

THE VĀLMĪKI-RĀMĀYANA

CRITICALLY EDITED FOR THE FIRST TIME

Board of Editors

- 1 DR J M MIHTA, Vice-Chancellor,
M S University of Baroda (Chairman)
- 2 DR HANSABIN MIHTA (Vice-Chairman)
- 3 SHRI P C DIVANJI†
- 4 DR P L VAIDYA
- 5 PROF K C CHATTOPADHYAYA
- 6 PROF G C JHAIA
- 7 PRINCIPAL D R MANKAD
- 8 DR P M MODI
- 9 DR B J SANDESARA, Director, O I (ex-officio)
- 10 PROF G H BHATT (Secretary and General Editor)

Board of Referees

- | | |
|---|--|
| (1) DR S K BILVALKAR, Poona | (7) PROF Sir H W BAILEY, Cambridge (England) |
| (2) MM DR P V KANE, Bombay | (8) DR W KIRFEL, Bonn |
| (3) DR S K DE, Calcutta | (9) DR W RUBIN, Berlin |
| (4) REV FR DR. C BULCKE, Ranchi (Bihar) | (10) DR L RENOU, Paris |
| (5) PROF VISHVABANDHU SHASTRI, Hoshiarpur | (11) DR V PISANI, Milan (Italy) |
| (6) DR V RAGHAVAN, Madras | (12) DR F EDGLERTON, LARAMIE, WYOMING, U S A |



Published under the Authority of the Maharaja Sayajirao University of Baroda

ORIENTAL INSTITUTE

Baroda (India)

1963

THE ARANYAKĀṆḌA
THE THIRD BOOK OF THE VĀLMĪKI RĀMĀYANA
The National Epic of India

Critically edited by
The Late
P. C. DIVANJI, MA., LL.M.,
Judge, Small Causes Court, Ahmedabad
Editor, Siddhāntabindu, Yogayājñavalkya, Critical
Word-Index to Bhagavadgītā, etc



Oriental Institute
Baroda (India)
1963

All rights reserved

Printed by R J Patel, Manager, The Maharaja Sayajirao University of Baroda Press (Sadhana Press), near Palace Gate, Palace Road, Baroda, and published by Prof B J Sandesara, the Director, Oriental Institute, Baroda, 1963.

CONTENTS

	PAGE
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS	VI
PREFACE	VII
INTRODUCTION	IX-X\XII
CONCORDANCE	I-XLVIII
CONTENTS OF THE ARANYAKĀNDA	XLIX-L
TEXT AND CRITICAL APPARATUS	I-374
APPENDIX I (Nos 1-18) (Additional Passages)	375-399
CRITICAL NOTES	400-414
ERRATA	415-416

ABBREVIATION AND DIACRITICAL SIGNS

add = adding
 addi = additional
 adhy = adhīyā (s)
 App = Appendix
 B = Bombay edition of the R (Gujarati Printing Press, A D 1912)
 chap = chapter(s)
 comm = commentary (aries)
 cont = continue(s)
 corr = corrected, correction
 Crit App = Critical Apparatus
 ed = edition
 fig = figure(s)
 fol = folio(s)
 foll = following
 frag = fragment(ary)
 G = Gorresio's ed of the R
 Gov = Govindarāja
 hipl = haplographic(ally)
 illeg = illegible
 inf ln = *infra lineam* (below the line)
 int ln = *inter lineas* (between the lines)
 interp = interpolate(s)
 introd = introduction, introductory
 K = Kumbhakonam ed of the R
 Kat = Kataka
 L = Lahore ed of the R
 l = line
 m or marg = marginal(ly)
 Mah = Mahesvaratirtha
 Manu = Manusmṛti (N S P ed)
 Mbh = Mahābhārata
 om = omit(s), omitting
 orig = original(ly)
 post = posterior
 pr m = *propria manu* (by own hand)
 prob = probably
 R = Rāmāyaṇa
 r = repeat(s), repeated
 Rām = Rāmānuja

ref = refer(ence)
 resp = respective
 respy = respectively
 Rm = Rāmāyanamañjarī (Kāvyaṃālā 83)
 Ru = Rāmopākhyāna (Mbh. III 258 276, BORI, Poona, 1942)
 sec m = *secunda manu* (by another hand)
 st = stanza(s)
 supp = supplementary
 supr ln = *supra lineam* (above the line)
 Til = Tīlaka
 transp transpose(s), transposition
 v = verse
 (var) = (with variation)
 vl = varia(e) lectio(nes)

⌘ ⌘ (in the critical footnotes) enclose citations from commentators
 [] besides their normal uses, enclose *additions* to MS readings
 () besides their normal uses, enclose *superfluous* letters, which should be *omitted* from MS readings
 * (superior star) in the text indicates an *emendation*
 * * (in the MS readings) indicate syllables lost through injury to MS
 ~ printed below (or along the side margin of any part of the constituted text indicates that the reading of it is less than certain
 C denotes a "commentary", prefixed to the abbreviation of the name of a commentator (or a commentary), thus, Cv = Comm Vivelīlaka, Cr = Comm of Rāmānuja, Cm g = Comm of Mahesvaratīrtha and Govindarāja, Ckt = Comm Kataka and Tīlaka. A "p" is added on to denote a "pāṭha" or variant, thus, Crp = a pāṭha mentioned in the Comm of Rāmānuja, Ckp = pāṭha mentioned in the Comm Kataka

P R E F A C E

I am glad to place before scholars the Third Volume of the Critical Edition of the Vālmīki-Rāmāyana, the Aranyakānda. A tragic interest, however, attaches to the publication of this Volume. The Aranyakānda was entrusted to Shri P. C. Divanji, M. A., LL. M. who was the *first* man to initiate the Scheme of an All India Critical Edition of the Rāmāyana in the *Journal of the Gujarat Research Society* (July 1950) and who received favourable response from scholars. Shri Divanji started his work in Baroda on 6-9-1959 and finished the constitution of the text of the Aranyakānda on 3-5-1960 when the Ayodhyākānda was in the Press. He was very anxious that this Volume should see the light of day during his lifetime as he might pass away on account of advancing age (born on 28-6-1885). But it was not to be. He suffered from cancer and unfortunately collapsed on 8-7-1961 after operation in Bombay. He could not get an opportunity to revise the constituted text in the light of the Critical Apparatus. The work of revising the constituted text and writing the Critical Notes as well as the Introduction, therefore, devolved on me as the General Editor.

Regarding the progress of the Rāmāyana Department it may be stated that the Kiskindhākānda edited by Prof. D. R. Mankad will now be sent to the Press. The constitution of the Sundarakānda is ready up to Sarga 35 (Vulgate). The remaining portion will be completed by the Editor, Prof. G. C. Jhala, by the end of the current year. The Yuddhakānda has been constituted by the Editor, Dr. P. L. Vaidya, up to Saiga 58 (Vulgate). The Kānda will be completely constituted very probably by the end of June 1964. The Uttarakānda will then be taken up by the General Editor. It is hoped that the Rāmāyana will be completed in 1967.

I am thankful to the scholars who have reviewed the Bīlakānda and the Ayodhyākānda in the Indological Journals and the Press for their appreciation and constructive criticism. I am also thankful to the members of the Board of Referees for their valuable suggestions.

I must thank the University Grants Commission and the Gujarat State for the liberal financial help towards the publication of the Critical Edition of the Rāmāyana.

My sincere thanks are due to the Vice-Chancellor Dr. J. M. Mehta, the Pro-Vice-Chancellor Dr. C. S. Patel and the Syndicate for their keen interest in the Rāmāyana work and the facilities given to the Rāmāyana Department. I must also thank Dr. (Smt.) Hansaben Mehta, the ex-Vice-Chancellor, for continuing her interest in the Rāmāyana work.

I am again thankful to the Manager of the University Press, Shri Ramanlal J. Patel for his promptness, vigilance and sincerity. I am also grateful to the staff of the Rāmāyana Department for their sincere co-operation and ungrudging help. I thank the Director, Oriental Institute, Dr. B. J. Sandesara, for his interest in the Rāmāyana Department.

Rāmāyana Department,
Oriental Institute,
Baroda
Dated 30-9-1963

G. H. BHATT
General Editor

INTRODUCTION

The Critical Edition of the Aranyakāṇḍa of the Vālmiki-Rāmāyana is based on 29 MSS selected out of 42 MSS fully collated. These MSS are written, as in the case of the first two Kāṇḍas, in the principal scripts such as Śāradā, Newarī, Maithilī, Bengālī, Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam. Of the 29 MSS 19 are common to the Kāṇḍas 1-3, 2 (D₁ M₂) are common to 1 and 3, and 3 (B₃ Dm₁ M₃) are common to 2 and 3. There are only 5 new MSS (V₁ 2 B₄ D₄ 7) utilized for this Kāṇḍa. The MSS are fairly representative of different periods as they range from A D 1020 to A D 1833. The commentaries of Udāri Varadarāja (earlier than A D 1250), Rāmānuja (14th century), Maheśvaratīrtha (c A D 1550), Govindarāja (c A D 1600), Kataka yogindra (c A D 1650) and Nāgeśa Bhatta (c A D 1700) have been also regularly utilised for the purpose of variants. All these six commentators hail from South India and comment upon the Southern text of the Rāmāyana. The Bengālī commentator Lokanātha Cakravartī has, however, commented upon the Bengālī text of the Rāmāyana. He very often refers to Vimalabodha and Sarvajña-Nārāyana (both between A D 1100 and 1300), the old commentators of both the Rāmāyana and the Mahābhārata, and quotes from their commentaries on the Rāmāyana which are unfortunately not available at present.

The 29 MSS utilized for this Kāṇḍa are as follows —

I N(orthern) Recension (14 MSS - Ś Ñ V B 9 + D 5)

(a) North-Western Group

Śāradā Version (Ś)

Ś₁ = Baroda, Oriental Institute, No 14061. Undated

(b) North-Eastern Group

(1) Nepālī Version (Ñ)

Ñ₁ = Baroda, Oriental Institute, No 14156. Microfilm of MS No 934 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal. Dated Samvat 1076 (c A D 1020)

Ñ₂ = Baroda, Oriental Institute No 14157. Microfilm of MS No 905 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal. Dated Newarī Samvat 795 (c A D 1675)

(11) Maithilī Version (V)

V₁ = Baroda, Oriental Institute, No 1 (Addenda). Devanāgarī Transcript of a Maithilī MS No 297 of the Palace (Raj) Library, Darbhanga. Undated

V₂ = Baroda, Oriental Institute, No 4 (Addenda). Microfilm of a Maithilī MS of the University Library, Patna. Dated Śaka 1670 (A D 1748)

(111) Bengālī Version (B)

B₁ = Baroda, Oriental Institute, No 14123. Photo-stat copy of MS No 348 of the Bibliothèque Nationale, Paris. Undated

B₂ = Śāntiniketan, Vīśvabhāratī, No 776. Undated

B₃ = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No G 394. Dated Śaka 1755 (c A D 1833)

B₄ = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No G 4430. Undated

Devanāgarī Version (D), subdivided into

(1) Devanāgarī Version of Govindarāja (Dg₁), Tīlaka (Dt₁) and Maheśvaratīrtha (Dm₁) (All S)

Dg₁ = Baroda, in private possession (of Prof G H Bhatt). Unnumbered. Dated Samvat 1830 (c A D 1774)

D₁₁ = Jodhpur, Palace Library Unnumbered Undated

D_{m1} = Poona, Bhārata Itihāsa Samsōdhaka Mandala, No 844 Dated Śāka 1698

(11) Devanāgarī Composite Version.

D₁ = Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No 825 of 1875-76 Dated Samvat 1829 (c. A D 1773) (NW)

D₂ = Baroda, Oriental Institute, No 12864 Dated Śāka 1581 (c. A D 1659) (NW)

D₃ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 5600 Dated Samvat 1787 (c. A D 1731) (NW)

D₄ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1357 Dated Śāka 1688 (c. A D 1766) (S)

D₅ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1611 Undated (NE)

D₆ = Bombay, His Holiness Śrī Goswamijī Dikṣitajī's Bada Mandira, No 100 Dated Samvat 1851 (c. A D 1795) (S)

D₇ = Hoshiarpur, East Punjab, V V R Institute, Sādhu Āsrama, No 3018 Dated Vīkrama Samvat 1885 (c. A D 1829). (NE)

D₈ = Poona Bhandarkar Oriental Research Institute, No 110 of 1881-82 Undated (S)

II S(outhern) Recension (15 MSS —TGM 9 + D 6)

(1) Telugu Version (T)

T₁ = Madras, Adyar Library, No 72372 Undated

T₂ = Madras, Adyar Library, No 72393 Undated

T₃ = Madras, Adyar Library, No 75597 Undated

(11) Grantha Version (G)

G₁ = Baroda Oriental Institute, No 6362 Dated Kollam 993 (c. A D 1818)

G₂ = Trippunthura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 152 Undated

G₃ = Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Punyavijayajī)

(111) Malayālam Version (M)

M₁ = Trippunthura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 158 Dated Kollam 865 (c. A D 1690)

M₂ = Kumplangad (P O Kundanoor), Malbar, in private possession (of Śrī Samkaran Nampyathan Nambudripad) Unnumbered Dated Kollam 998 (c. A D 1823)

M₃ = Chunangad (Via Ottapalam), South Malbar (now Kerala State), in private possession (of Śrī Nilakanthian Nambudripad) unnumbered Undated

TESTIMONIA

(1) Commentaries

Cv = Commentary (Vivekatīlaka) of Udāri (also Udālī) Varadarāja as in the transcript of the MS No 3409 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras The comm is earlier than A D 1250

Cr = Commentary of Rāmānuja as given in MS No 14066 of the Oriental Institute, Baroda, Transcript of MS No 8214 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras Undated

Cm = Commentary of Mahesvaratīrtha as given in MS No 844 of the Nasik Patwardhan Collection deposited at the Bhārata Itihāsa Samsodhaka Mandala, Poona Dated Śāka 1698 (c. A D 1776).

Cg = Commentary of Govindarāja as given in MS (Dg₁) of Prof G H Bhatt, Baroda Dated Samvat 1830 (c. A D. 1774)

Ck = Commentary (Kataka or Amrtakataka) of Katakayogindra (alias Mādhavayogin) as given in MS No 14503 of the Oriental Institute, Baroda, Transcript of MSS No 3754 and 8978 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras Undated

Ct = Commentary (Tilaka) of Nāgesa Bhatta as given in Dt1 Undated, also as printed in Vulgate editions

(11) Epitomes

(1) The Rāmopākhyāna (Mbh III 258-276 BORI, Poona, 1942)

(2) Purānas—Viṣṇu-purāna, III 3, IV 4 (Gītā Press, Gorakhpur, 1937)

Agni-Purāna, Chaps 5-11 (Ānandāśrama ed, Poona, 1900)

Padma-Purāna, IV 66 121, V 35 (Ānandāśrama ed, Poona, 1893-94) etc

(3) The Rāmāyana-Maṇjarī of Ksemendra (Kāvya-mālā No 83, Nirnaya Sāgara Press, Bombay, 1903)

Moreover, the following 13 MSS, not being very helpful for the constitution of the Text, were collated but rejected

1 A paper MS, transcript of a MS in the Maithilī script, No 14161, belonging to the Oriental Institute, Baroda The original MS belonged to the Raj Library, Darbhanga, dated Śaka 1473 It was rejected as it represents the S recension (Vulgate) (V1 Collation No)

2 A palm-leaf MS in the Bengālī script, No G 4827, belonging to the Asiatic Society of Bengal, Calcutta, dated L E 248 (= A D 1368) Sargas 1-51 are missing It represents the NE version (B1)

3 A paper MS in the Devanāgarī script, No B5, belonging to the Palace Library, Jodhpur, dated V S 1788 It represents the NW version (D4)

4 A paper MS in the Devanāgarī script, No 5, belonging to the Palace Library, Jodhpur, dated V S 1835 It represents the NW version (D8)

5 A paper MS in the Devanāgarī script, No 1633, belonging to the Scindia Oriental Institute, Ujjain, dated V S 1838 It represents the S recension (D10)

6 A paper MS in the Devanāgarī script, No 224 of 1891-95, belonging to the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, dated V S 1848 It represents the S recension (D11)

7 A paper MS in the Devanāgarī script, belonging to the Vitthalbhai Patel Mahavidyalaya, Vallabh-Vidyānagar (Via Anand), Gujarat, dated V S 1905 It represents the NW version (D15)

8 A paper MS in the Devanāgarī script, No 14062, belonging to the Oriental Institute, Baroda, undated It represents the NW version (D17)

9 A paper MS in the Devanāgarī script, No 4, belonging to the Palace Library, Jodhpur, undated It represents the NW version (D18)

10 A paper MS in the Devanāgarī script, No 3019, belonging to the V V R Institute, Sādhu Āsrama, Hoshiarpur (East Panjab), undated It represents the NW version (D19)

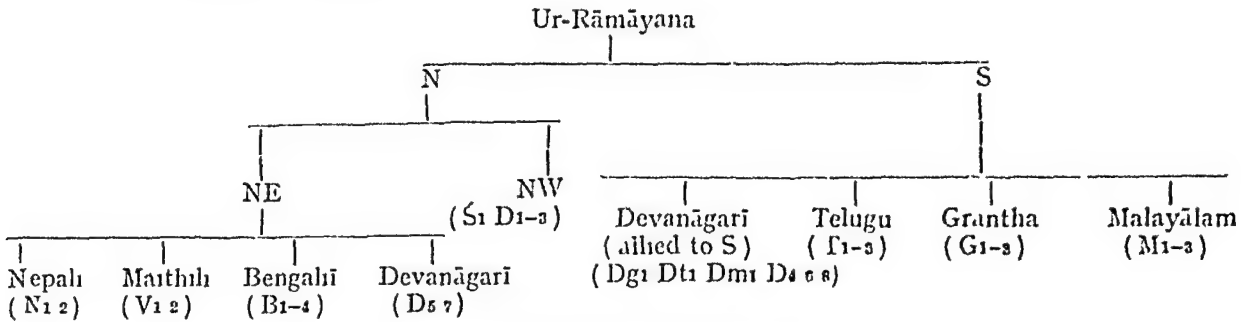
11 A paper MS in the Devanāgarī script, No 3020, belonging to the V V R Institute, Sādhu Āsrama Hoshiarpur (East Panjab) undated It represents the NW version (D20)

12 A palm-leaf MS in the Grantha script, No 9869, belonging to the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, undated It represents the S recension (G3)

13 A palm-leaf MS in the Malayālam script belonging to Shri C Chitrabhanu Nambudiri, Chundampatta, South Malbar, undated It represents the S recension (M3) Collated for Sargas 1-10 (Vulgate) only

13A- A palm-leaf MS in the Malayālam script, No 153, belonging to the Maharaja's Grantha Library, Trippunithura (Kerala State), undated. It represents the S recension (M₄) Collated for Sargas 1-10 (Vulgate) only

All the MSS collated and utilised for this Kāṇḍa clearly show that there are two main Recensions, Northern and Southern, each of which is further divided into several versions. This will be clear from the following pedigree of the MSS



Detailed Description of the MSS

Ś₁

Baroda, Oriental Institute, No 14061. Undated. It was purchased for the Institute by Dr S N Sharma of Srinagar. Thick unglazed paper, size 11" × 6½", Śāradā script.

The MS is complete in seven Kāṇḍas, total number of folios for Aranya being 53. The folio has 16 to 18 lines to a page and about 43 to 53 letters to a line. Margins are unruled. Sargas and stanzas are unnumbered. A single danda demarcates both the halves of the stanza. Colophons are daubed over with red chalk and erasures, which are not many, are made with black ink and orpiment. Colophons give significant Sarga names. There are marginalia, *pram* occasionally, as also additions and corrections. Condition fairly old. Writing fairly legible and correct. It does not use prathamātrās, but uses parasvarga. The MS seems to have been written by two scribes.

Though the present Kāṇḍa is undated, it seems to be a very late exemplar.

The MS represents the NW version.

The *passages exclusive to this MS are (Insertion) 240, 819(A), 1107, 1135, 1145, 1242(A), 1299, (Substitute) 324, 636, 915, 972, 1006.

Ñ₁

Baroda, Oriental Institute, No 14156, microfilm of MS No 934 of the Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Samvat 1076, which according to Pandit Baburam Acharya, Itihāsaśromani, the ex-Librarian, refers to Vikrama Samvat, corresponding to A D 1020. This MS is, thus, the oldest dated MS of Vālmiki's Rāmāyana known to us. Palm-leaves, 21½" × 2", Newarī script.

For details, vide Bālakāṇḍa, Intro p xv.

The MS represents the NE version.

The *passages exclusive to this MS are (Insertion) 65, 498(A), 504(B), 521, 526, 542, 628, 634, 643, 686, 702, 727, 728, 735, 740(A), 760, 778, 790(A) (B) (C) (D), 841, 859, 882, 906, 908, 967, 986, 1086, 1097, 1117, 1192(A), 1201, 1203, 1210, 1240, 1259, 1305, (Substitute) 529, 535, 894, 1042, 1045, 1055, 1172, 1247, 1329.

Ñ₂

Baroda, Oriental Institute, No 14157.

This is a microfilm of MS. No 905 of the Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Newarī Samvat 795 (A D 1675). It is written on thick country paper, size 20½" × 5", in the Newarī script.

For details, vide Bālakānda, Intro p xv

At the end of Bāla, a list of the total number of Sargas and stanzas in each Kānda is provided,
pr m Accordingly, Aranya has 114 Sargas and 4150 stanzas

The MS represents the NE version

The * passage exclusive to this MS is 1 only, viz 893 (*Ins*)

V₁

Baroda, Oriental Institute, No 1 (Addenda) This is a transcript in Devanāgarī of the Aranya-kānda of MS No 297 of the Palace (Raj) Library, Darbhanga The original MS in the Maithilī script is undated Its size is 12½" × 5" The total number of folios for Aranya is 123, with 9 lines to a page and 43 letters to a line The MS contains only Aranyakānda

The Devanāgarī transcript contains 305 leaves (written on one side only) of size 13" × 8½" with 20 lines to a page and 16 letters to a line Marg^{ns} are unruled, stanzas unnumbered Sargas, which amount to 79, are numbered Single and double dandas indicate the two halves of a stanza Colophons with significant Sarga names are written in red ink Corrections which are few are made in the margin in black ink Words and phrases defying rules of grammar and prosody are underlined in black ink by the copyist The copyist has in some places left blanks marked by dots, indicating that he could not decipher the portion of the original MS, or that the portion of the original was damaged Writing legible and correct ञ is often confounded with or replaced by य Letters स and ज, व and ष are also promiscuously used The rule of parasavarna is generally observed, but rules of sandhi are not

The MS represents the NE version

The * passages exclusive to this MS are

(*Ins*) 189, 248, 441, 887(A), (*Subst*) 241, 1054

V₂

Baroda, Oriental Institute, No 4 (Addenda) This is a microfilm of the MS which is in possession of the University Library, Patna Dated Śaka 1670 (A D 1748) Size of the microfilm 1" × ½" Maithilī script

The codex has preserved all the seven Kāndas in 535 folios It has 14 lines to a page and about 60 letters to a line Margins are unruled Stanzas are unnumbered, while Sargas are numbered Stanza-endings are marked with a single danda Colophons give appropriate Sarga names No marginalia There are very few corrections Transpositions of lines and stanzas are noticed at few places Many Sargas are illegible in the codex, e g the portion from Sarga 353 up to 357 19 of our Crit Text is illegible No episode is added or omitted Hand-writing bad in some places प and स, र and व, स्त and ऋ are confounded Sandhi rules are observed and prsthamātrās are used occasionally The MS is written by one scribe

The MS represents the NE version

The * passages exclusive to this MS are

(*Ins*) 423(C), 1122, 1211, 1248, 1249, 1255, 1293, 1348, (*Subst*) 1352, 1354

B₁

Baroda, Oriental Institute, No 14123 Photo copy *in situ* of the MS No 348 of the Bibliotheque Nationale, Paris Undated This MS was utilized by Dr Gorresio for his edition, and was designated G by him Palm-leaves, Bengali script Size of the photograph 16" × 2"

The MS is complete in seven Kāndas, total number of folios for Aranya being 100 It has 5 lines to a page and about 115 letters to a line Margins are unruled Sargas and stanzas are unnumbered A single danda is used to mark both the halves of the stanza Colophons give significant Saiga

names Marginalia, additions and corrections are very few Corrections are mostly *pr m* Transpositions of stanzas are rare Omission of Sargas (e g Crit Sarga 3 58) noticed at very few places The condition of the original MS seems to be good Hand-writing is nice, devoid of errors Rules of sandhi are usually observed and prsthāmātrīs are commonly used The Kānda is copied by a single scribe

No date is given at the end of Aranya But the Bālakānda records the date Śaka 1610 (c A D 1688)

The MS represents the NE version

The * passages exclusive to this MS are

(Ins) 313, 608, 1912, (Subst) 1330

B₂

Śāntimuketana, Viśvabhārati, No 776 Undated Written on old paper, size 18½" × 4½", Bengali script

Besides Aranya which is fragmentary, the codex contains Bāla and Ayodhyā The total number of folios for Aranya is 25, the last folio being unnumbered *The Aranyakānda breaks off from our Critical Text 3 24 22 to the end* It has 9 lines to a page and about 55 letters to a line Margins are unruled Sargas are numbered, while the stanzas are not A single danda demarcates both the halves of the stanza Colophons give significant Sarga names There are very few marginalia, additions and corrections, corrections being mostly *pr m* Transpositions of stanzas are also very few Few duplicate stanzas are found Writing is good, with very few errors Rules of sandhi are generally observed Prsthāmātrīs are generally used The entire Kānda is written in one hand

Although no date is mentioned at the end of Aranya, there is mention at the end of Bāla that the codex was prepared by Śivadeva in the Śaka year 1711 (A D 1789)

The MS represents the NE version

The † passages exclusive to this MS are

(Ins) 320, 321, (Subst) 319

B₃

Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No G 394 Dated Śaka 1735 (A D 1833) Written on paper, size 19" × 7" Bengali script

This MS contains only three Kāndas, viz, Ayodhyā, Aranya and Kiskindhī, total number of folios for Aranya being 105 It has 10 lines to a page and about 45 letters to a line Margins are unruled Sargas are numbered, stanzas are not The total number of Sargas, as stated at the close of the present Kānda, is 81 Both the halves of the stanzas are marked by single dandas Colophons are written in red ink and contain appropriate Sarga names Marginalia, additions and corrections are few, corrections being *sec m* In many places, transpositions of lines and stanzas are noticed The MS appears to be old as some pages therein are worn out Writing is tolerably good, with very few errors Rules of sandhi are strictly observed and prsthāmātrīs are used The Aranyakānda is copied by a single scribe and is complete

As stated at the end of Aranya, the MS was completed by the scribe Rāmadhana Devasarmā in the Śaka year 1755 (A D 1833)

The MS represents the NE version

The * passages exclusive to this MS are

(Ins) 10, 22, 60, 82, 102(A), 125, 148, 162, 169, 179, 192, 219, 260, 276, 355, 380(A), 409, 423(B) (D), 481, 564, 615(A), 764, 766, 831(A), 834, 1063, 1087, 1159, 1207, 1241, 1243, 1264(A), 1345, 1356

B₄

Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No G 4430 Undated Yellowish paper, size 18"×5", Bengali script

In addition to Aranya, this MS contains also Bāla, Ayodhyā and Kiskindhā. The total number of folios for Aranya is 103. It has 9 lines to a page and about 75 letters to a line. Margins are unruled. Sargas are numbered, stanzas are not. The total number of Sargas of Aranya is 84. Both the halves of the stanzas are marked by single dandas and the end of Sargas is indicated by double dandas. Colophons, which contain significant Sarga names, are underlined by red pencil. Marginalia rare, additions and corrections very few. Corrections are generally made *per m* and at very few places *sec m*. Instances of transpositions of lines and stanzas are rare. Condition of the MS is very old and the pages are brittle. Hand-writing is neat and legible with unfrequented errors. Rules of sandhi are usually followed and prsthamātrās are used. The MS is complete for Aranya and is from the pen of a single scribe.

The MS represents the NE version.

The * passages exclusive to this MS are

(Ins) 174(A), 272, 319, 708, 931, 1110, 1170, 1224

Dg₁

Baroda, in private possession (of Prof G H Bhatt). Unnumbered. Dated Samvat 1830 (A D 1774). Written on rough and durable paper, size 12½"×5½", in the Devanāgarī script. Hand-writing of North India.

This codex is complete in seven Kāndas, total number of folios for Aranya being 114. It has 7 lines to a page and about 43 letters to a line. The total number of Sargas of Aranya is 75 as in the Vulgate. Transpositions of lines and stanzas are few.

For details, vide Bālakānda, Intro p 1x (1 e D₄)

The MS contains the comm Bhūsana of Govindarāja.

The post-colophon entry made at the end of Aranya indicates that the Kānda was completed in the Samvat year 1830 (A D 1774).

The MS represents the S recension and the text is usually that of Govindarāja.

The * passages exclusive to this MS are

(Ins) 494, 843, 946

Dt₁

Jodhpur, Palace Library. Unnumbered. Undated. Written on tough paper, size 13¾"×6¼". Devanāgarī script.

This codex contains all the seven Kāndas written at different periods. For instance, the Kiskindhā was written in Samvat 1899, Yuddha in Śaka 1636, Uttara in Samvat 1876, Saka 1741. The total number of folios for Aranya is 179. The entire MS is bound in one bundle, and has 8 lines to a page and about 32 letters to a line. Margins are ruled.

The MS contains the commentary Tilaka of Nāgesa Bhatta. The text is written in three strips: the upper and the lower ones contain the commentary while the central strip with a wider margin contains the epic text in a bold hand. Stanzas and Sargas are regularly numbered both in the text as well as in the commentary, the total number of Sargas of Aranya being 75 as in the Vulgate. Double dandas demarcate both the halves of the stanza. No marginalia, additions and omissions. Corrections, *per m*, are found in some places. Transpositions of stanzas are very few in this Kānda. The MS is well preserved and writing is neat and legible, with few errors. ए and ऐ, व and व are often confounded. Rules of sandhi are usually observed. This MS belongs to the group of MSS on which the Bombay

edition or the Vulgate is based. The text of the epic occasionally differs from that of the commentary. The Aranyakāṇḍa is written in one hand.

No date is recorded at the end of Aranya, however, the MS appears to be about 150 years old.

The MS represents the S recension.

There is not a single * passage exclusive to this MS.

Dm1

Poona, Bhārata Itihāsa Samśodhaka Maṇḍala, No 844. Dated Śaka 1618. Written on paper, size 14" × 6½". Devanāgarī script.

This codex contains the following six Kāṇḍas: Bālī, Ayodhyā, Aranya, Sundarī, Yuddha and Uttara. The number of folios for Aranya is 121. It has 6 lines to a page and about 42 letters to a line. Margins are ruled in black ink.

The MS contains the commentary of Maheśvaratīrtha. The text is written in three strips: the upper and the lower ones containing the commentary, and the central strip containing the text. Stanza and Sargas are numbered, the total number of Sargas of Aranya being 75 as in the Vulgate. Double dandas in black ink are used for marking both the halves of the stanza. Colophons are daubed over with red chalk. No additions and omissions. Very few marginalia, corrections, mostly *pr m* and sometimes *sec m*, are noticed in few places. Transpositions of stanzas are not many. Condition good, writing fairly legible with occasional errors. The Aranyakāṇḍa is copied by a single scribe and is complete.

Although no date is mentioned at the close of Aranya, there is mention at the end of Uttara that the codex was completed in the Śaka year 1698 (A D 1776).

The MS represents the S recension.

There is not a single * passage exclusive to this MS.

D1

Poona, Bhāṇḍarkar Oriental Research Institute, No 825 of 1875-76. Dated Samvat 1829 (A D 1773). Written on paper, size 10½" × 4½". Devanāgarī script. Hand-writing of Gujarat.

This MS, utilized for the previous two Kāṇḍas, contains all the seven Kāṇḍas in full. The total number of folios for Aranya comes to 143 (first nine folios being devoted to Ayodhyākāṇḍa Sargas 108-111 of the Crit. Ed.). It has 10 lines to a page and about 28 letters to a line. Margins ruled. Sargas, 79 (73 of Aranya + 6 of Ayodhyā) in number, are regularly numbered, while the stanzas are not. Colophons bearing appropriate Sarga names are daubed over with red chalk. No distinctive marks like dandas are used to indicate the ending of the halves or the stanza. Marginalia and corrections rare. Corrections are made *pr m*. No additions or omissions. Transpositions of lines and stanzas are very few. Condition good. Writing fairly legible and correct. Sandhi rules are observed. *ṇi* is always replaced by an anusvāra. *रेफ* is dropped in a number of places. The present Kāṇḍa is written in one hand.

The colophon at the end of Kiskindhā, giving the date of the first four Kāṇḍas, runs as follows —

संवत् १८२९ वर्षे कार्तिक वदि ७ दिने अयेह विरमग्राममे लेखक नागरजातीय ब्रमाटी गगाराम उपासिम् भवानीदाम

This means that the four Kāṇḍas were completed by Samvat 1829 (A D 1773) and the scribe was a resident of Viramgam, a place about 40 miles north of Ahmedabad in Gujarat.

The MS appears to be a composite one.

The MS represents the NW version.

The passages exclusive to this MS are

(*Ins*) 105, 195, 218, 291, 407, 445, 449, 468 (A) (B) (C), 471, 476, 484, 486, 620, 662, 679, 690, 725, 922, 943, 999, 1061, 1085, 1123, 1225 (A), 1342

(*Subst*) 438, 448, 479, 483, 488, 505, 532, 601, 607, 643, 800

D₂

Baroda, Oriental Institute, No 12864 Dated Śaka 1581 (c A D 1659).

Written on paper, size 15" × 5½" Devanāgarī script

The MS contains all the seven Kāndas and was utilized for the Critical Edition of Bāla The folios for Aranya are 70 (folio 69 missing) It has 11 lines to a page and about 57 letters to a line Margins are ruled in black ink Stanzas and Sargas are not numbered The first Sarga of Kiskindhā appears at the end of Aranya as its part Black ink is used for dandas as well as colophons, but colophons are daubed over with red colour Colophons contain significant Sarga names A single danda demarcates both the halves of stanzas Marginalia and corrections are very few Corrections are made with yellow colour and are *pr m* Transpositions of stanzas are very few. Additional Sargas are few. No omissions The MS is dilapidated in condition Handwriting is nice, with few errors Rules of samdhī are usually followed The Aranyakānda is complete

The entire MS appears to have been written by two scribes at two different periods Bālakānda written by Harinidhi in Śaka 1708 (c A D 1786) On the other hand, the remaining Kāndas are from another pen Though no date is separately mentioned at the end of these Kāndas, the Uttara gives the date as Śaka 1581 (c 1659 A.D) This seems to be the date for Ayodhyā and other subsequent Kāndas also, since the scribe is the same one as of Uttara

The MS represents the NW version

The * passages exclusive to this MS are (*Ins*) 35, 193, 915, 1066, 1098, 1199 (A), (*Subst*) 679.

D₃

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 5600 Dated Samvat 1787 (c A D 1731) Written on paper, size 12½" × 6". Devanāgarī script

The codex is complete in seven Kāndas, total number of folios for Aranya being 70 It has 15 lines to a page and about 45 letters to a line Margins are ruled Sargas are numbered, not the stanzas. The total number of Sargas of Aranya is 85 The first Sarga of Kiskindhā appears at the end of Aranya as its part Both the halves of stanzas are marked by double dandas Red ink is used for dandas Colophons, which contain appropriate Sarga names, are daubed over with red colour A few marginalia and corrections, *pr m*, are found Corrections are made with yellow colour Transpositions of stanzas and lines are very few A few repetitions and additional Sargas are noticed No omissions The condition of the MS is old Writing is good, with very few errors Rules of samdhī are not regularly observed The codex seems to have been copied by a single scribe

As stated at the end of Aranya, the MS was completed on Monday, the 12th day of the first half of the month of Jyestha in Vikrama Samvat 1787 (c A D 1731). The same Samvat is recorded at the close of Yuddha and Uttara

The MS represents the NW version

The * passages exclusive to this MS are

(*Ins*) 79, 106, 153 (A), 155, 163, 167, 230, 232, 239, 343, 387, 541, 573, 635, 637, 640, 641, 650, 772, 871, 1002, 1006, 1075, 1100, 1130, 1174, 1185, 1191 (A), 1221, 1250, 1251, 1347, 1362

(*Subst*) 205, 791, 1052

D₄

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1357. Dated Śaka 1688 (c A D 1766). Written on paper, size 14" × 6½" Devanāgarī script

The codex contains Ayodhyā, Aranya, Kiskindhā, Yuddha and Uttara Kāndas only. The total number of folios for Aranya is 91. Folios 1-71 are written by one scribe and the rest are by a different scribe. The MS has 13 lines to a page and 44 letters to a line. Margins are ruled. Sargas are not regularly numbered throughout. The total number of Sargas is 91. Stanzas are not at all numbered. Double dandas are sporadically used to demarcate both the halves of stanzas. Black and red ink is indiscriminately used for dandas. No marginalia. Corrections are *pr m* and are rare. No omissions in large number. Some additional Sargas are found in the present Kānda. Cases of transposition of lines and stanzas are only few. Condition good. Writing is neat and legible, with usual sandhis. The letters अ and प are often confounded. The MS is complete for Aranya.

The post-colophon entry at the end of Aranya, giving its date, runs as follows:

शालिवाहनशके १६८८ व्ययनामसवत्सरे उदयने शुचिमासि त्रितयया दर्शयत्या बुधे प्रातः समाहिमगमत् ।

The MS represents the S recension.

The * passages exclusive to this MS are (Ins) 741, 782, 1266 (C)

D₆

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1611. Undated. Written on paper, size 14½" × 5½". Devanāgarī script. Handwriting of Rajasthan.

This MS contains all the seven Kāndas written at different periods (e.g. Sundara written in Samvat 1837, Śaka 1702, Yuddha in Samvat 1741 and Uttara in Samvat 1742). The total number of folios for Aranya is 87 (first six folios being devoted to Ayodhyā, Sargas 108-111 of the Crit. Ed.). It has 10 lines to a page and about 55 letters to a line. Margins are blank. Stanzas are unnumbered, whereas Sargas are numbered regularly. The first Sarga of Kiskindhā appears at the end of Aranya as its part. The total number of Sargas for Aranya is 82 (including Ayodhyā and Kiskindhā Sargas). There is no device to separate the halves of the stanza. Colophons, containing appropriate Sarga names, are daubed over with red chalk. Marginalia, additions and corrections are few, corrections being *pr m*. Transpositions of lines and stanzas as well as repetitions noticed at some places. Few additional Sargas are found in the present Kānda. Condition old. Handwriting fairly legible and generally correct. Rules of sandhi are regularly followed. The whole Kānda is written in one hand and is complete.

No date is given at the end of Aranya.

The MS represents the NE version.

The * passages exclusive to this MS are (Ins) 499, 585, 586, 1195 (A), (Subst) 623.

D₆

Bombay, His Holiness Śrī Goswāmī Dīkṣitaji's Badā Mandira, No 100. Dated Samvat 1851 (c. A.D. 1795). Written on paper, size 10½" × 6¼". Devanāgarī script. Handwriting of Rajasthan.

The codex contains all the seven Kāndas, Bāla and Yuddha—both undated—being in the same hand. Sundara is incomplete, while the rest of the Kāndas, in a hand different from that of Bāla and Yuddha, are written by Devīdāsa Vaiṣṇava. Ayodhyā, Aranya and Kiskindhā are dated Samvat 1851 (c. A.D. 1795) and Uttara Samvat 1852 (c. A.D. 1796).

The total number of folios for Aranya is 97. Folio 87 is a duplicate one, on which stanzas 6 to 25 of Sarga 68 (Vulgate) are written, thereafter follows a lacuna of 4". It has 14 lines to a page and 28 letters to a line. Margins are ruled in red ink. Sargas and stanzas are numbered, total number of Sargas being 75 as in the Vulgate. No device to separate the halves of stanzas. Colophons are written in red ink. No marginalia, no additions or omissions. There are no transpositions of stanzas and Sargas. Corrections are very few and made in black ink. Condition of the MS not very old. Writing is not good but is generally correct. प and अ, त and न are confounded. Rules of sandhi are regularly observed. The present Kānda is complete.

The MS represents the S recension

There is not a single * passage exclusive to this MS

D₇

Hoshiarpur, East Punjab, V V R Institute, Sādhū Āśrama, No 3018 Dated Vikrama Samvat 1885 (c A D 1829) Written on paper, size 12" × 5" Devanāgarī script

This MS contains only Aranya, total number of folios being 132 The last folio has a lacuna of 3" after the colophon It has 11 lines to a page and about 35 letters to a line Margins are unruled. Sargas and stanzas are numbered Like other N MSS, this MS also reads Ayodhyā Sargas 108-111 of the Crit Ed in the beginning of the present Kānda The first Sarga of Kiskindhā appears at the end of Aranya as its part The total number of Sargas is 82 There are no distinctive marks like dandas to indicate the ending of the halves or the stanza Colophons, which contain significant Sarga names, are daubed over with reddish colour Very few marginalia Few corrections and omissions of stanzas noticed at few places Omissions are generally indicated by dotted or simple lines Few additional Sargas are found Transpositions of stanzas are very few Condition good Writing is fairly legible and generally correct व and ब, प and ख are confounded Rules of sandhi are generally followed The MS is written by a single scribe

The post-colophon entry at the close of the MS states that the MS was completed by Miśra (belonging to Punjab) at Rsadhāneśwara on Wednesday, the ninth day of the bright half of the month of Bhādrapada in the Samvat year 1885 (c A D 1829)

लिपितं पूज्य वीर ऋषधानेश्वरमध्ये सवत् १८८५ मिति भाद्रपद सुदी नवमी बुधवासरे पुरा करया शुभ कल्याण भवतु ।
लिखावत मिश्र पंजाबी—आत्महेतो ।

The MS represents the NE version

There is only one * passage exclusive to this MS. 499 (Subst), no Ins

D^b

Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No 110 of 1881-82 Undated Written on paper, size 14½" × 6½" Devanāgarī script

This codex contains all the seven Kāndas, total number of folios for Aranya being 87 The folio has 19 lines to a page and about 53 letters to a line Margins are unruled Stanzas and Sargas are numbered The total number of Sargas for Aranya is 75, that of stanzas is 2513 Double dandas mark both the halves of the stanza Colophons rarely mention Sarga names and are daubed over with red chalk A few marginal corrections are noticed No omissions, no additions Transpositions of stanzas and lines are also not met with generally Condition not very old, writing neat and legible, with few errors Rules of sandhi are generally observed The final सू regularly takes the form of anusvāra. छ is written for च्छ and र्छ for स्त्र The MS is in one hand

No date is recorded anywhere

The MS represents the S recension.

There is no * passage exclusive to this MS

T₁

Madras, Adyar Library, No 72372 Undated Written on palm-leaves, size 18½" × 2" Telugu script

The MS comprises all the seven Kāndas Folios 108-142 cover the portion of Aranya It has 11 to 13 lines to a page, and about 90 to 96 letters to a line Margins are unruled and stanzas are unnumbered The Aranya has 75 Sargas in all as in the Vulgate, the Sarga numbers being all mentioned in words Both the halves of the stanzas are marked by single dandas No marginalia, no additions. Corrections are few, *pr m*. Transposition of stanzas noticed in some places The MS is in a dilapidated

condition Writing is fairly legible and correct Samdhi rules are not rigidly followed The rule of parasavarna is generally observed in this Kānda नीय is written for नीय, न्न for न् The entire MS is written in one hand

Although no date is mentioned at the end of Aranya or of other Kāndas, the MS seems to be more than 500 years old

The MS represents the S recension

There is only one * passage exclusive to this MS 747 (*Subst*), no Ins

T₂

Madras, Adyar Library No 72393 Undated Written on palm-leaves, size 15½" × 1½". Telugu script

Besides Aranya, the codex contains Bāla and Ayodhyā, the number of folios for Aranya being 76 The MS has 8 lines to a page and about 64 to 70 letters to a line Margins are unruled, stanzas are unnumbered Sargas are numbered in words and they are 75 in all as in the Vulgate Both the halves of the stanzas are marked by single dandas No marginalia, no additions Corrections are few and far between, *pr m* Transposition of stanzas not noticed Condition good Writing is fairly legible, with many errors रस्य is sometimes written as रस्य Rules of samdhi are generally followed The whole MS is in one hand

No date given at the end of Aranya or other Kāndas However, the codex appears to be about 350 year old

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are (*Ins*) 48(A), 226, 267, 748, 786, 998, no *Subst*

T₃

Madras, Adyar Library, No 75597 Undated, Written on palm-leaves, size 19½" × 2". Telugu script

In addition to Aranyakānda, the MS contains Bāla, Ayodhyā, Kīśkindhā, Sundara and Yuddha Kāndas The first two Kāndas—Bāla and Ayodhyā — are written by one scribe, Aranya and Sundara seem to have been written by another scribe, Kīśkindhā appears to have been written by two scribes, while Yuddha is copied by one hand only The total number of folios for Aranya is 16½ The folio has 18 lines to a page and 115 to 120 letters to a line The lines on each page are numbered at both ends, *pr m* Margins are unruled, stanzas are unnumbered Sargas are numbered in words, which amount to 75 as in the Vulgate Both the halves of the stanzas are marked by single dandas No marginalia, no additions and very few corrections, *pr m* Transpositions of stanzas are noticed in a few places Condition very good Miniature writing, fairly correct Anusvāra is generally replaced by parasavarna ये is written for ए and नीय for नीय

The MS is not dated anywhere, but it seems to be 350 years old

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are (*Ins*) 411, 914, 1105, (*Subst*) 415

G₁

Baroda, Oriental Institute, No 6362 Dated Kollam 993 (A D 1818) Written on palm-leaves, size 16½" × 2½" Grantha script

The MS is complete in seven Kāndas, the portion of Aranya being covered by folios 54^a to 73^a It has 21 to 24 lines to a page and about 94 letters to a line Margins are unruled and stanzas are unnumbered Sargas are numbered in words and they are 75 as in the Vulgate Both the halves of the stanzas are separated by single dandas Very few marginalia and corrections, *pr.m* Transpositions of

stanzas following Govindarāja are noticed at a few places. The MS. is in a good condition, but some folios are damaged and broken. Writing fairly legible and correct. The words पद्म and शालि are written as पद्म and पाळि. The anusvāra is generally replaced by parasavarna. The entire MS. is copied by a single scribe.

As stated at the close of the Uttarakānda, the MS was completed by Śrīnivāsan, on Friday, the 28th day of the month of Mithuna (named here as Āni) in Hastanaksatra in Kollam year called Bahudhānya samvatsara (A D 1818)

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are (Ins) 1015, 1148 No Subst

G₂

Trippunithura (Travancore-Cochin, now Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 152 Undated Written on palm-leaves, size 17" × 1¾" Grantha script

The MS contains all the seven Kāndas. Folios 113 to 149 comprise the portion of Aranya, folio 149^b being left blank. It has 15 to 16 lines to a page and about 70 to 74 letters to a line. Margins are unruled and stanzas are unnumbered. Sargas, 75 as in the Vulgate, bear numbers in words. Single dandas are used to mark both the halves of the stanzas. Marginalia rare. There are a few corrections, *sec m*, in Malayālam script. Transpositions of stanzas, following Govindarāja, are noticed at places. At a few places blanks are kept to indicate letters not deciphered from the exemplar, a sign of conscientious copying. Condition good. In some places, folios have become black. Writing is clear and correct. The scribal peculiarities of G₁ are shared by this MS also. The whole MS is from the pen of a single scribe.

Though the MS is undated, it seems to be about 300 years old

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are (Ins) 331, 339, 1093 No Subst

G₃

Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Punyavijayajī) Unnumbered and undated. Written on palm-leaves, size 15" × 2¼" Grantha script

The codex is complete in seven Kāndas, folios 49 to 65 comprising the subject-matter of Aranya. Folios 60-63 being lost, four other equally old folios are inserted *sec m* to fill in the gap. The MS has 25 to 26 lines to a page and about 90 to 96 letters to a line. Margins are unruled and stanzas are unnumbered. Sargas bear numbers in words and they are 75 as in the Vulgate. Both the halves of the stanzas are marked with single dandas. Marginalia rare, *pr m*. Corrections, *pr m*, are few. Transpositions of stanzas, following Govindarāja, are noticed at places. No omission of stanzas. The MS is in a dilapidated condition. folios are moth-eaten at the ends and sometimes broken. Miniature writing which is fairly correct. The scribal peculiarities of this version are shared by this MS also. Rules of sandhi are observed. The whole MS is written in one hand.

Though the MS is undated, it appears to be about 500 years old

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are (Ins) 315, 1186, (Subst) 1120

M₁

Trippunithura (Travancore-Cochin, now Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 158 Dated Kollam 865 (c A D. 1690) Written on palm-leaves, size 20½" × 2 1". Malayālam script

The codex is complete in seven Kāndas. Folios 95 to 128 comprise the subject-matter of Aranya. The folio has 12 to 13 lines to a page and about 95 letters to a line. Margins are unruled and slightly damaged at both ends. Stanzas are unnumbered, but Sargas are numbered in words. The total number of Sargas is 75 as in the Vulgate. Occasionally a single danda is used to indicate the half or whole stanza, otherwise the writing is continuous. No marginalia, no corrections, no additions. No transpositions of stanzas. Leaves have become darkened. The handwriting is clear and correct with few errors. The whole MS is written in one hand.

As stated at the end of the Uttarakānda, the MS was completed by Candrasekharan, son of Karakujathilirikkum Pillai Kuttu for Śivatrattu Mullamangalattu Śivantiravāsi on the 29th day of the month of Kārtika in the Antu (16 Kollam) year 865 (A D 1690) (എഴുത്തു അവസാനിച്ചു)

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are 2 only (Ins) 1339, (Subst) 1152

M₂

Kumplangad (P O Kundanoor), via Wadakkancheri, Malbar, in private possession (of Shri Samkaran Nampyathan Nambudiripad). Unnumbered. Dated Kallam 998 (c A D 1823). Written on palm-leaves, size 23½" x 2". Malayālam scrip

In addition to Aranya, this MS contains Bāla Ayodhyā, Kiskindhā and Yuddha Kāndas. The folios for Aranya are 43 (108-149). Folio no 116 seems to have been lost from the original MS and hence two folios are added *sec m* in its place giving the same number. The MS has 11 lines to a page and 93 to 97 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are unnumbered. Sargas are numbered in words. The total number of Sargas stated at the close of Aranya is 75 as in the Vulgate. No device is used to separate the ślokārdhas or even ślokaś. No marginalia, no additions. Corrections are made by a different hand. No transposition of stanzas or Sargas. Omissions of stanzas are few, and the omitted portion is written *sec m* with + sign. Lacuna is found here and there for one or two letters and it is sometimes filled *sec m*. The MS is in a very good condition. Writing is nice and legible. The entire MS is copied by a single scribe with the exception of a few discarded folios.

As stated at the end of Yuddha, the MS was copied by Kantaramatt Tenkūttu Kantara on the sixth day of the month of Tūlā in the Kollam year 998 (c A D 1823).

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are (Ins) 24, 43(A), 58, 96, 130, 186, 234, 262, 268, 297, 298, 304, 323, 325, 327, 328, 333, 334, 335, 337, 338, 340, 348, 359, 362, 363, 365, 367, 376, 377, 429, 430, 444, 469, 477, 496, 502, 504(A), 507, 508, 515, 524, 556, 594, 597, 598, 606, 633, 646, 654, 689, 742, 761, 784, 785, 787, 788, 947, 955, 992, 1335

M₃

Chunangad (via Ottapalam), South Malbar (now Kerala State), in private possession (of Shri Nilakanthan Nambudiripad). Unnumbered. Undated. Written on palm-leaves, size 19" x 2 4". Malayālam script

Besides Aranya, the MS contains Ayodhyā. The total number of folios for Aranya is 87 (151-237). The MS has 9 to 10 lines to a page and about 48 to 52 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are not numbered. Sargas are 76, all numbered in words. No device to separate the ślokārdhas or even ślokaś. No marginalia, no omissions. Corrections are few and far between, *p m*. One additional Sarga (relegated to App I, No 3) is found after Crit Sarga 11. There are no transpositions of stanzas and Sargas. Condition very old. Writing good and fairly correct. This MS shares the scribal peculiarities of the southern writing. The entire MS is from the pen of a single scribe.

Though undated, the MS seems to be at least 400 years old

The MS represents the S recension

The * passages exclusive to this MS are (*Ins*) 221, 381, 953, 961, 1019, (*Subst*) 472.

Recensions and Versions

The *stemma codicum* given above clearly shows that there are two main Recensions, Northern and Southern. The Northern Recension is further divided into two versions North-Eastern (Newari, Maithili and Bengali) and North-Western (Śāradā and allied D MSS), while the Southern Recension is almost uniform in the three Versions viz Telugu, Grantha and Malayālam. The Devanāgarī MSS, however, represent a composite group covering the NW, NE and S Versions.

North Western Version

In the Introduction to the Bālakānda it was stated that 4 MSS (D₁-39) belong to Western India and show common characteristic features, that they share the features of both the NR and the SR and that they may be taken as forming a Western Version of the Northern Recension¹. When I took to the study of the Critical Apparatus of the Aranyakānda, I got the impression that the 2 MSS (D₁ 13) of the Aranyakānda, which were taken as constituting the Western version at the outset, were in fact agreeing with the NW version to a great extent. I again examined very critically the Critical Apparatus of the Bālakānda and found that the agreement of the 4 MSS (D₁-39) of the so called W version with the NW Version was also very great. I was then convinced that the MSS in question, although they are influenced by the SR, do not possess sufficient strength of their own for constituting a separate Western Version and that they should be better taken as belonging to the NW Version. There is a general agreement between D₁s and Ś₁ D₂ in the case of individual readings, insertions, substitutes and omissions. The exclusive * passages in D₁ and D₃ are 27 (*Insertion*), 11 (*Substitute*) and 33 (*Ins*), 3 (*Sub.*) respectively while there are only 2 exclusive * passages (591(A), 844 -*Ins*) common to both D₁ and D₃. The * passages exclusive to Ś₁ D₂ and D₁ or D₃ or both are 63 (*Ins*) and 38 (*Subst*) as shown below — (*Insertion*) 165, 309, 324, 372, 396, 408, 423(A), 474, 489, 493, 512, 513, 520, 567, 576, 614, 642, 644, 670, 752, 770, 803, 808, 831, 832, 833, 903, 938, 945, 951, 951, 963, 975, 978, 1010, 1022, 1039, 1060, 1071, 1108, 1112, 1121, 1126, 1129, 1132, 1149, 1182, 1183, 1204, 1205, 1206, 1208, 1246, 1270, 1275, 1278, 1284, 1290, 1309, 1320, 1322, 1328, 1376,

(*Substitute*) 62, 231, 240, 244, 617, 630, 699, 765, 779, 789, 819 (A), 820, 826, 829, 837, 844, 868, 878, 949, 993, 1024, 1031, 1036, 1047, 1067, 1077, 1080, 1114, 1162, 1221, 1222, 1226, 1262, 1324, 1327, 1331, 1337

On the other hand, the * passages exclusive to Ś₁ and D₁ or both D₁ and D₃ are only 14 —

(*Ins*) 292, 418, 424, 433, 459, 475, 519, 522, 584, 611, 747, 1253, 1261, 1346

There are, again, 7 Insertion and 5 Substitute * passages common to D₁ or D₃ or both Ś₁ or D₂ or both, Ñ₁ and S (One or more MSS) as follows — (*Insertion*) 307, 344, 364, 510, 740, 1191, 1264

(*Substitute*) 349, 557, 560, 592, 726

It may be noted that the other MSS (Ñ₂ V B) of the NE Version do not contain any of the above * passages

Further, there are 89 Insertion and 77 substitute * passages common to D₁ or D₃ or both and Ñ₂ as follows —

(*Insertion*) 15, 30, 50, 52, 92, 149, 164, 209, 229, 233, 341, 354, 368, 412, 423, 428, 454, 468, 472, 495, 498, 504, 540, 546, 568, 580, 583, 591, 593, 601, 731, 736, 756, 762, 771, 819, 822, 874, 875, 876, 887, 902, 909, 916, 933, 966, 979, 1007, 1034, 1076, 1092, 1094, 1134, 1136, 1153, 1155, 1160, 1166, 1177, 1179, 1180, 1188, 1189, 1190, 1192, 1195, 1198, 1212, 1213, 1215, 1228, 1229, 1237, 1242, 1244, 1254, 1265, 1268, 1274, 1286, 1310, 1311, 1314, 1315, 1321, 1325, 1344, 1359, 1367

¹ Critical Edition of the Bālakānda, Supplementary Introduction, p. iv Baroda, 1960

(*Substitute*) 11, 21, 23, 31, 42, 45, 47, 55, 63, 68, 87, 94, 97, 110, 114, 129, 184, 198, 200, 211, 237, 242, 246, 255, 264, 268, 347, 360, 361, 362, 366, 381, 389, 395, 410, 436, 443, 508, 543, 547, 582, 588, 604, 612, 651, 654, 655, 658, 664, 693, 710, 717, 720, 742, 818, 847, 861, 870, 927, 977, 993, 1008, 1118, 1140, 1168, 1187, 1194, 1202, 1235, 1272, 1295, 1302, 1317, 1333, 1341, 1366, 1372

The above * passages, both Insertion and Substitute, showing the relation between \tilde{N}_2 and D_1 or D_3 or both are very interesting. \tilde{N}_2 , although it generally does not agree with D_1 or D_3 or both, shares many * passages with them (singly or jointly). \tilde{N}_2 generally agrees with D_1 , only when it is accompanied by N_1 . The above cases of agreement between \tilde{N}_2 and D_1 are exceptional.

The following are the * passages common to all the N MSS —

(*Ins*) 50, 52, 92, 209, 1160, 1169, 1198, 1254, 1321, 1344, 1359 (11 in all)

(*Sub*) 11, 42, 45, 47, 68, 97, 110, 129, 242, 255, 268, 347, 360, 362, 389, 612, 664, 720, 861, 1140, 1168, 1272, 1341, 1366 (24 in all)

The * passages common to D_1 (and D_3 only once, 459) and S (one or more MSS) are 14 only —

(*Insertion*) 292, 418, 424, 433, 459, 475, 519, 522, 584, 611, 747, 1253, 1261, 1346.

The following are the omissions common to \tilde{S}_1 or D_2 or both and D_1 and D_3 or both —

<i>Sarga</i>	<i>Stanzas</i>	<i>Sarga</i>	<i>Stanzas</i>
12	5 ^a -6 ^b	45	36 ^c -37 ^b
13	17 ^{ab}	49.	11 ^c -12 ^b
	1 2 (237*)		13 ^c -14 ^b
	31 ^a -32 ^b		1 9-10 (966*)
14	16 ^{ab}		29 ^c -30 ^b
29	1 4 (568*)	50	24 ^{cd}
36	6 ^{ef}		40 ^c -41 ^b
37	7 ^c -9	54	21 ^{ab}
	19 ^{ab}	55	18 ^{cd}
40	16-20	56	4 ^{cd}
	22-23	57	2 ^c -3
42	1 ^{cd}	58	10 ^c -12 ^b
	3 ^{ab}	60	1 5 (1192*)
	8 ^c -10	65	1 1-2 (1264*)
	13 ^{ef}	65.	29 ^{ef}
43	35	68.	8-9
44	2 ^c -3 ^d	71	8 ^a -9 ^b
	15 ^{cd}		1 3, 8 (1372*)
	31 ^{ab}		
	33		

There are again 15 cases of omissions common to \tilde{S}_1 or D_2 or both, D_1 or D_3 or both, and \tilde{N}_1 —

3 6	35 1 1 (693*)
11	43 6 ^{cd}
7 19 ^{ab}	20
8 2 ^{cd}	46 1
9 20 ^{ef}	48 1
10 40 ^{cd}	55 14 ^{cd}
24 20 ^{cd}	68 5 ^{ab}
27 12 ^{cd}	

There are also omissions of colophons in the following MSS of the NR on account of the continuity of Sargas —

<i>Col of Sarga</i>	<i>Omitted in</i>
10	Ś ₁ D ₁
11	D ₁
14	D ₁ 2
16	D ₁ 2
23	D ₂
24	Ś ₁ Ñ ₁ D ₂ 3
28	Ś ₁ D ₁ -3
33	Ś ₁ D ₁ 2
40	Ś ₁ Ñ V ₁ B ₁ 3 4 D ₁ -3 5 7
41	D ₃
59	Ś ₁ V ₁ B ₁ D ₂ 4
66	D ₂
67	Ś ₁ Ñ V ₁ B ₁ 4 D ₁ 2 4 5 7

The Aranyakāṇḍa in the following MSS ends with the first Sarga of the Kiskindhākāṇḍa —
Ś₁ Ñ₂ V₂ B₁ 3 D₂ 3 5

There are also additional colophons in the following MSS —

After	3 10 165~	in	Ś ₁ D ₂
„	3 10 68	„	Ś ₁ Ñ ₁ D ₁ -3
„	3 24 456	„	Ś ₁ Ñ ₁ D ₂ 3
No Western Version			

The above analysis of the * passages and the omission in the two MSS D₁ 3 that were supposed to constitute a Western Version show that they in fact belong to the NW Version. The remarkable agreement between D₁ 3 and Ś₁ D₂ in the case of variants also confirms this view. It should be, however, noted that D₁ 3 show some contamination with the SR and preserve some individual characteristic features. This remark is equally applicable to the two allied MSS (D₄ 15) collated but rejected for the Critical Apparatus. There is, therefore, no justification for formulating a separate Western Version.¹ Our MSS D₁ 3 (and D₄ 16 of the Collation Sheets) are similar to the MS described by Dr Wirtz in his Inaugural Dissertation, *Die Westliche Rezension des Rāmāyana* (Bonn, 1894), and represent the NW Version.

North-Eastern Version

All the MSS of the NE Version excepting Ñ₁ are allied. Ñ₁ is dated A D 1020, while Ñ₂ is dated A D 1675. There is thus the gap of 655 years between the two Newari MSS. Consequently the two MSS differ from each other. Ñ₁ is leaning towards the NW Version while Ñ₂ is leaning towards the NE Version. The * passages exclusive to Ñ₁ and Ñ₂ are 47 (38 Ins + 9 Subst) and 1 (Ins) respectively as noted before.

The relation between Ñ₁ and NW (one or more MSS) will be clear from the following common * passages —

(Ins) 25, 26, 30, 33, 39, 50, 52, 80, 92, 101, 103, 109, 113, 115, 117, 118, 153, 164, 209, 213, 224, 233, 282, 301, 341, 344, 354, 364, 368, 405, 419, 423, 428, 451, 468, 472, 480, 495, 498, 504, 510, 540, 546, 555, 560, 568, 575, 580, 583, 591, 601, 615, 625, 629, 636, 701, 762, 811, 1076, 1090, 1094, 1134, 1136, 1146, 1153, 1155, 1160, 1169, 1177, 1180, 1188, 1189, 1191, 1192, 1198, 1212, 1215, 1254, 1264, 1268, 1311, 1314, 1315, 1321, 1344, 1355, 1359=87

¹ I am thankful to Rev Fr Dr C Bulcke who drew my attention to the fact that the so called Western Version of the Rāmāyana is not justifiable.

(*Subst*) 11, 21, 23, 31, 42, 45, 47, 68, 70, 84, 86, 94, 97, 98, 107, 110, 119, 129, 137, 141, 160, 184, 200, 211, 237, 242, 246, 250, 255, 261, 264, 268, 273, 278, 310, 347, 349, 357, 360, 361, 362, 366, 381, 388, 389, 395, 403, 410, 413, 426, 436, 443, 456, 508, 524, 527, 543, 547, 557, 570, 571, 582, 588, 592, 604, 608, 609, 612, 651, 654, 655, 664, 693, 695, 710, 717, 720, 726, 731, 742, 761, 777, 861, 983, 1007, 1137, 1140, 1168, 1187, 1193, 1194, 1235, 1272, 1295, 1302, 1341, 1358, 1366=98

The following * passages are common to \tilde{N}_1 , NW (one or more MSS) and S (one or more MSS) —

(*Insertion*) 307, 344, 364, 510, 740, 1191, 1264, (*Substitute*) 349, 557, 560, 592, 726

The passages common to \tilde{N}_1 and S (one or more MSS) are (*Insertion*) 511, 525, 667, 775, 805, 807, 901

There are, however, 1 passages common to \tilde{N}_1 and \tilde{N}_2 along with other MSS of NR and SR

(*Ins*) 30, 50, 52, 92, 164, 209, 233, 301, 341, 354, 368, 423, 428, 468, 472, 495, 498, 504, 506, 539, 540, 546, 568, 575, 580, 583, 591, 601, 615, 636, 639, 678, 731, 732, 756, 759, 809, 885, 909, 979, 1076, 1081, 1094, 1134, 1136, 1141, 1153, 1155, 1160, 1169, 1177, 1180, 1188, 1189, 1192, 1198, 1212, 1215, 1254, 1268, 1304, 1311, 1314, 1315, 1321, 1344, 1359, 1365=68

1 (*Subst*) 11, 21, 23, 31, 42, 45, 47, 68, 77, 94, 97, 98, 110, 129, 184, 200, 211, 237, 242, 246, 255, 264, 268, 271, 278, 310, 347, 360, 361, 362, 366, 381, 389, 395, 410, 413, 436, 443, 467, 492, 497, 508, 543, 547, 570, 571, 582, 588, 604, 608, 612, 651, 654, 655, 664, 693, 695, 704, 710, 711, 717, 720, 742, 761, 762, 774, 790, 827, 857, 861, 983, 990, 994, 1007, 1140, 1154, 1165, 1168, 1183, 1187, 1194, 1199, 1205, 1235, 1236, 1272, 1295, 1302, 1341, 1361, 1366, 1376=92

The * passages common to \tilde{N}_1 and NE (one or more MSS) with NW (one or more MSS) are 50 (*Insertion*) and 61 (*Substitute*), while those common to \tilde{N}_1 and NE (one or more MSS) without NW are 16 (*Insertion*) and 24 (*Substitute*)

The Southern Recension

The Southern Recension is represented in the Telugu, Grantha, and Malayālam Versions and also in the Devanāgarī Composite Version. The remarkable feature of this Recension is that it is almost uniform in all its Versions unlike the Northern Recension which varies in the two Versions, NE and NW.

The uniformity of the several Versions of the SR is very clear even from the passages common to them (D + S) as shown below —

(*Insertion*) 2, 7, 41, 43, 44, 46, 48, 54, 56, 61, 72, 76, 81, 91, 93, 95, 99, 104, 116, 122, 140, 147, 280, 283, 285, 296, 303, 326, 330, 356, 375, 393, 414, 420, 440, 452, 462, 465, 470, 485, 491, 581, 587, 595, 613, 618, 615, 661, 683, 684, 703, 705, 713, 719, 723, 738, 743, 749, 751, 767, 783, 806, 816, 817, 825, 828, 835, 840, 919, 923, 937, 964, 969, 971, 985, 991, 1059, 1074, 1084, 1115, 1125, 1139, 1156, 1161, 1163, 1164, 1167, 1176, 1181, 1184, 1196, 1260, 1266, 1271, 1281, 1291, 1298, 1326, 1353, 1369, 1375 = 101

(*Subst*) 1349

Antiquity of SR

It has again wonderfully preserved archaic forms to a greater extent and has thus maintained the older text of the Rāmāyana. It has further received many commentators from very early times, one of them, Udāri Varadarāja, being earlier than A D 1250—with the result that the text of the Rāmāyana could be handed down in an unbroken tradition. It was about the early centuries of the Christian era that the Rāmāyana came to be recognised as a religious text, a Vaisnava treatise by the Vaisnava Ālvārs who composed devotional songs in praise of Nārāyana, Kṛṣṇa, Rāma and Vāmana, and who used to explain the text of the Rāmāyana in Tamil. That Vaisnavism was very strong in South India in the early centuries is quite clear from the Bhāgavata Purāṇa (6th century A D) which says (XI 5 38-40) in the prophetic style that in the Kālī age there will be found men here and there devotees to Nārāyana, but in large numbers in the Dravida country, where flow the rivers Tāmraparnī, Kāverī and others, and those who drink the water of these rivers will mostly be pure-hearted devotees of Vāsudeva. The

Bhāgavata Māhātmya (148) also confirms this view when it says that Devotion (to Nārāyaṇa) originated in the Dravida country, developed in the Karnataka, declined in the Mahārāstra and disappeared in Gujarat. The Rāmāyana, the sacred text of the Vaiṣṇavas in South India, taught, according to them, the doctrine of unconditional self-surrender to God (*Prapatti*) best illustrated in the case of Vibhīṣana. The Rāmāyana consequently remained quite safe with all their archaic features in the hands of these Vaiṣṇavas.

The commentaries on the Rāmāyana in Tamil have formed the basis of the Sanskrit commentaries on the Rāmāyana as far as the Vaiṣṇava commentators are concerned. The claim of these commentators that they are following tradition is, therefore, not unfounded. Udāri Varadarāja, for instance, remarks in the beginning of his commentary on the Rāmāyana as follows —

नागरादिषु वणेषु नात्यन्तनिपुणैर्नरैः ।
खण्डने स्वलित पाठे पारम्पर्येण लिख्यते ।
अतोऽत्र सम्यक्पाठश्च तत्र तत्र प्रदृश्यते ॥

Govindarāja also refers in the beginning of his commentary on the Rāmāyana to the tradition of the old Teachers (प्राचार्यपारम्पर्ये) and remarks as follows—

पूर्वाचार्यकृतप्रबन्धजलधेस्तापर्यरत्नावली-
ग्रीहप्राहमह शठाभिगुरुणा सदशितेनाध्वना ।
अन्यव्याकृतिजातरूपशकलैरायोज्य सजीकृतैः
श्रीरामायणभूषण विरचये पश्यन्तु निर्मलसरा ॥
सुस्पष्टमष्टादशकृत्व एव श्रीशैलपूर्णाद्यतिशेखरोऽयम् ।
शुश्राव रामायणमप्रदाय वक्ष्ये तमाचार्यपरम्परात्तम् ॥

He later on (151) remarks—

श्रीरामायण दीर्घशरणागतिरिस्वाभाणक । एवमेतेऽष्टादशार्था आचार्योपदिष्टा ।

The fact that even Maheśvaratīrtha (c A D 1550) who belongs to the School of Śāṅkarācārya has got the text of the Rāmāyana similar to the text of the Vaiṣṇava commentators clearly shows the antiquity and the reliability of the Southern Recension. The Vaiṣṇava and the Śāṅkara commentators differ only in the interpretation of certain passages of the Rāmāyana where Rāma is considered as the Highest Reality by the Vaiṣṇava commentators. The text of the Epic is of course more or less similar. Additions have been no doubt made from time to time for obvious purposes, but there is no tampering with the original text. The Southern Recension has thus preserved the older form of the Epic with additional matter which can be easily detected and removed with the help of the Northern Recension.

The Northern Recension, however, tells a different story. The text of the NR is *not uniform* but is represented in the two Versions, NE and NW, both of which agree with the SR to a certain extent, both in form and matter. This relation will be quite clear from the following conspectus of the 1 passages common to NW, NE and S —

Star Passage No	NW	NE	S
233	Ś1 D1-3	Ñ V B D5 7	G2 1 M2 3 Dm1 D8
341	"	"	G1 M Dt1 D6
368	"	"	G1 M3
423	Ś1 D2 3	"	M2 8
436	"	Ñ B D6 7	G2 M
546	"	Ñ V B1 3 4 D7	"
731	"	"	"
811	Ś1 D3	Ñ1 B4	T G M Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8
874	Ś1 D1-3	Ñ1 V1 B1 3 4 D6 7	"
875	D1-3	"	T1 3 G M Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8

Star Passage No	NW	NE	S
876	Ś ₁ D ₁₋₃	Ñ ₂ V ₁ B ₁ 7 4 D ₅ 7	M ₃ "
902	"	"	"
916	"	"	"
1026	"	"	"
1034	D ₁₋₃	"	"
1212	Ś ₁ D ₁₋₃	Ñ ₂ V ₁ B ₁ 7 4 D ₅ 7	"
1242	D ₁	Ñ ₂ V ₁ B ₁ 3 4 D ₅ 7	"
1268	Ś ₁ D ₂ 3	Ñ ₂ V ₁ B ₁ 7 4 D ₅ 7	"
1350	"	V ₂ B ₃	Γ G M Dg ₁ Dt ₁ Dm ₁ D ₄ 6 8
213	Ś ₁ D ₁ 2	Ñ ₁	M ₂ 3
344	Ś ₁ D ₁₋₃	"	J ₁ 2 G M ₂ 3 Dg ₁ Dm ₁ D ₄ 8
364	Ś ₁ D ₁ 7	"	I G M ₂ 7 Dg ₁ Dt ₁ Dm ₁ D ₆ 8
740	D ₁	"	I G M Dg ₁ Dt ₁ Dm ₁ D ₄ 6 8
805	"	"	"
807	"	"	"
901	"	"	G ₁ M ₁ 3
1191	Ś ₁ D ₁₋₃	"	T G M Dg ₁ Dt ₁ Dm ₁ D ₄ 6 8
1264	"	"	G ₃ M ₃ Dm ₁ D ₈

A critical study of the NR and the SR creates an impression that most of the archaic forms of the SR have been substituted by regular forms with the necessary changes in the text without sacrificing the substance. The archaic forms of the SR maintain the metre and probably reflect the earlier stage of the Epic language. The argument that the NR represents the older form of the Epic, that it has been corrupted in the SR by ignorant people and that the SR is consequently rich in archaism is not convincing. It is difficult to believe that the purity of the text of the NR was marred in the SR during transmission from North to South, when we find that many difficult texts in the Sanskrit Literature have been wonderfully preserved in their pure form in South India. Moreover, it is very unlikely that the so called corrupt text of the Epic in the SR should appear *uniform* in all the three independent Versions of Telugu, Grantha and Malayālam (not to mention the other Versions of Kannada, Nandināgarī and Devanāgarī). The process seems to be the other way. The text of the Rāmāyana descended, like the Ganges, from the North to the South, maintaining the same form in the initial stage. South India accepted the Epic as a sacred text from very early times and produced a host of commentators who helped the preservation of the original form of the text during a long period.

North India no doubt enjoys certain privileges denied to South India. *Firstly* the capital of the Ikṣvāku Kings, Ayodhyā, has been situated in North India. And *secondly* the author of the Epic, Vālmiki, himself has flourished in North India. The text of the NR is, therefore, naturally expected to be older than that of the SR. But this legitimate claim of the NR is unfortunately lost on account of the extraordinary zeal of the Sanskrit scholars and people of North India which has maintained several centres of Sanskrit learning and where modern languages are descendants of Sanskrit. Vālmiki is no doubt the First Poet (*Ādi Kavi*) and Rāmāyana the First Poem (*Ādi Kāvya*) in the Sanskrit Literature. It must, therefore, be a gem of purest ray serene. Being guided by this pious motive the rhapsodists and Sanskrit scholars of North India did not hesitate to polish the text of the Rāmāyana. This naturally resulted in the removal of the archaic forms of the Original Epic, and their substitution by new regular forms. The NR thus came to possess a polished text of the Rāmāyana and became inferior to the SR.

Further, Rāmāyana in the North India did not receive, somehow or other, a good number of commentators who would have been able to maintain the textual tradition without break, as it found in South India. Although the worship of Rāma in North India existed in the 5th century A.D. as suggested by the representations of scenes from the Rāmāyana near the Viṣṇu-temple at Deogarh

near Jhansi¹ it was only in the times of Rāmānanda (A D 1299-1410) who was considered as a direct incarnation of Rāma, that the Rāmāyana came to be regarded as a sacred religious text in North India by which time the text of the Epic in the NR had already undergone revision, as is shown by the MSS

Such a process was suggested by Dr Jacobi seventy years ago in his illuminating book *Das Rāmāyana* (Bonn, 1893, pp 7-9) He designates the Southern Recension as indicating that it is the Recension of the commentators, the Bengali Recension as B and the Western Recension (which is now known as North-Western Recension) as A (pp 2-3) He then compares them and comes to the conclusion which may be briefly summarized as follows

(1) The facts show that C has preserved the older text in certain cases and the other Recensions have changed it with a purpose that can be definitely perceived It points to the assumption that the authors of the remaining Recensions had revised the text of C Schlegel's view that the changes are due to the whims and caprices of sentimental and fastidious persons does not appear to be sound on a closer examination It may be true in a poem of moderate size but not in an epic of vast extent like the Rāmāyana It may be assumed that at the time of the fixing of the Recensions the institution of the rhapsodists or professional reciters of the Rāmāyana extant till then was in a flourishing condition and the text orally preserved by them had the authority of MSS The rhapsodists (*Kāvyaopajivrah*) were thus the real traditional preservers and proper originators of the Rāmāyana They also possessed the classical education of their time

(2) It can be now easily understood that in those regions which were the centres of classical Sanskrit literature, specially in the east and the west the irregularities of the epic language met with abhorrence from the people, and as a consequence deliberate attempts were made to remove them in the Bengali and the West Indian Recensions As the Rāmāyana was considered as a *Kāvya* the features which were maintained by such type of poetry could not but have left influence upon the shape of the text of the Rāmāyana Such a consideration did not however arise in the case of the Mahābhārata which was much earlier accepted as a book of Law (*Das Rāmāyana*, pp 7-9)

This view of Dr Jacobi is confirmed by a critical study of the Rāmāyana MSS *The Editors of the Critical edition of the Rāmāyana have consequently come to the conclusion that the SR is superior to the NR and that the SR should form the basis of the critical text of the Epic*

The NR which enables us to detect the interpolations in the SR has also its own significance It is again followed where SR is not satisfactory As the two Recensions, NR and SR, are not thus of equal strength there is evidently no scope for the conventional wavy line for showing the differences between them The wavy line is of course used only when there is a doubt about the original reading in the SR This method which is the only possible method in the circumstances does not show 'Editor's Failure' It is again true that each text variant should be considered on its own merit and this has been followed in the Critical Edition as far as possible In many cases it is observed that the NR presents a polished text—a fact which restricts the scope of the consideration of individual readings in the two Recensions It sometimes so happens that a reading which appears to be better may have been the result of an after-thought like an easy reading evolving from a difficult one

Extent of the Constituted Text

The constituted Text of the Aranyakānda consists of 2066 stanza-units divided into 71 Sargas as against 2469 stanzas and 75 Sargas in the Southern Recension (Bombay edition, the Kumbhakonam edition has 2842 stanzas) Gorresio's edition has 2842 stanzas and 79 Sargas, while the Lahore edition has 2560 stanzas and 82 Sargas Of the total number of 1377 * passages, 919 are pure insertions, and 368 are pure substitutes, while 90 * passages are of mixed nature and 263 are exclusive to individual MSS Of the insertion * passages, 304 are exclusive to the NR (63 NW+241 NE) and 101 are exclusive

¹ Cf Memoirs of the Archaeological Survey of India No 70 by Pandit M S Vats

to the SR (D+S) This will bring the number of * passages down to 341 only (1377-368 subst - 263 of individual MSS - 304 of N - 101 of S=341) This will give us a fair idea of the early additions to the text of the Rāmāyana at different stages

The commentators, all Southern, throw some light on the extent of the Aranyakāṇḍa when they comment upon R 142 (Vulgate=196 * of the Cr ed) Their views are as follows —

	<i>Sargas</i>	<i>Slokas</i>
1 Udāri	75	2732
2 Rāmānuja	75	portion missing in the MS
3 Maheśvaratīrtha	75	2732
4 Govindarāja	75	2732
5 Katakayogindra	75	2732

Cs simply criticises Ck's view Ct is silent on this point The commentator, Devarāma, omits this stanza As this stanza is also omitted in the NR the commentator, Lokanātha Cakravartī, does not get an opportunity to discuss the matter

The above analysis shows that there is only one textual tradition in the SR from the time of Udāri (12th or 13th century A D) Udāri is followed by Rāmānuja, Maheśvaratīrtha, Govindarāja and Katakayogindra The fact that Maheśvaratīrtha and Katakayogindra, who belong to the School of Śaṅkarācārya have followed the text of Udāri who belongs to the rival School of Rāmānujācārya, is very significant Equally significant is the fact that even later commentators like Nāgeśa, Śivasalaya and Devarāma (of the Śaṅkara School) have followed the text of Udāri

The constituted text of the Aranyakāṇḍa consisting of 2066 stanzas thus represents the earliest form of the Epic *solely on the evidence of MSS* It is neither a copy of the SR nor a critical recensional edition It is critical in the true sense as it has been fixed after a careful consideration of all the Recensions and their Versions The two Recensions, NR and SR, cannot be accepted simultaneously When one of them has therefore to be selected, preference is given to that Recension which is older of the two The SR which is more archaic than the NR has naturally formed basis of the Critical Edition And this is appreciated by some members of the Board of Referees and other eminent scholars

Appendix Passages

The long passages which are not adequately supported by the MSS and which are, therefore, considered as interpolated are given in the Appendix I Their number is 18, out of which 11 are found in the N MSS and 7 are found in the S MSS The purpose of these interpolated passages is quite obvious in all the cases, e g fondness for ethical matter in No 1 and that for details in the other passages

Passage No 1 (20 ll) is found only in Ds It contains ethical wisdom Passage No 2 (17 ll) is found in the NE MSS only It gives a detailed description of the forest The location of this passage varies with the MSS—a feature indicating its spurious nature The passage No 3 of 83 lines describes in detail the conversation between Agastya and Rāma and the history of Dandakāranya and is found in the NW and S (except 13) MSS It is, however, not at all commented upon by all the Southern commentators Govindarāja's remark in the beginning of his commentary on 3 121 (Cr ed) is very significant—*गुतादशस्थले सर्गविच्छिन्नास्तीति प्रतीयते, कथाया अपर्यवसानात् ।*

He evidently suggests that there is nothing missing between 3 11 and 3 12 The passage is, therefore, a late addition It is not included in any edition of the SR The story of Dandaka, of course, appears in R 7 79-81 (Vulgate)

The passage No 4 found in some N MSS (excluding B) contains 25 lines and gives the details of the ancestry of Jātāyus Passage No 5 (21 ll) found in the NE MSS (ex Ñ₁) and passage No 6 (21 ll) found in some MSS (Ś₁ Ñ₂ D₂ M₂) give the details of the conversation between Khara and

Dūsana in two different versions Passage No 7 (29 ll) found in the S MSS only and Passage No 8 (54 ll) found in D1 only give two versions of 3 24 Passage No 9 (20 ll) found in the NE MSS and partly in some S MSS describes the fight between Rāma and Khara It is omitted in the printed editions of the SR and not commented upon by the Southern commentators Passage No 10 (109 ll) found in the S MSS only, corresponds to the Sarga 31 of the SR (Vulgate) which narrates how Rāvana hears of the death of Khara and determines to slay Rāma It is commented upon by the Southern commentators

Passage No 11 (92 ll) found in the N MSS corresponds to Sarga 46 in Gorresio's edition and to Sarga 45 in the Lahore edition It continues Mārīca's speech dissuading Rāvana from his evil plan Passage No 12 (67 ll) found in some N MSS and one S MS (Dt1) corresponds to Sarga 63 in the Gorresio and Lahore editions It is considered *praksīpta* in the editions of the SR The passage narrates how Brahman asks Indra to give sacrificial food to Sītā in Lankā so that she can sustain her life during the period of custody Indra accordingly goes to Sītā, gives her sacrificial food, reports about Rāma and carries a message to Rāma from her Passage No 13 (40 st) found in the S MSS only covers the two Sargas, 62 and 63, of the editions of the SR, which are commented upon by the Southern commentators The unusual metre (*Upajāth*) of the latter half of the passages (= Sarga 63 of the Vulgate) also confirms the spuriousness of the passage The passage gives a detailed description of Rāma's lamentation Passage No 14 (18 ll) found in the S MSS only describes in detail the southward march of Rāma Passage No 15 (37 ll) found in the N MSS only describes the martial spirit of Rāma Passage No 16 (50 ll) found in the N MSS only continues the speech of Lakṣmana The remark of the commentator Udāri about this passage is very significant He says अतः परं 'सुखिता खलु धन्याश्च' इत्यादयः केचिच्छ्लोकाः केचुचिः कोशेषु सन्ति । ते प्रायिकृत्वा प्रदृश्यन्ते । (Cf Cr App on 3 62 4, p 323) Passage No 17 (24 ll) found in the S MSS only narrates the story of a Rākṣasī, *Ayomukhī* by name, how she approaches Lakṣmana with a view to enjoying his company and how her nose and ears are cut off by Lakṣmana There is a reference to one *Ayomukhi*, the wife of Viṣṇu, in the Purāṇas (cf *Brahmānda* 3 59 13, *Vāyu* 84 13) The last Passage No 18 (46 ll) found only in V1 B1 gives a detailed description of the Lake Pampā

The Śloka metre in the Rāmāyana

Prof Burrow, while reviewing the Volume I, *Bālakāṇḍa*, Fascicules 2 and 3 (JRAS, 1962, Part 3-4, pp 149-151) refers to the structure of the Śloka metre and expects some discussion about the Ślokas of three lines or one line, and about the construction of some lines It may be remarked in this connection that the regular pattern of the Śloka metre (two lines of four pādas) is followed in this Critical Edition But when the syntactical connection requires a change in the standard, the Editors have taken three lines or rarely one line or four lines as a stanza-unit, as is common with Sanskrit Commentators and even with the Editors of the Critical Edition of the *Mahābhārata* (BORI, Poona) and other works Out of 2066 stanzas in the *Aranyakāṇḍa* there are only 45 stanzas of 3 lines, 1 stanza of 1 line and 1 stanza of 4 lines This method of grouping lines (3 or 4 or 1) is found to be convenient for the understanding of the text These are only exceptions to the general rule (of two lines or four pādas of a Śloka) There are of course no two opinions with regard to the fact that the *Rāmāyana* was composed in the Śloka metre of two lines or four pādas Regarding the other point of anomalous pattern 'of the second half of a Śloka corresponding to the beginning of a sentence which is concluded in the first line of the next śloka' it may be observed that the anomaly is due to wrong numbering Cases of this type in the *Aranyakāṇḍa*, which escaped attention, are corrected in the Critical Notes at the end of the Kāṇḍa

The Rāma Story in the Aranyakāṇḍa

Entering the *Dandakāranya*, Rāma visits the Āśramas of the sages and stays with them for ten years (3 10 25) During this period he kills Virāḍha, visits the hermitage of Śarabhaṅga who

advises him to meet the sage Sutiṣṇa, promises protection to the sages from the Rāksasas and meets Sutiṣṇa and Agastya. On the advice of Agastya, Rāma goes to Pañcavatī on the banks of the river Godāvarī and resides there for three years (cf. Govindarāja on 3.54.22, credited, according to others, two years with Sutiṣṇa and about one year and two months in the Pañcavatī). The scene is now changed from the Northern India to the Deccan and the Southern India. The association of Agastya with the Deccan is very significant from the history of Indian civilization.

Rāma and Lakṣmana kill Khara, Dūšana and many other Rāksasas after the mutilation of Sūrpanakhī who urges Rāvana to slay Rāma and wed Sītā. Rāvana reveals his project to Mārīca who dissuades him from his evil design without success. Mārīca assumes the form of a deer, goes to Rāma's hermitage, entamours Sītā and flees away and compels Rāma to follow him. Rāma puts Lakṣmana in charge of Sītā, chases Mārīca and kills him. Sītā sends Lakṣmana away for assisting Rāma and remains alone in the hermitage. Rāvana approaches her in the garb of an ascetic, abducts her and flies in the air. Sītā censures Rāvana and weeps piteously. Jātāyus attacks Rāvana who kills him in the encounter. Rāvana returns to Lankā with Sītā and implores her to become his consort. Sītā flatly refuses. Rāvana puts her in the Asoka Garden under the control of Rāksasa women and gives her the time-limit of one year for deciding the question of marrying him (3.54.22).

While returning, Rāma sees terrible portents, laments most pathetically, reproaches Lakṣmana and starts search for Sītā. Lakṣmana pacifies Rāma and inspires him with courage. Rāma meets Jātāyus who enlightens him on Sītā's abduction. Rāma and Lakṣmana meet Kabandha who gives valuable guidance for the acquisition of Sītā. Rāma meets Śabarī and reaches the Lake Pampā.

Rīmāyana Department,

Buod 1, 28-9-1963

G. H. BHATT

Vijyādaśamī, V S 2019

CONCORDANCE OF THIS EDITION

With the Bombay, Kumbhakonam, Gorresio and Lahore Editions

N B —A * passage which is a substitute passage in one edition and an insertion passage in another edition is marked by the sign { placed before that * passage A passage noted in the footnotes in the Lahore edition is marked by fn in the Concordance

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1 I-3 ^b 2* 3 ^{cd} 3* 4-5 ^b 5 ^{cd} 4* 6-7 ^b 7 ^c -9 6* 10-11 ^b 7* 11 ^{cd} 8* 12-14 10* 15 12* 16-21 15* 22 16* 17* 2 I-2 19* 3-4 5 ^{ab} 5 ^{cd} 22* 6 7 8 ^{ab} 24* 8 ^{cd} 9-13 ^b 13 ^{c-f} 25* 14 ^{ab} 14 ^{cd} 14 ^c -16 26* 27* 28* 1 1 " 1 2 29* 17-19	1 I-3 ^b 3 ^{cd} 4 ^{ab} — 4 ^c -5 6 ^{ab} — 6 ^c -7 8-10 ^b — 10 ^c -11 12 ^{ab} 12 ^{cd} — 13-15 — 16 17 ^{ab} 17 ^c -22 — 23 — — 2 I-2 — 3-4 5 ^{ab} 5 ^{cd} — 6 7 8 ^{ab} — 8 ^{cd} 9-13 ^b 13 ^c -14 ^b — 14 ^{cd} 15 ^{ab} 15 ^c -18 ^b — — — — 18 ^c -21	1 I-3 ^b 3 ^{cd} 4 ^{ab} — 4 ^c -5 6 ^{ab} — 6 ^c -7 8-9 — 10 11 ^{ab} 11 ^{cd} — 12-14 — 15 — 16-21 — 22 — — 2 I-2 — 3-4 5 ^{ab} 5 ^{cd} — 6 7 ^{a-d} 7 ^{e-f} — 8 ^{ab} 8 ^c -12 ^b 13 ^{a-d} — 13 ^{e-f} 14 ^{ab} 14 ^c -16 — — — — 17-19	6 I-3 ^b — 3 ^{cd} — 4-5 ^b 7 ^{ab} 9 ^{ab} 5 ^c -6 7 ^c -8, 9 ^c -10 ^b 10 ^{cd} 11-12 ^b — 12 ^{cd} — 13-15 — 16 — 17-21 23 22 — — 7 I-2 3 4-5 6 ^{cd} 6 ^{ab} — 8 7 — — 9 ^{ab} 9 ^c -13 23 — 24 ^{ab} — 24 ^c -27 ^b — — — 27 ^{cd} — 28-31 ^b	4 I-3 ^b — 3 ^{cd} — 4-5 ^b 7 ^{ab} — 5 ^c -6 7 ^c -9 — 10-11 ^b — 11 ^{cd} — 12-14 — 15 — 16-21 22 5 I 2 — 3-4 — 5-6 7 ^{ab} 7 ^{cd} — 9 8 — — 10 ^{ab} 10 ^c -14 16 17 18 ^{ab} — 18 ^c -21 ^b 21 ^{cd} 22 ^{ab} 22 ^{cd} fn 1 2 22 ^{cd} fn 1 3 — 22 ^{cd} fn 1 4-10

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
30*	—	—	31 ^{cd}	22 ^{cd} fn 1 II
20-24	22-26	20-24	32-36	" " 1 12-21
3 32*	3 [1 ^{a-d}]	3 [1]	7 —	5 —
1 ^{ab}	1 ^{ef}	2 ^{ab}	14	22 ^{cd}
{33*	—	—	15 ^{ab}	15
34*	—	—	15 ^{cd}	—
1 ^{cd}	1 ^{rh}	2 ^{cd}	—	23
35*	—	—	16	—
2	2	3	17 ^{ab}	24
36*	—	—	17 ^c -18 ^b	—
3	3	4	18 ^{cd}	25
37*	—	—	19-20	—
4-5	4-5	5-6	21	26-27
6	6	7	22	—
7	7	8	8 1-2	28
8-9	8-9	9-10	—	29-30
39*	—	—	—	31
10	10	11	—	32
11	11	12	3	—
12	12	13	4	33
41*	13	14	—	—
13	14	15	5	34
13* 1 I-5	15-17 ^b	16-18 ^b	—	—
43(Λ)*	—	—	—	—
43* 1 6	17 ^{cd}	18 ^{cd}	—	—
14	18	19	6	35
44* 1 I-18	19-26	20-27	—	—
" 1 19-26	4 1-4	4 1-4	—	—
15-16 ^d	5-6	5-6	7-9 ^b	36-38 ^b
46* 1 I-8	7-10	7-10	—	—
" 1 9-12	11-12	[11-12]	—	—
" 1 13	13 ^{ab}	13 ^{ab}	—	—
16 ^{ef}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	9 ^{cd}	38 ^{cd}
18* 1 I	14 ^{ab}	14 ^{ab}	—	—
18(Λ)*	—	—	—	—
48* 1 2	14 ^{cd}	14 ^{cd}	—	—
17	15	15	10	39
19*	—	—	—	—
50*	—	—	11	40
18	16	16	12	41
51*	—	—	—	—
19 ^{ab}	17 ^{ab}	17 ^{ab}	13 ^{ab}	42 ^{ab}
52*	—	—	13 ^{cd}	42 ^{cd}
19 ^c -20 ^b	17 ^c -18 ^b	17 ^c -18 ^b	14	43
20 ^{cd}	19 ^{ab}	18 ^{cd}	15 ^{ab}	44 ^{cd}
53*	—	—	15 ^c -16 ^b	—
21 ^{ab}	18 ^{cd}	18 ^{ef}	—	44 ^{ab}
21 ^{cd}	19 ^{cd}	19 ^{ab}	16 ^{cd}	45 ^{ab}
21 ^{ef}	20 ^{ab}	19 ^{cd}	17 ^{ab}	45 ^{cd}
22 ^{ab}	20 ^{cd}	19 ^{ef}	18 ^{ab}	46 ^{cd}
22 ^{cd}	21 ^{ab}	20 ^{ab}	17 ^{cd}	46 ^{ab}
23-25	21 ^c -24 ^b	20 ^c -22 ^d	18 ^c -21 ^b	47-49
54* 1 I	24 ^{cd}	22 ^{ef}	—	—
—	25-26 (r)	23-24 (r)	—	—
54* 1 2-3	27	25	—	—
26	28	26	21 ^c -22 ^b	—
55*	29-33	27-31	—	50
27	34	32	25	—
1 ^{ab}	5 1 ^{ab}	5 1 ^{ab}	9 1 ^{ab}	6 53
				1 ^{ab}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1 ^{c-2b}	1 ^{c-2}	1 ^{c-2b}	8 22 ^{c-23}	5 51-52 ^b
57*	—	—	24 ^{ab}	—
2 ^{cd}	3 ^{ab}	2 ^{cd}	24 ^{cd}	52 ^{cd}
58*	—	—	—	—
3-5 ^b	3 ^{c-5b}	3-4	9 1 ^{c-3b}	6 1 ^{c-3b}
59*	5 ^{cd}	5 ^{ab}	—	—
5 ^{c-8b}	6-8	5 ^{c-8b}	3 ^{c-6b}	3 ^{c-6b}
60*	—	—	—	—
8 ^{c-10}	9-11 ^b	8 ^{c-10}	6 ^{c-8}	6 ^{c-8}
61*	11 ^{cd}	11 ^{ab}	—	—
11 ^{ab}	12 ^{ab}	11 ^{cd}	9	9
64*	12 ^{c-13}	11 ^{c-12}	—	—
11 ^{c-f}	14	13	10	10
65*	—	—	—	—
12	15	14	11	11
66*	16	15	—	—
13-18 ^b	17-22 ^b	16-21 ^b	12-17 ^b	12-17 ^b
18 ^{cd}	22 ^{cd}	21 ^{cd}	18 ^{cd}	18 ^{cd}
67*	—	[22 ^{ab}]	—	—
19	23	22 ^{c-23b}	17 ^{c-18b}	17 ^{c-18b}
69*	[24 ^{ab}]	23 ^{cd}	—	—
20-25	24 ^{c-29}	24-29	19-24	19-24
72*	30 ^{ab}	30 ^{ab}	—	—
26 ^{ab}	30 ^{cd}	30 ^{cd}	25 ^{cd}	—
26 ^{cd}	31 ^{ab}	31 ^{ab}	25 ^{ab}	25 ^{ab}
26 ^{ef}	31 ^{cd}	31 ^{cd}	26 ^{ab}	25 ^{cd}
73*	—	—	26 ^{c-27b}	—
27	32	32	27 ^{c-28b}	26
74* 1 1	—	—	29 ^{ab}	—
74* 1 2	—	—	—	—
28 ^{ab}	33 ^{ab}	33 ^{ab}	28 ^{cd}	27 ^{ab}
28 ^{cd}	33 ^{cd}	33 ^{cd}	29 ^{cd}	27 ^{cd}
29	34	34	30	28
30	[36 ^{a-d}]	36	31	29
{75*	35	35	—	—
76*	36 ^{e-h}	37	—	—
31-33	37-39	38-40 ^d	32-34	30-32
78*	[40 ^{ab}]	40 ^{ef}	—	—
34	40 ^{c-f}	41	35	33
35	41	42	36	33 fn
36	42	43	37	34
5 1-2 ^b	6 1-2 ^b	6 1-2 ^b	10 1-2 ^b	7 1-2 ^b
2 ^{c-3b}	2 ^{c-3b}	2 ^{c-3b}	2 ^{c-3b}	3
80*	—	—	—	4 ^{ab}
81*	3 ^{cd}	3 ^{cd}	—	—
3 ^{cd}	4 ^{ab}	4 ^{ab}	3 ^{cd}	2 ^{cd}
82*	—	—	—	—
4	4 ^{c-5b}	4 ^{c-5b}	4	4 ^{c-5b}
5	5 ^{c-6}	5 ^{c-6}	5-8 ^b	5 ^{c-9}
6-8	7-9	7-9	8 ^{c-11b}	10-12
9	10	10	—	13
10	11	11	11 ^{c-12b}	14
11-13	12-14	12-14	12 ^{c-16b}	15-17
14-18	15-19	15-19	16 ^{c-21b}	18-22
90*	—	—	21 ^{cd}	—
91*	20	20	—	—
19	21-22 ^b	21-22 ^b	22-23 ^b	23-24 ^b
92*	—	—	23 ^{c-24b}	24 ^{c-25b}
93*	22 ^{c-23}	22 ^{c-23}	—	—

Crit. Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
20	24-25 ^b	24-25 ^b	24 ^c -25	25 ^c -26
95*	25 ^{cd}	25 ^{cd}	—	—
96*	—	—	—	—
21	26	26	26	27
6 1-8 ^b	7 1-8 ^b	7 1-8 ^b	11 1-8 ^b	8 1-8 ^b
8 ^{cd}	8 ^{cd}	8 ^{cd}	—	—
9	9	9	9	9
10 ^{ab}	10 ^{ab}	10 ^{ab}	8 ^{cd}	8 ^{cd}
10 ^{cd}	10 ^{cd}	10 ^{cd}	—	10 ^{ab}
99*	11 ^{ab}	11 ^{ab}	—	—
10 ^c -11	11 ^c -12	11 ^c -12	—	10 ^c -11
12	13	13	10-11 ^b	12
101*	—	—	—	13
13 ^{ab}	14 ^{ab}	14 ^{ab}	—	15 ^{ab}
13 ^{cd}	14 ^{cd}	14 ^{cd}	11 ^{cd}	15 ^{cd}
14	15	15	12	14
15	16	16	13	16
102* 1	—	—	14 ^{ab}	—
102(Λ)*	—	—	—	—
102* 2-4	—	—	14 ^c -15	—
16	17	17	16	17
103*	—	—	—	18
17	18	18 ^{a-d}	17	19
104*	19 ^{ab}	18 ^{ef}	—	—
105*	—	—	—	—
106*	—	—	—	—
18-19	19 ^c -21 ^b	19-20	—	20-21
20-21	21 ^c -23 ^b	21-22 ^b	18-19	22-23
108*	23 ^{cd}	22 ^{cd}	—	—
22	24	23	20	24
7 1-2	8 1-2	8 1-2	12 1-2	9 1-2
109*	—	—	—	3
3-4	3-4	3-4	3-4	4-5
5 ^{ab}	5 ^{ab}	5 ^{ab}	5 ^{ab}	—
5 ^{cd}	5 ^{cd}	5 ^{cd}	5 ^{cd}	6 ^{cd}
6 ^{ab}	6 ^{ab}	6 ^{ab}	6 ^{ab}	7 ^{ab}
6 ^{cd}	6 ^{cd}	6 ^{cd}	6 ^{cd}	6 ^{ab}
7-8 ^b	7-8 ^b	7-8 ^b	7-8 ^b	7 ^c -8 ^b
8 ^{cd}	8 ^{cd}	8 ^{cd}	—	8 ^{cd}
9	9	9	8 ^c -9	9
10-13	10-13	10-13	10-13	10-13
112*	—	—	—	14 ^{ab}
14-18	14-18	14-18	14-18	14 ^c -18
113*	—	—	—	19 ^{ab}
19 ^{ab}	19 ^{ab}	19 ^{ab}	19 ^{ab}	—
19 ^{cd}	19 ^{cd}	19 ^{cd}	19 ^{cd}	19 ^{cd}
115*	—	—	—	—
116*	20	20	—	—
8(117*	9	9	—	20 ^{ab}
118*	—	—	—	20 ^{c-f}
1*	1	1	13 1	10 1
{119*	—	—	—	—
2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	—	—
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{ab}	2 ^{ab}
3	3-4 ^b	3	2 ^{cd}	—
4	4 ^c -5 ^b	4	3-4	2 ^c -3
122* 1-4	5 ^c -7 ^b	5-6	6	5
122(Λ)*	[7 ^{cd}]	7 ^{ab}	—	—
122* 5	7 ^{ef}	7 ^{cd}	—	—

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
5	8	8	5	4
123*	—	—	—	—
6 ^{ab}	9 ^{ab}	9 ^{ab}	7 ^c -8 ^b	6 ^{ab}
6 ^{cd}	9 ^{cd}	9 ^{cd}	7 ^{ab}	6 ^{cd}
7	10	10	8 ^c -9 ^b	7
125*	—	—	—	—
8	11	11	9 ^c -10 ^b	8
9-12	12-15	12-15	10 ^c -14 ^b	9-12
127*	—	—	14 ^c -15 ^b	—
13 ^{ab}	16 ^{ab}	16 ^{ab}	15 ^{cd}	13 ^{ab}
13 ^{cd}	16 ^{cd}	16 ^{cd}	—	13 ^{cd}
14	17	17	16 ^{ab}	—
15	18	18	16 ^c -17 ^b	14
130*	—	—	—	—
16-19	19-22	19-22 ^d	17 ^c -21 ^b	15-18
132*	23	22 ^c -23 ^b	—	—
20-23	24-27	23 ^c -26	21 ^c -25 ^b	19-22
134*	—	—	25 ^{cd}	—
24 ^{ab}	28 ^{ab}	27 ^{ab}	27 ^{ab}	23 ^{ab}
24 ^c -25 ^b	28 ^c -29 ^b	27 ^c -28 ^b	26	23 ^c -24 ^b
25 ^{cd}	29 ^{cd}	28 ^{cd}	27 ^{cd}	24 ^{cd}
26-29	30-33	29-32	28-31	25-28
9 1-5	10 1-5	10 1-5	14 1-5	11 1-5
6 ^{ab}	[6 ^{ab}]	6 ^{ab}	6 ^{ab}	6 ^{ab}
6 ^c -18	6 ^c -19 ^b	6 ^c -19	6 ^c -19	6 ^c -20
App I (No 1) l. 1-20	—	—	—	—
19 ^{ab}	19 ^{cd}	20 ^{ab}	20 ^{ab}	21 ^{ab}
138*	—	—	20 ^c -21 ^b	—
19 ^{cd}	20 ^{ab}	20 ^{cd}	21 ^{cd}	21 ^{cd}
139*	—	—	22 ^{ab}	—
20 ^{a-d}	20 ^c -21 ^b	21	23	22
20 ^{ef}	21 ^{cd}	22 ^{ab}	22 ^{cd}	—
140*	21 ^{ef}	22 ^{cd}	—	—
21	22	23	24	23
10 1-9	11 1-9	11 1-9 ^d	15 1-9	12 1-9
145*	[10 ^{ab}]	9 ^{ef}	—	—
10-13 ^b	10 ^c -13 ^b	10-13 ^b	10-13 ^b	10-13 ^b
13 ^{c-f}	13 ^c -14 ^b	13 ^c -14 ^b	13 ^{cd}	13 ^{c-f}
147*	14 ^{cd}	14 ^{cd}	—	—
14 ^{abc}	15 ^{abc}	15 ^{abc}	14 ^{abc}	15 ^{abc}
14 ^d	15 ^d	15 ^d	14 ^d	—
148*	—	—	—	—
149*	—	—	—	—
15	16	16	15	13 fn l 5-6
16 ^a	17 ^a	17 ^a	16	14
16 ^b -20 ^a	17 ^b -21 ^a	17 ^b -21 ^a	17 ^b -21 ^a	15 ^d -19 ^a
150*	—	—	—	—
20 ^b -21 ^b	21 ^b -22 ^b	21 ^b -22 ^b	21 ^b -22 ^b	19 ^b -20 ^b
152* l. 1	—	—	22 ^{cd}	—
„ l. 2	—	—	—	—
153* l. 1	—	—	—	—
153(A)*	—	—	—	20 ^{cd}
„ l. 2	—	—	—	—
154*	[22 ^{cd}]	22 ^{cd}	—	13 1 ^{ab}
21 ^c -22 ^b	22 ^c -23 ^b	23	—	—
155*	—	—	23	2
22 ^{cd}	23 ^{cd}	24 ^{ab}	—	—
156*	—	—	24 ^{ab}	1 ^{cd}
23 ^{ab}	24 ^{ab}	24 ^{cd}	24 ^{cd}	—
	—	—	—	3 ^{ab}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
23 ^{cd}	24 ^{cd}	25 ^{ab}	25 ^{ab}	3 ^{cd}
24-25 ^b	25-26 ^b	25 ^c -26	25 ^c -26	4 ^{ab} , 4 ^{ab} fn, 4 ^{cd}
159*	—	—	27	—
25 ^c -27	26 ^c -27 ^b	27	28	5
27 ^c 27 ^{cd}	27 ^c 27 ^{cd}	28 ^{ab}	26 ^{ab}	—
26 ^c -36	28-37	28 ^c -38	29 ^c -39	6-15
101 ^{ac}	—	—	40	—
27 ^{cd} 27 ^{cd}	38 ^{ab}	39 ^{ab}	41 ^{ab}	16 ^{ab}
162*	—	—	—	—
37 ^c -35 ^b	38 ^c -39 ^b	39 ^c -40 ^b	41 ^c -42 ^b	16 ^c -17 ^b
3 ^{cd}	39 ^{cd}	40 ^{cd}	—	17 ^{cd}
163*	—	—	—	—
39-40 ^b	40-41 ^b	41-42 ^b	42 ^c -43	18-19 ^b
164*	—	—	44 ^{ab}	19 ^{cd}
40 ^{cd}	41 ^{cd}	42 ^{cd}	44 ^{cd}	—
40 ^c -41	42-43	43-44	45-46	20-21 ^d
165*	—	—	—	21 ^{ef}
42-46	44-48	45-49	16 1-5	14 1-5
166*	—	—	6	—
167*	—	—	—	—
47-51	49-53	50-54	7-11	6-10
168*	—	—	—	—
52-53 ^c	54-55 ^c	55-56 ^c	12-13 ^c	11-12 ^c
53 ^d -54 ^c	55 ^d -56 ^c	56 ^d -57 ^c	13 ^d -14 ^c	12 fn
54 ^d -55	56 ^d -60	57 ^d -61	14 ^d -18	12 ^d -16
59-60 ^b	61-62 ^b	62-63 ^b	19-29 ^b	17-18 ^b
60 ^c -62	62 ^c -64	63 ^c -65	29 ^c -31	18 ^c -20
172*	—	—	32	—
63-64	65-66	66-67	33-34	21-22
174 ^a 1 1	—	—	35 ^{ab}	—
174 ^c 1 1	—	—	—	—
174 ^a 1 2-4	—	—	—	—
65-68	67-70	68-71	35 ^c -36	—
176*	—	—	37-40	23-26
69-71	71-73	72-74	41	—
177 ^a	—	—	17 1-3	15 1-3
72	74	75	—	—
73 ^b	75 ^{ab}	76 ^{ab}	—	4
180*	—	—	13 ^{ab}	5 ^{cd}
73 ^d	75 ^{cd}	76 ^{cd}	13 ^{cd}	—
App I (No 2) 1 1-17	—	—	4 ^{ab}	6 ^{ab}
74 ^a	76 ^{ab}	77 ^{ab}	4 ^c -12	—
74 ^c	76 ^{cd}	77 ^{cd}	—	6 ^{cd}
75	77	78	—	5 ^{ab}
181*	—	—	14	7
76-78	78-80	79-81	15	—
79	81	[82]	16-18	8-10
80-83	82-85	83-86	19	11
183*	—	—	20-23	12-15
184*	—	—	24	—
84-89	86-91 ^b	87-92 ^b	—	—
185*	—	—	24-30 ^b	16-21 ^b
89-91	91 ^c -93	92 ^c -94	—	—
186*	—	—	30 ^c -32	21 ^c -23
92	94	95	33	—
187*	—	—	18 2	24 ^{a-d}
93	—	—	—	—
11 188*	12	12	—	24 ^{ef}
189*	—	—	1	16
190*	—	—	—	—

Cnt. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
1-3 ^b	1-3 ^b	1-3 ^b	3-5 ^b	1-3 ^b
197*	—	—	5 ^c -6 ^b	—
3 ^c -6	3 ^c -6	3 ^c -6 ^d	6 ^c -9	3 ^c -6
199*	7 ^{ab}	6 ^{ef}	—	—
7-13	7 ^c -14 ^b	7-13	10-16	7-13
201*	—	—	17	—
14	14 ^c -15 ^b	14	18	14
202*	—	—	19	—
15-16	15 ^c -17 ^b	15-16	20-21	15-16
17-18	17 ^c -19 ^b	17-18	—	17-18
203* 1 1-2	19 ^c -20 ^b	20 ^{ab} , 19 ^{cd}	—	—
" 1 3	20 ^{cd}	19 ^{ab}	—	—
" 1 4	21 ^{ab}	20 ^{cd}	—	—
19 ^{ab}	21 ^{cd}	21 ^{ab}	22 ^{ab}	19 ^{ab}
204* 1 1	—	—	22 ^{cd}	—
" 1 2-5	—	—	—	—
" 1 6-9	—	—	23-24	—
19 ^c -20 ^b	22-23 ^b	21 ^c -22 ^d	—	19 ^c -20 ^b
20 ^{cd}	23 ^{cd}	22 ^{ef}	25 ^{ab}	20 ^{cd}
206*	—	—	25 ^c -26 ^b	—
21 ^{ab}	24 ^{ab}	23 ^{ab}	—	21 ^{ab}
21 ^{cd}	24 ^{cd}	23 ^{cd}	26 ^{cd}	22 ^{ab}
22 ^{ab}	25 ^{ab}	24 ^{ab}	27 ^{cd}	21 ^{cd}
22 ^{cd}	25 ^{cd}	24 ^{cd}	27 ^{ab}	22 ^{cd}
23-25	26-28	25-27	28 ^c -31	23-25
26 ^{ab}	[29 ^{ab}]	28 ^{ab} r.	—	—
26 ^{cd}	29 ^{cd}	28 ^{cd}	32 ^{ab}	26 ^{ab}
209*	29 ^{ef}	28 ^{ef}	34 ^{cd}	26 ^{cd}
27 ^{ab}	30 ^{ab}	29 ^{ab}	35	27
27 ^{cd}	30 ^{cd}	29 ^{cd}	—	28 ^{ab}
210*	—	—	32 ^{cd}	28 ^{cd}
28-33	31-36	30-35	33-34 ^b	—
213*	—	—	36-41	29-34
214*	—	—	45	35-36
34	37	36	—	—
215*	—	—	42-44	37
216*	—	—	46-48	38 ^{ab}
App I (No 3) 1 1	—	—	—	—
" 1 2-23	—	[37-46]	—	—
" 1 23 fn	—	—	—	—
" 1 24-34	—	[47-51]	—	—
" 1 35-38	—	[52-53 ^d]	—	—
App I (No 3) 1. 38 fn	—	—	—	17 10-11
" 1 39-42	—	[53 ^c -54]	—	12 ^{ab}
" 1 43	—	—	—	12 ^c -14 ^b
" 1 44-46	—	[55-56 ^b]	—	14 ^{cd}
" 1 46 fn	—	—	—	15-16 ^b
" 1 47-53	—	[56 ^c -59 ^b]	—	16 ^{cd}
" 1 53 fn	—	—	—	17-20 ^b
" 1 54-61	—	[59 ^c -62]	—	20 ^{cd}
" 1 61 fn	—	—	—	21-24
" 1 62-67	—	[63-65 ^d]	—	25 ^{ab}
" 1 68-69	—	—	—	25 ^c -27
" 1 70-73	—	[65 ^c -67 ^b]	—	28
" 1 74-78	—	[67 ^c -69]	—	29-30
" 1 79-80	—	[70]	—	—
" 1 80 fn	—	—	—	31 ^{a-j}
" 1. 81-82	—	[71 ^{a-j}]	—	31 ^{ef}
				18 1

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
" 1 f3 " 1 83 fn	—	[71 ^{ef}]	—	—
12 217*	13 —	13 —	19 1 —	17 —
218*	—	—	—	—
1	1	1	2	1
219*	—	—	—	—
2	2	2	3 ^{ab}	2
3-4 ^b	3-4 ^b	3-4 ^b	3 ^c -4	3-4 ^b
221*	—	—	—	—
4 ^c -5	4 ^c -5	4 ^c -5	5-6 ^b	4 ^c -5
223*	—	—	6 ^{cd}	—
6	6	6	7	6 ^{a-d}
224*	—	—	—	6 ^{ef}
7-8	7-8	7-8	8-9	7-8
225*	—	—	—	9 ^{ab}
9	9	9	10	9 ^{c-f}
10-12 ^b	10-12 ^b	10-12 ^b	11-13 ^b	18 2-4 ^b
226*	—	—	—	—
12 ^c -14 ^b	12 ^c -14 ^b	12 ^c -14 ^b	13 ^c -15 ^b	4 ^c -6 ^b
14 ^{cd}	14 ^{cd}	[14 ^{cd} r]	15 ^{cd}	6 ^{cd}
15-16	[15 ^a -1 r]	15-16r	—	—
227*	15h-16	17-18	16-17	7-8
228*	—	—	—	9 ^{ab}
17-22	17-22	[19 ^{ab}]	—	—
229*	—	19 ^c -24	18-23	9 ^c -15
23-25	23-25	25-27	24	—
13 1 ^{ab}	14 1 ^{ab}	14 1 ^{ab}	20 25-27	19 16-18
230*	—	—	1 ^{ab}	1 ^{ab}
1 ^{cd}	1 ^{cd}	1 ^{cd}	—	—
2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	1 ^{cd}	1 ^{cd}
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	—	2 ^{ab}
3-4 ^b	3-4 ^b	3-4 ^b	—	2 ^{c-f}
4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}	2-3 ^b	3-4 ^b
{ 232* } 1	—	—	3 ^{cd}	4 ^{cd}
" 1, 2-3	—	—	—	—
5 ^a	5 ^a	5 ^a	4	4 ^{cd} fn
5 ^b	5 ^b	5 ^d	5 ^a	5 ^a
5 ^c	5 ^c	5 ^c	5 ^b	5 ^b
5 ^d	5 ^d	5 ^b	5 ^c	5 ^c
6-10	6-10	6-10	5 ^d	5 ^d
233* 1 1-2	—	—	6-10	6-10
" 1 3	—	—	—	11 ^{ab} fn
" 1 4	—	—	11 ^{cd}	11 ^{cd}
" 1 5-15	—	—	—	—
234*	—	—	—	11 ^{cd} fn 1 1-14
11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	—	—
11 ^c -13 ^b	11 ^c -13 ^b	11 ^c -12	11 ^{ab}	11 ^{ab}
236*	—	—	12-13	12-13
13 ^c -16	13 ^c -16	13-16 ^b	—	14 ^{ab}
237* 1 1-13	—	—	14-17 ^b	14 ^c -18 ^b
17 ^{ab}	17 ^{ab}	16 ^{cd}	—	17 ^{ab} fn 1 5-17
238*	—	—	17 ^{cd}	18 ^{cd}
17 ^c -18	17 ^c -18	17-18 ^b	—	—
{ 239* }	—	—	18-19 ^b	19-20 ^b
19-20	19-20	18 ^c -20	—	{ 47
240* 1 1	—	—	19 ^c -21	20 ^c -22
" 1 2-7	—	—	—	49 ^{cd} fn.
			—	50-52

Crit Ed.	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio' Ed	Lahore Ed
21-23 {248* 1 2 24 ^{ab} 24 ^{cd} 25 ^{ab} 25 ^{cd} 26 ^{ab} 26 ^{cd} App I (No 4) 1 25 27-28 ^b 28 ^{cd} — — 29 30 31 ^{ab} 256* 31 ^{cd} 32 ^{ab} 32 ^c -34 ^b 257* 34 ^{cd} 258* 35-36 259* 14 I 260* 2 ^{ab} {261* 2 ^c -4 ^b 4 ^{cd} 5 ^{ab} 262* 5 ^{cd} 6-8 265* 9-14 15 ^{ab} 15 ^{cd} 16 ^{ab} 16 ^{cd} 17 266* 18 267* 19-21 {268* 269* 270* 22-28 ^a 272* 28 ^b -29 ^b {274* 275* 29 ^{cd} 15 277* 1-8 9 10-17	21-23 — 24 ^{ab} 24 ^{cd} 25 ^{ab} 25 ^{cd} 26 ^{ab} 26 ^{cd} 27-28 ^b 28 ^{cd} — — 29 30 31 ^{ab} — 31 ^{cd} 32 ^{ab} 32 ^c -34 ^b [34 ^{cd}] 34 ^{ef} — 35-36 — 15 I 2 ^{ab} — 2 ^c -4 ^b 4 ^{cd} 5 ^{ab} — 5 ^{cd} 6-8 — 9-14 15 ^{ab} 15 ^{cd} 16 ^{ab} 16 ^{cd} 17 18 19-21 — — 22-23 24-30 ^a — 30 ^b -31 ^b — 31 ^{cd} — 16 1-8 9 10-17	21-23 — 24 ^{cd} 25 ^{ab} 24 ^{ab} 26 ^{ab} 25 ^{cd} 26 ^{cd} 27-28 ^b 28 ^{cd} — — 29 [30 ^{a-d}] 30 ^{ef} — 31 ^{ab} 31 ^{cd} 32-33 ^b 33 ^{cd} 33 ^{ef} — 34-35 — 15 I 2 ^{ab} — 2 ^c -4 ^b 4 ^{cd} 5 ^{ab} — 5 ^{cd} 6-8 — 9-13 14 ^{ab} 14 ^{cd} 15 ^{ab} 15 ^{cd} 16 — 17 — 18-20 — — 21-22 23-29 ^a — 29 ^b -30 ^b — 30 ^{cd} — 16 1-8 9 10-17	22-24 — 25 ^{ab} 25 ^{cd} 26 ^{ab} 26 ^{cd} 27 ^{ab} 27 ^{cd} — 28-29 ^b 29 ^{cd} — — 30 31 32 ^{ab} — 33 ^{ab} 32 ^{cd} 33 ^c -35 ^b — 35 ^{cd} — 36-37 38 21 I 2 ^{ab} 2 ^{cd} 3-4 — 5 ^{cd} — 5 ^{ab} 6-8 — 9-13 14 ^{cd} — 14 ^{ab} 15 ^{ab} 15 ^c -16 ^b 16 ^c -19 20 — 21-23 — — 24-30 ^{ab} — 30 ^c -31 ^b — — 31 ^{cd} — 1-8 9 10-17	23-25 — 28 ^{cd} 29 ^{ab} 26 ^{cd} 27-28 ^b 29 ^{cd} 30 ^{ab} 30 ^c -42 43-44 ^b 44 ^c -45 46r 48-49r 53 54 — — — — 55-57 ^b — 57 ^{cd} 58-59 60-61 — 20 I 2 ^{ab} — 2 ^c -4 ^b 4 ^{cd} 5 ^{ab} — 5 ^{cd} 6-8 — 9-14 ^b 17 ^{ab} 17 ^{cd} 17 ^{ef} 14 ^{cd} 15 — 16 — 18-20 — — 21-28 ^a — 28 ^b -29 ^b — — 29 ^{cd} 1 ^{ab} 1 ^c -8 8 fn 9-16

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
270*	—	—	18	—
1 ^b -20	18-20	18-20	19-21	17-19
2 ^b 0*	21-22	21-22	—	—
21-28	23-30	23-30	22-29	20-27
26 ^{cd}	31 ^{ab}	31 ^{ab}	—	—
26 ^{cd}	31 ^{cd}	31 ^{cd}	30 ^{ab}	—
30 ^{cd}	32 ^{ab}	32 ^{ab}	—	—
70 ^d	32 ^{cd}	32 ^{cd}	30 ^{cd}	—
31-33	33-35	33-35	31-33	28-30 ^d
2 ^b 2*	—	—	—	30 ^{ef}
31-36	36-38	36-38	34-36	31-33
2 ^b 3*	39-40	39-40	—	—
37-39	41-43	41-43	37-39	34-36
16 I	17 I	17 I	23 I	22 I
2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	—
2 ^d	2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	3 ^{ab}
285*	3 ^{ab}	3 ^{ab}	—	—
3 ^{ab}	3 ^{cd}	4 ^{ab}	3 ^{ab}	2 ^{ab}
3 ^{cd}	4 ^{ab}	4 ^{cd}	11 ^{cd}	2 ^{cd}
3 ^{ef}	4 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd}
286*	—	—	4-10	—
—	—	—	11 ^{ab} r.	—
1 ^{cd}	5 ^{ab}	5 ^{ab}	—	4 ^{ab}
4 ^c -5	5 ^c -6	5 ^c -6	12-13 ^b	4 ^c -5
6 ^{cd}	[7 ^{ab}]	7 ^{ab}	13 ^{cd}	6 ^{ab}
287* 1 I	[7 ^{cd}]	7 ^{cd}	—	—
" 1 2	7 ^{gh}	8 ^{ab}	—	—
—	7 ^{ef}	—	—	—
6 ^{cd}	8 ^{ab}	8 ^{cd}	18 ^{ab}	7 ^{ab}
7 ^{ab}	8 ^{cd}	9 ^{ab}	—	7 ^{cd}
7 ^{cd}	9 ^{ab}	9 ^{cd}	14 ^{ab}	6 ^{cd}
288*	—	—	14 ^c -15 ^b	—
8-10 ^b	9 ^c -11	10-12 ^b	15 ^c -17	8-10 ^b
10 ^c	12 ^a	12 ^c	18 ^c	10 ^c
2 ^b 9*	—	—	18 ^d -25 ^c	—
10 ^d -11	12 ^b -13 ^b	12 ^d -13 ^d	25 ^d -26	10 ^d -11
290*	—	—	27-29	—
211*	—	—	—	—
292*	13 ^{cd}	13 ^{ef}	—	—
12	14	14	30	12
293*	[15 ^a -d]	15	—	—
13-15	15 ^c -17	16-18 ^b	31-33 ^b	13-15
295*	—	—	33 ^c -34 ^b	—
16 ^{cd}	18 ^{ab}	18 ^{cd}	34 ^{cd}	16 ^{ab}
296*	18 ^{cd}	19 ^{ab}	—	—
16 ^{cd}	19 ^{ab}	19 ^{cd}	35 ^{ab}	16 ^{cd}
297*	—	—	—	—
17	19 ^c -20 ^b	20	35 ^c -36 ^b	17
2 ^b 8*	—	—	—	—
18	20 ^c -21 ^b	21	36 ^c -37 ^b	18
2 ^b 9*	—	—	37 ^{cd}	—
16 ^{cd}	21 ^{cd}	22 ^{ab}	38 ^{ab}	19 ^{ab}
299*	22 ^{cd}	22 ^{cd}	—	—
1 ^c -d	22 ^{cd}	23 ^{ab}	39 ^{ab}	20 ^{ab}
29 ^{ab}	23 ^{ab}	23 ^{cd}	38 ^{cd}	19 ^{cd}
29 ^{cd}	23 ^{cd}	24 ^{ab}	39 ^{cd}	20 ^{cd}
301*	—	—	—	—
302*	—	—	—	—
2 ^b 1 ^b	24 ^{cd}	24 ^{cd}	40 ^{ab}	21 ^{ab}

Cnt Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
21 ^{c-f}	24 ^{cd} , 25 ^{cd}	24 ^{ef} , 25 ^{cd}	40 ^{cd}	—, 21 ^{cd}
303*	25 ^{ab}	25 ^{ab}	—	—
{304*	—	—	—	—
22	26	26	41	22
305*	—	—	42	—
23-24	27-28	27-28	43-44	23-24
306*	—	—	45	—
25 ^{ab}	29 ^{ab}	29 ^{ab}	46 ^{ab}	25 ^{ab}
307*	—	—	—	{26 ^{ab}
308*	—	—	—	25 ^{cd}
25 ^{cd}	29 ^{cd}	29 ^{cd}	46 ^{cd}	26 ^{cd}
309*	—	—	—	26 ^{ef}
17 1-3	18 1-3	18 1-3	24 1-3	23 1-3
4 ^{ab}	4 ^{ab}	4 ^{ab}	4 ^{cd}	4 ^{ab}
311*	—	—	5 ^{ab}	—
4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{ab}	4 ^{cd}
5 ^{ab}	5 ^{ab}	5 ^{ab}	5 ^{cd}	5 ^{ab}
5 ^{cd}	5 ^{cd}	5 ^{cd}	—	5 ^{cd}
6-7	6-7	6-7	6-7	6-7
313*	—	—	—	—
8-9	8-9	8-9	8-9	8-9
315*	—	—	—	—
10-14	10-14	10-14	10-14	10-14
317*	—	—	15	—
15-18 ^b	15-18 ^b	15-18 ^b	16-19 ^b	15-18 ^b
318*	—	—	—	—
18 ^{cd}	18 ^{cd}	18 ^{cd}	19 ^{cd}	18 ^{cd}
{319*	—	—	—	—
320*	—	—	—	—
19	19	19	20	19
321*	—	—	—	—
20-21	20-21	20-21	21-22	20-21
323*	—	—	—	—
22	22	22	23	22
23 ^{ab}	23 ^{ab}	23 ^{ab}	25 ^{ab}	23 ^{ab}
{324*	—	—	—	—
23 ^{cd}	23 ^{cd}	23 ^{cd}	24 ^{cd}	23 ^{cd}
24 ^{ab}	24 ^{ab}	24 ^{ab}	24 ^{ab}	24 ^{ab}
24 ^{cd}	24 ^{cd}	24 ^{cd}	25 ^{cd}	24 ^{cd}
325*	—	—	—	—
25	25	25	26	25
26	26	26	—	26
18 1	19 1	19 1	25 1	24 1
326*	2-4	2-4	—	—
2-5	5-8	5-8	2-5	2-5
{327*	—	—	—	—
6	9	9	6	6
328*	—	—	—	—
7-10 ^b	10-13 ^b	10-13 ^b	7-10 ^b	7-10 ^b
329*	—	—	—	—
10 ^c -11	13 ^c -14	13 ^c -14	10 ^c -11	10 ^c -11
330*	15	15	—	—
331*	—	—	—	—
12	16	16	12	12
332*	—	—	13 14	—
333*	—	—	—	—
13	17	17	15	13
334*	—	—	—	—
14 ^{ab}	18 ^{ab}	18 ^{ab}	16 ^{ab}	14 ^{ab}

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
375*	—	—	—	—
376*	18 ^{cd}	18 ^{cd}	16 ^{cd}	14 ^{cd}
377*	—	—	17	—
378*	19 ^{ab}	19 ^{ab}	18 ^{ab}	15 ^{ab}
379*	—	—	—	—
380*	19 ^{c-21}	19 ^{c-21}	18 ^{c-20}	15 ^{c-17}
381*	—	—	—	—
382*	22	22	21	18
383*	—	—	—	—
384*	23	23	22	19
385*	—	—	—	—
386*	24	24	23	20
387*	25	[25]	24	21
388*	26	26	25	22
389*	—	—	26	—
390*	—	—	—	—
391*	[26 ^{c-h}]	27	—	23
392*	20 I-II	20 I-II	26 I-II	25 I-II
393*	12	[12]	12	12
394*	13-16 ^b	13-16 ^b	13-16 ^b	13-16 ^b
395*	16 ^{cd}	[16 ^{cd}]	16 ^{cd}	16 ^{cd}
396*	17-18 ^b	16 ^{c-17}	17	17
397*	—	—	—	—
398*	—	—	18 ^{ab}	—
399*	—	—	—	—
400*	18 ^{cd}	18 ^{ab}	18 ^{c-19^b}	18 ^{ab} , 19 ^{ab}
401*	—	—	—	18 ^{cd}
402*	19	18 ^{c-19^b}	19 ^{c-20^b}	19 ^{c-20^b}
403*	—	—	—	—
404*	20 ^{ab}	19 ^{cd}	20 ^{cd}	20 ^{cd}
405*	[20 ^{cd}]	20 ^{ab}	21 ^{ab}	22 ^{ab}
406*	—	[20 ^{cd}]	21 ^{cd}	22 ^{cd}
407*	20 ^{ef}	21 ^{ab}	22 ^{ab}	21 ^{ab}
408*	21 ^{ab}	21 ^{cd}	22 ^{c-23}	21 ^{cd}
409*	21 ^{c-22^b}	22	24	23
410*	—	—	25	—
411*	22 ^{cd}	23 ^{ab}	26 ^{ab}	24 ^{ab}
412*	[23 ^{ab}]	23 ^{cd}	26 ^{cd}	24 ^{cd}
413*	—	—	—	25
414*	[23 ^{cd}]	24 ^{ab}	27 ^{ab}	26 ^{ab}
415*	—	—	27 ^{cd}	26 ^{cd}
416*	23 ^{ef}	24 ^{cd}	28 ^{ab}	27 ^{ab}
417*	—	—	—	—
418*	23 ^{gh}	24 ^{ef}	28 ^{cd}	27 ^{cd}
419*	24 ^{ab}	25 ^{ab}	—	—
420*	—	[25 ^{cd}]	—	—
421*	24 ^{cd}	25 ^{ef}	—	—
422*	25	26	—	—
423*	—	—	—	28
424*	21	21	27	26
425*	I-4	I-4	I-4	I-4
426*	—	—	—	—
427*	5	5	5	5
428*	—	—	—	—
429*	6	6	6	6
430*	7	7	—	7
431*	8-9	8-9	7	8-9
432*	—	—	—	—
433*	10-12	10-12	8-10	10-12
434*	13 ^{ab}	13 ^{ab}	12 ^{cd}	13 ^{cd}

Cnt Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
12 ^{cd}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	13 ^{ab}	14 ^{ab}
367*	—	—	—	—
13 ^{ab}	14 ^{ab}	14 ^{ab}	12 ^{ab}	13 ^{ab}
13 ^{cd}	14 ^{cd}	14 ^{cd}	20 ^{ab}	—
13 ^{ef}	15 ^{ab}	14 ^{ef}	13 ^{cd}	14 ^{cd}
368*	—	—	14 ^{ab}	16 ^{ab}
14	15 ^c -16 ^b	15	11	15
370*	—	—	22-23	—
371*	—	—	—	—
15	16 ^c -17 ^b	16	18	19
16 ^{ab}	17 ^{cd}	17 ^{ab}	19 ^{ab}	20 ^{ab}
16 ^{cd}	19 ^{ab}	17 ^{cd}	19 ^{cd}	20 ^{cd}
372*	—	—	—	20 ^{ef}
17 ^{ab}	18 ^{ab}	18 (1)	—	—
373*	—	19 ^{cd}	15 ^{ab}	17 ^{ab}
371*	18 ^{cd}	—	15 ^c -16 ^b	—
17 ^{cd}	19 ^{cd}	—	—	—
18	20-21 ^b	19 ^{ab}	14 ^{cd}	16 ^{cd}
375* 1 1	21 ^{cd}	20	16 ^c -17	17 ^c -18
375(A)*	22 ^{ab}	21 ^{ab}	—	—
375* 1 2	22 ^{cd}	[21 ^{cd}]	—	—
376*	—	21 ^{ef}	—	—
21 1 ^{ab}	22 1 ^{ab}	22 1 ^{ab}	20 ^c -21 (1)	27 1 ^{ab}
377*	—	—	1 ^{ab}	—
1 ^c -5	1 ^c -5	1 ^c -5	1 ^c -5	1 ^c -5
379*	—	—	6-7	—
6	6	6	8	6
380* 1 1-15	—	—	9-16 ^b	—
380(A)*	—	—	—	—
380* 1 16	—	—	16 ^{cd}	—
7 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{ab}	17 ^{ab}	7 ^{ab}
{381*	—	—	—	—
7 ^c -9 ^a	7 ^c -9 ^a	7 ^c -9 ^a	17 ^c -19 ^a	7 ^c -9 ^a
9 ^b	[9 ^b]	9 ^b	19 ^b	9 ^b
9 ^c	9 ^c	9 ^c	19 ^c	9 ^c
9 ^d	[9 ^d]	9 ^d	20 ^d	9 ^d
382* 1 1	—	—	20 ^{ab}	—
„ the prior half	—	—	20 ^c	—
of 1 2	—	—	19 ^d	—
„ the post half	—	—	—	—
of 1 2	—	—	—	—
10 ^{ab}	[9 ^{ef}]	10 ^{ab}	21 ^{ab}	10 ^{ab}
10 ^{cd}	9 ^{gh}	10 ^{cd}	21 ^{cd}	10 ^{cd}
11	10	11	22	11
384*	—	—	23-27 ^b	—
12-14	11-13	12-14	27 ^c -30 ^b	12-14
385*	—	—	30 ^{cd}	—
15-16	14-15	15-16	31-32	15-16
17	[16 ^{a-d}]	17	33	16 fn
18-19	16 ^e -17	18-19	34-35	17-18
20	18	20	36	22
21	19	21	37	23
22	20	22	38	21
387*	—	—	—	—
23-25	21-23	23-25	39-41	19-20, 24
26	24	26	42	25
22 1-2	23 1-2	23 1-2	29 1-2	28 1-2

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
3	3	3	4	4
4	4	4	3	3
5-9	5-9	5-9	5-9	5-9
10 ^{ab}	10 ^{ab}	10 ^{ab}	—	—
10 ^{cd}	10 ^{cd}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	13 ^{ab}
11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{cd}	11 ^{cd}	12 ^{cd}
11 ^{c-12^b}	11 ^{c-12^b}	12	—	10
12 ^c	12 ^c	13 ^a	10 ^a	11 ^a
—	—	—	—	11 ^{bc}
12 ^d	12 ^d	13 ^b	10 ^b	11 ^d
13 ^{ab}	13 ^{ab}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	12 ^{ab}
—	—	[10 ^{cd}]	—	—
13 ^{c-21^b}	13 ^{c-21^b}	14-21	12-18	13 ^{c-20}
—	—	—	19	—
21 ^{c-28^b}	21 ^{c-28^b}	22-28 ^b	20-26	21-27
—	—	—	—	—
28 ^{c-29}	28 ^{c-29}	28 ^{c-29}	27-28 ^b	28-29 ^b
30 ^{ab}	30 ^{ab}	30 ^{ab}	—	—
—	—	—	—	—
30 ^{c-31^b} , [31 ^{cd}]	30 ^{c-31^b} , [31 ^{cd}]	30 ^{c-34}	28 ^{c-32}	29 ^{c-33}
31 ^{c-33}	31 ^{c-33}	—	—	—
—	—	—	—	34
—	—	—	—	—
34	34	35	33	35
23 1-5 ^b	24 1-5 ^b	24 1-5 ^b	30 1-5 ^b	29 1-5 ^b
11 ^a	—	—	—	—
5 ^{cd}	5 ^{cd}	5 ^{cd}	5 ^{cd}	5 ^{cd}
11 ^a	—	—	10	—
6-9	6-9	6-8	6-9	6-9
11 ^a	10	9	—	—
10-11	11-12	10-11	11-12	10-11
11 ^a	13	12	13-14 ^b	12
—	—	—	14 ^{c-15^b}	—
11 ^a	14	13	15 ^{cd}	—
13-16	15-18	14-17	16-19	13-16
16 ^a	19 ^{ab}	18 ^{ab}	20 ^{ab}	17-18
17 ^a	19 ^{c-22^b}	18 ^{c-21^b}	—	19 ^{ab}
18 ^a	—	—	—	—
19 ^a	22 ^{cd}	21 ^{cd}	20 ^{cd}	19 ^{cd}
20 ^a	—	—	—	—
21 ^a	23	22	21	20
22 ^a	—	—	22	21
23 ^a	—	—	—	22 ^{ab}
24 ^a	—	—	—	—
25 ^a	—	—	23	22 ^{c-f}
26 ^a	—	—	—	—
27 ^a	—	—	24	23
28 ^a	—	—	—	—
29 ^a	—	—	—	24
30 ^a	24 27 ^a	23-25	25-26	25-26
31 ^a	27 ^{c-28^b}	26	—	—
32 ^a	—	—	27	27
33 ^a	28 ^{c-31^b}	27-29	28-30	28-30
34 ^a	—	—	31	31
35 ^a	31 ^{c-32^b}	30	32	32
—	—	—	—	—

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
430*	—	—	—	—
24-26	32 ^c -35 ^b	31-33	33-36 ^b	33-36 ^b
27 ^{ab}	35 ^{cd}	34 ^{ab}	37 ^{ab}	—
App. I (No 5) l 1-7	—	—	37 ^c -40	—
" " 7 fn l 1	—	—	—	—
App I (No 5) l 7	—	—	41	—
fn l 2-3	—	—	—	—
" l 7 fn l 4	—	—	—	—
" l 8-11	—	—	42-43	—
" l 12-13	—	—	—	—
" l 14-21	—	—	44-46	—
27 ^{cd}	35 ^{ef}	34 ^{cd}	36 ^{cd}	36 ^{cd}
App I (No 6) l. 1-14	—	—	—	37-43
" l 14 fn	—	—	—	—
" l 15-21	—	—	—	44-46
—	[36 ^{a-d} r]	35 ^r .	—	—
433*	36 ^{e-h}	36	—	—
24 I	25 I	25 I	31 I	30 I
435*	—	—	—	—
2-5	2-5	2-5	2-5	2-5
439*	6	6	—	—
6-8 ^c	7-9 ^c	7-9 ^c	6-8 ^c	6-8 ^c
440*	9 ^d -10 ^a	9 ^{de}	—	—
8 ^d -10 ^b	10 ^b -11	9 ^f -10	8 ^d -10 ^b	8 ^d -10 ^b
441*	—	—	—	—
10 ^{cd}	12 ^{ab}	—	10 ^{cd}	10 ^{cd}
11-13	12 ^c -15 ^b	11-13	11-13	11-13
444*	—	—	—	—
14-17	15 ^c -19 ^b	14-17	14-17	14-17
445*	—	—	—	—
18	19 ^c -20 ^b	18	18	18
446*	—	—	—	—
19	20 ^c -21 ^b	19	19	19
{447* l 1	—	—	20 ^{ab}	—
447* l 2-6	—	—	20 ^c -22	—
" l 7-8	—	—	—	—
{448*	—	—	—	—
449*	—	—	—	—
20 ^{ab}	21 ^{cd}	20 ^{ab}	23 ^{ab}	20 ^{ab}
20 ^{cd}	22 ^{ab}	20 ^{cd}	23 ^{cd}	—
20 ^{ef}	22 ^{cd}	20 ^{ef}	—	20 ^{cd}
451*	—	—	—	21
452* l 1-2	23	21	—	—
" l 3	24 ^{ab}	[22 ^{ab}]	—	—
" l 4	24 ^{cd}	22 ^{cd}	—	—
21	25	23	—	—
453*	—	—	24	22
22	26	24	25-27	—
454*	—	—	28	23
23	27	25	29-30	—
{456*	—	—	38	24
24-25	28, 30	26, 28	—	—
458*	—	—	39, 31	25-29
459*	29	27	40-44 ^b	—
460*	—	—	—	—
26 ^{ab}	31 ^{ab}	29 ^{ab}	32-34	—
461*	—	—	35 ^{ab}	31 I ^{ab}
26 ^c -27	31 ^c -32	29 ^c -30	35 ^c -36 ^b	—
462*	33-34 ^b	31	36 ^c -37	1 ^c -2
			—	—

Cer Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Corresio Ed.	Lahore Ed
2 ^{ab}	31 ^{cd}	32 ^{ab}	44 ^{cd}	3 ^{ab}
1 ^{ab}	—	—	45-49	3 ^{cd}
2 ^{ab}	35 ^{ab}	32 ^{cd}	—	—
A 1 (No 1) 1-9	35 ^{c-59}	32 ^{c-36}	—	—
" " 1 9-10	—	[37]	—	—
" " 1 10-20	40-45 ^b	38-43 ^b	—	—
" " 1 21-22	[45 ^{c-f}]	43 ^{c-44^b}	—	—
" " 1 23	45 ^{ab}	44 ^{cd}	—	—
" " 1 24-25	46	[45]	—	—
" " 1 26-29	—	[46]	—	—
Apo 1 (No 8)	—	—	—	—
25	26	26	32 1-2	—
1 ^{ab}	1-3 ^b	1-2	—	—
2 ^{ab}	3 ^{c-5^b}	3-4	3-5	4-5
3 ^{ab}	—	—	6-9	—
4 ^{ab}	5 ^{c-6^b}	5	10	6
5 ^{ab} 1 1-8	—	—	—	7-10
6 ^{ab} (A)* 1 1-3	—	—	—	10 in
7 ^{ab} 1 1	—	—	—	—
8 ^{ab} 1 1	—	—	—	11 ^{cb}
9 ^{ab} (B)*	—	—	—	—
10 ^{ab} 1 10-11	—	—	—	11 ^{c-12^b}
11 ^{ab} (C)* 1 2	—	—	—	—
12 ^{ab} 1 12-16	—	—	—	12 ^{c-14}
13 ^{ab}	—	—	—	—
14 ^{ab}	6 ^{cd}	6 ^{ab}	11 ^{ab}	15 ^{ab}
15 ^{ab}	7-9	6 ^{c-9^b}	—	—
16 ^{ab}	10 ^{ab}	9 ^{cd}	11 ^{cd}	15 ^{cd}
17 ^{ab}	—	—	—	—
18 ^{ab} 5-6 ^b	10 ^{c-11}	10	12-13 ^b	16-17 ^b
19 ^{ab}	—	—	13 ^{cd}	17 ^{cd}
20 ^{ab}	—	—	—	—
21 ^{ab}	12	11	14	18
22 ^{ab}	—	—	—	19-23
23 ^{ab}	—	—	—	—
24 ^{ab}	—	—	—	—
25 ^{ab}	—	—	15-17	—
26 ^{ab}	13	12	18	24
27 ^{ab}	14 ^{ab}	13 ^{ab}	—	25-26
28 ^{ab}	—	—	19 ^{ab}	27 ^{ab}
29 ^{ab} 10	14 ^{c-16}	13 ^{c-15}	—	—
30 ^{ab}	—	—	19 ^{c-21}	27 ^{c-29}
31 ^{ab}	17 ^{ab}	16 ^{ab}	—	—
32 ^{ab}	17 ^{cd}	16 ^{cd}	22 ^{ab}	30 ^{ab}
33 ^{ab}	18 ^f	17 ^{ab}	22 ^{cd}	30 ^{ef}
34 ^{ab}	—	—	—	30 ^{cd}
35 ^{ab}	—	—	—	—
36 ^{ab}	18 ^{c-21^b}	17 ^{c-19}	23-25	31-33
37 ^{ab}	21 ^{cd}	20 ^{cd}	26 ^{ab}	34 ^{ab}
38 ^{ab}	22 ^{ab}	20 ^{ab}	26 ^{cd}	34 ^{cd}
39 ^{ab}	22 ^{c-23}	21-26	—	—
40 ^{ab}	—	—	—	—
41 ^{ab}	—	—	—	—
42 ^{ab}	—	—	—	—
43 ^{ab}	—	—	—	—
44 ^{ab}	—	—	—	—
45 ^{ab}	—	—	—	—
46 ^{ab}	—	—	—	—
47 ^{ab}	—	—	—	—
48 ^{ab}	—	—	—	—
49 ^{ab}	—	—	—	—
50 ^{ab}	—	—	—	—
51 ^{ab}	—	—	—	—
52 ^{ab}	—	—	—	—
53 ^{ab}	—	—	—	—
54 ^{ab}	—	—	—	—
55 ^{ab}	—	—	—	—
56 ^{ab}	—	—	—	—
57 ^{ab}	—	—	—	—
58 ^{ab}	—	—	—	—
59 ^{ab}	—	—	—	—
60 ^{ab}	—	—	—	—
61 ^{ab}	—	—	—	—
62 ^{ab}	—	—	—	—
63 ^{ab}	—	—	—	—
64 ^{ab}	—	—	—	—
65 ^{ab}	—	—	—	—
66 ^{ab}	—	—	—	—
67 ^{ab}	—	—	—	—
68 ^{ab}	—	—	—	—
69 ^{ab}	—	—	—	—
70 ^{ab}	—	—	—	—
71 ^{ab}	—	—	—	—
72 ^{ab}	—	—	—	—
73 ^{ab}	—	—	—	—
74 ^{ab}	—	—	—	—
75 ^{ab}	—	—	—	—
76 ^{ab}	—	—	—	—
77 ^{ab}	—	—	—	—
78 ^{ab}	—	—	—	—
79 ^{ab}	—	—	—	—
80 ^{ab}	—	—	—	—
81 ^{ab}	—	—	—	—
82 ^{ab}	—	—	—	—
83 ^{ab}	—	—	—	—
84 ^{ab}	—	—	—	—
85 ^{ab}	—	—	—	—
86 ^{ab}	—	—	—	—
87 ^{ab}	—	—	—	—
88 ^{ab}	—	—	—	—
89 ^{ab}	—	—	—	—
90 ^{ab}	—	—	—	—
91 ^{ab}	—	—	—	—
92 ^{ab}	—	—	—	—
93 ^{ab}	—	—	—	—
94 ^{ab}	—	—	—	—
95 ^{ab}	—	—	—	—
96 ^{ab}	—	—	—	—
97 ^{ab}	—	—	—	—
98 ^{ab}	—	—	—	—
99 ^{ab}	—	—	—	—
100 ^{ab}	—	—	—	—
101 ^{ab}	—	—	—	—
102 ^{ab}	—	—	—	—
103 ^{ab}	—	—	—	—
104 ^{ab}	—	—	—	—
105 ^{ab}	—	—	—	—
106 ^{ab}	—	—	—	—
107 ^{ab}	—	—	—	—
108 ^{ab}	—	—	—	—
109 ^{ab}	—	—	—	—
110 ^{ab}	—	—	—	—
111 ^{ab}	—	—	—	—
112 ^{ab}	—	—	—	—
113 ^{ab}	—	—	—	—
114 ^{ab}	—	—	—	—
115 ^{ab}	—	—	—	—
116 ^{ab}	—	—	—	—
117 ^{ab}	—	—	—	—
118 ^{ab}	—	—	—	—
119 ^{ab}	—	—	—	—
120 ^{ab}	—	—	—	—
121 ^{ab}	—	—	—	—
122 ^{ab}	—	—	—	—
123 ^{ab}	—	—	—	—
124 ^{ab}	—	—	—	—
125 ^{ab}	—	—	—	—
126 ^{ab}	—	—	—	—
127 ^{ab}	—	—	—	—
128 ^{ab}	—	—	—	—
129 ^{ab}	—	—	—	—
130 ^{ab}	—	—	—	—
131 ^{ab}	—	—	—	—
132 ^{ab}	—	—	—	—
133 ^{ab}	—	—	—	—
134 ^{ab}	—	—	—	—
135 ^{ab}	—	—	—	—
136 ^{ab}	—	—	—	—
137 ^{ab}	—	—	—	—
138 ^{ab}	—	—	—	—
139 ^{ab}	—	—	—	—
140 ^{ab}	—	—	—	—
141 ^{ab}	—	—	—	—
142 ^{ab}	—	—	—	—
143 ^{ab}	—	—	—	—
144 ^{ab}	—	—	—	—
145 ^{ab}	—	—	—	—
146 ^{ab}	—	—	—	—
147 ^{ab}	—	—	—	—
148 ^{ab}	—	—	—	—
149 ^{ab}	—	—	—	—
150 ^{ab}	—	—	—	—
151 ^{ab}	—	—	—	—
152 ^{ab}	—	—	—	—
153 ^{ab}	—	—	—	—
154 ^{ab}	—	—	—	—
155 ^{ab}	—	—	—	—
156 ^{ab}	—	—	—	—
157 ^{ab}	—	—	—	—
158 ^{ab}	—	—	—	—
159 ^{ab}	—	—	—	—
160 ^{ab}	—	—	—	—
161 ^{ab}	—	—	—	—
162 ^{ab}	—	—	—	—
163 ^{ab}	—	—	—	—
164 ^{ab}	—	—	—	—
165 ^{ab}	—	—	—	—
166 ^{ab}	—	—	—	—
167 ^{ab}	—	—	—	—
168 ^{ab}	—	—	—	—
169 ^{ab}	—	—	—	—
170 ^{ab}	—	—	—	—
171 ^{ab}	—	—	—	—
172 ^{ab}	—	—	—	—
173 ^{ab}	—	—	—	—
174 ^{ab}	—	—	—	—
175 ^{ab}	—	—	—	—
176 ^{ab}	—	—	—	—
177 ^{ab}	—	—	—	—
178 ^{ab}	—	—	—	—
179 ^{ab}	—	—	—	—
180 ^{ab}	—	—	—	—
181 ^{ab}	—	—	—	—
182 ^{ab}	—	—	—	—
183 ^{ab}	—	—	—	—
184 ^{ab}	—	—	—	—
185 ^{ab}	—	—	—	—
186 ^{ab}	—	—	—	—
187 ^{ab}	—	—	—	—
188 ^{ab}	—	—	—	—
189 ^{ab}	—	—	—	—
190 ^{ab}	—	—	—	—
191 ^{ab}	—	—	—	—
192 ^{ab}	—	—	—	—
193 ^{ab}	—	—	—	—
194 ^{ab}	—	—	—	—
195 ^{ab}	—	—	—	—
196 ^{ab}	—	—	—	—
197 ^{ab}	—	—	—	—
198 ^{ab}	—	—	—	—
199 ^{ab}	—	—	—	—
200 ^{ab}	—	—	—	—
201 ^{ab}	—	—	—	—
202 ^{ab}	—	—	—	—
203 ^{ab}	—	—	—	—
204 ^{ab}	—	—	—	—
205 ^{ab}	—	—	—	—
206 ^{ab}	—	—	—	—
207 ^{ab}	—	—	—	—
208 ^{ab}	—	—	—	—
209 ^{ab}	—	—	—	—
210 ^{ab}	—	—	—	—
211 ^{ab}	—	—	—	—
212 ^{ab}	—	—	—	—
213 ^{ab}	—	—	—	—
214 ^{ab}	—	—	—	—
215 ^{ab}	—	—	—	—
216 ^{ab}	—	—	—	—
217 ^{ab}	—	—	—	—
218 ^{ab}	—	—	—	—
219 ^{ab}	—	—	—	—
220 ^{ab}	—	—	—	—
221 ^{ab}	—	—	—	—
222 ^{ab}	—	—	—	—
223 ^{ab}	—	—	—	—
224 ^{ab}	—	—	—	—
225 ^{ab}	—	—	—	—
226 ^{ab}	—	—	—	—
227 ^{ab}	—	—	—	—
228 ^{ab}	—	—	—	—
229 ^{ab}	—	—	—	—
230 ^{ab}	—	—	—	—
231 ^{ab}	—	—	—	—
232 ^{ab}	—	—	—	—
233 ^{ab}	—	—	—	—
234 ^{ab}	—	—	—	—
235 ^{ab}	—	—	—	—
236 ^{ab}	—	—	—	—
237 ^{ab}	—	—	—	—
238 ^{ab}	—	—	—	—
239 ^{ab}	—	—	—	—
240 ^{ab}	—	—	—	—
241 ^{ab}	—	—	—	—
242 ^{ab}	—	—	—	—
243 ^{ab}	—	—	—	—
244 ^{ab}	—	—	—	—
245 ^{ab}	—	—	—	—
246 ^{ab}	—	—	—	—
247 ^{ab}	—	—	—	—
248 ^{ab}	—	—	—	—
249 ^{ab}	—	—	—	—
250 ^{ab}	—	—	—	—
251 ^{ab}	—	—	—	—
252 ^{ab}	—	—	—	—
253 ^{ab}	—	—	—	—
254 ^{ab}	—	—	—	—</

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed
24	38	36	36	44
26 493*	27 —	27 —	33 —	23 I
494*	—	—	—	—
I-6 ^b	I-6 ^b	I-6 ^b	I-6 ^b	2-7 ^b
495*	—	—	6 ^c -7 ^b	7 ^c -8 ^b
496*	—	—	—	—
6 ^{cd}	6 ^{cd}	6 ^{cd}	7 ^{cd}	8 ^{cd}
7	7	7	8	10
{497*	—	—	—	9
8	8	8	9	11
498* l 1-2	—	—	10	—
498(A)*	—	—	—	—
498* l 3-7	—	—	11-13 ^b	—
9-10	9-10	9-10	28-29	12-13
{499*	—	—	—	—
506*	—	—	30 ^{ab}	—
501*	—	—	—	—
502*	—	—	—	—
11-12 ^b	11-12 ^b	11-12 ^b	13 ^c -14	14-15 ^b
503*	—	—	15	—
12 ^{cd}	12 ^{cd}	12 ^{cd}	16 ^{ab}	15 ^{cd}
504* l 1	—	—	16 ^{cd}	16 ^{ab}
504* l 2-11	—	—	17-21	—
504(A)*	—	—	—	—
504* l 12-13	—	—	22	—
„ l 14-15	—	—	—	—
504(B)*	—	—	—	—
504(C)*	—	—	—	—
504* l 16-25	—	—	23-27	—
12 ^{ef}	13 ^{ab}	13 ^{ab}	30 ^{cd}	16 ^{cd}
13-15	13 ^c -16 ^b	13 ^c -15	31-33	17-19
506*	—	—	34	—
16 ^{ab}	16 ^{cd}	16 ^{ab}	35 ^{ab}	20 ^{ab}
507*	—	—	—	—
16 ^c -17	17-18 ^b	16 ^c -17	35 ^c -36	20 ^c -21
{508* l 2	—	—	—	—
18-19	18 ^c -20 ^b	18-19	37-40	22-23
{509*	—	—	—	—
510*	—	—	—	24
20	20 ^{c-f}	20	41	25
511*	—	—	—	—
512*	—	—	—	—
27 513*	28 —	28 —	—	25 fn
I	I	I	43	1 ^{ab}
514*	—	—	—	1 ^{c-f}
515*	—	—	—	—
2	2	2	—	—
3 ^{ab}	3 ^{ab}	3 ^{ab}	34 42	2
3 ^c -8 ^b	3 ^c -8 ^b	3 ^c -8 ^b	1-2 ^b	3 ^{ab}
518*	—	—	2 ^c -7 ^b	3 ^c -8 ^b
8 ^c -11	—	—	7 ^c -8 ^b	—
519*	8 ^c -11	8 ^c -11	8 ^c -11	8 ^c -11
12 ^{ab}	12	12	—	—
520*	13 ^{ab}	13 ^{ab}	12 ^{ab}	12 ^{ab}
521*	—	—	—	12 ^{cd}
12 ^{ed}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	—	—
I3	14	14	12 ^{cd}	—
14-16	15-16, 18	15-17	13	13
522*	17	18	14-19	14-16
			—	—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
17 ^{ab}	19 ^{ab}	19 ^{ab}	20 ^{ab}	17 ^{ab}
{524*	—	—	—	—
525*	—	—	—	—
526*	—	—	—	—
17 ^c -21	19 ^c -23	19 ^c -23	20 ^c -25	17 ^c -21
531*	—	—	26	—
22-29	24-32	24 ^c -32	27-33	22-30
538*	—	—	34-35	—
30	33	33	36	31
28 1-5	29 1-5	29 1-5	35 1-5	34 1-5
539*	—	—	6	—
6-13	6-13	6-13	7-14	6-13
540*	—	—	15-16	14-15
541*	—	—	—	—
14-15	14-15	14-15	17-18	16-17
542*	—	—	—	—
16-17	16-17	16-17	19-20	18-19
544*	—	—	—	—
18-23	18-23	18-23	21-26	20-25
546*	—	[24-25]	27-28	35 1-2
24	24	26	29	3
App 1 (No 9) 1 1-2	—	—	30	4
" " 1 3-4	—	[27]	31	5
" " 1 5-20	—	—	32-39	—
25-26 ^b	25-26 ^b	28-29 ^b	40-41 ^b	6-7 ^b
548*	—	—	41 ^{cd}	—
26 ^{cd}	26 ^{cd}	29 ^{cd}	42 ^{ab}	7 ^{cd}
549*	—	—	42 ^c -48 ^b	—
27 ^{ab}	27 ^{ab}	30 ^{ab}	49 ^{ab}	8 ^{ab}
{550*	—	—	48 ^{cd}	—
27 ^{cd}	27 ^{cd}	30 ^{cd}	49 ^{cd}	8 ^{cd}
552*	—	—	50-51 ^b	—
28 ^{ab}	28 ^{ab}	31 ^{ab}	51 ^{cd}	9 ^{ab}
554* 1 1-8	—	—	52-55	—
" 1 9-12	—	—	—	—
28 ^{cd}	28 ^{cd}	31 ^{cd}	—	9 ^{cd}
555*	—	—	—	10
556*	—	—	—	—
29 1	30 1	30 1	56	11
2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	59 ^{cd}	12 ^{ab}
559*	—	—	60	—
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	57	12 ^{cd}
3 ^{ab}	3 ^{ab}	3 ^{ab}	58	13 ^{ab}
3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd}	59 ^{ab}	13 ^{cd}
4	4	4	—	14
5-7	5-7	5-7	61-63	15-17
563*	—	—	64 ^{ab}	—
564*	—	—	—	—
8-9	8-9	8-9	64 ^c -66 ^b	18-19
10	10	10	67 ^c -68 ^b	21
{566*	—	—	—	—
11	11	11	66 ^c -67 ^b	20
12	12	12	68 ^c -69 ^b	22
567*	—	—	—	23 ^{ab}
568* 1 1-2	—	—	69 ^c -70 ^b	24
" 1 3	—	—	70 ^{cd}	23 ^{cd}
" 1 4	—	—	71 ^{ab}	—
13-15	13-15	13-15	71 ^c -74 ^b	25-27
569*	—	—	74 ^c -76 ^b	—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
16 ^{ab}	16 ^{ab}	16 ^{ab}	76 ^{cd}	28 ^{ab}
16 ^{cd}	16 ^{cd}	16 ^{cd}	77 ^{cd}	28 ^{ab}
17 ^{ab}	17 ^{ab}	16 ^{ef}	77 ^{ab}	28 ^{cd}
17 ^c -19	17 ^c -19	17-18	78-80 ^b	29 ^c -31
572* 1 1-2	—	—	80 ^c -81 ^b	—
„ 1 3	—	—	—	—
„ 1 4-6	—	—	81 ^c -82	—
20-24 ^b	20-24 ^b	19-23 ^b	83-87 ^b	32-36 ^b
24 ^{cd}	24 ^{cd}	23 ^{cd}	—	36 ^{cd}
25	25	24	87 ^c -89	37
573*	—	—	—	—
26	26	25	90	38
575*	—	—	91-92	—
576*	—	—	—	39
27-28	27-28	26-27	93-94	40-41
577*	—	—	95-96	—
29 ^{ab}	33 ^{cd}	28 ^{ab}	97 ^{ab}	42 ^{ab}
578*	—	—	97 ^c -98 ^b	—
29 ^{cd}	34 ^{ab}	28 ^{cd}	98 ^{cd}	42 ^{cd}
579*	—	—	99-101	—
30-32	34 ^c -37 ^b	29-31	102-104	43-45
580*	—	—	105-108	46-49
581*	29-33 ^b	32-35	—	—
33-35	37 ^c -40 ^b	36-38	109-111	50-52
583* 1 1-4	—	—	112-113	53-54
„ 1 5-8	—	—	114	—
„ 1 9-12	—	—	115	55
584*	40 ^c -41	39-40	—	—
30 App I (No 10)	31 1-50	31 1-48	36 —	36 —
1 108				
1-2 ^b	32 1-2 ^b	32 1-2 ^b	1-2 ^b	1-2 ^b
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	—	2 ^{cd}
3-5 ^a	3-5 ^a	3-5 ^a	2 ^c -4 ^c	3-5 ^a
5 ^{bc}	5 ^{bc}	5 ^{bc}	4 ^d -5 ^a	5 ^{ab} fn
5 ^d	5 ^d	5 ^d	5 ^b	5 ^b
6-7 ^b	6-7 ^b	6-7 ^b	7-8	7-8 ^b
585*	—	—	—	—
7 ^{cd}	7 ^{cd}	7 ^{cd}	9 ^{ab}	8 ^{cd}
8-9	8-9	8-9	5 ^c -7 ^b	5 ^c -6
10 ^a	10 ^a	10 ^a	9 ^c	9 ^a
586*	—	—	—	—
10 ^b	10 ^b	10 ^b	9 ^d	9 ^b
587*	10 ^{cd}	10 ^{cd}	—	—
10 ^c -13	11-14 ^b	11-14 ^b	10-13	9 ^c -13
{589*	—	—	14 ^{ab}	14
14	14 ^c -15 ^b	14 ^c -15 ^b	14 ^c -15 ^b	15
590*	—	—	15 ^{cd}	16 ^{ab}
15-17 ^b	15 ^c -17	15 ^c -17	16-18 ^b	16 ^c -18 ^b
591* 1 1	—	—	18 ^{cd}	18 ^{cd}
591(1)*	—	—	—	18 ^{cd} fn
591* 1 2-4	—	—	19-20 ^b	19-20 ^b
17 ^{cd}	18 ^{ab}	18 ^{ab}	20 ^{cd}	20 ^{cd}
18	18 ^c -19 ^b	18 ^c -19 ^b	24	24
19	19 ^c -20 ^b	19 ^c -20 ^b	21	21
593*	—	—	22	22
20 ^a -d	20 ^c -21 ^b	20 ^c -21 ^b	23	23
20 ^{ef}	21 ^{cd}	21 ^{cd}	25 ^{ab}	25 ^{ab}
594*	—	—	—	—
21 ^{ab}	22 ^{ab}	21 ^{ef}	25 ^{cd}	25 ^{cd}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
21 ^{cd}	22 ^{cd}	22 ^{ab}	—	26 ^{ab}
595*	23 ^{ab}	22 ^{cd}	—	—
21 ^{ef}	23 ^{cd}	23 ^{ab}	—	26 ^{cd}
596* 1 1	24 ^{ab}	23 ^{ef}	—	—
„ 1 2	24 ^{cd}	23 ^{cd}	—	—
597*	—	—	—	—
598*	—	—	—	—
22	25	24	26	27
31 1-7	33 1-7	33 1-7	37 1-7	37 1-7
600*	8	8	—	—
8-10	9-11	9-11	8-10	8-10
{601*	—	—	11	11
11-12	12-13	12-13	12-13	12-13
602*	—	—	—	—
13-14	14-15	14-15	14-15	14-15
{603*	—	—	—	—
15-23	16-24	16-24	16-24	16-24
32 1-3	34 1-3	34 1-3 ^d	38 1-3	38 1-3
605*	4 ^{ab}	[3 ^{ef}]	—	—
4	4 ^{c-5b}	4	4	4
606*	—	—	—	—
5-9	5 ^{c-10b}	5-9	5-9	5-9 ^d
10	10 ^{c-11}	10	10	—
11 ^{ab}	12 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	9 ^{ef}
11 ^{cd}	12 ^{cd}	11 ^{cd}	11 ^{cd}	—
12-14 ^b	13-15 ^b	12-14 ^b	12-14 ^b	10-12 ^b
611* 1 1	15 ^{cd}	14 ^{cd}	—	—
„ 2-4	16-17 ^b	15-16 ^b	—	12 ^{ab} fn
14 ^{c-18}	17 ^{c-21}	16 ^{c-20^d}	14 ^{c-18}	12 ^{c-16}
613*	22 ^{ab}	20 ^{ef}	—	—
19	22 ^{c-23b}	21	19	17
614*	—	—	—	18
615* 1 1	—	—	20 ^{ab}	—
615(A)*	—	—	—	—
615* 1 2	—	—	20 ^{cd}	—
20	23 ^{c-f}	22	21	19
616*	—	—	22	—
21-22	[23 E-n]	23-24	23-24	20-21
23	24	25	25	22
618*	25	26	—	—
24	26	27	26	23
{619* 1 1-4	—	—	—	—
619* 1 5-8	—	—	27	—
33 1-4	35 1-4	35 1-4	39 1-4	39 1-4
620*	—	—	—	—
5	5	5	5	5
621*	—	—	6 ^{ab}	—
6	6	6	6 ^{c-7b}	6
7 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{ab}	—	7 ^{ab}
7 ^{c-8b}	7 ^{c-8b}	7 ^{c-8b}	7 ^{c-8b}	7 ^{c-8b}
{622*	—	—	8 ^{cd}	—
8 ^{cd}	8 ^{cd}	8 ^{cd}	10 ^{ab}	8 ^{cd}
{623*	—	—	10 ^{cd}	—
9	9	9	—	9
10	10	10	9	10
11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}
624*	—	—	11 ^{c-12b}	—
11 ^{c-12b}	11 ^{c-12b}	11 ^{c-12b}	13 ^{cd} , 14 ^{cd}	11 ^{c-12b}
625*	—	—	—	12 ^{cd}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
12 ^{cd}	12 ^{cd}	12 ^{cd}	14 ^{ab}	13 ^{ab}
13	13	13	12 ^c -13 ^b	13 ^c -14 ^b
14 ^{ab}	14 ^{ab}	15 ^{ab}	—	—
14 ^{cd}	14 ^{cd}	14 ^{ab}	15 ^{ab}	15 ^{ab}
15 ^{ab}	15 ^{ab}	15 ^{cd}	15 ^{cd}	15 ^{cd}
15 ^{cd}	15 ^{cd}	14 ^{cd}	—	18 ^{ab}
—	—	—	—	18 ^{cd} (r)
16 ^{ab}	16 ^{ab}	16 ^{ab}	17 ^{cd}	19 ^{ab}
626*	—	—	18 ^{ab}	—
16 ^{cd}	16 ^{cd}	16 ^{cd}	17 ^{ab}	19 ^{cd}
17 ^{ab}	17 ^{ab}	17 ^{ab}	—	20 ^{ab}
17 ^c -18 ^b	17 ^c -18 ^b	17 ^c -18 ^b	18 ^c -19 ^b	20 ^{cd} , 21 ^{cd}
18 ^{cd}	18 ^{cd}	18 ^{cd}	—	22 ^{ab}
19 ^{ab}	19 ^{ab}	19 ^{ab}	16 ^{ab}	16 ^{ab}
627*	—	—	16 ^{cd}	—
19 ^c -20	19 ^c -20	19 ^c -20	19 ^c -20	16 ^c -17
21 ^{ab}	21 ^{ab}	21 ^{ab}	21 ^{ab}	21 ^{ab}
21 ^c -24	21 ^c -24	21 ^c -24	21 ^c -23 ^b	22 ^c -25 ^b , 26 ^{ab}
628*	—	—	—	—
629*	—	—	—	25 ^{cd}
25-26 ^b	25-26 ^b	25-26 ^b	23 ^c -24	26 ^c -27
26 ^c -27 ^b	26 ^c -27 ^b	26 ^c -f	25-26	28
633*	—	—	—	—
27 ^c -30	27 ^c -31 ^b	27-30	27-31	29-32
{634* 1 2-3	—	—	—	—
635*	—	—	—	—
31-32 ^b	31 ^c -32	31-32 ^b	32-33 ^b	33-34 ^b
{636*	—	—	33 ^{cd}	34 ^{cd}
637*	—	—	—	—
32 ^c -34	33-35	32 ^c -34	34-36	35-37
639*	—	—	37	—
640*	—	—	—	—
35 ^{a-c}	36 ^{a-c}	35 ^{a-c}	38 ^{a-c}	38 ^{a-c}
641*	—	—	—	—
35 ^d	36 ^d	35 ^d	38 ^d	38 ^d
642*	—	—	—	38 ^{ef}
36 ^{ab}	37 ^{ab}	36 ^{ab}	39 ^{ab}	39 ^{ab}
{643*	—	—	—	—
36 ^c -38 ^b	37 ^c -39 ^b	36 ^c -38 ^b	39 ^c -41 ^b	39 ^c -41 ^b
644*	—	—	—	41 ^{cd}
645*	39 ^c -42 ^b	38 ^c -41 ^b	—	—
646*	—	—	—	—
38 ^{cd}	42 ^{cd}	41 ^{cd}	41 ^{cd}	42
647*	—	—	42	—
34 I	36 I	36 I	40 I	43
648*	—	—	2-6	—
2-6	2-6	2-6 ^d	7-11	44-48
649*	7 ^{ab}	6 ^{ef}	—	—
650*	—	—	—	—
7-9	7 ^c -10 ^b	7-9	12-14	49-51
652*	—	—	15 ^{ab}	—
10-11	10 ^c -12 ^b	10-11	15 ^c -17 ^b	52-53
653*	—	—	17 ^{cd}	—
12-13 ^b	12 ^c -13	12 ^c -13 ^b	18-20 ^b	54-56 ^b
654* 1 2-3	—	—	—	—
13 ^c -15	14-16 ^b	13 ^c -15	20 ^c -22	56 ^c -58
656*	16 ^{cd}	16 ^{ab}	—	—
16 ^{ab}	17 ^{ab}	16 ^{cd}	23 ^{ab}	59 ^{ab}
657*	—	—	23 ^c -25 ^b	—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
16 ^c -19	17 ^c -20	16 ^c -19	25 ^c -28	59 ^c -62
659*	—	—	29-31	—
20	21	20	32	63
655*	—	—	33	—
21	22	21	—	64
661*	23	22	—	—
662*	—	—	—	64 fn
22	24	23	34	65
35 1	37 1	37 1	41 1	40 1
2	2	2	1	2
665*	—	—	—	—
3	3	3	2	3
666*	—	—	3	—
4	4	4	4	4
667*	—	—	—	—
668*	—	—	5	—
5	5	5	6	5
669*	—	—	7	—
6	6	6	8	6
670*	—	—	—	7
671*	—	—	—	—
7	7	7	9	8
672*	—	—	10	—
673*	8 ^{ab}	8 ^{ab}	11 ^{ab}	9 ^{ab}
8 ^{cd}	8 ^{cd}	8 ^{cd}	11 ^c -12 ^b	—
9	9	9	12 ^{cd}	9 ^{cd}
674*	—	—	14	10
10	10	10	15	—
675*	—	—	16	11
11	11	11	—	—
12	12	12	17	12
676*	—	—	13	13
13 ^a	13 ^{ab}	13 ^{ab}	—	—
677*	—	—	18 ^{ab}	14 ^{ab}
13 ^c -14	13 ^c -14	13 ^c -14	18 ^c -19 ^b	—
678*	—	—	19 ^c -20	14 ^c -15
15-16	15-16	15-16	21	—
679*	—	—	22-23	16-17
681*	—	—	—	—
17-18 ^b	17-18 ^b	17-18 ^b	24-26	—
18 ^{cd}	18 ^{cd}	18 ^{cd}	27-28 ^b	18-19 ^b
683*	19 ^{ab}	19 ^{ab}	29 ^{ab}	20 ^{ab}
19 ^{cd}	19 ^{cd}	19 ^{cd}	—	—
684*	20 ^{ab}	20 ^{ab}	28 ^{cd}	19 ^{cd}
19 ^c -20	20 ^c -22 ^b	20 ^c -22 ^b	—	—
685*	—	—	29 ^c -31 ^b	20 ^c -22 ^b
686*	—	—	—	22 ^{cd}
687*	—	—	—	—
688*	[22 ^{cd}]	22 ^{cd}	31 ^c -32 ^b	—
689*	—	—	—	—
690*	—	—	—	—
21	22 ^c -23 ^b	23	—	—
691*	—	24	32 ^c -33	23
22-23	23 ^c -25	24-25	31-36	—
36 1-2 ^d	38 1-2	38 1-2 ^d	37-39	24-25
—	—	—	42 1-2	41 1-2
—	—	—	3-4	—
—	—	—	5 ^{ab}	—
—	—	2 ^{ef}	5 ^{cd}	3 ^{ab}

Cnt Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
69/*	—	—	6-11 ^b	—
3-4	3 ^c -5 ^b	3-4	11 ^c -13 ^b	3 ^c -5 ^b
698*	—	—	13 ^c -15	—
5	5 ^c -6 ^b	5	16	5 ^c -6 ^b
700*	—	—	17-22	—
6 ^{ab}	6 ^{cd}	6 ^{ab}	23 ^{ab}	6 ^{cd}
701*	—	—	—	7 ^{ab}
702*	—	—	—	—
6 ^{c-f}	7 ^{ab} , 8 ^{ab}	6 ^{cd} , 7 ^{cd}	23 ^c -24	7 ^{cd} , —
703*	7 ^{cd}	7 ^{ab}	—	—
7	8 ^c -9 ^b	8	25	8
705*	9 ^c -10	9-10 ^b	—	—
8	11	10 ^{c-f}	26	9
706*	—	—	27-29	—
9-10 ^b	12-13 ^b	11-12 ^b	30-31 ^b	10-11 ^b
707*	—	—	31 ^c -32 ^b	—
10 ^c -13 ^b	13 ^c -16 ^b	12 ^c -15 ^b	32 ^c -35	11 ^c -14 ^b
{708*	—	—	—	—
13 ^c -14	16 ^c -17	15 ^c -16	36-37 ^b	14 ^c -15
709*	—	—	37 ^c -38 ^b	—
15-16	18-19	17-18	38 ^c -40 ^b	16-17
712*	—	—	40 ^c -41	—
713*	20 ^{ab}	19 ^{ab}	—	—
17 ^{ab}	20 ^{cd}	19 ^{cd}	42 ^{ab}	18 ^{ab}
17 ^{cd}	21 ^{ab}	20 ^{ab}	42 ^{cd}	—
17 ^{ef}	21 ^{cd}	20 ^{cd}	43 ^{ab}	18 ^{cd}
715*	—	—	43 ^c -44 ^b	—
18	22	21	44 ^c -45 ^b	19
716*	—	—	45 ^{cd}	—
19-21	23-25	22-24	46-48	20-22
22	26	25	50	23
718*	—	—	51	—
23	27	26	49	24
24-25	28-29	27-28	52-53	25-26
719*	30 ^{ab}	29 ^{ab}	—	—
26	30 ^c -31 ^b	29 ^c -30 ^b	54-55	27-28
720*	—	—	—	—
721*	—	—	—	—
27 ^{ab}	31 ^{cd}	30 ^{cd}	56 ^{ab}	29 ^{ab}
{722*	—	—	56 ^c -58 ^b	—
723*	32 ^{ab}	31 ^{ab}	—	—
27 ^c -28	32 ^c -33	31 ^c -32	58 ^c -59	29 ^c -30
37 724*	39	39	43 1-5	42
1	1	1	6	1
725*	—	—	—	—
2-6 ^b	2-6 ^b	2-6 ^b	7-11 ^b	2-6 ^b
727* 1 I	—	—	—	—
6 ^{cd}	6 ^{cd}	6 ^{cd}	11 ^{cd}	6 ^{cd}
728*	—	—	—	—
7 ^{ab}	7 ^{ab}	—	12 ^{ab}	7 ^{ab}
7 ^c -9 ^b	7 ^c -9 ^b	7-8	12 ^c -14 ^b	—
9 ^{cd}	9 ^{cd}	9 ^{ab}	14 ^{cd}	7 ^{cd}
729*	—	—	15-16	—
10	10	9 ^c -10 ^b	17	—
730*	—	—	18-19 ^b	—
11 ^{ab}	11 ^{ab}	10 ^{cd}	20 ^{ab}	8 ^{ab}
11 ^{cd}	11 ^{cd}	10 ^{ef}	19 ^{cd}	8 ^{cd}
731* 1 I	—	—	20 ^{cd}	—
" 1 2-3	—	[11]	21	9

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
12-13 ^b	12-13 ^b	12-13 ^b	22-23 ^b	10-11 ^b
722 ^a	—	—	23 ^c -24	—
13 ^{cd}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	25	11 ^{ab} fn
14 ^{cd}	14 ^{ab}	14 ^{ab}	26 ^{ab}	11 ^{cd}
734 ^a	—	—	26 ^c -30 ^b	—
14 ^c	14 ^{cd}	14 ^{cd}	30 ^{cd}	11 ^{ab} fn
735 ^a	—	—	—	—
739 ^a 1 1	—	—	31 ^{ab}	—
1 1 2	—	—	31 ^{cd}	12 ^{ab}
15	15	15	33	12 ^{c-f}
16	16	16	32	13
17 ^{ab}	17 ^{ab}	17 ^{ab}	34 ^{ab}	14
17 ^{cd}	17 ^{cd}	17 ^{cd}	34 ^{cd}	14 fn
737 ^a	—	—	—	—
18	18	18	35	15
1 ^{ab}	19 ^{cd}	19 ^{ab}	36 ^{ab}	—
738 ^a	19 ^{cd}	19 ^{cd}	—	—
19 ^{cd}	20 ^{ab}	20 ^{ab}	—	16 ^{ab}
19 ^{cd}	20 ^{cd}	20 ^{cd}	36 ^{cd}	16 ^{cd}
739 ^a	—	—	37-42	—
740 ^a 1 1-2	21	21	—	—
740(A) ^a	—	—	—	—
740 ^a 1 3-9	22-24	22-24	—	—
741 ^a	—	—	—	—
20	25	25	43	17
38 1-12	40 1-13 ^b	40 1-13 ^b	44 1-13 ^b	43 1-13 ^b
{742 ^a	—	—	—	—
743 ^a	13 ^{cd}	13 ^{cd}	—	—
13-14 ^d	14-15	13 ^c -15 ^b	13 ^c -15 ^b	13 ^c -15 ^b
744 ^a	16 ^{ab}	15 ^{cd}	—	—
14 ^{cd}	16 ^{cd}	16 ^{ab}	15 ^{cd}	15 ^{cd}
745 ^a	—	—	—	16 ^{ab}
746 ^a	17 ^{ab}	16 ^{cd}	—	—
15 ^{cd}	17 ^{cd}	17 ^{ab}	16 ^{ab}	16 ^{cd}
17-18 ^a	18 ^{ab}	17 ^{cd}	—	—
747 ^a	—	—	—	—
15 ^c -16	18 ^c -19	17 ^c -18	16 ^c -17	16 ^c -17
748 ^a	20-21	19-20	—	—
17-18 ^b	22-23 ^b	21-22 ^b	18-19 ^b	18-19 ^b
18 ^{cd}	23 ^{cd}	22 ^{cd}	22 ^{cd}	21 ^{cd}
749 ^a	—	—	23-30	—
16 ^{ab}	24 ^{ab}	23 ^{ab}	19 ^{cd}	19 ^{cd}
750 ^a	24 ^{cd}	23 ^{cd}	—	—
16 ^{c-f}	25	24	20	20
752 ^a	—	—	—	21 ^{ab}
15 ^{cd}	26 ^{ab}	25 ^{cd}	—	—
20	26 ^{c-f}	25 ^{c-f}	21	22
753 ^a	—	—	22 ^{ab}	—
—	27	26	31	23
30 1-10	41 1-10	41 1-10	45 1-10	44 1-10
11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{cd}	11 ^{cd}
11 ^{cd}	11 ^{cd}	11 ^{cd}	11 ^{ab}	11 ^{ab}
1	12	12	12	—
13-14 ^a	—	—	13	—
14-15	13-14 ^b	13-14 ^b	14-15 ^b	—
15 ^{cd}	14 ^c -16	14 ^c -16	15 ^c -17	12-13
754 ^a	17 ^{ab}	17 ^{ab}	—	14 ^{ab}
17 ^{cd}	—	—	—	—
17 ^{cd}	17 ^{cd}	17 ^{cd}	18	14 ^{cd}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
758*	—	—	19	—
18-19	18-19	18-19	20-21	15-16
759*	—	—	—	—
760*	—	—	—	—
20	20	20	22	17
40 App I (No 11) l r	42	42	46	45
" l 2	—	—	1 ^{ab}	1 ^{ab}
" l 3-4	—	—	1 ^{cd}	—
" l 4 fn	—	—	2	1 ^{c-2b}
" l 5-7	—	—	3-4 ^b	2 ^{c-3b}
" l 8	—	—	4 ^{cd}	4-5 ^b
" l 9-10	—	—	—, 5 ^{ab}	3 ^{cd}
" l 11-18	—	—	5 ^{c-9b}	5 ^{c-6}
" l 18fn	—	—	—	7-10 ^b
" l 19-21	—	—	9 ^{c-10}	—
" l 22	—	—	—	10 ^{c-11}
" l 23	—	—	—	12 ^{ab}
" l 24,	—	—	11 ^a	—
prior half	—	—	—	12 ^c
" l 24,	—	—	11 ^d	—
post half	—	—	—	12 ^d
" l 25,	—	—	11 ^c	—
prior half	—	—	—	13 ^a
" l 25,	—	—	11 ^b	—
post half	—	—	—	13 ^b
" l 26-43	—	—	12-20	—
" l 44	—	—	21 ^{ab}	13 ^{c-21}
" l 45	—	—	21 ^{cd}	—
" l 46-49	—	—	—	22
" l 50-53	—	—	47	—
" l 54	—	—	1-2	46
" l 55-56	—	—	3 ^{ab}	—
" l 57	—	—	—	3
" l 58-59	—	—	3 ^{cd}	4 ^{ab}
" l 60-73	—	—	—	4 ^{c-f}
" l 73 fn	—	—	4-10	5-11
" l 74	—	—	—	—
" l 75-77	—	—	—	—
" l 78-84	—	—	11-12 ^b	—
" l 85-86	—	—	12 ^{c-15}	12-15 ^b
" l 87-89	—	—	16	—
" l 90-91	—	—	17-18 ^b	15 ^{c-16}
" l 92	—	—	—	17
" l 93	—	—	—	19 ^{ab}
1 ^{ab}	1 ^{ab}	1 ^{ab}	18 ^{cd}	19 ^{cd}
{761*	—	—	48	47
1 ^{cd}	1 ^{cd}	1 ^{cd}	1-2 ^b	1-2 ^b
762*	—	—	2 ^{cd}	—
2	2	2	—	2 ^{cd}
763*	3	3	—	46
3 ^{ab}	4 ^{ab}	4 ^{ab}	—	18
3 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}	—	47
4-5	5-6	5-6	—	3
764*	—	—	3-4	—
6 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{ab}	—	4 ^{ab}
766*	—	—	5 ^{ab}	4 ^{c-5}
6 ^{cd}	7 ^{cd}	7 ^{cd}	—	—
767*	8	8	5 ^{cd}	6 ^{ab}
			—	—
				6 ^{cd}
				—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
768*	9 ^{ab}	—	—	—
7-11 ^b	9 ^c -13	9-13 ^b	6-10 ^b	7-11 ^b
770*	—	—	—	11 ^c -12 ^b
11 ^c -12	14-15 ^b	13 ^c -14	10 ^c -11 ^b , 13 ^{cd}	12 ^c -13
—	—	—	11 ^{cd}	—
771* 1 1	—	—	—	14 ^{ab}
" 1 2, prior half	—	—	12 ^a	14 ^c
" 1 2, post half	—	—	—	14 ^d -15 ^a
—prior half of 1 3	—	—	—	—
771* 1 3, post half	—	—	12 ^b -13 ^b	15 ^b -16 ^b
—1 5	—	—	—	—
772*	—	—	—	—
773*	—	—	—	—
{774* 1 1	—	—	—	16 ^{cd}
" 1 2	—	—	14 ^{ab}	17 ^{ab}
" 1 3	—	—	—	17 ^{cd}
" 1 4-19	—	—	{14 ^c -19	18-23
775*	15 ^{cd}	15 ^{ab}	—	—
13 ^{ab}	16 ^{ab}	15 ^{cd}	—	48 1 ^{ab}
13 1	16 ^{cd}	16 ^{ab}	—	—
14 ^{ab}	17 ^{ab}	16 ^{cd}	—	1 ^{cd}
776*	[17 ^{cd}]	17 ^{ab}	—	—
14 ^c -15	17 ^c -18	17 ^c -18	—	2-3
16-18 ^b	19-21 ^b	19-20 ^d	—	—
778*	—	—	—	—
18 ^c -20	21 ^c -23	20 ^c -22	—	—
21	24	23	—	—
22-25 ^b	25-28 ^b	24-26	—	4
780*	—	—	—	—
25 ^c -32	28 ^c -35	27-34	—	—
41 1 ^{ab}	43 1 ^{ab}	43 1 ^{ab}	49	—
1 ^{cd}	1 ^{cd}	1 ^{cd}	1 ^{cd}	6 ^{ab}
782* 1 1	—	—	—	—
783* 1 1	—	—	—	5 ^{ab}
784* 1 1	—	—	—	—
785* 1 2	—	—	—	5 ^{cd}
786* 1 3	—	—	—	—
787* 1 4 fn	—	—	1 ^{ab}	—
2	2	2	—	—
788* 1 5-9	—	—	5	6
789* 1 9 fn	—	—	2-4 ^b	—
790* 1 10	—	—	4 ^{cd}	—
781*	3	[3]	—	—
3	4	4	—	—
784* 1 13-19	—	—	—	7
785* 1 13-18	—	—	—	8-11
4 ^a	5 ^{ab}	5 ^{ab}	6-8	—
787* 1 37-35	—	—	16 ^{ab}	—
1 ^c -5	5 ^c -6	5 ^c -6	16 ^c -17 ^b	—
788* 1 42-17	—	—	17 ^c -18	—
" 1 18	—	—	19-21	—
" 1 19-51	—	—	—	—
6-17	7-18	7-18	30 ^c -31	—
782*	—	—	—	—
18	19	19	—	—
16 ^{ab}	20 ^{ab}	20 ^{ab}	9 ^{ab}	—
787* (C) 1 19 fn	—	—	—	12 ^{ab}
19 ^c -21	20 ^c -21	20 ^c -21	—	—
21	22-23 ^b	22	9 ^c -10	12 ^c -13
—	—	—	—	—

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
783*	24 ^{ab}	23 ^{cd}	—	—
22-23 ^b	23 ^{cd} , 24 ^c -25 ^b	23 ^{ab} , 23 ^c -24 ^b	11-12 ^b	11-15 ^b
23 ^{cd}	25 ^{cd}	24 ^{cd}	—	—
24-26	26-28	25-27	32-34	15 ^c -17
27 ^{ab}	29 ^{ab}	28 ^{ab}	—	18 ^{ab}
789* 1 35	—	—	—	18 ^{cd}
790* 1 59	—	—	—	—
{784* 1 1	—	—	—	—
789* 1 36-37	—	—	—	19
790* 1 60-61	—	—	35	—
{784* 1 2-3	—	—	—	—
789* 1 38	—	—	—	20 ^{ab}
790* 1 62	—	—	—	—
27 ^{cd}	29 ^{cd}	28 ^{cd}	36 ^{ab}	—
{785*	—	—	36 ^{cd}	20 ^{cd}
28 ^{ab}	30 ^{ab}	29 ^{ab}	38 ^{cd}	—
28 ^{cd}	30 ^{cd}	29 ^{cd}	37 ^{ab}	21 ^{ab}
786*	—	[29 ^{ef}]	37 ^{cd}	21 ^{cd}
787*	—	—	—	—
29 ^{ab}	31 ^{ab}	30 ^{ab}	38 ^{ab}	—
29 ^{cd}	31 ^{cd}	30 ^{cd}	39 ^{cd}	22 ^{ab}
30-31	32-33	31-32	39 ^{ab}	22 ^{cd}
789* 1 48-49	—	—	40-41	—
790* 1 74-75	—	—	—	—
789* 1 50-51	—	—	42	—
790* 1 76-77	—	—	—	—
32	34	33	—	—
33-35	35-37	34-36	—	—
790* 1 84-87	—	—	43-45	—
36-37	38-39	37-38	46-47	—
38-42	40-44	39-43	48-52	—
43 ^{ab}	45 ^{ab}	44 ^{ab}	—	—
43 ^{cd}	45 ^{cd}	44 ^{cd}	53 ^{ab}	—
790* 1 99-101	—	—	53 ^c -54	—
44 ^{ab}	46 ^{ab}	44 ^{ef}	—	—
44 ^{cd}	46 ^{cd}	45 ^{ab}	55 ^{cd}	25 ^{ab}
45 ^{ab}	47 ^{ab}	45 ^{cd}	—	—
45 ^{cd}	47 ^{cd}	46 ^{ab}	55 ^{ab}	24 ^{cd}
790(D)*	—	—	—	—
790* 1 104-105	—	—	56	—
{788* 1 8-2	—	—	—	—
46 ^{ab}	48 ^{ab}	46 ^{cd}	—	25 ^{cd}
789* 1 65-68	—	—	—	20-27
46 ^{cd}	48 ^{cd}	47 ^{ab}	—	—
47 ^{ab}	48 ^{ab}	47 ^{cd}	12 ^{cd}	—
47 ^c -48	49 ^c -50	47 ^c -48	13-14 ^b	23-24 ^b
49	51	49	—	28
789* 1 73-76	—	—	—	—
790* 1 110-113	—	—	—	—
42 1 ^{ab}	44 1 ^{ab}	44 1 ^{ab}	50 57 1 ^{ab}	49 1 ^{ab}
1 ^{cd}	1 ^{cd}	1 ^{cd}	2 ^{cd}	—
2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	1 ^{cd}
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	3 ^{ab}	2 ^{ab}
3 ^{ab}	3 ^{ab}	2 ^{ab}	3 ^c -4	—
3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd}	5 ^{ab}	4 ^{cd}
795*	—	—	7-8 ^b	—
4 ^{ab}	4 ^{ab}	3 ^{ef}	1 ^{cd}	2 ^{cd}
4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{ab}	8 ^{cd}	3 ^{ab}
796*	—	—	—	3 ^c -4 ^b

Cnt Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
797* 1 I	—	—	9 ^{ab}	—
797* 1 2	—	—	—	—
" 1 3-5	—	—	9 ^{c-10}	—
5 ^{cd}	5 ^{ab}	4 ^{cd}	11 ^{cd}	—
5 ^{cd}	5 ^{cd}	5 ^{ab}	6 ^{cd}	—
795*	—	—	5 ^{cd}	—
6 ^{ab}	6 ^{ab}	5 ^{cd}	—	—
6 ^{cd}	6 ^{cd}	6 ^{ab}	12 ^{ab}	—
7 ^{ab}	7 ^{ab}	6 ^{cd}	12 ^{cd}	5 ^{cd}
801*	—	—	13	—
7 ^{c-8b}	7 ^{c-8b}	7 ^{a-d}	6 ^{ab} , 11 ^{ab}	5 ^{ab} , 6 ^{ab}
803*	—	—	—	6 ^{cd}
804*	8 ^{cd}	7 ^{ef}	—	—
8 ^{c-9b}	9	8	14	—
805*	10 ^{ab}	9 ^{ab}	—	—
9 ^{cd}	10 ^{cd}	9 ^{cd}	15 ^{ab}	—
806*	11-12 ^b	10-11 ^b	—	—
10 ^{ab}	12 ^{cd}	11 ^{cd}	15 ^{c-16b}	—
807*	13	11 ^{e-12b}	—	—
10 ^{cd}	14 ^{ab}	12 ^{cd}	16 ^{cd}	—
{808* 1 2	—	—	—	7 ^{ab}
809*	—	—	17 ^{ab}	—
11	14 ^{c-15b}	13	17 ^{c-18b}	8 ^{cd} , 7 ^{cd}
810*	—	—	—	8 ^{ab}
12 ^{ab}	15 ^{cd}	14 ^{ab}	—	9 ^{ab}
12 ^{cd}	16 ^{ab}	14 ^{cd}	18 ^{cd}	9 ^{cd}
13 ^{ab}	16 ^{cd}	15 ^{ab}	19 ^{cd}	11 ^{ab}
13 ^{cd}	17 ^{ab}	15 ^{cd}	21 ^{ab}	11 ^{cd}
13 ^e	17 ^c	16 ^a	21 ^c	17 ^a
13 ^f	17 ^d	16 ^b	21 ^d	—
811* 1 I the prior half	18 ^a	16 ^c	—	—
811* 1 I the post half	18 ^b	16 ^d	—	17 ^b
" 1 2	18 ^{cd}	16 ^{ef}	—	—
14 ^{ab}	19 ^{ab}	17 ^{ab}	25 ^{ab}	15 ^{ab}
813*	—	—	25 ^{cd}	15 ^{cd}
14 ^{cd}	19 ^{cd}	17 ^{cd}	22 ^{ab}	17 ^{cd}
15 ^{ab}	20 ^{ab}	18 ^{ab}	19 ^{ab}	10 ^{ab}
815*	—	—	—	10 ^{cd}
15 ^{c-f}	20 ^{c-21b}	18 ^{c-f}	26	18
16	[21 ^{c-f}]	19	20	16
27 ^{ab}	21 ^{ef}	20 ^{ab}	27 ^{ab}	19 ^{ab}
816*	22 ^{ab}	20 ^{cd}	—	—
1 ^{c-f}	22 ^c	26 ^c	27 ^c	19 ^c
17 ^{cd}	22 ^d	20 ^f	—	—
17*	23	21	—	—
18 ^{ab}	24 ^{ab}	22 ^{ab}	22 ^{cd}	—
819* 1 I	—	—	23 ^{ab}	13 ^{ab}
819* 1 I	—	—	—	12 ^{ab}
819* 1 2-4	—	—	—	{12 ^{cd}
24 ^{c-25c}	24 ^{c-25c}	22 ^{c-23c}	23 ^{c-24}	13 ^{c-14}
19 ^d	25 ^d	23 ^d	27 ^d	—
26-27	26-27	23 ^{c-24}	28	19 ^d
45 1-2	45 1-2	45 1-2	51 1-2	50 20-21
2 ^{c-f}	—	—	3 ^{ab}	1-2
3-4 ^d	3-4 ^d	3	3 ^{c-4}	3 ^{ab}
5 ^{c-6b}	5 ^{c-6b}	1-5	5-7	3 ^{c-4}
—	—	—	8-9	—
—	—	—	—	5-6

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
6 rd	6 ^{cd}	6 ^{ab}	11 ^{ab}	—
824*	—	—	11 ^c -12	—
825*	7 ^{ab}	6 ^{cd}	—	—
7	7 ^c -8 ^b	7	10	7
8-9	8 ^c -10 ^b	8-9	13-14	8-9
828*	10 ^c -11 ^b	10	—	—
10-12	11 ^c -14 ^b	11-13	15-17	10-12
13	14 ^c -15 ^b	14	21	13
{831* 1 1	—	—	—	19 ^{ab}
831(A)*	—	—	—	—
831* 1 2	—	—	—	19 ^{cd}
14-15	15 ^c -17 ^b	15-16	22-23	14-15
{832*	—	—	—	20
833*	—	—	—	21
16-17	17 ^c -19 ^b	17-18	18-19	16-17
834*	—	—	—	—
18	19 ^c -20 ^a	19	20	18
19	20 ^c -21 ^b	20	24	22
20 ^{a-c}	21 ^c -22 ^a	21 ^{a-c}	25 ^{a-c}	—
835*	22 ^{bc}	21 ^{de}	—	—
20 ^d	22 ^d	21 ^f	25 ^d	—
21-22	23-24	22-23	26-27	23-24
836*	25 ^{ab}	24 ^{ab}	—	—
23-24	25 ^c -27 ^b	24 ^c -25	28-29	25-26
—	—	—	30	—
25-27	27 ^c -30 ^b	26-28	31-33	27-29
839*	—	—	—	—
840*	30 ^c -31 ^b	29	—	—
28-29	31 ^c -33 ^b	30-31	34-35	30-31
841*	—	—	—	—
842*	—	—	36	—
30-31	33 ^c -34	32-33 ^d	37-38	32-33
843*	—	[33 ^{ef}]	—	—
32-34	35-37	34-36	39-41	34-36
35	36	37	42(r)	—
36-37	39-40	38-39	43-44	37-38
44 1 ^{ab}	46 1 ^{ab}	46 1 ^{ab}	52 1 ^{ab}	51 1 ^{ab}
845*	—	—	1 ^c -2	—
846*	—	—	3 ^{ab}	—
1 ^c -2 ^b	1 ^c -2 ^b	1 ^c -2 ^b	3 ^c -4 ^b	1 ^c -2 ^b
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	4 ^{cd}	—
3 ^{a-d}	3	3 ^{a-d}	8 ^c -9	—
3 ^{ef}	4 ^{ab}	3 ^{ef}	—	2 ^{cd}
4-5	4 ^c -6 ^b	4-5	5-8 ^b	3-4
6 ^{ab}	6 ^{cd}	6 ^{ab}	10 ^{ab}	5 ^{ab}
850*	—	—	10 ^{cd}	—
6 ^c -7	7-8 ^b	6 ^c -7	11-12 ^b	5 ^c -6
852*	—	—	12 ^c -13 ^b	—
8-10	8 ^c -11 ^b	8-10	13 ^c -16 ^b	7-9
854*	11 ^{cd}	[11 ^{cd}]	—	—
11 ^{ab}	12 ^{ab}	11 ^{ab}	16 ^{cd}	10 ^{ab}
11 ^{cd}	12 ^{cd}	11 ^{ef}	17 ^{ab}	10 ^{cd}
855*	—	—	17 ^c -19 ^b	—
12-13	13-14	12-13	19 ^c -21 ^b	11-12
856* 1 1	—	—	—	—
„ 1 2	—	—	21 ^{cd}	—
14	15	14	22	13
15 ^{ab}	16 ^{ab}	15 ^{ab}	25 ^{cd}	16 ^{cb}
15 ^{cd}	16 ^{cd}	15 ^{cd}	26 ^{ab}	—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
1-6	17	16	26 ^c -27 ^b	16 ^{c-f}
7	—	—	28-30	—
8-10	—	—	—	—
17 ^t	18 ^{ab}	17 ^{ab}	31-32 ^b	—
17 ^c	18 ^{cd}	17 ^{cd}	27 ^{cd}	17 ^{ab}
1 ^b	19 ^{ab}	17 ^{ef}	34 ^{cd}	17 ^{cd}
539 ^t	—	—	32 ^{cd}	18 ^{ab}
539 ^c	—	—	—	—
1 ^c 16 ^t	19 ^c -20 ^b	18 ^{a-d}	33-34 ^b	—
16 ^t	20 ^{cd}	18 ^{ef}	24 ^c -25 ^b	14 ^{cd}
20	21	19 ^{a-d}	24 ^{ab}	14 ^{ab}
21-25	22-27 ^b	19 ^c -24	23	15
81 ^t	—	—	35-40	18 ^c -23
81 ^c	27 ^c -28 ^b	25	41	—
81 ^b	—	—	42	24
27-30	28 ^c -32 ^b	26-29	43	—
21 ^{ef}	32 ^{cd}	30 ^{ab}	44-47	25-28
31 ^c -32	33-34	30 ^c -31	48-49	—
33-34	35-36	32-33	50-51	29-30
35-36	37-38	34-35	—	31-32
45 1	47 1	47 1	52-53	33-34
2	2	2	53 —	52 1
171 ^a	—	—	1	2
3-6	3-6	3-6	—	—
7-1	7	7 ^{a-d}	2-5	3-6
7 ^{ef}	8 ^{ab}	7 ^{ef}	6	6 fn
7 ^c	8 ^c -9 ^d	8	—	—
7 ^a	—	—	7	7
73 ^a	—	—	8-9 ^b	—
9-10 ^a	9 ^c -10 ^c	9-10 ^a	9 ^c -10	—
10 ^a	10 ^d	10 ^b	11-12 ^a	8-9 ^a
71 ^a	11 ^{ab}	10 ^{cd}	—	9 ^b
10 ^c	11 ^c	11 ^a	—	9 ^{cd}
10 ^d	11 ^d	11 ^b	12 ^c	10 ^a
10 ^e	12 ^a	11 ^c	12 ^b	10 ^b
10 ^f	12 ^b	11 ^d	—	10 ^c
75 ^c	12 ^{cd}	12 ^{ab}	12 ^d	10 ^d
76 ^a	13 ^{ab}	12 ^{cd}	13 ^{ab}	11 ^{ab}
11-16	13 ^c -19 ^b	13-18	13 ^{cd}	11 ^{cd}
77 ^a	—	—	14-19	12-17
17	19 ^c -20 ^b	19	20	—
78 ^a	20 ^c -21 ^b	20	21	18
18	21 ^c -22 ^b	21	—	—
79 ^a	—	—	22	19
19	22 ^c -23 ^b	22 ^{a-d}	23 ^{ab}	—
81 ^a	23 ^{cd}	[22 ^{ef}]	23 ^c -24 ^b	20
20	24	23	—	—
82 ^a	—	—	24 ^c -25 ^b	21
82 ^b	—	—	—	—
81 ^c	25	24	25 ^c -26 ^b	—
81 ^d	—	—	26 ^c -27 ^b	22
81 ^e	26	25	27 ^c -28 ^b	—
81 ^f	—	—	28 ^c -29 ^b	23
81 ^g	—	—	29 ^c -32 ^b	—
81 ^h	—	—	—	—
81 ⁱ	—	—	32 ^{cd}	—
81 ^j	—	—	33-35	24-26
81 ^k	—	—	36-37 ^b	—
81 ^l	—	—	37 ^{cd}	27 ^{ab}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
887* the prior half of 1 2	—	—	38 ^a	27 ^c
887(A)*	—	—	—	—
887* the post half of 1 2	—	—	38 ^b	27 ^d
26	30	29	38 ^c -39 ^b	28
888*	—	—	39 ^c -40 ^b	—
27	31	30	40 ^c -41 ^b	29
889*	—	—	41 ^c -42 ^b	—
28	32	31	42 ^c -43 ^b	30
890*	—	—	—	—
29	33	32	43 ^c -44 ^b	31
891*	34	33	—	—
30	35	34	45 ^c -46 ^b	32 ^c -33 ^b
892*	—	—	—	—
31	36	35	44 ^c -45 ^a	32 ^{ab} , 32 ^{ab} fn
32	37	36	46 ^c -47 ^b	33 ^c -34 ^b
33	38	37	47 ^c -48 ^b	—
893*	—	—	—	—
34	39	38 ^{ab} , 38 ^{ef} [38 ^{cd}]	48 ^c -49 ^b	—
—	—	—	—	—
{894*	—	—	—	—
896*	—	—	—	—
35 ^{ab}	40 ^{ab}	39 ^{ab}	—	—
897*	—	—	49 ^{cd}	—
898*	—	—	—	—
35 ^{cd}	40 ^{cd}	39 ^{cd}	—	35 ^{ab}
899*	—	—	—	—
36 ^{ab}	41 ^{ab}	40 ^{ab}	50 ^{ab}	35 ^{cd}
901*	—	—	—	—
36 ^{cd}	41 ^{cd}	40 ^{cd}	50 ^{cd}	35 ^{ef}
902*	—	—	51 ^{ab}	36 ^{ab}
903*	—	—	—	36 ^{cd}
904*	—	—	51 ^{cd}	—
37 ^{ab}	42 ^{ab}	41 ^{ab}	52 ^{ab}	—
905*	—	—	52 ^{cd}	—
37 ^{cd}	42 ^{cd}	41 ^{cd}	—	—
37 ^{ef}	43 ^{ab}	41 ^{ef}	—	—
38 ^{ab}	43 ^{cd}	42 ^{ab}	54 ^{ab}	—
38 ^{cd}	44 ^{ab}	42 ^{cd}	54 ^{cd}	—
906*	—	—	—	—
907*	—	—	55	—
39	44 ^{c-f}	43	53	—
908*	—	—	—	—
40-41	45-46	44-45	56-57	37-38
909*	—	—	—	—
42-43	47-48	46-47	58-59	39-40
910*	—	—	60	—
44-45	49-50	48-49	61-62	41-42
46 I	48 I	48 I	54 I	53
2-7	2-7	2-7	2-7	I-6
911*	—	—	8-II	—
8-II	8-II	8-II	12-15	7-10
912*	—	—	—	—
12 ^{ab}	12 ^{ab}	[12 ^{cd}]	—	—
12 ^c -18	12 ^c -18	12 ^{ab}	16 ^{ab}	11 ^{ab}
913*	19	12 ^c -18	16 ^c -22	11 ^c -17
19-20	20-21	19	—	—
914*	—	20-21	23-24	18-19
		—	—	—

Crit. Ld.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
21-23 ^c	22-24 ^c	22-24 ^c	25-27 ^c	20-22 ^c
{ 615 ^a	—	—	—	—
23 ^d	24 ^d	24 ^d	27 ^d	22 ^d
616 ^a	—	—	28	23
17 I	49 I	49 I	55 I	54 I
— ^b	2 ^{ab}	2 ^{ab}	—	2 ^{ab}
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	8 ^{cd}	2 ^{cd}
— ⁵	3-5	3-5	9-11	3-5
6	6	6	3	6
617 ^a	—	—	4-8 ^b	—
618 ^a	—	—	—	—
7 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{ab}	12 ^{ab}	7 ^{ab}
7 ^{cd}	7 ^{cd}	7 ^{cd}	—	—
8 ^{ab}	8 ^{ab}	7 ^{ef}	12 ^{cd}	7 ^{cd}
8 ^{c-5^b}	8 ^{c-5^b}	8	2	8
[9 ^{cd}]	[9 ^{cd}]	9 ^{ab}	13 ^{ab}	9 ^{ab}
9 ^{c-10}	9 ^{c-10}	9 ^{c-10}	13 ^{c-14}	9 ^{c-10}
—	—	—	15	—
11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	16 ^{ab}	11 ^{ab}
11 ^{cd}	11 ^{cd}	11 ^{cd}	—	11 ^{cd}
—	12-13 ^b	12-13 ^b	16 ^{c-17}	14-15 ^b
6-1 ^a	—	—	18-19	—
6-2 ^a	—	—	—	—
13-14	13 ^{c-15^b}	13 ^{c-14}	20-21	12-13
15 ^{cd}	15 ^{cd}	15 ^{ab}	22 ^{ab}	15 ^{cd}
9-23 ^a	16 ^{ab}	15 ^{cd}	—	—
15 ^{cd}	16 ^{cd}	15 ^{ef}	22 ^{cd}	—
9-24 ^a	—	—	23-26 ^b	—
16	17	16	26 ^{c-27^b}	16
6-25 ^a	—	—	27 ^{c-28^b}	—
17	18	17	28 ^{c-29^b}	17
18 ^{ab}	19 ^{ab}	18 ^{ab}	31 ^{cd}	18 ^{ab}
1 ^a -10	19 ^{c-20}	18 ^{c-19}	32-33 ^b	18 ^{c-19}
6-21 ^a	—	—	33 ^{c-34^b}	—
20	21	20	34 ^{c-35^b}	20
21	22	21	29 ^{c-30^b}	21
6-22 ^a	—	—	30 ^{c-31^b}	—
— ²³	23-24	22-23	35 ^{c-37^b}	22-23
24 ^{ab}	25 ^{ab}	24 ^{ab}	—	24 ^{ab}
25 ^{ef}	25 ^{ef}	24 ^{cd}	38 ^{cd}	24 ^{cd}
6-26 ^a	—	—	39 ^{ab}	—
6-27 ^a	26 ^{ab}	25 ^{ab}	37 ^{cd}	25 ^{ab}
— ²⁸	—	—	38 ^{ab}	—
26 ^{c-27^b}	26 ^{c-27^b}	25 ^{c-26^b}	39 ^{c-40^b}	25 ^{c-26^b}
27 ^{cd}	—	26 ^{cd}	—	26 ^{cd}
—	—	—	—	—
28 ^{ab}	28 ^{ab}	27 ^{ab}	—	27 ^{ab}
2 ^{c-29}	2 ^{c-29}	27 ^{c-28}	40 ^{c-41}	27 ^{c-28}
—	—	—	42	—
30 ^{a-4}	30 ^{a-4}	29	43	29
[30 ^{c-4}]	—	30	44	—
—	—	—	45	—
31 ^{ab}	31 ^{ab}	31 ^{ab}	46 ^{ab}	29 ^{ab} fn
31 ^{cd}	31 ^{cd}	31 ^{cd}	46 ^{cd}	—
32-33	32-33	32-33	47-48	30-31
—	—	—	49-50	—
34-35	34-35	34-35	51-52	32-33
—	—	—	—	—
36-39	36-39	36-39	—	—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
36	40	40	—	34
938*	—	—	—	35
48 I	50 I	50 I	56 I-5	55 I ^{ab}
2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	—	—
940* 1 I	—	—	—	—
„ 1 2-6	—	—	6-8 ^b	—
2 ^{c-3^b}	2 ^{c-3^b}	2 ^{c-3^b}	8 ^{c-9^b}	I ^{c-2^b}
941*	3 ^{cd}	[3 ^{cd}]	—	—
3 ^{cd}	4 ^{ab}	3 ^{ef}	9 ^{cd}	2 ^{cd}
4 ^{ab}	4 ^{cd}	4 ^{ab}	12 ^{ab}	3 ^{ab}
942*	—	—	10-11	—
4 ^{cd}	5 ^{ab}	4 ^{cd}	12 ^{cd}	3 ^{cd}
5-6 ^d	5 ^{c-7^b}	5-6	13-14	4-5
943*	—	—	—	—
6 ^{ef}	7 ^{cd}	7 ^{ab}	15 ^{ab}	6 ^{ab}
944*	—	—	—	6 ^{cd}
7	8	7 ^{c-f}	16	7 ^{c-8^b}
945*	—	—	—	8 ^{cd}
946*	—	—	—	—
8-10	9-11	8-10	18-20	10-12
947*	—	—	—	—
11	12	11	17	9
12-13	13-14	12-13	21-22	13-14
948*	—	—	23	—
14-17 ^b	15-18 ^b	14-17 ^b	24-27 ^b	15-18 ^b
950*	—	—	27 ^{cd}	—
17 ^{cd}	18 ^{cd}	17 ^{cd}	—	18 ^{cd}
18-19	19-20	18-19	28-29	19-20
951*	—	—	—	21 ^{ab}
20-21	21-22	20-21	30-31	21 ^{c-22}
952*	—	—	—	—
22-25	23-26	22-25	—	23-26
953*	—	—	—	—
26-27 ^b	27-28 ^b	26-27 ^b	—	27-28 ^b
27 ^{cd}	28 ^{ef}	27 ^{cd}	—	28 ^{cd}
954*	—	—	—	28 ^{ef}
955*	—	—	—	—
27 ^{ef}	28 ^{cd}	27 ^{ef}	15 ^{cd}	—
49 I	51 [1 ^{a-d}]	51 I	32	56 7 ^{ab}
2-3	1 ^{c-2}	2-3	33-34	I
956*	—	—	35	2-3
4-6	3-5	4-6	36-38	—
957*	—	—	39	4-6
7	6	7	40	—
8	7	8	—	7
9	8	9	41	8
{959*	—	—	—	9
960*	—	—	42 ^{ab}	—
961*	—	—	—	—
10 ^{ab}	9 ^{ab}	10 ^{ab}	—	—
10 ^{cd}	9 ^{cd}	10 ^{cd}	42 ^{cd}	—
962*	—	—	43	—
11 ^{ab}	10 ^{ab}	11 ^{ab}	44 ^{ab}	10 ^{ab}
11 ^{cd}	10 ^{cd}	11 ^{cd}	44 ^{cd}	11 ^{cd}
963*	—	—	—	11 ^{ef}
964*	11-13	12-14	—	—
12 ^{ab}	14 ^{ab}	15 ^{ab}	45 ^{ab}	11 ^{ab}
12 ^{cd}	14 ^{cd}	15 ^{cd}	45 ^{cd}	10 ^{cd}
965*	—	—	46-47	—

Crt Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
15 ^{ab}	15 ^{ab}	16 ^{ab}	48 ^{ab}	12 ^{ab}
15 ^{cd}	15 ^{cd}	16 ^{cd}	48 ^{cd}	—
16 ^{ab}	16 ^{ab}	17 ^{ab}	49 ^{ab}	—
16 ^{cd}	16 ^{cd}	17 ^{cd}	49 ^{cd}	13
17 ^{ab}	17 ^{ab}	18 ^{ab}	—	12 ^{cd}
17 ^{cd}	—	—	53-54	14-15
18 ^{ab}	—	—	57 I	—
18 ^{cd}	—	—	—	—
19 ^{ab}	—	—	56 50	—
19 ^{cd}	17 ^c -18	18 ^c -19	—	—
20 ^{ab}	19	20	51	57 I
20 ^{cd}	20	21	52	—
21 ^{ab}	21	22	57 2	—
21 ^{cd}	22 ^{ab}	23 ^{ab}	3 ^{ab}	2 ^{ab}
22 ^{ab}	22 ^{cd}	—	—	—
22 ^{cd}	23 ^c	23 ^c	3 ^c	2 ^c
23 ^{ab}	23 ^{bc}	23 ^{de}	—	—
23 ^{cd}	23 ^d	23 ^f	3 ^d	2 ^d
24 ^{ab}	—	—	—	—
24 ^{cd}	24 ^{ab}	24 ^{ab}	4 ^{ab}	2 fn 1 3
25 ^{ab}	24 ^c -25 ^b	24 ^c -25 ^b	4 ^c -5 ^b	3-4 ^b
25 ^{cd}	—	—	—	4 ^{cd}
26 ^{ab}	25 ^{cd}	25 ^{cd}	5 ^{cd}	5
26 ^{cd}	26 ^{ab}	26 ^{ab}	6 ^{ab}	12 ^{ab}
27 ^{ab}	—	—	6 ^{cd}	12 ^{cd}
27 ^{cd}	26 ^{cd}	26 ^{cd}	7	12 ^{ef}
28 ^{ab}	27	27	8	6
28 ^{cd}	—	—	9-11 ^b	—
29 ^{ab}	28-29 ^b	28-29 ^b	11 ^{cd}	7-8
29 ^{cd}	29 ^{cd}	29 ^{cd}	—	8 fn
30 ^{ab}	—	—	—	9
30 ^{cd}	30	30	12	—
31 ^{ab}	—	—	13-17	—
31 ^{cd}	31-32	31-32	18-19	10-11
32 ^{ab}	—	—	20	—
32 ^{cd}	33	33	21	13
33 ^{ab}	—	—	22	—
33 ^{cd}	34-35 ^b	34-35 ^b	23-24 ^b	14-15 ^b
34 ^{ab}	—	—	24 ^c -25 ^b	—
34 ^{cd}	35 ^c -37	35 ^c -37	25 ^c -27	15 ^c -17
35 ^{ab}	35	38	28	—
35 ^{cd}	39	39	—	—
36 ^{ab}	40-41	40-41	29	18-19
36 ^{cd}	—	—	—	—
37 ^{ab}	42-45	42-46	30-35	20-24
37 ^{cd}	52 [1 ^{a-d}]	52 I	58 I	58 I
38 ^{ab}	—	—	2-3	—
38 ^{cd}	1 ^{ef}	2	4	2
39 ^{ab}	[2 ^{a-d}]	3	—	—
39 ^{cd}	2 ^{ef} -k	4	5	3
40 ^{ab}	—	—	6-9	—
40 ^{cd}	3	5	10	4
41 ^{ab}	4	6	—	—
41 ^{cd}	—	[7-10]	—	—
42 ^{ab}	5	11	11	5
42 ^{cd}	—	—	—	—
43 ^{ab}	6-8	12-14	12-14	6-8
43 ^{cd}	9	15 ^{a-d}	16	9
44 ^{ab}	10 ^{ab}	15 ^{ef}	—	—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
10	10 ^c -11 ^b	16	17	10
11	11 ^c -12 ^b	17 ^{a-d}	15	11
997*	12 ^{cd}	17 ^{ef}	—	—
998*	—	—	—	—
999*	—	—	—	—
12-14	13-15	18-20	18-20	12-14
1000*	—	—	21	—
15	16	21	23	15
1001*	—	—	24	—
16	17	22	22	—
17 ^{ab}	18 ^{ab}	25 ^{cd}	25 ^{ab}	16 ^{ab}
17 ^{cd}	18 ^{cd}	23 ^{cd}	—	17 ^{ab} fn 1 3
18 ^{ab}	19 ^{ab}	24 ^{ab}	25 ^{cd}	16 ^{cd}
18 ^{cd}	19 ^{cd}	24 ^{cd}	—	17 ^{ab}
18 ^{ef}	20 ^{ab}	25 ^{ab}	—	17 ^{ab} fn 1 1
1002*	—	—	—	—
1003*	20 ^{cd}	23 ^{ab}	—	17 ^{ab} fn 1 2
19-20	21-22	26-27	—	17 ^c -18
21-22	23-24	28-29	26-27	19-21
23-24 ^b	25-26 ^b	31-32 ^b	28-29 ^b	22-23 ^b
24 ^{cd}	26 ^{cd}	32 ^{cd}	29 ^{cd}	—
25-26 ^b	27-28 ^b	33-34 ^b	30-31 ^b	23 ^c -24
1005* 1 1	—	—	31 ^{cd}	—
" 1 2	—	—	—	—
{ 1006*	—	—	—	25 ^{cd}
26 ^{cd}	28 ^{cd}	34 ^{cd}	—	25 ^{ef}
27	29	35	32	27
28 ^{ab}	30 ^{ab}	30 ^{ab}	33 ^{ab}	25 ^{ab}
28 ^{cd}	30 ^{cd}	30 ^{cd}	33 ^{cd}	28
29	31	36	34	29
30	32	37	35	26
31-38 ^b	33-40 ^b	38-44	36-43 ^b	30-37 ^b
{ 1008*	—	—	—	37 ^{cd}
38 ^c -39	40 ^c -41	45-46 ^b	—	38-39 ^b
40 ^{ab}	42 ^{ab}	46 ^{cd}	43 ^{cd}	39 ^{cd}
40 ^c -41 ^b	42 ^c -43 ^b	47	44	—
41 ^{cd}	43 ^{cd}	48 ^{ab}	45 ^{ab}	40 ^{ab}
1009*	—	—	—	—
41 ^c -42	43 ^c -44	48 ^c -49	45 ^c -46	40 ^c -41
51 1	53 1	53 1	59 —	59 1
1010*	—	—	—	2-5 ^b
1011*	—	—	1 ^{ab}	—
2	2	2	1 ^c -2 ^b	5 ^c -6 ^b
1012*	—	—	2 ^{cd}	—
3-4 ^d	3-4	3-4	3-4	7-8
4 ^{ef}	5 ^{ab}	5 ^{ab}	—	6 ^{cd}
1013*	5 ^{cd}	5 ^{cd}	—	—
5	6	6	5	9
1014*	—	—	6	—
6-9 ^b	7-10 ^b	7-10 ^b	7-10 ^b	10-13 ^b
1015*	—	—	—	—
9 ^c -11	10 ^c -12	10 ^c -12 ^d	10 ^c -12	13 ^c -15
12 ^{ab}	13 ^{ab}	12 ^{ef}	—	16 ^{ab}
1016*	—	—	—	16 ^{cd}
12 ^c -f	13 ^c -14 ^b	13	—	17
13-14	14 ^c -16 ^b	14-15	13-14	18-19
1017*	—	—	15-16	—
15-19	16 ^c -21 ^b	16-20	17-21	20-24
20	21 ^c -22 ^b	21	23	25

Crt Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
22-24	22 ^c -23 ^b	22	22	26
2016*	23 ^c -25	23-25	24-26	27-29
25	26	26	27	30
52 102*	54 1-3 ^b	54 —	60 1-4	60 —
1-2	—	1-2	5-7 ^b	1-3 ^b
1012*	—	—	—	3 ^{cd}
1027*	—	—	7 ^{cd}	—
3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{ab}	8 ^{ab}	4 ^{cd}
3 ^{cd}	4 ^{ab}	3 ^{cd}	8 ^{cd}	4 ^{ab}
10-11 ^a	—	—	9	—
4	4 ^c -5 ^b	4	10	5
1022*	—	—	11-14	—
5	5 ^c -6 ^b	5	15	6
6	6 ^c -7 ^b	6	—	7
7	7 ^c -8 ^b	7	16	8
8-9	8 ^c -10 ^b	8-9	18-19	9-10
10	10 ^c -11 ^b	10	17	11
11-12 ^b	11 ^c -12	11-12 ^b	20-21 ^b	12-13 ^b
12 ^c -13 ^b	13	12 ^c -13 ^b	—	—
13 ^c -14 ^b	14	13 ^c -14 ^b	21 ^c -22 ^b	13 ^c -14 ^b
1020*	—	—	22 ^c -23 ^b	—
14 ^{cd}	15 ^{ab}	14 ^{cd}	23 ^{cd}	14 ^{cd}
1032* 1	—	—	—	—
" 1 2	—	—	24 ^{ab}	—
15-17 ^d	15 ^c -18 ^b	15-17 ^d	24 ^c -27 ^b	15-17 ^d
1031*	—	—	27 ^{cd}	17 ^{cd} fn
17 ^c -23	18 ^c -24	17 ^c -23	28-34 ^b	17 ^c -23
1038*	—	—	34 ^{cd}	—
24	25	24	35	24
1039*	—	—	—	25
25-27	26-28	25-27	36-38	26-28
1041*	—	—	—	—
28	29	28	39	29
29	30	29	—	30
53 1-2 ^c	55 1-2 ^c	55 1-2 ^c	61 1-2 ^c	61 1-2 ^c
27-3 ^c	2 ^d -3 ^c	2 ^d -3 ^c	2 ^d -3 ^c	—
3 ^d	3 ^d	3 ^d	3 ^d	2 ^d
4	4	4	—	3
5 ^{ab}	5 ^{ab}	5 ^{ab}	4 ^{ab}	4 ^{ab}
5 ^c	5 ^c	5 ^c	—	4 ^c
1041*	—	—	—	4 ^d -6 ^a
5 ^d	5 ^d	5 ^d	—	6 ^a
1046*	—	—	—	—
6-8	6-8	6-8	4 ^c -7 ^b	6 ^c -8
9 ^{ab}	9 ^{ab}	9 ^{ab}	—	9 ^{ab}
—	—	—	7 ^c -11	—
9 ^{cd}	9 ^{cd}	9 ^{cd}	12 ^{ab}	9 ^{cd}
—	—	—	12 ^{cd}	—
10	10	10	13	10
—	—	—	14	—
11	11	11	15	11
—	—	—	16-17 ^b	—
12	12	12	17 ^c -18 ^b	12
—	—	—	18 ^c -19	—
13-14 ^b	13-14 ^b	13-14 ^b	20, 22 ^{ab}	13-14 ^b
14 ^{cd}	15 ^{ab}	15 ^{ab}	26 ^{cd}	16 ^{cd}
15	15	14 ^{cd} , 15 ^{cd}	21, 22 ^c -26 ^b , 27	14 ^{cd} , 15 ^{cd}
—	—	—	—	15 ^{ab}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
1056* l II	—	—	—	16 ^{ab}
16-26 ^b	16-26 ^b	16-26 ^b	28-38 ^b	17-27 ^b
1057*	26 ^{cd}	26 ^{cd}	—	—
26 ^c -31	27-32 ^b	26 ^c -31	38 ^c -43	27 ^c -32
1058* l I-2	—	—	44	—
„ l 3-4	—	—	—	—
„ l 5-6	—	—	45	—
1059*	32 ^c -34 ^b	32-33	—	—
32-35	34 ^c -37	34-37	46-49	33-36
1060*	—	—	—	37
1061*	—	—	—	—
1062*	—	—	—	—
1063*	—	—	—	—
54 1-8 ^b	56 1-8 ^b	56 1-8 ^b	62 1-8 ^b	62 1-8 ^b
1066*	—	—	—	8 ^{cd}
8 ^{cd}	8 ^{cd}	8 ^{cd}	8 ^{cd}	9 ^{ab}
1068*	—	—	9	—
9-II	9-II	9-II	10-12	9 ^c -12
1069*	—	—	13-14 ^b	—
12	12	12	14 ^c -15 ^b	13
1070*	—	—	15 ^c -16 ^b	—
13-14	13-14	13-14	16 ^c -18 ^b	14-15 ^d
1071*	—	—	—	15 ^{ef}
15-16	15-16	15-16	19 ^c -21 ^b	16-17
1072*	—	—	21 ^c -23 ^b	—
17	17	17	18 ^c -19 ^b	18
18	18	18	23 ^c -24 ^b	19
1073*	—	—	24 ^{ca}	—
1074*	19-20	19-20	—	—
19 ^{ab}	21 ^{ab}	21 ^{ab}	25 ^{ab}	20 ^{ab}
1075*	—	—	—	—
1076*	—	—	25 ^{cd}	20 ^{cd}
19 ^c -20	21 ^c -23 ^b	21 ^c -22	26-27	21-22
21 ^{ab}	23 ^{cd}	23 ^{ab}	28 ^{ab}	—
21 ^c -23 ^b	24-26 ^b	23 ^c -25 ^b	—	23-25 ^b
23 ^{cd}	26 ^{cd}	25	28 ^{cd}	25 ^{cd}
24-25	27-28	26-27	29-30	26-27
1079* l I-2	—	—	—	—
„ l 3-4	—	—	31	—
26-30 ^b	29-33 ^b	28-32 ^b	32-35	28-32 ^b
1082*	—	—	36 ^{ab}	—
30 ^{cd}	33 ^{cd}	32 ^{cd}	36 ^{cd}	32 ^{ab} fn
1083*	—	—	37 ^{ab}	—
31	34	33	37 ^{c-f}	32 ^c -33 ^b
1084*	35	34	—	—
1085*	—	—	—	—
32	36	35	38	33 ^{c-f}
55 App I (No 12) l I-22	1-I I	1-I I	63 1-I I	63 1-I I
„ l 23-24	—	—	12	12
„ l 25-30	—	—	13-15	—
App I (No 12) l 19 fn	—	—	—	—
„ l 31-36	12-14	12-14	16-18	13-15
„ l 37	15 ^{ab}	15 ^{ab}	19 ^{ab}	16 ^{ab}
„ l 38	15 ^{cd}	15 ^{cd}	19 ^{cd}	16 ^{cd}
„ l 38 fn	—	—	—	—
„ l 39-40	16	16	20	—
„ l 41-43	17-18 ^b	17-18 ^b	21-22 ^b	17-18 ^b
„ l 44	—	—	—	18 ^c -19
„ l 45-67	18 ^c -26	18 ^c -26	22 ^c -29	—
I	57 I	57 I	64 I	64 I

Cat Id	Pom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
10 *	—	—	—	—
2-4 ^b	2-4 ^b	2-4 ^b	2-4 ^b	2-4 ^b
10 ¹ *	—	—	—	—
4 ^c -6 ^b	4 ^c -6 ^b	4 ^c -6 ^b	4 ^c -6 ^b	4 ^c -6 ^b
10 ² *	—	—	—	—
6 ^c -7 ^b	6 ^c -7 ^b	6 ^c -7 ^b	6 ^c -7 ^b	6 ^c -7 ^b
10 ³ *	—	—	—	—
7 ^{cd}	—	—	9 ^{cd}	7 ^{cd}
7 ^c	7 ^c	7 ^c	11 ^c	10 ^a
7 ^d -8 ^a	7 ^d -8 ^a	7 ^d -8 ^a	—	—
8 ^{1cd}	8 ^{1cd}	8 ^{1cd}	11 ^d -12 ^{ab}	10 ^{bcd}
10 ⁴ *	—	—	12 ^{cd}	—
11	—	—	—	11
10 ⁵ *	—	—	—	—
9	9	9	13	12
10 ⁶ *	[14 ^{c-f}]	14 ^{a-d}	14	13
10 ⁷ *	10 ^{ab}	10 ^{ab}	—	—
10 ⁸ *	10 ^{cd}	10 ^{cd}	10 ^{ab}	8 ^{ab}
10 ⁹ *	11 ^{ab}	[11 ^{ab}]	—	9 ^{ab}
11 ^{cd}	11 ^{cd}	11 ^{cd}	10 ^{cd}	—
12 ^{ab}	12 ^{ab}	11 ^{ef}	11 ^{ab}	8 ^{cd}
10 ¹⁰ *	—	—	14 ^{cd}	9 ^{cd}
11-12 ^b	12 ^c -13	12-13 ^b	—	—
10 ¹¹ *	—	—	15-16 ^b	13 fn 1 1-3
—	[14 ^{ab} r]	13 ^{cd} r	—	13 fn 1 4
2-4 ^d	14 ^{ef}	14 ^{ef}	16 ^{cd}	—
10 ¹² *	—	—	17 ^{ab}	14 ^{ab}
11 ^{cd}	—	—	—	—
14 ¹	14 ¹	15 ^{ab}	—	—
1 ^{cd}	15 ^{ab}	15 ^{cd}	—	14 ^{cd}
1 ^{ab}	15 ^{cd}	16 ^{ab}	17 ^{cd}	15 ^{ab}
1 ^{cd}	16 ^{ab}	16 ^{cd}	—	15 ^{cd}
15	16 ^c -17 ^b	17	18 ^{cd}	—
16 ¹	17 ^{cd}	18 ^{ab}	—	16
1 ^d	18 ^{ab}	18 ^{cd}	18 ^{ab}	17 ^{ab}
17-18 ^b	18 ^c -19	19	—	17 ^{cd}
1 ^{cd}	20 ^{ab}	20 ^{ab}	19-20 ^b	18
10 ¹³ *	20 ^c -21	20 ^c -21	20 ^{cd}	—
21	22	22	—	—
21	23	23	21	19
56 1-4 ^b	58 1-4 ^b	58 1-4 ^b	65 1-4 ^b	65 1-4 ^b
4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}	—
5-6	5-6	5-6	5-6	4 ^c -6 ^b
7 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{cd}	7 ^{ab}
7 ^{cd}	7 ^{cd}	7 ^{cd}	7 ^{ab}	6 ^{cd}
8 ^a	8 ^a	8 ^a	—	7 ^c
8 ^{1cd}	8 ^{1cd}	8 ^{1cd}	—	—
9	9	9	8	7 ^d , 8 ^{ab}
10	10	10	9	8 ^c -9 ^b
11-13	11-13	11-13	10-12	—
14-16	14-16	14-16	—	9 ^c -12 ^b
17-20	17-20	17-20	13-17	—
1	1	1	18-19	12 ^c -16
2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	66 1	17-18
—	—	—	2 ^c -3 ^b	19-20
—	—	—	—	—

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
2 ^c -3	2 ^c -3	2 ^c -3	2 ^{ab} , 3 ^c -4 ^b	—
4-6 ^b	4-6 ^b	4-6 ^b	4 ^c -5	2 ^c -4
6 ^{cd}	6 ^{cd}	6 ^{cd}	7 ^{ab}	—
7-8	7-8	7-8	7 ^c -9 ^b	5-6
III12*	—	—	—	7
9-II	9-II	9-II	9 ^c -12 ^b	8-10
12 ^a -d	12	12 ^{ab} , 13 ^{ab}	12 ^c -13 ^b	11 ^c -12 ^b
{III13*	13 ^{ab}	12 ^{cd}	—	—
12 ^{ef}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	—	12 ^{cd}
13 ^{ab}	14 ^{ab}	14 ^{ab}	13 ^{cd}	11 ^{ab}
13 ^c -f	14 ^c -15 ^b	14 ^c -15 ^b	14	13
III15*	15 ^{cd}	15 ^{cd}	—	—
14-16	16-18	16-18	15-17	14-16
III16*	—	—	18	—
17-21 ^b	19-23 ^b	19-23 ^b	19-23 ^b	17-21 ^b
III17*	—	—	—	—
21 ^c -23	23 ^c -25	23 ^c -25	23 ^c -25	21 ^c -23
24	26	26	—	24
25	27	27	26	25
58 1-3 ^b	60 1-3 ^b	60 1-3 ^b	—	67 1-3 ^b
3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd}	—	3 ^{cd} fn
4-10 ^b	4-10 ^b	4-10 ^b	—	3 ^c -9
II121*	—	—	—	10 ^{ab}
10 ^c -12 ^b	10 ^c -12 ^b	10 ^c -12 ^b	—	—
12 ^c -16	12 ^c -16	12 ^c -16	—	10 ^c -14
II122*	—	—	—	—
17-18	17-18	17-18	—	15-16
II123*	—	—	—	—
19	19	19	—	17
II125*	20-22	20-22	—	—
20-28	23-31	23-31	—	18-26
II126*	—	—	—	27 ^{ab}
29-30	32-33	32-33	—	27 ^c -29 ^b
II127*	—	—	—	29 ^c -30 ^b
31	34	34	—	30 ^c -31 ^{ab}
32 ^{ab}	35 ^{ab}	35 ^{ab}	—	35 ^{cd}
II129*	—	—	—	35 ^{ef}
32 ^{cd}	35 ^{cd}	35 ^{cd}	—	31 ^{cd}
1030*	—	—	—	—
33	36-37 ^b	36	—	32-33 ^b
II132*	—	—	—	33 ^c -34 ^b
34	37 ^c -f	37	—	34 ^c -35 ^b
35	38	38	—	36
59 II133*	61 —	61 —	67 —	68 —
1-2 ^b	1-2 ^b	1-2 ^b	1-2 ^b	1-2 ^b
II134*	—	—	2 ^{cd}	2 ^{cd}
2 ^{cd}	2 ^{cd}	2 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}
II135*	—	—	—	4 ^{ef}
3	3	3	3	3
II136*	—	—	4 ^{ab}	4 ^{ab}
4-5	4-5	4-5 ^d	5-6	5-6
II139*	6 ^{ab}	5 ^{ef}	—	—
6-10	6 ^c -11 ^b	6-10	20-24	20-24
II141*	—	—	68 1 ^{eb}	—
11 ^{ab}	11 ^{cd}	11 ^{ab}	—	—
11 ^c -12 ^d	12-13 ^b	11 ^c -12 ^d	1 ^c -2	69 1-2 ^b
II142*	—	—	—	—
12 ^c -15 ^b	13 ^c -16 ^b	12 ^c -15 ^b	3-4	—
II143*	[16 ^{cd}]	15 ^{cd}	5-7	2 ^d -5 ^b
			—	—

Crt Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
15 ^c -16 ^b	16 ^a -17	16	8-9 ^b	5 ^c -6 ^b
16 ^{cd}	18 ^{ab}	17 ^{ab}	9 ^{cd}	—
16 ^{ef}	18 ^{cd}	17 ^{cd}	—	6 ^{cd}
17-16 ^c	19-21 ^b	18-20 ^a	10-13 ^a	7-9 ^a
1145* 1 1	—	—	—	9 ^c fn
" 1 2	—	—	—	9 ^c
10 ^b	21 ^b	20 ^b	13 ^b	9 ^b
19 ^c -21	21 ^c -26	20 ^c -25	13 ^c -19 ^b	9 ^a -15 ^b
1146*	—	—	—	15 ^{cd}
1147*	—	—	19 ^{cd}	—
25-28	27-30	26-29	20-23	16-19
1148*	—	—	—	—
20 ^{ab}	31 ^{ab}	30 ^{ab}	24 ^{ab}	20 ^{ab}
1149*	—	—	—	20 ^{cd}
1150*	—	—	—	—
29 ^{cd}	31 ^{cd}	30 ^{cd}	24 ^{cd}	20 ^{ef}
60 App 1 (No 13)	62 1-5 ^b	62 1-5 ^b	—	—
1 1-9	—	—	—	—
After 1 9 fn 1 1	—	—	—	—
" " 1 2	[6 ^{ab}]	[6 ^{ab}]	—	—
" " 1 3	[6 ^{cd}]	[6 ^{cd}]	—	—
App 1 (No 13) 1 10	5 ^{cd}	5 ^{cd}	—	—
" " 1 11-27	6 ^c -14 ^b	7-14	—	—
After 1 27 fn	—	—	—	—
App 1 (No 13) 1 28-42	14 ^c -20	15-20	—	—
" " 1 43-122	63 1-20	63 1-20	—	—
1 ^{ab}	64 1 ^{ab}	64 1 ^{ab}	—	—
1153*	—	—	25-28	21-24
1 ^{cd}	1 ^c -2 ^b	1 ^c -f	29	25
2-4	2 ^c -5 ^b	2-4	30-32	26-28
5 ^{ab}	5 ^{cd}	5 ^{ab}	—	—
5 ^c -6	6	5 ^c -f	—	30 ^c -31 ^b
7-9	7-9	6-8	—	29-30 ^b , 31 ^c -32
10	10	9	33	33
1156*	11 ^{ab}	10 ^{ab}	—	—
11	11 ^c -12 ^b	10 ^c -f	34	34
{1157*	—	—	—	—
1158*	—	—	—	—
1159*	—	—	—	—
12-14	12 ^c -15 ^b	11-13	35-37	35-37
1160* 1 1-2	—	—	38	38
" 1 3	—	—	—	39 ^{ab}
" 1 4-5	—	—	39	39 ^c -40 ^b
" 1 6	—	—	—	40 ^{cd}
App 1 (No 14) 1 1-18	15 ^c -24 ^b	14-22	—	—
15-17	24 ^c -27 ^b	23-25	40-42	41-43
1161*	27 ^c -28 ^b	26	—	—
18 ^{ab}	28 ^{cd}	27 ^{ab}	43 ^{ab}	44 ^{ab}
1163*	29-30 ^b	27 ^c -28 ^d	—	—
18 ^c -10	30 ^c -31	28 ^c -29	43 ^c -44	44 ^c -45
1164*	32-33 ^b	30	—	—
20-21	33 ^c -35 ^b	31-32	—	46-47
22	35 ^c -36 ^b	33	45	48
1166*	36 ^c -37 ^b	34	—	—
23 ^b	37 ^{cd}	35 ^{ab}	46 ^{ab}	49 ^{ab}
1167*	38 ^{ab}	35 ^{cd}	—	—
23 ^{cd}	38 ^{cd}	35 ^{ef}	46 ^{cd}	49 ^{cd}
App 1 (No 15) 1 1-5	—	—	47-49 ^b	50-52 ^b
After 1 5 fn	—	—	—	50 ^{ab} fn

Crit Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
pp. I (No 15) l 6	—	—	49 ^{cd}	52 ^{cd}
" " l 7-23	—	—	—	—
" " l 24-27	—	—	50-51	53-54
After l 27 fn	—	—	—	—
App I (No 15)	—	—	52-53	55-56
l 28-31	—	—	—	—
After l 31 fn	—	—	—	—
App I (No 15)	—	—	54-55	57-58
l 32-35	—	—	—	—
After l 35 fn	—	—	—	59
App I (No 15)	—	—	56	60
l 36-37	—	—	—	—
App I (No 15) l 38	—	—	69 1 ^{ab}	70 1 ^{ab}
24-27	39-42	36-39	67 7-10	68 7-10
1169* l 1-4	—	—	11-12	11-12
" l 5-8	—	—	—	13-14
1170*	—	—	—	—
28	43	40 ^{a-d}	13	15
1171*	44 ^{ab}	[40 ^{ef}]	—	—
29-31 ^b	44 ^c -46	41-43 ^b	14-16 ^b	16-18 ^b
31 ^c -32	47-48 ^b	43 ^c -44	16 ^c -17	—
33	48 ^c -49 ^b	45	18	18 ^{c-f}
1173*	—	—	—	—
1174*	—	—	—	—
1175*	—	—	—	—
1176* l 1-2	49 ^c -50 ^b	46 ^{c-f}	—	—
1176(A)* l 1	—	[46 ^{ab}]	—	—
" l 2-3	[50 ^{c-f}]	47	—	—
1176* l 3 -	50 ^{gh}	48 ^{ab}	—	—
34	51	48 ^c -49 ^b	19	19
35 ^{ab}	52 ^{ab}	49 ^{cd}	99 10 ^{ab}	70 10 ^{ab}
1177*	—	—	10 ^{cd}	10 ^{cd}
35 ^{cd}	52 ^{cd}	49 ^{ef}	4 ^{cd}	4 ^{cd}
1179*	—	—	5	5
36-39 ^d	53-56	50-53	6-9	6-9
39 ^{ef}	57 ^{ab}	54 ^{ab}	1 ^{cd}	1 ^{cd}
1180*	—	—	2-4 ^b	2-4 ^b
1181*	57 ^{cd}	54 ^{cd}	—	—
40	58	55	11	11
1182*	—	—	—	12 ^c -13 ^b
41-43	59-61	56-58 ^d	12-13	13 ^c -16 ^b
{ 1183* l 1-2	—	—	—	12 ^{a-d}
{ " l 3-4	—	—	—	16 ^c -17 ^b
1184*	62 ^{ab}	58 ^{ef}	—	—
1185*	—	—	—	—
44-45 ^b	62 ^c -63	59-60 ^b	14-15 ^b	17 ^c -18 ^b
45 ^{cd}	[64 ^{ab}]	60 ^{cd}	15 ^{cd}	18 ^{cd}
46 ^{ab}	[64 ^{cd}]	61 ^{ab}	—	19 ^{ab}
46 ^{cd}	64 ^{ef}	61 ^{cd}	—	19 ^{cd}
1186*	—	—	—	—
47-49	64 ^e -67 ^b	62-64	16-18	20-22
50 ^{ab}	67 ^{cd}	65 ^{ab}	23 ^c -24 ^b	27 ^c -28 ^b
50 ^{cd}	68 ^{ab}	65 ^{cd}	24 ^{cd}	28 ^{cd}
1188*	—	—	25	29
1189*	—	—	26	—
50 ^{ef}	68 ^{cd}	66 ^{ab}	19 ^{ab}	24 ^{ab}
1190*	—	—	19 ^{cd}	24 ^{cd}
1191* l 1	69 ^{ab}	66 ^{cd}	—	—
" l 2	69 ^{cd}	67 ^{ab}	—	30 ^{ab}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
1191(A)*	—	—	—	—
1191* 1 3	70 ^{ab}	67 ^{cd}	—	—
" 1 4	70 ^{cd}	—	—	—
" 1 5 the prior half	71 ^a	68 ^a	—	—
" 1 5 the post half	71 ^b	—	—	—
" 1 6	71 ^{cd}	—	—	—
1191(B)*	72 ^{ab}	—	—	—
1191* 1 7-the prior half of 1 8	72 ^c -73 ^a	—	—	—
" the post half of 1 8	73 ^b	68 ^b	—	—
" 1 9-11	73 ^c -74	68 ^c -69	—	—
51 ^{ab}	75 ^{ab}	70 ^{ab}	20 ^{ab}	25 ^{ab}
1192* 1 1-3	—	—	20 ^c -21	30 ^c -31
1192(A)*	—	—	—	—
1192* 1 4	—	—	22 ^{ab}	23
" 1 5	—	—	22 ^{cd}	—
" 1 6	—	—	23 ^{ab}	27 ^{ab}
51 ^{c-f}	75 ^{c-f}	70 ^{c-f}	—	26
52	76	71	27	32
61 1-5	65 1-5	65 1-5	70 1-5	71 1-5
1195* 1 1-the prior half of 1 4	—	—	6-7 ^c	6-7 ^e
1195(A)*	—	—	—	—
1195* from the post half of 1 4-1 6	—	—	7 ^d -8	7 ^d -8
1196*	6 ^{ab}	6 ^{ab}	—	—
6-7	6 ^c -8 ^b	6 ^c -7	9-10	9-10
8 ^{ab}	8 ^{cd}	8 ^{ab}	11 ^{cd}	11 ^{ab}
8 ^{cd}	9 ^{ab}	8 ^{cd}	11 ^{ab}	11 ^{cd}
9	9 ^c -10 ^b	9	12	12
1197*	—	—	13	—
10-15	10 ^c -15	10-15	14-19	13-18
1198*	—	—	20	19
16	16	16	21	20
62 1	66 1	66 1	71	74
2-4	2-4	2-4	—	—
App 1 (No 16) 1 1-2	—	—	—	3-5
" " 1 3	—	—	—	6
" " 1 4-21	—	—	—	6 ^{cd} fn
" " 1 25-26	—	—	—	7-17
" " 1 27-50	—	—	—	17 ^{cd} fn
After 1 50, colophon fn	—	—	—	18-26
{1199}* 1 1-6	—	—	—	75 1 ^{ab}
" 1 7	—	—	1-3	72 1-3
1199(A)*	—	—	—	4 ^{ab}
{1199}* 1 8	—	—	—	—
" 1 9-12	—	—	—	4 ^{ab} fn
5	5	5	4-5	4 ^c -6
6	[7 ^{a-d}]	6	6	7
1200*	6	[7]	7	8
1201*	—	—	—	—
7-8	7 ^c -8	8-9	—	—
9-10 ^b	9-10 ^b	10-11 ^b	8-9	9-10
1203*	—	—	—	11-12 ^b
10 ^c -11	10 ^c -11	11 ^c -12	—	—
12-13 ^b	12-14 ^b	13-15 ^b	10-12 ^b	12 ^c -13
				14-16 ^b

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
I4 ^{cd}	I4 ^{cd}	I5 ^{cd}	I2 ^{cd}	—
I5	I5	I6	—	16 ^c -17 ^b
{I204*	—	—	—	17 ^{cd}
16-17 ^b	16-17 ^b	17-18 ^b	13-14 ^b	18-19 ^b
{I205*	—	—	—	19 ^{cd}
17 ^c -20	17 ^c -20	18 ^c -21	14 ^c -17	20-23
I206*	—	—	—	24
I207*	—	—	—	—
63 I-8	67 I-9 ^b	67 I-8	72 I-9	73 I-9
I210*	—	—	—	—
I211*	—	—	—	—
9-II	9 ^c -12	9-II	10-13 ^b	10-13 ^b
I212*	—	—	13 ^{cd}	13 ^{cd}
12-17	13-18	12-17 ^d	14-19	14-19
I213*	—	—	20	20
I214*	19 ^{ab}	17 ^{ef}	—	—
18 ^{a-d}	19 ^c -20 ^b	18 ^{a-d}	21	21
I215*	—	—	22 ^{ab}	22 ^{ab}
18 ^{ef}	20 ^{cd}	18 ^{ef}	22 ^{cd}	22 ^{cd}
I216*	—	—	—	—
19 ^a	21 ^a	19 ^a	23 ^a	23 ^a
I217*	[21 ^{bc}]	19 ^{bc}	—	—
19 ^b	21 ^d	19 ^d	23 ^b	23 ^b
I218*	—	—	—	—
19 ^c	21 ^e	20 ^a	23 ^c	23 ^c
I219*	21 ^f , 22 ^a	20 ^{bc}	—	—
19 ^d	22 ^b	20 ^d	23 ^d	23 ^d
I220*	22 ^{cd}	—	—	—
20-21	23-24	21-22	24-25	24-25
{I221*	—	—	—	—
22-25	25-28	23-26	26-29	26-29
26	29	27	—	30
64 I225* l I-3	68 —	68 —	73 —	74 I-2 ^b
I225(A)*	—	—	—	—
I225* l 4	—	—	—	2 ^{cd}
I-3	I-3	I-3	I-3	75 I ^c -3
I228*	—	—	4	4
4	4	4	5	5
I229*	—	—	6	6
5-7	5-7	5-7	7-9	7-9
I231*	—	—	10	—
8 ^{ab}	8 ^{ab}	8 ^{ab}	11 ^{ab}	10 ^{ab}
I232*	—	—	11 ^{cd}	—
8 ^c -9	8 ^c -9	8 ^c -9	12-13 ^b	10 ^c -11
I233*	—	—	—	—
10-12	10-12	10-12	13 ^c -16 ^b	12-14
13 ^{ab}	13 ^{ab}	13 ^{ab}	16 ^{cd}	14 ^{cd} fn l 1
I234*	[13 ^{cd}]	13 ^{cd}	—	—
13 ^{cd}	13 ^{ef}	13 ^{ef}	17 ^{ab}	14 ^{cd} fn l 2
14-15	14-15	14-15	17 ^c -19 ^b	15-16
I237*	—	—	19 ^c -20 ^b	17
I238*	—	—	20 ^{cd}	—
16-20 ^b	16-20 ^b	16-20 ^b	21-25 ^b	18-22 ^b
I239*	—	—	—	—
20 ^c -21	20 ^c -21	20 ^c -21	25 ^c -26	22 ^c -23
I240*	—	—	—	—
I241*	—	—	—	—
{I242* l 1	—	—	27 ^{ab}	—
„ (A)*	—	—	—	24 ^{cd}

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
1242* 1 2	—	—	27 ^{cd}	—
22	22	22	28	24 ^{ab} , 25
23-24	23-24	23-24	29-30	26-27
1243*	—	—	—	—
1244*	—	—	31-32	28-29
25	25	25	33	30
1245* 1 1-9	—	—	—	—
" (A)*	—	—	—	—
1245* 1 10-13	—	—	—	—
26-28	26-28	26-28	34-36	31-33
29	29	29	—	34 ^{a-d}
1246*	—	—	—	34 ^{ef}
30	30	30	—	35
31-32	31-32	31-32	37-38	36-37
{1248*	—	—	—	—
1249*	—	—	—	—
33 ^{ab}	33 ^{ab}	33 ^{ab}	39 ^{ab}	38 ^{ab}
1250*	—	—	—	—
33 ^c -34	33 ^c -34	33 ^c -34	39 ^c -40	38 ^c -39
1251*	—	—	—	—
35	35	35	41	40
1252*	36	36	—	—
36	37	37	42	41
1253*	38	38	—	—
65 1 ^{ab}	69 1 ^{ab}	69 1 ^{ab}	74 1 ^{ab}	76 1 ^{ab}
1254*	—	—	1 ^c -3 ^b	1 ^c -3 ^b
1 ^c -7	1 ^c -7	1 ^c -7	3 ^c -9	3 ^c -9
1255*	—	—	—	—
App I (No 17)	8-19	8-18	—	—
1 1-24	—	—	—	—
8-11	20-23	19-22	10-13	10-13
12-14	24-26	23-25	—	14-16
15-16 ^b	27-28 ^b	26-27 ^b	14-15 ^b	17-18 ^b
1259*	—	—	—	—
16 ^{cd}	28 ^{cd}	27 ^{cd}	15 ^{cd}	18 ^{cd}
1260*	29 ^{ab}	28 ^{ab}	—	—
17-21	29 ^c -34 ^b	28 ^c -32 ^d	16-20	19-23
1261*	34 ^{cd}	32 ^{ef}	—	—
22	35	33	21	24 ^{ab}
23 ^{ab}	36 ^{ab}	34 ^{ab}	23 ^{ab}	24 ^{cd}
1263*	—	—	—	25 ^{ab}
23 ^{ef}	36 ^{cd}	34 ^{cd}	23 ^{cd}	25 ^{cd}
{1261* 1 1-2	—	—	—	—
" (A)*	—	—	—	—
{1261* 1 3	—	—	—	—
" 1 4-5	—	—	—	26 ^{ab}
" 1 6-7	—	—	22	26 ^{c-f}
1265*	—	—	—	27
1266* 1 1-9	37-41 ^b	35-38	24	28
" (A)*	—	—	—	—
1266* 1 10-11	41 ^c -42 ^b	39	—	—
" (B)*	—	—	—	—
" (C)*	—	—	—	—
1266* 1 12	42 ^{cd}	40 ^{ab}	—	—
43 ^{ab}	43 ^{ab}	40 ^{cd}	25 ^{ab}	29 ^{ab}
1267*	—	—	—	—
1268*	—	—	25 ^{cd}	29 ^{cd}
24 ^c -26 ^b	43 ^c -45 ^b	41-42	26-27	30-31
26 ^{c-f}	45 ^c -46 ^b	43	—	32

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
27 ^{ab}	46 ^{cd}	44 ^{ab}	28 ^{ab}	33 ^{ab}
1270*	—	—	—	33 ^c -39 ^b
27 ^c -28	47-48 ^b	44 ^c -45	28 ^c -29	39 ^c -40
29 ^{ab}	48 ^{cd}	46 ^{ab}	—	41 ^{ab}
29 ^c ^d	49 ^{ab}	46 ^{cd}	30 ^{cd}	41 ^{cd}
29 ^{ef}	49 ^{cd}	47 ^{ab}	30 ^{ab}	—
30-31	50-51	47 ^c -48	31-32	42-43
66 1-4	70 1-4	70 1-4	75 1-4	77 1-4
1271*	5-7	5-7	—	—
5-10	8-13	8-13	5-10	5-10
1273*	14	[14]	—	—
11-14	15-18	15-18	11-14	11-14
1274*	—	—	15-20	15-20
15 ^{ab}	19 ^{ab}	19 ^{ab}	21 ^{ab}	21 ^{ab} , 23 ^{ab} (r)
1275*	—	—	—	21 ^c -22
1276*	—	—	21 ^c -22 ^b	—
15 ^{cd}	19 ^{cd}	19 ^{cd}	22 ^{cd}	23 ^{cd}
1278*	—	—	—	24
67 1 ^{ab}	71 1 ^{ab}	71 1 ^{ab}	—	78 —
1 ^c -f	1 ^c -2 ^b	1 ^c -f	—	I
2-6	2 ^c -7 ^b	2-6	23	2-6
1279*	—	—	—	—
7 ^{ab}	7 ^{cd}	7 ^{ab}	—	—
7 ^c -11	8-12 ^b	7 ^c -11	24 ^{ab}	—
1280*	—	—	24 ^c -28	7-10
12-14	12 ^c -15 ^b	12-14	29	—
15	15 ^c -16 ^b	15	30-32	11-13
1281*	16 ^c -18 ^b	16-17	33	—
16	18 ^c -19 ^b	18	—	—
17-19	19 ^c -22 ^b	19-21	34	—
1282*	—	—	35-37	14-16
20	22 ^c -23 ^b	22	—	—
21	23 ^c -24 ^b	23	38	17
22	24 ^c -25 ^b	24	40	18
23	25 ^c -26 ^b	25	—	19
24-25	26 ^c -28 ^b	26-27	39	20
1283*	28 ^{cd}	—	41-42	21-22
26-31	29-34	28-33	—	—
1284*	—	—	43-48	23-28
1285*	—	—	—	29 ^{ab}
68 1	72 1	72 1	—	—
1286*	—	—	49	29 ^c -f
1287*	—	—	50	30
2	2	2	—	—
1288*	—	—	51	31
3-4	3-4	3-4	—	—
5 ^{ab}	5 ^{ab}	5 ^{ab}	52-53	32-33
5 ^c -7	5 ^c -7 ^d	5 ^c -7 ^d	54 ^{ab}	—
1289*	—	—	54 ^c -56	34-36 ^b
8-9	8-9	—	57-58	—
10-11	10-11	7 ^c -8	59-60	—
1290*	—	9-10	61-62	36 ^c -38
12	12	11	—	39 ^{ab}
1291*	13-17 ^b	12-16 ^b	63	39 ^c -40 ^b
13 ^{ab}	17 ^{cd}	16 ^{cd}	—	—
1292*	—	—	64 ^{ab}	40 ^d
13 ^c -14 ^b	18	16 ^c -17 ^b	64 ^c -65 ^b	—
1393*	—	—	65 ^c -66 ^b	41
1294*	—	—	—	—
				42 ^c -44 ^b

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
14 ^{cd}	19 ^{ab}	17 ^{cd}	66 ^{cd}	42 ^{ab}
15	19 ^c -20 ^b	18	67	44 ^c -45 ^b
16-19 ^b	20 ^c -23	19-22 ^b	68-71 ^b	46 ^c -49
19 ^{cd}	24 ^{ab}	22 ^{cd}	71 ^{cd}	51 ^{ab}
1296*	—	—	72 ^{ab}	—
20	24 ^c -25 ^b	23	72 ^c -73 ^b	51 ^c -f
1297*	—	—	—	52-53
21	25 ^c -26 ^b	24 ^{a-d}	73 ^c -f	45 ^c -46 ^b
1298*	26 ^{cd}	24 ^{ef}	—	—
22 ^{ab}	27 ^{ab}	25 ^{ab}	74 ^{ab}	50 ^{ab}
1299*	—	—	—	50 ^{cd}
22 ^{cd}	27 ^{cd}	25 ^{cd}	74 ^{cd}	54
69 1-3	73 1-3	73 1-3	76 1-3	79 1-3
1300*	4-5 ^b	4	—	—
1	5 ^c -6 ^b	5	4	4
1301*	6 ^c -10 ^b	6-9	—	—
5-7 ^b	10 ^c -12	10-12 ^b	5-7 ^b	5-7 ^b
7 ^c -8	13-14 ^b	12 ^c -13	7 ^c -8	—
9-11	14 ^c -17 ^b	14-16	9-11	7 ^c -10 ^b
12 ^{ab}	17 ^{cd}	17 ^{ab}	—	10 ^{cd}
12 ^{cd}	18 ^{ab}	17 ^{cd}	12 ^{ab}	11 ^{ab}
1303*	—	—	12 ^{cd}	—
13 ^{ab}	18 ^{cd}	18 ^{ab}	—	11 ^{cd}
13 ^c -14 ^t	19 ^c -20	18 ^c -19 ^b	—	12
{ 1304* 1	19 ^{ab}	—	—	—
" 2	—	—	—	—
1305*	—	—	—	—
14 ^c -15	21-22 ^b	19 ^c -20	13-14 ^b	13-14 ^b
1307*	—	—	14 ^c -16 ^b	—
16 ^{ab}	22 ^{cd}	21 ^{ab}	16 ^{cd}	14 ^{cd}
1308*	23 ^{ab}	21 ^{cd}	—	—
16 ^c -20 ^c	23 ^c -27 ^c	22-25 ^c	17-21 ^a	15-19 ^a
1309*	—	—	—	19 ^{bc}
20 ^d	27 ^d	25 ^d	21 ^b	19 ^d
1310*	—	—	21 ^c -22 ^o	20
21	28	26	22 ^c -23 ^b	21
1311*	—	—	23 ^c -25 ^b	22-23
22 ^{ab}	29 ^{ab}	27 ^{ab}	25 ^{cd}	24 ^{ab}
1312*	[29 ^{cd}]	27 ^{cd}	—	—
22 ^{cd}	29 ^{ef}	28 ^{ab}	26 ^{ab}	24 ^{cd}
1313*	30 ^{ab}	[28 ^{cd}]	—	—
23-24 ^b	30 ^c -32 ^b	29-30	26 ^c -28 ^b	25-26
1314*	—	[31 ^{ab}]	31 ^{ab}	30 ^{cd}
21 ^{ef}	32 ^{cd}	31 ^{cd}	30 ^{cd}	27 ^{ab}
1315*	—	—	—	30 ^{ab}
25	33	32 ^{a-d}	29 ^c -30 ^b	29
1316*	—	—	—	—
.6	34	33	23 ^c -29 ^b	28
1317*	[33 ^{ef}]	32 ^{ef}	—	27 ^{cd}
27-29 ^t	35-37 ^b	34-36 ^b	31 ^c -33	31-33 ^b
1318*	37 ^{cd}	[36 ^{cd}]	—	—
26 ^{cd}	38 ^{ab}	36 ^{ef}	34 ^{ab}	33 ^{cd}
1319*	38 ^c -39 ^b	37	—	—
30-32	39 ^c -42 ^b	38-40	34 ^c -37 ^b	34-36
1320*	—	—	—	37 ^{ab}
33-35	4 ^c -45	41-45	37 ^c -39	37 ^c -39
.b	46	44	—	40
70 1321*	74 —	74 —	77 1	80 1
1322*	—	—	—	2

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
1-3 ^b	1-3 ^b	1-3 ^b	2-4 ^b	3-5 ^b
1325*	—	—	4 ^c -5 ^b	5 ^c -6 ^b
3 ^c -6	3 ^c -6	3 ^c -6 ^d	5 ^c -8	6 ^c -9
1326*	7 ^{ab}	6 ^{ef}	—	—
7	7 ^c -8 ^b	7	9	10
8 ^{a-d}	8 ^c -9 ^b	8	—	11
8 ^{ef}	9 ^{cd}	9	10 ^{ab}	12 ^{ab}
1328* l 1	—	—	11 ^{ab}	13 ^{ab}
"	—	—	11 ^{cd}	—
1329*	—	—	10 ^{cd}	12 ^{cd}
1330*	—	—	—	—
9	10	10	11	13 ^c -14 ^b
1332* l 1	11 ^{ab}	11 ^{ab}	—	14 ^{cd}
" l 2-6	11 ^c -13	11 ^c -13	—	—
10-12	14-16	14-16	13-15	15-17
1334*	17 ^{ab}	—	—	—
1335*	—	—	—	—
13-16	17 ^c -21 ^b	17-20	16-19	18-21
{1337*	—	—	20 ^{ab}	—
1338*	—	—	20 ^{cd}	—
17-18 ^b	21 ^c -22 ^d	21-22 ^b	21-22 ^b	22-23 ^b
1339*	—	—	—	—
18 ^c -22	22 ^c -26	22 ^c -26	22 ^c -26	23 ^c -27
1344*	—	—	27-28	28-29
1345*	—	—	—	—
1346*	27	27	—	—
23	28	28	29	30
1347*	—	—	—	—
24	29	29	30	31
1348*	—	—	—	—
25	30	30	31	32
1350*	31-32 ^b	31-32 ^b	—	—
1351*	[32 ^{cd}]	32 ^{cd}	—	—
26	32 ^c -33 ^b	33	32	33
1353* l 1-3	33 ^c -34	34	—	—
" l 4	—	—	—	—
27	35	35	33	34
1355*	—	—	—	35
1356*	—	—	—	—
71 App I (No 18)	75	75	78	81
l 1-16	—	—	—	—
After l 16 fn	—	—	—	—
App I (No 18) l 17-46	—	—	—	—
1-5	1-5	1-5	1-5	1-5
1357*	6 ^{ab}	6 ^{ab}	7-14 ^b	6 ^{ab}
{1358*	—	—	14 ^{cd}	—
1359* l 1	—	—	6 ^{ab}	—
" l 2	—	—	6 ^{cd}	6 ^{cd}
" l 3	—	—	15 ^{ab}	7 ^{ab}
" l 4-5	—	—	16 ^{ab}	7 ^{cd}
6 ^c -7	6 ^c -8 ^b	7-8	15 ^{cd} , 16 ^{cd}	8
8-9 ^b	8 ^c -9	9-10 ^b	17-18	9-10
9 ^{cd}	10 ^{ab}	10 ^{cd}	19-20 ^b	—
1362*	—	—	20 ^{cd}	11 ^{ab}
10	10 ^c -11 ^b	11	—	—
{1363*	—	12 ^{ab}	21	11 ^c -12 ^b
{1364*	—	—	—	12 ^{cd}
11 ^{ab}	11 ^d	18 ^{cd}	22 ^{ab}	13 ^{ab}

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1365*	—	—	22 ^{cd}	—
11 ^{c-f}	12	19	23-24 ^b	14 ^{ab} fn, 14 ^c -15 ^b
1367*	—	—	24 ^{cd}	15 ^{cd}
12	13 ^{c-f}	22	—	—
1365*	—	23	—	—
13	14	14	—	—
1366*	[13 ^{ab}], 15 ^{abr}	20 ^{ab}	—	—
1370*	—	20 ^{cd}	—	—
14 ^{ab}	15 ^{cd}	—	—	—
14 ^{cd}	16 ^{ab}	21 ^{ab}	—	—
15 ^{ab}	16 ^{cd}	21 ^{cd}	—	—
15 ^{cd}	17 ^{ab}	—	—	—
16 ^{ab}	17 ^{cd}	24 ^{ab}	—	—
16 ^c -17 ^d	18-19 ^b	—	—	—
17 ^{ef}	19 ^{cd}	12 ^{cd}	—	—
18	20	13	—	—
19	21	15	—	—
20 ^{ab}	22 ^{ab}	24 ^{cd}	—	—
20 ^{cd}	22 ^{cd}	—	—	—
1371*	—	24 ^{ef}	—	—
11-22	23-25 ^b	16-18 ^b	—	—
1372* (Subst St	—	—	25	16
11-22) 1 I-2	—	—	26 ^{ab}	—
" 1 3	—	—	—	13 ^c -14 ^b
" 1 4-5	—	—	26 ^c -27 ^b	17
" 1 6-7	—	—	27 ^{cd}	—
" 1 8	—	—	28-29 ^b	18-19 ^b
" 1 9-11	—	—	—	19 ^c -20 ^b
" 1 12-13	—	—	29 ^c -30	20 ^c -21
" 1 14-16	—	—	—	—
{1373* 1 I-2	[25 ^{cd}]	—	—	—
" 1 3	25 ^c -28 ^b	25-27	—	—
23-25	—	28 ^{ab}	—	—
1374*	—	28 ^c -29	—	—
1375*	28 ^c -29	30	31	22
26	30	—	—	23
1376*	—	—	—	—

CONTENTS OF THE ARANYAKĀNDA

(N B *The figures within brackets show the number of stanzas*)

SARGA	PAGE
1 Rāma is welcomed and honoured by the sages of the Dandakāranya (22)	3
2 Virādha, a Rāksasa, carries off Sītā in the face of Rāma and Lakṣmana (24)	7
3 Rāma attacks Virādha who narrates his own account (27)	11
4 On Rāma's Visit to Śarabhanga, the latter welcomes him, enters fire and rises to Brahma-loka (36)	18
5 The sages approach Rāma, narrate the atrocities of the Rāksasas and sue him for protection (21)	24
6 Sutiḥsna entertains Rāma as the latter visits his āsrama (22)	28
7 Rāma takes leave of Sutiḥsna (19)	31
8 Sītā tries to dissuade Rāma from killing the Rāksasas unless they offend him (29)	34
9 Rāma justifies himself by reminding Sītā of his promise to protect the sages (21)	39
10 After passing ten years of exile in various āśramas, Rāma visits the Agastyāśrama (92)	42
11 Agastya treats Rāma and gives him Viṣṇu's weapons (34)	56
12 Rāma leaves for Pañcavatī on the advice of Agastya (25)	61
13 On his way, Rāma meets Jatāyu who delineates his lineage to him (36)	65
14 Constructing a hut in Pañcavatī Rāma, Lakṣmana and Sītā live there with Jatāyu (29)	72
15 Description of Winter by Lakṣmana (39)	77
16 Śūrpanakhā approaches Rāma (25)	82
17 Śūrpanakhā is mutilated (26)	87
18 Śūrpanakhā reports her mutilation to Khara (21)	91
19 Rāma kills the Rāksasas sent by Khara (25)	94
20 The revengeful Śūrpanakhā urges Khara to kill Rāma (18)	98
21 Accompanied by his Rāksasa regiment Khara marches on against Rāma (16)	103
22 The Rāksasa army advances amid ominous portents (34)	108
23 Rāma commands Lakṣmana to repair with Sītā to a safe cave and decides to fight the Rāksasas single-handed (27)	113
24 Seeing most of his army destroyed, Dūsana rallies the remaining forces and rushes on to Rāma (28)	119
25 Dūsana and his forces are also destroyed (24)	125
26 Trisīras, a general of the Rāksasa army, is also slain (20)	131
27 Khara gives a tough fight to Rāma (30)	136
28 Rāma and Khara admonish each other and restart fighting (28)	141
29 The destruction of Khara enraptures the sages of the Dandaka forest (35)	146
30 Śūrpanakhā hastens to Rāvana to report the destruction of Khara and Dūsana (22)	153
31 Śūrpanakhā upbraids Rāvana of being oblivious of the impending calamity and points out his other weaknesses (23)	157
32 At the instance of Rāvana Śūrpanakhā supplies information about Rāma, Lakṣmana and Sītā and gives him counsel (24)	161
33 Rāma makes up his mind to call on Mārīca and acts accordingly (38)	165
34 Rāvana reveals to Mārīca his plan of abducting Sītā and seeks his assistance (22)	172
35 Mārīca advises Rāvana to give up his evil design lest he ruin himself and his kingdom (23)	176
36 Mārīca, describing his first encounter with Rāma, requests Rāvana to abandon his mal-intention (28)	181

SARGA	PAGE
37 Mārīca narrates his second experience of Rāma's prowess to dissuade Rāvana from his determination (20)	186
38 Rāvana repudiates Mārīca's counsel and threatens to punish him with death, if he disobeys (21)	191
39 Mārīca further advises Rāvana in vain that Sītā's abduction will cost him heavily (20)	195
40 Mārīca reluctantly assumes the form of a deer and trots about before Rāma's hut to attract Sītā (32)	198
41 Sītā requests Rāma for the enchanting deer Laksmana warns against the Rākṣasa-trickery Rāma, however, starts to kill it if a disguised Rākṣasa, else to bring it (49)	204
42 Rāma kills the deer-formed Mārīca and hastens back to his āsrama (21)	214
43 Deceived by Mārīca's illusive cry for help, Sītā forces Laksmana to run to Rāma's rescue (37)	219
44 In the guise of a <i>Parivrājaka</i> Rāvana approaches Sītā who treats him with traditional hospitality (36)	224
45 Sītā narrates her account lest the <i>Atilu</i> curse her Rāvana, in reply to her query, reveals his identity and intention in going there Sītā becomes furious (45)	231
46 Rāvana reiterates that he is the most powerful ruler and repeats his demand which Sītā resents (23)	240
47 Sītā is abducted by Rāvana (36)	244
48 Jatāyu advises Rāvana in vain to release Sītā and challenges him to fight (27)	250
49 The combat between Rāvana and Jatāyu (40)	255
50 Having slain Jatāyu, Rāvana resumes his flight (42)	252
51 Sītā censures Rāvana as he forcibly takes her away (25)	268
52 Rāvana reaches Lankā with Sītā (29)	272
53 Rāvana entreats Sītā to marry him (35)	277
54 At her ferocious reply, Rāvana orders her to be kept in the Asokavana (32)	283
55 Rāma, seeing Laksmana approaching alone, apprehends the loss of Sītā (20)	288
56 Rāma reproaches Laksmana and hastens anxiously towards his āsrama (20)	292
57 In spite of his explanation, Laksmana incurs Rāma's blame for disobeying his command (25)	295
58 Overcome with grief, Rāma speeds through the woodland in search of Sītā (35)	299
59 Rāma laments on not finding any trace of Sītā (29)	304
60 The sight of the scattered fragments of the Rākṣasa's fighting materials urges Rāma to threaten the world with destruction, if he fails to recover Sītā (52)	309
61 Laksmana dissuades Rāma from his rash decision and suggests best efforts to find out Sītā (16)	321
62 Laksmana further asks Rāma not to despair like a layman but to strive to stamp out his enemy (20)	323
63 Rāma happens to meet Jatāyu who gives him the news of Sītā's abduction by Rāvana (26)	327
64 Rāma makes a libation in honour of Jatāyu who breathed his last while narrating his duel with Rāvana (36)	331
65 Rāma and Laksmana encounter Kabandha on their way through the Krauñca forest (31)	338
66 Kabandha's arms are chopped off (15)	344
67 Kabandha narrates his own account (31)	347
68 Kabandha asks Rāma to enter into alliance with Sugrīva, in order to recover Sītā (22)	351
69 Kabandha informs Rāma the whereabouts of Sugrīva (36)	355
70 The meeting between Rāma and Śabarī (27)	362
71 Rāma and Laksmana reach Pampā (26)	368

॥ वाल्मीकिरामायणम् ॥
॥ अरण्यकाण्डम् ॥

प्रविश्य तु महारण्यं दण्डकारण्यमात्मवान् ।
ददर्श रामो दुर्धर्पस्तापसाश्रममण्डलम् ॥ १
कुशचीरपरिक्षिप्तं ब्राह्म्या लक्ष्म्या समावृतम् ।
यथा प्रदीप्तं दुर्दशं गगने सूर्यमण्डलम् ॥ २
शरण्यं सर्वभूतानां सुसंमृष्टाजिरं सदा ।

1

Dt1 begins with ॐ नम श्रीरामचन्द्राय, Dm1 श्रीगणाधि-
पतये नम, D4 श्रीगणेशाय नमः श्रीसरस्वत्ये नम श्रीरामचन्द्राय
नम, D6 श्रीमते रामानुजाय नम अथ ऋषिदशि, D8 ॐ, G1
श्रीरामचन्द्राय नम । हरि । ॐ, T2 श्रीरामचन्द्राय नम
(marg अरण्यकाण्ड शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु ।), T3 श्रीगुरुभ्यो
नम हरि ॐ (marg शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु ।), G हरि ॐ
(G3 marg शुभमस्तु आरण्यकाण्ड), M2 हरि श्रीगणपतये नम
अविघ्नमस्तु, M3 हरि

1 " V2 B प्रविशन् S1 च, N1 V2 B D1-3 ६ स (for तु)
ॐ Ck अथाभ्याश्रमवर्त्युषिदक्षितवर्त्मना दण्डकारण्यं प्रविष्टस्य
दण्डकारण्यनिलयर्षिसगम । प्रविष्टस्ये (°ष्ट से)त्यादि । ॐ —^b)
N2 V B D7 उत्तम (for आत्मवान्) —^c) Dt1 D6 रामो
ददर्श (by transp) S1 N1 D1-3 ६ धर्मज्ञस्, V1 B Ct^b
दुर्धर्प (for दुर्धर्पस्) —^d) B4 तापसाश्रममुत्तम

2 V1 om (hapl ?) 2 —^a) S1 N1 D1-3 ६ कुशचीरे
समाकीर्णं (D1 °र्ण) —^b) S1 N1 D1-3 ६ समन्वित (for
समावृतम्) ॐ Ck ब्रह्मविद्यानुष्ठानजा लक्ष्मी ब्रह्मलक्ष्मी
तया । ॐ —Dg1 transp 2^{cd} and 3^{ab} —^c) D4 दीप्त,
G2 प्रदीप्त- S1 D6 ६ T1 २ Cr k दुर्धर्प, Cm g t as in text
(for दुर्दश) —^d) T3 रवि- (for सूर्य-) D1 -मण्डले —For
2^{cd}, N2 V2 B D7 subst

1* दुष्प्रवेश दुरालक्ष्य सूर्यमण्डलवर्चसम् ।

[V2 illeg up to सूर्य B1 दुष्प्रवेश B3(m also as
above) 4 दुराधर्प (for °लक्ष्य)]

3 Dg1 transp 2^{cd} and 3^{ab} —^a) B3 (m also as
in text) -सत्त्वाना, D4 लोकाना (for -भूताना) —^b) G1
[अ]जिन (for -[अ]जिर) T3 तदा, Cg as in text (for
सदा) S1 D1-3 ६ सुसमृष्टनिवेशन, N1 °मृष्टाजिनास्वर (sic),
N2 V B D7 सुसमृष्ट (N2 °सव)द्द श्रिया युत, D4 सुसमृद्ध हि

पूजितं चोपनृत्तं च नित्यमप्सरसां गणैः ॥ ३
विशालैरग्निशरणैः सुग्भाण्डैरजिनैः कुशैः ।
समिद्धिस्तोयकलशैः फलमूलैश्च शोभितम् ॥ ४
आरण्यैश्च महावृक्षैः पुण्यैः स्वादुफलैर्वृतम् ।
बलिहोमार्चितं पुण्यं ब्रह्मघोपनिनादितम् ॥ ५

G 3 6 7
B 3 1 6
L 3 4 7

सर्वदा —After 3^{ab}, Dg1 (after 2^{cd} transp) Dt1
Dm1 D4 ६ ६ S (G3 illeg) ins

2* मृगैर्वहुभिराकीर्णं पक्षिसवै समावृतम् ।

[D4 T2 समाकुल (for °वृतम्)]

—Thereafter M3 reads 5^{cd} and 8^{cd} —^c) N2 V1 B
D7 सेवित, V2 शोभित (for पूजित) V B1-3 D1 2 M1 3
चोपनृत्य, B4 D6 चोपमृष्ट (D6 °वृत्त), K(ed) Cg च प्रनृत्त,
Cr m k t चोपनृत्त (as in text) —After 3, N2 V1 B1 3 4
D7 ins

3* पवित्रममल दिव्य सिंहसुस्वरनादितम् ।

[V1 B1 पवित्र (V1 °त्र)मगल N2 D7 सिंहशार्दूल, V1
विहगस्वन, B1 विहगस्वर- (for सिंहसुस्वर-)]

4 " V1 अन्नशरणे, D4 G2 अन्निक (G2 °च)रणै —V2
illeg from ग्भाण्डै up to अ in ^d —^b) N2 V1 B D7
सुग्भाण्डै रुचिरै शुभै —After 4^{ab}, D6 ins राम राम —^c)
N2 V1 B3 4 D7 महद्भिस् (for समि°) —^d) T1 2 तु (for
च) B1 2 4 D1-3 ६ ७ फलमूलोपशोभित (D6 °तै)

5 " N1 D1 ३ शरण्यैश्, V1 D4 M2 (after corr
sec m as in text) अरण्यैश्, D2 ५ सुरम्यैश् (for भार°)
—^b) N1 स्वादु-, N2 B1 २ पुण्य-, D1 ७ पुण्य- (for पुण्यै)
N1 -मूल- (for स्वादु-) Dg1 D4 T1 युत, D3 शुभै (for
वृतम्) —S1 N1 V2 B (V2 B followed by 4*) D1-3 ६ ७
read 5^{cd} after 7^{ab} M3 reads 5^{cd} (followed by 8^{cd})
after 2* —^c) V2 illeg from होमा up to निना in ^d N2
D1 ७ रम्य, D3 दिव्य (for पुण्य) —^d) S1 पुण्य- (for
ब्रह्म-) B3 4 Dm1 D5 M2 ३ -विनादित, D1 -निनादिक, D8
-[अ]नु°, Cm as in text (for निनादितम्) —After 5, V
B ins, while N2 D7 ins after 8

4* नानापक्षिरुतै रम्य नानामृगगणैर्युतम् ।

[V2 illeg from रुतै up to गणै V1 गणान्वित, B -समावृत
(for -गणयुतम्)]

3
3
3
6
1
4
5

पुण्यैर्वन्यैः परिक्षिप्तं पञ्चिन्या च सपञ्चया ।
फलमूलाशनैर्दान्तैश्चैरकृष्णाजिनाम्बरैः ॥ ६
सूर्यवैश्वानराभैश्च पुराणैर्मुनिभिर्वृतम् ।
पुण्यैश्च नियताहारैः शोभितं परमर्षिभिः ॥ ७
तद्ब्रह्मभवनप्रख्यं ब्रह्मघोपनिनादितम् ।
ब्रह्मविद्धिर्महाभागैर्ब्राह्मणैरुपशोभितम् ॥ ८

6 V1 om 6-8 —^a) Ś1 D2 5 मूलैर् (Ś1 °लैर्), N1 D1 3 रन्यैर्, M1 पुण्यैश्च, M3 वृक्षैश्च (for पुण्यैर्) Ś1 चापि, Dg1 Dt1 D6 T3 G1 2 M चान्यै, D2 5 वापि (for वन्यै) D3 परिवृत (for °क्षिप्त) G3 पुण्यैर्वैरिक्षिप्त (damaged) —^b) D2 5 वै (for च) G3 सुपञ्चया —For 6^{ab}, N2 V2 B D7 subst.

5* विचित्रपुण्यैस्तस्मिन् पञ्चिनीभि सुशोभितम् ।

[V2 illeg from स्तस्मि up to सु N2 B3 4 D7 च (for सु).]

—^c) B1 -मूलाशनैर्

7 V1 om 7 (cf v1 6) V2 illeg from नरा in ^a up to वृतम् in ^b —^a) N2 B D7 सूर्यवैश्वानरप्रख्य (B °निभै) —^b) G2 बहुभिर् (for मुनिभिर्) N1 illeg, Dg1 (before corr) Dt1 D6 T3 M1 युत (for वृतम्) —After 7^{ab}, Ś1 N1 V2 B (V2 B followed by 4*) D1-3 5 7 read 5^{cd} —^c) Dg1 अन्यैश्च, M3 पूज्यैश्च (for पुण्यैश्च) Ś1 शीर्णपणकृताहारैः, N2 V2 B D7 नानाविनियताहारैः (V2 illeg from हारै up to st 14), D1 3 पर्णाशिभिर्जिताहारैः, D2 5 पर्ण (D5 पूर्ण) शीर्णप्रताहारैः —^d) G2 शोभितं (for °त) After शोभित, D6 wrongly ins तद्ब्रह्मा N2 B1 D7 पुरपर्यभै, B2 सशितव्रतै

8 V1 om 8, V2 illeg for 8 (cf v1 6 and 7 resp) —^a) Ś1 -सदन-, D1 -भुवन- (for -भवन-) —^b) Dm1 D8 M2 -विनादित (for -निनादितम्) Ś1 N1 D1-3 5 ऋपि (N1 मुनि) सघनिषेवित, N2 B3 (m also as in text) 4 D7 ब्रह्म (B4 मह) विंशणसेवित, D4 मुनिभिस्तत्त्वदर्शिभिः —M3 reads 8^{cd} (preceded by 5^{cd}) after 2* —^c) Ś1 N2 B D1-3 5 7 M2 3 ब्रह्मभूतैर्, N1 °कपैर् (for °विद्धिर्) Ś1 D1-3 5 महाप्रा (D5 °प्र) जैर् —^d) G3 damaged for रूप —After 8, N2 D7 ins 4*

9 V2 illeg for 9 (cf v1 7) —^a) Ś1 Dg1 Dt1 D1-4 6 8 T1 2 त दृष्ट्वा, D5 दृष्ट्वा (subm), T3 G1 3 M1 Cv mg स दृष्ट्वा, M2 3 दृष्ट्वा तु (for तद्ब्रह्मा) N2 V1 B D7 दृष्ट्वैव (B4 °व) राघवो दूरात् ॥ Cv स दृष्ट्वा राघव इति सम्यक् ॥ —^c) N2 D3 4 7 G1 2 अभ्या (G1 °भि, G2 °भ्या) -गच्छन् —^d) Ś1 N1 V1 B D3 7, Ck सज्य, D2 5 सज्ज, D4 सत्य (for त्रिज्य) —After 9, N2 V1 B D7 ins

तद्ब्रह्मा राघवः श्रीमांस्तापसाश्रममण्डलम् ।
अभ्यगच्छन्महातेजा विज्यं कृत्वा महद्वचुः ॥ ९
दिव्यज्ञानोपपन्नास्ते रामं दृष्ट्वा महर्षयः ।
अभ्यगच्छन्स्तदा प्रीता वैदेहीं च यशस्विनीम् ॥ १०
ते तं सोममिवोद्यन्तं दृष्ट्वा वै धर्मचारिणः ।
मङ्गलानि प्रयुज्जानाः प्रत्यगृह्णन्तद्व्रताः ॥ ११

6* सीतयानुगतो धीमान्भ्रात्रा च लक्ष्मणेन च ।

[B4 (after corr *inf lin* as above) [अ]नुगतो (for °गतो) V1 सीतया (sic) (for भ्रात्रा वै)]

10 V2 illeg for 10 (cf v1 7) —^a) D6 दिव्या (for दिव्य-) N1 illeg for -ज्ञानोप- Ś1 D1-3 5 -[उ]पसपन्ना (D5 °ज्ञ) (for -[उ]पपन्नास्ते) —^b) Ś1 N1 D1-3 6 तपोधना (for महर्षय) —After 10^{ab}, Dg1 D4 G1 2 M2 3 ins. 7* and om (hapl) 10^{cd} —^c) T3 अभ्यागच्छ (for अभ्य°) Cm तथा (for तदा) Ś1 N1 D1-1 5 अभ्य (D3 °भ्या) गच्छत सहष्टा, N2 B D7 अभ्या (B °भ्य) गच्छत सुप्रीता, V1 अभ्यधावत सुप्रीता, Dt1 D6 Ct अभिजग्मुस्तदा प्रीता (D6 सीता) —^d) N1 D3 तपस्विनी, Cv as in text, Cr यशस्विन (for यश°) N2 V1 B D7 वैदेहीं लक्ष्मण तथा (B3 °दा)

11 V2 illeg for 11 (cf v1 7) —^a) Ś1 D6 नव, N1 D1 3 सूर्ये, Dt1 D6 ते तु, D2 नव-, T1 ते (for ते त) N2 V1 B D7 साक्षात्सूर्यम् (for ते त सोमम्) —^b) N2 Dt1 Dm1 D6 8 T1 G3 Ct धर्मचारिण (D6 °णा) (for °रिण) Ś1 N1 V1 B D1-3 5 7 M2 त दृष्ट्वा (B1 D7 M2 दृष्ट्वा त [by transp]) धर्म (Ś1 व्योम, B1 3 4 [m also धर्म] ब्रह्म) -चारिण —After 11^{ab}, Dt1 Dm1 D6 8 T G3 M1 ins, whereas Dg1 D4 G1 2 M2 3 ins after 10^{ab}

7* लक्ष्मण चैव दृष्ट्वा तु वैदेहीं च यशस्विनीम् ।

[D4 च महात्मान, G1 चैव त दृष्ट्वा (for चैव दृष्ट्वा तु) G3 वंदे- (damaged)]

Cv mg k t also read 7* after 11^{ab} ॥ Cv इत्येव पाठक्रम । अन्यस्तु लेख (क) विक्रवकृत 1, Ck येन क्रमेणासा-भिर्व्याख्यायते अत एव पाठक्रम । अन्ये तु पाठपाठयोजनाशक्त्या पाठपाठ नाशयति तत्र व्यत्यादरणीयम् ॥ —^c) D3 मागत्यानि Dm1 (sup *lin* as in text) D8 नियुजाना (for प्र°) —^d) V1 प्रत्यक्षन्, D6 प्रत्यागृहीन् (sic) Ś1 N2 V1 B D1-3 5 7 धृतप्रता, N1 यत°, T1 दृष्ट्वा *, M2 महा° (for दृष्टवता) —After 11, N2 V1 B D7 ins

8* राघव सीतया सार्धं लक्ष्मणेन च धीमता ।
अभिवाद्य मुनीन्सर्वानभित प्राञ्जलि स्थित ।

[(1 1) B2 वीर्यवान् (for धीमता)]

रूपसंहननं लक्ष्मी सौकुमार्यं सुवेषताम् ।
 ददृशुर्विस्मिताकारा रामस्य वनवासिनः ॥ १२
 वैदेही लक्ष्मणं रामं नेत्रैरनिमिषैरिव ।
 आश्चर्यभूतान्ददृशुः सर्वे ते वनचारिणः ॥ १३
 अत्रैनं हि महाभागाः सर्वभूतहिते रताः ।
 अतिथिं पर्णशालायां राघवं संन्यवेदयन् ॥ १४
 ततो रामस्य सत्कृत्य विधिना पावक्रोपमाः ।
 आजहूस्ते महाभागाः सलिलं धर्मचारिणः ॥ १५

मूलं पुष्पं फलं वन्यमाश्रमं च महात्मनः ।
 निवेदयित्वा धर्मज्ञास्ततः प्राञ्जलयोऽनुवन् ॥ १६
 धर्मपालो जनस्यास्य शरण्यश्च महायशः ।
 पूजनीयश्च मान्यश्च राजा दण्डधरो गुरुः ॥ १७
 इन्द्रस्यैव चतुर्भागः प्रजा रक्षति राघव ।
 राजा तस्माद्वरान्भोगान्भुङ्क्ते लोकनमस्कृतः ॥ १८
 ते वयं भवता रक्षया भवद्विषयवासिनः ।
 नगरस्थो वनस्थो वा त्वं नो राजा जनेश्वरः ॥ १९

G 3 6 20
 B 3 1. 20
 L. 3 4 19

12 V2 illeg for 12 (cf v1 7) —^a) Dg1 Dm1 D8 T3 G2 रूप, T1 प (for रूप-) N1-सहनने S1 D2 5 रूप वेष तथा (D2 5 °तो) लक्ष्मी, N2 V1 B D7 रूप प्रमाणं लक्ष्मीं च (B3 4. 1) —^b) S1 निवेशन, B3 प्रवेशता, G1 यशस्विता (for सुवेषताम्) —^c) After ददृशुः, D6 ins सर्वे S1 D1-3 5 निर्मित (D6 °ता) धात्रा, N1 विस्मिता दाज्ञा (sic) (for विस्मिताकारा)

13 V2 illeg for 13 (cf v1 7) —^a) S1 N1 D1-3 5 राघवौ (S1 D3 °व) चैव (D6 धर्म) सीता च (N1 illeg for सीता च) —^b) N1 illeg for नेत्रैर् S1 D2 5 अपि (for इव) —^c) S1 N1 V1 B1-3 Dm1 D1-5 8 T1 2 G M2 3 आश्चर्यभूत (V1 B3 Dm1 D4 8 T2 G M2 3 °ता), Cg t as in text —^d) M1 वै (for ते) S1 ब्रह्मवादिन, N1 D1 3 M2 3 धर्मचारिण, N2 V1 B Dm1 D6-8 T3 G3 Ct वनवासिन, D2 5 ब्रह्मचारिण, Cm g k as in text (for वनचा°)

14 V2 illeg for 14 (cf v1 7) M1 om (hapl) 14-15 —^a) S1 N1 D1-3 5 अथ ते वै, Dm1 D8 T3 तत्रैन हि (for अत्रैन हि) S1 महात्मान —^b) Dg1 D4 8 M2 -हिते रत, T1 हि —For 14^{ab}, N2 V1 B D7 subst

9* सुनयस्ते ततो राममतिथि स्वयमागतम् ।

—^c) S1 N1 D1-3 5 अतिथीन्, N2 B D7 सहिता, V1 सहिताश्च (hypm), D6 अतिथ्य (sic) (for अतिथि) —^d) N2 V1 B D7 वासार्थ (for राघव) N2 D7 समवेदयन्, D8 (after corr as in text) संन्यवेदयन् (for संन्यवेद°) S1 N1 D1-3 5 तान्निवे (N1 D3 °न्प्रवे) इय यथाप्रिधि —After 14, B3 ins

10* रामस्तु पर्णशालाया सीतया सह वै स्थित ।

15 M1 om 15 (cf v1 14) —^a) N2 V B1 2 4 D7 रामस्य सत्कार, B3 रामस्य सत्कार, Dm1 D8 राम सुसत्कृत्य, Cm as in text (for रामस्य सत्कृत्य) —^b) Lacuna for विधि in M2 filled sec m as in text S1 N1 D1-3 5 विधिवत् (for °ना) N2 V B D7 विधिवत्ते तपोवना —^c) T1 -जहुस् (damaged) —^d) G2 ब्रह्म- (for धर्म-) D8 -चारिण —For 15^{cd}, S1 N1 V B D1-3 5 7 subst

11* आजहु सलिल पुण्य सहिता धर्मचारिण ।

[N1 पुण्य- (for पुण्य) B1 पुण्य- (for धर्म-) S1 N1 D1-3 5 -नोविदा (for -चारिण)]

—After 15, Dm1 Dm1 D6 8 G3 ins

12* मङ्गलानि प्रयुज्जाना मुदा परमया युता ।

[Prior half = 3 1 11^c]

16 ^a) S1 B2 पुष्पमूल, N2 V2 B1 पुष्प मूल-, V1 B3 4 D7 T1 2 पुष्प मूल (by transp), D8 मूल पुष्प- (for मूल पुष्प) S1 वान्यम्, V2 G1 रम्यम्, Dm1 D6 सर्वम् (for वन्यम्) —^b) V आसन (for आश्रम) N2 V1 B D7 महात्मने, V2 illeg (for °त्मन) S1 N1 D1-3 5 आश्रमाश्च महर्षय —^c) D1 2 5 रामाय, D6 धर्मज्ञास् (for °ज्ञास्) N2 V B2-4 D7 निवेद्य (N2 विनिद्य) खलु धर्मेण, B1 विनिवेद्य च धर्मेण —^d) B3 4 वच, Dg1 Dm1 D6 T1 ते तु (for तत) T1 damaged for प्राञ्जलयो

17 ^a) S1 N1 D1-3 5 श (D1 व) र्मेदाता (for धर्मपालो) —^b) Dm1 D4 8 T1 2 G3 Cm g त्प (for च) Dm1 D6 8 T1 2 महायश —For 17^{ab}, N2 V B D7 subst

13* त्व नो धर्मपिता राम तथा शरणद सखा ।

[N2 V B1 3 4 धर्म (for धर्म) V1 तत (for तथा)] —^d) B1 स च राजा जगद्गुरु

18 ^a) S1 ददृश्वैव, N2 V B D7 देवेन्द्रस्य, Dg1 D3 4 G1 M1 इन्द्रस्यैव (Dg1 °ह), M2 °स्यैव (for इन्द्रस्यैव) —^b) T1 2 रक्षसि N1 B1 Dg1 D2 M2 (before corr *pr m* as in text) राघव, D3 om (for राघव) —^c) N2 V B D7 transp राजा and तस्माद् N1 D1-3 5 परान् (for वरान्) B4 भुक्ते भोगाल् (by transp) Dg1 चाग्रयान्, D1 लोके, M3 3 भूतैर् (for लोक-) Dm1 D6 Ct रम्यान्भुक्ते, Dm1 D8 13 G M1 अग्र्या (G2 °ग्रा) न्भुक्ते (for भुक्ते लोक-) ❀ Cr लोकनमस्कृत इति शेष ❀

19 ^a) Lacuna for वय filled sec m in M2 V1 B2-4 D7 भवतो, D1 भगवता (hypm), T1 damaged (for भवता) —^c) D2 नगरस्थो वा (hypm), D7 नागरस्थो (for नगरस्थो) —^d) D3 भो (for नो) S1 रघूदह, N1 V

G 3 6 21
B 3 1 21
L 3 4 20

न्यस्तदण्डा वयं राजञ्जितक्रोधा जितेन्द्रियाः ।
रक्षितव्यास्त्वया शश्वद्गर्भभूतास्तपोधनाः ॥ २०
एवमुक्त्वा फलेर्मूलैः पुष्पैर्वन्यैश्च राघवम् ।

अन्यैश्च विविधाहारैः सलक्ष्मणमपूजयन् ॥ २१
तथान्ये तापसाः सिद्धा रामं वैश्वानरोपमाः ।
न्यायवृत्ता यथान्यायं तर्पयामासुरीश्वरम् ॥ २२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

B D1-3 5 7 रघूत्तम (Ñ1 B1 D2 °म), D4 T1 2 G1 3 जनेश्वर,
M2 त्वसी° (for जनेश्वर)

20 M3 om 20^{ab} —^a) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 राम
(for राजञ्) —^b) Ñ1 . क्रोधा (illeg), D1-3 5 शातक्रोधा
(for जित°) —^c) Ś1 Ñ1 Dt1 D2 5 6 रक्षणीयास् (for
°त्वयास्) Ś1 D1 2 5 सर्वे, Ñ2 तावद् (for शश्वद्) —^d) Ś1
D1-3 5 गर्भरूपास्, Ñ2 V1 B D7 धर्मलुब्धास् (B2 °गुप्तास्),
V2 धर्मयुक्तास्, M2 ब्रह्म°, G(ed) धर्मेनिष्ठास् (for गर्भ-
भूतास्) Ñ1 तपस्विन

21 B1 om (hapl) 21 —^{ab}) B3 Dt1 Dm1 D4 8
एवमुक्त्वा V2 illeg from फलेरु up to वन्यैश्च Ś1 D1-3 5
फलेर्वन्यै, Ñ1 फलपुष्पैर्, V1 B3 D7 मूलफले (B3 °ल)
(for फलेर्मूलै) D7 धूपैर् (for पुष्पैर्) G1 पुष्पै मूलैश्
(by transp) (for मूलै पुष्पैर्) Ñ2 V1 Dt1 Dm1 D6 8
T3 G1 3 M Ck t अ (G1 चा)न्यैश्च, D1 5 मूलैश्च, D3 चैव तु
(for वन्यैश्च) Ñ1 वन्यैरन्यैश्च, B2 वन्ये पुष्पैश्च (by
transp) (for पुष्पैर्वन्यैश्च) Dm1 D5 G1 3 M2 3 पार्थिव,
(for राघवम्) —^c) Dt1 Dm1 D6 f3 G1 3 M Cr वन्यैश्च,
Cm g k t अन्यैश्च (as in text) Ś1 Ñ1 D1-3 5 विविधगर्भैश्चै
(for °धाहारै) —For 21^{cd}, Ñ2 V B2-4 D7 subst

14* लक्ष्मण चार्चयामासुर्मुनयस्ते तपोधना ।

—After 21, Ś1 D1-3 5 ins, whereas Ñ2 V1 2 (illeg)
B D7 ins after 22

15* स तु मुनिवरलब्धसत्क्रिय-

खिदशपतिखिदशैरिवाचित ।

सुसुप्तमवमदाश्रमे तदा

जनकसुतासहिती महायशा ।

[(1 2) Ñ2 B D7 त्रिदशवरस (for °पतिस्) D1 [अ]न्वित

(for [अ]न्वित) —(1 3) V1 D2 7 सपुत्रम् D1 2 तदाश्रमे
(by transp) (for आश्रमे तदा) —(1 4) Ñ2 B3 4 D7
सलक्ष्मण, V1 B1 2 म राघव, D3 निशा नृप (for महायशा)]

22 Ś1 D1-3 5 read st 22 (along with 16*) be-
fore 3 2 1 —^a) Ś1 D2 3 5 अथ ते, Ñ1 तथा ते, Ñ2 V B
D7 एव ते, D1 यथा ते, T3 ततोन्त्ये, G3 यथान्ये (for तथान्ये)
Ñ1 सर्वे (for सिद्धा) —^b) Ś1 Ñ V2 D1-3 5 वैश्वानरोपमा
(Ñ V2 D1 7 °म), V1 B Dm1 D6 8 G1 3 वैश्वानरोपम (D6
°त्तमा) —^c) V D2 T3 G3 न्यायवृत्ता (V2 D2 °त्या, G3
°त्त) (for °वृत्ता) D3 T यथान्याय्यं —^d) Ś1 D2 तर्पयित्वा
मुनीश्वरा (D2 सुरेश्वर), Ñ2 V B D7 अर्चयामासुरागत
—After 22, Ś1 D1-3 5 ins

16* पूजित स तु तत्रैव रजनीमवसत्सुप्तम् ।

[Ś1 सततैस्तत्र (for स तु तत्रैव)],

while Ñ2 V1 2 (illeg) B D7 ins 15* On the other
hand, M2 3 ins after 22

17* त एवमुक्त्वा सहसाम्युपेत्य

सलक्ष्मण राघवमभ्यपूजयन् ।

रात्रि च तत्रैव सुप्तं प्रसुप्ता

प्रपेदिरे व्यालमृगश्च जुष्टम् ।

Colophon —Kānda name B2 4 D1 2 om, Ś1 Dg1
Dt1 Dm1 D3-8 S आरण्य°, Ñ1 V2 आरण्यक°, Ñ2 V1
आरण्यके —Sarga name Ś1 Ñ1 V2 D2 3 तापसाश्रमनिवास,
Ñ2 V1 B1 2 आश्रमदर्शन, B3 4 दण्डकाश्रमदर्शन, D1 दण्डकारण्ये
तापसाश्रमनिवास, D7 मुनय आश्रमदर्शन —Sarga no
(figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 D2 om, Ñ2 V
B3 D7 6, B2 4 D1 3 7, D5 5 —After colophon, G M1
conclude with श्रीरामाय नम

२

कृतातिथ्योऽथ रामस्तु सूर्यस्योदयनं प्रति ।
आमन्त्र्य स मुनीन्सर्वान्वनमेवान्वगाहत ॥ १
नानामृगगणाकीर्णं शार्दूलवृक्षसेवितम् ।
ध्वस्तवृक्षलतागुल्मं दुर्दर्शसलिलाशयम् ॥ २
निष्कूजनानाशकुनि झिल्लिकागणनादितम् ।
लक्ष्मणानुगतो रामो वनमध्यं ददर्श ह ॥ ३

2

Ds begins with ॐ, T2 with श्रीरामा

1 Before १, Ś1 D1-३ ६ read ३ १ २२ (along with १६*) —^a) Ñ2 V B D7 मुनिगणैर् (for ५थ रामस्तु) —^b) Ś1 Ñ1 D1-३ ६ ह्यु (D1 उ [with hiatus], Ds [अ]भ्यु)दिते सूर्यमण्डले, Ñ2 V B D7 उदिते रविमण्डले —^c) Ś1 च (for स) Ñ1 D1-३ ६ आमन्त्र्यपिगणान्सर्वान् —^d) Ś1 Ñ1 एव जगाम ह, D1 एवाभ्य°, D2 एवावगाहते, Ds एव व्य°, Cg k t as in text (for एवान्वगाहत) —For १^{cd}, Ñ2 V B D7 subst

१८* पुन प्रतस्थे काकुत्स्थस्तानामन्त्र्य तपोधनान् ।

[D7 तान् (for तान्)]

2 ^a) Ñ2 V B D7 वन (V1 एव) बहु (V1 illeg for बहु)मृगाकीर्णं —^b) Ś1 Ñ1 D1-३ ६ -गणसेवित, Ñ2 V B Dm1 D7 ८ T3 -वृक्षसेवित, G1 -मृग° (for -वृक्षसेवितम्) Dt1 Ds ऋक्षशार्दूलसेवित —T2 cm (hapl?) २°-३° —^c) Ś1 D1-३ ६ क्रूर-, Ñ1 नाना- (for ध्वस्त-) Ñ2 V D7 ध्वाक्षगृध्रवला (V °गणा)कीर्ण, B ध्वाक्षगृध्रवला (B2 °कुला, B3 [sup lm also] °वला)कीर्ण —^d) B1 ३ Dg1 Dm1 M3 ददर्श, B2 4 (sup lm also as in text) दुर्धर्ष- (for दुर्दर्श-) —After २, Ñ2 V B D7 ins

१९* हसकारण्डवाकीर्णं नानासत्त्वनिषेवितम् ।
नानापक्षिरुत घोर नानानादनिनादितम् ।

[(1 2) V1 मेक-; V2 B1 ३ (before corr) ४ सिंह-, B2 ३ (after corr sup lm) चिचि- (for second नाना) B विनादित (for नि°)]

3 Ñ2 (hapl) T2 om ३^{ab} (for T2, cf v l 2) —^a) Ś1 Ñ1 B D1-३ ६ M3 निष्कू (Ś1 विष्कू [sic], Ds नि कू)जमान- (for निष्कूजनाना-) B D7 M2 -शकुन (for -शकुनि) —^b) D2 झिल्लीगणक-, Ds G1 झल्लिका° (for झिल्लिकागण-) T1 (inf lm also as in text) G1 M1 सेवित (for -नादितम्) —^c) Ś1 Ñ V B Dt1 D1-३ ६ G2 M2 ३ -[अ]नुचरो (for -[अ]नुगतो) —^d) Ś1 Ñ1 V B D1-३ ६ वनमुध्र, D4 G2 °मध्ये (for °मध्य) Ñ2 V B D7 व्यगाहत, G2 ददर्श हा

वनमध्ये तु काकुत्स्थस्तस्मिन्घोरमृगायुते ।
ददर्श गिरिशङ्गाभं पुरुषादं महाखनम् ॥ ४
गभीराक्षं महावक्त्रं विकटं विषमोदरम् ।
वीभत्सं विषमं दीर्घं विकृतं घोरदर्शनम् ॥ ५
वसानं चर्म वैयाघ्रं वसाद्रं रुधिरोक्षितम् ।
त्रासनं सर्वभूतानां व्यादितास्यमिवान्तकम् ॥ ६

G 3 7 8
B. 3 2 6
L 3 5 9

4 ^a) Dt1 Dm1 D4 ६ ८ T1 २ सीतया सह (for वनमध्ये तु) —^b) D1 ३ घोरे (for घोर-) Ś1 -मृगावृते. —For 4^{ab}, Ñ2 V B D7 subst .

२०* वने तु तस्मिन्काकुत्स्थो घोरे पक्षिगणावृते ।

[Ñ2 D7 [५]पि, B1 २ च (for तु) B4 घोर- (marg also नाना-) (for घोरे) Ñ2 D7 पक्षिगणाकुले]

—^c) Ś1 -दुर्गाभ, B1 २ -कूटाभ (for -शृङ्गाभ) —^d) Ś1 Ñ V B2-4 D1-३ ६ ७ अवस्थित (for महाखनम्) B1 राक्षसं घोरदर्शन —After ४, Ñ2 V B D7 read l २ of २१*

5 ^a) Dg1 Dm1 D4 ६ T3 M3 Cr m g l गभीराक्ष, Ct गभीराक्ष (as in text) G1 महासत्त्व (for °वक्त्र) M2 वकनास विरूपाक्ष —^b) Dt1 Ds विकटोदर, Dm1 Ds G3 विकृतोदर (for विषमो°) —^c) M1 २ वीभत्स-, Cv विभक्त (for वीभत्स) M1 (also as in text) दीप्त (for दीर्घ) —^d) M2 क्रूरदर्शन (for घोर°) —For ५, Ś1 Ñ V B D1-३ ६ ७ subst

२१* वकनास विरूपाक्ष दीप्तास्य निम्नितोदरम् ।
दीर्घजिह्व महाकाय मृगव्यालनिवर्हणम् ।

[(1 १) B1 ४ वज्रनास, D1 २ वक्रनाभ (for वक्रनास) V1 D2 दीप्ताक्ष, G(ed) दीर्घास्य (for दीप्तास्य) Ñ1 B3 ४ D3 G(ed) निर्णे (G[ed] °ने)तोदर, Ñ2 D7 विनतो°, B1 नियुतो°, B2 निहृतो°, D1 २ निम्नितो° (for निम्नितो°) —Ñ2 V B D7 read l २ after ४ —(1 २) Ś1 D1-३ ६ दीप्तजिह्व, V1 °काय, B1 °जघ (for दीर्घजिह्व) Ñ2 दीर्घजघ, V1 महाजिह्व (for महाकाय) Ñ1 B1 २ मृगव्याल- (for °व्याल-) V2 -निवर्हण, B1 -निवर्धन (for -निवर्हणम्)]

—B3 cont

२२* महाक्रूरतर त च विरूप भयवर्धनम् ।

6 Ś1 Ñ V B D1-३ ६ ७ transp 6 and 7 —^a) Ds ७ वै व्याघ्र (for वैयाघ्र) —^b) Ñ2 V B D7 सपाद, M2 वसात्र- (for वसाद्रं) Ś1 Ñ1 D1-३ ६ वसारुधिरभूषितं (D3 °चर्चित) —After 6^{ab}, B2 reads ३ ३ १°-७ (preceded by ३४*) —^d) Ñ2 V B D7 T3 व्यात्ता (B3 °स्ता)ननम् (for व्यादितास्यम्)

[7]

त्रीन्सिहांश्चतुरो व्याघ्रान्द्रौ वृकौ पृषतान्दश ।
 सविपाणं वसादिश्वं गजस्य च शिरो महत् ॥ ७
 अवसज्यायसे शूले विनदन्तं महास्रनम् ।
 स रामं लक्ष्मणं चैव सीतां दृष्ट्वा च मैथिलीम् ॥ ८
 अभ्यधावत्सुसंकुदः प्रजाः काल इवान्तकः ।
 स कृत्वा भैरवं नादं चालयन्निव मेदिनीम् ॥ ९
 अङ्केनादाय वैदेहीमपक्रम्य ततोऽब्रवीत् ।
 युवां जटाचीरधरौ सभायौ क्षीणजीवितौ ॥ १०
 प्रविष्टौ दण्डकारण्यं शरचापासिधारिणौ ।
 कथं तापसयोर्वा च वासः प्रमदया सह ॥ ११

7 Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 transp 6 and 7 —^b) Dm1 D8 द्वौ वृषो, M द्वावृक्षौ (for द्वौ वृकौ) M2 दश धेनुकान् (for पृषतान्दश) —For 7^{ab}, Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 subst

23* अष्टौ मिहानुपादाय शूलान्ने रुधिरक्षितान् ।

[Ś1 Ñ1 D2 उपासज्य, D1 3 5 उपासज्य (for °दाय) Ñ2 B1 3 शूलान्ने (for °त्रे)]

—^c) Ś1 सुविपाण, D5 अविपाण D1 च संहृष्ट (for वसा°)
 —^d) D2 तु (for च)

8 Ś1 Ñ V B D2 3 5 7 om 8^{ab} —^a) Dt1 शून्ये, Ct as in text (for शूले) —^b) G2 नादयत्, M2 निनदत् (for विनदन्त) —After 8^{ab}, M2 ins

24* मृत्युप्रल्य तमायान्त दृष्ट्वा तत्रैव तस्थिवान् ।

—^c) Ś1 D2 दृष्ट्वा, Ñ1 सीता (for चैव) —^d) D4 [अ]य (for च) Ś1 D2 सीता च शुभलक्षणा, Ñ1 सदृश्य पुरतः स्थितान्, D1 3 5 दृष्ट्वा सीता तथैव च

9 Dg1 reads 9^{ab} in marg —^a) Dg1 T3 G1 M1 3 अभ्य (T3 °या) गच्छत् (for °धावत्) V B D4 7 T2 Cr g k अभ्यधावत् सकुद —^b) Ś1 लोकाहार, Ñ1 D1-3 5 लेलिहान (for प्रजा काल) M2 इवापर ॥ Ct काले युगात्काले वृद्धोत्तक प्रजा अभि उद्दिश्य यथा धावति तथाभ्यधावत् ॥

10 ^a) D6 अंके निधाय, M2 अकमारोप्य, Cg t as in text (for अङ्केनादाय) —^b) Ś1 Ñ1 D1 2 5 परिक्रम्य, B2 3 उप°, D8 अपा°, G1 आ ° (for अप°) Dt1 D6 T1 तदा (for ततो) —^c) M2 कौवा (for युवा) G2 चीरजटाधारौ (for जटा°) —^d) M2 क्षीणजीविनौ (for °जीवितौ)

11 D6 om 11 —^b) Dt1 M2 -पाणिनौ (for -धारिणौ) —^c) G2 हि (for च) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 कथं वा (D2 5 वा) तापसाभ्यामे (D3 °सावासे)

12 ^a) D1 स्वधर्महारिणौ पापौ, D2 अधर्मचरणौ पापौ —^b) D1 3 transp कौ and युवा B1 दारकौ, B2 D4 G2

अधर्मचारिणौ पापौ कौ युवां मुनिदूषकौ ।

अहं वनमिदं दुर्गं विराधो नाम राक्षसः ॥ १२

चरामि सायुधो नित्यमृषिमांसानि भक्षयन् ।

इयं नारी वरारोहा मम भार्या भविष्यति ।

युवयोः पापयोश्चाहं पास्यामि रुधिरं मृधे ॥ १३

तस्यैवं ब्रुवतो धृष्टं विराधस्य दुरात्मनः ।

श्रुत्वा सगर्वितं वाक्यं संभ्रान्ता जनकात्मजा ।

सीता प्रावेपतोद्वेगात्प्रवाते कदली यथा ॥ १४

तां दृष्ट्वा राघवः सीतां विराधाङ्कगतां शुभाम् ।

अब्रवील्लक्ष्मणं वाक्यं मुखेन परिशुष्यता ॥ १५

M3 Cr k -दूषणौ, G1 -चेपिणौ (for दूषकौ) —^c) B2 3 (sup l m also) मयं (for दुर्गं)

13 ^a) Ś1 Ñ1 D1-3 5 [अ]व्याहतो, Dg1 [इ]ह यथा (for सायुधो) —^b) Ś1 Ñ1 D1-3 5 मुनि- (for ऋषि-) D7 मुनि भक्षयन्सदा (subm) —After 13^{ab}, Ś1 Ñ V2 B D1-3 5 7 read 33* of Sarga 3, V1 reads st 1 of Sarga 3 (repeated as in D1 before 3 3 8) and then Ñ2 V B1 3 4 D7 read 34* and 1^c-7 (including the Star passages) of Sarga 3 —^c) M2 अनयो (for युवयो) Ñ1 V B D7 चापि (for चाह) Ś1 D1-3 5 पापयोर्युवयोश्चापि —^d) B3 (after corr as in text) युधि, T3 मृधु (for मृधे) —After 13, Ś1 Ñ1 D1-3 5 ins

25* इत्युक्त्वा वचन घोर सीता जग्राह राक्षस ।

अङ्गमारोप्य चैवेना प्रहसन्नप्रत स्थित ।

[(1 1) D5 सीता (for घोर) D5 म च (for सीता) —Ś1 om 1 2 —(1 2) Ñ1 illeg for आरोप्य चैवेना D2 वेदेही (for चैवेना)]

14 Ñ1 illeg for 14^{ab} —^a) D7 M2 वदते (for ब्रुवतो) Ś1 D1-3 घोर, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 दुष्ट, L(ed) धीर (for धृष्ट) —^b) Ś1 D1-3 5 [अं]कमाश्रिता, Ñ2 V B D7 मनस्विनी, T3 महा° (for दुरात्मन) —Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 T3 om 14^{cd} —^c) Dg1 G M1 Cr सगर्व वचन, Dm1 समर्मवचन, D8 समर्पवचन, M2 3 तद्वाक्षसवचस (for सगर्वित वाक्य) —^d) M2 3 सा भीता (for संभ्रान्ता) —Ñ1 illeg from 14^e up to प्रवाते in 14^f —^e) Ś1 V2 B3 4 D1-3 5 सीता प्रा(Ś1 प्र)वेपत त्रस्ता, Ñ2 V1 B1 2 D7 सीतावेपत सत्रस्ता, G1 M1 3 सीता प्रावेपितोद्वे(G1 °ता वे)गात्. —^f) D3 reads from प्रवाते up to पश्य in 16^a in marg 1 G M1 कदली (for °ली) D3 क्रोशती कुरी यथा

15 D3 reads 15 in marg (cf v l 14) —^a) M2 reads दृष्ट्वा राघव सीता inf l m sec m Dm1 D4 8 T1 3 G3 श्रीमान् (for सीता) —^b) Ñ2 V B D7 तदा, T3 शिवा

पश्य सौम्य नरेन्द्रस्य जनकस्यात्मसंभवाम् ।
मम भार्या शुभाचारां विराधाङ्गे प्रवेशिताम् ।
अत्यन्तसुखसंवृद्धां राजपुत्रीं यशस्विनीम् ॥ १६
यदभिप्रेतमस्मासु प्रियं वरवृत्तं च यत् ।
कैकेय्यास्तु सुसंवृत्तं क्षिप्रमधैव लक्ष्मण ॥ १७
या न तुष्यति राज्येन पुत्रार्थे दीर्घदर्शिनी ।
ययाहं सर्वभूतानां हितः प्रस्थापितो वनम् ।

अधेदानीं सकामा सा या माता मम मध्यमा ॥ १८
परस्पर्शात्तु वैदेह्या न दुःखतरमस्ति मे ।
पितुर्विनाशात्सौमित्रे स्वराज्यहरणात्तथा ॥ १९
इति ब्रुवति काकुत्स्थे वाष्पशोकपरिलुते ।
अत्रवील्लक्ष्मणः क्रुद्धो रुद्धो नाग इव श्वसन् ॥ २०
अनाथ इव भूतानां नाथस्त्वं वासवोपमः ।
मया प्रेष्येण काकुत्स्थ किमर्थं परितप्यसे ॥ २१

C 3 7 33
B 3 3 23
L 3 3 0

(for शुभाम्) Ś1 D1-3 5 विराधस्याकगा शुभा(Ś1 स्थिता),
M2 विराधाके प्रवेष्टिता —M2 reads 15^c-16^d inf lin
sec m —^c) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 रामो (for वाज्य)

16 D3 1c ds up to पश्य in marg (cf v l 14) M2
reads 16^{abcd} inf lin sec m (cf v l 15) —^a) M2
नरव्याघ्र (for नरेन्द्रस्य) —^b) Ś1 D1-3 5 [आ]त्मजामिमा,
Ñ1 सुतामिमा (for [आ]त्मसंभवाम्) —D3 om 16^{ca}
—^c) Ś1 D2 सदाचारा, Dm1 शुभा वामा, D7 शुभाकारा, M2
वरारोहा (for शुभाचारा) —^d) G2 विराधाने (for °ङ्गे)
Dg1 D4 11 2 G M1 प्रवेष्टिता (for °शिताम्) Ś1 Ñ V B
D1-3 5 7 ज्ये(D7 श्रे)ष्ठा दशरथसुपा —^e) D2 -दु ख (for
-सुख-) D6-सखद्धा (for सखद्धा) —^f) Dm1 D2 8 T2 G2 3
मनस्विनी, M1 तप° (for यश°) —After 16, Ś1 Ñ1 D1-3
ins

26* विचेष्टमाना घोरस्य राक्षसस्याङ्गा शुभाम् ।

[Ñ1 illeg up to राक्षसस्या Ś1 विवेष्टमाना]

—Ś1 D2 cont

27* तस्यैव वदतश्चैव राघवस्य मनस्विन ।

[D2 ब्रुवतो धृष्ट विराधस्य (for वदतश्चैव राघवस्य)]

—D2 further cont, while Ñ2 V B D5 7 ins 1 2 only
after 16

28* उवाच रामोऽसहृष्ट सौमित्रि मित्रनन्दनम् ।

पश्य लक्ष्मण वैदेही विराधाङ्गे मनस्विनीम् ।

[(1 2) V यशस्विनी (for मनस्विनीम्) D2 दीना नष्टप्रचेतमा
(for the post half)]

—L(c d) cont after 27*

29 उवाच राजसो हृष्ट सौमित्रि मित्रनन्दनम् ।

17 Ś1 om from 17 up to 24 —^a) T3
अभिधीतम् (for °प्रेतम्) Ñ2 V B D2 7 अनाया (for
अस्मासु) —^b) M2 स्वग (for प्रिय) Ñ2 D7 वैरकृत, V1 B
D2 वैरकृ(B4 ह)त, D3 M2 वर(D3 °न)कृत (for वरवृत्त)
B1 तु, D2 marg (for च) D3 Ct तत् (for यत्)
Dm1 प्रिय वरमचितयत्, T3 प्रिय वरभूत च तत्; G3 प्रिय
परदुर जयत् (sic) —^c) Ñ2 V B D5 7 तदनुप्राप्त, D1-3
त समृद्ध वै, D4 T1 तत्सुत(D4 °)वृत्त, M2 तत्तु सवृत्त,
K(ed) Cg तु सुसपन्न (for तु सुसंवृत्त)

18 Ś1 om 18 (cf v l 17) —^a) B3 (sup lin
also) [अ]व, D1 नु (for न) —^b) Ñ1 D3 मम सा, Dg1
पुत्रार्थी, D1 2 मनसा, D6 पुत्रार्थी (for पुत्रार्थे) Ñ1 D1
दीर्घदर्शना, D4 विघ्नदर्शिनी, D6 दीर्घदर्शनी (for °शिनी) Ñ2
V B D5 7 M2(after corr sec m as in text) पुत्रस्या-
दीर्घदर्शिनी(D5 7 °ना) —^c) D1 G3 यथाह, D2 तथाह
(for यथाह) —^d) B3(marg also) घोर, Dt1 D6 प्रिय,
Cr t as in text (for हित) —^e) D1 5 अय (for अद्य)
Ñ V B D1-3 5 7 M2 [अ]स्तु, M3 तु (for सा) —^f)
D1-3 M2 3 सा (for या) D2 कैकयी (for मध्यमा) Dt1
D6 मध्यमा मम (by transp) Ñ V B D5 7 माता मे
सा(Ñ1 मम माता) यदीयसी

19 Ś1 om 19 (cf v l 17) —^a) Ñ2 V B D3 7
परामर्षात् (D4 °र्षात्, D5 °र्ष), D1 M2 परामर्शात्, D2
मदामर्षात् (for परस्पर्शात्) V B3 D3 हि, B1 2 4 Dm1 च,
D1 वै (for तु) Ñ1 प. . . (illeg) D2 वैदेह्या (for
°ह्या) —^b) Ñ2 V1 B3 D5 7 दु ख परम् (for दु खतरम्)
—Ñ1 illeg for 19^{cd} —^c) Ñ2 V B D1 5 7 विनाश,
D2 3 विनाश, D4 11 वियोगात् (for विनाशान्) —^d)
T3 तदा (for तथा) Ñ2 V B D1-3 5 7 राज्यस्य हरण तथा
—After 19, Ñ V B D1-3 5 7 ins

30* परामर्षश्च वैदेह्याश्चिन्तामुन्पादयन्ति मे ।

[D1 अत्रमुत्पादयन्ति (sic), D2 न दुःखतरमस्ति मे (= 19^b),
D3 चित्तमुन्पादयन्ति मे (for the post half)]

20 Ś1 om 20 (cf v l 17) —^a) D2 तथा (for
इति) Dt1 D6 Ct परिहृत, D2 परिहृते (for °हृते)
Ñ V B D1 3 5 7 पुत्र हुवाण काकुत्स्थ वाष्पपर्यादुल्लेक्षण —^c)
Ñ1 राम (for क्रुद्धो) Ñ2 V B D1 3 5 7 उवाच लक्ष्मणो
वाज्य —^d) V B D1 2 5 - G3 M3 क्रुद्धो, D4 रुद्धो (for
रुद्धो) D2 निश्चसन्निव पतन, M1 राम शोकपरिहृत

21 Ś1 om 21 (cf v l 17) —^a) Ñ1 तव (for
इव) Ñ V2 B D1 3 5 7 कि नाव, V1 नावस्त्व, D2 1 M1 2
लोक्राना (for भूताना) —^b) Ñ1 D1 3 लोक्राना (for
नाथस्त्व) D1 3 T3 M वासवोपम (for °पम) Ñ2 V B
D5 7 महेंद्रवर्णोपम —^c) B3 4 प्रेष्येण (for प्रे°) G1 M1

G 3 7 34
B 3 2 24
L 3 5 0

शरेण निहतस्याद्य मया क्रुद्धेन रक्षसः ।
विराधस्य गतासोर्हि मही पास्यति शोणितम् ॥ २२
राज्यकामे मम क्रोधो भरते यो बभूव ह ।
तं विराधे विमोक्ष्यामि वज्री वज्रमिवाचले ॥ २३

मम भुजबलवेगवेगितः

पततु शरोऽस्य महान्महोरमि ।

व्यपनयतु तनोश्च जीवितं

पततु ततश्च महीं विधूर्णितः ॥ २४

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

मयि प्रेक्ष्ये तु काकुत्स्थः (M1 स्थिते तात) —^a) Ñ1 (mostly illeg) D1 3 किमर्थमवसीदसि

22 Ś1 om 22 (cf v1 17) —^a) Ñ2 V2 B D2 5 7 [अ]मिहतस्य (for निह^o) B2 Dm1 T3 G3 [अ]स्य (for [अ]द्य) Ñ1 D1 3 शरैरमिहतस्यास्य (Ñ1 °हृत् + [illeg 1, D3 °हृतस्याद्य), V1 शरेणाद्य हृतस्यास्य —^b) Ñ1 illeg for मया क्रुद्धेन र Dm1 D3 G3 क्रुद्धस्य (for क्रुद्धेन) D1-3 राघव (for रक्षस) —Ñ1 illeg up to पास्यति in 22^d —^c) Ñ2 V B D5 7 गतासोर्हि, G2 सुमूर्पोर्हि, M2 [अ]-हितस्याद्य (for गतासोर्हि) D1-3 गतायुषो विराधस्य —^d) D1 3 भूमि, D4 om (for मही) D2 पित्रु (for पास्यति)

23 Ś1 om 23 (cf v1 17) —^a) Ñ2 D5 7 राज्यलुब्धे (for राज्यकामे) Ñ1 तदा, Ñ2 V2 B2 4 D5 7 महा-, V1 महत्, B1 यथा, B3 D1 3 महान् (for मम) B4 (after corr marg also as in text) क्रुरे (for क्रोधो) —^b) Ñ V1 B D1 3 5 7 मे, D4 G2 हा (for ह) D2 भरते यो भवन्मम —Ñ1 om 23^c —^c) B3 तद् (for त) D2 विराधे त (by transp) B4 हि मोक्ष्यामि, D2 T1 2 G2 प्रमो^o (for विमो^o) —^d) D2 यथा (for इव) D1 3 वज्र वज्रधरो यथा

24 Ś1 om 24 (cf v1 17) —^a) T2 om (hapl ?) -वेग- D2 ममानुजबलवेगनिर्जितस्य पततु शिरोस्य दुरात्मनो भुवि (sic) —^c) Dg1 व्यपनीय तु, D2 विनिपततु,

T2 व्यपनयित (sic) (for व्यपनयतु) Dm1 D2 8 T2 G3 M1 3 ततोस्य (for तनोश्च) —^a) M2 3 वज्रतु (for पततु). D4 T1 Cm तत स, D5 ~श्च, M2 (after corr *scc m inf lin* as in text) शवश्च (for ततश्च) —For 24, Ñ V B D1 3 5 7 subst

31* अहमशनिनिपाततुत्यवेग

शरवरमप्रतिवार्यमुत्सृजामि ।

निहतमिह विराधमुग्ररूपं

प्रतिभयशूलधर मृधेऽद्य पश्य ।

[(1 1) Ñ1 D1 इमम्, V2 B3 (after corr *inf lin* as above) 4 D3 अयम् (for अहम्) V1 निपातमुग्रवेग (for -निपाततुत्यवेग) —(1 2) Ñ1 V1 D1 3 5 अप्रतिवीयम् (for °वार्थम्) —(1 3) V1 विराधमुग्रवेग, D1 3 मया विराधमुग्र (for विराधमुग्ररूप) —(1 4) Ñ1 illeg up to मृधे D1 3 प्रति (D3 °ति) हतशूलधर (for प्रतिभय^o)]

Colophon Ś1 om —Kānda name Ñ V B4 D5 आरण्यके, Dg1 D1 Dm1 D3 4 6 7 S आरण्यकाण्डे —Sarga name Ñ1 विराधप्रदर्शन, Ñ2 V B D1-3 विराधदर्शन (D1 3 °न) —Sarga no (figures, words or both) Ñ1 B1 D2 om, Ñ2 V B3 D5 7 7, B2 4 D1 3 8 —After colophon, 12 concludes with श्रीरामार्पणमस्तु, G1 M1 with श्रीरामाय नम

३

अथोवाच पुनर्वाक्यं विराधः पूरयन्वनम् ।
आत्मानं पृच्छते व्रतं कौ युवां क गमिष्यथः ॥ १
तमुवाच ततो रामो राक्षसं ज्वलिताननम् ।
पृच्छन्तं सुमहातेजा इक्ष्वाकुकुलमात्मनः ॥ २
क्षत्रियौ वृत्तसंपन्नौ विद्धि नौ वनगोचरौ ।

त्वां तु वेदितुमिच्छावः कस्त्वं चरसि दण्डकान् ॥ ३
तमुवाच विराधस्तु रामं सत्यपराक्रमम् ।
हन्त वक्ष्यामि ते राजन्निबोध मम राघव ॥ ४
पुत्रः किल जयस्याहं माता मम शतहृदा ।
विराध इति मामाहुः पृथिव्यां सर्वराक्षसाः ॥ ५

G. 3 7 22
11. 3 3 5
1 3 5 27

3

Ś1 continues the previous Sarga —Before 1, Dg1
Dm1 Ds T2 3 G1 3 M1 K (ed , within brackets) ins

32⁴ इत्युक्त्वा लक्ष्मण श्रीमान्नाक्षस प्रहसन्निव ।
को भवान्ननमभ्येत्य चरिष्यति यथासुरम् ।

[Ds begins with ॐ —(1 1) Dm1 Ds G3 विराध (for
राक्षस) —(1 2) Dg1 वनमध्येद्य M1 चरिष्यति (for 'ति)]

1 Ds om 1-7 Ñ2 V (V1 repeating 1 only as in
D1, before 8) B1 3 4 D7 read 33*, 34* and 1^{c-7}
(along with star passages) after 3 2 13^{ab} —Ñ1
illeg for 1^a —^{ab}) D6 अथुवाच, G1 अथोवाच (for
अथोवाच) D1 3 ततो (for पुनर्) Ñ1 D1 3 प्रहसन्निव,
D2 पश्य वने (for पूरयन्वनम्) Ś1 उवाच राक्षसो हृष्ट
सौमित्रि मित्रनन्दन —For 1^{ab}, Ñ2 V B D7 subst and
read after 3 2 13^{ab}, while Ś1 Ñ1 D1-3 0 ins after
3 2 13^{ab}

33* एवमुक्त्वा तु तौ वीरौ विराधो वनगोचर ।
अद्वेतादाय वैदेहीं खमुपत्यागवीर्युन ।

[(1 1) B4 च तौ, D1 ध्रुवौ, D2 5 ततो (for तु तौ) V1
नाम राक्षस (for वनगोचर) —(1 2) V B4 (sup lin also
as above) [उ]द्यम्य (for [अ]दाय) B3 (sup lin also
as above) वच (for पुन) Ś1 D1-3 5 ततोव्रीत् (for [अ]-
व्रीत्पुन) Ñ1 प्रतरेवाव्रीदाव्य वैदेही राघवो *1 (sic)]
—Thereafter Ñ2 V B1 3 4 D7 cont , while B2 ins
before 1^{cd}

34* अहो साधु मया प्राप्त भार्या भक्षणमेव च ।

[V1 B4 (m also as above) लभ्य (for प्राप्त) Ñ2
भार्या लक्ष्मणम् (sic) V2 उत्तम (for एव च)]

—Ñ2 V B1 3 4 read 1^{c-7} (preceded by 34*) after
3 2 13^{ab}, while B2 reads 1^{c-7} (preceded by 34*)
after 3 2 6^{ab} —^c) Ñ V2 B2-4 D1 3 7 M2 पृच्छतो, B1
प्रावृत्तौ (for पृच्छते) Dg1 Dm1 D1 3 व्रता, T3 आत, G3
व्रत (for व्रत) Ś1 कौ युवा व्रत क्षिप्र, V1 आत्मानौ पृच्छतो
व्रत, D1 D6 पृच्छतो मम हि व्रत, D2 पृच्छतो व्रता क्षिप्र
—^d) Ś1 कुत्र चैव, B1 युवा कौ क (by transp) (for कौ
युवा क). —After 1, Ds ins

35* तमृचतुरस्रस्तो राक्षस कूरदर्शनम् ।

आत्मानं पृच्छत सर्वं कौ युवा क गमिष्यथ ।

2 Ds om 2 (cf v l 1) For sequence in Ñ2 V
B D7, cf v l 1 —^b) Ś1 Ñ V B D1-3 7 कूरदर्शन (for
ज्वलिताननम्) —^c) T1 स (for सु-) Ś1 D2 आपृच्छत
महात्मा वै, Ñ1 पृच्छत वै महात्मा म, Ñ2 B2 पृच्छमान महेष्वास,
V B3 (after corr) 4 पृच्छ (B3 4 °च्छ)मान महात्मा स,
B1 3 (before corr) D7 पृच्छमान महेष्वास, D1 3 पृच्छत
नु (D3 तु) महात्मा वै (D3 °मासा) —^d) Ś1 Ñ V B
D1-3 7 कुलनदन (for °मात्मन) —After 2, Ñ2 V B
D7 ins

36* पुत्रौ दशरथस्यावा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

3 Ds om 3 (cf v l 1) For sequence in Ñ2 V
B D7, cf v l 1 —^{ab}) Ś1 Ñ V B D1-3 7 जाति, D4 रूप-
(for वृत्त-) T1 damage l for पत्नौ वि Ś1 D2 विधिजो,
V1 धन्विनौ, D1 तापसौ, D3 M2 वेत्थ नौ (for विद्धि नौ)
Ś1 Ñ1 B2 D1-3 चारिणौ (for गोचरौ) —^c) V1 B4 च,
D1 नु (for तु) D4 चोदितुम् (for वेदि°) B D7 इच्छामि
(for °व) —^d) G3 कि (for कस्) Ś1 Ñ2 V B D7
दडक (Ś1 V °के) (for दण्डकान्) —After 3, Ñ2 V B
D7 ins

37* घोरेणानेन रूपेण पाप चैवाध्यवस्यसि ।

[B4 (m also) घोरे वेगेन (for घोरेणानेन) B4 (m also
चैव) एव (for चैव) V B4 (marg also) व्यवस्यसि (V2
°ति), B1 [अ]ध्यवस्यसि, D7 °स्यति (for [अ]ध्यवस्यसि)]

4 Ds om 4 (cf v l 1) For sequence in Ñ2 V
B D7, cf v l 1 —^a) M2 तस्य (for तम्) —^b) M2
रामस्यात्म- (for राम मत्य-) —^c) G2 3 M1 अह (for
हन्त) Ś1 Ñ1 D1-3 शमामि (for वक्ष्यामि) —^d) Ñ1
वचन मम (for मम राघव) —For 4, Ñ2 V B D7 subst

38* स श्रुत्वा रामवचन विराध प्रीतमानस ।

राघवाद्धमन्विच्छन्नाशस स यथातथम् ।

[(1 2) V B4 (m also as above) राघवाभ्या निज
(G [cd] पर) रूप (for the prior half) B4 शशमे (for
शशस) V1 यथायथे (for °तयम्)]

5 Ds om 5 (cf v l 1) For sequence in Ñ2 V
B D7, cf v l 1 —^a) Ś1 Ñ1 D1-3 [अ]ह जगतो, Ñ2 V

3 7 21
3 3 6
3 5 0

तपसा चापि मे प्राप्ता ब्रह्मणो हि प्रसादजा ।
शस्त्रेणावध्यता लोकेऽच्छेद्याभेद्यत्वमेव च ॥ ६
उत्सृज्य प्रमदामेनामनपेक्षौ यथागतम् ।
त्वरमाणौ पलायेथां न वां जीवितमाददे ॥ ७
तं रामः प्रत्युवाचेदं कोपसरक्तलोचनः ।
राक्षसं विकृताकारं विराधं पापचेतसम् ॥ ८
क्षुद्र धिक्त्वां तु हीनार्थं मृत्युमन्वेपसे ध्रुवम् ।

B D7 [अ]ह कालस्य, Dt1 Dm1 D6 8 Ct जयस्याह (for जयस्याह) T3 पुत्र विजुलिनश्वाह —^b) D6 नाम (for मम) D4 T1 2 M1 transp माता and मम N2 B2-4 D7 transp मम and अतहदा —^c) N1 विराधम् (for विराध) S1 13 मा प्राहु, B1 D3 नामाहु (for मामाहु)

6 D6 om 6 (cf v 1 1) For sequence in N2 V B D7, cf v 1 1 —S1 N1 D1-3 om 6 —^a) B4 [अ]स्मि (for [अ]पि) N2 V1 B D7 M2 प्राप्त, V2 प्राप्ते (for प्राप्ता) Dg1 Dt1 D6 तपसा चाभिमप्राप्ता —^b) N2 ब्रह्मण (for ब्रह्मणो) V1 वै, B1 4 G1 [S]पि, B2 [S]धि, B3 वि, D7 om (subm), G3 [S]सि- (for हि) N2 V1 B1-3 D7 M2 प्रमादज, B4 G1 प्रमादत, T2 प्रमादज (for प्रमादजा) —^c) B4 शस्त्रेण (for शस्त्रेण) V1 [अ]भेद्यता, B4 [आ]राध्यता, M2 [अ]वध्यता (for [अ]वध्यता) —^d) N2 V1 B3 D7 [S]च्छेद्याभेद्ये तथैव च, V2 [अ]च्छेद्यत्व तथैव च, B1 [S]स्त्राभेद्यत्व तथैव च, B2 [S]च्छेद्योभेद्यस्तथैव च, B4 [S]च्छेद्याभेद्य तथैव च

7 D6 om 7 (cf v 1 1) For sequence in N2 V B D7, cf v 1 1 —^a) S1 N1 V2 B D1-3 7 एताम् (for एताम्) —^b) S1 D2 3 अनपेक्षो, N1 M2 अनपे (M2 पे)क्ष्य (for अनपेक्षो) S1 D2 3 G1 2 (after corr as in text) यथागतो, N2 V B D7 यथासुख (for गतम्) —^c) V1 B2 D2 4 G2 पलायेता, M2 प्रधायेता (for पलायेथा) —^d) V1 B3 T3 जीवितुम् (for तम्) S1 N1 D1-3 नान्यथा (D2 तो) जीवित भवेत् (N1 त हि, [illeg])

8 Before 8, V1 repeats 1 (var) —^a) N2 B4 D5 7 लक्ष्मण प्रत्युवाचैन, V2 B2 लक्ष्मण पुनराहेन, B1 3 रामस्तु प्रत्युवाचैन (B3 m also लक्ष्मण प्रत्युवाचेद) —^b) S1 N1 Dm1 D1-3 रोप-, N2 V B D5 7 T3 G3 क्रोव, M2 कोपात् (for कोप-) B1 4-लोचन (for न) —^c) B2 विराध (for राक्षस) D1 विकृताचार (for कार) —^d) S1 विकृत, B2 राक्षस (for विराध)

9 ^a) N1 illeg, B1 3 D8 G1 क्षुद्र (for क्षुद्र) S1 D2 धिक्त्वा सु, N1 B1 2 4 D1-3 5 7 धिक्तेस्तु, B3 धिक्त्व तु, G2 3 धिक्त्वा तु (for धिक्त्वा तु) N2 V2 B2 4 D1 2 5 7 हीनार्थं, B1 3 युर्, D3 र्थ (for हीनार्थ) —^b) S1 N1 D1 3 कालम्, N2 V2 B D5 7 वधम्, Dm1 D8 G2 3 मृत्युर्, D2

रणे संप्राप्स्यसे तिष्ठ न मे जीवन्गामिष्यसि ॥ ९
ततः सज्यं धनुः कृत्वा रामः सुनिशिताञ्जरात् ।
सुशीघ्रमभिसंधाय राक्षसं निजघान ह ॥ १०
धनुषा ज्यागुणवता सप्त बाणान्मुमोच ह ।
रुक्मपुङ्गवान्महावेगान्सुपर्णानिलतुल्यगान् ॥ ११
ते शरीरं विराधस्य भित्त्वा बर्हिणवायमः ।
निपेतुः शोणितादिग्धा धरण्यां पावक्रोपमाः ॥ १२

कामम् (for मृत्युम्) N2 B D5 7 अन्विच्छन्ति (B2 4 मे), Dm1 D8 G1 अन्वेपते, D3 अन्वेपयि —^c) T1 2 तिष्ठ (for तिष्ठ) S1 N V B D1-3 5 7 नैना प्राप्स्यसि तिष्ठ र्त्वा (B 4 नैना, B4 [m also] द्वाय), Dg1 G2 3 मरण प्राप्स्यसे तिष्ठ, Dt1 Dm1 D6 8 T3 M1 रणे प्राप्स्यसि नितिष्ठ, G1 M2 3 रणे (M2 ण्य) प्राप्स्यसि तिष्ठ र्त्वा —^d) Dg1 हि (for मे) C Cm क्षुद्रेति । रणे तिष्ठ ध्रुव संप्राप्स्यसे मृत्युमित्यनुपग । मे मम पुरत । जीवन् व गमिष्यसीति सन्ध । S1 N1 V1 Dt1 Dm1 D1-3 5 7 13 G3 M2 विमोक्ष्यसे, B4 (m, also as in text) विमोक्षसि (for गमिष्यसि) —After 9, S1 N1 V1 D1-3 ms

39* तयो कथयतोरेवं रामराक्षसयोस्तदा ।

लक्ष्मण क्रोधमरुतो वनुर्ग्राह वेगवान् ।

[(1 1) D3 om तयो V1 ऋणमोरे (for गमिष्यसे) —(1 2) N1 V1 मरुतो (for सन्धो) V1 D3 तीक्ष्णान् (for वेगवान्)]

10 N2 V B D5 7 om 10 —^a) S1 N1 D1-3 लक्ष्मणो, T3 G1 रामस्तु (for राम सु-) —^c) S1 D1 3 न जीवन्; Dg1 M3 (after corr as in text) सुनीक्षणम् (for सुशीघ्रम्) S1 Cm शरानभिसंधाय धनुषीति शेष । सुशीघ्र-माकर्णमाकुर्येति शेष । S1 सद्य सयोज्य, N1 अभिमस्यम् (sic), D1 2 अभिमस्य, 12 क्षपि संधाय (for अभिमसंधाय) —^d) Dg1 D4 राक्षसे (for न) G3 हा (for ह) S1 N1 D1-3 राक्षसे न न्यपातयत्, T2 G1 2 M1 3 राक्षसे निजघान ह

11 S1 N1 D1-3 om 11 —^b) G2 3 हा (for ह) —^c) M2 महातेजा (for वेगवान्) —^d) 1 1-वेगितान् (for तुल्यगान्) —For 11, N2 V B D5 7 subst

40* एवमुक्त्वा शरान्मस सुपर्णानिलरहम् ।

रुक्मपुङ्गवान्महावेगान्निराधे व्यमुजत्तदा ।

[(1 2) V1 रुक्मस्यार् (sic) (for रुक्मपुङ्गान्) V1 lacuna for महान्, B2 महाभोगान् (for महावेगान्)]

12 ^a) S1 त (for ते) D6 reads in marg from र विराधस्य up to शूल in 1 1 of 41* —^b) G(ed) बर्हिण- (for व) N1 B1 3 4 D1-3 5 7-लक्ष्म (N2 M2 2 क्ष)-णा, V2 B2-पक्षिण (for चामस) —^c) V2 B निपेतुर-सृजादिग्धा, N2 D1 3 5 7 निपेतु रुधिरादि (D7 हि)ग्धा —^d)

स विनद्य महानादं शूलं शक्रध्वजोपमम् ।
प्रगृह्याशोभत तदा व्यात्तानन इवान्तकः ॥ १३

तच्छूलं वज्रसंकाशं गगने ज्वलनोपमम् ।
द्राभ्यां शराभ्यां चिच्छेद रामः शस्त्रभृतां वरः ॥ १४

G 3 8 6
B. 3 3 18
L 3 5 35

Ś1 Ñ2 V B D1-1 5 7 पावकप्रभा, Ñ1 रजनी च तत् (sic)
(for पावकोपमा) —After 12, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S
ins

41* स विद्धो न्यस्य वैदेहीं शूलमुद्यम्य राक्षस ।
अभ्यद्रवत्सुसक्रुद्धस्तदा राम सलक्ष्मणम् ।

[D6 reads in marg up to शूल —(1 1) M2 चायस
(for राक्षस) —(1 2) D4 म (for सु-) M2 अभ्यधावत् सक्रुद्ध
(for the prior half) D4 ततो (for तदा)]

13 °) Ś1 Ñ1 D2 स नडित्वा, D1 नडित्वा स, D3 कृत्वा
तु स (for स विनद्य) —^b) Ś1 शक्राशनिप्रभ, Ñ2 V B D6 7
आदाय सुप्रभ, D2 वज्रधरोपम (for शक्रध्वजोपमम्) —1^c or
13^{cd}, Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 subst

42* चिक्षेप परमक्रुद्धो लक्ष्मणायाभिसहितम् ।

(B1 समरे, D2 परम (for परम-) Ś1 महात्मने, Ñ1 D1-3
ममाहित, D7 [अ]भिसहित (for [अ]सहितम्)]

—After 13, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

43* अथ तौ आतरो दीप्त शरवर्षं ववर्षतु ।
विरात्रे राक्षसे तस्मिन्कालान्तकयमोपमे ।
स प्रहस्य महारोद्रं स्थित्वाजुम्भत राक्षस ।
जुम्भमाणस्य ते बाणा कायान्निपेतुराशुगा ।
स्पर्शात्तु वरदानेन प्राणान्सरोध्य राक्षस । [5]
विराध शूलमुद्यम्य राघवावभ्यपद्यत ।

[(1 1) Dm1 D8 G3 तत्र, T2 M2 दीप्तो (for दीप्त) G3
(with hiatus) M2 इषुर्वर्ष (for शरवर्ष) —(1 3) Dg1
Dm1 D4 8 12 G1 3 प्रमृष्ट (for प्रहस्य) —(1 4) Dm1 D8
च तत, G1 सहसा (for ते बाणा) Cr निपेतुर्, Ct निर्जम्बु
(for निपेतुर्) —(1 5) Dg1 Dm1 D4 8 G2 3 M1 बलात्
(for स्पर्शात्) Dg1 Dm1 D4 8 G3 M1 वरदानस्य (for वर-
दानेन) Dm1 D8 G3 सरोध्य, M2 सकुच्य, M3 सरोध्य, Cr सरोध्य
(for सरोध्य) Ck तथा प्राण सरोध्य धृत्वा परमदुःखं प्राप्नोष्य
इति शेषः । C —After 1 5, M2 ins

43 (A)* स शरैरथ निज्राहो वरदानात्स्वभुव ।

—(1 6) Dm1 D8 G3 M राघवाय व्यमर्जयन्, D4 राघवावभ्य-
पानयत् (sic) (for the post half)]

14 ^b) G2 त्वनलोपम (for ज्वलनो°) Ś1 Ñ V B
D1-3 5 7 अंतरी (Ś1 Ñ1 D1-3 5 °रि) क्षणत महत् (D1 तदा)
—^c) Ñ1 illeg for द्वाभ्या —After 14, Dg1 Dt1 Dm1
D4 6 8 S ins

44* तद्रामविशिष्टेऽश्चिन्न शूल तस्यापतद्भुवि ।
पपाताशनिनाच्छिन्न मेरोरिव शिलातलम् ।
तौ खड्गौ क्षिप्रमुद्यम्य कृष्णसपोपमौ शुभौ ।
तूर्णमापततस्तस्य तदा प्रहरतां बलात् ।

स वध्यमान सुभृश भुजाभ्या परिगृह्य तौ । [5]

अप्रकम्प्यौ नरव्याघ्रौ रौद्र प्रस्थातुमैच्छत ।

तस्याभिप्रायमाज्ञाय रामो लक्ष्मणमववीत् ।

वहत्वयमल तावत्पथानेन तु राक्षस ।

यथेच्छति हि सौमित्रे तथा वहतु राक्षस ।

अयमेव हि न पन्था येन याति निशाचर । [10]

स तु स्ववलवीर्येण समुत्क्षिप्य निशाचर ।

वालाविव स्कन्धगतौ चकारातिबलौ तत ।

तावारोप्य तत स्कन्ध राघवो रजनीचर ।

विराधो विनदन्धोर जगामाभिसुखो वनम् ।

वन महामेघनिभं प्रविष्टो [15]

द्रुमैर्महद्भिर्विविधैरुपेतम् ।

नानाविधे पक्षिशतेर्विचित्र

शिवायुत च्यालमृगैर्विकीर्णम् ।

Colophon

हियमाणौ तु तौ दृष्ट्वा वैदेही रामलक्ष्मणौ ।

उच्चैः स्वरेण बुभुक्षे प्रगृह्य सुभुजा भुजौ । [20]

एष दाशरथी राम सत्यवाञ्छीलवाञ्छुचि ।

रक्षसा रौद्ररूपेण हियते सहलक्ष्मण ।

मा वृका भक्षयिष्यन्ति शार्दूला द्वीपिनस्तथा ।

मा हरोत्सृज्य काकुस्थौ नमस्ते राक्षसोत्तम ।

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा वैदेह्या रामलक्ष्मणौ । [25]

चेन प्रचक्रतुर्वीरौ वधे तस्य दुरात्मन ।

[(1 1) Dg1 D4 -विशिखच्छत्र D6 reads from
स्या up to मेरोरि in 1 2 in marg Dm1 तस्यापि
पातित, D8 तस्य निपातित, T1 2 तस्य कराद्भुवि (for तस्यापत-
द्भुवि) —(1 2) Dg1 महता, G3 M1 पन्ता (for पपात)
G1 M2 भिन्न (for चित्र) —D6 reads from 1 3 up to तत
in 1 4 in marg —(1 3) Dt1 कृष्णमर्षाविवोद्यतौ, Dm1 D8
G1 2 M2 3 कृष्णमर्षाविवोद्यतौ भुजौ (for the post half) —(1 4)
Dt1 D6 आपेततुस् (for °ततस्) T3 तथा (for तदा) G2
प्राहरता (for प्र°) —(1 5) M2 हन्यमान (for वध्यमान)
G3 वध्यमान स तु भृश (for the prior half) T1 2 G3 बाहुभ्या
(for भुजाभ्या) T1 2 M1 3 परिभ्य (T2 [before corr]
°धावि) तौ —(1 6) T3 G1 अप्रकम्पौ (for °कम्प्यौ) M1 रौद्रो
(for रौद्र) —(1 7) T1 damaged for माज्ञा G1 आलेक्य
(for आज्ञाय) —(1 8) Cv m वहति (for वहतु) D4 प्रधानेन
(for पथानेन) M2 वहत्वय रिपु तावत्पथानेन राक्षस —(1 9)
Dt1 D6 T1 2 M1 Cv यथा चेच्छति सौमित्रे (for the prior
half) —(1 11) Dg1 (before corr as above) येन
याति (for समुत्क्षिप्य) Dm1 D8 G3 M1 तौ समुत्क्षिप्य राक्षस
(for the post half) —(1 12) Dg1 Dt1 D6 T3
[अ]तिबलौ, G2 M1 3 [अ]तिबलौ, M2 °लोदितौ (for
[अ]तिबलौ तत) —(1 13) Dg1 च तत् (for तन) Dm1
D8 M1 रकषे (for रक्थ) —(1 14) T3 निनदन् (for वि°).

तस्य रौद्रस्य सौमित्रिर्वाहुं सर्व्यं वभञ्ज ह ।
रामस्तु दक्षिणं बाहुं तरसा तस्य रक्षमः ॥ १५

Dg1 नीम (for घोर) —(1 15) D6 मागभेविर्भर D6 M2 प्रविष्टो (for °ष्टो) —(1 16) T2 विर्वर (for विविधर) —(1 17) Dg1 Dm1 D8 G1 3 M2 गौर, Dt1 D6 -कुंर, Cyp as above (for शतर) —(1 18) G2 शिवार्थर (for °त) —Colophon —Sarga no (figures, words or both) All read 3 —After colophon, 12 concludes with श्रीरामचन्द्राय नमः, G M1 with श्रीरामाय नमः —(1 19) Dg1 Dt1 D6 तु काउरवी, G3 तनो दृष्टा (for तु नो दृष्टा) Dg1 Dt1 D6 दृष्टा सीता रघुत्तमो (for the post half) —(1 20) M2 damaged for चुत्तेश Dg1 Dt1 D6 T1 सुमहाभुजो, T2 सुभुजो भुजो, G1 सुभुजाभुजो (for सुभुजा भुजो) —(1 21) D4 श्रीमान् (for राम) Dg1 शीराममलराज (by transp) G2 शुभ, G3 नजु (for शुवि) Dm1 D8 सत्यवाचवानुजु (for the post half) —(1 23) M1 दक्ष (for वृक्ष) Dt1 Dm1 D6 Cm t शार्ङ्ग (for शार्ङ्ग) M2 damaged from नस्तथा up to मां in 1 24 T3 द्वीपिनस्तथा, M2 द्वीपिनोपि वा (for द्वीपिनस्तथा) —(1 24) Dt1 D6 M1 [उ]त्तुज (for [उ]त्तुज्य) M2 राक्षसेश्वर (for राक्षसेत्तम) —(1 25) T1 damaged for राम —(1 26) G1 तस्य (for वीरा)]

15 °) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 9 G3 M1 सव्यं बाहु (by transp), Cr m t cite बाहु वभञ्जेति (for बाहु सव्य) G2 हा (for ह) —°) T3 G1 2 M च (for तु) T1 damaged for दक्षिण —For 15, Ś1 Ñ V B D1-3 67 subst

45* ततस्तृतीयं विमलं रश्मिपुङ्गवमिच्छति ।
हृदि रामो विराधस्य निचयान् शरोत्तमम् ।

[(1 1) B1 2 अमल (for विमल) Ś1 Ñ B2 4 D3 ° स्वपुम (for °पुम) Ś1 D2 विभासित (for गिलाशितम्) —V 2 partially illeg for 1 2 —(1 2) D3 निचयान् (for नि°)]

16 °) T3 छिन्न- (for भञ्ज-) M2 सवृत्तो (for सविष्टो) —°) M2 च (for [आ]शु) Dt1 D6 पपाताशु निमुञ्चित —Dt1 om 16°d —°) 11 damaged for चल —After 16°d, Dg1 Dt1 (after 16°d owing to om) Dm1 D4 6 8 S ins

46* मुष्टिभिर्जानुभिः पद्भिः सूत्र्यन्ते तु राक्षसम् ।
उद्यम्योद्यम्य चाप्येन स्थण्डिले निपिपेषतु ।
स विष्टो बहुभिर्बाणैः सज्जाम्ना च परिक्षत ।
निपिपेषो बहुधा भूमां न मसार स राक्षस ।
त प्रेक्ष्य रामः सुभृशमप्यमचलोपमम् । [5]
भयेष्वभयदः श्रीमानिदं वचनमब्रवीत् ।
तपसा पुरुषव्याघ्र राक्षसोऽयं न शक्यते ।
शस्त्रेण युधि निर्जेतुं राक्षसं निपतनावहे ।

स भयवाहुः सन्विष्टो निपपाताशु राक्षसः ।
धरण्यां मेघमंकाशो वज्रमिन्नश्वाचलः ।
इदं प्रोवाच काकुत्स्थं विराधः पुरुषर्षभम् ॥ १६

तुष्टरस्यैव रौद्रस्य राक्षसस्याप्य लक्ष्मण ।
वनेऽग्निमनुमत्तुष्टं सत्यता रौद्रपथम् । [10]
हृत्पुत्रस्य लक्ष्मण राम प्रर स यवामिति ।
तर्था विराधमात्रस्य कण्ठे पादेन प्रीयमान ।
तत्पुत्रस्य राघवेणोक्त राक्षस प्रव्रित उच ।

[(1 1) Dg1 Dt1 D6 G1 M1 बाहुभिः (for गनुभिः) D4 मृदयति (for मृदयति) Dm1 D8 G3 7, G2 12 (for तु) —Dg1 reads 1 2 in marg —(1 2) Dm1 रघुत्तमो व (for उद्यम्यो) —(1 3) Dt1 D6 8 माहा (for स विष्टो) —(1 4) M2 मरुतो न गमय न (for the post half) —(1 5) D6 स (for तु) —(1 6) M2 दक्षिण (for वचनम्) —(1 7) D6 om, G3 2 3 7 10 (for दृष्टो) —(1 8) Cm निचय (for विष्ट) —Dg1 11 2 G1 2 M1 2 ins, while Dt1 Dm1 D4 6 8 T3 G3 M2 (first time in marg sec m) k(ed, first time, within brackets) repeat (var) 1 9-12 after 1 1 of 5, * —(1 9) Dm1 D8 G2 3 (all except G2 both times) [अ]प (for [अ] स्य) —(1 10) Dm1 D8 G3 2 3 7 10 all second time °त सु- [as in G1]), D4 M2 (both first time) G1 M1 महत नु (for वादसि नु) Dg1 मन्त्रपुत्र Dt1 D6 6 M1 (Dt1 D6 second time, D4 first time) -मन्त्रपुत्र, D4 T G2 M2 (D4 T3 M2 second time) 2 -मन्त्रपुत्र Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G2 3 M2 (Dt1 Dm1 D4 6 8 T3 G2 M2 all second time) -नरैर् (for -नरैः) —(1 11) M2 (second time) प्रर (for °र) —(1 12) Dg1 पादे च (for पादेन) —(1 13) Dm1 D8 प्रव्रित (for प्रव्रिता)] —°) G3 राक्षस (for विराध) G1 पुत्र्यर्षभम् —For 16, Ś1 Ñ V B D1-3 67 subst

17* स विमुच्य करामाभ्यां वेदेहीं पर्वतोपम ।
पपात शरनिभसो विराधः काञ्चोदित ।
स दीनो दीनया पात्रा मफेन रश्मि वमन ।
उवाच राम तिष्ठन्तः प्रज्जलिच्छलितेन्द्रिय ।

[(1 1) Ñ2 V2 D7 करामाभ्यां वेदेहीं (V2 illeg for वे), V1 महाना, B1 धनया ता (for करामाभ्यां) V2 illeg for वेदेही Ś1 Ñ1 D1-3 गमेण (Ś1 स राम) गमेणामो विमुच्य जनरात्मना —(1 2) Ś1 Ñ1 D1-3 पपात न (Ś1 निपपात) गन्त्राग्रे (for the prior half) D1 -विष्ट (for -वेष्ट) —(1 3) Ś1 दीनो, D1-3 नीतो (for दीनो) —(1 4) Ś1 Ñ1 D1-3 नदृष्ट (for तिष्ठन्त) D1 गन्त्राग्रे (for चलिते°)] —After 16, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

48* हतोऽहं पुरुषव्याघ्र गन्त्रतुल्यबलेन वै ।
मया तु पूर्वं त्वं मोहान् ज्ञातः पुरुषर्षभ ।

कौसल्या सुप्रजास्तात रामस्त्वं विदितो मया ।
 वैदेही च महाभागा लक्ष्मणश्च महायशः ॥ १७
 अभिशापादहं घोरां प्रविष्टो राक्षसीं तनुम् ।
 तुम्बुरुर्नाम गन्धर्वः शप्तो वैश्रवणेन हि ॥ १८
 प्रसाद्यमानश्च मया सोऽब्रवीन्मां महायशः ।
 यदा दाशरथी रामस्त्वां वधिष्यति संयुगे ॥ १९

तदा प्रकृतिमापन्नो भवान्स्वर्गं गमिष्यति ।
 इति वैश्रवणो राजा रम्भासक्तमुवाच ह ॥ २०
 अनुपस्थीयमानो मां संक्रुद्धो व्याजहार ह ।
 तव प्रसादान्मुक्तोऽहमभिशापात्सुदारुणात् ।
 भवनं खं गमिष्यामि स्वास्ति वोऽस्तु परंतप ॥ २१

G. 3 8 17
 B. 3 4 20
 L. 3 5 45

[(1 1) D⁴ T₁ 2 हतोष्मि (for हतोऽह) —After 1 1, T₂ ins

48(A)* निजितस्तु कृतायऽस्मि भद्र तेऽस्तु परंतप ।

—(1 2) Dm₁ D₈ T₃ अजात (for न जात) Dg₁ M₂ पुरुषं, Cmp^h पुरुषं (as above)]

17 ^a) Ś₁ Ñ₁ V B Dm₁ D₁₋₃ 5 7 G₁ 3 M₁ राम (for तात) —^b) Cr k राम (for रामस्) Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 स्वया पुत्रे (D₁ रामे) ण तारिता (Ñ₁ राघव, Ñ₂ V B D₆ 7 धीमता), Dm₁ D₈ G₃ M₁ विदितस्त्व मयाधुना, G₁ मया त्व विदितोऽधुना —^c) I₂ G₂ महाभाग (for भागा) Ñ₁ T₃ G M₁ महाबल, D₁ 2 महारथ, D₈ महायश (for यश) Ñ₂ V B D₆ 7 स्वया नाथेन वैदेही सनाथा लक्ष्मणस्तथा —After 17, B₃ 4 ins

49* साद्विहीपलमुद्रा क्षमा सनाथेय नरेश्वर ।

[B₄ ममुद्रक्षमा]

—Thereafter both cont, while Ś₁ Ñ₁ V B₁ 2 D₁₋₃ 5 7 ins after 17

50* विदितश्चासि मे पूर्वमागच्छशेव राघव ।

युवा वोपयता वीरो मया सीता हता प्रभो ।

[(1 1) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ विदितोसि मया पूर्वम् (for the prior half) Ś₁ Ñ₁ D₇ आयानेव नरपंथ (Ñ₁ नृपात्मज), Ñ₂ 2 ईक्ष्येव नरपंथ, V₂ B₄ (sup lin also as above) मया नैव नरपंथ, D₁ 2 आय (D₂ °प) त्रेव नरपंथ, D₃ 5 पतन्नेव (D₃ आपने च [sic]) नरपंथ (for the post half) V₁ विदितश्चेव मे पूर्व मायैव नरपंथ —(1 2) B₃ (m also) शोकयता (for कोप°) Ñ₂ V B D₆ 7 वीर (for वीरो) Ñ₂ V B D₆ 7 तव (for प्रभो)]

18 ^a) D₆ इति, K(ed) Cg अपि (for अस्मि) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₂₋₄ D₂ 3 5 7 M₁ घोरात्, D₆ M₂ 3 घोर (D₆ M₃ sic) (for घोरा) G₃ अह शापादिमा घोरा —^b) D₁ राजसीं तनु, M₂ राक्षस वपु (for राक्षसीं तनुम्) —^c) V₁ तुम्बुरु, V₂ B₂ 4 चमरु, B₃ (m also) चमरु, Dm₁ D₁ 3 4 6 8 तुम्बुरु —^d) D₁ (sup lin) gloss राजा for वैश्रवणेन Ś₁ V B D₁₋₃ च, Ñ₁ D₄ 5 7 च, I₁ 2 G₁ 3 M₁ 3 ह, G₂ वा, M₂ तु (for हि) —After 18, I₃ ins, while Dg₁ ins after 20

51* दुरात्मत्राक्षसीं योनिं ह्येन प्राप्नुहि मा चिरम् ।

19 Dg₁ reads 19^{ab} in marg —^a) D₁ T₃ (inf lin also) तु (for च) —^b) V₁ B सु, D₆ 7 च, G₂ मा (for मा) T₁ 2 महायश —After 19^{ab}, Ś₁ Ñ₁ (Ñ₁ partially illeg) V B D₁₋₃ 5 7 ins

52* एष त्वय्यन्तवान्शापो भविष्यति महाबल ।

[D₂ एव (for एष) B₁ [अ]तरा (for [अ]न्तवान्) Ś₁ B₁ 2 D₆ महाबल, V₂ (inf lin also) यश (for °बल)]

—^c) M₁ यथा (for यदा) T₂ नाम (for रामस्)

20 ^a) Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 G₂ M₂ 3 Ck तत (for तदा) D₁ आयत्तो (for आपन्नो) G₃ तत प्रकृतिसपन्नो. —^b) Ś₁ Ñ₂ V B D₁₋₃ 5 7 भवनं स्व गमिष्यसि, Ñ₁ लोकं स्वनुगमिष्यसि, G₁ M₂ तत (M₂ पुन) स्वर्गं गमिष्यसि —Ś₁ Ñ₁ V B₂₋₄ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁₋₃ 5 7 8 T₃ G₃ M Cv t transp 20^{cd} and 21^{ab} —^c) T₁ moth-eaten from रा to र B₁ रामासक्त (for रम्भा°) Ś₁ D₁₋₃ दशाय ह, Ñ₁ V B D₆ 7 दशाय मा, D₄ T₁ 2 G₃ पुरानघ, T₃ रूयान्वित, G₁ 2 M₂ 3 (after corr inf lin sec m as in text) वरानन (for उवाच ह) Ck इति वैश्रवणो राजा रम्भासक्त पुरानघ । अनुपस्थीयमानो मा संक्रुद्धो व्याजहार ह । इति पाठं पश्याम । अत्र तु पाठान्तरं पठित्वा मिथ्याक्लेशमन्वभूद्योजने चान्य । Ct 'रम्भासक्त पुरानघ' इति पाठे पुनरुक्त्यभाव एव । Ck —After 20, Ñ₂ V B D₆ 7 ins

53* अतोऽर्थं च मया वीर प्रभावान्मेदिनीतले ।

प्रेरिता मैथिली सीता न च प्राणैर्वियोजिता ।

[(1 1) Ñ₂ D₆ 7 अतोऽर्थं, V₁ ततोर्थं, B₃ तदर्थं (for अनोर्थं) Ñ₂ महा (for मया) B₂ मेदिनीपते —(1 2) V₁ B₃ (m also) पतिता (for प्रेरिता) B₃ तत (for न च)], while Dg₁ ins 51* after 20

21 Ś₁ Ñ₁ V B₂₋₄ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁₋₃ 5 7 8 T₃ G₃ M Cv t transp 20^{cd} and 21^{ab} Ck स वैश्रवणो राजा अववीदिति पूर्वणान्वय । इति सकुड्य व्याजहारेत्यप्रेणान्वय । Ck B₁ om 21^{ab} —^a) Ñ₁ V₁ B₃ 4 D₂ 4 6 8 G₂ अनुपस्थीयमान (D₆ °यः), Dg₁ अनुपस्थीयमानो Ś₁ अनुपस्थीयमाण मा —^b) Ś₁ Dt₁ D₁₋₃ क्रुद्धो वै, Ñ₁ V B₂₋₄ D₆ 7 क्रुद्धोऽनु, D₆ T₁ 3 G₁ M₁ 2 स क्रुद्धो (for सकुद्धो) Ś₁ V₁ B₂ 3 Dg₁ D₁ 2 I₃ स, D₃ G₂ हा (for ह) —^c) M₂ भवत्प्रमादज्ञ —^d) Ñ₁ V₁ B D₆ 7 अत, V₂ Dm₁ D₈ G₃ M₁ इह, D₃ अति (for अभि) B₂ पापात् (for दशपात्) —^e) Ñ₁ V₂

3 8 18
3 4 20
3 5 46

इतो वसति धर्मात्मा शेरभङ्गः प्रतापवान् ।
अध्यर्धयोजने तात महर्षिः सूर्यसंनिभः ॥ २२
तं क्षिप्रमभिगच्छ त्वं स ते श्रेयो विधास्यति ।
अवटे चापि मां राम निक्षिप्य कुशली व्रज ॥ २३
रक्षसां गतमन्वानामेष धर्मः सनातनः ।

Dt1 भुवन, Ctp as in text (for भवन) —¹ Dm1 Ds
M तेस्तु (for वोस्तु) G3 स्वस्तिस्तु S1 N̄ V2 B D1-3 5 7
स्वस्ति तेस्तु (D6 [before corr sec m] ते स्तात्) महाभुज
(D7 °ज), V1 तत्र प्रसादान्महाभुज (hypm)

22 S1 N̄ V (V1 om partially ⁶) B D1-3 5 7 M2
transp 22^{ab} and 22^{cd} —^a V1 सदा, D1 ततो (for
इतो) —^b M1 महातपा (for प्रतापवान्) —^c N̄2 V2
B3 4(m also राम) D5 7 चा (D, वा)पि, V1 चाह, B1 3
G1 राम (for तात)

23 V1 om 23-25^a —^a S1 N̄ V2 B1-3 D1-3 5 7
क्षीप्रम् (for क्षिप्रम्) G3 अधि (for अस्ति) G1 क्षिप्र
तमभिगच्छ त्व —^b S1 N̄2 D2 5 7 M3 [s]भिधास्यति,
B3 भविष्यति, Cg as in text (for विधास्यति) —^c
D1 आगते (for अवटे) B3 [s]पि च (by transp.),
G2 वापि (for चापि) S1 N̄ B D2 3 5 7 G2 मे, D1 ते
(for मा) N̄2 D6 7 वीर, G1 क्षिप्र (for राम) —^d Dg1
D4 T2 3 G2 3 M प्रक्षिप्य, G1 स् (for निक्षिप्य) S1 D2
प्रक्षेप्तव्य कलेवर, N̄ V2 B D1 3 5 7 प्रक्षिपेत् (N̄1 V2 B1 3
D3 °म) कलेवर

24 V1 om 24 (cf v l 23) —^a S1 जीवानाम्
(for -सन्वानाम्) —^c B1 च (for ये) B3 4(m also
as in text) D3 T3 विधीयते, D7 [s]पि धीयते (for
निधीयन्ते) —^d N̄2 V2 B D6 7 महोदया (for सनातना)
G2 Cr k तेषां लोक सनातन

25 V1 om 25^a (cf v l 23) —^a N̄1 illeg, N̄2
B D6 7 न पुनमुक्त्वा (for पुनमुक्त्वा तु) —Dg1 reads
25^{cd} in marg —^{cd} Dm1 1 2 3 स्वर्ग (for स्वर्ग) T1
damaged for सप्राप्तो न्यस्त M1 न्यस्ततेजा (for देहो)
G2 स गक्षस (for महाबल) S1 N̄1 D1-3 वभ्रुव स्वर्गतो
(N̄1 D1 °नाद, D3 °गो) भ्रुवस्वरा देह महीतले, N̄2 V
B D6 7 स्वर्गं जगाम लङ्घ्या विषयरूपरस्मदा (B1-3 °या)
—After 25, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 5 ins

54* तच्छ्रुत्वा राववो वाक्य लक्ष्मण व्याडिदेश ह ।
ततः सन्निवृत्तादाय लक्ष्मण श्वश्रुचमम् ।
अग्नत्पार्श्वतस्तस्य विराडस्य दुरात्मन ।

[Cr does not comment —(1 1) G2 हा (for ह)
—After 1 1, Dg1 T1 2 G1 2 M1 3 ins, while Dt1 Dm1

अवटे ये निधीयन्ते तेषां लोकाः सनातनाः ॥ २४
एवमुक्त्वा तु काकुत्स्थं विराधः शरपीडितः ।
वभ्रुव स्वर्गमप्राप्तो न्यस्तदेहो महाबलः ॥ २५
तं मुक्तरुण्टमुक्षिप्य शङ्कुरूपं महाम्बनम् ।
विराधं प्राक्षिपन्नुध्रे नदन्तं भगवन्वनम् ॥ २६

D4 6 8 1 3 G2 M2 (first time in marg sec m 1
K(ed) [first time within brackets] repeat (var)
1 9-12 of 45* —(1 partially damaged for 1 2
—(1 2) G1 क्षीप्रम् (for क्षिप्रम्) —(1 3) D3 आगते D1
Dt1 D4 6 G2 M1 Cg k त महातन (for दुर्ग) —^c Cl
विराधस्य महाबल इति पाद पाठ । अपरा देह भूया । महाबल-न्यस्त ।
गवन्मन्त्रापत्य भगवणे च वभ्रुव महाबल इति पदेन । एव विधो
विराधस्य महाबल इति शुद्धता पादतः नापदिता ।

26 N̄1 om 26 —^a Dg1 T3 M2 3 Cn निक्षिप्य, D1
T1 2 G2 निक्षिप्य, M1 निक्षेष्ट (for टक्षिप्य) G2 सुक्कट
समुक्षिप्त —^d Dg1 M2 3 भ्रुव (for भ्रुव) M3 7 4 (for
-स्वनम्) —For 26, S1 N̄2 V B D1-3 5 -subst

55* तं समुद्यम्य नैमिषिर्विराध पश्येत्पवनम् ।
गम्भीरमवटं हृत्वा निचम्यान परतप ।

[V1 om 1 1 —(1 1) D3 4 7 3 (for वि) —(1 2)
D1 gloss in marg पातय for अवट]

—Thereafter all the above MSS read 7 1 1-2
—After 26, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 5 ins

56* तमाहने निजितमाशुचिक्वतो
विश्रातुभो स्वयति राक्षसमणा ।
मुशान्वितो विक्षिपन्नुभयापद
नदन्तुः क्षिप्य बलेन राक्षसम् ।

अवध्यता प्रेक्ष्य महामुस्म्य ता
क्षितेन शस्त्रेण तदा नरपुंजा ।

समर्थ्य चाल्यैर्विशारदाशुभा
विश्रं विराडस्य वध प्रचरतु ।

स्वयं विरागेन हि मृदुना मन
प्रनय रामेण यथाप्रीतिवित ।

निवेदिता कातनकारिणा न्वय
न मे वयं शरङ्गहो भवेदिति ।

तदेव रामेण निशम्य भाषित
कृत्वा सतिनस्य विलप्रवेशने ।

निष् च तेनातिप्रलेन रक्षणा
प्रवेक्ष्यमानेन वन विनाशितम् ।

प्रहृष्टरूपायि रामलक्ष्मणे
विश्रातुव्यां प्रदरे निपात्य तम् ।

ननन्तुर्गतिभयो महापने
शिलाभिरन्तर्दधतुश्च राक्षसम् ।

ततस्तु तौ काञ्चनचित्रकार्मुकौ
निहत्य रक्षः परिगृह्य मैथिलीम् ।

विजहतस्तौ मुदितौ महावने
दिवि स्थितौ चन्द्रदिवाकरावित्र ॥ २७

G 3 8 25
B 7 4 34
L 3 5 52

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

[(1 1) Dt1 दारुणम् (for निर्जितम्) — (1 2) Dm1 Ds M1
स्वित्वा (for स्थिराव्) M2 इमौ (for उभौ) Dg1 सप्रति (for
सयति) — (1 3) Ts Cm निक्षिप्तुर् (for चि°) — T1
partially damaged for 1 4 — (1 4) K(ed) विले तु
(for वलेन) — (1 5) Dm1 T G1 M2 (*inf ln sec m*
also as above) Cv r m t^h अमलता, Cv^h as above (for
अवध्यता) — (1 6) G2 नितेन (sic), M2 शतेन (for शितेन)
— (1 7) Dg1 Ts G1 2 M समन्व (for समर्थ) D4 चत्थत-
(sic), M1 वावयार्थ- (for चावर्थ-) — (1 8) D4 वले, G2
विधे, M2 3 वलाद् (for विले) — (1 9) Dg1 विराधो न (for
विराधेन) M2 आत्मना (for °न) — (1 10) Ct^h प्रपद्य (for
प्रसद्य) Dt1 Ds G1 यथार्थम् (for वथार्थम्) Ck यथार्थमिति
पाठः पाठः — (1 11) M2 त्वय (for स्वय) — (1 12) D4
G1 (after corr as above) शस्त्रभृता (for °क्रुता) — (1
13) Dm1 Ds Gs तथेव (for तदेव) Ds स्वभाषित (hypm)
(for भाषित) — (1 14) T2 G1 तत्र (for तस्य) Dg1 Ts
विले (for विल-) — (1 15) D4 G2 M (M2 *inf ln sec m*
also as above) Cg k रामेण (for तेनाति-) — (1 16)
Dg1 Dm1 Ds प्रविश्यमानेन (for प्रवेद्य°) — (1 17) D4 प्रविष्ट,
Ts प्रकृष्ट (for प्रहृष्ट-) M1 [अ]पि (for [इ]व) — (1 18)

Dm1 Ds विराधमुख्य, T1 विराधमुख्य, T2 G1 2 M1 विराधमुख्य
Dg1 D4 T1 3 निहत्य, T2 G1 2 M1 निहाय (for निपात्य) D4 6
T1 तौ (for तम्) — (1 19) Ds वीत° (for वीतमयौ)
M2 महावल्लौ, M3 °पये (for °वने)]

27 Dt1 Ds om 27 —^a) S1 च (for तु) B3 om
तौ S1 D2 लाघव (for काञ्चन-) N1 ततस्तु तौ कनक-
चित्रकार्मुकौ, G1 2 M1 ततस्तु तौ कार्मुकखङ्गधारिणौ —^b)
S1 परिलभ्य, N1 V B D1-3 5 7 प्रतिलभ्य (for परिगृह्य)
—^c) S1 N1 D1-3 विरेजतुर्हर्षयुतौ, N2 V B Ds 7 विराजमानौ
मु (B1 वि) दितौ (for विजहतस्तौ मुदितौ) V1 महावल्लौ
(for °वने) —^d) N2 V B1-3 Ds 7 विरे (B1 °रा) जतुश्,
B4 विचेरतुश् (for दिवि स्थितौ) G(ed) यथा (for इव)

Colophon N1 partially illeg —Sarga name S1
N2 V B D1-3 5 7 विराधवध —Sarga no (figures,
words or both) S1 B1 Ds om, N2 V B3 Ds 7 8,
B2 4 D1 3 9, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S 4, L(ed) 5
—After colophon, Ds concludes with ॐ इति कुश-
लजयोराख्याने दशमदिवसकथा समाप्ता, T2 with श्रीरामचन्द्राय
नमः, G M1 with श्रीरामाय नमः

G 3 9 1
B 3 5 1
L 3 6 1

हत्वा तु तं भीमवलं विग्राधं राक्षसं वने ।
ततः सीतां परिष्वज्य समाश्वास्य च वीर्यवान् ।
अन्नवील्लक्ष्मणं रामो भ्रातरं दीप्ततेजसम् ॥ १
कष्टं वनमिदं दुर्गं न च स्मो वनगोचराः ।
अभिगच्छामहे शीघ्रं शरभङ्गं तपोधनम् ॥ २
आश्रमं शरभङ्गस्य राघवोऽभिजगाम ह ॥ ३
तस्य देवप्रभावस्य तपसा भावितात्मनः ।
समीपे शरभङ्गस्य ददर्श महद्भुतम् ॥ ४

4

D8 begins with ८५

1 $\tilde{N}1$ illeg for 1-2 —^a) $\tilde{S}1$ D1-3 महा, D5 7 13
च त (for तु त) —^b) $\tilde{S}1$ D2 त (D2 च) महाजव, D1 3
पर्वतोपम (for राक्षस वने) — $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$ V B D1-3 5 7 read
from 1^c up to 2 after 55^c in 3 3 —^c) $\tilde{S}1$ D1-3
दीना (for सीता) B1 समाश्वास्य (for परिष्वज्य) —^d)
B1 परिष्वज्य (for समाश्वास्य) $\tilde{S}1$ D1-3 मेथिली (for
वीर्यवान्) —^e) $\tilde{S}1$ उवाच (for अन्नवील्) Dg1 Dt1 D6 T3
Ct भ्रातर (for लक्ष्मण) —^f) Dg1 Dt1 D6 T3 Ct लक्ष्मण
(for भ्रातर) B4 (marg also as in text) ^०चेतस (for
^०तेजसम्)

2 $\tilde{N}1$ illeg (cf v l 1) —^a) $\tilde{N}2$ V2 B1 3 4 D5 7
घोर वनम्, V1 B2 घोरस्वनम् (for कष्ट वनम्) —^b) Dt1
[आ]म्य (sic), Dm1 D1-3 4 8 T1 2 G1 3 M Cm g स्म
(for स्मो) $\tilde{S}1$ D1-3 वनकोविदा (for गोचरा) $\tilde{N}2$ V
B D5 7 न स्येयमिह (V1 ^०ति) लक्ष्मण, Dg1 13 नकाक्ती
स्थातुमर्हति, G2 हित्वा स्म वनगोचरा —After 2^{ab}, $\tilde{N}2$
B1-3 D5 7 ins

57* यदाप्यात विराजेन शापमोक्षेऽपि रक्षसा ।

[B2 शापमोक्षकृतेन व, B3 शापमोक्षेऽपि राक्षस (marg also
^०क्षे कृतेन व) (for the post half)]

—^c) $\tilde{N}2$ V B2 4 D5 7 अभिगच्छाम त, B1 अभिगच्छामि त,
B3 गच्छाम्यह, T3 गच्छावहे (for गच्छामहे) M1 अभि-
गच्छाम विप्रेष्ठ —^d) $\tilde{N}2$ V शरभगतपोष (V1 marg also
घ) न —After 2, M2 ins

58* इत्युक्त्वा लक्ष्मण राम परिष्वज्य च मेथिलीम् ।

3 ^a) D1 आश्रय (for आश्रम) —^b) V2 विजगाम, B4
[ऽ]ति^०, G2 हि जगाम (for ऽभिजगाम) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3
विराजता प्रजग्मतु, L(ed) विराजत प्रजग्मतु

4 ^a) $\tilde{N}2$ V B सोय, D5 7 मोय (for तस्य) G2 देव-

विभ्राजमानं वपुषा सूर्यवैश्वानरोपमम् ।
असंस्पृशन्तं वसुधां ददर्श विबुधेश्वरम् ॥ ५
सुप्रभाभरणं देवं विरजोऽम्बरधारिणम् ।
तद्विधैरेव बहुभिः पूज्यमानं महात्मभिः ॥ ६
हरिभिर्वाजिभिर्युक्तमन्तरिक्षगतं रथम् ।
ददर्शादूरतस्तस्य तरुणादित्यसंनिभम् ॥ ७
पाण्डुराभ्रघनप्रख्यं चन्द्रमण्डलसंनिभम् ।
अपश्यद्विमलं छत्रं चित्रमाल्योपशोभितम् ॥ ८

समानस्य —^b) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 धमे (D1 1 ^०मे) सभावितात्मन .
—^c) V1 आश्रम, M1 सकाशे (for नमीपे)

5 ^a) V1 D1 3 M1 विराजमान —^b) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ V B2 3 (m) 4
Dg1 Dt1 Dm1 D1-3 5-8 G3 M2 Ct वैश्वानरप्रभ (for
^०रोपमम्) B1 चित्रमाल्योपशोभित, B3 (also) चित्रमालो-
पलेपन —After 5^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 (reads [var]
twice) 6 8 T1 2 G3 M2 3 ins

59* अवहृत्य रथोत्सङ्गादाकाशे विबुधानुगम् ।

[12 धरोत्सगाद् (for रथो^०) Dg1 उच्च श्रवसमारूढ, Dt1 Dm1
D4 (first time) 6 8 M2 3 Ct रथप्रवरमारूढ (D6 ^०रूप), Cr g
as above (for the prior half) D4 (second time)
G3 Cg सकाशे, M2 ददर्श (for आकाशे) M2 3 विबुधाधिप]

—^c) M2 (also) वपुषा (for वसुधा) — $\tilde{N}1$ illeg from
श in 5^d up to देव in 6^a —^d) $\tilde{S}1$ D1-3 विबुधाधिप, $\tilde{N}2$
V B D5 7 पुरत स्थित (for विबुधेश्वरम्)]

6 $\tilde{N}1$ illeg for 6^a (cf v l 5) —^a) B3 4 (also)
सुप्रभाभरण, B4 D1 2 5 7 स्वप्रभाभरण (D2 ^०णैर्), Dt1 D6
G2 M सप्रभा^० (for सुप्रभा^०) B1 दिव्य, B2 श्रेष्ठ, T1
damaged (for देव) —^b) Dg1 D1 3 6 M3 विरजावर^०.
—^c) Dg1 विविधैर्, D3 तद्विदूरे (for तद्विधैर्) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ V B
D1 2 6 7 एव पुरुषै (B4 पुरुषैरेव [by transp]), D3 [ऽ]थ
पुरुष (for एव बहुभि) —D8 reads 6^d in marg —^d)
 $\tilde{N}2$ V B D5 7 समतत, Dm1 G3 महर्षिभि (for महात्मभि)

7 ^a) B2 हरिद्विर्, Dt1 Dm1 D6 Ct हरितैर् (for
हरिमिर्) Dg1 reads वाजिभिर् in marg $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3
शीघ्रगैर्हरिभिर्युक्त —^b) B Dg1 अतरीक्षगत, D4 अतरिक्ष गत
(for अन्तरिक्ष^०) —^c) $\tilde{S}1$ [अ]पुरतश्चास्य, $\tilde{N}1$ [अ]पुरत-
स्तस्य, $\tilde{N}2$ B Dm1 D5 6 8 G M1 दूरतस्तस्य, V2 D1 2 7
पुरतस्त (D1 2 ^०श्चा)स्य, D3 त्वमितश्चास्य (for [अ]दूरत-
स्तस्य) —^d) $\tilde{N}2$ D6 7 राघव समवस्थितं, V B2 3 4
(marg also as in text) राघवोभ्यासविष्टित

8 $\tilde{N}1$ om (hapl) 8^{ab} —^a) $\tilde{N}2$ V Dg1 D4 7 T1 2
G M1 2 Cm g पाण्डुराभ्र- (for पाण्डु^०) $\tilde{S}1$ L(ed) -सित चा

चामरव्यजने चाद्ये रुक्मदण्डे महाधने ।

गृहीते वरनारीभ्यां वृषमाने च सूर्धनि ॥ ९

गन्धर्वाभिरसिद्धाश्च बहवः परमर्षयः ।

अन्तरिक्षगतं देवं वाग्भिरग्याभिरीडिरे ॥ १०

(L[ed]त)स्य, \tilde{N}_2 V B Ds 7 -प्रकाश च, D1-3 -निभ चास्य (for -वनप्रस्थ) —^b) G (ed) -मडित (for सनिभम्)

—After S^{ab}, B₃ ins

60* पताका-उजमयुक्तमतीव सुमनोहरम् ।

—^c) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 बभूवा (\tilde{S}_1 ददर्शा) वस्थित छत्र, \tilde{N}_2 V B Ds 7 ददर्श विधृत (V1 °मल, B2 °विध) छत्र —^d) D₃ चित्रशिल्पोपशोभित

9 ^a) B₄ D₄ M₂ चामरे व्यजने, V₁ °व्यजन, D₅ °व्यजनेश्च (for °रव्यजने) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1 2 चास्य, \tilde{N}_2 V B Ds 7 चैव, D₃ चारु, D₆ 1₃ G₁ M₃ चाद्ये (for चाद्ये) —M₂ reads 9^b *inf lin sec m* —^b) \tilde{N}_1 D₄ 6 रुक्मदण्ड (for °दण्डे) —^c) D₁ T₃ G₂ न (T₃ सु) रनारीभ्या, D₂ वरनारीणा —^d) \tilde{S}_1 व्यराजेता च, \tilde{N}_2 V₂ B Ds 7 दोधूयेतेस्य, V₁ व्याधूयेतेस्य, D₁ आधूते तस्य, D₂ विधूयेता च, G₂ 3 धूयमाने तु (for वृयमाने च)

10 ^a) \tilde{V}_1 B1-3 गधर्वासुरसघाश्च, B₄ Ds 7 गधर्वासुरसघाश्च —^b) D₁ तथैव, D₃ वसवश्च (for बहव) \tilde{S}_1 D₂ चोत्तमर्षय, \tilde{N}_1 चोपमर्षय (sic), \tilde{N}_2 V B Ds 7 च महर्षय (for परम°) —^c) B अतरीक्षगत, D₁ °रिक्षगते (for अन्तरिक्षगत) \tilde{S}_1 D₂ अन्तरिक्षगता देवा —^d) \tilde{N}_2 V B Dg₁ Dt₁ Ds-7 1₃ G₁ M₂ 3 गीभिर् (for वाग्भिर्) Dg₁ G₃ अर्वाभिर्, M₂ अर्वाभिर् (for अर्वाभिर्) Dt₁ D₆ ऐडयन्, Dm₁ D₈ G₃ अस्तुवन्, D₁ 2 ईडित (D₁ °ते) (for ईडिरे) \tilde{S}_1 वचनैश्च तमस्तुवन्, \tilde{N}_1 वाशि सुस्ताभिरीडिन (sic) —After 10, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S ins

61* सह सभापमाणे तु शरभङ्गेन वासवे ।

[M₂ 3 सहर्ष (for सह स-) G₁ च (for तु) \tilde{V}_1 2 G₁ M Cg शरभगेण, Cr k t as above (for शरभङ्गेन)]

11 \tilde{N}_1 om 11^{ab} —For 11^{ab}, \tilde{S}_1 D₁ 2 subst

62* तमुदीक्षश्च रामस्तु सौमित्रिनिदमव्रवीत् ।

[D₁ उदीक्षश्च, D₂ उदीक्षाय (for उदीक्षश्च)],

while \tilde{N}_2 V B Ds 7 subst for 11^{ab}

63* त दृष्ट्वा राघव श्रीमान्प्रत्यक्ष महदद्भुतम् ।

हर्षेण महता युक्ते लक्ष्मण वाक्यमव्रवीत् ।

[(1 1) \tilde{N}_2 B₁ 2 तद् (for त) D₃ तमुदीक्षाय रामस्तु (for the prior half) D₃ सुमहदद्भुतम् (for महदद्भुतम्) —(1 2) V₁ [आ] विष्टे, B₂ (sup lin) रामो (for युक्ते) B₂ 4 लक्षण, D₃ सौमित्रिम् (for लक्ष्मण) D₃ इदम् (for वाक्यम्)]

दृष्ट्वा शतक्रतुं तत्र रामो लक्ष्मणमव्रवीत् ।

ये हयाः पुरुहूतस्य पुरा शक्रस्य नः श्रुताः ।

अन्तरिक्षगता दिव्यास्त इमे हरयो ध्रुवम् ॥ ११

इमे च पुरुषव्याघ्र ये तिष्ठन्त्यभितो रथम् ।

शतं शतं कुण्डलिनो युवानः खड्गपाणयः ॥ १२

—After 11^{ab}, Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 G₃ M₂ ins, while 11 2 M₃ ins 1 2-3 only

64* रामोऽथ रथमुद्दिश्य लक्ष्मणाय प्रदर्शयन् ।

अचिन्मन्त श्रिता जुष्टमद्भुत पश्य लक्ष्मण ।

प्रतपन्ममिवादित्यमन्तरिक्षगत रथम् ।

[M₂ reads 1 1 *inf lin sec m* —(1 1; Dm₁ D₈ G₃ [s] वि (for स्य). Dt₁ Dm₁ D₆ 8 Ct आतुर्गोयनाद्भुत (for the post half) —(1 2) D₄ आचिन्मत D₆ अचिन्मन्त (sic) (for अचिन्मन्त) —(1 3) D₆ प्रतपत्तम् (for प्रत°) M₃ प्रभाव तमिवाद्यतम् (for the prior half)]

—^c) D₁ ते (for ये) G₁ पुरुषव्याघ्र (for °हूतस्य) \tilde{N}_2 V B Ds 7 हरयो वाजिन पूर्व —^d) \tilde{N}_2 V B Ds 7 मया (for पुरा) \tilde{S}_1 D₁ 2 मे, \tilde{N}_2 V B Ds 7 त्वे (for न) —^e) \tilde{N}_2 V B Ds 7 अतरि (B °री) क्षचरा, Dg₁ अतरीक्षगता —^f) \tilde{N}_2 V₁ B Ds 7 इमे च, V₂ इमे ते (by transp) (for त इमे) — \tilde{N}_2 om (hapl) from हरयो up to इमे च in 12^a V B Ds 7 हया (for ध्रुवम्) —After 11, \tilde{N}_1 ins

65* दुराक्षो लक्ष्मणस्य कथयामास वीर्यवान् ।

12 \tilde{N}_2 om इमे च in ^a (cf v1 11) —^a) \tilde{N}_2 V B Ds 7 पुरुषा दिव्या, Dm₁ D₁ 8 M₂ 3 °व्याघ्रा (for पुरुषव्याघ्र) —M₃ om (hapl) from 12^b up to 14^c —^b) Dt₁ D₆ दिश (for रथम्) \tilde{N}_2 Ds 7 याति स्म रथमतिके, V B यात्यस्य रथमति (B₁ °डि [sic] कात्, M₂ दृश्यते प्रियदर्शना (= 14^d) —^c) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B₂ 4 D₂ पर शता, \tilde{N}_1 D₁ 3 पर शता, B₁ पुरो गता, B₃ (marg also पर शता) Ds 7 पुर मरा G(ed) पर शुभा (for शत शत) —^d) B₂ युधाना (for युवान) B₃ (marg also) 4 शस्त्र (B₄ marg also as in text) पाणय, G₂ खड्गधारिण —After 12, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 1 G M₂ 2 ins

66* विस्तीर्णविपुलोरम्बा परिघायतवाहव ।

शोणाशुवसना सर्वे व्याघ्रा इव दुरासदा ।

[(1 1) G₁ -बहुलोरम्बा (for -विपुलो) —M₂ reads from 1 2 up to 13^b *inf lin sec m* —(1 2) Dm₁ D₈ T M₁ 2 Cm शोणाश्मवसना, G₁ शोणा सुवदना, Cv शोणाश्ववसना, Ck शोणाश्वनि शोणप्रमाणि वसनानि येपा ते । तथा एव पाद् पाठ शोणाश्म (श्व) वसना इत्यनामा पठित्वा शोणा अश्वा वसनानि येपामित्याह । परस्तु शोणाश्मवसना इत्युक्त्वा पश्चादवसना इत्याह । अथ किरणानि तत्सम्बन्धो वज्राक्षसमस्तीत्येवमादि दुर्मेला पाद्पाठनाशनम् । Ct शोणाश्म-

G 3 9 11
B 3 5 15
L 3 6 11

G 3 9 12
B 3 5 17
L 3 0 12

उरोदेशेषु सर्वेषां हारा ज्वलनसंनिभाः ।
रूपं विभ्रति मौमित्रे पञ्चविंशतिवार्षिकम् ॥ १३
एतद्धि क्लिष्ट देवानां वयो भवति नित्यदा ।
यथेमे पुरुषव्याघ्रा दृश्यन्ते प्रियदर्शनाः ॥ १४
इहैव सह वैदेह्या मुहूर्तं तिष्ठ लक्ष्मण ।
यावज्जानाम्यहं व्यक्तं क एष द्युतिमात्रथे ॥ १५
तमेवमुक्त्वा सौमित्रिमिहैव स्थीयतामिति ।

वसना इति पाठे पञ्चाराण्डश्वमना इत्यत्र । शोणाशु इत्येव प्राचीन पाठ इति स्मरु । ॥ १३ ॥

13 M3 om 13, M2 reads 13^{ab} *inf lin sec m* (cf v1 12) —V1 om 13^a—14^b—^a) Ś1 ततो देशेषु, Ñ2 12 B D5 7 उरस्थेषा च, D1 T3 उरोदेशे च (T3 तु) (for उरोदेशेषु) D3 सर्वेषु (for सर्वेषा) —^b) Ś1 Ñ B D1-3 5 7 निष्का (for हारा) M1 हारास्तारावलीसमा —^c) B1 विभाति (for विभ्रति) —^d) Ś1 Ñ B D1-3 5 7 वर्षवत (for -वार्षिकम्)

14 M3 om 14^{ab} (cf v1 12) V1 om 14^{ab} (cf v1 13) —^b) Ñ2 V2 B D5 7 नित्यदा, T3 नित्यथा —Dg1 om, M2 reads *inf lin sec m* 14^{cd} —^c) 12 पश्येमान्, Dm1 D8 G3 य इमे, D2 अथेमे, Ck यथा मे (for यथेमे) Ś1 D1 3 4 T2 3 G2 3 M2 पुरुषव्याघ्र, Ñ2 V B D5 7 पुष्पास्तात (for °व्याघ्रा) —^d) D3 तिष्ठते (for दृश्यन्ते) Ñ2 Dm1 D5 7 शुभदर्शना, V1 दिव्यमूर्तय (for प्रियदर्शना)

15 ^a) V2 मखिल्या (for वैदेह्या) —^c) M2 तावत् (for च्यन्त) —^d) D8 एव (for एष) V1 इति (for रथे) Ñ2 V2 B D5 7 इति रावत् (B2 4 D5 7 °व)

16 V1 om 16^{ab} —^c) V1 प्रतिचक्राम, V2 अतिचक्राम (for लमि°)

17 ^a) V1 M2 तमभिगच्छत —^b) Ñ2 V B D5 7 शतक्रतु —^c) B2 4 Dg1 Dm1 D1 8 T3 G2 M2 Cg अनुप्राप्य (for °ज्ञाप्य) —^d) Dg1 F3 विविक्तम्, Dm1 Cmg विविक्त, G1 त्रिदशान् (for विद्यमान) M2 reads निद्रम *inf lin sec m*

18 ^a) M2 3 [प]य याति (for [उ]पयाति) Ś1 Ñ1 D1-3 याम ग्रीवतर (Ñ1 °मय) रामो, Ñ2 V B D5 7 यास्याम्यहमय रामो —^b) M2 3 मा (for मर) —G2 om from 18^c up to 19 —M2 om 18^{cd} —Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 M3 transp 18^d and 19 —^c) Ñ2 V2 B D3 5 7 न यातो, Dg1 Dm1 D4 8 F3 G1 3 Cr mg नयतु, D1 2 F1 2 M1 3 Cv नयति (for नयत) Ś1 निष्ठा मा यति (sic), V1 निष्ठानुरातो, Ś1 D1 2 यायत्त (D2 °च), Ñ2 V B D5 5 यायद्धि (for तावत्) Ñ1 illeg for नयत तावत् —^d) Ś1 तावन्मा, Ñ2 V B D3 5 7 तावन्न (B1 °ज्ञो),

अभिचक्राम वाकुत्स्थः शरभङ्गाश्रमं प्रति ॥ १६
ततः समभिगच्छन्तं प्रेक्ष्य रामं शचीपतिः ।
शरभङ्गमनुज्ञाप्य विबुधानिदमब्रवीत् ॥ १७
इहोपयात्यसौ रामो यावन्मां नाभिभापते ।
निष्ठां नयत तावत्तु ततो मां द्रष्टुमर्हति ॥ १८
जितवन्तं कृतार्थं च द्रष्टाहमचिरादिमम् ।
कर्म ह्यनेन कर्तव्यं महदन्यैः सुदुष्करम् ॥ १९

Cv mg as in text, Ct ततो मा (for ततो मा) Ck तत एव हेतोरस्मान्मा द्रष्टु नार्हतीति विबुधानब्रवीत्, Ct. ततो वनचारित्वाद्देतोर्मा मामद्रष्टुमर्हति द्रष्टु नार्हतीत्यर्थः । अ इति निषेधार्थमव्यय पृथक्पदम् । B1 D5 7 8 अर्हसि (for °ति) Cv इहोपयातीत्यस्मादनन्तर निष्ठा नयति तावत्तु ततो मा द्रष्टुमर्हतीत्येतदर्थं द्रष्टव्य । उपरि तु प्रमादाल्लेखकैर्लिखितम् । —After 18, Dm1 D8 ins, while G3 cont. (var) after 69, whereas M2 ins after 18^{ab}.

67* तावद्दृष्ट्वा महे श्रीम यावन्मा नाभिभापते ।

[G3 तस्माद् (for तावद्) and नाभिभापमे (for °पते)]

19 G2 om 19 (cf v1 18) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 M3 transp 18^{cd} and 19 —^a) G1 जीविष्यत (for जितवन्त) Dg1 marg, D1 D6 हि (for च) —^b) D6 तदाहम् (for द्रष्टाहम्) D1 Dm1 D8 G3 द्रिष्ट्या द्रक्ष्याम्यह हरि, D1 द्रष्टास्मि नचिरादह, M2 (before corr sec m. as in text) द्रक्ष्याम्यहमरिदम —For 19^{ab}, Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 subst

68* कृतार्थमेनमचिराद्द्रष्टास्म्यहमरिदमम् ।

[V1 एव (for एनम्) Ś1 Ñ1 D1-3 चस्तारि, V1 नचिराद् (for अचिराद्) Ñ2 V D7 द्रक्ष्यामि (for द्रष्टास्मि) Ś1 द्रक्ष्यामि नचिरादिति, Ñ1 D2 द्रष्टाहमचिरादिव, D1 3 द्रष्टास्मि न चिरादिव (for the post half)]

—^c) Ś1 कर्म त्वनेन, V1 ह्यनेन कर्म V2 कर्म चानेन, D4 M2 कर्म ह्यनेन (for कर्म ह्यनेन) —^d) Ñ2 V B1 5 4 D5 7 महद्देव, B2 महान्देव (for महदन्यै) D2 सुदुर्लभ Ck कतकस्त्वेतत्पथ प्रक्षिप्तमित्याह तद्दृष्ट्वैव । मदीत्या व्याख्याने सर्वनामजज्ञस्यात् । रामो यावन्मा नाभिभापते तावत्कर्मणो रावणवधस्य निष्ठा समाप्ति नयत । ततो मा द्रष्टुमर्हति । अन्यै सुदुष्कर महत्कर्म तेन कर्तव्यमस्ति रावणवधरूप, अतस्तत्करणेन कृतार्थं कृतदेवप्रयोजन रावणजयिन द्रष्टास्मि इति तीर्थव्याख्याने । सप्रत्यदर्शनहेतुस्तु पूर्वोक्त एवोपरितो बोध्यः । —After 19, D4 T1 2 G3 (followed by 67*) M2 ins

69* निष्पादयिष्या तत्कर्म ततो मा द्रष्टुमर्हति ।

[T3 निष्पातयित्वा, G3 निष्पालयित्वा M2 दिव नयतु तावत्त (for the prior half).]

इति वज्री तमामव्य मानयित्वा च तापसम् ।
 रथेन हरियुक्तेन ययौ दिवमरिन्दमः ॥ २०
 प्रयाते तु सहस्राक्षे राघवः सपरिच्छदः ।
 अग्निहोत्रमुपासीनं शरभङ्गमुपागमत् ॥ २१
 तस्य पादौ च संगृह्य रामः सीता च लक्ष्मणः ।
 निषेदुस्तदनुज्ञाता लब्धवासा निमन्त्रिताः ॥ २२
 ततः शक्रोपयानं तु पर्यपृच्छत्स राघवः ।
 शरभङ्गश्च तत्सर्वं राघवाय न्यवेदयत् ॥ २३

मामेप वरदो राम ब्रह्मलोकं निनीपति ।
 जितमुग्रेण तपसा दुष्प्रापमकृतात्मभिः ॥ २४
 अहं ज्ञात्वा नरव्याघ्र वर्तमानमदूरतः ।
 ब्रह्मलोकं न गच्छामि त्वामदृष्ट्वा प्रियातिथिम् ॥ २५
 समागम्य गमिष्यामि त्रिदिवं देवसेवितम् ।
 अक्षया नरशार्दूल जिता लोका मया शुभाः ।
 ब्राह्म्याश्च नाकपृष्ठ्याश्च प्रतिगृह्णीष्य मामकान् ॥ २६

G 3 9 26
 B 3 5 31
 L 3 6 25

20 ^a) Dt1 D2 6 Ct अथ, Cr g k as in text (for इति) Ś1 V1 B3 D1 वज्रभिद्, Ñ2 V2 B1 2 4 D2 3 5 7 वज्रभृद् (for वज्री तम्) —^b) Ś1 Ñ2 V B D1-3 5 7 त मुनि (for तापसम्) —^c) Dt1 D6 हरियुक्तेन (for हरि°) Ñ2 V B D6 7 तेन हर्ययुक्तेन ययौ रथवरेण स ॥ Ck अथ इति वज्री तमामव्य व शरभङ्गमामव्य दिव ययौ । एव स्थिते निष्ठा नयतु तावत्तु ततो मा द्रष्टुमर्हति । एव पठित्वा अनन्तर जीवन्त च कृतार्थं च दृष्ट्वाहमचिरादिम । कर्म एनेन कर्त्तव्य महदन्यैस्सुदुष्करमिति कचनश्लोकं च कश्चित्प्रक्षिप्य व्याकरोति । सर्वमेतदसंगतम् । उपागच्छद्ब्रामस्य तत्कालदर्शनपरिहारमात्रस्यैव तदानीं चिकीर्षितत्वात्तावत् एव वक्तव्यत्वाच्च उपागच्छद्ब्रामो यावन्मा नाभिभाषते । तावन्निष्ठा रावणवधकर्मनिष्पत्ति नयतु । ततोऽनन्तर मा द्रष्टुमर्हतीति व्याकरोति । इदं व्याख्यानं प्रत्यक्षमि ध्यार्थं सर्वस्पष्टम् । ॥

21 ^{ab}) T1 damaged from प्र up to स्ना Ñ2 V B1-3 D5 7 तस्मिन्याते, B4 तेन याते (for प्रयाते तु) Dm1 D8 G2 3 M3 सपरिच्छदे, K(ed) Cg सपरिच्छद (for °च्छद) . Ś1 Ñ1 D1-3 प्रतियाते ततः शक्रे राघव(D3 °घ) स्तमृषि ततः (Ś1 °दा) —^d) Ś1 D1 3 ददर्श ह, V1 D6 उपागत (for °गमत्)

22 ^a) Ś1 सु-, Ñ2 V B1 2 4 D1 3 5 7 G3 M1 2 तु, D2 स (for च) B3 सपूज्य, G1 सवाह्य (for संगृह्य) —^b) G1 [अ]थ (for च) Ś1 Ñ1 D1 3 सानुज सह सीतया, Ñ2 V B D7 राघवौ (Ñ2 V D7 °व) सीतया सह (V2 om), D5 राघवौ सह सीतया —^c) Dg1 D4 f G2 M2 3 Cr g k समनुज्ञाता —^d) Dg1 लब्धवासा, M2(after corr sec m as in text) लब्धवन्त्या (for °वासा) —For 22^{cd}, Ś1 Ñ1 D1-3 subst

70* निपसाद महाप्राज्ञो मुनिना विधिनार्चित ।

[Ś1 समदर्शित, Ñ1 विनिधान्वित, D2 समर्पित, L(ed) स समन्वित (for विधिनार्चित)]

—For 22^{cd}, Ñ2 V B D5 7 subst

71* न्यपीदतामनुज्ञातौ माल्येनामन्त्रितौ तदा ।

[V1 न्यपीदेताम् V B4(marg also मुनिना) D5 7 मान्येन, B1 3 मुनिना (for माल्येन) V2 B1 2 तथा]

23 ^a) B D7 8 शक्राप(B3 °व)यान(D7 °त), D3 शक्र प्रयात, D5 शक्रोपयात (sic), M2 शतोपया (for शक्रोपयान) Ś1 Ñ2 D2 3 5 7 G1 M2 त, Ñ1 V1 B4 Dm1 D1 8 G2 3 तत् (for तु) —^b) Ś1 Ñ1 V B D1-3 पर्यपृच्छत (for °पृच्छत्स) —^c) Ñ2 V1 B D5 7 [S]पि (for च) —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 M2 शरस ह (for न्यवेदयत)

24 ^a) Ś1 Dt1 D2 मामेव, D1 समैप (for मामेप) Ñ2 V B1 2 D6 7 [अ]भ्यागतो (for वरदो) B2 om, G1 राजा, G2 नाम (for राम) B3 मामेवाद्या(marg also °त्यभ्या)गतो राम, B4 मामेवा(marg also °पो)भ्यागतो राम —^b) G2 निनीयति(sic), G3 निपीदति, M2 निनीयति(sic)(for निनीपति) Ñ2 V B1 2 3(before corr) 4 D5 7 नेतु लोकाभि (V1 B2 4 °म)त पर, B3 (after corr marg also)नेतु लोकादित पर —^c) B1 2 प्राप्तम् (for जितम्) Dt1 अग्रेण (for उ°) —^d) Ñ1 V Dm1 D1-3 5-8 दुष्प्राप(D2 °प्य)म् (for दुष्प्रा°) Ś1 T1 2 G1 अजितात्मभि

25 G3 damaged from नरव्याघ्र up to ब्रह्म in 25^c —^a) Ś1 V1 B1 2 4 D1-3 M2 तु त्वा, Ñ1 °त्वा, Ñ2 B3 D5 7 तु त (for ज्ञात्वा) Ś1 Ñ1 D1-3 नरश्रेष्ठ, Dm1 D4 °व्याघ्र (for नरव्याघ्र) —^b) Ś1 D2 च दूरत (for अदू°) —^c) Ñ1 illeg for ब्रह्मलोकं न G3 illeg for ब्रह्म Ñ2 V B D5 7 न गत परम लोक —^d) Ś1 D1-3 ह्यनभ्यर्च्य, Ñ1 illeg, V1 त्वा दृष्ट्वा सु-, M2 द्रष्टु राम (for त्वामदृष्ट्वा) —After 25, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ms

72* त्वयाह पुरुषव्याघ्र धार्मिकेण महात्मना ।

26 Ś1 D1-3 5 7 om 26^{ab} Ñ1 illeg from समागम्य up to अक्षया in 26^c Ñ2 V B D5 7 transp 26^{ab} and 26^{cd} —^{ab}) Dt1 D6 Ct त्रिदिव चावर पर (for °) Ñ2 V B D5 7 तान्नामिष्यामि सकृत् भवंतमिह राघव —^d) T1 2 G2 मया (for जिता) Ś1 Ñ1 D2 श्रुता मया, D1 मया पुरा, D3 महामुने, T1 2 G2 जिता शुभा (for मया शुभा) —D3 om 26^c-28^b V om 26^{ef} —^e) B3 Dm1 D8 G1 2 नाकपृष्ठाश्, D6 °पृष्ठ्याश् (for °पृष्ठ्याश्) Ś1 D1 2 ब्राह्म(D1 °ह्य) च नाकपृष्ठ(Ś1 °लोकं) च, B1 4 Dg1 D4 T ब्राह्म्या(T1 °ह्या)श्च नाकपृष्ठ्या(T3 °ष्ठा)श्च, D5 ब्राह्म्याच्च नाकपृष्ठ्याच्च —^f)

एनमुक्तो नरव्याघ्रः सर्वशास्त्रविशारदः ।
ऋषिणा शरभेन राज्ञो वाक्यमब्रवीत् ॥ २७
अहमेवाहरिष्यामि सर्वलोकांश्च महामुने ।
आवाप्तं त्वहमिच्छामि प्रदिष्टमिह कानने ॥ २८
राजवेणुममुक्तस्तु शक्रतुल्यबलेन वै ।
शरभज्ञो महाप्राज्ञः पुनरेवाब्रवीद्वचः ॥ २९
सुनीक्षणमभिगच्छ त्वं शुचौ देगे तपस्विनम् ।

Dg1 reads गृहीन्व मामकान् in marg S1 D2 राम त, N1 B D7 G1 M2 राम तान्, D1 राम तव, D5 तानिमान् (for मामकान्) —After 26, N2 B D1 - G(ed) ins

73* भवान्प्राज्ञा च मान्यश्च गुरु सत्कार्य एव च ।
प्रतिगृह्ण मया दत्तं वरं वर्षशतंश्चितम् ।

[(1 1) B2 हि (for third च) —(1 2) B2 3 प्रतिगृह्ण (for °गृह्ण) B1 धर्म्यं G(ed) रतमेतत्तुदुर्लभं (for the post half)]

27 D3 om 27 (cf v l 26) —^a S1 N V B D1 2 5 7 महाप्राज्ञ, G1 महातेजा (for नरव्याघ्रः) —G3 damaged from व्र in 27^a up to शर in 27^c —^b Dg1 सर्वेश्वरः (for °शास्त्र) S1 Dg1 Dm1 विद्या वर (for विद्यारद) —^c N B1 2 D2 5-7 T M1 2 श(D6 स)रभणेण —^d S1 N1 D1 2 रामो वचनमब्रवीत् —After 27, V ins, while N2 B D5 7 G(ed) ins after 28^{ab}

74* सकृतोऽहं त्वया ब्रह्मन्गच्छ लोकानित परान् ।
सुप्रभागरजितान्ब्रह्मन्नुजानामि वाङ्मनितान् ।

[(1 1) B2 गच्छ (for गच्छ) G(ed) अत परान् —V1 om 1 2-28^b —(1 2) B1 3 स्वप्रभावः (B3 °भा) (for तु) B2 चप्रभावेनितान्ब्रह्मन् (for the prior half)]

28 V1 D3 om 28^{ab} (for V1, cf v l 74* and for D3, cf v l 26) —^a S1 N1 D1 2 [अ]जिष्य्यामि, D8 हरि°, T1 नमि° (for [आ]हरिष्यामि) —^b S1 N B D1 2 5 7 G1 2 न्ययं, D4 8 T1 2 G3 सर्वः, M2 स्वर्काल् (for सर्वोत्तम) N2 B D5 7 अनुत्तमान (for महामुने) —After 28^{ab}, N2 B D5 7 G(ed) ins 74* —^c N1 illeg from ह up to प्रतिष्ट N2 D5 7 त्विह (with hiatus), D4 अहम् (for त्वहम्) S1 D1-3 निद्रिष्टम्, D1 प्रविष्टम्, T3 प्रवेष्टम् (for प्रतिष्टम्) N2 V B D5 7 व्या(B2 आ [with hiatus]) दिष्ट भवता वने

29 N1 illeg from सु in 29^a up to शरभज्ञो in 29^c —^a S1 D1-3 दत्तकृतु (for शक्रतुल्यः) N2 V2 B D5 7 M2 3 म, V1 G3 तु (for त) —^d G3 damaged —After 29, Dm1 D4 8 T1 2 G3 ins 75*

30 ^a S1 उपगच्छ (for अभि) —^b S1 N1 D1-3 राम जीर्णं (for शुचौ देशे), D4 व्यवस्थित (for तपस्विनम्)

रमणीये वनोद्देशे स ते वासं विधास्यति ॥ ३०
एष पन्था नरव्याघ्र मुहूर्तं पश्य तात माम् ।
यावज्जहामि गात्राणि जीर्णा त्वचमिवोरगः ॥ ३१
ततोऽग्निं स समाधाय हुत्वा चाज्येन मन्त्रवित् ।
शरभज्ञो महातेजाः प्रविवेश हुताशनम् ॥ ३२
तस्य रोमाणि केशांश्च ददाहारिर्महात्मनः ।
जीर्णा त्वचं तथास्थीनि यच्च मांसं च शोणितम् ॥ ३३

N2 V B D5 7 सिद्ध राम तपोध(N2 V1 B1 D7 °ध)न —^a N2 D5 7 महापुण्ये, V B महारण्ये (for वनोद्देशे) —For 30, Dg1 Dt1 D6 T3 G1 2 M subst, while Dm1 D4 8 T1 2 G3 ins after 29

75* इह राम महातेजा सुनीक्ष्णो नाम धार्मिक ।
वसत्यरण्ये धर्मात्मा स ते वास विधास्यति ।

[(1 1) G3 damaged up to सुती M2 वसति (for धार्मिक) —(1 2) Dt1 D6 नियत (for धर्मात्मा) Dt1 Dm1 D6 8 T1 2 G3 श्रेयो (for वास)]

—Then Dg1 Dt1 D6 T3 G1 2 M cont, while Dm1 D4 8 T1 2 G3 ins after 30

76* इमा मन्दाकिनी राम प्रतिस्रोतामनुव्रज ।
नदीं पुष्पोद्भुपवहा ततस्तत्र गमिष्यसि ।

[G3 damaged from न्दा in 1 1 up to पु in 1 2. —(1 1) G2 नाम (for राम) Dm1 D8 अभिव्रज —(1 2) G3 पुष्पोद्भवहा M2 पुष्पवतोत्पलवर्णी (for the prior half) T1 2 G2 M2 तत्र (for ततस्) D4 T3 गमिष्यसि]

31 ^a D1 एव (for एष) B1 एवमुक्तो (for एष पन्था) S1 महाराज, N V B D1-3 महाप्राज्ञ (B4 °ज्ञः) (for नरव्याघ्र) —^b M2 रक्ष (for पश्य) S1 N1 D1-3 स्थीयतामिह (S1 D3 °ति), N2 V2 B D5 7 तावदास्यता, V1 ताव तात ता (sic), G1 पश्यतामह (for पश्य तात माम्) —^c S1 D1-3 ० जहोमि (for जहामि) N2 V B D5 7 त्यजामि यावत्स्व (N2 V सु)तनु —^d N1 Dg1 D2 जीर्णं (for जीर्णा) N1 illeg for त्वचमिवो V1 जीर्णमिव महोरग

32 ^a B1 2 4 [स]जीर्ण (for स्नि) D6 7 om (hapl), K(ed) Cm सु- (for स) Dg1 Dm1 D8 ततो (Dg1 [before corr] अतो) वहि (Dg1 °हीन्) समाधाय, T1 ततोऽग्निं सुप्रभावाय —N1 illeg for 32^{bc} —^b B4 [आ]ज्येन च (by transp) (for चाज्येन) V2 धर्मवित्, G2 Ct मन्त्रवित् (for मन्त्रवित्) S1 D1 हुत्वा चैव समतत D2 हुत्वा चैव सुसंस्कृत, D3 हुत्वा चैव न मन्त्रत —^c S1 Dm1 D1-3 8 G3 महाप्राज्ञ, N2 V B D5 7 तप सिद्ध (for महातेजा)

33 ^a S1 रोमाश्च, N1 D1 3 लोमानि (for रोमाणि) —^b Dt1 D6 तत्र वहिर् (for ददाहारिर्) —G3 damaged for 33^c —^c Dg1 D2 T2 जीर्णं, T3 G1 जीर्ण- (for जीर्णा) .

स च पावकसंक्राशः कुमारः समपद्यत ।
उत्थायाग्निचयात्तस्माच्छरभङ्गो व्यरोचत ॥ ३४
स लोकानाहिताग्नीनामृषीणां च महात्मनाम् ।
देवानां च व्यतिक्रम्य ब्रह्मलोकं व्यरोहत ॥ ३५

स पुण्यकर्मा भुवने द्विजर्षभः
पितामहं सानुचरं ददर्श ह ।
पितामहश्चापि समीक्ष्य तं द्विजं
ननन्द सुखागतमित्युवाच ह ॥ ३६

G 3 9 37
B 3 5 42
L 3 6 34

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

Dg1 यथा, Dt1 तदा, Dm1 D4 8 G1 M2 अथ, B(ed) तद्-
(for तथा) Ñ1 [आ]च्छिद्य (for [अ]स्थीनि) —^d Ñ1
तथा, D3 मास (for यच्च) D3 चैत्र (for मास) Ñ1 G1
अशोणित, Dt1 Dm1 D3 4 6 8 T2 3 G2 3 सशोणित, D1
शोणित (for च शोणितम्) —For 33, Ñ2 V B D5 7
subst

77* त दग्ध्वा भगवानग्निं सास्थिलोमनसत्त्वचम् ।
ममासमेदोरुधिर तत् शान्तिमुपागमत् ।

[(1 2) B4 मेदुरुधिर (for मेदोरुधिर) V2 B2 उपागत]
—After 33, T1 2 ins

78* रामस्तु विस्मितो भ्रात्रा भार्यया च सहात्मवान् ।

34 Ñ1 illeg for 34 —^a Ñ1 D1-3 तु (for च)
—^b D6 (also) स मार (for कुमार) Ñ2 D5 7
समजायत (for पद्यत) M1 कुमारत्वमपद्यत —^c Ñ2 V
B D5 7 उत्क्रम्य (for उत्थाय) D4 अस्माच् (for तस्माच्)
—After 34, D3 ins

79* दीप्ततेजा महातेजास्तेजोराशिर्महाबल ।

35 Ñ1 Ñ1 om 35 —^b Ñ2 V B D5 7 पुण्यकर्मणा,
Dm1 D8 G3 च सुकर्मणा, D1 3 च स्वकर्मणा, D2 स्वर्गकर्मणा
(for च महात्मनाम्) —^c D5 देवताना (for देवाना च)
D1 3 [अ]भ्यतिक्रम्य, D2 M1 [अ]प्यति (for व्यतिक्रम्य).

—^d D1 2 M2 ब्रह्मलोके (for °लोक) Ñ2 V B D5 7 भवाप
ह, D1 2 व्यरोचत, D3 अगच्छत, M2 व्यतिष्ठत (for व्यरोहत)

36 —^a D8 (before corr) T2 सु- (for स) Ñ1 V1
B Dg1 D1 2 4 5 7 T1 2 G2 3 M भवने, D3 भवति, Cl. भवन
(for भुवने) Ñ2 V B D5 7 शुभे स्थित (for द्विजर्षभ)
—^b B1 सानुचर, D3 सानुनय, D5 सानुचरो (for सानुचर)
Ñ1 B1 G3 om ह —^c B1 पितामह (for पितामहश्) M2
चैव (for चापि) Ñ1 Ñ1 D1-3 निरीक्ष्य (for समीक्ष्य) Ñ2
V B2-4 D5 7 तदा, B1 च (for द्विज) —^d Ñ1 Ñ1 D1-3
तपस्विन, Ñ2 V2 B D5 7 महाद्युति (B2 °ति), V1 पितामह,
T2 ननद तु (for ननन्द सु-) B1 D3-5 T1 2 G3 उवाच
(for उवाच ह)

Colophon Kānda name Ñ1 Ñ1 B Dg1 Dt1 Dm1
D3 4 6 7 f G M1 2 आरण्य (Ñ1 °ण्यक) काण्डे, Ñ2 V D5
आरण्यके —Sarga name Ñ1 D2 3 शरभंगदर्शन (Ñ1 °न),
Ñ1 मरभगस्वर्गमन, Ñ2 D5 7 शरभगस्वर्गरोहण, V B D1
शरभगाभिगमन (D1 °न) —Sarga no (figures, words
or both) Ñ1 Ñ1 B1 D2 5 om, Ñ2 V B3 D7 9, B2 4
D1 3 10, Dg1 Dt1 Dm1 D3 6 8 S 5 —After colophon,
T2 concludes with श्रीरामचन्द्राय नम, G M1 with
श्रीरामाय नम

3 10 I
3 6 I
3 7 I

शरभङ्गे दिवं प्राप्ते मुनिसंघाः समागताः ।
अभ्यगच्छन्त काकुत्स्थं रामं ज्वलिततेजसम् ॥ १
वैखानसा बालखिल्याः संप्रक्षाला मरीचिपाः ।
अश्मकुट्टाश्च बहवः पत्राहाराश्च तापसाः ॥ २
दन्तोल्खलिनश्चैव तथैवोन्मज्जकाः परे ।
मुनयः सलिलाहारा वायुभक्षास्तथापरे ॥ ३

5

D8 begins with ॐ

1 $\tilde{N}1$ partly illeg for $1^{ab} -^a$) $V_2 B_4 D_1$
(marg) 4 $T_2 C_m g$ याते (for प्राप्ते) —^b) $\tilde{S}_1 \tilde{N} V B$
 $D_1-3 5 7$ समतत (for समागता) —^c) $\tilde{N}_2 B_2 D_6 7$
अभ्यगच्छन्तु, $V_1 D_1$ अभ्यगच्छन्त, G_3 अभ्यागच्छन्त —^d)
 $\tilde{N}1$ illeg for राम $\tilde{S}_1 D_3$ ज्वलन्- (for ज्वलित-)

2 ^a) $V B D_1 3 6$ बालखिल्या G_2 बालखिल्याश्म-
निका $\& C_v$ ये प्रतिदिन जीवन सपाद्य सपन्न च तद्विनियुज्य
वर्तन्ते ते अश्मस्तनिका (का), C_m बालखिल्यास्तु नवेऽन्ने
लब्धे पूर्वसचित्त्याग्निः । संप्रक्षालास्तु भगवत श्रीपादप्रक्षालन-
जाता महर्षयः । यद्वा प्रत्यह जीवनसाधन सपाद्य सर्वं तद्विनियुज्य
वर्तन्ते ये ते वा संप्रक्षाला अश्मस्तनिका इत्यर्थः । $\& -^b$) \tilde{S}_1
 $V_2 B_2 4 D_3$ प्र (D3 प्र) श्रयोथ, $\tilde{N}_2 V_1 B_1 3 D_6 7$ ऋपयोथ,
 Dg_1 संप्रक्षाला, $D_1 2$ प्रश्रयोथ (for संप्रक्षाला) B_1 मरीचय
(for मरीचिपा) M_2 ऋपय कुशचीरिण —After 2^{ab} , \tilde{S}_1
 $\tilde{N}_1 D_1-3 6$ read $3^{cd} -^c$) $\tilde{S}_1 D_1-3$ दशतपा, $\tilde{N}_2 V B$
सुबहव, $D_6 7$ सुबहुश (for च बहव) —^d) $\tilde{N}_2 V B D_6 7$
पर्णाहाराश्च (for पत्राहाराश्च) $Dm_1 D_8 G_3$ धार्मिका (for
तापसा)

3 \tilde{S}_1 om (hapl) 3^b and $4^a -^b$) $\& C_m p$
उन्मज्जका इति पाठे उद्धृत मतो मात्सर्यं चेपा ते तथा । स्वार्थे क ।
यद्वा जानिन बालोन्मज्जपिशाचवत् इति स्मरणात्तथा । $\& \tilde{N} V$
 $B D_1-3 5 7$ दडकारण्यवासिन —After 3^{ab} , $\tilde{N}_1 D_1-3$ ins

80* ऋपयो हि महात्मानो ज्वलनार्कसमप्रभा ।

[\tilde{N}_1 -समागता (for समप्रभा)],while $Dg_1 D_1 Dm_1 D_4 6 8 S$ ins S_1^* गात्रशय्या अशय्याश्च तथैवाभ्रावकाशिका ।

[D_4 हि (for [ए] व) $D_1 D_4 6 C_k t$ [अ] नवकाशिका, T_3
खव°, $G_2 M_3$ [अ] भ्यव°, M_1 [अ] स्वाव°, $C_v m p$ [अ] भ्यवका-
शिता ($C_m p$ °न), $C_m g$ °काशका (for [अ] भ्रावकाशिका)]
— $\tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D_1-3 5$ read 3^{cd} after $2^{ab} -^c$) $\tilde{N}_2 V B$
 $D_6 7$ केचिच (for मुनय) —^d) Dg_1 वायुभक्ष्यास् $\tilde{S}_1 \tilde{N}_1$
 $D_2 3$ तथैव च (for तथापरे) $\tilde{N}_2 V B D_6 7$ ज्वलितानन (B_2
 $D_6 7$ °ल) वचैस, D_1 वायुभक्ष्या सहस्रश —After 3, B_3
ins .

आकाशनिलयाश्चैव तथा स्थण्डिलशायिनः ।
तथोर्ध्ववासिनो दान्तास्तथार्द्रपटवाससः ॥ ४
सजपाश्च तपोनित्यास्तथा पञ्चतपोऽन्विताः ।
सर्वे ब्राह्मया श्रिया जुष्टा दृढयोगसमाहिताः ।
शरभङ्गाश्रमे राममभिजग्मुश्च तापसाः ॥ ५

82* वायुभक्षास्तथा केचित्सर्वसत्त्वहिते रता ।

4 \tilde{S}_1 om 4^a (cf v l 3) —^c) $\tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D_1-3$ तथोद
(D_1 तथा दिग्) नसना दाताश् (\tilde{S}_1 °नाश्चैव), $Dg_1 T G_1$
 $M_2 3$ तथोपवा°, $Dm_1 D_8 G_3 M_1$ मासोपवा°, $K(ed)$
 $C_m g$ व्रतोपवा° $\& C_k$ एव पा० उपवासिन इत्यन्य पठति
स तु साधारणधर्म इत्युपेक्ष्य, C_t व्रतोपवाग्निन इति पाठस्तु
चिन्त्य तस्य साधारणधर्मत्वादितिकतक । $\& -^d$) G_1 धारिण,
 C_v -यामना (for -वासस) $\tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D_1-3$ तथैव वन्न-
धारिण —For 4, $\tilde{N}_2 V B D_6 7$ subst

83* अभ्रावकाशिनश्चान्ये जले चाप्यनुवामिन ।

उपवासरताश्चैव केचित्स्थण्डिलशायिन ।

[(1 1) V_1 शुभ्र- (for अन्न-) — V_1 om from जले up
to चैव in l 2 $B_1 1 4$ transp the post halves of l 1
and 2 $\tilde{N}_2 D_7$ जलवश्चोदशायि (\tilde{N}_2 °लि) न, V_2 जनावत्शयान-
शायिन (sic), B_1 जले कल्पानवासिन, B_2 जनापश्चाभिशायिन, D_6
जलवश्चोभशायिन (for the post half) —(1 2) $B_2 D_3 7$
उदवास- $B_3 4$ [अ] न्ये (for [ए] व), V_1 -वासिन (for
-शायिन)]

5 ^a) D_4 सजपाश्च, D_8 सतपाश्च, $C_r k$ सजपतस् (for
सजपाश्च) $Dg_1 D_1 D_6$ तपोनिष्ठास् (for तपोनित्यास्).
—^b) $D_8 M_2$ -तपान्विता (for -तपोऽन्विता) —^c) $D_1 D_6$
 $G_1 2 M_1$ युक्ता (for जुष्टा) —^d) $Dg_1 D_4 T_1 2 G M C_g k$
दृढयोगा समाहिता, $Dm_1 D_8$ दृढयोगा सहस्रश, T_3 दृढयोग-
समन्विता —^e) T_3 होमजुष्टाश्च (for अभिजग्मुश्च) —For
5, $\tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D_1-3$ subst

84* सजपाश्च महात्मानस्तथा पञ्चतपस्विन ।

चातुर्मास्यकृताहारा निराहारास्तथैव च ।

वृक्षसत्काप्रपादाश्च ये चरन्ति महत्तप ।

अदर्शनेन ये धर्मं चरन्ति नियतव्रता ।

एकाङ्गुष्ठेन तिष्ठन्ति ये च भूताविहिंसकाः । [5]

शष्पभक्षा पयोभक्षा निर्दिष्टफलोभोजिन ।

फलाहारे च निरता वायुभक्षास्तथापरे ।

एते चान्ये च धर्मज्ञा मुनयो धर्मवत्सला ।

शरभङ्गाश्रमे राममभिजग्मुः समाहिता ।

[(1 1) \tilde{N}_1 दशतपो द्विज, D_1-3 °तपा द्विजा. (for °स्विन) .—(1 2) \tilde{S}_1 चतुर्मास, D_2 चातुर्मास- (for चातुर्मास्य-)

अभिगम्य च धर्मज्ञा रामं धर्मभृतां वरम् ।
 ऊचुः परमधर्मज्ञमृपिसंघाः समाहिताः ॥ ६
 त्वमिक्ष्वाकुकुलस्यास्य पृथिव्याश्च महारथः ।
 प्रधानश्चासि नाथश्च देवानां मघवानिव ॥ ७
 विश्रुतस्त्रिषु लोकेषु यशसा विक्रमेण च ।
 पितृव्रतत्वं सत्यं च त्वयि धर्मश्च पुष्कलः ॥ ८
 त्वामासाद्य महात्मानं धर्मज्ञं धर्मवत्सलम् ।

—(1 3) $\tilde{N}1$ महातप —(1 7) $D3$ फलाहाराश् (for फलाहारे)
 $S1$ विनिस्ता, $\tilde{N}1$ च नियता (for च निरता) —(1 9) $\tilde{N}1$
 $D1$ ३ समागता (for समाहिता)],

while $\tilde{N}2$ V B $D5$ 7 subst

85* तपोरता महात्मान केचित्पञ्चतपोऽन्विता ।
 चातुर्मास्यकृताहारा निराहारास्तथापरे ।
 वृक्षाग्रसक्तपादाश्च सदावाक्शिरस स्थिता ।
 अनाश्रिता कर्मफलमाश्रिताश्चापरे तथा ।
 स्थिता वसुमतीं चान्ये कृत्वैकाङ्गुष्ठीडिताम् । [5]
 एव नानातपोयुक्ता मुनयः सशितव्रता ।
 शरभङ्गाश्रमे राम द्रष्टुमभ्यागमस्तदा ।

[(1 1) $V2$ तपोरता (for तपोऽन्विता) —(1 2) V
 चातुर्मास, $B2$ चातुर्मास- (for °मास-) $B3$ चातुर्मास्यास्तथाहारा, $B4$
 चातुर्मास्याहृताहारा (for the prior half) —(1 3) V
 -[आ]मक्त- (for -सक्त-) —(1 4) $V1$ तथापरे (by transp)
 —(1 5) $V1$ स्थिता, $B3$ स्थिरा (for स्थिता) $V2$ कृत्वाङ्गुष्ठी-
 ण्डिता (for the post half) —(1 6) $B1$ २ ४ (marg
 also) ऋपय (for मुनय) —(1 7) $B1$ अभ्यागतासु (for
 °मसु)]

6 °) $B4$ [अ]थ (for च) $\tilde{N}2$ V $B2$ ४ $D3$ ७ धर्मज्ञम्,
 $B1$ काकुत्स्थम्, $B3$ सर्वज्ञम्, $T3$ सतुष्टा (for धर्मज्ञा) —^b)
 $D1$ ३ शस्त्र- (for धर्म-) $\tilde{N}2$ V B $D5$ ७ ऋपिसंघा सम तत
 —^c) $Dg1$ -सतुष्टा, $T3$ -सहृष्टा, $G1$ -धर्मिष्ठा, $M3$ -धर्मज्ञा
 (for -धर्मज्ञम्) $Dg1$ $Dt1$ $D4$ ६ $T1$ २ $M2$ समागता, $G3$
 सह-श्च (for समाहिता) $S1$ \tilde{N} V B $D1$ -३ ५ ७ ऊचु
 प्राजलय सर्वे सात्वपूर्वमिदं वच

7 °) $G3$ इक्ष्वाकूणा (for त्वमिक्ष्वाकु-) $\tilde{N}2$ -कुलस्यात्,
 V B $D5$ ७ -कुले जात (for -कुलस्यास्य) —^b) $D3$ पृथिव्या,
 $T2$ प्रधानश्च (for पृथिव्याश्च) $D3$ महाबल, $T1$ २ M महारथ
 (for महारथ). $\tilde{N}2$ V B $D5$ ७ पृथिव्या राम ($B1$ धर्म)
 विश्रुत —^c) $G1$ प्रजाना (for प्रधानश्च) $\tilde{N}1$ $Dt1$ $D4$ ६
 [अ]पि (for [अ]प्ति) $G2$ धर्मज्ञ (for नाथश्च) $S1$ $D1$ -३
 प्रधानश्चर्पिनाथश्च, $\tilde{N}2$ V B $D5$ ७ नाथ प्रजाना सर्वासा ($\tilde{N}2$
 $D5$ सर्वेषां) —^d) $S1$ \tilde{N} V B $D1$ -३ ५ ७ इव वासव (for
 मघवानिव)

अर्थित्वान्नाथ वक्ष्यामस्तच्च नः क्षन्तुमर्हसि ॥ ९
 अधर्मस्तु महांस्तात भवेत्तस्य महीपतेः ।
 यो हरेद्रलिपद्भागं न च रक्षति पुत्रवत् ॥ १०
 युञ्जानः स्वानिव प्राणान्प्राणैरिष्टान्सुतानिव ।
 नित्ययुक्तः सदा रक्षन्सर्वान्विषयवासिनः ॥ ११
 प्राप्नोति शाश्वतीं राम कीर्तिं स बहुवार्पिकीम् ।
 ब्रह्मणः स्थानमासाद्य तत्र चापि महीयते ॥ १२

G 3 10 15
 B 3 6 13
 L 3 7 16

8 $\tilde{N}1$ om 8^{ab} —^c) $D4$ $T1$ २ $G3$ Cg पितृभक्तिश्च (for
 पितृव्रतत्व) —^d) $M2$ ३ सु- (for च) $D4$ $T1$ २ त्वयि धर्माश्च
 पुष्कला —For 8^{cd} , $S1$ $\tilde{N}1$ $D1$ २ subst

86* पितृभक्त्या च नगरे नागराणा मनोहर ।

[$S1$ पितृभक्तश्च, $\tilde{N}1$ महत्या च (for च नगरे) $S1$ मनोरम, $D1$
 °रथ (for °हर)],

while $\tilde{N}2$ V B $D3$ ५ ७ subst

87* पितुर्नियोगादुर्धर्पं वन घोरमुपागत ।

[$D3$ धर्मज्ञ (for दुर्धर्प) $D3$ घोर वनम् (by transp)]

9 V $B1$ om 9 —^a) $\tilde{N}2$ $B3$ $D5$ ७ महाभाग (for
 महात्मान) —^b) $D4$ धर्मिष्ठ (for धर्मज्ञ) $D3$ धर्मकारणात्
 (for °वत्सलम्) —^c) $\tilde{N}2$ $D5$ ७ अर्चयित्वा च, $B2$ -४
 अर्चयित्वा तु, $D1$ अर्थित्वात्तव, $D2$ °त्वा तु, $D3$ °त्व तव, $G1$
 °द्वय, L(ed) अर्चित्वा यच्च (for अर्थित्वान्नाथ) $D5$ वक्ष्यामस्
 (for वक्ष्यामस्) $S1$ अर्चयित्वानुयक्ष्यामस्, $\tilde{N}1$ अर्चित्वा न
 प्रवक्ष्यामी —^d) $S1$ तन्नस्त्व, $\tilde{N}1$ वचन, $\tilde{N}2$ $B3$ ४ $D5$ ७ त्व
 चैतत्, $B2$ त्वमेतत्, $D1$ ३ त्व च न, Cr m तत्तु न (for तच्च
 न) $S1$ $\tilde{N}1$ $D1$ -३ कर्तुम् (for क्षन्तुम्)

10 °) $T3$ च (for तु) $S1$ $\tilde{N}1$ $D1$ -३ अधर्मो हि महा
 (D2 भवा)स्तस्य, $\tilde{N}2$ V B $D5$ ७ अधर्म सुमहात्मा ($V1$ °ज्ञा)-
 म, $Dg1$ $Dt1$ $Dm1$ $D6$ ८ अधर्म सुमहात्मा —^b) $S1$ $\tilde{N}1$
 $D1$ -३ इह (for तस्य) $Dt1$ $Dm1$ $D6$ ८ तु भूपते, $D2$ ७
 महीपते —^c) $V1$ इह, $B1$ भुवि (for वलि-) —^d) $S1$ $\tilde{N}1$
 $D2$ ३ रक्षेत (for रक्षति) $\tilde{N}2$ V B $D5$ ७ न च रक्षेदिमा प्रजा,
 $D1$ नावचक्षेत पुत्रवत्

11 $\tilde{N}1$ om 11-12 For 11-13, $\tilde{N}2$ V B $D5$ ७ subst
 88* —^a) $S1$ $D1$ -३ $M2$ ३ यो राजा, $D4$ प्रजा य (for
 युञ्जान) $D2$ प्राणैर् (for प्राणान्) —^b) $S1$ $D2$ इष्टा-
 ह्योकान्, $Dm1$ $D8$ $G8$ प्राणिन स्वान्, $G1$ पापैरिष्टान्, $G2$
 $M1$ प्राणिन स्व- (for प्राणैरिष्टान्) $D1$ प्राणैष्टान्स्वसुतानि च
 (sic), $D3$ प्राणैर्भ्योभ्यधिकानि च —^c) $T3$ नित्य (for नित्य-)
 $S1$ $D1$ -३ $M3$ रक्षेत (for रक्षन्)

12 $\tilde{N}1$ om 12 (cf v l 11) For subst in $\tilde{N}2$ V
 B $D5$ ७, cf v l 11 and 13 —^a) $M2$ शाश्वत राज्य (for
 शाश्वतीं राम) —^b) $G3$ बहुवार्पिक $S1$ $D3$ कीर्ति त्रैलोक्य-

0 16
6 14
7 17

यत्करोति परं धर्मं मुनिर्मूलफलाशनः ।
तत्र राजश्वतुर्भागः प्रजा धर्मेण रक्षतः ॥ १३
सोऽयं ब्राह्मणभूयिष्ठो वानप्रस्थगणो महान् ।
त्वन्नाथोऽनाथवद्राम राक्षसैर्वध्यते भृशम् ॥ १४
एहि पश्य शरीराणि मुनीनां भावितात्मनाम् ।
हतानां राक्षसैर्वैर्वह्नां बहुधा वने ॥ १५
पम्पानदीनिवासानामनुमन्दाकिनीमपि ।
चित्रकूटालयानां च क्रियते कदनं महत् ॥ १६

पावनी, D1 2 कीर्ति त्रेलोक्यभाविनी, I 2 कीर्ति सुबहुवापिकीं,
T3 G1 M1-3 कीर्ति स (T3 च) इह मानुषी —^c) S1 D1-3
ब्रह्मस्थान समासाय —^d) M2 त्रेल्य (for तत्र) D8 [अ]पि
च (by transp) (for चापि)

13 ^{ab}) S1 Dg1 Dm1 D2 3 8 I G M1 3 Cr य करोति,
D1 करोति य (for यत्करोति) G2 सदा (for पर) Dm1
D8 G3 पर्ण- (for मुनिर्) M2 करोति यावद्यो धर्मं तपस्वी
सशितव्रत —^c) G1 ततो, M1 तस्य (for तत्र) S1 N1
D1-3 तस्माद्वाज्ञस्तु पद्भाग —For 11-13, N2 V B D6 7
subst

88* पौरजानपदात्राजा प्राणैरिष्टान्सुतानिव ।
यो न रक्षति दुर्मेधा स नरैर्भुवि गर्ह्यते ।
यस्तु रक्षति धर्मेण प्रजा पुत्रानिवोरमान् ।
राजा दण्ड समुद्यम्य शमयन्भयमोजसा ।
स प्राप्नोति परा कीर्तिमिह च त्रेल्य चान्ययम् । [5]
त्रिहृल्य चेह स सुखी प्राप्नोतीन्द्रसलोकताम् ।
चरन्ति सुखिनो धर्मं ये च राज्ञामिपालिताः ।
ततो राजा हि पद्भाग सम्यगामोति पालयन् ।

[(1 1) N2 D6 7 राजन् (for राजा) V1 सुतेर् (for सुतान्)
—(1 2) B1 reads रक्षति in marg B1 गर्हित (for ते)
—(1 3) N2 यस्तु- (for यस्तु) D6 रक्षयति (for रक्षति)
—(1 4) B1 ममुद्दिश्य, B4 समुद्यम्य (for समुद्यम्य) —(1 5)
V1 वरां (for परा) V2 B2 D6 [अ]व्यया, B1 4 [अ]परा (for
[अ]व्ययम्) —(1 6) G(ed) सुखी —(1 8) N2 तत्र
(for ततो) V1 B3 D6 पालनात्]

14 ^a) B4 योय (for सोऽय) B1 4 -भूमिष्ठो (for
-भूयिष्ठो) —^b) V1 B3 4 वानप्रस्थो (for वानप्रस्थ-) S1
-गुणो, B4 (before corr) T3 -गतो (for -गणो) —^cd) N1
वत्स (for राम) S1 Dt1 D6 M2 हन्यते, Cg वाध्यते (for
वध्यते) N1 वध्यते राक्षसै (by transp) S1 N1 D1-3
सदा (for भृशम्) N2 V B D6 7 राक्षसे पीड्यमानस्त्वा
शरण्य शरण गत

15 ^a) S1 N1 D1-3 पश्य राम (for एहि पश्य) —^c)
D4 भग्नानां (for हतानां) N2 V B D6 7 हतानां राम
रक्षोभिर् —^d) Dt1 om वहूना M2 बहुभिर् (for बहुधा)

एवं वयं न मृष्यामो विप्रकारं तपस्विनाम् ।
क्रियमाणं वने घोरं रक्षोभिर्भीमकर्मभिः ॥ १७
ततस्त्वां शरणार्थं च शरण्यं समुपस्थिताः ।
परिपालय नो राम वध्यमानान्निशाचरैः ॥ १८
एतच्छ्रुत्वा तु काकुत्स्थस्तापसानां तपस्विनाम् ।
इदं प्रोवाच धर्मात्मा सर्वानेव तपस्विनः ।
नैवमर्हथ मां वक्तुमाज्ञाप्योऽहं तपस्विनाम् ॥ १९

S1 N1 D1 2 ग (D2 या) ताना (D1 ०नि) वसुधातले, D3
वहूना वसुधातले, D4 वहूना दृढकावने

16 ^a) Dg1 D4 T3 G1 2 M1 -वन- (for -नदी-) D6
(after corr sec m) -निवासीनाम् (for ०मानाम्) S1 N1
D1-3 पपातीर् (N1 ०वने) निवसताम्, N2 V B D6 7 पपानि-
वासिनामेपाम्, M2 पपातीरतिविष्टानाम्, M3 पपावननिवासी-
नाम् —^b) S1 इत, N1 तथा, D1 इति, D2 अत (for अपि)

17 ^a) N1 D3 त च, D6 एन (for एव) G2 विपन् (for
वय) N1 मृष्यते (for मृष्यामो) S1 तथैव तत्र मृष्यते, D1
त चेन्न य न मृष्यते, D2 न चैवंतत्र मृष्यते —M2 om 17^b
—^c) S1 N1 D1-3 M3 घोरे (for घोर) —^d) S1 N1 D1-3
राक्षसे (N1 रक्षोभि) क्रकर्मभि, Dm1 D8 G1 3 राक्षसे
(G1 3 रक्षोभि) भीमविक्रमे —For 17^cd, N2 V B D6 7
subst

89* अतिप्रवृद्धे रक्षोभिर्जनस्थाननिवासिभिः ।

[V1 lacuna for the post half. B1 -निवासिना]

18 ^{ab}) S1 N1 D1-3 स्व (for त्वा) G1 शरणाणां (for
शरणार्थं) S1 N1 D1-3 त्वा (for च) D1 M1 शरण (for
शरण्य) S1 N1 D1-3 वयमागता, T1 2 समुपागता (for
समुपस्थिता) N2 V B D6 7 भार्ता स्म शरण राम भवत
समुपागता —^c) B1 पाहि पालय (for परिपा^o) N2 V B
D6 7 सर्वान् (for राम) —^d) S1 N1 D1-3 सर्वानेव धनुर्धर,
N2 V B D6 7 स्व (B3 स) बाहुबलमाश्रित. —After 18,
N2 V B D6 7 ins

90* ऐश्वरोऽय परो भाव शूरत्व नाम राघव ।

[B3 शृणु त्व (for शूरत्व)],

while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

91* परा त्वत्तो गतिर्वीर पृथिव्या नोपपद्यते ।

परिपालय न सर्वात्राक्षसेभ्यो नृपात्मज ।

19 V1 om 19^{ab} —^a) S1 N1 D1-3 रामस्तेपा वच
श्रुत्वा, N2 V2 B D6 7 इति श्रुत्वा वचो रामस् —^b) S1 N1
यशस्विना, N2 V2 B D6 7 महात्मना, D4 Ck^p तरस्विना,
M2 वचस्तदा (for तपस्विनाम्) —^d) D3 सर्वम् (for सर्वान्).
N1 illeg from तपस्विन up to तप in l 1 of 92* S1

भवतामर्थसिद्धयर्थमागतोऽहं यदृच्छया ।

तस्य मेऽयं वने वासो भविष्यति महाफलः ।

तपस्विनां रणे शत्रून् हन्तुमिच्छामि राक्षसान् ॥ २०

दत्त्वा वरं चापि तपोधनानां

धर्मे धृतात्मा सह लक्ष्मणेन ।

तपोधनैश्चापि सहाय्यवृत्तः

सुतीक्ष्णमेवाभिजगाम वीरः ॥ २१

G 3 10 26
B 3 6 26
L 3 7 27

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

D1-3 कृताजलि, Ñ2 V B D5 7 तपोधनान्, M2 प्रणम्य च (for तपस्विन) —^e Ś1 [ए]नम् (for [ए]वम्) —^f K(ed) Cg आज्ञप्तो (for आज्ञाप्यो) Ś1 Ñ2 V B D1-3 5 7 अहमेव सलक्ष्मण —After 19, Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 ins

92* तप श्रुतवयोवृद्धान्भवत शरण गत ।
इद हि दण्डकारण्य नानासत्त्वनिषेधितम् ।

[(1 1) Ñ1 illeg for तप Ś1 D1-3 तपोवृद्धान्, B1 तप कृत, B3 तपस्वी च (for तप श्रुत-) Ś1 D1-3 शरण्यान् (for भवत) Ś1 D2 शरणगत, D1 शरणान् (for शरण गत) —(1 2) Ś1 B3 D1-3 च, Ñ1 V B1 2 तु (for हि) B3 4 (marg, orig सुनिनिषेधित) सत्त्वविशक्ति],

while Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins after 19, Dg1 ins 1 1 after 19^{ed} and 1 3 after 19^{ed}

93* केवलेनैव कार्येण प्रवेष्टव्य वन मया ।
विप्रकारमपाक्रुधु राक्षसैर्भवतामिमम् ।
पितुस्तु निर्देशकर प्रविष्टोऽहमिद वनम् ।

[(1 1) Dt1 Dm1 D6 8 G3 Cr k t स्वकार्येण, K(ed) Cg [आ]त्मकार्येण (for [ए]व कार्येण) K(ed) transp वन and मया —(1 2) D8 अथाक्रुधु, T3 M3 Cv अपक्रुधु, G2 उपाक्रुधु (for अपाक्रुधु) —(1 3) G1 प्रविष्टो दडकावन (for the post half)]

20 ^b Ñ2 V B D6 7 Cg [स]स्मि, G2 [स]य (for सह) Ś1 Ñ1 D1-3 सलक्ष्मण (for यदृच्छया) —^c Ñ2 V B D7 सकामो (for तस्य मे) Ś1 Ñ1 D1-3 [स]द्य (for स्य) D6 सकामोद्य वने वासो, M2 3 सत्यमेव वने वासो —^d Ś1 तपस्यत, Ñ1 D1-3 तपस्विन, Ñ2 V B D5 7 यशस्कर, T1 महाबल (for महाफल) —D1 om 20^{ed} —^e Dg1 वने (for रणे) —^f M2 निघ्नतो राक्षसानिह, M3 निघ्नतो मम राक्षसान् —For 20^{ed}, Ś1 Ñ V B D2 3 5 7 subst

94* सरक्षतो मुनिगणान्निघ्नतो राक्षसान्मम ।

[Ñ1 illeg from मुनि up to मम Ś1 D2 3 युधि, V1 नहन् (for मम)]

—After 20, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

95* पश्यन्तु वीर्यमृषय सभ्रातुर्मे तपोधना ।

—M2 cont

96* अराक्षसमिम लोकमराममथवा पुन ।
करिष्यामि न चेन्नास्मि रामो दशरथात्मज ।

21 ^a T3 गत्वा (for दत्त्वा). Dg1 G3 M2 Cg [अ]भय (for वर) Dm1 D8 G1 3 स तापसाना (for तपोधनाना) —^b Dm1 D8 G3 धर्मप्रधान, T2 धर्मे धृतात्मा (for धर्मे धृतात्मा) —^c D8 Ct सहाय्यदत्त, T1 2 G1 Cg सभाज्यवृत्त, M2 सहाय्यवृत्तै, Ck ०प्यवृत्त (for सहाय्यवृत्त) —^d D6 [अ]ग्र (sic) (for [अ]भि-) M2 वीर्य (for वीर) —For 21, Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 subst

97* दत्त्वा मुनीना वनमाश्रिताना-
मेव स तेषामभय महात्मा ।
महर्षिभिस्तै सहितोऽथ राम-
स्तत सुतीक्ष्णाश्रममाजगाम ।

[(1 1) Ñ2 D5 7 वनवासिना च (for वनमाश्रितानाम्) Ś1 Ñ1 D1-3 वर प्रदायाय स(Ñ1 D1 3 च) तापसानाम् —Ñ1 illeg from 1 2 up to सहितोऽथ in 1 3 —(1 2) Ś1 D1-3 इक्ष्वाकुवशप्रभवो महात्मा —(1 3) Ś1 तै सहितस्तु, V1 सार्धमितोय, B1 2 तै सहितो हि, B4 D3 तै सहित स, D1 ते महितै सु, D2 ते सहितस्तु (for तै सहितोऽथ)]

Colophon —Sarga name Ś1 D1 2 अभयप्रदानिक, Ñ1 तापससमागम, Ñ2 B D5 अभयप्रदा(B2 ०धा)न, V1 मुनीनामभयप्रद, V2 सुतीक्ष्णाश्रमप्रवेशे अभयप्रदान, D3 अभयप्रदान, D7 मुनय अभयप्रदान —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 4 D2 om, Ñ2 V B3 D5 7 10, B2 12, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S 6, D1 3 11, L(ed) 7 —After colophon, T2 concludes with श्रीरामचन्द्राय परमगुरवे नम, G M1 with श्रीरामाय नम

G 3 11 I
B 3 7 I
L 3 8 I

रामस्तु सहितो भ्रात्रा सीतया च परंतपः ।
सुतीक्ष्णस्याश्रमपदं जगाम सह तैर्द्विजैः ॥ १
स गत्वा दूरमध्वानं नदीस्तीर्त्वा बहूदकाः ।
ददर्श विपुलं शैलं महामेघमिवोन्नतम् ॥ २
ततस्तदिक्षाकुर्वरौ सततं विविधैर्दुमैः ।
काननं तौ विविशतुः सीतया सह राघवौ ॥ ३

6

D₈ begins with ३३, M₁ with श्रीरामाय नम

1 ^a) Ś₁ Ñ₁ राघव, Ñ₂ V B D₅ 7 रामोऽय, Dm₁ D₈
रामश्च (for रामस्तु) Ś₁ Ñ₁ सह भ्रात्रा वै (for सहितो
भ्रात्रा) D₁ 3 राम ए (D₃ °स्वे)व सह भ्रात्रा, D₂ स राघव
सह भ्रात्रा —^b) Ś₁ Ñ₁ D₂ वैदेह्या (for सीतया) Ñ₂ V B
D₅ 7 महाबल (Ñ₂ D₅ 7 °वने) (for परंतप) D₁ 3 वैदेह्या
चापि भार्यया —^c) Ñ₁ जगाम ते (hypm) (for जगाम)
Ś₁ V₁ B₂ 3 Dm₁ D₂ 5-8 M₁ सहितो, Ñ₂ B₁ 4 D₃ सहितैर,
D₄ सह तौ (for सह तैर)

2 ^a) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 तौ, T₁ 2 G₃ ते (for स) G₁ गत्वा
सु- (for स गत्वा) B₂ पूर्वम्, K(ed) [अ]दूरम् (for
दूरम्) ॥ Cg अदूरमिति च्छेद । पूर्व शरभन्नेन 'इह राम
महातेजा' इति सुतीक्ष्णस्याश्रमस्यादूरत्वोक्ते । ॥ —^b) Ś₁ Ñ₂ V
B D₁ 5 7 नदी (for नदीस्) D₁ नीत्वा (for तीर्त्वा) Ś₁
Ñ₁; D₁-3 महाबलौ, Ñ₂ V B D₅ 7 महाजवा (for बहूदका)
—Ñ₁ illeg from 2° up to द्वाकु in 3° —^c) V₂
Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 T₁ 2 G₁ 2 M₂ 3 Cr k t विमल
(for विपुल) Ñ₂ V B D₅ 7 नील (for शैल) Ś₁ D₁ 2
महद्दशतुर्नील, D₃ महद्दर्शतुर्वरौ —^d) Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8
G₃ महामेरुम्, G₂ °वेगम्, Cg k t p as in text (for
°मेघम्) Ś₁ Ñ₂ V B D₁-3 5 7 शैल (Ś₁ D₁-3 गिरि) माश्रि
(D₂ °वृ)ल कानन

3 Ñ₁ illeg up to द्वाकु in 3° (cf v l 2). —^a)
D₂-4 T₂ तम् (for तद्) Ś₁ Ñ₁ -वृषौ, D₁ 2 -वृषौ (for
-वरो) V₁ ततस्तु दृष्ट्वा नृवरौ —^b) Dt₁ Dm₁ D₄ 6 7 T₁ 2
M₁ 3 Cm g सतत, M₂ सुतत (after corr sec m as in
text) (for सतत) Ñ₁ वदति (for विविधैर) Ñ₂ V B
D₅ 7 नानाद्रुमलतायु (B₂ °वृ)त —^c) Ñ₂ V B (B₃ sup
lm) D₅ 7 वै (for तौ) —^d) Ñ₁ D₁ 3 [अ]नुगतौ तदा
(for सह राघवौ) Ś₁ D₂ तौ सीतानुगतौ तदा

4 ^a) Ś₁ Ñ₁ V B D₁-3 5 7 प्रविश्य च, G₂ M₁ प्रविष्ट स
(for प्रविष्टस्तु) Ñ₂ V B D₅ 7 चीरौ, Dm₁ D₈ G₃ M₁ रामो
(for घोर) —^b) G₂ -मूल- (for -पुष्प-) Ñ₂ V B₁ 4 D₅
-फलान्वित, B₂ लतान्वित (before corr °वृत्), B₃ -लतावृत्

प्रविष्टस्तु वनं घोरं बहुपुष्पफलद्रुमम् ।
ददर्शाश्रममेकान्ते चीरमालापरिष्कृतम् ॥ ४
तत्र तापसमासीनं मलपङ्कजटाधरम् ।
रामः सुतीक्ष्णं विधिवत्तपोवृद्धमभाषत ॥ ५
रामोऽहमस्मि भगवन्भवन्तं द्रष्टुमागतः ।
तन्माभिवद धर्मज्ञ महर्षे सत्यविक्रम ॥ ६

(for -फलद्रुमम्) —^a) Ś₁ Ñ₁ V B D₁-3 5 7 आश्रम तो
दृष्टशतुश्च —^d) D₃ -माल्य- (for -माला-). V₁ -परिश्रुतौ
(sic), B₁ -परिस्थित, B₃ Dg₁ D₂ 3 -परिष्कृत (sic), B₄
-पुरस्कृत, Dm₁ -परिष्कर, D₁ -धरिष्कृत (sic) (for
-परिष्कृतम्)

5 ^b) Ñ₁ partly illeg, Ś₁ महात्मान जटाधर, Dt₁ D₆
G₂ मलपङ्कजधारिण, M₂ दीर्घपिण्डजटाधर ॥ Ck मलपङ्क-
जधारिण मलस्य सप्ताधस्य शुद्धये पङ्कज पद्मासनमास्थाय योग-
धारणशील मध्यमपदलोपसमासः । तथा रागद्वेपायोगजावादिति
प्रसिद्धस्य मलस्य मूलकारणस्य क्षयाय पङ्कजे हृदयपङ्कजे अकृत-
कभगवद्ब्रह्मानन्यतायोगधारणशीलम् । एव दिव्ययोगत्वमेवाग्रे
वक्ष्यमाणस्य देवराजेन ब्रह्मलोकप्रस्थापनप्रार्थनस्य मूलम् । एव
पाङ्के स्थिते महामेघमिवोन्नतमित्यनन्तर किञ्चिच्छ्लोकद्वय प्रक्षिप्य
पठित्वा तच्च कष्टपिष्टिक (या) . व्याकृत्यानन्तर तत्र तापसमासीन
मलपङ्कजटाधरमिति पठित्वा पाठ नाशयति । पाङ्किपाठव्याख्याना-
शक्त्या तदोप सोनुभवतु ।, Ct अत्र 'ततस्तदिक्षाकुर्वरौ'
इत्यादिश्लोकत्रय प्रक्षिप्तमिति कतक । मलपङ्कजधारिण मलस्य
सर्वावस्य शान्तये पङ्कजे पद्मासने स्थित्वा धारणशीलम्
यद्वा पङ्कजे हृदयपङ्कजे धारिणमैश्वर्ययोगधारणशीलमित्यर्थ इति
कतक, तीर्थस्तु मलपङ्कजटाधरम् इति पठित्वा मलमुद्रर्तनादि-
सस्काराभावाच्छरीरजम् । पङ्को वनसचाराच्छरीरलम्न इति भेद
इत्याह । ॥ —^c) Ñ₂ V B D₅ 7 अभ्येत्य (for विधिवत्)
—^d) Ñ₁ partly illeg Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ G₁ M-धनम् (for
-वृद्धम्) Ś₁ Ñ₂ V B D₁ 3 5 7 अपूजयत्

6 ^a) Ñ₁ illeg for स्मि भगवन् Ñ₂ V B D₅ 7 [इ]-
त्युक्त्वा च (for भगवन्) —^b) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 त्वा दि (Ñ₁
) दृष्टुरिहागत —^c) Ś₁ त्वामभिवदे, Ñ₁ तमभिवद्य, Dg₁
T₃ त्व मा हि वद, Dm₁ D₈ G₃ आगत पाहि, D₃ तमाह चाथ,
G₁ 2 M₁ 3 त्व माभिवद, M₂ अभिवादये त्वा (hypm), Ct
as in text (for तन्माभिवद) D₃ धर्मज्ञ (for धर्मज्ञ)
—^d) Ñ₁ महात्मा, D₃ महर्षि (for महर्षे) D₃ 4 -विक्रम
(for -विक्रम) —For 6, Ñ₂ V B D₅ 7 subst

98* रामोऽहमस्मीत्युक्त्वा च तमृषि सत्यविक्रम ।
जगाम धरणी मूर्ध्ना विनयेन कृताञ्जलि ।

स निरीक्ष्य ततो वीरं रामं धर्मभृतां वरम् ।
 समाश्लिष्य च बाहुभ्यामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ७
 स्वागतं खलु ते वीर राम धर्मभृतां वर ।
 आश्रमोऽयं त्वयाक्रान्तः सनाथ इव सांप्रतम् ॥ ८
 प्रतीक्षमाणस्त्वामेव नारोहेऽहं महायशः ।
 देवलोकमितो वीर देहं त्यक्त्वा महीतले ॥ ९
 चित्रकूटमुपादाय राज्यभ्रष्टोऽसि मे श्रुतः ।
 इहोपयातः काकुत्स्थ देवराजः शतक्रतुः ।
 सर्वल्लोकाञ्जितानाह मम पुण्येन कर्मणा ॥ १०

तेषु देवर्षिजुष्टेषु जितेषु तपसा मया ।
 मत्प्रसादात्सभार्यस्त्वं विहरस्व सलक्ष्मणः ॥ ११
 तमुग्रतपसं दीप्तं महर्षिं सत्यवादिनम् ।
 प्रत्युवाचात्मवान्नामो ब्रह्माणमिव वासवः ॥ १२
 अहमेवाहरिष्यामि स्वयं लोकान्महामुने ।
 आवासं त्वहमिच्छामि प्रदिष्टमिह कानने ॥ १३
 भवान्सर्वत्र कुशलः सर्वभूतहिते रतः ।
 आख्यातः शरभङ्गेन गौतमेन महात्मना ॥ १४

G 3 11 12
B 3 7 15
L 3 8 14

7 " D₃ s सज्जिरीक्ष्य, D₄ स परीक्ष्य (for स नि°) V₂ B₃ 4 तपो, Dm₁ D₈ G₃ तदा (for ततो) S₁ N₁ Dg₁ Dt₁ D₁ 6 13 M₂ 3 धीरो (D₁ °र), N₂ V B D₅ 7 वृद्धो, Dm₁ D₈ G₂ 3 राम (for वीर) —^d Dm₁ D₈ G₃ वीर, G₂ धीरो (for राम) N₁ D₁ 3 शस्त्र- (for धर्म-) S₁ D₂ दशरथात्मजं —^c N₂ V B D₅ 7 स (B₂ त) परिष्व (V₂ °पू) ज्य (for समाश्लिष्य च) S₁ उपाजिघ्रस्ततो मूर्ध्नि, N₁ उपाजिघ्रच त मूर्ध्नि, D₁ उपजिघ्राय त मूर्ध्ना, D₃ 3 उपाजिघ्रस्ततो मूर्ध्नि —^d S₁ N₁ D₁-3 G₃ वचन चेदम्, G₁ मद वचनम् (for इद वचनम्)

8 " S₁ N₁ D₁-3 ते महाबाहो, N₂ V B D₅ 7 तेस्तु काकुत्स्थ, Dg₁ Dt₁ D₈ T₃ ते रघुश्रेष्ठ, Dm₁ D₈ G₃ ते नरश्रेष्ठ (for खलु ते वीर) —^d S₁ N₁ D₁-3 शस्त्र, Dt₁ D₈ G₂ सत्य- (for धर्म-) —S₁ N₁ V B D₁-3 5 7 om 8^{ad} —^c D₄ समाक्रात (for त्वयाक्रान्त)

9 S₁ N₁ V B D₁-3 5 7 transp 9 and 10^{ab} —^a N₁ illeg for प्रतीक्षमाणस्त्वा B₁ D₁ प्रतीक्षमाण त्वाम्, D₃ प्रतीक्ष्य° (for प्रतीक्षमाणस्त्वाम्) —^d T₂ न याचेह, G₁ नारोहे सु-, M₂ inf lin sec m (for नारोहेऽह) S₁ N₁ D₁-3 नारोहामि नृपोत्तम (N₁ °पात्मज), N₂ V₂ B D₅ 7 नारुडोहमितो दिव, V₁ नारुडोस्मि यतो दिव —N₁ illeg for 9° —^c S₁ देव- N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 जराजीर्ण-मिम (N₂ D₅ 7 °द) राम, V₂ B₂ जराकी (V₂ °जी) णमिम देह —^d S₁ N₁ D₁-3 G₁ transp देह and त्यक्त्वा, B₂ त्यक्त्वा राम (for देह त्यक्त्वा) V B₂ 4 महीपते (for °तले)

10 S₁ N₁ V B D₁-3 5 7 transp 9 and 10^{ab} —^a S₁ N₁ D₁-3 उपाखण्डो (N₁ °गम्य, D₃ °यातो), N₂ V B Dm₁ D₅ 7 8 G₃ M₁ अनुप्राप्तो (for उपादाय) N₁ illeg for 10^b —^d D₃ 3 5 G₁ M₁ Cg राज्यात् (for राज्य-) Dm₁ D₈ T₃ Cm -भ्रष्टो (for -भ्रष्टो) S₁ D₂ 3 श्रुतोसि मे, Dm₁ D₈ T₃ G₂ 3 M₁ मया श्रुत, D₁ श्रुतोसि मे, M₂ [S] सि मे श्रुत, Ck मया श्रुत (for सति मे श्रुत) —V B₁ 2 om from 10°-11 —^c B₃ D₅ इतो (for इह) S₁ N₁ D₁-3 [उ]पस्थाय (D₃ °ने) —^d S₁ देवराज, D₇ (before corr as in text) देवराज- (for °राज) S₁ शतक्रतु, G₁ शची-

पति (for शतक्रतु) —After 10^{ad}, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 T G M ins

99* उपागम्य च मे देवो महादेव सुरेश्वर ।

[D₄ T₁ 2 G₁ 2 Ck उपगम्य Dm₁ D₈ G₂ 3 M₁ मा (for मे) G₁ देवराज (for महादेव)]

—^c N₁ सर्व- (for सर्वल्ल) —^d N₂ B₃ 4 D₅ 7 मया (for मम).

11 V B₁ 2 om 11 (cf v l 10) —^c N₂ B₃ D₅ 7 अनुज्ञात सभार्य सन् (B₃ °स्त्व), B₄ अनुसृ (also °ज्ञा) त सभार्यस्त्व —^d T₁ विहर त्व (for विहरस्व)

12 " D₁ एमुय- (sic) (for तमुग्र-) D₄ 6 T₁ 2 G₁ M₂ 3 -तपसा (for -तपस) S₁ N₁ D₁ 2 रामो, N₂ V B D₇ वृद्ध, D₃ धीर, D₄ T₁ 2 युक्त, D₅ सिद्ध (for दीप्त) —^d N₂ V₁ B₁ 3 D₆ 7 सशि (N₂ V₁ °श्रि) तत्रत, B₄ अमि (also सशि) -तत्रत (for सत्यवादिनम्) —^c S₁ N₁ D₁-3 महात्मान (for [आ]त्मवान्नामो) —^d Dg₁ D₄ काश्यप (for वासव) —For 12^{ad}, N₂ V B D₅ 7 subst

100* राम पुनरिदं वाक्यमुवाचानन्तरं तदा ।

अवाप्त्यसि पराल्लोकानितस्त्वमृषिसत्तम ।

—After 12, S₁ N₁ (only l 1) D₁-3 ins

101* अहो प्राप्त मया श्रेयो यदृष्टो भगवानिह ।

आवासमाख्याहि च मे वसेय यत्र धार्मिक ।

[(l 1) S₁ महत् (for मया)]

13 D₅ om 13^{ad}-14^b N₂ V B D₇ om 13^{ab}. S₁ D₁-3 transp 13 and 14 N₁ transp 13^{ab} and 13^{ad} —^a S₁ D₁-3 [अ]र्जयिष्यामि (for [आ]हरि°) —^d S₁ स्वर्ग, Dm₁ D₄ 8 G₃ सर्वान्, M₂ स्वकान् (for स्वय) —^c N₂ V B D₇ आश्रम (for आवास) —^d S₁ D₁-3 व्यादिष्टम्, T₁ प्रवेष्टुम् (for प्रदिष्टम्) M₂ इव (for इह) N₂ V₁ B₂-4 D₇ कानने त्वया, B₁ मुनिना पुरा.

14 D₅ om 14^{ab} (cf v l 13) N₁ om 14 S₁ D₁-3 transp 13 and 14 —^{ab} S₁ D₁-3 कुशलो भगवानत्र

एवमुक्तन्तु रामेण महर्षिलोकविश्रुतः ।
 अत्रवीन्मिगुं वाचं हर्षेण महताप्सुतः ॥ १५
 अयमेवाश्रमो गम गुणवात्रम्यतामिह ।
 कपिसंघानुचरितः सदा मूलफलैर्युतः ॥ १६
 इममाश्रममागम्य मृगसंघा महायशः ।
 अटिन्वा प्रतिगच्छन्ति लोभयित्वाकुतोभयाः ॥ १७
 तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य महर्षेः क्षमणाग्रजः ।

15. 1 B D: भगवति ज्ञानविज्ञानमप्यत्र सर्वविन्मम (V1 'जन्म' —) Dt1 D6 Ct आगतात् N: B1-3 Dt1 D1 4-7 1 2 G1 M1 2 Cm भगेण (for 'न' —^d) N: V B D: तप मित्रेन भीमता

15. 1) S1 N: D1-3 5-7 -नूतिन (for -विश्रुत) —^d) S1 N V B D1-3 7 [आ, युत, Dt1 युत, D: [अ]न्यित (for [आ] युत) —After 15, N: V B D: 7 ins

102* प्रभूतपुष्पवर्णीय स्यादमूलफलद्रुम ।
 नानामृगसिगन्धाद्यः प्रभूतफलभोजन ।
 पशूनिदृशचित्राश्च सरोसिपशोमित ।
 स्वरज्जीविचित्रान् शुभजाननशोमित ।

[—After 1, B3 ins

102(1)* नानामृगसमायुक्तमपस्विगणसेवित ।
 —(1 1) N: D: 7 युद्ध (for शुभ)]

16. 1) V1 मम (for एव) —^d) S1 N V1 B D1-3 5 7 उद्य (म, 1 2 समागम (for रम्य) Dt1 D6 G2 M2 3 इति (for एव) —^d) D सता (for सदा) N1 V1 B Dm1 D: 1 2 कल्पयुत (N1 'जन, V1 B 'युत), N2 D5 7 -कल्पयुत (for कल्पयुत) —After 16, S1 N1 D1-3 ins

103* नानामृगस्युपि नानावृक्षनिषेवित ।
 निर्गमजानन श्रीमानिह राघव रम्यसे ।

1 (1 1) N: 1 2, D: 1 2 (for 1 2)]

17. 1) D: 1 2 3 4 5 6 7 for आश्रमम् V1 आगत्य (for मय) —^d) N: V मित्रा (for मया) S1 N1 D1-3 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

104* वन्यो शेषो नरेन्द्र मृगेभ्योऽन्यत्र विद्यते ।

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

उवाच वचनं धीरो विकृष्य सशरं धनुः ॥ १८
 तानहं सुमहाभाग मृगसंघान्समागतान् ।
 हन्यां निशितधारेण शरेणाशनिवर्चसा ॥ १९
 भवांस्तत्राभिपज्येत किं स्यात्कृच्छ्रतरं ततः ।
 एतस्मिन्नाश्रमे वासं चिरं तु न समर्थये ॥ २०
 तमेवमुक्त्वा वरदं रामः संध्यामुपागमत् ।
 अन्वाह्य पश्चिमां संध्यां तत्र वासमकल्पयत् ॥ २१

105* तानिच्छन् हिंससे नित्यं क्षात्रधर्ममनुसरन् ।
 कूरा बुद्धि समाख्याय विकृष्य सशरं धनुः ।
 whereas D3 ins

106* न भय विद्यते चात्र मृगैः सिंहा समागता ।
 आसवो वृषदशैश्च मिष्टं ते चैकता गता ।
 नात्र प्राणिभय किंचित्कस्यचित्केनचित्सह ।

18 N2 V B D5 7 om 18-19 —^d) N1 Dm1 D8 G3 रामो, Dg1 D2 T3 M1 3 वीरो (for धीरो) —^d) Dt1 D6 विगृह्य (for विकृष्य) D3 सुमहद्वनु (for सशरं धनुः)

19 N2 V B D5 7 om 19 (cf v 1 18). —^d) S1 N1 D1-3 कायान् (for भाग) —^d) S1 D1-3 इहागतान् (for समा) —^d) S1 N1 D1-3 प्राणधारणकारणात्, Dt1 शरेणानतपर्वणा, D6 शरेण सतपर्वणा (sic), G1 2 शरेणादित्यवधेमा

20. 1) S1 [अ]भिसतप्येत्, M1 [अ]भिपिच्येत (after corr as in text) (for °पज्येत) N2 V B D5 7 भवाश्चैतानभिद्रुहेत् (N2 °एत्, B1 °ह्यात्) —^d) S1 D2 कष्ट, N1 V1 B पाप, D1 दुःख (for कृच्छ्र) V2 महत्, D3 कृत (for तत) G2 किं स्यात्कृच्छ्रगतं नर —^d) N V B1 3 (also m as in text) (m also) Dm1 D2 5 7 8 एकस्मिन् Dt1 साश्रमे (sic) (for आश्रमे) S1 D2 3 चा (D2 वा) वि, N2 V2 B1 3 4 D5 7 स्थान, V1 स्थान, Dg1 वासश्च (for वास) B2 एतस्मिन्नाश्रमस्थान —^d) D4 ते, T3 वा, Cv r तन् (for तु) G1 समीक्षये S1 D2 3 वालो न च मम (D2 मम न च) क्षम, N1 D1 चिरं मम तत्र (D1 न च) क्षम, N2 D7 चिरं तत्र न च क्षम, V B1-3 चिरं च न त (V1 भ) व (B1 °वा) क्षम, B4 चिरं च तत्र न क्षम, D5 चिरं वचनं च क्षमे (sic)

21. 1) S1 D1-3 वचनं, N1 Dg1 Dt1 D6 Ct [उ]परम, Ct p [उ]परम्य (for वरद) N: B1 3 D5 7 एवमुक्त्वा तु (B3 च) म मुनि, V1 एवमुक्त्वा तु स, V2 B2 4 एवमुक्तस्य (V2 °क्या) तु मुनिता —^d) N2 D5 7 तत, V1 illeg, B1 3 4 राम, Dt1 damaged (for राम). N2 V B D5 7 उपास्त इ (V B3 4 स, D7 इत् [sic]), G1 2 M1 2 (also) उपादितात् (for °गमत्) M3 राम सत्यपराक्रम —^d) V B D5 7 M3 उपाह्य (for अन्वाह्य) N2 D: 7 तु म ता, V B3 4 च स ता, B1 स च ता, B2 च तत, M3 ता गिया (for पश्चिमा).

ततः शुभं तापसभोज्यमन्नं
स्वयं सुतीक्ष्णः पुरुषर्षभाभ्याम् ।

ताभ्यां सुसत्कृत्य ददौ महात्मा
संध्यानिवृत्तौ रजनीं समीक्ष्य ॥ २२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

७

रामस्तु सहसौमित्रिः सुतीक्ष्णेनाभिपूजितः ।
परिणाम्य निशां तत्र प्रभाते प्रत्यबुध्यत ॥ १
उत्थाय तु यथाकालं राघवः सह सीतया ।

उपास्पृशत्सुशीतेन जलेनोत्पलगन्धिना ॥ २
अथ तेऽग्निं सुरांश्चैव वैदेही रामलक्ष्मणौ ।
काल्यं विधिवदभ्यर्च्य तपस्विशरणे वने ॥ ३

G 3 12 3
B 3 8 3
L 3 9 4

7

—^d) M1 अथाकरोत् (for अकल्पयत्) —For 21^{o d}, Ś1
Ñ1 D1-3 subst

107* विधिपूर्वं तु तत्रैव न्यवसत्ता विभावरीम् ।

[Ñ1 न्यविशत् (for न्यवसत्)]

—After 21, Dg1 Dt1 Dm1 D4 68 T G M1 (in marg) 3
ins

108* सुतीक्ष्णस्याश्रमे रम्ये सीतया लक्ष्मणेन च ।

[Dm1 D8 G M1 राम (for रम्ये) M1 सुतीक्ष्णवत्ता रम्ये
(for the prior half)]

22 ^a) M2 स्वयं (for शुभं) Dt1 D6 M2 -भोज्यम् (for
-भोज्यम्) Ñ2 -भोज्यमर्थं (for -भोज्यमन्नं) B3 तापसमन्न-
भोज्य —^b) Ś1 Ñ2 V B D1-3 57 पुरुषर्षभाय, Ñ1 °भस्य
(for °भाभ्याम्) —^c) G1 पुरस्कृत्य, M2 3 सुसत्कृत्य (for
सुसत्कृत्य) Ś1 Ñ V B D1-3 57 सत्कृ (B3 सह) ल्य रामाय
(for ताभ्यां सुसत्कृत्य) Ñ1 ततो (sic) (for ददौ)
Dm1 D8 G3 M1 सत्कृत्य ताभ्यां प्रददौ महात्मा —^d) Ś1 D2
सध्या निवृत्ता, D1 34 M1 2 सध्यानिवृत्ता (D4 °तो [sic],
M1 °ते [sic]) (for सध्यानिवृत्तौ) Dt1 D6 रजनी (sic)
(for °नी) Ś1 Ñ V1 B1 34 Dm1 D1-3 57 8 निरीक्ष्य, V2
अवेक्ष्य, Cr k t as in text (for समीक्ष्य)

Colophon —Sarga name Ś1 Ñ2 V B D1 25 सुतीक्ष्ण-
दर्शन (D1 2 °न), Ñ1 सुतीक्ष्णसमागम , D3 सुतीक्ष्णाश्रमगमन ,
D7 रामसुतीक्ष्णदर्शन —Sarga no (figures, words or
both) Ś1 Ñ1 D2 om , Ñ2 V2 B3 D5 7 11, V1 B1 4 10,
B2 13, Dg1 Dt1 Dm1 D4 68 T G M 7, D1 3 12
—After colophon, T2 concludes with श्रीरामार्पण, G
with श्रीरामाय नम

D8 begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 ^a) D1 रामश्च (for रामस्तु) —^b) B4 (marg also
as in text) [अ] भिसत्कृत , D1 सुपूजित , D3 स पूजित
(for [अ] भिपूजित) —^c) D1 G1 Ck परि (D1 °री) णस्य.
Ñ2 V1 B3 D5 ता प्रसुप्य निशां कृत्वा, V2 B1 24 (m
also) D7 ता समुप्य निशां कृत्वा —^d) Dm1 D8 G3 M1
प्रत्यूपे (for प्रभाते) Ś1 चावबुध्यत

2 ^a) Ś1 Ñ1 Dg1 Dt1 D1-3 6 T3 च, D5 om (for
तु) Ñ2 V B D7 तावुत्थाय (for उत्थाय तु) Ñ1 यथान्याय,
V1 यथाकाम (for °काल) —^b) Ñ2 V B D5 7 सीतया सह
राघवौ —^c) Ś1 Ñ1 Dt1 D1-4 68 T3 G M उपस्पृश्य च
(Dt1 D6 T3 सु-, D8 G3 तु), Dg1 उपास्पृशत्, Dm1 उपा-
स्पृशत्तु (for उपास्पृशत्सु-) ॐ Ct उपस्पृश्य स्नात्वा ॐ T3
-तोये- (for -शीतेन) Ñ2 V B D5 7 शौचं प्रचक्रतुर्वीरौ —^d)
Dt1 Dm1 D6 8 तोयेन, T3 शीतेन (for जलेन) Ś1 च
सुगन्धिना, D2 सुसुगन्धिना, M2 lacuna (for [उ] प्ल-
गन्धिना) —After 2, Ś1 Ñ1 D1-3 ins

109* लक्ष्मणश्चापि धर्मात्मा समुत्थाय महायशः ।
चकारावश्यकार्याणि शुचिर्भूत्वा समाहितः ।

[(1 2) D1 [अ] वश्यकर्माणि]

3 ^a) M2 तु (for ते) Ñ2 V B D5 7 अथ (D7 °थै)
तेऽग्निं तत्र (V1 °त्रस्तः त्र [sic]), D2 अथ तेऽपि सुरांश्चैव
—^b) T2 वैदेही Ś1 V D1 24 वैदेहीरामलक्ष्मणा , D3 वैदेही
लक्ष्मणस्तथा —^c) Ś1 Ñ1 D1-3 T3 काले, Dg1 काल, G1
M2 3 कात्ये (for कात्य) Ñ2 V B D5 7 उपतस्थुर्महाभागास्
—^d) Ñ2 V2 B D5 7 -शरण (for -शरणे) Ś1 Ñ1 D1-3
तापसानभयनादयन्

G 3 12 4
B 3 8 4
L 3 9 5

उदयन्तं दिनकरं दृष्ट्वा विगतकल्मषाः ।
सुतीक्ष्णमभिगम्येदं श्लक्ष्णं वचनमब्रुवन् ॥ ४
सुखोपिताः स्म भगवंस्त्वया पूज्येन पूजिताः ।
आपृच्छामः प्रयास्यामो मुनयस्त्वरयन्ति नः ॥ ५
त्वरामहे वयं द्रष्टुं कृत्स्नमाश्रममण्डलम् ।
ऋषीणां पुण्यशीलानां दण्डकारण्यवासिनाम् ॥ ६
अभ्यनुज्ञातुमिच्छामः सहैभिर्मुनिपुंगवैः ।
धर्मनित्यैस्तपोदानैर्विशिखैरिव पावकैः ॥ ७
अविपद्यातपो यावत्सूर्यो नातिविराजते ।

4 $\tilde{N}1$ partly illeg for 4 —^a) D1 उदयस्थ (for उदयन्त) —^b) Dm1 D8 दिष्ट्या (for दृष्ट्वा) $\tilde{N}2$ B3 D5 7 -कल्मष, B2 4 Dm1 कल्मष (for कल्मषा) —^c) B4 उपगम्य (for अभि) —^d) Dm1 T2 3 M1 अब्रवीत् (for अब्रुवन्) $\tilde{S}1$ D1-3 ऊर्ध्वचनमुत्तम, $\tilde{N}2$ V B D5 7 रामो वचनमब्रवीत् —After 4, $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1 2 read 6^{cd}

5 D2 om 5 $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ om 5^{ab} —^a) D3 सुतोपिता (for सुखो) B1 2 4 सो (for स्म) —^b) B4 (sup lin also as in text) धीमता (for पूजिता) D7 त्वया सम्यक्प्र-पूजिता —After 5^{ab}, D3 reads 6^{cd} —^c) V B D5 7 आपृच्छे (B4 °च्छय) त्वा, D4 M3 °च्छाम (for आपृच्छाम) V1 प्रयास्यामि —^d) V1 B2 Dg1 D1 3 मा (for न)

6 ^a) D3 त्वरामहि (for त्वरामहे) —^b) D1 नित्यम् (for कृत्स्नम्) — $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1 2 read 6^{cd} after 4, D3 reads 6^{cd} after 5^{ab} —^c) Dg1 पुण्यकर्माणा (metri causa), D6 उपशान्ताना (for पुण्यशीलाना) $\tilde{S}1$ D1-3 ऋषय (D1 तथा ये) पुण्यशीलास्तु —M2 om (hapl ?) 6^d —^d) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 वासिन (for वासिनाम्)

7 ^a) B1 3 G2 अभ्यनुज्ञातम्, D4 T1 2 Ck तदनु (for अभ्यनुज्ञातुम्) $\tilde{N}1$ V2 B4 (marg also as in text) T2 G2 Cr k इच्छामि (for इच्छाम) —^b) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D2 सहितैर्, $\tilde{N}2$ D5 7 सर्वैस्तैर्, V1 B3 सहेय, B2 सह तैर् (for सहेभिर) Dm1 D8 G3 मुनिसत्तमै — $\tilde{N}1$ illeg from दान्तै in 7^c up to शुरा in 110^a —^c) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ V B D1 3 5 धर्मै ($\tilde{S}1$ दान)-शीलेस्, D2 °वृद्धैस् (for धर्मनित्यैस्) $\tilde{N}2$ V B D1 3 5 7 तपोवृद्धैर्, D2 तप शीलैर् (for तपोदान्तैर्) —^d) $\tilde{S}1$ D1-3 विधूमैर् (for विशिखैर्)

8 $\tilde{S}1$ Cr यावदविपद्य तपो भवेत्तावत्पूर्वम् । $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ V B D1-3 5 7 subst

110^a अविपद्याशुरादित्यो यावन्नातितपस्यसौ ।

[$\tilde{N}1$ illeg up to शुरा $\tilde{N}2$ B1 3 अभि (B1 °वि) सखाशुर, D2 अविपद्याशुर (for अविपद्याशुर) $\tilde{S}1$ अविपद्यप्रभादित्यो (for the prior half) — $\tilde{N}1$ illeg from ति up to लक्ष्मी in 8^c $\tilde{S}1$ D2 [अ] मा प्रवर्तते (for [अ] तितपस्यसौ)]

अमार्गेणागतां लक्ष्मीं प्राप्येवान्वयवर्जितः ॥ ८
तावदिच्छामहे गन्तुमित्युक्त्वा चरणौ मुनेः ।
ववन्दे सहसौमित्रिः सीतया सह राघवः ॥ ९
तौ संस्पृशन्तौ चरणानुत्थाप्य मुनिपुंगवः ।
गाढमालिङ्ग्य सस्नेहमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १०
अरिष्टं गच्छ पन्थानं राम सौमित्रिणा सह ।
सीतया चानया सार्धं छायेवानुवृत्तया ॥ ११
पश्याश्रमपदं रम्यं दण्डकारण्यवासिनाम् ।
एषां तपस्विनां वीर तपसा भावितात्मनाम् ॥ १२

— $\tilde{N}2$ V B D5 7 om 8^{cd} —^c) T2 अमार्गे वा (for अमार्गेण) D1 G2 गता (for [आ] गता) —^d) $\tilde{S}1$ प्राप्येव प्राकृतो जन $\tilde{S}1$ Ck अमार्गेण अन्यायेन भूता लक्ष्मीं प्राप्य $\tilde{S}1$

9 ^b) $\tilde{S}1$ अनुज्ञा देहि न प्रभो, D1-3 प्रत्युवाच मुनीं (D3 °नि) स्तदा —^c) Dm1 D8 ववदतुस्तावेकाग्रौ (for °) D4 T1 2 G2 3 चैव (for सह) Dm1 D8 राघवौ $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 ववदाते तदा वीरौ राघवौ सह सीतया —For 9, $\tilde{N}2$ V B D5 7 subst

III* तावदेवेत इच्छामो गन्तव्येऽनुमत त्वया ।
एवमुक्त्वा ततो रामो ववन्दे चरणौ मुनेः ।
लक्ष्मणेन सह आत्रा सीतया च महायुति ।

[(1 1) V1 एवेह, B2 3 एव तु (for एवेत) V2 तावदेव गमिष्यामो (for the prior half) $\tilde{N}2$ V B1 3 गन्तव्यो (for गन्तव्ये) V2 B1 [5] नुमतास्, B3 [5] नुमतस् (sic), B4 (marg also) [5] नुमति (for नुमत) —D5 7 transp 1 2 and 1 3 —(1 2) B4 च त (for ततो) —(1 3) V2 नुमहायुति, B4 (marg also as above) सह राघवौ (for च महायुति)]

10 ^a) $\tilde{N}2$ D7 स्पृशतौ तु (for संस्पृशन्तौ) Dm1 D8 तौ संस्पृशतानुत्थाप्य —^b) $\tilde{N}2$ V B2 4 D5 7 उन्नम्य, Dm1 D8 चरणौ, D2 M1 व्युत्थाप्य (for उत्थाप्य) —^c) Dg1 Dt1 Dm1 D6 T3 G M2 आलिङ्ग्य (for आलिङ्ग्य) B3 सस्नेह, Dm1 D8 G3 त रामम्, G2 सु (for सस्नेहम्) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 सलिङ्ग्य गात्रैर्गात्राणि — $\tilde{N}1$ illeg from वचन up to 11^c —^d) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 ततो (for इद)

11 $\tilde{N}1$ illeg for 11^{abc} (cf v 1 10) —^a) B1 अविष्ट (for अरिष्ट) —^d) V1 D1 छायेवैव (for °येव) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D2 सुवृत्तया (for [अ] नु°)

12 ^a) $\tilde{S}1$ D2 M1 दिव्य, V2 B D5 7 राम, D1 पुण्य (for रम्य) V1 G1 पश्याश्रममिदं राम, G2 तस्याश्रमपदानुपुन्यान् —^c) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 तेषा, D4 येषा (for एषा) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 तात, Dm1 D8 राम (for वीर)

सुप्राज्यफलमूलानि पुष्पितानि वनानि च ।
 प्रशान्तमृगयूथानि शान्तपक्षिगणानि च ॥ १३
 फुल्लपङ्कजपण्डानि प्रसन्नसलिलानि च ।
 कारण्डगविक्रीर्णानि तटाकानि सरांसि च ॥ १४
 द्रक्ष्यसे दृष्टिरम्याणि गिरिप्रसन्नवनानि च ।
 रमणीयान्यरण्यानि मयूराभिरुतानि च ॥ १५
 गम्यतां वत्स सौमित्रे भवानपि च गच्छतु ।

आगन्तव्यं च ते दृष्ट्वा पुनरेवाश्रमं मम ॥ १६
 एवमुक्तस्तथेत्युक्त्वा काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः ।
 प्रदक्षिणं मुनिं कृत्वा प्रस्थातुमुपचक्रमे ॥ १७
 ततः शुभतरे तूणी धनुषी चायतेक्षणा ।
 ददौ सीता तयोर्भ्रात्रोः खड्गौ च विमलौ ततः ॥ १८
 आवध्य च शुभे तूणी चापे चादाय सखने ।
 निष्क्रान्तावाश्रमाद्गन्तुमुभौ तौ रामलक्ष्मणौ ॥ १९

G. 3 9. 19
 B. 3 8 19
 L. 3 12 19

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

13 ^a) Ś1 Ñ1 V1 B Dg1 D1 5 7 f3 स (B1 अ, B2 4 सु) प्राप्य- (B3 °प-), D3 G1 सुप्राज्य-, T1.2 सप्राज्य- (for सुप्राज्य-) Ñ2 V B D5 7 पुष्पाणि (for -मूलानि) —^b) Ñ2 V1 B D7 विचित्राणि (for पुष्पितानि) V2 D5 प्रसन्नसलिलानि च —D5 om (hapl) 13^{cd} —^c) Dg1 Dt1 Dm1 D8 T3 M2 3 प्रसन्न- (for °शान्त-) D2 -पूज्यानि (for -यूथानि) Ñ1 प्रसन्नफलमूलानि —^d) V1 D3 M1 क्षात-, B2 कात-, B3 (sup lin also कात-) कात-, B4 (marg also क्षात-) क्लत- (for शान्त-) —After 13, Ś1 D2 ins

112* फलमूलवनम्राणि वृक्षाणि विविधानि च ।

14 V2 B1 D2 5 om (hapl) 14^{ab} —B3 reads 14^{ab} in marg G3 damaged from 14^a up to प्रसन्न in 14^b —^a) Ñ1 illeg, B3 स्वर्ण, B4 (marg also) पूर्ण-, Dt1 फल, D1 घन (for फुल्ल-) V1 Dt1 Dm1 D1 3 8 -खड्गानि —^b) Ś1 Ñ1 D1 पुष्पितानि वनानि च (= 13^b) —B2 om (hapl ?) 14^{cd} —^c) Ñ V1 B3 4 D3 7 -विद्युष्टानि, B1 -विसृष्टानि, D5 -विद्युष्टानि, Ck -[अ]ति° (for -विक्रीर्णानि) —Ñ1 illeg for 14^d. —^d) Ś1 V1 (by corr) B1-3 4 D1-3 5 7 तटाकानि

15 V om (hapl ?) 15^{ab}. —Dg1 reads 15^{ab} in marg —^a) Ñ2 B D3 5 7 पश्य त्वं, G2 Cr दृश्यसे (for द्रक्ष्यसे) —^b) B1 4 D1 2 5 -प्रवणानि D3 निर्द्वाराणि शुभानि च —^c) B2 वन्यानि (for [अ]रण्यानि) —^d) Ñ2 V1 B D5 7 -विरुतानि (for -[अ]भिरुतानि)

16 B2 om 16^{ab} —^a) Ñ1 पश्यतो गच्छ सौमित्रे (for °) T2 गच्छ त (for °तु) Ś1 D1 भगवानपि गच्छतु (for °) Ñ2 V B3 4 D5 7 शिवाय गम्यता राम सौमित्रे वत्स गम्यता —^b) Dm1 D8 G3 तु (for च) Ś1 Ñ1 V B D1-3 5 7 च (B1 तु) नो द्रष्टु, D4 T1 2 G1 2 M1 त्वया तात (for च ते दृष्ट्वा) Ñ2 आगमन च नो द्रष्टु —G3 damaged for 16^d —^d) Dt1 D6 प्रति (for मम) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 पुनराश्रममङ्गल

17 Ñ1 illeg for 17^a —^a) G3 damaged for एवमु

Ś1 D1-3 [आ]ह (for [उ]क्त्वा) —^b) Dm1 D8 सह सीतया (for सहलक्ष्मण) Ś1 Ñ1 D1-3 राघवो लक्ष्मणान्वित —^c) V1 B3 Dm1 D8 G3 M1 ऋपि (for मुनि) —Ñ1 illeg for 17^d —^d) Ś1 D1-3 गमनाय (for प्रस्थातुम्)

18 ^a) Dt1 Dm1 D8 G2 3 शुभतरौ, M1 शुभतरा (for °रे) Ś1 V1 D1 3 तत शुभावुभौ (V1 °भतरौ) तूणी, Ñ2 V2 B D5 7 तत शुभतरास्तूणान्, D2 ततस्तु तावुभौ तूणी —^b) Ś1 Ñ1 D1-3 चाक्ष्यै शरै (for चायतेक्षणा) —^c) Ś1 सीता ददौ (by transp), D3 ददौ मुनिस् (for ददौ सीता) —^d) D3 om च Ś1 Ñ1 D1-3 G2 शुभौ (for तत) Dg1 D4 T G1 M2 3 विमलत्सरू, Dm1 D8 G3 Cm कनकत्सरू, M1 विपुलौ तदा (for विमलौ तत) Ñ V B D5 7 असी चारि (B1 °रू, B3 °पा[sic]) निवर्द्धणौ —After 18, Ś1 Ñ1 D1-3 ins

113* ववन्दुस्ततस्तौ तु तत्सर्वं सुसमाहितौ ।

[Ñ1 जगृहाते, D2 ववदाते (for ववन्दुस्) D3 तर्ष्यि (for तत्सर्वं) Ś1 तु (for तु-) D1 प्रीतिपूर्वं समा° (for the post half)]

19 Ś1 Ñ1 D1 2 om 19^{ab} —^a) D6 अवध्य च (sic), G2 आवध्यत (for आवध्य च) Dm1 D8 G2 3 शुभौ (for शुभे) —^b) D4 T1 M3 चापौ (for चापे) Dm1 D8 G3 सुखने, D4 T1 2 °खनौ (for सखने) —For 19^{ab}, Ñ2 V B D3 5 7 subst

114* निवध्य तौ च तास्तूणान्धनुषी च प्रगृह्य तौ ।

[V D5 7 तौ तूणी (for तास्तूणान्) D3 निवधानौ च तूणीरान्धनुषी प्रनिगृह्य च] —^a) Ñ2 V B D5 7 द्रष्टुम् (for गन्तुम्) Ś1 Ñ1 D2 3 ततो नियंयतुर्वारौ, Dm1 D8 G3 M1 निष्क्रान्तावाश्रमपदात्, D1 ततो निणयंयतुर्वारौ (sic) —^d) Ś1 Ñ1 Dm1 D1-3 8 G3 M1 तावुभौ (by transp), Ñ2 B2 D5 7 तत्र तौ (B2 °त्रस्थौ), V1 भ्रातरौ, V2 B3 4 तत्रोभौ, B1 ततस्तौ (for उभौ तौ) G2 उभौ राववलक्ष्मणौ —After 19, Ś1 Ñ1 D1-3 ins 117*, while B4 (m) ins

G 3 13 1
B 3 9 1
L 3 10 1

सुतीक्ष्णेनाभ्यनुज्ञातं प्रस्थितं रघुनन्दनम् ।
वैदेही स्निग्धया वाचा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १
अयं धर्मः सुसूक्ष्मेण विधिना प्राप्यते महान् ।
निवृत्तेन च शक्योऽयं व्यसनात्कामजादिह ॥ २

115* तत सुरम्य विपिन महान्त-
मतीव तौ तत्र व्यपेतसाध्वसौ ।
त्रिचेरतुस्तापससिद्धसधै-
मनीषिमोक्षफलाभिकाङ्क्षिभि ।
whereas Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

116* श्रीमन्तौ रूपसम्पन्नावनुज्ञातौ महर्षिणा ।
प्रस्थितौ धृतचापौ तौ सीतया सह राघवौ ।
[(1 1) Dt1 D6 शीघ्र तो D4 1 1 2 दीप्यमानौ स्वतेजसा (for
the post half) — (1 2) Dt1 D6 धृतचापासी G1 राघवौ
सीतया सह (by transp) (for the post half)]

Colophon Kānda name B om, Ś1 Ñ1 V2 Dt1
Dm1 D3 6 8 T G M1 2 आरण्य(Ñ1 °ण्यक, V2 °ण्यके)कांडे
Ñ2 V1 D6 आरण्यके —Sarga name Ś1 Ñ V B D3 5 7
सुतीक्ष्णाश्रमनिवास, D3 दडकारण्यवास —Sarga no
(figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 7 D2 om, Ñ2
V2 D7 12, V1 D6 11, B2 4 D1 3 13, Dg1 Dt1 Dm1
D4 6 8 S 8 —After colophon, T2 concludes with
श्रीरामचन्द्राय नम, G with श्रीरामाय नम,

8

D8 begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 B1 4 transp 1^{ab} and 1^{cd} —For 1^{ab}, Ñ2 V
B2 3 D6 7 subst, while Ś1 Ñ1 B1 4 D1-3 ins before 1
(Ś1 Ñ1 D1-7 before the colophon of Sarga 7)

117* प्रस्थितौ धृतचापौ तु तौ निशम्याथ जानकी ।
[V1 B1 2 च (for तु)]

—Thereafter Ś1 Ñ1 D1-3 cont

118* हृदयगमया वाचा भर्तारमिदमब्रवीत् ।
प्रणामपूर्वं वास्यज्ञा समाहितमनोगति ।
[Ñ1 D3 om 1 2]

—°) Ñ2 B Dg1 Dt1 Dm1 D4-8 1 G1 2 M3 Cr m g t
हृदया, V1 स्निग्धया (for वैदेही) V1 हृदया (for स्निग्धया)
M2 (marg also sec m as in text) उवाच मैथिली राम
—For 1^{cd}, Ś1 Ñ1 D1-3 subst, B1 4 ins after 1

119* उवाच मैथिली राम वाक्य वाक्यविशारदा ।
[Ñ1 वाक्य राम (by transp) B1 4 D2 -विशारद]

त्रीण्येव व्यसनान्यत्र कामजानि भवन्त्युत ।
मिथ्यावाक्यं परमकं तस्मादुस्ताराबुधौ ।
परदाराभिगमनं विना वैरं च रौद्रता ॥ ३
मिथ्यावाक्यं न ते भूतं न भविष्यति राघव ।
कुतोऽभिलषणं स्त्रीणां परेषां धर्मनाशनम् ॥ ४

2 °) Ñ1 नाय धर्म, Dt1 D6 Cr t अधर्मं तु, Dm1 D6
T3 यस्तु धर्म, D2 अय्य धर्म्यं, G1 3 Ck अधर्मस्तु (for अय
धर्म) Ś1 Ñ1 Dm1 (marg also) D1-3 1 3 सुतीक्ष्णेन,
G1 सुसूक्ष्मेण (for सुसूक्ष्मेण) —°) Ś1 Ñ1 D1-3 transp
प्राप्यते and विधिना D2 महत् (for महान्) —Ś1 Ñ1 D1-3
om 2^{cd} —°) D4 निवृत्तेन, G2 निवृत्ते तु, M3 न वृत्तेन (for
निवृत्तेन) Dg1 Dm1 D4 8 1 2 3 M तु, G2 न (for च) T1 2
शक्तौ (T1 inf lin also as in text)य, G2 शक्योह (for
शक्योऽय) —For 2, Ñ2 V B D6 7 subst

120* प्राप्यतेऽहिसया राम धर्मं सद्भि सदा शुभ. ।
नाशनानि पुनस्तस्य सर्वाणि व्यसनान्युत ।

[(1 1) V हि मया (for अहिमया) V1 [आ शुभि ; B1 शुभ
(for शुभ) — (1 2) Ñ2 B2 D5 7 नाशकानि (for °नानि)
D5 पुरस् (for पुनस्) V1 तस्मात् (for तस्य) B3 (before
corr as in text) स्तानि, B4 (marg also) D5 7 स्तादु
(for सर्वाणि) B3 (before corr as in text) D5 7 च
(for [उ]त) Ñ2 स मनानि च (illeg), V2 स्तत्त्व-
र्च्यमनायुत (sic) (for the post half)]

3 °) Ś1 D1-3 [अ]स्य, Ñ1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 M
[अ]य (for [अ]त्र) —°) Ś1 Ñ1 D1-3 M2 भवति हि
(for भवन्त्युत) —°) Ś1 Ñ1 D1 2 परतर, Dt1 D6 T3 तु
परम, D3 4 T1 2 G1 गुरु (D3 हित)तर (for परमक) —°)
Ñ1 इमौ (for उभौ) Ś1 गुरुतरादिद, D1-3 गुरुतरादि (D2
°म त्वि)ह, D4 T1 2 M2 गुरुतरे उभे (M2 इमे), L (ed)
गुरुतर त्विह —For 3^{abcd}, Ñ2 B D5 7 subst, V subst
for 3-4

121* तत्र कामसमुत्थानि चत्वारि व्यसनानि च ।
स्त्रियोऽस्मा मृगया पान तस्य युक्तानि राघव ।
श्रोधोद्वानि च त्रीणि व्यसनानि प्रचक्षते ।
मिथ्यावान्य तु प्रथम यत्सद्भिस्त्यज्यते सदा ।

[(1 1) V2 तत (for तत्र) B1 -समुत्थानि (for °थानि).
Ñ2 marg, V B चत्वार्युक्तानि राघव (for the post half)
—V B om 1 2, —(1 2) D5 युक्तानि (for युक्तानि) —V
om 1 4 —(1 4) B2 यत् (for तु) B2 सद्भि सत्यज्यते सदा
(for the post half)]

—°) Ś1 Ñ1 D1-3 प्राणिद्रोहश्च (for विना वैरं च)

4 Ś1 reads 4 after 8, Ñ1 B1 3 D1-3 5 7 G2 transp

तच्च सर्वं महाबाहो शक्यं वोढुं जितेन्द्रियैः ।
तव वश्येन्द्रियत्वं च जानामि शुभदर्शन ॥ ५
तृतीयं यदिदं रौद्रं परप्राणाभिहिंसनम् ।
निर्वैरं क्रियते मोहात्तच्च ते समुपस्थितम् ॥ ६

प्रतिज्ञातस्त्वया वीर दण्डकारण्यवासिनाम् ।
ऋषीणां रक्षणार्थाय वधः संयति रक्षसाम् ॥ ७
एतन्निमित्तं च वनं दण्डका इति विश्रुतम् ।
प्रस्थितस्त्वं सह भ्रात्रा धृतबाणशरासनः ॥ ८

G. 3 13 10
B. 3 9 11
L. 3 10 8

4 and 5 B₂ 4 read 4 after 6 —^a) S₁ शक्य (for वाक्य) B₄ च (for न) B तद् (for ते) —^b) D₃ om न (subm) N₁ D₁₋₃ च प्रभो (for राघव) S₁ न च भविष्यति प्रभो —^c) Dg₁ T₃ G₁ 3 M₁ Cv [5] मिलषण, D₄ T₂ हि लक्षण, G₂ [5] मिलषण, M₂ [5] मिलषितं (for 5 मिलषण) S₁ N₁ D₁₋₃ कुलेष्यसमत स्त्रीणा, N₂ B D₅ 7 कुतोश्चे (B₁ 3 कृत नु, B₂ 4 [also] कुतो नु) दूषण वीर (B₂ राम) —^d) S₁ N₁ D₁₋₃ धर्मदूषण, Cm कर्म (for धर्मेनाशन) N₂ B D₅ 7 परस्त्रीगमन तथा, G (ed) कुत स्त्रीगमन प्रभो —After 4, N₂ B D₅ 7 read 124*, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 8 S ins after 4

122* तव नास्ति मनुष्येन्द्र न चाभूत्ते कटाचन ।
मनस्यपि तथा राम न चैतद्विद्यते क्वचित् ।
स्वदारनिरतस्त्वं च नित्यमेव नृपात्मज ।
धर्मिष्ठ सत्यसधश्च पितुर्निर्देशकारक ।
त्वयि धर्मश्च सत्य च त्वयि सर्वं प्रतिष्ठितम् । [5]

[(1 1) D₈ न तन् (for तव) —(1 2) G Cr k मनसापि (for मनस्यपि) T₂ तदा (for तथा) Cv मनस्यविना M₃ तथैतद् (for न चैतद्) —(1 3) Dt₁ D₈ T₃ °तश्चैव, Dm₁ D₈ G₁ Cr k निरतस्त्वं च (for -निरतस्त्वं च) —(1 4) G₃ पितु- (for पितुर्) Cr -पारण (for -कारक) M₂ reads from तु in पितुर् up to भिहि in 6^b in marg sec m —After 1 4, Dm₁ D₈ G₃ M₂ ins .

122(A)* सत्यमथ महाभाग श्रीमलक्ष्मणपूर्वज ।

[M₂ महाबाहो (for °भाग)]

—(1 5) D₄ T₁ 2 M₂ transp धर्मश्च and सत्य च]

5 N₁ B₁ 3 D₁₋₃ 5 7 G₂ transp 4 and 5 D₁ reads (var) 5^{ab} twice —^a) D₁ (first time) 3 तच्च (for तच्च) S₁ N₁ D₁₋₃ शक्य (for सर्वं) D₁ (first time) महाप्राज्ञैर् (for °बाहो) N₂ V B D₅ 7 तानि सर्वाणि सयतु —^b) S₁ N₁ D₁ (second time) 3 प्राज्ञैर् (for शक्य) C_m अशक्यमिति छेद । अतो न तव व्यसनद्वयप्रसक्तिरित्यर्थः C_m N₁ वाक्य, N₂ V B D₅ 7 राम, T₃ भोक्तु, M Cv m वोढु, K(ed) Cg धत्तु (for वोढु) Dg₁ transp शक्य and वोढु D₂ प्राज्ञै रोढु (for शक्य वोढु) D₁ (first time) वोढुमप्य- जितेन्द्रियै —^c) S₁ त्वय, Dm₁ D₈ तत्र (for तव) S₁ N₁ D₁₋₃ च (D₂ प) श्येन्द्रियत्वाच्च, B₂ रम्येन्द्रियत्व (subm) (for वश्येन्द्रियत्व च) —^d) Dt₁ D₈ भूताना, G₁ प्रजाना (for जानामि) N₂ V B D₅ 7 शुभनिश्चय (V₁ °य, B₁ 2 4 °य), D₈ शुभदर्शन (for शुभदर्शन) —After 5, N₂ V B D₅ 7 ins

123* वाक्पारुष्य च ते राम न भूत न भविष्यति ।
क्रोधज व्यसन घोर कुत कामसमुद्भवम् ।

[(1 1) B₁ हि (for च) N₂ 1 (illeg) म (for ते राम) V B₂ 3 वाक्पारुष्याद्दे राम (for the prior half) V₁ भूतो (for भूत) —(1 2) V₁ क्रोध- व्यसन - (lacuna) (for the prior half) V₁ ताक्षाम, B₃ कुत काम- (for कुत काम-)]

6 N₁ D₁₋₃ read 6 after 4 —^a) D₁ तृतीय यदि रौद्र च —^b) S₁ N₁ D₁₋₃ 8 (after corr) M₁ परप्राणविहिंसन —For 6^{ab}, N₂ B (B₂ 4 ins) D₅ 7 subst and read after 4, V subst for 6

124* यत्त्विद ते व्यवसित परहिसाकृत व्रतम् ।
वैरप्रसगजनन रक्षोभिस्तत्र ते हितम् ।

[(1 1) B₁ 2 4 यदिद (for यत्त्विद)]

—N₂ B₁ 3 D₅ 7 read 6^{cd} after 123* —^c) N₂ B₁ 3 D₅ 7 अस्थाने (N₂ B₁ °न) वैरक (B₁ °रिक्, D₇ °र) रण, B₂ 4 प्रस्थानकारण वैरे —^d) S₁ N₁ D₂ तव चेदमुपस्थित, D₁ 3 तत्र (D₃ °त्त) वेदमुपस्थित C_k तृतीयमित्यादि । इदं परप्राणाभिहिंसनरौद्रनारूप व्यसनमस्ति । तच्च मोहाद्यतो निर्वैरं क्रियते । तवैतन्निर्वैरौद्रनारूप धर्मान्तर समुपस्थितम् । एव पाठ व्याकृतश्च । एव स्थिते अधर्म सूक्ष्मेण विधिना प्राप्यते महा- निति प्रथम पठित्वा निवृत्तेन तु शक्योय व्यसनार्थकामजादिहेति पठति । वत कुतोय धर्म इति प्रकृते वक्ष्यमाणो वासो येनेदं शब्देन परामृश्यते । निर्वैरं क्रियते मोहात्तच्च समुपस्थित इति अधर्म- प्राह्यापादन चोपसहारे स्पष्टमेवासगतम् । प्रलप्य पश्चात् पाक्त- पाठयोजनाशक्त्या ग्रामादिकमित्यजल्पत् । जल्पतु यथेष्टम् C_k —After 6, B₂ 4 read 4

7 °) S₁ N₁ B₁ 3 D₁₋₃ प्रतिज्ञात, B₂ अभिज्ञात (for प्रतिज्ञातस्) G₁ राम (for वीर) —V₂ om 7^c-8^b —^c) S₁ N₁ D₁₋₃ मुनीना (for ऋषीणा) N₂ V₁ B D₅ 7 रक्षण- कृते (for रक्षणार्थाय) —^d) S₁ N₁ D₁₋₃ सदसि, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 सप्रति (for सयति) —After 7, B₃ ins

125* अवश्यमेव कर्तव्य रक्षा चैव द्विजन्मनाम् ।

8 °) N₁ एव- (for एतन्-) Dg₁ निमित्त हि (हि marg hypm) S₁ T₂ विजन, N₁ Dg₁ Dt₁ D₈ T₃ वचन, D₁ गमन, L(ed) विजने (for च वन) D₂ एभिर्निमित्तैर्विजनं. —^b) Dg₁ दडका, Dt₁ ढका, M₂ (before corr) 3 दड- कान् S₁ N₁ D₁₋₃ -[अ] ध्युपित पुरा (for इति विश्रुतम्) L(ed) दडकेध्युपित पुरा —For 8^{ab}, N₂ V₁ B D₅ 7 subst

ततस्त्वां प्रस्थितं दृष्ट्वा मम चिन्ताकुलं मनः ।
 त्वद्वृत्तं चिन्तयन्त्या वै भवेन्निःश्रेयसं हितम् ॥ ९
 न हि मे रोचते वीर गमनं दण्डकान्प्रति ।
 कारणं तत्र वक्ष्यामि वदन्त्याः श्रूयतां मम ॥ १०
 त्वं हि वाणधनुष्पाणिभ्रात्रा सह वनं गतः ।
 दृष्ट्वा वनचरान्सर्वान्कचित्कुर्याः शरव्ययम् ॥ ११
 क्षत्रियाणामिह धनुर्हुताशस्येन्धनानि च ।

126* वधार्थं रक्षसा वीर दण्डकारण्यवासिनाम् ।

[B1 वधार्थं (for °व)]

—M2 reads 8°-10° in margin sec m —^d) Dg1 दृढवाण-
 (for दृढवाण-) Ñ2 V B D6 7 गृहीत्वा सशर धनु —After
 8, S1 reads 4

9 °) Ñ2 V B D6 7 त्वा चैव (for ततस्त्वा) D2 7
 प्रथित (for प्रस्थित) S1 D1-3 ज्ञात्वा (for दृष्ट्वा) —^d)
 G(ed) राम (for मम) —^d) S1 Ñ1 D1 2 स्ववृत्त, Ñ2
 V B D7 सर्वतश्, D3 सद्वृत्त (for तद्वृत्त) Dg1 Dt1 f2
 चितयत्या (for चिन्तयन्त्या) S1 D2 च, Ñ V B D1 3 7 मे
 (for वै) S1 Ñ V B D1-3 7 M2 तव (for भवेन्) S1 Ñ1
 पर, Ñ2 V1 2 B D3 7 नृप, D1 2 प्रति, D4 T G1 2 M1 3 हि
 तत् (for हितम्) G2 मम नि श्रेयसे हि तत् (for °) D5
 सर्वतश्चितयतामेतच्च च नि श्रेयस नृप

10 °) V B D6 7 च (for हि) M2 गमने (for
 गमन) Ñ2 V B1-3 D5 7 दडक (for दण्डकान्) Dg1
 दडकान्गमन (by transp) S1 Ñ1 D1-3 न रोचते मे गमन
 दडकाना महामते (D3 °वने) —^d) V1 Dm1 D1 3 G3 तव,
 D2 तच्च (for तत्र) —^d) Ñ2 V2 B1 3 (also) 4 D5 च मे,
 Dm1 (also) D8 मया (for मम)

11 °) V1 वाणासि, G1 हि नाथ (for हि वाण-) M2
 -चतुष्पाणिर् (sic) —^d) S1 Ñ1 D1-3 वनेचर, D8 वने गत.
 (for वन गत) —^d) B2 वनचर, D2 °चर, G2 वनगतान्
 (for वनचरान्) S1 D1 3 काश्चित्, Ñ1 D2 कश्चित्, Ñ2 V
 B1 2 4 D6 7 नाथ, Dm1 D8 G3 घोरात् (for सर्वान्) B3
 दृष्ट्वाथ वचन नाथ —^d) S1 Ñ1 D1-3 तत, Ñ2 V B D6 7
 कि न (B1 तु), Dm1 D8 G1 कश्चित् (for कश्चित्) D1-4
 T2 3 M2 3 कुर्याच (for कुर्या) S1 Ñ1 D1 2 शरक्षय, Ñ2
 शर, (illeg), D3 शरै क्षय, Cr शरै व्यय (for शरव्ययम्)

12 °) Ñ1 D4 T1 2 G1 2 M च हि, Dm1 D8 G3 अपि
 (for इह) Ñ2 V B D6 7 क्षत्रियस्य धनुश्चोक्त (V B1 °नु
 प्रोक्त) Cr k cite क्षत्रियाणा चेति —^d) Ñ2 कुल यथा, V1
 B D6 7 [इ] वन यथा (for [इ] न्धनानि च) —^d) S1 Ñ1
 D1-3 तत्समीपे (for समीपत) D8 उच्छ्रायते, M1 उच्छ्रूयते,
 Cr उच्छ्रीयते (for उच्छ्रूयते) M2 भृशु (for भृशम्) S1 Ñ1
 D1-3 त्व मूर्छं (D1 °ढे [sic]) यते शुभ Ñ2 V1 B D6 7

समीपतः स्थितं तेजोवलमुच्छ्रयते भृशम् ॥ १२

पुरा किल महाबाहो तपस्वी सत्यवाक्शुचिः ।

कस्मिंश्चिदभवत्पुण्ये वने रतमृगद्विजे ॥ १३

तस्यैव तपसो विघ्नं कर्तुमिन्द्रः शचीपतिः ।

खड्गपाणिरथागच्छदाश्रमं भटरूपधृक् ॥ १४

तस्मिंस्तदाश्रमपदे निहितः खड्ग उत्तमः ।

स न्यासविधिना दत्तः पुण्ये तपसि तिष्ठतः ॥ १५

तत्समीपे (Ñ2 °प, B3 °प) स्थित भूयस्तेजो मूर्छं (B3 वर्ध) यते
 बलात् —After 12, Ñ2 V B D6 7 ins

127* एव हि दृष्ट्वा त्रिकान्त वित्रस्यन्ति वनेचरा ।

एकान्तेऽपि स्थितास्ते तु वधमिच्छन्ति तावकम् ।

[(1 1) V2 दृष्ट्वा तु, B3 4 दृष्ट्वा हि (by transp) (for हि
 दृष्ट्वा) D7 partly damaged for the prior half. Ñ2
 D5 7 विक्रमति, B3 विव्रमति (for वित्रस्यन्ति) —(1. 2) Ñ2
 D5 7 एकातेव-, B2 एकाते* (for °न्तेऽपि) B2 D5 7 [S] पि
 (for तु) Ñ2 illeg for ते तु V1 B2 4 वन (V1 बल) पृच्छति,
 B3 (marg also) वलमिच्छति (for वधमिच्छन्ति)]

13 °) V1 तपसा (for तपस्वी) Ñ2 V B D5 7
 सयतेद्रिय, Dg1 Dt1 D1 2 6 T3 G3 M2 3 सत्यवाक्शुचि
 (for सत्यवाक्शुचि) —Ñ2 V B D6 7 om 13°^d —^d) Ñ1
 अवसत् (for अभवत्) —^d) S1 Ñ1 D1-3 6 वने बहु, D8
 वनेतर- (meta) (for वने रत-) Dt1 -मृगे द्विजे. Dg1 T3
 M2 3 वने कश्चि (M3 कस्मि, M3 तस्मि) न्महामुनि, G2 वने
 मृगरतद्विजे (sic).

14 °) G2 भर्तुम् (for कर्तुम्) —^d) G1 अयोगच्छद्
 (for अथागच्छद्) —^d) T1 2 भटरूपधृक् (sic), T3 G1
 °भृत् —For 14, Ñ2 V B D6 7 subst

128* कश्चिद्वनगत सिद्धस्तापसारण्यमाश्रित ।

[V2 तपमारण्यम्, D5 7 तापसोरण्यम् V1 B3 तपसे वनमाग
 (B3 °श्रि) त (for the post half)]

15 °) T3 M3 तस्मिंश्चिद्, M2 कस्मिंश्चिद् (for तस्मि-
 स्तदा) —^d) Dm1 D4 8 T G1 2 M3 निशित, D8 निहत.
 (for निहित) —For 15^{ab}, S1 Ñ V B D1-3 5 7 subst

129* तस्य केनचिदाहृत्य निशित खड्ग उत्तम ।

[S1 तस्मे (for तस्य) V D3 आग (D3 °वृ) ल (for °हृत्य)
 S1 खड्गमत्तम् Ñ2 V B1 3 D1 3 5 7 निशित खड्गमुत्तम (for the
 post half)]

—^d) S1 V1 B Dt1 D6 7 G1 M2 सन्यास, Cv r m g k t
 as in text (for सन्यास-) Ñ2 V B1 3 D1-3 7 दत्त (for
 दत्त) —^d) D1 वने (for पुण्ये) Ñ2 V B D6 7 महति
 (for तपसि) S1 Ñ1 D1 2 वनेत (S1 °ते), D3 वर्तित,
 L (ed) वर्तता (for तिष्ठत) —After 15, M2 ins .

स तच्छस्त्रमनुप्राप्य न्यासरक्षणतत्परः ।
 वने तु विचरत्येव रक्षन्प्रत्ययमात्मनः ॥ १६
 यत्र गच्छत्युपादातुं मूलानि च फलानि च ।
 न विना याति तं खड्गं न्यासरक्षणतत्परः ॥ १७
 नित्यं शस्त्रं परिवहन्क्रमेण स तपोधनः ।
 चरार रौद्रीं स्वां बुद्धिं त्यक्त्वा तपसि निश्चयम् ॥ १८
 ततः स रौद्राभिरतः प्रमत्तोऽधर्मकपितः ।
 तस्य शस्त्रस्य संवासाज्जगाम नरकं मुनिः ॥ १९

स्नेहाच्च बहुमानाच्च स्मारये त्वां न शिक्षये ।
 न कथंचन सा कार्या गृहीतधनुषा त्वया ॥ २०
 बुद्धिवैरं विना हन्तुं राक्षसान्दण्डकाश्रितान् ।
 अपराधं विना हन्तुं लोकान्भीर न कामये ॥ २१
 क्षत्रियाणां तु वीराणां वनेषु नियतात्मनाम् ।
 धनुषा कार्यमेतावदार्तानामभिरक्षणम् ॥ २२
 क्व च शस्त्रं क्व च वनं क्व च क्षात्रं तपः क्व च ।
 व्याधिद्वमिदमस्माभिर्देशधर्मस्तु पूज्यताम् ॥ २३

G 3 13 25
 B 3. 9 47
 L 3 10 22

130* मुनेर्हस्ते कृतार्थोऽथ प्रययौ त्रिदिव हरिम् ।

16 " V2 स शस्त्र समनुप्राप्य —^δ) D2 न्याय- (for न्यास-) —^δ1 illeg. from त्येव in ° up to त्मन in 16^d —^δ) G1 वनेषु, K (ed) वने त (for वने तु) Dt1 D6 T3 G2 M1 2 विहरत्येव (T3 °व, G2 °व), Dm1 D8 G3 °त्येव, G1 विहरत्येव, Cr g t as in text (for विचरत्येव) S1 D2 वने विचरते (S1 °तो) नित्य, N1 वने विवहर ° (illeg), N2 V B D6 7 वनेपि न जहात्येव (V B °न), D1 3 वने न हारयत्येतद्

17 " V1 D2 यच्छति (for गच्छति) —^δ) N2 V B D6 7 पुष्पाणि (for मूलानि) —^δ1 illeg for 17^{cd} —^δ) D6 खड्ग- —^δ) S1 D3 रक्षन्प्रत्ययमात्मन, D1 2 रक्षन्प्रास परस्पर, D2 तत्, M2 स समिक्कुसुमानि च —For 17^{cd}, N2 V B D6 7 subst

131* न विना तत्र खड्गेन याति न्यासविशङ्कित ।

[V2 तेन खड्गेन, B2 खड्गन्यासेन (for तत्र खड्गेन) V -विशेषत (for -विशङ्कित)]

18 N1 B4 D4 G1 M1 2 (before corr) Cr k परिहरन्, N2 V B1-3 D6 7 M3 परिचरन्, D1 परिदधत् (for °वहन्) D7 reads 18^{cd} in marg —^δ) S1 N2 B D1 3 7 रौद्रा (for रौद्रीं) S1 Dt1 D1 4 ता (for स्वा) —^δ) T3 हित्वा (for लब्ध्वा) V1 B1 3 4 D7 तापस- (for तपसि)

19 " S1 धर्माभिमत, N1 रौद्राभिमुनि, N2 V B D6 7 रौद्रया बुद्ध्या, Dg1 G1 2 M3 रौद्रेभिरत, D1-3 रौद्राभिमत (D3 °त), M3 रौद्राभिहत (for रौद्राभिरत) —^δ) N2 V B D6 7 तदानीं (for प्रमत्तो) S1 D1-3 धर्मकोविद, N1 [S] धर्मवर्जित, N2 V B1 3 4 D6 7 ध (V1 क) र्मेकपित, B2 M2 धर्मदर्शित, M1 धर्मदर्शने, Cr °शक्ति, Cm g °कशित (for अधर्मकपित) —^δ) N2 D6 7 ससर्गाज्, B1 4 सश्यासाज्, I3 सधानाज् (for सवामाज्) —^δ) N2 V B D6 7 G1 निरय, D1 नरक (for नरक) —After 19, B1 Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

132* एवमेतत्पुरावृत्त शस्त्रसयोगकारणम् ।

अभिसयोगवद्देतु शस्त्रसयोग उच्यते ।

[Dg1 om 1 1 —B1 om 1 2 —(1 2) M1 -सयोगवदस्तु]

20 " S1 D1 2 7 न (for त्वा) S1 D2 च, N1 Dt1 D1 6 7 Ct तु (for न) B2 G1 निष्ठा (G1 °क्षि) क्षये (for न शिक्षये) D3 स्मारयेन्न तु शिक्षयेत् Ck स्मारयेत् । पुरावृत्तमिति शेष । अपि' तु बहुमानात्त्वा तु शिक्षये । तदेव करोति कथचनेत्यादि । एव पाक्ते श्रद्धाजाड्यात् स्मारयेन्न तु शिक्षये इति पठित्वा कश्चिद्व्याकरोत् । तत्तु साक्षात्तत्तरवाक्य-क्रियमाण व्याहृतम् । शिक्षणहेतुश्च बहुमानादित्युक्तमेव । Ct न कथचनेति यत्तु तीर्थ स्मारये त्वा न शिक्षये इति पठति व्या-चष्टे च तत्तु उत्तरवाक्ये करिष्यमाणशिक्षणेन व्याहृतमिति कतक Ck —^δ) T2 वा (for सा) S1 N1 D1-3 न कथचि-दस्तकार्य, N2 V2 B D6 7 न कथचिन्मन (N2 B2 °या) कार्य, V1 वधार्थं न मन कार्य.

21 " S1 N1 D2 न युक्तास्ते त्वया हतु, D1 3 न युक्त तास्त्वया (D3 °स्तथा) हतु —^δ) S1 D2 राक्षसा दडकास्थिता, N1 राक्षसा दडकागता, L (ed) राक्षसा दडके स्थिता —^δ) M2 3 अपकार (for °राध) S1 N1 D1-4 M1 वीर (for हन्तु) —After 21^c, M2 repeats (erroneously) 21^b and ° —^δ) Cv लोका (for लोकान्) D4 M1 हतु (for वीर) S1 N1 D2 3 स्वर्लोक परिमार्गता, Dt1 D6 लोको (D6 °के) वीर न मस्यते, D1 स्वर्लोक गतिमागता, G3 वीर लोकाज् कामये, Ct p as in text —For 21, N2 V B D6 7 subst

133* राक्षसानां विना वैरं वधो वीर न युज्यते ।

अपराधादते नापि हन्तव्या राक्षसास्त्वया ।

22 " N1 V B D3 5 7 हि, G1 च (for तु) S1 D2 सर्वेपा, N2 V B D6 7 G1 शूराणा (for वीराणा) —^δ) N2 V B D6 7 स्वधर्मे, Dg1 T3 G1 2 M3 वने तु, G3 वने (for वनेषु) S1 N2 V1 B3 4 D1 3-5 7 T1 2 G1 3 M1 Cm g k निरतात्मना (for नियता) D6 वने ताभ्या धृतात्मना —^δ) V कार्यत तावद्, B1 धार्यते तावद्, B2 क्रियते तावद् (for कार्यमेतावद्) B2 धनुष क्रियता तावद् —^δ) T3 आत्मानम् (for आर्तानाम्) S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7 परि (D3 °मो) -क्षण, B2 परिपालन (for अभिरक्षणम्)

23 " V1 वल, B1 धन, G (ed) रण (for वन) B3

G 3 13. 25
B 3 9 28
L 3 10 23

तदार्य कलुषा बुद्धिर्जायते शस्त्रसेवनात् ।
पुनर्गत्वा त्वयोध्याया क्षत्रधर्मं चरिष्यसि ॥ २४
अक्षया तु भवेत्प्रीतिः श्वश्रूश्चशुरयोर्मम ।
यदि राज्यं हि सन्न्यस्य भवेत्स्वं निरतो मुनिः ॥ २५
धर्मादर्थः प्रभवति धर्मात्प्रभवते सुखम् ।
धर्मेण लभते सर्वं धर्मसारमिदं जगत् ॥ २६
आत्मानं नियमैस्तैस्तैः कर्षयित्वा प्रयत्नतः ।

प्राप्यते निपुणैर्धर्मो न सुसाह्यभ्यते सुखम् ॥ २७
नित्यं शुचिमतिः सौम्य चर धर्मं तपोधने ।
सर्वं हि विदितं तुभ्यं त्रैलोक्यमपि तत्पतः ॥ २८
स्त्रीचापलादेतदुदाहृतं मे
धर्मं च उक्तं तव कः समर्थः ।
विचार्य बुद्ध्या तु सहानुजेन
यद्रोचते तत्कुरु माचिरेण ॥ २९

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

(marg) क का वाच (sic) (for क च वन) —^b) S₁ B₄
D₁ 2 क च क्षत्र, B₁ सूत्र क च, B₂ क्षात्र क च (by transp)
(for क च क्षात्र) N₂ D₅ 7 क च तप, D₂ 3 M. क चा तप
(for तप क च) —N₁ partly illeg for 23^{cd} —^c) S₁
विरुद्धम् (for व्याविरुद्धम्) Dm₁ D₈ G₃ अस्माक (for
अस्माभिर्) N₂ D₅ 7 प्रायो सिद्धमिदं सर्वम्, V B प्रतिपिद्ध-
मिदं सर्वम् —^d) S₁ N₂ V B D₂ 3 5 7 ण्य (for देश-) V₁
M₂ च (for तु) N₂ पूज्यते, V₁ गृह्यता, D₂ 7 युज्यते (for
पूज्यताम्) B₃ 4 प्रयुज्यता (for तु पूज्यताम्) —After 23,
N₂ V B D₅ 7 ins

134* त्वमार्य कलुषा बुद्धि त्वजेना शास्त्रगर्हिताम् ।

[V₂ त्वमिमा (for कलुषा) V B₃ [ण] ता (for [ण] ता)]

24 N₂ V B D₅ 7 read 24^{ab} after 25^{ab} —^a) S₁
N₁ D₁-3 अनार्या (S₁ D₂ ० र्य-), N₂ V B D₅ 7 अकार्य, D₁
D₈ कर्ष, G (ed) अधर्मे, Ch t कर्ष- (for तदार्य) —N₁
illeg from 24^b up to त्या in 24^c —^b) D₁ जायसे शस्त्र-
सेवनात् —^c) N₂ V B D₅ 7 गत्वा पुनर् (by transp)
D₈ om (subm), G₁ 2 [अ] पि (for तु) —^d) B₃ G₁
क्षेत्रधर्म, D₃ क्षात्र धर्म (for क्षेत्रधर्म) D₂ चरिष्यसि (for
चरिष्यसि)

25 ^a) N₂ V B₁-3 D₅ 7 हि, B₄ च (for तु) —^b)
D₁-3 श्वश्रू (D₂ शस्त्रा) णामिति भावये —After 25^{ab}, N₂
V B D₅ 7 read 24^{ab} —^c) D₄ 1 2 C v m परित्यज्य, D₆
असन्न्यस्य (for हि सन्न्यस्य) S₁ N₂ V B D₁-3 5 7 यदि राज्ये
(B₁ ० ज्ञो) पि सत्यक्ते (S₁ N₁ ० त्तो) —^d) S₁ निरतो, N₂ V
B D₅ 7 8 (after corr) नियतो, D₂ भरतो (sic) (for
निरतो)

26 ^a) Dg₁ धर्मादर्थ, D₃ धर्मादेश (for धर्मादर्थ)
S₁ Dg₁ D₂ T₃ G₁ 2 M प्रभवते (for ० ति) —^b) D₃ तस्मात्
(for धर्मात्) N₂ D₅ 7 सपद्यते (for प्रभवते) V₂ स्वय
(for सुखम्) —N₁ illeg for 26^{cd} —^c) B₁ 2 4 D₅ 7
लभ्यते (for लभते) S₁ D. स्वर्ग, N₂ V B₁ 2 3 (also as in
text) 4 D₅ 7 स्वर्गो (for सर्व)

27 V₂ illeg for 27^{ab} —^a) D₇ नियतम् (for
नियमेत्) S₁ सर्व, V₁ तन्तु, D₂ मय्य (for तस्मै) —^b)
Dt₁ Dm₁ D₂-4 6 S कर्षयित्वा (for कर्षयित्वा) B₃ पुन.
पुन (for प्रयत्नत) —N₁ illeg for 27^{cd} —^c) S₁ D₂
निपुणो, D₁ निर्गुण, D₃ विपुलो, G₁ नियमैर् (for निपुणैर्)
N₂ V B D₅ 7 गुर्यै स्वर्गो (for निपुणैर्धर्मो) —^d) S₁ N₂
V Dt₁ Dm₁ D₈ G₁ M₂ लभते, Cm is in text (for
लभ्यते)

28 ^a) S₁ N₁ D₁-3 शुचितपा, Dm₁ शुचिमत् (for
० मति) Dm₁ D₅ G₁ सन्मय (for सौम्य) —^b) G₂ M₁
चरन् (for चर) S₁ N₁ D₁-3 भव धर्म (S₁ ० र्म, D₁ ० र्मो,
D₂ ० र्मा) तपोधन (D₁ ० न), L (ed) भव धर्म तपोधन
—^c) Dt₁ Dm₁ D₈ 8 G₂ तु (for हि) Dg₁ स्वभाव
(for सर्वं हि) S₁ N₁ D₁-3 लोक (for तुभ्य) —^d) S₁ N₁
न च राज्य, D₁-3 तत्र राज्य (for त्रैलोक्यमपि) D₂ यत्न
(for तत्पत) Dm₁ D₅ G₃ M₁ प्रलास्ये यदि (G₂ M₁
० दि) यत्ते —I or 28, N₂ V B D₅ 7 subst

135* अहिमानिरत साम्य नव धर्मपरायण ।

सर्वं हि ते सुविदितं लोके राज्यं तत्पतः ।

[(1 1) B₂ नियत (for -निरत)]

29 ^a) G₂ स्त्रीचापलाद् (for स्त्री) N₂ D₃ उपाहृत (for
उदाहृत) B₄ मया (for मे) —^b) S₁ N₂ V B D₁-3 5 7 हि
(for च) D₅ युक्त (for वक्तु) G₁ त्वयि (for तव) —^c)
D₃ च, M₂ 3 तु (for तु) G₂ सह लक्ष्मणेन (for तु सहानु-
जेन) —N₁ partly illeg for ^d —^d) S₁ N₂ (m) B₂-4
D₃ 5 7 ते (for तन्) S₁ V₁ B D₂ 3 5 7 कुरु त (D₂ च)
नरेन्द्र, D₁ त्रियता नरेन्द्र (for कुरु माचिरेण)

Colophon N₁ illeg —Sarga name S₁ N₂ V₁ B₁
D₁ 5 7 सीतावाक्य, V₂ B₃ D₃ दृढकारण्यप्रवेशे सीतावाक्य;
B₂ D₂ दृढकारण्यनिवेशे (D₂ ० वासे) सीतावाक्य, B₄ दृढक-
प्रवेशे सीतावाक्य —Sarga no (figures, words or
both) S₁ B₁ D₂ om, N₂ V₂ B₃ D₅ 7 13, V₁ 12,
B₂ 4 D₁ 3 14, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₈ 8 S 9 —After
colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

९

वाक्यमेतत् वैदेह्या व्याहृतं भर्तृभक्त्या ।
 श्रुत्वा धर्मे स्थिता रामः प्रत्युवाचाथ मैथिलीम् ॥ १
 हितमुक्तं त्वया देवि स्निग्धया सदृशं वचः ।
 कुलं व्यपदिशन्त्या च धर्मज्ञे जनकात्मजे ॥ २
 किं तु वक्ष्याम्यहं देवि त्वयैवोक्तमिदं वचः ।
 क्षत्रियैर्धायते चापो नार्तशब्दो भवेदिति ॥ ३
 ते चार्ता दण्डकारण्ये मुनयः संशितव्रताः ।
 मां सीते स्वयमागम्य शरण्याः शरणं गताः ॥ ४

वसन्तो धर्मनिरता वने मूलफलाशनः ।
 न लभन्ते सुखं भीता राक्षसैः क्रूरकर्मभिः ॥ ५
 काले काले च निरता नियमैर्विविधैर्वने ।
 भक्ष्यन्ते राक्षसैर्भीमैर्नरमांसोपजीविभिः ॥ ६
 ते भक्ष्यमाणा मुनयो दण्डकारण्यवासिनः ।
 अस्मानभ्यवपद्येति माम्मुचुर्द्विजसत्तमाः ॥ ७
 मया तु वचनं श्रुत्वा तेषामेवं मुखाच्युतम् ।
 कृत्वा चरणशुश्रूषां वाक्यमेतदुदाहृतम् ॥ ८

G 3 14 8
 B 2 10 8
 L 3 11 8

9

Ds begins with ३६, M1 with श्रीरामाय नमः

1 ^a) D7 एव (for एतत्) —^b) Ñ2 V B D5 7 धर्मसहित (for भर्तृभक्त्या) —^c) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G M जानकी (for मैथिलीम्) S1 Ñ1 D1 2 धर्मयुक्त निशम्याथ राम सीतामुवाच ह ॥ Ck सवर्धित सवर्धितधर्म-बोध । एव पाक्त ।, Ct सवर्धित इति पाठे सवर्धिततेजा । धर्मस्थित इति पाठान्तरम् ॥ —For 1^{ad}, Ñ2 V B D5 7 subst

136* निशम्य वचनं रामो मैथिलीं प्रत्युवाच ह ।

[G (ed) मधुर (for वचन) D5 प्रत्युवाच]

2 ^a) Ñ2 D1 हितयुक्त (for ०मुक्त) G1 दैव- (for देवि) —^b) D7 हीदृशं (for सदृश) Ñ1 illeg for वच —D6 om (hapl) from 2^c-3^b —^c) Ñ2 V B D7 स्व(B1 त्व)-ममिसधाय, D1 व्युप' (for व्यपदिशत्या च) —^d) S1 Ñ1 D1-3 धर्मज्ञ D3 पितर) मि(D2 मै)थिलेश्वर, Dm1 D8 G3 जनकस्य महात्मन , M3 जनकाना महात्मना

- 3 D5 om 3^{ab} (cf. v1 2) —^a) Ñ1 V2 B1 2 4 Dt1 Dm1 D6 8 G M1 Cv r m t तु, Ñ2 V1 B3 D7 ते, D2 च, Cmp as in text (for तु) S1 Ñ1 D1-3 [अ]ह सीते, Ñ2 V B D7 सुश्रोणि, Dm1 हे सीते (for [अ]ह देवि) —^b) Ñ2 V B D7 यत्प्रया, M2 त्वया च (for त्वयैव) S1 D3 इति प्रिये (for इदं वच) —^c) D4 T1 2 G1 2 transp क्षत्रियैर् and धार्यते S1 D1-3 M2 Cv चाप, Ñ2 V B D5 7 शस्त्र(V1 ०खो [sic]) (for चापो) —^d) S1 नानु, Ñ1 नानु (sic), Dg1 D1 2 आते- (for नार्त-) B3 -धर्मो (for शब्दे) D1 यदि (for इति) B4 (marg also as in text) आतधर्मो भवेदिह

4 K(ed) transp 4^{ab} and 4^{cd} —^b) B2 4 Dm1 (before corr) D1 2 8 8 शसितव्रता (for सशित) —^c) S1 च ते (for सीते) S1 B1 2 4 T3 आगत्य, D2 आनम्य (for ०गम्य) Ñ V B (B4-before corr.) Dg1 Dt1 D5 8

T3 G1 M2 3 शरण्य, D2 चारण्या , D7 ०रण (for शरण्या)
 D3 शसितव्रता , D4 7 T3 M2 3 शरणागता (for शरण गता)

5 S1 om 5^{ab} —^a) Ñ2 D6 वसति, V1 वसते (for वसन्तो) Dt1 D6 कालकालेषु (for धर्मनिरता) —^b) Ñ1 B4 -फलाशन , B3 D4 -फलाशन (sic) (for -फलाशना) —^c) M3 शम (for सुख) S1 D1-3 निद्रा, Ñ1 चिप्रा, Ñ2 V B D5 7 सीते, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 1 3 G M भीरु (for भीता) —^d) Ñ2 B3 D5 पिशित(B3 परम)प्रिये , V1 प्रमभ प्रिये, V2 अभिपीडिता , M2 भीम°, G(ed) परिपीडिता (for क्रूरकर्मभि)

6 Dg1 T3 G1 2 M3 om 6, Dt1 D6 om 6^{ab}, M2 reads 6 in marg sec m —^a) Dm1 D8 G3 M1 2 सर्वकालेषु, Ct कालकालेषु (for काले काले च) D4 (orig also as in text) T2 नियता (for निरता) S1 Ñ1 D1-3 सर्वकाल हि(S1 च) नियता, Ñ2 V B D5 7 नियता सर्वकालेषु —^b) M2 बहुभिर (for विविधैर्) S1 Ñ1 घनै , Dm1 D8 G3 M1 2 युता (for वने) —^c) S1 Ñ2 V B D2 5 7 घोरैर् (for भीमैर्) —^d) S1 Ñ1 D1 2 नररक्तामिपाशिभि , Ñ2 V B D3 5 7 त्रिकुतैर्वनचारि(D3 ०तैरामिपाशि)भि

7 ^a) Dg1 Dm1 D8 G3 तैर् (for ते) B4 D1 2 भक्ष-माणा —^b) D5 दण्डकारण्यमाश्रिता —^c) S1 D1-3 अभ्यव-पद्येव(D1 ०व), Ñ1 अभ्यपगम्येव, Ñ2 B1 अभ्युपपद्येव, V B2-4 D3 5 7 अभ्युपपत्येति (V1 D4 ०द्येति, V2 D6 7 ०त्येव, B3 [sup lin also] ०त्येति, B4 ०त्येह), Dg1 ०पद्यतो, T3 ०पद्यतो (for अभ्यवपद्येति) —^d) Ñ2 V B त ऊ(Ñ2 ०मू)-चुर, D5 तदचुर, G(ed) तत्रोचुर (for माम्चुर) S1 Ñ1 D1-3 द्विज(S1 D1 मुनि)पुगवा , Ñ2 V B D5 7 भयविह्वला (for द्विजसत्तमा)

8 ^a) Ñ2 V B D5 7 च, D6 तद् (for तु) G1 सीने वचन (for वचन श्रुत्वा) —^b) G1 श्रुत्वा (for तेषाम्) S1 V2 Dm1 D1-4 8 1 G2 3 M1 3 एव, Ñ2 V1 B D5 7 एतन् , G1 तेषा (for एव) S1 Ñ1 D1-3 मुखोद्गत, Ñ2 B1-3 मुखच्युतं (for मुखाच्युतम्) —^c) Dt1 Dm1 D6 8 G Cr m k t

G 3 14 9
B 3 10 8
L 3 11 9

प्रसीदन्तु भवन्तो मे हीरेपा हि ममातुला ।
यदीदृशैरहं विप्रैरुपस्थेयैरुपस्थितः ।
किं करोमीति च मया व्याहृतं द्विजसंनिधौ ॥ ९
सर्वैरेव समागम्य वागियं समुदाहृता ।
राक्षसैर्दण्डकारण्ये बहुभिः कामरूपिभिः ।
अर्दिताः स्म भृशं राम भवान्स्नातुमर्हति ॥ १०
होमकाले तु संप्राप्ते पर्वकालेषु चानव ।
धर्षयन्ति स्म दुर्धर्षा राक्षसाः पिशिताशनाः ॥ ११
राक्षसैर्धर्षितानां च तापसानां तपस्विनाम् ।

वचन, Cmp 1p as in text (for चरण-) ॥ Ck वचन-
शुश्रूषामिति । वचनानुष्ठानलक्षणशुश्रूषामित्यर्थः । कृत्वा मनसि
कृत्वा । एव प्राचीन पाठ पाठ । योजनाशयत्वा चरणशुश्रूषा-
मिति पठन्ति मृद्वन् पौराणिका । एवमेतैर्वहुदा प्राचीनपाठ-
नाशनम् ॥ S1 N1 D1-3 उक्तमेतद्वचस्तेषु तन्मे शृणु वरानने

9 १) Dg1 Dt1 Ds G1 M2 3 हीरेपा तु, 12 प्रीतिरेपा
(for हीरेपा हि) S1 N1 D1-3 पीडा चैपा (D2 धीडा चेपा)-
तुला मम, N2 V B Ds 7 पीडं (V2 सीतं) पा मम दारुणा ॥ Ct
एषा ममाहीरकीर्ति अत प्रसीदन्त्वित्यर्थः । तीर्थेस्तु एषा मम दी
अत प्रसीदन्त्विति व्याचष्टे ॥ —^c Dg1 Ds यद् (for यदि)
G1 इदंशम् (for °शैर्) Dm1 Ds उपस्थेयैर् (for अह
विप्रैर्) —^d S1 कर्मस्थेयैर्, Dm1 Ds अह वीरैर्, D7 om
(for उपस्थेयैर्) N1 illeg, Dt1 उपस्थित (for °स्थित)
—^e D2 तथा (for मया) N2 V B Ds 7 मया किं करणीय
च (V1 वे) —^f N2 B1 3 D7 (all with hiatus) इत्युज्जते,
V. B2 4 Ds (V2 Ds with hiatus) इत्युक्तो (B2 °क्त),
D3 व्याहृता (for व्याहृत) S1 N1 D1-3 जनसंसदि, Dm1
Ds G3 मुनि° (for द्विजसंनिधौ)

10 १) S1 N1 D1-3 अथ, Ds 11 2 एते (for एव) N2
V B1 3 4 Ds च तैरातैर्, B2 हितरातैर्, D7 च तै. (for
समागम्य) —^b S1 N1 D1-3 समुदीरिता —^c Ds दड
कारण्यैर् (for °रण्ये) —^d G(ed) कूरकर्मभि —^e T2
आगता, G1 °तान् (for अर्दिता) S1 N1 B2-3 (marg)
D1-3 सो, G1 2 सु- (for स्म) N2 V1 Ds 7 वय, Dg1 Ds
G1 2 G M दड (for भृश) —^f Dg1 Dt1 Ds 6 T G2
M2 3 Cg kt तत्र रक्षतु (for स्नातुमर्हति) S1 N1 D1-3
तेभ्यो रक्षस्व (N1 °स्मात्रक्ष) राघव, N2 V B Ds 7 तेभ्यो
नद्यातुमर्हसि

11 १) S1 D1-3 च संप्राप्ते, N V B Ds 7 [S] सिहोत्राणा
(for तु संप्राप्ते) Ds 11 2 होमकालेषु संप्राप्ता —^b V1 सर्व,
Ck पूर्व- (for पर्व-) V1 चानवे (sic), M1 राघव (for
चानव) S1 N1 B D1-3 पर्वकाले च ते सदा (N1 B1 D1 3
राघव) —^c S1 D2-4 T1 2 सु-, N1 च (for स्म) N1 दुर्धर्ष-
(for °र्षा) N2 V B कुदा प्रधर्ष (N2 °दूष) यत्यस्मान्,

गतिं शृगयमाणानां भवान्नः परमा गतिः ॥ १२
कामं तपःप्रभावेन शक्ता हन्तुं निशाचरान् ।
चिगर्जितं तु नेच्छामस्तपः स्रण्डयितुं वयम् ॥ १३
बहुविधं तपो नित्यं दुश्चरं चैव राघव ।
तेन शप्यं न मुञ्चामो भक्ष्यमाणाश्च राक्षसैः ॥ १४
तदर्द्यमानात्रक्षोभिर्दण्डकारण्यवासिभिः ।
रक्ष नस्त्वं सह भ्रात्रा त्वन्नाथा हि वयं वने ॥ १५
मया चैतद्वचः श्रुत्वा कात्स्न्येन परिपालनम् ।
कपीणां दण्डकारण्ये संश्रुतं जनकात्मजे ॥ १६

Ds 7 कुदा प्रधर्षयत्यस्मान् (sic). —^d N1 दुर्धर्षा (for
राक्षसा) S1 पिशिताशन

12 १) S1 D1-3 भक्षिताना च, N2 V B Ds पीड्यमानाना,
D7 पीडयमीना च (sic) —^b N1 तप + (illeg), V1
तापिताना (for तापमाना) S1 N1 D1-3 5 मदात्मना, M2
तर° (for तपस्विनाम्) —^c M2 मार्गयमाणाना (for मृग°)
N2 V B Ds 7 नान्या विमृष (B2 °) तानन्ति —^d N2 V B
Ds 7 स्वस्ते, G1 भवान्धि (for भ्रात्रा)

13 १) S1 D2 प्रमादेन, N1 B1 3 -प्रभावेण —^b S1
शक्तु शक्ता, B2 हनु शक्ता (by transp), D1 2 शक्ता शक्तु
(for शक्ता हन्तु)

14 १) V2 illeg from च in 13^b up to 3 10 41^d
N1 Ds शक्त्या, शक्तु निशाचरा —^c N1 न न, N2 B1 4 Ds 7
च न, Dt1 Ds 6 न च (for तु न) S1 [इ]च्छाम (for
°मस्) —^d S1 वर, B1 स्वय (for वयम्)

15 १) V2 illeg for 15 (cf v l 13) D1 om. 14-15.
—^a N2 V1 B'Ds 7 चतुं, G1 राम (for नित्य) —^b V1
चापि, B2 M3 (before corr.) तर (for चैव) N1 देवदानवै
(for चैव राघव) —^c N2 V1 Ds 7 शापान्, D3 शापेन
(sic) (for शाप न) —^d N1 भक्ष्यमाणापि, V1 Dg1
G2 भक्ष्यमाणाश्च S1 D2 3 निशाचरं (for च राक्षसै)

16 १) V2 illeg for 15 (cf v l 13) D1 om 15
(cf v l 14) —^a S1 Ds तानर्द्यमानान्, Dm1 Ds G2 3
M1 2 तद्व (M2 ते ह) न्य°, D2 तात्तर्ज्य°, Ds 7 तद्वर्ष्य° (for
तदर्द्यमानान्) —^b V1 Ds G1 3 वासिन (for -वासिभि)
—^c Dg1 Dt1 Ds T3 Ct रक्षकस्त्व (for रक्ष नस्त्व) S1 रक्ष
त्व सहितो भ्रात्रा, N1 D2 3 रक्ष (N1 illeg) त्व सह नो (N1
च) भ्रात्रा, N2 V1 B1 2 Ds 7 रक्ष त्व सहवासेन, B1 (marg
also) 4 रक्ष राम सह भ्रात्रा, B3 रक्षस्माश्चापमुद्यम्य. —^d
S1 (with hiatus) अनाथा, G1 त्वन्नाथा (for त्वन्नाथा) S1
N1 D2 3 वने वय (by transp)

17 १) V2 illeg for 16 (cf v l 13) —^a N1 हि, D1 3
तु, G1 तद् (for च) S1 N1 D1-3 तद्वच, G1 वचन (for
[ए]तद्वच) —^b N2 B Ds 7 यत्नेन, V1 यत्नने (sic),

संश्रुत्य च न शक्यामि जीवमानः प्रतिश्रवम् ।
मुनीनामन्यथा कर्तुं सत्यमिष्टं हि मे सदा ॥ १७
अप्यहं जीवितं जह्यां त्वां वा सीते सलक्ष्मणाम् ।
न तु प्रतिज्ञां संश्रुत्य ब्राह्मणेभ्यो विशेषतः ॥ १८
तदवश्यं मया कार्यमृषीणां परिपालनम् ।
अनुक्तेनापि वैदेहि प्रतिज्ञाय तु किं पुनः ॥ १९

मम स्नेहाच्च सौहार्दादिदमुक्तं त्वया वचः ।
परितुष्टोऽस्म्यहं सीते न ह्यनिष्टोऽनुशिष्यते ।
सदृशं चानुरूपं च कुलस्य तव शोभने ॥ २०
इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा
सीतां प्रियां मैथिलराजपुत्रीम् ।
रामो धनुष्मान्सह लक्ष्मणेन
जगाम रम्याणि तपोवनानि ॥ २१

G 3 14 24
B 3 10 22
L 3 11 23

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

M2 कृत्स्नेन (for कात्स्न्येन) N1 D3 परिपालने —^a) S1 N1 V1 B D1-3 5 7 लोकसाक्षिक

17 V2 illeg for 17 (cf. v1 13) —^a) Dt1 सश्रुत्य* V1 transp च and न N2 V1 B D5 7 Ck शक्नोमि, G1 वक्ष्यामि (for शक्यामि) —^b) N2 B1 D7 जीवन्नेत, V1 B2 3 °नेव, B4 D6 °नेतत् (for जीवमान) V1(marg also as in text) B1 4 D6 Cm प्रतिश्रुत, B3 परि° (for प्रतिश्रवम्) —For 17^{ab}, S1 N1 D1-3 subst

137* स सश्रुत्य न शक्यामि दण्डकारण्यवासिनाम् ।

[N1 समाश्रुत्य (for स सश्रुत्य) S1 रक्षामि (for शक्यामि)]

—^c) D3 वचनं (for अन्यथा) —After 17, M2 ins the lines of 3 8 26 with v1 धर्मार्थं लभते (also धर्मत्प्र-भवते [sec m])

18 V2 illeg for 18 (cf. v1 13) —^a) V1 त्यक्ष्ये, M2 जह्यात् (for जह्या) —^b) V1 B3 4 D6 7 च (for वा) B1 2 T1 त्वा सीते सहलक्ष्मणा —S1 om 18^c-19^b —^c) Dg1 M1 न हि, D2 नानु- (for न तु) B3 वैदेहि (for सश्रुत्य) N1 न प्रतिज्ञा प्रतिश्रुत्य —^d) N1 V1 B D1-3 5 7 ब्राह्मणेषु (for ब्राह्मणेभ्यो) —After 18, D3 ins a pas- sage relegated to App 1 (No 1)

19 V2 illeg for 19 (cf. v1 13) S1 om 19^{ab} (cf. v1 18) —^a) N2 D5 7 तत्तावश्य, D1-3 अवश्य तु (for तदवश्य) Dt1 महा- (for मया) —After 19^{ab}, N2 V1 B D5 7 ins

138* अनुद्वेगेन ये धर्मं साधयन्ति मनीषिण ।

रक्षार्थं मुनिमघानामेतदुक्तं मया वच ।

[(1 1) V1 यद् (for ये) N2 D5 7 धारयति, B2 धर्म° (for साधयन्ति) —(1 2) B3 मुनिनिहानाम् (for °सघानाम्) D5 7 वक्तु (for उक्त) . B1 ह्यह, B2 [अ] य ह, B3 सह, B4 (marg also [अ] य ह) [अ] ध्युत, G(ed) [अ] पि ह (for वच)]

—^c) S1 D1-3 [ए] व, N1 [इ] ह (for [अ] पि) M1 कर्तव्य (for वैदेहि) —^d) S1 D2 [ए] व कि, N1 च कि, Dg1 Dm1 D8 1 3 G1 3 M [अ] थ कि, Dt1 D6 Ct कथ, D1 [इ] ह कि, D3 G2 हि कि (for तु कि) N2 D5 7 कि पुन प्रतिसश्रवे, V1 B कि पुन सत्यसश्रवे(V1 °ये, B3 °व, B4 [also] °वात्) —After 19, N2 V1 B D5 7 ins

139* यद्वक्त्या तु त्वया सीते हितमुक्तं वचो मम ।

20 V2 illeg for 20 (cf. v1 13) N2 V1 B D5 7 transp 20^{abc} and 20^{ef} —^a) G3 M1 मयि (for मम) Ck Cm ममेति मयीति विभक्तिन्यत्यय आर्प Ck S1 N1 V1 B D1-3 5 7 मम स्नेहेन प्रीत्या च —^b) S1 D2 यदुक्तं च, N1 V1 B D1 3 5 7 यदुक्तोऽह, T1 एवमुक्त (for इदमुक्त) V1 प्रिये, D4 T1 2 [अ] नये (for वच) —^c) S1 N1 V1 B D1-3 5 7 वैदेहि (for [अ] ह सीते) —^d) N1 V1 B D1 5 7 [अ] निष्टो हि; T3 G1 M1 Cmp ह्यनुष्टो (for ह्यनिष्टो) N2 V1 B (B4 marg also) D1 5 7 Ct [अ] नुशास्यते, D6 °शस्यते, D8 °शिष्यसे, G2 °शिष्यते (for अनुशिष्यते) S1 D2 निषेधु न त्वया क्षम, D3 नानिष्टस्त्ववशिष्यते —S1 N1 D1-3 om 20^{ef}. —^f) K(ed) चात्मन (for शोभने) —After 20, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

140* सधर्मचारिणी मे त्व प्राणेभ्योऽपि गरीयसी ।

[G1 स्व (for स) G1 नित्य, G3 damaged (for मे त्व) M2 सह धर्मं चर त्व मे (for the prior half) Dg1 reads गरीयसी in marg]

21 V2 illeg for 21 (cf. v1 13) —^a) N2 V1 B D5 7 एतावद् (for इत्येवम्) B4 (marg also as in text) मनोरम (for महात्मा) —^b) N1 सती- (for सीता) V1 B1 4 D5 7 तदा, B2 3 तथा, D3 वरा (for प्रिया) S1 N1 D1-3 राजवरस्य पुत्री —^c) N1 स्वधर्मा (sic) (for धनुष्मान्) —^d) S1 N1 D1-3 पुण्यानि (for रम्याणि) N2 D7 ततो वनानि (for तपो°)

G	3.	15	I
B	3	11	I
L	3	12	I

अग्रतः प्रययौ रामः सीता मध्ये सुमध्यमा ।
 पृष्ठतस्तु धनुष्पाणिर्लक्ष्मणोऽनुजगाम ह ॥ १
 तौ पश्यमानौ विविधाञ्छैलप्रस्थान्वनानि च ।
 नदीश्च विविधा रम्या जग्मतुः सह सीतया ॥ २
 सारसांश्चक्रवाकांश्च नदीपुलिनचारिणः ।
 सरांसि च सपद्मानि युतानि जलजैः खगैः ॥ ३
 यूथवद्वांश्च पृषतान्मदोन्मत्तान्विपाणिनः ।

Colophon V₂ illeg — *Āṇḍa name* B₁ 4 D₁ 2 om, Ś₁ Ñ₁ B₂ 3 Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6-8 I G M₁ 2 आरण्य (Ñ₁ B₁ ण्यक, B₂ ण्यके)काडे, Ñ₂ V₁ D₂ आरण्यके — *Sarga name* Ś₁ Ñ₁ B₁ D₁ 3 रामान्य, Ñ₂ V₁ D₂ 7 दडकारण्यप्रवेश, B₂-4 दडकारण्यप्रवेशे राम(B₃ श्रीराम) - वान्य, D₂ दडकारण्ये रामान्य — *Sarga no* (figures, words or both) Ś₁ Ñ₁ B₁ D₂ om, Ñ₂ B₃ D₂ 7 14, V₁ 13, B₂ 4 D₁ 3 15, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6-8 I G₁ 2 M₁ 10, G₃ illeg — After colophon, I₂ concludes with श्रीरामार्पण, G₁ 2 with श्रीरामाय नम

10

D8 begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नमः

1 V₂ illeg for 1-41^{ad} (cf v1 39 13) —^a) S₁
D1-3 तु ययौ, N₂ V1 B1 & D6 7 [S]य ययो, B3 [S]य गतो
(for प्रययौ) B2 अयाप्रतो ययो राम —^b) D1 D6
सुशोभना (for सुमध्यमा) —G3 damaged for 1^c-2 —^c)
B3 च, D4 T1 2 स (for तु) —^d) S₁ D2 प्र, B3 च, Dg₁
M2 [S]थ (for सुनु-) D1 च (for ह)

2 V₂ illeg, G₃ damaged (cf v l 1) —^a) M₂
(after corr *sec m* as in text) विबुधान् (for विविधान्)
—^b) D₈ शैलोपस्थान् —For 2^{ab}, Ś1 Ñ1 D1-3 subst

I4I* ते प्रेक्ष्यमाणान्विविधाज्जेलान्प्रसूतवणानि च ।

[Ś1 स- (for ते) D2 गल- (for °लान्) Ñ1 D1-3
प्रश्रवणानि]

—^c) Ś1 transp विविधा and रम्या —^d) Ś1 D1-3 प्रययु
(D1 3 ययुस्ते) सहिता सुप्त, Ñ1 ययुश्च सहिता स्वय, G1
जगन्तु सीतया सह —For 2, Ñ2 V1 B D6 7 subst

142* पश्यन्तौ तौ च रम्याणि वनान्युपवनानि च ।

पर्वताश्च नदीश्चैव राघवौ सह सीतया ।

(1 1) $\tilde{N}_2 D_5$ 7 तौ पद्यतो (by transp). B_4 तु (for first च) — B_3 reads in marg from l 2 up to st 3. — (1 2) V_1 वनोद्देशान्, D_5 नदीक्षे (for नदीक्षेव) B_3 सीतया सह (by transp)]

महिषांश्च वराहांश्च गजांश्च दुर्मवैरिणः ॥ ४
ते गत्वा दूरमध्वानं लम्बमानं दिवाकरं ।
ददृशुः सहिता रम्यं तटाकं योजनायतम् ॥ ५
पद्मपुष्करमंदाधं गजयुधैरलंकृतम् ।
सारमैहमैकादम्यैः मङ्गलं जलचाग्निभिः ॥ ६
प्रसन्नसलिले रम्ये तस्मिन्सरणि शुश्रुवे ।
गीतवादित्रनिर्घोषो न तु कश्चन दृश्यते ॥ ७

3 V: illeg (cf v l 1) B: reads, 3 in marg
(cf v l 2) —^b) Ś1 Ō1 D1-3 पश्यत पुलिनाग्रितान् (D:
ॐता) —^c) Ś1 Ō1 D1-3 विचिमाणि, B1: सुप्रमानि (for
सप्रमानि) —^d) D: तुष्टानि, D: 1: M1 युक्तानि, M: reads
inf lin sec m (for युक्तानि), G1 वनज (for वलज^२) Ō2
V1 B D: १ नानापरिगणानि च (V1 B: १ नवि)

1 V₂ illeg (cf v l 1) —^a) Śi N₁ D₁ 3 रद्धयूवाश्च
हरिणान्, D₁ D₂ Crm t यूयमधात्र पृथता; M₂ ज्ञसाश्च
पृथताश्च —^b) Śi D₂ 3 मरोड (D₃ ८^३) तान्, M₂ (after
corr sec m as in text) मरोन्मत्त- (for ०न्मत्तान्)
—For ^a, N₂ V₁ B D₃ 7 subst

I 13* हरीणा यूयपाश्र्वेव मदोद्भूताश्च कुञ्जरान् ।

—G₃ damaged from पाश्च in 1^o up to ग₃ in 4^d
 —°) D₄ reads first क्ष in marg —^d) D₄ T₁ : G₃
 नागाश्च (for गजाश्च) Ś₁ N₁ D₁-3 तथान्वाश्च (N₁ च्वाचै)
 महामृगान्, N̄ - V₁ B D₃ 7 गजवाश्च (V₁ B₃-4 °वान्श्च)-
 मरास्तथा

5 V. illeg (cf v l 1). —^c) Śī dṛṣṭe Śī N̄ Dī-3
सर्वतो (for सहिता) —^d) Śī N̄ Vī B Dī-2 : 7 त(Śī D-
ता)डाग Śī N̄ D-2 : 7 G-2 Mī योजनायुत

6 V₂ illeg (cf v l 1) —^a) Ś1 Ñ1 D1₃ पुह,
D₃ बहु- (for पग-) Ñ1-पुक्षज- (sic) (for -पुष्कर-) Ś1
Ñ1 D1-₃ सद्य (for -सवाध) —^o) Ñ1 D1₃ हुरी-
(for सारसेर) Dg1 Dm1 Ds₃ f₃ M₂-कारडे (for
-कादग्ने) Ś1 D₂ हुरेहंसचक्र —^d) Dt1 Dm1 Ds₃
Cr k t जलजातिभि (for °चारिभि) .- Ck जलचारिभिरिति
पोरागिकेच्छा ६३ Ś1 मजुवजुलचारिभि —For 6, Ñ₂ V₁ B
Ds 7 subst

141* पद्मोत्करत्रिचिह्नान्त गजयूथविलोडितम् ।

शरारिहसकुरैराकीणं जलचारिभि ।

[(1 1) V1 D5 7 पमाकर- (for पमोत्तर-). B. यूप- (for यूय-) V1 -विनोदित.—(1 2) V1 B1 3 सरारि- (for श^०) D5 आकीर्णं (for ^०ण).]

7 V₂ illeg (cf v l 1) —“) Ś₁ प्रसक्त-, B₁ प्रसक्ते,

ततः कौतूहलाद्रामो लक्ष्मणश्च महारथः ।
 मुनिं धर्मभृतं नाम प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ ८
 इदमत्यद्भुतं श्रुत्वा सर्वेषां नो महामुने ।
 कौतूहलं महज्जातं किमिदं साधु कथ्यताम् ॥ ९
 तेनैवमुक्तो धर्मात्मा राघवेण मुनिस्तदा ।
 प्रभावं सरसः कृत्स्नमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ १०
 इदं पञ्चाप्सरो नाम तटाकं सार्वकालिकम् ।
 निर्मितं तपसा राम मुनिना माण्डकर्णिना ॥ ११

स हि तेपे तपस्तीव्रं माण्डकर्णिर्महामुनिः ।
 दशवर्षसहस्राणि वायुभक्षो जलाश्रयः ॥ १२
 ततः प्रव्यथिताः सर्वे देवाः साग्निपुरोगमाः ।
 अश्रुचन्वचनं सर्वे परस्परसमागताः ।
 अस्माकं कस्यचित्स्थानमेव प्रार्थयते मुनिः ॥ १३
 ततः कर्तुं तपोविघ्नं सर्वदेवैर्नियोजिताः ।
 प्रधानाप्सरसः पञ्च विद्युच्चलितवर्चसः ॥ १४

G 3 15 14
 B. 3 11 15
 L. 3 12 15

D₂ प्रच्छन्न- (for प्रसन्न-) —^o D₁ -निर्वोष —^d N₁ D₁ 3 न हि, N₂ D₅ 7 न च, Dm₁ D₈ G₃ तत्र (for न तु) Dm₁ G₃ कश्चिन्न, D₈ कस्मिन्न, G₁ किञ्चन (for कश्चन) N₂ B D₅ 7 कश्चिदद्भुतं, V₁ कश्चिदद्भुते (for कश्चन दृश्यते)

8 V₂ illeg (cf v l 1) —^a G₃ कौतूहलाद् (for कौ^o) —^b S₁ N₁ Dm₁ D₁-3 8 G₁ 3 महाबल, N₂ B₁ D₅ 7 यशः, V₁ B₂ 3 4 (m also °बल) °मना (for °रथ) —^c S₁ D₂ -रति वीर, N₁ -पर वीर, V₁ -भू. नाम, B₂ रत नाम, D₁ 3 -हृत (D₃ -चर) वीर (for -भूत नाम) —^d N₂ V₁ B D₅ 7 पप्रच्छतुरुपेय वै, G₁ सप्रष्टुमुपचक्रमे

9 V₂ illeg (cf v l 1) —^a S₁ N₁ V₁ B Dm₁ D₁-3 5 7 8 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) B₄ (m also) श्रुत्वेनमद्भुत शब्द —^b N₁ B₁-3 D₁ 3 5 7 महाद्युते, V₁ D₂ °मते (for °मुने) S₁ सर्व एव महाद्युते —^c S₁ मम कौतूहलाज्जात —^d Dm₁ D₈ एतत् (for इदं) Dg₁ reads साधु कथ्यताम् in marg N₁ गम्यता (for कथ्यताम्) —After 9, K(ed) ins

145* वक्तव्य यदि चेद्विप्र नातिगुह्यमपि प्रभो ।

10 V₂ illeg (cf v l 1) —^b S₁ N₁ D₁-3 ततः, Dg₁ M₃ तथा (for तदा) N₂ V₁ B D₅ 7 महात्मना (for मुनिस्तदा) —^c Dg₁ D₄ T₁ 2 M₂ 3 Cg प्रभव (for प्रभाव) M₂ सरस S₁ N₁ D₁-3 तस्य, Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ क्षिप्रम् (for कृत्स्नम्) N₂ V₁ B D₅ 7 प्रभाव तस्य सरस(B₃ सर्व हि) —^d S₁ N₁ D₁-3 वक्तुं समं, B₃ D₆ व्याख्यातुम् (for आख्यातुम्)

11 V₂ illeg (cf v l 1) V₁ om 11^{ab} —^a S₁ पपासरो, M₂ पचाप्सर —^b Dg₁ Dm₁ D₆ 8 M₂ 3 सर्व-कामिक(Dg₁ D₆ °लिक) (for सार्वका^o) S₁ ताडाग पौर्व-कालिक, N₁ D₁-3 तडाग (N₁ सरो वै) पूर्वकालिक, N₂ B₁ 3 4 D₅ 7 सर (N₂ राम) पौराणमुच्यते, B₂ निर्मित मदकर्णिना —B₂ om 11^{cd} —^c N₁ gloss विश्वकर्मेणा (for निर्मित) and नाम (for राम) —^d S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 मद (S₁ D₂ मद)कर्णिना (here and below), G₁ 3 माडुकर्णिना (here and below)

12 V₂ illeg (cf v l 1) —^a N₁ महत्, D₃ स ह,

D₄ स ति (sic), T₂ स च (for स हि) B₂ शीघ्र (for तीव्र) —^b B₂ मदकर्णिर्, D₂ 3 म (D₂ म)दकर्णि, D₄ माडुकर्णी, T₁ माडकर्णि, T₃ माडकर्णिर् N₁ महायशः (for °मुनि) D₁ मदकर्णिमहायशः —^d B₁ 3 वायुभक्ष्य S₁ D₁-3 7 शिलाशय, N₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T₃ M₁ 3 जलाशय (Dt₁ D₆ T₃ M₃ °ये), N₂ V₁ B (B₄ m also as in S₁) D₅ शिलासन, Cg as in text (for जलाश्रय)

13 V₂ illeg (cf v l 1) —^a G₃ देवा (for सर्वे) —Dt₁ om (hapl) 13^{bc} —^b G₃ सर्वे (for देवा) N₂ V₁ B D₅ 7 इन्द्र, M₂ 3 सेन्द्र (for साग्नि) —^c S₁ N₁ D₂ ते वै, D₃ चैव (for सर्वे) —^d S₁ N₁ D₁ 3 -समागमे (for -समागता) —^f D₂ अय (for एष) S₁ N₁ D₁-3 द्विज (for मुनि) —For 13^{cd}, N₂ V₁ B D₅ 7 subst

146* अश्रुचक्षयमस्माकं स्थान प्रार्थयते मुनि ।

[N₂ नु किम्, B₄ वरम्, D₅ 7 न किम् (for अयम्)

—After 13, S₁ L(ed) read 15, while Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S ins

147* इति सविघ्नमनसः सर्वे तत्र दिवौकस ।

[G₂ सविघ्नमनसः T₁ 2 सर्वे ते त्रिदिवौकस (for the post half)]

14 V₂ illeg (cf v l 1) D₂ repeats (var) 14^{ab} after 15 —^a N₂ V₁ B D₂ (first time) 5 7 तस्य, G₃ Cg तत्र (for तत) —^b S₁ N₁ Dm₁ D₁ 2 (second time) 3 4 8 T₁ 2 G₃ देवै सर्वैर् (by transp), Dg₁ Ct सर्वदेवैर् (Dg₁ देवैर् in marg) D₆ वियोजिता (for नियो^o) N₂ V₁ B D₂ (first time) 5 7 नियुक्ता (B₄ [m after corr] °क्ते) सर्वदेवैर् (D₂ °देवैर्) —^c D₂ दिव्या अप्सरस पच, M₁ प्रथिताप्सरस पच —S₁ which reads 15 after 13 om (hapl) 14^d, 16^a-17^a, L(ed) om (hapl) 14^d and 16^a —^d N₁ illeg, D₁ 3 -ज्वलित-, G₂ -सदृश- (for -चलित-) N₂ V₁ B D₂ 5 7 दिव्याभरण-भूयिता —After 14, B₃ ins

148* भावहावसमायुक्ता मोहिनीतुल्यरूपका ।

—B₃ cont, while N₂ V₁ B₁ 2 4 D₂ 3 5 7 ins after 14

G 3 15 16
B 3 11 16
L 3 12 14

अप्सरोभिस्ततरताभिर्मुनिर्दृष्टपरावरः ।
नीतो मदनवश्यत्वं सुराणां कार्यसिद्धये ॥ १५
ताश्चैवाप्सरसः पञ्च मुनेः पत्नीत्वमागताः ।
तटाके निर्मितं तासामस्मिन्नन्तर्हितं गृहम् ॥ १६
तत्रैवाप्सरसः पञ्च निवसन्त्यो यथासुखम् ।
रमयन्ति तपोयोगान्मुनिं यौवनमास्थितम् ॥ १७
तासां संक्रीडमानानामेव वादित्रनिःस्वनः ।

149* तत्रागतास्ता गायन्त्यो ललन्त्यश्च सुमध्यमा ।
अलोभयन्त ललना मुनि तीव्रतपोधनम् ।

[(1 1) Ñ2 D5 7 अत्र (for तत्र) D2 3 इहागता गायमाना
(for the prior half) B1 नदत्यश्, B3 4 (m also)
नर्तत्यश्, D2 लसत्यश् (for ललन्त्यश्) —(1 2) Ñ2 B1 2
D5 7 तमलोभयत (hypm), V1 तमलोभत (sic), D2 3
त लोभयत्यो (for अलोभयन्त) V1 तीर्णे- (for तीव्र) D2 3
तपोनिधि, G(ed) °वन (for °धनम्)]

15 V2 illeg (cf v1 1) Ś1 L(ed) read 15 after
13 —^b) G3 सुहुर (for मुनिर्) D1 2 5 8 दृष्ट Ś1 Ñ1
D6 परापर Dg1 परापर, D2 तपोनिधि (for परापर)
—^d) Dt1 Dm1 D6 8 देयाना (for सुराणा) Ś1 Ñ V1 B
D1-3 5 7 अर्ध- (for कार्य-) —After 15, D2 repeats
14^{ab} (var)

16 V2 illeg (cf v1 1) Ś1 om 16, L(ed) om
16^a (for both cf v1 14) Ñ1 om 16^{ab} —^a) D2
प्रधान (for ताश्चैव) —^b) Ñ2 V1 B4 D2 3 L(ed) मुनि-
(for मुने) —^c) Ñ1 तत्रापि, Ñ2 V1 B D1-3 5 7 तडागे
Ñ1 निर्ममे (for निर्मित) —^d) Ñ1 Dt1 Dm1 D6 8 G3
M1 2 तस्मिन्, B4 (m as in text) ऊर्निषु (for अस्मिन्)

17 V2 illeg (cf v1 1) Ś1 om 17^a (cf v1
14) —^a) Ñ1 अत्र वा, Ñ2 V1 B D7 ता इह. Dg1 D4 T
G1 3 M2 (after corr *inf lin sec m* as in text) 3 Cv
तथैव, D1-3 अ(D3 त)त्र च (for तत्रैव) M2 [अ]प्सरसा
(for °रस) D5 ता इमाप्सरस (archaic) —^b) Ś1 Ñ
B D1-3 5 7 M2 निवसति, G1 वसत्योत्र (for निवसन्त्यो)
—^c) Ñ1 D1 3 रमयत्यस् (for °यन्ति) Ś1 च त (for तपो-)
—^d) Ś1 D1-3 यौवनमागत(D1 °तौ [sic], Ñ2 V1 B3
D3 7 यौवनद(Ñ2 °व * [illeg])पिता, B1 यौवनदर्पित
(m also °गर्हित), B2 1 यौवनागर्हिता, G3 M1 यौवनमाश्रित
(G3 °स्थिता)

18 V2 illeg. (cf v1 1) Ñ1 illeg from सक्रीड
up to मेप in ^b —^a) Ś1 B2 4 D1-3 5 7 प्र-, B3 वि, G1 2 तु
(for स-) M2 क्री°मणन —^b) D2 अय, M2 गीत- (for
एष) Dg1 Dm1 D1 4 8 S निस्त्रय Ñ2 V1 B D5 7 महा-
ः षोत्र नि (Ñ2 D7 नि स्त्रय —^c) B2 श्रीमतेर् (for श्रूयते)
Ñ2 V1 B1 2 4 D1 5 7 G1 भूषणेर्मिश्रो, D3 लक्षणेर्मिश्र, Cr

श्रूयते भूषणोन्मिश्रो गीतशब्दो मनोहरः ॥ १८
आश्चर्यमिति तस्यैतद्वचनं भावितात्मनः ।
राघवः प्रतिजग्राह सह भ्रात्रा महायशाः ॥ १९
एवं कथयमानस्य ददर्शश्रममण्डलम् ।
कुशचीरपरिक्षिप्तं नानावृक्षसमावृतम् ॥ २०
प्रविश्य सह वैदेह्या लक्ष्मणेन च राघवः ।
तदा तस्मिन्स काकुत्स्थः श्रीमत्याश्रममण्डले ॥ २१

°न्मिश्र —^d) Ś1 Ñ1 शब्दश्चात्र, Ñ2 V1 B D5 7 गीत(B2
D7 °ति)श्रुति-, D1-3 शब्द श्रोत्र, D4 T1 2 गीतशब्द- (for
गीतशब्दो)

19 V2 illeg (cf v1 1) —^a) L(ed) एतद् (for
इति) Ś1 वचन, Dg1 D1 तस्मै तद्, D2 तद्वचन (hypm),
D3 तस्येति, T2 तच्चैतद्, M1 तस्यैव (for तस्यैतद्) —^b) Ś1
D2 श्रुत्या सभावितात्मन —^d) Ñ2 महाबल (for °यशा)
Ś1 Ñ1 V1 B D1-3 5 7 भ्रात्रा सह महाबल (D2 शुभ जल)

20 V2 illeg (cf v1 1) Dg1 reads 20 in marg
M2 reads *inf lin sec m* from एव in ^a up to ददर्श
in ^b —^a) Ś1 Ñ V1 B D1-3 5 7 कथयतस्तस्य, T1 कथयमान-
सन, M3 Cg^b कथयमान स C1 एव कथयमान आश्चर्य-
मित्येव कथयन् C1 —After 20^a, Dm1 D8 G3 ins

150* सह भ्रात्रा मह मुने ।
अग्रतो रमणीय च

[(1 1) G3 मुनेस्तदा (for महामुने) —(1 2) G3 स
(for च)]

—^c) Ñ1 -समुक्षिप्त, D3 प्रतिक्षिप्त (for -परिक्षिप्त) —^d)
Ñ1 नानाचीर-, Dg1 Dt1 D6 T3 G1 M2 3 Cg t ब्राह्म्या
लक्ष्म्या, Ck ब्रह्मलक्ष्म्या (for नानावृक्ष-) Ś1 Dm1 D2 8
G2 3 M1 -समाकुल, Ñ2 V1 B D5 7 -लतावृत(V1 °न्वित),
D4 समाश्रित (for -समावृतम्)

21 V2 illeg. (cf v1 1) —^b) Dg1 सह (hypm)
(for च) Ś1 Ñ1 D1-3 वीर्यवान् (for राघव) —For 21^{ab},
Ñ2 V1 B D5 7 subst

151* त प्रविश्याश्रमं राम सीतया लक्ष्मणेन च ।

[B4 सहलक्ष्मण (for लक्ष्मणेन च)]

—Then cont

152* सहितो मुनिभि सर्वै सत्कारेणाय सत्कृत ।
वनराजि शुभा रम्या समन्तादवलोकयन् ।

[(1 1) B3 सत्कारेण (for सत्का°) —Ñ2 V1 B1 D5 7
om 1 2 —(1 2) B3 4 वनराजी]

—After 21^{ab}, Ś1 Ñ1 D1-3 8 ins

153* उवास मुनिभि सार्धं सत्कारार्हं सुसत्कृत ।

Colophon

उपित्या सुसुखं तत्र पूज्यमानो महर्षिभिः ।
जगाम चाश्रमांस्तेषां पर्यायेण तपस्विनाम् ॥ २२
येषामुपितवान्पूर्वं सकाशे स महास्त्रविद् ।
क्वचित्परिदशान्मासानेकं संवत्सरं क्वचित् ॥ २३
क्वचिच्च चतुरो मासान्पञ्च षट्पापरान्क्वचित् ।

अपरत्राधिकान्मासान्ध्यर्धमधिकं क्वचित् ॥ २४
त्रीन्मासानष्टमासांश्च राघवो न्यवसत्सुखम् ।
तथा संवत्सतस्तस्य मुनीनामाश्रमेषु वै ।
रमतश्चानुकूल्येन ययुः संवत्सरा दश ॥ २५

G 3 15 28
B 3 11 27
L 3 13 5

तत्राश्रमपदे रामो विश्रम्य स समाहित ।

[(1 1) Ñ1 illeg up to मुनि Ñ1 D2 सुसङ्ग (D2 °त)
(for सुसङ्ग) —After 1. 1, D3 ins

153(A)* ततस्तु म क्षितिपतिमुनुरात्मवा-
न्महाश्रमे मुनिगणलब्धसक्तिय ।
उवाम तच्छुभमतिवीक्ष्य राघव-
स्ता मुनीनामभय प्रदाय ।

—Sarga name Ś1 D8 दङ्कारण्यनिवाम, Ñ1 सरोवर्णन,
D1 3 आश्रमप्रवेश, D2 दङ्कारण्यनिवासे तडागदर्शन —Sarga no
(figures, words or both) Ś1 Ñ1 D2 8 om, D1 3 16,
L (ed) 12 —Ñ1 D3 om 1 2 —(1 2) D1 2 8
सुसमाहित],

whereas Dg1 Dm1 D4 S ins after 21^{ab}

154* उवाच मुनिभिः सर्वैः पूज्यमानो महायशः ।

[D4 उवाच (for उवाच) Dm1 G2 3 M1 महायमि* (for
°यशः)]

—Before 21^{cd}, Ś1 D2 3 read 22^{cd} —°) Ś1 Ñ1 D1-4
T1 G2 3 M तथा, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 G1 ततस्, B2 तत्र, Cv
अथ (for तदा) —°) Dg1 reads श्रीमत्या in marg

22 V2 illeg (cf v l 1) —°) Dt1 D8 स, Dm1
D4 8 T1 2 G तु (for सु-) Ś1 D2 उवाच स सुखं चैव, Ñ1 V1
B D1 3 5 7 M2 न्यवसत् (Ñ1 D1 3 M2 उवाच) सु (V1 स)-
सुख (B1 G [ed] °खस्) तैस्तै —After 22^{ab}, D3 ins

155* स ददर्शाश्रमं तेषां मुनीनां भावितात्मनाम् ।

—Ś1 D2 3 read 22^{cd} before 21^{cd} —°) Ś1 Ñ2 V1 B
D4 5 7 G3 चाश्रम, D2 (with hiatus) आश्रमात्, D3 [अ]-
थाश्रम, M2 (after corr as in text) चाश्रमाद् Ś1 स्निग्ध,
T3 G1 M एषा (for तेषा) D1 स जगामाश्रमं तेषा —°)
Ñ2 V1 B D5 7 महात्मना (for तपस्विना) —After 22, Ñ2
V1 B D5 7 ins

156* पादभिवादनं कर्तुं सकाशं राघवस्तदा ।

[Ñ2 पदाभिवादन B3 तथा (for तदा)]

23 V2 illeg (cf v l 1) B2 om 23, V1 B4 om
23^{ab} —°) Ś1 D1 2 तेषाम्, Dm1 T1 2 G1 3 Cv एराम्
Ś1 Ñ1 D1-3 राम (for पूर्व) —°) Ś1 G2 परमास्त्रित्, Ñ1
D1-3 रणशास्त्रित्, Dg1 (m also as in text) स महा-
यशः, Dm1 D8 G3 सुमहास्त्रित् —For 23^{ab}, Ñ2 B1 3
D5 7 subst

157* अथ सवत्सतस्तस्य मुनीनामाश्रमे सुखम् ।

[B1 सवत्सःस्तत्र (for °सतस्तस्य)]

—Ñ1 om 23^{cd} —°) G1 परदशान् (for परि°) Ñ2 D5 7
क्वचिच्च प्रावसन्मासम् (Ñ2 °सान्), V1 B1 3 4 D1 3 क्वचित्परि-
वसन्मासम्, T3 क्वचित्परि दशान्मासान् —°) Ñ2 Dg1 Dt1
D4 8 T3 G2 M2 Cr एरु- (for एक) V1 B1 3 4 तथा (for
क्वचित्) —For 23^{cd}, Ś1 D2 subst

158* क्वचित्पर्यवसन्मासं क्वचिदेकं च वत्सरम् ।

[Ś1 पर्यायवन् (for पर्यवसन्)]

24 V2 illeg (cf v l 1) —°) Ñ1 illeg up to चतु
B2 परिवसन् (for च चतुरो) —°) Ñ1 वापरे, V1 B1
D1-3 5 7 वापरान्, B2 Dm1 D8 वासरान्, B4 वापि च, Dt1
D4 T च परान्, D6 ऊपरान्, G1 चतुरान्, Cgpb च तथा (for
चापरान्) Cc Ct परान् वर्षतोविकान् Cc G3 परान् (for
क्वचित्) Ś1 पच मासान्परान्क्वचित् —B2 om (hapl)
24^{cd} —°) Ñ1 V1 B1 3 4 Dg1 D1 3 5 7 G2 M1 2 Cr k
[अ]धिक मासम् (Dg1 M1 Cg °साद्), D2 [अ]वसन्मासम्
(for [अ]धिकान्मासान्) Ś1 अपरान्नपन्मासम् (sic), D4
T1 2 अपरानधिक मासाद्, D6 अपरा चाविका मासान् (sic),
Cvpb अपरत्राधिक मासाद् —°) Dg1 अत्यर्थम्, D4 अप्यर्थम्,
T M1 Cvpb g अप्य°, Cgpb as in text (for अत्यर्थम्) Ś1
Ñ1 V1 B1 3 4 D2 अपर, Ñ2 D5 7 अवसत्, D1 परमे (for
अधिक).

25 V2 illeg (cf v l 1) —°) Dg1 Dm1 D8
त्रिमासान् (for त्रीन्मासान्) Ñ2 अपरस्तत्ता (sic), V1 B2-4
अपरत्राष्टो, B1 D5 7 अपरान् (D7 °त्रा)ष्टो (for अष्टमासाश्च)
—°) Ś1 Ñ1 D1-3 सुखी (for सुखम्) —After 25^{ab}, Ñ2
V1 B D7 ins

159* मामद्वयं चापरत्र साग्रं सवत्सरं क्वचित् ।

पञ्चमन्यत्र मासाश्च न्यवसद्वावस्तदा ।

[(1 2) Ñ2 B1 D7 मास (for मानश्च)]

—D5 om 25^{cd} —°) Ś1 एव, V1 Dg1 Dt1 D6 T3 तत्र,
Dm1 D4 8 1 2 G M3 तत (for तथा) Ñ1 वै (for स-)
D2 3 सवत्सराम् (D3 °रस्) (sic) (for °सतस्) —°)
Ś1 Ñ1 D1 2 आश्रमान्प्रति, Ñ2 V1 B D7 °मे सुख, Dm1 D8
G° 3 °मेपु च, D3 °म प्रति, M2 °मान्शुभान् (for °मेपु वै)
—°) B1 3 4 D4 5 7 G1 2 [अ]नुकूलेन (for °ह्येन) V1
राघवस्यानुकूलेन —For 25^{cd}, Ś1 N1 D1-3 subst

G 3 15 29
B 3 11 27
L 3 13 0

परिसृत्य च धर्मज्ञो राघवः सह सीतया ।
सुतीक्ष्णस्याश्रमं श्रीमान्पुनरेवाजगाम ह ॥ २६
स तमाश्रममागम्य मुनिभिः प्रतिपूजितः ।
तत्रापि न्यवसद्रामः कंचित्कालमरिंदमः ॥ २७
अथाश्रमस्थो विनयात्कदाचित्तं महामुनिम् ।
उपासीनः स काकुत्स्थः सुतीक्ष्णमिदमब्रवीत् ॥ २८
अस्मिन्नरण्ये भगवन्नगस्त्यो मुनिसत्तमः ।
वसतीति मया नित्यं कथाः कथयतां श्रुतम् ॥ २९
न तु जानामि तं देशं वनस्यास्य महत्तया ।
कुत्राश्रमपदं पुण्यं महर्षेस्तस्य धीमतः ॥ ३०

160* नव सवत्सरा सार्धा गता रामस्य धीमत ।

[D1 दश (for नव)]

26 V2 illeg (cf v l 1) —^a S1 N1 D1-3 om 26^{ab}
—^a D21 Dt1 Dm1 Ds 8 G3 Cm g tp परिवृत्य च (Dm1
Ds 8), M2 °मृश्य तु, Ch p tp (also) प्रविशत्य च, Ct as
in text (for °सृत्य च) N2 V1 B Ds 7 तथा परिवसद्यैव
—^b G1 transp सह and सीनया —^c G1 [आ]श्रमे
(for °म) S1 N1 D1-3 अथ (D2 3 तत्र) राम सुतीक्ष्णस्य,
Dt1 Dm1 Ds 8 सुतीक्ष्णस्याश्रमपद —^d V1 अपि (for एव)
S1 N1 B1 2 Dg1 Ds 5 f3 G2 जगाम (for [आ]ज°)

27 V2 illeg (cf v l 1) —^a V1 B तदा (B4 °था)-
श्रमम्, Ds 7 तस्याश्रमम् (for तमा°) V1 आगत्य, K(ed)
आसाद्य S1 N1 D1-3 आश्रम स्वर्गसकाशं —^b S1 D1-3
प्रतिपूजित (D3 [before corr] °कूजित), N2 B3 Dg1 Dt1
Ds G3 परिपूजित, Dm1 Ds G3 पूजितस्तदा —^d Dg1 M2
कचित्, Dt1 D1 8 कित् (for कचित्) Ds अतद्वित (for
अरिंदम)

28 V2 illeg (cf v l 1) —^a B3 तथा, Ds 1 1 2
तदा (for अथ) N1 V1 D1 5 7 [आ]श्रमस्य S1 N1 D1 2
नियमान् (D1 °मान्) N2 B Ds 7 काकुत्स्थ, V1 रामस्तु, Ds
[S]तियशा (for विनयात्) —^b D1 करिष्यत (for कदा-
चित्) —^c Ds reads स sup lin N1 उपासमान, V1 B
°सीन स, D1 3 M2 उपा (M2 अथा)सीनस्तु (for उपासीन-
स) N2 V1 B Ds 7 धर्मात्मा (for काकुत्स्थ)

29 V2 illeg (cf v l 1) —^a D1 तस्मिन् N1
V1 Dg1 D1 2 4 8 T M2 3 भगवान् (for °वन्) —^b N1
D1 3 M2 मुनिपुगव —^c N2 V1 B Ds 7 मया पूरं, Ds
नित्य कथा (sic) (for मया नित्य) —^d S1 N1 V1 B
D1-3 5 7 सता (for कथा) G2 श्रुता (for श्रुतम्)

30 V2 illeg (cf v l 1) —^a Dm1 Ds न हि, D1 न
तु (for न तु) —^b B1 [अ]स्य महत्तम, G सुमहत्तया —^c
S1 N1 V1 B2-4 Dm1 Ds 7 8 M2 यत्र, B1 यथा, D1 3

प्रसादात्तत्र भवतः सानुजः सह सीतया ।
अगस्त्यमभिगच्छेयमभिवादयितुं मुनिम् ॥ ३१
मनोरथो महानेप हृदि संपरिवर्तते ।
यदहं तं मुनिवरं शुश्रूषेयमपि स्वयम् ॥ ३२
इति रामस्य स मुनिः श्रुत्वा धर्मात्मनो वचः ।
सुतीक्ष्णः प्रत्युवाचेदं प्रीतो दशरथात्मजम् ॥ ३३
अहमप्येतदेव त्वां वक्तुकामः सलक्ष्मणम् ।
अगस्त्यमभिगच्छेति सीतया सह राघव ॥ ३४
दिष्ट्या त्विदानीमर्थेऽस्मिन् स्वयमेव ब्रवीषि माम् ।
अहमाख्यामि ते वत्स यत्रागस्त्यो महामुनिः ॥ ३५

तत्र, T2 अत्रि (sic), G3 अत्र (for कुत्र) N1 B2 Ds T1 2
[आ]श्रममिदं (N1 °पद) S1 V1 B3 Dt1 Dm1 Ds 2, 5-3
स्थ, G2 दीप्त (for पुण्य) —^d Ds महर्षे (for °पैस्)

31 V2 illeg (cf v l 1) —^a S1 N1 V1 B Ds 3 5 7
तत्र प्रया (N1 illeg up to प्रया) दाज्ञगान् (B3 °वान्), Dt1
Ds f3 G2 प्रसादाय भगवत, D1 M1 3 °दात्त भगवत्., M2
(after corr sec m, before corr as in M1) °दात्ते
भगवत्, Crk as in text Gg तत्र वने Gg —^d Ds
आगस्त्यम् Dt1 गच्छे . . वादयितु

32 V2 illeg. (cf v l 1) —^a N1 मनोभवो N2 V1
B Ds 7 हि मे नित्य, L(ed) महानेव (for महानेप) —^b
S1 हृदिस्य, N1 D1 3 4 f1 2 G3 Gg हृदि मे (for हृदि स-).
N2 V1 B Ds 7 महान्मनसि वर्तते —^c Ds यदाह, Ds T2
Ch यद्य (for यदह) N2 V1 B Ds 7 मुनिश्रेष्ठ (for °वर).
—^d D2 शुश्रूषेहम् (for °यम्) D3 अह (for अपि) S1
क्षणात्, N1 V1 B D1-3 क्षण (for स्वयम्). N2 Ds 7 शुश्रूषे
धर्मदर्शिन

33 V2 illeg (cf v l 1) —^a Dm1 Ds G3 तच्छ्रुत्वा
(for स मुनि) —^b N2 V1 B Ds 7 श्रुत्वा वचनमुत्तम,
Dm1 Ds G3 धर्मात्मा मुनिसत्तम —^d Ds श्रुत्वा, G(ed)
प्रीत्या (for प्रीतो).

34 V2 illeg (cf v l 1) —^a S1 V1 B4 [ए]तदेव
(V1 °वा [sic], B4 °वे [sic]) —^b M2 सलक्ष्मण —^d
S1 N1 V1 B D1-3 5 7 सीता च जनकात्मजा.

35 V2 illeg (cf v l 1) Dg1 om 35^{ab} —^a N2
B1 Ds 7 राम त्व, V1 B2 3 (m also राम त्व) एव त्व (for
अर्थेऽस्मिन्) —^b G1 M1 मा (for माम्) —^c N1 V1
B2 1 Dt1 D1-3 5 7 T1 M2 (after corr inf lin sec m
as in text) अयम् (for अहम्) Dt1 Dm1 Ds 8 राम, D1
वीर, 13 वत्स (for वत्स) —^d N1 [आ]स्ते स (for
[अ]गस्त्यो)

योजनान्याश्रमात्तात याहि चत्वारि वै ततः ।
दक्षिणेन महाञ्जरीमानगस्त्यभ्रातुराश्रमः ॥ ३६
स्थलप्राये वनोद्देशे पिप्पलीवनशोभिते ।
बहुपुष्पफले रम्ये नानाशकुनिनादिते ॥ ३७
पद्मिन्यो विविधास्तत्र प्रसन्नसलिलाः शिवाः ।
हंसकारण्डवाकीर्णाश्चक्रवाकोपशोभिताः ॥ ३८
तत्रैकां रजनीमुष्य प्रभाते राम गम्यताम् ।

दक्षिणां दिशमास्थाय वनखण्डस्य पार्श्वतः ॥ ३९
तत्रागस्त्याश्रमपदं गत्वा योजनमन्तरम् ।
रमणीये वनोद्देशे बहुपादपसंवृते ।
रंश्यते तत्र वैदेही लक्ष्मणश्च त्वया सह ॥ ४०
स हि रम्यो वनोद्देशो बहुपादपसंकुलः ।
यदि बुद्धिः कृता द्रष्टुमगस्त्यं तं महामुनिम् ।
अद्यैव गमने बुद्धि रोचयस्व महायशः ॥ ४१

G 3 15 46
B 3 11 43
L 3 13 21

36 V₂ illeg (cf v l 1) —^a) D₃ योजनाद् (for योजनानि) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 गत्वा, D₄ T₁ 2 Cm g अस्माद् (for तात) K(ed) Cg तथा (for याहि) Ñ₁ D₁ 3 गच्छ त्व चतुर* सह, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 ह्य (B₃ त) स्माच्चत्वारि राघव (for ^b) Ś₁ D₂ योजनाच्चा (D₂ °र्धा)श्रम राम गच्छ त्व मुनिभि सह Ck योजनादाश्रमादस्मादभिचत्वारि वै तत इति पाक्त 1, Ct योजनादाश्रमादस्मादभिचत्वारि वै तत इति कतकपाठेऽस्मादाश्रमाद्योजनादभि अधिक चत्वारि योजनानीत्यर्थ C —^c) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 तत, D₂ सह (for महान्) —^d) M₃ reads -भ्रातुराश्रम inf lin sec m Ñ₂ V₁ B D₅ 7 आश्रमस्तस्य धीमत —After 36, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 ins

161* अगस्त्यस्य तु धर्मात्मा भ्राता प्राणसमो मुनि ।
वसत्यभिरतो धर्मे यथा ख्यातस्तपोधन ।

[(1 1) B₁ 3 च, D₇ om (subm) (for तु)]

37 V₂ illeg (cf v l 1) —^a) Ś₁ D₂ नत्र, Ñ₁ स्थले (sic), Ñ₂ Dg₁ Dt₁ D₁ 4-7 स्थली-, D₃ स्थाली, Cm as in text (for स्थल-) Ñ₁ प्रा- (illeg), D₆ T₂ G₁ -प्राय Ñ₂ V₁ B D₁ 5 7 शुभे देशे, Dg₁ वने देशे, D₆ ततो देशे (for वनो°) Cg स्थलीप्राये स्थलीप्रचुरे 1, Ck स्थलीवनोद्देशत्वादिकस्य आश्रमस्य चिह्नत्वेनापदेश 1, Ct तदाश्रमचिह्न स्थलीप्रायवतोद्देशत्वादि C —^b) M₃ -शत- (for -चन-) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 5 7 -सेविते (for -शोभिते) —After 37^{ab}, B₃ ins

162* नानामृगसमाकीर्णे हिंसाशून्ये परतप ।

—^c) Ś₁ D₁-3 बहुमूल-, Ñ₂ B₂ 3 पुष्पमूल- (for बहुपुष्प-) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 राम (for रम्ये) V₁ B₁ 4 D₇ पुष्पमूलफलोपेते (V₁ °लै रम्यैर्, D₇ °लै रम्ये), D₅ पुष्पमूलै रम्ये —^d) Dt₁ -विहग, Dm₁ -शकुन-, D₆ -विहग- (for -शकुनि-)

38 V₂ illeg (cf v l 1) —^a) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 विमलास् (for विविधास्) —^b) Ñ₂ B D₅ 7 G₁ -सलिला शुभा (B₄ [m also] सलिलाशये), V₁ -विमला शुभा, Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ -सलिलाशया (for -सलिला शिवा) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 यत्रागस्त्यो महामुनि —G(ed) om 38^{cd} —^c) Ñ₂ -[आ]कीर्ण- —^d) G₂ -कृजिता (for -शोभिता) Ñ₂ V₁ B Dm₁ D₅ 7 8 G₃ चक्रवाकैरलकृता —After 38, D₃ ins

163* पादपै पुष्पविकचै फलभारावनामितै ।
नानाविहगसकीर्णे सल्लभप्रियदर्शनै ।

39 V₂ illeg (cf v l 1) —^a) Dg₁ Dt₁ M₂ 3 व्युष्य (for उष्य) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 उपित्वा रजनी तत्र —^b) Ś₁ D₂ तत्र, G₁ तात (for राम) Ñ₂ V₁ B₁ 2 4 D₅ 7 यास्यसि (D₅ 7 °ति), B₃ गच्छसि (for गम्यताम्) —^c) Ś₁ V₁ D₂ आश्रित्य (for आस्थाय) —^d) Ñ₁ B₂ 3 4 (marg. also मलयस्य च) Dg₁ Dm₁ D₁ 4 7 T₃ 3 G M वनखण्डस्य (for °खण्डस्य)

40 V₂ illeg (cf v l 1) —^a) Dm₁ D₈ G₃ ततोऽगस्त्याश्रमपद —^b) D₃ उत्तर (for अन्तरम्) Ck Ct दिशमायोजनमन्तर गत्वा C —After 40^{ab}, Ś₁ Ñ₁ V₁ B D₁-3 5 7 ins

164* बहुभि पक्षिभिर्जुष्ट नानामृगनिषेवितम् ।

[Ñ₂ जेष्ट (sic), B₂ जुष्ट (for जुष्ट)]

—Ś₁ Ñ₁ D₁-3 om 40^{cd} —^d) Dt₁ D₆ -शोभिते (for सवृते) Ñ₂ V₁ B (B₄ m also) D₅ 7 विविधानत (Ñ₂ B₄ [orig] D₇ °युत, B₃ °क्षत, D₅ °युध) पादपे —^e) V₁ Dg₁ D₃ रम्यते (for रस्यते) —^f) Ñ₂ V₁ B Dm₁ D₁ 5 7 8 T G₂ 3 M transp त्वया and सह

41 V₂ illeg up to 41^{cd} (cf v l 1) Dg₁ D₄ T G₃ M₃ om 41^{ab}, while M₂ reads it inf lin sec m —^a) Ñ₁ सहित मुनिमुख्येन —^b) Dt₁ D₆ M₁ -सयुत (for -सकुल) Ś₁ Ñ₁ V₁ B D₁-3 5 7 बहुमूलफ (V₁ °मूल) लान्वित (Ś₁ D₂ °श्रम, Ñ₁ °श्रय, D₁ 3 °श्रय) —^c) Ś₁ Ñ₁ V₁ B D₁-3 5 7 राम (for द्रष्टुम्) —^d) Ś₁ Ñ₁ V₁ B D₁-3 5 7 द्रष्टु त (D₃ om [subm]) मुनिपुगव (V₁ °सत्तम), M₂ 3 अगस्त्यमृपिसत्तम —Dg₁ reads 41^{ef} in marg —^e) V₂ illeg for बुद्धि —^f) Ś₁ नोदयस्व (for रोच°) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 4 (orig, marg as in text) Dt₁ Dm₁ D₁-3 5 8 महामते, B₃ महाशय (for °यश) —After 41, Ś₁ D₁ 2 ins

165* एष राम शिव पन्था बहुमूलफलद्रुम ।

[Ś₁ धर्ममूल, D₁ बहुपुष्प- (for बहुमूल-)]

—Thereafter Ś₁ D₂ ins an addl colophon, while Ñ₁ V B D₃ 5 7 ins the same after 41 [Sarga name Ś₁ V₂ B₁ 3 4 D₃ अगस्त्यसकीर्तन (D₃ °तेन), Ñ₂ V₁ D₂ 5 7 अगस्त्याश्रमकीर्तन (V₁ °दर्शन, D₂ °वर्णन), B₃ अगस्त्यकीर्तन.

इति रामो मुनेः श्रुत्वा सह भ्रात्राभिराद्य च ।
 प्रतस्थेऽगस्त्यमुदिश्य सानुजः सह सीतया ॥ ४२
 पश्यन्वनानि चित्राणि पर्वतांश्चाभ्रसंनिभान् ।
 सरांसि सरितश्चैव पथि मार्गवशानुगाः ॥ ४३
 सुतीक्ष्णेनोपदिष्टेन गत्वा तेन पथा सुखम् ।
 इदं परमसंहृष्टो वाक्यं लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ४४
 एतदेवाश्रमपदं नूनं तस्य महात्मनः ।
 अगस्त्यस्य मुनेर्भ्रातुर्दृश्यते पुण्यकर्मणः ॥ ४५

—Sarga 10 (figures, words or both) Ś1 Ō1 B1 4
 D2 om, Ō2 V2 B2 3 D7 15, V1 11, D3 17, L(ed)
 13]

42 ") B4 (marg also) Dg1 वच श्रुत्वा, G3 वने
 श्रुत्वा (for मुने श्रुत्वा) Ś1 Ō1 D1-3 ततस् (Ō1 D1 तस्य)
 तद्वचनं श्रुत्वा —^b) Ō2 B2 D5 7 त (for च) V2 वचन
 चारुभाषिण, D1 सह भ्रातादि रावच —^d) V2 सानुज (for
 °ज) K(ed) transp सह and सीतया

43 ") Ō2 V1 B1-3 D5 7 G1 शुभ्राणि, V2 B4 पुण्यानि,
 Dm1 D4 8 f1 2 G3 M1 रम्याणि (for चित्राणि) —^b) Ś1
 D1-3 पर्वताग्राणि कानिचित्, Ō1 पर्व 1 नानि च (illeg),
 V1 पर्वतानभ्रसंनिभान् —^c) B1 सहिताश् (sic) (for
 सरितश्) —^d) B4 (marg also as in text) यथा (for
 पथि) Ś1 Ō1 D1-3 वश गत (Ś1 °ता), V1 D4 T1 2 G2
 वशानुग (G2 °गा [sic]), Dg1 Dt1 D6 T3 G1 Ct वशा
 नुगान्, Cv p g वशानुगा (as in text) Dm1 D8 G3 M1 2
 सानूनि विविधानि च

44 ") Ś1 Ō1 V2 D1 1 स (D2 in marg) सुतीक्ष्णो-
 पदिष्टेन, Ō2 V1 B1 2 4 D5 7 स सुतीक्ष्णोपदेशेन, B3
 सुतीक्ष्णस्योपदेशेन —^b) B3 4 (m also as in text) मार्ग
 (for तेन) B1 2 3 (sup lin also as in text), 4 (m
 also as in text) Dg1 D1-3 यथा- (for पथा) —^c) V1
 परमसुप्रीतो —^d) Ś1 Ō1 D1-1 लक्ष्मण वाक्यम् (by
 transp)

45 ") Ś1 Ō1 V1 B D1-3 5 7 M2 तद् (for एत)
 —After 45^a, T3 repeats erroneously 40^b —^b) D3
 वन (for नून) —^c) D2 3 भवेद् (for मुनेर्) —^d) D1
 पुण्यकर्मणा

46 G2 om 46-47^b —^a) Ś1 Ō1 V B1-3 D1-3 5 7
 M1 तया (for यथा) B4 Dg1 G3 C3 k हि मे (for होमे)
 —^b) Ś1 Ō1 Dm1 D1-4 8 f3 G1 3 M जाता (for ज्ञाता)
 Dg1 जन्मा (sic) (for पथि) Ō2 V B D5 7 प्रथि (V2
 B1 2 °सू, B4 °सू) ता पथि लक्ष्मण —^c) Ō1 सगता, Ō2
 reads in marg, V1 सेविता, D3 सुपुष्प (for सनता) Ś1

यथा हीमे वनस्यास्य ज्ञाताः पथि सहस्रशः ।
 संनताः फलभारेण पुष्पभारेण च द्रुमाः ॥ ४६
 पिप्पलीनां च पक्वानां वनादस्मादुपागतः ।
 गन्धोऽयं पवनोत्क्षिप्तः सहसा कटुकोदयः ॥ ४७
 तत्र तत्र च दृश्यन्ते संक्षिप्ताः काष्ठसंचयाः ।
 लूनाश्च पथि दृश्यन्ते दर्भा वेदूर्यवर्चसः ॥ ४८
 एतच्च वनमध्यस्थं कृष्णाभ्रशिखरोपमम् ।
 पातकस्याश्रमस्थस्य धूमाग्रं संप्रदृश्यते ॥ ४९

Ō1 D1-3 फलभारश्च —^d) B3 reads in marg. पुष्पभारेण,
 Ś1 Ō1 D1-3 -भारश्च ये (D3 ये) (for भारेण च) —After
 46, Ō2 V B D3 (om hapl) 7 ins

166* सुपुच्छाया मुगन्ध्याया हस्तप्राप्याश्च लक्ष्मण ।
 नानाविद्गमकीर्णाः सर्वे स्वादुफलद्रुमाः ।

(1 1) B3 (before corr प्रादयाश्च) -प्राप्याश्च (for
 प्राप्याश्च) V2 हस्तप्रा * * * सया (illeg.) (for the post
 half) —(1 2) B3 4 मृगाः (for संक्षिप्ताः) Ō2 V2 सव-
 (for सर्व) B4 D7 २ ३ ४ ५ ६]

whereas D3 ins

167* सरमा च सपद्माना वनादस्मादुपागतः ।
 गन्धोऽयं पवनोद्भूत सुरभिः कृतकान्वितः ।

17 G3 om 47^{ab} (cf v1 46). G3 om 47 —^a)
 B1 D3 पिप्पलीना, D2 पुष्प, D3 पिप्पि (for पिप्पलीना).
 B2 (before corr दक्षाना, after corr) पक्वाना (for
 पक्वाना) D3 पिप्पलीकाना पक्वाना —^b) Ś1 V1 उपागता
 (sic) —^c) Ś1 Ō1 D1-3 7 पवना (D7 °न) क्षिप्त, V1
 परमोत्क्षिप्त —^d) Ś1 D3 हस्तप्राप्याश्च, Ō1 V1 B3 4 D1 7
 कटुकोदय, V2 illeg, B1 बलयाश्च य., B2 °गधक, D3
 °को भृश, D3 °काचित (for कटुकोदय)

18 ^{ab}) B. om (subm), G1 द्वि (for च) Ś1 Ō1
 D1 2 सक्षिप्ता दृश्यते (by transp). Ō2 V B D5 7 रक्षिता-
 (V1 विचिता) काष्ठराशय (for ^b) —^c) V1 मूलाश्च (for
 लूनाश्च) Ō1 illeg from पथि up to ये in ^d V1 Dt1 D6
 T2 M3 परि- (for पथि) —^d) Dg1 Dm1 D1-4 8 8 G M
 वेदूर्य- (for वेदूर्य-) Ś1 Ō1 D1-3 G1 सनिभा (for
 -वर्चस) Ō2 V B D5 7 कुशा वेदू (D5 7 °दू) र्यसनिभा

49 ") Ō1 G1 तनश्च (for एतच्च) —^b) Ś1 D2 नय-
 (for कृण) Ō2 V B D5 7 दृश्य (Ō2 कृण्य [sic]) ते
 सहस्रोत्थित (Ō2 D7 °च्छित), G3 कृणा . निचयोपम —Dg1
 reads in marg from अश्रमस्थस्य in ^c up to 50 —^c) B1
 [अ] अश्रमात्तस्य (for °मध्यस्य) —^d) Ś1 च प्रदृश्यते, Ō2 V
 B2-4 D7 संप्रदृश्यते (B4 [m also] सवतो वृत्).

विविक्तेषु च तीर्थेषु कृतस्नाना द्विजातयः ।
 पुष्पोपहारं कुर्वन्ति कुसुमैः स्वयमार्जितैः ॥ ५०
 तत्सुतीक्ष्णस्य वचनं यथा सौम्य मया श्रुतम् ।
 अगस्त्यस्याश्रमो भ्रातुर्नूनमेव भविष्यति ॥ ५१
 निगृह्य तरसा मृत्युं लोकानां हितकाम्यया ।
 यस्य भ्रात्रा कृतेयं दिक्शरण्या पुण्यकर्मणा ॥ ५२
 इहैकदा किल क्रूरो वातापिरपि चेत्त्वलः ।
 भ्रातरौ सहितावास्तां ब्राह्मणघ्नौ महासुरौ ॥ ५३
 धारयन्ब्राह्मणं रूपमित्वलः संस्कृतं वदन् ।

आमन्त्रयति विप्रान्स श्राद्धमुद्दिश्य निर्घृणः ॥ ५४
 भ्रातरं संस्कृतं भ्राता ततस्तं मेघरूपिणम् ।
 तान्द्विजान्भोजयामास श्राद्धदृष्टेन कर्मणा ॥ ५५
 ततो भुक्तवतां तेषां विप्राणामित्वलोऽब्रवीत् ।
 वातापे निष्क्रमस्वेति स्वरेण महता वदन् ॥ ५६
 ततो भ्रातुर्वचः श्रुत्वा वातापिर्मेघवन्नदन् ।
 भित्त्वा भित्त्वा शरीराणि ब्राह्मणानां विनिष्पतत् ॥ ५७
 ब्राह्मणानां सहस्राणि तैरेवं कामरूपिभिः ।
 विनाशितानि संहत्य नित्यशः पिशिताशनैः ॥ ५८

G 3 16 18
 B 3 11 60
 L 3 14 16

50 Dg1 reads 50 in marg (cf v1 49) —^a) Ś1 विविक्तेः V2 illeg from च up to द्विजातय in ^b D6 त्व (sic) (for च) D3 देशेषु (for तीर्थेषु) —^b) Dg1 कृतस्नान, D8 T1 2 G2 M1 कृतस्नाता (for °स्नाना) Dm1 D8 महर्षय (for द्विजातय) Ś1 Ñ V1 B D1-3 57 कृतस्नानोत्थि (D2 °नै स्थि) तैद्विजै —^c) Dg1 Dt1 D1 68 G M2 पुष्पोपहार (D8 G3 °रान्, M2 °रा [sic]), Dm1 पुष्पोपहारान् (for पुष्पोपहार) Ś1 Ñ V B D1-3 57 पुष्पोपहारा दृश्यते —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 सु (D1 च) सुगधिभि, Ñ2 V1 B1 34 D6 7 स्वय (B3 [m also] स्वस) माहृतै, V2 illeg, B2 सुसमाहृतै, Dt1 D8 G स्वयमार्जितै, Cg k t as in text (for स्वयमार्जितै)

51 ^a) D3 स (sic) (for तत्) Ñ2 V B D5 7 वचन हि (D5 om) सुतीक्ष्णस्य, Dt1 D6 तत् सुतीक्ष्णवचन —^b) Dt1 om, G2 यथा (for मया) Ś1 Ñ1 B2 D1-3 मया सौम्य (Ś1 मान्य) यथा श्रुत —^c) D8 G1 3 M3 एव (for एष) Ś1 D1-3 प्रकाशते, Ñ1 illeg (for भविष्यति) —For 51^c d, Ñ2 V B D5 7 subst

168* तस्यागस्त्यस्य वै भ्रातुर्दृश्यते नूनमाश्रम ।

[Ñ2 illeg for तस्या]

— B3 cont

169* एतत्तु परम स्थान दृश्यते चात्र राघव ।

52 ^a) Ś1 Ñ1 V B Dm1 D1-3 57 8 T3 Cm तपसा (for तरसा) —^b) Ś1 Ñ1 V B D1-3 57 भू (B1 भृ) ताना (for लोकाना) —^c) D1 कृतेया दिक् (sic), D2 कृतेकारि (for कृतेय दिक्) —^d) D2 यदि दिक् (for शरण्या) Ś1 D2 पुण्यकर्मणा (D2 °ण) —For 52^c d, Ñ2 V B D5 7 subst

170* यस्य ज्येष्ठेन हि भ्रात्रा शरण्या दिगिय कृता ।

[B4 च (for हि)]

53 ^a) Ś1 D2 3 इह (D2 °ह) पूरं Ñ1 illeg, Ñ2 V B1 34 D1 57 इहान्यदा, B2 अस्मिन्न्यदा (for इहैकदा) Ñ2 D5 7 पुरा, Dg1 D3 G2 क्रूतौ (for क्रूरो) —^b) Ś1 इह, Ñ1 illeg (for अपि) D6 सौम्य वातापि, D7 वातापि Ñ2

[इ] ल्वन, V1 [इ] ल्वक, D2 [इ] ल्वण (here and below), D4 [इ] ज्वल (for [इ] ल्वल) —^c) Ñ1 वीर (for आस्ता) —Ś1 om 53^a-54^c —^d) Ñ V B D5 7 ब्रह्मघ्नौ तौ (Ñ1 च), G2 ब्राह्मणघ्न- Ñ1 D1-3 सुदारुणौ (for महासुरौ)

54 Ś1 om 54^a b (cf v1 53) V2 illeg for 54^a b —^a) V1 इल्वण (for °ल) D2 वातापिर्ब्राह्मणो रूपमित्वण संस्कृतोदन् (sic) —^c) Ñ2 V B D3 57 न्य (Ñ2 D3 आ)-मन्त्रयत Ñ1 illeg, V2 हि, D4 T1 2 स्म, M2 वै (for स) —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 लक्ष्मण (for निर्घृण)

55 ^a) Ñ2 V सतत, B D5 7 स तु त (for संस्कृत) Ś1 Ñ1 D1 2 M2 (before corr) भ्रात्रा, Dg1 Dt1 Dm1 D3 4 6 8 T2 Cr g k कृत्वा (for भ्राता) —^b) Ś1 तत्रस्थ, Ñ2 V B D5 7 संस्कृत (for ततस्त) —^c) Dm1 D8 द्विजातीन् (for तान्द्विजान्) —^d) Ś1 Ñ1 Dm1 D1-3 8 शास्त्र, Dg1 विधि- (for श्राद्ध-) Ñ2 V B D5 7 श्राद्धकाले (V2 B3 4 [B3 sup lin and B4 m also °काले] °कार्ये) यथाविधि

56 V2 illeg for 56^a b —^a) Dg1 तदा (for ततो) B2 एषाम् (for तेषा) Ñ2 V1 B D5 7 इत्त्वलो (Ñ2 °नो, V1 °णो) वाक्यमब्रवीत् —^c) Ñ1 V1 Dm1 D1-3 6 8 नि क्रमस्व —^d) G2 स्वरेति (sic) (for °ण) M2 नदन् (for वदन्) Ś1 Ñ V B (B3 sup lin also) D1-3 5 7 परया स्वर (Ś1 वर, V B3 [orig] सुर) सपदा

57 Dg1 reads 57^a b in marg —^a) Ś1 Dg1 Dm1 D1-3 8 भ्रातृवच —^b) D8 वातापी Dm1 मेघवन् (for मेघ°). Ś1 जुदन् Ñ2 V B1 34 D5 7 वातापिर्मे (V1 °पी मे) प (V1 B1 4 °घ) निस्वन, B2 वातापेर्मेघरूपिण (sic), M2 वातापि-रुदर गत —^c) Ś1 Ñ1 D1-3 भित्त्वा शरीराणि तदा —^d) Ś1 व्यतिष्ठत, D2 Cg व्यनिष्पतत्, T1 G3 M3 विनिष्पतन्, T2 विनिर्गतान् (for °पतत्) Ñ2 V B D5 7 निष्प (V नि प) पा (Ñ2 °ष्य) त द्विजन्मना

58 V2 illeg from सहस्राणि in ^a up to रूपिभि in ^b —^b) D6 एव (for एव) M2 (before corr as in text, after corr inf lin sec m) कामरूपिणा (for °विभि).

अगस्त्येन तदा देवैः प्रार्थितेन महर्षिणा ।

अनुभूय किल श्राद्धे भक्षितः स महासुरः ॥ ५९

Ś1 N̄1 D1-3 T3 तेनैवं कामरूपिणा (N̄1 illeg for रूपिणा), N̄2 V1 B D5 7 ताभ्यामेव (B4 [m also] पच चाष्टौ) परतप. —^o) B1 (before corr) Dt1 D2 6 G2 सहस्र, B4 (m also सहस्र) सस्कृत्य, Dm1 D8 G3 M1 सुभृश, Cm k t as in text (for सहस्र) D7 विनाशिता नित्यशस्ते —^d) D7 निर्देया (sic) (for °त्यश) Ś1 N̄1 D1 2 पिशिताशिना, N̄2 V B D5 7 पिशिताशया (V D5 °या), D3 °ताशन, I3 °ताशना

59 ^a) Dg1 I3 G1 M अगस्त्योपि Ś1 N̄1 D1-3 तत् क्रोधाद्, G2 तथा दिव्ये, M1 तदा विप्रै (for तदा देव) —^b) G2 महर्षिभि (for °र्षिणा) Ś1 D1-3 आगत्य (D1 °स्य) आतुराश्रमे (Ś1 D2 °म), N̄1 आगत्य स निशाचर, Dg1 T3 G1 M [प्रार्थितोय महर्षिभि (M1 °हानृपि)] —Dg1 reads in marg 59^{ad} —^o) Ś1 N̄1 D1-3 [ग]क्रदा (for किल) D2 M2 3 श्राद्ध —^d) K(ed) सु- (for स) Ś1 N̄1 Dm1 D1-3 8 G3 M1 निशाचर (for महासुर) —For 59-60^b, N̄2 V B D5 7 subst 171*

60 ^a) Dg1 तत्सपन्नमित्युक्त्वा तु —^b) Dg1 (m also) D4 T1 2 Cr g k दत्त्वा (D4 om) हस्तोदकं तत्, Dt1 D6 दत्त्वा हस्तेवनेजन, G3 दत्त्वा हस्तापशोधन ☞ Ct हस्तोदक दत्त्वा ☞ —For 59-60^b, N̄2 V B D5 7 subst

171* ततस्तु भक्षितान्श्रुत्वा ब्राह्मणानृपिसत्तम ।
भागच्छत्वरितस्तत्र यत्र तौ पापकारिणौ ।
अगस्त्यमागत दृष्ट्वा प्रहृष्टौ तावयोचतु ।
तूर्णमामन्य सहितौ भगवन्भुज्यतामिति ।
एवमुक्तस्तु स मुनिर्नैताभ्यामनिन्दित । [5]
प्रतिगृह्य वचस्ताभ्या वाढमित्यत्रवीन्मुनि ।
प्रत्युवाच ततश्चनमित्वल प्रहसन्निव ।
कथ हि मेपमेकस्त्र भक्षयिष्यसि ब्राह्मण ।
तमुवाच ततो विप्र प्रहसन्निव राक्षसम् ।
अह तु भक्षयिष्यामि सर्वमास्वापयस्व मे । [10]
क्षुधितोऽह दानवपते एनश्चान्नुहला समा ।
शक्ष्यामि मेपमेकोऽपि श्राद्धे भोक्तुमह सुखम् ।
अगस्त्यस्य वच श्रुत्वा चेत्तलो वाक्यमब्रवीत् ।
वाढमेव त्रिधास्यामि भक्षयता यदि शक्यते ।
ततस्त कटिपत भक्ष्य वातापि मेपरूपिणम् । [15]
भक्षयामास भगवानित्तलस्य स पश्यत ।
ततो जुहाय मनसा गङ्गा भागीरथीमृषि ।
सा तस्य वचनात्तूर्णं प्रविशेश कमण्डलुम् ।
प्रच्छन्न जलमादाय जप्येनोपस्पृशन्मुनि ।
निरवशेष त मेप स गृहीत्वा द्विजोत्तम । [20]
तमदन्तमविज्ञाय मुनि परमकोपनम् ।

[(1 1) N̄2 D5 7 तान् (for तु) D5 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) V1 ब्राह्मणैर् (for °णान्) —(1 2) V1 अगच्छत्, B1 आगत्य (for आगच्छत्) V1 स्तरित, V2 त्वरतश्च V2 B2 चैव (for तत्र) D5

ततः संपन्नमित्युक्त्वा दत्त्वा हस्तावसेचनम् ।

भ्रातरं निष्क्रमस्वेति इत्थलः सोऽभ्यभाषत ॥ ६०

आगच्छतानन्तरितम् (for the prior half) D5 नत्र (for यत्र), N̄2 D5 7 पापकारिणौ —(1 3) V2 B2 जुहा (for दृष्ट्वा) —After the prior half of 1 3, V2 wrongly repeats the post half of 1 2 and the prior half of 1 3. —(1 4) B2 नक्षयताम् (for युज्यते). —(1 5) V2 B1-3 स एवमुक्तस्तु (by transp) B2 निष्क्रम (for निष्क्रमन्ताम्) —(1 6) V1 ततश्च (for यत्र) B4 प्रगृह्य वचन ताव्या (for the prior half) —(1 7) V1 इत्थलः (for °ल) —(1 8) N̄2 D5 7 एत (for यत्र) V1 B1 2 4 (m. also, orig as above) न द्विज (for भाषता) —(1 9) B2 न इतर (for प्रह) —(1 10) V2 B2 आश्रयय स्व (V2 °दस्य न), B2 (sup lin) आश्रय (for आश्रययस्व न), N̄2 D5 7 हं नाम पश्य मे (N̄2 न), B4 (m also, orig as above) एव मुपायय न (for the post half) —(1 11) Hypm N̄2 V B दानवो (for दानवो) B1 नस्मा, B2 (sup lin also as above) निश्चरन् (for दानवश्च) B3 वदन्, B4 वदन् (for वदन्) N̄2 D5 7 निरा उब्रू नत्र, V1 अनश्चनित्तायूर (with hiatus), V2 दानवश्च (illeg) (for the post half) —B3 reads 1 12 (var) twice —(1 12) V1 भक्ष्यामि, B3 (first time) दक्षिणे (for दक्ष्यामि) V2 मेपमेक (illeg) V1 नृपे (for मुनि) B3 (second time in marg) शक्ष्यामि मेपमेक ये दानु मोक्षे तत्र दत्त —(1 13) V2 illeg from अगस्त्यस्य up to चैव N̄2 V1 इत्थलो (N̄2 °ने) (with hiatus), B1 D5 7 इत्थलो (all with hiatus), B2 चैवलो (for चैवलो) —(1 14) B3 (m also) कान्ता (for वादन्) B1 वक्ष्यामि मृष्य (for विमलानि भक्ष्या) —(1 15) B1 2 तु (for त) V1 मेप (for भक्ष्य). —(1 16) V2 illeg up to तस्य स V1 इत्थलस्य B1 च (for स) —(1 17) N̄2 illeg for ततो जुहा B1 जगाम (for जुहा) V1 मुनि —(1 18) V2 B2 3 (sup lin also as above) वरदा (for वचनात्) N̄2 पविशेश (for प्रविशेश) —(1 19) V1 प्रच्छन्न N̄2 D5 7 आहूय (for आदाय) V1 जपेन (for जप्येन) N̄2 B2 4 D5 7 [उ]परस्पृशन्, V2 illeg. (for [उ]परस्पृशन्) —(1 20) N̄2 सगृहीत्वा, V1 B4 गृहीत्वा स (by transp) B1 मुक्त्वा तु (G[ed] मुने) द्विजन्तम (for the post half) V2 निरवशेष (illeg) —(1 21) B3 (sup lin also) तमगस्त्यम् (for तमदन्तम्) V2 B2 स विज्ञाय, B1 दानाया, B3 अपराय (for अविज्ञाय) B1 परमकोपिण]

—Note hiatus between ' and ' —^o) Ś1 N̄2 V1 B2-4 D1-3 5 7 निष्क्रम (V1 D1 3 निष्क्रम) मेल्युच्चैर्, N̄1 V2 निष्क्रमस्वेति —^d) V इत्थल, Dg1 I3 G1 चेत्तल (to avoid hiatus), D3 इत्थल (sic) N̄1 D5 7 प्रत्यभाषत, N̄2 V B Dt1 D6 समभा° (for सोऽभ्यभा°)

तं तथा भाषमाणं तु भ्रातरं विप्रधातिनम् ।
अब्रवीत्प्रहसन्धीमानगस्त्यो मुनिसत्तमः ॥ ६१
कुतो निष्क्रमितुं शक्तिर्मया जीर्णस्य रक्षसः ।
भ्रातुस्ते मेपरूपस्य गतस्य यमसादनम् ॥ ६२
अथ तस्य वचः श्रुत्वा भ्रातुर्निधनसंश्रितम् ।
प्रधर्षयितुमारोहे मुनिं क्रोधान्निशाचरः ॥ ६३

सोऽभ्यद्रवद्विजेन्द्रं तं मुनिना दीप्ततेजसा ।
चक्षुषानलकल्पेन निर्दग्धो निधनं गतः ॥ ६४
तस्यायमाश्रमो भ्रातुस्तटाकवनशोभितः ।
विप्रानुकम्पया येन कर्मेदं दुष्करं कृतम् ॥ ६५
एवं कथयमानस्य तस्य सौमित्रिणा सह ।
रामस्यास्तं गतः सूर्यः संध्याकालोऽभ्यवर्तत ॥ ६६

G 3 16 38
B 3 11 68
L 3 14 24

61 °) B4 Dm1 D8 I2 M3 तं तदा, Dg1 Dt1 D6 T3 G1 स तदा (for त तथा) Ñ2 D5 7 च (for तु). S1 Ñ1 D1-3 हू (D1 3 हू) यमान तु, D8 (marg except तु) भीषण त तु (for भाषमाण तु) K(ed) स त तथा भाषमाण —°) B4 (m also as in text) रिपुधातिन, Dg1 विप्रधातक, D5 7 ब्रह्मधातिन (for विप्रधातिनम्) S1 Ñ1 D1-3 राक्षस मेघ (D1 3 विप्र) रूपिण —°) Ñ1 illeg for अब्रवीत् D2 ग्राहसन् S1 Ñ1 D1-3 श्रीमान्, Ñ2 V B D5 7 M2 3 वाक्यम् (for धीमान्) —°) V2 illeg for गस्त्यो मुनि Dm1 D8 G3 मुनिपुगव (for °सत्तम)

62 Ñ1 om 62^{ab} —°) S1 निष्क्रामितु, V1 D1-3 नि क्र (D3 °क्रा) मितु (for निष्क्र°) —°) B4 (marg also as in text) सम, D1 यथा (for मया) Ñ2 V B D5 7 भुक्तस्य (D5 °स्तु) (for जीर्णस्य) —°) Ñ2 V2 Dt1 D4 6 तु (for ते) Ñ1 भ्राता ते मेपरूपोय —°) Ñ1 गतो हि (for गतस्य) Ñ2 V B D5 7 निष्क्र (V1 नि क्रा, V2 निष्क्रा) मो नोपपद्यते —After 62, Ñ2 V B D5 7 ins

172* भक्षित हि मया रक्षो न ह्यस्य पुनरागमम् ।
सेन्द्रा देवगणा कुर्युरिति मे निश्चित मन ।

[(1 1) B3 reads हि in marg V1 भक्षितस्य (for °त हि) B1 पुनरागम —(1 2) V2 निश्चिता मति (for °त मन)]

63 °) Dg1 D8 M2 तद्वचन, G3 तद्वचन (damaged) (for तस्य वच) S1 Ñ1 D1-3 त(Ñ1 अ) थैतद्वचन श्रुत्वा, Ñ2 V B1-3 Dm1 D5 7 G1 अगस्त्य (Dm1 आर्तस्तद्) वचन (G1 °च) श्रुत्वा, B4 अगस्त्यस्य वच श्रुत्वा —°) Ñ1 D3 शक्ति, Ñ2 V B D5 7 दु स्तित, K(ed) Cg सश्रय (for संश्रितम्) S1 D1 2 मरणशक्ति, G1 2 M2 3 निधनमाश्रित —°) B4 प्रदर्शयितुम् —°) Ñ2 V1 B D5 7 क्रद्धो (for क्रोधान्)

64 °) B4 अभ्यद्रवद्, Dm1 D8 G3 सोमिद्रवद्, K(ed) सोमिद्रवन् Ñ2 V B D5 7 द्विजद्रोही, D4 T1 2 द्विजश्रेष्ठ, G2 द्विजद्रु, K[ed] मुनिश्रेष्ठ (for द्विजेन्द्र त) S1 Ñ1 D2 3 अभ्यद्रवद्गस्त्य तु, D1 अभ्यधावलगस्त्येन —°) Ñ2 V B (B4 marg) D5 7 मुनिमादीप्ततेजस (B4 [orig] °चेतस) —°) S1 Ñ1 [जा] दिव्यकल्पेन, D1 दिव्यक°, D2 3 दीप्तक°, T3 निर्विक° (for [अ] नलकल्पेन) —°) G3 विधनो (for °दग्धो) S1 D1-3 स पपात ह, Ñ1

निपपात ह (for निधन गत) —For 64^{cd}, Ñ2 V B D5 7 subst

173* चक्षुषा तस्य तीव्रेण निर्दग्धो भस्म चाभवत् ।

[Ñ2 D5 तेन (for तस्य) V2 illeg for the post half V1 भस्मशोभवत्, G(ed) भस्मादाभवत्]

—Thereafter cont

174* ब्रह्मज्ञौ नाशयित्वा तु राक्षसौ पापकारिणौ ।
आश्रम प्रवर विप्रो न्यवेशयत धर्मवित् ।
तस्य सदृश्यते तात आश्रम पुण्यकर्मण ।
बहुपुष्पफलोपेतो विविक्त प्रचुरोदक ।

[(1 1) V2 illeg from ब्रह्मज्ञौ up to पाप B1 च (for तु) —After 1 1, B4 (1 2-4 in marg) ins

174(A)* इदमाह तदा विप्रो ब्राह्मणान्ब्रह्मनादिन ।
अथ प्रभृति ये विप्रा मानान्यश्नन्ति लोडुपा ।
सर्वधर्मवर्हिर्भूताश्चाण्डालादपि चाधमा ।
विन्ध्यास्तागरपर्यन्त दक्षिणस्या दिशि स्थिता ।

—(1 2) V D5 1 आश्रम, B3 स्वाश्रम —(1 3) V2 B4 (m also) भ्रातुर् (for तात) —(1 4) B1-3 विविक्त- B1 प्रचुरोदक (for प्रचु°) V विरिक्त प्रवृद्धेदिक (sic) (for the post half)]

65 D2 om 65-66^b —°) Ñ2 V B D5 7 दिव्यतेज- प्रभारम्यस् (V °भोरस्य, B °भावस्य) —°) S1 Ñ V2 B D1 3 5 7 तडाग, V1 तलाग- (sic) G2 -धनमाश्रित (for -वनशोभित) —°) S1 G [अ] नेन (G3 after corr as in text) (for येन) —°) Ñ2 V B D5 7 M2 3 कर्मेतद् (for °र्मेद) V2 illeg for दुष्कर कृत, V1 दु कर, B3 4 Dg1 D4 M2 दुष्कृत (for दुष्कर) Dg1 reads in marg, D6 कृते (for कृतम्) S1 Ñ1 D1 3 कृत कर्म सुदुष्क (D1 °दु क) र

66 D2 om 66^{ab} (cf v l 65) —°) G3 damaged for एव क Ck तथा (for एव) S1 Ñ V B D1 3 5 7 कथयत- स्तस्य —°) S1 Ñ1 D1 3 तदा (for तस्य) Ñ2 V B D5 7 राघवस्य महात्मन —°) S1 D1-3 [ऽ] भवत्तदा (for ऽभ्यवर्तत) —For 66^{cd}, Ñ2 V B D5 7 subst

175* जगामास्त तदा सूर्य संध्या च समजायत ।

[B1 3 गत, B4 तत (for तदा) V2 illeg for the post half]

उपास्य पश्चिमां संध्यां सह भ्रात्रा यथाविधि ।
प्रविवेशाश्रमपदं तमृषिं चाभ्यवादयत् ॥ ६७
सम्यक्प्रतिगृहीतस्तु मुनिना तेन राघवः ।
न्यवसत्तां निशामेकां प्राश्य मूलफलानि च ॥ ६८
तस्यां रात्र्यां व्यतीतायां विमले सूर्यमण्डले ।
भ्रातरं तमगस्त्यस्य आमन्त्रयत् राघवः ॥ ६९

67 V₂ illeg for 67^{ad} —^a) Ś1 Ñ1 D1-3 उपास्य संध्या तत्रैव (Ñ2 धर्मात्मा), Ñ2 V1 B D5 7 ततोपास्य तत्र (V1 °दा) संध्या —^b) M2 3 भ्रात्रा सह (by transp) —^c) Ñ2 V B D2 5 7 मुनि त, D5 नदीश (subin) (for तमृषि) V1 चाभिवादयन्, Dg1 D4 f G1 2 M. 3 सोभ्य-वादयत् Ś1 प्रभावादभ्यवादयत्

68 ^a) Ś1 Ñ1 B2 4 D1-5 7 11 2 च, Dm1 D5 f3 G3 M1 स (for तु) —^b) V1 सकृत् (for राघव) —^c) Ś1 वसतश्च (sic), V1 अवसत्ता, D5 निव° (for न्यवसत्ता) Ñ2 V B D5 7 तत्र (for गृहा) —^d) Ś1 D1 3 प्राश्य, 12 प्राज्य (sic) D2 मूल, D5 जल- (for मूल-) Ś1 Ñ1 D1-3 M2 -फल शुभ, Ñ2 V B D5 7 -फल शुचि (for -फलानि च). —After 68, Ñ2 V B D5 7 ins

176* ततस्तु ते तेन महात्मना सम
समेत्य सम्यङ्मुनिना यथाविधि ।
सुसोपितास्तत्र निशाक्षये पुन-
स्तपस्विन द्रष्टुमभिप्रतस्थिरे ।

[(1 1) B2 reads ते sup lin B3 4 नेनैव (for ते तेन) D5 om सम B2 महात्मनास्था (for °ना सम) —(1 3) V1 अयोपितास् (for सुसो°) V2 B4 (marg also as above) निशाक्षये —(1 4) D5 तपस्वि (sic) (for °स्विन) D7 -प्रतस्थिरे]

—Then Ñ2 V B D5 7 ins an addl colophon, while Ś1 Ñ1 D1-3 ins the same after 68

[Sarga name Ś1 D1 इत्यलोपाख्यान, Ñ1 D3 अगस्त्य-आतुराश्रमनिवास, Ñ2 V B D5 7 अ [G[ed]आ]गस्त्य-आतुर (V B °तृ)दर्शन, D2 दृढकारण्यनिवासे इत्यणो-पाख्यान —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 D2 om, Ñ2 V2 B3 D. 7 16, V1 15, B2 4 D1 17, D3 18]

69 ^a) Ñ2 D7 रात्र्या तस्या (by transp), G3 damaged (for तस्या रात्र्या) —^b) Ś1 Ñ1 D1 Dm1 D1-3 6 8 G1 M1 2 उदिते (for विमले) Ñ2 V B D5 7 [S]भ्युदिते रवौ, D1 D5 रविमण्डले (for सूर्य°) —Note hiatus between ° and ° —^c) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 अगस्त्य-भ्रातरमृषिम् (Ś1 D1 3 °र श्रीमान्, Ñ1 D3 °र श्रीमान्) —^d) V अमन्त्रयत्, D5 13 आमन्त्रयति (sic), G2 आमन्त्रयत् (to avoid hiatus)

अभिवादये त्वा भगवन्मुसमभ्युषितो निशाम् ।
आमन्त्रये तां गच्छामि गुरुं ते द्रष्टुमग्रजम् ॥ ७०
गम्यतामिति तेनोक्तो जगाम रघुनन्दनः ।
यथोद्दिष्टेन मार्गेण वनं तच्चावलोकयन् ॥ ७१
नीवागन्पनमांस्तालांस्तिमिशान्वज्जुलान्ववान् ।
चिरिविल्वान्मधूकान्श्च विल्वानपि च तिन्दुकान् ॥ ७२

70 ^a) Hypm Ś1 D1-4 8 11 G1 2 त्वा, Ck t as in text (for त्वा) Ñ2 V B D5 7 नामग्रये त्वा (for अभि-वादये त्वा) —^b) Ś1 Ñ1 B2-4 Dg1 D1 Dm1 D2-1 6 8 T G2 M1 अस्त्यु (G[ed] °स्त्यु)पितो, V1 (m as in text) M2 अभ्युषितो, D7 अभ्युषितो B1 सुग सुसो निशामिमा —^c) Dm1 D1 8 G3 आमन्त्रयिता, 13 M आमन्त्रये त्वा —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 द्रष्टु ते गुरुम् (by transp.), Dm1 गुरु ते द्रष्टुम्. —For 70^{ad}, Ñ2 V B D5 7 subst.

177* द्रष्टुमिच्छाम्यगस्त्यं हि भ्रातरं तेऽग्रजं मुनिम् ।

[V1 अगस्त्य द्रष्टुमिच्छामि (by transp) (for the prior half) D7 अग्रज (for तेऽग्रज)]

71 G3 damaged for ° —^a) B1 पश्यताम् (for गम्य°) D1 [उ]क्त, D2 [उ]क्त —^b) Ś1 Ñ1 D1-3 सह-लक्ष्मण (for रघुनन्दन) —^c) Ś1 [उ]द्दिष्टेन, D4 8 [आ]-दिष्टेन (for [उ]द्दिष्टेन) —^d) D3 तत्र (for तत्र). M2 वने तस्मिन्विलोकयन् —For 71^{ad}, Ñ2 V B D5 7 subst

178* ययोपदिष्टेन पथा गच्छन्त्यमवलोकयन् ।

[B3 ययोपदिष्टेन V2 च पथा (hypm.) (for पथा) B3 (marg also as above) तत्राद्वयलोकयन् (for the post half)]

—B3 cont

179* तपस्विना च स्थानानि विविक्तानि च राघव ।

72 Ñ2 V B D. 7 om 72 M2 transp 72^{ad} and 72^{cd}. Ñ1 illeg for 72^{ad} —^a) D1 Cmg निवारान्. Dm1 D5 G3 तिमिशाल (for पनसास्) Dg1 शालास्, D1 D4 6 M शालास्, Dm1 D5 G3 चव, G1 नीपास् (for तालास्) —^b) Dm1 D5 G3 पनसान्, Ck t तिमिशाल, Ct तिमिशाल (for तिमिशाल) 12 G1 3 वज्जुलान् (for वज्जुलान्) Dg1 T3 निजुलान्तिलि (T3 °मि)शान्ववान्, D1 D5 वज्जुल-स्तितिशालास्था, D4 वज्जुला शान्ववान्, f1 तिमि* —^c) (illeg), G2 M वज्जु (G2 M3 °जु)लान्तिमिशान्ववान् (M3 °शानपि) —For 72^{ad}, Ś1 D2 subst

180* नीवारान्श्च नीपाश्च कुलस्थाश्च मनोहरान् ।

[D2 वीतिरान्कुलस्थाश्च (for नीपाश्च कुल°)],

whereas D1 3 subst

पुष्पितान्पुष्पिताग्राभिर्लताभिरनुवेष्टितान् ।
 ददर्श रामः शतशस्तत्र कान्तारपादपान् ॥ ७३
 हस्तिहस्तैर्विमृदितान्वानरैरुपशोभितान् ।
 मत्तैः शकुनिसवैश्च शतशः प्रतिनादितान् ॥ ७४
 ततोऽब्रवीत्समीपस्थं रामो राजीवलोचनः ।
 पृष्ठतोऽनुगतं वीरं लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् ॥ ७५
 स्निग्धपत्रा यथा वृक्षा यथा क्षान्ता मृगद्विजाः ।
 आश्रमो नातिदूरस्थो महर्षेर्भावितात्मनः ॥ ७६

अगस्त्य इति विख्यातो लोके स्वेनैव कर्मणा ।
 आश्रमो दृश्यते तस्य परिश्रान्तश्रमापहः ॥ ७७
 प्राज्यधूमाकुलवनश्चीरमालापरिष्कृतः ।
 प्रशान्तमृगयूथश्च नानाशकुनिनादितः ॥ ७८
 निगृह्य तरसा मृत्युं लोकानां हितकाम्यया ।
 दक्षिणा दिक्कृता येन शरण्या पुण्यकर्मणा ॥ ७९
 तस्मैदमाश्रमपदं प्रभावाद्यस्य राक्षसैः ।
 दिगियं दक्षिणा त्रासाद्दृश्यते नोपभुज्यते ॥ ८०

G 3 17 2
 B 3 11 8
 L 3 15 1

181* वानीराश्च तिमीराश्च कपित्थान्वञ्जुलान्ववान् ।

—^c) Dm1 D3 G2 चिर, D8 चीर- (for चिरि-) —^d) Dg1 Dt1 D6 T3 अथ (for अपि) Dm1 D8 प्रकीर्णनपि (for विल्वानपि च) S1 N1 D1-3 तिदुकाश्चापि पुष्पितान्, G3 प्रकीर्णनपि (damaged) —After 72, S1 N1 D2 3 read 74^{cd}

73 N2 V B D5 7 transp (along with star passages) 73^{ab} and 73^{cd} —^a) G3 damaged for पुष्पितान् D6 reads in marg from त्रागामिर् up to 74^b —^b) S1 D2 वल्लीमिर् (for लता) N1 अववेष्टितान्, Dt1 D6 उपशोभितान्, Dm1 D8 G3 M1 परि^o, M2 3 अभि^o (for अनुवेष्टितान्) V2 लता, 1+* तान् (illeg) —After 73^{ab}, N2 V B D5 7 ins

182* स दृष्ट्वा कानन रम्य पयि गच्छन्महायशा ।

[B3 दिव्य (for रम्य) B1 2 यत्र (for गच्छन्)]

—^c) N1 पश्यस्तु सर्वतो याति —^d) V B फुल्ल- (for तत्र) N1 D1 3 कानन- (for कान्तार-) S1 D2 तत्र पादपसचयान्, N2 D5 7 प्रफुल्लिताश्च पादपान् —After 73^{cd}, N2 V B D5 7 ins a passage relegated to App I (No 2)

74 D6 reads 74^{ab} in marg (cf v1 73) N2 V B D5 7 om 74 —^a) Dg1 विमर्दितान् (for विमृदि^o) S1 D2 हस्तिहस्तप्रमथि (D2 °मृदि) तान् —^b) N1 D1 3 चोप (D1 चापि) शोभितान् —D1 om (hapl) 74^{cd} S1 N1 D2 3 read 74^{cd} after 72 —^d) S1 N1 Dm1 D2 3 8 G3 सति (Dm1 D8 [after corr as in text] G3 प्रवि-) नादितान्, K (ed) च प्रणादितान्

75 ^a) D3 6 समीपस्थो (D6 °स्थ-) N2 V B D5 7 अत्र (D5 °) वीच पुनस्तत्र —^b) S1 राम पाणी धुवन्सुहु, D2 राम पातीयजेक्षण —^c) D2 [5] नुगम (for °गत) S1 N1 D1-3 G3 M2 प्रह, Dt1 चीर- (for वीर) N2 V B D5 7 पृष्ठानुग दाशरथि (B4 °यिर्-) —^d) S1 D2 शुभदर्शनं, N1 D1 3 शुभलक्षण (for °वर्धनम्) —After 75, N2 V B D5 7 ins

183* पश्य सौम्य यथाभ्यासे नन्दनप्रतिम वनम् ।
 रमणीय च सौम्य च यथेद दीप्यते पुन ।

[V1 om (hapl) 1 1 —(1 2) N2 D5 7 तथा (for यथा) B3 (sup lun as above) 4 पुन (for पुन)]

76 ^{ab}) B4 reads पत्रा यथा in marg L (ed) तथा (for first यथा) G2 3 तथा (for second यथा) Dt1 वृक्षाता (sic), Dm1 D8 G3 क्षात-, G1 Cm क्षाता (for क्षान्ता) Dg1 D6 G1 M2 मृगा (for मृग-) S1 N2 V B D1-3 5 7 यथा कात (B1 रम्य, D3 क्षात) तरा मृगा (for °) N1 पश्य भ्रातुर्वन रम्य तथा काततरान्मृगान् —^c) N2 V B4 D5 7 अग्रतो (for आश्रमो)

V2 illeg from नाति up to st 91 B2 D2 नास्ति (for नाति-) S1 N1 V1 B D1-3 5 7 दूरे (S1 N1 V1 °रो) सौ —^d) S1 N1 V1 B D1-3 5 7 तस्य विश्रुतकर्मण

77 V2 illeg (cf. v1 76) —^a) S1 N2 V1 B2 4 D1-3 5 7 य ख्यातो (for विख्यातो) —^b) S1 N1 V1 B D1 2 5 7 पुण्येन, D3 विधुत- (for स्वेनैव) —^c) Dg1 (before corr) M2 3 (before corr) तत्र (for तस्य) —^d) N2 V1 B D5 7 सुखावह, Dg1 श्रमावह (for श्रमापह)

78 V2 illeg (cf v1 76) —^a) N1 V1 B Dm1 D1 3 5 7 8 T3 G1 M1 3 Cm (also as in text) आज्य-, Dt1 प्रजा- (sic), D2 अग्नि- (for प्राज्य-) S1 वृक्षमालाकुलवनो. —^b) S1 D2 वल्कमालाविभूषित —^c) Dg1 विश्रात- (for प्रशान्त-) G3 -मृगयूथैश्च —^d) Dm1 D8 G3 -सकुल (for -नावित)

79 Cf 3 10 52 V2 illeg (cf v1 76) —^a) S1 विगृह्य S1 N1 V1 B D1-3 5 7 T3 तपसा (for तरसा) —^b) S1 N1 V1 B2-4 D2 3 5 7 M2 भूताना, B1 भूताना, D1 सूताना (sic) (for लोकाना) —^d) S1 कर्मणा, D6 -कर्मिणा

80 V2 illeg (cf v1 76) G2 om (hapl) 80-81^b —^a) N2 V1 B Dm1 D1 3 5 7 8 G3 [ए] तद् (for [इ]- दम्) —^b) V1 तस्य, Dg1 Cm अस्य (for यस्य) —^c) N2 V1 B D5 7 तात (for त्रासाद्) —^d) S1 N1 D1-3 पापेनैव (for दृश्यते न) S1 B1-3 Dg1 Dm1 D8 [उ] पयुज्यते, G1 [उ] पययते (for °भुज्यते)

यदा प्रभृति चाक्रान्ता दिगियं पुण्यकर्मणा ।
तदा प्रभृति निर्वेराः प्रशान्ता रजनीचराः ॥ ८१
नाम्ना चेयं भगवतो दक्षिणा दिक्प्रदक्षिणा ।
प्रथिता त्रिषु लोकेषु दुर्धर्पा क्रूरकर्मभिः ॥ ८२
मार्गं निरोद्धुं सततं भास्करस्याचलोत्तमः ।
संदेशं पालयस्तस्य विन्ध्यशैलो न वर्धते ॥ ८३
अयं दीर्घायुस्तस्य लोके विश्रुतकर्मणः ।
अगस्त्यस्याश्रमः श्रीमान्निनीतमृगसेवितः ॥ ८४

81 V₂ illeg (cf v l 76) G₂ om 81^{ab} (cf v l 80) —^a) M₁ च क्राता (for चाक्रान्ता) —^c) Ñ₂ V₁ D₅ 7 सरेसा, B₁ सरेस्य, B₂-4 सरेपा (for निर्वेरा) —^d) D₁ 3 G₃ प्रशान- (for °न्ता) G₂ पिशिताशना

82 V₂ illeg (cf v l 76) —^a) G₁ निम्ना (for नाम्ना) 123 भगवता —^b) G₁ om द्विः S₁ D₁-3 प्रकाशते, Ñ₂ B₁ D₇ प्रकीर्तिता, V₁ सुदक्षिणा, B₂ प्रवर्तिता (for प्रदक्षिणा) B₃ (sup lin after corr as in text) दिक्षु दक्षिणा —^c) B₃ कथिता D₂ विक्र (sic) (for त्रिषु) S₁ प्रमिता त्रिषुलोकेषु —^d) Ñ₂ B₃ 4 दुःप्रेक्षा, V₁ B₁ 2 दुःप्रेक्षा, D₅ दुःप्रेक्षा, D₇ दुःप्रेक्षा (for दुर्धर्पा) S₁ D₃ दुष्प्र (D₃ °रा) धर्पा निशाचर, Ñ₁ D₁ 2 दुरा (D₂ दुःप्र) धर्पा क्षपाचरे

83 V₂ illeg (cf v l 76) —^a) M₁ Cg निरत (for सतत) —For 83^{ab}, S₁ Ñ₁ V₁ B D₁-3 5 7 subst

184* क्रोधाप्रवृद्धः सुमहान्भास्करस्य नगोत्तम ।

[D₁ प्रक्रोधाव (hypm) D₂ प्रवृद्धे (for °वृद्ध) D₃ तु मशान D₁ शिलोचय (for नगोत्तम) S₁ Ñ₁ D₃ त (S₁ य) रय नाम्ना शिलोचय, D₂ पश्य नाम शिलोचय (for the post half)] —^c) S₁ Ñ₁ V₁ B D₁-3 5 7 आदेश, D₈ सदेशे, T₁ 2 G₂ निदेश (for सदेश) D₈ T₁ 2 G₃ यस्य, G₂ अस्य (for तस्य) S₁ D₁ 2 पालयत्येव (D₁ °त्यस्य), D₅ पालयन्नस्य —^d) Ñ₁ V₁ D₁ 2 5 M₂ विध्य शैलो D₇ om न Ñ₁ वर्धते —After 83, Ñ₂ V₁ B D₅ ins

185* समुद्रमपित्रचापि तिमिनऋसमाकुलम् ।

दानवानां विनाशार्थं देवैः सेन्द्रैः प्रसादित ।

[(1 1) V₁ मीन- (for तिमि-) B₁ क्षपाकुल (for समा°) —(1 2) D₈ विनाशार्थं (for °र्थ.),],
whereas M₂ ins

186* सुमेरो र्स्पधेया विन्ध्यो वर्धिष्णुर्मुनिना पुरा ।

लोकानां द्वितकामेन भूमे साम्यमथो गत ।

कायासुरस्य सहारमिच्छतोऽस्य महामुने ।

क्रोधा यमुद्रो हस्ताज्जमरुन्ददशा गत ।

81 V₂ illeg (cf v l 76) —^b) M₂ 3 प्रियात- (for विश्रुत) S₁ Ñ₁ D₁-3 प्रथित (S₁ °सिद्ध) पुण्यकर्मण (D₁ 3 °णा) —For 84^{ab}, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 subst

एष लोकार्चितः साधुर्हिते नित्यं रतः सताम् ।

अस्मानधिगतानेप श्रेयसा योजयिष्यति ॥ ८५

आराधयिष्याम्यत्राहमगस्त्यं तं महामुनिम् ।

शेषं च वनवासस्य सौम्य वत्स्याम्यहं प्रभो ॥ ८६

अत्र देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।

अगस्त्यं नियताहारं सततं पर्युपासते ॥ ८७

नात्र जीवेन्मृपावादी क्रूरो वा यदि वा शठः ।

नृशंसः कामवृत्तो वा मुनिरेप तथाविधः ॥ ८८

187* तस्याय दीक्षतपसो लोके विख्याततेजस ।

[B₄ प्रख्याततेजस]

—^c) D₈ आगस्त्यस्य —^d) Ñ₂ B D₃ 5 7 -मुनि-, Dg₁ D₄ S (except G₂ 3) -जन- (for -मृग-)

85 V₂ illeg (cf v l 76) S₁ om 85^{ab} —^a) Ñ₁ एव, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 देव- (for एष) D₂ लोकार्चने B₁ D₅ साधु- (for साधुर्) —^b) Dg₁ D₁ T G₂ Cg नित्य-, Dm₁ D₈ G₃ चाभि-, M₁ चापि (for नित्य) Ñ₂ सत (sic) (for रत) M₂ हितेऽनिरत सता (from एव to स inf lin sec m) —^c) S₁ अपि मतान, Ñ₂ V₁ B Dg₁ D₁ 3-5 7 T₁ 3 G₁ 2 M₂ अभि (G₂ °पि) गतान् (D₃ °त), D₂ अनुग°, D₈ G₃ इहाग°, Ct as in text (for अधिगतान्) S₁ Ñ₁ D₁-3 सौम्य, T₂ एव (for एष)

86 V₂ illeg (cf v l 76) —^a) B₁ च, T₂ G₂ [अ]द्य (for [अ]त्र) —^b) S₁ मुनिसेवित, Ñ₁ B₁ D₁ 2 मुनिसत्तम, Ñ₂ V₁ B₂-4 D₅ 7 ऋषिसत्तम, D₃ मुनिपुगव (for तं महा-मुनिम्) —^d) Dm₁ D₈ G₃ सुप्त, Cm g₂ प्रभो, Cv g₂ t as in text (for प्रभो) S₁ Ñ₁ D₁ 2 तत्र वत्स्यामहे (Ñ₁ °म्यह) सुप्त, D₃ सौम्य वत्स्यामहे सुखे Ck सर्वभोः शेषु सवुध्यन्त तथा पाक्त पाठ । हे समर्थे शुश्रूषणवतुरेति यावत् Ck —For 86^{cd}, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 subst

188* वनवासस्य शेषं च कालं वत्स्यामहे वयम् ।

[B₁ transp शेषं and काल]

87 V₂ illeg (cf v l 76) V₁ repeats 87^{ab} (var) after 91^{ab} —^a) M₂ सगवर्धे- (after corr sec m as in text) —^b) Ñ₂ V₁ (second time) B D₅ 7 प्रभूता (B₃ [sup lin also] °रक्षा, B₄ °यक्षा.) सहचारणा, V₁ (first time) सिद्धा परमर्षयस्तथा (hypm) —Ñ₂ B₁-3 D₅ 7 om, B₄ reads in marg 87°-88 —^c) S₁ नियतारभ, Ñ₁ B₄ Dg₁ Dt₁ D₃ 6 T₃ G₁ नियताहारा (for °हार) —^d) D₆ सतत (for सतत).

88 V₂ illeg (cf v l 76) Ñ₂ B₁-3 D₅ 7 om, B₄ reads in marg 88 (cf v l 87) —^a) V₁ नानु- (for नात्र) D₃ जीवो (for जीवेन्) —^b) S₁ Ñ₁ D₁-3 पापो वा,

अत्र देवाश्च यक्षाश्च नागाश्च पतंगैः सह ।
वसन्ति नियताहारा धर्ममाराधयिष्णवः ॥ ८९
अत्र सिद्धा महात्मानो विमानैः सूर्यसंनिभैः ।
त्यक्त्वा देहान्नैवेदहैः स्वर्गाताः परमर्षयः ॥ ९०

यक्षत्वममरत्वं च राज्यानि विविधानि च ।
अत्र देवाः प्रयच्छन्ति भूतैराराधिताः शुभैः ॥ ९१
आगताः स्माश्रमपदं सौमित्रे प्रविशाग्रतः ।
निवेदयेह मां प्राप्तमृपये सह सीतया ॥ ९२

G 3 18 2
B 3 11 94
L 3 15 44

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

V1 नापरो (for क्रूरो वा) B4 G(ed) क्रूरो नैवागतो(G[ed] नैकृतिको) शुचि —^a) B4 Dt1 D6 पापवृत्तो, Cg as in text (for काम°) —^a) Ś1 Ń1 V1 D1-3 ह्येष, B4 ह्येष (for एष) G(ed) अनिष्णो(°ष्टो ?) यस् (with hiatus) (for मुनिरेष)

89 V2 illeg (cf v1 76) —^{ab}) M3(after corr *inf lın sec m* as in text) अथ (for अत्र) G3 स- (for first च) Ś1 Ń1 V1 D1-3 अत्र यक्षा (V1 °ज्ञा [sic]) विशाचाश्च (for °) G1 transp यक्षाश्च and नागाश्च D1 पतगाश्च सहस्रश (for °) —For 89^{ab}, Ń2 B D5 7 subst, while V1 ins after the second occurrence of 87^{ab}

189* पन्नगा गुह्यकाश्चैव तथा विद्याधरादयः ।

—^a) Ń2 V1 B D5 7 मुनिम् (for धर्मम्) G1 धर्माधारा सहिष्णव

90 V2 illeg (cf v1 76) —^b) B4 भानुसनिभै, M2 सूर्यवर्धसै —^c) Ś1 Ń1 Dg1 D2 3 G2 M1 त्यक्त्वा देह, D4 T1 2 त्यक्तदेहा D1 त्यक्त्वा देह विदेहास्ते —^d) V1 B3 (orig) सूर्याभा (B3[*inf lın* also] °भै) (for स्वर्गाता) Ś1 Ń1 D1-3 स्वर्गं (D1 °र्गं) याता महर्षय

91 V2 illeg (cf v1 76) Dg1 reads 91^{ab} after 92^{ab} —^a) D5 चामरत्वं (for अम°) Ś1 D3 वा (for च) —^b) Ń2 V1 B D5 7 च धनानि च, G(ed) च विधानि च —After 91^{ab}, V1 repeats (var) 87^{ab} —^c) D2 प्रेक्ष (sic) (for अत्र) —^d) Ń1 D1-3 वरैर्, G3 M1-3 वरैर् (for भूतैर्) D4 T3 G1 M3 आराधितै (for °धिता) Ś1 L(ed) वरानाराधितान्(L[ed] °ता) शुभान् —For 91^{cd}, Ń2 V1 B D5 7 subst

190* नराणामत्र भगवान्विदधे तपसा विशु ।

[B4 भगवन् (for °वान्) Ń2 D5 7 विधते (for °दधे) B3 तापसा]

—Then all the above MSS cont

191* एव स राजेन्द्रवरो ब्रुवन्गुणा-
नृपेरगस्त्यस्य चिराय राघव ।
प्राप्त क्रमाद्वारमथाश्रमस्य
तत्र स्थितो दीप्तवपुर्महात्मा ।

[(1 1) B1 3 राजेन्द्रवचो(B3 °सुतो) Ń2 om गुणान् B4 गुणानृपेर् (for ब्रुवन्गुणान्) —(1 2) B4 ब्रुवन् (for ऋपेर्) B2 विहाय (for चिराय) —(1 3) Ń2 B3 प्राप्त, D5 7 प्राप्त (for प्राप्त) —(1 4) V1 यत्र, B2-4 तत (for तत्र)]

92 Ń2 V B D5 7 read 92 (preceded by 194*) before 3 11 1 —^a) V B सप्राप्ता (for आगता) B2 3 Dg1 स्वाश्रम- M2 द्वार (for -पद) Ś1 Ń1 D1-3 अगस्त्यस्याश्रम- द्वार, Ń2 D5 7 सप्राप्तमाश्रमपद —^b) Dg1 reads in marg विशाग्रत G1 लक्ष्मण त्व विशाग्रत —After 92^{ab}, Dg1 reads 91^{ab} Ś1 om from 92^{cd} up to 3 11 4^b V2 illeg for 92^{cd} (except सीतया) —^c) Ń2 V1 B D1-3 5 7 M2 च (for [इ] ह) Dm1 D8 G3 M1 निवेदयस्व B2 सप्राप्तम् (for मा प्रा°) Ń1 **1य(illeg) त्व मा प्राप्तम् —^d) D3 ऋण्यये (for °पये) D1 4 T1 2 G1 M1 सीतया सह (by transp) —After 92, B3 ins

192* दर्शनं तव इच्छामि आज्ञया ते द्विजोत्तम ।

[Note hiatus between the two halves],
whereas D2 ins

193* विदित सप्रवेक्ष्यामि द्रष्टुं मुनिवर स्वयम् ।

[L(ed) त्वह (for स्वयम्)]

Colophon Ś1 D1 om (cont the Sarga) —*Kānda name* D2 1 om, Ń1 B2 आरण्यक°, Ń2 आरण्ये, V B1 आरण्यके, Dg1 Dt1 Dm1 D3 5 7 8 S आरण्य° —*Sarga name* Ń V B1 D3 5 7 अगस्त्याश्रमवर्णनं (D3 °न), B2-4 अगस्त्याश्रमवर्णना, D2 दृडकारण्ये अगस्त्याश्रमवर्णन —*Sarga no* (figures, words or both) Ń1 B1 D2 om, Ń2 V2 B3 D5 7 17, V1 16, B2 18, B4 15, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S 11, D3 19 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

स प्रविश्याश्रमपदं लक्ष्मणो राघवानुजः ।
 अगस्त्यशिष्यमासाद्य वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १
 राजा दशरथो नाम ज्येष्ठस्तस्य सुतो बली ।
 रामः प्राप्तो मुनिं द्रष्टुं भार्यया सह सीतया ॥ २
 लक्ष्मणो नाम तस्याहं आता त्ववरजो हितः ।
 अनुकूलश्च भक्तश्च यदि ते श्रोत्रमागतः ॥ ३
 ते वयं वनमत्युग्रं प्रविष्टाः पितृशासनात् ।

द्रष्टुमिच्छामहे सर्वे भगवन्तं निवेद्यताम् ॥ ४
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणस्य तपोधनः ।
 तथेत्युक्त्वाग्निशरणं प्रविशेश निवेदितुम् ॥ ५
 स प्रविश्य मुनिश्रेष्ठं तपसा दृष्टार्थार्णम् ।
 कृताञ्जलिस्त्वाचेदं रामागमनमञ्जमा ॥ ६
 पुत्रो दशरथस्यैव रामो लक्ष्मण एव च ।
 प्रविष्टाश्रमपदं सीतया सह भार्यया ॥ ७

11

Ś1 cont the previous Sarga Ds begins with अ,
 T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः —Be-
 fore 1, Ñ2 V B Ds 7 ins (followed by 3 to 92)

194* स्थितस्त्वमरमकाशो महाप्रलपराक्रम ।
 राघव सह उदेया लक्ष्मण पाश्यमजनीन् ।
 while D1 ins

195* विदित सप्रवेक्ष्यामि द्रष्टु मुनिवर न्वयम् ।

1 Ś1 om 1-1^b (cf. v l 3 to 92) Before 1, Ñ2 V
 B Ds 7 read 3 to 92 —^a) D2 सप्रविश्य (for स प्र²)
 —^b) Ñ V B D1-3 5 7 -[आ]जया (for -[अ]नुज) —^c)
 V1 B2 आदाय (for आयाय) D3 5 अगस्त्यमृषिमासाद्य —^d)
 Ñ1 D1-3 L(ed) श्लक्ष्ण वचन(L[ed]मुर)मजनीन्

2 Ś1 om 2 (cf v l 1) —V2 illeg from म in 2^c
 up to द्रष्टु in l 1 of 197* —^c) Ñ1 D1-3 इह (for राम)
 —^d) Dm1 Ds Gs M1 transp भार्यया and सीतया —For
 2^{ad}, Ñ2 V B Ds 7 subst

196* रामो नाम महाभाग मुनि द्रष्टुमिहेच्छति ।

3 Ś1 om 3 (cf v l 1), V2 illeg for 3^{ad} (cf v l
 2) —^b) Ñ2 V1 B Ds 7 पृष्ठानुगो, G(ed) तदनुजो (for
 त्ववरजो) Ñ1 D1-3 मुने (for हित) —After 3^{ad}, Ñ2 V
 B Ds 7 ins

197* सदार स च तेजस्वी मुनि द्रष्टुमिहागत ।
 प्रिय सर्वस्य लोकस्य प्रियवर्मेश्वर स प्रभु ।

[V2 illeg up to द्रष्टु in l 1 (cf v l 2) —(1 1)
 B1 3 ह (for च) Ds सदाचार स तेजस्वी (for the prior
 half) —(1 2) V B3 4 प्रिय(B3 °यो)विप्रस्य(V2 B4 °श्च)
 (for °धर्मेश्वर) Ñ2 Ds 7 सच (by transp)]

—^c) Ñ1 Dm1 D1-3 Gs रक्तश्च (for -कूलश्च) Ñ2 V1 B
 Ds 7 अनुरक्तजनश्चैव —V2 illeg from क्त in 3^c up to 4
 —^d) 13 यथा (for यद्वि) Ñ2 V1 B1 2 3 Ds 7 युतिम्, Gs
 श्रोत्र (for श्रोत्रम्) B3 यदि श्रुतिसमागत

1 Ś1 Ñ1 om 1^{ad} (for Ś1 cf v l 1), V2 illeg for
 1 (cf v l 3) —1 or 1^{ad}, Ñ2 V1 B D1-3 5 7 subst

197* ते त्रय मुनिमुदिश्य भगवन्नामुपागता ।

[Ñ2 - गता]

—^d) Ñ2 V1 B1 3 4 Ds 7 रक्षणमागन्तुमुनि(V1 ते), B2
 त्वप्रसादान् + मुनि

5 —^a) Ś1 श्रोतु (sic) (for श्रुत्वा) —^b) Ś1 Ñ1 D1-3
 महाजन (for तपोधन) —^c) Ñ2 V B Ds 7 -[आ]श्रमपद
 (for [अ]ग्निशरण) —^d) Ś1 Ñ V1 B2-3 D1-3 5 7 निवेद्यताम्,
 V2 illeg (for निवेदितुम्)

6 V2 illeg for 6 —^a) 13 म- (for म) D1-3 प्रवि
 (D2 °ट)ष्टो (for प्रविश्य) Ś1 D1-3 मुनिवर (for °श्रेष्ठ)
 Ñ2 V1 B Ds 7 प्रविश्य चाग्निशरण —^b) Ñ2 V1 B Ds 7
 तपसा (for तपसा) Ś1 Dm1 D1-3 5 Gs योनितप्रभ, V1
 D1 Ds 7 दृष्टु (for दृष्टार्थार्णम्) Ñ2 रूपि दृष्टा प्रदर्शन
 (sic) —^c) Gs om (hapl ?) 6^d-7^c —^d) Ś1 Ñ1
 Dm1 D1-3 5 Gs वचन व्यक्त्या गिरा, Ñ2 V1 B Ds 7 वचन
 (D1 °र) उदणया गिरा —After 6, Dg1 D1 Dm1 Ds 3
 1 G1 3 M ins

199* यथोक्त लक्ष्मणेनैव शिष्योऽगस्त्यस्य समत ।

[Gt वयेट (for यथोक्त) G1 सत्तन, Gs धनेता (for संमत)]

7 Gs om 7^{ad} (cf v l 6). —^d) M1 सीतया च
 तपोधन —For 7, Ś1 Ñ V B Dm1 D1-3 5 7 8 G1 3
 subst

200* पुत्रो दशरथस्यासौ रामो नाम महायशः ।
 सह आश्रमपदं भार्यया सह तिष्ठति ।

[(1 1) Ś1 Ñ1 D2 [अ]य, Ñ2 Ds 7 [अ]य, D1 3 [अ]य
 (D3 °य) (for [अ]भो) —(1, 2) Ś1 Ñ D1-3 प्राप्ते (for
 -द्वारि) Dm1 Ds G1 3 [आ]श्रमपद, D1 नम प्राप्ते (for [आ]-
 श्रमद्वारि) Ś1 Ñ1 D1-3 सीतया (for भार्यया) D1 3 चारि (for
 second सत्त) Dm1 Ds G1 3 सीतया सह भार्यया (for the
 post half)]

द्रष्टुं भवन्तमायातौ शुश्रूपाथर्मरिदमौ ।
 यदत्रानन्तरं तत्त्वमाज्ञापयितुमर्हसि ॥ ८
 ततः शिष्यादुपश्रुत्य प्राप्तं रामं सहलक्ष्मणम् ।
 वैदेहीं च महाभागामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ९
 दिष्ट्या रामश्चिरस्याद्य द्रष्टुं मां समुपागतः ।
 मनसा काङ्क्षितं ह्यस्य मयाप्यागमनं प्रति ॥ १०
 गम्यतां सत्कृतो रामः सभार्यः सहलक्ष्मणः ।
 प्रवेक्ष्यतां समीपं मे किं चासौ न प्रवेशितः ॥ ११
 एवमुक्तस्तु मुनिना धर्मज्ञेन महात्मना ।

अभिवाद्याब्रवीच्छिष्यस्तथेति नियताञ्जलिः ॥ १२
 ततो निष्क्रम्य संभ्रान्तः शिष्यो लक्ष्मणमब्रवीत् ।
 कासौ रामो मुनिं द्रष्टुमेतु प्रविशतु स्वयम् ॥ १३
 ततो गत्वाश्रमपदं शिष्येण सह लक्ष्मणः ।
 दर्शयामास काकुत्स्थं सीतां च जनकात्मजाम् ॥ १४
 तं शिष्यः प्रश्रितं वाक्यमगस्त्यवचनं ब्रुवन् ।
 प्रावेशयद्यथान्यायं सत्कारार्हं सुसत्कृतम् ॥ १५
 प्रविवेश ततो रामः सीतया सहलक्ष्मणः ।
 प्रशान्तहरिणाकीर्णमाश्रमं ह्यवलोकयन् ॥ १६

3 18 21G
B 3 12 17
L 3 16 16

8 V₂ illeg for 8 —^a) Dg₁ आयातौ, Dm₁ D₈ G₃ आयात (for आयातौ) Ś₁ Ñ₁ V₁ B D₁₋₃ 5 7 भवतमिच्छति द्रष्टु, G₁ भवत द्रष्टुमायात —^b) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₃ Dm₁ D₁₋₃ 7 8 G₁ 3 अरिदम, B₁ 2 4 इहागत (B₄ also आगत), D₅ M₁ अरिदम (for अरिदमौ) —^c) B₂ विचार्य, D₅ यदत्र (sic) (for यदत्र) M₃ damaged for नन्तर Ś₁ Ñ₁ V₁ B D₁₋₃ 5 7 कार्यम्, G₁ कर्तुम् (for तत्त्वम्) —^d) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 तदाज्ञापय मे (V₁ मा) मुने

9 ^a) Ś₁ D₃ 4 G₂ उपाश्रुत्य, D₈ (also) स सश्रुत्य (for उपश्रुत्य)

10 V₂ illeg from श्रि in 10^a up to प्रति in 10^d —^a) D₁ दिव्या, D₆ दिष्ट्या (sic) (for दिष्ट्या) Ś₁ D₂ चिरात् (D₂ °र) प्राप्तो, Ñ₂ B D₅ 7 महाबाहु, V₁ महाराज, D₁ 3 चिरस्यास्य (for चिरस्याद्य) —^b) Ś₁ D₁₋₃ समुपस्थित (for समुपागत) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 सभार्यो मामुपागत —^c) M₃ 4 सा (damaged) V₁ B₄ D₅ 7 M₂ 3 यस्य, G(ed) तस्य (for एतस्य) —^d) Ñ₂ D₁ 5 7 T₂ मया हि, V₁ B₃ ममापि (for मयापि) Ś₁ D₂ श्रुतम्, Ñ₁ V₁ B Dm₁ D₁ 3 5 7 8 G₃ स्वय, D₄ T₁ 2 चिर, Cg k as in text (for प्रति)

11 ^a) Ś₁ D₂ भवता (for गम्यता) —^b) Ś₁ Ñ₁ B₄ D₁₋₃ ससीत (for सभार्य) G₂ 3 सहभार्य सहलक्ष्मण —^c) B₃ D₁ प्रविश्यता (for प्रवेक्ष्यता) Ñ₂ V B D₅ 7 इति क्षिप्र, D₁ 2 समीपे मे, G(ed) इह क्षिप्र (for °प मे) —^d) B₂ रामो, B₃ (also *sup lin*) D₅ G₂ वासौ, Dt₁ D₈ अय, D₁ 2 T₁ 3 असौ (for चासौ) Ñ₂ प्रवेशित, T₂ प्रवेशितु (both sic)

12 V₂ illeg from क्त in 12^a up to ब्रवीत् in 13^b —^a) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ स मुनिना, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 तदा तेन (for तु मुनिना) —^b) Ś₁ D₁₋₃ कृतात्मना, Ñ₁ 1 त्मना, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 तपस्विना (for महात्मना) —^c) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ हृष्टस्, B₃ 4 (marg also as in text) वान्य (for शिष्यस्) —^d) D₁ तत्तत् (for तथेति)

13 V₂ illeg for 13^{ab} (cf v l 12) —^a) Dg₁

अयो, Dt₁ D₈ 1 G₁ 2 तदा (for ततो) Ñ₁ V₁ D₁ 3 नि क्रम्य (for निष्क्रम्य) —^c) Dt₁ D₆ कोसौ (for कासौ) Ñ₂ V B D₅ 7 महाबाहु (for मुनि द्रष्टुम्) —^d) Ś₁ D₂ अत्र, D₁ स तु, D₄ एतत्, M₃ एष (for एतु) Ñ₂ V B D₅ 7 सौमित्रे दर्शयस्व मे, D₃ उपेतु प्रविशत्विति —After 13, Ñ₂ V B D₅ 7 ins

201* क चास्य भार्या वैदेही नित्य भर्तृहिते रता ।
 महर्षिवचनात्तात द्रष्टुमिच्छामि तावुभौ ।

[V₂ illeg for 1 1 and 2 V₁ om 1 2]

14 V₁ om 14, V₂ illeg for 14^{ab} —^a) Ś₁ Ñ₁ B Dg₁ D₁₋₅ 7 T G₂ M₁ -द्वार(Ñ₂ D₅ 7 °रि) (for -पद्) —D₁ om (hapl) 14^c-16^b —V₁ cont after 201*, Ñ₂ V₂ (illeg from घ्रा in 1 1) B D₅ 7 ins after 14

202* स दृष्ट्वा तमुवाचेद मुनिरिद्वानुन्दनम् ।
 स्वागत तव राजेन्द्र मैथिल्या लक्ष्मणस्य च ।

15 D₁ om 15 (cf v l 14), Ñ₁ illeg from श्रि in 15^a up to यं in 15^c, V₂ illeg up to वच in 15^b —^a) D₄ ते (for त) D₃ प्रसूतैर्, D₄ T₁ 2 G₂ 3 प्रश्रितो, D₆ प्रश्रित- (for प्रश्रित) Ś₁ D₂ रामम्, D₃ वाक्यैर् (for वाक्यम्) Ñ₂ V₁ B₃ D₅ 7 इति सप्रश्रयै (V₁ B₃ °सूतैर्) वाक्यैर्, B₁ 2 4 इति सप्रसूतै (B₂ 4 °श्रितैर्) वाक्यैर् —^b) Ś₁ Ñ₂ V B D₂ 3 5 7 -वचनादथ (Ś₁ °नु), M₂ 3 -वचनान्ब्रुवन् —Dg₁ reads 15^c in marg —^c) Dg₁ D₆ प्रवेशयद् (for प्रावे°) —^d) B₁ D₆ M₂ सत्कारार्ह (D₆ °र्ह-) (for °रार्ह)

16 D₁ om 16^{ab} (cf v l 14) V₂ illeg from ततो in 16^a up to स्थान in 17^b —^a) Dg₁ तदा (for ततो) —^b) Ś₁ Ñ₁ D₂ 3 ससीत (Ś₁ Ñ₁ °ता [sic]) (for सीतया) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 आश्रम पुण्यकर्मण —^c) Ñ₂ V₁ B D₃ 5 7 मृगसकीर्ण (for -हरिणा°) —^d) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 समताद् (for आश्रम हि) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ प्रविलोकयन्, Dg₁ G₂ M₁ 2 व्यवलोकयन्, M₃ सोवलोकयन्

अभिवाद्य तु धर्मात्मा तस्थौ रामः कृताञ्जलिः ।
 सीतया सह वैदेह्या तदा राम सलक्ष्मणः ॥ २२
 प्रतिगृह्य च काकुत्स्थमर्चयित्वासनोदकैः ।
 कुशलप्रश्नमुक्त्वा च आस्यतामिति सोऽब्रवीत् ॥ २३
 अग्निं हुत्वा प्रदायार्घ्यमतिथिं प्रतिपूज्य च ।
 वानप्रस्थेन धर्मेण स तेषां भोजनं ददौ ॥ २४

D1-3 महामुने, \tilde{N}_2 V B D5 7 ऋषेस्तदा (for परतप) —For 21^{ad}, Dt1 D6 subst

207* जग्राहापततस्तस्य पादौ च रघुनन्दन ।

22 \tilde{S}_1 om 22^{ab} (cf v1 19) \tilde{N}_1 D1-3 transp 21^{ad} and 22^{ab} \tilde{N}_2 V B D5 7 transp 22^{ab} and 22^{ad} —^a) G3 च (for तु) \tilde{N} V B D1-3 5 7 यथान्याय (for तु धर्मात्मा) —After 22^{ab}, D5 7 read 27^{ab} —^c) D7 damaged for सह —^d) Dg1 तथा (for तदा) \tilde{S}_1 स भ्रात्रा लक्ष्मणेन च, \tilde{N}_1 D2 स तु राम सलक्ष्मण, \tilde{N}_2 V B D5 7 लक्ष्मणेन च राघव, D1 भ्राता राम सलक्ष्मण, D3 [अ]भ्येत्य राम सलक्ष्मण

23 For 23-26^b, \tilde{N}_2 V B subst 208*, while D5.7 subst it for 23-25 —^a) \tilde{N}_1 D2 3 प्रतिगृह्य तु, Dg1 D4 T1 2 G2 3 Cr g k t जग्राह (for °गृह्य च) G3 त वीरम् (for काकुत्स्थम्) —^b) \tilde{N}_1 कुशोदकै (for [आ]सनोदकै) —Note hiatus between ° and ° —^c) D8 कुशल (for °ल-) Dm1 D8 G3 M1 तम्, M2 (inf lin sec m) तु (for च) —^d) D4 T1 2 G2 ह्यास्यताम् (to avoid the hiatus) (for आ°) Dg1 D4 T G M1 च (for सो) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 निपीदस्वेत्युवाच ह —After 23, \tilde{S}_1 reads 25^{ab}

24 For subst in \tilde{N}_2 V B D5 7, cf v1 23 and 26 \tilde{N}_1 D2 3 M2 3 transp 24 and 25, D4 T2 repeat 24^{ab} after 25 —^a) D3 अग्नौ Dg1 कृत्वा (for हुत्वा) —^b) Dm1 (before corr as in text) Cv r m g k t अतिथीन् T1 प्रतिपूजयन्, T2 (second time) °पूजयेत् —^c) \tilde{S}_1 D1 2 विधिना (for धर्मेण) —^d) \tilde{S}_1 D2 3 तेभ्यो, D1 ताभ्या (for तेषा) T1 illeg for भोजन \tilde{N}_1 तेषा दत्त्वा च भोजन

25 For subst in \tilde{N}_2 V B D5 7, cf v1 23 and 26 \tilde{N}_1 D2 3 M2 3 transp 24 and 25 \tilde{S}_1 reads 25^{ab} after 23 —D1 om 25^{ab} —^a) G2 3 [उ]पवेश्य (for [उ]पविश्य) —^c) D4 धर्मम् (for रामम्) —^d) \tilde{N}_1 D3 धर्मज्ञ (for प्राञ्जलि) \tilde{N}_1 प्राञ्जलिस्तदा —After 25, D4 T2 (var) repeat 24^{ab}

26 D5 7 read 26 after 27 —^a) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2 3 5 7 अपूजयन्ति (\tilde{S}_1 °यित्वा, D2 °यद्धि), D1 आपूजयन्ति (for अन्यथा खलु) D1-3 5 7 काकुत्स्थ (D1 °स्थ) (for °स्थ) —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 5 7 तपस्विनमुपागत, D4 G2 3 तपस्वी

प्रथमं चोपविश्याथ धर्मज्ञो मुनिपुंगवः ।
 उवाच राममासीनं प्राञ्जलिं धर्मकोविदम् ॥ २५
 अन्यथा खलु काकुत्स्थ तपस्वी समुदाचरन् ।
 दुःसाक्षीव परे लोके स्वानि मांसानि भक्षयेत् ॥ २६
 राजा सर्वस्य लोकस्य धर्मचारी महारथः ।
 पूजनीयश्च मान्यश्च भवान्प्राप्तः प्रियातिथिः ॥ २७

G. 3 18 32
 B 3 12 30
 L 3 16 28

समुपा (G3 च मुदा) चरन् —For 23-26^{ab}, \tilde{N}_2 V B subst, while D5 7 subst for 23-25

208* अभिवादितवन्त च राघव सुमहातपा ।
 मूर्धन्युपाधाय तदा निपीदेत्यब्रवीन्मुनि ।
 दत्त्वासन तदा राम वैदेही लक्ष्मणं तथा ।
 अर्चयित्वा तु पप्रच्छ कुशलानामय मुनि ।
 पृष्ट्वा चानन्तर शिष्यमुवाचेत् वचस्तदा । [5]
 अग्नौ हुत्वा हवि पूर्वं शेष रामाय धीमते ।
 प्रतिपादय सत्कृत्य मन्त्रवत्प्राश्यतामयम् ।
 वानप्रस्थेन विविना सत्काराहो हि राघव ।
 तस्मादेन सक्रियया सत्करिष्येऽहमागतम् ।

[(1 1) \tilde{N}_2 D5 7 हि (for च) V1 B3 4 स (for सु-) —(1 2) V1 मूर्ध्नि चाप्राय च तदा (for the prior half) V1 D7 वच (for मुनि) —V2 illeg from न in l 3 up to शि in l 5 —(1 3) V1 B1 3 दत्त्वासन (for दत्त्वासन) V1 तथा (for तदा) V1 तदा (for तथा) —(1 4) B3 4 च, D5 तु (for तु) B2 कुशलानि महामुनि (for the post half) —(1 5) \tilde{N}_2 D5 7 पृष्ट्वा (for पृष्ट्वा) B2 तथा (for तदा) \tilde{N}_2 D5 7 उवाच वचन तदा (for the post half) —V2 illeg from ह्या in l 7 up to य in l 9 —(1 7) V2 B2 प्रतिप्रादय (for प्रतिपादय) V1 प्राश्यतस्त्वय, V2 om (for प्राश्यतामयम्). —(1 9) B2 अस्माद् (for तस्माद्) V1 सत्कृत्या (for सक्रियया)]

— \tilde{N}_2 V B transp 26^{ad} and 27 —^c) \tilde{S}_1 मुक्ते य स, V1 Dg1 Dm1 D1 8 दु साक्षी च G1 3 M2 परो (for परे) —^d) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B D1-3 5 7 खादति (for भक्षयेत्) \tilde{N}_1 स्वानि मांसानि दति —After 26, \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 B4 D1-3 ins, while \tilde{N}_2 V D5 7 cont after 210*, whereas B1-3 cont after 211*

209* यो गृहायातमतिथिं यथाशक्ति न पूजयेत् ।
 दत्त्वा स दुष्कृत तस्य पुण्यमादाय गच्छति ।

[V2 illeg. from थि up to पूजयेत् in l. 1 —(1 1) \tilde{N}_2 D5 7 यथान्याय (for °शक्ति) —(1 2) \tilde{S}_1 D1 दत्त्वा सु, \tilde{N}_1 V1 D3 स दत्त्वा (by transp)]

27 D5 7 read 27^{ab} after 22^{ab} —^a) D7 illeg for लोकस्य —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1 2 यत (\tilde{N}_1 D1 दृढ)व्रत, D3 दृढव्रत (for महारथ) —^d) \tilde{N}_1 illeg, V B प्राप्सोय न, D5 7 सप्राप्सोय (for भवान्प्राप्त) V1 Dg1 D5 प्रियो (D5 महा)तिथि

G 3 18 36
B 3 12 31
L 3 16 29

एवमुक्त्वा फलैर्मूलैः पुष्पैश्चान्यैश्च राघवम् ।
पूजयित्वा यथाकामं पुनरेव ततोऽब्रवीत् ॥ २८
इदं दिव्यं महत्पापं हेमवज्रविभूषितम् ।
वैष्णवं पुरुषव्याघ्रं निर्मितं विश्वकर्मणा ॥ २९
अमोघः सूर्यसंकाशो ब्रह्मदत्तः शरोत्तमः ।
दत्तो मम महेन्द्रेण तूणी चाक्षयसायकौ ॥ ३०

(for म्रिया°) —After 27, Ñ₂ V₂ B D₆ 7 read 26(Ñ₂ V B 26^{ad}) and then ins, while D₃ ins after 27

210* अय सर्वस्य लोकस्य गतिर्नाथश्च राघव ।
लोकनाथमिमं प्राप्तं पूजयिष्ये यथाविधि ।
अपूजयन्ति काकुत्स्थ तपस्विनमुपागतम् ।

[V₂ illeg from स्य in सर्वस्य up to राघव in 1 1 —(1 1) B₄ अय(marg also सव) धर्मस्य लोकस्य (for the prior half) D₃ नाथश् (for नाथश्) —V₂ illeg from प्रा up to यथा in 1 2 —(1 2) D₃ अनु (for श्म) —D₃ 5 7 om 1 3]

—Thereafter Ñ₂ V D₆ 7 cont 209*

28 °) Ñ₁ D₁-3 वन्यै (for मूलै) —^b) Ś₁ वन्यै, Ñ₁ D₁-3 मूलै (for पुष्पैश्च) Ś₁ मात्तयैश्च, Ñ₁ D₁-3 पुष्पैश्च, Ñ₂ V B D₆ 7 अद्विश्च, Dm₁ D₄ 8 12 G M अन्यैश्च, T₁ वन्यैश्च (for चान्यैश्च) —^c) Ñ₂ V₁ B₁-3 D₆ अर्चयित्वा, D₇ lacuna (for पूजयित्वा) Ñ₂ V B D₁ 5 7 G₁ न्याय (for -काम) —^d) Ś₁ Ñ V B Dm₁ D₁-3 5 7 8 G₁ 3 M₁ पुनरेवाब्रवीद्वाच, Dt₁ D₆ ततोऽगस्त्यस्तमब्रवीत्

29 V₂ illeg from व्य in 29^a up to निर्मित in 29^d —^{ab}) Dt₁ इद्वा (for इद्वा) Ś₁ Ñ₁ D₁ 2 G₁ महा- (for महत्) Dm₁ D₆ Cm रज- (for -वज्र-) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 वज्र (Ś₁ D₃ दद्वा) हेमपरिष्कृत (for ^b) Ñ₂ V₁ B D₆ 7 धनुर्वर-मिदं दिव्यं वज्रहेमपरिष्कृत —^d) T₃ पुण्य- (for विश्व-)

30 °) Ñ₂ V B D₆ 7 अमोघा इषवश्चेमे —^b) Ñ₂ V B D₆ 7 G₂ ब्रह्म (B₂ वज्र) दत्ता (B₂ 3 दद्वा) (for °दत्त) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 तथा शर, Ñ₂ V B D₆ 7 सु (V₁ also स्व in marg) तेजस —After 30^{ab}, Ñ₁ ins 213* —^c) Ś₁ दत्ताव, Ñ₁ ददौ (sic), Ñ₂ V B₂-4 D₆ 7 दत्ता, Dg₁ Dt₁ D₂-4 G Cv दत्तौ, B₁ दत्त्वा (sic) (for दत्तो) Ś₁ इमौ, Ñ₂ V₁ B D₆ 7 मल्ल, D₄ म- (for मम) —^d) Ś₁ V B D₁-3 5 7 तूणी, Ñ₂ दूणी (sic) (for तूणी) Ñ₁ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁ 3 5 6 8 T [अ]क्षय- (for °य-) D₁ -सायकै

31 V₂ illeg from तै in 31^a up to वि in 31^d —^a) V₁ D₃ M₃ (before corr) संपूर्णौ, Dg₁ संपूर्णै, Dm₁ संपूर्णै (for संपूर्णौ) —^b) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 D₁-3 M₃ पद्मौ (for पावकै) —^c) Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T M -रजत- (for राजत) —For 31^{cd}, Ś₁ Ñ V₁ B D₁-3 5 7 subst

211* महाकोशनिवासी च महासिंहमविग्रह ।

संपूर्णौ निशितैर्वाणैर्ज्वलद्भिरिव पावकैः ।
महाराजतकोशोऽयमसिंहमविभूषितः ॥ ३१
अनेन धनुषा राम हत्वा संख्ये महासुरान् ।
आजहार श्रियं दीप्तां पुरा विष्णुर्दिवौकसाम् ॥ ३२
तद्वनुस्तौ च तूणीरौ शरं खड्गं च मानद ।
जयाय प्रतिगृहीष्व वज्रं वज्रधरो यथा ॥ ३३

[Ñ₂ D₆ 7 निवामश्च (for °सौ) B₄ तु (for च)]

—Thereafter B₁-3 cont 209*

32 °) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 G₂ सोम्य (for राम) —^b) B₁ महायुद्धे, D₄ G₂ 3 M हत्वा सधे (M₁ 4 °रो) (for हत्वा मय्ये) D₃ ध्वसयित्वा च दानवान्.

33 V. illeg from तूणी in ° up to यथा in 33^d —^a) D₄ तस्य (for तौ च) Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ तूणी च (for °रौ) Ś₁ स तद्वनुस्तौ तूणीरौ, V₂ इद्वा धनुः स * * * —^b) Ś₁ D₂ 3 शरा, Ñ₁ D₁ शरान् (for शर) —For 33^{ab}, Ñ₂ V₁ B D₆ 7 subst

212* इद्वा धनुः सत्तूणीर एव चेम मयोद्यतम् ।

[B₁ मनुष्यं च (for मनुष्यीर) Ñ₂ D₆ 7 चेद्वा, B₁ वनं (for चेम) V₁ गम (for मया)]

—^c) D₆ प्रतिगृहीष्व (for °गृहीष्व) —After 33, Ś₁ D₁ 3 M₂ 3 ins, while Ñ₁ ins after 30^{ab}

213* इद्वा च मे तनुजानमभेद्य मयवान्ददौ ।

स्पर्शं चानुपमं वीरं सूर्याग्निमदशप्रभम् ।

यदा च सशयं प्राप्तश्चित्तयिष्यति वाहनम् ।

हरियुक्तं रथं दिव्यमानयिष्यति मातलि ।

[(1 1) M₂ 3 ते (for मे) Ñ₁ illeg for मयवान् —(1 2) D₁ M₂ 3 स्पर्शन (for स्पर्शं च) D₂ [अ]क्षितम् (for [अ]नुपम) D₁ -समवर्चमन् (for -सदृशप्रभम्) Ñ₁ सूर्य * * * (illeg), M₂ 3 प्रतिगृहीष्व मानद (for the post half) —(1 3) Ñ₁ illeg up to श M₂ 3 जये च (for यदा च) M₂ 3 प्राप्य (for प्राप्तश्च) Ś₁ चित्तयिष्यति (for °सि) —(1 4) M₂ 3 -युग्य (for -युक्त) M₂ 3 उपनेष्यति (for आनयि°)]

—Whereas Ñ₂ V B D₆ 7 ins after 33

214* पुरा चोक्तोऽहमिन्द्रेण सहस्राक्षेण राघव ।

यदा राम इहागच्छेत्तस्मै देयमिदं धनुः ।

स त्वं राम चिरेणासि संप्राप्तो ह्यसदाश्रमम् ।

गृहाण तदिदं दिव्यं धनुर्वरमनुत्तमम् ।

अनेन धनुषा राम कृत्स्नस्य जगतस्तथा ।

अविपश्यमपीन्द्रस्य विजेतासि परतप ।

[5]

[V₂ illeg from 1 1 up to य in the post half of 1 2 —(1 1) B₁ पुरा चोक्तं महेन्द्रेण (for the prior half) —(1 2) B₂ यथा (for यदा) B₄ तदा (inf lin also

एवमुक्त्वा महातेजाः समस्तं तद्वरायुधम् ।

दत्त्वा रामाय भगवानगस्त्यः पुनरब्रवीत् ॥ ३४

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

१२

राम प्रीतोऽसि भद्रं ते परितुष्टोऽसि लक्ष्मण ।
अभिवादयितुं यन्मां प्राप्तौ स्थः सह सीतया ॥ १

अध्वश्रमेण वां खेदो बाधते प्रचुरश्रमः ।
व्यक्तमुत्कण्ठते चापि मैथिली जनकात्मजा ॥ २

G 3 19 3
B 3 13 2
L 3 17 2

as in text) (for तस्मै) —(1 3) B3 आश्रय (for °मम्)
V1 सप्राप्तो ह्याश्रम मम (for the post half)]

34 °) S1 N1 D1-3 समग्र (for °स्त) N2 V B D5 7
सशर तन्महद्भु —After 34, S1 D2 ins

215* स्नेहगद्गदया वाचा हर्षयन्नधुनन्दनम् ।

[D2 हर्षयिष्यन्नधुनन्दनम् (for the post half) = 218*],
while N2 V B D5 7 ins

216* धनुषानेन काकुत्स्थ यदा योत्स्यसि सयुगे ।
त्रयाणामपि लोकानां तदा शान्तिर्भविष्यति ।

दत्त्वा धनुश्चैव शराश्च विप्र

खड्गं च तूणौ च पृषत्कण्ठौ ।

वस्रोत्तमं चैव ददौ महात्मा [5]

शक्रप्रदत्ते अपि कुण्डले द्वे ।

तद्वाघवोऽथ प्रतिगृह्य दत्त

महाप्रदानं मुनिना प्रतीत ।

महाद्युतिर्वीर्यगुणोपपन्नो

वचो मुनेरुत्तममाचक्षते । [10]

[(1 1) V योत्स्यति (for °सि) —(1 2) B2 सदा (for तदा) —(1 4) V B3 D5 7 खड्गं च, B2 तूणौ च (for खड्गं च) —(1 6) V B1 2 4 शक्रेण दत्तेऽपि च कुण्डले स (metri causa), B3 शक्रेण दत्ते अपि कुण्डले द्वे (also स for द्वे sup lin) —(1 7) B2 प्रतिपूज्य (for प्रतिगृह्य) —(1 8) N2 D5 7 महाप्रभाव, B4 °प्रदान (for °प्रदान) —(1 10) B1 उत्तरमाचकाक्षत (hypm), B4 उत्तममाचकाक्ष]
—After 34, G3 ins a long passage relegated to App I (No 3)

Colophon D1 om (cont the Sarga) —Sarga name S1 आयुधप्रदान, N1 आयुधप्रदानिक, N2 D5 धनुर्दान, V B धनु प्रदान, D2 3 आयुधप्रदान, D7 अगस्त्यधनुर्दान —Sarga no (figures, words or both) S1 N1 B1 D1 D2 om, N2 B3 D7 18, V1 17, V2 B2 4 D6 19, D3 20, Dg1 Dm1 D4 8 S 12 G concludes with श्रीरामाय नम —After colophon, M1 3 ins App I (No 3)

12

D1 continues the previous Sarga D8 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम —Before 1, N2 V B D5 7 ins

217* पूजयित्वा यथान्यायं देवेन विधिना मुनि ।

प्रश्रितं बहुविस्तरमगस्त्यो वाक्यमब्रवीत् ।

[(1 1) V देवेन (for दे°) —(1 2) V B3 प्रसृत (V1 °ति), B1 प्रश्रित (for प्रश्रित)],
while D1 ins

218* स्नेहगद्गदया वाचा हर्षयिन्नधुनन्दनम् ।

1 ॐ Cg एतादृशस्थले सर्गविच्छिन्तिर्वास्तीति प्रतीयते ।
कथाया अपर्यवसानात् ॐ —°) S1 N1 D1-3 ते पुत्र, M2 ते वत्स (for भद्र ते) N2 V B D5 7 पुत्र प्रीतोऽसि ते राम —°) N1 अभि * (illeg) (for °वादयितु) S1 N1 D1-3 यौ मा, V1 M2 यस्मात् (for यन्मा) —°) S1 G3 प्राप्तौ स्थ (sic), N1 प्राप्तोऽसि, D4 T1 2 M1 सप्राप्तौ, 13 प्राप्तौ स्त (for प्राप्तौ स्थ) M1 किल (for सह) —After 1, B3 ins

219* अनेन कर्मणा तेऽद्य परितुष्टोऽसि राघव ।

2 °) Dg1 D4 8 वा (for वा) M2 वश्रेतो (for वा खेदो) S1 D1-3 अप्या (D1 3 °था, D2 °ध्व) श्रमे न व (D1 च) खेदो वने प्रचुरपादपे, N1 आश्रमे च त्वया स्थेय वने च प्रचुरोदके —B3 reads 2° in marg —°) Dm1 D8 G3 देवी (for चापि) S1 D1 3 सा (D3 न) चो (D1 नो) रूढति वैदेही, N1 D2 मा चोत्कटेत वै (N1 °* [illeg]) देही, B3 उच्चैर्नोत्कठिते चापि, M2 अपि नोत्कठते चैव —°) B3 भर्तृदेविका (for जनकात्मजा) S1 N1 D1-3 लक्ष्मणो वापि राघव —For 2, N2 V B1 2 4 D6 7 subst, B3 subst for 2° only

220* अपि श्रमो न वैदेहीं बाधते रघुनन्दन ।

[V1 आश्रमोय (for अपि श्रमो) B3 repeats erroneously from मो up to रघुनन्दन in marg V1 B3 4 वैदेह्या (B4 °ह्या) (for वैदेही) V1 रोचते, B3 बाध्यते (for बाधते)]

[61]

G 3 19 3
B 3 13 3
L 3 17 3

एषा हि सुकुमारी च दुःखैश्च न विमानिता ।
प्राज्यदोषं वनं प्राप्ता भर्तृस्नेहप्रचोदिता ॥ ३
यथैषा रमते राम इह सीता तथा कुरु ।
दुष्करं कृतवत्येषा वने त्वामनुगच्छती ॥ ४
एषा हि प्रकृतिः स्त्रीणामासृष्टे रघुनन्दन ।
समस्यमनुरज्यन्ते विषमस्थं त्यजन्ति च ॥ ५
शतहृदानां लोलत्वं शस्त्राणां तीक्ष्णतां तथा ।

गरुडानिलयोः शैश्यमनुगच्छन्ति योषितः ॥ ६
इयं तु भवतो भार्या दोषैरेतैर्विवर्जिता ।
श्लाघ्या च व्यपदेश्या च यथा देवी ह्यरुन्धती ॥ ७
अलंकृतोऽयं देशश्च यत्र सौमित्रिणा सह ।
वैदेह्या चानया राम वत्स्यसि त्वमरिंदम ॥ ८
एवमुक्तस्तु मुनिना राघवः संयताञ्जलिः ।
उवाच प्रथितं वाक्यमृषिं दीप्तमिवानलम् ॥ ९

3 ^a) Dg1 Dt1 Dm1 Ds 8 T3 G3 च (for हि) Ñ2 V B Ds 7 सीता हि (V1 च) सुकुमारी —^b) Ñ2 V B1 2 Ds 7 सुखैश्च, Dm1 Ds Ct खेदैश्च, Ct^p as in text (for दुःखैश्च) Ñ2 Ds 7 विनाकृता (for विमानिता) Ś1 सुखे समानिता सदा, Ñ1 राजपुत्री यशस्विनी, B3 D1 सुखैश्चर्यवि^०, B4 (marg also सुखैश्चर्यविराजिता) न सुखेन विमानिता, D2 सुखैश्च मानिता सदा, D3 सुखैश्चैव विवर्धिता, T3 दुःखैश्चानपमानिता —D6 reads 3^{cd} in marg —^c) Ñ2 V B Ds 7 बहुदोष (for प्राज्यदोष) D6 प्राप्त (for प्राप्ता) Ś1 Ñ1 D1-3 प्रीत्याश्रमपद प्राप्त —^d) Dg1 भर्तु (for भर्तृ) Ś1 D1 2 भर्तृस्नेहेन नोदिता

4 ^{ab}) Note hiatus between ^a and ^b G2 [ए]व (for [ए]वा) M2 चेह (for राम) Ś1 Ñ1 D1-3 यथेह साध्वी (Ś1 D2 भार्या) रम (D3 चर) ते, Ñ2 V B Ds 7 यथा रमेत वैदेही (for ^a) Ś1 Ñ1 D1-3 M2 सीता राम, Ñ2 V B Ds 7 वने राम (for इह सीता) G1 transp राम and सीता —After 4^{ab}, M3 ins

221* यदुक्तमनया राम क्रीडार्थं तत्कुरूप ह ।
—^c) Ś1 दुष्कृत (for दुष्कर) Ñ2 V B Ds 7 हि करोति, M3 कुरुते तु (for कृतवती) —^d) M2 वन (for वने) Ś1 तीक्ष्णता यथा, Dg1 T3 Cm अधिगच्छति (T3 °ती), Dt1 Ds अग्निगच्छती, D1-3 न जहाति या, G1 M2 अनुगच्छति, M3 अग्निगच्छति (for अनुगच्छती) Ñ1 व र . * गाम ह (illeg), Ñ2 V B Ds 7 त्वक्कृते वनमागता

5 Ś1 D3 om 5^a-6^b —^a) D2 च, L(ed) [अ]त्र (for हि) Ñ1 सक्कृता (for प्रकृति) —^b) Ñ1 पृथिव्या पुरुषर्षभ, D1 2 सृष्टिश्च पुरुषर्षभ —For 5^{ab}, Ñ2 V B Ds 7 subst

222* प्रकृतिर्हि सदा स्त्रीणा भीरुत्वं कैश्यमेव च ।
[D5 व्यक्तम् (for कैश्यम्) B3 भीरुवेक्यमेव च (for the post half)]

—^c) Ñ1 D1 2 पदस्यम्, G1 3 समर्थम् (for समस्यम्) B1 अनुस्यति, Dg1 D4 T G1 2 M °रज्यति (D4 °ती), Dm1 Ds G3 Cm °रजति, G(ed) °रुध्यते (for °रज्यन्ते) —^d) G1 असमर्थ (for विषमस्थ) —After 5, Ñ2 V B Ds 7 ins

223* स्वभाव एष हि स्त्रीणा सृष्टिश्च पुरुषर्षभ ।

[cf 5^{ab} Ñ2 V2 सुभाव (for स्वभाव)]

6 Ś1 D3 om 6^{ab} (cf v1 5) —^b) Ñ1 illeg, Ñ2 V B Ds 7 चैव (B1 2 चापि) तीक्ष्णता (V °ता), D1 तीक्ष्णता तथा, D2 °ता यथा (for तीक्ष्णता तथा) —^c) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 दहन- (for गरुड-) D6 -[अ]निलयो (for -[अ]-निलयो) Ś1 D1 शीघ्रम्, Ñ2 B2 Dg1 Dm1 शैघ्रम्, D3 शीलम्, M3 वेगम् (for शैश्यम्) —^d) Ś1 Ñ2 V B D1 2 6 7 M2 अनुकुर्वति, D3 °वर्तत (for °गच्छन्ति) —After 6, Ś1 Ñ1 V2 D1-3 ins

224* न तथा कालकूट हि विष हन्याद्यथा स्त्रिय ।

7 ^a) V1 हि, B3 च (for तु) D6 om भवतो —^b) B3 (with hiatus) एभिर्दोषैर् (for दोषैरेतैर्) —^c) B4 (marg also) कुलीना रूपसपत्ना (for °) Ś1 Dm1 D2 8 G M2 3 देवी तु, Ñ2 V B1 2 4 Dg1 Dt1 D1 3 6 T3 देवेषु (for देवी हि) Ñ1 श्लाघ्यैरेषा गुणैर्युक्ता यथा चापि अरुधती

8 ^a) Ś1 Ñ1 D1-3 स (for स्य) Ñ2 V B Ds 7 अय (D6 °वि) ह्य (V1 त्व) लकृते देशस्य —^b) Ñ2 V B Ds 7 त्वया (for यत्र) —Dg1 Dm1 Ds G3 repeat erroneously 8^{cd} after 14^{ab} —^c) Ś1 Ñ1 V1 D1-3 सार्धं, Ñ2 V2 B Ds 7 साध्या (for राम) —^d) M3 वससि (for वत्स्यसि) Ś1 Ñ1 D1-3 रस्यसे रघुनन्दन, Ñ2 V2 B Ds 7 वसतेह (B3 4 °स चेह) ममाश्रमे, V1 वस त्व हि ममाश्रमे —After 8, Ś1 V2 D1-3 ins

225* तारितश्च त्वया राजा सत्पुत्रेण रघूत्तम ।

[D3 सुपुत्रेण त्वया राजा (for त्वया राजा सत्पुत्रेण)],

while D4 T1 (both 1 1-18 only) 2 (1 1-18 after 8 and 1 19-23 after 9) G2 ins App 1 (No 3) after 8

9 ^a) V1 Dm1 D4 8 T1 2 G1 3 M1 3 स (for तु) G2 स तथा राघव श्रीमान् —^b) G2 अगस्त्य (for राघव) Ś1 B4 स कृताञ्जलि, Ñ2 V B1-3 D2 3 5 7 सहताञ्जलि, D1 सहताञ्जलि (for सयताञ्जलि) Ñ1 स रामो वै कृताञ्जलि —Dg1 om 9^{cd} —^c) Ś1 प्रथितो, Ñ1 स महा-, V1 B3 D1 3 प्रसृत (for प्रथित) —^d) Ś1 D2 3 मुनि (for ऋषि) Dm1 तप्तम् (for दीप्तम्) Ñ1 T2 [अ]निल (for [अ]नलम्).

धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि यस्य मे मुनिपुंगवः ।
 गुणैः सभ्रातृभार्यस्य वरदः परितुष्यति ॥ १०
 किं तु व्यादिश मे देशं सोदकं बहुकाननम् ।
 यत्राश्रमपदं कृत्वा वसेयं निरतः सुखम् ॥ ११
 ततोऽब्रवीन्मुनिश्रेष्ठः श्रुत्वा रामस्य भाषितम् ।
 ध्यात्वा मुहूर्तं धर्मात्मा धीरो धीरतरं वचः ॥ १२
 इतो द्वियोजने तात बहुमूलफलोदकः ।
 देशो बहुमूर्गः श्रीमान्पञ्चवट्यभिविश्रुतः ॥ १३
 तत्र गत्वाश्रमपदं कृत्वा सौमित्रिणा सह ।

रमस्व त्वं पितुर्वाक्यं यथोक्तमनुपालयन् ॥ १४
 विदितो ह्येष वृत्तान्तो मम सर्वस्तवानव ।
 तपसश्च प्रभावेन स्नेहादशरथस्य च ॥ १५
 हृदयस्थश्च ते छन्दो विज्ञातस्तपसा मया ।
 इह वासं प्रतिज्ञाय मया सह तपोवने ॥ १६
 अतश्च त्वामहं ब्रूमि गच्छ पञ्चवटीमिति ।
 स हि रम्यो वनोद्देशो मैथिली तत्र रंस्यते ॥ १७
 स देशः श्लाघनीयश्च नातिदूरे च राघव ।
 गोदावर्याः समीपे च मैथिली तत्र रंस्यते ॥ १८

G 3 19 19
 B 3 13 18
 L 3 18 11

Ñ2 V B D5 7 तमृषि सत्यविक्रम —After 9, Ś1 D1-3 ins
 1 35-82 of App 1 (No 3)

10 ^a) B1 2 च (for second ऽस्मि) —^b) D1 वै (for
 मे) B4 D2 4 G2 3 M1 मुनिपुंगव, M2 भगवान्स्वय (for
 मुनिपुंगव) —^d) Ś1 Ñ V B D5 7 सुतोष, Dt1 D6 गुरुर्न,
 D1 3 तुतोष, D2 सतोष (for वरद) D1 परमद्युति, D3
 (sic) 8 G M1 परितुष्यसि (D3 °से) —After 10, M2 ins
 App 1 (No 3)

11 ^a) Ñ1 कृतश (sic) (for व्यादिश) B1 मा (for
 मे) —^b) Ś1 Ñ1 D1-3 बहुपादप —Dg1 reads 11^{ed} in
 marg —^c) Ñ2 Dg1 D5 7 यदा, V1 B2 यथा, B1 तत्र, M2
 अत्र (for यत्र) D1 G1 गत्वा (for कृत्वा) Ñ1 इच्छेयमाश्रम
 कर्तुं —^d) Ś1 D2 3 वसेम, Dg1 वसेह, D1 वसेमो (sic)
 (for वसेय) Ś1 D1-3 निरता, Ñ1 यत्र वै, D4 5 7 T1 2
 नियत (for निरत) Ñ2 V2 B3 4 D5 7 सुखी

12 ^b) Ñ2 V B D5 7 तद्वच, M2 धीमत (for भाषितम्)
 Ñ1 श्रुत्वा राघवभाषित —After 12^{ed}, T2 ins

226* एवमुक्तस्तु रामेण महर्षिरिदमब्रवीत् ।
 —^c) B3 (marg also) सदृत्त (for मुहूर्त) —^d) Ś1 Ñ1
 वीरो, Ñ2 V B D5 धीमान्, D7 om (for धीरो) V2
 प्रियतर Dt1 D6 ततोवाच वच शुभ ॥ Ct तत उवाचेत्यर्थे
 सधिरार्थे ॥

13 ^a) Ñ2 हि योजने, B3 द्वियोजन, Dg1 [ऽ]पि योजने,
 D1 2 [ऽ]र्धयोजने (for द्वियोजने) Ñ2 V1 B D5 7 राम
 (for तात) —^b) Ś1 Ñ1 V2 D1-3 M2 -फलद्रुम (for
 -फलोदक) Ñ2 V1 B D5 7 स्वादुमूलफलैर्युत (V1 B2 3
 °लान्वित, B4 °लायुत) —^c) Ś1 Ñ1 D1-3 बहुदक, Ñ2 V
 B D5 7 शुचिजल, M3 बहुमत (for बहुमृग) —^d) Ś1 Ñ1
 V D1-3 पचव (V1 °चवा, D1 2 [after corr] °चाव)-
 टिरिति श्रुत, Ñ2 B1 D5 7 पचवटीति विश्रुत, B2-4 ह्यात
 पचवटीति वै

14 ^a) G1 कृत्वा तत्र (for तत्र गत्वा) Ś1 Ñ1 D1-3
 तत्राश्रमपद कृत्वा, Ñ2 V B1-3 4 (also गच्छ त्व तत्र गत्वा

च) D5 7 तत्र गत्वाश्रम कृत्वा (B2 राम) —^b) Ś1 Ñ V
 B1 3 4 D1-3 5 7 G1 राम (for कृत्वा) —After 14^{ed}, Dg1
 Dm1 D8 G3 repeat erroneously 8^{ed} —Dg1 reads 14^{ed}
 in marg —^c) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 M1 2 निवस, Dg1
 (before corr as in text) D4 T1 2 रस्यसि, K(ed)
 रस्यसे (for रमस्व) Ś1 Ñ1 D2 3 स्व, D8 M3 त, T3 च (for
 त्व) —^d) Ś1 Ñ2 V2 B3 4 D5 7 M2 परिपालयन् (for
 अनुपालयन्) —After 14, K(ed) repeats 1 26-30
 of App 1 (No 3)

15 ^a) Ñ2 V B D5 7 चैव (for ह्येष) —^b) M3 मया
 (for मम) Ś1 Ñ1 D2 तव (Ñ1 राम) सर्व (D2 °र्व) स्वय मम,
 Ñ2 V B D5 7 तव सर्वो मयानव (B4 marg, orig °मोत्तम),
 D1 [ऽ]नघ सर्व समाधिना, D3 [ऽ]नघ सर्व स्वय मम
 —^c) Ñ1 V2 B प्रभावेण —^d) D4 T1 2 स्नेहाद् (for स्नेहाद्)

16 ^a) Dt1 G2 Ct हृदयस्थ च, T3 G3 हृदयस्थस्य, M2
 हृदयस्थ च (for हृदयस्थश्च) Ś1 Ñ1 D1-3 ते भावो, V1
 भावस्ते, T2 मे छदो (for ते छन्दो) Ñ2 V2 B D5 7 हृदयस्थैव
 भावस्ते —^b) Dt1 D8 Ct विज्ञात (for विज्ञातस्) M2
 तपसो (for तपसा) —V1 om 16^{ed} —^c) Ś1 V2 D1-3
 इह वा वस काकुत्स्थ —After 16, Ś1 V2 D1-3 ins

227* अयेह नेच्छसे वासमन्यदेशनिवासिनाम् ।

[V2 D3 अथवा (for अयेह) D1 नेच्छति, D3 मन्यसे (for
 नेच्छसे) V2 वस्तुम्, D1 स्वातुम् (for वासम्) D1 2 -निवासिनात्
 V2 D3 अन्यदेश (V2 °श) निवासने (for the post half)],
 while Dm1 D8 G1 2 M ins

228* वसन्त त्वा जना सर्वे ज्ञास्यन्ति रघुनन्दन ।

17 ^a) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 वय ब्रूमो (for अह ब्रूमि)
 —^b) Ś1 Ñ1 D1 3 M2 3 इत (for इति) —Ñ1 om
 (hapl ?) 17^{ed}-19^{ed} —^c) B1 रस्ये (for रम्यो) B1
 M2 (before corr) वनोद्देशे —^d) B2 यत्र (for तत्र)
 T2 रस्यति

18 Ñ1 om 18 (cf v 1 17) B3 repeats 18 after
 21 —^b) B3 (second time) [अ]तिदृष्ट (for °दूरे) V2

प्राज्यमूलफलश्चैव नानाद्विजगणैर्युतः ।
 विविक्तश्च महाबाहो पुण्यो रम्यस्तथैव च ॥ १९
 भवानपि सदारश्च शक्तश्च परिरक्षणे ।
 अपि चात्र वसन्नाम तापसान्पालयिष्यसि ॥ २०
 एतदालक्ष्यते वीर मधूकानां सहद्वनम् ।
 उत्तरेणास्य गन्तव्यं न्यग्रोधमभिगच्छता ॥ २१
 ततः स्थलमुपारुह्य पर्वतस्याविदूरतः ।
 ख्यातः पञ्चवटीत्येव नित्यपुष्पितकाननः ॥ २२

अगस्त्येनैवमुक्तस्तु रामः सौमित्रिणा सह ।
 सत्कृत्यामन्त्रयामास तमृषिं सत्यवादिनम् ॥ २३
 तौ तु तेनाभ्यनुज्ञातौ कृतपादाभिवन्दनौ ।
 तदाश्रमात्पञ्चवटीं जग्मतुः सह सीतया ॥ २४
 गृहीतचापौ तु नराधिपात्मजौ
 विपक्ततूणौ समरेष्वकातरौ ।
 यथोपदिष्टेन पथा महर्षिणा
 प्रजग्मतुः पञ्चवटीं समाहितौ ॥ २५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

वर्तते, B₃ (second time) राघवं (for राघव) —G₂ om 18^c—19 D₄ om 18^o —^c) D₃ तु (for च) —^d) Ś1 V₂ B₃ (second time as in V₁) तत्र सीता तु (V₂ च, B₃ हि), N₂ B₁ 24 D₁ 3 5 7 सीता त (B₄ य) त्र हि (D₁ 3 तु), V₁ तत्र सीताभि, D₂ तत्र सीतानु- (for मेधिली तत्र) T₂ रस्यति

19 N₁ om 19^{ab} (cf v l 17) G₂ om 19 (cf v l 18) —^a) Ś1 D₃ प्राप्य, N₂ D₅ 7 स्वादु-, B₁ प्राप्त-, B₂ 3 (marg also) 4 (marg also as in Ś1) प्राश्य- (for प्राज्य-) N₂ V B₁ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T₃ G₁ 3 M फलैश्, B₂ -फल (for फलश्) —^b) N₂ V B D₅ 7 -मृग- (for -द्विज) N₂ B₁—3 Dg₁ Dt₁ D₄—7 T G₁ M₂ 3 Cg -गणायुत, V₁ -गणान्वित (for -गणैर्युत) Ś1 D₁—3 बहुपादपशोभित —^c) Ś1 महापुण्यो (for °बाहो) —^d) Ś1 रम्योगम्यस्, B₂ D₁ 6 पुण्यारण्यस् (for पुण्यो रम्यस्)

20 ^a) Dt₁ D₁ 6 T₃ सदाचार (for सदारश्च) —^b) V₁ प्रशक्त (for शक्तश्च) Dg₁ reads परिरक्षणे in marg G₂ समर्थश्चैव रक्षणे —^d) D₁ 6 T₂ पालयिष्यति (for °त्ति) D₃ तापसा मुनिसत्तमा

21 ^a) Ś1 N₂ B₂—4 D₁—3 5 7 आलोक्ष्यते (for °लक्ष्यते) N₂ V B D₅ 7 राम (for वीर) —^b) N₂ Dt₁ D₆ 7 G₁ महावन, V₁ महपुर —^d) Ś1 B Dm₁ D₁ 2 अधिगच्छता (Ś1 °त, B₂ D₂ °त), N₁ D₅ G₁ 3 अभिगच्छत, V₂ Dt₁ D₄ 6 T₁ 2 M₃ (marg sec m also अधिगच्छता) अपि गच्छता (D₄ T₁ 2 °त), D₃ परिमाणंत, L (ed) अधि मध्यत (for अभिगच्छता) —After 21, B₃ repeats (var) 18

22 ^a) N₂ D₂ 5 7 M₂ तत्र (for तत) Ś1 N₁ D₁—3 स्थलीषु रम्याषु, N₂ V₂ M₂ स्थलीमुपारुह्य, V₁ B D₆ 7 स्थलीमुपारुह्य (V₁ °ढ, B₂ °ढा), G₃ स्थलमुपाभ्य, M₁ (also as in text) स्थलमुपागम्य (for स्थलमुपारुह्य) —^b) B₁ D₂ G₁ पर्वतस्य विदूरत, D₄ वसन्तस्यावि° —Dg₁ om 22^o —^c) Ś1 D₃ L (ed) पञ्चवटी च पश्य (L [ed] °इयै)

ता, N₁ D₃ पञ्चवटी पञ्चवटी, N₂ V B D₅ 7 तत्र पञ्चवटी नाम (V₂ B₁ राम, B₂ om), D₁ पञ्चवटी पञ्चवटी (sic) —^d) Ś1 D₂ 3 I₃ G₂ नित्य (for नित्य-) Ś1 N₁ D₁—3 -कानना (for -कानन) N₂ V B D₅ 7 दिव्य (V₂ नित्य) पुष्पितकानना —After 22, N₂ V B D₃ 5 7 ins

229* ता गत्वा राघव क्षिप्रमितस्त्व वस्तुमर्हसि ।

स्वस्ति प्रामुहि काकुत्स्थ गम्यता वत्स मा चिरम् ।

[(1 1) B₁ त (for ता) V क्षिप्तम् (for क्षिप्रम्) G (ed) द्रष्टुम् (for वस्तुम्) N₂ अर्हति —(1 2) V₁ अथ (for वत्स)]

23 ^a) N₂ V B D₅ 7 एवमुक्तस्त्वगस्त्येन (by transp) . —^d) Ś1 N₁ D₁—3 त मुनि दीप्ततेजस

24 ^a) B₄ च (for तु) D₄ [अ]भ्यनुज्ञात (for °नुज्ञातौ) —^b) N₁ V₂ B₁ 1 [अ]भिवादनों, G₂ °नदना (for -[अ]भिवन्दनो) —^c) Ś1 Dt₁ Dm₁ D₁—3 6 8 T₃ G M₃ तमाश्रम, Dg₁ तत्राश्रम, M₁ तदाश्रम (for °श्रमात्) M₂ सीतया सह (by transp) N₂ V B D₅ 7 सीतया सह काकुत्स्थौ जग्मतुर्वास (D₅ 7 °ह) काक्षिणौ

25 ^a) V₂ B₂ च (for तु) —^b) Ś1 B₂ विमुक्त, B₁ T₁ 2 विविक्त, B₃ निपक्त- (for विपक्त-) Dt₁ Dm₁ D₆ 8 G₃ Ck t -तूणी (for -तूणौ) Ś1 D₂ सशरावकातरौ, V₂ समरेष्वतावुभौ (sic), D₃ समरेष्व° (for समरेष्वकातरौ) —^c) T₃ तथा (for पथा) Ś1 N₁ V B D₁—3 5 पथा महा (D₂ महापथा [meta]) वलौ (for पथा महर्षिणा)

Colophon —Sarga name Ś1 दडकारण्यनिवास, N₁ अगस्त्यदर्शन, N₂ V B₂—4 D₅ 7 अगस्त्योपदेश (V₁ °श), B₁ पञ्चवटीगमनमगस्त्योपदेश, D₁ अगस्त्यदर्शन, D₂ दडकारण्ये, D₃ पञ्चवटीकथन —Sarga no (figures, words or both) Ś1 N₁ B₁ Dt₁ D₂ om, N₂ V₂ B₃ D₁ 7 19, V₁ 18, B₂ 4 20, Dg₁ D₇—1 D₄ 6 8 T G M₁ 13, D₃ 22, D₅ 16, M₂ 3 14 —After colophon, G concludes with श्रीरामायनम्

१३

अथ पञ्चवटी गच्छन्नन्तरा रघुनन्दनः ।
 आससाद् महाकायं गृध्रं भीमपराक्रमम् ॥ १
 तं दृष्ट्वा तौ महाभागौ वनस्थं रामलक्ष्मणौ ।
 मेनाते राक्षसं पक्षिं वृषाणौ को भवानिति ॥ २
 स तौ मधुरया वाचा सौम्यया प्रीणयन्निव ।
 उवाच वत्स मां विद्धि वयस्यं पितुरात्मनः ॥ ३
 स तं पितृसखं बुद्ध्वा पूजयामास राघवः ।

स तस्य कुलमव्यग्रमथ पप्रच्छ नाम च ॥ ४
 रामस्य वचनं श्रुत्वा कुलमात्मानमेव च ।
 आचक्षे द्विजस्तस्मै सर्वभूतसमुद्भवम् ॥ ५
 पूर्वकाले महाबाहो ये प्रजापतयोऽभवन् ।
 तान्मे निगदतः सर्वानादितः शृणु राघव ॥ ६
 कर्दमः प्रथमस्तेषां विकृतस्तदनन्तरम् ।
 शेषश्च संश्रयश्चैव बहुपुत्रश्च वीर्यवान् ॥ ७

G 3 20 7
 B 3 14 7
 L 3 19 7

13

Ds begins with ॐ, T2 with श्रीरामार्पण, M1 with श्रीरामाय नम

1 ^{ab}) G1 अतरे (for अन्तरा) S1 D2 पचवटी तु गच्छतावतरे (D2 °रा) रघुनन्दनौ, N V B D1 3 5 7 पच (D3 °चा) वटी तु गच्छतमतरा रघुनन्दन —After 1^{ab}, D3 ins

230* राम कमलपद्माक्ष सयुगेव्वपलायिनम् ।
 महापक्षो महातुण्ड पिशिताशी महाबल ।
 —N1 illeg for ° —°) S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7 महा-
 गृध्रो, B2 महान्गृध्रो, M2 महागृध्र (for °काय) —°) Dm1
 पराक्रम S1 N V B D1-3 5 7 M2 जटायुरिति विश्रुत
 (M2 °त)

2 N2 V B D5 7 om 2 —°) S1 D2 तु, D1 च, D3
 [अ]थ (for तौ) M2 तु दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा तौ) G1 महाबाहू
 (for °भागौ) M2 reads from महा up to 3^b in marg
 sec m —°) S1 D1-3 वनस्थौ, Dg1 Dm1 D4 8 T2 3 G2
 M1 2 Cv g वत्स्य (for वनस्थ) —For 2^{cd}, S1 D1-3
 subst

231* मेनाते राक्षस गृध्र तदा चैवाभ्यधावताम् ।
 वृषाणौ को भवानेव तिष्ठ तिष्ठ निशाचर ।
 [(1 1) D1 मत्वा तौ, D3 मन्येते (for मेनाते) —(1 2)
 S1 इति, D2 अत्र (for एव)]

3 M2 reads 3^{ab} in marg sec m (cf v l 2) N1
 illeg up to प्रीय in ° (see v l) —°) S1 D2 ततो, D3
 स त, Ds om तौ (subm) (for स तौ) N2 V B D6 7
 स राम श्लक्ष्णया वाचा —°) N2 reads सौम्यया in marg
 S1 सयमानया, N V B D1-3 5 7 प्रीय (N1 illeg) माणया
 (for प्रीणयन्निव) —°) B2 बहु (for वत्स) M3 reads
 वत्स मा in marg sec m M2 चेत्थ (for विद्धि)

4 °) Dt1 सत D1 पितु (for पितृ-) N2 D5 7 ज्ञात्वा,
 V B Dt1 D6 मत्वा (for बुद्ध्वा) —°) S1 N1 D1-3 पूज-
 यित्वा सलक्ष्मण (S1 स राघव), L(ed) पूजयित्वा च राघव
 —°) M2 चारु (for तस्य) N1 D3 तस्मै स्वकुलमव्यग्रम्,

D1 2 M3 तस्मै कुशलमव्यग्रम् —°) N1 D1-3 M2 3 आचक्षे
 स्वनाम च (D3 तु मानद), M1 अथापृच्छत्स्वनाम च ॐ Cv
 स तस्य कुलमव्यग्रमथ पप्रच्छेति सम्यक् पाठ ॐ —For 4^{cd},
 S1 N2 V B D5 7 subst, while D3 ins after 4

232* कुशालानामय चैनमपृच्छद्विनयान्वित ।
 आत्मनः सभव तात सतति कुलमेव च ।
 कथयेत्यथ स प्राह राम कौतूहलान्वित ।

[(1 1) S1 B2 3 (m also as above) [ए]वम्, D3
 [ए]व (for [ए]नम्) D3 पप्रच्छ प्रतिपूजयन् (for the post
 half) —S1 om (hapl) 1 2-3 —(1 2) V1 प्रभव (for
 सभव) D3 सपूज्यैनमपृच्छच्च कुलसततिसभव —(1 3) D3 राम
 कौतूहलात्तत्र तदा मौमित्रिणा सह]

5 °) N1 B1-3 D1 3 तु वच, V D5 च वच (for वचनं)
 D4 T1 2 transp ° and ° —°) S1 N V B D1-3 5 7
 स्वकुल (D2 कुशल, D7 स कुल) जन्म चात्मन —°) S1 N2
 V B1-3 D5 7 द्विजश्रेष्ठो, B4 स्ववृत्तात् (for द्विजस्तस्मै)
 —°) G1 ससुद्भव S1 N2 V B D5 7 यथान्तपरिपृच्छते (S1
 N2 V2 B2 3 °त), D1 सर्वं श्रुत यथाश्रुत, D2 सर्वमुत्तममश्रुत,
 D3 सर्वं तु कृतमश्रुत ॐ Cr सर्वभूतसमुद्भव, आचक्षे इति
 शेष । आत्मान आत्मना चेत्यर्थे । Ck रामस्य वचनं श्रुत्वेति ।
 वचन नाम प्रश्नविषयक वचनमित्यर्थे । सर्वभूतसमुद्भवमाचक्षे
 इति प्रसगादिति शेष । आत्मान आत्मनाम चेत्यर्थे ॐ

6 °) S1 N V B D1-3 5 7 आदिकाले —N2 reads 6^b
 in marg —°) D7 येभवन्नह्ण सुता —°) V1 B1 D1 2
 तन् (for तान्) B3 (sup lin also as in text) सर्वम्
 (for सर्वान्) —°) S1 आदत्त (for आदित)

7 °) B1 राम (for तेषा) —°) S1 N2 V1 (m also
 विक्रातस्) B1 2 4 D1-4 8 G1 3 M विनीतस्, B3 विनीडस्,
 Dm1 विक्रीडस्, Ds 7 विक्रातस्, G2 चिक्रीडस् (for विक्रीडस्)
 N2 Dg1 D4-7 T1 3 G1 M3 अनतर (for अनन्तरम्) —°)
 S1 सुज्वतश्चैव, N V B D1 2 5 7 सु (B3 स) व्रतश्चैव, Dm1
 Ds G3 M1 2 सुश्रवाश्चैव, D3 बहुपुत्रस्तु (for सश्रयश्चैव)
 —°) D3 सुव्रतश्चैव, Ds बहुपुत्रश्च, G3 बहुपुत्रश्च (for
 बहुपुत्रश्च) M1 बहुपुत्र प्रतापवान्

G 3 20 8
B 3 14 8
L 3 19 8

स्थाणुर्मरीचिरत्रिश्च क्रतुश्चैव महाबलः ।
पुलस्त्यश्चाङ्गिराश्चैव प्रचेताः पुलहस्तथा ॥ ८
दक्षो विवस्वानपरोऽरिष्टनेमिश्च राघव ।
कश्यपश्च महातेजास्तेषामासीच्च पश्चिमः ॥ ९
प्रजापतेस्तु दक्षस्य बभूवुरिति नः श्रुतम् ।

8 D5 om (hapl) 8 —^o) Ś1 Ñ2 V B D7 पुलहश्च
(for चाङ्गिराश्च) Ñ1 D1-3 सत्यश्चवा (Ñ1 °व्रत·) पुलस्त्यश्च,
D7 पुलहश्चैव (om hapl) —^a) Ś1 Ñ2 V B D7
चैव वीर्यवान् (for पुलहस्तथा)

9 ^a) V1 B1-3(m also as in text) 4 Dm1 D7 8
G3 अवरो (for अपरो) —^b) Ś1 च वीर्यवान्, B1 G2 तथैव
च (for च राघव) —^c) Dg1 S Cv r काश्यपश्च, Cm g
कश्यपश्च (as in text) D3 G1 2 तु (for च) Ś1 Ñ2 V
B1 3 4 D2 5 7 महाभागश्च, B2 D1 3 °भाग (for °तेजाश्च)
—^d) Ś1 D1-3 तु, Ñ1 illeg (for च) Ñ1 पचम (for
पश्चिम) Ñ2 V B D5 7 आसीदपश्चिम

10 ^a) Ñ1 illeg for प्रजापतेस्तु Ś1 Ñ2 V2 B1 D5 7 च
(for तु) —^b) Dt1 D6 T3 विश्रुता, D4 T1 2 विश्रुत, G2
न श्रुत (for न श्रुतम्) —^c) Ś1 तस्य, G1 नाम (for राम)
—^d) Ñ1 V B M2 यशस्विन, Ñ2 D5 महाव्रता, B3 (also)
D2 मनस्विन, T2 3 M1 3 महायशा (for महायश) Ś1 D3
तपस्विन्यो यशस्विन, D7 यशस्विनो महाव्रत (sic) —After
10, |V1 D1-3 ins, while Ś1 Ñ V2 B Dm1 D5 7 8 G2 3
M2 3 ins 1 3 only after 11^{ab}

233* ताम्न्यो धर्माय पत्न्यर्थे ददौ दश सुमध्यमा ।
त्रयोदश सुता वीर मारीचेस्तु परिग्रह ।
अङ्गिराश्चापरा राम कन्या प्रत्यङ्गिरास्तथा ।
शेषा धर्मश्च सोमश्च तथैवान्ये महर्षय ।
विशतिश्चापरा सप्त दक्ष सोमाय वै ददौ । [5]
अन्या ऋषिभ्य प्रददौ दश कन्या सुतेजस ।
धर्मेस्त्वजनयत्पुत्रान्साध्याया द्वादशाच्युतान् ।
साध्यान्देवात्रघुश्रेष्ठ देवेभ्योऽपि परान्दिवि ।
वसवोऽष्टौ वसोर्धर्माजातास्त्रैलोक्यपूजिता ।
धार्यते यैर्जगत्सर्व सहस्रावरजङ्गमम् । [10]
विधाया जज्ञिरे विश्वे दक्षऋतुमुखा दश ।
मरुत्वत्या मरुत्वन्तो भानवो भानुजा स्मृता ।
लम्बापुत्र स्मृतो घोष सकटपाया सनामक ।
मुहूर्ताया स्मृतास्त्रिगन्मुहूर्ता लोकपूजिता ।
सान्ध्या वीथ्या स्मृता पुत्रास्त्रय पन्थान एव च । [15]
पृथिवीविषय सर्व मरुन्धत्या व्यजायत ।
कन्या सोमस्य या प्रादादक्ष प्राचेतस प्रभु ।
सर्वा नक्षत्रयोगिन्यस्तासा पुत्रास्तु दीप्तय ।

[(1 1) D2 पत्न्यर्थ (for पत्न्यर्थे) —V1 D1 2 om 1 3
and 4 —(1 3) Dm1 D3 8 M2 3 अगिरास्तु, G2 3 अगिरस्तु

पष्टिर्दुहितरो राम यशस्विन्यो महायशः ॥ १०
कश्यपः प्रतिजग्राह तासामष्टौ सुमध्यमाः ।
अदितिं च दितिं चैव दनुमपि च कालकाम् ॥ ११
ताम्रां क्रोधवशां चैव मनुं चाप्यनलामपि ।
तास्तु कन्यास्ततः प्रीतः कश्यपः पुनरब्रवीत् ॥ १२

(for अङ्गिराश्च) D3 M2 [अ]पर (sic) (for [अ]परा) Ñ1
D3 तासा (for कन्या) Dm1 D8 G2 3 M2 3 कन्या प्रत्यग्रहीत्तदा
(for the post. half) —(1 5) D3 विशतिं D2 सोमाय प्रददौ
तदा (for the post half) —(1 6) D1 सुचेतस (for
सुतेजस) —(1 7) D2 च (for तु) V1 [अ]युतान्, D2
[अ]च्युत (for [अ]च्युतान्) —(1 8) D1 देवेभ्योप्यधिकान्दिवि,
D2 देवेभ्योपि तत परान् (for the post half) —(1 9) D1
च धर्माया, D2 च धर्माजास् (for वसोर्धर्माज्) D2 तथैते लोकपूजिता
(for the post half) —(1 10) D2 वै (for वैर्) V1
सदम् (hypm), D3 महत्- (for सह-) —(1 11) V1 राम
(for विश्वे) V1 देवा ऋतुमया दश (for the post half)
—(1 12) D1 transp भानवो and भानुजा —(1 13) V1
लम्बापुत्रा स्मृता घोरा (for the prior half) D1 सकथाया
(for सकटपाया) V1 सनायक, D3 सनातन (for सनामक).
—(1 14) V1 त्रयस्य (for स्मृतास्) V1 -विश्रुता (for
-पूजिता) —(1 15) D1 नास्या (for सान्या) V1 यान्या रिथ्य,
D2 यान्यायाश्च (for सान्या वीथ्या) —(1 16) D3 पृथिव्या विषम
सर्व (for the prior half). D1 2 मरुत्वत्या (for मरुन्धत्या)
D3 अजायत —(1 18) D1 सर्व- (for सर्वा) D1 तु- (for तु)]
—After 10, M2 ins

234* ददौ स दश धर्माय काश्यपाय त्रयोदश ।
सप्तविंशति सोमाय चतस्रोऽरिष्टनेमिने ।
द्वे चैव बहुपुत्राय द्वे चैवाङ्गिरसे तथा ।
द्वे कृशाश्वाय विदुषे दत्ता दक्षस्य कन्यका ।

11 For subst in V1 D1-3 cf v 1 12 Dg1 reads
11^{ab} in marg —^a) Dt1 Dm1 D4 8 T1 2 G M काश्यप
B3 (after corr) प्रीति- (for प्रति-) —^b) Ñ2 D5 7 अष्ट-
(for अष्टौ) Ñ1 illeg for सु- Ś1 V2 च पच च (for
सुमध्यमा) —After 11^{ab}, Ś1 Ñ V2 B Dm1 D5 7 8 G2 3
M2 3 ins 1 3 of 233* —^c) Ś1 अदितिश्च दितिश्चैव —^d)
D6 दनुम् Dm1 D8 G3 [अ]य (for च) Dg1 Dm1 D4 8
T1 2 G M1 कालिका Ś1 Ñ2 V B1-3 D5 7 कालका दनुमे (Ś1
°रे) व च, Ñ1 दनू चैवाथ कालिका, B4 कालका च दनू तथा

12 ^a) L(ed) क्रौंचवशा (for क्रोधवशा) —Ñ1 illeg
for 12^b —^b) M3 दनु (for मनु) M2 [अ]मलाम् (for
[अ]नलाम्) Ś1 Ñ2 V B D5 7 बलामतिबलामपि (Ś1 °ला
तथा) —For 11-12^b, D1-3 subst, while V1 subst
1 1 only for 11^{ab}

पुत्रास्त्रैलोक्यभर्तृन्वै जनयिष्यथ मत्समान् ।
अदितिस्तन्मना राम दितिश्च दनुरेव च ॥ १३
कालका च महाबाहो शेषास्त्वमनसोऽभवन् ।
अदित्यां जज्ञिरे देवास्त्रयस्त्रिंशदर्दिम ॥ १४

आदित्या वसवो रुद्रा अश्विनौ च परंतप ।
दितिस्त्वजनयत्पुत्रान्दैत्यास्तात यशस्विनः ॥ १५
तेषामभियं वसुमती पुरासीत्सवनार्णवा ।
दनुस्त्वजनयत्पुत्रमश्वग्रीवमरिंदम ॥ १६

G 3 20 17
B 3 14 16
L 3 19 18

235* या कन्या प्रतिजग्राह कश्यपो भगवान्प्रभु ।
नामानि तासां सर्वाणि शृणु राम महामते ।
अदितिर्दितिर्देनु प्रावा अरिष्टासुरसाखगा ।
सुरभिर्विनता कद्रुस्तान्ना क्रोधवशा इरा ।

प्रावापुत्रा महासत्त्वा धर्मेनिष्ठा सुयाजका । [5]

[(1 2) D2 सर्वासा D2 महावल (for °मते) —(1 3) Prior half hypm D2 चैव (for प्रावा) D2 खशा क्रोधवशा इरा (for the post half) D3 अदितिर् दिति दनु प्राच्यामरिष्टा सुरसा सुभि —(1 4) D2 तन्ना (before corr भद्रा) नायुर्मुनि कद्रु सुरभिर्विनता सुता, D3 सुरभि विनता कद्रु तान्ना क्रोधवशामिव —D2 3 om 1 5]

—°) N1 illeg for तास्तु S1 पत्न्यो (for कन्यास) S1 N2 V B D3 5 7 भृश, N1 D2 तदा, D1 तप (sic) (for तत) D1 सर्वा, M3 प्रीता (for प्रीत) —°) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S कश्यप S1 N2 V B D1 2 5 7 वाक्यम्, D3 G1 M3 पतिर् (for पुनर्) N1 illeg for प पुनर्

13 °) D2 M2 -कर्तृन्, G2 -भोक्तृन् (for -भर्तृन्) S1 मे, G1 च (for चै) D1 पुत्रास्त्रैलोक्यभर्तृन्वै —°) N1 सुस्थिरान्, D2 दुर्धरान् (for मत्समान्) S1 N2 V B1-3 D5 7 मत्त (B1 दत्त, L[ed] सत) सजनयिष्यथ, B4 मत्तश्च सजनयिष्यथ (hypm), D1 जनयिष्यत सुस्थिरान् —After 13^{ab}, S1 V2 B4(m) ins

236* इति भर्ता वर तासां प्रादासु प्रीतमानस ।

[V2 B4 सुप्रीतमानस (for तु प्री°)]

—°) D8 तनया (for तन्मना) B2 D3 राजन् (for राम) —°) S1 N2 V B Dg1 D1-3 5 7 T3 G1 2 मनुजर्षभ, N1 मनुरेव च (for दनुरेव च)

14 °) Dg1 Dm1 D4 8 T1 2 G M1 2 Cg कालिका (for कालका) G1 महाभाग (for °बाहो) S1 N2 V B D1 2 5 7 दनुश्च (N1 illeg after दनुश्च up to °) कालका (S1 °कश्) चैव, D3 दनुश्चैव महाभागो —°) S1 N2 V B D1-3 5 7 M2 3 शेषा विमनसो (for शेषास्त्वमनसो) —°) Dm1 अरिंदम

15 °) T3 M3 ह्यश्विनौ (for अश्विनौ) —°) Dm1 हि (for तु) —For 14^c-15, S1 N V B D1-3 5 7 subst, while G1 subst 1 1-2 for 14^c-15^b

237* अदितिर्जनयामास त्रयस्त्रिंशत्सुरान्सुतान् ।
आदित्याश्च वसूश्चैव रुद्राश्चैवाश्विनावपि ।
दितिस्तु जनयामास दैत्याश्चैव यशस्विनः ।

[G1 transp 1 1 and 2 —(1 1) N1 D1-3 G1 जनयदेवान् V B2-1 सुतान्सुरान् (by transp), B1 शतान्सुतान्, G(ed) शुभान्सुरान् (for सुरान्सुतान्) N1 त्रयस्त्रिंशत वै सुतान्, D1 आदित्याश्चगदीश्वरान्, D2 आदित्याश्चगति श्रुतान्, D3 त्रयस्त्रिंशत ईश्वरान्, G1 त्रयस्त्रिंशदर्दिमान् (for the post half) —D1 2 om 1 2 —(1 2) V1 सुताश्चैव (for वसूश्चैव) S1 N2 उभो (for अपि) N1 D3 G1 आदित्यान्सवसून्रुद्रानश्विनौ चैव राघव —(1 3) S1 N1 B3 4 च (for तु) N1 D3 पुत्रास् (for दैत्याश्) N V B1 2 D3 5 7 तात, D1 2 सह (for चैव) N2 V1 D5 7 तपस्विन, B2 यशस्विनी, D1 2 मरुद्गणै (for यशस्विन)]

16 °) S1 N1 V B D1-3 येषाम् —°) S1 N2 V B D5 7 पुरा (N1 illeg after रा, B1 °त्रा) सीत्स (S1 N2 B2 °सु)-महार्णवा, D1-3 पुरा सवनकानना, G3 पुरासितवनार्णवा —B1 transp 16^{cd} and 17^{ab} —°) T3 मनुस् S1 N2 V1 B1 4 D5 7 च (for तु) D1 2 पुत्रान् (for पुत्रम्) —°) S1 अश्विग्रीवम् (for अश्व°) B1 अनुत्तम, D5 7 अरिंदम (for अरिंदम) D1 2 विप्रचित्ति (D1 °त्रि) सुसान्वहून् C_v दैत्यान्विति । तादृशौ नरककालकौ कालका, दनुरश्वमदशग्रीवमेक पुत्र मनुर्लपन्लयायुवो मनुष्यान् अन्यास्तु तिर्यक्पक्षिस्थावरान् जनयामासु । इयेनी इयेनाश्च गृध्राश्च व्यजायत सुतेजस । धृतराष्ट्री तु हसाश्च कलहसाश्च सर्वश इति पाठक्रम (as in text) C_v —After 16, D1 2 ins, while V1 ins after 17^{ab}

238* खसपुत्रौ स्मृतौ रौद्रौ सध्ययोर्यक्षराक्षसौ ।

दारुणत्वाद्वि कालस्य निसर्गेण तु दारुणौ ।

विरूपौ विकृतौ तीक्ष्णौ सर्वसत्त्वभयकरौ ।

महास्वनौ महासत्त्वावन्तर्धानचरावुभौ ।

असृङ्गासवसाहारौ नक्त चैव वलीयसौ । [5]

तयो पुत्राश्च राजेन्द्र बहुवो रात्रिचारिण ।

अनायुष स्मृता पुत्रा बलपुत्रादयो गता ।

महाकाया महामायाश्चैलोक्यस्य भयकरा ।

सुने पुत्रास्तु बहुशो गन्धर्वाप्सरसा गणा ।

अन्याश्चाप्सरसो दृष्ट्वा यज्ञे देवतमस्कृता । [10]

प्रजापत्य तु गन्धर्वा जज्ञिरे कोपनोत्तमा ।

कामक्रोधवशा सर्वे दक्षिणो रावणादय ।

अनेकशतसाहस्रा बलवन्तस्तपस्विन ।

[(1 1) D1 खगपुत्रौ, D2 सश° —(1 2) D2 च (for हि) D1 3 च (for तु) —(1 4) D1 महामुरौ (for महास्वनौ) —(1 6) D1 2 पोत्राश्च (for राजेन्द्र) —(1 7) D1 2 बलवृद्धा (D2 बलवृद्धा) दयो द्रुता (for the post half) —(1 8) D1 महानीयास् (for °मायास्) D2 महामाया महाकायास् (by transp)]

G 3 20 17
B 3 14 17
L 3 19 18

नरकं कालकं चैव कालकापि व्यजायत ।

क्रौञ्ची भासी तथा श्येनी धृतराष्ट्री तथा शुकीम् ॥ १७

ताम्रापि सुपुत्रे कन्याः पञ्चैता लोकविश्रुताः ।

उल्काञ्जनयत्क्रौञ्ची भासी भासान्व्यजायत ॥ १८

(for the prior half) D₂ त्रैलोक्य — (1 9) D₁ सुवपुषो,
D₂ सुबहुशो (for तु बहुशो) — (1 10) D₁ [5] रिष्टा, D₂ दिष्टा
(for दृष्टा) V₁ यज्ञदेव- (for यज्ञे देव-) — (1 11) D₁ 2
प्राजापत्यानि (for प्राजापत्य तु) D₁ गायनोत्तमा, D₂ गायनक्षमा
(for कोपनोत्तमा) — (1 12) D₁ 2 राम मोघवशापत्य (for the
prior half) D₁ वानरादय, D₂ वनचारिण (for रावणादय)
— (1 13) D₁ 2 तरस्विन (for तपस्विन)]

17 B₁ transp 16^{cd} and 17^{ab} D₁ 2 om 17^{ab}
—^a) Dm₁ D₈ T₂ M₁ कालिक, D₃ G₂ कालिका, G₃ कालका
(for कालक) S₁ कालकजाश्च, N₁ कालका कन्या, N₂
कालकजैश्च, V₁ कालखजाश्च, V₂ M₃ कालकेयाश्च, D₅ 7 कालकज
च (for कालक चैव) —^b) N₁ मानव सा, Dg₁ कलिकापि,
Dm₁ D₄ 8 T₁ 2 G₁ M₂ कालिकापि, D₃ दानव सा (for
कालकापि) M₃ व्यजीजनत् S₁ कालनेमिमजीजनत्, N₂ V
B D₅ 7 कालका समजीजनत्. — After 17^{ab}, V₁ ins 238*,
while D₃ ins

239* ताम्रा तु सुपुत्रे कन्या पञ्च राम निबोध मे ।

V₁ D₁ 2 transp 17^{cd}-20 and 21^{ab}-28 (including
star passages) S₁ repeats 17^c-18^b after 254*
—^{cd}) D₅ 7 क्रौञ्ची श्येनी तथा भासी (by transp)
(for °) G₃ धातराष्ट्री (for धृत्) S₁ (both times) V₁
B₂-4 क्रौञ्ची भासी (B₂ 4 °पी) तथा श्येनी धृतराष्ट्री तथा शुकी
(V₁ भासी भासानजायते)

18 S₁ repeats 18^{ab} (cf v l 17) For sequence
in V₁ D₁ 2, cf v l 17 —^a) S₁ (both times) N₁ D₁ 2
ताम्रापि, Dt₁ D₅ T₂ 3 ताम्रा तु, D₃ ताम्रैव (for ताम्रापि)
S₁ N₁ D₂ सुपुत्रु. (for °वे) —^c) S₁ V₂ B₂-4 D₅ 7 क्रौञ्चान
जनयत्, N₂ B₁ क्रौञ्चाश्चजनयत् —^d) G₃ हासी हासान्
(for भासी भासान्) S₁ N₂ V₂ B₁-3 D₇ अजायत, B₄ D₅
अजीजनत् — For 18^{cd}, D₁-3 subst, while S₁ ins
after 18^{ab} (1)

240* भासीपुत्रा स्मृता भासा मयूरा कारुकुट्टा ।
उल्काश्च कपोताश्च तित्तिरा लावकास्तथा ।

[(1 1) S₁ D₂ तथा (for स्मृता) D₁ माया (for भासा)
D₁ कारुकुट्टरा — D₃ om 1 2 — (1 2) S₁ लावकास्
(for लावकास्)]

whereas V₁ subst for 18

241* मयूराण्कुट्टान्पुत्रानुल्कास्तित्तिरानपि ।
कपोतानपि सज्जे वलाकाश्च तथैव च ।

श्येनी श्येनांश्च गृध्रांश्च व्यजायत सुतेजसः ।

धृतराष्ट्री तु हंसांश्च कलहंसांश्च सर्वशः ॥ १९

चक्रवाकांश्च भद्रं ते विजज्ञे सापि भामिनी ।

शुकी नतां विजज्ञे तु नताया विनता सुता ॥ २०

19 For sequence in V₁ D₁ 2, cf v l 17 —^a)
Dg₁ श्येनी श्येनाश् —^b) S₁ N₂ V₂ B D₅ 7 तथोल्लङ्घनजायत,
N₁ D₃ जन . द (D₃ °यल) मितौजस, V₁ D₂ सप्रजज्ञे मितौजस,
D₁ सजज्ञे अमितौजस (with hiatus) —^{cd}) N₁ D₁ 6
T₂ M₃ च (for तु) N₁ D₁-3 भामिनी (for सर्वश)
V₁ सजज्ञे जलचारिण (for °) S₁ N₂ V₂ B D₅ 7 धृतराष्ट्री
त्व (N₂ D₅ 7 चा) जनयद्दसाञ्जलविहा (B₂-1 °चा) रिण

20 For sequence in V₁ D₁ 2, cf v l 17 —^a) B₃
भद्रा तु, D₇ om ते (subm) (for भद्र ते) —^b) Dm₁
D₈ च, T₃ सु- (for [अ] पि) S₁ N₂ V B D₅ 7 सारसाश्चैव
सर्वश, N₁ प्रजज्ञे वापि सर्वश, D₁-3 प्रजज्ञे उ (D₂ चौ, D₃
[with hiatus] ओ) दकान्द्रिजान् —^c) Dm₁ D₈ G₃ विजज्ञे
सा, G₁ च जज्ञे तु, M₁ 2 व्य (M₂ वि) जनयन् (for विजज्ञे तु)
—^d) Dg₁ D₆ T नताया D₆ विनती (for विनता) — For
20^{cd}, S₁ N₂ V B D₁-3 5 7 (1 1 only) subst

242* शुकी शुकानजनयत्तनयान्विनयान्वितान् ।
कल्याणगुणसपन्नान्सर्वलक्षणपूजितान् ।

[(1 1) N₁ D₁ 2 विजज्ञेय, D₃ विजनयत् (for अजनयत्)
D₁ om (hapl) for विनया S₁ D₃ गरुडान्विनता तथा, N₂
D₅ 7 तनयान्विश्रुतास्तथा, V B₃ 4 D₂ तनयान्विनता (B₄ °ता) तथा
(D₃ सुतान्) (for the post half) — (1 2) V₁ repeats
1 2 after 1 2 of 243* D₁ -सयुतान्, D₃ -पूजितान् (for
-पूजितान्)]

— Thereafter V₁ D₁ 2 cont, S₁ cont after 240*

243* एते वै सुमहावेगाग्नारुडान्पन्नगाशिन ।
क्रौञ्ची वाघीणसाञ्जज्ञे कुरान्सारसान्वकान् ।
स्थलजाश्चैव भद्रं ते पक्षिणो जलजानपि ।
कालकाया ह्यनाष्टय कालकेयगणो महान् ।
महाराट्मो महाभीम सर्वसत्त्वभयकर । [5]
दसो दैवतविद्वेपी ब्रह्मदत्तवरोऽशिव ।
एव विश्वस्य जगतो दाक्षायिण्यो हि मातर ।

[S₁ om 1 1. — (1 1) V₁ सुमहाभागा, D₁ °वेगा (for
°वेगान्) D₁ (after corr) गहना (for गरुडान्) V₁ गरुड
पन्नगाशन (for the post half) — (1 2) V₁ वाघीणस जज्ञे
V₁ तथा (for वकान्) — After 1 2, V₁ repeats 1 2 of
242* D₁ om 1 3-4 — (1 3) S₁ जलजाश्च (for स्थलजाश्च)
S₁ प्रजज्ञे चोदकान्द्रिजान् (for the post half) — (1 4)
S₁ कालकायात्मजोऽष्टय (metri causa) V₁ कालकाजनय (त) प्रक्ष
कासकेयास्तथा . — (1 6) S₁ दृष्ट. — (1 7) V₁ हि सर्व-
(for विश्वस्य) S₁ दाक्षायिण्यो]

दश क्रोधवशा राम विजज्ञेऽप्यात्मसंभवाः ।
मृगी च मृगमन्दां च हरीं भद्रमदामपि ॥ २१
मातङ्गीमथ शार्दूलं श्वेतां च सुरभीं तथा ।
सर्वलक्षणसम्पन्नां सुरसां कद्रुकामपि ॥ २२
अपत्यं तु मृगाः सर्वे मृग्या नरवरोत्तम ।

ऋक्षाश्च मृगमन्दायाः स्मृमराश्चमरास्तथा ॥ २३
ततस्त्विरावतीं नाम जज्ञे भद्रमदा सुताम् ।
तस्यास्त्वैरावतः पुत्रो लोकनाथो महागजः ॥ २४
हर्याश्च हरयोऽपत्यं वानराश्च तपस्विनः ।
गोलाङ्गूलांश्च शार्दूली व्याघ्रांश्चाजनयत्सुतान् ॥ २५

G 3 20 26
B 3 14 25
L 3 19 28

21 For sequence in V1 D1 2, cf v l 17 —^a) Ś1
Ñ V1 B D1 3 5 7 तथा, D2 अथ, M2 Cvp तत, M3 नव (for
दश) Ñ1 B1 2 D3 7 G1 2 नाम, V1 पापा (for राम) D1 2
दश क्रोधवशापत्य —^b) D4 T1 2 G1 2 हि, M च (for ऽपि)
Dm1 D8 G2 M [ञा]त्मसंभवान् Ś1 Ñ V2 B D3 5 7 जज्ञे
सा चा(Ś1 शाखा)त्मसंभवान्, V1 D1 2 दश कन्या कुलोद्भवा
—V1 om 21^{ed} —^c) Ñ1 D6 मृगी च, D8 मृगा च —^d)
Dg1 हारी, Dm1 D8 G1 2 M1 हरि (for हरीं) Dg1 भद्र-
मथामपि, T3 भद्रमथापि च —For 21^{ed}, Ś1 D1-3 subst

244* मृगी च मृगमन्दा च हरिभद्रा मतङ्गिका ।

[D3 मृगवृदाश्च (for °मन्दा च) D2 हरी (for हरि-) D1
हरिभद्रा मता तथा, D3 हरिमदामजामपि (for the post half)],
while Ñ2 V2 B D5 7 subst

245* मृगीं मृगवती चैव शार्दूली क्रोष्टुकी तथा ।

[B1 2 मृगी मृगवती Ñ2 V2 B1-3 D5 शार्दूली क्रोष्टुकी(B1
°ष्ठिकी, D5 °ष्ठिकी)]

22 For sequence in V1 D1 2, cf v l 17 —^a) Dg1
मतङ्गीम् D4 T1 2 G2 अपि (for अथ) —^b) Dg1 स्वरभीं,
Dm1 D4 6 8 G2 M2 3 सुरभि —For 22^{ab}, Ñ V B D3 5 7
subst

246* मातङ्गी सिंहिका चैव श्वेता सुरभिरेव च ।

[D5 मातङ्गी D5 7 सिंहिका (for सिंहिका) Ñ1 V1 D3 मातङ्गी
त्व(V1 °गीर, D3 °गीम)थ शार्दूली(Ñ1 °ली) (for the prior
half) Ñ V D3 5 7 श्वेता Ñ D3 5 7 सुरभिम् (for °भिर्)]
—^c) B1-3 D3 7 सपत्ना —^d) V2 B1-3 D3 M2 सुरसा
(for सुरसा) Ñ2 V2 B4 D5 7 च यशस्विनी, B1-3 च
यशस्विनी, D3 च तपस्विनी (for कद्रुकामपि) —For 22, Ś1
D1 2 subst, while V1 subst for 22^{ed}

247* भूता च कपिशा दष्टा श्वेता च सरमा तथा ।

सुरसा चैव ताभ्यो हि जज्ञिरे विपुला प्रजा ।

[(1 1) V1 कपिला (for °शा) Ś1 सरसा, V1 सुरसा, D1
सुरसा (for सरसा) —(1 2) V1 इवायाश्च (for सुरसा) Ś1
चापि (for चैव) Ś1 [s]पि (for हि) V1 D1 बहुला (for
विपुला)]

23 For sequence in V1 D1 2, cf v l 17 —^a) Ñ1
D3 च (for तु) —^b) Ñ1 D3 नरवरात्मज —^c) Ñ1 D3
ऋक्षास्तु, V1 शबरा, L(ed) गवया (for ऋक्षाश्च) D6 मृग-
मेदाया (for मृगमन्दाया) —^d) Dg1 श्मराश्च, D6 8 सु°

(for स्मराश्च) —For 23, Ś1 D1(1 1 only) 2 subst,
V1 subst 1 1 for 23^{ab} and ins 1 2 after 23

248* मृगापत्य मृगा सर्वे हरिणैणा शशास्तथा ।

वराहा महिषा खड्गा उष्ट्रा गौरमुखास्तथा ।

[(1 1) V1 D1 2 मृगपत्य V1 हरिणेया (for °णैणा) Ś1
हरिणैणाश्शशास्तथा (for the post half) —(1 2) V1
वराहगजमहिषा (for the prior half) V1 उष्ट्र],
while Ñ2 V2 B D5 7 subst

249* मृग्या पुत्रा मृगा सर्वे तत्र तासा परतप ।

मृगवत्यास्त्वथर्क्षाश्च स्मराश्च तथा विभो ।

[(1 1) B3 मृगा (for मृग्या) B1 सुता (for पुत्रा) V2
मृग्या पत्य(sic) B1 तामा भद्रा (for तत्र तासा) —(1 2) B3
मृगवत्या V2 B तथर्क्षाश्च (for त्वथ°) V2 स्मराश्च (for स्मराश्च).
B3 प्रभो (for विभो)]

24 For sequence in V1 D1 2, cf v l 17 Accord-
ing to Cg, the sequence of st 24-26 is 25^{ab}, 24,
26^{ab}, 25^{ed}, 26^{ed}. —^a) Dg1 [इ]रावति, Dm1 D8 G1
[इ]रावती, M1 [अ]रा° (for [इ]रावती) —^b) T3 भद्र-
मदा Dg1 जज्ञे भद्रमथात्मजा —^c) Dg1 ततस्त्विरावत
—For 24, Ś1 Ñ1 V1 D1-3 subst (Ś1 V1 D1 2 read
after 252^a)

250* ततस्त्वेरावण नाम नाग भद्रा व्यजायत ।

स तु सर्वगुणोपेतो गजेन्द्रः शक्रवाहन ।

[(1 1) Ś1 D2 तथा (for ततस्) Ś1(with hiatus)
एरावण, D1 चेरावण, D2 वैश्रवण (for त्वैरावण) Ñ1 हरिभद्रा,
D2 नारी भद्रा, D3 हरिमदा (for नाग भद्रा) —(1 2) Ñ1 सप्त-
गणोपेतो (for सर्वगुणो°)],

while Ñ2 V2(1 1 only) B D5 7 subst for 24

251* गजमैरावत नाम मातङ्ग्यजनयत्सुतम् ।

ऐरावणाः पुनर्जाता मृगमन्दादयो गजा ।

[(1 1) B4 नागम् (for गजम्) B ऐ(B2 चै)रावण (for
°वत) B3 चैव (for नाम) B4 D5 7 मातङ्गी जनयत्सुतम् (for
the post half)]

25 For sequence in V1 D1 2, cf v l 17, for Cg, cf
v l 24 —^a) Ś1 V1 D2 3 G2 तु (for च) —^b) Ñ1 Dm1
D3 4 8 M2 तरस्विन (for तप°) Ś1 V1 D1 2 गोलाङ्गूलास्तु
रक्षस (D1 °श्च रिक्षव, D2 °स्तरक्षव) Ñ2 V2 B D5 7 वानरा

मातङ्ग्यास्त्वथ मातङ्गा अपत्यं मनुजर्षभ ।
दिशागजं तु श्वेताक्षं श्वेता व्यजनयत्सुतम् ॥ २६
ततो दुहितरौ राम सुरभिर्देव्यजायत ।
रोहिणी नाम भद्रं ते गन्धर्वी च यशस्विनीम् ॥ २७
रोहिण्यजनयद्वा वै गन्धर्वी वाजिनः सुतान् ।
सुरसाजनयन्नागात्राम कद्रुश्च पन्नगान् ॥ २८

सुप्रि विद्युता —^c) Ñ B1 2:4 Dt1 D6 8 गोलागूलाश्च —^d)
Ñ2 V2 B D5 7 व्याघ्रानजनयत Dg1 marg, D6 सुत (for
सुतान्) —For 25^{cd}, S1 V1 D1 2 subst

252* सिद्धा व्याघ्रा जम्बुकाश्च द्विपिनो नकुलास्तथा ।
सर्पा मूपकमार्जारा दर्दुराश्च महानला ।
श्वेत चैव महाकाय वारण वैत्यदारणम् ।

[(1 1) V1 सिद्धव्याघ्राश्च जम्बुका (for the prior half)
V1 परा, D1 खगा (for तथा) —(1 2) V1 च सर, D2
मूलीक- (for मूपक-) V1 D1 मराभुजा —(1 3) V1 D1
श्वेतवाहन, D2 दत्यदारण]

—Hereafter S1 V1 D1 2 read 250*

26 For sequence in V1 D1 2, cf v1 17 For
sequence in Gg, cf v1 24 —^a) D1 मातङ्ग्याम् (for
मातङ्ग्यास्) S1 D2 सर्वे, D1 अथ, G1 M1 त्वपि (for त्वय)
D5 7 मातङ्गो Ñ1 मातङ्गास्त्वथ मातङ्गी, V1 मातङ्ग्याश्च तथापत्य,
Dm1 D3 4 8 T2 G3 M2 मातङ्गास्त्वथ मातङ्ग्या (by transp),
G(ed) मातङ्ग्यपि च मातङ्गान् —^b) S1 D2 जज्ञिरे, V1
मातङ्गा, D5 7 M2 ह्यपत्य (to avoid hiatus) (for अपत्य)
S1 Ñ V B1-3 D1-3 5 7 पुरुषर्षभ, G2 मनुजेश्वर (for
मनुजर्षभ) —^c) S1 V1 Dm1 D2 6 दिशा गज, Dg1 दिशो
गजाश्, D4 F दिशागजाश् (for दिशागज) S1 V1 श्वेताख्य,
Ñ1 शखाख्य, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G3 काकुत्स्थ (for
श्वेताक्ष), D6 श्रूता (for श्वेता) Dg1 Dm1 1 2 G2 [अ]-
प्यजनयत्, D1 2 त्वजः; D3 चाजः D4 F सुतान् (for
सुतम्) V1 श्वेतानुजनयत्सुतान् (for ^d) Ñ2 V2 B D5 7
दिग्गज चैव शखाख्य श्वेता वै समजायत —After 26, S1 V1
D1 2 ins a passage relegated to App 1 (No 4)

27 For sequence in V1 D1 2, cf v1 17 —^a) S1
Ñ1 V1 D2 3 तथा, D1 उभे (for ततो) S1 Ñ1 V1 B1 3 D2
M3 दुहितरो, D3 चेदुतरो (sic) (for दुहितरौ) —^b) S1
सुपुवे सुरभी वने, Ñ1 V1 D1-3 सुरभी सुपुवे परा (V1 प्रजा,
D1 वने, D2 3 वरे), Ñ2 D5 7 सुरभिस्तु व्यजायत, V2
B सुरसापि व्यजायत, G M सुरभी(G2 M2 °भिर्) द्वे
व्यजायत —^c) S1 Ñ1 V1 B2 रोहिणी, D5 रौहिणी, D6
रोहिणा, D7 रोहणी Ñ2 V2 B D5 7 चैव (for नाम)
V1 कद्रुश्च, G(ed) भद्र च (for भद्र ते) —^d) S1 B1 D5
गधर्वाश्, V1 B2 D1 ग(V1 गा)धर्वी, Dt1 D2 6 गधर्वा
S1 V1 B2 D1 2 5 यशस्विनी

मनुर्मनुष्याञ्जनयत्कश्यपस्य महात्मनः ।
ब्राह्मणान्क्षत्रियान्क्षत्र्याञ्जद्रांश्च मनुजर्षभ ॥ २९
मुखतो ब्राह्मणा जाता उरसः क्षत्रियास्तथा ।
ऊरुभ्या जज्ञिरे वैश्याः पद्भ्यां शूद्रा इति श्रुतिः ॥ ३०
सर्वान्पुण्यफलान्पुश्चाननलापि व्यजायत ।
विनता च शुकीपौत्री कद्रुश्च सुरसास्रसा ॥ ३१

28 For sequence in V1 D1 2, cf v1 17 S1 om
(hapl) 28^{ab} —^a) Dg1 Dt1 Dm1 D3 4 8 G1 3 M2 3
Cr t गात्रो, D1 यज्ञा, D2 गाक्ष, Gg p as in text (for गा वै)
Ñ V1 B D5 7 रोहिण्या (V1 B1 °ण्या) जज्ञिरे गात्रो (Ñ1 °श्च).
—^b) Ñ1 V1 Dt1 D1-4 गधर्वा, B D5 7 गधर्व्या (for
गन्धर्वी) Ñ1 V1 D1 2 (before corr) 3 सुता, Ñ2 V2 B
D5 7 तथा (for सुतान्) —^c) M. नाम, M3 damaged (for
नामान्) —^d) B2-4 Dg1 M2 3 कद्रुश्च Dg1 Dm1 D4 8 T
G1 3 M तु (for च) —For 28^{cd}, S1 V1 D1 2 subst

253* कद्रुश्च नागान्मज्जे शेषपासुक्तिक्षकान् ।
कर्कोटकमहापद्मो कुलमुष्यान्तथा परान् ।
पद्म कन्याश्च नागाया जाता रघुकुलोद्बह ।

[(1 1) V1 कद्रुश्च S1 शेषतक्षकानुकीन् (for the post.
half) —(1 2) D1 महारामान् (for °पद्म). —(1 3) S1
ता राजन्, V1 श्वेतान् (for तागाया) S1 न्याता (for जाता),
while Ñ1 D3 subst for 28^{cd}

254* नागानां सुरमा जज्ञे सहस्र भीमरुमेणा ।
कद्रुश्च पन्नगाज्ज्ञे पन्नगाम महाबला ।

—After 251*, S1 repeats 17^c-18^b

29 ^{ab}) S1 Ñ1 D1-3 असृजद् (for जनयत्) Dg1 Dt1
Dm1 D6 8 T3 G2 3 M1 3 काश्यपस्य S1 Ñ1 V1 D1-4 T1 3
G1 M. राज(D3 4 T1 2 G1 °म)पुत्रान् (M2 °न) यशस्विन.
(for ^b) Ñ2 V2 B D5 7 मनुर्मनुष्याश्च तथा जनयामास राघव
—^d) B पुरुषर्षभ D3 शूद्राश्चैव द्विजर्षभ

30 D4 T1 G1 2 om 30 —^a) S1 Ñ1 V B Dg1
D3 5 7 T3 शिरसो, D1 2 शिरस्तो (for मुखतो) —^b) S1 V1
Dm1 D2 3 8 Ctp बाहुभ्या(D2 °त.), B3 4 D1 उरस्त, G3
भुजाभ्या (for उरस) Ñ3 V2 B2 3 D5 7 भुवि, V1 D3
स्मृता (for तथा) S1 क्षत्रियस्तथा, B1 4 क्षत्रियो भुवि —^d)
Dm1 G3 विनिस्तृता, D8 विनिश्चुता, T2 M1 इति श्रुत, M2 3
इति स्मृता —For 30^{cd}, S1 Ñ V B D1-3 5 7 subst

255* जाताश्चाप्यूरुतो वैश्या शूद्राणां जन्म पादत ।

[S1 वैश्यास्तोरुजाताश्च, Ñ1 वैश्यानाप्यूरुजानाहु, D1 उर्वोश्च वैश्या-
सभूता, D2 3 वैश्या अप्यूरुतो जाता (for the prior half)]

31 S1 D1 2 om 31^a-32^b —^a) Dm1 D4 T1 M3
Gg p पिड-, T3 वीत- (for पुण्य-) Ñ2 V2 B D5 7 सप्त

कद्रुर्नागसहस्रं तु विजज्ञे धरणीधरम् ।
 द्वौ पुत्रौ विनतायास्तु गरुडोऽरुण एव च ॥ ३२
 तस्माज्जातोऽहमरुणात्संपातिश्च ममाग्रजः ।
 जटायुरिति मां विद्धि श्येनीपुत्रमरिंदम ॥ ३३
 सोऽहं वाससहायस्ते भविष्यामि यदीच्छसि ।
 सीतां च तात रक्षिष्ये त्वयि याते सलक्ष्मणे ॥ ३४

जटायुर्पुं तु प्रतिपूज्य राघवो
 मुदा परिष्वज्य च संनतोऽभवत् ।
 पितुर्हि शुश्राव सखित्वमात्मवा-
 ज्जटायुषा संकथितं पुनः पुनः ॥ ३५
 स तत्र सीतां परिदाय मैथिली
 सहैव तेनातिवलेन पक्षिणा ।
 जगाम तां पञ्चवटीं सलक्ष्मणो
 रिपून्दिधक्षञ्शलभानिवानलः ॥ ३६

G 3 20 37
 B 3 14 36
 L 3 19 6x

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

पिंडफलान् (B1 °कुलान्) वृक्षान्, V1 पुण्यान्सर्वफलान्वृक्षान्
 —^δ) Ñ2 B4 (also as in text) D5 7 इरा च, V1 ललना,
 B1 बाला च (for अनला) —After 31^{ab}, Dm1 D8 G3 M3
 ins

256* जज्ञे राम महाबाहो ताश्च सर्वान्महीरुहान् ।
 —Ñ1 D3 om 31^c-32^b Ñ2 V B D5 7 transp 31^{cd}
 and 32^{ab} —^c) Ñ2 V B D5 7 G2 M2 तु, G1 [अ]पि
 (for च) G(ed) श्येनी (for शुक्ली-) Ñ2 V B D5 7
 जज्ञे (for -पौत्री) —^d) B2 M2 कद्रुश्च, B3 4 कद्रु च
 Dm1 सरसा-, G2 सुरसु- (for सुरसा-) M3 (before corr
 तदा) -सुता, Ct सुते (for -स्वसा) Ñ2 V B D5 7 सुरसा
 (B3 4 °सा) सुता (B1 तथा) G(ed) अन्यै सह सुते सुता

32 S1 Ñ1 D1-3 om 32^{ab} (cf v1 31) Ñ2 V B
 D5 7 transp 31^{cd} and 32^{ab} —^a) V1 रुद्रनाग-, M2
 कद्रुर्नाग- B4 G1 3 -सहस्र च, M3 °सास्तु (for -सहस्र तु)
 Dm1 D4 8 T1 2 Cg कद्रुर्नाग सहस्रास्य —^b) M1 2 जज्ञे सा
 (for विजज्ञे) Dt1 D6 धरणीधरान्, Cg as in text (for
 °धरम्) Ñ2 V B D5 7 जनयामास भूध (B4 °च)र —^c) S1
 Ñ1 D2 3 च, D1 यौ (for तु) Ñ2 V B D5 7 विनताया सुतौ
 राम —^d) S1 Ñ V B D1-3 5 7 जज्ञाते (S1 D1 2 कथितौ)
 गरुडाखणौ

33 °) Ñ2 V B D5 7 [5]सि गरुडात् (for सहमरु-
 णात्) —^b) S1 D1 सपाती च, Dg1 T3 °ति स, D2 साम्याती
 च, G2 °तिस्तु Ñ2 V1 चाग्रजो मम (by transp) V2 B
 D5 7 सपाती चाग्रजो मम —After 33^{ab}, Dg1 reads 34^{cd}
 —^c) S1 Ñ2 V B D1 2 5 7 जटायुष तु (S1 V B2 3 D1 च)
 (for जटायुरिति) M1 2 मामाहु (for मा विद्धि) —^d)
 Ñ2 D5 7 मुनिपुत्रम् (for श्येनी°)

34 °) V1 सोय, L(ed) योह (for सोऽह) S1 D1-3
 M3 राम, Ñ V1 B1 3 4 D5 7 वत्स, B2 वधु (for वास-)

G1 मया सह वसेह त्व —^b) G1 सहाय ते (for भविष्यामि)
 V1 यदृच्छया, Dg1 G2 यदृच्छसि —After 34^{ab}, Dm1 D4 8
 T1 2 G3 ins

257* इदं दुर्गं हि कान्तार मृगराक्षससेवितम् ।
 —Dg1 reads 34^{cd} after 33^{ab} —^c) Ñ2 V2 B2-4 D5 7
 तथेह, B1 तथैव, Dg1 तु तात (for च तात) —^d) Ñ2 D5 7
 सुसे, B शन्ये (for याते) V1 सलक्ष्मण —After 34, S1
 V1 D1-3 ins

258* तव पित्रा महाबाहो सगत मे दृढव्रत ।
 भवान्सख्यु सुतो महा भवति प्रीतिमानहम् ।
 स त खग परिष्वज्य पूजयित्वा पुन पुन ।
 उवाच रामो धर्मात्मा यथा त्व तात मन्यसे ।

[(1 1) V1 सखित्व (for सगत) S1 D2 [5]भवद्दृढ, V1
 महत्कृत (for दृढव्रत) —(1 2) V1 भवान्सखिसुतोऽसाक (for
 the prior half) S1 D2 भवद्भि (for भवति) —(1 3)
 V1 सलक्ष्मण (for पुन पुन)]

35 °) M2 त (for तु) S1 Ñ1 D2 3 तथेति (S1 °यैव) त
 वै (Ñ1 D3 स) परिगृह्य राघवो, Ñ2 V1 B D5 7 तथेति त तु
 (Ñ2 D5 7 तत्र, B1 कृत्वा) प्रतिगृह्य राघवो —^b) D1 तदा
 (for मुदा) D3 om च S1 तथैव तोपयन्, Ñ2 V B
 D5 7 च त खगोत्तम, D2 च समतोऽभवत् (for च संनतो-
 ऽभवत्) —^c) M1 2 च (for हि) S1 Ñ V B D1-3 5 7 M1
 आत्मन —^d) D3 जटायुना Ñ1 सकथनात्, Dm1 D8 सकथित
 (for सकथित) Dt1 om (hapl) one पुन —After 35,
 V1 erroneously reads from सलक्ष्मणो in l 2 up to
 दिधक्षु in l 4 of 259*

36 °) Dm1 G3 राम, D8 राम (sic) (for सीता) S1
 Dg1 Dt1 Dm1 D3 6 8 T2 3 G1 3 Ctप परिधाय, V B °वार्य,
 B3 T1 °हाय, B3 °गृह्य (for °दाय) G2 स तत्र सीतासहितो
 रघूत्तम —^c) S1 Ñ1 D1-3 जगाम पचा (D3 °च)वदिमु-

G 3 21 I
B 3 15 I
L 3 20 I

ततः पञ्चवटीं गत्वा नानाव्यालमृगायुताम् ।
उवाच भ्रातरं रामो लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् ॥ १
आगताः स्म यथोद्दिष्टममुं देशं महर्षिणा ।
अयं पञ्चवटीदेशः सौम्य पुष्पितकाननः ॥ २
सर्वतश्चार्यतां दृष्टिः कानने निपुणो ह्यसि ।

ग्रसेविता, \tilde{N}_2 V B Ds 7 जगाम पचावटमाश्रम ततो —^d)
Dg1 T3 हरीन्दिधक्षु (13 °क्षन्) \tilde{S}_1 D2 3 इव स त्रिलोचन,
 \tilde{N}_1 D1 इव सानिलोनल \tilde{N}_2 V B Ds 7 जटायुपा तेन समेल
वीर्यवान् —After 36, \tilde{N}_2 V B Ds 7 ins

259^d ततोऽविदूरे वनसवसकटे
सलक्ष्मणो राघववशवर्धन ।

विवेश पञ्चावटमुग्रसेवित
रिपून्दिधक्षु शलभानिवाज्यभुक् ।

[(1 3) \tilde{N}_2 Ds 7 आश्रम ततो (for उग्रसेविन) V1 विवेश
पचावटमुग्रसेविता, V2 विवेश त पचवटीयमाश्रम —(1 4) V1
B3 रिपु दिधक्षु शलभानि° $\tilde{C}v\tilde{p}$ रिपून् दिवक्षन्शलभानिवानल
रति पाठ $\tilde{C}v\tilde{p}$]

Colophon —Sarga name \tilde{S}_1 D2 भूतोत्पत्ति, \tilde{N}_1
जटायुदर्शन, \tilde{N}_2 जटायुसमागम, V B जटायुप समागम (V1
°म), D1 रामजटायुसमागम, D3 जटायुजन्मवर्णन, D5
जटायुसमागमो नामा वश, D7 जटायु राम —Sarga no
(figures, words or both) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 B1 D2 om, \tilde{N}_2 V2
B3 D1 5 7 20, V1 19, B2 4 21, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 I
G M1 14, D3 23, M. 3 15 —After colophon, G con-
cludes with श्रीरामाय नम

14

Ds begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 °) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 स ता, \tilde{N}_2 V B Ds 7 M2 3 स तु
(for तत) —^b) M1 द्विज- (for -व्याल-) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3
नानाशकुनिनादिता, \tilde{N}_2 V B Ds 7 नानाव्याल (V1 °ड, B1 3
[marg also] °पक्षि) निषेविता —^c) Dm1 Ds G3 श्रीमान्,
M3 दीप्त (for रामो) Dg1 उवाच राम सौमित्रि (for °)
Dg1 भ्रातर, Dm1 D1 8 T1 2 G M Cg सौमित्रि (for लक्ष्मण)
B3 Dt1 D6 T3 transp भ्रातर and लक्ष्मण \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3
शुभलक्षण, B4 °चेतस (for दीप्ततेजसम्) —After 1, B3
ins

260^a पश्य लक्ष्मण स्थान च दिव्यरूप विभाति मे ।

2 °) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V2 B2 3 (before corr as in text) 4
D1-3 5 7 आगता स्मो, G1 आजगाम, G2 आगतोसि —^b) \tilde{S}_1
 \tilde{N}_2 V B Dt1 D1-3 6-7 M1 इम, \tilde{N}_1 M3 इद (for अमु)
 \tilde{N}_1 तेन (for देश) Dm1 D4 8 T1 2 Cr m g k t य देशं

आश्रमः कतरस्मिन्नो देशे भवति संमतः ॥ ३
रमते यत्र वैदेही त्वमहं चैव लक्ष्मण ।
तादृशो दृश्यतां देशः संनिहृष्टजलाशयः ॥ ४
वनरामण्यकं यत्र जलरामण्यकं तथा ।
संनिहृष्टं च यत्र स्यात्समित्पुष्पकुशोदरम् ॥ ५

मुनिरत्रपीत —After 2 ^{ab}, \tilde{N}_2 V B Ds 7 ins, while \tilde{S}_1
 \tilde{N}_1 D1-3 subst for 5^{ab}

261* रमणीय वन यत्र यत्र मूलफलं स्थिरम् ।

[Ds (m) धनत (for first यत्र) \tilde{N}_2 V B3 D7 पद,
G(ed) पुष्प- (for second यत्र). B1 मूल (for मूल-) V1
कत्र स्थित, V2 -कद्रुम \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 यत्र चातो (\tilde{N}_1 °आपो नि)
गुणास्विता (for the post half)]

—^c) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B1 4 (marg also) D1-3 5 पच (\tilde{N}_1 B1
D2 5 °चा) वटीय (D3 °टी च) सौमित्रे, B2-4 D7 पचावटोय
सौमित्रे —^d) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B D1-3 5 7 देश, M2 3 सौम्य (for
सौम्य) \tilde{S}_1 -मानस, Dm1 D1-4 8 G3 M -पादप (for
-कानन)

3 B1 cm 3^{ab} —^a) Ds 7 कार्यता (for चा°) \tilde{S}_1 D2
दृष्टि, V2 चक्षुर (for दृष्टि) —^b) \tilde{S}_1 D2 निपुणा, \tilde{N}_1 B2
D3 5 7 निपुणा, V B2 1 निपुण, G(ed) त्रिपुला (for कानने)
V2 पुण्यतो (for निपुणो) D1 निर्गुण निगुणो ह्यसि (sic)
—^c) \tilde{N}_1 च, \tilde{N}_2 B1 D1 3 5 7 तु, B2-3 च, D1 यो (for नो)
V1 कतमस्तया (sic), V2 कतमस्तस्मिन्, M1 कतमस्मिन्नो \tilde{S}_1
D2 आश्रम कुरु य (D2 त) स्मिन्स्तु —^d) \tilde{S}_1 Ds (after corr
as in text) G3 M2 देशो (for देशे) \tilde{N}_2 V B D1 3 5 7
भवतु, G(ed) च तव (for भवति) M2 शोभन (for
समत)

4 °) B D2 3 रमते (for रमते) D1 वैदेही रमते यत्र
—^b) M2 सह त्व (for स्वसह) Dm1 Ds G1 3 [अ] पि (for
[ए] य) —After 4^{ab}, \tilde{N}_2 V (V2 1 1 and 2) B Ds 7
read 263* —^c) \tilde{S}_1 दृश्यते, B3 मृश्यता (for दृश्यता)-
—^d) B2 कलाशय —After 4, V2 reads 1 3 of 263*

5 ^{ab}) Dg1 वन (for वन-) T2 तत्र (for यत्र) Dg1
स्थल- (for जल-) M3 वनमारण्यक यत्र जलमारण्यक तथा
—For 5^{ab}, \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 subst 261* —After 5^{ab}, M2
ins

262* समे तीर्थे शिवे चैव बहुपुष्पफलोदके ।

वन रम्यस्थल रम्य जलरम्य च यद्भवेत् ।

—^c) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 यतश्च स्याद्, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T3
G3 M3 च यस्मिन्स्तु, G1 च यस्मिन्न, G2 तु यस्मिन्न, M1 च
यस्मिन्स्यात्, M3 तु यस्मिन्स्तु (for च यत्र स्यात्). —^d) \tilde{S}_1
 \tilde{N}_1 D1-3 इधमपुष्पकुशार्जन (\tilde{N}_1 illeg for कुशार्जन) —For

एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः संयताञ्जलिः ।
सीतासमक्षं काकुत्स्थमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६
परवानस्मि काकुत्स्थ त्वयि वर्षशतं स्थिते ।
स्वयं तु रुचिरे देशे क्रियतामिति मां वद ॥ ७
सुप्रीतस्तेन वाक्येन लक्ष्मणस्य महाद्युतिः ।
विमृशन्नोचयामास देशं सर्वगुणान्वितम् ॥ ८
स तं रुचिरमाक्रम्य देशमाश्रमकर्मणि ।
हस्ते गृहीत्वा हस्तेन रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ ९
अयं देशः समः श्रीमान् पुष्पितैस्तरुभिर्वृतः ।

इहाश्रमपदं सौम्य यथावत्कर्तुमर्हसि ॥ १०
इयमादित्यसंकाशैः पद्मैः सुरभिगन्धिभिः ।
अदूरे दृश्यते रम्या पद्मिनी पद्मशोभिता ॥ ११
यथाख्यातमगस्त्येन मुनिना भावितात्मना ।
इयं गोदावरी रम्या पुष्पितैस्तरुभिर्वृता ॥ १२
हंसकारण्डवाकीर्णा चक्रवाकोपशोभिता ।
नातिदूरे न चासन्ने मृगयूथनिपीडिता ॥ १३
मयूरनादिता रम्याः प्रांशवो बहुकन्दराः ।
दृश्यन्ते गिरयः सौम्य फुल्लैस्तरुभिरावृताः ॥ १४

G 3 21 13
B 3 15 14
L 3 20 14

5, N₂ V B D₅ 7 subst and read after 4^{ab} (V₂ alone reads 1 3 after 4)

263^a सनिकृष्ट च यत्र स्यात्समिधेय फलोदकम् ।
वन रम्य च सौमित्रे स्थलीरम्य च यद्ववेत् ।
सनिकृष्ट च यत्र स्यादध्वपुष्पफलागम ।

[B₃ reads in marg 1 1 after 1 3 —(1 1) D₅ सनिकृष्टश्च V₁ B₃ (marg also as above) इध्वपुष्प, V₂ इध्वमेध- (for समिधेय-) —(1 2) V D₅ स्थल (for स्थली-) B₃ धन्य (for रम्य) —(1 3) V B₂₋₄ D₇ सनिकृष्टश्च, D₅ सनिकृष्टश्च N₂ V B D₅ 7 इध्व(B₄ दिव्य)पुष्पफलागम (for the post half)]

6 ^a) N₁ स (for तु) —^b) Ś₁ सहिता°, N₁ V B D₁₋₃ 5 7 M₂ सहता°, T₃ सयुता° (for सयताञ्जलि) —^c) B₁ ससीत तत्र काकुत्स्थम्

7 D₄ om (hapl) 7-9 —^a) Ś₁ V₂ B D₁₋₃ धर्मज्ञ (for काकुत्स्थ) —^b) D₃ वर्षायुत (for °शत) —D₁ om 7^c-8 —^c) M₃ रुचिते (for रुचिरे) —For 7^{cd}, Ś₁ N₁ V B D₂ 3 5 7 subst

264* स्वयमेव रुचिर्देशे क्रियता यत्र रोचते ।

[N₂ D₅ 7 शुचौ (for रुचिर्) Ś₁ देशो D₅ यदि (for यत्र)]

8 D₁ 4 om 8 (cf v 1 7) —^a) N₂ V₁ B₂ 3 (after corr as in text) 4 D₅ 7 स प्रीतस् —^b) G₁ M₂ महात्मन (for °द्युति) —^c) N₂ V B D₅ 7 विमृश्य (for विमृशन्) —^d) B₂ -गुणाधिक (for °न्वितम्) —After 8, V₂ B₃ (m) ins

265* त च देश समाक्रम्य देशभाग विशारद ।
देवताना यथाभाग विभज्य स्थानमात्मवान् ।
ततः सौमित्रिसहित सीतया च स राघव ।
गोदावरी पुरस्कृत्य निवेशमकरोत्पुन ।

9 D₄ om 9 (cf v 1 7) —^a) N₂ V B D₅ 7 स त रुचिरपानीय. —^b) T₁ कर्मणे (for °णि) —^c) D_{g1} T₂ 3

Cg हस्तौ, Dm₁ M₁ हस्त, Cr k t as in text (for हस्ते) Ś₁ N₁ V B D₁₋₃ 5 7 प्रगृह्य हस्त हस्तेन —^d) N₂ V B लक्ष्मणम्, D₅ 7 वचनम् (for सौमित्रिम्)

10 ^a) N₂ V₁ B D₅ 7 शुभ, V₂ शुचि (for सम) —^b) B₃ युत (for वृत) —^c) N₂ Dt₁ D₁ 6 T₃ रम्य (for सौम्य) —After 10, G₃ reads 13

11 ^b) D₃ पुष्पे (for पद्मै) M₂ तु शुभ- (for सुरभि-) —^c) Ś₁ अदूर N₂ D₅ 7 शोभते (for दृश्यते) V₁ M₂ पुण्या (for रम्या) —^d) Ś₁ N₁ D₁₋₃ पद्मिनी हससेविता, N₂ V B D₅ 7 पुण्या (V₁ रम्या) गोदावरी नदी (B₁ सरित्), Dm₁ D₈ T G₁ 2 M₁ 3 Cv m पद्मिनी पद्मसेविता

12 N₂ B D₅ 7 om 12 —^a) D₁ यथाख्याता त्वगस्त्येन —V om 12^{cd} —^c) D₁ पुण्या (for रम्या) —^d) Ś₁ D₁₋₃ नदी पक्षिण (D₁ °गु)णान्विता, N₁ पुण्या नदिगणान्विता

13 G₂ reads 13 after 10 —^b) N₂ -सहिता, V₁ B₂₋₄ (marg also as in text) D₁ -कृजिता, Dm₁ D₈ सेविता, (for शोभिता) —N₁ om (hapl ?) 13^{cd} —^c) M₁ transp न and च Ś₁ D₁₋₃ च सौमित्रे (for न चासन्ने) N₂ V B D₅ 7 न च (V₁ B₂ 3 पि) दूरे न चाभ्यासे (D₇ °शे), Cg cites नातिदूरेण चासन्ने —^d) B₁ मृगयूथैर् (for °यूथ-) Ś₁ D₁ 3 -[उ]पशोभिता, N₂ B D₅ 7 -विलोडिता, V₁ -विलो- लिता, Dg₁ M₁ 3 -[अ]वपीडिता, D₂ -[उ]पसेविता, D₄ 8 Cm -निपीडिता, G₂ -[अ]मिपीडिता, M₂ -[अ]भिलोलिते

14 D₂ om 14-16^b —^{ab}) Ś₁ N₁ D₁ 3 मयूरनादिता रम्या दृश्यते बहुकदरा, N₂ V B D₅ 7 M₂ मयूराभिरुतो रम्य (M₂ °ते रम्ये) प्राशु (B₁ 2 D₅ M₂ °शु) कदरवान्गिरि —^c) N₁ illeg for न्ते गिरय Ś₁ N₁ D₁ 3 चेमे, Dt₁ D₆ सौम्या (for सौम्य) N₂ V B D₅ 7 M₂ नानालतावि (V₁ B₂ °प्र)तानाढ्य —^d) N₁ illeg, T₃ व्यक्तैस् (for फुल्लैस्) N₁ D₃ बहुभिर् (for तरुभिर्) M₂ आवृत Ś₁ शोभिता बहुलै कुलै, N₂ V B D₅ 7 M₃ पुष्पितैस्तरुभिर्वृत (M₁ °ता) —After 14, N₂ V₂ B D₅ 7 read 16^{ab}

G 3 21 14
B 3 15 15
L 3 20 17

सौवर्णे गजतैस्ताम्रैर्देशे देशे च धातुभिः ।

गवाक्षिता उवाभान्ति गजाः परमभक्तिभिः ॥ १५

मालैस्तालैस्तमालैश्च खर्जूरैः पनमाग्रकैः ।

नीवारैस्तिमिशैश्चैव पुंनागैश्चोपशोभिताः ॥ १६

चूतैरशोकैस्तिलकैश्चम्पकैः केतकैरपि ।

पुष्पगुल्मलतोपेतैस्तैस्तैस्तरुभिरावृताः ॥ १७

15 D₂ om 15 (cf v l 14) S₁ reads 15 after 18 V₁ repeats (var) 15^{ab} after 16^{ab} —^a) S₁ N₁ V₁ (first time) D₁ 3 राजतेरायसेस्ताम्रैर्, N₂ V (V₁ second time) B D₇ 7 राजतेरायभिश्चित्रैर् —^b) B₃ reads first देशे in marg N₂ D₇ 7 विलक्षित, V₁ (second time) च गवाक्षित (hypm), V₂ B₃ 4 गवाक्षित, B₁ शरैर्वृत, B₂ गवान्वित, D₆ तथा शुभै, G (ed) च लक्षित (for च धातुभि) S₁ D₃ आका (L [cd] °क) रश्चैव धातुभि —N₂ V₂ B D₅ 7 om 15^{cd} —^{cd}) S₁ नलाश्रला, D₁ नगा फुल्ला, D₃ नगाश्रला (for गवाक्षिता) G₁ M₂ नगा (for गजा) N₁ D₃ दर्पिता, Dg₁ पक्तिभि, Dm₁ D₄ 8 F₁ 2 M₁ -पक्तिभि, G Cr -पक्तिभि, M₂ वपिभि, M₃ -वर्ष्मभि, Cv p k as in text, Cm -भित्तिभि (for -भक्तिभि) S₁ D₁ गनै परमदर्पित (for ^a) V₁ नगश्चल इवाभाति गज परमदर्पित —After 15, Dm₁ ins रामाय नम

16 S₁ D₂ om 16^{ab} (for D₂, cf v l 14) N₂ V₂ B D₅ 7 read 16^{ab} after 14 —^a) N₁ V₁ B₁-3 Dg₁ D₃ 5 7 शालैस्तालैस्, B₄ तालै शालैस् —^b) Dg₁ T₇ G M₁ खर्जूर- (for °र) Dt₁ पनसैर्द्रुमै, D₆ F₃ पनसद्रुमै N₁ V B D₁ 3 5 7 खर्जूरश्रोप (N₂ V₁ D₅ 7 °रप, B₄ °रति)शोभित (N₁ D₁ 3 °ता) —After 16^{ab}, V₁ repeats 15^{ab} (var) —D₃ transp 16^{cd} and 18^{cd} —^c) V₁ वानीरैस् (for नीपै) D₈ in marg, G₁ तिमिभिश्च (for तिमिशैश्च) S₁ वानीरैश्च जनीर, N₁ V₂ B D₁-3 वानीरैश्च तिमि (N₁ D₁ निमी)रश्च, N₂ D₇ वानीरैश्च तमालैश्च, M₂ नीवारैश्चापि तिमिश, G (ed) वानीरन्तिनिशैश्च —^d) G₁ M₁ [ए]व, M₂ [अ]पि (for [उ]प) N₁ D₂ (before corr as in text) 3 -शोभिता N₂ V B₄ (m also) D₅ 7 पनमै (B₄ orig °ह्य)पैरुल्लेख्य (V₁ °न्या, V₂ illeg for ध्व), B₁-3 G (cd) पलाशै (B₁ पनम)वैकुल (G [ed] °रजुनै)ध्वै

17 ^{ab}) S₁ N₁ D₁-3 च तथा (for तिलकैश्च) D₄ स्तकेर, G₁ तितुकर (for केतकर) Dg₁ Dt₁ 1 3 केतकैरपि चपक, D₆ कनकरपि पच (meta) क (for ^b) N₂ V B D₅ 7 चपक कणिकारैश्च तथाशोकैर्विगुणित (B₁ marg also °शोभित) —^c) S₁ N₁ V B D₁-3 7 वृक्ष (S₁ N₁ D₁-3 फुल्लै)गुणम (N₁ वृत्त)सदृश —^d) Dt₁ om (hapl ?) स्तैस् S₁ N₁ D₁-3 नहुभिर् (for तरभिर्) D₃ आचिता (for आवृता) N₂ V B D₅ 7 तिलकैस्तितुकरैरपि (B₁ °न्या) —After 17, N₂ V B D₇ ins

चन्दनैः स्यन्दनैर्नीपैः पनसैर्लकुचैरपि ।

धवाश्चकर्णखदिरैः शमीकिंशुकपाटलैः ॥ १८

इदं पुण्यमिदं मेध्यमिदं बहुमृगद्विजम् ।

इह वत्स्याम सौमित्रे सार्धमेतेन पक्षिणा ॥ १९

एमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः परवीरहा ।

अचिरेणाश्रमं भ्रातृश्रकार सुमहाबलः ॥ २०

266* दृश्यतामेप सौमित्रे नानामृगगणायुत ।
राजता धातवो यत्र काञ्चनाश्च महागिरौ ।
आयसाश्चैव ताम्राश्च विश्राजन्ते समन्तत ।
अभ्याम एव शैलस्य विशाला भूमय समा ।
यासु तालास्तमालाश्च खर्जूरश्च सहस्रश । [5]
वानीराश्च तिमीराश्च पुंनागाश्च नगोत्तमा ।
देशोऽयं फलपुष्पाढ्य प्रकृष्ट इति मे मति ।

[(1 1) V₁ -लतान्वित, B₁ गणैर्वृत, B₄ -गणान्वित (for गणायुत) —(1 4) D₅ अभ्याशम् (for अभ्यास) N₂ D₅ 7 विमला (for विशाला) —(1 5) B₄ ज्वृताल- (for यासु तालास्) D₇ om (hapl) तमाला —(1 6) B₄ (m also) पनसाश्च (for पुंनागाश्च) —(1 7) N₂ B₄ (marg as above) D₅ 7 -मूलाढ्य (for -पुष्पाढ्य) N₂ प्रकृष्ट (for प्रकृष्ट)]

18 ^a) Cv स्पदनैर् (for स्यन्दनैर्) Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T₃ M₁ स्यदनैश्चदनैर् (by transp) S₁ V₂ B₂ शालै, N₁ चैव, V₁ तालै, L (ed) सालैस् (for नीपै) N₂ D₅ 7 चपकैश्चदनैस्तालै, D₁ 2 G₁ चदनै स्पदनै शालैस् (G₁ नीपै), D₃ चदनैस्तालवृक्षैश्च, G₂ 3 M₂ 3 स्पदनैश्चदनैर्नीपै —^b) K (ed) Cg k पर्णासैर्, Cv p r पर्णासैर् (for पनसैर्) D₄ T₃ G₂ 3 M₁ Cv p g k लिङ्गचैर्, F₁ M₃ वकुलैर्, G₁ निचुलैर् (for लङ्गचैर्) S₁ N₁ D₁-3 तमालैर्वकु (D₃ °हु)लैरपि, N₂ V B (B₃ [m also]) Dg₁ D₅ 7 M₂ पियालै (Dg₁ पर्णाकै, D₅ प्रियालै, M₂ पुष्पितै)वकुले (B₃ orig °दरै)रपि —D₃ transp 16^{cd} and 18^{cd} —^c) V₁ धराश्च, M₃ (after corr sec m as in text) धवाश्च- (for धवाश्च-) V₁ D₁ (after corr as in text) कर्म-, Dg₁ पर्ण, M₂ कर्ण, M₃ कर्णि- (for कर्ण) —^d) D₈ पाटकै (for °लै) —After 18, S₁ reads 15, while F₂ ins

267* अमी शैलाश्च दृश्यन्ते समन्ताच्चित्रकानना ।

19 ^a) N₂ V B D₅ 7 मेध्यम् (for पुण्यम्) S₁ N₁ V B D₁ 2 3 5-7 रम्यम्, Cg as in text (for मेध्यम्) D₁ इदं पुण्यतम दिव्य —^b) Dg₁ (m), D₁ नाना- (for इद) B₂ वन्य-, M₃ पुण्य- (for बहु-) N₂ V B D₅ 7 मृग वन, G (ed) -गुण वन (for मृगद्विजम्) —^c) S₁ N₁ Dg₁ Dm₁ D₁-3 T₃ G₃ इह वत्स्यामि, N₂ V B₁ 2 4 D₅ 7 वत्स्या (V₁ °सा)मोत्रैव, B₃ वत्स्यामश्चात्र (for इह वत्स्याम) —^d) S₁ N₁ V B D₁-3 5 7 सहानेन (B₁ °येन, D₂ सह तेन) पतत्रिणा

20 ^e) D₃ नचिरेण (for अचि°) S₁ भर्तुश्च (for

पर्णशालां सुविपुलां तत्र संघातमृत्तिकाम् ।
सुस्तम्भां मस्कैरर्द्धैः कृतवंशां सुशोभनाम् ॥ २१
स गत्वा लक्ष्मणः श्रीमानर्द्धी गोदावरी तदा ।
स्नात्वा पद्मानि चादाय सफलः पुनरागतः ॥ २२
ततः पुष्पवलिं कृत्वा शान्तिं च स यथाविधि ।
दर्शयामास रामाय तदाश्रमपदं कृतम् ॥ २३
स तं दृष्ट्वा कृतं सौम्यमाश्रमं सह सीतया ।

राघवः पर्णशालायां हर्षमाहारयत्परम् ॥ २४
सुसंहृतः परिष्वज्य बाहुभ्यां लक्ष्मणं तदा ।
अतिस्लिग्धं च गाढं च वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २५
प्रीतोऽसि ते महत्कर्म त्वया कृतमिदं प्रभो ।
प्रदेयो यन्निमित्तं ते परिष्वङ्गो मया कृतः ॥ २६
भावज्ञेन कृतज्ञेन धर्मज्ञेन च लक्ष्मण ।
त्वया पुत्रेण धर्मात्मा न संवृत्तः पिता मम ॥ २७

G. 3 21 29
B. 3 15 29
L. 3 20 27

आतुश्) —^d) Ś1 स महाबल, Ñ2 V B D5 7 सुमनोहर (for सुमहाबल)

21 ^b) G1 [अ]सघात-, Cm g सखात- (for सघात-) M2 समसस्थानमृत्तिका —^c) Dg1 G2 अस्तभा (for सु^c) —^d) Dg1 Dm1 सुशोभिता (for °भनाम्) Cv cites this st as in text —For 21, Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 subst, while M2 ins after 22

268* पर्णशाला स मतिमाश्चकार विपुला तदा ।
मनोज्ञा राघवस्यार्थे प्रेक्षणीया मनोरमाम् ।

[(1 1) Ś1 V1 D2 सु, Ñ V2 D1 3 5 7 च, M2 तु (for स) Ś1 D1 2 सु (D1 च) विपुला, V1 तुम^c (for स मतिमाश्) V B2 4 विमला (for विपुला) Ś1 D1-3 चकार स (Ś1 °राघु, D2 °रतु) नरोत्तम (for the post half) —(1 2) Ś1 Ñ1 D1-3 उपासा (for मनोज्ञा) Ś1 Ñ1 D1-3 अनुत्तमा, B1 (m also as above) °हरा (for मनोरमा)]

—After 21, D4 T1 2 3 (om [hapl] up to 1 3 of 270*) G2 M1 ins

269* निवास राघवस्यार्थे चकार लघुचक्रम् ।

—Thereafter D4 T1 2 3 (om [hapl] up to 1 3) M1 cont, while Dg1 Dt1 Dm1 D5 8 G1 3 M2 ins. after 21

270* शमीशालाभिरास्तीर्य दृढपाशावपाशिताम् ।
कुशकाशशरे पर्णे सुपरिच्छादिता तथा ।
समीकृततला रम्या चकार सुमहाबल ।
निवास राघवस्यार्थे प्रेक्षणीयमनुत्तमम् ।

[Dg1 reads 1 1 in marg —(1 1) M1 2 शन्यैरेव (M2 चर्मैरेका) समास्तीर्य (for the prior half) —G1 om 1 2-3 —(1 2) M1 2 च्छद्रे (for शरे) —Dg1 reads in marg from पर्णे up to तथा M1 तदा (for तथा) T1 सुपरिच्छादितातरा, M2 श्याप शोभिता तथा (for the post half) —Dg1 om 1 3 —(1 3) M1 लघुचक्रम् (for सुमहाबल) M2 सनीकृततलोपेन रमणीय मनोहर —For 1 4, cf 269* —(1 4) Dg1 G1 3 चकार लघुचक्रम्, Dm1 D5 चकारातुलचक्रम्, M2 प्रेक्षणीयमनुत्तमा (sic), M2 चकार परवीरहा (for the post half)]

22 ^a) Ñ2 V B D5 7 गत्वा तु, T3 सहसा (for स गत्वा) —^b) Ś1 Ñ V B 4 Dg1 D1-3 5 7 G1 3 M1 3 तत, T2 G2

तथा, T3 गत (for तदा) —^c) Ñ2 V B D5 7 [उ] पादाय (for चादाय) Ś1 Ñ1 D1-3 स्नात्वा सलिलमादाय (D3 °हृत्) —^d) G3 सफल, M2 जल च (for सफल) Ś1 Ñ1 D1-3 तत शीघ्रमुपागमत्, Ñ2 V B D5 7 सु (V2 B स) शीघ्र (V1 राघव) पुनराययौ —After 22, M2 ins 268*

23 ^a) D1-3 तत्र (for तत) Ś1 D2 दृष्ट्वा (for कृत्वा) —^b) Dm1 तथाविधि (for यथा^c) Ś1 Ñ1 D1-3 श्रातिकर्म च वीर्यवान् —For 23^{ab}, Ñ2 V B D5 7 subst

271* पुष्पोपहार कृत्वाय हुत्वाग्निं स विधानत ।

[D5 तु (for [अ]य) V1 हुत्वाग्निं तु, V2 B1 हुत्वा चाग्नि, B4 हुत्वाग्निं च]

—^c) Ś1 Ñ1 D1 2 रामस्य, D3 धर्मस्य (for रामाय)

24 ^a) M3 त दृष्ट्वा स (by transp) Ñ2 V B D5 7 स तु दृष्ट्वाश्रम रम्यम् (B4 m also दिव्यम्) —^b) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 आगल्य, B2 आगम्य (for आश्रम) Ś1 Ñ1 D1 2 4 T1 2 G2 सीतया सह (by transp) —^c) Ñ2 V2 B2 4 (marg also as in text) D5 7 G1 पर्णशाला च (for °शालाया) —^d) B2 आरोहयत्, D3 अहारभवत् (sic), D7 आपाहयत् (for आहारयत्) Ś1 Ñ1 D1-3 तदा, D4 T2 भृश (for परम्)

25 ^a) Ś1 Ñ V1 B3 4 D3 5 7 G2 M2 सप्रहृष्ट (D3 °ष्ट), V2 B1 2 D2 G1 3 M1 3 स प्रहृष्ट, D1 सप्रविष्ट (for सुसहृष्ट) —^b) Dg1 G1 2 तथा (for तदा) —^c) Ñ2 D5 7 अतिश्लक्ष्ण, B4 (marg also as in text) अतिहृद्य, G2 तत स्निग्ध (for अतिस्निग्ध) Ś1 Ñ1 D3 सुमधुर, Ñ2 V B1 2 4 D5 7 मनोहारि, D1 2 समधुर (for च गाढ च) B3 अतिस्निग्ध-मनोहारि —^d) Ñ2 D5 7 स्निग्धम्, V B श्लक्ष्णम् (for चेदम्) Ś1 Ñ1 D1-3 लक्ष्मण वान्यमब्रवीत्

26 M3 om 26^{ab} —^a) Ś1 Ñ1 D1-3 सु- (for ते) —^b) Dt1 M2 अरिदम् (for इदं प्रभो) Ś1 Ñ1 D1-3 कृत क्षिप्रमिदं (D1 °हृ) त्वया, Ñ2 V B D5 7 त्वया य (D7 स)-कृतमीदृश —^c) Ś1 D1 प्रदेशे यन्, Ñ1 D2 प्रसादो यन्, D3 प्रीतिदाय- (for प्रदेयो यन्) M1 Cv यन्निमित्तम् (for °त्त) D3 स (for ते) Ñ2 V B D5 7 परिष्वगमिम (V B1 4 °ष्ट) तावत्प्रीतिदाय (B2 °न) गृहाण मे

27 ^a) Ñ2 V B D5 7 गुणज्ञेन (for भाव^c) —^b) D7 om (hapl) धर्मज्ञेन —^c) Cm p नायेन (for पुत्रेण) Ś1

G 3 21 30
B. 3 15 30
L 3 20 28

एवं लक्ष्मणमुक्त्वा तु राघवो लक्ष्मिवर्धनः ।
तस्मिन्देशे बहुफले न्यवसत्स सुखं वशी ॥ २८

कंचित्कालं स धर्मात्मा सीतया लक्ष्मणेन च ।
अन्वास्यमानो न्यवसत्स्वर्गलोके यथामरः ॥ २९

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

Ñ₁ D₁₋₃ नाथवान् (D₁ °वत्) स (for न सवृत्त) Ñ₂ V B
D₅ 7 सत्पुत्रेण त्वया तात तारि (B₁ पावि)ता पितरो मम

28 °) B₄ च (for तु) Ñ₂ D₅ 7 एवमुक्त्वा लक्ष्मण स
—After 28°, B₄ ins

272* रामो धर्मभृता वर ।

एव राघव उक्त्वा च

[After 1 1, 28° and 1 1 are repeated in marg
—1 2 is in marg]

—B₄ reads 28° in marg —°) B₄ लक्ष्मण (for राघवो)
Ñ₂ B₁ 2 4 G₂ लक्ष्मिवर्धन, V₂ B₃ प्रीतिवर्धन (B₃ °न) (for
लक्ष्मिवर्धन) —°) (G₂ अस्मिन् (for तस्मिन्) —°) Dg₁
Dt₁ T₂ G₁ M₁ 3 सुसुख, Dm₁ D₅ स सुखी, G₃ च सुख (for
स सुख) Dt₁ D₅ T₁ 3 G₁ 3 M सुखी, Dm₁ D₅ सुख (for
वशी) Ñ₂ V B D₅ 7 बहुपुण्योपशोभिते —For 28, S₁ Ñ₁
D₁₋₃ subst

273* एवमुक्त्वा तु सौमित्रिं धर्मात्मा भ्रातृवत्सल ।
बहुमूलफले देशे तस्मिन्सुखमुवास ह ।

[(1 1) S₁ उक्तम् (for उक्त्वा) —(1 2) D₂ फलेदेशे,
D₃ फले वृक्षे (for फले देशे) Ñ₁ D_{1.3} स (for ह)]

29 °) Dg₁ D₇ T₂ M₁ 2 किंचित् D₅ च (for स) S₁
Ñ₁ D₁₋₃ वैदेह्या सह (Ñ₁ D₂ च स, D₁ च [subm]) वै
पत्न्या, Ñ₂ V B₁ D₅ 7 न्यव (D₅ सोव) सत्सहितो वीर —°)
S₁ Ñ₁ स भ्रात्रा, D₁₋₃ सुभ्रात्रा (for सीतया) —For 29°,
B₂ subst, while V₂ ins after 29°, Ñ₂ B₁ D₅ 7 subst
for 29°, B_{3.1} subst for 29, V₁ ins. after 29

274* कंचित्कालं स धर्मात्मा स्वर्गं इन्द्र इवापर ।

—Hereafter V₂ B₂ cont, while V₁ ins after 29°.

275* तत्र तापसमुख्याना चरतामाश्रमे तदा ।

वभूव महती प्रीतिर्दृष्ट्वा राम सलक्ष्मणम् ।

तस्मिन्देशे द्रुमैर्युक्ते रामलक्ष्मणसेविते ।

सम्यक्चरन्ति मुनय स्वर्गस्था इव निर्भया ।

नातिशीतो वयौ वायुर्नात्युष्ण तपते रवि । [5]

वसतो राघवस्यात्र दया चक्रे पुरंदर ।

वैदेह्या च सुपत्न्या वै भ्रात्रा वै लक्ष्मणेन च ।

[(1 2) V₁ परम- (for मरती) —(1 3) V भ्रैर् (for
द्रुमेर्) V₁ पालिते (for सेविते). —(1 5) V₁ नातिशीघ्र V₁
om वया —(1 7) B₂ मह (for च सु-)]

—°) B₂ आश्रास्यमानो (for अन्वा°) D₂ अन्वास्य न्यव-
सद्राम (for °) D₂ M₃ -लोक, G₁ -लोको (for -लोके) S₁
Ñ₁ B₂ D₁₋₃ यदेश्वर, V₁ यथा सुरा, V₂ महेश्वर (for यथा-
मर) G₃ अन्जावमत्पचवव्या पूज्यमानो महर्षिभि —After
29, B₃ ins

276* तत्रस्थाना च लोकानामानन्दं च जय मुहु ।

Colophon D₁ 2 om (cont the Sarga) —Sarga
name S₁ Ñ₂ V B D₅ पचवव्याश्रमनिवास, Ñ₁ भाश्रम-
करण, D₃ पचवटीनिवास, D₇ रामपचवव्याश्रमनिवास
—Sarga no (figures, words or both) S₁ Ñ₁ B₁
om, Ñ₂ V₂ B₃ D₇ 21, V₁ 20, B_{2.1} D₅ 22, Dg₁ Dt₁
Dm₁ D₄ 8 T G M₁ 15, D₃ 24, M_{3.3} 16. —After
colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

१५

वसतस्तस्य तु सुखं राववस्य महात्मनः ।
 शरद्वपाये हेमन्त ऋतुरिष्टः प्रवर्तते ॥ १
 स कदाचित्प्रभातायां शर्वयां रघुनन्दनः ।
 प्रययावभिषेकार्थं रम्यां गोदावरीं नदीम् ॥ २
 प्रह्वः कलशहस्तस्तं सीतया सह वीर्यवान् ।
 पृष्ठतोऽनुव्रजन्भ्राता सौमित्रिरिदमब्रवीत् ॥ ३
 अयं स कालः संप्राप्तः प्रियो यस्ते प्रियंवद ।
 अलंकृत इवाभाति येन संवत्सरः शुभः ॥ ४
 नीहारपरुषो लोकः पृथिवी सस्यमालिनी ।

जलान्यनुपभोग्यानि सुभगो हव्यवाहनः ॥ ५
 नवाग्रयणपूजाभिरभ्यर्च्य पितृदेवताः ।
 कृताग्रयणकाः काले सन्तो विगतकल्मषाः ॥ ६
 प्राज्यकामा जनपदाः सम्पन्नतरगोरसाः ।
 विचरन्ति महीपाला यात्रार्थं विजिगीषवः ॥ ७
 सेवमाने दृढं सूर्ये दिशमन्तकसेविताम् ।
 विहीनतिलकेव स्त्री नोत्तरा दिक्प्रकाशते ॥ ८
 प्रकृत्या हिमकोशाढ्यो दूरसूर्यश्च साम्प्रतम् ।
 यथार्थनामा सुव्यक्तं हिमवान्हिमवान्गिरिः ॥ ९

G 3 22 9
 B 3 16 9
 L 3 21 9

15

D1 2 continue the previous Sarga D8 begins with
 ॐ, M1 with श्रीरामाय नमः, —Before 1, Ś1 V D1-3
 ins

277* एव तस्य तदा याता शरदश्च त्रयोदश ।

[D1 जाता (for याता) D1 2 शरदोर्ध्व- (for शरदश्च)
 V यातो वत्सरोर्ध्व- (for याता शरदश्च)]

1 °) V1 तत्र (for तस्य) Ñ1 सः, V2 B3 च (for तु)
 D1 वसतोय सुखं तत्र —^b) Ñ2 V B D5 7 तपोवने (for
 महात्मन) —^c) D6 शरद्वपाये —^d) Ś1 दृष्टम्, D1-3
 दृष्टम्, L(ed) दृष्टिम् (for ऋतुर) Ñ1 [s] भवत्तदा, Dt1
 D6 G1 प्रवर्तते (for प्रवर्तते) Ñ2 V B2-4 D5 7 प्रा(V1
 प्र) वर्तते भृश प्रिय (Ñ2 V1 °य), B1 प्रादुर्भूतो भृश प्रिय

2 °) Ś1 प्रवृत्ताया (for प्रभाताया) —^b) Ś1 Ñ1 D1-3
 रजन्या (for शर्वयां) —D3 reads 2°-3 in marg —^c)
 G3 अभिषेकाय (for °य) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 M1 2
 अभिषेकार्थमुत्थाय, M3 स्नानार्थं प्रययौ रम्या —^d) Ś1 Ñ V
 B D1-3 5 7 M1 2 ययौ, M3 ततो (for रम्या)

3 D3 reads 3 in marg (cf v1 2) —^a) I3
 कलशहस्त Ś1 Ñ V2 B D5 7 च, V1 Dt1 D1-3 6 M2 तु,
 Dg1 G1 सन् (for त) —^c) Ś1 [s] अनुव्रजद्, B2 [s] नुययौ,
 D2 तु व्रजन् (for ऽनुव्रजन्) Dg1 D5 7 G1 भ्रातु, T1 2
 भ्राता (for भ्राता) —^d) G1 सौमित्रिम् (for सौमित्रिः)
 M2 रामम् (for इदम्)

4 °) Dg1 हि (for स) —^b) Ś1 Ñ V B D1-3 7 प्रभो,
 D5 प्राप्तो (for प्रियो) Ś1 Ñ1 D2 7 सदा प्रिय, Ñ2 V B
 D1 7 प्रिय सदा (for प्रियवद) —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 किल,
 Ñ2 V B D5 7 गुणे, Dg1 शुचि (for शुभ)

5 °) V2 B3 नीहार, B1 नीरज (for नीहार-) Ś1 D2
 -परमो, M2 -वृष्टिमाल (for परुषो) Ñ2 V B D5 7 वायु
 (for लोक) ॐ Ck नीहार पौरुष इति नीहारेण पुरुषत्ववा-

नित्यं ॐ —^b) Ś1 Ñ2 V1 Dg1 Dt1 D2 6 7 सस्यमालिनी
 (for °मालिनी) —^c) B2 [अ] नुपगुप्तानि, D3 [अ] नुपभो-
 ज्यानि, D7 [अ] नुपभोग्यानि (for [अ] नुपभोग्यानि) —^d)
 Ñ1 B1 3 Dg1 Dt1 सुभगो, T3 सुभोग्यो (for सुभगो) Ś1
 सुभोग्यो हि तथानल

6 °) Ś1 B1 4 D2 3 नवाग्रा(D2 °य्या) यणः, D1 तथा-
 ग्रयण- (for नवाग्रयण-) —^b) Dt1 D4 5 7 T G अभ्यर्च्य
 (sic), D1 अर्च्यश्च (for अभ्यर्च्य) —^c) Ś1 Ñ1 D1 कृताग्रा-
 (Ñ1 D1 °ग्र) यणकालश्च, Ñ2 V B D5 7 कृताग्र(B1 4 °ग्रा)-
 यणभोक्तार, D2 3 कृताग्रया(D3 °ग्र) यणकालश्च ॐ Cr काले
 आग्रयणकर्मानुष्ठानकाले कृताग्रयणिका कृताग्रयणकर्माण नवान्न-
 प्रदानार्थं यदाग्रयणं तज्जा पूजा तथा तामि पितृदेवता अभ्यर्च्य
 सन्त साधव विगतकल्मषा भवन्ति ॐ so also in Ck It
 cites नवेति —^d) B1 4 (marg also) सर्वे (for सन्तो)

7 °) Ś1 D3 राज्यकामा, Ñ2 B1 3 4 D1 5 7 प्राप्तकामा,
 M2 °माना (for प्राज्यकामा)

V2 illeg from जनपदा up to 3 16 13 Ś1
 जनपदान् (for जनपदा) —^b) Ś1 सपन्नरसगोरसान्, D2 5
 सपन्नवरगोरसान्(D5 °सा), G(ed.) सपन्नयवगोरसा —^c)
 V1 B Dg1 D5 7 G1 विहरति (for विचरन्ति) —^d) Dg1
 यात्राया, D4 I G M1 3 Cg यात्रास्था (for °य) D5
 या नद्य पुर्यश्च सप्रति (hypm), M2 तत्र तत्र जिगीषव

8 D5 om 8-9^d V1 om 8^{ab} —^a) T3 G2 सेव्यमाने
 (for सेव°) —For 8^{ab}, Ś1 Ñ B D1-3 7 subst

278* अगस्त्यसेवितामाशा सेवमाने दिवाकरे ।

[Ś1 D1-3 पुण्या (for आशा) B2 3 (before corr as
 above) 4 सेव्यमाने (for सेव°) Ś1 Ñ1 D1 3 दिश रवो (for
 दिवाकरे)]

—^c) M3 गृहीत- (for विहीन-)

9 D5 om 9^{ab} (cf v1 8) Ś1 om 9 —^{ab}) B D7
 हिमकोशा(B4 D7 °पा) द्या, Dt1 हेमकोशाढ्यो, D1 हिम-

G 3 22 10
B 3 16 10
L 3 21 9

अत्यन्तसुखसंचारा मध्याह्ने स्पर्शतः सुखाः ।
दिवसाः सुभगादित्याश्रयासलिलदुर्भगाः ॥ १०
मृदुसूर्याः सनीहाराः पटुशीताः समारुताः ।
शून्यारण्या हिमध्वस्ता दिवसा भान्ति साम्प्रतम् ॥ ११
निवृत्ताकाशशयनाः पुण्यनीता हिमारुणाः ।
शीता वृद्धतरायामास्त्रियामा यान्ति साम्प्रतम् ॥ १२
रविसंक्रान्तसौभाग्यस्तुपारारुणमण्डलः ।
निःश्वासान्ध इवादृशश्चन्द्रमा न प्रकाशते ॥ १३

कौशाह्यौ (sic) (for हिमकोशाह्यौ) B D7 नद्य, D1 दूर,
D2 ३ दूरे (for दूर-) B2 कोपश, D7 पुर्यश (for सूर्यश)
N̄ B D1-3 7 सप्रति (for साम्प्रतम्) V1 प्रकृत्या हि सरत्काष्टा
मद सूर्यश्च सप्रति —^c) N̄1 ययार्हनामा N̄2 V1 B ययार्ह
(V1 °हं) कृतनामासौ, D5 7 यथावत्कृतनामासौ —^d) N̄1
D1-3 हिमेन, Dg1 हि महान् (for first हिमवान्) D5 7 G2
हिमवद् (for second हिमवान्) Dm1 reads गिरि in
marg

10 ^a) Cr k t मध्याह्ने (for अत्यन्त) S1 N̄1 D1-3
पूर्वाह्णे दु खसचारा, N̄2 B1 D5 7 अत्यतदु खसचारा, V1 आद्यते
दु खं, B4 आद्यतदु खं, G(ed) प्रत्युपे दु खं —^b) D3
पश्यत (for स्पर्शत) S1 N̄2 V1 B D2 5 7 मध्याह्नसमये
सुखा (B3 [marg also] शुभा), N̄1 म याह्ने विपयोन्मुखा,
D1 3 मध्याह्नविपये शुभा (D3 सुखा) —^c) S1 N̄2 B3 4
D1 2 सुभगा (B3 [sup lin also] °सदा) पुण्यास्, N̄1
V1 सुभगा रम्यास् (V1 नित्यास्) (for सुभगादित्याश्) —^d)
G1 सौभगा (for दुर्भगा) S1 स्वरित त्रिनिपातिता, N̄
B1-3 4 (marg also दिव्यास्स्वरितयायिन) D1-3 7 स्वरित-
व्यतिपातिन, V1 D5 स्वरिता (D5 °त) व्यतिपातिन, G and
L(ed) स्वरिता (L[ed] °त) व्यतिपातिन न

11 ^a) S1 N̄1 D1 2 मृदुसूर्या (for मृदुसूर्या) S1 च
नीहारा, N̄ D1 1 D4 1 3 सुनीहारा, V1 मनोहारा (for सनी-
हारा) —^b) M2 पटुसूर्या (for °शीता) D1 1 D6 M3
समाहिता, G1 समावृता (for °रुता) S1 N̄1 D1-3 पटु-
शीतोष्णमारुता, N̄2 V1 B1 2 4 D5 7 कटुशीतानिलान्वि (V1
°ह) ता, B3 कटुशीता (sup lin also °ला) निला विभो
—^c) S1 N̄1 D1-3 तमोध्वस्ता, B3 4 °ग्रस्ता (for हिमध्वस्ता)
—^d) N̄2 V1 B1 3 4 D7 प्रव्यूपा (B1 °पे), B2 कलुपा, D6
प्रसूया (for दिवसा) V1 सप्रति (for साम्प्रतम्)

12 G2 om (hapl) I2 —^a) N̄1 -समया (for
-शयना) D2 निवृत्तकामाशयना —^b) N̄2 B2-4 (marg
also पयातीता) D5 7 पुण्यहीना, V1 पुण्यव्यूहा, B1 पुष्पातीता,
M3 पुण्यनीहा (for पुण्यनीता) Dg1 D4 1 3 हि मारुता (for
हिमारुणा) S1 D1-3 पुण्यनेत्राश्च रात्रय, N̄1 प्रवृद्धाश्चिररात्रय
—^c) Cl शील- (for शीता) S1 शीता हृद्यतरायामास्, N̄2
B D1 1 Dm1 D4-8 G1 शीतवृद्धतरायामास्, Cm g as in

ज्योत्स्ना तुपारमलिना पौर्णमास्यां न राजते ।
सीतेव चातपश्यामा लक्ष्यते न तु शोभते ॥ १४
प्रकृत्या शीतलस्पर्शो हिमविद्धश्च साम्प्रतम् ।
प्रवाति पश्चिमो वायुः काले द्विगुणशीतलः ॥ १५
वाष्पच्छन्नान्यरण्यानि यवगोधूमवन्ति च ।
शोभन्तेऽभ्युदिते सूर्ये नदद्भिः क्रौञ्चसारसैः ॥ १६
खर्जूरपुष्पाकृतिभिः शिरोभिः पूर्णतण्डुलैः ।
शोभन्ते किञ्चिदालम्बाः शालयः कनकप्रभाः ॥ १७

text —^d) S1 N̄1 B3 4 D1-3 भाति, Dg1 reads in marg
(for यान्ति)

13 ^a) N̄1 रत्रि सौधातमोभाग्यस् (sic), V1 D3 6 G1
रत्रि स°, D4 G3 M1 रत्रिसंक्रातिसौभाग्यस् —^b) D7 तरणा-
रुण (for तुपारारुण-) —^c) S1 D2 नि (D2 नि) धामवान्,
N̄2 V1 B2 3 Dg1 D1 1 Dm1 D5-7 M Cr m k निश्वासाध,
B1 मनिश्वास, D1 निश्वासाद्ध, D3 G2 निश्वासात, G(ed)
सनिश्वास (for निश्वासान्ध)

14 ^a) Gg ज्योत्स्नी (for ज्योत्स्ना) G2 शोभते (for
राजते) S1 N̄1 V1 B D1-3 5 7 पौ (S1 D2 पू) र्णमास्यामपि
(S1 D3 °मिय) ज्योत्स्ना तुपारक्लुपीकृता —^c) S1 N̄1 V1
B3 4 D1-3 5 7 तपसा क्षामा, N̄2 तरसा क्षामा, B1 तपसा
क्षीणा, M2 तपसा श्यामा (for चातपश्यामा) B2 शीतवाता-
तप क्षामा —^d) S1 N̄1 V1 B2 3 D1-3 5 7 दृश्यते, B4 लक्ष्यते
(for लक्ष्यते) N̄2 D1 1 Dm1 D6 8 च (for तु). D1 3 ननु
(for न तु) B2 शोभने (for °ते)

15 ^a) S1 N̄2 V1 B D1-3 5 7 शीतलस्पर्शो, N̄1 शीत-
सपन्नो (for शीतलस्पर्शो) Cl Cm प्रकृत्या स्वभावेनाशीतल-
स्पर्श । अशीतेत्युपलक्षण । अनुष्णेपि द्रष्टव्य । तथा चानुष्णा-
शीतलस्पर्श इत्यर्थे Cl —^b) S1 N̄1 B1 D1-3 8 G2 3 हिम-
वृद्धश्च, B2 हिममर्गश्च, G3 हिमध्वस्तश्च (for हिमविद्धश्च)
N̄2 V1 B D5 7 सप्रति (for साम्प्रतम्) —^c) S1 प्रवाति (for
प्रवाति) S1 D6 पश्चिमे (for °मो) —^d) N̄1 कालय, V1 B
D1 5 7 कलय, D2 कत्ये (for काले)

16 ^a) N̄2 B D5 7 हिमच्छन्नानि, V1 हिमक्षुण्णानि (for
वाष्पच्छन्नानि) —^b) G3 यश्च (for यव-) —^c) D2 3 G2
ह्युदिते (for ऽभ्युदिते) —^d) S1 D3 नदत, N̄1 भवद्भि, N̄2
D5 7 चरद्भि, G2 नतद्भि (for नदद्भि) S1 D2 क्रौञ्चसारसा
(for °सारसै)

17 ^a) M2 खर्जूरवृक्षाकृतिभि —^b) V1 B2 3 शिखरै
(for शिरोभि) S1 N̄1 B3 1 D5 7 पुष्पगुठितै, V1 D3 पुष्ट-
तण्डुलै, B1 2 पुष्पमण्डितै, D1 2 पुष्पगुफि (D2 °डि) तै (for
पूर्णतण्डुलै) —^c) S1 आलभा, N̄2 D5 7 आनत्रै, V1 B
G1 2 आलवै, D4 G1 2 G3 M1 2 आनत्रा (for आलम्बा)
—After 17, N̄2 V1 B D5 7 ins

मयूखैरुपसर्पद्भिर्हिमनीहारसंवृतैः ।
 दूरमभ्युदितः सूर्यः शशाङ्क इव लक्ष्यते ॥ १८
 अग्राह्यवीर्यः पूर्वाह्णे मध्याह्ने स्पर्शतः सुखः ।
 संरक्तः किञ्चिदापाण्डुरातपः शोभते क्षितौ ॥ १९
 अवश्यायनिपातेन किञ्चित्प्रक्लिन्नशाद्वला ।
 वनानां शोभते भूमिर्निविष्टतरुणातपा ॥ २०
 अवश्यायतमोनद्धा नीहारतमसावृताः ।
 प्रसुप्ता इव लक्ष्यन्ते विपुष्पा वनराजयः ॥ २१
 वाष्पसंछन्नसलिला रुतविज्ञेयसारसाः ।

हिमाद्रिवालुकैस्तीरैः सरितो भान्ति साम्प्रतम् ॥ २२
 तुषारपतनाच्चैव मृदुत्वाद्भास्करस्य च ।
 शैत्यादगाग्रस्थमपि प्रायेण रसवज्रलम् ॥ २३
 जराजर्जरितैः पर्णैः शीर्णकैसरकर्णिकैः ।
 नालशेषा हिमध्वस्ता न भान्ति कमलाकराः ॥ २४
 अस्मिन्स्तु पुरुषव्याघ्र काले दुःखसमन्वितः ।
 तपश्चरति धर्मात्मा त्वद्भक्त्या भरतः पुरे ॥ २५
 त्यक्त्वा राज्यं च मानं च भोगांश्च विविधान्वहून् ।
 तपस्वी नियताहारः शेते शीते महीतले ॥ २६

G 3 22 27
 B 3 16 28
 L 3 21 25

279* शालिशकपरित्रासात्किञ्चिदामीलितेक्षण ।
 वृष पिवति केदारे नि श्वासाकुलित जलम् ।

[(1 1) B1 परिव्रास (for -परिवासात्) D5 om from
 क्षण up to 18^d N2 आकुचितेक्षण (for आमीलिते°) — (1 2)
 V1 पय (for जलम्) N2 B1 4 निश्वासाद्वलित पय (for the
 post half)]

18 D5 om 18 (cf v1 17) —^a S1 N1 D1 G3
 मयूरैर् (for °खैर्) S1 N1 इव सर्पद्भिर्, N2 D1-3 अव-
 सर्पद्भिर्, V1 अपसर्पति, B2 3 अपसर्पद्भिर् (for उप°) —^b
 N1 सवृत, B2 -ससृकृतै (for सवृतै) —^c N1 चिरम्,
 G(ed) दूराद् (for दूरम्) S1 N2 B2-4 Dt1 D1 2 6,
 अभ्युदित (for अभ्यु°) —^d G(ed) चद्रमा इव दृश्यते

19 ^a S1 N1 D1-3 आ (D1-3 अ) ग्राह्यरूप, N2 G1 G
 M Ct आग्राह्य, V1 अग्राज्यवीर्य, T2 °वीर्य (for अग्राह्यवीर्य)
 V1 पूर्वाह्णे (for °ह्णे) —^b B4 marg, D7 om (for
 मध्याह्णे) N2 D5 7 स्पर्शवीर्यवान्, D4 G2 °त सुख (for
 स्पर्शत सुख) —^c V1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 M3 ससक्त, D2
 marg, Cv सरक्त (for सरक्त) —^d S1 न सूर्य (for
 आतप) N2 V1 B D5 7 अपराह्णे तथातप (B3 °पर)

20 ^a N1 यदा न, M2 अधिक (for वनानां) S1 N1 V1
 B D1-3 5 7 दृश्यते (for शोभते) —^d B2 प्रविष्ट- (for
 निविष्ट-) S1 तरुणा यथा, N1 तरुणा दा (illeg) (for
 -तरुणातपा) — After 20, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

280* स्पृशन्तु विमल शीतमुदक द्विरद सुखम् ।
 अत्यन्ततृपितो वन्य प्रतिसहरते करम् ।
 एते हि ससुपासीना विहगा जलचारिण ।
 नावगाहन्ति सलिलमग्रतभा इवाहवम् ।

[(1 1) Dm1 D8 G3 स्पृशन्, M1 स्पर्शन्तु, M3 स्पृशति
 (for स्पृशन्तु) Dt1 D8 स्पृशन्तुविपुल T3 पीतम् (for शीतम्)
 G1 द्विरद, M3 महिषा (for द्विरद) — (1 2) Dg1 Dm1 D8
 G M2 3 अत्यन्त (M3 °ध-), Cvप अत्यन्त (for अत्यन्त-) G3 वन्य,
 M3 नाग (for वन्य) — (1 3) M3 Cm विहगा (for विहगा)
 — (1 4) Dm1 D8 G M विगाहति (for [अ]वगाहन्ति)]

21 ^a S1 N1 D1-3 -तमोऽध्वस्ता, N2 V1 B D5 7 -परि-

क्लिन्ना (for तमोनद्धा) —^b V1 नीहारेण समावृता —^c
 S1 V1 B4 D2 दृश्यते (for लक्ष्यन्ते) —^d S1 D2 प्रफुल्ला,
 N2 V1 B D5 7 समताद्, G2 विपुला (for विपुष्पा)

22 ^a B2 3 वाष्पसपन्न- (for °सछन्न-) —^b S1 तेना-
 विज्ञेयसारसा, V1 B2-4 रुताभिज्ञेयसारसा —^c D1 6
 हिमाद्रि- (for हिमाद्रि-) S1 N1 D1-3 -मारुतैस्, N2 Dt1
 D6 G1 -वालुकास् (for -वालुकैस्) —^d Dg1 याति (for
 भान्ति)

23 ^a S1 N1 तुषारपवनत्वाच्च, B3 तुषारपातनाच्चैव, D1 2
 तुषारपरुषत्वाच्च —^b N2 V1 B D5 G2 अपात्रस्थम्, Cm
 अगाधस्थम्, Cmp as in text (for अगाग्रस्थम्) S1 D3
 शैत्यादसह्यमपि च, N1 D2 शैत्यादगोत्रमपि च, D1 शैत्या च
 गोत्रत्वमपि (sic) —^d B2 प्राप्तेन च सरिजल

24 ^a Dt1 Dm1 D6 8 T G3 जराङ्ग (D6 [marg]
 T1 G3 Cv g t °ज)र्जरितै N2 V1 B Dt1 D5-7 पत्रै, Dm1
 D4 8 T1 2 G2 3 M1 Cv p g पत्रै, Cmp as in text (for
 पर्णै) ❧ Cr जरया कालकृतया जर्जरितानि पर्णानि येषां ते ।
 Ck जरया कालक्षितया जर्जरितानि पर्णानि येषां ते तथा ❧
 S1 N1 D1 2 तुषाराभिहतै पत्रै (N1 °त्रै), D3 तुषारनिहतै
 पत्रै, M3 जरसा जर्जरितै पर्णै —^b Dm1 D8 G3 पाडुभि,
 G1 2 -कर्णिभि, M1 पक्तिभि (for -कर्णिकै) S1 N1 D1-3
 शीर्णकर्णिकैस्सै —^c D1 हिमध्वस्तैर्, M2 हिमैध्वस्ता S1
 N1 V1 B D1-3 5 7 नाल (B1 [marg also as in S1] °व)
 शिष्टा हिमैर्दग्धा, Dg1 Dm1 D8 f G M1 3 नालशेषै हिम-
 ध्वस्तैर् —^d S1 [आ] भान्ति (for भान्ति)

25 ^a N1 V1 B D1-3 5 7 M2 स (for तु) S1 असौ च
 (for अस्मिन्स्तु) V1 B4 Dm1 D4-8 T2 G2 3 M पुरुषव्याघ्र
 —^b D5 कालं (for काले) S1 दुःखस्तपस्विनि, N1 D1 2
 दुःखे तपस्विना, D3 दुःखेन तस्थिवान्, M1 सुखसमन्वित (for
 दुःखसमन्वित) —^c S1 D2 दुःखार्तस् (for धर्मात्मा)
 —^d Dg1 भक्तो (for भक्त्या) V1 पुरुष (for भरत)
 S1 पुरा (for पुरे) N1 (also) सुमहायशा (for भरत पुरे)

26 N1 om 26-31^b —^a S1 D1-3 M2 मान च राज्य
 (by transp), N2 D5 7 भोगाश्च राज्य, V1 B राज्य च

सोऽपि वेलामिमां नूनमभिपेकार्थमुद्यतः ।

वृतः प्रकृतिभिर्नित्यं प्रयाति सरयूं नदीम् ॥ २७

अत्यन्तसुखसंवृद्धः सुकुमारो हिमादितः ।

कथं त्वपररात्रेषु सरयूमवगाहते ॥ २८

पद्मपत्रेक्षणः श्यामः श्रीमान्निरुदरो महान् ।

धर्मज्ञः सत्यवादी च हीनिपेधो जितेन्द्रियः ॥ २९

प्रियाभिभाषी मधुरो दीर्घवाहुररिंदमः ।

संत्यज्य विविधान्सौख्यानार्यं सर्वात्मनाश्रितः ॥ ३०

जितः स्वर्गस्तव भ्रात्रा भरतेन महात्मना ।

भोगा (V1 °ग)श्च (for राज्य च मान) —^b) S1 D1-3 रुचिरान् (for विविधान्) 112 वलात्, G1 अपि (for बहून्) N2 V1 B D5 7 विषयाश्चैव सर्वश (B1-3 °त) —B3 repeats 26^{cd} after 38^{ab} —^d) S1 शीते शेते, N2 B1 2 4 T3 शीते शेते (by transp), D2 स तु शेते (for शेते शीते) D7 शीते न हीतले

27 N1 om 27 (cf v l 26) —^a) S1 D1-3 स हि (for सोऽपि) N2 V1 B D5 7 नूनमिमा वेलाम् (by transp) —^b) D1 3 उद्यत (for उद्यत) —^c) B1 2 कृत (for वृत) S1 N2 V1 B D1-3 7 भक्त्या (for नित्य) —^d) Dm1 G3 स याति (for प्रयाति) Dg1 D5 सरयून्दी

28 N1 om 28 (cf v l 26) —^a) B1 अनत (for अत्यन्त) S1 दुःख- (for -सुख-) —^b) Dg1 सुखोचित (for हिमादित) —^c) S1 N2 B1 4 Dg1 Dm1 D1-3 5 7 8 G3 M1 2 Cv च, V1 B2 3 वा, Cg तु (for तु) Cv पर- (for [अ]पर-)

29 N1 om 29 (cf v l 26) S1 V1 B2 D1-3 om 29-30 —^{ab}) B1 श्रीमान्, K(ed) वीर (for श्याम) Dm1 D4 8 T2 G1 3 M2 transp श्याम and श्रीमान् T3 निरुपमो (for °दरो) B1 शातिशुद्धोदरो महान् (for °) —^d) B1 3 4 हीनिपेधो, D4 हीसमेतो (for हीनिपेधो)

30 S1 N1 V1 B2 D1-3 om 30 (for N1, cf v l 26 and for the rest, cf v l 29) —^{ab}) N2 D5 7 मित- (for प्रिय-) and जितेन्द्रिय (for अरिन्दम) —^{cd}) Dg1 Dm1 D4 8 I1 2 G3 भोगान्, Ct as in text (for सौख्यान्) N2 B4 D5 7 विविध सौख्यम्, B3 (marg also as in N2) विविध दुःखम् (for विविधान्सौख्यान्) T3 न्याय (for आर्य) N2 D5 7 [अ]रित्यत, G3 श्रुत, Cg त श्रित (for [अ]श्रित) B1 सत्य विविधसौख्य च आर्यं सर्वं बलाश्रित

31 N1 om 31^{ab} (cf v l 26) —^a) S1 N2 V1 B D1-3 5 7 M2 मम (for तव) —^c) D3 प्रसन्नम्, M2 वनस्थेन (for वनस्थम्) N1 त्वा पश्य (sic), D1 I3 त पश्ये, D3 तापस्यात्, G3 तापस्यो (for तापस्ये) —^d) S1 D2 त्वा यात-

वनस्थमपि तापस्ये यस्त्वामनुविधीयते ॥ ३१

न पित्र्यमनुवर्तन्ते मातृकं द्विपदा इति ।

ख्यातो लोकप्रवादोऽयं भरतेनान्यथा कृतः ॥ ३२

मर्ता दशरथो यस्याः साधुश्च भरतः सुतः ।

कथं नु साम्ना कैकेयी तादृशी क्रूरदर्शिनी ॥ ३३

इत्येवं लक्ष्मणे वाक्यं स्नेहाद्भवति धार्मिके ।

परिवादं जनन्यास्तमसहत्राघवोऽत्रवीत् ॥ ३४

न तेऽम्ना मध्यमा तात गर्हितव्या कथंचन ।

तामेवेक्ष्याकुनाथस्य भरतस्य कथां कुरु ॥ ३५

मनुयाति य, N1 यत्नेनानुपालयन् (subm), D1 3 त्वा (D3 त्वा) यत्नेनानुयाति य —For 31^{cd}, N2 V1 B D5 7 subst

281* वनस्थ नगरस्थोऽपि भक्त्या त्वामनुयाति य ।

[G(ed.)] (for ऽपि) B2 मान् (for त्वान्) G(ed) म (for य) N2 अनुयाचित (for °नि य)]

32 ^a) S1 D2 पित्र्यादेशानु गच्छति, N1 पित्र्य सर्वनु- गच्छति, N2 V1 B D5 7 नित्य समनुवर्तते, D1 पित्र्यपथान गच्छति, D3 पित्र्यमत्वानुगच्छति (sic) —^b) Dg1 द्विपदा अपि, D4 द्विपदा वर (for °दा इति) S1 N1 D1-3 मातुलेय नरा इति, N2 V1 B D5 7 नरा मातुलवाध्यान् (B4 [marg also °चेष्टित] °वा) —^c) N2 V1 B D6 7 इति (for ख्यातो) V1 B3 लोके (for लोक-) S1 D1-3 लोक (D1 2 °के) प्रवाद (S1 °दा) साधुत्वाद, N1 लोकाप्रवाद साधुत्वाद —^d) S1 N1 D1-3 रहिष्कृत, D4 [अ]न्यत कृत, M2 [अ]-न्यथा कृत (for [अ]न्यथा कृत)

33 ^a) D1 यस्या (for यस्या) —^b) D4 सुत (for सुत) —^c) S1 N2 V1 B4 D2 3 5 M3 तु (for तु) B3 सापि, D3 [अ]नार्या (for साम्ना) —^d) S1 तादृश, M2 मध्यमा (for तादृशी) S1 N1 V1 B D1-3 5 7 मनुजेश्वर (S1 D5 °र), Dg1 D1 T1 3 M2 क्रूरशालिनी —After 33, S1 N1 D2 3 ins

282* जनयामास धर्मज्ञमिदवाकुलभास्करम् ।

34 ^a) N1 [ए]व, N2 V1 B1 2 4 D5 7 [अ]थो, B3 [ए]तो (for [ए]व) S1 D1 D3 लक्ष्मणो (for °णे) Dg1 स्नेहाद्, M2 वाक्ये (for वाक्यं) D5 लक्ष्मणेनोक्त —^b) Dg1 वाक्य, M2 निगद्य (for स्नेहाद्) S1 N1 V1 D1 Dm1 D1-3 6 8 T3 M1 वदति, D4 भवति (for भुवति) S1 D2 राघव, N1 रा- (illeg), D1 3 M1 राघवे, D4 धार्मिक (for धार्मिके) —^c) S1 D2 च, M3 तु (for तम्) N2 V1 B D5 7 परिवादनितृत्तात्मा —^d) S1 न सहन्, N2 V1 B1 3 4 D5 7 वचन, D2 तमसौ, G1 असहद्, M3 शमयन् (for असहन्) B2 राघवो वाक्यमत्रवीत्

35 ^a) V1 ते सा, B3 (marg as in text) त्वया, B4

निधिनापि हि मे बुद्धिर्नशासे दृढव्रता ।
भरतस्तेऽसंतप्ता बालिशीक्रियते पुनः ॥ ३६
इत्येवं विलपंतत्र प्राप्य गोदावरी नदीम् ।
चक्रेऽभिषेकं काकुत्स्थः सानुजः सह सीतया ॥ ३७
तर्पयित्वाथ सलिलैस्ते पितृन्दैवतानि च ।

स्तुवन्ति स्मोदितं सूर्यं देवताश्च समाहिताः ॥ ३८

कृताभिषेकः स रराज रामः

सीताद्वितीयः सह लक्ष्मणेन ।

कृताभिषेकस्त्वगराजपुत्र्या

रुद्रः सनन्दिर्भगवानिवेशः ॥ ३९

G 3 22 39
B 3 16 43
L 3 21 36

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

तेषां (for तेऽम्ना) V1 B3 4 D1 T2 M3 Ck माता, G1 वत्स
(for तात) ॐ Cv केचिदमध्यमेति पदच्छेदमिच्छन्ति ।, Ck
अमध्यमेति वा छेद ॐ —^d) Ñ2 V1 B D5 7 ममाग्रतः, D1
कथं न च (for कथंचन) —^e) Ñ2 V1 B1-3 D5 7 तस्य, B4
अस्य (for ताम्) —^d) D3 reads भरतस्य in marg

36 ^a) S1 D2 5 [इ]व, Ñ V1 B Dg1 Dt1 D1 6 7
[ए]व, D3 [इ]य, Cg as in text (for [अ]पि) —^d)
D4 6 T1 2 G1 2 दृढव्रत (D4 °त) (for °ता) S1 Ñ V1 B
D1-3 5 7 वनवासाय लक्ष्मण —^e) S1 D1 2 -सयुक्ता, D5 G1
सप्राप्ता (for -सतप्ता) —^d) V1 B1 Dg1 बालिशा क्रियते,
D5 7 बालिशी (D5 °शो) यतते (sic), M2 विशालीक्रियते
(for बालिशीक्रियते) D3 मति (for पुन) —After 36,
Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

283* सस्मराम्यस्य वाक्यानि प्रियाणि मधुराणि च ।
हृद्यान्यमृतकल्पानि मनःप्रह्लादनानि च ।
कदा ह्यहं समेय्यामि भारतेन महात्मना ।
शत्रुघ्नेन च वीरेण त्वया च रघुनन्दन ।

[(1 2) Dg1 मृदु- (for [अ]मृदु-) Dg1 (marg) पुन
(for मन-) D4 -प्रह्लादनानि (for -प्रह्लादनानि) —(1 3) D4
G2 M2 3 [अ]न्वह, G3 [अ]न्वह (for ह्यहं)]

37 ^a) S1 वर्णयन्नेव, Ñ1 D1-3 कथयन्नेव (for विलप-
न्त्र) Ñ2 V1 B D5 7 इत्यन्यो प्रवदन्नेव —^b) S1 गोदावरीतट
—^e) Ñ2 V1 B D5 7 कृताभिषेक (for चक्रेऽभिषेक) —^d)
G1 सीतया सह (by transp)

38 ^a) S1 Ñ1 D1-3 T3 G1 च, Ñ2 V1 B D5 7 G2 तु
(for [अ]य) Ñ2 V1 B D5 7 विधिवत् (for सलिलैस्) —^d)
S1 D2 स्वान्, Ñ1 D1 3 तौ, Dg1 Dm1 D6 8 T G2 M3

तै, G1 स (for ते) S1 Dt1 D6 G1 दैवतानपि, Ñ1 D1-3
M3 दे (Ñ1 दै) वता अपि, D8 T2 G2 M1 दैवतानि च, M2
दैवतानृपीन् (for दैवतानि च) Ñ2 B2 3 D5 7 पितृन्देवाश्च
रावव, V1 B1 4 पितृन्देवाश्च रावव —After 38^{ab}, B3 re-
peats 26^{cd} —^e) G1 स्तुवति S1 Ñ1 D1-3 ववदाते मुहु
सूर्य —^d) Dt1 M2 दैवताश्च (for देवताश्च) S1 Ñ1 D1-3
समाहिता, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G2 3 तथा (Dg1 G2
°दा) नवा, G1 समाहित (for समाहिता) —For 38^{cd},
Ñ2 V1 B D5 7 subst

284* उपान्त सानुज सूर्यमुद्यन्त सह सीतया ।

[B2 उपास्ते (for °स्त)]

39 ^a) Ñ1 कृताभिषेक (for °क) S1 V1 B1 4 च, Ñ1
न, Ñ2 B2 3 D3 5 7 तु, D1 2 सु- (for स) V1 रावव (for
राम) —^b) B2 -सहाय (for -द्वितीय) —^c) T1 2 G2
गिरि- (for त्वग-) S1 Ñ V1 B D1 2 5 7 M2 सह (D2 स तु)
शैलपुत्र्या (for त्वगराजपुत्र्या) D3 कृताभिषेको रामस्तु सीता
सौमित्रि (sic) —^d) S1 Ñ V1 B Dg1 (marg also as
in text) D2 3 5 7 T3 M2 3 सविष्णुर् (for सनन्दिर्) D1
गुहेन पुत्रो (for रुद्र सनन्दिर्) M2 भगवान्विवेश ॐ Cg
रुद्र सविष्णुर्भगवानिवेश इति न क्वचिदपि कोशे दृश्यते ।
कश्चिद्दृश्यत इत्याह तदा अभूतोपमेति युक्तमिति ज्ञेयम् ॐ

Colophon —Sarga name S1 Ñ2 V1 B D1-3 5 7
हेमतवर्णन (B1 4 °ना, D2 3 °न), Ñ1 हिमवर्णन —Sarga
no (figures, words or both) S1 Ñ1 B1 D1 2
om Ñ2 B3 D7 22, V1 21, B2 4 23, Dg1 Dt1 Dm1
D4 6 8 T G M1 16, D3 25, D5 12, M2 3 17 —After
colophon, G1 3 conclude with श्रीरामाय नम

3 23. I
3 17 I
3 22 I

कृताभिषेको रामस्तु सीता सौमित्रिरेव च ।
तस्माद्गोदावरीतीरात्ततो जग्मुः स्वमाश्रमम् ॥ १
आश्रमं तमुपागम्य राघवः सहलक्ष्मणः ।
कृत्वा पौर्वाहिकं कर्म पर्णशालामुपागमत् ॥ २

16

Ds begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 V2 illeg for st 1-13 (cf v1 3 15 7) —^b)
N1 सीता सौमित्रिणा सह —^d) S1 N1 D1-3 आजगाम, N2
V1 B D5 7 पुनरायात्, G2 उपा° (for ततो जग्मुः) Dg1
यथाश्रम, D1 स्वमाश्रय (for स्वमाश्रमम्) M2 अभिचक्राम
चाश्रम

2 V2 illeg for 2 (cf v1 1) —S1 N1 D1-3
om 2^{ab} —^a) D4 om (hapl) आश्रम N2 B1 D5 7
पुनरागम्य, V1 B2-4 M2 समु (B2 स्वमु, M2 तद्) पागम्य (for
तमुपागम्य) —^b) N2 V1 B D5 7 सह सीतया, G(ed)
परवीरहा (for सहलक्ष्मण) —S1 N1 D1-3 read 2^{cd}
after 3^{cd} —^c) N2 B1 Dg1 D1 5 7 G1 पूर्वाहिक (for
पौर्वा°) S1 N1 D1-3 8 G3 M2 3 सर्व (for कर्म) —^d)
D1 स पर्णशाम् (sic) (for पर्णशालाम्) B3 उपागत, Dm1
D8 G1 M2 °विशत् (for उपागमत्) D5 चकार विविधा कथा
(= 3^f) —After 2, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

285^e उवास सुखितस्तत्र पूज्यमानो महर्षिभिः ।

[D6 सुवित्स (sic) (for सुखित्स)]

—After 2, D5 ins 1 I-II of 286^e

3 V2 illeg for 3 (cf v1 1) —D5 om 3^{ab}
—M2 3 transp 3^{ab} and 3^{cd} T1 2 Cg transp 3^{abod} and
3^{ef} N2 V1 B repeat 3^{ab} (V1 3^{cd} also) after 286^e
—^a) N2 V1 B (all second time) रामस्तु (for स राम)
—^b) S1 कातया (for आसीन) —N2 B D7 transp 3^{cd}
and 3^{ef} (followed by 286^e) —^c) S1 N1 V1 (first
time) D1-3 महाराजो (for °बाहुश) —^d) N1 D1 3
रोहिण्या (for चित्रया) N1 D1 3 यथा (for इव) S1 V1
(first time) रोहिण्याही (V1 °ण्या इ) च चन्द्रमा, N2 V1
(second time) B D5 7 चित्रये (N2 °या, B1 °यै, B3 °मे) च
(N2 च) निशाकर, D2 रोहिण्या सह चन्द्रमा —After 3^{cd},
S1 N1 D1-3 read 2^{cd} & Cv विराजेत्यादे पूर्व स
राम पर्णशालायामित्याद्यर्थं द्रष्टव्यम् । व्यत्यासस्तु लेखककृत ।
Cr स राम इत्यर्थान्तर विराजेत्यर्थं & —D4 5 om 3^{ef}
—^e) N2 V1 B D7 च (B4 [ए]व, D7 स) धर्मात्मा (for

स रामः पर्णशालायामासीनः सह सीतया ।
विराज महाबाहुश्चित्रया चन्द्रमा इव ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा चकार विविधाः कथाः ॥ ३
तदासीनस्य रामस्य कथासंसक्तचेतसः ।
तं देशं राक्षसी काचिदाजगाम यदृच्छया ॥ ४

सह भ्रात्रा) —After 3, N2 V1 B D7 (only I I-II)
ins, while D5 ins. I I-II only after 2

286^e कथा कथयतस्तस्य सह भ्रात्रा महात्मन ।
गृधराज समागम्य राघव चाक्यमवधीत् ।
महेष्वास महाबाहो महाबल महाभुज ।
आवृच्छे त्वा नरश्रेष्ठ गमिष्यामि स्वमालयम् ।
अप्रमादश्च कतेव्य सर्वभूतेषु राघव । [5]
कृतात्मा त्वममित्रघ्न गन्तुमिच्छामि राघव ।
दृष्ट्वाह सुहृद सर्वानात्मीयान्पुरुषर्षभ ।
आगमिष्यामि भद्र ते तथ्यमेतद्वीर्यमहम् ।
तमुवाच ततो रामो लक्ष्मणश्च खगेश्वरम् ।
गम्यता पतगश्रेष्ठ पुन सदृशनाय न । [10]
गृधराजे गते तस्मिन्नाघव सह सीतया ।
पर्णशालामुपागम्य प्राविशत्सहलक्ष्मण ।
लक्ष्मणोऽथ समुत्थाय चतु शाल मनोरमम् ।
प्रविवेश महाबाहु सिंहो गिरिगुहामिव ।

[(1 1) V1 कथा D5 त्वस्य (for तस्य) —(1 3) N2 V1
D5 7 -प (D7) राक्रम (for महाभुज) —(1 4) B3 (marg
also) नरव्याघ्र (for °श्रेष्ठ) —B2 om (hapl) 1 6 —(1 6)
B3 (marg also) सुहृदधृत् (for कृतात्मा त्वम्) N2 V1 D5 7
सुहृदा (D5 7 °कृता) त्वममित्रघ्न (N2 °त्रेषु), B1 कृतात्माहममित्रेषु
(for the prior half) B3 (marg also) वीक्षित (for
राघव) —(1 7) G(ed) तु (for [अ]ह) V1 B1 4 पुरुषोत्तम
(V1 °म) (for °पर्वम) —(1 8) B1 तत्ते तत्त्व (for तथ्य
मेतद्) —(1 9) V1 B2 3 खगोत्तम (for खगेश्वरम्) —(1 10)
D7 परम- (for पतग) D7 सदृश स्व (for °शनाय) B4 च
(for न) —(1 11) B4 तत्र (for तस्मिन्) G(ed) प्रियदर्शन
(for सह सीतया) —(1 12) B3 reads शाला in पर्णशालाम्
sup hm N2 B1 उपविष्ट सलक्ष्मण (for the post half).
—(1 13) N2 हि (for स) B1 मनोरम N2 V1 चतु (V1
धनु) शाला मनोरमा (for the post half)]
—Thereafter V1 repeats 3^{abod} (var), N2 B re-
peat 3^{ab} only

4 V2 illeg for 4 (cf v1 1) —N2 V1 B D5 7
om 4^{ab} —^a) S1 N1 D1-3 अथ, Dg1 Dm1 D4 8 T1 2
G1 3 M तथा, G2 om (for तदा) —^b) D4 तथा (for
कथा) N1 कथासरवत्चेतस

सुमुखं दुर्मुखी गमं वृत्तमध्यं महोदरी ।
 विद्यालासं विरूपाक्षी मुक्तं ताम्रमृगेजा ॥ ८
 प्रियरूपं विन्ध्या ना मुष्यं नैरवम्वना ।
 तस्यां दान्ता वृद्धा दक्षिणं वामनाशिणी ॥ ९
 न्यायवृत्तं सुदुवृत्ता प्रियमप्रियदयेना ।
 शरीरजनमाविष्टा राक्षसी गममत्रवीत् ॥ १०

183

जटी तापमरूपेण सभार्यः शरचापवृक्षः ।
 आगतस्त्वमिमं देशं कथं राक्षससेवितम् ॥ ११
 एवमुक्तस्तु राक्षस्या शूर्पणख्या परंतपः ।
 क्रज्जुद्वितया सर्वमाख्यातमुपचक्रमे ॥ १२
 आसीदशरथो नाम राजा त्रिदशविक्रमः ।
 तस्याहमग्रजः पुत्रो रामो नाम जनैः श्रुतः ॥ १३

काममुत्पादयिष्यामि (for the prior half) V1 नद्युपे (sic)
 (for नाद्युप) —(1 14) V1 अभिगम्य (for सामि°)]

—^d) Ñ2 V1 B D5 7 सस्मित वाक्यमन्ववीत्

11 V2 illeg for 11 (cf v l 1) B4 reads 11-12
 in marg —^a) Ñ1 Dt1 D6 -वेपेण, Cg as in text (for
 रूपेण) Ñ2 V1 B D5 7 कस्तव तापसरूपेण —^b) Ś1 Ñ1 B2
 Dt1 D1 4 T शरचापवृक्ष (Ñ1 D4 °दृक्, Dt1 T °दृत्), Ñ2
 M2 म च (M2 सह) चाप°, V1 कवचासि° (for शरचापवृक्)
 —^c) D4 इद (for इम) Ñ2 V1 B D5 7 इम देशमनुप्राप्तो
 (Ñ2 B1 °प्ता) —^d) Ñ2 V1 B D5 7 दुर्ग (for कथ)
 —After 11, Ñ2 V1 B D5 7 ins

290* नातिदूरमित शूरा राक्षसा धोरविक्रमा ।
 उत्मादयन्त्युपीन्सर्वाङ्गनस्थाने महाबला ।
 वसन्त क्रूरकर्माणस्ततस्त्वा वै व्रवीम्यहम् ।
 कथं त्वमरमुल्याना सदशस्त्वमिहागत ।
 इद गोदावरीतीरमृषय पावकोपमा । [5]
 त्वद्वाहुबलमाश्रित्य तिष्ठन्तीति मतिर्मम ।

[(1 1) B1 4 दूर इत V1 B2 4 धोररूपिण —(1 3)
 D7 वमत Ñ2 D5 7 तु (for वे) —(1 4) B3 wrongly
 repeats नृदृश —(1 5) V1 इम (for इद) B2 पावकप्रभा],
 —while D1 ins

291* राक्षसानामय वासस्तपस्विजनवर्जित ।,
 —D1 cont, whereas Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins
 after 11

292* किमागमनदृश्य ते तत्त्वमाख्यातुमर्हसि ।

[Dm1 D1 8 G1 M1 आगमनकार्यं, D1 चा° (for आगमनदृश्य)
 T3 ममाख्यातुम् (for त्वमा°)]

12 V2 illeg for 12 (cf v l 1) —B4 reads 12 in
 marg (cf v l 11) —^a) G2 स (for तु) —^b) Ś1 B
 D1 1 13 Cg t श्रु (D1 सू) पेनख्या, Ñ1 Dg1 Dm1 (before
 corr) सूर्प° (for शूर्पणखा) Ś1 Ñ1 V1 B D1-3 5 7 स (D2
 तु) रावव —^c) D6 सार्धम् (for सर्वम्) —^d) Ñ1 व्याख्या-
 नुम् (for आख्या°) —After 12, Dg1 Dm1 D4 8 T G2 3
 M ins .

293* अनुत न हि रामस्य कदाचिदपि समतम् ।
 विदोपादाश्रमस्थस्य समीपे स्त्रीजनस्य च ।

आतायं लक्ष्मणो नाम यवीयान्मामनुव्रतः ।
 इयं भार्या च वैदेही मम सीतेति विश्रुता ॥ १४
 नियोगात्तु नरेन्द्रस्य पितुर्मातुश्च यन्त्रितः ।
 धर्मार्थं धर्मकाङ्क्षी च वनं वस्तुमिहागतः ॥ १५
 त्वां तु वेदितुमिच्छामि कथ्यतां कासि कस्य वा ।
 इह वा किंनिमित्तं त्वमागता ब्रूहि तत्त्वतः ॥ १६

[(1 1) M3 च (for हि) —(1 2) Dg1 D4 T विशेषेण
 (for विशेषाद्)]

13 V2 illeg for 13 (cf v l 1) —^a) Dt1
 wrongly repeats रथो नाम राजा त्रिदश after त्रिदश in ^b
 Ñ2 V1 B D5 7 राजा दशरथो नाम वर्मात्मा विश्रुत क्षितौ
 —After 13^a, B1 ins श्रीराम and श्रीहरि —^c) T3
 अग्रत (for अग्रज) —^d) Ś1 D2 जनश्रुत (for जनै श्रुत)
 Ñ2 V1 B D5 7 राम इत्यभि (B4 [marg also] °त्र) विश्रुत

14 ^b) Ś1 Ñ1 D2 3 कनीयान्नेव (Ñ1 D3 °न्मम) सुवत,
 D1 कनीयान्समनुव्रत —^c) Ñ1 D2 M2 च भार्या (by
 transp), D3 तु भार्या (for भार्या च). —For 14, Ñ2 V1
 B D5 7 subst

294* सीतेय मम भार्या च आताय लक्ष्मणस्तथा ।

[B4 (marg also) मामेव समनुव्रता (for the post
 half)]

15 V2 illeg up to पितु in ^b —^a) Ñ1 illeg,
 Dg1 D3 G1 च (for तु) —^b) D4 मम (for पितुर)
 Ś1 Ñ1 D1-3 धर्मत, Ñ2 V1 B D5 7 शासनात् (for यन्त्रित)
 —D7 om 15^a —^c) Ś1 Ñ1 V2 B2 4 D1 5 धर्मार्थं, B1
 °त्मा, D2 °र्थो, D3 °र्थो (sic) (for वर्मार्थं) Ś1 Ñ1 D2 3
 धर्मदर्शी, Ñ2 V B D5 °कामश्च, D1 °रक्षी, M3 °कामी (for
 धर्मकाङ्क्षी) V2 तु (for च) —^d) G (ed) वने (for वन)
 V1 B2 3 द्रष्टुम् (for वस्तुम्) Ñ2 स्वमागत, D5 समा°
 (for इहागत) Ś1 Ñ1 D1-3 वनवास समा (Ñ1 D1 3
 °समिहा) गत —After 15, Ñ2 V B D5 ins, while D7
 ins 1 2 only after 15^a

295* रूपयौवनसम्पन्ना साक्षाच्छीरिय सुन्दरी ।
 वने धोरतरे भीरु का त्व चरसि दण्डके ।

[(1 1) B1 लक्षण- (for -यौवन-) V1 B4 रूपिणी (for
 सुन्दरी) V2 श्रीरिव वनोचरी (sic) (for the post half)
 —(1 2) V2 illeg up to चरसि B1 धोरतरे, D7 धोरे
 (subm) (for धोरतरे) B3 वमसि (for चरसि)]

16 ^a) Ś1 Ñ1 D1-3 तु विज्ञातुम्, Ñ2 V B D5 7 अह
 ज्ञातुम्, D4 च वे° (for तु वेदितुम्) —^b) Ñ2 D5 7 कुतस्त्व,
 Dt1 D6 Ct कस्य त्व (for कथ्यता) Ñ1 (also) V B2 D3
 कस्य कासि (by transp), G2 कापि कस्य Ś1 Ñ1 D2 च
 (for वा) —After 16^a, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

साव्रीद्वचनं श्रुत्वा राक्षसी मदनादिता ।
 श्रूयतां राम वक्ष्यामि तत्त्वार्थं वचनं मम ॥ १७
 अहं शूर्पणखा नाम राक्षसी कामरूपिणी ।
 अरण्यं विचरामीदमेका सर्वभयंकरा ॥ १८
 राणो नाम मे भ्राता राक्षसो राक्षसेश्वरः ।
 प्रवृद्धनिद्रश्च सदा कुम्भरुणो महाबलः ॥ १९

विभीषणस्तु धर्मात्मा न तु राक्षसचेष्टितः ।
 प्रख्यातवीर्यौ च रणे भ्रातरौ खरदूषणौ ॥ २०
 तानहं समतिक्रान्ता राम त्वापूर्वदर्शनात् ।
 समुपेतास्मि भावेन भर्तारं पुरुषोत्तमम् ।
 चिराय भव भर्ता मे सीतया किं करिष्यसि ॥ २१

G 3 23 10
 B 3 17 25
 L 3 23 21

296* न हि तावन्मनोज्ञाङ्गी राक्षसी प्रतिभासि मे ।
 [Dt1 D6 s T3 त्व (for न) M3 तु (for हि) G2 मनोज्ञानि
 M2 मानुषी (for राक्षसी) —G2 om (hapl) from प्रतिभासि
 up to राक्षसी in 18^b D4 G3 प्रतिभासि (for °भासि) T2 G1
 M1 3 मा (for मे)]

—^c) Ś1 D2 3 [अ]द्य, Dm1 D8 G3 [ए]व (for वा)
 —^d) Ñ1 ह्यामता Ś1 Ñ1 D1-3 कारण, M2 कथ्यता (sic)
 (for तत्त्वत्) Ñ2 V B D5 7 एका चरसि निर्भया —After
 16, M2 ins

297* यक्षिणी राक्षसी वापि त्वमुताहो सुराङ्गना ।

17 G2 om 17 (cf v l 296*) —^a) M2 अत्रवीद्,
 M3 सा तु तद् (for साव्रीद्) Ś1 D5 7 तु वच, Ñ V B
 D1-3 तद् वच (for वचन) —^b) B1 मद्विह्वला, Dg1
 °तुरा, D8 °मिता (for मदनादिता) —T1 damaged from
 वक्ष्यामि in 17^c up to राक्ष in 18^b —^c) Dt1 D6 तत्त्वार्थ
 (for वक्ष्यामि) —^d) Dt1 D6 वक्ष्यामि (for तत्त्वार्थ) Ś1
 Ñ V B D1-3 5 7 सह (V1 °) भ्रात्रा वचो मम —After
 17, M2 ins

298* पुलस्त्यतनयस्याह सुता राघव तस्य ह ।

18 G2 om up to राक्षसी in ^b (cf v l 296*)
 T1 damaged up to राक्ष in ^b (cf v l 17) —D1
 om 16 —^a) Ś1 Dg1 Dm1 D2 4 8 T2 3 G1 3 M1 3 श
 (Dg1 D2 सू)र्षण (Ś1 Dg1 D4 T3 M1 °न)स्त्री, Ñ1 V1 D3
 सूर्प (for शूर्पणखा) —^c) Ñ2 V B M2 अरण्ये, D3 ओ°
 (for अरण्य) Ś1 Ñ2 V B D2 3 5 7 M2 [ए]का, Ñ1 [ए]वा,
 Dg1 [ए]व (for [इ]दम्) —^d) D2 घोरसत्त्व, M2
 सर्वलोक- (for एका सर्व-) Ś1 Ñ V B D3 6 7 सर्वभूत (Ś1
 घोररूप, Ñ1 घोर सत्त्व, D3 घोरा सत्त्व) भयंकरा (V1 B3 °रा)
 —After 18, Ñ2 V B D5 7 ins

299* उत्सादयन्ती पुण्यानि तीर्थान्यायतनानि च ।

19 °) V1 भ्राता ° (for मे भ्राता) —^b) T1 2 वलीयान्,
 G2 गरीयान् (for राक्षसो) Ś1 Ñ1 Dm1 D1-3 8 G3 विश्रुतो
 (Dm1 D8 G3 राक्षसो) राक्षसाधिप, Dt1 D6 Ck t यदि ते
 श्रोत्रमागत —After 19^a, Dm1 D4 6 8 T1 2 G2 3 M1
 ins

300* वीरो विव्रवस पुत्रो यदि ते श्रोत्रमागत ।

[Dm1 G2 3 M1 सोय, D8 योय (for वीरो)]

—Ś1 Ñ V B Dg1 Dt1 D1-3 5-7 G1 M1 transp 19^c
 and 20^a —^c) D8 G2 3 M3 Ck प्रवृद्धनिद्रश्च Dm1 D8
 G3 तु, T3 स (for च) Ñ V B D5 7 13 तथा (for सदा)
 G1 वृद्धनिद्रश्च सत्त्व —^d) D4 कुम्भरुणो T3 सदा- (for महा)

20 Ś1 Ñ V B Dg1 Dt1 D1-3 5-7 G1 M1 transp
 19^c and 20^a —G2 om 20^a —^a) Ś1 Ñ V B D1-5 7
 11 2 M1 2 च (for तु) Ñ2 D5 7 मे भ्राता (for धर्मात्मा)
 —^b) D4 स (for न) Ś1 च, Ñ1 D2 3 स (for तु) D4
 -चेष्टित (for -चेष्टित) Ñ2 V B D5 7 राक्षसाचारवर्जित, D1
 शिष्टराक्षसवेष्टित —^c) Ñ2 V B D5 7 वलवीर्यौ च, D3
 -वीर्यौ चारेण (sic), M2 वीर्याभरणौ (for -वीर्यौ चरणे)
 —^d) Ñ2 V B D5 7 राक्षसो (for भ्रातरौ) —After 20,
 Ñ2 V B D5 7 M2 ins

301* महावीर्यौ महाकायौ निर्भयौ घोरदर्शनौ ।

[B2 महासत्त्वो (for °कायौ) M2 transp महावीर्या and
 महाकायौ B1 राक्षनौ (for निर्भयौ)]
 —Ñ2 B4 D5 7 cont

302* चतुर्दश सहस्राणि रक्षसा घोररूपिणाम् ।
 बल भ्रातुर्मम सदा खरस्य सुमहात्मन ।
 तेन सा रं महारण्ये वसामि विगतज्वरा ।
 भ्रात्रा तेन च गुप्ताह मन्यमाना भृश नृप ।
 [(1 1) B4 कामरूपिणा (for घोर°)]

21 °) G2 समतिक्रम्य (for °क्रान्ता) Ś1 Ñ1 D1 2 न्वा-
 मह स्व (D2 त्व)भिरामा (L [ed] °म) च (D2 °माच्च) —^b)
 Ñ1 D1 2 त (D1 त्व)पूर्व, T3 G3 M1 Ck त्वा पूर्व, M2
 (after corr sec m as in text) त्व पूर्ण, M3 त्वा पूर्ण-
 (for त्वापूर्व) Ś1 प्रयाता पूर्वदर्शनात्, D3 राम त्वक्षियकाक्षया
 ☞ Cr त्वा त्वा पूर्वदर्शनात् प्रथमदर्शनक्षणमारभ्य अपूर्व-
 दर्शनादित्यपि पठ ।, Cm त्वा त्वा पूर्वदर्शनात् प्रथमदर्शनादारभ्य ।
 अपूर्वदर्शनादिति वा पाठ ।, Cg त्वा त्वा पूर्वदर्शनात् प्रथमदर्शना-
 दारभ्य । अपूर्वदर्शनादिति वा छेद ।, Ck त्वा पूर्वदर्शनात् प्रथम
 दर्शनक्षणमारभ्य । अपूर्वदर्शनादित्यपि पठ ।, Ct त्वा त्वा पूर्वदर्श-
 नात् प्रथमदर्शनक्षणमारभ्य । यद्वा पूर्वदर्शनादेवादिभित प्रागदृष्ट-
 दिव्यत्वद्रूपदर्शनादेतो ☞ —Ś1 Ñ1 D1-3 om 21^c —^c)
 M3 स्म (for [अ]स्ति) —^d) Dg1 पुरुषर्षभं (for °गेत्तमम्).
 —After 21^c, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

303* अहं प्रभावसम्पन्ना स्वच्छन्दबलगामिनी ।

विकृता च विरूपा च न मेयं सदृशी तव ।
अहमेवानुरूपा ते भार्यारूपेण पश्य माम् ॥ २२
इमा विरूपामसती करालां निर्णतोदरीम् ।
अनेन सह ते भ्रात्रा भक्षयिष्यामि मानुषीम् ॥ २३

ततः पर्यंतशृङ्गाणि वनानि विविधानि च ।
पश्यन्सह मया कान्त दण्डकान्विचरिष्यसि ॥ २४
इत्येवमुक्तः काकुत्स्थः प्रहस्य मदिरिक्षणाम् ।
इदं वचनमारेभे वक्तुं वाक्यविशारदः ॥ २५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

[D₆ वरगामिनी, M₃ °भागिनी (for -वलगामिनी)]

—^c) D₃ त्व राम (for चिराय) S₁ Dm₁ D₁ 2 8 T₂ 3 G
M₂ 3 transp भर्ता and मे —^c) S₁ N₁ D₁-3 तवानया (for
करिष्यसि) —For 21, N₂ V B D₅ 7 subst, while M₂
cont after 303*

304* साह त्वदर्शनाद्राम कामवक्तव्यता गता ।
भजन्व भजमाना मा सीतया किं तवानया ।

[(1 1) V₁ lacuna, B₂ ज्ञाय- (for काम) D₅ 7 -वक्तव्यता
(for -वक्तव्यता) —(1 2) M₂ भज मा भजमाना त्व (for the
prior half) and मानुष्या (for सीतया)]

22 ^a) V₁ विरन्ता (for विकृता) N₂ V B D₅ 7 [इ]य,
D₄ न (for first च) —T₁ damaged from second च
up to 22^c S₁ विरूपा विकृता चेय —^b) S₁ हि वा, N₁
[इ]य च, N₂ V B Dg₁ Dm₁ D₁ 5 7 8 G₂ 3 M₁ 2 चे(B₄
ते)य, D₂ [इ]य मत्- , D₃ [इ]य हि, M₃ [ए]वेय (for
सेय) —^c) S₁ D₂ [अ]नुरागाच (for [अ]नुरूपा) S₁ B₁
D₂ 3 च, D₅ वे (for ते) —^d) Dm₁ G₃ जाया- , D₆ भार्या
(for भार्या-) Dm₁ पश्य ता, T₃ राघव (for पश्य माम्)
N₂ V B D₅ 7 M₂ भार्या रूपगुणान्विता —After 22, N₂ V
B D₅ 7 ins

305* पश्य मा दिव्यरूपा त्व दिव्याभरणभूषिताम् ।
कान्तोरुनयना कान्ता पीनश्रोणिपयोधराम् ।

[(1 2) B₁ पीनोन्न (for पीनश्रोणि-)]

23 ^a) S₁ V₁ D₁ अरूपाम्, N₂ कुरूपाम्, M₃ करालाम्
(for विरूपाम्) —^b) Dt₁ Dm₁ D₈ T₂ करालीं, M₃ विरूपा
(for कराला) Dg₁ Dm₁ T₃ क निर्नतोदरीं, G₁ निर्मितो°,
M₂ 3 निर्णितो° (for निर्णतोदरीम्) S₁ N₁ V D₁-3 5 7
भक्षयिष्यामि मानुषीं (S₁ मानवी) (= 23^d), N₂ B द्वितीयेन
गतायुषा —^c) N₁ च सह, N₂ D₅ 7 तव किं, B Dm₁ D₄ T₂
M₂ ते सह(by transp), D₁ च सह, M₁ सह ता (for सह
ते) —^d) M₂ मानुषा (for मानुषीम्) S₁ N₁ V D₁-3 5 7
द्वितीयेन गतायुषा

24 ^b) N₂ V B D₅ 7 रुचिराणि (for विविधानि) S₁
N₁ D₁-3 विविधानि वनानि(D₃ च यानि) (by transp)
—^c) S₁ D₂ G₃ काम, N₁ Dg₁ Dt₁ D₁ 7 6 T₃ G₁ 2 M₁ 3
कामी (for कान्त) —^d) V₁ B₂ 4 दण्डक (for दण्डकान्)

—After 24, N₂ V B D₅ 7 ins, while M₂ ins 1 2
only after 25^{ab}

306* एतत्तु वचनं श्रुत्वा राक्षस्या ह्यतिदारुणम् ।
ईक्षाचके तदा सीता लक्ष्मण च महाभुज ।

[(1 1) B₂ अति- (for ह्यति-) —(1 2) B₁-3 तत (for
तदा) M₂ सीता वीक्षा ततश्चके (for the prior half) B₁ M₂
महाभुज]

25 ^a) S₁ N₁ D₁-3 उक्त्वा काकुत्स्थ M₂ एवमुक्तस्तु
काकुत्स्थ —^b) D₁ प्रसह्य (for प्रहस्य) S₁ N₁ D₁-3
मदिरिक्षणा, Dm₁ T₃ G₂ 3 M₁ °क्षण, G₁ [अ]मितरोपण
(for मदिरिक्षणाम्) —For 25^{ab}, N₂ V B D₅ 7 subst;
S₁ N₁ D₁-3 cont after 308*, whereas T₂ M₂
(preceded by 306*) ins after 25^{ab}

307* सप्रहासनिमित्तं तु राम शर्पणस्या तत ।

[N₁ स प्रहास, D₂(marg also as above) सप्रहास,
T₂ सप्रहार- (for सप्रहास-) N₁ D₁-3 ता (for तु) S₁ स
प्रहासनिमित्ता ता (for the prior half) S₁ N₁ D₁ शू(N₁
D₁ मृ)पणखा, V B₁ 3 सर्प°, D₂ 3 M₂ मू(M₂ शू)पणखी, T₃
शर्पणखी (for शर्पणखा) N₁ पुन, D₃ तदा (for तत)]

—After 25^{ab}, S₁ N₁ D₁-3 ins

308* देवी सलक्ष्मणा सीता दभूवावस्थिता पुर ।

[D₁ 3 देवी सलक्ष्मणा सीता (for the prior half) D₂ पुरा,
D₃ पुन (for पुर)]

—T₁ damaged for 25^c —^c) T₂ वक्तु, G₂ इय (for
इद) —^d) D₁ T₁ वान्य (for वक्तु) S₁ N₁ D₁-3 वक्तु
वचनकोविद, T₂ वाक्यज्ञो वाक्यकोविद —After 25, S₁
D₁-3 ins

309* दृष्ट्वा लक्ष्मणमागत्य स्थितामग्रे स राक्षसीम् ।

[D₁ 3 आभाष्य, D₂ °साच (for आगत्य)]

Colophon D₁ 2 om (Sarga cont.) —Kānda
name S₁ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 7 T G M₁ 2 आरण्यकाडे, N₁
B₂ आरण्यकाडे, N₂ V B₁ D₃ 5 आरण्यके —Sarga name
S₁ N₁ V B D₅ 7 शू(N₁ V B₃ सू)पण(S₁ °न)खादर्शन, D₃
सूर्यणखीदर्शन —Sarga no (figures, words or both)
S₁ N₁ V₂ B₁ om, N₂ B₃ D₇ 23, V₁ 22, B₂ 4 24, Dg₁
Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T G M₁ 17, D₃ 26, D₅ 13, M₂ 3 18
G concludes with श्रीरामाय नम

१७

तां तु शूर्पणखां रामः कामपाशावपाशिताम् ।
स्वेच्छया श्लक्ष्णया वाचा स्मितपूर्वमथाब्रवीत् ॥ १
कृतदारोऽस्मि भवति भार्येयं दयिता मम ।
त्वद्विधानां तु नारीणां सुदुःखा ससपन्नता ॥ २
अनुजस्त्वेष मे भ्राता शीलवान्प्रियदर्शनः ।
श्रीमानकृतदारश्च लक्ष्मणो नाम वीर्यवान् ॥ ३
अपूर्वा भार्यया चार्थी तरुणः प्रियदर्शनः ।
अनुरूपश्च ते भर्ता रूपस्यास्य भविष्यति ॥ ४

एनं भज विशालाक्षि भर्तारं भ्रातरं मम ।
असपत्ना वरारोहे मेरुमर्कप्रभा यथा ॥ ५
इति रामेण सा प्रोक्ता राक्षसी काममोहिता ।
विसृज्य रामं सहसा ततो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ६
अस्य रूपस्य ते युक्ता भार्याहं वरवर्णिनी ।
मया सह सुखं सर्वान्दण्डकान्विचरिष्यसि ॥ ७
एवमुक्तस्तु सौमित्रो राक्षस्या वाक्यकोविदः ।
ततः शूर्पणखी स्मत्वा लक्ष्मणो युक्तमब्रवीत् ॥ ८

G 3 24 8
B 3 18 8
L 3 23 8

17

D1 2 continue the previous Sarga Ds begins with अ, M1 with श्रीरामाय नम

1 ") D2 reads तु in marg S1 ता च, Dg1 D3 4 T1 2 G2 Cg k तत (for ता तु) S1 D1 3 T2 3 शूर्पणखी, N1 Dm1 D2 3 शूर्पणखी, V1 D8 शूर्पणखा, Dg1 D1 शूर्पणखा, T1 G1 3 M शूर्पणखी N2 V B D5 7 हृष्टा, D2 नाम (for राम) —^b) S1 N1 D1-3 M2 कामवाण (M2 °पाश) वलादिता, N2 V B D5 7 राम कामवला (B1 3 °शरा) दिता, G1 कामपाशवश गता —^c) Dg1 T1 G1 Cg स्वेच्छया, D1 स इद, Cv mp as in text (for स्वेच्छया) S1 N1 V B D2 3 5 7 श्लक्ष्णया युक्त (S1 N1 D2 3 स्वस्थ, B3 मुह्य) या वाचा, M2 हृष्टया व्यक्तया वाचा —^d) N2 V B D5 7 अमाषत (for अथाब्रवीत्) Cg Ct स्वेच्छया इति पाठे परिहासविनोदेनेत्यर्थ । अत एव स्मितपूर्वमिति तीर्थ । स्वेच्छया इति पाठो युक्त । स्वेच्छाचारिणीमित्यर्थ Cg

2 ") T3 कृतकार्यो (for °दारो) N1 [S] ह (sic) (for स्मि) D1 भद्र ते (for भवति) —^c) S1 N1 D1 3 च, Dg1 D3 M2 हि (for तु) —^d) M1 2 सुदु ख (for °खा) Dm1 D8 च सपन्नता, G1 3 ससपन्नता, G2 सा सपन्नता S1 N1 D1-3 सु (S1 स्व) दु खाय सपन्नता, Dg1 T3 सुदु खार्हा सपन्नता —For 2^{cd}, N2 V B D5 7 subst

3 10* त्वद्विधा न च वै नारी सपत्नीं मर्षयेदिमाम् ।

[V3 B1 transp न and च N2 D5 7 वै कय, V1 वै न च (by transp), B4 नापि वै, G (ed) तु न वै (for न च वै) D5 7 इय (for इमाम्)]

3 ") D1 [ए] व (for [ए] य) —S1 om 3^b-4^c —^b) N1 D1-3 गुणवान् (for शीलवान्) —D2 reads 3^c-4^b in marg —^c) L (ed) चाकृत- (for अकृत-)

4 S1 om 4^{ab}, D2 reads 4^{ab} in marg (for both cf v1 3) N2 V B D5 7 transp ^{ab} and ^{cd} —^a) N2 V B D5 7 तरुणो, Dg1 D4 8 T G1 2 M1 Cmpb अपूर्व,

Cr नपूर्वा, Cm as in text (for अपूर्वा) V1 B1 हीनो (for चार्थो) N1 D1-3 M2 अपूर्व (M2 °भूत) भार्यो भार्यार्थो —^b) N2 V B D5 7 रूपवान् (for तरुण) D1 प्रियदर्शने —After 4^{ab}, N2 V B D5 7 M2 (after 4) ins

311* किं मया ते विरूपेण कृतदारेण राक्षसि ।

[B2 [अ] तिविरूपेण, D7 ते रूपेण (subm) (for ते वि°)]

—^c) N2 V B D5 7 एषोनुरूपो भर्ता ते Cg अभर्तेति पदच्छेदेनान्तराशय । Cm ते अभर्तेति छेदः । Cg अनुरूपश्च ते भर्तयत्र अभर्तेति छेदेनान्तराशय । Ck अनुरूपश्च ते भर्तयत्रापि अभर्तेति पदच्छेदेनान्तराशय Cg —^d) D4 F1 G2 च (for [अ] स्य)

5 ") S1 B2 एत, N2 V1 Dg1 Dm1 D1 T3 एव (for एन) Cg विशालाक्षी (for °क्षि) —^b) S1 भ्रातर, D1 लक्ष्मण (for भर्तार) N1 om (hapl ?) भ्रातर —^c) S1 N1 D2 असपत्न, N2 V2 B4 D5 7 °ली (for °ता) D3 असपन्न विशालाक्षि

6 ") S1 N1 D1-3 तूक्ता (for प्रोक्ता) N2 V B D5 7 इत्युक्ता साध रामेण —^b) S1 D1-3 M2 मदनादिता, N1 मद-दपिता, N2 V B D5 7 कामरूपिणी (for काममोहिता) —^c) D3 तरसा, G2 सा घोरा (for सहसा) Dm1 D8 सहसा राम (by transp) —^d) M2 गत्वा (for ततो)

7 M1 om (hapl) 7-8, D6 om 7 —^a) D3 मे भर्ता (for ते युक्ता) —For 7^{ab}, N2 V B D5 7 subst

312* तवानुरूपा रूपस्य भार्या मा भज मानद ।

[V1 [अ] नुरूप (for °पा) V1 मानद]

—^c) S1 N1 D1 3 सुखी सर्वान्, N2 V B3 4 D5 7 सुखी रम्यान्, B1 2 सुखी रम्य, D2 सुखी सार्ध, M2 सुख कामी (for सुख सर्वान्) —^d) B1 2 दडक (for °कान्) M2 प्रचरिष्यसि —After 7, B1 ins

313* वशीभूताश्च मे सर्वे ये चात्र वनचारिण ।

8 M1 om 8 (cf v1 7) —^{ab}) S1 Dg1 राक्षस्या सौमित्रिद् (by transp) —^c) Dg1 अन (for तत) Dg1

कथं दासस्य मे दामी भार्या भवितुमिच्छसि ।
सोऽहमार्येण परवान्भ्रात्रा कमलवर्णिनी ॥ ९
समृद्धार्थस्य सिद्धार्था मुदितामलवर्णिनी ।
आर्यस्य त्वं विशालाक्षि भार्या भव यवीयसी ॥ १०
एतां विरूपामसतीं करालां निर्णतोदरीम् ।
भार्या वृद्धां परित्यज्य त्वामेवैष भजिष्यति ॥ ११
को हि रूपमिदं श्रेष्ठं संत्यज्य वरवर्णिनि ।

सूर्पनखी, Dt1 D4 6 T3 G3 Cg t शूर्पनखी, D8 °नखा, G2 °णखा M2 वास्य, M3 (before corr कृत्वा) स्मृत्वा (for स्मिन्वा) Ś1 Ñ1 D1-3 तत सूर्पनखी (Ś1 Ñ1 शूर्पनखी, D1 °खा) वाक्य —^d) Ś1 वास्यम्, M पुनर् (for युक्तम्) —For 8^{cd}, Ñ2 V B D5 7 subst

314* चीक्ष्य शूर्पणखा वास्य ततस्तामिदमवब्रीत् ।

[V सूर्पणखा B1 श्रुत्वा (for ततस्)]

9 °) D6 मम (hypm) (for मे) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 M2 दासी इव (for मे दासो) —^b) Ś1 Ñ V B Dm1 D1-3 5 7 8 G3 अहंसि (for इच्छसि) —^c) Ñ V B D1-3 5 7 योहम् Ś1 एवमुक्तस्तु राक्षस्या (cf 8^a) —^d) D6 आता (for भ्रात्रा) Dm1 D8 G2 3 M3 -वर्णिनि (for °नी) Ś1 Ñ1 D1-3 भ्रात्रा (Ś1 D1 °ता) कनकवर्णिनि (D2 °नी), Ñ2 V B D5 7 भ्रात्रा ज्येष्ठेन भाविनी (V D5 7 °नि) Cg अकमलवर्णिनीत्यपि छेद Cg —After 9, G3 ins

315* दामोऽहं राघवेन्द्रस्य ज्येष्ठस्य मम भामिनी ।

10 M3 om (hapl) 10^{ab} Dg1 reads 10 in marg —^a) B2 सिध्यर्था (for सिद्धा°) M2 सुसमिद्धासि सिद्धार्था —^b) Dm1 D8 G1 3 वर (for [अ]मल-) Ś1 Ñ1 D1-3 M1 2 द्युचि (D1 3 °दि, M1 2 मुदि)ता कामरूपिणी, Ñ2 V B D5 7 विदुष कामचारि (V2 °रूपि, B4 °तारि)णी —^c) Ñ2 V B D5 7 [ए]व, D3 तु (for त्व) —^d) Ś1 Ñ1 D1 3 भार्या भवितुमर्हसि

11 M1 om 11-12 —^a) Dm1 D8 T1 2 G1 M2 3 Cg k एना, D3 एव, D4 वरा (for एता) B1 अरूपम् (for रि°) D1 वृद्धा च (for असती) —^b) Ś1 marg, D3 6 कराली (for °ला) Ś1 (sup lin also निम्नतो° as in D1) निर्णतो°, V1 B2 निहृतो°, B1 (after corr as in text) D3 G1 3 निर्णतो°, D1 2 निम्नतो°, D5 7 विनतो°, M2 (after corr inf lin sec m as in text) निर्मितो° (for निर्णतो°) Cg निर्णीत निरतिशयनिम्नमुदर यस्या सा Cg —D2 reads from परित्यज्य in ° up to 15^b in marg —^c) D1 शीघ्र (for वृद्धा) G2 M2 transp भार्या and वृद्धा —^d) Ñ2 V B D5 7 [आ]र्यो (for [ए]ष) Ñ2 D6 भवित्यति, G2 भरि° (for भर्ति°)

12 M1 om, D2 reads in marg 12 (for both, cf

मानुषीषु वरारोहे कुर्याद्भावं विचक्षणः ॥ १२
इति सा लक्ष्मणेनोक्ता कराला निर्णतोदरी ।
मन्यते तद्वचः सत्यं परिहासविचक्षणा ॥ १३
सा रामं पर्णशालायामुपविष्टं परंतपम् ।
सीतया सह दुर्धर्ममन्त्रीत्क्राममोहिता ॥ १४
इमां विरूपामसतीं करालां निर्णतोदरीम् ।
वृद्धां भार्यामवष्टभ्य न मां त्वं बहु मन्यसे ॥ १५

v1 11) —^a) Ñ2 V B1 2 4 (marg also) D5 7 त्यक्त्वा, B3 4 Dm1 D8 G3 दृष्ट्वा (for श्रेष्ठ) —^b) Dt1 1 1 2 G M2 -वर्णिनी (for °नि) Ñ2 V B D5 7 दिव्य तव विलासिनि (B1 2 °नी) —^c) Ś1 Ñ1 Dg1 Dm1 D8 मानुषेषु, B1 °पीह, D7 °पीव (for °पीषु) —^d) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 भाव कुर्याद् (by transp), D8 रति कुर्याद् (for कुर्याद्भावं)

13 D2 reads 13 in marg (cf v1 11) —^a) M1 इत्येव —^b) Dt1 Dm1 D8 कराली Ś1 D2 निम्नतोदरी, Ñ2 D5 7 विनतो°, V1 B2 निहृतो°, D3 G1 3 निर्णतो°, D7 °तोदरा, M2 (after corr inf lin sec m as in text) निर्मितो° (for निर्णतोदरी) —M1 om 13^{aa} —^c) Dg1 D4 8 T1 2 G1 2 M2 3 तथ्य, Dm1 G3 पथ्य (for सत्य) Ś1 Ñ1 D1-3 राक्षसी तद्वच श्रुत्वा, Ñ2 V B D5 7 मेने सा (V B2 3 च, B1 4 [5]य) सत्यमेवेति —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 परिहासविचक्षणा, Ñ2 V B D5 7 M2 परिहासमदक्षिणा

14 D2 reads 14 in marg (cf v1 11) —^a) Ś1 Ñ1 D1-3 राम तु (for सा राम) —^b) Ś1 Ñ1 D1-3 महाउल (for परंतपम्) —For 14^{ab}, Ñ2 V B D5 7 M2 subst

316* तत सा राघव भूय समुपेत्य महाद्युतिम् ।

[Ñ2 V B1-3 समुपेत्य (for °पेत्य)]

—^c) Ś1 Ñ1 D1-3 ससीत त (D1 सु) दुराधर्ष —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 अवदत् (for अवब्रीत्) V2 अवब्रीत्पूर्वदर्शना, B3 इद वचनमवब्रीत् —After 14, Ñ2 V B D5 7 ins

317* अहं त्वदभिकामा च राम त्वत्पूर्वदर्शना ।

चिराय भव मे भर्ता सीतया किं तवानया ।

[(1 1) B1 दर्शनात्, D5 -दर्शन (for दर्शना) —(1 2) V1 मे भव (by transp) B1 [अ]नय (for °नया)]

15 D2 reads 15^{ab} in marg (cf v1 11) Ś1 om. 15^{ab} —^a) D2 एता, K(ed) Cm एना (for इमा) Dg1 अरूपाम्, M2 अनार्याम्, M3 करालाम् (for विरू°) —^b) Dm1 D8 कराली, M3 विरूपा (for कराला) B2 3 (sup lin also as in text) निहृतो°, D1 2 निम्नतो°, D3 G1 3 निर्णतो°, D5 7 विनतो°, M2 (after corr as in text) निर्मितो°, G(ed) नि सृतो° (for निर्णतोदरीम्) 15^{ab} = 11^{ab} with v1 इमा for एता —^c) Ś1 Ñ1 D1 2 (m) 3 T3 G1 भार्या वृद्धाम् (by transp) Ñ1 T3 परित्यज्य (for

अद्येमां भक्षयिष्यामि पश्यतस्त्व मानुषीम् ।
त्वया सह चरिष्यामि निःसपत्ना यथासुखम् ॥ १६
इत्युक्त्वा मृगशावाक्षीमलातसदृशेक्षणा ।
अभ्यधावत्सुकुद्धा महोल्का रोहिणीमिव ॥ १७
तां मृत्युपाशप्रतिमामापतन्ती महाबलः ।
निगृह्य रामः कुपितस्ततो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १८
क्रूरैरनार्यैः सौमित्रे परिहासः कथंचन ।

अवष्टभ्य —^a) Ś1 Ñ1 Dg1 Dm1 D1-3 8 G3 मा त्व न (by transp), Ñ2 V2 B D7 M त्व मा न (by transp), V1 त्व कि मा न (hypm), D4 T G1 मा न त्व (by transp) (for न मा त्व) D5 त्व मा बहु न मन्यसे

16 ^a) Ñ1 [अ]ह, M1 [ए]ना (for [इ]मा) Ś1 D1-3 भक्षयिष्यामि (Ś1 °व्ये)ह (for °व्यामि) —^b) Ś1 D2 प्रेक्षतस् (for पश्यतस्) Ñ1 D1 3 प्रेक्षतस्ते ह (D3 हि) मानुषी, Ñ2 V B D5 7 पश्यतस्तेति (V [B1-3 °मि]मानि (V1 °न्त) —^c) Ñ1 रमिष्यामि (for चरि°) Ñ2 V B D5 7 ततस्त्वया रमिष्येह (B1 °व्यामि) —^d) Ś1 Ñ2 D2 5 नि सपत्नी (for °त्ता)

17 ^a) Ñ1 [अ]बुजपत्राक्षीम् (for मृगशावा°) —^b) B3 (m also) 4 रालात- (for अलात-) —^c) Dg1 Dt1 D5 7 अभ्यगच्छत्, M2 °द्रवत् (for अभ्यधावत्) D4 सुस वृद्धा (for °कुद्धा) Ś1 Ñ2 V B D1 2 5 7 अभ्यधावत् वैदेही (Ś1 D1 2 सकुद्धा) —^d) V1 transp रोहिणीम् and इव

18 ^a) D6 om, M2 sec m for ता —^b) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 महाबला, B2 अवेक्ष्य सा (sic) (for महाबल) —After 18^{ad}, B2 (om 1 1) ins, while B4 ins after 18

318* ता मृत्युपाशप्रतिमामापतन्तीमवेक्ष्य सा ।
प्रावेपत भयात्सीता प्रवाते कदली यथा ।
ततस्ता विकृता रामो हन्तु सीतामुपागतम् ।

[For 1 2, cf 3 2 14^{ad}]

—^c) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 निवार्य, D1 विगृह्य (for निगृह्य) Ñ1 परितस्, Ñ2 V B3 4 (m also as in text) D5 7 कुपिता, G1 सहसा (for कुपितस्) —For 18^{ad}, B2 subst, while B4 cont after 318*

319* बलाग्निगृह्य करयोर्लक्ष्मण वाक्यमब्रवीत् ।
—Then B2 cont

320* इमा पश्य महाबाहो राक्षसीं विकृताननाम् ।
सीता हन्तु व्यवसिता परिहासाविचक्षणाम् ।

न कार्यः पश्य वैदेही कथंचित्सौम्य जीवतीम् ॥ १९
इमां विरूपामसतीमतिमत्तां महोदरीम् ।
राक्षसीं पुरुषव्याघ्र विरूपयितुमर्हसि ॥ २०
इत्युक्तो लक्ष्मणस्तस्याः क्रुद्धो रामस्य पश्यतः ।
उद्धृत्य खड्गं चिच्छेद कर्णनासं महाबलः ॥ २१
निकृत्तकर्णनासा तु विस्वरं सा विनद्य च ।
यथागतं प्रदुद्राव घोरा शूर्पणखा वनम् ॥ २२

19 ^a) Ñ2 V प्रहृष्टै, B D5 7 प्र (B1 सु)दुष्टै (for अनार्यै) —^b) Ś1 Ñ V B D1 3 5 7 सप्रहास, D2 सप्रसग (for परिहास) —^c) Dg1 marg, D5 om for न Ś1 Ñ1 V B D2 3 जीवति (for °तीम्) —After 19, B2 ins

321* कृतपापापि न स्त्रीत्वाद्धर्ममर्हसि लक्ष्मण ।

20 ^a) Ś1 D2 विरुद्धा (for विरूपाम्) Ś1 Ñ V B D1-3 5 M2 दुर्वृत्ताम् (for असतीम्) —^b) Ñ V B D1 2 5 7 G1 अतिवृद्धा (Ñ1 °त्ता), D3 °मात्र, G3 M1 पृथुमध्या (for अतिमत्ता) Ś1 महोदरीं भयानका —^c) Ś1 Ñ2 V B D1 2 5 7 निवर्तयितुम्, D3 नासाकर्तनम् (for विरूपयितुम्)

21 ^a) Ś1 Ñ V B D1-3 5 / क्रुद्धस् (for तस्या) —^b) Ś1 Ñ V1 D1-3 ततो, V2 B D5 7 तस्य (for क्रुद्धो) D4 T2 Ck पार्श्वत, T1 वाक्यत (for पश्यत) —^c) Ś1 Ñ1 D1 2 विकृत्य, D3 नि कृत्य (for उद्धृत्य) —^d) Ś1 Ñ1 Dt1 Dm1 D2 6 T1 Ck t कर्णनासे, D1 3 G1 M3 °सा, G2 3 M2 °सौ, Cm g as in text (for °स) —For 21^{ad}, Ñ2 V B D5 7 subst

322* खड्गेन तस्याश्चिच्छेद कर्णनास निगृह्य ताम् ।

[B1 3 -नासा (for नास)]

—After 21, M2 ins

323* प्रगृह्य बलवत्पीड्य केशेष्वाकृ-य पातयत् ।
पादेनाक्रम्याग्रवासा पशुरन्त रूपापिता (sic) ।

22 ^a) V G2 विकृत्तः, D2 निवृत्त, D8 निकृत्तः, G1 विच्छिन्नः (for निकृत्तः) Ñ2 D5 हि, D7 [आ]दि (for तु) Ś1 निकृत्य कर्णनासा तु, M2 निकृत्य 1 4 साभ्या (lacuna) —^b) D3 विस्वरे (for °र) Ñ1 M2 तु (for सा) Ś1 Ñ1 Dm1 D1-3 वै (for च) Ñ2 V B D5 7 विस्वर प्रति (B2 3 °रि)नद्य सा —^c) Ś1 Ñ1 D2 विदुद्राव, Ñ2 V B D5 7 जगामाशु, D1 तु दुद्राव (for प्रदुद्राव) Ś1 T1 2 G1 M3 शूर्पण (Ś1 T2 °न)खी, Dg1 सूर्पणखी, Dm1 शूर्पणखी (marg also °णखी), D8 1 3 शूर्पणखा Dg1 marg, D6 वने (for वनम्) Ñ1 V1 D1-3 घोर सूर्पणखी (V1 D3 °खा, D1 °नखा) वन (V1 तत) (for °) M2 भूयोपि क्रोशमाना सा जगाम आतर प्रति

G 3 24 25
B 3 18 23
L 3 23 23

सा विरूपा महाघोरा राक्षसी शोणितोक्षिता ।
ननाद विविधान्नादान्यथा प्रावृषि तोयदः ॥ २३
सा विक्षरन्ती रुधिरं बहुधा घोरदर्शना ।
प्रगृह्य बाहू गर्जन्ती प्रविवेश महावनम् ॥ २४
ततस्तु सा राक्षससंघसंवृतं
खरं जनस्थानगतं विरूपिता ।

उपेत्य तं भ्रातरमुग्रतेजसं
पपात भूमौ गगनाद्यथाशनिः ॥ २५
ततः सभार्यं भयमोहमूर्छिता
सलक्ष्मणं राघवमागतं वनम् ।
विरूपणं चात्मनि शोणितोक्षिता
शशंस सर्वं भगिनी खरस्य सा ॥ २६

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

23 Dt1 om 23^{ab} Ñ2 V B D5 7 transp 23^{ab} and 24^{ab} —^a) D1 या (for सा) Dm1 D8 G3 महानादा (for °घोरा) —^b) Ñ1 D1-3 बहुधा (D3 दृष्टे) रुधिरक्षिता, Ñ2 D5 7 राक्षसी भीमदर्शना, V B राक्षसी भीम (V1 घोर) निरुधना —For 23^{ab}, S1 subst, while D1-3 ins after 23^{ab}

324* सा विरूपा प्रकृत्यैव वैरूप्य चागता परम् ।

[S1 गता (for [आ]गता)]

—^c) G2 सुमहान् (for विविधान्) —^d) D1 जलक्लिन्नेव दुदुभि

24 M2 om 24^{ab} Ñ2 V B D5 7 transp 23^{ab} and 24^{ab} —^a) Ñ2 V B2-1 D5 7 विक्षिपती, B1 च क्षरती (for विक्षरन्ती) Ñ1 विविध (for रुधिर) S1 D2 सासृक्सरती विविध —^b) S1 Ñ V2 B D1-3 5 7 रुधिरक्षिता, V1 शोणितोक्षिता, Dg1 °न (for घोरदर्शना) —^c) S1 V1 D1 बाहु S1 D2 5 तर्जती (for गर्ज) —^d) S1 Dg1 D2 M2 महद्वन (for महा) —After 24, M2 ins

325* नानातरुसमाकीर्णं लतागहनसकुलम् ।

25 ^a) S1 D2 च सा, Dg1 तु त, G3 तदा, M2 तु तद्- (for तु सा) S1 D1-3 -सेविते वने, Ñ1 राजसेविते, Ñ2 V2

B2 4 D5 7 -सघ (D7 *४) सकट, Dg1 Dm1 D8 सघवृत्त, Dt1 -सवृत खर, G1 °सेवित (for -सघसवृत) —^b) S1 marg, D3 -गति (for -गत) S1 D2 विरूपा (for °पिता) Ñ1 खर जगामाय विरूपितासती —^c) B1 उत्पत्य S1 Ñ V B D1-3 5 7 वे (for त) Dg1 Dm1 D4 8 T G M1 3 उग्र (M3 जभ्र) दर्शन (for °तेजस) —^d) Ñ2 V B D5 -इव (for यथा)

26 B3 reads 26 in marg —^a) D1 सभाया (for सभार्यं) S1 -पीडित, Ñ1 D1-3 -पीडिता (for -मूर्छिता) —^b) D7 वने (for वनम्) —^c) S1 विरूपणाम्, Ñ2 B1 D1 3 5 7 विरूपित, V2 °पिण, B3 °पताम् (for °पण) S1 B3 आत्मनि (for चात्मनि) —Dt1 om 26^d —^d) B3 खराय (for खरस्य) D3 om for सा

Colophon —Sarga name S1 Ñ2 V1 B1 D1 3 5 शूर्प-णखा (S1 °नखी, V1 D1 सूर्प°, D3 सूर्पणखी) विरूपकरण, Ñ1 V2 B2-4 शूर्पणखा (Ñ1 सूर्पणखी, V2 सूर्प°) विरूपण, D2 सूर्पणखीविरूपकरण, D7 सूर्पणखीविरूपीकरण —Sarga no (figures, words or both) S1 Ñ1 B1 4 D2 om, Ñ2 V2 B3 D7 24, V1 23, B2 25, Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 T G M1 18, D1 22, D3 27, D5 14, M2 3 19 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

तां तथा पतितां दृष्ट्वा विरूपां शोणितोक्षिताम् ।
भगिनी क्रोधसंतप्तः खरः पप्रच्छ राक्षसः ॥ १
वलविक्रमसम्पन्ना कामगा कामरूपिणी ।
इमामवस्थां नीता त्वं केनान्तकसमा गता ॥ २
देवगन्धर्वभूतानामृषीणां च महात्मनाम् ।
कोऽयमेवं महावीर्यस्त्वां विरूपां चकार ह ॥ ३
न हि पश्याम्यहं लोके यः कुर्यान्मम विप्रियम् ।

अन्तरेण सहस्राक्षं महेन्द्रं पाकशासनम् ॥ ४
अद्याहं मार्गणैः प्राणानादास्ये जीवितान्तकैः ।
सलिले क्षीरमासक्तं निष्पिवन्निव सारसः ॥ ५
निहतस्य मया संख्ये शरसंकुत्तमर्मणः ।
सफेनं रुधिरं रक्तं मेदिनी कस्य पास्यति ॥ ६
कस्य पत्ररथाः कायान्मांसमुत्कृत्य संगताः ।
प्रहृष्टा भक्षयिष्यन्ति निहतस्य मया रणे ॥ ७

G 3 25 7
B 3 19 10
L 3 24 7

18

Ds begins with ३५, M1 with श्रीरामाय नम

1 ") Ś1 दृष्ट्वा, Dg1 G M1 ३ तदा (for तथा) Dg1 पतती (for पतिता) Ś1 तद्वद् (for दृष्ट्वा) —^c Dg1 अंतिका (for भगिनी) Ś1 क्रोधसपन्ना, Ñ1 D1 २ °सतप्ता, V B Ds 7 M2 °ताप्राक्ष, D3 °सरक्ता, G1 °सख्ये (for °सतप्त) —After 1, Dg1 Dt1 D4 6 T1 2 G M ins, while Dm1 Ds T3 ins 1 1 and 6 after 1, and 1 2-5 after 3^{ab}

326* उत्तिष्ठ तावदाख्याहि प्रमोह जहि सभ्रमम् ।
व्यक्तमाख्याहि केन त्वमेवरूपा विरूपिता ।
क कृष्णसर्पमासीनमाशीविपमनागसम् ।
तुदत्यभिसमापन्नमद्भुत्यग्रेण लीलया ।
कालपाश समासज्य कण्ठे मोहान्न बुध्यते । [5]
यस्त्वामद्य समासाद्य पीतवान्विषमुत्तमम् ।

[(1 1) M2 मुहूर्त (for प्रमोह) —(1 2) Dm1 G1 एव रूप- (for एवरूपा) —(1 4) M3 तदाति (sic) (for तुदति) G1 3 M3 [अ] भिसमासीनम्, M1 २ [अ] भिसमापन्नम् (for [अ] भिसमापन्नम्) —G2 om from the post half up to केना in 2^d —(1 5) D4 आसज्य (subm) (for समासज्य) Dg1 T1 3 G1 3 M Cmg क कालपाशमासज्य (for the prior half) M3 तु (for न) Ds वध्यते, T3 G1 जायते, Cmp जानते (for बुध्यते)]

2 G2 om up to केना in ^a (cf v l 326*) —^a) D2-सपन्ना (for -सम्पन्ना) —^b) D2 कामगा (for कामगा) Ñ2 V B D7 यथाकामविचा (B3 [marg also] °हा) रिणी —^c) Ñ2 V B Ds 7 [अ] सि (for त्व) —^d) G3 M2 ३ [अ] तिकसमा (for [अ] न्तकसमा) Ś1 Ñ V B2-4 D1-3 5 7 युधि, B1 भुवि, Dg1-गता, Cvp मता (for गता)

3 ") Ñ2 Ds 7-सिद्धाना (for -भूतानाम्) —^b) Ñ2 V B Ds 7 मुनीना (for ऋषीणां) Ñ2 Ds 7 भावितात्मना (for च महा°) —After 3^{ab}, Dm1 Ds T3 ins 1 2-5 of 326* —^c) Dg1 Ds G2 एव (for एवं) B2 महासत्त्वा, Dm1 Ds G3 मम त्वा(G3 त्व) हि, D4 T1 2 विरूपा त्वा (for महा-

वीर्यस्य) —^d) B2 Dm1 Ds G3 विरूपा च(B2 हि), D4 T1 2 महावीर्यश् (for त्वा विरूपा) Ñ V B Ds 5 7 य, D1 स (for ह)

4 Dg1 reads 4^{ab} in marg —^a) Ś1 Ñ V B D1-3 6 7 त (for [अ] ह) —^b) Dg1 क (for य) Ś1 Ñ V B1-3 (marg also इदृशा त्व) 4 D1-3, 5 7 अप्रिय मम (for मम विप्रियम्) —^c) Dg1 Dt1 Dm1 Ds 8 T3 G2 M1 Cm अमरेषु, Cmp as in text (for अन्तरेण) ☞ Ct कचित्तु अन्तरेण सहस्राक्षमित्येव पाठ ☞ B2 पाकनाशन (for पाक-शासनम्) M2 ऋते देवात्सहस्राक्षान्महेन्द्रात्पाकशासनात्

5 ") Ś1 Ñ1 V D1-3 तस्य, Ñ2 B Ds 7 कस्य (for अद्य) D7 प्राणै (for प्राणान्) —^b) Ñ2 Ds 7 नाशये, G1 आसाद्यै (sic) (for आदास्ये) Ś1 जीवित शनै, Dt1 Ds T1 2 G2 M2 3 Ct जीवितान्तकै (for °न्तकै) —^c) D1 सलिले —^d) Ś1 D2 निष्पिवेत्, M1 निष्पन्नम् (for निष्पिवन्) Ś1 Ñ1 D1-3 सारसो यथा, G2 इव सागर (sic) (for इव सारस) —For 5^{cd}, Ñ2 V B Ds 7 subst, M2 cont after 1 1 of 328*

327* सरस सलिलं स्लोकमादित्यो रश्मिभिर्यथा ।

[Ñ2 Ds 7 सरसा, B2 नमल (for सरस)]

6 ") D4 मया सज्ये (sic), D7 G3 M1 3 मया मखे (sic), M2 महासखे (sic) (for मया सख्ये) —^b) V1 B2 3 शरेणाकृत्, D1 शरसकात्, D4 शरसवृत्त- (for शरसकृत्-) Ś1 (also -चर्मण) शर्मण, Ñ2 V2 B1 4 D1 3 5 7 M2 -चर्मण, V1 -कर्मणा (for -मर्मण) —^c) Ś1 अद्येह, D2 अद्येय (for सफेन) Ś1 Ñ1 D1-3 तप्त, Ñ2 V B Ds 7 M2 भूरि, Dt1 Ds कस्य, M3 स्निग्ध (for रक्त) —^d) Dt1 Ds पातुमिच्छति, D2 T3 तस्य पास्यति, D7 lacuna (for कस्य पास्यति) —After 6, M2 ins

328* कस्याहं समरे जीवमासाद्ये शरवृष्टिभि ।

क शिरस्यग्निमाधाय विश्वस्त स्वपते सुखम् ।

[After 1 1, M2 cont 327*]

7 ") G1 गृध्रा (for कायान्) —^b) Ś1 Ñ1 D1 2 मासानि, D3 मासान् (for मासम्) V1 B2-4 Dg1 D4 T2 G2 M3

तं न देवा न गन्धर्वा न पिशाचा न राक्षसाः ।
मयापकृष्टं कृपणं शक्तास्त्रातुं महाहवे ॥ ८
उपलभ्य शनैः संज्ञां तं मे शंसितुमर्हसि ।
येन त्वं दुर्विनीतेन वने विक्रम्य निर्जिता ॥ ९
इति भ्रातुर्वचः श्रुत्वा क्रुद्धस्य च विशेषतः ।
ततः शूर्पणखा वाक्यं सवाष्पमिदमब्रवीत् ॥ १०
तरुणौ रूपसम्पन्नौ सुकुमारौ महाबलौ ।

उद्धृत्य (for उत्कृत्य) S₁ N₁ D₁ 3 सत्वर, N₂ V B D₅ 7
सगत, D₂ सत्वर; G₁ सगता (sic) (for सगता) —^o D₄
प्रहृष्टो (sic), D₈ प्रविष्टा (for प्रहृष्टा) D₂ सप्रहृष्टा भविव्यति.
—^d S₁ N₁ V B D₂ 3 5 7 युधि, D₁ मृधे (for रणे)

8 ^a) S₁ N₁ D₂ तत्र, D₇ तेन (for त न) Dm₁
न देवा न च गन्धर्वा —^b N₂ V B D₅ 7 दानवा (for
राक्षसा) Dt₁ D₈ पिशाचा न च राक्षसा —^c S₁ N₁ V B
D₁-3 5 7 M₂ [उ] पसृष्ट (S₁ °ष्टे, M₂ °ष्ट), Dm₁ D₈ 8 [2
[अ] प्रकृष्ट, D₄ [अ] वकृष्ट (for [अ] पकृष्ट) —^d M₂ शक्ता
स्थातु (for शक्तास्त्रातु) S₁ N₁ V₂ D₂ 3 महाहवे, D₁ अथा
युधि, D₄ 6 आहवे (subm), D₅ G₁ 3 इहाहवे (for महाहवे)
Dg₁ 1 अ (Dg₁ न) शक्तास्त्रातुमाहवे, G₂ शक्ता रक्षितुमाहवे

9 ^a) N₁ B₃ (also) Dm₁ D₈ G₃ तत (for शनै)
—^b M₂ मम (for त मे) —^c T₃ एका, M₂ केन (for
येन) —^d S₁ N₁ D₁-3 M₂ रणे (for वने) D₁ 4 T₁ 2
G₁ 2 निष्क्रम्य, D₃ विक्रम- (for विक्रम्य) N₂ V B D₅ 7
विरूप (N₂ D₅ 7 °वर्ण) वदना कृता

10 ^a) S₁ N₁ B₂ 4 D₁-3 7 भ्रातृ- (for भ्रातुर) —^b
S₁ D₂ तु (for च) N₂ V B D₅ 7 क्रुद्धस्य वदतस्तथा, M₁
क्रोधयुक्त विशेषत —After 10^{ab}, Dg₁ 1 3 ins

329* रावणस्य विनाशाय सरस्य च तथा सती ।
राक्षसानां विनाशाय कुलस्य सृजनस्य च ।

—^c S₁ Dm₁ D₂-4 T₂ G₁ शूर्पणखी (for °खा) —^d N₂
V B D₅ 7 वाष्पगद्गदमब्रवीत्

11 ^b) M₂ महाभुजौ (for महाबलौ) —^c M₂ पुडरीक-
पलाशाक्षौ ☞ Cv चीरकृष्णाजिनाम्बराविलय पर फलमूला-
शनौ दातौ तापसौ धर्मचारिणौ । पुत्रौ दशरथस्यास्ता भ्रातरौ राम-
लक्ष्मणौ । इत्येप कोशेषु अशित-लोकश्च दृष्टव्य । अन्यथा व्यक्त-
माण्याहि केन त्वमेवरूपा निरूपितेत्यादे सरप्रश्नस्य उत्तरमेतन्न
घटते ☞ —After 11, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 8 8 1 G M₁ 3
ins, while M₂ ins after 12

330* फलमूलाशनौ दान्तौ तापसौ धर्मचारिणौ ।
पुत्रौ दशरथस्यास्ता भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

[(1 1) Dg₁ Dm₁ फलमूलाशनौ (for °शनौ) and ब्रह्म-
चारिणौ (for धर्म°) —(1 2) M₂ 3 [2] मौ (for [आ] स्ता)

पुण्डरीकविशालाक्षौ चीरकृष्णाजिनाम्बरौ ॥ ११
गन्धर्वराजप्रतिमौ पार्थिवव्यञ्जनान्वितौ ।
देवौ वा मानुषौ वा तौ न तर्कयितुमुत्सहे ॥ १२
तरुणी रूपसम्पन्ना सर्वाभरणभूषिता ।
दृष्टा तत्र मया नारी तयोर्मध्ये सुमध्यमा ॥ १३
ताभ्यामुभाभ्यां संभूय प्रमदामधिकृत्य ताम् ।
इमामवस्थां नीताहं यथानाथासती तथा ॥ १४

I₂ धर्मचारिणौ (for रामलक्ष्मणौ) Cv alone supports this
passage after st 11]

—G₂ cont

331* शरण्यौ सर्वसत्त्वानां श्रेष्ठौ सर्वधनुष्मताम् ।

12 ^c) T₃ G₁ M₃ दानवौ (for मानुषौ) N₁ तौ वा
(by transp), Cr वा कौ (for वा तौ). N₂ V₂ B₁ 3 4 D₅ 7
देवौ वा तौ मनुष्यौ वा, V₁ B₂ देवौ तौ वा मनुष्यौ वा, Dt₁
D₆ देवौ वा दानवावेतौ —After 12, N₂ V B D₅ 7 ins

332* आत्मसंभाषितौ वीरौ राजपुत्रौ मनस्विनौ ।
तापसौ च धनुष्पाणौ मिहिक्रान्तगामिनौ ।
त्वदीय वनमाक्रम्य कृत्वा चाश्रममण्डलम् ।
तत्र तं बलसम्पन्नौ वसतो रावणानुज ।

[(1 1) V आत्मान भावितो वीरौ, B₁ पुडरीकपलाशाक्षौ (for
the prior half) V यशस्विनौ (for मनस्विनौ) —(1 2)
B₃ तौ (for च) B₂-विक्रम- (for -विक्रान्त-) —(1 3) B₄
वासम् (for वनम्) V₁ B₂ आश्रित्य (for आक्रम्य) N₂ D₇ हि,
D₅ स्व- (for च) —(1 4) N₂ D₅ 7 ततस् (for तत्र) V
वनसपन्नौ (for बलसम्पन्नौ) B₂ वसता (for वसतो)]
—After 12, M₂ ins 330* and then cont (followed
by 335*)

333* तयो समीपे युवती सर्वाभरणभूषिता ।

13 ^c) V₁ B₁-3 D₆ 7 दृष्टा (for दृष्टा) —After 12,
M₂ ins

334* अथ ताभ्यां समाक्रम्य वैरूप्य कृतमीदृशम् ।

—Thereafter cont 1 1 of 336*

14 For 14^{ab}, N₂ V B D₅ 7 subst, M₂ cont after
333*

335* ता च तौ चाहमारब्धा बलाद्भक्षयितुं वने ।

[M₂ सर्वम् (for चाहम्) N₂ आलब्धा (for आरब्धा) D₅ 7
ता तदेवाहमारब्धा (for the prior half) M₂ तदा (for वने)]
—D₄ om (hapl) 14^c-16^d. —^c) S₁ N₁ V B D₁-3 5 7
[अ] स्मि (for [अ] ह्) —^d) S₁ N₁ V₁ B D₁-3 5 7 G₂
यथानाथवती तथा, Dm₁ G₃ M₁ 2 यथानार्यासती तथा
—After 14, N₂ V B D₅ 7 ins, while M₂ cont
1 1 after 334* and ins 1 2 after 14

तस्याश्चानृजुत्तायास्तयोश्च हतयोरहम् ।
 सफेनं पातुमिच्छामि रुधिरं रणमूर्धनि ॥ १५
 एष मे प्रथमः कामः कृतस्तात त्वया भवेत् ।
 तस्यास्तयोश्च रुधिरं पिबेयमहमाहवे ॥ १६
 इति तस्यां ब्रुवाणायां चतुर्दश महाबलान् ।
 व्यादिदेश खरः क्रुद्धो राक्षसानन्तकोपमान् ॥ १७
 मानुषौ शस्त्रसम्पन्नौ चीरकृष्णाजिनाम्बरौ ।

प्रविष्टौ दण्डकारण्यं घोरं प्रमदया सह ॥ १८
 तौ हत्वा तां च दुर्वृत्तामुपावर्तितुमर्हथ ।
 इयं च रुधिरं तेषां भगिनी मम पास्यति ॥ १९
 मनोरथोऽयमिष्टोऽस्या भगिन्या मम राक्षसाः ।
 शीघ्रं संपाद्यतां गत्वा तौ प्रमथ्य स्वतेजसा ॥ २०
 इति प्रतिसमादिष्टा राक्षसास्ते चतुर्दश ।
 तत्र जग्मुस्तया सार्धं घना वातेरिता यथा ॥ २१

G 3 25 25
 B 3 19 26
 L 3 24 22

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

336* क्रोशन्त्या विस्फुरन्त्याश्च बलादाक्रम्य सयुगे ।
 त्वया नाथेन पश्येमा धर्षणा मम वै कृताम् ।

[Ñ2 B4 D5 7 आकृष्य (for आक्रम्य) —(1 2) V1 त्वयि
 नाथे तु, B1 त्वया रथेन (sic), B4(marg also) त्वयि नाथेपि
 (for त्वया नाथेन)]

—Thereafter M2 cont 337*

15 D4 om 15 (cf v1 14) —^a S1 तु (for च)
 Ñ1 तथाति- (for तस्याश्च) —^b S1 Ñ1 D1-3 त्वया, Dm1
 त्वह (for अहम्) D8 हतयोरम्यह (sic) —For 15^{ab}, Ñ2
 V B D5 7 subst, while M2 cont after 1 2 of 336*

337* त्वत्प्रसादात्तयोश्चैव तस्याश्चैव निशाचर ।

—^d M3 हतयो (for रुधिर) Ñ1 सधियु (for रणमूर्धनि)

16 D1 om 16 (cf v1 14) V2 illeg up to चीर
 in ^b —^a V1 एव (for एष) S1 D2 परम, Ñ2 V1 B
 D5 7 [S]भिम् (B1 D5 °हि)त (for प्रथम) Dt1 om
 काम —^b Dg1 Dt1 Dm1 D5 8 T3 G3 तत्र (for तात)
 S1 D1 भवेत्त्वया (by transp) (for त्वया भवेत्) Ñ1 कृत
 देहतयोस्त्वया (sic), Ñ2 B D5 7 त्वयातीव क्रु (D5 7 °या
 तावत्क्रु)तो भवेत्, V त्वया चीर (V2 illeg) कृतो भवेत्, D2
 कृतक्रासा भवेत्त्वया, D3 कृतस्तावद्भवेत्त्वया —^c S1 Ñ V B
 D1-3 5 7 M1 तयोस्तस्याश्च (by transp) —^d S1 Ñ1
 D1-3 यत्पिबेय चमूमुखे, Ñ2 V B D5 7 यत्पिबेयमह युधि

17 ^a D4 इमामवस्था (hypm) (for इति तस्या)
 Ñ2 V B D5 7 इत्युक्त स तथा (Ñ2 D5 7 °दा) तत्र (V1
 चीरश्च) —^b Ñ2 V B D5 7 निशाचरान् (for महाबलान्)
 —^c B1 आदिदेश S1 Ñ1 D1-3 M1 तत (for खर)
 —After 17, M2 ins

338* धूम्र शूरो हरि केतुर्भीषणोऽग्रे दृढो हलि ।
 मणिर्मन्द पृथुर्माली माल्या वेशी चतुर्दश ।

18 ^a S1 B4 D2 4 T3 M1 रूपसम्पन्नौ, D3 सत्त्व° (for
 शस्त्र°) —^b Ñ1 ततश्चैव महाबलौ —^c D7 दृढः
 —After 18, G2 ins

339* युष्माभिस्तौ निहन्तव्यौ तपसा तापसाविमौ ।

19 ^a V1 B1 ता (for तौ) V1 B1 तौ (for ता)
 V1 B1 दुर्वृत्ताव् (for दुर्वृत्ताम्) —^b Cm g अपावर्तितुं
 (for उपा°) —^c Ñ2 B2-4 D5 7 M2 ममेय, V ममेया, B1
 यतो मे (for इयं च) Ñ2 V B Dt1 Dm1 D5-8 M2 भगिनी
 (for रुधिर) D3 इयं कुरुधिर तेषा —^d Dt1 Dm1 D4 6 8
 रुधिर (for भगिनी) Ñ2 V B D5 7 M2 पातुमिच्छति (B3
 °सि) शोणित C1 मम भगिनी तेषा रुधिर पास्यतीत्यन्वय ।
 अत्र रुधिर मम पास्यतीति विपरीतार्थापत्तियुक्तवाक्येन तेषा
 सनिधानप्रयुक्तो बुद्धिमोह सूचित कविना C1 —After 19,
 M2 ins

340* क्षिप्र सपाद्यतामद्य तौ हत्वा रामलक्ष्मणौ ।

20 T2 om 20 —^a Ñ2 V B D5 7 तु (for ऽस्या)
 S1 मनोरथोवक्षिणोऽस्या —^c D4 सपद्यता K(ed) तौ च
 (for गत्वा) Ñ2 B2-4 D5 7 क्षिप्र सपाद्यतामद्य, V क्षिप्रं
 सपा (V2 °प)द्यतामेप, B1 क्षिप्र प्रसाध्यतामद्य —^d D3 त
 (for तौ) S1 प्रमाथ्य (for प्रमथ्य) Ñ1 वध च मम तु
 तेजसा (sic), Ñ2 V B D5 7 प्रमथ्य (V °थ्या) स्वेन तेजसा
 —After 20, S1 Ñ V B Dt1 D1-3 5-7 G1 M ins

341* युष्माभिर्निहतौ दृष्ट्वा तातुभौ भ्रातरौ रणे ।

इयं प्रीता च तुष्टा च युधि पास्यति शोणितम् ।

[(1 1) Dt1 om भ्रातरौ —(1 2) Ñ1 च दृष्ट्वा पीता
 (for प्रीता च तुष्टा) D3 M2 इयं प्रीता प्रदृष्टा च (for the
 prior half) S1 Ñ1 D1-3 क्षतत्र युधि पास्यति (for the
 post half) Dt1 D5 G1 M1 3 इयं प्रदृष्टा (G1 M3 प्रीता च)
 मुदिता रुधिर युधि पास्यति]

21 ^b S1 Ñ2 V B D1-3 5 7 शूलपाणय (for ते चतुर्दश)
 —^c S1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 [भा]जग्मुस् (for जग्मुस्)
 G1 तथा (for तया) —^d Ñ2 B1-3 D5 7 Cm t मेघा, Dt1
 D5 घन- (for घना) Ñ V B1 2 4 Dt1 D1 3 5-7 इव (for
 यथा) S1 D2 राघवौ यत्र तिष्ठत —After 21, Ñ2 V B
 D5 7 ins

ततः शूर्पणखा घोरा राघवाश्रममागता ।
रक्षसामाचक्षे तौ भ्रातरौ सह सीतया ॥ १
ते रामं पर्णशालायामुपविष्टं महाबलम् ।
ददृशुः सीतया सार्धं वैदेह्या लक्ष्मणेन च ॥ २
तान्दृष्ट्वा राघवः श्रीमानागतां तां च राक्षसीम् ।

अत्रवीद्भ्रातरं रामो लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् ॥ ३
मुहूर्तं भव सौमित्रे सीतायाः प्रत्यनन्तरः ।
इमान्स्यान्नाधिष्यामि पदवीमागतानिह ॥ ४
वाक्यमेतत्ततः श्रुत्वा रामस्य विदितात्मनः ।
तथेति लक्ष्मणो वाक्यं रामस्य प्रत्यपूजयत् ॥ ५

342* ततो ययुस्ते परमप्रहारिण

प्रक्रमयन्त पृथिवी सकाननाम् ।

सरशया रामरणावमर्दने

कृतोद्यमा दैत्यवरा इवाहवे ।

[(1 1) V प्रतस्तु (for ययुस्ते) —(1 2) N̄₂ D₅ 7 सरपयन् पृथिवी सप्तगता —(1 3) N̄₂ D₅ 7 रामबलविमर्दने, B₃ 4 रामबलविमर्दने (for रामरणावमर्दने) —(1 4) N̄₂ D₅ 7 धृतव्रता (for कृतोद्यमा)], while D₁ ins after 21

343* ते राम पर्णशालायामुपविष्ट परतपम् ।

ददृशुः सीतया सार्धं तत्क्षणेन तथैव च ।

[Cf 3 19 2]

—D₃ cont, S₁ N̄₁ Dg₁ Dm₁ D₁ 2 4 8 T₁ 2 G M₂ 3 ins after 21

344* ततस्तु ते त समुद्रप्रतेजस

तथा सुतीक्ष्णप्रहराश्च राक्षसा ।

न शेकुरेन सहसा प्रमर्दितु

वने द्विषा दीप्तमिवाग्निमुत्थितम् ।

[(1 1) S₁ तत्र समिद्धतेजस, N̄₁ G₂ तत्र समग्रतेजस, Dm₁ D₃ G₃ राघवमुग्रतेजस, D₁ 3 तत्र तमुग्रतेजस, D₂ तत्र समुद्रतेजस, G₁ त समुद्रचेतसा (for न समुद्रतेजस) —(1 2) S₁ N̄₁ D₁ 2 तवार्ति (N̄₁ D₁ °या सु) तीक्ष्णप्रहरा (S₁ °टमा)श्च राक्षसा, Dg₁ तथा हि तीक्ष्णप्रहरा निशाचरा, D₃ तथा सुतीक्ष्णमहताश्च राक्षसा (sic), D₄ T₁ 2 G₁ तथा (G₁ °दा) सुतीक्ष्णप्रहरा (F₁ G₁ °वरा) निशाचरा, G- तथा हि तीक्ष्णप्रहरा हि राक्षसा, K(ed) तथापि तीक्ष्णप्रहरा निशाचरा —(1 3) N̄₁ तीक्ष्ण, Dg₁ प्रमादितु D₄ T₁ 2 दुराम् (D₄ °नुग) धर्षयितु न चाशक्नु (T₂ शक्ता) —(1 4) S₁ (marg also) यथा (for द्विषा) Dg₁ D₄ T₁ 2 वनद्विषा (for वने द्विषा) Dg₁ उद्यत, D₄ उपस्थिता (sic), F₂ उत्तम (for उत्थितम्)]

Colophon —Sarga name S₁ N̄₁ D₂ राक्षसप्रेषण (D₂ °ण), N̄₂ D₆ 7 सैन्यप्रया (D₆ °मा)ण, V खरप्रहृतराक्षस प्रयाण, B₁ 3 खरप्रहृतराक्षसप्रयाण, B₂ खरप्रहृतिचतुर्दश राक्षसप्रयाण, B₄ खरप्रहृतिरक्ष प्रयाण, D₁ 1 राक्षसप्रयाण (D₃ °प्रवेश) —Sarga no (figures, words or both) S₁ N̄₁ B₁ 3 D₂ 5 om, N̄₂ V₂ D₇ 25, V₁ 24, B₂ 4 26, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 F G M₁ 19, D₁ 23, D₃ 28, M₂ 3 20 —After colophon, G conclude with श्रीरामाय नम

19

D₃ begins with ॐ, M₁ with श्रीरामाय नम

1 °) S₁ N̄₁ D₁-3 M₂ सा तु (for तत). S₁ N̄₁ Dm₁ D₂-4 F₃ M₂ 3 शू (D₂ 3 सू)र्पण (S₁ D₄ T₃ °न)सी, Dg₁ D₁ 8 सू (D₃ शू)र्पणसा (for शूर्पणखा) —D₃ om 1°-2° —°) N̄₁ B₂ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁ 2 6 7 राक्षसान् (for रक्षसाम्) N̄₂ V B D₁ 2 7 [5]य (for तौ) S₁ राक्षसाना चक्षेय, D₃ राक्षसानामाचक्षे —°) S₁ N̄₁ V B D₁-3 7 M₂ राघवा (for भ्रातरौ) Dg₁ रामलक्ष्मणौ (for सह सीतया)

2 D₃ om 2 (cf v l 1). —°) D₄ त (for ते) —°) V₁ आसीन च (for उपविष्ट) N̄₂ महावन (for °बलम्). —D₁ om 2°-3° —°) S₁ N̄₁ D-3 आसीन (for वैदेह्या) N̄₂ V B D₇ लक्ष्मणेन च धीमता, Dt₁ Dm₁ D₆ 8 लक्ष्मणेनापि सेवितं, M₂ भ्रातर सहलक्ष्मण

3 D₁ om 3° (cf v l 2) —°) Dt₁ तां, D₄ ता (for तान्) V B D₃ क्रूरान् (for श्रीमान्) S₁ N̄₁ D₂ तान्दृष्ट्वा राक्षसान्वोरान् —°) S₁ N̄₁ Dt₁ D₃ 1 6 T₁ आगतास्, N̄₂ B D₆ 7 राक्षसास् (for आगता) S₁ N̄₁ B₁ 2 Dt₁ D₆ ताश्च, M₂ चापि (for ता च) Dt₁ D₆ राक्षसान् (for °सीम्) V₁ राक्षसान्नाक्षसी च ता —°) G₁ राघव (for भ्रातर) —°) F₁ damaged for दीप्ततेजसम्

4 °) B₃ मुहूर्तस्तव सौमित्रे —°) N̄₂ V B D₆ 7 वदेह्या. (V₂ B₄ ह्या) (for सीताया) B₂ प्रत्यनन्तर (for °नन्तर). S₁ D₂ 3 सीतया प्रत्यनन्तर (D₃ °र) —B₄ reads 4°-5 in marg —°) S₁ Dg₁ D₂ 3 T₃ इमानय, M₂ यावदस्या (for इमानस्या) S₁ N̄₁ Dm₁ D₁-3 अह (for इह) N̄₂ V B D₆ 7 यात्रिहन्मि रक्षासि घोराणीमानि सयुगे

5 B₄ reads 5 in marg (cf v l 4) —°) S₁ N̄₁ D₂ एव, D₃ एव, D₄ ए. (for एतत्) S₁ N̄₁ तु तच्छ्रुत्वा, N̄₂ V B D₆ 7 उपश्रुत्य (B₄ °त्वा), D₁ तु सश्रुत्य (for तत श्रुत्वा) —°) N̄₂ V B D₆ 7 [अ]मिततेजस (for विदितात्मन) —°) S₁ D₂ उत्थाय (for तथेति) —°) Dt₁ D₆ राघवस्य प्रपूजयत् —For 5°d, N̄₂ V B D₆ 7 M₂ subst

345* तथेत्युक्त्वा स वैदेह्या अभवत्प्रत्यनन्तर ।

[M₂ [अ]य (for म) B₄ चाभवत्, M₂ मोभवत् (for अभवत्) B₂ प्रत्यनन्तर]

राघवोऽपि महचापं चामीकरविभूषितम् ।
चकार सज्यं धर्मात्मा तानि रक्षांसि चाब्रवीत् ॥ ६
पुत्रौ दशरथस्यावां भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
प्रविष्टौ सीतया सार्धं दुश्चरं दण्डकावनम् ॥ ७
फलमूलाशनौ दान्तौ तापसौ धर्मचारिणौ ।
वसन्तौ दण्डकारण्ये किमर्थमुपहिंसथ ॥ ८
युष्मान्पापात्मकान्दन्तुं विप्रकारान्महावने ।
ऋषीणां तु नियोगेन प्राप्तोऽहं सशरासनः ॥ ९
तिष्ठतैवात्र संतुष्टा नोपसर्पितुमर्हथ ।

यदि प्राणैरिहार्थो वो निवर्तध्वं निशाचराः ॥ १०
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसास्ते चतुर्दश ।
ऊचुर्वाचं सुसंकुद्धा ब्रह्मघ्नाः शूलपाणयः ॥ ११
संरक्तनयना घोरा रामं रक्तान्तलोचनम् ।
परुषा मधुराभापं हृष्टादृष्टपराक्रमम् ॥ १२
क्रोधमुत्पाद्य नो भर्तुः खरस्य सुमहात्मनः ।
त्वमेव हास्यसे प्राणानद्यास्माभिर्हतो युधि ॥ १३
का हि ते शक्तिरेकस्य बहूनां रणमूर्धनि ।
अस्माकमग्रतः स्थातुं किं पुनर्योद्धमाहवे ॥ १४

G. 3 26 14
B 3 20 14
L 3 25 14

6 °) Ñ₂ V B D₅ 7 रामोपि सु- (for राघवोऽपि) —^b)
Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ कार्तेस्वर- (for चामीकर-) —^c) D₁ 2 4 T₂ G₁
सज्ज (for °ज्य) —^d) T₁ damaged from अब्रवीत् up to
रा in 7^b M₂ सोब्रवीत् (for चा°)

7 T₁ damaged up to रा in 7^b (cf v l 6) —D₆
reads 8^{cd} in place of 7^{cd}, repeating 8^{cd} in its proper
place —^c) D_{t1} om , D_{m1} प्रविष्ट (sic) (for °ष्टौ) G₂
दडकारण्य (for सीतया सार्धं) —^d) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁₋₃ D₁₋₃ 5 7
M₃ दडक वन, G₂ सीतया सह, M₂ दडकानन (for दण्ड-
कावनम्)

8 °) V₁ B₂ Dg₁ D₅ फलमूलाशनौ Ñ₁ युक्तौ (for
दान्तौ) Ś₁ D₁₋₃ फलमूलाशने युक्तौ —^b) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃
धर्मसहि (D₁ 3 °स्थितौ, Ñ₂ V B₁ 2 4 D₅ 7 °माश्रितौ, D_{m1}
ब्रह्म° (for धर्मचारिणौ) —D₆ reads 8^{cd} in place of 7^{cd},
repeating it here —^c) D₄ दडकारण्य (for °ण्ये) Ś₁
D₂ 3 प्रविष्टौ दडकारण्य (D₃ °ण्ये) —^d) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ उप-
धावत, Ñ₂ V B D₅ 7 अभि (B₃ °ति) धावथ, D_{m1} D₈
उपहिंसथ (for °हिसथ)

9 °) D_{m1} D₈ G₃ M₁ पापात्मनो (for °त्मकान्)
Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ युष्मत्पापात्मकर्मभ्यो —^b) Ś₁ D₁₋₃ महा (D₃
°हृद) वन (for महावने) —^c) Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7
विनियोगेन (for तु नि°) —^d) D_{t1} D_{m1} D₄ 8 G₃ Cr k t
सप्राप्त (for प्राप्तोऽहं) —^f) damaged from श up to वो
in 10° Dg₁ D_{m1} D₄ 8 T₂ 3 G₁ 3 Cr k सशरायुध , Ct as
in text (for °सन) Ś₁ D₁₋₃ प्राप्तौ च (D₁ स्व , D₃ स्व)
सशरासनौ, Ñ₁ M₁ सप्राप्तौ सशरासनौ (M₁ °युधौ) —For 9,
Ñ₂ V B D₅ 7 subst

346* युष्मद्विप्रकृतैः पूर्वमृषिभिः शसितव्रतैः ।
नियुक्तावागतौ दुर्गमावा घोरेभिर्द वनम् ।

[(1 1) V₂ युष्मद्विप्रकृतैः, B₂ असद्विप्रकृतैः B₃ 4 शसितव्रतैः
—(1 2) V विमुक्तावागतौ]

10 T₁ damaged for 10^{abc} (cf v l 9) —^a) Ś₁

Ñ₁ D₃ [अ] त्रैव हे दुष्टा (Ñ₁ दुष्ट नो, D₃ दुर्वृत्ता), D_{m1} T₂ 3
M₃ Cmp [ए] वात्र सदुष्टा, D₁ M₂ Cg k [अ] त्रैव सतुष्टा
(for [ए] वात्र सतुष्टा) Ñ₂ V B D₅ 7 इत् एव (B₄ °व)
निवर्तध्व, Ct as in text —^b) D₃ [अ] पसर्पितुम्, M₁
निवर्तितुम्, M₂ (after corr sec m as in text) Cmp
[उ] पा°, B (ed) K (ed) Cg k t [उ] पावति°, Ct p as in
text (for [उ] पसर्पितुम्) —^c) Dg₁ reads from रि up
to ° in marg Dg₁ इवार्थो, D₁ 2 °र्थ (for इहार्थो) V₁
B D_{m1} T₃ वा (for वो) M₂ यदि प्राणैर्हि व कृत्य

11 °) Ñ₂ V B D₅ 7 इति रामवच श्रुत्वा —^c) Ś₁ एव,
Ñ₂ V B D₂ 5 7 वच , V₁ G₁ M₂ वाच , Dg₁ T₂ वाक्य (for
वाच) Ś₁ [अ] तिस्ररब्धा , Ñ₁ V B D₂ 5 7 °रब्धा , D₃
ससंकुद्धा (for सुसंकुद्धा) D₁ ऊचुर्वचनसरब्धा —^d) Ś₁ Ñ₁
V B D₁₋₃ 5 7 शूलपट्टिश (Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ °सुदुर) पाणय

12 K (ed) reads 12 in brackets —^a) M₃ सरब्ध-
(for °क्त-) Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 M₁ 2 क्रोधसरक्तनयना
—^b) Dg₁ D_{t1} D₄ 6 T G₂ सरक्त- (for रक्तान्त-) —Dg₁
D₄ T G₂ om 12^{cd} —M₂ reads 12^{cd} inf lin sec m
—^c) Ś₁ V₁ पुरुषा, G₁ °प (for परुषा) Ś₁ मधुराभास, D₁
°लाप (for मधुराभाष) —^d) Ś₁ पुष्टापुष्ट-, Ñ₁ V B D₂ 3 5 7
द (B₄ sup lin also द) दृष्टापुष्ट- (D₃ दृष्ट-), D_{m1} D₆ G₃
M₃ हृष्टापुष्ट- (D₆ °दुष्ट-), D₁ M₂ दृष्टापुष्ट, G₁ दृष्टापुष्ट-, M₁
हृष्टापुष्ट- (for हृष्टापुष्ट-) ❀ Ct अदृष्टपराक्रममिति छेद ❀

13 °) G₃ कोपम् (for क्रोधम्) V₂ मे (for नो) —^b)
M₃ क्रूरस्य (for खरस्य) M₂ तु (for सु-) —^c) Ś₁ Ñ₁
D₁₋₃ मोक्ष्यसे, Ñ₂ V B D₅ 7 त्यक्ष्यसि, Dg₁ Cm °सि, M₃
°ते (for हास्यसे) —^d) D_{m1} D₈ राम (for अद्य) D₁ 2
मृधे, D₃ रणे (for युधि) Ś₁ हतोस्माभिर्महामृधे, Ñ₁ इहास्मा-
भिर्हतो मृधे, Ñ₂ V B D₅ 7 M₂ अस्माभिः समरे हत (B₃
°तान्), G₃ अस्माभिर्निहतो युधि

14 °) Ś₁ बहता (for बहूना) . G₃ रथमूर्धनि.

3 26 15
3 20 15
3 25 15

एभिर्वाद्भिर्प्रयुक्तैर्नः परिवैः शूलपट्टिशैः ।
प्राणांस्त्यक्षसि वीर्यं च धनुश्च करपीडितम् ॥ १५
इत्येवमुक्त्वा संरढ्वा राक्षसास्ते चतुर्दश ।
उद्यतायुधनिस्त्रिंशः राममेवाभिदुद्रुवुः ।
चिक्षिपुस्तानि शूलानि राघवं प्रति दुर्जयम् ॥ १६
तानि शूलानि काकुत्स्थः समस्तानि चतुर्दश ।
तावद्भिरेव चिच्छेद शरैः काञ्चनभूपणैः ॥ १७
ततः पश्चान्महातेजा नाराचान्मूर्त्यसंनिभान् ।

जग्राह परमकुद्धश्चतुर्दश शिलाशितान् ॥ १८
गृहीत्वा धनुरायम्य लक्ष्यानुद्दिश्य राक्षसान् ।
मुमोच राघवो बाणान्वज्रानिव शतक्रतुः ॥ १९
रुक्मपुङ्खाश्च विशिखाः प्रदीप्ता हेमभूषणाः ।
अन्तरिक्षे महोल्कानां बभूवुस्तुल्यवर्चसः ॥ २०
ते भिच्चा रक्षसां वेगाद्वक्षांसि रुधिराणुताः ।
विनिष्पेतुस्तदा भूमौ न्यमज्जन्ताश्निस्वनाः ॥ २१

15 ^a) Ś1 Ñ1 D2 एव, Ñ2 V B1 2 D5 अस्माद्, B3 तस्माद्, B4 D7 अस्माद्, Dg1 T3 M3 एहि, D1 एका (sic), D3 एव (for एभिर्) Ś1 V2 प्रसक्तैर्, Ñ1 B1 2 Dg1 D2 3 4 7-प्रमुक्तैर्, Dm1 D8 G1 3-विमुक्तैर् (for-प्रयुक्तैर्) Ñ1 om, Ñ2 V B D5 7 त्व, Dg1 Dt1 D6 च (for न) —^d) Dg1 G M1 शूलपट्टिमै (Dg1 G1 °शै), D4 1 °पट्टिमै, M2 °मुद्रैर् (for शूलपट्टिशै) Ś1 Ñ1 D1-3 परिवप्रासतोमरै, Ñ2 V1 D5 7 शूलमुद्रपरपट्टिशै, V2 B शूलपट्टिशामुद्रै, M3 शूलै परिवपट्टिमै —^e) D5 त्यक्षसि, M2 त्यजसि (for त्यक्षसि) —^d) Ñ2 V B D5 7 [इ]द विचेतन (D7 °न), D2 1 2 श (I. स) २° (for करपीडितम्)

16 ^a) f1 2 G2 M2 सकुद्धा (for संरढ्वा) Ñ2 V B D5 7 एवमुक्त्वा वा सु (V तु) संरढ्वा —After 16^{ab}, Dm1 D8 read 20^{cd} —Dg1 D4 1 G1 2 M3 om 16^{cd} —M2 transp 16^{cd} and 16^{ef} —K(ed) reads 16^{cd} in brackets —^d) Ś1 Ñ B D1-3 5 7 समभिदुद्रुवु (for एवाभि°) M1 तावुभावभिदुद्रुवु, M2 सहसा राममाद्रवन् —After 16^{cd}, M1 2 ins only 1 1-2 of 347* —^f) M1 2 दुर्जया (for °यम्)

17 ^b) M2 रणाजिरे (for चतुर्दश) —^d) Dg1 Dt1 D6 G1 2 M3 काचनभूषितं

18 ^a) Dt1 Dm1 D4 6 8 पश्यन् (for पश्चान्) —For 16^{ef}-18, Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 subst, while Dm1 D8 G3 ins only 1 1-2 after 17, whereas M1 2 ins 1 1-2 only after 16^{cd}

347* अभिपत्य ततो वेगाच्चिक्षिपुस्ते निशाचरा ।
परिवान्पट्टिसान्प्रामाश्रतुर्दश चतुर्दश ।
चतुर्दशभिरिकोऽग्निं राघवो निक्षिप्तं शरैः ।
शक्षाण्यस्याणि रक्षोभयश्चिच्छेद खगपत्रिभिः ।
ततोऽपरान्महाघोरात्राघवो लघुपिक्रम । [5]

[(1 1) D3 रोषाच (for वेगाच) Ñ2 V B D5 7 M2 अनिद्रुल २ (Ñ2 D5 7 तु) वेगेन (for the prior half) —Ñ1 om 1 2 —(1 2) Dm1 D8 G3 शलाश (for प्रामाश्र) M1 निक्षिप्तान्तेमभूषितान् (for the post half) Ñ2 V B D5 7 M2 चतुर्दश सुसम्प्रा (M2 °कुद्धा) शक्षपट्टिशमुद्रान् (M2 °मुद्रै-

पश्चान्) —After 1 2, Ñ2 V B D5 7 ins 347(A)* तानि तेषा च शलाणि राक्षसाना चतुर्दश ।, while Dm1 D8 G3 ins

347(B)* तावद्भिरेव चिच्छेद समस्तान्स वरायुधान् ।
चतुर्दशभिरन्यत्र शरैः काञ्चनभूषणै ।

[(1 1) D8 इव (for एव) —(1 2) G3 काचनभूषित]

—(1 3) Ñ1 D1 3 एकाग्रै (D1 °त्रै), Ñ2 V B D5 7 एकाग्रै, D2 एकाग्रै (for एकोऽग्रै) Ñ2 V B D5 7 रामश्चिच्छेद सायकै (for the post half) —Ñ2 V B D5 7 om 1 4 —(1 4) D1 तानि (for [अ]लाणि) Ñ1 D3 रक्षोभिश्च (for °भ्यश्च) D5 चिच्छिदे (for चिच्छेद) —(1 5) Ñ V B D5 7 अ (V1 सु)-सभ्रातो, D1 महातेजा (for महाघोरान्)]

—^e) Ñ2 V B D5 7 समरे (for परम-) —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 शिताञ्शरान्, Ñ2 V B D7 M1 शिलीमुखान्, T3 G1 शराञ्शि-तान्, Cr m g k t as in text (for शिलाशितान्),

19 ^a) M2 सधाय (for गृहीत्वा) Ś1 Ñ1 D1-3 उद्यम्य (for आयम्य) Ñ2 D5 7 सधाय चापि चापे तान्, V B सधाय चापे (B2 °वि) तानाशु, D8 गृहीतधनुरायम्य —^b) Ñ2 V2 B D5 7 लक्ष्यम्, D1 3 लक्ष्याणि, G3 M लक्षान् (for लक्ष्यान्) —After 19^{ab}, M2 ins

348* कृत्वा मुष्टिं धनुर्मध्ये चतुर्दश शिलीमुखान् ।
—D8 reads 19^{cd} in marg —^c) M2 मुमोच लीलया रामो —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 M1 3 वज्राणीव (for वज्रानिव) Ñ2 V B D5 7 M2 वज्राशानिसमस्वनान् —After 19, D1-3 read 349*

20 Dt1 D4 6 om 20^{ab} Ś1 Ñ1 read 20^{ab} after 349* —^a) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 G1 M2 ते रुक्मपुङ्खा (for रुक्मपुङ्खाश्च) Ś1 Ñ1 D1-3 निक्षिता (for विशिखा) —^b) Ś1 Ñ V B Dg1 D2 5 7 G1 2 M1 हेमभूषिता (for °षणा) T1 2 M3 दीप्ता हेमविभूषिता —Dm1 D8 read 20^{cd} after 16^{ab} —^d) Ś1 तुमुलस्वना, Ñ1 D3 °निस्वना, Dm1 D8 M3 °दर्शना, D1 °लक्षणा, D2 °भूषणा, G1 °विक्रमा (for तुल्यवर्चस)

21 ^{ab}) D4 G2 राक्षसान् (for रक्षसां) Dt1 Dm1 D5 °रुहता (for °राहुता.) Ś1 Ñ V B D2 3 5 7 G1 M3 ते

ते भिन्नहृदया भूमौ छिन्नमूला इव द्रुमाः ।
निपेतुः शोणितार्द्राङ्गा विकृता भिगतासमः ॥ २२
तान्भूमौ पतितान्दृष्ट्वा राक्षसी क्रोधमूर्छिता ।
परित्रस्ता पुनस्तत्र व्यसृजद्भैरवं रमम् ॥ २३

शरास्तानि रक्षासि भित्त्वा बर्हिणलक्ष्मणा (V1 D5 G1 °वासस),
D1 ते शरास्तानि रक्षासि विभिदुर्वहुलक्षणा —^c T3 तथा (for
तदा) —^d) Dg1 Dt1 Dm1 D8 8 T3 G3 Ct वल्मीकादि
(G3 °नि) व पत्रगा —For 21^{cd}, Ś1 Ō1 D1-3 (D1-3
read after 19) G1 subst

349* चतुर्दशसु निपेतुश्चतुर्दश शिलीमुखा ।

[D1 रक्ष सु, D2 नि पेतुश् (for निपेतुश्) D3 G1 चतुर्दश विनि-
पेतुश् (for the prior half) G1 महाजवा (for शिलीमुखा)],
while Ō2 V B D6 7 subst

350* विविधुर्वेगिता भूमि वल्मीकमिव पत्रगा ।
शोणितार्द्रा महाकाया विगतैरसुभिस्ततः ।
चतुर्दश निपेतुस्ते शरभिन्ना निशाचरा ।

[(1 2) Ō2 D6 7 इषुभिस् (for असुभिस्) M2 निहता
सहितास्तत (for the post half) —(1 3) Ō2 D5 7
शरैर्भिन्ना]

—After 21 (349*), Ś1 Ō1 read 20^{ab}

22 °) T3 G2 M1 तैर् (for ते) Dg1 Dt1 D6 तैर्भग्न-
हृदया भूमौ —^b) Dt1 D6 भिन्न- (for छिन्न-) —^c) Ś1
D1-3 शोणितोद्गारा (D2 °र), Ō1 °देशा, Dg1 Dt1 D6 T3
G2 M3 शोणितस्त्राता, Dm1 D8 °क्ताया, G3 °क्तास्या, M1
शोणितार्द्राङ्गा (for शोणितार्द्राङ्गा) —^d) Ś1 D1-3 विनिकृ
(D2 °वृ) ता निशाचरा, Ō1 धरण्या रजनीचरा —For 22^{cd},
Ō2 V B D5 7 M2 subst

351* प्रपेत् राक्षसा सर्वे रणे रामेण निर्जिता ।

[B2 प्रपेत् (sic) M2 शोणितार्द्राङ्गा (for राक्षसा सर्वे)
G(ed) रामेण युधि निर्जिता (for the post half)]

—Thereafter cont

352* ते रुक्मपुङ्खा विमला विशिखा हेमभूषिता ।
निहत्य तानि रक्षासि स्वतूष्णं पुनरागमन् ।

[(1 1) M2 transp विमला and विशिखा B2 विशिखा
(for विमला) B4 प्रदीप्ता (for विशिखा) D5 M2 भूषणा (for
भूषिता) —(1 2) V सुतूष्ण, M2 स्वतूष्णी (for स्वतूष्ण) B4 D5
M2 आविशन् (for आगमन्)]

23 D2 om 23 —^a) Dm1 D8 G3 राक्षसान् (for
तान्भूमौ) Dg1 D4 T1 2 M2 transp भूमौ and पतितान्
Ō1 तान्भूमौ भिगतान्दृष्ट्वा, M3 भूमौ निपतितान्दृष्ट्वा —^b) D4
T1 2 G1 क्षणेनैव महाबलान् —Dt1 D6 om 23^{cd} —^c)
Ś1 Ō1 D3 घोर, Ō2 V B Dt1 D6 7 साथ, D1 घोरान् (for

सा नदन्ती महानादं जवाच्छूर्पणखा पुनः ।

उपगम्य खरं सा तु किञ्चित्संशुष्कशोणिता ।

पपात पुनरेवार्ता सनिर्यासेव वह्नी ॥ २४

तत्र —^a) V1 D5 स्वन (for खम्) Dg1 Dm1 D4 8 F
G M1 3 Cm भैरवस्वरान् (Dg1 Dm1 D8 G1 2 Cm °नान्)
Ś1 Ō1 D3 रुराव सुमहास्वना (Ō1 D3 °न), D1 सुमोच सुमहा-
स्वनान् —After 23, Ś1 Ō1 D3 ins, while D2 ins
1 2 only after 22

353* ते रामशरनिर्भिन्ना पेतुर्हव्या निशाचरा ।
वृद्धाला महारण्ये दग्धा इव दवातिना ।

24 Dt1 D6 om 24^{ab} —^a) M2 नदित्वा (for नदन्ती)
Ś1 B1 D1-3 G3 महानादान्, Ō1 °नादा, D7 सिहनाद (for
महानाद) —^b) Ō2 D6 7 घोरा (for जवाच्) Ś1 Dm1 D3 4
T G1 3 M2 3 शू (D3 सू) र्पण (Ś1 D4 °न) खी, Ō2 B3 4 Dg1
सूर्पण (Dg1 °न) खा, D8 °नखा (for शूर्पणखा) Ś1 Ō2 V
B Dt1 D5-7 तत (for पुन) Ō1 खी (illeg)
पुन —After 24^{ab}, Ś1 Ō1 V B Dm1 D1-3 5 7 8 ins

354* जगाम यत्र वै भ्राता खरस्तस्या महाबल ।

[Ś1 Ō1 D1-3 भ्रातर द्रष्टु, Dm1 D8 तत्र सभ्राता (for यत्र वै
भ्राता) G(ed) सुसत्रस्ता (for खरस्तस्या) Ś1 Ō1 D1-3 यत्र त
महद्वपण (D3 °णे), V1 खरदत्तपोमहाबल (corrupt), B1 Dm1
D8 यो यत्र (B1 नाम) महाबल (for the post half)]
—D2 reads 24^{cd} in marg —^c) Ō1 D1 3 अभिगम्य,
Dg1 G2 उपा° (for उपगम्य) Ś1 D2 अभिगम्याव्रवीत्सा तु
—^d) Ś1 D2 वै (for स-) Dt1 -शोणिता (for -शोणिता)
M2 किञ्चित्संशुष्कशोणिता, M3 राक्षसी शुष्कशोणिता —After
24^{cd}, B3 ins

355* क्रोधयुक्ता कम्पमाना आगत्य तत्र खेचरी ।

[Note hiatus between the two halves]

—^c) Ś1 Ō1 D1-3 पुनरावृत्ता, M1 °रेदोव्या (for पुनरेवार्ता)
T3 गजच्छिन्नेव (for सनिर्यासेव) Ś1 मल्लकी, Ō1 V B
D1-3 5 7 शल्लकी (V1 °री), D6 (after corr marg) be-
fore corr as in text वानरी, M1 दकिङ्की, M3 °की Cg
शल्लकी (for वह्नी) —After 24, Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 8
S ins

356* भ्रातु समीपे शोकार्ता ससर्ज निनद महत् ।

भूमौ शयाना दु खार्ता लब्धसङ्गा चिरात्पुन ।
सखर मुमुचे वाण्य विवर्णवदना तदा ।

[(1 1) Dg1 D4 6 T G2 3 M2 3 मुहु (for महत्) G1
M1 नष्टपञ्जामवन्मुहु (for the post half) —Dg1 Dt1
D4 6 T1 2 G2 om 1 2, K(ed) reads 1 2 in brackets
—Dg1 reads 1 3 in marg —(1 3) G3 सखरा D4 T2
G M विवर्ण- (for विवर्ण-) T1 तथा (for तदा)]

निपातितान्प्रेक्ष्य रणे तु राक्षसा-
न्प्रधाविता शूर्पणखा पुनस्ततः ।

वधं च तेषां निखिलेन रक्षसां
शशंस सर्वं भगिनी खरस्य सा ॥ २५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

२०

स पुनः पतितां दृष्ट्वा क्रोधाच्छूर्पणखां खरः ।
उवाच व्यक्तया वाचा तामनर्थार्थमागताम् ॥ १
मया त्विदानीं शूरास्ते राक्षसा रुधिराशनाः ।

त्वत्प्रियार्थं विनिर्दिष्टाः किमर्थं रुद्यते पुनः ॥ २
भक्ताश्चैवानुरक्ताश्च हिताश्च मम नित्यशः ।
घ्नन्तोऽपि न निहन्तव्या न न कुर्युर्वचो मम ॥ ३

20

25 ") Dg1 निपात्य तान् (sic) (for निपातितान्) G2 3
Cr k दृश्य (for प्रेक्ष्य) D4 तु राक्षसाधिपान (for रणे तु
राक्षसान्) —^b) Dg1 Ds 1 3 अ (Dg1 सू) पनस्ता, Dm1 G1
°णसी, D4 1 2 अ (T-सू) पनसी (for अर्पणसा) Dg1 तत
पुन (by transp), Dm1 Ds पुन पुन (for पुनस्तत))
—For 25^{ab}, S1 N1 D1-3 subst

357* निपातितान्प्रलिनस्तु राक्षसा-
न्प्रशम्य सा अर्पणसी पुन पुन ।

[D2 reads up to शूर्पणसी in l 2 in marg —(1 2)
S1 शूर्पणसी, D1 शूर्पणसा, D2 3 सू° (for शूर्पणसी)],
while N- V B Ds 7 subst for 25^{ab}

358* निपातिताना वलिना तु सा तदा
निवेदयिष्यन्त्यथ राक्षसी सुहु ।

[(1 1) Ds तु वलि (sic) (for वलिना तु) B4 यदा (for
तदा) —(1 2) B1 3 निवेदयतीत्यथ N2 राक्षसा (for °सी)]

—^c) S1 N V B D1-3 5 7 सु (S1 D2 तु) नोर (for च
तेषां) B1 4 (marg also) निखिलेन, G2 निखिल च (for
निखिलेन) —^d) S1 N V B D2 3 5 7 अतीव चा (S1 D2 3
सा) ता, D1 अतीव तामाद् (for शशंस सर्वं) S1 B1 2 4 D1-3
ह, N1 G- om, Ds 7, D7 हि (for सा)

Colophon —Sarga name S1 N1 D2 राक्षसवध, N2
प्रहितचतुर्दशराक्षसवध, V1 B1 सरप्रहितराक्षसचतुर्दशवध, V2
D7 सरप्रहितचतुर्दशराक्षस (V2°) नध, B2 सरप्रहितराक्षसवध,
B3 सरप्रहितचतुर्दशराक्षसवध, D1 शूर्पणखावाच, D2 चतुर्दश-
राक्षसवध —Sarga no (figures, words or both) S1
N1 B1 D2 om, N2 B2 1 27, V1 25, V- B1 D1 7 26, Dg1
Dt1 Dm1 D1 6 8 1 G M1 20, D3 29, D5 36, M2 3 21
—After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

Ds begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम —Before
1, M2 ms

359* तत अर्पणसी दृष्ट्वा राक्षसास्ताश्चतुर्दश ।
हतानेकेन रामेण शरैरग्निशिखोपमै ।
समीप पुनरागम्य खरस्य निपपात ह ।
त्रिजोशमाणा हस्ताभ्यामुरसि प्रतिनिघ्नती ।

1 ") S1 N V B D1-3 5 7 G1 2 M2 3 ता (for स)
M2 भूमौ (for दृष्ट्वा) C v स पुन पतिता दृष्टेति पाठ C
—^b) S1 Dm1 D2-4 f G1 M2 3 अर्पणसी (for °सा)
Dt1 Ds M1 पुन (for खर) —S1 om 1^{cd} —^{cd}) Ds
T2 [अ] व्यक्तया (for व्यक्तया) D2 उवाच रोपताम्राक्षो
भगिनी पुनरागता

2 G3 om 2 S1 transp 2^{ab} and 3^{ab} —^a) S1 N1
D1 2 M2 3 यदा, D3 यथा, G1 गतास् (for मया) N2 V
B1 2 4 Ds 7 यदा अराश्च हृष्टा (B1 2 दृष्टा) अश्च, B3 ये च अराश्च
घोराश्च —^b) N2 V B Dg1 Dt1 Dm1 Ds-8 पिशिताशना
(for रुधिराशना) —S1 erroneously repeats 2^{cd} —^c)
S1 N V B D1-3 5 7 G1 M2 3 मयोत्सू (G1 °यादि, M2 °योहि)-
ष्टा (for विनिर्दिष्टा) —^d) S1 D1 2 G1 2 M2 इद (for
अर्थ) Dg1 तुद्यसे, D1 5 7 G2 M3 3 हृष्ट (D5 7 °द) से (for
°ते) D1 [S] तुना (for पुन)

3 S1 transp 2^{ab} and 3^{ab} —^a) G1 [अ] पि (for
[पु] व) S1 हि (for second च) —^b) B4 शक्ताश्च, Dt1
om (for हिताश्च) S1 D2 सनिभा, M2 राक्षसा (for
नित्यश) —^c) M2 lacuna for न G3 तु हतव्या (for
नि°) Dg1 G1 2 M2 (also inf lin) हन्यमाना अपि हि
(Dg1 ह्ये) ते, Dt1 Dm1 Ds 8 Ct हन्यमाना न हन्यते, Ds f

किमेतच्छ्रेतुमिच्छामि कारणं यत्कृते पुनः ।
 हा नाथेति विनर्दन्ती सर्पवद्वेष्टसे क्षितौ ॥ ४
 अनाथवद्विलपसि किं नु नाथे मयि स्थिते ।
 उत्तिष्ठोत्तिष्ठ मा भैषीर्वैक्लव्यं त्यज्यतामिह ॥ ५
 इत्येवमुक्ता दुर्धर्षा खरेण परिसान्त्विता ।
 विमृज्य नयने सास्त्रे खरं भ्रातरमब्रवीत् ॥ ६

प्रेषिताश्च त्वया शूरा राक्षसास्ते चतुर्दश ।
 निहन्तुं राघवं घोरा मत्प्रियार्थं सलक्ष्मणम् ॥ ७
 ते तु रामेण सामर्पाः शूलपट्टिशपाणयः ।
 समरे निहताः सर्वे सायकैर्मर्मभेदिभिः ॥ ८
 तान्भूमौ पतितान्दृष्ट्वा क्षणेनैव महाबलान् ।
 रामस्य च महत्कर्म महांस्त्रासोऽभवन्मम ॥ ९

G 3 27 8
 B 3 21 10
 L 3 20 10

प्रतोपि न निहन्यते (T₃ °हतव्या) —^d Dt₁ Dm₁ (before corr) M₂ (before corr) न (for second न) T₃ मम (sic) (for न न) —For 3^{ad}, Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 subst

360* न ते न कुर्युर्वचन जीवितापेक्षया मम ।

[V₁ किं (for first न) Ś₁ D₁ 2 ते च (for तेन) Ś₁ वचन कुर्युं (by transp) D₁ न ते चक्रुर्वचन (sic) (for the prior half) D_{1,3} पुन (for मम)]

4 ^b D₆ तत्कृते, M₁ ब्रूहि मे (for यत्कृते) —For 4^{ab}, Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 M₂ subst

361* उच्यता कारण भद्रे येन त्व पुनरागता ।

[Ś₁ Ñ₁ D₁ 2 किंचित्, D₃ किं तु (for भद्रे) D₂ 3 केन (for येन) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ पुनर्यस्वमिहा (Ś₁ °मुपा) गता (for the post half)]

—^d Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T₁ 2 चेष्टसे, M₂ वेष्टसे, K(ed) Cg लुठसि (for वेष्टसे) —For 4^{ad}, Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 subst, while M₂ cont after 361*

362* किमर्थं त्व विलपसि वाष्पदूषितलोचना ।

[Ñ₁ V B₄ D₅ 7 त्व विलपसे, B₁ विलपसि त्व (by transp) (for त्व विलपसि) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ हा नाथेति व (D₁ र) दती त्व (for the prior half) B₄ D₅ 7 भूषित (for दूषित-)]

5 ^a Ś₁ Ñ₁ Dg₁ D₁₋₃ विलपसे, Ñ₂ V₁ B D₅ 7 इहा-गम्य (B₃ 4 °त्य) (for विलपसि) —^b Ś₁ Ñ₁ Dg₁ D₁₋₃ T₃ M₂ 3 किं त्व, Ñ₂ V B D₅ 7 म (V₁ त्व) यि, D₈ किं तु (for किं नु) Ñ₂ V₁ B D₅ 7 व्यवस्थिते, D₃ मयि सस्थिते (hypm) (for मयि स्थिते) K(ed) नाथे तु मयि सस्थिते —^c M₂ भद्रे (for second [उ] तिष्ठ) Ś₁ Ñ₁ मा शोचेत्, Dt₁ Dm₁ D₈ G₁ 3 M₁ मा भैस्त्व, D₁₋₃ मा शोच, D₆ मामेव (sic), T₃ G₂ M₂ 3 मा मेव (for मा भैषीर्) Ñ₂ V B D₅ 7 उत्तिष्ठ भद्रे मै (V₁ सै) व भूर (B₂ त्व, B₃ तु) —^d Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 M₁ 3 इद, Dt₁ Dm₁ D₆ 8 इति, Cg as in text (for इह) M₃ त्यज्य साप्रत (for त्यज्यतामिह) —After 5, M₂ ins

363* नाशयिष्यामि दु स ते तौ हत्वा पुरुषाधमौ ।

6 ^a M₁ 3 सा त्वेनम् (for इत्ये°) Dg₁ दुर्दर्शा (for दुर्धर्षा) Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ सा त्वेव तेन (Ñ₁ चैव) दुर्धर्षा, Ñ₂ V

B D₅ 7 M₂ सै (M₂ ए) व तेन सुदु खार्ता —M₁ om 6^{ad} —^c Ñ₂ V Dg₁ D₁ 6 विसृज्य (for विमृज्य) B₁ साश्रु, M₂ तात्रे (for सास्त्रे) —^d Ñ₁ V B D₅ 7 वचनम् (for भ्रातरम्) —After 6, Ś₁ Ñ₁ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁ 3 6 8 T G M₂ 3 ins

364* अस्मीदानीमह प्राप्ता हतश्रवणनासिका ।
 शोणितौघपरिक्लिन्ना त्वया च परिसान्त्विता ।

[(1 1) Ś₁ Ñ₁ D₁ 3 ननु त्वाहमनुप्राप्ता (Ś₁ °प्य) (for the prior half) Ś₁ D₁ 3 कृत्, Dt₁ D₆ G₂ हत- (for हत-) —(1 2) Ñ₁ शोणितेन (for शोणितोव) Ś₁ Ñ₁ D₁ 3 त्वया च स्वागत कुन (for the post half)]

—Thereafter M₂ cont 365*

7 ^a D₁ प्रेक्षिता (sic) Ñ₁ ते (for च) D₄ T₁ 2 G₁ वीर (for शूरा) —^b M₃ ये (for ते) —^c D₆ राघवे (for राघव) Dg₁ कुहा, Dm₁ D₈ G₃ घोर, D₁ 3 4 T G₁ 2 क्रोधान् (for घोरा) —^d D₁ मे (for मत्-) Dg₁ -प्रियार्थं (for °र्थ)

8 ^a D₁ सामर्थ्याच्, G₂ दुर्धर्षा (for सामर्पा) —^b D₁ S शूलपट्ट- (for °पट्टिश-) G₂ -वारिण (for पाणय) —^c Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ उपेयुषो हता (for समरे निहता) —For 7-8, Ñ₂ V B D₅ 7 subst, while M₂ cont after 364*

365* ये त्वया प्रेषिता सौम्य राक्षसा गलपाणय ।
 रामेणैकेन ते सर्वे निर्दग्धा सायकाक्षिना ।

[(1 1) B₁ 3 (also राजा [sup lin]) 4 शूरा (for सौम्य) —(1 2) Ñ₂ D₅ 7 सौम्य (for सर्व)]

9 ^a Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ क्षितौ, Dg₁ D₄ T₁ 2 दृष्ट्वा (for भूमौ) B₄ निहतान् (for पतितान्) Dg₁ D₄ T₁ 2 भूमौ (for दृष्ट्वा) —^b Dt₁ लक्ष्मणेन (for क्षणेनैव) Dt₁ Dm₁ D₆ 8 G₁ 2 म (Dt₁) हाजवान् (for °बलान्) Ś₁ Ñ₁ V B D₁₋₃ 5 7 छिन्न (Ś₁ Ñ₁ D₁₋₃ दग्ध) मूलानिव द्रुमान् —^c Ś₁ राघवस्य (for रामस्य च) Ñ₂ V B₁₋₃ D₅ 7 चैव तत्कर्म, B₄ [ए] व हि तत्कर्म —^d Ñ₁ illeg from सोऽभवन् in ^a up to स in 10^a M₂ परित्रासो (for महास्त्रासो) Ś₁ D₁₋₃ परित्रासोय (D₁ म) मागत, Ñ₂ V B D₅ 7 परित्रासो ममाप्यभूत्, G(ed) परित्रासो ममाभवत्

G 3 27 9
B 3 21 11
L 3 26 11

माम्मि भीता समुद्रिन्ना विषण्णा च निशाचर ।
शरणं त्वां पुनः प्राप्ता सर्वतो भयदर्शिनी ॥ १०

विषादनक्राध्युषिते परित्रासोर्मिमालिनि ।
किं मां न त्रायसे मग्नां विपुले शोकसागरे ॥ ११

10 Λ_1 illeg up to स in 10^a (cf v1 9) —^a)
 \tilde{N}_2 Ds 7 माथुभूता, Ds T1 2 G1 Cg अहमस्मि (for सास्मि
भीता) \tilde{N}_2 V B Ds 7 विषण्णा च, Dm1 Ds G3 भयोद्विन्ना
(for समुद्रिन्ना) —^b) \tilde{N}_2 V B Ds 7 समुद्रिन्ना च राक्षस
(V1 °मा, V2 °सी) —^c) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B Ds 3 5 7 अनु-
(for पुन) —^d) \tilde{S}_1 D1 3 सर्वशो (D1 °या) (for °तो)

\tilde{N}_2 Ds 7 दर्शि (\tilde{N}_2 °र्श) ना, Dm1 दर्शनी (for °शिनी)

11 B1 om 11^{ab} —^a) \tilde{N}_2 V B2-4 Ds 7 सकीर्णे (\tilde{N}_2
B3 °र्ण-) (for -[अ]ध्युषिते) —^b) \tilde{N}_2 V B2-4 Ds 7 सकुले
(for मालिनि) —^c) \tilde{N}_1 पश्यसे (for त्रायसे) D1 त्रासि
पतिता (sic) (for त्रायसे मग्ना) —^d) \tilde{N}_2 V1 B Ds 7
अप्लवे, V2 अपारे (for विपुले)

In \tilde{N}_2 V B Ds 7 M2 3, the sequence of stanzas 12-18 (along with substitutes and insertions) is so complicated that it is given separately in a tabular form for the guidance of the reader and is mostly ignored in the Critical Apparatus

\tilde{N}_2 V	B1 4	B2 3	Ds 7	M2	M3
14 ^{ab}	14 ^{ab}	14 ^{ab}	14 ^{ab}		
14 ^{cd} (369*)	14 ^{cd} (369*)	14 ^{cd} (369*)	14 ^{cd} (369*)		
13 ^{ab}	13 ^{ab}		13 ^{ab}	13 ^{ab}	13 ^{ab}
12 ^{ab}	12 ^{ab}		12 ^{ab}	12 ^{ab}	12 ^{ab}
366* (12 ^{cd})	366* (12 ^{cd})		366* (12 ^{cd})		12 ^{cd}
		371*			
13 ^{ef}	13 ^{ef}	13 ^{ef}	13 ^{ef}	13 ^{ef}	13 ^{cd}
				13 ^{ef} (r)	13 ^{ef}
				13 ^{cd}	
				14	14
				12 ^{cd}	
				367*	
				12 ^{cd} (r)	
368*	368*	368*	368*		368*
17 ^{cd}	17 ^{cd}	17 ^{cd}	17 ^{cd}	17 ^{cd}	17 ^{cd}
17 ^{ab}	17 ^{ab}	17 ^{ab}	17 ^{ab}	17 ^{ab}	17 ^{ab}
				17 ^{ab} (r)	
373*	373*	373*	373*	373* (1 1)	
18	18	18	18	18	18
				373* (1 2)	
				375*-376*	
				18 ^{ef} (r)	
15-16	15-16	15-16	15-16	15-16	15-16
13 ^{cd}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	13 ^{cd}	13 ^{cd} (r twice)	13 ^{cd} (r.)
	14 ^{cd}				
13 ^{ef} (r)	13 ^{ef} (r)	13 ^{ef} (r)	13 ^{ef} (r)	13 ^{ef} (r.)	13 ^{ef} (r)
14(r)	14 ^{ab} (r.)	14(r)	14(r)		
370*	370*	370*	370*		

एते च निहता भूमौ रामेण निशितैः शरैः ।
ये च मे पदवीं प्राप्ता राक्षसाः पिशिताशनाः ॥ १२
मयि ते यद्यनुक्रोशो यदि रक्षःसु तेषु च ।
रामेण यदि शक्तिस्ते तेजो वास्ति निशाचर ।
दण्डकारण्यनिलयं जहि राक्षसकण्टकम् ॥ १३

यदि रामं ममामित्रमद्य त्वं न वधिष्यसि ।
तव चैवाग्रतः प्राणांस्त्यक्ष्यामि निरपत्रपा ॥ १४
बुद्ध्याहमनुपश्यामि न त्वं रामस्य संयुगे ।
स्थातुं प्रतिमुखे शक्तः सचापस्य महारणे ॥ १५

G 3 27 18
B 3 21 17
L 3 26 19

12 In Cv, the sequence of st 12-13 is as in text
Ś1 Ñ1 D1-3 transp 12^{ab} and 13^{ab} —^a) Ś1 Ñ1 V B1 4
Dm1 D1-3 5 7 8 T M2 ये ते (for एते) Ś1 Ñ1 V B1 4 Dm1
D2 3 5 7 8 T G3 M2 विनिहता, Dt1 D1 च (D1 वि) निहता,
G1 हि निहता (for च निहता) —^b) T2 नियताश, M1
निहतैश्च (for निशितै) —^c) Dg1 D4 ये त्विमे, Dm1 D8
T G2 3 M येपि मे (M2 ते), Ch ये चेमे (for ये च मे)
—^d) M2 तेषु रामेण हिंसिता —For 12^{cd}, Ś1 Ñ1 V B1 4
D1-3 5 7 subst

365* तेषामानुष्यमागच्छ यदि तेजोऽस्ति तेऽधुना ।

[D3 [s] स्तु (for स्ति)]

—After 12, M2 ins

367* यदि ता चैव सौमित्रिं त्वमद्य न हनिष्यसि ।

13 Ś1 Ñ1 D1-3 transp 12^{ab} and 13^{ab} —^a) Ś1
मयि तेस्ति ह्यनुक्रोशो, Dm1 D8 G3 M2 यदि ते मय्यनुक्रोशो
—^b) T3 यद्दि, G2 M2 तेषु (for यदि) G2 ते न च, M2 वा
विभो (for तेषु च) —Ñ1 om 13^{cd} —^c) Ñ2 B D5 7
राम त (B4 तु), V रामस्तु, M2 त हतु (for रामेण) B2
शक्ति, B3 4 Dg1 Dm1 D8 T1 2 G M1 Cv r k t ते शक्तिस्
(by transp) (for शक्तिस्ते) D4 रामेण तेजसा शक्ति,
M2 (first time) त हतु यदि ते शक्तिस् —T1 2 repeat
13^{cd} after 16 —^d) V1 जह (sic), D1 न हि (for जहि)
Ś1 घातक (for कण्टकम्) T1 2 (both second time)
M2 जहि त्वं कुलपासन —After 13^{cd} (first time), Ñ2 V
B D5 7 ins, while Ś1 Ñ1 D1-3 G1 M3 ins after 14

368* यापि ते पदवीं दत्ता हता रामेण सापि ते ।

[Ñ1 अपि ते, V1 यदि ते, G1 M3 येपि मे (for यापि ते) B3
दृष्टा (for दत्ता) Ś1 D1-3 अपि ते परीरम्णा, D7 यापि ते उपदत्ता
मे, G1 M3 येपि मे पदवीं प्राप्ता (for the prior half) Ñ2
हतो, G1 M3 तेषु (for हता) Ś1 वीरेण (for रामेण) Ś1
D1-3 राक्षसा, Ñ1 सापि तु, Ñ2 नोपि ते, V1 तेषु ते, B2 ते,
G1 M3 हिंसिता (for मापि ते)]

14 ^a) Ś1 Ñ1 अमित्र त, Ñ2 V B1 2 4 D5 7 (all
second time) अमित्र मे, Dg1 Dt1 D6 T3 G2 3 M1 Cm
अमित्रघ्न, D1-3 अमित्र त्व (for ममामित्रम्) Ñ2 V B D5 7
(all first time) यदि त्वं (B त त्वै (V2 चेम) ममामित्र —^b)
Ś1 D1 2 मम त्व, Ñ1 मम त, Ñ2 तवाद्य (first time), V B
(all first time) M2 त्वमद्य (by transp) (for अद्य त्व)

Ñ2 V B D5 7 (all second time) M2 संयुगे न हनिष्यसि,
D5 7 (both first time) न चाद्य निहनिष्यति, T3 न त्वमार्यं
वधिष्यसि —^c) Ñ2 D5 7 (all second time) सा तवैव,
V B2 3 (all second time) तवैपा हि, D4 T1 2 तवैव च
(for तव चैव) Ś1 Ñ1 D1-3 सनिधौ ते परित्यजे, Dm1
D8 G3 तवाहमग्रतः प्राणास् —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 जीवित, Ñ2
V B2 3 D5 7 (all second time) त्यजामि (for त्यक्ष्यामि)
Ś1 Ñ1 V B D5 7 M2 (Ñ2 V B2 3 D5 7 second time)
निरपत्रपा (for ०त्रपा) —For 14^{cd}, Ñ2 V B2 3 D5 7
subst (first time)

369* सनिधौ ते त्यजाम्येषा जीवित राक्षसेश्वर ।

[B4 त्यज्यताम्येषा (corrupt) (for ते त्यजाम्येषा)]

—Ś1 Ñ1 D1-3 G1 M3 ins 365* after 14

—After 14 (r), Ñ2 V B (B1 4 after 14^{ab} [r]) D5 7
ins

370* अरस्व किल मानी च राक्षसैस्त्विह तर्कित ।

लङ्काया राक्षसेन्द्रेण रावणेन महात्मना ।

स ते प्रतापश्च मनम्बिता च

स्वत्क च धैर्यं च पराक्रमश्च ।

हर्षश्च युद्धे रिपुभिश्च वैर

[5]

यशश्च मुख्यं क गतानि तानि ।

[(1 1) V1 राक्षसे, B2 3 ०सेपु (for ०सेस्तु) —(1 3)
V1 न (for न) B2 3 प्रभावश्च (for प्रतापश्च) —(1 4) V1
B4 D5 7 सत्त्व, B2 3 सत्य (for स्वत्क) V1 धर्मश्च (for धैर्यं)]
—Thereafter, B read an addl colophon

[Sarga name B ख (B3 श) रोक्षीपन —Sarga no
(figures, words or both) B1-3 om, B4 28]

—B2 3 cont after 369*

371* मयि ते यद्यनुक्रोशो यदि तेषु हतेषु च ।

ये ये विनिहता भूमौ रामेण निशितैः शरैः ।

तेषा मानुष्यमागच्छ यदि तेजोऽस्ति तेऽधुना ।

15 ^a) Ś1 Ñ1 D1-3 बुद्ध्या यथानु (Ś1 Ñ1 तु) पश्यामि,
Ñ2 V B D5 7 एवं (D5 ०क) त्वह (V1 त्व हि [sic])
प्रपश्यामि —^b) M3 न त्वा (for न त्व) Ñ2 V B D5 7
राक्षस (for संयुगे) —^{cd}) Ś1 Ñ1 D2 3 प्रमुत्तत (for
प्रतिमुखे) D1 क्षम स्थातु प्रतिमुख (for ०) Dt1 D6 Ch t
सबलोपि, D4 T1 2 Cm सबलश्च (for सचापस्य) ॐ Cg
सबल ससैन्य ॐ D4 T1 2 G1 महात्मन (for महारणे) Ñ2
V B D5 7 समर्थ संयुगे स्थातु मुहूर्तमपि सायुध

२१

एवमाधर्षितः शूरः शूर्पणख्या खरस्तदा ।

उवाच रक्षसां मध्ये खरः खरतरं वचः ॥ १

तवापमानप्रभवः क्रोधोऽयमतुलो मम ।

न शक्यते धारयितुं लवणाम्भ इवोत्थितम् ॥ २

न रामं गणये वीर्यान्मानुषं क्षीणजीवितम् ।

आत्मदुश्चरितैः प्राणान्हतो योऽद्य विमोक्ष्यति ॥ ३

वाष्पः संहियतामेप सभ्रमश्च विमुच्यताम् ।

अहं रामं सह भ्रात्रा नयामि यमसादनम् ॥ ४

परश्वधहतस्याद्य मन्दप्राणस्य भूतले ।

रामस्य रुधिरं रक्तमुष्णं पास्यसि राक्षसि ॥ ५

सा प्रहृष्टा वचः श्रुत्वा खरस्य वदनाच्च्युतम् ।

प्रशशंस पुनर्मौख्याद्भ्रातरं रक्षसां वरम् ॥ ६

G 3 28 8
B 3 22 6
L 3 27 6

21

D1 2 continue the previous Sarga Ds begins with
ॐ, M1 with श्रीरामाय नम1 १) B2 Dg1 D1 तथा, Dt1 Ds T3 G2 तत (for तदा)
—After 1^{ab}, M2 ins

377* रोपसरम्भतान्नाक्षो महावलपराक्रम ।

—D6 reads 1^c-2 in marg —^a) M3 शूर (for खर)2 D6 reads 2 in marg (cf v1 1) —^a) N1
उवाच मानप्रभव, Dg1 Dm1 D1 3 4 8 G M2 3 तवावमान-
प्रभव, M1 तवापमाना दृष्ट्वैव —^b) S1 M3 क्रोधो (for
क्रोधो) T3 अपरो (for अतुलो) S1 N1 Dg1 D1-3 T3
G3 महान्, N2 V B Ds 7 मया (for मम) —^c) B1-3
D2 T3 धारयितु (for धारयितु) —^d) M2 लवणाब्धिम् (for
लवणाम्भ) Dt1 Dm1 Ds 8 Cmt [उ] द्रवण, G3 M3
[उ] द्रवत, Cg as in text, Cmp (also as in text) [उ] दित
(for [उ] स्थितम्) S1 N1 D1-3 लवणोर्मिरिवोद्ध (S1 °त्थि)
त, N2 V B Ds 7 वेलेव लवणाभस (V B2 °सा, B1 °सा)3 १) S1 N1 D1-3 वीर्यं (for वीर्यान्) —^b) S1 क्षण-
(for क्षीण) —For 3^{ab}, N2 V B Ds 7 M2 subst

378* मानुष हीनवीर्यं च राम न गणयाम्यहम् ।

[N2 Ds 7 M2 त (for च) V1 न राम (by transp)]

—^a) S1 B2 निहतोद्य, N1 D1 (also as in text) 2 3 हतोद्य
स, N2 Ds 7 हतो युद्धे (for हतो योऽद्य) N1 Dg1 Dt1 Dm1
Ds 8 f G Cr k t विमोक्ष्यते, Cg as in text4 १) S1 वाष्प (for वाष्प) S1 N1 D1-3 सगृह्यताम्,
N2 B1 सक्रियताम्, Dt1 Ds सधार्यताम् (for संहियताम्)
N1 V1 एव (for एष) Ds सशयो हियतामेप —^b) D1
(sup lin also) सभव (for सभ्रमश्च) V2 परिमुच्यता
—^c) S1 N1 V D1-3 5 7 अद्य (for अह) Dm1 सम (for
सह)5 १) N2 V B1 3 4 Ds 7 गदयाभिहतस्य, B2 गदयाति-
हतस्य, T G M1 Ck परश्वधहतस्य (for परश्वधहतस्य) G3
[अ] स्य (for [अ] द्य) —^b) S1 N2 V B Ds 7 गतप्राणस्य
D1 तस्य च, D4 T1 2 M3 सयुगे, Cmt as in text (for
भूतले) —^c) D1 सफेन (for रामस्य) N1 त्वद्य, N2 VB Ds 5 7 8 T1 2 (after corr) व्यक्तम्, Dm1 वातुम्, D1 3
भूरि (for रक्तम्) —^a) N2 V B Ds अद्य, D1 कोष्ण, D3
व्यक्त (for उष्ण) V पास्यति, B3 पास्यामि (for पास्यसि)
B3 (marg also) फेनिल, Dm1 Ds G3 M1 काक्षित (for
राक्षसि) —After 5, N2 V B Ds 7 ins

379* मम वाणैर्निकृत्तानि तस्याङ्गानि पृथक्पृथक् ।

भक्षयिष्यसि सहृष्टा त्वमानीय ततस्ततः ।

सूदै सपादितान्याशु रिगवानि च मृदूनि च ।

हते रामे सह भ्रात्रा सीतामासानि भक्षये ।

[(1 1) B2 Ds वाण (for वाणैर्) Ds निकृत्तानि D7 om
(hapl) second पृथक् —(1 2) N2 V2 B1 भक्षयिष्यामि
(sic) V समानीय, B1 त्वयानीय, B4 त्वमानीय (for त्वमानीय)
B2 यत्स (for तत्स) —(1 3) V2 illeg up to मृदू
N2 D7 गृध्रे, B3 (marg also as above) मुख्ये, Ds मुदा
(for मृदू) N2 D7 सपादितानि (for मपा°) —(1 4) N2
B4 Ds 7 सादये, B2 3 (marg also as above) भक्षय (for
भक्षये)]6 १) V1 सा च हृष्टा, Dg1 Dt1 Ds T1 3 सप्रहृष्टा,
G (ed) साय हृष्टा (for सा प्रहृष्टा) Dm1 Ds G3 M1 प्रहृष्टा
वचन श्रुत्वा —^b) S1 N1 V B1 2 4 D1-3 5 7 हृदयगम (for
वदनाच्च्युतम्) —^c) V2 illeg from स पुन up to विवृ in
1 2 of 380* Ds शशस त (for प्रशशस) S1 N1 D1-3
कूरा, N2 V1 B Ds 7 हृष्टा, f 2 मौढ्यात्, G2 मोहात्, M1
मुख्य (for माख्याद्) —^d) D3 राक्षस (for भ्रातर) S1 N1
D1-3 दीक्षतेजस, V1 G1 M2 3 राक्षसाधिप, G2 राक्षसेश्वर (for
राक्षसा वरम्) —After 6, N2 V B Ds 7 ins

380* विष्टया ते वीर प्रक्रान्ता शत्रुविध्वसनैषिणी ।

सग्रामसुभगा बुद्धिर्विवृद्धा राक्षसेश्वर ।

स्थित मन शत्रुपथे विष्टया वीर सुनिश्चितम् ।

रावणस्यासि सदृश शौर्येण च वलेन च ।

तया गुप्ता महागहो राक्षसा भीमविक्रमा । [5]

विचरन्ति जनस्थाने विहरन्तो यथासुखम् ।

त्वया त्रेलोक्यप्रिजये देव्यदानवपत्नया ।

रावणेन सह भ्रात्रा सुराश्च युवि तिजिता ।

तव दस्या जनस्थान रावणो राक्षसाधिप ।

लङ्काया सुखित शेते ससुहृत्सहान्वय । [10]

तथा परुषितः पूर्वं पुनरेव प्रशंसितः ।
अत्रवीदूषणं नाम खरः सेनापतिं तदा ॥ ७
चतुर्दश सहस्राणि मम चित्तानुवर्तिनाम् ।
रक्षसां भीमवेगानां समरेष्वनिवर्तिनाम् ॥ ८
नीलजीमूतवर्णानां घोराणां क्रूरकर्मणाम् ।

तव सजातकोपस्य मुख दृष्ट्वा रणान्तिरे ।
विद्रवन्ति भयत्रस्ता सर्वभूता दिशो दश ।
एक एव स पर्याप्तो भवास्तस्य गतायुष ।
किं पुनः सवृतो घोरैः राक्षसैर्भीमयुक्ते ।
तच्छीघ्रमभिनिर्वाहि वाधयास्य दुरात्मन । [15]
पातुमिच्छामि रुधिरं रामस्य रणमूर्धनि ।

[V2 illeg up to विवृ in l 2 —(1 1) D5 7 दृष्ट्वा (for दिष्ट्वा) D5 मे (for ते) —(1 2) V1 B1 2 सग्रामे (for सग्राम-) D5 वृद्धिर् (for वृद्धिर्) B2 विवृषा, D7 विक्षता (for विवृद्धा) —V2 illeg from l 4 up to यथा in l 6 —(1 4) D7 [अ]पि (for [अ]पि) —(1 5) N2 सुदावाहो (sic) (for महा°) N2 राक्षसी (sic) (for राक्षसा) D5 मम (for भीम) —(1 6) B4 D5 जनस्थान (for जनस्थाने) V1 निर्भयास्ते, B1 विहरते, B2 विहरति (for विहरन्तो) —(1 8) V2 illeg from सुराश्च up to l 10 B2 पुरा युधि विनिर्जिता (for the post half) —(1 9) B2 कृत्वा (for दत्त्वा) B2 बाधते (for रावणे) V1 B2 राक्षसेश्वर —(1 10) B1 सुसत (for सुसित) V1 गण, B2 स (subm) (for सह-) —(1 11) V2 -रोपस्य (for कोपस्य) —(1 12) V B2 सर्वे भूता, B4 योषा सर्वा (for मवभूता) V1 om दश —V2 illeg for l 13-14 —(1 13) B2 ३ तु (for न) V1 एकस्तावद्वये शक्तौ (for the prior half) —(1 14) V1 सयुगे, D5 सवृत्तर् (for सवृतो) —(1 15) B3 तत (hypm) (for तच्) V अभिनिर्वात (for °निर्वाहि) —After l 15, B3 ins

380(A)* येनामो विकृता मेऽय भगिनी कामरूपिणी ।
—(1 16) V2 तस्याह (for रुधिर) V1 B2 तस्याह, V2 रुधिर (for रामस्य) V2 वलमूर्धनि]
—After 6, M3 ins 381*

7 V2 illeg for 7^a-8^b M2 reads 7^a-9^c inf l m sec m —^a) G2 तथा (for तया) Dm1 प्रधूपित (for परुषित) M3 तथैव रूपित पूर्वं —For 7^a, S1 N V1 B D1-3 5 7 subst, M3 ins after 6

381* तत शूर्पणखावाक्यं श्रुत्वा श्रुतिमनोहरम् ।
[S1 N1 D2 3 M3 शूर्पणखी- (for °णखा) S1 D2 3 श्रोत्र, V1 प्रति- (for श्रुति-)]
—^a) S1 N V1 B D1-3 5 7 M2 सेनापतिमुप (V1 °मवा)-
स्थित

8 V2 illeg for 8^a, M2 reads 8 inf l m sec m (for both cf v l 7) —^b) D3 जनस्थाननिवासिना —^c)

लोकहिंसाविहाराणां बलिनामुग्रतेजसाम् ॥ ९
तेषां शार्दूलदर्पाणां महास्यानां महौजसाम् ।
सर्वोद्योगमुदीर्णानां रक्षसां सौम्य कारय ॥ १०
उपस्थापय मे क्षिप्रं रथं सौम्य धनूंषि च ।
शरांश्च चित्रान्खड्गान्श्च शक्तींश्च विविधाः शिताः ॥ ११

G2 भीमघोराणा Dg1 घोराणा हि महास्याना —^a) S1 N1 D1 2 घोराणा चडकर्मणा, D3 घोराणा चानुवर्तिना

9 M2 reads 9^a inf l m sec m (cf v l 7) V2 illeg for 9^b Dg1 Dt1 D6 T3 om 9^b —^a) G2 घोषाणा (for घोराणा) S1 N1 D1 2 अजनाचलवर्चसा, Dm1 D8 G3 M1 घोराणा कामरूपिणा (for °) D3 यत्रप्रतिमवेगाना नीलजीमूतवर्चसा —Dm1 D8 G3 transp 9^a and 10^a —^c) M3 damaged for कहिसाविहा S1 N1 D1 2 मास- (for लोक-) Dg1 Dt1 D6 T3 -विहाराणा, Dm1 -विकाराणा (for -विहा°) Ck लोकस्य त्रैलोक्यप्राणिना पीडाहृपो विकारो यैरेवासाधारयेन ते तथा Ck —Dg1 Dt1 D6 T3 om 9^a-10^b G(ed) transp 9^a and the post half of l 2 of 382* —^d) S1 N2 V1 B D1 2 5 7 कामरूपिणा, N1 illeg (for उग्रतेजसाम्) D3 घोराणा कामरूपिणा —After 9, B3 (marg) 4 G(ed) ins

382* वज्रतुल्यप्रतापानां जनस्थाननिवासिनाम् ।
युधि हिंसाविहाराणामनेकायुधधारिणाम् ।

[(1 1) G(ed) वज्रप्रतिमवेगाना (for the prior half) —(1 2) B1 मुनिहिंमानुरक्तानाम् (for the prior half)]

10 Dg1 Dt1 D6 T3 G2 om 10^a (for all except G2 cf v l 9) Dm1 D8 G3 transp 9^a and 10^a —^a) M3 damaged for तेषां शा S1 D2 -वीर्याणा, G1 M2 3 -सत्त्वाना (for दर्पाणा) —^b) N2 V1 B D5 7 असह्याना, V2 समस्ताना, M2 3 महता च (for महास्याना) Dm1 D8 महात्मना (for महौजसाम्) —^c) B1 समुद्योगम् S1 N1 D1-3 सर्वोद्योगसमर्थाना, D6 7 सर्वोद्योगमुदीर्णाना —^d) N1 अभ्यहारय, D1-3 सौम्य हारय (for सौम्य कारय)

11 ^a) V1 B4 D1 5 च (for मे) D3 शीघ्र (for क्षिप्र) N2 B1-3 उपस्थापयत क्षिप्र —^b) V B D5 मम, D1 प्रासान् (for सौम्य) V2 illeg from धनूंषि च up to l 2 of 384* D7 मम तूर्णं धनूंषि च —^c) S1 N1 D2 शक्तीश्च (for खड्गाश्च) D1 3 शराश्च विविधास्तीक्ष्णान् (D3 °धाश्चिन्ना), D4 T1 2 शराश्चित्राश्च खड्गाश्च —^d) D3 T3 M2 3 विमला (for त्रिविधा) S1 N1 D1 2 रज्जाश्च विमलान्शिताम् —For 11^a, N2 V1 2 (illeg) B D5 7 subst

383* शक्तिं च विमला दिव्या खड्गं चाकाशवर्चसम् ।

[B1 विपुला (for विमला) N2 D5 7 खल (for खड्ग). B4 -सनिम (for -वर्चसम्)]

अग्रे निर्यातुमिच्छामि पौलस्त्यानां महात्मनाम् ।
वधार्थं दुर्विनीतस्य रामस्य रणकोविदः ॥ १२
इति तस्य व्रुवाणस्य सूर्यवर्णं महारथम् ।
सदश्वैः शवलैर्युक्तमाचक्षेऽथ दूषणः ॥ १३
तं मेरुशिखराकारं तप्तकाञ्चनभूषणम् ।

हेमचक्रमसंवाधं वैदूर्यमयकूवरम् ॥ १४
मत्स्यैः पुष्पैर्द्रुमैः शैलैश्चन्द्रसूर्यैश्च काञ्चनैः ।
माङ्गल्यैः पक्षिसंघैश्च ताराभिश्च समावृतम् ॥ १५
ध्वजनिस्त्रिशसंपन्नं किङ्किणीकविभूषितम् ।
सदश्वयुक्तं सोऽमर्षादारुह रथं खरः ॥ १६

G 3 28 32
B 3 22 15
L 3 27 16

—Thereafter cont

384⁺ आयसीश्च गदा दिव्या शतघ्नीश्च महास्वना ।
परश्वधानसुतीक्ष्णाश्च नाराचाश्चोग्रदर्शनान् ।
भिन्दिपालान्सुतीक्ष्णग्रान्पापाणाश्च ग्रहोपमान् ।
प्रासान्पाशास्तथा पर्शुन्कुन्ताश्च कुणपास्तथा ।
त्रिकण्डकान्भुशुण्डीश्च सुसलान्यायसानि च । [5]
परिघास्तोमराश्चैव मुद्ररा कूटमुद्ररा ।
तनुत्राणि विचित्राणि कवचा जालिकास्तथा ।
यानि चान्यानि दिव्यानि आयुधानि महान्ति च ।
तान्यस्मिन्स्यन्दने क्षिप्र न्यस्यन्तामविचारणात् ।

[V₂ illeg for l 1 and 2 —(1 1) B₁ आयसी च गदा
दिव्या (for the prior half) N₂ B₂ D₅ महाधना, V₁ B₃
(also) महाबल, D₇ om (for महास्वना) —(1 2) D₇
धान् B₂₋₃ परश्वधा सुतीक्ष्णाश्च नाराचाश्चोग्रदर्शना —(1 3)
V सुतीक्ष्णाश्च, D₅ सतीक्ष्णामान् (for सुतीक्ष्णाग्रान्) G (ed)
महोपमान् B₂₋₄ भिदिपाला सुतीक्ष्णाग्रा पापाणाश्च ग्रहोपमा
—(1 4) N₂ D₅ पाशा ग्रामास्, V₁ पाशाग्रामास् (by
transp), V₂ प्राशा प्राशास्, B₂₋₄ प्रासा प्राशास्, B₃ D₇
पाशा प्रासास् (for प्रासान्पाशास्) N₂ D₇ पशुहुताश, V₁
पर्शुनादाश्च, V₂ B₄ पशुहुताशा, B₂₋₃ पशुहुता (subm), D₅
पर्शु हुताश (for पर्शुहुताश्च) N₂ कुमपास्, B₁ कणपास्, B₂₋₄
कणपास्, B₃ D₅ 7 कुणपास् (for कुणपास्) V₂ illeg from
पास्तथा up to l 7 —(1 5) V₁ B₄ D₅ 7 त्रिकटका N₂ B₄
मुपुटश्च, D₅ 7 भृशडश्च (for भुशुण्डीश्च) —(1 6) B₄ सुकुणाश्च
(for तोमराश्च) V₁ B₁ परिघान्तोमरा (B₁ °नलगला)श्चैव मुद्ररा-
न्कूटमुद्ररान् —D₇ reads l 7 after l 4 —(1 7) N₂ B₄
D₇ तनुत्राणानि चित्राणि (for the prior half) V₁ कवचाजालि-
कास्तथा (for the post half) —(1 8) Note hiatus
between the two halves V₁ (to avoid hiatus) स्वायु-
धानि —(1 9) N₂ B₂ D₅ 7 अन्यसिन् (for तान्य°) V₂
illeg from ने क्षिप्र up to st 12 B₄ अविचारित]

12 V₂ illeg for 12 (cf v l 384⁺) —^a V₁ अग्रे
निर्यातु मित्राणा, D₃ अवनि त्रातुमिच्छामि —^b S₁ N₁ D₁ 2
बलस्यास्य महाबल (D₁ 2 °ल) —^c S₁ N₁ D₁ 2 G₁
अविनीतस्य (for दुर्वि°) —^d N₁ वनवासिन, N₂ V₁ B
D₅ 7 रणकाक्षिण, Dg₁ Dt₁ D₄ G₂ M₃ °कोविद, Dm₁ D₈
G₃ °मूर्धनि, Cg as in text (for रणकोविद)

13 ^a N₂ V B D₅ 7 वच श्रुत्वा (for व्रुवाणस्य) —^b
S₁ N₁ D₂ स्वर्णवर्ण, N₂ V B D₅ 7 न (V₁ अ) चिरेण, D₁ सुव-
र्णस्य (for सूर्यवर्ण) N₁ महाबल, V₁ महारथ (for महा

रथम्) —^c S₁ सुवलैर्, N₁ B₄ Dg₁ D₁ 3 5 7 M₃ सवलैर्,
V₁ सकलैर्, D₂ तु वलैर्, G₂ विपुलैर्, M₁ च वलैर् (for
शवलैर्) —^d S₁ N₁ B₄ D₅ 7 [5]स्य, V₁ D₁ 3 स, V₂ B₂
D₂ च (for सय) B₁ आचक्षे भृश तदा

14 V₂ illeg from 14^a up to सूर्ये in 15^b —^a B₂
तमेव (for त मेरु-) —^b T₃ G₁ -भूषित (for -भूषणम्)
—T₃ om (hapl) 14^c-16^b —^c S₁ D₁ 2 चित्रम्
(for -चक्रम्) N₁ महेंद्रायुधनाश्च वै, B₁ हेमचामरसंवाध
—^d S₁ Dg₁ D₂-4 6 G₂ 3 M₂ 3 Cr m k वैदूर्य N₂ V₁ B
D₇ G₁ M₁ (before corr) वैदू (G₁ M₁ °दू) यमणिक्वर
—After 14, N₂ V₁ B D₅ 7 ins

385⁺ नानारत्नसमाकीर्णं कामग नगरोपमम् ।

[B₁ गगनोपम (for नगरो°)]

15 V₂ illeg up to सूर्ये in ^b, T₃ om 15 (for both,
cf v l 14) D₅ om from मै in 15^a up to सदश्वयु in
16^c —^a V₁ फलैर्, B₂ मान्यै, T₂ मत्रै (for मत्स्यै) S₁
B₄ D₁ 2 शैलैर्, N₁ illeg, N₂ D₅ 7 पुष्प, V₁ मत्स्यैर् (for
पुष्पैर्) S₁ D₂ मुख्यैश्च, N₁ V₁ B₄ D₁ पुष्पैश्च, D₃ चैव
(for शैलैश्च) —^b S₁ N₁ D₁ 2 चन्द्रादित्यैश्च, B₁ चद्रे
सूर्यैश्च, Dt₁ D₆ M₁ चद्रकातैश्च (for चन्द्रसूर्यैश्च) N₂ काननै
—^c N₁ D₁ 2 4 M₂ 3 मगल्यै, N₂ V B D₇ राजतै, Dg₁
Dm₁ D₈ T₂ Cr m g k मगलै, Ct as in text (for
माङ्गल्यै) —V₂ illeg from च up to 17^c V₁ पक्षि-
संघातैश्च, B₂ D₈ परिसंघैश्च, D₃ पक्षिमिश्रैश्च (for पक्षिसंघैश्च)
G₁ 2 M₁ पक्षिसंघैश्च मातंगैश्च (G₂ मागल्यैश्च, M₁ मगत्यैश्च)
—^d D₃ मृगैश्चापि, M₂ तारकाभिर, M₃ नानाभेदै (for
ताराभिश्च) S₁ D₃ समन्वित, N₂ V₁ B D₇ M₂ विचित्रित,
D₁ 2 समाचित (for समावृतम्) N₁ ताराभि समलकृत,
D₁ T₁ 2 G₁ 2 ताराभिरभिसंवृत (T₂ °त)

16 T₃ om 16^a (cf v l 14) V₂ illeg for 16,
D₅ om up to सदश्वयु in ^c (for both, cf v l 15) —^a
S₁ N₁ V₁ B D₁-3 7 ध्वजिन श (B₂ व, B₄ चा) खसपन्न (B₂
°पूर्ण) —^b N₂ V₁ D₇ किंकिणीशतशोभित, B D₁ किंकिणी-
शतभूषित, Dg₁ D₈ किंकिणीवरभूषित, Dt₁ D₆ किंकिणीरव-
भूषित, Dm₁ G₃ किंकिणीभिर्विभूषित, D₃ सानुकर्षं महास्वन,
M₁ किंकिणीजालभूषित, K (ed) किंकिणीकविराजित, G (ed)
किंकिणीशतमण्डित —^c N₁ दशाश्वयुक्त S₁ N₁ D₁ 2 सामर्थ्य
(N₁ °र्ष)स्, N₂ V₁ B₁ 2 4 D₅ 7 सामर्थ्यम्, B₃ Dg₁ Dm₁
D₈ T₂ 3 सामर्षाद् (for सोऽमर्षाद्) D₃ अतित्रिदं युति-
मान् —^d S₁ N₁ D₂ तमारोहद्, D₁ समारोहद् (for

G 3 28 33
B 3 22 16
L 3 27 0

निशाम्य तं रथगतं राक्षसा भीमविक्रमाः ।
तस्थुः संपरिचार्येनं दूषणं च महाबलम् ॥ १७
खरस्तु तान्महेष्वासान्घोरचर्मयुधध्वजान् ।
निर्यातेत्यब्रवीद्दृष्ट्वा रथस्थः सर्वराक्षसान् ॥ १८
ततस्तद्राक्षमं सैन्यं घोरचर्मयुधध्वजम् ।
निर्जगाम जनस्थानान्महानादं महाजवम् ॥ १९
मुद्गरैः पट्टिशैः शूलैः सुतीक्ष्णैश्च परश्वधैः ।

आरुहो) Dt1 D4 11 2 G2 सरस्तदा, F3 त्रिभूषण, K(ed) G(ed) सरो रथ (by transp) (for रथ सर)

17 V2 illeg up to 17° (cf v1 15) S1 Dt1 D6 om 17 —^a) V1 B Dg1 D2 3 5 7 T3 निशाम्य N1 Dg1 Dm1 D1-4 8 F G M1 3 तु (D1 च) रथस्थ त (G1 तु) (for त रथगत) Ck रथस्थ सर निशाम्य दृष्ट्वा —^b) F1 G2 3 राक्षस (for राक्षसा) V1 भीमपराक्रमा (hypm), B3 T1 भीमविक्रम —^c) Dg1 Dm1 D8 1 3 G3 M1 ते परिचार्य, G1 स परि° (for सपरि°) —^d) N1 B2-4 D1-3 5 7 दूषणश्च (for °ण) N1 V1 B4 D1-3 5 7 महाबल, B1-3 महाबला, M2 3 °रथ (for °वलम्)

18 ^a) S1 N1 B3 Dt1 D1 2 6 7 M Ct तन्महत्सैन्य, N3 V B1 2 4 D6 तन्म (B1 3 त म) हासैन्य (V2 illeg from सैन्य up to 19°), Dg1 T3 तान्महाप्राज्ञा (1 3 °मा) न्, D3 दृष्ट्वा तत्सैन्य (for तान्महेष्वासान्) —^b) Dg1 Dm1 D1-4 1 G M1 2 -वर्मा- (for -चर्म) S1 N1 D1-3 M1 2 -ध्वज (for -ध्वजान्) N2 V1 B D6 7 दृष्ट्वा नानायुधध्वज (B2 °धान्वित), Dt1 D6 रथचर्मयुधध्वज, M3 घोरचर्मयुधध्वज — F1 reads 18°-19° twice —^c) M2 निर्यातु (for निर्यात) S1 N1 V1 B1 Dm1 D2 3 5 7 8 G3 M [अ] ब्रवीद् (D3 8 °वृष्ट) षो, Dg1 °कुट्टो, Dt1 D6 F1 (second time) °क्षेद्य, D1 °दृष्टो (for [अ] ब्रवीद्दृष्ट्वा) —^d) Dt1 D6 F1 (second time) Ct दूषण (for रथस्थ) D1 सर्वराक्षसा (for °राक्षसान्) Ck खरस्तु तत् महत्सैन्य घोरचर्मयुधध्वजमिति पाठः । सर्वराक्षसानिति । सेनाप्रधानानिति शेष । अथ सेनापतिप्रेषण । ततस्तु तन्महद्विषादि । रथचर्मयुधध्वज, निर्यातेत्यब्रवीत् प्रेक्ष्य दूषण सर्वराक्षसानिति पाठः Ck

19 V2 illeg for 19^{ab}, F1 repeats 19^{ab} (for both, cf v1 18) —^{ab}) Ck अतस् (for ततस्) D1 त (for तद्) Dm1 D8 G3 M1 रक्षसा (for राक्षस) D4 T1 2 ततस्तु तन्महत्सैन्य, M2 ततो राक्षससैन्य तत् —^b) Dg1 Dm1 D1-4 8 1 3 G M1 2 -वर्म, M3 कर्म- (for -चर्म) N2 V1 B D6 7 G(ed) ततो राक्षससैन्य तच्छूलशक्ति (G[ed] °च्छक्तिशूल [by transp]) गदाधर —^c) N1 आजगाम (for निर्जगाम) D3 जनस्थान (for °नान्) —^d) D3 निजस्थानान् (for महानाद) S1 N1 V B D1 2 5 7 महोदधिसमस्वन, Dm1 D8 G3 खरचित्तानुवर्तिना, T3 महावेग महास्वन

सङ्गैश्चैव हस्तैश्चैर्भ्राजमानैश्च तोमरैः ॥ २०
शक्तिभिः परिवेद्यैरेरिताम्रैश्च कार्मुकैः ।
गदासिमुत्तैर्वज्रैर्गृहीतैर्भीमदर्शनैः ॥ २१
राक्षसानां सुघोराणां सहस्राणि चतुर्दश ।
निर्यातानि जनस्थानात्परिचित्तानुवर्तिनाम् ॥ २२
तांस्त्वभिद्रवतो दृष्ट्वा राक्षमान्भीमविक्रमान् ।
सरस्यापि रथः किञ्चिज्जगाम तदनन्तरम् ॥ २३

20 The sequence of st from 20-24 (D3 up to 25) in S1 N1 D1-3 is 23, 24, 25 (only D3), 22, 20 and 21 —^a) S1 N1 D1-3 आयामे, Cv पट्टिमे, Cr mp.k पट्टिमे, Cg k (also) is in text (for पट्टिमे) —^b) G1 2 तीक्ष्णश्च (for सुतीक्ष्णश्च) —^c) D1 हस्तैश्च, M3 पातैश्च (for हस्तैश्च) N1 Dt1 D6 वज्रैश्च रथस्थैश्च, M2 शूलानि चोद्धतस्ते —^d) Dg1 भ्रान्तमान, D4 भ्रान्तमान (for भ्रान्तमानश्च) Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 8 F G M1 स- (for च) S1 N1 D1-3 M2 3 निर्ययुनंस्तपभा (D1 °भो) — For 20, N2 V B D5 7 subst

386* मुद्गरान्शक्तिपद्मान् सुतीक्ष्णान् परश्वधान् ।
सर्वे शूलानि चादाय निर्ययू राक्षसपभा ।

[(1 1) B1 मुद्गर (for °गन्) N2 तोनराथ, V2 सुतीक्ष्णैश्च (for सुतीक्ष्णान्) — V2 illeg from 1 2 up to st 21 — (1 2) V1 सरस्य रथमारवाय, B2-4 शूलानि चादाय तदा (B4 °या) (for the prior half)]

21 For sequence in S1 N1 D1-3, cf v1 20 V2 illeg for 21 (cf v1 386*) —^a) N2 V1 B D5 7 पट्टिशे (for परिवेद्य) N2 B1-3 चान्येन्, V1 B4 D5 7 चान्ये (for घोरैर्) S1 N1 D1-3 मिडिपा (D3 °मा) ळैश्च निजितैर् —^b) N2 V1 B D6 7 तयानिर- (for अनिमात्रैश्च) —^c) S1 N1 V1 B Dm1 D1-3 5 7 M2 गदासिर् (for गदासि-) S1 N1 D2 3 वज्रैर्, N2 D1 5 7 शूलैर्, V1 B चक्रैर् (for वज्रैर्) —^d) S1 N1 V1 B2-4 D1-3 5 7 उग्रदर्शना, B1 व्य (marg also उ) त्रदर्शना, F3 घोर°, G1 2 M उग्र° (for भीमदर्शन) — After 21, D3 repeats 25

22 For sequence in S1 N1 D1-3, cf v1 20 —^a) S1 N1 B3 D1 3 M3 सहस्राणि (B3 °णा), N2 V1 D5 7 1 3 तु (V1 च) घोराणा (for सुघोराणा) —^b) S1 N1 B3 D3 M3 सुघोराणि (N1 M3 °णा), B4 सहस्राणा, D1 घोराणा च (for सहस्राणि) —^d) N2 V B D5 7 सरस्य वशावर्तिना — After 22, D3 ins

387* सर्वे ते चागता दूरात्परचित्तानुसारिण ।

23 For sequence in S1 N1 D1-3, cf v1 20 1 3 om 23 D3 om 23^{ab} and wrongly reads 24^{ab} in its place —^a) S1 N1 D1 2 M2 तास्तु (D2 °श्च) निर्धात्रितान्दृष्ट्वा, N2 V B D6 7 निर्गच्छतस्तु (B3 °त तु) तान् (B3 तौ द) दृष्ट्वा,

ततस्ताञ्जवलानश्चास्तप्तकाञ्चनभूषितान् ।
 खरस्य मतमाज्ञाय सारथिः समचोदयत् ॥ २४
 स चोदितो रथः शीघ्रं खरस्य रिपुघातिन ।
 शब्देनापूरयामास दिशश्च प्रदिशस्तथा ॥ २५

प्रवृद्धमन्युस्तु खरः खरस्वनो
 रिपोर्वधार्थं त्वरितो यथान्तकः ।
 अचूचुदत्सारथिमुन्नदन्पुन-
 र्महाबलो मेघ इवाश्मवर्षवान् ॥ २६

G 3 28 42
 B 3 22 24
 L 3 27 25

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

Dt1 Dm1 D6 s G3 M1 तास्तु निर्धावितो दृष्ट्वा —^d Dt1
 Dm1 D6 s G3 M1 2 भीमदर्शनान् (for °विक्रमान्) —^{cd}
 Dt1 D6 [अ]थ, Ck t as in text (for [अ]पि) D3 खरस्य
 मतमाज्ञाय (= 24°) Ñ2 V B D5 7 खरोपि(Ñ2 D5 7 °रोथ,
 B4 °रश्च) स्व(Ñ2 सु)रयेनाञ्जु निर्ययौ बलदर्पित

24 For sequence in S1 Ñ1 D1-3, cf v l 20 —^a
 V1 तत्र (for ततस्) M3 तु (for ताञ्) B3 बलवान् , D1
 प्रवलान् , M1 च बलान् , M3 शलभान् (for शवलान्) —^b
 S1 Ñ B2 Dg1 Dm1 D1-3 5 7 s l3 M भपणान् (for भूषि-
 तान्) —D5 om 24^{cd} —^c Cg मति (for मतम्) V1 D4
 l1 2 G1 आस्थाय (for आज्ञाय) B1 च तमादाय (for मत
 माज्ञाय) —^d S1 D1 2 प्रत्यचो(D1 °नो)दयत् , Ñ1 लघु-
 विक्रम , V2 समदेशयत् , Dt1 D6 पर्यचोदयत् (for समचो-
 दयत्) B1 सारथि समदेशयत् , B3 निर्ययू राक्षसर्षभा

25 V2 illeg for 25^{abc} D3 repeats 25 after 21
 —^a Dg1 Dt1 D6 T3 सचोदितो, D1 स नोदितो, D3 प्रचो-
 दितो (for स चोदितो) S1 Ñ1 D1 2 श्रीमान् (for शीघ्र)
 Ñ2 V1 B D5 7 निर्गच्छनो(V1 B °न्स) रथस्त(B1 °ह व, D5 7
 °स्थ)स्य —^b Ñ2 D5 7 तत्सैन्य (for खरस्य) G2 खरस्या-
 ध्वरघातिन —^c S1 Ñ B D1-3 5 7 l2 G2 पूरयामास (for
 [आ]पूरयामास) —^d D2 3 6 स दिश (for दिशश्च) S1
 Ñ1 B3 च विदिशस् , Ñ2 V B1 2 4 D6 7 M2 चोपदिशस् ,
 Dt1 D4 T1 सप्रदिशस् , D1 T3 प्रतिदिशस् (for च प्रदिशस्)

K(ed) तदा (for तथा) ❧ Ct सचोदित इत्यादि
 श्लोकद्वय कतकसख्यारीत्या प्रक्षिप्त ❧

26 ^a S1 D2 प्रवृद्धसैन्यस् , Ñ2 V B D5 7 विवृद्धमन्यु
 Ñ2 V B D3 5 7 M3 स, D1 च (for तु) Ñ2 om खर S1
 समस्वनो, Ñ1 Dt1 D6 M2 °रन्वरो (for खरस्वनो) —^b V1
 वधार्थ- (for वधार्थ) S1 Ñ1 D1-3 विनिर्गत (for यथान्तक)
 Ñ2 V B D5 7 कुपिता(Ñ2 B2 D7 °तो)तकोपम (for त्वरितो
 यथान्तक) —^c S1 Ñ1 D2 3 प्रा(D2 3 प्र)चोदयत् , D1
 प्रनोदयत् , D4 G1 M अचोदयत् (for अचूचुदन्) S1 Ñ1 Dg1
 D1-4 l1 2 G1 2 M2 भृश, K(ed) Cm g घन (for पुनर्)
 Ñ2 V2 B2-4 D5 7 प्रचोदयामास भृश ससारथि, V1 B1 प्रचो-
 दयामास रथ स(B1 च)सारथि —V2 illeg , G3 damaged
 for ^d —^d S1 D2 महाधनो, D1 मनोरथो, Cg as in text,
 Cgp महानिलो (for महाबलो) Ñ1 [अ]श्ममान्यथा (for
 [अ]श्मवर्षवान्) Ñ2 V1 B D5 7 महाबलस्तु(B4 ल तु)र्णतर
 वज्रेत्यथ

Colophon —Sarga name S1 खरसैन्यनिर्याण , Ñ V2
 B D1 5 7 खरनिर्याण, V1 खरप्रयाण, D2 3 खरनिर्याण —Sarga
 no (figures, words or both) S1 Ñ1 B1 3 D1 2 om ,
 Ñ2 V2 D7 28, V1 27, B2 4 29, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S
 22, D3 31, D6 18 —After colophon, G1 2 conclude
 with श्रीरामाय नम , G3 with श्रीमते रामानुजाय नम

तत्प्रयातं बलं धोरमशिवं शोणितोदकम् ।
अभ्यवर्षन्महामेघस्तुमुलो गर्दभारुणः ॥ १
निपेतुस्तुरगास्तस्य रथयुक्ता महाजवाः ।
समे पुष्पचिते देशे राजमार्गे यदृच्छया ॥ २
श्यामं रुधिरपर्यन्तं बभूव परिवेषणम् ।
अलातचक्रप्रतिमं प्रतिगृह्य दिवाकरम् ॥ ३
ततो ध्वजमुपागम्य हेमदण्डं समुच्छिद्यतम् ।

22

D₈ begins with ॐ, T₂ with श्रीरामचन्द्राय नमः, M₁ with श्रीरामाय नमः

1 ") S₁ B₁ D₁ 2 न प्रयात, N̄ V B₂₋₄ D_{3-5 7} T_{1 2} M₁₋₃ त प्रयात, Dg₁ T₃ G तस्मिन्याते, D₆ तत्प्रयात, Cmp as in text (for तत्प्रयात) S₁ N̄ V B D_{1-3 5 7} जय (D₁ °न) प्रेषुम्, Dg₁ बले धोरै, D₁ T G जनस्थानाद्, M_{2 3} सर वीरम् (for बल धोरम्) Cg तस्मिन्यात् इत्यादि, Ck तस्मिन्नित्यादि C —^b) Dt₁ अशिव- (for °व) S₁ अशुभ शोणितोदक, N̄₁ D₁₋₃ M_{2 3} अशुभा (M_{2 3} °शिवा) शोणितोदका G₃ illeg for 1°-2^b —^c) V₁ B₁ D_{5 7} अश्ववर्षं, V₂ B₂₋₄ अश्ववर्षी (for अभ्यवर्षन्) N̄₁ D₁₋₃ M_{2 3} महा-मेवास्, Dt₁ D₆ °धोरस् (for °मेघस्) Ct अभ्यवर्षन्मेघ इति शेषः C —^d) T₂ तुमुल (for °लो) S₁ लोमहर्षण (for गर्दभारुण) N̄₁ D₁₋₃ तुमुला (D₁ °ल) लोमहर्षणा (D₁ °ण), N̄₂ V B D_{5 7} सहमेव वर्षं ह, M_{2 3} तुमुला गर्दभारुणा C₁ गर्दभारुणा धूमरवर्णा, Ck अभ्यवर्षन्निति पठ । गर्दभारुणा धूमरवर्णा C

2 G₃ illeg for 2^{ab} (cf v l 1) —^a) N̄₂ D_{5 7} स्फलितास् (for तुरगास्) M_{2 3} चास्य (for तस्य) —^b) N̄₂ V B D_{5 7} जघनेस्तुरगा (V B स्फलिता) भृश, G₂ रथे युक्ता मनोजवा —¹ or 2^{ab}, S₁ N̄₁ D₁₋₃ subst

388* पपात तुरगश्चास्य स्फलितो हेमभूषण ।

[S₁ N̄₁ वलितो (for स्फलितो)]

—G₃ damaged from समे up to मा in ^a —^c) M_{2 3} मम्यम् (for समे) S₁ तु प्रचिते, N̄₁ सूप°, N̄₂ V B D_{5 7} [अ] पि च तदा (B₁ °या), D₁ सुप्रचिते, D₂ सुप्र°, D₃ परि° (for पुष्प°) —^d) V B₄ मार्गे (for -मार्गे) N̄₂ D_{5 7} तथा मुहु, V B_{2 4} गता मुहु, D₆ यदेच्छया (for यदृच्छया)

3 S₁ N̄ V B D_{1-3 5 7} transp 3 and 4 —^a) S₁ D₃ श्याव (for °म) N̄₂ V B D_{5 7} च रक्त (for रुधिर-) N̄₁ श्यामो रुधिरपर्यन्तो (sic) —^b) N̄₂ D_{5 7} परिवेषक, B₁ °शन, B_{2 3} °शन (for °वेषणम्) —^d) S₁ प्रतिगृह्य, B₂ Dg₁ D_{1 5 7} T_{2 3} G₃ Cg परिगृह्य (for प्रति°)

समाक्रम्य महाकायस्तस्यौ गृध्रः सुदारुणः ॥ ४

जनस्थानसमीपे च समाक्रम्य खरस्वनाः ।

विस्त्रान्विविधांश्चक्रुर्मासादा मृगपक्षिणः ॥ ५

व्याजहृश्च प्रदीप्तायां दिशि वै भैरवस्वनम् ।

अशिवा यातुधानानां शिवा धोरा महास्वनाः ॥ ६

प्रभिन्नगिरिसंकाशास्तोयशोणितधारिणः ।

आकाशं तदनाकाशं चक्रुर्भीमा बलाहकाः ॥ ७

4 S₁ N̄ V B D_{1-3 5 7} transp 3 and 4 —^a) D₂ समाक्रम्य (for उपागम्य) S₁ N̄ V B D_{1 3 5 7} M₃ ततो (N̄₂ D_{5 7} तथा, V अथो, B अथा) स्य ध्वजमाक्रम्य (V M₃ °गम्य), M₂ ततोस्तु ध्वजस्याग्र —^b) D₂ -टड- (for -दण्ड) N̄₂ D₇ समुत्थित D_{3 5 6} हेमदण्डसमुत्थित —^c) S₁ N̄₁ D₁₋₃ सहसैव, N̄₂ V B D_{5 7} तस्यौ गृध्रौ, D₈ समाक्रम्य (for समाक्रम्य) —^d) Dg₁ स दारुण (for °हण) N̄₂ V B D_{5 7} वक्त्राच्छोणितमुद्गमन् (B₂₋₄ °द्विरन्)

5 ") N̄₂ V B D_{5 7} समीप (for °पे), D_{1 4} T_{1 2} G₁ M₃ तु (for च) —^b) S₁ N̄₁ D₁₋₃ T₂ G_{1 2} M समागम्य (for °क्रम्य) D₄ M₁ खरस्वरा (for °ना) N̄₂ V B D_{5 7} समुत्पत्य (N̄₂ B_{1 3} [m] °पेत्य) महास्वना. —^c) G₃ damaged from क्र up to प्रदी in 6^a Dt₁ D₆ नादान् (for चक्रुर) N̄₂ V B D_{5 7} विस्त्र (D₆ °न) बहुवा नेदुर —^d) Dt₁ om मामादा V₂ गृध्र- (for मृग-)

6 G₃ damaged up to प्रदी (cf v l 5) —^a) Dg₁ M_{2 3} अपि दीप्ताया, Dt₁ D₆ T₃ Ct अभिदी°, T₂ M₁ चाभि (M₁ अपि) दीप्तास्या (for च प्रदी°) —^b) G₁ M₂ भैरव (for °व) G₂ -स्वना, M_{2 3} स्वर (for -स्वनम्) M₁ दीप्ताया दिशि भैरव —For 6^{ab}, S₁ N̄ V B D_{1-3 5 7} subst

389* व्याजहार च दीप्ताया याम्याया दिशि भैरवम् ।

[S₁ N̄₁ D₁₋₃ दीप्ताया (for °या) S₁ N̄₁ D₁₋₃ दीप्ताया (for याम्याया) N̄₁ अशिवा शिव (sic), D₃ (m) दिशि भैरवा (for दिशि भैरवम्)]

—^c) N̄₁ तयैव, Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ M₂ (before corr) अशिव, D₃ अशुभ (for अशिवा) —^d) Dm₁ D₆ धोर- (for °रा) G₃ -स्वरा (for °ना) S₁ शकुनी चैव सस्थिता, N̄₁ शकुनी देवतार्थिता, D_{1 2} शकुनी देवसंज्ञिता, D₃ शृगाली देवनिर्मिता —For 6^{cd}, N̄₂ V B D_{5 7} subst

390* रव शिवा महाधोरा वमन्ती पावक मुखात् ।

[B₁ वमन (for °न्ती)]

7 ") S₁ D₂ ते भिन्ना, N̄₁ D₃ ते भिन्न, D₁ विभिन्न- (for प्र°) Dt₁ D₆ G Ct_p (also as in text) -गज-

वभूव तिमिरं घोरमुद्धतं रोमहर्षणम् ।

दिशो वा विदिशो वापि सुव्यक्तं न चकाशिरे ॥ ८

क्षतजार्द्रसवर्णाभा संध्या कालं विना वभौ ।

खरस्याभिमुखं नेदुस्तदा घोरा मृगाः खगाः ॥ ९

नित्याशिवकरा युद्धे शिवा घोरनिदर्शनाः ।

(for गिरि-) ॐ Cr k प्रभिन्नो मत्त ॐ —For 7^{ab}, N₂ V B D₅ 7 subst

391* भिन्नभेरीस्वनाश्चैव मासशोणितवर्णिण ।

[D₇ भिन्ना (for भिन्न-) B₁ 3-खराश् (for खनाश्)]

—D₃ reads 7° in marg —^d) S₁ N₂ B₁ 3 4 D₁ 2 5 7 T₂ भीम- (for भीमा) D₁ D₈ चक्रुर्भौमाबुवाहका

8 °) T₂ उत्थित, M₂ उद्धत (for उद्धत) N₁ लोम- (for रोम-) D₆-हर्षिण S₁ D₂ सुमहलोमहर्षण, D₁ 3 उद्धत लोम° —^c) D₃ [S] थ (for the first वा) Dg₁ (marg also [अ] तिदिशो) D₁ D₆ T₃ प्रदिशो (for वि°) D₃ च (for the second वा) —^d) T₁ 2 न च व्यक्त (for सुव्यक्त न) Dg₁ T₃ प्रकाशिरे S₁ N₁ Dm₁ D₁-3 8 G₁ 3 M₁ 3 न व्यक्त (N₁ नात्यर्थ) प्र (Dm₁ D₈ G₃ M₁ स) चकाशिरे, D₄ G₂ M₂ न च व्यक्त (M₂ न व्यक्त स) प्रकाशते (D₄ °शिरे) —For 8, N₂ V B D₅ 7 subst

392* तमसा चैव घोरेण समुद्धतेन सर्वश ।

प्रच्छादित जनस्थान न चकाशे समन्तत ।

[(1 r) B₃ मुहूर्तेन च (m also as above) (for समुद्धतेन)]

9 °) G₁ 3- [अ] द्वि- (for -[आ] द्वि-) S₁ D₃-सवर्णस्तु, N₁ °र्णास्तु, D₁ °र्णा तु, D₂ °र्णाशुस, G₃-सुवर्णाभा (for -सर्व°) N₂ V B D₅ 7 नभश्च रुधिराभास —^b) S₁ D₁-3 तस्मिन्काले रवि (D₁ विनिर्बभौ, N₁ तस्मिन्काले विनिर्वसु —^c) Dm₁ D₁ 8 T G₁ 3 M₁ [अ] भिमुखा, G₂ °मुखे (for °मुख) S₁ N₁ V B₁ 3 4 Dg₁ D₁ D₁-3 5-7 M₂ 3 खर चाभिमुखा (N₂ °खे, B₃ D₁ D₆ °ख) नेदु, B₂ खराश्च विमुखा नेदु —^d) Dm₁ G₂ घोर- (for °रा) S₁ खस्था खरतरस्वना, N₁ खखगा खरनिस्वना, N₂ V B D₁-3 5 7 G₁ M₂ 3 खगा (V₁ D₂ °रा) खस्था खरस्वना (D₁ 3 M₂ 3 °रा), Dg₁ खरा घोरखगा मृगा —After 9, Dg₁ D₁ Dm₁ D₄ 6 8 T G₂ 3 M₁ ins, while G₁ ins after 10

393* कङ्कगोमायुग्राश्च चुक्रुर्भयशसिन ।

[M₂ कङ्का (for कङ्क) G₂ वृद्धाश् (for गृध्राश्)]

10 S₁ N₁ D₁ (after 12^{ab}) ° 3 M₂ 3 (both preceded by 398*) read 10 (°^{ab} and °^d transp) after 12 —^a) Dg₁ Cm g - [अ] भुभकरा, G₂ °शिवतरा (for -[अ] शिवकरा) D₁ दीप्ता भयकरा युद्धे —^b) D₁ पाप- (for घोर-) Dm₁ G₂ M₂ 3 - [अ] भिदर्शना, M₁ -निद *

नेदुर्वलस्याभिमुखं ज्वालोद्गारिभिराननैः ॥ १०

कवन्धः परिधाभासो दृश्यते भास्करान्तिके ।

जग्राह सूर्यं स्वर्भानुरपर्वणि महाग्रहः ॥ ११

प्रवाति मारुतः शीघ्रं निष्प्रभोऽभूद्विवाकरः ।

उत्पेतुश्च विना रात्रि ताराः खद्योतसप्रभाः ॥ १२

G 3 29 10
B 3 23 13
L 3 28 12

(damaged) (for -निदर्शना) —^c) Dm₁ T₂ G₃ M₁ [अ] भिमुखा (for °मुख) S₁ D₂ सर्वश (D₂ सर्वश) स्तस्वियरे भूमौ, N₁ D₃ सर्वशश्च (D₃ शब्दाश्च च) किरे भूमौ, D₁ M₂ 3 सर्वशश्चक्रुर्भुभामा —For 10 N₂ V B D₅ 7 subst and read after 397*

394* रुरुदु सर्वशो घोरा पावकोद्गारिभिर्मुखैः ।

अशिया दिशि दीप्ताया शिवाम्बु भयावहा ।

[V₂ mostly illeg for 1 r and 2 —(1 r) B₄ रुरु (for °दु) B₁ महसा (for सर्वशो) —(1 2) D₇ अदिया (for °शिवा)]

—After 10, G₁ ins 393*

11 D₁ om 11 —^a) Dg₁ Dm₁ D₄ T₁ 2 G₃ कपधा T₂ परिधाभासा, G₂ °कारो (for °भासो) Cm g t कवध परिधाभास (as in text) —^b) Dg₁ Dm₁ D₄ 8 T₁ 2 G₃ दृश्यते —For 11^{ab}, S₁ N₁ V B D₂ 3 5 7 subst

395* सकवन्ध सपरिध स्वर्भानुश्च दिवाकरम् ।

[S₁ N₁ D₁ 3 भास्कर दीप्तेजस (for the post half)] —^c) S₁ N₁ कालपर्याप्तम् (N₁ °यतम्), N₂ B₁ D₅ 7 कालपर्यस्तम् V B₂-4 D₂ 3 कालपर्यतम् (for सूर्यं स्वर्भानुर) —^d) N₂ V B D₂ 3 5 7 स्वपर्वणि, G₁ M₂ 3 पर्वणीव (for अप°) D₃ तथा (for महा-)

12 °) N₂ V B D₁ 5 7 प्रववौ N₂ V B D₅ 7 चडो, M₂ रुक्ष (for शीघ्र) S₁ N₁ D₂ 3 न चाति (S₁ चापि, N₁ रात्रि) पवन शीतो —After 12^a, S₁ D₂ 3 ins

396* न शशी सौम्यदर्शन ।

उदयादुदितो द्यो

—^b) S₁ N₁ D₂ 3 च (for ऽभूद्) —After 12^{ab}, D₁ reads 10 and om 12°-13^d Dg₁ reads 12^{cd} in marg —^c) S₁ तदा नक्त, N₁ विना वद्ध (sic), D₂ 3 M₂ विना (M₂ दिवा) चद्र (for °रात्रि) —^d) N₁-निस्वना (sic), Dm₁ D₂ 3 8 T₃ G सनिभा (for -सप्रभा) M₁ ताराश्च विगतप्रभा —For 12^{cd}, N₂ V B D₅ 7 subst (followed by 394*)

397* उद्भासद्विवा चन्द्रस्तारागणमन्वित ।

[V D₅ 7 तदभामद् (for उद्°) N₂ D₅ 7 ममावृत, V₁ -निपेवित (for समवित)]

—After 12, S₁ N₁ D₂ 3 read 10, while M₂ 3 ins

398* चकिरे विह्वलान्घोरान्मासादा वनगोचरा ।

G 3 29 12
B 3 23 13
L 3 18 13

संलीनमीनविहगा नलिन्यः शुष्कपङ्कजाः ।
तस्मिन्क्षणे बभूवुश्च विना पुष्पफलैर्द्रुमाः ॥ १३
उद्धृतश्च विना वातं रेणुर्जलधरारुणः ।
वीचीकूचीति वाश्यन्तो बभूवुस्तत्र सारिकाः ॥ १४
उल्काश्चापि सनिर्वोषा निपेतुर्धोरदर्शनाः ।
प्रचचाल मही चापि सशैलवनकानना ॥ १५
खरस्थ च रथस्थस्य नर्दमानस्य धीमतः ।

[M३ विखरान् (for विहलान्) M३ नादान् (for घोरान्)]

—Thereafter M३ ३ read 10

13 D1 om 13 (cf v1 12) V2 illeg for 13^{ab}
—After 13^{ab}, G३ reads 15^{cd} repeating it in its proper place —^{cd} M1 damaged for तस्मिन् Dm1 D४ ४
F२ G३ पुष्पै (for पुष्प-) M1 -फला द्रुमा (for -फलैर्द्रुमा)
S1 N1 D२ ३ तस्मिन्मुहूर्ते न बभु पुष्पाणि च फलानि च
—For 13^{cd}, N२ V B D५ ७ subst

399* पत्रपुष्पविहीनाश्च तरवो न चकाशिरि ।

[V B फल- (for पत्र)]

14 " B३ ४ D२ उद्धृतश्च, Dm1 D४ उत्पेतुश्च, D1 उद्धृत,
D३ उद्धृतश्च, D६ उद्धृतश्च (for उद्धृ°) D५ दिवा (for विना)
—^b N२ D५ ७ रेणुर्जलाकरारुणः, D1 °जाल खरारुण
—After 14^{ab}, V1 reads 17^{cd} D1 transp 14^{cd} and
15^{ab} —^c S1 N1 Dt1 Dm1 D1-३ ४ ४ T Ct चीची- (for
वीची-) S1 N1 D२ ३ वाश्यन्तो, Dt1 तेश्यतो (sic), D1
वानिनो (sic), Cm g वाश्यन्तो (for वाश्यन्तो) —^d S1
N1 D२ ३ बभ्रमुश्चैन, D1 बभ्रमुस्तत्र (for बभूवुस्तत्र) D४ ४
I G२ ३ M शारिका (for सा°) —For 14^{cd}, N२ V B
D५ ७ subst

400* विनेदुरच्च सुभृश पक्षिण सरनिस्त्रना ।

[V1 च (for नु-) V1 दक्षिणे (for पक्षिण)]

15 D1 transp 14^{cd} and 15^{ab} —^a S1 N V B
Dm1 D1-३ ४ S (M२ after corr sec m) सनिर्घाता
(for °र्वोषा) —^b V1 B M३ -निस्त्रना (for दर्श°) G३
repeats 15^{cd} here (cf v1 13) —^c V1 D1 T1 २ सर्वा,
M२ ३ मद्य (for चापि) —^d D1 काननी (sic) (for °ना)

16 " Dg1 तु, D४ marg (for च) V B३ (inf lin
also as in G२) सरन्तस्य, G२ M२ रथस्थ (for °स्थस्य)
—^b Dg1 वर्धमानस्य (for नर्द°) N1 D२ ३ दुर्मते (for
वीमत) S1 नर्दमानस्य दुर्मते, N२ V B D५ ७ नर्दतो जय-
गर्गिन (B1 १ °गृध्रिन), D1 नर्दतस्तस्य दुर्मते —After
16^{ab}, B४ erroneously reads 18^{cd} up to वाहिनी (cf v1
18) in brackets repeating it in its proper place
—^c D२ भुज- (for °ज) B३ राम, G३ सव्य (for °व्य)

प्राकम्पत भुजः सव्यः खरश्चास्यावसज्जत ॥ १६
सास्त्रा संपद्यते दृष्टिः पश्यमानस्य सर्वतः ।
ललाटे च रुजा जाता न च मोहान्यवर्तत ॥ १७
तान्समीक्ष्य महोत्पातानुत्थितात्रोमहर्षणान् ।
अत्रवीद्राक्षसान्सर्वान्ग्रहमन्स खरस्तदा ॥ १८
महोत्पातानिमान्सर्वानुत्थितान्योरदर्शनान् ।
न चिन्तयाम्यहं वीर्याद्वलवान्दुर्बलानिव ॥ १९

—^d Dm1 D४ ४ F1 [अ] वमज्यत, F३ °जित (for
°जत) S1 D२ स्वरश्चैवोपहन्यत, N1 D३ °श्चव व्यहन्यत,
N२ V B1-३ D५ ७ °श्चापि व्यभिद्यत, B४ °श्च व्यवभिद्यत,
Dg1 शरश्चापावसज्जित, D1 °श्चाभ्यवहन्यत, G1 M२ ३ सव्य
नेत्रमकपत

17 " D२ ३ साश्रु, F1 Cm p सास्त्र (for °स्त्रा) N1
सास्त्रा तस्य च वै दृष्टि, D1 सास्त्रा बभूव दृष्टिस्तु (for ")
D1 पश्यतस्तस्य (for °मानस्य) G२ M1 सर्वश (for
°त) N२ V B D५ ७ सास्त्रा (B४ °ग्रा) दृष्टिरभूद्दीना मुख चैव
व्यशुष्यत —V1 reads 17^{cd} after 14^{ab} —^c Dt1 च स्तो
(sic), D६ T1 २ च रुजो, T३ विरुजो, G२ तु रुजा (for च
रुजा) S1 N V B D२ ३ ५ ७ जज्ञे (for जाता) D1 अभूव
रुगललाटस्य —^d B४ D३ F२ M२ ३ मोहो (for मोहान्) M२
[५] न्ववर्तत

18 N1 D२ ३ repeat 18^{ab} after 405* —^a N1 D२ ३
(all second time) उत्थितास्तान्, N२ V B D५ ७ तानुत्थितान्
(for °समीक्ष्य) D1 महायोरान् (for महोत्पातान्) —^b
Dg1 Dt1 D६ उदितान्, D1 उत्पातान् (for उत्थि°) S1 D२
(first time) घोरदर्शनान्, D1 ३ (first time) लोमहर्षणान्
(for रोम°) N1 (first time) अतीव भृशशरणात्, N V२
B D२ ३ ५ ७ (N1 D२ ३ second time) निशम्य (D५ ७ °हस्य)
भृशशरणात्, V1 निशम्य भृशमुत्थितान् —After 18^{ab}, N1
D२ ३ read 27^{cd} for the first time repeating it in its
proper place S1 om (hapl) 18°-19° B४ reads
erroneously 18^{cd} for the first time in brackets after
16^{ab} repeating it here G३ transp 18^{cd} and 19^{ab}
—^c D1 घोरान् (for सर्वान्) —^d D२ प्रसहन् (meta)
(for ग्रहसन्) N V B (B४ both times) Dm1 D1-३ ५ ७ ४
G1 ३ M वाहिनीपति (for स खरस्तदा)

19 S1 om 19^{ab} (cf v1 18) G३ transp 18^{cd}
and 19^{ab} —^a N1 D२ ३ घोरान् (for सर्वान्) Dt1 D६
उदितान्, D४ उदितान् (for उत्थि°) D1 ४ घोरदर्शनान्, D६
°दर्शनान्, F२ रोमहर्षणान्, G२ रोमदर्शनान् (sic) (for
घोरदर्शनान्) —M२ reads (var) 19^{cd} twice —^c N२
V B D५ ७ वीर्यम् (for °र्याद्) —^d N1 D२ ३ transp
दुर्बलान् and इव S1 बलवानिव दुर्बल, N२ V B D५ ७ M-
(first time) आश्रित्य स्व (M२ °त्यात्म) बलोद्भव

तारा अपि शरैस्तीक्ष्णैः पातयेयं नभस्तलात् ।
मृत्युं मरणधर्मेण संक्रुद्धो योजयाम्यहम् ॥ २०
राघवं तं बलोत्सिक्तं भ्रातरं चापि लक्ष्मणम् ।
अहत्वा सायकैस्तीक्ष्णैर्नोपावर्तितुमुत्सहे ॥ २१
सकामा भगिनी मेऽस्तु पीत्वा तु रुधिरं तयोः ।
यन्निमित्तं तु रामस्य लक्ष्मणस्य विपर्ययः ॥ २२
न कचित्प्राप्तपूर्वो मे संयुगेषु पराजयः ।
युष्माकमेतत्प्रत्यक्षं नानृतं कथयाम्यहम् ॥ २३

देवराजमपि क्रुद्धो मत्तैरावतयायिनम् ।
वज्रहस्तं रणे हन्यां किं पुनस्तौ च मानुषौ ॥ २४
सा तस्य गर्जितं श्रुत्वा राक्षसस्य महाचमूः ।
ग्रहर्षमतुलं लेभे मृत्युपाशावपाशिता ॥ २५
समेयुश्च महात्मानो युद्धदर्शनकाङ्क्षिणः ।
ऋषयो देवगन्धर्वाः सिद्धाश्च सह चारणैः ॥ २६
समेत्य चोचुः सहितास्तेऽन्योन्यं पुण्यकर्मणः ।
स्वस्ति गोब्राह्मणेभ्योऽस्तु लोकानां ये च संमताः ॥ २७

G 3 29 26
B 3 23 28
L 3 28 27

20 ") D1 चापि (for अ°) S1 N1 D2 1 अपि तारा
(by transp) N2 V B D5 7 M2 तारापतिमपि क्षिप्र —^b)
B2 3 (before corr as in text) पातयिष्ये, D4 T1 2 G1 2
°यामि (for °येय) Dg1 Dm1 D1 4 8 T G3 नभस्तलात्
—^c) D7 om धर्मेण —V2 illeg from वमण up to
धनदा in the post half of l 1 of 401* —^d) S1 D2 3
योजये चाहमप्युत (S1 °प्यत), N1 योजये चाद्य पौरुषान्,
N2 V1 B D1 5 7 योजयेय रूपा (D7 पुरुषा [hypm]) न्वित
(D1 °दह) —After 20, N2 V B D5 7 ins

401* न मे भय सहस्राक्षादनदाद्वापि विद्यते ।
शक्तोऽहं सर्वभूतानामिति मे निश्चयो दृढ ।

[(l 1) B1 3 D7 अपि (for वापि) —D5 om from l 2
up to 22 —(l 2) B4 ते (sic) (for मे) V2 B2 निश्चिता
मति (for निश्चयो दृढ)]

21 D5 om 21 (cf v l 401*) —^a) N1 D3 च
(for त) N2 V B1 4 D7 राम वीर्यं, B2 3 राम मध्य- (for
राघव त) —^b) S1 N1 V B D1-4 7 T1 2 G2 3 M चास्य,
G1 तस्य (for चापि) 13 लक्ष्मण चापि सोदर —^d) S1
[अ] पवर्तितुम्, D1 निव°, D2 [उ] पव°, M2 °पसर्पितुम्
(for [उ] पाव°) —For 21^{cd}, N2 V B D7 subst

402* निहस्य सायकैरद्य नयामि यमसादनम् ।

[B2 तीक्ष्णैर् (for अद्य) B1 नायकैर्वागेर् (sic)]

22 D5 om 22 (cf v l 401*) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8
f3 G3 M1 transp 22^{ab} and 22^{cd} —^a) N1 नो, D3
चा (for मे) V1 om ऽस्तु D1 transp भगिनी and
मेऽस्तु —^b) Dm1 D8 G3 [इ] य (for तु) Dm1 D8 शोणित
(for रुधिर) S1 N1 V B D1-3 7 राक्षसी कामरूपिणी (B1
°चारिणी) —^c) N2 प्रनिमित्तम्, Dg1 Dm1 D4 f3 य
निमित्तस्, G1 त°, Cv m यन्निमित्तस् (for य°) N2 V B
D7 असौ रामो, G1 तु रामश्च (for तु रामस्य) —^d) N2 V B
D7 G1 लक्ष्मणश्च विपत्स्यते —For 22^{cd}, S1 N1 D1-3
subst


403* तन्निमित्तं हनिष्यामि समरे तौ कुमारकौ ।

[D1 समेतौ (for समरे)]

23 D1 om (hapl ?) 23-24, N1 T2 om 23^{ab}
—^a) D3 कञ्चित्, G2 कञ्चित् (for कञ्चित्) B1 पुर्वं (for
°वौ) Dm1 D8 तु (for मे) —^b) S1 D2 3 समरेषु, B3
संयुगे च (for °यु) —^c) V B1 2 4 D2 5 7 M2 एव, B3 अपि
(for एतत्) —^d) S1 N1 D2 3 प्रवदामि (for कथयामि)

24 D1 om 24 (cf v l 23) —^a) S1 N1 D2 3 M2
(after corr sec m as in text) क्रोवान्, N2 V1 B1 3 4
D5 7 क्रुद्ध, V2 B2 क्षिप्र (for क्रुद्धो) —^b) D5 तत्र (for
मत्त-) D4 T1 2 -[ऐ] रावण- N2 V Dt1 D5 6 G1 2 M3
-गामिन (for -यायि°) S1 N1 D2 3 मत्तैरावणवाहन, B1 3 4
D7 °णगामिन, B- मत्तवारणगामिन —^{cd}) S1 N1 D3 वज्रा-
कितम्बर हन्या, D2 अहं हन्मि शराघातै (for °) S1 N1 M2
तु (for च) Dg1 Dm1 D4 8 T G2 3 M1 3 Cm कुमानुषौ,
Dt1 D6 च मानवौ, D2 1 कुमारकौ (for च मानुषौ) N2 V B
D5 7 वज्रपाणिमह हन्या किमु त मानुष रणे

25 ") N2 V B D5 7 तस्यैव (B4 °व) (for सा तस्य)
S1 N1 D1-3 तस्य तद्वचन (D1 गर्जित) श्रुत्वा —^b) S1 N1
D2 3 राक्षसी सा, Dt1 D6 °साना, M2 सरस्य च (for राक्ष-
सस्य) —^d) B2 वज्र- (for मृत्यु-) S1 N1 V1 B D1-3 5 7
M चश गता, N2 V2 -[अ] वश गता (for °वपाशिता)
—After 25, D1 reads 30-34

26  Dg1 Dm1 f3 G3 om 26-29 (Dg1 T3
26-28) here and read after 3 23 17^{ab}, while Dt1
D4 8 T1 2 G1 - M read 26-28 (D8 26-29 including
406*) here for the first time and repeat them after
3 23 17^{ab} —^a) S1 N1 G1 समीयुश्च —^b) S1 N1 D1-3
M -राक्षया (for °ह्णिण) —^c) S1 N1 D2 3 सुरे सावं मुनि-
गणा —For 26, N2 V B D5 1 subst

404* आजगमुर्ऋषयः सिद्धास्तो रणदिदृक्षुः ।

देवगन्धर्वमुख्याश्च दिव्याश्चाप्सरसा गणा ।

27 For sequence and om in Dg1 Dm1 T3 G3,
cf v l 26 —^a) N2 V2 B D5 7 M2 [ऊ] चुश्च, V1 [उ]-
चैश्च, D1 वोचु, D2 नेदु (for चोचु) —^b) S1 T1 तु, B1 3
हि (for ते) N2 B4 D4 5 7 8 कर्मिण, B1 कर्मणि (for
°ण) D3 अन्योन्य पुण्यकर्मिण N1 D2 3 read 27^{cd} for

G 3 29 27
B 3 23 28
L 3 28 28

जयतां राघवो युद्धे पौलस्त्यात्रजनीचरान् ।
चक्रहस्तो यथा युद्धे सर्वानसुरपुंगवान् ॥ २८
एतच्चान्यच्च बहुशो ब्रुवाणाः परमर्षयः ।
ददृशुर्वाहिनीं तेषां राक्षसानां गतायुषाम् ॥ २९
रथेन तु खरो वेगात्सैन्यस्याग्राद्विनिःसृतः ।
तं दृष्ट्वा राक्षसं भूयो राक्षसाश्च विनिःसृताः ॥ ३०

the first time after 18^{ab} repeating it here —^c) $\tilde{N}2$ V1 D1 5 7 च, B4 Dt1 D4 6 T1 2 M2 3 तु (for स्तु) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D2 3 (both times) स्वस्ति गोब्राह्मणायेति —^d) D4 8 T1 Cv g येभिस्रगता, T2 ये च सगता, G1 2 M1 3 चेति सगता (for °समता) $\tilde{S}1$ D2 3 (D2 3 second time) लोकेभ्यश्चैव सगता, $\tilde{N}1$ (both times) D2 (first time) लोकेभ्यश्चेति सगता, $\tilde{N}2$ V B D3 (first time) 5 7 M2 लोकेभ्यश्च (M2 °काना) चैव सर्वश (D3 °त), D1 लोकेभ्यश्चापि नित्यश —After 27^{cd} (first occurrence), $\tilde{N}1$ D2 3 ins

405* इति वै व्यसृजन्वाचमन्तरिक्षे महर्षयः ।

[D3 चैवासृजन् (for वै व्य°) $\tilde{N}1$ illeg for वाच],

—Thereafter they all repeat 18^{ab}

28 For sequence and om in Dg1 Dm1 T3 G3, cf v1 26 —^{ab}) M1 जयताद् D1 राघवौ (for °वो) D4 8 T1 2 Gg सत्वे (for युद्धे) $\tilde{N}2$ V B D5 7 रामो विजयता युद्धे सपौलस्त्यान् (V °स्त्य) निशाचरान् —^c) $\tilde{S}1$ D2 5 इन्द्रो हता, \tilde{N} V B D3 7 पाक (V1 वृत्) हता, D1 पाकशास्ता (for चक्रहस्तो) $\tilde{S}1$ पूर्व, Dt1 D6 विष्णु (for युद्धे) —^d) $\tilde{N}2$ -दारणान्, Dt1 D6 G1 2 M1 -मत्तमान्, D5 7 -दानवान् (for -पुगवान्) $\tilde{S}1$ सर्वाश्चासुरराक्षसान्, D2 सर्वास्तानपुरराक्षसान्

29 f3 om 29-30, Dm1 G3 om 29 here and read after 420*, Dg1 om 29^{ab} D8 repeats 29 (including 406*) after 420* —^a) \tilde{N} V B D1 3 5 7 बहुधा, D8 बहुशो (for °शो) $\tilde{S}1$ D2 एत (D2 °ता) श्रान्य (D2 °न्या)श्च बहुधा —^b) $\tilde{S}1$ कुर्वाणा (for ब्रुवा°) —After 29^{ab}, Dg1 (before 29^{cd}) Dt1 D4 6 8 f1 2 G1 2 M ins

406* जातकौतूहलास्तत्र विमानस्थाश्च देवता ।

[D4 8 (first time) T1 2 तस्थुर् (for तत्र)],

while D1 ins after 29^{ab}

407* यदेतदौत्पातिकमत्र दृश्यते ।

तदाशु रक्ष सुभृश विमुच्यताम् ।

भवन्तु लोका मुदिता हतद्विष ।

सदेति तत्र मुनिपुत्राब्रुवन् ।

—D1 om 29^{cd} —^c) $\tilde{S}1$ सेना (for तेषा) —^d) M3 महात्मना (for गतायुषाम्)

श्येनगामी पृथुग्रीवो यज्ञशत्रुर्विहंगमः ।

दुर्जयः करवीराक्षः परुषः कालकार्मुकः ॥ ३१

मेघमाली महामाली सर्पास्यो रुधिराशनः ।

द्वादशैते महावीर्याः प्रतस्थुरभितः खरम् ॥ ३२

महाकपालः स्थूलाक्षः प्रमाथी त्रिशिरास्तथा ।

चत्वार एते सेनाय्या दूषणं पृष्ठतोऽन्वयुः ॥ ३३

30 f3 om 30 (cf v1 29) D1 reads 30-34 after 25 —^a) Dg1 D1 M2 च (for तु) —^b) $\tilde{N}2$ V B D5 7 अय सैन्याद्, Dg1 M2 3 अग्रे सैन्याद्, Dm1 D4 8 f1 2 G उग्रसैन्यो (for सैन्यस्याग्राद्) $\tilde{N}2$ Dg1 D4 8 f2 G3 विनिःसृत $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 अग्रे (D1 °अ) सैन्याद्विनिर्गत Dt1 D6 om 30^{cd} —^c) D1 2 निःसृत, D3 निर्गत (for राक्षस) $\tilde{N}1$ दृष्ट्वा विनिःसृत भूयो, $\tilde{N}2$ V B D5 7 M त दृष्ट्वा निःसृत तूष्णं (B2 3 हतु, M1 भूमौ, M3 भूयो), Dm1 D8 G3 °निःसृत भूमौ —^d) D2 ते (for च) $\tilde{S}1$ D5 7 ते विनिःसृता, $\tilde{N}1$ D3 ते (D3 च) विनिर्गता, $\tilde{N}2$ V B1 2.4 अपि ($\tilde{N}2$ तेषा) निःसृता, D1 M3 चाभि (M3 °पि) निःसृता, M2 चापि निःसृता (for च विनि °)

31 °) $\tilde{S}1$ D2 दूरगामी, B1 °मानी, D1 °मी च (for श्येनगामी) Dt1 D6 f3 पृथुश्यामो, D2 °वलो, G3 पृथुग्रीवो (for पृथुग्रीवो) —^b) $\tilde{S}1$ D- यज्ञशत्रो (for °शत्रुर्) $\tilde{S}1$ \tilde{N} V2 B4 D1-3 5 7 G1 M महापिष, V1 महाबल, B1 महारथ, B2 3 महावृष (for विहंगम) —^c) B2 दुर्दम, D3 दुर्जर (for °य) $\tilde{S}1$ D2 परवीरघ्न, $\tilde{N}2$ V B D5 7 कालकार्य (V1 B4 °रया, B1 °रय)श्च, D6 परवीराक्ष (for कर°) —^d) V1 B1-3 (before corr as in text) D1 6 पुरुष (for व°) $\tilde{S}1$ कालकर्मक, $\tilde{N}2$ V B Dt1 D1 5-7 13 कालि (V2 B2 Dt1 D1 6 13 °ल) कामुक (for कालकार्मुक)

32 °) $\tilde{N}2$ V B1 4 D5 7 मेघमालो (V1 °लोमा [meta]), B3 °वाणो, Dt1 f1 2 हेममाली (for मेघमाली) $\tilde{S}1$ \tilde{N} V B D1-3 5 7 G1 महामाहु (for °माली) —^b) Dt1 D6 वरास्यो (for सर्पा°) $\tilde{N}2$ D5 7 लवितोदर, V B निह (B1 4 °र्ण, B2 3 °र्ह) तोदर, G2 रुधिराशनि, M3 °रावर, G (ed) प्रिकृतोदर (for °शन) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1-3 महास्यो (D1 सर्पाभो) लोहितावर —^c) Dg1 महावीरा (for °र्या) —^d) $\tilde{N}2$ V2 B1-3 D1 3 5 7 तस्थुस्तम्, V1 ततस्तम् (for प्रतस्थुर्) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ B4 D3 G (ed) तस्थु प्रमुखत ($\tilde{N}1$ B4 समभित, G [ed] समतत) खर

33 °) B3 G1 महाकपाली, Dg1 °कलाप, D5 °कपाट, D6 °कापाल —^b) Dt1 D6 G3 प्रमाथिस् (for °थी) —^c) $\tilde{S}1$ \tilde{N} V B1 3 4 Dg1 (before corr) Dt1 D1-3 5-7 T3 सेनाग्रे, B2 सैन्याग्रे, G3 सैन्याय्या (for °य्या) —^d) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$ V2 B2 3 (before corr sup lin as in text) D1 4 f1 2 G3 M3 ययु (for सन्वयु) —After 33, $\tilde{S}1$ D1-3 ins

सा भीमवेगा समराभिकामा
सुदारुणा राक्षसवीरसेना ।

तौ राजपुत्रौ सहमाभ्युपेता
माला ग्रहाणामिव चन्द्रसूर्यौ ॥ ३४

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

२३

आश्रमं प्रति याते तु खरे खरपराक्रमे ।
तानेवौत्पातिकात्रामः सह भ्रात्रा ददर्श ह ॥ १
तानुत्पातान्महावोरानुत्थितान्रोमहर्षणान् ।
प्रजानामहितान्दृष्ट्वा वाक्यं लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २

इमान्पश्य महाबाहो सर्वभूतापहारिणः ।
समुत्थितान्महोत्पातान्संहर्तुं सर्वराक्षसान् ॥ ३
अमी रुधिरधारास्तु विसृजन्तः खरखनान् ।
व्योम्नि मेघा विवर्तन्ते परुषा गर्दभारुणाः ॥ ४

G. 3 30 4
B 3 24 4
L 3 29 4

408* तत्कामुंकराभरणैर्ध्वजैश्च
तैर्वर्मभिश्चाक्षिसमानवर्णैः ।
बभूव रूप रुधिराशनाना
सूर्योदये रक्त इवाभराणि ।

[(1 1) D1 आभरण- (for °रणे) D2 द्विज (sic) (for
ध्वजैश्च)].

while B3 ins after 33

409* खरमाणाश्च ते सर्वे वायुकम्पिसमा जवे ।

34 °) Ś1 -[अ]भिकामुक्ता, N2 D5 7 °गामिनी, Dt1 D6
°काक्षिणी (for °कामा) —°) D4 T1 2 G1 2 महाबला (for
सुदारुणा) N2 V2 B2 D7 G2 -भीम- (for -वीर-) —°) Ś1
N1 D1-3 [उ]पतस्थे (D2 °स्थौ), N2 D5 7 [अ]भ्युपेताच्,
V B °पायाच् (for [अ]भ्युपेता) —°) D6 सम- (for इव)
D2 सूर्यमिव (for चन्द्रसूर्यौ) N2 V B D5 7 M3 छायेव
राजोर्दि (M3 कृष्णा दि) वि चन्द्रसूर्यौ

Colophon —Sarga name Ś1 खरोत्पातदर्शन, N1
उत्पातदर्शन, N2 D. 3 5 खरनिर्याण (D5 °ण), V B खरनिर्याणे
उत्पातदर्शन, D1 खरो पात, D7 खरनिर्याणे दु शकुनानि
—Sarga no (figures, words or both) Ś1 N1 B1 3
D2 om N2 1 2 D5 7 29, V1 28, B2 4 30, Dg1 Dt1 Dm1
D4 6 8 T G M1 23, D1 26, D3 32, M2 3 24 —After
colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

23

Ds begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 °) N2 V B D1 5 7 समनुप्राप्ते, M2 त्वमिदं प्राप्ते, M3
त्वमिदं प्राप्ते (for प्रति याते तु) Ś1 N1 D2 3 तमाश्रममनु-
प्राप्ते —°) Dg1 reads खरे in marg M3 भीम- (for खर-)
—°) Ś1 N1 D2 [उ]त्पातिकां, D3 [उ]त्पादिकां (sic),
D5 M2 3 [उ]त्पातिकां (for [औ]त्पातिकां) N2 V B
D5 7 तानुत्पातान्महो राम, D1 तदेवौत्पातिक राम

2 °) N2 V B D5 7 दृष्ट्वा च (B2 तु) तान् (for तानुत्पा-
तान्) —°) D3 लोम° (for रोम°) N2 V B D5 7 उत्पा
तस्थौ (B4 D7 °रो) महर्षणान्, Dt1 Dm1 D6 8 रामो दृष्ट्वा-
मरण Cv p as in text for °° ॐ Cr k t cite अम (Ct
अत्यम) पण अ (Ct अत्य) स्वस्थचित्त ॐ —Ś1 om 2°-3°
—°) G2 3 M2 रामो (for वाक्य) Dm1 D5 लक्ष्मण वाक्यम्
(by transp) —For 2°d, N V B D1-3 5 7 subst

410* द्विपतामहितान्सर्वात्रामो वचनमब्रवीत् ।

[D7 om (hapl) for नामहि N1 D3 दृष्ट्वा (for त्वान्)
D1 द्विपतामहितं ज्ञात्वा, D2 द्विपत मड तान्दृष्ट्वा (for the prior
half) N1 D1-3 लक्ष्मणम् (for वचनम्)]

3 Ś1 om 3°b (cf v1 2) —°) V1 उत्पातान्पश्य
सौमित्रे —°) N2 B1 4 D5 7 सर्वभूताहिताय वै, V1 B2 3
°भूताशिवाय वै, D1 °भूतनिपातिन, D2 °भूतोपहारिण,
D3 °भूतावेहारिण, M3 °भूतापहारणे —°) V B महावोरान्
(for महोत्पातान्) N2 D5 7 उत्थितान्सुमहावोरान्, D1
उत्पातान्महोत्पातान् —°) Ś1 N V B D2 3 5 7 सक्षेप्तुमिव
मानुषान् (B3 sup lm also राक्षसान्), D1 युगातस्व
पुर सरान्, M2 सक्षेप्तुमिव राक्षसान्, M3 सक्षेप्तु सर्वराक्षसान्

4 °) Ś1 N V B D1 2 5 7 इमे (for अमी) N2 V B
D5 7 -धाराभिर्, M1 -धारा वै (for -धारास्तु) D1 समा-
रुधिरा धारा —°) Dg1 विसृजति, Dt1 D6 विसृजते,
D3 (with hiatus) उत्सृजत (for विसृजन्त) Dm1 D6
G3 खरखरा, Gg खरखरान् Ś1 N1 V1 D1 2 सृजत (V1
वर्षते) खरनि खना, N2 V2 B D5 7 वर्षतोति (D5 7 °नि)-
खरखना —°) N2 D5 7 मेघा व्योम्नि (by transp) Ś1
N1 D2 3 7 विवर्तते, B2 D1 निवर्तते, Dg1 [अ]भिवर्तते, Dm1
विनर्तते, D3 G3 M3 विनर्तते, M1 प्रदृश्यते, M2 प्रवर्तते (for
विवर्तन्ते) —°) Ś1 D2 दारुणा, N V B1 (after corr)
Dg1 Dm1 D1 पुरया (for परया) Ś1 भीमदर्शना, D1
शैलवर्चस (for गर्दभारुणा)

G 3 30 5
B 3 24 5
L 3 29 5

सधूमाश्च शराः सर्वे मम युद्धाभिनन्दिनः ।
रुक्मपृष्ठानि चापानि विवेष्टन्ते च लक्ष्मण ॥ ५
यादृशा इह कूजन्ति पक्षिणो वनचारिणः ।
अग्रतो नो भयं प्राप्तं संशयो जीवितस्य च ॥ ६
संप्रहारस्तु सुमहान्भविष्यति न संशयः ।
अयमाख्याति मे बाहुः स्फुरमाणो मुहुर्मुहुः ॥ ७
संनिकर्षे तु नः शूर जयं शत्रोः पराजयम् ।

5 °) Ś1 D2 सधूम (D2 °त्रा) धूमना सर्वे, Ñ2 V B D5 7 सधूमा इपवश्चमे, D1 सधूमा धूसरा सर्वे —^d) Ñ2 V B D5 7 महा- (for मम) Ś1 Ñ1 D1-3 -[अ]भिकाक्षिण, Dg1 Dt1 Dm1 D5 8 Cm -[अ]भिनदिता (for-[अ]भिनन्दिन) —After 5^{ab}, T3 ins

411* रक्षव्याघ्रमृगा सर्वे नदन्ति विकृतस्वरैः ।
—^{cd}) D2 जातानि (for चापानि) Dg1 Dt1 D2 3 6 T1 G2 M3 Ct विवेष्टन्ते, Dm1 D8 G3 चे (G3 चे) ष्टेपि, D1 प्रसरति (for विवेष्टन्ते) M1 चेष्टते चापि लक्ष्मण (for °) Ñ2 V B D5 7 रुक्मपृष्ठमिदं चापि चाप विस्फुरतीव मे —After 5, D1 3 ins, Ñ2 V B3 4 (marg) D5 7 ins after 9

412* निमित्तानि च पश्यामि शरीरे पाथिवात्मज ।
आत्मनो यानि तान्याहुर्वोर प्राणिनिवर्हणम् ।
[(1 1) D1 प्रपश्यामि, D3 च पश्याय (for च पश्यामि)
—(1 2) B4 प्राण- (for प्राणि) D3 योरान्प्राणिनिवर्हण (for the post half) D1 आत्मन पाथितान्पाथान्प्राणिनिवर्हणान्]

6 °) G2 मम, M2 इव (for इह) Ś1 Ñ1 D1-3 6 यादृश हि (Ñ1 यथा च) विकूजन्ति, Ñ2 V B D5 7 यथा च नि (V2 B चि) नदन्ती मे —^c) D4 मृश, Cm [अ]भय (for भय) Cv प्राप्त (for प्राप्त) Ñ2 V1 B D5 7 M2 अत्युग्र (B2 मद्यश्च) नो (M2 हि) भय घोर (Ñ2 M2 प्राप्त) —^d) V1 B1 मे, G2 ह (for च)

7 V2 om 7 Dg1 reads 7^{ab} in marg —^a) Ś1 Ñ1 D2 च (for तु) Ñ2 V1 B D5 7 सुतुमुल, D1 G1 तु महान् (subm) (for तु सुमहान्) Dm1 D8 G3 M1 स (M1 सु) संप्रदार सु (M1 °रस्तु) मदान्, 12 सुप्रहारस्तु मतिमन् —^b) Ñ2 V1 B D5 7 भवितेह (for भविष्यति) Ñ1 सदारुण, D3 सुदारुण (for न संशय) —^{cd}) Ś1 आख्याति दक्षिणो बाहु, D1 अयं सव्यस्तु मे बाहु (for °) G2 न संशय (for मुहुर्मुहु) Ñ2 V1 B D5 7 यथा स्फुरत्ययं बाहुर्दक्षिणो मम लक्ष्मण

8 °) M3 सनिकृष्टस् (for सनिकर्षे) Dg1 च मे शूर, D2 च नो वीर, D3 वने वीर, M1 तु नो वीर (for तु न शूर) D1 शमते सनिकर्षं ते, M3 सनिकर्षस्तु नो वीर —^b) Dg1 D2 M2 3 जय शत्रो (D2 °यु) पराजय —For 8^{ab}, Ś1 Ñ1 V B D5 7 subst

सुप्रभं च प्रसन्नं च तव वक्त्रं हि लक्ष्यते ॥ ८
उद्यतानां हि युद्धार्थं येषां भवति लक्ष्मण ।
निष्प्रभं वदनं तेषां भवत्यायुःपरिक्षयः ॥ ९
अनागतविधानं तु कर्तव्यं शुभमिच्छता ।
आपदं शङ्कमानेन पुरुषेण विपश्चिता ॥ १०
तस्माद्गृहीत्वा वैदेहीं शरपाणिर्धनुर्धरः ।
गुहामाश्रय शैलस्य दुर्गा पादपसंकुलाम् ॥ ११

413* सनिकृष्टश्च नो वीर जय शत्रो पराजय ।
[Ś1 Ñ1 सनिकर्षश्च B2 मे वीर Ś1 Ñ1 शत्रु- (for शत्रो)]
—^c) Ś1 सुप्रभाव, V सुप्रभ सु, Dg1 D1 T3 Cm g k सप्रभ च, D3 प्रसन्न च (for सुप्रभ च) —^d) Ñ1 च लक्ष्यते, D4 M1 च लक्ष्यते, T2 हि लक्ष्मण (for हि लक्ष्यते) Ñ2 V B D5 7 यदेदं वदनं तव (V2 B1 3 मम), D1 3 वदनं तव लक्ष्यते

9 °) Ś1 उद्यतानां, Ñ2 D5 7 तद्यतानां, V तद्यतानां (for उद्यतानां) Ñ1 तु, B2 M3 च (for हि) Ś1 Ñ1 V B D2 3 5 7 युद्धाय T3 युद्धार्थमुद्यतानां हि —Ñ1 om 9^{bc} —^b) Ś1 तेषां, Dg1 T3 G3 एषा (for येषां) D7 लक्षण (for लक्ष्मण) —^c) M2 (after corr sec m as in text) निष्प्रभच्छादन (for निष्प्रभ वदन) Ś1 D2 दीन (for तेषां) —^d) V1 Dg1 Dm1-D4 8 T2 3 M1 2 (after corr sec m) -परिक्षये Ś1 Ñ1 D2 3 ते (Ñ1 ये) पा विद्यात्पराजय —After 9, Ñ2 V B3 4 (m) D5 7 ins 412* —After 9, Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 8 ins

414* रक्षसा नर्दता घोर श्रूयते हि महाध्वनि ।
आहतानां च भेरीणां राक्षसैः क्रूरकर्मभिः ।

[(1 1) Dg1 नर्दता Dt1 D6 घोष, G3 घोर (for घोर) Dg1 Dt1 D6 [s]य, D4 T G1 च (for हि) M3 महान्ध्वनि —(1 2) T3 om च (subm)]

10 °) Ś1 Ñ1 D2 3 च (for तु) —^b) Ś1 Ñ1 D2 शुभ-लक्ष्मण, Ñ2 V B D5 7 इह (V1 °ति) लक्ष्मण, D3 शुभदर्शन, T1 2 G1 2 M2 जयमिच्छता Dg1 reads 10^{cd} in marg —^c) Dg1 शङ्कमानेन, D1 3 तर्तुकामेन (for शङ्कमानेन) Ś1 Ñ1 D2 आत्म (Ñ1 उप, D2 अप) देश सदा वीर, B3 आपदा-शङ्कमानेन —^d) D1 विजानता

11 °) Ś1 Ñ1 D2 3 त्व गृहीत्वा तु वैदेहीं, Ñ2 V B D5 7 तस्मात्सीता गृहीत्वा त्व, D1 त्व सीता गृह्य वैदेहीं —^b) B3 Dg1 शरपाणि- (for °पाणिर्) —^c) Ś1 Ñ1 D2 3 आविश, B1 3 (before corr as in text) (for आश्रय) M3 भद्र ते (for शैलस्य) —^d) D5 7 दुर्गा- (for दुर्गां) Ś1 Ñ1 V B1-3 D2-5 7 M2 -सवृता, B4 D1 -सकटा (for -सकुलाम्) —For 11^{cd}, T3 subst

415* गुहामाश्रय शैलस्य दुर्गा पादपसंकुलाम् ।
शैलराजस्य महतीं दुर्गां पादपसंकुलाम् ।

प्रतिकूलितुमिच्छामि न हि वाक्यमिदं त्वया ।
 शापितो मम पादाभ्यां गम्यतां वत्स माचिरम् ॥ १२
 एवमुक्तरतु रामेण लक्ष्मणः सह सीतया ।
 शरानादाय चापं च गुहां दुर्गा समाश्रयत् ॥ १३
 तस्मिन्प्रविष्टे तु गुहां लक्ष्मणे सह सीतया ।
 हन्त निर्युक्तमित्युक्त्वा रामः कवचमाविशत् ॥ १४

—After 11, \tilde{N}_2 V2 B D5 7 ins

416* भव त्व शस्त्रसपन्नो वैदेह्या सह लक्ष्मण ।
 उत्पाताना भय घोर नैव द्रक्ष्यसि च स्वयम् ।
 भवस्त्वावहितस्तत्र ज्यास्वनै पूरयन्दिश ।

[B2 om (hapl) 1 1-2 B1 4 read 1 3 before 1 1
 —(1 1) V2 B1 3 4 तत्र (for भव) G(ed) सह सवम (for
 सह लक्ष्मण) —(1 2) B3 उत्पाताना, G(ed) आगताना (for
 उत्पाताना) B1 3 4 [ए]तद् (for [ए]व) —B3 om 1 3]

12 * D3 8 Cmp प्रतिकूलितम् \tilde{N}_2 D5 7 प्रतिकूलतया
 वाक्य, V B1 2 प्रतिकूलतयेष्ट्य, B3 4 प्रतिकूलितमेष्ट्य,
 G(ed) प्रतिकूल तु देष्ट्य —^b \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2 3 न तु, \tilde{N}_2 V
 B D5 7 नैव (for न हि) D5 7 वाच्यम् (for वाक्यम्) \tilde{S}_1
 \tilde{N}_1 D3 अह, D1 इह (for इद्) —^c \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2 3 ज्ञा(\tilde{S}_1
 ख्या)पित खल्वसि मया, V B D5 7 शापितो ह्यसि पद्भ्या(B
 °व्या) मे, D1 शपथैर्मम पद्भ्या तु, M2 शापितो मम पद्भ्या तु,
 M3 शापितोसि मम प्राणैर् —^d \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B2-4 D2 3 5 7
 वीर, B1 धीर, Dm1 D3 G तत्र (for वत्स) B1 नो चिर
 —After 12, V B2 4 ins

417* उत्तर न च वक्तव्य वीर्यज्ञोऽसि ममानव ।

[G(ed) च न (by transp) B4 कर्तव्य (for वक्तव्य)
 V मयानव, G(ed) त्वयानव],

while Dg1 Dt1 Dm1 D1 4 6 8 S ins after 12

418* त्व हि शूरश्च बलवान्हन्या ह्येताश्च सशय ।
 स्वय तु हन्तुमिच्छामि सर्वानेव निशाचरान् ।

[(1 1) M2 शक्तश्च (for शूरश्च) D1 M2 दातश्च, M3 शक्तश्च
 (for बलवान्) Dg1 Dt1 D1 6 T3 एतान् (for ह्येताश्च)
 —(1 2) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G3 स्वय नि, M1 तानह,
 M2 अह तु (for स्वय तु) G2 M2 3 एतान् (for एव)]

13 * Dm1 D3 स (for तु) —^b \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2 3 सीता-
 मादाय लक्ष्मण —^c \tilde{N}_2 V1 D5 7 शरम् (for शरान्) \tilde{S}_1
 \tilde{N}_1 D2 3 सशर धनुरादाय —^d \tilde{S}_1 V1 गुहादुर्गा \tilde{N}_2 B D5 7
 उपाश्रयत्, V1 अपाश्रयत्, G1 समाश्रित (for समाश्रयत्)

14 * D1 च (for तु) \tilde{N}_2 V B D5 7 गुहा प्रविष्टे तु
 (by transp) —^b Dg1 सीतया सह (by transp)
 —^c \tilde{S}_1 D2 हतैतद्युक्तम्, D1 3 हत निर्जितम्, D4 T2 हत
 निर्यातम्, Cv r m g k t as in text (for हत निर्युक्तम्)

स तेनाग्निनिकाशेन कवचेन विभूषितः ।
 बभूव रामस्तिमिरे विधूमोऽग्निरिवोत्थितः ॥ १५
 स चापमुद्यम्य महच्छरानादाय वीर्यवान् ।
 बभूवावस्थितस्तत्र ज्यास्वनैः पूरयन्दिशः ॥ १६
 ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च सह चारणैः ।
 ऊचुः परमसंस्तुता गुह्यकाश्च परस्परम् ॥ १७

\tilde{S}_1 आदधे, \tilde{N}_1 D2 3 आददे, D1 आक्षिपत् (for आविशत्)
 \tilde{N}_2 V B D5 7 रावच कृतमित्युक्त्वा ववध (V1 ररध) कवच इह

15 * D1 [अ]र्कः (for [अ]ग्निः) \tilde{S}_1 D1-3 -प्रकाशेन,
 \tilde{N}_2 -विकाशेन (for निकाशेन) —^b \tilde{N}_1 समावृत (for
 विभूषित) —^c \tilde{S}_1 D2 M2 रामस्तिमिर, D3 तिमिर सर्व, G3
 तिमिरे रामो (by transp) (for रामस्तिमिरे) \tilde{N}_2 V1 B
 D5 7 रराज रामस्तिमिर, D1 विधूय तिमिर घोर (for °) Dg1
 Dt1 Dm1 D6 8 T2 3 M1 3 महानग्निर्, D1 बभूवार्क (for
 विधूमोऽग्निर्) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B D2 3 5 7 M2 विधूयार्क (B1-3
 °मार्क, D2 °यार्कम्, M2 °याग्निर्) इवोदित (for °) \tilde{N}_1
 घनाधकारतिमिरे वभावर्क इवोदित

16 * D4 T1 महान् (for महत्) D3 समुद्यम्य महचाप
 —^b \tilde{S}_1 चापम् (sic) (for शरान्) \tilde{N}_1 D2 3 चादाय (for
 आदाय) \tilde{N}_2 V B D5 7 M3 शराश्चा (B1 °राना) शीविषोप-
 मान् —^c \tilde{N}_2 V B D5 7 रामो (for तत्र) \tilde{S}_1 Dt1 D3 6
 Ct सबभूवा (D3 ततो वीर) स्थितस्तत्र —After 16, \tilde{S}_1 N1
 B2-4 D2 3 ins

419* सधूमशिखराश्चास्य तृणस्था जज्वलु शरा ।
 पर्वतानामिवौषध्य सूर्येऽस्त समुपागते ।
 द्विगुण पौरुष चास्य तेजश्च प्रत्यपद्यत ।
 ऊर्मय सागरस्येव यथा पर्वणि पर्वणि ।

[(1 1) \tilde{N}_1 B2-4 स(\tilde{N}_1 वि) धूमा सशिवा(\tilde{N}_1 °शिवा, B4
 सशिवा)श्चास्य, D3 विधूमाश्चाग्निशिखाश्च (for the prior half)
 —B3 repeats 1 2-4 after 1 2 of 423+ —(1 2) B2 3
 पर्वतस्था (for पर्वतानाम्) B3 (second time) पर्वतार्हाहने ° ,
 B4 पर्वस्था इव चौषध्य (for the prior half) B2 3 (first
 time) सूर्येस्ते (for °स्त) \tilde{N}_1 सूर्ये वास्तमुपागते (for the post
 half) —(1 3) B2 3 (both times) 4 तेन (for चास्य)
 B2 तेजमश्वाभ्यवर्धत, B3 (first time) तेजश्चास्य वर्धत (subm),
 B3 (second time) 4 तेजश्चास्याभ्यवर्धत, D2 तेजश्च प्रतिपद्यत,
 D3 तेजसा समपद्यत (for the post half) —(1 4) \tilde{N}_1 D3
 उदय, B2 3 (both times) रामस्य (for ऊर्मय) B2 3 (first
 time) पर्वणि ह्युदिते रवौ (B2 विधौ), B3 (second time) 4
 पर्वण्यभ्युदिते रवौ (for the post half)]

17 * \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B D1 2 5 7 देवर्षि (B2 °वाश्च) गयर्वा
 —^b Dm1 D8 M2 3 परमर्षय (for सह चारणे) —After
 17^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

चतुर्दश महत्ताणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ।

एकश्च रामो धर्मात्मा कथं युद्धं भविष्यति ॥ १८

120* ममेयुश्च महात्मानो युद्धदर्शनमाह्वया ।
 क्रपयश्च महा मानो लोके ब्रह्मपिसत्तमा ।
 ममेव चोत्तु सहितास्तेऽन्योन्य पुण्यकर्मण ।
 स्वस्ति गोब्राह्मणेभ्योऽस्तु लोकाना ये हि सगता ।
 जयता रावणो युद्धे पौलस्त्यात्रजनीचरान् । [5]
 चक्रहस्तो यथा युद्धे सर्वानसुरपुगवान् ।

[For this, cf 3 22 26-28 —(1 1) Dg1 समीयुश्, G1 2
 समेताश् (for ममेयुश्) Dm1 D8 चारणेस्तत्र (for च महात्मानो)
 Dg1 om (hapl) from the post half of 1 1 to
 the prior half of 1 2 D4 1 G1 2 कांक्षिण (for
 क्रपयश्) —G2 M1 om 1 2-6 —(1 3) D4 T2 G1 अन्योन्य
 (for तेऽन्योन्य) D4 पुण्यकर्मिण —(1 4) Dt1 D4 6 T1 3 G1
 M3 Cmp k t स्वस्ति गोब्राह्मणाना च, D8 M2 स्वस्ति गोब्राह्मणेभ्यस्तु,
 Cm as above (for the prior half) Dg1 T3 Cr m g k t
 येभि, Dt1 D6 G1 M3 चेति, T2 ये च (for ये हि) Dt1 D6
 सखिना (for सगता) M2 लोकानिष्ठस्तु शाश्वता (for the post
 half) —(1 6) G1 म तु हम्नो (sic) (for चक्र°)]

—Thereafter Dm1 D8 G3 cont

421* एतच्चान्यच्च बहवो ब्रुवाणा परमर्षय ।
 जातक्रांतुहृलान्तर विमानस्थाश्च देवता ।
 दृष्टुर्नाहिनीं तेषा राक्षसाना गतायुषाम् ।
 [(1 1) = 3 22 29^{ab}
 —(1 2) = 406*
 —(1 3) = 3 22 29^{cd}]

—°) Ś1 Ñ1 Dm1 D2 3 8 G2 3 M1 सतप्ता (for सत्रस्ता)
 —For 17^{cd}, Dg1 Dt1 D4 6 1 G1 subst, while Dm1
 D8 G3 ins after 17

422* एतमुक्त्वा पुन प्रोचुरालोक्य च परस्परम् ।
 [Dg1 12 आलोच्य (for आलोच्य) Dm1 D8 G3 राममालोक्य
 चापरे (for the post half)]

18 °) Ñ2 D2 7 राक्षसा भीमक्रिमा —°) V1 करिष्यति
 (for भविष्यति) —After 18, Ś1 Ñ1 V B D2 3 5 7 M3
 (1 1-2 only) ins, while M2 ins after 1 6 of 424*

423* रामो नो विदितो योऽय यथा च वसुधा गत ।
 मानुष्य तु मत्वाभ्य कारण्याद्व्यथित मन ।
 नर्दन्ती चरुस्तेषा रक्षसा कामरूपाणि ।
 नानाप्रहृष्टचेष्टाणा रामाश्रममुपागमत् ।
 तिष्ठ राम हतोऽसीति श्रोशन्तस्ते समन्तत । [5]
 अभिषेत्तु सुमरुता राक्षसा बलदर्पिता ।
 नानाप्रहरणा घोरा आह्वयत्रावत्र रणे ।
 अभिगम्य सुमरुता सर्वत पर्यारयन् ।
 विप्रसीणा तु ता दृष्ट्वा राक्षसाना महाचमम् ।
 शाख्याद्राक्षसपुच्छा च म सर सन्यस्तयेव । [10]
 सनिष्ठत तु तस्तेभ्यमरुस्थमभवत्तदा ।
 पिण्डित मेघसकाश यथा यूथ द्विपायिनाम् ।

[M2 om 1 1-2 —(1 1) V2 B3 [5] पि, B1 न (for
 नो) Ś1 Ñ1 D2 3 काम नो विदित, B2 रामो निवेदितो, M3 काम हि
 विदितो (for रामो नो विदितो) V1 युद्धे (for योऽय) V1 युद्धार्थ,
 B2 तथा च (for यथा च) Ñ1 D3 बहुधा (for वसुधा)
 —(1 2) G(ed) मनुष्यत्व V1 B4 च (for तु) M3 नो मत्वा
 (for मत्वाभ्य) M3 वात्सल्याद् (for कारण्याद्) V1 M3 व्यथते
 मन Ś1 D2 मानुषी हि तनु कृत्वा लेहानो विह्व मन, Ñ1 D3
 मानुषेति (D3 °पोसि) तत (D3 मति) कृत्वा लेहात्कापुश्य मन
 —After 1 2, Ś1 D2 3 ins

423(A)* इति चिन्तयता तेषा रामे च युधि सस्थिने ।
 while B3 repeats 1 2-4 of 419* and then cont .

423(B)* तत्ररतु सिद्धा समणा सहाभ्रमा
 सुवर्ष मे च स
 जयोऽस्तु रामस्य रणे महात्मनो
 ब्रजन्तु नाश रिपवश्च सयुगे ।

—Thereafter Ñ1 B3 4 D3 read an addl colophon
 [Sarga name Ñ1 प्रत्ययानिक, B3 गुहाप्रवेश, B4 सीता-
 गुहाप्रवेश, D3 रामाश्रमगमन —Sarga no (figures, words
 or both) Ñ1 B3 om, B4 31, D3 33]

—(1 3) Ś1 नर्दती हि, Ñ1 नर्दता तु, Ñ2 नृत्यतीव, V1 नर्दती च,
 D2 नर्दतीति, D5 नदतीव, M2 नदते च, L(ed) नदती हि (for
 नर्दतीव) Ñ1 तत (for चमूस्) Ś1 D2 3 भीमकर्मणा, Ñ1
 पीनवक्षसा M2 क्रूरकर्मणा (for कामरूपिणाम्) —(1 4) D3
 रामाश्रमम् (for °श्रमम्) Ś1 Ñ1 D2 उपाद्रवत्, B4 उपागता B1
 रावणाश्रममागमत्, M2 सनद्धाना तरस्विना (for the post half)
 —After 1 4, V2 ins (mostly illeg)

423(C)* समावयु ।

—M2 om 1 5 —(1 5) D2 रिपो (for निष्ठ) Ñ1 हे राम
 निष्ठ रामेति (for the prior half) Ś1 Ñ1 D2 3 दृष्ट्वा विह्व-
 दर्शना (for the post half) —(1 6) M2 सुमकुद्धा (for
 °रक्षा) Ś1 Ñ1 D2 विम(D2, 2, 2) र्दमाना वसुधा शूये (N1 °न्य)
 विश्र वमागता, D3 विनर्दमाना बहुधा शूये विश्रभमागते —After
 1 6, B3 ins

423(D)* क राम क च तद्भाना तत्र देवमुदीरयन् । (sic)

—B1 om 1 7-8 —(1 7) B2 3 आह्वय (for अह्वयन्) Ś1
 Ñ1 V1 D2 3 तत्रस्ते राममा (Ś1 राक्षसा, V1 रावणा)श्रमे, M3
 आह्वयनो नृपात्मज, L(ed) ततस्ते रावणाश्रम (for the post
 half) —V1 om 1 8 —(1 8) D5 अभिगम्य तु (for अभि-
 गम्य सु-) Ś1 Ñ1 D2 3 अभिषेत्तुरभि (D2 °ति) कुद्धा सवन परिवर्ध
 व(D2 ते) —(1 9) M2 बहुधा राक्षसी चमू (for the post
 half) Ś1 Ñ1 V1 D2 3 विप्रसीणा(Ñ1 V1 °णा, स्तु तान्दृष्ट्वा मु
 (V1 स)वह्नाक्षमर्षमान् —(1 10) Ś1 D2 साक्षाद्, Ñ1 मौख्याद्,
 V1 मर्षान्, M2 मौख्याद् (for शाख्याद्) Ś1 -समुख्य, Ñ1 बुद्ध्या
 तु, D2 -मुख्यश्च, L(ed) -मुख्याश्च (for बुद्ध्या च) Ñ2 om
 स (subj) V2 B4 M2 सन्यवर्तत, D3 सनिवर्तयन् (for

ततो गम्भीरनिर्हादं घोरवर्मायुधध्वजम् ।

अनीकं यातुधानानां समन्तात्प्रत्यक्ष्यत ॥ १९

सिंहनादं विसृजतामन्योन्यमभिगर्जताम् ।

चापानि विस्फारयतां जृम्भतां चाप्यभीक्ष्णशः ॥ २०

सन्वर्तयत्) Ñ2 D5 7 खर सैन्य न्यवर्तयत् (for the post half) —(1 11) Ś1 सनिवर्त्य V1 च (for तु) —(1 12) Ñ1 पीडित (for पिण्डित) Ś1 D2 3 ह्यभवत्सर्व, M2 चाभवच्छीघ्र (for मेघसकाश) Ś1 Ñ1 D2 3 M2 यथा यूथो(Ñ1 D3 M2 °ध, D2 °थाद्) विपाणिना (for the post half)],

while Dg1 Dt1 Dm1 D1 4 6 8 S (M3 after 423*) ins after 18

424* इति राजर्षय सिद्धा सगणाश्च द्विजर्षभा ।

जातकौतूहलास्तस्थुर्विमानस्थाश्च देवता ।

आविष्ट तेजसा राम सग्रामशिरसि स्थितम् ।

दृष्ट्वा सर्वाणि भूतानि भयाद्विव्यथिरे तदा ।

रूपमप्रतिम तस्य रामस्याङ्घ्रिपदकर्मण ।

[5]

वभूय रूप कुदस्य रुद्रस्येव पिनाकिन ।

इति सभाष्यमाणे तु देवगन्धर्वचारणै ।

[(1 1) G2 M सर्वे (for सिद्धा) T2 सगताश्च (for सगणाश्च) M. 3 द्विजातय (for द्विजर्षभा) T3 इति देवगणा सर्वे सिद्धाश्च द्विजगुणा —(1 2) = 406* M1 कृन् (for जान-) G2 M1 तत्र (for तस्युर-) —D1 ins 1 3-4 after 19, D4 T1 G1 M3 read 1 3-4 here for the first time, repeating them after 27 —(1 3) D4 T1 M3 (second time) प्रविष्ट (for आ°) —(1 4) Dm1 त दृष्ट्वा सर्वभूतानि (for the prior half) D1 4 T1 G1 M3 (all except D1 second time) भयार्तानि (D4 °पि) प्रदुद्रुव (D1 °विव्यथ्य) (for the post half) —D1 om 1 5-7 —(1 5) I2 M1 रूपमप्रतिरूपस्य (M1 °प च) (for the prior half) —(1 6) G2 M रुद्रस्य कुदस्य (by transp) Dg1 Dt1 D6 T3 M Cmp महात्मन (for पिनाकिन) —After 1 6, M2 ins 423* —G1 2 M om 1 7 Dg1 reads 1 7 in marg —(1 7) Dm1 D8 स भाषमाणे, D4 I1 2 सभाषमाणे (for सभाष्य°)]

19 Dg1 transp 19^{ab} and 19^{cd} D1 reads 19 (followed by 1 3-4 of 424*) after 27 —^a) Ś1 Ñ1 V B त तु, Ñ2 D3 5 7 तत्तु (for ततो) Ñ1 D3 -निर्वोप (for -निर्हाद) D1 ततस्तु भीमनिर्हाद, D2 त गम्भीरनिर्हाद —^b) D1 वर- (for घोर-) Ñ1 B1 3 4 Dt1 D2 6-8 T1 चर्मे, V D3 -कर्म (for चर्मे-) —^a) V2 समदृश्यत, B1 2 पर्यदृश्यत, Dt1 D3 6 प्रत्य (D3 °ति) पद्यत (for प्रत्यदृश्यत) —After 19, B1-4 ins, while M2 ins after 24^{ab}

425* मेघजालमिवायान्त सविद्युत्पाशुवर्षिणम् ।

शीघ्रवातेरितमिव रक्ष सैन्यमदृश्यत ।

[(1 1) B2 M2 रूपित (for वर्षिणम्) —(1 2) B3 शीघ्र]

20 D1 om 20-24 —^a) Ś1 Ñ1 V1 B1 D2 3 M1

विप्रघुष्टस्वनानां च दुन्दुभींश्चापि निघ्नताम् ।

तेषां सुतुमुलः शब्दः पूरयामास तद्वनम् ॥ २१

तेन शब्देन वित्रस्ताः थापदा वनचारिणः ।

दुद्रुवुर्न निःशब्दं पृष्ठतो नावलोकयन् ॥ २२

G 3 30 30-
B 3 24 31
L 3 29 30-

वीरना(D3 M1 °वा) दान्, V2 B2-4 वीरस्वन(B1 °नान्), Dg1 सिहनादान्, Dt1 D6 वीरालापान्, Dm1 D8 T3 G2 3 विरावास्तान् (for सिंहनाद) Ñ2 D5 7 वीरस्वनानुत्सृजता —^b) Ś1 Ñ1 D2 3 अभिधावता, Dt1 D6 T3 Ct °गच्छता (for °गर्जताम्) Ñ2 V B D5 7 गर्जता(B2 3 °र्जित) चाप्य-भीक्ष्णश —^c) G1 चापाश्च (for चापानि) D4 5 7 चा(D4 °) स्फारयता (for विस्फार°) —^a) Dg1 जृम्भण, Dm1 D8 G3 गर्जता (for जृम्भता) M2 3 अपि (for चापि) Ñ2 V B1-3 D5 7 मुहुर्मुहुः, B4 Ck t/p पुन पुन (for [अ] प्य-भीक्ष्णश) G3 गर्जताना च भीक्ष्णश (sic)

21 D1 om 21 (cf v1 20) —^a) Dg1 Dm1 D8 T3 G1 विप्रहृष्ट-(Dg1 °ष्ट), M3 Ck(also as in text) °कृष्ट- (for विप्रघुष्ट-) M2 विकृष्ट हसता चैव —^b) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T1 2 M1 दुद्रुभी(D4 6 8 °भि, I1 2 M1 °भी)-श्चाभि (Dg1 Dt1 D4 °पि), I3 घोरदुद्रुभि, G2 M2 3 दुद्रुभीना च (for °भीश्चापि) —For 21^{ab}, Ś1 Ñ1 D2 3 subst

426* प्रघुष्ट हसमानानां गर्जता चाभिधावताम् ।

[D2 प्रहृष्टेभसमानानां (for the prior half) Ś1 तजता (for गर्जता) Ñ1 D3 चातिमात्रत],

while Ñ2 V B D5 7 subst for 21^{ab}

427* विकृत सग्रह्यतामन्योन्यमभिगर्जताम् ।

[V1 B2 3 विकृष्ट स-, V2 विक्रोशता, B1 4 विकृष्टाना (for विकृन् स)]

—^c) Ś1 Ñ1 V2 स तुमुल, B1 अत्युत्पणो, Dg1 T3 G1 M3 स विपुल, Dt1 Dm1 D6 8 G2 M2 सुविपुल, D6 तु तुमुल, G3 तु विपुल, M1 सुविपुल (for सुतुमुल) Ñ2 V B D5 7 M2 3 नाद (for शब्द)

22 D1 om 22 (cf v1 20) —^a) Ñ2 V2 B D5 7 नादेन (for शब्देन) G1 सन्नस्ता (for वित्रस्ता) —^b) Ś1 Ñ1 D2 3 तापसा, Dt1 D6 त्रासिता (for थापदा) Ś1 वल-चारिण (sic) (for वन°) —After 22^{ab}, B2 reads 24^{cd} for the first time, repeating it in its proper place —^c) Dm1 D3 4 8 T G M1 नि शब्दा (for नि शब्द) Ñ2 V1 B D5 8 बहुधा बहुधो यात (V1 जग्मु), V2 बहुधा बहु धावत —^a) Ś1 V1 B4 T3 G3 M1 पृष्ठतो न व्य(V1 वाव) लोकरयन्, D3 तापसात् व्यलोडयन् —After 22, Ś1 Ñ1 V B D2 3 5 7 ins, while M2 cont after 429*

428* अभवन्निष्प्रभ सूर्यस्तिमिरेण च मृष्ट ।

मारुत प्रतिकूलश्च राक्षसानां वदौ तदा ।

तच्चनीकं महावेगं रामं समुपसर्पत ।
 धृतनानाप्रहरणं गम्भीरं सागरोपमम् ॥ २३
 रामोऽपि चारयंश्चक्षुः सर्वतो रणपण्डितः ।
 ददर्श खरसैन्यं तद्युद्धाभिमुखमुद्यतम् ॥ २४
 वितत्य च धनुर्भीमं तूण्याश्चोद्धृत्य सायकान् ।

क्रोधमाहारयत्तीव्रं वधार्थं सर्वरक्षसाम् ॥ २५
 दुग्धेक्ष्यः सोऽभवत्कुद्धो युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ।
 तं दृष्ट्वा तेजसाविष्टं प्राव्यथन्वनदेवताः ॥ २६
 तस्य क्रुद्धस्य रूपं तु रामस्य ददृशे तदा ।
 दक्षस्येव क्रतुं हन्तुमुद्यतस्य पिनाकिनः ॥ २७

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

[(1 1) Ś1 Ñ1 D2 3 समावृत, B3 सुसवृत, M2 [अ]भिसवृत, G(ed) [ए]व सवृत (for च सवृत) — (1 2) Ś1 Ñ1 D2 3 अभृत (for ववौ)]

23 D1 om 23 (cf v1 20) —^a) Ñ2 V B D5 7 G2 M1 2 तद (V1 °दा) नीक, Dt1 Dm1 D6 8 तच्चानीक (for तच्चनीक) Ñ1 महाबाहु, Dg1 °घोर (for °वेग) —^b) Ś1 Ñ1 D2 3 राम (Ś1 °मे) समुपचक्रमे, Ñ2 V B D5 7 उपासर्पत राघव, Dt1 Dm1 D6 8 राम समनुवर्तत, G1 2 M1 राघव सम-सर्पत, Gg as in text — D6 om 23°-24^b —^c) Ś1 D2 वृत नानाप्रहरणैर् —^d) Ś1 Ñ B D2 3 5 7 M2 वर्धमानार्ण-वोपम — After 23, M2 ins

429* तिष्ठ राम हतोऽसीति क्रोशमाना समन्तत ।
 अभिपत्य सुसकुडा सर्वत परिवारयन् ।
 तत्तु सागरसकाश घोराना पिशिताशिनाम् ।
 राममाह्वयता सख्ये सेनानीकमधिष्ठत ।
 सिहनाद विसृजता तिष्ठ तिष्ठेति भाषताम् । [5]
 चापानि विस्फारयता क्ष्वेलता हसतामपि ।
 बसिशूलान्भ्रमयता गर्जता क्रोशतामपि ।
 तेषा शब्द स सुमहान्पूरयामास तद्वनम् ।
 उत्पेतुश्चैव नादेन श्वापदाश्च वयासि च ।
 क्रव्यादानि च घोरानि ज्ञात्वा त राक्षसाधमम् । [10]

—Thereafter M2 cont 428* and then further cont

430* तेऽहीनवेगा सहसा राममेक जिघासव ।
 नानायुधधरा सर्वे वर्धमानार्णवोपमा ।

24 D1 om 24 (cf v1 20), D6 om 24^{ab} (cf v1 23) —^a) Ñ1 D2 विहरश्, Dg1 Dm1 D8 चालयश् (for चारयश्) Ś1 D3 रामो हि (D3 °पि) विहरन्स्वक्ष, G3 रामो त्रिचालयश्चक्षु — B2 repeats here 24^{cd} (cf v1 22) —^c) Dg1 M3 स (for तद्) —^d) D1 उच्छ्रित, Gg उत्थितम् (for उद्यतम्) Ś1 Ñ1 D2 3 समतायुद्धकाक्षिण, Dg1 G2 M3 त (G2 य) युद्धाभिमुखोद्यत (Dg1 °म), Dt1 D6 T3 G3 युद्धायाभिमुखो गत (T3 G3 °द्यत) — For 24, Ñ2 V B D5 7 M2 subst

431* ततो ददर्श काकुत्स्थो रक्ष सैन्यमुपागतम् ।
 सर्वतश्चारयश्चक्षुर्दुद्धाभिमुखमात्मन ।

[(1 1) M2 तद्दर्श ततो राम (for the prior half) V1 B1 M2 खर- (for रक्ष-) — (1 2) M2 युद्धायाभिमुखात्मन (for the post half)]

25 ^a) D3 विकृष्य, G1 विनाम्य (for वितत्य) Ś1 Ñ1 D2 3 विनाम्य च (Ś1 विनाम्येव, D2 विनम्य च, D3 सुधन्वानो) धनुर्वोर, Ñ2 V B D5 7 G(ed) विगृह्य (V1 विधृत्य, B1-3 विसृज्य, G[ed] निगृह्य) पाणिना चाप, M2 वितत्य तु धनु-र्विच्य —^b) Ś1 Ñ V B D1-3 5 7 M2 तूणादु (D1 °चो) दृत्य, Dg1 Dm1 G3 Gg तूण्योश्चो°, T1 तूण्या चो°, T2 तूण्यामुधृत्य (for तूण्याश्चोद्धृत्य) Ñ2 D5 7 M2 सायक (for सायकान्) —^c) M2 चापि (for तीव्र) — For 25^{cd}, Ñ2 V B D5 7 subst

432* बभूवावस्थितो योद्धु ज्यास्वनै पूरयन्दिश ।
 हसन्निव स्थित श्रीमान्पुरस्तात्सर्वरक्षसाम् ।

[(1 1) B2 रामो (for योद्धु) V1 स्वेनरा- (for ज्यास्वनै) . — (1 2) V B1 3 एव (for इव) D5 [आ]स्थित (for स्थित) V1 एव (for सर्व-)]

26 D1 om 26 —^a) Dg1 Dt1 Dm1 D3 6 8 च (for सो) Ś1 D2 3 क्रोधाद्, Ñ1 दीह्या (for कुद्धो) Ñ2 V B D5 7 पुनश्च रोपदुग्धेक्ष्यो —^b) G2 3 [उ]ज्वलन्, M2 [उ]-स्थित (for ज्वलन्) D3 रामो ह्यग्निरिवोज्ज्वलन् —^c) Ñ2 V B D5 7 युक्त, Dg1 विद्ध (for [आ]विष्ट) D3 त दृष्ट्वा सहस्रोद्धिशा —^d) Ś1 Ñ V B D2 3 5 7 M2 3 विच्यधुर्, Dg1 Dm1 D4 8 T G1 2 M1 Ck प्राद्वन्, Ct as in text (for प्राव्यथन्) Ś1 Ñ1 D2 3 नैकतर्पभा (for वनदेवता)

27 Ś1 Ñ1 D2 3 om 27^{ab} Ñ2 V B D5 7 transp 27^{ab} and 27^{cd} —^a) Ñ2 V B D5-7 तस्य रुष्टस्य, D1 तथा क्रुद्धस्य, M2 क्रुद्धस्य तस्य (by transp) (for तस्य क्रुद्धस्य) Ñ2 V B D5 7 तु मुख, Dg1 D1 रूप तद्, G1 रूप च (for रूप तु) M3 रामस्य रूप तु (by transp) Ñ2 V1 B D5 7 T G1 ददृशुस्, D6 दृश्यते (for ददृशे) G(ed)

२४

अवष्टब्धधनुं रामं क्रुद्धं च रिपुघातिनम् ।
ददर्शश्रममागम्य खरः सह पुरःसरैः ॥ १
तं दृष्ट्वा सगुणं चापमुद्यम्य खरनिःस्वनम् ।
रामस्याभिमुखं स्रुतं चोद्यतामित्यचोदयत् ॥ २

स खरस्याज्ञया स्रुतस्तुरगान्समचोदयत् ।
यत्र रामो महाबाहुरेको धुन्वन्धनुः स्थितः ॥ ३
तं तु निष्पतितं दृष्ट्वा सर्वे ते रजनीचराः ।
नर्दमाना महानादं सचिवाः पर्यवारयन् ॥ ४

G 3 31 4
B 3 25 4
L 3 30 4

तथा (for तदा) —After 27^{ab}, N₂ V B₁ 4 D₅ 7 ins a passage relegated to App 1 (No 5), while B₂ 3 ins it after 27 —^a) D₁ च (for [इ]व) —^a) Dm₁ D₈ G₃ M₁ क्रुद्धस्येव (for उद्यतस्य) D₁ कपर्दिन (for पिनाकिन) N₁ V B D₅ 7 उद्यतास्य पिनाकिन C_v दक्षस्येवादौ प्रथम एवकारो द्रष्टव्य । दक्षस्येव क्रतु हन्तु-मुद्यतस्य पिनाकिन इति च पाठ C_v —After 27, D₁ reads 19 followed by 1 3-4 of 424* —After 27, S₁ N₁ D₂ 3 M₂ ins a passage relegated to App 1 (No 6), D₄ T₁ G₁ M₃ repeat 1 3-4 of 424* after 27 —Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁ 4 6 8 T G M₁ 3 ins after 27, while M₂ ins after App 1 (No 6)

433* तत्कार्मुकैरामरणैर्ध्वजैश्च
तैर्वर्मभिश्चाशिसमानवणे ।
वभूव सैन्य पिशिताशनाना
सूर्योदये नीलमिवाभ्रजालम् ।

[(1 1) G₃ आभरण- (for °रणैर्) Dt₁ D₆ रयैश्, T₃ तैस्तैश् (sic) (for ध्वजैश्) —(1 2) Dt₁ D₆ तद् (for तैर्) Dm₁ D₈ G₃ वाजिभिश् (for वर्मभिश्) T₃ ध्वजैश् शूरेर्विविधैश् वर्मभि —(1 3) M₃ वर्ण (for सैन्य) D₁ वभौ तु सैन्य युधि नेरु-ताना —(1 4) D₁ नाक्षम् (for नीलम्) Dm₁ [अ]भ्राजि, D₄ T₁ G₁ 2 M₃ °वृद्, D₈ °राति (for [अ]भ्रजालम्) T₃ नील द्वाभ्राजि]

Colophon D₂ om —Sarga name S₁ खरसैन्यस्तभ, N₁ सैन्यभग, N₂ सैन्यनिर्याण, V B खरसैन्यदर्शन, D₁ राक्षसाभ्युपगम, D₃ रामाभ्युपगमन, D₅ 7 खरसैन्यनिर्याण —Sarga no (figures, words or both) S₁ N₁ B₁ 3 om, N₂ D₅ 7 30, V₁ 29, V₂ 30, B₂ 31, B₄ 32, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 T G M₁ 24, D₁ 27, D₃ 34, M₂ 3 25 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

24

D₂ cont the previous Sarga D₈ begins with ॐ, T₃ M₁ begin with श्रीरामाय नम

1 For 1-4, D₁ subst 438* —^a) Dt₁ M₂ (after corr sec m as in text) अवष्टब्ध N₁ D₃ ततो(D₃ तु त) दृष्ट्वा (for -धनु राम) S₁ D₂ अवित्रस्त(D₂ अत-स्तब्ध) तु त दृष्ट्वा, N₁ D₃ अवष्टब्ध ततो(D₃ तु त) दृष्ट्वा

—^b) S₁ N₁ D₂ 3 राघव, D₆ क्रुद्ध त (for क्रुद्ध च) C_v अवष्टब्धधनुरिति । धनु शब्दमुकारात् लिङानुशासिन साधु मन्यते । Cm धनु शब्द उकारातोप्यस्ति । Cg धन्यत इति धनु । धन धान्ये इत्यस्माद्धातो भृमृशीतृमस्त्रिभ्य उ इत्यौणादिकसूत्रेण उ प्रत्यय । धनुषा च धनुं विदुः, धनुरिवाजनि वक्र इति काव्यप्रयोगाच्च । Ck उकारातोप्यस्ति धनु शब्द इत्यादावेवोक्त । Ct उकारातोपि धनु शब्दो धनुर्वाचक C_v —For 1^{ab}, N₂ V B D₅ 7 subst

434* अवध्य सर्वभूताना राममक्लिष्टकारिणम् ।

[B₂ -सैन्याना (for -भूताना)]

—^c) V₁ आगत्य (for °म्य) —^a) N₁ सिंह- (sic) (for सह) S₁ D₂ 3 G M₃ -पुर सर, N₂ V B D₇ निशाचर, D₅ -निशाचर (for पुर सरै) —After 1, N₂ V B₄ D₅ 7 ins

435* स दृष्ट्वा राममेवैक राक्षस क्रोधमूर्छित ।

2 For 1-4, D₁ subst 438* V om 2^{ab} —^a) D₄ सशर (for सगुण) —^b) Dm₁ D₈ G₃ -नि (Dm₁ नि)स्वन (for °नम्) —For 2^{ab}, S₁ N₁ B D₂ 3 5 7 G₂ M subst

436* त दृष्ट्वा द्विगुण क्रुद्धश्चापमुद्यम्य सजयन् ।

[S₁ D₂ M₁ सत्व(M₁ °स्व)र, N₁ D₃ G₂ M₂ 3 मत्स्र, B₃ सहरन् (for मज्जयन्)]

—^c) N₂ V B D₅ 7 राघव- (for रामस्य) S₁ B₁ D₃ स्रुत (for °त) —^a) S₁ N₁ D₂ 3 चोदयस्वेत्युवाच ह, N₂ V₂ B D₅ 7 M₂ 3 याहि याही (M₂ 3 चोदयस्वे)त्यचोदयत्, V₁ याहि याहीति चात्रचीत्, G₁ चोदयामास राक्षस

3 For 1-4, D₁ subst 438* T₃ om (hapl) 3^{ab} —^a) N₂ V B D₇ तु तस्य (for खरस्य) D₅ स तु तस्या रूपा स्रुत (sic) —^b) S₁ N₁ D₂ 3 तानचोदयत्, V₂ समनोदयत् (for समचो°) —^a) Dg₁ D₄ T₁ 2 G₁ 3 M₃ स्थितो धनु (by transp) S₁ N₁ एकस्तु धनते धनु, D₂ एकस्तदुनुते धनु, D₃ करस्य धन्यते धनु, T₃ धुन्वन्नेको धनु स्थित, M₂ युद्धायावस्थितोभवत् —For 3^{cd}, N₂ V B D₅ 7 subst

437* ते ययु शीघ्रगास्तूर्णं यत्र दाशरथि स्थित ।

4 ^a) B₁ 3 निष्पादि(B₃ °ति)त, D₂ निपतित (for निष्पतित) S₁ त तु निष्क्रातमालक्ष्य —^b) Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ सर्वतो, T₂ सर्वे च (for सर्वे ते) S₁ N₁ D₂ 3 राघव रिपुघातिन —^c) Dt₁ Dm₁ D₆ 8 मुचमाना, D₃ नर्दमान

G 3 31 5
B 3 25 5
L 3 30 5

स तेषा यातुधानानां मध्ये रथगतः खरः ।
बभूव मध्ये ताराणां लोहिताङ्ग उवोदितः ॥ ५
ततस्तं भीमधन्वानं कुट्टाः सर्वे निशाचराः ।
रामं नानाविधैः शस्त्रैरभ्यवर्पन्त दुर्जयम् ॥ ६
मुद्गरैरायसैः शूलैः प्रागैः सङ्गैः परश्वधैः ।
राक्षसाः समरे रामं निजघ्नं रोपतत्पराः ॥ ७
ते बलाहकमंकाशा महानादा महाबलाः ।

(for नरमाना) N1 V1 B1 2 D2 3 नादान् (for -नाद)
S1 नरमाना महानादा —T2 om (hapl) from 4^d up
to महानाद in the prior half of 1 2 of 439* —^d)
D2 वज्रिन्य, M3 महिता (for सचित्रा) —For 1-4,
D1 subst

438* ततस्तद्रक्षमा सेन्य महानाद महास्वनम् ।
ददर्श राम समरे खर चोत्तमतेजसम् ।

(3 27 11) { त रथस्य वनुष्पाणि पौरुषे पर्यवस्थितम् ।
दृष्टु सर्वभूतानि पाशहस्तमिमान्तरुम् ।

5 T2 om 5 (cf v1 4) —^b) D2 मय (for मध्ये)
—Dg1 reads 5^d in marg —^d) S1 N V B D1-3 5 7
ग्रह, Dg1 T3 [उ] यत्, Dt1 [उ] दत्, Dm1 D4 8 G3 M2 3
[उ] स्थित, D6 [उ] दत् (for [उ] दित) —After 5,
Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 11 3 G M ins

439* तत शरसहस्रेण राममप्रतिभोजयम् ।
अदयित्वा महानाद ननाद समरे खर ।

[(1 1) G3 राम प्रति मरौजस (for the post half)
—(1 2) D4 6 G2 3 M अप (D6 आ, M3 अर्च) वित्ता]

6 ^a) N2 V B D5 7 भीमकर्माण, G1 अभिमुन्वान (for
भीमधन्वान) S1 N1 D1-3 ततस्ते क्रूर (D1 भीम) कर्माण
—^b) N2 V1 B2-4 D5 7 कुट्ट, D1 क्रूरा (for कुट्टा) —^c)
N2 V B D5 7 शस्त्रै (N2 D5 7 शर) नानाविधाशस्त्रैः —^d)
S1 N2 V B D1 5 7 अभ्यवर्पन् (for °पन्त) S1 सुदुर्जय, N2
V B D5 7 सुदुर्जया, D1 महाबल (for दुर्जयम्)

7 ^a) D4 1 पश्ये, 13 आयुपेश (for आयसे) D1
तत्परेरायसै प्नाये (corrupt) —^b) N2 V B D5 7
प्रासपद्म- (N2 °ने), D1 त्वं शूल, G1 सङ्ग प्रास (by
transp) (for प्रागै सङ्ग) —^c) Dt1 D6 खर, M3
राजन् (for राम) —^d) D1 विव्यु (for निजघ्न) N1
द्रोह- (for रोप-) S1 D2 तीव्रविक्रम, N2 V B D5 7 M2 3
मोघमूर्तिता, D3 तीक्ष्णविक्रमा (for रोपतपरा)

8 ^a) D1 वारिणार- (for बलाहक-) —^b) B3 Dg1
Dt1 Dm1 D6 8 1-3 G3 महाकाया (for °नादा) N V B
D4 5 7 11 G1 2 M महाजय, D1 महारथा (for महाबला)
—^c) S1 N1 D1-3 अभ्यवर्पन् (for °धावन्त) —After
8°, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 5 ins

अभ्यधावन्त काकुत्स्थं रामं युद्धे जिघांसवः ॥ ८
ते रामे शरवर्षाणि व्यसृजन्नक्षसां गणाः ।
शैलेन्द्रमिव धाराभिर्वर्षमाणा महाबनाः ॥ ९
स तैः परिवृतो घोरै राघवो रक्षसां गणैः ।
तिथिपिब महादेवो वृतः पारिषदां गणैः ॥ १०
तानि मुक्तानि शस्त्राणि यातुधानैः स राघवः ।
प्रतिजग्राह प्रिशिखैर्नद्योवानिव सागरः ॥ ११

440* रथैवाजिभिरेव च ।

गजै परेतकूटभं

[(1 1) M3 आरवे (for एव च)]

—^d) S1 N V B D1-3 5 7 M2 3 यातुधाना, M1 राम युधि
(for राम युद्धे), D1 वधैपिण, M2 युयुत्व (for जिघांसव)

9 ^a) S1 D2 राम, D1 दृष्ट (for रामे) G2 दश (sic),
G3 M2 शस्त्र- (for शर-) —^b) S1 ससृज्य, N1 ववृष्ट (sic),
D2 3 5 7 ससृज्य (D5 7 °जु) (for व्यसृजन्) N2 V2 B2-4
मसृज्य सुमहाबला, V1 B1 D1 विसृजतो (D1 °सा [sic])
महाबला —^c) B1 देवद्रुम्, B4 शैलेन्द्र (for शैलेन्द्रम्)
D4 1 बलाहका (for महाबना) N V B D5 7 प्रवर्पत
पयोधरा (for ^d) D1 राममेवाभ्यवर्पन् सूर्यमश्रवना इव

10 T3 om 10 V1 repeats 10^{ab} after 441* —^a)
Dt1 Dm1 D4 6 8 G2 3 M1 सर्वे (for स तै.) Dt1 Dm1
D6 8 12 G2 3 M1 रामो (for घोरै) D1 राम स तै परिवृत
—^b) S1 N1 V1 (second time) D2 3 काकुत्स्थो, N2 V1
(first time) 2 B1 3 4 D5 7 राक्षसैर् (for राघवो) N2 V1
(first time) 2 B1 3 4 D5 7 नृवरात्मज (for रक्षसा गणे)
B2 भिन्नगात्रो न विव्ये, Dt1 Dm1 D6 8 राक्षसै क्रूरदर्शनै,
12 G2 3 M1 राक्षसैर्वीरदर्शनै Cg स तैरित्याद्यधमेका-
न्वयम् Cg —After 10^{ab}, V1 ins

441* आकाश इव घर्मान्ते बभौ नीलाश्रमवृत ।

—Dg1 D4 1 om (hapl) 10^{cd} —^c) S1 D2 ऋषिभिश्च,
Dm1 D8 G3 घोररुर्ध्व, D3 तिष्ठन्निव, T2 गवेऽपिब (for
तिथिपिब) S1 M2 3 पारिषदा (for पारि°) N1 D3 G3
सवृत पा (N1 प) पदा गणै (for ^d) D1 महापरिषदैर्वीरै-
महादेव इवेश्वर Cg पारिषदा नुडभाव आपै Cg —For
10^{cd}, N2 V B D5 7 subst.

442* महादेव पितृवने गणै पार्श्वगतैरिव ।

11 ^a) N2 V B D5 7 तेषा (for तानि) S1 D2 युक्तानि
(for सु°) M3 शस्त्राणि मुक्तानि (by transp) (for मुक्तानि
शस्त्राणि) —^b) N2 V B D5 7 राक्षसाना (for यातुधानै)
D1 सनत, M2 3 सहस्रज (for स राघव) S1 N1 D2 3
ममतातैर्निशाचरै —^c) S1 N1 D2 3 M2 काकुत्स्थो, D1
वर्मात्मा, M1 तोयध्व (for विनिक्षेर्) N2 V B D5 7 सो-
तासि प्रतिजग्राह —^d) N2 V B D5 7 M1 नदीनामिव (for
नद्योवानिव) S1 N1 D2 3 नदीवेगानिवोदधि.

स तैः प्रहरणैर्घोरैर्भिन्नगात्रो न विव्यथे ।

रामः प्रदीप्तैर्बहुभिर्वज्रैरिव महाचलः ॥ १२

स विद्वः क्षतजादिग्धः सर्वगात्रेषु राघवः ।

बभूव रामः संध्याभ्रैर्दिवाकर इवावृतः ॥ १३

त्रिपेदुर्देवगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।

एकं सहस्रैर्बहुभिस्तदा दृष्ट्वा समावृतम् ॥ १४

ततो रामः सुसंकुद्धो मण्डलीकृतकार्मुकः ।

ससर्ज निशितान्वाणाञ्जशतशोऽथ सहस्रशः ॥ १५

दुरावारान्दुर्विषहान्कालपाशोपमात्रणे ।

मुमोच लीलया रामः कङ्कपत्रानजिह्वागान् ॥ १६

ते शराः शत्रुसैन्येषु मुक्ता रामेण लीलया ।

आदद् रक्षसां प्राणान्पाशाः कालकृता इव ॥ १७

भिच्या राक्षसदेहांस्तांस्ते शरा रुधिराप्सुताः ।

अन्तरिक्षगता रेजुर्दीप्ताग्निसमतेजसः ॥ १८

असंख्येयास्तु रामस्य सायकाश्चापमण्डलात् ।

विनिष्पेतुरतीवोग्रा रक्षःप्राणापहारिणः ॥ १९

12 ") B₂ परिवृतो घोरैर, D₁ घोरैः प्रहरणैः (by transp) (for प्रहरणैर्घोरैः) —^b) S₁ भिन्नगात्रैर —^c) N₁ स तैः (for राम) V₁ प्रवृत्तैर (for प्रदीप्तैर) M₃ सप्रदीप्तैर्बहुभिर्वज्रैर —^d) S₁ N₁ D₂ 3 महीधर, N₂ V₁ B₄ Dm₁ D₁ 7 महाबल, V₂ यथाचल (for महाचल)

13 ") D₂ क्षतजादिग्ध, M₁ क्षतजैर्दिग्ध (for 'जादिग्ध') D₁ तत्सहेमपरिच्छद (for ^b) N₂ V B D₅ 7 स दिग्ध सर्वतो राम शोणितेन व्यराजत —^c) M₁ [उ] दित (for [क्षा] वृत) D₁ प्रभौ राघव श्रीमानशोक इव पुष्पित —For 13^{cd}, S₁ N₁ V B D₂ 3 5 7 subst .

443* दिवाकर इवाकाशे संध्याभ्रैर्बहुमिवृत ।

—After 13, M₂ ins

444* राम सुनीक्षणैर्बहुभिर्नानाप्रहरणैः शितैः ।
निशाचरैर्दितोऽपि न चक्ष्मे न विव्यथे ।
स शोणितपरीनाहो गिरिगिरिकयातुमान् ।

14 ") Dg₁ निपेदुर (for वि^o) S₁ N₁ V B₂-4 D₂ 3 5 7 सह चारणं, B₁ स . . . (for परमर्षय) D₁ विपेदु सर्व-भूतानि दृष्ट्वा राम महोजस —^c) V₁ B₁ एव (for एक) D₁ सपत्नैर (for सहस्रैर) . —^d) V₂ मुदा, B₁ M₂ 3 तथा (for तदा) S₁ N₁ D₂ 3 दृष्ट्वा राम, D₁ कुडैः क्रूरैः (for तदा दृष्ट्वा)

15 ") D₆ G₂ M₁ तु (for सु-) S₁ N₂ V B D₂ 3 5 7 M₂ 3 ततो (S₁ D₂ 3 अथ) रामो महातेजा (for ^a) N₁ अथ रामो महातेजा शतशोथ सहस्रश, D₁ तत शक्रायुधाकार तद्विकृष्य महद्बलु —^c) N₂ V B D₅ 7 मुमोच (for ससर्ज) S₁ D₂ G₁ 2 त्रिविधान्, Dg₁ D₄ G₃ M₁ 3 त्रिशिखान् (for निशितान्) M₃ घोराञ् (for बाणाञ्) D₁ त्रिस्त्रिंशद्विशिखा-ग्राम —^d) N₁ तेषु रक्ष स्वशोप, N₂ V B D₅ 7 वज्राणीव शतक्रतु

16 ") S₁ N₂ V B D₁-3 5-8 M₂ दुराधर्षान् (N₂ D₅ 'वर्षान्, B₂ D₂ 'धरान्, D₆ 'हारान्, D₈ 'चारान्, M₂ 'वरान्), T₂ दूरगताम् (for दुरावारान्) M₃ दुष्प्रसहान् (for दुर्विषहान्) —^b) Dg₁ Lm₁ D₄ 8 T G₁ 3 M₁ Cg कालदोष (T₁ 'डस) मान् (for कलशशो^o) —^c) D₁ D₆ रक्ष (for रम) S₁ N₁ D₂ 3 दिप्र (N₁ पर, मायन्श, D₃ 'स्तान्), N₂ V B D₅ 7 बहुधा राम, D₁ रामो नार, चान् (for

लीलया राम) —^a) M₁ पत्रानि (after corr sic m as in text) S₁ N₁ V B D₁-3 5 7 M₂ 3 शरा (D₁ शिता) -नकनक (S₁ N₁ D₁-3 M₃ काचन) भूषणान् (B₂ 3 'पितान्), D₁ D₆ पत्रान्काचनभूषणान्

17 ") S₁ खर- (for शत्रु-) D₁ सैन्याना (for 'न्येषु) —^b) D₁ सयुगे (for लीलया) N₂ V B D₁ D₅ 7 वि (B₁ नि) -सृष्टा ककपत्रिण —^c) S₁ N₁ D₂ 3 आदद् (S₁ 'धु) समरे प्राणान् (S₁ सद्य), D₁ आहतुं निशितान्प्राणान् —D₄ om 17^d-19^b —^d) G₂ काले (for काल-) S₁ N₁ D₂ 3 कालपाश इवोद्यता, N₂ V B D₅ 7 शापा इव तपस्विना, D₁ गरुड फणिनामिव —After 17, D₁ ins

445* शरा विमुक्ता रामेण विधूमा हेमभूषणा ।

विविशुज्वलिता घोरा महोल्का इव ये तदा ।

18 D₁ om 18-19, D₄ om 18 (cf v l 17) —^a) S₁ N₁ V B D₂ 3 7 ते (for तात्) —^b) S₁ N₁ V B D₂ 3 7 शरा रुधिर (V₁ कनक) भू (B₁ 2 4 D₃ रु) पिता —^c) V₁ B D₇ अंतरीक्ष- (for 'रिक्ष-) —^d) N₂ B₃ D₅ 7 8 दावा (D₃ काला) शि- (for दीसाशि-) M₂ दीसा इव हुताशना —After 18, N₂ V B D₅ 7 ins

446* तत शरसहस्राणि मुमोच रघुनन्दन ।

सूदयन्नग्निसकाशान्समन्ताद्रजनीचरान् ।

[(1 2) N₂ D₅ 7 गिरि-, V B₄ अद्रि (for अद्रि)]

19 D₁ om 19, D₄ om 19^{ab} (cf v l 18 and 17 respy) —^a) D₅ असरयेण (sic) (for 'यास्) S₁ D₂ T₁ च, B D₅ 7 हि (for तु) —^c) S₁ N₁ B D₂ 3 7 महावेगा (for अतीवोग्रा) —^d) S₁ N₁ रक्षसा प्राणहारिण, N₂ B₁-3 राक्षसाना प्रहारिण —V D₅ subst 1 1 for 19^{cd} and then cont, while N₂ B D₇ ins after 19

447* त्रिनिष्पेतुरसृष्टा केचित्त्र शिलीमुखा ।

निर्भिद्य राक्षसान्भीमानविशन्त रसातलम् ।

वचिद्वाणनिकृत्तानि शिरासि द्विपता रणे ।

स्फुरन्त्याकुञ्चितोष्ठानि गा गतानि सहस्रश ।

रामचापनिर्मुक्तं सायकं रुधिराशने ।

निकृत्ता राक्षसा पेतुर्बहवोऽथ सहस्रश ।

G 3 31 19
B 3 25 21
L 3 30 19

G 3 31 23
B 3 25 21
L 3 30 20

तैर्धनूपि ध्वजाग्राणि वर्माणि च शिरांसि च ।

बाहून्सहस्ताभरणानूरुन्करिकरोपमान् ।

चिच्छेद रामः समरे शतशोऽथ सहस्रशः ॥ २०

राक्षसा भिन्नमर्माद्वा राघवेण महात्मना ।
मुमुचु सहिता प्राणान्गच्छन्तस्ते परा गतिम् ।

[D7 om 1 1 —(1 1) Ñ2 V D5 असद्वद्वा, B4 °नद्धा (for °वद्धा) —(1 2) Ñ2 D5 7 सवान् (for नीमान्) Ñ2 D5 7 प्राविशत, B2 3 प्रविशतो (for अविशन्त) —(1 3) B3 केचिद् (for क°) B2 केषाचिद्वाणकृतानि (for the prior half) —(1 5) V B2 विमुक्तेस्तु (V2 °श्च) (for -विनिर्मुक्ते) —(1 6) V B रक्षणा (for राक्षसा) Ñ2 D5 7 जनशो (for बहवो) —(1 7) Ñ2 D5 7 -सर्वाणा, B1 2 मर्माणि, B3 -मर्मज्ञा (for मर्माज्ञा)]

—After 19, D4 T1 ins, G1 ins after 20^{ab}, M2 3 ins after 1 3 of 452*, while D1 subst for 20^{cd} and reads after 20^{ef}

448* ते रणे साङ्गदान्बाहून्सहस्ताभरणान्भुजान् ।

[G1 मुहस्त (for स°) D1 तथा, M2 शुभान् (for भुजान्)]

—Thereafter, G1 reads 1 3 of 453*, while D1 cont

449* छित्वा छित्वा विनिपेतु शरा रामस्य रक्षसाम् ।

20 °) D1 बाणैर्वनुर्, D4 T1 धनूपि च (for तैर्धनूपि) Ñ2 V B D5 7 तेषा ध्वजाग्राणि सम ऋ Cg तैरित्याद्यर्थ-मेक वाक्य ऋ—^b) Ñ2 V B D5 7 धनूपि (for वर्माणि) Ñ2 D5 7 रुचिराणि, V B कञ्चानि, D4 च शिलानि (sic) (for च शिरांसि) S1 Ñ1 Dt1 D2 3 6 8 M2 Ck t चर्माणि कञ्चानि च, Dm1 वर्माणि कञ्चानि च —After 20^{ab}, D4 T1 G3 ins 1 3 of 452*, G1 ins 448* —S1 Ñ1 D2 3 om 20^{cd} —^c) D4 बहून् (for वा°) —For 20^{cd}, Ñ2 V B D5 7 subst

450* बाहूश्चैव महाबाहुश्चिच्छेद बहुधा शरैः ।

[Ñ2 D5 7 बहुभि (for बहुधा)],

while D1 subst 448* for 20^{cd} and reads it after 20^{ef} —Ñ2 V B D5 7 om 20^{ef} —^e) S1 Ñ1 D2 राम सहसा, M2 समरे राम (by transp) (for राम समरे) M2 reads 20^{ef} twice —After 20, S1 Ñ1 D2 3 ins

451* राक्षसानां तथा बाहून्सहस्ताभरणान्बहून् ।

उद्यतान्सायुधान्युद्धे चिच्छिद् रामसायकाः ।

[(1 2) Ñ1 रामश्चिच्छेद सायके (for the post half)] while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M1 2 ins after 20, M3 ins after 20^{ab}

452* हयान्काञ्चनसनाहात्रथयुक्तान्सारथीन् ।

गजाश्च सगजारोहान्सहयान्सादिनस्तदा ।

ततो नालीकनाराचैस्तीक्ष्णाग्रैश्च विकर्णिभिः ।

भीममार्तस्वरं चक्रुर्भिद्यमाना निशाचराः ॥ २१

तत्तमैन्यं निशितैर्वाणैरर्दितं मर्मभेदिभिः ।

रामेण न सुखं लेभे शुष्कं वनमिवाग्निना ॥ २२

चिच्छिद्दुर्विभिद्दुश्चैव रामबाणा गुणच्युताः ।
पदातीन्समरे हत्वा अनयद्यममाटनम् ।

[(1 1) D4 -सपन्नान् (for -सनाहान्) —(1 2) Dt1 सहायान् (for सहयान्) Dg1 S तथा (for नदा) Dt1 (also) समरे शतशो हयान् (for the post half) —M1 om 1 3., D4 T1 G3 read 1 3 after 20^{ab} —M3 transp 1 3 and 4 —(1 3) D4 T1 G3 [अ]पि (for [ए]व) D4 T1 M3 चाप- (for -बाणा) —After 1 3, M2 3 ins 448* —(1 4) Note hiatus between the two halves Dm1 D4 S छनयद् (to avoid hiatus)]

21 °) M2 तथा (for ततो) —^b) G3 तीक्ष्णैश्चैव (for तीक्ष्णाग्रैश्च) V1 तीक्ष्णाग्रैस्त्वरिकर्णिकै —^c) D1 रामेण (for भीमम्) D2 -स्वन (for -म्बर) —^d) Ñ2 V B Dt1 Dm1 D1 5-7 डियमाना (for भिद्यमाना) —After 21, Ñ2 V B, D5 7 ins

453* केचिद्बाणप्रवेगैस्तु निर्भिन्नकवचा रणे ।

उच्चैर्गगनमाविश्य ततोऽगच्छन्नसातलम् ।

महाद्विषिखराकारानजनाचलसनिभान् ।

खेचरान्पातयामास राक्षसान्धरणीतले ।

रामचापविनिर्मुक्ता सायका राक्षसेश्वरान् । [5]

भित्त्वा भित्त्वाय वेगेन प्राविशन्धरणीतलम् ।

[(1 1) Ñ2 B1 D7 विभिन्न, D5 विच्छिन्न (for निर्भिन्न) —(1 2) V उच्चैर्गगनमाविश्य, B1 अन्ये दानवमाविश्य (for the prior half) —G1 reads 1 3 after 448* —(1 3) B4 शूरानचल- (for अजना°) —(1 4) B1 सन्नान् (for खे°) Ñ2 D7 पातयामासु (for °मास) —(1 6) B2 3 च (for [अ]थ) V1 धरणीतले]

B2 is a fragmentary MS breaking off from st 22

22 °) D3 सर्वं (for सैन्यं) Dt1 D6 T1 विविधैर् (for निशितैर्) —^b) G2 मर्दित (for अ°) D1 वज्र (for मर्म-) S1 -वेदिभि, D1 -नि स्वने (for -भेदिभि) —^c) Dt1 Dm1 D6 8 न रामेण (by transp) —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 M2 दह्यमानम्, D2 भुक्त वनम्, D3 दग्ध वनम्, D4 शुष्क°, G2 M1 महावनम् (for शुष्क वनम्) —After 22, Ñ2 V B1 3 4 D1 5 7 ins

454* ततो निहतभूयिष्ठ शूराक्षससूदितम् ।

तद्वल राक्षसेन्द्रस्य राघवेण क्षिते शरैः ।

राक्षसा बलमप्यत्रा बहुधा बहवो रणे ।

महानिद्रावश नीता लीलया राघवेण तु ।

केचिद्भीमबलाः शूराः शूलान्स्वङ्गान्परश्वधान् ।
चिक्षिपुः परमक्रुद्धा रामाय रजनीचराः ॥ २३
तानि वाणैर्महाबाहुः शस्त्राण्यावार्य राघवः ।

जहार समरे प्राणांश्चिच्छेद च शिरोधरान् ॥ २४
अवशिष्टाश्च ये तत्र विषण्णाश्च निशाचराः ।
खरमेवाभ्यधावन्त शरणार्थं शरादिताः ॥ २५

G 3 31 31
B 3 25 30
L 3 30 29

[(1 1) B1 निहित, B3 4 [5] मिहत- (for निहत-)
—(1 3) V1 बहवो बहुधा (by transp) —(1 4) V1 ते
(for तु)]

23 D1 om 23 N2 V B1 3 4 D5 7 read 23 after
27 —^a S1 N1 D2 3 ते शूलशक्ति (N1 शक्तिशूल [by
transp] परिधान, N2 V B1 3 4 D5 7 M2 3 ते गृहीत्वा
शितांशूलान् —^b S1 B1 Dt1 D2 3 6 T3 G1 M2 3 प्रामाण, N1 V B3 D5 7 प्राश- (V1 कुन-) (for शूलान्) N V B1 2
D2 3 7 गङ्गा, Dg1 Dm1 D3 T3 G 3 M1 चन्द्र, Dt1 D6
शूलान (for खङ्गान) —For 23^c, Dg1 Dm1 D3 1 G
M1 subst

455* रामस्याभिमुख गत्वा चिक्षिपु परमायुधान ।
[Dm1 D3 G3 M1 स्थित्वा (for गत्वा)]

—After 23, D3 M2 (1 1-2 only) ins, while S1 N1
D2 subst for 24-25

456* तच्छस्त्रवर्षं सुमहद्विमुक्त रजनीचरै ।
असम्भ्रान्तो रणे राम प्रतिजग्राह वीर्यवान् ।
प्रतिगृह्य च तद्वर्षं निमीलित इवाभवत् ।
तेषां वाणैः सुनिश्चितैराददे रघुनन्दन ।
शिरासि बाहुन्सार्मींश्च विमलाश्च परश्वधान् । [5]
हस्तान्सहस्ताभरणान्धनूनि कवचानि च ।
समग्रदेहेर्निहतैर्निशाचरैः
शिरोभिरुद्धासिकिरीटकुण्डलैः ।
भुजैर्भुजङ्गप्रतिमैश्च साङ्गदैः
त्रिचित्रघोरास्तरणैव भूर्धभौ । [10]
ततस्तु रामस्य शरास्तजीविता
निशाचरा सप्रतिपेतुरर्दिता ।
विसृज्य शस्त्राण्यपरे विदुद्रुतु
समीक्ष्य रामस्य पराक्रम रणे ।

[(1 2) N1 वने (for रणे) N1 परिजग्राह (for प्रति)
—(1 3) D2 3 तु (for च) D2 सः (for वर्ष) —N1 om
1 7-10 —(1 10) S1 D2 विचित्रिना तत्र रणे बभूव भू (S1
बभूवतु) —(1 11) N1 शरातु जीविनो, D2 शरात्तजीविता, D3
शरास्तजीविता (for शरास्तजीविता) —(1 12) D3 निशाचरा
सप्रतिपेते भूशर्दिता —(1 13) D2 विसृष्टशस्त्रास्तु (for विसृज्य
शस्त्राणि) —(1 14) D3 महत् (for रणे)]
—Thereafter S1 N1 D2 3 read a colophon [—Sarga
name S1 N1 D2 3 खरसैन्यभग —Sarga no S1 N1 D2
om, D3 35]

24 For subst in S1 N1 D2, cf v I 456* D3 om
24^a —^a Dt1 D1 6 G1 M2 3 तेषां (for तानि) G1 युधि
(for वाणैर्) M1 महावेगैश्च (for महाबाहु) —^b D1

वाणान् (for शस्त्राणि) Dt1 [आ] वा 3 (for [आ] वार्य)
Dt1 D6 वीर्यवान् (for राघव) —I or 24^{ab}, N2 V B1 3 4
D5 7 subst

457* तेषां नानायुधान्याशु वाणैश्चिच्छेत्वा तु सण्डश ।

[V1 B4 तानि (for नाना) V1 [अ] व (for तु)]

—^c M2 रामश्च (for प्राणाश्च) —^d N2 V B1 4 D5 7
रक्षमा राघव शरैः (B4 ० नै), B3 राघवो रक्षसा शरैः —After
24, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

458* क्रीडन्निव महाबाहुश्चरन्नाक्षसमण्डले ।

चकते तरसा वीरो बाहूश्चैत्र शिरासि च ।

ततो हलहलाशब्द पुन कलकलो महान् ।

महात्राक्षसनादस्तु पुनस्तूर्यरवो महान् ।

आयुधानां च निर्घोषो रथानां च महास्वन । [5]

सिंहनादश्च दप्तानां पूरयन्वै नभस्तलम् ।

वर्धते दिक्षु सर्वासु प्रविष्टश्च रसातलम् ।

ततस्तद्राक्षस सैन्य खरदूषणसश्रयम् ।

अभ्यधावत्पुनस्तत्र राघव रघुनन्दनम् ।

[(1 3) B1 च कलहो (for कलकले) —B3 om (hapl)
1 4 —B4 transp 1 4 and 5 —(1 5) B1 3 4 निष्पेषो
(for निर्घोषो) —(1 6) N2 D5 7 हृष्टानां, B4 शूराणां (for
दृष्टानां) B2 3 च (for वै)]

—Then B3 4 read 28^{ab}, while Dg1 Dt1 Dm1 D1 3 4 6 8
S ins after 24

459* ते छिन्नशिरसं पेतुश्छिन्नवर्मशरासना ।

सुपर्णवातविक्षिप्ता जगत्या पादपा यथा ।

[(1 1) Dt1 M3 तच्च, D4 T2 3 तैश्च (for ते) M2 -शिरसा
(sic) (for ० स) D4 -पश्चा T1 -चर्म- (for -वर्म-) G3
-शिरोधरा (for शरासना) —(1 2) Dm1 D3 G3 -पक्ष, D1
-वायु (for -वान) D1 -निक्षिप्ता (for वि०) T3 धरण्या (for
जगत्या) Dt1 D4 -[आ] युधा, D1 3 M2 इव (for यथा)]

25 ^a N2 B1 3 4 D1 7 तु (for च) M2 ते (for ये)
N2 V B1 3 4 D5 7 के (D5 कि) चिद् (for तत्र) —^b N2
V B1 3 4 Dm1 D1 3 5-7 M2 3 ते (for च) —^c V1 B1 3 4
[अ] भ्यपद्यत, Dm1 D3 [अ] भ्यधावत, D1 M1 2 [अ] भ्यवर्तत
(for ० धावन्त) —G2 om (hapl) 25^d-27^e —^d Dt1
D1 6 शराहता, D4 च शरादिता (hypm) (for ० दिता)
N2 V B1 3 4 D1 7 शरातार्ता शरणेषिण —For 24-25, S1 N1
D2 subst 456* —After 25, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

460* तत्तदा राक्षस सैन्य खरदूषणसश्रितम् ।

बभूव पिण्डित तत्र यथा यूय द्विपायिनाम् ।

स तु दृष्ट्वा खर सैन्य रामसायकपीडितम् ।

तान्सर्वान्पुनरादाय समाश्वास्य च दूषणः ।
अभ्यधावत काकुत्स्थं क्रुद्धो रुद्रमिवान्तकः ॥ २६
निवृत्तास्तु पुनः सर्वे दूषणाश्रयनिर्भयाः ।

राममेवाभ्यधावन्त सालतालशिलायुधाः ॥ २७
तद्वभूवाद्भुतं युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ।
रामस्यास्य महाघोरं पुनस्तेषां च रक्षसाम् ॥ २८

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

उवाच शौर्यसम्पन्न दूषण भीमविक्रमम् ।
आश्वासयता बल वीर उद्योग क्रियता च वै । [5]
अहं दाशरथि राम नयामि यमसादनम् ।

[(1 1) B₃ तथा (for तदा) B₃ मिश्रित (for सश्रितम्) — (1 2) V₁ B₁ 3 विषाणिना (for द्विपायिनाम्) — (1 4) B₁ मीर (sic) (for मीम) — (1 5) Note hiatus between the two halves — (1 6) V₁ अय, B₁ 3 इम (for अइ)]

26 G₂ om 26 (cf. v1 25) —^a) D₁ D_{m1} D₄ 6 8
I₁ 2 G₃ धनुरादाय, D₁ समुपादाय, M₂ पुनराभाष्य (for पुनरादाय) V₂ एतान्सर्वान्समादाय —^b) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7
वृषणो दुरतिक्रम (V B₁ 3 °मान्) —After 26^{ab}, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 10 5

461* बहुविस्तरसयुक्तमाश्वासयत राक्षसान् ।
तेजयित्वा च तत्सैन्य समाश्वास्य च दूषण ।

[(1 1) B₄ विस्तारसयुक्तम् (for विस्तरसयुक्तम्) — (1 2) D₇ योजयित्वा (for तेज°) V₂ B₁ 4 तु (for च) Ñ₂ B₃ दूषण]

—^c) D₁ अभ्यवर्तत (for अभ्यधावत) D₁ D₆ अभ्यधावत्सु-
(D₆ °स)सक्रुद्ध —^d) Ñ₁ M₁ क्रुद्ध (for क्रुद्धो). S₁ D₂ 3
T₃ क्रुद्ध (T₃ रुद्धं) क्रुद्धमिवातक, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 नमुचि-
वासव यथा, D_{g1} T₃ M₁ क्रूरकर्मा निशाचर, D₁ राम क्रुद्ध
इवातक, G₁ क्रुद्ध क्रूर इवातक ☞ Ct क्रुद्ध राम क्रुद्धोऽन्तक
इवाभ्यधावत् ☞

27 G₂ om up to 27° (cf. v1 25) —^a) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 राक्षसास्ते (for निवृत्तास्तु) S₁ Ñ₁ D₂ 3 अय ते
राक्षसा भूयो, D₁ ते विशीर्णायुधाः सर्वे —^b) D₁ -[आ]शय-
(for °श्रय-) D_{m1} D₈ -सश्रया, T₃ C_m सश्रिता (for -निर्भया) —^c) Ñ₁ D₁ T₃ [अ]भ्यवर्तत, D_{m1} D₂ 8 [अ]-
भ्य (D₂ [आ]शु)धावत (for [अ]भ्यधावन्त) —^d) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 नानाप्रहरणा रणे —After 27, Ñ₂ V B₁ 3 4
D₅ 7 read 23 —After 27, D_{g1} D₁ D_{m1} D₄ 6 8
S (M₂ after 28) ins

462* शूलमुद्गरहस्ताश्च पाशहस्ता महाबला ।
सृजन्त शस्त्रवर्षाणि शस्त्रवर्षाणि सयुगे ।
दुमन्वर्षाणि मुञ्चन्त शिलावर्षाणि राक्षसा ।

[(1 1) D_{g1} D₄ T G₃ M₁ चाप- (for पाश-) — (1 2) M₁ शर (sic) (for शत्रु) D₄ damaged for शस्त्रवर्षाणि]

28 B₃ 4 read 28^{ab} after 458^a —^a) D₁ तदद्भुत
(for तदद्भूत) S₁ Ñ₁ D₂ 3 तदद्भुतमद्भूतम्. —^b) V B₁ 3 4
D₁-3 5 7 लोम- (for रोम-) —After 28^{ab}, Ñ₂ V B₁ 3 4
D₆ 7 ins

463* अवर्तत महाघोर निशाचरविनाशनम् ।
ततो रामो महाबाहु सधायाश्च महाबलम् ।
गान्धर्वं नाम विख्यातं मुमोचाश्रितलोचन ।
ततस्ते राक्षसास्तत्र गान्धर्वस्त्रिणे मोहिता ।
अयं रामस्त्वय राम इति कालेन चोदिता । [5]
अन्योन्यं समरे जह्नुस्तेषु परमायुधैः ।
ते विनिर्भिन्नयना विनिवृत्तशिरोधरा ।
अपतन्नाक्षसास्तत्र निकृता द्वे पादपा ।

ततोऽवशेष तु तथैव राघव
खरावशेष क्षयदुर्वल बली । [10]
जघान राम स्थिरधर्मपौरुषो
रिपोर्वल दुष्प्रतिवारणे शरैः ।

[(1 1) V -निपुदन (for -विनाशनम्) — (1 3) Ñ₃ V₁
गधवं (for गान्धवं) — (1 4) V B₁ गधवं- (for गान्धवं-) —
(1 5) V₂ B₄ मोहिता (for चोदिता) — (1 6) B₃ उत्पल
(for उपेत्य) — (1 7) Ñ₂ B₁ विनिर्भेद- (for °भिन्न-) Ñ₂ V₃
B₄ D₇ विनिकृता, V₁ B₃ (also) विनिर्भिन्न- (for विनिवृत्त-) —
(1 8) D₇ निष्टेता (sic) (for निकृता) — (1 10) Ñ₂
D₅ 7 वरे, V₁ वरी (for वरी) — (1 11) B₁ 3 स्थित- (for
स्थिर-) Ñ₂ D₅ 7 -मुष्टिमायैर (for -धर्मपौरुषो) — (1 12) V₃
B₄ रक्षो- (for रिपोर-). Ñ₂ D₆ 7 भय च नेष्यन्मुनिसवस्रभव]

—Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 om 28^{cd} —^c) D₁ 4 T₁ G₁ 3 M₁ 3
च, M₂ तु (for [अ]स्य) S₁ Ñ₁ D₂ 3 रामस्य च महाबाहो
—After 28, M₂ ins 462* and thereafter cont; while
D_{g1} D₁ D_{m1} D₁ 4 6 8 T G M₁ 3 ins after 28 a pas-
sage relegated to App I (No 7)

Colophon —S₁ Ñ₁ D₂ 3 8 cont the Sarga.
—Sarga name Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 सरसैन्यविध्वसन, D₁
तुमुल युद्ध —Sarga no (figures, words or both)
B₁ 3 om, Ñ₂ V₃ D₅ 7 31, V₁ 30, B₄ 33, D_{g1} D₁
D_{m1} D₄ 6 8 T G M₁ 25, D₁ 27, M₂ 26 —After
colophon, G concludes with श्रीरामाय नमः

☞ After Sarga 24, D₁ ins a passage (a different version of 24) given in App I (No 8)

२५

तद्रूमाणां शिलानां च वर्षं प्राणहरं महत् ।
प्रतिजग्राह धर्मात्मा राघवस्तीक्ष्णसायकैः ॥ १
प्रतिगृह्य च तद्वर्षं निमीलित इवर्षभः ।

रामः क्रोधं परं भेजे वधार्थं सर्वरक्षसाम् ॥ २
ततः क्रोधसमाविष्टः प्रदीप्त इव तेजसा ।
शरैरभ्यकिरत्सैन्यं सर्वतः सहदूपणम् ॥ ३

G 3 32 10-
B 3 26 6
L 3 31 6

25

Ś1 D2 3 continue the previous sarga D8 begins with
ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः
Before 1, Ñ2 V B1 4 D5 7 ins

464* रक्षसाप्रवेशे तु सरदूषणसश्रयम् ।
दुर्बल बलिन राममाहवे पुनरुत्थितम् ।
तेषामल्पावशेषाणां सगर्वमुपमर्षताम् ।
स्थित स्थिरमतिर्वीरो गर्वितानामगर्वितः ।

[(1 4) V1 स्थिर, B3 (marg also as above) तत
(for स्थित) D7 om गर्वितानाम्],

while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

465* दूषणस्तु स्वक सैन्यं हन्यमानं निरीक्ष्य च ।
सदिदेश महाबाहुर्भीमवेगान्दुरासदान् ।
राक्षसान्पञ्चसाहस्रान्समरेष्वनिवर्तिनः ।
ते शूलैः पट्टिशैः खड्गैः शिलावर्षैर्द्रुमैरपि ।
शरवर्षैरविच्छिन्नं ववर्षुस्त समन्ततः । [5]

[(1 1) M3 स्वयं (for स्वक) Dt1 Dm1 D6 8 विलोक्य
(for निरीक्ष्य) D4 T1 स, G1 तत् (for च) —(1 2) D8
सुरसदान् (for दुरा) —Dg1 reads 1, 3 in marg —(1 4)
M2 3 ते (for ते) Dg1 (before corr as above) D4 S
पट्टिशैः Dt1 वर्षं (for वर्षैः) —(1 5) D6 इव छिन्न, G1 अवि-
च्छिन्नैः (for अविच्छिन्न) D4 ददृशुस्, K(ed) ववर्षुस् (for
ववर्षुस्) G1 2 M ते (for त)]

1 D1 om 1-3 —^a Dg1 T G1 2 M1 3 Cm g स,
Dm1 त, D4 न (for तद्) Ś1 D2 नगाना, Ñ1 शराणां
(for शिलानां) G1 प्रहरता (for प्राणहर) Ñ2 V B1 3 4
D5 7 तेषां शस्त्रमयं वर्षं भीषणं लो(B1 रो)महर्षणं —^{cd}
G2 धर्मज्ञो (for धर्मात्मा) Ś1 Ñ1 D2 3 राघवोमोघसायकैः
(Ñ1 D3 ०क) (for ^d) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 प्रहृष्ट (B3
०ष्ट) प्रतिजग्राह राघवो निशितैः शरैः

2 D1 om 2 (cf v l 1) —^a Ś1 D2 3 G1 तु (for
च) M2 3 सर्वं (for वर्षं) —^b Dg1 समीलित (for
निमीलित) Ś1 Ñ1 D2 3 सुमहत्पर्वतोपम(Ñ1 ०म) —^{cd}
Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 G3 M3 लेभे (for भेजे) Ś1 Ñ1
D2 3 चुक्रोध राघवस्तेषां वधे चैव मनो दधे —For 2, Ñ2 V
B1 3 4 D5 7 subst

466* प्रतिगृह्य तु तद्वर्षं घोरं शत्रुनिपूदन ।
शारदं स्थूलपृषतं शृङ्गाभ्यां गोवृषो यथा ।

ततः क्रोधसमाविष्टः कालान्तकयमोपमः ।
दिव्य समाददे सोऽस्त्रं वधार्थं सर्वरक्षसाम् ।

[(1 1) Ñ2 V2 D5 7 त (for तद्) V1 शत्रुनिपूदन
—(1 2) B1 शारदावुदवर्षं तु (for the prior half) B4
वृषभो (for गोवृषो) —(1 4) V B4 समादधे]

—Thereafter all cont

467* उद्यत तु खरो दृष्ट्वा एव राक्षसनाशनम् ।
ततो मायामयं दिव्यमस्त्रं चिक्षेप राघवे ।
राघवस्तु ततो दृष्ट्वा तदस्त्रं दीप्तमोजसा ।
मायास्त्रेणैव हत्वा तु तदस्त्रं पुनराददे ।
हत्वा च राक्षसश्रेष्ठान्खरदूपणसश्रितान् । [5]
अवशेषं बलं सर्वं निहन्तुमुपचक्रमे ।
प्रत्यासन्नास्ततो राम राक्षसा बलदपिता ।
सावज्ञं प्रत्ययुध्यन्त राघव शत्रुसूदनम् ।

[(1 1) V1 D7 उद्यत —(1 3) V B1 दीप्ततेजसा —(1 4)
V च (for [ए]व) V1 तत्, B3 च (for तु) —(1 5) V2
स हत्वा (for हत्वा च) Ñ2 B4 D7 राक्षसान् (for राक्षस-) Ñ2
D5 7 सश्रितान् (for सश्रितान्) —(1 6) V1 अवशेषं बलं सर्वं
(for the prior half) B4 अवशेषं बलं हतुं सर्वं समुपचक्रमे
—(1 7) V B3 4 D5 अत्यासन्नास्त्रं (for प्रत्यासन्नास्त्रं) Ñ2 D5 7
राघव (for राक्षसा) V1 रणदपिता, V2 रणगविता, B3 बलगविता
(for बलदपिता)]

3 D1 om 3 (cf v l 1) Ñ2 B4 D5 7 read 3 twice.
—^a Ś1 Ñ2 B4 D2 3 5 7 (Ñ2 B4 D5 7 second time) स
तु (for तत) —^b Ñ2 V B1 3 4 D5 7 M1 (Ñ2 B4 D5 7
first time) पावक (for तेजसा) Ś1 Ñ B4 D2 3 5 7 (Ñ2
B4 D5 7 second time) शत्रु (D3 ०क) मर्मनि (Ś1 वि) कृतनै
—^c Ś1 Dm1 D2 3 8 G3 अभ्यहनत्, Ñ1 चाभ्यहनत्, B1 3
(also) D4 T1 2 अवाकिरत् (for अभ्यकिरत्) Dm1 D8 G3
तूष्णं (for सैन्यं) —^d Ñ2 V B1 3 4 D5 7 (all except V
B1 first time) सर्वं सखरदूपणं, Ñ2 B3 4 D5 7 (all except
B3 second time) सर्वतः खरदूपणम् —After 3, Ś1 Ñ V1
B3 4 D2 3 5 7 ins, D1 (om st 1-3) ins before 4, M2
ins 1 6-16 only after 470*

468* विमुखीकृत्य रक्षासि दूषणं च महाबलम् ।
तस्यै सख्ये चरन्नाम प्रदीप्तानलसन्निभम् ।
राक्षसास्तात्रणे भग्नान्दृष्ट्वा रामेण धीमता ।
रथस्थो दूषणो राम शरवर्षैरवाकिरत् ।
सोऽतिविद्ध शरैस्तेन सर्वगात्रेषु राघवे । [5]
क्रोधमाहारयत्तीव्रं दूषणं प्रति वीर्यवान् ।

G 3 32 11
B 3 26 6
L 3 31 15

ततः सेनापतिः क्रुद्धो दूषणः शत्रुदूषणः ।
जग्राह गिरिशङ्काभं पस्विं रोमहर्षणम् ॥ ४
वेष्टितं काञ्चनैः पट्टैर्देवसैन्याभिमर्दनम् ।
आयसैः शङ्खभिस्तीक्ष्णैः कीर्णं परवमोक्षितम् ॥ ५

स चापमादाय रणे दूषणाभिमुख स्थित ।
मुमोच निशितान्गणान्वज्रानि च शतक्रतु ।
ततोऽस्य ध्वजमेकेन चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।
त्रिमिखिवेणु धर्मात्मा द्वाभ्यां तु रथमारयिम् । [10]
न्यकृन्तद्वाघव क्रुद्ध शरैरक्षिशिखोपमै ।
आयुधानि च सर्वाणि चिच्छेद लघुहस्तवत् ।
स हताश्वो हतरथो भूमौ निष्ठश्चिशाचर ।
गदा चिक्षेप रामाय प्रदोषामशानीमिव ।
तामापतन्तीं चिच्छेद राघवो निशितं शरै । [15]
दूषण चाष्टभिर्गणैर्विव्याध लघुहस्तवत् ।

[D1 om 1 1-2 —(1 1) Ñ2 B4 D6 7 महाथ (for महावलम्) —(1 2) S1 तस्यै चासन्नो, Ñ1 D2 3 तस्यासन्नो, V1 तस्यावसन्नमाद, B3 4 तस्यै चासन्नमाद (for तस्यै सत्ये चान्) S1 सन्न, D2 -मनिभ (for सनिभ) —(1 3) Ñ2 B3 4 D5 7 सयुगे (for धीमता) —(1 5) D1 सयुगादेण —(1 6) Ñ2 B4 D6 7 अभ्याहरत् (for आहारयत्) Ñ2 B3 4 D6 7 रा(Ñ2 2)क्षस प्रति, D1 प्रति सयुगे, M2 प्रति राक्षस (for प्रति वीर्यान्) —(1 7) Ñ1 आतम्य, Ñ2 B3 4 D6 7 M2 उद्यम्य, D2 3 आयस्य (for आदाय) V1 स चापरान्शरादृष्टा, D1 स चाप मडलीकृत्य (for the prior half) Ñ2 V1 D6 7 दूषणोभि- (for दूषणाभि-) D2 -[अ]भिमुख स्थित —(1 8) Ñ1 V1 D1 2 M2 वज्राणीव B4 शतानि च (for शतक्रतु) —After 1 8, D1 ins

468(A)* दूषणोऽपि शरास्तीक्ष्णाञ्जलितान्नुजगानिव ।
राववामिमुखाङ्गुल क्षिपन्शतसहस्रश ।
अथ रामो महानाहुस्त्रुणुमुद्रुक्ष सायकान् ।
ब्रह्मदण्डोपमास्तीक्ष्णान्मथाय धनुषि धुरान् ।

—After 1 9, D1 ins

468(B)* पठेन तु शिर कायात्पातयामास सारथे ।
—(1 10) Ñ2 D6 7 च नया, B4 च तदा, D1 बलवान् (for धर्मात्मा) B3 त्रिभिस्तु रथ च तदा (for the prior half) Ñ2 B3 4 D3 5 7 M2 च (for तु) V1 द्वाभ्यामथ समारयि, D1 द्वाभ्यामशौ महावल (for the post half) —(1 11) S1 निहृत्य, V1 व्याहृत्य, B3 निहृत्य, D3 निहृत्य, M2 व्यदन्त् (for व्यकृतत्) —For 1 11, D1 subst 1. 1 and then cont 1 2

468(C)* द्वादशेन तु बाणेन धनुश्चिच्छेद राघव ।
रक्षसस्तु सुमक्रुद्धो बाणैराक्षिणीवोपमै ।

—(1 12) M2 चित्राणि (for सर्वाणि) Ñ2 B3 4 D6 7 M2 लघुविक्रम (for °नस्तवत्) D1 चिक्षेप अशनीमिव (for the post half) —D1 om 1 13-14 —(1 14) D2 reads गदा in marg M2 रामाय चिक्षेप (by transp) Ñ2 B3 4 D6 7 गदागादाय चिक्षेप चासवत्त्वशनीमिव —(1 15) S1 बहुभिर् (for

वज्राशनिसमस्पर्श परगोपुरदारणम् ।

तं महोरगासंक्राशं प्रगृह्य पस्विं रणे ।

दूषणोऽभ्यपतद्गामं कूरकर्मा निशाचरः ॥ ६

चाष्टभिर्) Ñ2 प गोच्छि, B3 4 D6 7 परगोपम्, M2 लघुविक्र ।
(for °हस्तवत्) V1 बाणैश्चतुर्भिर्वा यथ दूषण लघुहस्तवत्],

—while M2 ins after 3

16)* तान्दृष्ट्वा निह्नान्मथ्ये राक्षसान्परमातुरान् ।
ननाट विविधावादात्राम परपुरजय ।

4 6) Ñ2 V B1 3 4 D1 5 7 शत्रुमूदन, D2 3 शत्रुदूषण ;
G(ed) भीमविज्रम (for शत्रुदूषण) —After 1^{ab}, Dg1
Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M1 3 ins, M2 ins 1 1-2 only
after 1^{ab}

470)* शरैरशनिकल्पेन राघव समगच्छिरत् ।
ततो राम सुमक्रुद्ध क्षुरेणास्य महदनु ।
चिच्छेद समरे धीरश्चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।
हत्वा चाश्वान्दरस्तीक्ष्णैरर्धचन्द्रेण सारथे ।
शिरो जहार तद्रक्षस्त्रिभिर्विव्याध वक्षसि । [5]
स छिन्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथि ।

[(1 1) Dt1 D4 तु, G1 2 M2 3 च (for त) —(1 2)
Dt1 D6 समक्रुद्ध M1 ततो रामेण मक्रुद्ध (for the prior half)
M2 क्षुरेणास्य तदनु (for the post half) —(1 3) G1
M3 समरे रामश्च, G3 चतुरो रामश्च (for समरे वीरश्च) —(1 4)
M1 [अ]स्य (for [अ]श्वान्) —D1 om (hapl) from खे
in 1 4 up to st 5° —(1 6) T1 M3 तद्विज्रमन्वा]
—Thereafter M2 cont 1 6-16 of 163*

—^{ad}) Ñ2 V B1 3 4 D6 7 घोरदर्शनं, Dt1 लोमहर्षण (for रोम°) S1 Ñ1 D1-3 जग्राह परिव(S1 परम) घोरमायस
वज्रसनिभ(D1 सूर्यवर्चस), M2 दूषणोऽव समादाय परिव
भास्करप्रभ —After 4, D1 ins

471)* यमदण्डप्रतीकाश भीम शत्रुनिर्हणम् ।

—After 4, G3 ins 472*

5 D4 om 5^{ab} (cf v 1 170*) For 5-6^b, M3 subst.
472* —^a) V1 वेष्टिते, D3 त्रिष्टित (for वेष्टित) S1 D2
पत्रं (for पट्टं) —^b) Dg1 देवसेना- (for देवसैन्य-) S1
Ñ V B1 3 4 D2 3 5 M2 बलवान्तकोपम, D1 भ्रामयन्नतको
यथा, M1 देवसैन्यमिमर्दन, K(ed) देवसैन्यप्रमर्दन —^c)
Ñ1 आयुधै (for आयसै) S1 Ñ1 D2 3 दीप्तै, Dg1 कीर्ण
(for तीक्ष्णै) —^d) Dg1 तीक्ष्णै (for कीर्ण) S1 Ñ1 D1-3
सयुत(D1 सकीर्ण) शोणितोक्षित, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 सर्वत
परिवारित(B3 °वेष्टित), M2 सयुक्त रुधिरक्षित

6 ^a) M2 इन्द्राशन —^b) S1 D2 परिव परदार(D2 °र)
ण, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 शत्रुदेहविदारण, Dg1 Dt1 D3 4 6 8
T3 G2 3 M1 पु(Dt1 D6 G2 3 प) रगोपुरदार(Dg1 D3 G3 M1

तस्याभिपतमानस्य दूषणस्य स राघवः ।

द्वाभ्यां शराभ्यां चिच्छेद सहस्ताभरणौ भुजौ ॥ ७

अष्टस्तस्य महाकायः पपात रणमूर्धनि ।

परिघच्छिन्नहस्तस्य शक्रध्वज इवाग्रतः ॥ ८

G 3. 32 19
B 3 26 14
L 3 31 27

°र)ण, D1 रथाश्वगजसूत्रं Ct शत्रूणां गात्रं इन्द्रियाणि
तेषां पुर शरीरं तस्य दारणं पिदारणम् । यद्वा पुरद्वारविदारणम् Ct
—M3 subst for 5-6°, S1 N̄ V B1 3 4 D1-3 5 7 G2 M1 2
ins after 6°, G3 ins after 4

472* त्रामन सर्वभूतानां काञ्चनाद्भूषणम् ।

[S1 N̄1 D2 3 धारिण (for भूषणम्) D1 गिरिसारमयं वृद्ध
(for the post half)]

N̄2 V B1 3 4 D5 7 cont

473* यमदण्डोपमं घोरं तीक्ष्णं परमशोभितम् ।

[V1 तूर्णं (for तीक्ष्णं) V1 B4 D5 7 परमशोभन]

—°) S1 महावेग- (for महोरग-) —°) N̄2 V B1 3 4 D5 7
महत्, D1 मृधे (for रणे) —°) S1 N̄1 D2 [S]भ्य (D2
[S]भि) पतत्तर्णं, N̄2 B4 Dg1 D1 4 5 7 T1 [S]भ्यद्रवद्राम,
V1 न्यपतद्राम, B1 [S]भ्येत्य तद्राम, D3 [S]भ्यहनत्तूर्णं
—°) S1 D2 3 हतोसीति वदन्नणे, N̄1 दूषणाभ्यवदन्नणे (sic),
N̄2 B1 3 4 D5 7 वृत्र शत्रुमिसासुर, V वृत्र शक्रमिसासुर (V1
°हरेत्), D1 M2 पतग इव पावक, M3 कृतकर्मा निशाचर
—After 6, D1 reads (preceded by 475* and 476*)
11-15 (including star passages) —After 6, S1 D2
ins, D1 cont after 486*

474* भर्त्मयामास सकुद्विधित्रं विस्फार्य कार्मुकम् ।

रे रे रक्षोघ्नं कूरु वृथा तत्र पराक्रम ।

प्रतियुध्यस्व समरे मया सार्धं निशाचर ।

ये त्वया भक्षिता पूर्वं दण्डकारण्यवासिनः ।

द्रक्ष्यन्ति त्वा मृतं तेऽद्य मुनयः सशितव्रता । [5]

राघवेणैवमुक्तस्तु दूषणं परुषं वच ।

प्रत्युवाच तदा रामः क्रोधविस्फारितेक्षण ।

प्राकृतात्राक्षसान्धत्वा शूरोऽहमिति मन्यसे ।

परिघस्य प्रहारं तु सहस्व मम सयुगे ।

एवमुक्तस्ततो रक्षो राम रक्तान्तलोचनम् । [10]

उद्यम्य परिघं घोरं राघवाभिमुखो ययौ ।

[(1 1) D1 स्फार्य च (for विस्फार्य) —(1 2) D1 2 नाम
(for तव) —(1 3) D1 पृष्टि युध्यस्व (for प्रति°) —(1 6)
D1 एवमुक्तस्तु रामेण (for the prior half) —(1 10) D1 2
एवमुक्त्वा (for °मुक्त) —(1 11) L(ed) नुद्यमान स्वपरिघ
(for the prior half)]

—After 6, D1 M2 ins

475* तं कालदण्डप्रतिमं आमयन्नेव दूषण ।

—D1 cont

476* अभिदुद्राव काकुत्स्थ हतोऽसीति वदन्नणे ।

—After 475*, M2 cont

477* परावमर्दनं गृह्य परिघं राक्षसोत्तम ।

दूषणं परमकुट्टो हतोऽसीति वदन्नणे ।

whereas N̄2 V B1 3 4 D5 7 ins after 6

478* तस्याभिपततस्तूर्णं दूषणस्य स राघव ।

शरैरापूरयद्रामं परिघं क्रोधमूर्छितं ।

ते शरा राघवोत्सृष्टा आसाद्य परिघं शिता ।

कुण्डधारा क्षितिं जग्मुः शतशीर्षा इवोरगा ।

ततो दूषणमायान्तं दृष्ट्वा परिघधारिणम् । [5]

वधेऽप्यु तं रोपदीप्तं दण्डहस्तमिवान्तकम् ।

[(1 1) V B1 3 4 मध्ये (for तूर्णं) —(1 2) B4 om
from घ up to त D7 क्रोधमूर्छित —(1 4) G(ed) नतशीर्षा
—(1 6) N̄2 B4 D5 7 राघवीं त (by transp), V1
रोपसदीप्त, V2 क्रोधदीप्त त (for त रोपदीप्त)]

7 D3 reads from 7° up to 1 1 of 480* in marg,
—°) S1 N̄ V B1 3 तस्याभिपतत मध्ये, B4 तस्य चापतत,
मध्ये —°) G2 M2 3 च (for स) —°) N̄2 B4 D7 क्षुराभ्यां
(for शराभ्यां) —°) N̄2 सशस्त्र, D5 7 सशस्त्र- (for
सहस्त-) B1 प्रशान्ताभरणौ भुजौ —For 7, D1 subst and
reads after 474*

479* तस्योद्यतां भुजौ द्वाभ्यां क्षुराभ्यां रघुनन्दन ।

अकृन्तः स महाबाहुः स्कन्धदेशान्महाबल ।

छित्वा तस्य भुजौ रामः प्रहसन्नाक्षस्य वै ।

परिघं तं महाघोरं नियतं तं ददर्श ह ।

—After 7, S1 N̄1 D2 3 ins, M2 ins. 1 1 and 4, while
V1 ins 1 3 only after 9

480* तस्य छित्वा भुजौ रामः प्रहसन् रघुनन्दन ।

ज्याघाततलशब्देन रक्षसा भयमादधे ।

भूदिशं ख च घोषेण सर्वतोऽप्यनुनादयन् ।

परिघं च महाघोरं पातयामास पश्यत ।

[(1 1) D3 तत छित्वा, M2 छित्वा तस्य (for तस्य छित्वा)
D3 राघवो रणे (for रघुनन्दन) —(1 2) N1 ज्याघोपतलशब्देन,
V1 ज्याघाततलघोषेण, D3 ज्याघोपतलघोषेण (for the prior
half) N̄1 V1 D2 3 आदधत् (for आदधे) —(1 3) S1
भूदिश (for भूदिश) N̄1 शब्देन, V1 रेगेन (for घोषेण) N̄1
V1 [S]ल्यनुनादयन् —(1 4) M2 त (for च) D3 यथा (for
महा) M2 पतमानं ददर्श म (for the post half)]

8 °) S1 ततस्, B3 हस्तस्, D2 सोस्तस्, D3 G1
क्षस्तस् (for अष्टस्) Dg1 अष्टहस्तो, D1 पृष्ठतश्च (for
अष्टस्तस्य) N̄1 D4 T1 महाकायात्, N̄2 V B1 3 4 D5 7
महाघोर, D1 महाकाय, D2 महावेग (for महाकाय)
—°) D1 धरणीतले (for रणमूर्धनि) —After 8°, B3 ins

481* पतिते च तदा हस्ते रक्षसो व्याकुलोऽभवत् ।

G. 3 32 20
B. 3. 26 15
L. 3 31 28

स कराभ्यां विक्रीर्णाभ्यां पपात भुवि दूषणः ।
विपाणाभ्यां विशीर्णाभ्यां मनस्वीव महागजः ॥ ९
दृष्ट्वा तं पतितं भूमौ दूषणं निहतं रणे ।
साधु साध्विति काकुत्स्थं सर्वभूतान्यपूजयन् ॥ १०
एतस्मिन्नन्तरे कुद्रास्त्रयः सेनाग्रयायिनः ।
संहत्याभ्यद्रवन्नामं मृत्युपाशावपाशिताः ।
महाकपालः स्थूलाक्षः प्रमाथी च महाबलः ॥ ११

—^०) D₃ परिघ (for परिघश्च) Dg₁ तस्य पिच्छिन्नहस्तस्य,
D₁ परिघच्छिन्नहस्तस्य —^d) Ñ₂ शत्रुध्वज (for शक्र°) Ñ₁
इवोत्थित , D₄ I₁ इवोच्छिन्न , M₂ इवापर (for इवाग्रत)
—After 8, Dt₁ ins रामचन्द्राय नमः

9 ^a) Dt₁ D₆ कराभ्या च (for स कराभ्या) S₁ Ñ₁ Dg₁
D₃ 4 T₃ G₂ M₁ विशीर्णाभ्या, D₁ M₂ निकृताभ्या, D₂ विदी-
र्णाभ्या (for विक्रीर्णाभ्या) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 स भुजाभ्या
निकृताभ्या —^b) D₃ रणमूर्धनि (for भुवि दूषण) C₁ Ct
विक्रीर्णाभ्या विशिष्टाभ्या भुजाभ्यामुपलक्षितो दूषणश्च पपात
विगतासुरिति शेष C₁ —^c) S₁ Ñ₁ D₁-3 M₂ निकृताभ्या,
B₁ विक्रीर्णाभ्या, D₄ T₂ विशीर्णाभ्या (for विशीर्णाभ्या)
—^d) S₁ Ñ₁ V₂ B₃ 4 D₁-3 5 7 M₂ विरण (D₁ अरण्य, M₂
विषड) इव कुजर , V₁ B₁ यथा हैमवतो गज —After 9,
V₁ ins 1 1-3 of 480*

10 ^a) Ñ₁ G₃ त दृष्ट्वा (by transp), Dt₁ om (for
दृष्ट्वा त) Ñ₁ परिघ, G₂ M₃ निहत (for पतित) S₁ Ñ₂
V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 M₂ सपरिघ (for त पतित) Ñ₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 तत्र (for भूमौ) —^b) S₁ पतित, M₃ पतित
(for दूषण) S₁ तेन तद् , Ñ₁ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 पतित, M₃
दूषण (for निहत) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 भुवि (for रणे) —^c)
S₁ Ñ₁ Dg₁ D₂ 3 1 3 M₂ भूतानि (for काकुत्स्थ) —^d) S₁
Ñ₁ D₂ 3 M₂ राघव प्रत्य (M₂ सम) पूजयन् , Dg₁ T₃ काकुत्स्थ
समपूजयन् , D₅ सर्वलोकान्यपूजयन् C₁ C₂ तमिति । अपूज-
यन् अस्तुयन् C₁ —After 10, Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 ins , V
ins after 16

482* यत्र यत्र च वीक्षेत राघवो राक्षमात्रणे ।
तत्रैव निहनास्तेन न शत्रुरभिवर्तितुम् ।

[(1 1) V परीक्षेत, D₅ च वीक्षेप (for च वीक्षेत) —(1 2)
V D₅ अतिवर्तितु]

11 For sequence of st 11-15 in D₁, cf v l 6
—^a) S₁ D₂ करास (for क्रुद्रास) —^b) D₁ तत् (for नय)
M₂ 3 सेनाग्रयायिका S₁ Ñ₁ V B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 विक्राता
राक्षमाश्चय —S₁ Ñ₁ V₁ D₂ 3 transp ^a and ^c
—^c) S₁ Ñ₁ V₁ D₂ 3 M₁ सहसा, Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 सहित
(for सहस्य) Dg₁ G₁ [अ] भिद्रवन् , D₅ 7 द्रवन् , G₃
[अ] भ्यपतन् (for [अ] भ्यद्रवन्) —^d) S₁ Ñ₂ B₁ 3 4

महाकपालो विपुलं शूलमुद्यम्य राक्षसः ।
स्थूलाक्षः पट्टिशं गृह्य प्रमाथी च परश्वधम् ॥ १२
दृष्ट्वापततस्तांस्तु राघवः सायकैः शितैः ।
तीक्ष्णाग्रैः प्रतिजग्राह संप्राप्ताननिथीनिव ॥ १३
महाकपालस्य शिरश्चिच्छेद रघुनन्दनः ।
असंख्येयैस्तु बाणौघैः प्रममाथ प्रमाथिनम् ॥ १४

D₂ 3 5 7 मृत्युपाशावपाशिताः, V₁ मृत्युपाशावपाशिताः, M₂ पतगा
इय पात्रक C₁ Ct सहस्य मिच्छित्वा । मृत्युपाशेनावपाशिताः
वद्वा C₁ —For 11^a 3 4, D₁ subst.

483* दूषण विरय दृष्ट्वा हताथ हनसारयिम् ।
सचिवा दूषणस्यैव राघव पर्यगारयन् ।

—Ñ₂ V₂ B₁ 3 4 D₅ 7 om (hapl) 11^a. —^c) M₁
महाकलाप (meta) (for °कपाल). D₆ सालाक्ष (for
स्थूलाक्ष) —^d) D₁ रक्षसा चर (for च महाबल) —After
11, D₁ ins

484* राघव ते त्रयो रक्षा बर्हयन्ममरे स्थिता ।

12 For sequence of st 11-15 in D₁, cf v l 6
—^a) S₁ D₂ 3 त्रिमल, Ñ₁ दुष्टात्मा (for विपुल) —^b) D₁
राक्षस, M₂ चायस (for राक्षस) C₁ Cv प्रमाथी च महाबल
इत्यतः पर महाकपालो विपुलं शूलमुद्यम्य राक्षसः इत्येतदन्त
कोशेषु लेखक प्रमादात् पातत C₁ —^c) D₂ 1 D₄ S पट्टम,
D₅ परिघ (for पट्टिश) —^d) Ñ₁ महाबल (for परश्वधम्)

13 For sequence of st 11-15 in D₁, cf v l 6
—^a) Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 च (for [पृ] व) K (ed) तृण (for
तास्तु) S₁ Ñ₁ V D₂ 3 [आ] पतमानास्तान् , Ñ₂ B₁ 3 4
D₁ 5 7 [आ] पतमानानि, G (ed) धावमानास्तान् (for [आ]-
पततस्तास्तु) —^b) S₁ Ñ₁ V₁ D₂ 3 त्रिभि (for शितैः).
Ñ₂ B₁ 3 D₁ 5 7 तानि रक्षसि राघव , V₂ राक्षसात्राघव शरे ,
B₄ रक्षसि तानि राघव —^c) Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 क्षुरे , D₁
सुतीक्ष्णै , D₃ क्षीणाग्रैश्च (for तीक्ष्णाग्रै) S₁ D₂ अभिजग्राह,
Ñ₁ चापि जग्राह, D₃ च निजग्राह (for प्रतिजग्राह) —^d) S₁
Ñ₁ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 सत्करिर् (for संप्राप्तान्) Ñ₁ यथा
(for इव)

14 For sequence of st 11-15 in D₁, cf v l 6
—^a) M₁ महाकलापस्य —^b) S₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₂ 3 5 7
[पृ] केपुणैः (Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 °णा च) स , D₁ [पृ] केपुणा
सह , D₂ T₁ 2 G₁ 2 M₂ 3 परमेष्ठिभि (I. G₂ °णा) (for रघु-
नन्दन) Ñ₁ चिच्छेदादाय कार्मुक —^c) S₁ Ñ₁ V B₁ 3 4 D₂ 3 5 7
बाणैश्च बहुभि (Ñ₁ विभिधैः) स्तीक्ष्ण (D₅ °त्रै), B₁ 3 बाणैर्बहु-
विधैस्तीक्ष्णै , D₁ बाणैश्च दशभिस्तीक्ष्णै

स्थूलाक्षस्याक्षिणी तीक्ष्णैः पूरयामास सायकैः ।
 स पपात हतो भूमौ विटपीव महाद्रुमः ॥ १५
 ततः पावकसंकाशैर्हेमवज्रविभूषितैः ।
 जघान शेषं तेजस्वी तस्य सैन्यस्य सायकैः ॥ १६
 ते रुक्मपुङ्खा विशिखाः सधूमा इव पावकाः ।

निजघ्नस्तानि रक्षांसि वज्रा इव महाद्रुमान् ॥ १७
 रक्षांस्तु शतं रामः शतेनैकेन कर्णिना ।
 सहस्रं च सहस्रेण जघान रणमूर्धनि ॥ १८
 तैर्भिन्नवर्माभरणाश्छिन्नभिन्नशरासनाः ।
 निपेतुः शोणितादिग्धा धरण्यां रजनीचराः ॥ १९

G 3 32 30
 B 3 26 32
 L 3 31 38

15 For sequence of st 11-15 in D1, cf v l 6
 —^a) Ñ B1 3 4 D1 7 च चक्षुषि, V2 तु चक्षुषि, Dg1 [अ]क्षिणीस्तीक्ष्णैः (sic), Dt1 D6 [अ]क्षिणीस्थूले (for [अ]क्षिणी तीक्ष्णैः) —^b) Ñ V2 B1 3 4 D5 7 मार्गणैः (for सायकैः) —^c) V2 D1 ते निपेतुः, Dg1 निपपात (for स पपात) S1 Ñ1 V1 D2 3 क्षितौ छिन्नो (V1 ञ्जा), Ñ2 B1 3 4 D5 7 क्षितौ क्षिणे, V2 परिच्छिन्ना, Dg1 ततो भूमौ, D1 क्षण छिन्ना, G1 महान्भूमौ (for हतो भूमौ) —^d) S1 V1 D2 3 विनिकृत्तो यथा द्रुमः, Ñ1 भूयो रामशराहतः, Ñ2 V2 B1 3 4 D5 7 हतो (V2 illeg) रामस्य सायकैः, D1 भूमौ रामस्य सायकैः —After 15, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

485* दूषणस्यानुगान्पञ्चसाहस्रान्कुपित क्षणान् ।
 हत्वा तु पञ्चसाहस्रैरनयद्यमसादनम् ।
 दूषण निहत दृष्ट्वा तस्य चैव पदानुगान् ।
 व्यादिदेश खर कुद्ध सेनाध्यक्षान्महाबलान् ।
 अथ विनिहत सख्ये दूषण सपदानुग । [5]
 महत्या सेनया सार्धं युद्धा राम कुमानुषम् ।
 शस्त्रैर्नानाविधाकारैर्हनध्व सर्वराक्षसा ।
 एवमुक्त्वा खर कुद्धो राममेवाभिदुद्रुवे ।
 श्येनगामी प्रुथुग्रीवो यज्ञशत्रुर्विहगम् ।
 दुर्जय करवीराक्ष परुष कालकामुक । [10]
 हेममाली महामाली सर्पास्थो रुधिराशन ।
 द्वादशैते महावीर्या बलाध्यक्षा ससैनिका ।
 राममेवाभ्यधावन्त विसृजन्त शरोत्तमान् ।

[(1 2) Dg1 हत्वा तान्, D4 11 2 G1 2 वाणैश्चै, T3 हत्वा त (for हत्वा तु) Dm1 D8 G3 पचमाहस्रान्, M2 पचसाहस्रम् Dt1 D6 तान्नयद् (for अनयद्) —(1 3) G1 च हत (for निहत) Dt1 D6 हत्वा (for दृष्ट्वा) Dg1 तस्यैव च (by transp) (for तस्य चैव) G1 वशानुगान् —(1 4) M1 2 तत (for खर) —(1 5) Dt1 विनिहित (sic) (for विनिहत) Dm1 D8 G2 3 श्रेते (for सख्ये) —(1 6) M1 युद्धमान (for युद्धा राम) —(1 7) G2 नानाविधैर्वैरैर् —(1 9) G2 दशग्रीवो (for प्रुथु) —(1 10) D6 G2 परुष (sic) (for परुष) —(1 11) D4 G M मेघमाली (for हेममाली) —(1 12) D4 सैन्यका (for ससैनिका) —(1 13) Dg1 D4 T G1 2 M2 3 [अ]भ्यवर्तत (for [अ]भ्यधावन्त)]

—After 15, D1 ins

486* अथ ताम्राक्षसान्द्रपु पत्तितान्णमूर्धनि ।
 राघवाच्चविनिर्द्धान्पतगानिव पावक ।

दृष्ट्वेव दूषण कुद्धो सचिवाच्छिहतात्रणे ।
 परिघ भ्रामयामास कालदण्डमिवोत्थितम् ।
 त दृष्ट्वा राघवो रक्ष परिधायतपाणिनम् ।

—Then cont 474*

16 Ñ2 D5 7 om 16 —^a) S1 तथा (for तत) —^b) S1 Ñ1 V B1 3 4 D1-3 शरैर्हेमविभूषितैः (B1 3 4 D1 ँपणैः) —^c) V1 सर्वं (for शेष) D1 जघान बलिनस्तस्य —^d) S1 Ñ1 V B1 3 4 D2 3 राक्षस (B1 3 4 D3 रक्षसा) सैन्यमाहवे, D1 तत्र सैन्यस्य राघव —After 16, V ins 482*

17 ^a) Ñ1 निशिता (for विशिखा) —^b) G(ed) खे ग्रहा (for पावका) S1 Ñ1 D2 3 रामकामुकनि सूता, Ñ2 V B1 3 4 D1 5 7 सधूमा हेमभूषणा (D1 ँपिता) —^d) S1 Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 G2 M1 2 वज्राणीव, D1 यथा वज्रो, (for वज्रा इव) S1 D2 3 महीधरान्, Dm1 D8 G3 महासुरान्, M1 महाचलान् (for महाद्रुमान्)

18 ^a) D1 3 M1 2 राक्षसाना (for रक्षसा तु) S1 शतान्, G2 शर (sic) (for शत) —^b) Dg1 Dm1 D8 G3 M2 शरेण, D4 शितेन, T3 शस्त्रेण (for शतेन) S1 D2 3 पत्रिणा (D3 ँण) (for कर्णिना) D1 एकैनेव विकर्णिना —For 18^{ab}, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst, Ñ1 subst 1 2 only for 18^{ab}

487* राक्षसाना शत हत्वा श्रेष्ठाना राघव पुन ।
 एकैकेन जघानैक शरेण युधि राक्षसम् ।

[(1 1) D5 ज्येष्ठाना (for श्रेष्ठाना) —(1 2) Ñ1 एकैकेन, B1 4 एकैनेव (for एकैकेन) B4 जघानक (for जघानेक) V2 शतेन (for शरेण) Ñ1 राक्षसान् (for राक्षसम्)]

—^c) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G2 3 M1 3 तु (for च) —^d) Ñ V B1 3 4 D5 7 शराणा निजघान स (Ñ1 ह), D1 जघान नृवरात्मज

19 ^a) S1 Ñ B1 3 4 D2 3 5 7 G1 3 M3 ते (for तैर्) S1 Ñ1 V B4 D2 3 छिन्न- (for भिन्न-) B1-मर्म- (for वर्म-) Ñ2 V2 B1 3 4 D3 7 G2 -[आ]वरणाश् (for -[आ]भर°) —^b) S1 D3 छिन्नभिन्नशिरोरुहा, Ñ2 D5 7 छिन्ना भिन्ना शरा-हता, V छिन्नभिन्नशराहता, B1 3 4 छिन्नभिन्ना शराहता, D2 छिन्नभिन्नशिरोधरा, T3 छिन्ना भिन्नशरासना —D3 reads 19°-21 in marg —^c) V1 B4 D5-7 शोणितैर्दिग्धा, B1 3 शोणितैर्दिग्धैर् (for ँतादिग्धा) —^d) G(ed) पृथिव्या (for धरण्या) —For 19, D1 subst and reads after 20^{ab}

३ ३ ३२ ३१
३ ३ २६ ३३
३ ३ ३१ ३९

तैर्मुक्तकेशैः समरे पतितैः शोणितोक्षितैः ।
आस्तीर्णा वसुधा कृत्स्ना महावेदिः कुशैरिव ॥ २०
क्षणेन तु महाघोरं वनं निहतराक्षसम् ।
बभूव निरयप्रख्यं मांसशोणितकर्दमम् ॥ २१
चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ।
हतान्येकेन रामेण मानुषेण पदातिना ॥ २२

तस्य मैन्यस्य सर्वस्य खरः शेषो महारथः ।
राक्षसस्त्रिशिराश्चैव रामश्च रिपुसूदनः ॥ २३
ततस्तु तद्भीमबलं महाहवे
समीक्ष्य रामेण हतं वलीयमा ।
रथेन रामं महता खरस्ततः
समाससादेन्द्र इवोद्यताशनिः ॥ २४

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

488* बभूव गिरिसकाशैरावृत धरणीतलम् ।
तैर्भिन्नैर्गिरिसकाशैः पतितैर्वारणोपमैः ।

20 D₃ reads 20 in marg (cf v l 19) —^a) D₁
तैर्भिन्नैर्गिरिसकाशैः सख्ये (for ^a) N¹ V B₁ 34 D₅ 7 पतितैः समरे
(by transp) (for समरे पतितैः) —After 20^a, D₁
reads 488* —^c) D₁ D₆ Ct त्रिस्तीर्णा (for आस्तीर्णा)
S₁ D₂ 3 रराज वसुधाकीर्णा, N¹ V B₁ 34 D₅ 7 व्यराजद्बसुधा-
कीर्णैर् (N¹ V₁ B₁ °र्णा), D₁ बभूव वसुधाकीर्णा —^d) S₁
B₁ D₃ मखवेदी, N¹ V₂ B₃ 4 D₂ 5 7 मखे वेदी, N² मखे
वेदि, V₁ अभ्ये वेदी (sic), D_g 1 D₈ महावेदी, D₁ महादिवे
(sic) (for महावेदि) D₁ कुशैर्वेदिर्वाधरे

21 D₃ reads 21 in marg (cf v l 19) —^a) S₁
N¹ D₂ 3 M₂ क्षणेन तद्, N² V₁ B₁ 34 D₅ 7 तत्क्षणेन V₂
D_g 1 D₁ D_m 1 D₈ 3 तत्क्षणे तु (for क्षणेन तु) S₁ N¹
बल सर्वं, D₂ M₂ बल घोर, D₃ वन घोर (for महाघोर) D₁
नि शब्दमिति तत्सर्वं —^b) N¹ D₂ 3 M₂ तदा, D₁ दीन (for
वनं) N² V B₁ 34 D₅ 7 निहतराक्षसम् (for निहतराक्षसम्)
L(ed) तदानीं हतराक्षस —For 21^a, G(ed) subst
1 4 of 490* —^c) S₁ निरपेक्ष च (for निरयप्रख्य) —After
21, S₁ D₂ 3 ins

489* तैर्भिन्नगिरिसकाशैः पतितैर्वारणोपमैः ।
नि शब्दमभवत्सर्वं दीन निहतराक्षसम् ।

[cf 488* —(1 2) D₃ दीन सर्वं (by transp)],
while N² V B₁ 34 D₅ 7 ins

490* तत्रान्ये शेरते भूमौ शरार्ता गतजीविता ।
कृजन्त्यन्ये भ्रमन्त्यन्ये मत्ता इव शरादिता ।
तद्वादार्तमहायोध विप्रद्रुतनिशाचरम् ।
शन्यमायोधन सर्वं रामबाणाग्निना हतम् ।

[(1 1) N² गतजीविका —(1 2) B₃ वमलन्ये, D₇ मरे भिन्न
(sic) (for भ्रमन्त्यन्ये) V₁ B₃ शराहता (for शरादिता) B₁
G(ed) om 1 3 —(1. 3) V₂ त हत तु (sic), B₄ त
हतात- V महाघोर (for महायोध) N² D₅ 7 विप्रकीर्ण- (for

विप्रद्रुत-) —G(ed) reads 1 1 for 21^a —(1 4)
G(ed) त्रायोधन (for आयो^o)]

22 N¹ om 22-23 —^b) M₂ कृकर्मणा (for भीम^o)
—^d) D₁ दूषणश्च निपातित

23 N¹ om 23 (cf v l 22) —^a) D₁ स तु (for
तस्य) N² V B₁ 34 D₅ 7 G₃ M₂ सर्वस्य मैन्यस्य (by
transp) —^b) S₁ D₂ शिष्टोतिपांरुपात्, N² V B₁ 34 D₅ 7
G₁ 2 M₁ शेषो महाबल, D₁ चैपो महाबल, D₂ शेषोतिपांरुपात्
—^d) G₃ म (for च) N² B₁ 34 D₅ 7 हतशेषो निशाचरः,
V हतशेषो महाबलौ, D₂ राम तु रिपुसूदन —After
23, D_g 1 D₁ D_m 1 D₄ 6 8 S ins

491* शेषा हता महावीर्या राक्षसा रणमूर्धनि ।
वोग दुर्निपहा सर्वे लक्ष्मणस्याग्रजेन ते ।

[(1 1) D₄ G₁ 2 G₁ 2 M₂ 3 महात्तरा (for परावीरा)
G₁ 2 M₂ 3 रणदुर्जया (for रणमूर्धनि)]

24 ^a) D_g 1 D₂ 13 G M₁ त (for तद्) S₁ D₁ 2 भीम-
बलो (for भीमबल) S₁ D₁ 2 बल रणे, D₃ महारणे, M₂
दुरासद (for महाहवे) —^b) D_g 1 G₃ सप्रेक्ष्य (for समीक्ष्य)
D₁ बल (sic) (for हत) S₁ D₂ च वलीयमा (for वली-
यसा) —For 24^a, N¹ V B₁ 34 D₅ 7 subst

492* स दूषण प्रेक्ष्य रणे निपातित
निशाचराश्चाप्रतिमात्रणोत्कटान् ।

[(1 1) B₁ निपातित रणे (by transp) —(1 2) B₄
बलोत्कटान् (for रणे^o)]

—^c) S₁ D₂ तथेति (for रथेन) S₁ स वर, D₄ महत (sic)
(for महता), S₁ D₂ स्वय, N¹ V B₁ 34 D₅ 7 T₂ G₁ तदा,
D₄ तथा (for तत) D₃ स्वय खर (for खरस्तत) D₁ खरो
रथेनैव महाबलस्तदा —^d) D₁ [ए]वम् (for [इ]न्द्र) S₁
D₂ 3 समाससादेन्द्र (D₃ °दु)मिवापुरेश्वर, N¹ M₃ °द्वैदमि-
चोद्यताशनि, N² V B₁ 34 D₅ 7 समभ्यधावन्नमुचिर्यथा हरि,
M₁ °द्यतायुध, M₂ ससार खद्योत इवोद्यत शशि

२६

खरं तु रामाभिमुखं प्रयान्तं वाहिनीपतिः ।
 राक्षसस्त्रिशिरा नाम संनिपत्येदमब्रवीत् ॥ १
 मां नियोजय विक्रान्त संनिवर्तस्व साहसात् ।
 पश्य रामं महाबाहुं संयुगे विनिपातितम् ॥ २
 प्रतिजानामि ते सत्यमायुधं चाहमालभे ।
 यथा रामं वधिष्यामि वधार्हं सर्वरक्षसाम् ॥ ३

अहं वास्य रणे मृत्युरेव वा समरे मम ।
 विनिवर्त्य रणोत्साहं मुहूर्तं प्राश्निको भव ॥ ४
 प्रहृष्टो वा हते रामे जनस्थानं प्रयास्यासि ।
 मयि वा निहते रामं संयुगायोपयास्यासि ॥ ५
 खरस्त्रिशिरसा तेन मृत्युलोभात्प्रसादितः ।
 गच्छ युध्येत्यनुज्ञातो राघवाभिमुखो ययौ ॥ ६

G 3 33 7
 B 3 27 6
 L 3 32 8

Colophon — *Sarga name* Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7
 दूषणपथ, Ñ1 दूषणो नाम, G1 सैन्यविध्वसन — *Sarga no*
 (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 D2 om, Ñ2 V2
 D7 32, V1 D6 31, B3 33, B4 34, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8
 T G M1 26, D1 30, D3 36, M3 27, L(ed) 31
 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

26

D8 begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम —Before 1,
 Ś1 D1 2 ins

493* त दृष्ट्वा राक्षस सैन्यमनिग्राह्य महाबलम् ।
 हतमेकेन रामेण दूषणं च निपातितम् ।

[Cf 3 27 2 —(1 1) Ś1 तद् (for त) D1 अविपक्ष
 (for अनिग्राह्य)],
 while Dg1 ins

494* त्रिशिर शिरसा छेद दृष्ट्वा तेन सुसेविनाम् ।
 दुःखत्रयनिहन्तार लक्ष्मणाग्रजमाश्रये ।

1 Dg1 reads 1^{ab} in marg —^a) Ś1 D1 2 च (for
 तु) Ñ2 D5 7 तस्याभिमुख (for रामा^o) —^b) Ś1 Ñ2 V
 B1 3 4 Dm1 D1-3 5 7 8 M2 -पति (for -पति) —^c) D4
 राम, G2 तत्र (for नाम) —^d) Dt1 om (hapl ?) सनि-
 पत्येदम् Ś1 स निर्वेक्ष्य, Ñ1 समुपेत्य, Ñ2 V B1 3 4 D5 7
 समुत्पत्य, D1-4 G2 सनिवर्त्य, M3 विनिवर्त्य (for सनिपत्य)

2 ^a) Ś1 Ñ V Dt1 D1-3 5-7 G1 M1 2 विक्रात(D1^oते),
 Dg1 T3 विश्रात, Dm1 D8 G3 सग्रामे (for विक्रान्त) —^b)
 V2 Dt1 D6 M1 ह्य (for स-) D1 निवर्तस्व महाबाह्वात् —^c)
 Ś1 Ñ2 D6-7 महावीर्यं, V1 महावीर, V2 महावीर, B1 3 4 मया
 वीर(B1^oर), D1-3 मया वीर्यात् (for महाबाहु) Ñ1 मायिन
 राघव पश्य —^d) Ñ1 समरे (for संयुगे)

3 ^a) B1 प्रतिजानीहि ते, Dm1 (before corr as in
 text) प्रतिजानासि मे Ś1 D2 वीर्यात्, Ñ V B1 3 4 D3 5 7
 वीर, Dg1 G3 M1 3 सर्वम्, M2 वीर (for सत्यम्) —^b) Ś1
 Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 सत्ये(V स ते)नायुधमालभे —^c)
 Ś1 D2 3 हनिष्यामि, Ñ V B1 3 4 D5 7 रणे पाप (for वधि-
 ष्यामि) —^d) Ś1 D2 3 रिपु वै, Cm वधार्थं (for वधाहं) Ñ
 V B1 3 4 D5 7 पातयिष्यामि सायकं, D1 समरे नात्र सशय

4 ^a) Ś1 V1 B3 4 D1 2 च (for वा) Ct^p समरे (for
 [अ]स्य रणे) —^b) V1 एव वै समयो मम, D1 एव वा मम
 संयुगे —^c) Ñ1 D4 T G1 3 M1 विनिवृत्त्य, B3 विनिवृत्त्य
 (for^oवर्त्य) Dg1 Dm1 D8 T G M1 Ct^p रणोत्साहान्,
 D1 रणे सोह, Cm महोत्साहात् (for^oह) —^d) Ś1
 B3 D1-3 प्रेक्षको, V2 धार्मिको (for प्राश्निको) D2 4
 [ऽ]भवत् (for भव)

5 ^a) Dm1 (after corr as in text) Cg प्रहृष्टे, G1
 प्रविष्टो (for प्रहृष्टो) Ñ1 V1 B1 3 4 D5 7 [ऽ]द्य (for वा)
 V1 गते (for हते) D4 निहतो, 12 निहते (for वा हते) D7
 राजन् (for रामे) —^b) D1 जनस्थाने (for^oन) Ś1 Ñ2
 D1-3 5 7 गमिष्यसि, D2 M2 प्रयास्यति (for प्रयास्यसि) —^d)
 M2 (after corr as in text) [उ]पयास्यति Ñ V B1 3
 D5 7 संयुगे पातयिष्यसि, B4 संयुगे निहनिष्यसि, Dt1 Dm1
 D1 6 8 संयुगाय प्रयास्यसि, D3 युगायोपप्रयास्यसि

6 ^a) Ś1 D1-3 ह्येव, Ñ2 V B1 3 D7 त्वेव, B4 D5 [अ]
 प्येव (for तेन) —^b) Ś1 D2 3 मृत्युकाले, D1 मृत्युलोकान्
 (for मृत्युलोभात्) Ñ1 प्रभावित, B3 4 (m also) प्रचोदित,
 D1 निवर्तित (for प्रसादित) —After 6^{ab}, Ś1 Ñ V
 B1 3 4 D1-3 5 7 M2 ins

495* एवमस्त्विति तद्वाक्यं प्रहृष्टो राक्षसोऽब्रवीत् ।
 ततः प्रहृष्टस्त्रिशिराश्चापमुद्यम्य वीर्यवान् ।

[(1 1) Ś1 स (for [इ]ति) Ñ B1 3 4 D5 7 प्रत्य(B3
 सम)पद्यत, V पाश्चिकोभवत्, M2 समपूजयत् (for राक्षसोऽब्रवीत्)
 —(1 2) D1 प्रहृष्टस्तत्र (for ततः प्रहृष्टः) —B3 reads
 from the post half up to 6^{cd} in marg Ñ1 सत्वर, Ñ2
 D5 7 भास्वर, V1 वेगवान्, V2 B1 3 4 M2 सु(V2 B4 M2 स)स्वन
 (for वीरवान्)]

—Thereafter M2 (inf lin sec m) cont

496* खरेण मानितो वीरो युद्धाय त्रिशिरास्तदा ।
 —M3 om 6^c-8 G3 illeg for 6^{cd} —^c) Ś1 Dg1 D1
 युद्धे (for युध्य) Ś1 D1 [ऽ]भ्यनुज्ञातो, Dg1 त्वनुज्ञातो, D6
 [इ]त्यभिज्ञातो (for [इ]त्यनुज्ञातो) M1 स च तेनाभ्यनु-
 ज्ञातो —^d) Ñ2 B3 4 D5 7 G2 -[अ]भिमुख (for^oखो)
 —After 6, Ś1 D1-3 ins 497*

G 3 33 8
B 3 27 7
L 3 32 10

त्रिशिराश्च रथेनैव वाजियुक्तेन भास्वता ।
अभ्यद्रवद्रणे रामं त्रिशङ्ग इव पर्वतः ॥ ७
शरधारासमूहान्स महामेघ इवोत्सृजन् ।
व्यसृजत्सदृशं नादं जलार्द्रस्येव दुन्दुभेः ॥ ८

7 M3 om 7 (cf v l 6) —^a) Dt1 D3 6 f1 2 तु (for च) D1 Cm त्रिशिरापि (metri causa) ॥ Cm त्रिशिरापिपत्यत्राकारलोपश्चादस ॥ —^c) Ś1 D2 3 अभ्यधावद् (for 'द्रवद्' Ś1 छयो, D1 2 रथी (for रणे) —^d) D1 3 त्रिशिर्षा (D3 °र्ष), 1 3 सशृङ्ग (for त्रिशङ्ग) Ś1 D1-2 M2 शैलराट् (for पर्वत) —For 7, N V B1 3 4 D5 7 subst, while Ś1 D1-3 ins after 6, M2 ins after 7

497* एतस्मिन्नन्तरे सैन्यमपर रक्षसा महत् ।
अभ्येत्य त त्रिशिरस हतशेष न्यवर्तत ।

[(1 1) N1 मोम्यन् (for मयम्) Ś1 D3 समरे, B3 रक्षमा (for अपर) B3 ममर, D1 राक्षस (for रक्षमा) N2 V2 D5 7 transp अपर and रक्षसा N1 अपरे राक्षसास्तम् (for the post half) —(1 2) Ś1 N1 D2 3 अन्ये (Ś1 °न्ये)वत्, V1 अन्वधावत्, V2 illeg, B1 3 अन्येपत्, B4 अन्नेतु त, D1 अन्नेव त, M2 अन्व-पत् (for अभ्येत्य त) Ś1 हतसैन्य (for °शेष) N1 हतशेषा समागमन्, M2 खरशिष्टस्य वतत (sic) (for the post half)]

8 M3 om 8 (cf v l 6) V2 illeg up to महामेघ in ^b —^a) Ś1 D2 3 -सहस्राणि, Dg1 समह स, D1 समू-हान्ति, G2 om second स, G3 समह सन् (for समहान्स) N1 शरधार सुविपुल, N2 V1 B1 3 4 D5 7 स तदा (B4 शतधा) तत्सु (N2 हि सु, V1 च [subm], D5 7 त सु) विपुल, M2 तच्चै-कृतयल घोर —^b) Ś1 D2 इवास्त्रजत्, N1 -महास्वन, N2 V2 B3 4 D5 7 M2 -समस्वर (B3 4 M2 °न), V1 B1 -निभस्वन (for इवोत्सृजन्) —^c) Dg1 D2 T1 विसृजत्, 1 2 विसृज्य (for व्यसृजत्) Ś1 B1 D2 सुभृश, Dm1 D8 G1 3 भैरव (for सदृश) —^d) Ś1 N V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 जलकुक्षस्य (for जलार्द्रस्येव) ॥ Cv व्यसृजत् सदृश नादं जलार्द्रस्येव दुन्दुभेरिति पाठ (as in text) ॥ —After 8, N (N1 1 1-2 only) V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 (1 1-2 only) ins

498* तानापतत एवाशु सरब्धान्युद्धुर्मदान् ।
राक्षसान्प्रतिजग्राह राम सत्यपराक्रम ।
सुसप्रहारस्तुमुल कटुक शोणितोदक ।
समपद्यत वीभत्सस्तयो समरमूर्धनि ।
बाणवृष्टिभिराकीर्ण सहस्राशुदिवाकर । [5]
न प्रकाशत सरुडो वयौ न च सदागत ।
वित्त व्योम सर्वत्र शरजालेन भास्वता ।

[(1 1) N2 D5 7 सनद्धान् (for सरब्धान्) —(1 2) N1 प्रतिजग्राह रक्षसि, M2 दृष्ट स रोपताम्रादौ (for the prior half) —After 1 2, N1 ins. (followed by 1 5-25 of 504*)
498(A)* तेषां बाणान्महाबाहु शरै सल्लिख राघव ।

आगच्छन्तं त्रिशिरसं राक्षसं प्रेक्ष्य राघवः ।
धनुषा प्रतिजग्राह विधुन्वन्सायकाञ्चितान् ॥ ९
स संप्रहारस्तुमुलो रामत्रिशिरसोर्महान् ।
वभूवातीववालिनोः सिंहकुक्षरयोरिव ॥ १०

—(1 3) B4 D5 7 स (for मु-) B3 सप्रहारस —(1 4) B1 3 4 वीभत्स (for 'त्सय) —(1 6) B3 प्राप्ताशत B1 3 सरुडो (for सरुडो) B4 न प्रकाशति सरुडो (for the prior half) G(c d) च न (by transp) —(1 7) N2 वित्त (for वित्त) —D7 om from वं in संप्र up to भास्वता]

9 N2 V (V1 om. 10) B1 3 4 D5 7 read 9-10 (preceded by 504*) after 12^{cd} G3 illeg for 9-10^c M2 repeats (var) 9 and 10 after 504* —^a) Ś1 N V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 (second time) आपतत, D1 अवायात (for आगच्छन्तं) —^b) Ś1 D2 रूपे स- (for राक्षस) D1 दृश्य (archaic) (for प्रेक्ष्य) —^c) Ś1 D2 3 चक्षुषा (for धनुषा) Ś1 चातिजग्राह (for प्रति^o) D4 G1 2 M (M2 first time) Cg विधुन्वन्, T2 विसृजन् (for विधुन्वन्) Dm1 निजान्, D1 बहून् (for शितान्) Ś1 D2 समरे शरान्, D3 सशर धनु (for सायकाञ्चितान्) N V B1 3 4 D5 7 M2 (second time) प्रतिजग्राह सशर धनुस्त्वय्य वीर्यवान्

10 N2 V2 B1 3 4 D5 7 read 9-10 after 12^{cd}, G3 illeg for 10^{abc}, M2 repeats (var) 9-10 after 504* (for all, cf v l 9) V1 om 10 —^a) M2 (second time) तु महान् (for तुमुलो) G1 सप्रहारस्तु तुमुलो —^b) Ś1 D1-3 तयो, N V2 B1 3 4 D5 7 M2 (second time) अभूत्, Dt1 D6 तदा (for महान्) —^c) Ś1 D2 3 उभूय हृदयायासी, N V2 B1 3 4 D5 7 M2 (second time) वलग्नवितयोर्भिम (N1 illeg for भिम), Dt1 Dm1 D6 8 G1 सप्रभूवातिवालिनो, D1 उभूवातिमहास्वन —After 10, D5 ins, while D7 subst for 11

499* तत्रत्रिशिरस वीक्ष्य राघवो रिपुमर्दन ।
अववीत्परमकुद्धो वाक्य राक्षसपुगवम् ।

—D5 7 cont, N1 M2 ins after 1 4 of 504*, V2 B1 3 4 ins after 10

500* एष त्वा सायकैस्तीक्ष्णैर्नयामि यमसादनम् ।
[N1 illeg for तीक्ष्णैर्]

—D5 7 further cont.:

501* शरान्प्रतिगृहाणेमान्ममापि त्व धनुश्श्रुयान् ।

—After 10, M2 ins (followed by 1 5-7, 15, 11, 19-25 of 504*)

502* सुमोच निशितान्बाणात्रामाद्य रजनीचरा ।
तेषां बाणान्महाबाहु शरै सल्लिख लान्वात् ।

तत्त्रिशिरसा बाणैर्ललाटे ताडितस्त्रिभिः ।
अमर्षी कुपितो रामः संरन्ध्रमिदमब्रवीत् ॥ ११

अहो विक्रमशूरस्य राक्षसस्येदृशं बलम् ।
पुष्पैरिव शरैर्यस्य ललाटेऽस्मि परिक्षितः ।
ममापि प्रतिगृहीध्व शरांश्चापगुणच्युतान् ॥ १२

G 3 33 30
B 3 27 13
L 3 32 16

11 °) G₂ M₂ त्रिशिरसो (for °सा) —⁶) M₂ पीडितस्
(for ता°) —⁶) Ñ₂ B₄ Dm₁ D₅ M₁ अ(D₅ आ)मर्षात्,
Dg₁ अमर्ष- (for अमर्षी) S₁ D₂ रोषाद् (for राम) —^d)
Ñ₁ illeg, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁ 6 8 T₃ G सरन्ध्र (for सर-
न्ध्रम्) S₁ D₂ रामो वचनमब्रवीत्, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ इदं
वचनम्°, D₃ रोषाद् वचनम्° —For 11, D₇ subst 499*

12 °) G₁ राक्षसः, G₂ विक्रात- (for विक्रम-) Ñ₁ M₂
-युक्तस्य (for शूरस्य) S₁ D₂ 3 अहो सग्रामशौडस्य —⁶)
S₁ Ñ₁ D₂ 3 रक्षसो बलमीदृश (by transp), Ñ₂ V₂ B₁ 3 4
D₅ 7 नायकस्य महात्मन, V₁ राक्षसस्य महात्मन —After
12^{ad}, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

503* रक्षस सदृश युद्धे बलविक्रमसाधनम् ।
महाधनुर्विनि सृष्टे सयुगे रोषनि सृष्टे ।

[(1 1) B₁ सुभृश (for सदृश) Ñ₂ V₂ D₅ 7 युद्ध (for
युद्धे) B₃ 4 बल (for बल) V₁ B₄ -साधन (for -साधनम्)
—(1 2) V₁ रामदापिते (for रोषनि सृष्टे)]
—⁶) S₁ D₂ अश्वैर्, Ñ₁ येन, Dt₁ Dm₁ D₅ 8 योह, D₃ T₂
अस्य (for यस्य) —^d) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 विभूषित, Dg₁
D₂ T₂ M₂ परिक्षित, D₃ परिकृत (for °क्षत) Ñ₁ चास्मि
रिक्षित (sic) —After 12^{ad}, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ins,
while Ñ₁ ins 1 1-4 (followed by 500*) after 12^{ad}
and 1 5-25 after 498(A)*, whereas M₂ ins 1 2-4
(followed by 500*) after 12 and 1 5-7, 15, 11
and 19-25 after 502*, S₁ D₁-3 ins 1 1 only
after 12^{ad}

504* मया प्रतिगृहीतास्ते शराश्चापगुणच्युता ।
प्रीतोऽस्मि ते महाबाहो लावणेन निशाचर ।
न खट्वावजा कतेव्या रिपावपि सुदुर्बले ।
वञ्चितोऽहमवज्ञानात्तिष्ठेदानीं ममाग्रत ।
इत्युक्त्वा राघवोऽपिभ्यस्तमरे मोहयन्बली । [5]
व्याकुलानथ समूढान्पिण्डितान्वीक्ष्य राघव ।
जह्वार समरे प्राणाञ्छित्वा तेषां क्षिरासि च ।
ते छिन्नशिरसः पेतुञ्छिन्नवर्मयुधध्वजा ।
सुपर्णवातविक्षिप्ता जगत्या पादपा इव ।
हतशेषास्तु ये तत्र राक्षसा भयविह्वला । [10]
खरमेवाभ्यधावन्त शरणार्थं शरादिता ।
तदभूदद्भुतं युद्धं तुमुलं लोमहर्षणम् ।
रामस्य च महाबाहो पुनस्तेषां च रक्षसाम् ।
सरन्ध्रात्राक्षसात्रामस्त्यक्तप्राणान्नाग्निरिरे ।
आदिश्यादिश्या बाणौघे सोऽनयद्यमसादनम् । [15]
सर्वस्य तस्य सैन्यस्य खर शेषो महाबल ।
राक्षसत्रिशिराश्चैव रामश्च रिपुसूदन ।

दृष्ट्वा तु निहत सैन्य रक्षसा पिशिताक्षिनाम् ।
त्रिशिरा परमकुद्धश्चोदयामास सारथिम् ।
भर्तुं पिण्डस्य निर्वेशं कर्तुमिच्छामि माचिरम् । [20]
प्रत्यक्षमस्य वीरस्य सरस्य सुमहात्मन ।
प्रतिजानामि ते सूत सत्येनायुधमालभे ।
यथा राम हनिष्यामि रामो वा मा हनिष्यति ।
एव सचोदित सूतश्चोदयामास बाजिन ।
ततः प्रजविताश्चैनं राममभ्यद्रवद्रणे । [25]

[(1 1) D₁ प्रतिगृहीता हि, D₃ परिगृहीतास्ते V₁ चापि (for
चाप-) S₁ -सुखात्, Ñ₂ D₅ 7 -गुणात्, D₂ 3 मुख- (for -गुण-)
V₂ शराश्चापगुणान्विता, D₁ शरास्ते धनुषश्च्युता (for the post
half) —(1 2) Ñ₂ D₅ 7 सुमहाबाहो (for ते म°) —(1 3)
Ñ₁ हि दुर्बले, M₂ (after corr sec m) सुदुर्बले (for सुदुर्बले)
—(1 4) V₁ व्यथितो (for वञ्चितो) Ñ₁ वञ्चितस्ते वज्ञानात्,
M₂ सवञ्चितोऽप्यज्ञानात् (for the prior half) —(1 5) V₂
इत्युक्तो B₃ तेषां (for ऽविध्यत्) Ñ₁ विव्या . . . (illeg)
राम, M₂ विव्याथ राक्षसानाम् (for the prior half) —(1 6)
V₁ अपि (for अय) D₅ M₂ पीडितान् (for पिण्डित°) Ñ₁ M₂
दृश्य (for वीक्ष्य) —1 7-11 = 3 24 24^{ad}, 461^r, 25 —(1
7) B₁ 4 M₂ जग्राह (for जह्वार) M₂ हित्वा (for छित्त्वा) D₅ 7
चैषां (for तेषां) Ñ₁ V₁ B₄ D₅ 7 स (for च) —(1 8) V₁
स- (for ते) B₃ om वर्मा —(1 9) Ñ₁ सुपर्णपक्षः, V₁ °पाद-
(for °वात-) B₁ निक्षिप्ता (for वि°) B₃ transp पादपा
and इव —(1 10) V₂ illeg after हतशेषास्तु Ñ₂ V₁ D₅ 7
ते(V₁ ये) शूरा, B₁ ते , B₃ ते तत्र (for ये तत्र) G(ed)
हतशेषास्तु सर्वे (for the prior half) Ñ₁ भयविह्वला, B₁
°मोहिता (for °विह्वला) —(1 11) Ñ₂ D₅ 7 शरणार्थं (D₅
°थी) (for °थ) G(ed) व्यद्रवत दिशस्तस्ता व्याप्राक्षुद्रमृगा इव
—After 1 11, M. ins

504(A)* तमभ्यधावन्त निरस्तमाइवे
त्वरान्वित राक्षसमुत्पन्नं बलम् ।
जघान राम स्थिरसत्यपौरुषे
धनुश्च्युतेदुष्प्रसहे शिलीमुख ।

—V₂ partially illeg for 1 12 —(1 12) B₄ तदभूदद्भुत
(for तदभूदद्भुत) Ñ₁ तदद्भुत हायुद्ध (for the prior half)
V₁ तुमुल (for तुमुल) —G(ed) om. 1 14 and 15
—(1 14) Ñ₁ सरन्ध्रो (for °ध्वान्) —(1 15) V₂ illeg
for बाणौघे सोऽनयद् B₃ नाराचेर् (for बाणाघे) Ñ₁ B₃ अनयद्यम-
सादन, M₂ अनयद्येतत्सद (for the post half) —After
1 15, Ñ₁ ins

एवमुक्त्वा तु संरब्धः शरानाशीविपोषमान् ।
त्रिशिरोवक्षसि क्रुद्धो निजघान चतुर्दश ॥ १३
चतुर्भिस्तुरगानस्य शरैः मन्तपर्वभिः ।
न्यपातयत तेजस्वी चतुरस्तस्य वाजिनः ॥ १४

504(B) तगल्य ५ गणह्ये तदा
रिवनापिकृगक्षममुल्य यल्म् ।
जघान राम स्त्रियरधर्मैषारुषो
धनु ५ ५ पाठम् ।

Colophon ,

while V₂ (illeg for l 1 and 2) B₁ ins

504(C)* तनोऽयमावत्तुगिरस्तगल्य
दुरामन् राक्षममण्डलं रण ।
जघान राम स्त्रियरधर्मैषारुषो
शिन शरदुधप्रतिवीर्यपाठम् ।

Colophon

[Sarga name N₁ त्रिशिर मन्थवध, V₂ चरयुद्ध, B₄ चरमन्य-
युद्ध —Sarga no V₂ 33]

—(1 16) V₂ B₄ transp मवस्य and तस्य N₁ om
(hapl ?) सेयस्य B₄ चरशेषो N₁ निशाचर (for महाबल)
—(1 17) G(ed) चरश्च (for राक्षमश्च) —(1 18) B₁ 3
पिशिताशना —(1 19) N₂ परम क्रुद्धश्च, B₃ मममिकृद्धश्च (for
परमकु^०) N₁ V B₁ 3 4 M₂ सरयि मम (G[ed] प्रत्य) चोदयन्
—(1 20) M₂ भर्तृपिण्डस्य N₁ निर्दश (for निर्दश) —N₁
om l 21-24 —(1 21) N₂ D₅ 7 चाम्य (for अस्य)
D₅ 7 तु (for तु-) N₂ चरस्य तु महात्मन (for the
post half) —(1 22) V₁ M₂ वीर (for वृत्) —(1
23) N₂ B₁ D₅ 7 अय (for यया) M₂ transp यमा and
राम V₂ मा (for मा) —(1 24) M₂ हयान्दृष्टे महाबल
(for the post half) —(1 25) N₁ प्रजविता तेन (for
°ताश्चैन)]

—After 504*, N₂ V (V₁ om 10) B₁ 3 4 D₅ 7 read
9-10, while M₂ repeats (var) 9 and 10

—V₁ om 12^e-13^e —^e 12 प्रत्यगुह्यैव (sic) (for
प्रति^०) N₁ प्रतिगृहाण विशिखान् (for °) D₅ चापि (for
चाप-) Dt₁ D₄ 6 T₂ M₁ -गुणाञ्जयुतान् S₁ D₂ 3 सायकान्प्र-
हरामि ते, N₁ ममापि त्व गुणाञ्जयुतान्, D₁ सायकात्समरे तत
(for °) N₂ V₂ B₁ 3 4 शरान्प्रतिगृहाणेमान्ममापि त्व
धनुश्चयुतान्, D₅ 7 मया प्रतिगृहीतास्ते शराश्चापगुणाञ्जयुता

13 V₁ om 13^{ab} (cf v l 12) —^a S₁ Dt₁ Dm₁
D₅ 8 उक्तस् (for °क्त्वा) S₁ Dm₁ D₂ 3 8 सु (D₅ तु) स-
क्रुद्ध, G₃ [अ] तिसक्रुद्ध (for तु सरब्ध) N₁ V₂ B₁ 3 4 D₅ 7
M₂ इत्युक्त्वा राधव क्रुद्ध —Dg₁ reads 13^{cd} in maig
—^c S₁ D₃ त्रिशिरोरसि सकुद्ध, N₁ V B₁ 3 4 D₅ 7 नि (B₄
वि) चखान त्रिशिरसो, D₁ राक्षसस्योरसि क्रुद्धो, D₂ त्रिशिरो-
परि सकुद्धो —^d S₁ D₁ 3 4 T₁ 2 G₁ 2 M₁ निचखान, N₁

अष्टभिः सायकैः सूतं रथोपस्थे न्यपातयत् ।
रामश्चिच्छेद वाणेन ध्वजं चास्य समुच्छ्रितम् ॥ १५
ततो हतरथात्तस्मादुत्पतन्तं निशाचरम् ।
विभेद रामस्तं वाणैर्हृदये सोऽभवज्जडः ॥ १६

लीलयाय, N₂ V रक्षमय, B₁ 3 (after corr inf lin as
in N₂) : D₅ 7 वक्षमय (for निजघान)

14 ^a) B₁ 4 चतुरश (for चतुर्भिम्) S₁ N₂ V B₁ 4
D₂ 5 7 च चतुर्भिश्च, N₁ चतुरास्य, B₃ चतुरस्येव, M₂ चतुरो-
भ्याश्च (for तुरगानस्य) D₁ स चतुर्भिश्चतुर्भिश्च —^b) S₁
D₂ 7 तुरगान्तस्य मार्गेण, N₁ M₂ तुरगानय मार्गेण, N₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 तुरगानस्य मार्गेण (B₄ सायकं) —^c) B₁ 3
न्यपातयत म (hypm), D₃ G₃ निपात^० (for न्यपातयत)
—^d) S₁ D₂ 3 रय- (for तस्य) S₁ D₂ -योजितान् (for
वाजिन) N₁ V B₁ 3 4 D₅ 7 M₂ रय चि (D₅ त्रि) च्छेद
सप्तभि (N₁ illeg for मस्त) —For 14, D₁ subst

505* चतुर्भिमार्गेणरेव निपात्य चतुरो हयान् ।

15 ^a) B₁ Dg₁ Dt₁ D₄-7 T₁.. अष्टभि N₁ V B₁ 3 4
M₂ चान्ये, N₂ D₅ 7 तीक्ष्णे (for सूत) S₁ G₂ M₁ सायकै-
श्चाष्टभि सूत, D₂ सायकं साष्टभि सूत, D₃ सायकं पचभि
सूत —^b) V B₁ 3 4 सूतमस्य, Dm₁ D₄ 8 T₁ G₂ °स्थान्
(for रथोपस्थे) Dg₁ निपातयत् (for न्य^०) S₁ D₁ 2 रथो-
पस्थाद (D₁ °व) पातयत्, N₁ D₅ 7 सूतमन्येरपातयत्, M₂
सूतमप्यस्य पातयत्. —^c) N₁ M₂ चिच्छेद चेक्रवाणेन, N₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 वाणेन (V₁ रामेणे [sic]) केन चिच्छेद —^d)
N₁ तस्य, V B₁ 3 4 D₅ 7 M₂ अस्य (for चास्य) D₁
समुच्छ्रित (for समुच्छ्रितम्) S₁ D₂ 3 ध्वज चामितविक्रम .
—After 15, N₁ V B₁ 3 4 D₅ 7 M₂ ins

506* तदृष्ट्वा कर्म रामस्य मनसा प्रतिपूजयन् ।

अस्मिन्मुच्य वेगेन सहसा तमुपाद्रवत् ।

[(1 1) D₇ न (for तद्) N₁ M₂ transp दृष्ट्वा and कर्म
N₁ प्रत्यपूजयन् —(1 2) N₁ अस्ति दुद्राव (sic) (for अस्ति-
मुच्य) V B₁ 3 M₂ स (V₂ B₃ त) मस्मिद्रवत् (for तमुपा^०)
N₁ राम प्रति महाद्वे (for the post half)]

16 ^a) S₁ हतो हत, N₁ V B₁ 3 4 D₅ 7 M₂ अवप्लुत्य,
G(ed) अवप्लुत (for ततो हत-) G₂ हयात् (for रथात्)
—^b) S₁ D₂ 3 आपतत्, D₁ अपावृत्त (for उत्पतन्त) N₁ V
B₁ 3 4 वेगेन महताय (N₁ °ता च) स, N₂ D₅ 7 M₂ वेगेन स
महारथ —After 16^{ab}, M₂ ins

507* तान्दृष्ट्वा त्वरित यान्त राक्षस पर्वतोपमम् ।

—^c) Dt₁ Dm₁ D₃ 4 6 8 चिच्छेद, M₂ मुमोच (for विभेद)
S₁ तरसा रामो, N₁ V B₁ 3 4 D₁ 5 7 M₂ रामस्तद्रक्षो, D₂ 3
रामस्तरसा, T₂ वाणसबाणैर् (for रामस्त बाणैर्) Cvp
विभेद रामस्त वाणैरिति सम्यक् (as in text) C^o —^d) S₁
N₁ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 M₂ दशभि शरै (for सोऽभवज्जड)

सायकैश्चाप्रमेयात्मा सामर्पस्तस्य रक्षसः ।
 शिरांस्यपातयत्रीणि वेगवद्भिस्त्रिभिः शितैः ॥ १७
 स भूमौ शोणितोद्गारी रामवाणाभिपीडितः ।
 न्यपतत्पतितैः पूर्वं स्वशिरोभिर्निशाचरः ॥ १८

हतशेषास्ततो भग्ना राक्षसाः खरसंश्रयाः ।
 द्रवन्ति स्म न तिष्ठन्ति व्याघ्रव्रस्ता मृगा इव ॥ १९
 तान्खरो द्रवतो दृष्ट्वा निर्वर्त्य रुपितः स्वयम् ।
 राममेवाभिदुद्राव राहुश्चन्द्रमसं यथा ॥ २०

G 3 33 41
 B 3 27 40
 L 3 32 35

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पड्डिशः सर्गः ॥ २६ ॥

17 ") D1 सायकैश्चाप्रमेयात्मा —^b) Dt1 Dm1 D6 s
 सामर्पात्, D1 रामस्तैस् (for सामर्पस्) D1 6 G3 M2 (after
 corr as in text) राक्षस (for रक्षस) —^c) D1 कायात्,
 D4 T1 G1 रामो (for त्रीणि) —^d) D1 त्रीणि रामस् (for वेग-
 वद्भिस्) M3 शितैश्च (for त्रिभि) Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 s
 T1 2 G M3 शरै, T3 तथा, M1 भृश, Cv तदा (for शितै)
 M2 रामो राजीवलोचन —For 17, S1 N V B1 3 4 D2 3 5 7
 subst, while M2 ins 1 2 only after 17

508* शिरासि चास्य सकुटो रामो राजीवलोचन ।
 त्रिभिस्त्रिभिः शरैस्तीक्ष्णैर्न्यकृन्तत्प्रहसन्निव ।

[(1 1) S1 D2 3 [ए] व, N1 [अ] पि (for [अ] रय)
 —(1 2) S1 D2 3 त्रीणि त्रिभिः सुसकुटो (for the prior half)
 V1 अकृन्त (for न्य°)]

18 ") Dt1 D6 सकृन्त, D4 भूमौ च (for स भूमौ) Dg1
 शोणितोद्गारै, D3 1 T1 2 रुधिराद्गारी —^b) S1 D2 रामवाणेन
 (for °वाणाभि) V2 -जीवित, D6 ताडित (for -पीडित)
 N V1 B1 3 4 D1 3 5 7 रामवाणात् (N V1 °त्तु, B1 3 °त्त) -
 जीवित —^c) B4 D1 अपतत् (for न्य°) B1 3 4 D2 3 पातितै
 (for प°) —^d) Dt1 D1 6 समरस्थो (for स्वशिरोभिर्) S1
 N V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 शृगैरिव महागिरि ॥ Cv p
 स्वशिरोभिर्निशाचर इति पाठ । त्रिभिः शरैरिति वा पाठ ॥

19 D1 om 19 —^a) S1 D2 तथा (for ततो) V2
 B1 2 1 सर्वे, G2 भिन्ना (for भग्ना) —^c) D3 द्रवतो (for
 द्रवन्ति) S1 D2 3 नैव (for स्म न) N1 अन्यद्रवन्दिशस्त्रस्ता,
 B1 3 4 व्यद्रवत दिशस्त्रस्ता —^d) S1 व्याघ्रध्वस्ता, N1 B1 4
 व्याघ्राक्षुद्र, B3 व्याधक्षिप्ता, D6 व्याधव्रस्ता (for व्याघ्रव्रस्ता)
 —For 19, N2 V1 D5 7 subst, while V2 B1 3 4 ins
 after 19

509* ततो हतशिरस्तस्य कबन्ध रणमूर्धनि ।
 पतित ह्यचलेन्द्राभ प्राकम्पयत मेदिनीम् ।
 त खर पतित दृष्ट्वा वीर त्रिशिरस रणे ।
 रोपसतस्रहृदयो युद्धशौटीरता गत ।
 हत त्रिशिरस दृष्ट्वा दूषण च निपातितम् । [5]
 चतुर्दशसहस्राणि राक्षसाना हतानि च ।

[(1 1) V2 B4 कृत (for हत-) —(1 2) V1 ह्यचलेन्द्रस्य

(for °न्द्राभ) V1 प्रकम्पयत, V2 B1 3 4 अकम्पयत (for प्रा°)
 —(1 3) D5 वीरस् (for र) —(1 4) V B3 4 यथो (for
 गत) —(1 6) B3 रक्षमा निहतानि च (for the post half)]
 —After 19, S1 N1 D2 3 M2 ins

510* अनुयात्रानिमित्त ये जनस्थानादुपागता ।
 श्रुत्वा विपन्न तत्सेन्यमन्तरा लघुविक्रमम् ।

[(1 1) D3 युद्धाय ते (for अनुयात्रा-) N1 M2 -निमित्त
 (for °त्त) D2 तत् (for ये) N1 जनस्थानम् (for °नाद्)
 —(1 2) D2 3 लघुविक्रम (for °मम्) N1 राक्षमा विद्रुता दिश
 (for the post half) M2 दृष्ट्वाभिपन्नास्ते सेन्यात् सर्वा
 विप्रद्रुता दिश]

20 ") D1 त, D5 7 तत् (for तान) V1 पुन, B4 खरान्
 (for खरो) S1 N1 D2 3 द्वावितान्, N2 V B1 3 4 D5 7
 समरे, D1 निहत, M2 रुपितो (for द्रवतो) —^b) N1 निवर्तुर्,
 D1 निर्वर्त्य (for निवर्त्य) S1 D2 च तत, N1 M2 द्रवत, I2
 कुपित (for रुपित) Dt1 D6 त्वरन्, D1 त्वय (for स्वयम्)
 N2 D5 7 रामेण निहत बल, V1 B1 रामवाणहृतान्वली, B3 1
 रामेण निहतान्वली —^c) N2 V B1 3 4 D5 7 राघव सोभि-
 दुद्राव —^d) D8 तथा (for यथा) —After 20, N1 M2
 ins

511* निशाम्य त रामशरैर्निपातित
 निशाचर भीमपराक्रम खर ।
 रयेन राम समरे ह्यभिद्रव-
 न्महागज सिंह इवामिपातुर ।

[(1 2) N1 M2 त्रिशिपाण (for निशाचर) —(1 3) M2
 समाद्रवन् (for ह्यभि°) —(1 4) M2 महागज सिंहमिवामिपातुर]
 —After 20, N2 V B1 3 4 D5 7 read 3 27 1 (preceded
 by 516*), while D1-3 ins

512* स तानि रक्षासि समीक्ष्य सर्वा-
 बिशीर्षमाजावनुज च दूषणम् ।
 रयेन दीप्तानलतुल्यवर्चसा
 खर प्रसह्याभिससार राघवम् ।

[(1 1) D2 हतानि (for स तानि) D2 सर्वतस् (for सर्वांस)
 —(1 4) D2 खर (for खर) D2 प्रगृह्याभिससार]

निहतं दूषणं दृष्ट्वा रणे त्रिशिरसा सह ।
 खरस्याप्यभयत्रासो दृष्ट्वा रामस्य विक्रमम् ॥ १
 स दृष्ट्वा राक्षस सैन्यमविषहं महाबलम् ।
 हतमेकेन रामेण दूषणस्त्रिशिरा अपि ॥ २
 तद्वलं हतभूयिष्ठं विमनाः प्रेक्ष्य राक्षसः ।

Colophon D₆ om (cont the Sarga) —Sarga
 name Śī Ñ V B₁ 31 D₆ 7 त्रिशिरोऽत्र (V₁ °घ), D₁-3
 त्रिशिरावध —Sarga no (figures, words or both) Śī
 Ñ₁ B₁ D₂ om, Ñ₂ D₆ 7 33, V₁ 32, V₂ B₃ 34, B₄ 35,
 Dg₁ D₁ Dm₁ D₁ 8 1 G M₁ 27, D₁ 31, D₃ 37, M₂ 3
 28 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय
 नम्

27

D₆ continues the previous Sarga D₆ begins with
 ॐ, I₃ श्रीरामचन्द्राय नमः, M₁ with श्रीरामाय नमः
 Before I, Śī D₂ ins, while D₃ ins after 1^{ab}

513* हत सैन्य तदालक्ष्य प्रधानात्रजनीचरान् ।

[Śī समालोक्य, D₂ ममा° (for तदालक्ष्य)]

1 Ñ₂ V B₁ 34 D₆ 7 read 1 (including star pas-
 sage thereafter) preceded by 516* after 3 26 20
 —^{ab} Śī D₁-3 हत तु (D₃ च), Ñ₁ हतस्तु (sic) (for
 निहत) T₃ transp निहत and दूषण Śī रणे त्रिशिरस ततः,
 Ñ₁ खर त्रिशिरस तथा, D₁-3 तथा त्रिशिरस च (D₂ तु) त
 (for ^b) Ñ₂ V B₁ 34 D₆ 7 चितयस्तस्य तत्कर्म राघवस्य
 महात्मन —After 1^{ab}, D₃ ins 513* —^c V सरश्चापि,
 Dm₁ D₂ °स्यास्य, D₃ G₃ सरस्य तु (G₃ च) (for खरस्यापि)
 V त्रस्तो, M₂ (after corr sec m as in text) त्राया (for
 त्रासो) —^d Śī D₁-3 राघव- (for रामस्य) Ñ₁ दृष्ट्वा
 पराक्रम —After 1, Ñ₂ B₁ D₆ 7 ins

514* विलोक्य सग्राममहोदधौ स्थित
 समन्तत सायकदुस्तरे खर ।
 प्रतापितो राघववाडयोऽमणा
 स कान्दिशीकत्वमुपागमक्षणम् ।

[(1 2) B₄ om for समन्तत —(1 4) D₆ अवागमत्
 (for उपा°)] while M₂ ins

515* चतुर्दशसहस्राणि रक्षसा क्रूरकर्मणाम् ।
 हतान्येकेन रामेण मानुषेण पदातिना ।

2 °) Śī Dm₁ D₈ G₃ दृष्ट्वा स (by transp), Ñ₁ D₂ 3
 दृष्ट्वा च (D₃ तु), D₁ तदृष्ट्वा (for स दृष्ट्वा) Ñ₁ तन्महा- (for

आससाद् सरो रामं नमुचिर्वासनं यथा ॥ ३
 विकृष्य बलवच्चापं नाराचात्रक्तभोजनान् ।
 खरश्चिक्षेप रामाय कुट्टानाशीविषानिव ॥ ४
 ज्यां विधुन्वन्सुबहुगः शिक्षयास्त्राणि दर्शयन् ।
 चचार समरे मार्गाञ्छिरै रथगतः खरः ॥ ५

राक्षस —^b D₁ दुरासद्, D₃ 4 I₂ G₃ °वल, M₂ महद्वल
 (for महाबलम्) Ñ₁ अम- (illeg) भीमविक्रम —^d D₁
 om for दूषणम् Dm₁ D₈ त्रिशिरो (for °रा) Śī D₂ 3
 मानुषेण पदातिना, Ñ₁ खरोऽप्यासीत्सुमभ्रम, Dg₁ D₄ S Cm g
 त्रिशिरोदूषणावपि, D₁ दूषण च निर्दिष्टं —For 2, Ñ₂ V
 B₁ 34 D₆ 7 subst and read before 1

516* व्यमृशच्च पुन किञ्चिन्निहत प्रेक्ष्य तद्वलम् ।
 क्रयमेकेन रामेण तो च शीरो निपातितौ ।

[(1 1) Ñ₂ D₆ 7 विमृशच्च, V B₄ व्यमृशच्च, B₁ व्यमृश-
 (sic) V₁ दुर्बल (for तद्वलम्) —(1 2) B₃ (marg also)
 हतमेकेन बाणेन (for the prior half)]

3 D₁ om 3^{ab} —^a) Ñ₁ D₂ 3 M₂ बल च (Ñ₁ +),
 G₁ तत्सैन्यं (for तद्वल) Śī बल तच्चैव भूयिष्ठ —^b) G₂
 विमुख (for °मना) Ñ₁ दृश्य (for प्रेक्ष्य) M₂ (after
 corr sec m as in text) राक्षसा (for राक्षस) —For
 3^{ab}, Ñ₂ V B₁ 34 D₆ 7 subst

517* अथ येयं समास्थाय पुन स रजनीचर ।
 ततो व्यवस्थितो युद्धे खर खरपराक्रम ।
 चोदयामास सूत स राघवामिमुख व्रज ।

[(1 1) B₁ 4 समाधाय वीर (for समास्थाय पुन) —(1 2)
 B₁ 4 पुनर् (for ततो) —(1 3) B₄ प्रययामास V₁ B₁ त (B₁
 न्व) सूत, B₃ तत्वन (for सूत स)]

—^c) M₃ नाम (for राम) —^d) Śī D₂ 3 वज्रिण (for
 वासव) Ñ₂ V B₁ 34 D₆ 7 यथा वृत्र पुरंदर

4 D₆ om 4 —^a) T₃ निकृष्य Ñ₁ सुमहत् (for बल-
 वच्चाप) Śī Ñ₂ V B₁ 34 D₂ 3 5 7 स (B₁ सु) विकृष्य महच्चाप
 —^b) V₂ नारास्तासु (sic) Śī D₁-3 अग्नि (D₁ उग्र) तेजस,
 Ñ₂ V B₁ 34 D₆ 7 तिम्र (B₄ तीक्ष्ण) तेजस (for रक्तभोज-
 नान्) —^c) Śī D₂ 3 घोराश्, D₁ शराश् (for खरश्) —^d)
 Śī कुट्टानाशीविषोपमान्, Ñ₂ D₆ 7 M₂ कुट्ट आ (M₂ दीप्ताना)-
 शीविषोपमान्, D₁ शतशोथ सहस्रश

5 °) Ñ₁ B₁ विकर्षन्, V₁ D₄ 8 G M Cg विधुन्वन्
 (for विधुन्वन्) Ñ₂ B₁ 34 D₆ 7 च, V₁ D₁ 4 स (for सु-)
 —^b) Śī शिक्षामलेषु, B₁ महास्त्राणि च, G₁ शिक्षिता° (for
 शिक्षयास्त्राणि) V₁ महास्त्राणि चतुर्दश, D₂ शिक्षामलेष्वदर्शयन्.
 —^c) Śī Dg₁ D₂ 4 T₃ 3 G₁ 2 M Cr g k चकार, Śī D₂ 3

स सर्वाश्च दिशो वाणैः श्रदिशश्च महारथः ।
 पूरयामास तं दृष्ट्वा रामोऽपि सुमहद्वनुः ॥ ६
 स सायकैर्दुर्विपहैः सस्फुलिङ्गैरिवाग्निभिः ।
 नभश्चकाराविवरं पर्जन्य इव वृष्टिभिः ॥ ७
 तद्वभूव शितैर्वाणैः खररामविसर्जितैः ।
 पर्याकाशमनाकाशं सर्वतः शरसंकुलम् ॥ ८
 शरजालावृतः सूर्यो न तदा स्म प्रकाशते ।

अन्योन्यवधसंरम्भादुभयोः संप्रयुध्यतोः ॥ ९
 ततो नालीकनाराचैस्तीक्ष्णाग्रैश्च विकर्णिभिः ।
 आजघान रणे रामं तोत्रैरिव महाद्विपम् ॥ १०
 तं रथस्थं धनुष्पाणिं राक्षसं पर्यवस्थितम् ।
 ददृशुः सर्वभूतानि पाशहस्तमिवान्तकम् ॥ ११
 तं सिंहमिव विक्रान्तं सिंहविक्रान्तगामिनम् ।
 दृष्ट्वा नोद्विजते रामः सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ १२

G 3 31 12
 B 3 28 13
 L 3 33 0

विविधान् (for समरे) —^d) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 वाणैः,
 V₂ रणे, D₁ चित्रान् (for शरैः) S₁ वाणैरवगत खर , Ñ₁
 चिराच्छतमहस्रश

6 V₁ om 6-7^{ab} Dg₁ reads 6^{ab} in marg —^a)
 B₁ 3 सर्वाश्च Dg₁ [आ] दिशो (for दिशो) D₁ रोपाद् (for
 वाणैः) —^b) Ñ₁ B₁ D₅ 7 M₁ 2 महाबल (for रथ) S₁ B₃
 D₁-3 विदिशश्च महाबल (B₃ रथ) —^c) Ñ₂ V₂ B₁ 3 4
 D₅ 7 बलवान्, D₃ रामोपि (for त दृष्ट्वा) —^d) D₃ विकृष्य
 (for रामोऽपि) D₂ G₃ स (for सु-) M₂ (after corr
 sec m as in text) सुमहाद्वनु Ñ₂ V₂ B₁ 3 4 D₅ 7 दशग्रीव
 इवाहवे

7 V₁ om 7^{ab} (cf v l 6) —^a) Ñ₂ V₂ B₁ 3 4 D₅ 7
 अयायसैर्दुर्विप (B₁ 4 D₅ स) है —^b) Ñ₁ B₄ Dt₁ D₆
 नि (B₄) स्फुलिङ्गैर् D₁ [आ] त्मभि (for [अ]ग्निभि)
 —D₁ om (hapl ?) 7^{cd} —^c) Ñ₁ Dg₁ G₂ M₁ 2 (after
 corr sec m as in text) 3 रामश्च (for नभश्च)
 Ñ₁ illeg , D₄ T₂ 3 M₁ 2 (after corr sec m as in
 text) 3 विवर , G₃ सबाध (for [अ]विवर) S₁ Ñ₂ V
 B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 रामश्चकते विशिखै (S₁ D₂ 3 कार निविड)

8 Ñ₁ illeg up to राम in 8^b —^a) S₁ तद्रक्मभूपणै-
 र्वाणैः , Ñ₂ D₅ 7 तत वभूव निशितै —^b) Ñ₁ D₁ -विनिसृतै ,
 G₁ -विवर्जितै (for -विसर्जितै) Ñ₂ नभो वाणैर्द्वयोरपि
 —After 8^{ab} , Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

518* शतहृदाशिखादीसैर्मैधैरिव नभस्तलम् ।
 आगच्छद्दिशश्च रामस्य गच्छद्दिशश्च खरस्य वै ।

[(1 1) B₁ समादीप्त (for शिखादीसैर्) —G (ed) om
 1 2 —(1 2) B₄ om (hapl) रामस्य गच्छद्दिशश्च B₁ 3 च
 (for वै)]

—^c) T₂ वाणाकाशम् (for पर्या°) S₁ D₂ 3 अनावकाशमाकाश,
 Ñ₁ छत्तमाकाशमभवत् , Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 आकाशमभवत्तत्र,
 D₁ अनाकाशमिवाकाश —^d) G (ed) सर्वश (for सर्वत)
 S₁ -मडल , Ñ₁ illeg (for -सकुलम्)

9 ^a) Dm₁ -जालवृत , D₂ -जालैर्वृत —^b) S₁ Ñ₁ D₁-3
 तत्र नातिप्रकाशते (Ñ₁ °विराजते), Ñ₂ V₁ B₁ न च दिक्षु प्र°,
 B₃ न च दिक्प्रकाशते (subm), B₄ Dm₁ D₃ G₃ न तदा स

(B₄ वि) प्र° , D₅ 7 न तदा दिक्प्र° , G (ed) न च तादृक्प्र°
 —^{cd}) S₁ D₁-3 अन्योन्यमभिसरभा (D₁ °रोधा) द् , Ñ₁
 अन्योन्यभय° , M₃ °वधसरब्धाद् (for °) D₆ अभयो (sic)
 (for उभयो) S₁ D₃ सप्रवृद्धयो , Ñ₁ ° (illeg) मानयो ,
 D₁ °वृद्धिरे (sic), D₂ °विष्टयो , M₂ (after corr sec m
 as in text) °युद्धयो (for संप्रयुध्यतो) Ñ₂ V B₁ 3 4
 D₅ 7 अन्योन्यशरसपात (V B₄ °घातै , V₂ [also] °काशै)
 पूर्यमाणे नभस्तले

10 ^a) Ñ₁ illeg , 1 3 G M °लीक- (for ततो नालीक-)
 —^b) D₆ तीक्ष्णोग्रैश्च D₂ विकीर्णिभि , G₃ °र्णिकै (for
 विकर्णिभि) —Ñ₁ illeg for 10^{cd} —^c) D₁ निजग्राह (for
 आजघान) D₄ T₂ खरो (for रणे) Dg₁ D₃ T₃ रामस् (for
 राम) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ररोध राक्षम रामस् —^d) D₂ 3 6
 महद्विप —After 10, D₁ ins 519*

11 D₁ om 11 —^a) D₂ 3 6 धनु पाणि (for धनुष्पाणि)
 —^b) Ñ₂ V B₁ 3 4 M₂ 3 समवस्थित , D₅ 7 समुप° (for
 पर्यवस्थितम्) —^d) G (ed) दडहस्तम् (for पाश°) G₂
 [अ] धक्र (for [अ] न्तकम्) —After 11, Dg₁ Dt₁ Dm₁
 D₁ (after 10, owing to om) 4 6 8 S ins

519* हन्तार सर्वसैन्यस्य पौरुषे पर्यवस्थितम् ।
 परिश्रान्त महासत्त्व मेने राम खरस्तदा ।

[(1 1) Dg₁ Dm₁ D₁ 8 T₃ G₃ M₁ तस्य (for सर्व) G₂
 भर्तार सर्वभूताना (for the prior half) Dt₁ पयवस्थित
 —(1 2) T₃ तथा]

12 ^a) D₇ reads त in marg S₁ Ñ₁ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7
 M₂ सकृद्ध , M₁ क्रात (for विक्रान्त) —^b) B₁ 3 विक्रम-
 (for -विक्रान्त-) D₃ -यायिन (for -गामिनम्) S₁ D₂ 3
 सिंहस्कध (S₁ °द् [sic]) महाबल , Ñ₁ सिंह (illeg)
 महाबले —After 12^{ab} , S₁ D₁-3 ins

520* अज्ञानाज्ज्ञानसम्पन्नमभ्यधावत्खरो रणे ।
 [D₁ 3 प्रसङ्गाभिसार स (for the post. half)]
 while Ñ₁ ins

521* सङ्घे सहसा (illeg) ममरय या (illeg) शरान् ।
 S₁ Ñ₁ D₁-3 om 12^{cd} —^c) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 विन्यये
 (for [उ] द्विजते) —^d) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 सिंहमिवापर.

ततः सूर्यनिकाशेन रथेन महता खरः ।
 आससाद रणे रामं पतङ्ग इव पावकम् ॥ १३
 ततोऽस्य सशरं चापं मुष्टिदेशे महात्मनः ।
 खरश्चिच्छेद रामस्य दर्शयन्पाणिलाघवम् ॥ १४
 स पुनस्त्वपरान्सप्त शरानादाय वर्मणि ।
 निजघान रणे क्रुद्धः शक्राशनिसमप्रभान् ॥ १५

13 ^a) Ś1 Ñ1 D1 3 स तेनाग्नि- (for तत सूर्य) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 -प्रकाशेन (for -नि°) D2 म तेनाग्निरिकाशे —^b) D1 महताश्रित —^c) Dg1 T3 G M1 तदा, Dt1 D6 [अ]थ त (for रणे) Ñ1 राममासादयामास

14 ^a) G2 सगर चाप (sic) —^b) Ś1 Ñ1 D2 3 M2 महाबल, D1 परतप (for महात्मन) —^d) Dt1 D1 3 6 हस्त-, Cg as in text (for पाणि-) Ñ1 दर्शयामास लाघव —For subst, see below

15 D1 om 15 —^a) Ś1 D2 3 ततस् (for पुनस्) G1 त्वरया, G2 त्वरयन् (for त्वरान्) Dm1 D4 6 8 I1 2 G1 3 M2 3 Ct मर्मणि, T3 पर्वणि, M1 (after corr *inf lm pr m* as in Dm1) कर्मणि, Cm g as in text (for वर्मणि) Ñ1 अथाक्षिपत्सप्त सप्त शरानाशीविषोपमान् —^c) Ś1 Ñ1 D2 3 T1 2 G3 M1 निच (Ś1 °श्च) खान, L(ed) निचखान (for निजघान) Ś1 D2 3 तत, Dg1 D4 S खर (for रणे) —^d) Ś1 D2 3 खनान् (for -प्रभान्) Ñ1 रामस्य . 1 (illeg) मुद्यत —After 15, Dg1 Dt1 Dm1 D1 4 6 8 T3 G M ins, while I1 2 ins after 16

522* तत शरसहस्रेण राममप्रतिमौजसम् ।

अर्दयित्वा महानाद ननाद समरे खर ।

[(1 1) M2 (after corr *sec m* as above) शर शत (for तत शर-) G3 सहस्राणि (for °स्रेण) D1 चाप्रतिम- (for अप्रतिम) G1 राम प्रति महौजस (for the post half) —(1 2) D6 दर्शयित्वा, D8 G M Ck अप° (for अर्दयित्वा)] —For subst, see below

16 ^a) Ś1 तत्प्रहृतेर्, Dg1 तु प्रहृत, D1 त प्रवर, D2 M2 तत् (M2 lacuna) प्रहित, D3 त सधुर, G1 2 Ck °हृत, M3 °हितैर् (for तत्प्रहृत) Ñ1 ततो विदीरितो वाणै —^b) Ś1 D2 सुपन्नितै, D3 पतत्रिभि (for सुपर्वभि) —^d) Ñ1 Dt1 D1-3 6 I1 -वर्चस —For 14-16, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst.

523* ततो विसृजतो वाणान्नामस्याद्भुतकर्मण ।

चकर्त बलवद्वक्षः शतशोऽथ सहस्रश ।

तत परमसक्रुद्धो राघव परमेयुणा ।

खरस्य यतमानस्य चकर्त सशर धनु ।

ततोऽन्यद्दुरादाय प्रदीप्त इव मन्युना । [5]

मुमोच निशितान्वाणान्पद्मगानिव तिग्मगान् ।

तै सम व्रणितो रामो निश्चसन्निय क्रुद्धर ।

ततस्तत्प्रहतं वाणैः खरमुक्तैः सुपर्वभिः ।

पपात कवचं भूमौ रामस्यादित्यवर्चसः ॥ १६

स शरैरर्पितः क्रुद्धः सर्वगात्रेषु राघवः ।

रराज समरे रामो विधूमोऽग्निरिव ज्वलन् ॥ १७

ततो गम्भीरनिर्हादं रामः शत्रुनिवर्हणः ।

चकारान्ताय स रिपोः सज्यमन्यन्महद्वनुः ॥ १८

नोपलेभे महागाहु प्राणवारणमात्मन ।

तस्य वाणपरीतस्य शतधा वि टत महत् ।

(16^{cd}) पपात कवचं भूमा रामस्यादित्यसन्निभम् । [10]

राम विक्रयच रक्ष प्रहसन्निय सायकं ।

विद्वान् विद्वान् नदन्नादान्महामेव इवोन्नत ।

[(1 1) Ñ2 D5 7 विमर्शितान् (for विचिन्तो) B4 -कारिण, (for -कर्मण) —(1 4) Ñ2 D5 7 पतमानस्य, V1 जममानस्य (sic) (for यन°) V1 परम (for सशर) —(1 7) Ñ2 B4 D5 7 म स-, B1 शरैर् (for म-) V1 D5 नि श्वन् (for ति°) B1 वेशसन्निव क्रुद्धान् (for the post half) —(1 9) V विधृत, B1 °सुत, D5 7 °द्रुत (for विधृत) —(1 12) Ñ2 D5 7 विद्धा च विनदन्नादान्, B1 व्याव व्याध नद° (for the prior half) Ñ2 इन्नार्थत (sic), B3 4 °यन, D5 7 °द्रुत, G(ed) °यित (for रवोन्नत)]

—After 16, I1 2 ins 522*. Ck cites ततस्तत् प्रहत कवचमित्यन्य एव पात । शरमहस्रेणार्पयित्वेति Ck

17 D6 om 17 —^a) Ñ2 B1 4 Dg1 Dt1 D1 5 7 अर्दित, D4 रक्षित, M2 अपर्पित (for अपर्पित) G2 M1 शरैर्विनिहत क्रुद्ध —^b) Ñ2 V B1 3 4 D1 5 7 स (V श) रेणा (D1 तीक्ष्णैर) अग्निशिखोपमै —For 17^{ab}, S1 Ñ1 D2 3 subst, while M2 ins after 17

524* स शरै पातित दृष्ट्वा कवच पावकोपमम् ।

[Ś1 पावकोत्तम, Ñ1 पावको (illeg), M2 काचनप्रभ (for पावकोपमम्)]

—Then Ñ1 M2 cont

525* असभ्रमन्महाबाहुर्दुर्दायैव मनो दधे ।

[Ñ1 युद्धोपरम् (illeg) (for the post half)]

—Thereafter Ñ1 further cont

526* ऋषिः (illeg) पि सक्रुद्ध प्रदीप्ताग्निसमप्रभ ।

—^c) D1 बभूव (for रराज) Ś1 Ñ1 D2 3 बभूव राम समरे —^d) V B1 3 4 D3 M2 विधूमाग्निर, D1 दिवसो° (for विधूमोऽग्निर) V1 [उ]ज्वलन् (for ज्वलन्) —After 17, M2 ins 524*

18 ^a) Dg1 गभीर —^c) M2 3 रिपवे (for स रिपो) —For 18, Ś1 Ñ1 D1-3 subst

527* ततोऽशनिसमप्रख्यं धनु शत्रुनिवर्हणम् ।

चकारान्तकर धोर सज्यमाशु महाबल ।

सुमहद्वैष्णवं यत्तदतिस्मृतं महर्षिणा ।
 वरं तद्वनुरुद्यम्य खरं समभिधावत ॥ १९
 ततः कनकपुङ्खैस्तु शरैः संनतपर्वभिः ।
 चिच्छेद रामः संकुद्रः खरस्य समरे ध्वजम् ॥ २०
 स दर्शनीयो बहुधा विच्छिन्नः काञ्चनो ध्वजः ।
 जगाम धरणीं सूर्यो देवतानामिवाज्ञया ॥ २१

तं चतुर्भिः खरः कुद्रो रामं गात्रेषु मार्गणैः ।
 विव्याध हृदि मर्मज्ञो मातङ्गमिव तोमरैः ॥ २२
 स रामो बहुभिर्वाणैः खरकार्मुकानिःसृतैः ।
 विद्रो रुधिरसिक्ताङ्गो बभूव रुपितो भृशम् ॥ २३
 स धनुर्धन्विनां श्रेष्ठः प्रगृह्य परमाहवे ।
 मुमोच परमेष्वासः पद्मशरानभिलक्षितान् ॥ २४

G. 3 34. 29
 B 3 28 26
 L 3 33 24

[(1 1) \tilde{N}_1 जव ज- (illeg) (for ततोऽशनि-) D1 -ममस्पर्श (for °प्रख्य) S1 तथा, D2 तदा (for धनु) —(1 2) S1 समर, \tilde{N}_1 [अ]नु°, D2 मशर (for [अ]न्तर) \tilde{N}_1 सज्ज (for घोर) S1 D2 मज्जन्, \tilde{N}_1 घोरम् (for सज्जम्) \tilde{N}_1 अन्यन् (for आशु) D1 सज्जमाशुभक्ष्मण (sic) (for the post half)]

—For subst in \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7, see below

19 S1 om 19-22 —^a) D4 G3 M2 स (for सु-) — \tilde{N}_1 illeg from 19^b-20^b —^b) M2 पूर्वोत्सृष्ट (for वति°) —^c) D3 सशर, M1 परम (for वर तद्) Dm1 D8 धनुरायम्य, D1 °मासृत् (sic) (for धनुरुद्यम्य) —^d) D1 2 समरे चाभ्यधावत (D2 °भिधावत), D3 समरेभिविधावित, M2 खर त समधावत —For 18-19, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 subst

528* तस्य वै यतमानस्य राघवस्य खरस्तदा ।
 धनुश्चिच्छेद वाणेन प्रहसन्निव राक्षस ।
 ततोऽन्यद्वनुरादाय वेष्णव तरसा तत ।
 अगस्त्यमुनिना दत्त चक्रे सत्य स राघव ।
 आकर्णात्पूरयित्वा तु सधाय स शिलीमुखान् । [5]
 अभ्यधावत काकुत्स्थ खर राक्षसमाहवे ।

[(1 2) B1 रामेण (sic) (for वाणेन) —(1 3) B1 3 (marg also) बली (for second तत) —(1 5) B4 D5 7 आकर्ण B3 तत् (for तु) \tilde{N}_2 D5 7 च शिलीमुख (for स शिली-मुखान्) V1 तत्सधाय शिलीमुख (for the post half) —(1 6) B1 काकुत्स्थ (sic) (for °त्स्य)]

20 S1 om 20, \tilde{N}_1 illeg for 20^{ab} (for both, cf v l 19) —^a) \tilde{N}_2 D4 5 7 स, Dg1 Dm1 D8 G1 च (for तु) D1-3 G2 तत काचनपुङ्खैस्तु (D2 °खेन, D3 °खश्च) —^b) D3 शरैर्णोन्नतपर्वणा —^c) D1 4 S विभेद् (for चिच्छेद) \tilde{N}_1 समरे राम, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 [अ]नेकधा राम, D1-3 बहुधा राम (for राम सकुद्र) —^d) \tilde{N}_1 खरस्य ध्वजमुच्छ्रित, B1 खर दशरथात्मज

21 S1 B1 3 om 21 (for S1, cf v l 19) —^a) \tilde{N}_2 V B4 D5 7 दर्शनीय स (by transp), G1 दर्शनीयोय (for स दर्शनीयो) \tilde{N}_1 सहसा (for बहुधा) D4 दर्शनीयो बहु-विधो —^b) \tilde{N}_2 V2 B4 D5 7 T1 2 G1 M3 विकीर्ण, V1 D2 3 G2 M1 2 °शीर्ण, Dg1 D1 4 T3 °स्तीर्ण (for विच्छिन्न) D1 4 G2 M1 काचन- (for °नो) \tilde{N}_1 विनिकृत्वो वसे तम

(sic) —V1 om 21^{cd} —^c) L(ed) स्वपुरी (for धरणीं) —^d) Dm1 देवतानाम् —For 21^{cd}, \tilde{N}_1 subst

529* पपात पत्रनिर्मुक्त शक्रध्वज ः वोचिहृत 1,

while \tilde{N}_2 (marg) V2 B4 D5 7 subst

530* जगाम वसुधा क्षिप्र शक्रस्येव महाध्वज ।

[D7 शक्रमेव (sic) (for °स्येव)]

—Then \tilde{N}_2 B4 D7 cont, while V1 ins after 21^{ab} (owing to om)

531* अथैन दशभिर्वाणैः प्रत्यविध्यत्स्तनान्तरे ।

यतमान महाबाहु खर दशरथात्मज ।

[(1 2) \tilde{N}_2 D7 महाबाहु],

whereas D1 subst for 21^{cd}

532* सुदर्शनस्त्वदर्शनं जगाम वरणीतले ।

22 S1 om 22 (cf v l 19) D1 om 22-25 —^a) D2 3 खर G1 खरश्चतुर्भिः कुद्रोय —^b) D2 3 रामो, M1 राम- D2 विव्याध (for गात्रेषु) — \tilde{N}_1 illeg from हृदि in ° up to तोमरै in ° —^c) Dg1 Dm1 D8 T G M1 युधि, D4 च सु- (for हृदि) D3 धर्मज्ञो (for मर्मज्ञो) M2 3 विव्याध रण- दुर्धर्षो (M3 °धर्मज्ञो) —^d) Dt1 D6 तोयदै, Cg as in text (for तोमरै) D2 3 G3 मातंग इव कोपित (G3 तोमरै) —For 22, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 subst

533* तत परमसकुद्र खर सप्तभिरायसे ।

विव्याधोरसि धर्मज्ञ राघव शत्रुतापनम् ।

[(1 1) V1 दशभिर् (for सप्तभिर्) \tilde{N}_2 D5 7 आशुणे —(1 2) \tilde{N}_2 सर्वज्ञ (for धर्मज्ञ)]

23 D1 om 23 (cf v l 22) —^a) S1 \tilde{N}_1 Dg1 D2 3 T3 रामोपि \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 बहुधा (for °भिर्) —^b) G3 M- (after corr sec m as in text) -निस्वनै (for -निस्वते) — \tilde{N}_1 illeg from रुधिर in ° up to भृशम् in ° —^c) Dm1 D4 8 G3 M2 -दिग्धामो (for -सिक्ताङ्गो) —^d) M2 [5] भवत् (for भृशम्) S1 D2 3 बभूव कुपित स्वय (D3 °तो भृश) —For 23^{cd}, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 subst

534* क्षतजोक्षितसर्वादो बभौ दीप्त इवानल ।

24 D1 om 24 (cf v l 22) —^b) Dg1 Dt1 D6 1 3 समृह्य (for प्र°) S1 D2 3 पुरुषोत्तम (for परमाहवे) —For 24^{ab}, \tilde{N}_1 subst

G 3 31 30
B 3 26 27
L 3 33 25

शिरस्येकेन वाणेन द्वाभ्यां बाहोरथार्पयत् ।
त्रिभिश्चन्द्रार्धवक्त्रैश्च वक्षस्यभिजघान ह ॥ २५
ततः पश्चान्महातेजा नाराचान्भास्करोपमान् ।
जिघांसू राक्षसं क्रुद्धस्त्रयोदश शिलाशितान् ॥ २६
ततोऽस्य युगमेकेन चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।
पृष्ठेन च शिरः संख्ये चिच्छेद खरसारथेः ॥ २७

535* ततो रामो महाबाहुर्विकृप्य बलवद्धनुः ।
while Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst

536* तत शक्रधनु प्रख्य विस्फार्य सुमहद्धनुः ।
[Ñ2 विस्तीर्य (for विस्फार्य)]

—^c) Ś1 परमेष्वासान् —^d) Ś1 शरानमितलक्षितान्, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 पृष्ठाका (B3 marg also सायका) नेकविंशति, M2 3 पट्टशरानतिदारुणान् (M3 °भिववितान्) ❀ Ck पट्ट-शरानभिलापितान् इति । अभिलापप्रिययाणीत्यर्थे ❀

25 D1 om 25 (cf v l 22) For 25-28, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst 537* —^a) Ś1 Ñ1 D2 3 विव्याध (for वाणेन) —^b) Dg1 अताडयत् (for अथार्पयत्) Ś1 D2 3 द्वाभ्या च द्वौ भुजौ प्रभु, Ñ1 भुजयोश्च महाभुज, M2 भुजौ द्वाभ्या महाभुज —^c) T1 2 त (for च) T1 3 च, G2 हा (for ह) Ś1 D2 3 शरीर तस्य रक्षस (for ^d) Ñ1 अर्धचन्द्रे-स्त्रिभिश्च शरीर राक्षसस्य (illeg)

26 Dt1 om 26 For subst in Ñ2 V B1 3 4 D5 7 cf v l 25 and 28 —^a) Ñ1 पर (illeg) सकुद्धो, Dg1 [5]स्य सुम° (for पश्चान्महातेजा) —^b) Ś1 D2 3 भास्करोपमान्, D1 सूर्यसनिभान्, D4 राक्षसोपरि (for भास्करो-पमान्) —D6 reads 26°-28 in marg —^c) Ñ1 D6 जघान (for जिघांसू) G3 राक्षस (sic) (for °स) Ś1 D2 3 खराय (D2 3 °रस्य) रामश्चिक्षेप, D1 जग्राह समरे क्रुद्धस —^d) Ś1 D2 3 शिलीमुत्तान्, Dg1 शिता शरान् (sic), D6 शिला-शतान्, T3 शितान्तरान्, G2 3 Cgप शरान्छितान्, M1 शिता-च्छितान्, M2 (after corr sec m inf lin as in text) °धिपान्, K(ed) Cg समाददे (for शिलाशितान्) ❀ Cv तत पश्चादित्यादा मुमोचेति पूर्वव क्रिया । Cm नाराचान् अत्र प्रमुमोचेति क्रिया अध्याहार्या । Cg अतिमपादे त्रयोदशशरान् शितानिति पाठे मुमोचेति क्रियाध्याहार्या ❀

27 D6 reads 27 in marg (cf v l 26) For subst in Ñ2 V B1 3 4 D5 7 cf v l 25 and 28 —^a) Ñ1 तत्रास्य, Dg1 Dt1 D6 T3 Ct रथस्य, D1 अथास्य (for ततोऽस्य) D3 ततोस्य ध्वज-केन —^b) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 I3 G2 3 M2 3 श (Dm1 स, T3 च) बलान्, M1 चपलान् (for चतुरो) —^c) D3 T1 2 G1 2 M1 2 तु (for च) D4 शिरस (sic) (for च शिर) —^d) T3 खरश्चिच्छेद

त्रिभिस्त्रिवेणुं बलवान्द्वाभ्यामर्धं महाबलः ।
द्वादशेन तु वाणेन खरस्य सशरं धनुः ।
छित्त्वा वज्रनिकाशेन राघवः प्रहसन्निव ।
त्रयोदशेनेन्द्रसमो विभेद समरे खरम् ॥ २८
प्रभग्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः ।
गदापाणिरवप्लुत्य तस्थौ भूमौ खरस्तदा ॥ २९

(corrupt) Ś1 Ñ1 Dg1 Dt1 Dm1 D1-4 8 T1 2 G M खरस्य (Ś1 D1-3 शरेण) रथसारथे

28 D6 reads 28 in marg (cf v l 26) —^a) M2 (after corr inf lin sec m as in text) त्रिणिस्त्र (for त्रिभिस्त्र) Dt1 D6 त्रिवेणून्, Cmp त्रिवेणुर (for °णु) Ś1 D2 प्रमथन्, Ñ1 . + (illeg) वान्, M1 भित्तवैव (for बलवान्) D3 त्रिभिस्तु वेणु व्यधमत् —^b) Dg1 marg, D1 अक्षी (sic) (for अक्ष) Ñ1 महाभुज. —Ñ1 om 28^{cd} —^c) Ś1 च (for तु) —^d) Dt1 D6 सकर (for सशर) —^e) M2 (after corr sec m as in text) सित्त्वा (for छित्त्वा) D3 -निकाशरेण (sic) (for °शेन) Ñ1 चिच्छेद राघव सख्ये किंचिदत्येतस्ययन्निव (sic) —^f) D1 [ए]व सम (for [इ]न्द्रसमो) —^g) D3 शरेण (unmetrical) (for समरे) D2 विभेद समरेश्वर —For 25-28, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst

537* वक्ष एकेन विव्याध भुजौ द्वाभ्यामरिदम ।
चतुर्भिरर्धचन्द्रैश्च जघान चतुरो हयान् ।
द्वाभ्या च सूत सकुद्धस्त्वनयद्यमसादनम् ।
चिच्छेद सशर चास्य धनु पङ्क्तिर्महाबल ।
चकर्त युगमासाद्य भलेनैकेन राघव । [5]
वराहकर्णेस्त्वपरं पताका पञ्च पञ्चभि ।

[(1 1) Ñ2 V B3 4 D5 रक्ष (for वक्ष) —(1 3) Ñ2 D5 7 सूत तु (D7 4), V1 सूत च (by transp) —(1 4) Ñ2 D5 7 समरे (for सशर) —B3 om 1 6 —(1 6) V1 पताका (for °का) D6 पञ्चभि शरै (for पञ्च पञ्चभि)]

29 ^a) Ś1 D2 स निर्भिन्नोय, Ñ2 V B1 3 4 D1 3 5 7 M2 3 स (D3 M2 3 स) छिन्न°, Dm1 D8 G2 3 M1 स भग्न° (for प्रभग्नधन्वा) —^c) D1 खमुत्पत्य, D3 अभिद्रुत्य, G(ed) °ष्टभ्य (for अवप्लुत्य) —^d) Ñ1 निशाचर (for खरस्तदा) —After 29, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

538* तत कलकलोन्मिश्रो देवदुन्दुभिनि स्वन ।
देवताना विमानेषु ववृधे खरनि स्वन ।
रामस्य विजय चोचुरंगमे भूतभावना ।
अस्तुवन्मुनयश्चैव राक्षसे विरये कृते ।

[(1 1) Ñ2 V B1 D7 -निस्वन —(1 2) Ñ2 D5 7 देवाना च (for देवताना) Ñ2 D5 7 मुख, V1 मुत्त-, B4 खलु (for खर) Ñ2 V B1 3 4 D7 -निस्वन —(1 4) B4 चैन (for चैव)]

तत्कर्म रामस्य महारथस्य
समेत्य देवाश्च महर्षयश्च ।

अपूजयन्प्राञ्जलयः प्रहृष्टा-

स्तदा विमानाग्रगताः समेताः ॥ ३०

G. 3 34 36
B 3 28 33
L 3 31 31

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७

२८

खरं तु विरथ रामो गदापाणिमवास्थितम् ।
मृदुपूर्वं महातेजाः परुषं वाक्यमब्रवीत् ॥ १
गजाश्वरथसंवाधे वले महति तिष्ठता ।
कृतं सुदारुणं कर्म सर्वलोकजुगुप्सितम् ॥ २
उद्वेजनीयो भूतानां नृशंसः पापकर्मकृत् ।

त्रयाणामपि लोकानामीश्वरोऽपि न तिष्ठति ॥ ३
कर्म लोकविरुद्धं तु कुर्वाणं क्षणदाचर ।
तीक्ष्णं सर्वजनो हन्ति सर्पं दुष्टमिवागतम् ॥ ४
लोभात्पापानि कुर्वाणः कामाद्वा यो न बुध्यते ।
अष्टः पश्यति तस्यान्तं ब्राह्मणी करकादिव ॥ ५

30 ^a) Ś1 D2 3 महावलस्य (for °रथस्य) —^b) Ś1 D2 3 समीक्ष्य —^c) M3 आपूजयन् Dg1 marg, D3 प्राञ्जलीभि (for °लय) —^d) Dg1 तथा, D1 ततो (for तदा) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 महामृधे देवगणा यथे (B1 3 महे) द्र

Colophon —Sarga name Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 खरविरथी (D1 °थ) करण (D1-3 °ण) —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 3 D2 om, Ñ2 D. 7 34, V1 33, V2 35, B1 36, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 f G M1 28, D1 32, D3 38, M2 3 29 —After colophon, T2 concludes with रामाय नम, G with श्रीरामाय नम

28

D8 begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 ^a) V1 Dg1 (before corr) T2 विरथो (for विरथ) —^b) B4 व्यवस्थित, Dm1 (after corr as in text) इव स्थित, D3 मनस्विन —^c) D1 मृदुपूर्वं महाप्राञ्जस्तमुवाचारि-मर्दन

2 ^a) D1 ईश्वरेण प्रभवता —^b) V1 D2 वने (for वले) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D2 3 5 7 तिष्ठति (for °ता) —D2 om (hapl) 2°-3 —^c) Ś1 D3 इह ते, Ñ1 क कुर्याद्, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 न कार्यं, Dg1 Dt1 D6 कृत ते, D1 कि कृत, Ck as in text (for कृत सु-) M2 त्वया खल्वीदृश कर्म —^d) Ś1 D3 M2 कृत, Dg1 reads in marg (for सर्व-) Ś1 लोके (for °लोक) Ñ V2 B1 3 4 D1 4 5 7 क्रूर (D4 सर्व) लोकनिर्गहित, V1 क्रूरकर्मनिर्गहित ॐ Ct वले तिष्ठता बल-विषयस्वामित्वेन तिष्ठता ईदृशेन यदारुण कर्म कृत भवति तत्सर्व लोकनिन्द्य भवति ॐ

3 D1 2 om 3 (for D2, cf v1 2) —^a) Ñ1 उद्वे-जनीय —^b) G2 पापकर्मभि (for °र्मकृत्) —^c) Ś1 D3 नावतिष्ठति, V B1 3 4 खलु निद्यते (for ऽपि न तिष्ठति) Ñ1 ऐश्वर्यं प्राप्य निदित, Ñ2 D5 7 ईदृशश्च खलु नश्यति

4 ^a) Ś1 लोके (for °लोक) Ñ2 V B1 3 D5 7 च, B4 D1 हि, Dg1 T1 तत् (for तु) —^b) Ś1 Dm1 D2 8 G2 3 कुर्वाण Ñ1 खर दारुण, B3 रजनीचर, D2 क्षणदाचर (for क्षणदा°) —^c) B4 सर्वं, D2 सर्वो (for सर्व-) B1 -जन (for -जनो) Ś1 तीक्ष्ण सत्यजनो हति —^d) Ś1 सपो द्रष्टुम्, Ñ V B1 4 D5 7 दुष्टसर्पम्, B3 दुष्ट सर्पम् (by transp), D1 सर्पं गृहम् G2 इह (for इव)

5 ^a) G3 M2 (both after corr as in text) लोकात् (for °भात्) —^b) Ñ1 illeg from द्वा up to ध्यते Ś1 D1-3 पापात्मा, B4 D4 मोहाद्वा (for कामाद्वा) D1 तु (for न) V1 हन्यते, G3 बुध्यति (for बुध्यते) —^c) Ś1 B3 Dt1 D4 6 G2 Ct हृष्ट, Ñ1 मूढ, B1 D2 दुष्ट, Ck हृष्टा (for अष्ट) D1 पतति, G2 पश्यति (sic), Ck पश्यति (for पश्यति) Ś1 D1-3 तस्याते, Ñ V B1 3 4 D5 7 दु ख स (for तस्यान्त) —^d) Ñ1 D1 2 ब्राह्मण (for °णी) Ś1 D3 ब्राह्मण कारकादिव, Ñ2 V B1 3 D5 7 ब्राह्मण परवानिव, B4 (m also as in Ñ2) ब्राह्मण कनकादिव —After 5, Ñ V B1 3 4 D5 7 ins, while M2 ins after 10

539* एव हि व्यसन प्राप्य न चिरात्परितप्यते ।

यथा तमद्य दुर्बुद्धे मया हतबलान्वय ।

[(1 1) Ñ1 M2 स एव (for एव हि) V1 B4 परितप्यते (for °प्यते) Ñ1 रत्न-दि-मिष्यति (illeg) (for the post half) —(1 2) B4 अति (for अय) Ñ D5 7 दुर्बुद्धि V B1 M2 बलान्वित, B4 बलानुग (for °बलान्वय)]

व्रमतो दण्डकारण्ये तापसान्धर्मचारिणः ।
 किं नु हत्वा महाभागान्फलं प्राप्स्यसि राक्षस ॥ ६
 न चिरं पापकर्मणः क्रूरा लोक्रजुगुप्सिताः ।
 ऐश्वर्यं प्राप्य तिष्ठन्ति शीर्णमूला उव द्रुमाः ॥ ७
 अवश्यं लभते कर्ता फलं पापस्य कर्मणः ।
 घोरं पर्यागते काले द्रुमः पुष्पमिवार्तवम् ॥ ८
 नचिरात्प्राप्यते लोके पापानां कर्मणां फलम् ।
 सविपाणामिवान्नानां मुक्तानां क्षणदाचर ॥ ९

6 ^a) M₂ व्रमतो —^b) D₁ M₂ तापसा, D₄ ब्राह्मणान्
 (for तापसान्) N₁ V₂ B₁ 3 4 तापसान्धर्ममाश्रितान् (N₁ °समि)-
 तान्, N₂ D₅ 7 तापसाश्रममाश्रितान्, D₂ तापसान्धर्मचारिण
 —D₁ om (hapl ?) 6^c—8^b —^c) V D₂ 3 तु, D₄ 13 न,
 M₂ च (for नु) S₁ महाभाग, M₂ महाभागा (sic) —^d)
 S₁ D₂ 3 प्राप्त (D₂ °सा [sic]) हि N₂ पश्यति (sic),
 B₄ D₅ 7 पश्यसि (for प्राप्स्यसि)

7 D₁ om 7 (cf v1 6) —^a) N₂ B₃ 4 D₅ 7
 चिरात् N₁ illeg for पापकर्मणः —^b) D₄ क्रूर, T₂ क्रूर
 (for क्रूरा) B₁ M₃ लोके (for लोक्र-) V₁ विगर्हिता (for
 -जुगुप्सिता) —^d) S₁ N₁ D₂ 3 जीर्ण-, N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7
 छिन्न- (for जीर्ण-) D₂ द्विजा (for द्रुमा)

8 D₁ om 8^{ab} (cf v1 6) —^a) K(ed) Cg जनु
 (for कर्ता) —^c) S₁ D₁ 2 क्षय, N₁ पुन, N₂ V B₁ 3 4
 D₅ 7 युग-, D₁ घोर-, D₁ M₁ D₈ घोर, M₂ घोर S₁ परिगते
 (for पर्या°) —^d) S₁ D₄ T₁ 2 द्रुमा S₁ N₂ V B₁ 3 4
 D₁ 2 5 7 फलम् (for पुष्पम्) S₁ B₁ 4 (m also, orig as
 in text) D₁ (orig) इवानृतो (D₁ [m also] °धृतो),
 D₂ इवानृतो (sic) (for °तवम्) N₁ द्रुम फलमिवामति
 (sic), D₁ द्रुम पुष्पफल यथा

9 B₁ om 9, D₄ om 9^{ab} —^a) N₂ D₁ 5 7 अचिरात्
 G₃ M₂ 3 प्राप्स्यते (M₃ °स) (for प्राप्यते) V₂ reads in
 marg, B₃ (sup lin after corr as in text) लोकै,
 G(ed) काले (for लोक) Cg nचिरादित्येक पद Cg

10 ^a) S₁ V₁ B₁ 4 D₁ 1 5 7 M₂ आचरता (for °ता)
 B₃ चरता दण्ड घोर (sup lin पापमात्मभृता घोर) —^b)
 S₁ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 M₂ इच्छता (for °ताम्) —^c) Dg₁
 D₁ M₁ D₈ T₃ Cg g k t/p राजा (for राजा) —^d) S₁
 N₂ V B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 M₂ प्रजानां शक (D₁ °नामीव) रस्त्वया
 (N₁ श - - - [illeg]) —After 10, M₂ ins 539*

11 ^a) Dg₁ reads हि in marg N₁ D₁ M₁ (be-
 fore corr दि त्वा [as in G₁]) T₃ G₃ Cr m k t भित्त्वा,
 N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 त्वा हि (by transp), D₆ भीमा, G₁
 M₂ दि त्वा (for दि त्वा) V₁ युक्ता (for मुक्ता) —^c) D₂

पापमाचरतां घोरं लोकस्याप्रियमिच्छताम् ।
 अहमासादितो राजा प्राणान्दन्तुं निशाचर ॥ १०
 अद्य हि त्वां मया मुक्ताः शराः काञ्चनभूषणाः ।
 विदार्य निपतिष्यन्ति वल्मीकमिव पद्मगाः ॥ ११
 ये त्वया दण्डकारण्ये भक्षिता धर्मचारिणः ।
 तानद्य निहतः संख्ये ससैन्योऽनुगमिष्यसि ॥ १२
 अद्य त्वां निहतं वाणैः पश्यन्तु परमर्षयः ।
 निरयस्थं विमानस्था ये त्वया हिंसिताः पुरा ॥ १३

विदार्य (for विदार्य) S₁ N₁ D₁ D₆ T₃ M₃ Ct [अ]ति,
 D₁ 3 M₂ [अ]भि- (for नि-) D₅ विदाप्यन्त्यां निपतति (sic),
 G₃ विदार्यत पतिष्यति —^d) B₄ वल्मीकमिव

12 ^a) S₁ ते (for ये) B₄ भाक्षितारण्ये (for दण्डका°)
 —^b) B₄ दण्डके (for भक्षिता) S₁ D₂ 3 परमर्षय (for धर्म-
 चारिण) —After 12^{ab}, B₃ ins 1 4 of 540* and reads
 12^c—13 (including 1 1—3 of 540*) after 16 —^c) D₅
 तेनाद्य (sic) —^d) S₁ D₂ 3 [अ]भि- (for अनु-) N V
 B₁ 3 4 D₅ 7 समेत्याधि- (N₁ B₁ °भि-, D₇ °द्य) (for
 ससैन्योऽनु-) D₁ -सरिष्यसि, D₃ M₃ Cm -गमिष्यति

13 For sequence in B₃, cf v1 12 —^a) N₁
 त्वामद्य (by transp), D₁ मयाद्य, G₁ 2 अद्य त्वा. N₂ V₂
 निहतैर् (sic), B₁ निशितैर् (for निहत) —^b) G₂ पश्यति
 (for °न्तु) D₁ G₃ त्वा (G₃ च) महर्षय —^c) M₂ 3 नरकस्थं
 (for निरय°) —D₅ om from विमानस्था up to भीम in 1
 10 of App 1 (No 9) —^d) N₁ V₁ D₁ M₁ D₆ 3
 निहता, G₂ (before corr as in text) [अ]भिहता (for
 हिंसिता) —After 13, S₁ N₂ V B₁ 4 D₁ 3 7 M₂ ins, B₃
 ins 1 1—3 after 16 and 1 4 after 12^{ab}

540* राक्षसै सह दुष्टात्मन्सुनीहिंसितवानसि ।
 यत्पुरा दण्डकारण्ये सर्वा परिपतन्दिश ।
 कर्मणस्तस्य पापस्य फलं घोरमवामुहि ।
 अनुपापेन दत्तस्य दुरिष्टस्येव कर्मण ।

[(1 1) N₁ illeg from राक्षस up to निहि S₁ D₁ 3 तान्पश्य
 (for दुष्टात्मन्) S₁ मृषे, D₂ 3 M₂ ऋषीन् (for मुनीन्) D₁
 यान् धर्षितवान्पुरा (for the post half) —(1 2) S₁ यत्तया,
 D₁ 3 वसतो, D₂ ये त्वया, M₂ निवसन् (for यत्पुरा) S₁ D₂
 पर्यचरन्, B₁ D₇ परितपन्, M. °गतो, L(ed) °चरन् (for
 परिपतन्) D₁ 3 सर्गानेव तपोधनान् (for the post half)
 —(1 3) S₁ D₁ 3 घोरस्य, V₁ पाप हि (for पापस्य) N₁
 फलपापम् (for फल घोरम्) S₁ D₁ 3 M₂ फल पश्या (S₁ मुक्त्वा,
 D₂ मुक्त्वा) च राक्षस (for the post half) —B₁ om from
 1 4 up to 15^{ab} —(1 4) N₁ V₂ B₃ 4 D₁ अनुपापेन, M₂
 अपात्र इव (for अनुपापेन) N₁ B₄ दुरितस्य, N₂ V₂ त्व (V₂ द्वा)-

प्रहर त्वं यथाकामं कुरु यत्नं कुलाधम ।
 अद्य ते पातयिष्यामि शिरस्तालफलं यथा ॥ १४
 एवमुक्तस्तु रामेण क्रुद्धः संरक्तलोचनः ।
 प्रत्युवाच ततो रामं प्रहसन्क्रोधमूर्छितः ॥ १५
 प्राकृतान्नाक्षसान्दृष्ट्वा युद्धे दशरथात्मज ।
 आत्मना कथमात्मानमप्रशस्यं प्रशंससि ॥ १६
 विक्रान्ता बलवन्तो वा ये भवन्ति नरर्षभाः ।

कथयन्ति न ते किञ्चित्तेजसा स्वेन गर्विताः ॥ १७
 प्राकृतास्त्वकृतात्मानो लोके क्षत्रियपांसनाः ।
 निरर्थकं विकथ्यन्ते यथा राम विकथ्यसे ॥ १८
 कुलं व्यपदिशन्वीरः समरे कोऽभिधास्यति ।
 मृत्युकाले हि संप्राप्ते स्वयमप्रस्तवे स्तवम् ॥ १९
 सर्वथा तु लघुत्वं ते कथनेन विदर्शितम् ।
 सुवर्णप्रतिरूपेण तप्तेनैव कुशाग्रिना ॥ २०

G 3 35 23
 B 3 29 20
 I 3 34 22

रिष्टस्य, D1 दरिद्रस्य (for दुरिष्टस्य), S1 [ए]व (for [इ]व)
 V1 अन्येन प्रमत्तस्य अरिष्टस्येव कर्मण (with hiatus), G(ed)
 राक्षसेश्वर दुष्टात्मन्विरो भव ममाग्रतः]
 —D3 cont

541* न श्रुत पूर्वमीशानो रामो दाशरथि स्वयम् ।
 कर्मणा फलदाना च तत् प्राप्नुहि तत्फलम् ।
 सत्रिषाणामिन्द्राणामीत्या वर्मपरायणम् ।
 याचितोऽपि न रक्षिष्ये नितान्तं कुपितोऽद्य न ।

14 B1 D5 om 14 (cf v1 13) —^a S1 N1 Dg1
 Dt1 Dm1 D2 3 6 8 प्रहरस्व, Cg cites प्रहरेति N2 V B3 4
 D7 प्रयतस्व (V °स्य) यथाशक्त्या (V1 °भवत्या, B3 4 °शक्ति)
 —^b S1 N1 D2 3 महाबल, N2 V B3 4 D7 निशाचर (for
 कुलाधम) D1 कुरु कर्म यथाबल —^c B4 D1 T3 अथ, Dg1
 अधस् (for अध) S1 N V B3 4 D1-3 7 प्र (S1 N1 च) मथि-
 ष्यामि (for पातयि°) —^d D3 ताडफलं N V B3 4 D7
 शिरो वाणेन राक्षस

15 D5 om 15 (cf v1 13) B1 om 15^{ab} (cf
 v1 13) —^a B4 स (for तु) V1 वाणेन (for रामेण)
 —^b N2 V B3 4 D7 M2 खर, D4 क्रुद्ध- (for क्रुद्ध) —^{cd}
 S1 D2 3 सरो, N1 रणे (for ततो) N1 कुरु यत्न महाबल,
 M2 प्रहसन्परुष वच (for °) D1 उवाच राघव वाक्य प्रहस-
 न्नाक्षसेश्वर —After 15, N1 ins

542* अद्य ते प्रमथिष्यामि समरे गदया शिर ।

16 D5 om 16 (cf v1 13) —^{ab} S1 D2 3 रणे,
 N1 वने (for युद्धे) D1 transp हत्वा and युद्धे —^c T3
 कृतम् (for कथम्) —^d V1 B1 Dg1 Dm1 D4 G3 अप्रशस्य
 (for °शस्य) N2 D7 प्रशस्यसि, Dg1 Dt1 I3 प्रशससे (Dt1
 °ति), M2 प्रशस्यमि (for प्रशससि) —After 16, B3 reads
 12°-13 (including 1 1-3 of 540*)

17 D5 om 17 (cf v1 13) —^a S1 विक्रात- S1
 D2 वै, N1 V1 B3 4 D7 [5]पि, Dg1 D4 T2 वै, G2 M2 3 हि
 (for वा) —^b N2 वै भजति, Dg1 D4 भवति हि (Dg1 च),
 D7 वै भवतो, T2 भवतीह (for ये भवन्ति) S1 D2 3 नरा
 सुवि, M2 नराधिपा —^c D1 विकथति (for कथयन्ति)
 —^d Dt1 D6 K(ed) चाति- (for स्वेन) G2 विस्मिता
 (for गर्विता) —For 17^{cd}, S1 N V B1 3 4 D2 3 7
 subst

543^c न ते स्वगुणमाहात्म्य कथयन्ति स्वय युवि ।

[S1 D2 3 गुणाना, N1 च गुण (for स्वगुण-) S1 N1 D2 स्व
 युवि, V B4 D7 महाहवे (for स्वय युधि)]

—Thereafter V2 cont, B1 3 4 ins after 18^{ab}

544* आत्मसभावितो राम प्रकृत्वा ह्यकृतागमा ।
 विस्मय तेन ते राम कर्म कृत्वा सुनारुणम् ।

[B1 3 4 transp 1 1 and 2 —(1 1) B1 3 ह्यकृतागमा]

18 D5 om 18 (cf v1 13) —^a V2 अकृतास (for
 प्राकृ°) N2 B1 4 D7 अ (B1 ह्य) कृतात्मानो, D3 G1 त्वत्कृ (G1
 विकृ) तात्मानो —^b S1 N1 V2 B1 3 4 D2 7 [5]स्मिन्कुल-
 पासना (N1 °मात्मन), N2 V1 [5]स्मिन्कुलपाशुला, Dg1
 D3 क्षत्रियपामन (Dg1 [before corr as in text] °शुना
 [sic]) —After 18^{ab}, B1 3 4 ins 544* —^c S1 D2
 निरर्थका V1 विकथति (sic), Dg1 G1 °थ्यते, D6 विकथ्यते
 (sic) (for विकथ्यन्ते) —^d Dg1 विकथ्यसे (for °त्यसे)
 D1 यथा त्व राम कथ्यसे

19 D5 om 19 (cf v1 13) N1 om 19-20, D3
 om 19 —^a S1 बल (for कुल) N2 V B1 3 4 D7 श्लाघ्य,
 T1 3 M2 3 वीर (for वीर) —^b M2 त्वदन्य (for समरे)
 S1 [5]भिधावति, B1 भविष्यति, B4 Dg1 D1 T1 2 विधा-
 स्यति —^c S1 D2 अतकाले S1 N2 V B3 4 D1 2 7 G2 M2 3
 [5]पि, B1 Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 तु, T1 2 [5]भि (for
 हि) —^d D1 Cv अप्रस्तुते (for °स्तवे) S1 N2 V B1 3 4
 D2 7 स्वयमात्मस्तवे (S1 D2 °व, V1 °व) कथ (V2 B4 कथा,
 B3 यथा)

20 N1 D5 om 20 (cf v1 19 and 13 resp))
 —^a Dg1 Dm1 D8 T1 3 Cg t [ए]व, D1 [अ]त्र, D2 त्व
 (for तु) D3 लघुसत्त्व (for तु लघुव) —^b S1 कथित तु,
 B4 Dg1 Dt1 G1 कथनेन, D1 2 कथितेन, D3 कथ्यते न (for
 कथनेन) V1 B1 4 D1 T1 निदर्शित, B3 (also) निवेदित,
 D7 निदर्शित, M1 . . . शित —^d D1 3 तप्यते च (for
 तप्तेनैव) V1 [आ]त्मनाग्निना, T2 कुलाग्निना, M2 [अ]ग्नि-
 नाश्मना, Cv r m [अ]श्मना°, Cv p r p m p k t as in text,
 Ct p तुपा° (for कुशाग्निना) S1 D2 तपस्ये (D2 °प्यसे) वे
 शिखा (D2 तुपा)ग्निना, T1 G3 M1 तप्यते नाश्मनाग्निना —For
 20^{cd}, N2 V2 B1 3 4 D7 subst

3 31 21
3 29 21
3 34 23

न तु माभिह तिष्ठन्तं पश्यसि त्वं गदाधरम् ।
धराधरमिवाकम्प्यं पर्वतं धातुभिश्चितम् ॥ २१
पर्याप्तोऽहं गदापाणिर्हन्तुं प्राणान्नणे तव ।
त्रयाणामपि लोकानां पागहस्त इवान्तकः ॥ २२
कामं बहुषि वक्तव्यं त्वयि वक्ष्यामि न त्वहम् ।

545* सर्वे पौरुषमेतत्ते नाशयाम्यहमद्य वै ।

[V₂ B₄ नाहमर्ह्यत मत्त, B₃ नाह गत्त तव (sic) (for the post half)]

21 D₅ om 21 (cf v l 13) —^a) B₁ D₈ l₃ G₂ M₁ २ नतु, Dg₁ नून (for न तु) G₁ अव- (for इह) D₁ वचनादतिष्ठत —^b) D₁ पश्य तिष्ठ (for °स्ति त्व) —^c) M₂ गदाधरम् (for धरा°) S₁ N̄ V B₁ ३ ४ D₁-३ ७ M₂ [अ]क्षोभ्यम् (for [अ]कम्प्य) —^d) D₁ धातुभिश्चित, D₄ धातुमहित (for °भिश्चितम्) S₁ D₂ ३ M₂ एक(D₃ मेरु)शृग(S₁ चक)मिवाचल, N̄₁ एकः ~ (illeg), N̄₂ V B₁ ३ ४ D₇ एकशृग(N̄₂ V °ग) महाव(D₇ °च)ल

22 D₅ om 22 (for D₅, cf v l 13) —^b) S₁ D₄ M₂ प्राणान्दतु (by transp), D₂ ३ प्राणान्दतु, M₃ हतुं प्राणान्, —^c) Lacuna for त्रयाणा in M₂ filled sec m M₃ इव (for अपि) N̄ V B₁ ३ ४ D₇ वा सख्ये (for लोकानां) —^d) D₁ यथातक, M₂ (after corr sec m as in text) इवातक (for इवान्तक) N̄ V B₁ ३ ४ D₇ लोकानामतको यथा(N̄₁ illeg for तको यथा), D₂ पाश-हस्तमिनातक

23 D₅ om 23 (cf v l 13) —^a) B₄ राम (for काम) S₁ D₂ ३ न बहु वक्तव्य, M₂ बहु विवक्तव्य —^b) Dg₁ त्वया, D₆ त्व, G₂ अस्ति, M₃ तव (for त्वयि) G₁ वक्ष्ये न च (for वक्ष्यामि न) S₁ D₂ त्वया मय्यग्रत स्थिते, D₃ त्वयि वक्ष्येग्रत स्थिते, M₂ तव वक्ष्याम्यह त्वयि —B₄ reads in marg 23^{cd} —^c) Dt₁ D₆ प्राप्नोति, D₁ ३ गच्छेत्तु (for गच्छेद्वि) —^d) S₁ V B₁ ३ D₁-३ युद्धविघ्न (for °घ्नस्) S₁ D₂ तदा (for ततो) —After 23, S₁ D₁ 2 ins a colophon

[Sarga name S₁ रामसरसवाद, D₁ खरसवेश, D₂ खरसवाद —Sarga no (figures, words or both) S₁ D₂ om, D₁ 33, L(ed) 34]

—Then S₁ D₂ ins, N̄ V B₁ ३ ४ (marg) D₃ ७ M₂ ३ K(ed) (within brackets) ins after 23

546* अग्रतस्त्वा स्थित दृष्ट्वा वक्तव्ये नास्ति मे स्पृहा ।
रणे यस्य च ख्याति मुहूर्तं न स जीवति ।
मम कृत्वाप्रिय राम दुर्लभ तव जीवितम् ।
तोयवर्षमिवावर्षे स्तोककस्य पिपासत ।

[(1 1) S₁ D₂ ३ M₂ ३ तु, K(ed) स- (for त्वा) V स्पृहा मम (for [अ]स्ति मे स्पृहा) S₁ N̄₁ D₂ ३ तुष्य(N̄₁ illeg for तुष्य, D₃ ख्य)तीद मनो मम, M₂ ३ रथ्यते मे मनो मृश, K(ed)

अस्तं गच्छेद्वि सविता युद्धविघ्नस्ततो भवेत् ॥ २३
चतुर्दश सहस्राणि राक्षसानां हतानि ते ।
त्वद्विनाशात्करोम्यद्य नेषामश्रुप्रमार्जनम् ॥ २४
इत्युक्त्वा परमक्रुद्धस्तां गदा परमाद्भुताम् ।
खरश्चिक्षेप रामाय प्रदीप्तामशनिं यथा ॥ २५

त्वा मनो रथ्यत मम (for the post half) —(1. 2) D₂ ३ M₂ ३ तु (for च) B₄ damaged from न स up to 1 3 B₁ स न (by transp) (for न म) S₁ D₂ ३ स मुहूर्तं न जीवति (for the post half) —(1 ;) B₁ M₂ [अ]काशे (for [अ]वर्षे) S₁ B₃ D₂ ३ M₂ चातकस्य (for स्तोक°) S₁ D₂ [इ]व वाम(S₁ °म)त, V B₁ प्रयाचत B₃ प्रशास्यत, D₃ विनाशन, M₂ प्रवाह्यत (for पिपा°) M₃ K(ed) तोयदस्येव (K(ed) °स्य वि)नर्दत (for the post half)]

24 D₁ 6 om 24 (for D₅, cf v l 13) —^b) D₄ गतानि (for हता°) D₄ G₂ मे, M₁ वै (for ते) —^c) Dt₁ तद् (for त्वद्) D₄ G₂ ३ करोम्येव(G₂ °प), T₁ २ G₁ M₂ ३ करिष्यामि (for करोम्यद्य) —^d) Dg₁ D₄ T₃ अस्त-, T₂ G M Cv k आस्त- (for अश्रु-) Cg ते त्वया एष इत्यव्यवधानेनोक्ति तेपा तद्धन्धूनामित्यर्थे । यद्वा तद्धप्रतिक्रिया करिष्यामीत्यत्र हृदयम् ।, Ck हतानि ते इति । त्वयेति यावत् यानि हतानि तेपा स्त्रीपुरुषबन्धूना आत्ममार्जन अश्रुधारा परिमार्जन करिष्यामि ।, Ct यानि ते त्वया हतानि तेपा तत्सबन्धिपुरुषादीनामश्रुप्रमार्जन करिष्यामि । त्वद्विनाशात्करोम्यद्य —For 24, S₁ N̄ V B₁ ३ ४ D₂ ३ (marg) ७ subst

547* यानि त्वया राक्षसानां सहस्राणि चतुर्दश ।
हतानि तेपा हत्वा त्वा करिष्येऽश्रुप्रमार्जनम् ।

[(1 2) B₃ वा (for त्वा) D₂ चरिष्ये (for क°) N̄₂ D₇ करिष्याम्यश्रुमार्जन (for the post half)]

—Thereafter S₁ N̄ V B₁ ३ ४ D₂ ३ ७ cont (S₁ N̄₁ D₂ ३ 1 1-4 only) a passage relegated to App 1 (No 9), Dm₁ D₈ Ga M₁ K(ed) [within brackets] ins 1 3-4 of the above passage after 24, whereas M₂ ins 1 1-4 of that passage after 24

25 Before 25, D₅ ins a passage relegated to App 1 (No 9) —^a) D₁ इत्युक्त B₃ Dm₁ D₁ ३ ८ T₂ ३ परम (for परम-) —^b) Dt₁ D₆ T₁ स (for त्वा) S₁ D₂ ३ हेमभूषिता, N̄₁ V₂ B₁ ३ ४ D₁ M₁ २ कन(N̄₁ illeg)कागदा(D₁ M₂ °द्), N̄₂ D₅ ७ काचनागदा, V₁ कनकप्रभा, Dg₁ D₄ T G₁ Cm g परमागद, Dm₁ D₈ G₃ कनकाकिता, G₂ परमा तत, M₃ परमाहवे (for परमाद्भुताम्) Cg परमाद्भुद गदाप्रहारसामर्थ्यविरुद्धुक्त इत्यर्थे, Ck परमाद्भुतामिति पाठ । परमोऽगद कनकवलयो यस्य स तथा ।, Ct परमा अद्भुता कनकवलयानि यस्यास्ता प्रसिद्धा हस्तस्था गदा चिक्षेप —^d) B₄ अशनिर् (sic) S₁ N̄ V B₁ ३ ४ D₁ २ ४ ५ ७ M₁ २ प्रदीप्तामशनीमिव (metri causa), D₃ प्रदीप्तामशनिखामिव

खरबाहुप्रमुक्ता सा प्रदीप्ता महती गदा ।
भस्म वृक्षांश्च गुल्मांश्च कृत्वागात्तत्समीपतः ॥ २६
तामापतन्तीं ज्वलितां मृत्युपाशोपमां गदाम् ।

अन्तरिक्षगता रामश्चिच्छेद बहुधा शरैः ॥ २७
सा विशीर्णा शरैर्भिन्ना पपात धरणीतले ।
गदा मन्त्रौषधिवलैर्व्यालीव विनिपातिता ॥ २८

G 3 35 51
B 3 29 28
L 3 35 9

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८

26 ^a) Dg1 -प्रमुक्ता (for -प्रमुक्ता) S1 D2 3 सा क्षिप्ता
तेन वेगेन, N̄ V B1 14 D1 5 7 सा खरस्य महा (B3 4 गदा)
घोरा (N̄1 V °वेगा) —^b) D1 सुदीप्ता (for प्र°) B3 4 D1 3
तदा (for गदा) —After 26^{ab}, N̄2 V B1 3 4 D5 7 ins

548* प्रज्वलन्ती महोल्केव राघवाभिमुख ययौ ।

[V1 B4 -[अ]भिमुखी]

—^c) Dg1 T3 भग्नान् (for भस्म) N̄ V B1 3 4 D5 7 G2
गुल्माश्च वृक्षाश्च (V1 °क्षा) (by transp) —^d) S1 N̄1
D1-3 प्रचका (D1 °चा) र समीपगान् (N̄1 illeg for गान्, D1
°गा, D2 3 °जान्), N̄ V B1 3 4 D5 7 सा चकार (V1 चकार
च) समीपगान् —After 26, N̄2 V B1 3 4 D5 7 ins

549* सा हि दिव्या गदा तस्य महता तपसार्जिता ।

प्रमत्नेन पुरा दत्ता कुबेरेण महात्मना ।

आपतन्तीं च ता दृष्ट्वा कालदण्डोपमा गदाम् ।

चिन्तयामास राजेन्द्र स व्याकुलितचेतन ।

नैषा वेगाद्गदा शक्या प्रसभ प्राकृतै शरैः । [5]

अवार्यवेगा वारयितु दिव्येय राक्षसी गदा ।

अयमस्या विधातार्थमाश्रेय दिव्यमुत्तमम् ।

प्रेषयामि महावेगमस्त्रमस्या विनाशने ।

ततस्तस्या वधप्रेप्सुर्गोदाया राघवस्तदा ।

आश्रेयमस्त्रमादाय शरमाशीविषोपमम् । [10]

मुमोच राघव श्रीमानस्त्र तत्पावकप्रभम् ।

तेनाग्निसमकृतेन आश्रेयेन महागदा ।

[D5 om 1 1-2 —(1 2) B1 4 प्रयत्नेन (for प्रमत्नेन)

—(1 3) N̄2 D5 तु ता, D7 तदा (for च ता) —(1 4) V1

मोतिव्याकुल, B3 सोव्याकुलित- (for स व्याकुलित-) —(1 6)

Hypm V1 आवर्जवेगा वारयितु (for the prior half) —(1

7) V1 B3 (sup lin अहम्) 4 अहम्, V2 अहम्, G (ed)

इहम् (for अयम्) V1 अस्य (for अस्या) —(1 8) V2 अस्य

(for अस्या) V1 विधातने (for विनाशने) —(1 9) V1

वध प्रेषुर्, B4 वध प्रेषुर् —(1 11) B4 D5 तत्पावकोपम

—(1 12) Note hiatus between the two halves

V1 -चय- (for सम-) V1 आश्रेये]

—Thereafter V B4 D5 7 cont 550*

27 ^a) Dt1 D5 महतीं (Dt1 °ता), G1 2 सहसा (for

ज्वलिता) —^b) G2 कालोपमा (for पाशो°) V B4 D5 7

अथ, B1 मृचे, M3 रणे (for गदाम्) —For 27^{ab}, N̄2 B3
subst, while V B4 D5 7 cont after 549*

550* आपतन्त्यम्बरे रुद्धा मथिता च पुन पुन ।

[V B4 नासिता, B3 आमिता (for मथिता)]

—^c) Dg1 Dt1 Dm1 अतरीक्ष- (for °रिक्ष-) D1 2 अतरीक्षे
तदा (D2 गदा) रामश्च (for °) S1 बहुसायकै , N̄1 D1 बहुभि
शरै , D4 निशितै शरै G3 रामश्चिच्छेद बहुधा शरै काचन-
भूषणे —For 27^{cd}, N̄2 V B1 3 4 D5 7 subst

551* तेनास्त्रेण महातेजा गदा चिच्छेद राघव ।
and then cont

552* तामगच्छदतिक्रम्य तदस्त्र गगने गदाम् ।

ततो हुताशनो घोर प्रादुरासीत्समन्ततः ।

ततो ज्वालामहसैस्तु अन्तरीक्ष समाचितम् ।

[(1 3) Note hiatus between the two halves N̄2
D5 7 च (for तु) N̄2 समाहत (for °चितम्) D5 7 अतरीक्ष
समाहित (for the post half)]

28 ^a) S1 N̄1 D2 3 T2 G1 विकीर्णा (for विशीर्णा) S1
N̄1 D2 3 छिन्ना, Dg1 D4 T3 भग्ना, Dm1 D1 8 G M2 3 दग्धा,
M1 विद्धा (for भिन्ना) —^b) D3 पपात भुवि नि फला —For
28^{ab}, N̄2 V B1 3 4 D5 7 subst

553* गदा च निहता घोरा विशीर्णा न्यपतद्भुवि ।

and then cont (V1 cont 1 1-6 after 553* and ins
1 7-8 before 3 29 1)

554* प्रजाक्षये चन्द्रमसो विनाशे विमलात्मन ।

रौद्रीं तारा समासाद्य ज्वलिनेनैव केतुना ।

दग्धा सा पतिता भूमौ विशीर्णाद्भूषणा ।

हुताशनप्रदीप्तेव राक्षसानुचरा यथा ।

ता भस्मभूता कौबेरौ दिव्येनास्त्रेण नाशिताम् । [5]

दृष्ट्वा दाशरथिस्तुष्टो मेने चात्मवश खरम् ।

राक्षसोऽपि हता घोरामवेक्ष्य महती गदाम् ।

हतमेवाभ्यगच्छत्स आत्मान रणमूर्धनि ।

गदा तु ता वीक्ष्य निपातिता रणे

महेन्द्रवज्रादानितुल्यगोरवाम् । [10]

भयाहतो राक्षसपुगवस्तदा

प्रविच्यथेऽमो सुमृश सरो रणे ।

G 3 35 56
B 3 30 1
L 3 35 11

भित्त्वा तु तां गदां वाणै राववो धर्मवत्सलः ।

स्मयमानः खरं वाक्यं मन्त्रव्यमिदमब्रवीत् ॥ १

[(1 1) B1 4 (m also) निशाक्षरे (for प्रजा°) V1 विधाने (sic), G(ed) विनाशो (for विनाशे) —B3 reads in marg 1 2-7 —(1 2) Ñ2 D5 7 गदा (for गदा) —(1 3) V1 भूषण (for भूषणा) V2 ददा पतिता भूमौ विहीणांग-भूषणा —(1 4) Ñ2 -प्रदीप्तेन (for प्रदीप्तेव) V B4 D7 हुताग्नेन प्रदीप्तेन, D5 हुताग्नेन दीप्तेन (for the prior half) V2 तदा, B1 तथा (for यथा) V1 राक्षसानुचरस्तदा, B3 4 राक्षसा निवृता (B3 विहिता, G[ed] विच्युता) गदा (B3 तदा) (for the post half) —(1 5) D7 वासिता (for नाशिताम्) —(1 6) D5 7 आत्मवश (with hiatus) (for चाम°) —(1 7) B3 स्थिता (for एता) V B1 मायाम्, B3 दिव्याम् (for घोरां) Ñ2 B1 3 भवेद्य (sic), V1 B4 (m also as above) भवेद्य (for °क्षय) —(1 8) Ñ2 [अ] गच्छत् —V om 1 9-12 —(1 9) D7 om ता —(1 10) B1 3 मन्त्रव्यमग्नि- (sic) —(1 11) Ñ2 D5 भयाङ्गो, B4 भयाङ्गो, D7 तयाङ्गो- (sic) (for भयाङ्गो) —(1 12) B4 नृग (for °भृश) D5 रणे (for रणे)]

—Ñ2 V2 B1 4 D5 7 om 28°d —°) S1 Ñ1 D1 3 -[औ]पधेर्वोरै, Dg1-[औ]पधिर°, Dm1 D4 8 f G1 3 M1 -[औ]पधिर°, G2 -[औ]पधयशब्द (for -[औ]पधयलैर) V1 यथा महापधेर्वोरै —°) Ñ1 व्यालीमित्र निपातित (sic), D1 कृत्वा प्रतिहता यथा —After 28, S1 Ñ1 (mostly illeg) V1 D2 3 ins

555* ता निकृता गदा दृष्ट्वा रणे रामेण भूतले ।

न विन्यये खर सख्ये धराधर इवाचल ।

न विपादोऽभवत्तस्य न चोत्साह व्यमुञ्चत ।

[(1 2) V1 वरावर (for धरावर) —(1 3) V1 D3 चास्य (for तस्य) V1 विपात् (for चोत्साह) D3 विमुञ्चत (sic) (for व्यमुञ्चत) S1 न चोत्साहस्तदग्र (for the post half)], while M2 ins

556* दृष्ट्वा ता पतिता सख्ये चकम्पे च खरस्तदा ।

Colophon S1 D1-3 om (cont the Sarga) —Sarga name Ñ V1 आक्षेपयुद्ध, Ñ2 B1 3 4 D5 गदाच्छेद, V3 D7 खरगदाच्छेद —Sarga no (figures, words or both) Ñ1 B1 3 om, Ñ2 D5 7 35, V1 34, V2 36, B4 37, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 f G M1 29, M2 3 30 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

29

S1 D1-3 cont the previous Sarga D5 begins with ॐ, T2 with रामाय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः —Before 1, V1 ins 1 7-8 of 554*

एतत्ते बलसर्वम् दशितं राक्षसाधम ।

शक्तिहीनतरो मत्तो वृथा त्वमुपगर्जामि ॥ २

1 D1 om 1-16° —°) D1 स्तूयमान D1 D5 दृष्ट (for खर) 2 G सन्त्रानमिति परविशेषणम्. —°) Dg1 सन्त्रधतरम् (for °मिदम्) —For 1, S1 Ñ1 D2 3 M2 subst

557* त्रित्वा तु ता गदा रामो रणे राजीवलोचन ।

स्मितपूर्व पर वाक्यमिदं दाशरथोऽब्रवीत् ।

[(1 1) S1 M2 transp 7 and ता M2 वाणे (for रणे) —(1 2) D3 M2 transp तर and १२ Ñ1 illeg for दाशर. M2 पुनर्यो (for दाश°)], while Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst for 1

558* तत परमतेजसी राघव परवीरदा ।

खर पश्यया वाचा वाक्यमुक्तममब्रवीत् ।

[(1 1) B3 नमः (for परमः) —(1 2) B1 3 4 D5 उद्यन् (for °नम्) G(ed.) वाक्य वदुनर मयी (metri causa) (for the post half)] —Then Ñ2 V B1 3 4 D5 7 read 561*

2 D1 om 2 (cf v 1 1), Ñ2 V B1 3 4 D5 7 read 2°d after 3 —°) Ñ1 एते तु (for एतत्ते) S1 खलु (for बल) —°) S1 M2 मया भुवि निपातित, Ñ1 D2 3 मया तु (Ñ1 वे) विनि (D2 भुवि)पातित —After 2°d, Ñ2 B1 3 4 D5 7 ins, while V ins after 5°d

559* नीचस्य क्षुद्रशीलस्य नमस्यपरिभाषिण ।

न ते जीवितमिच्छामि यतन्माय पर रणे ।

[Note hiatus between the two halves V transp 1 1 and 2 —(1 1) V दुष्टृत्तस्य, B1 क्षुद्रशीलस्य (for क्षुद्र°) V मद्रत्तपरिभाषि (G[ed] °ताषि)न (for the post half) —(1 2) B1 4 जीवितुम् (for °तम्) Ñ2 B3 पर रणे, B1 पराक्रमे (for पर रणे) V B1 यतन्माय (V2 B4 [m also] °य)र (B4 न) वर (V2 बले, B3 रणे) (for the post half)] —°) Dg1 उपगच्छसि, Dm1 T1 2 G M1 3 अवगर्जसि, D5 अप°, T3 अनुगच्छसि, G3 अवगर्हसि (for उप°) —For 2°d, S1 Ñ1 D2 3 M2 subst

560* हीनशक्तिरशक्तस्त्व वृथेव परिक्रथसे ।

[Ñ1 त्वमेवाय, M2 अशक्तिस्त्व (for °क्तस्त्व) S1 [७]व, Ñ1 त्व (for [७]व) M2 हि विक्रथसे (for परि°)], while Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst for 2°d and read after 558*

561* यत्तया श्लाघया वाक्यमुक्त मद्रथकाङ्क्षया ।

रुधिर ते प्रपास्यामि राक्षसाधम तन्मृषा ।

[(1 1) V D5 श्लाघया (for °धया) V2 B3 -काक्षिणा (for °क्षया).]

एषा वाणविनिर्भिन्ना गदा भूमितलं गता ।
अभिधानप्रगल्भस्य तव प्रत्ययघातिनी ॥ ३
यच्चयोक्तं विनष्टानामिदमश्रुप्रमार्जनम् ।
राक्षसानां करोमीति मिथ्या तदपि ते वचः ॥ ४
नीचस्य क्षुद्रशीलस्य मिथ्यावृत्तस्य रक्षसः ।
प्राणानपहरिष्यामि गरुत्मानमृतं यथा ॥ ५
अद्य ते भिन्नकण्ठस्य फेनबुद्बुदभूषितम् ।

विदारितस्य मद्भाणैर्मही पास्यति शोणितम् ॥ ६
पांसुरूपितसर्वाङ्गः सस्तन्यस्तभुजद्वयः ।
स्वप्स्यसे गां समाल्लिप्य दुर्लभां प्रमदाभिव ॥ ७
प्रवृद्धनिद्रे शयिते त्वयि राक्षसपांसने ।
भविष्यन्त्यशरण्यानां शरण्या दण्डका इमे ॥ ८
जनस्थाने हतस्थाने तव राक्षस मच्छरैः ।
निर्भया विचरिष्यन्ति सर्वतो मुनयो वने ॥ ९

G 3 35 66
B 3 30 9
L 3 35 19

3 D1 om 3 (cf v1 1) Dg1 transp 3 and 4
—^a) T2 वाणर् (for वाण-) S1 N1 D2 3 इय वाणशतै (D2
°क्षिर) छिन्न (N1 भि) न्ना —^b) S1 N1 D2 3 M2 गदा ते पातिता
मया —For 3^{ab} N2 V B1 3 4 D5 7 subst

5(2* एषा ते वाणनिर्दग्धा भस्मीभूता महागदा ।
विशीर्णा पतिता भूमौ वाणवेगप्रपीडिता ।

[(1 1) B1 मया (for महा) —(1 2) G(ed) वाणे-
नेकेन पीडिता (for the post half)]

—^c) S1 D2 अभिमान-, Dg1 °धान (for °धान-) V B4
अतिप्रगल्भस्य तथा —^d) D4 I1 2 G1 3 M1 Cg प्रत्यरि- (for
°य-) S1 D2 -नाशिनी, N1 D3 -नाशनी, Cmp k as in text
(for घातिनी) ☞ Ct अनया शत्रुवधो भवत्येवेत्यय य
प्रत्ययो विश्वासस्तस्य स्वनाशेन घातिका ☞ M2 वागिवासस्कृता
यथा —After 3, N2 V B1 3 4 D5 7 read 2^{ab}

4 N2 B1 4 D1 5 7 om 4 (for D1 cf v1 1) Dg1
transp 3 and 4 —^a) S1 त्वयोक्त च (for यत्त्वयोक्त)
—^b) S1 N1 B3 D3 अयमश्रु, V कुर्या°, Dg1 T3 इदमक्ष-,
D2 नयनाश्रु-, D4 I1 2 G M1 3 अह (M1 इद) माक्ष-, M2 अह°
(for इद°) V1 -विमोचन (for -प्रमार्ज°) —^d) M2 मृषेतद्
(for मिथ्या तद्)

5 D1 om 5 (cf v1 1) —^a) S1 D2 3 क्षुद्रवृत्तस्य,
N1 * * * स्य (illeg), N2 B1 3 4 D5 7 दुष्टवृत्तस्य (for
°शीलस्य) —^b) G1 -शीलस्य (for वृत्तस्य) Dm1 D4 8
G3 M2 राक्षस (for रक्षस) S1 N1 B1 3 4 D2 3 5 7 सदृत्त
(D5 °त्ति) परिपथिन (S1 N1 D2 °वादिन, B1 4 [m also]
°भाविन, B3 °भापिण), V न (V2 [with hiatus] अ) सत्य-
परिभापिण —After 5^{ab}, V ins 559* —^c) S1 N2 V2
परि, Dm1 D3 5 I2 अपि (for अप-) —^d) V1 गरुडो (for
अमृत) B1 गरुडेनावृ (m also °मृ) तत यथा

6 D1 om 6 (cf v1 1) —^a) S1 कठनिर्गूढ, N1
+निर्यात (illeg), N2 V1 B1 3 4 D5 7 कठनिर्गोण, D° 3
कर्णनिर्गोण, K(ed) छिन्न° (for भिन्नकण्ठस्य) V2 अद्य कठ-
विनिर्भिन्न —^b) Dm1 D8 G1 3 -दूषित, T1 2 शोभित (for
-भू°) —^c) S1 D2 निकृतास्यस्य, D3 विवृत्ता स्य (for
विदारितस्य) L(ed) तद् (for मद्)

7 D1 om 7 (cf v1 1) —^a) N V B1 3 4 Dg1

D2 3 5 7 पाशु- S1 N1 D2 3 G1 -भूषित- (for -रू°) V1 T2
-सर्वाङ्ग (for °ङ्ग) —^b) S1 सुमनद्ध-, N1 D2 3 सु (D3 भू)
सन्त्यस्त, N2 B4 D5 7 स्वाक (B4 °श) न्यस्त, B3 त्व सम
न्यस्त- (hypm) (for सस्त°) M3 -भुज क्षिता (for
-भुजद्वय) V1 सत्रस्तभुजवधन, B1 त्व सन्त्यस्तभुजद्वय —^c)
N2 V B1 3 4 D5 7 स्वप्स्यसि इमा (for °से गा) S1 N V
B1 3 4 D2 3 5 7 T1 Cg समालिग्य (for °ल्लिप्य) —^d) M2
वल्गुभा (for दुर्ल°) G3 damaged for मिव S1 N V
B1 3 4 D2 3 5 7 प्रमदा (S1 सुदती) वल्गुभा (V1 °भो) मिव (V1
यथा) —After 7, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

563* श्रुत्वा त्वामद्य निहत मुनय पिशिताशनम् ।

[N2 विजिनाशिन]

—Then B3 cont

564* प्रहृष्टा विचरिष्यन्ति काननेषु समन्तत ।

—After 563*, V2 reads 9^{cd} for the first time re-
peating it in its proper place

8 D1 om 8 (cf v1 1) —^a) I3 G1 3 M1 3
Cr mp k प्रवृद्ध-, G2 प्रबुद्ध- (for प्रवृ°) S1 -निद्र, N1 V1
B1 D2 3 5 -निद्रा-, N2 B4 D7 -निद्रा, B3 -निद्रा (for -निद्रे)
V1 निहते, B3 गमिते (for शयिते) —^b) Dg1 -पाशने,
D4 T3 -पासन, M2 -कडके (for °ने) S1 N V B1 3 4
D2 3 5 7 त्वय्यद्य (V2 निहते) मुनिकटके —^c) N1 भवत्वद्य
(for भविष्यन्ति) S1 D3 [अ]द्य शरणा, V2 Dt1 Dm1
D6 T3 Cmt शरण्याना, D2 [अ]नवारण्या, Cv rg as
in text (for [अ]श°) —^d) S1 D2 3 चिर, D6 [अ]पि
मे (for इमे) N1 शरण्यमिह दडका, N2 V B1 3 4 D5 7
M2 शरण्या इय दडका (V1 B4 °के)

9 D1 om 9 (cf v1 1) —^a) N2 जने स्थाने, D3
जनस्थान- (for °ने) N2 D7 हते स्थाने, V1 महत्स्थाने, B3
(m also) हते मूढ, D6 हत° (for हत°) Dg1 T3 हतस्थाने
जनस्थाने (by transp) —^b) V B1 4 D5 7 त्वयि (for
तव) N2 D5 7 सस्थिते, B1 (m also) मत्सर (for मच्छरै)
—D4 om (hapl) 9^d-10^a V. reads 9^{cd} after 563* re-
peating it here —^d) N1 सर्वे ते, V2 (hrst time) पर्वते
(for सर्वतो) S1 N1 V (V2 both times) B1 3 4 D2 3
वन N2 D5 7 मुनयस्ते निशाचर, G2 सर्वतो मुनिपुगवा

G 3 35 67
B 3 30 10
L 3 35 21

अद्य विप्रसरिष्यन्ति राक्षस्यो हतवान्धवाः ।
वाष्पाद्रिवदना दीना भयादन्यभयावहाः ॥ १०
अद्य शोकरसजास्ता भविष्यन्ति निशाचर ।
अनुरूपकुलाः पत्न्यो यासा त्वं पतिरीदृशः ॥ ११
नृशंशशील क्षुद्रात्मजित्यं ब्राह्मणकण्टक ।

10 D1 om 10 (cf v1 1) D1 om 10^a (cf v1 9) S1 N1 V D2 3 5 7 M2 transp 10 (including star) and 11 —^a) S1 N1 D- विप्रसरिष्यन्ति (S1 °ते), V रक्षो भविष्यति, Ds 7 विद्याममे°, M2 3 विगधरि°, Cr विप्रचरि° (for विप्रसरि°) —^b) S1 Ds 7 राक्षसा (for °स्वो) —^c) 12 वाष्पाद्रिवदना दीना —^a) G1 अन्या, M- अद्य (for °न्य) N1 भयान्मम भयानका ३ Cv भयादन्यभयावहादिति पाठ ॥ —For 10^a, S1 V D- 3 subst

565* सवाष्पाद्रिवदना भयान्मम महावनात् ।

[V मवा स- (for मवाध-) V महाववात्, D2 °वने (for °वनात्)]

—Then V cont, while N2 B1 3 4 subst for 10, whereas Ds 7 subst for 10^a and both the groups read after 11

566* अद्य शोकमह घोरमृषीणा भयसभवम् ।
त्वन्मूलसपनेयामि शश्वद्वाहणकण्टकम् ।
अद्य विप्रासमेष्यन्ति राक्षसा हतवान्धवा ।

[(1 1) V1 शोकमय (for शोकमह) V2 महाघोरम् (for अह घोरम्) —(1 2) V त्वन्मूलम्, B1 तन्म्° (for त्वन्म्°) N2 कण्टक (for °कम्) —V1 B4 Ds 7 om 1 3]

11 D1 om 11 (cf v1 1) S1 N1 V D2 3 5 7 M2 transp 10 and 11 —^a) N1 V1 (sic) ते (for ता) —^b) N1 निशाचरा, D1 Ct निरर्थिका, Ds 7 G Cr mg k निरर्थिका, D2 °चर (for °चर) —^c) Ds रामा (for पत्न्यो) S1 D2-4 अनुरूप (D3 °कूल) गुणा (D4 तरा) पत्न्यो —^d) S1 सततिर (for त्व पतिर) B1 ईश्वर, T2 आद्यत (for ईदृश) —After 11, N2 B1 3 4 Ds 7 read 566*

12 D1 om 12 (cf v1 1) —^a) 11 G1 Cg नीच (for -शील) S1 D2 दुष्टात्मन् (for क्षुद्रा°) B1 12 नृशस क्षुद्रशीलात्मन्, Dg1 D4 T3 °शील क्षुद्रात्मा, Ds °सातीव-दुष्टात्मन् —^b) Dg1 D1 D4 13 कण्टक. (for °क) N2 V B1 3 4 Ds 7 न मे जीवन्विमोक्षयेते (V1 °क्षणे, B3 °क्षयि) —^c) N V B1 3 4 Dg1 Dm1 Ds 7 8 13 G2 3 M1 Cv r mg यत् (for त्वत्) Ds हत (for °ते) V1 मुनिभिर् (for ऋषिभिर्) S1 N V B1 3 4 D2 3 5 7 हव्य (for अया) —^d) T2 प्राप्यते (101 पात्यते) S1 N V B. 3 4 D2 3 5 7 मुनिभिर् (V1 शक्ति) हयतेनते, G° ऋषिभिर् यते हवि ६५ C1 यत्कृत इत्यादि ।

त्वत्कृते ऋषिभिर् मुनिभिः पात्यते हविः ॥ १२
तमेवमभिमंशं ब्रुवाणं राघवं रणे ।

सुरो निर्भर्त्सयामास रोपात्सगरम्बनः ॥ १३

दृढं खल्वलिप्तामि भयेष्वपि च निर्भयः ।

वाच्यावाच्यं ततो हि तं मृत्युवदयो न बुध्यमे ॥ १४

यद्य त ततो ऋषिभिर् मुनिभिः स्तूयते — After 12, S1 Ds 3 ins

517* विप्रासनामविप्रासो मुनीना भविष्यन्मम ।

[S1 विप्रास (for °ना)]

—Then S1 Ds 7 cont, while N1 V B1 3 4 Ds 7 M2 ins after 12

508* न इमेऽद्य दत्ता पित्र्या मया पापमकण्टका ।

अग्नेमप्य फल मय प्राप्त गैरिह मयुगे ।

ररात्मन्त्रविद्विष्ट त्वन्धमे मुपापकृत् ।

एव मय. कर्मण पाप फल पापमवाप्स्यति ।

[S1 Ds 3 read 1 3 before 1 1 —(1 1) N2 Ds 7 2 3 1, V2 हुताग्ने (sic); B1 इमे न, Ds नेन मे (for न इमे) S1 दृष्टा (for दिष्टा) Ds नव (for मया) —(1 2) M2 त्वय (for मय) S1 Ds 3 4 नर M2 धैर्य (for नरह) —(1 3) N1 B4 M2 दुष्टात्मन् (for दृष्टा°) N2 B1 3 स्व- (for मु-), S1 Ds 3 कृतात्मा नर रक्षोभिर्विष्व पापान्निवर्तने —S1 Ds 3 om 1 4 —(1 4) N2 Ds 7 M2 त्व (M2 न) नय, B1 त्व सत्य, B2 त्व नस्य, G(ed) त्व चाप (for त्व नय) G(ed) हनेन (for °ण) M2 कूर (for पाप) V1 मूलम् (for पापम्), N1 फल चमनाद्भि, B2 फलमेवोपापकृति (for the post half)]

13 D1 om 13 (cf v1 1) —^a) N2 V B1 3 4 Ds 7 अति (V2 B1 3 भि)सकुद्ध, 12 M2 अतिमरुध्य (for अभि°), G2 तमेव राम सरुध्य, G(ed) तमेव प्रतिसकुद्ध —^b) B3 D1 Ds 7 वने (for रणे) N1 ब्रुवाण राघवो वच- —^c) N2 V B1 3 4 Ds 7 वाचा (for सरो) S1 Ds 3 नि (Ds [5] भि)वर्तयामास (for निर्भर्त्स°) N1 निर्भर्त्सयामास तदा —^d) D1 Ds T3 M2 -स्वर (for °न) S1 Ds 3 क्रीधात्स्व-तर वच, N1 राम स्वरतर स्वर, N2 V2 B1 3 4 Ds 7 कुपित-स्वरया स्वर, V1 स्वरया कुपित स्वर, Ds रोपात्स्वतर स्वर .

14 D1 om 14 (cf v1 1) —^a) N2 Ds 7 त्वम् (for त्वलु) V1 विलिप्तोसि (for [अ] वलि°) —^b) M2 निर्भय (for °य) S1 Ds 3 भयेषु न विभेषि च, N V B1 3 4 Ds 7 M2 भये सति सु (N1 न मति, B2 महति) निर्भय (B4 [in also as above] दुर्जय), Ds 3 भयेषु च मायया च (sic) —^c) G1 damaged for वाच्या 13 —[अ] वाच्य (for °च्य) S1 N V B1 3 4 Ds 7 यथा, Ds G1 तथा (for ततो) Ds वाच्यावाच्य यथा हि एव —^d) D1 Ds 3 मृत्योर्वेद्यो, Ds मृत्युवदयो (for मृत्युवदयो)

कालपाशपरिक्षिप्ता भवन्ति पुरुषा हि ये ।
 कार्याकार्यं न जानन्ति ते निरस्तपडिन्द्रियाः ॥ १५
 एवमुक्त्वा ततो रामं मरुध्य भृकुटि ततः ।
 स ददर्श महासालमविदूरे निशाचरः ॥ १६
 रणे प्रहरणस्यार्थे सर्वतो ह्यवलोकयन् ।
 स तमुत्पाटयामास मंदश्य दशनच्छदम् ॥ १७

15 D1 om 15 (cf v1 1) —^a G1 एव कालः, G2 मृत्युपाशः (for कालः) S1 D2 3 परिक्षिप्तो —^b D4 transp भवन्ति and पुरुषा हि B1 4 (sup lin) हीमे, G2 च ये (for हि ये) S1 D2 3 भवेत् (D3 च) पुरुषो यदा —S1 om 15^{cd} —^{cd} M2 3 वाच्यावाच्य (for कार्याकार्यं) M3 ये (for ते) N V1 B1 3 4 D5 7 ते व्य (N2 D5 7 चा) तीतार्थ (B1 3 4 त्म) चित्का (V1 B1 4 दर्शना, B3 दर्शका), V2 व्यतीतार्थस्य दर्शका (for ^a) D2 3 वाच्यावाच्य न जानाति [L ed] नीते प्राकृतोसौ भवेत्तदा —After 15, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

569* यच्च मा मन्यसे राम निरस्त इति बालिश ।
 नन्विद कानन सर्वं स्यान्ममायुधसन्निभम् ।
 सवृक्षोपलसपात सव्यालमृगसकुलम् ।
 शैलमुत्पाद्य वेगेन त्वद्वाधाय सृजाम्यहम् ।

[(1 1) V1 त्व, B3 वे (for मा) N2 D5 7 विशम्भम्, G ed) निरम्भम् (for स्त) B3 बालिश —(1 2) B3 यत्स्यात् (for सर्व) D7 मया युधि (for ममायुध-) D5 सज्जि B3 तत्सर्वं हि महायुध (for the post half) —(1 4) N2 D5 7 उत्पाद्य V1 तद् (for त्वद्)]

16 D1 om 16^{ab} (cf v1 1) —^a S1 उक्तम् (for उक्त्वा) N1 illeg from तो up to ध्य in ^b S1 D2 तु सरब्ध, N2 V B1 3 4 सुसकुद्ध, D3 तु सरम्भ (sic) D5 7 तु सकुद्ध (for ततो राम) —^b D4 सनिरुध्य (hypm), T2 सहस्र (for सरब्ध) Dg1 Dt1 Dm1 D4 G1 भृकुटी, D6 G3 Cr g k भृकुटी, Cm भृकुटि, Ct as in text (for टि) S1 N2 V B1 3 4 D2 5 7 G2 M सहस्र (S1 स्तम्भ, D2 रम्भ, G2 हस्र) भृ (V1 भू) कुटी तत (B1 तु), D3 सरभाभृकुटि तदा —S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7 M2 transp 16^{cd} and 17^{ab} —^c N V B1 3 Dg1 Dm1 (before corr as in text) D2 3 5 महाशालम्, D1 शाख (for सालम्) —^d D1 शालवृक्षमदूरत

17 S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7 M2 transp 16^{cd} and 17^{ab} —^a S1 रामे, D5 रणः (for रणे) S1 D2 3 प्रहरणार्थाय D1 गदा प्रतिहता दृष्टा —^b N V B1 3 4 D5 7 M2 समताद् (for सर्वतो हि) S1 D2 6 ह्यवलोकयत्, D1 4 G3 [5] प्यव, D3 G2 M3 व्यवलोकयन् (for ह्यव) —D1 om 17^{cd} —^c T2 सालम् (for न तम्) —^d Dt1 D6 Ct सदष्ट (for श्य) S1 D 3 सद (D3 ह) ष्टौष्ठुष्टो (S1 ट) लघु (S1 षु) —For 17^{cd}, N V B1 3 4 D5 7 M2 subst

तं समुत्क्षिप्य बाहुभ्यां विनर्दित्वा महाबलः ।
 राममुदिश्य चिक्षेप हतस्त्वमिति चात्रवीत् ॥ १८
 तमापतन्तं बाणौघैश्छित्वा रामः प्रतापवान् ।
 रोपमाहारयत्तीव्रं निहन्तुं समरे खरम् ॥ १९
 जातस्वेदस्ततो रामो रोपाद्रक्तान्तलोचनः ।
 निर्विभेद सहसेण बाणानां समरे खरम् ॥ २०

G 3 35 83
 B 3 30 20
 L 3 29 20

570* तमुत्पाद्य ततो दोभ्यां सदष्टौष्ठुष्टुदत्तदा ।

[N1 D5 7 तमुत्पाद्य, V1 तमुत्पाद्य (for तमु) N1 illeg after p M2 वली (for तदा)]

18 ^a G1 तत् (for त) D1 समाक्षिप्य, 12 उत्पाद्य च, G2 M1 तमुत्पाद्य (for उक्षिप्य) S1 D2 3 समुत्क्षिप्य नहावृक्षम्, Dg1 M3 स तमुत्पाद्य बाहुभ्या —^b S1 D2 3 अभ्यधावन्, M3 विनर्दित्वा (for र्दित्वा) D1 सदश्य दशनच्छद —For 18^{ab}, N V B1 3 4 D5 7 M2 subst

571* अभिद्रव्य स वेगेन विनय सुमहाबल ।

[N1 illeg for वेगेन विनय म M2 रणे राम (for म वेगेन) V विनिश्चस्य, B1 M2 विनय च (for विनय म) M2 मरस्तदा (for महाबल)]

19 ^a D1 विशिखेश (for बाणौघेश) —^b F2 M3 भित्त्वा (for छित्त्वा) S1 D2 3 चिच्छेद रघुनदन —D1 om 19^c-20^b —^c N1 क्रोधम् (for रोपम्) G1 तूर्ण (for तीव्र) —^d S1 N1 D2 3 सयुगे (for समरे) —After 19, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

572* य य वृक्ष ममादत्ते त त स रिपुसूदन ।

चिच्छेद तिलशो राम शरैः सनतपर्वभि ।

युध्यमानस्य रामस्य नेयूणामस्ति सक्षय ।

अगरुत्येन हि यच्चाप दत्त वैष्णवमज्जुतम् ।

क्षिप्त्वा क्षिप्त्वा शरास्तेन शिलावृक्षाश्च राघव । [5]

क्रीडन्निव महाबाहुश्चिच्छेद तिलश शरैः ।

[(1 1) V म वृक्षमादत्ते (for वृक्ष ममा) N2 D5 7 स रघुनदन, V B1 वल (B1 रिपु) निरुदन (for म रिपु) —(1 2) N2 D5 7 शतशो (for तिलशो) —B1 3 read 1 4 in marg —(1 4) V2 illeg for न हि यच्चाप N2 V1 D5 7 च (for हि) V1 transp चाप and दत्त V2 उत्तम (for अद्भुतम्) —(1 5) B1 3 क्षिप्ताक्षिप्तान् (for क्षिप्त्वा क्षिप्त्वा) V शैल (for शिला) V1 B3 राक्षम (sic), B1 रक्षमा (for राघव)]

20 S1 om (hapl) 20, D1 om 20^{ab} (cf v1 19) —^{ab} F1 2 G1 2 M1 3 तदा, M2 तथा (for ततो) Dg1 Dt1 D6 13 रोपः (for रोपाद्) N V B1 3 4 D2 3 5 7 transp रामो and रोपाद् N D 7 राजीव, M3 सरक्त- (for रक्तान्त-) —^c D4 1. G1 2 M1 3 त विभेद (for निर्वि) —D7 reads in marg after सहस्रे up to सहस्र in 21^{cd} (cf var) D2 सहस्राणि (for स्वेग) —^d D3 शराणां सयुगे खर

G 3 35 84
B 3 30 21
L 3 35 33

तस्य वाणान्तराद्रुक्ते ऋदु सुधाव फेनिलम् ।
गिरेः प्रक्षन्तणस्येन तोयधारापरिस्वः ॥ २१
विह्वलः स कृतो वाणैः खरो रामेण मंयुगे ।
मत्तो रुधिरगन्धेन तमेवाभ्यद्रवद्रुतम् ॥ २२
तमापतन्तं मंख्यं कृतास्त्रो रुधिराश्रुतम् ।
अपामर्पप्रतिपदं किञ्चिच्चरितविक्रमः ॥ २३

21 D7 reads 21 mostly in marg (cf v l 20)
D1 om 21 —^{ab}) M1 तस्मिन्, M2 तत्र (for तस्य) N1
illeg from रा up to स्त्रा in ^b S1 [अ]तर, D3 4 8 (1-
M °तरे (for °राद्) N2 V B1 3 4 D5 7 तस्य वाणान्तरभ्यस्तु
(for °) D6 (after corr see m, before corr is in
text) सुगात्र- (for सुधाव) Dg1 transp ऋदु ind सुधाव
S1 तत्तदा, N V B1 3 4 D5 7 शोणित, D3 चे तदा, G2 ते फल
(sic), G3 फेनिल (sic), M3 (inf lin see m also)
फेनित (for °लम्) D2 रक्त च ऋदु सुधाव वाणैर्भिन्न सुराक्षम्
—^c) S1 प्रक्षन्तणतस्य, N1 °णादय, N2 V B1 3 4 D5 7
प्रक्षान्ति (B1 °चय)ण डय, D2 7 प्रक्षन्तणस्य, D4 °तो यद्रुत
(for °णस्येन) —^d) G2 -पयि (for परि-) S1 D2 7
तोयधारा इवावरात (D3 इवास्ववत्) N V B1 3 4 D5 7 G1
M2 °रा सहस्रश (1 7 गसुखवा)

22 ^{ab}) D1 D4 8 Ct विकल (for विह्व°) S1 D- च,
D3 तु (for म) D1 क्षतो (for कृतो) D3 transp कृतो
and खरो 1 2 भित्ताय (for रामेण) S1 D2 7 धीमता (for
मंयुगे) —^d) N2 V B4 Dm1 D5 7 8 G3 [अ]भ्यपतद्
(for °द्रवद्)

23 D1 om 23 N1 om (hipl ?) 23^{ab} —^a) N2
V B1 3 4 D5 7 चेमेन, D1 D3 4 6 मक्रुद्ध, Dm1 D8 G3
मप्रेक्ष्य (for °रुच) S1 D2 तमेवाभ्य (D2 °सि)द्रवद्रुत —^b)
G2 कृतास्त्रो, M2 दीप्तास्य (for °स्त्रो) S1 D2 7 कृता (D2 कृता,
D1 कृता)ग रुधिरौक्षित, N V B1 3 4 D5 7 दीप्तास्य रुधिर-
श्रुत, D4 रुधिरौक्षपरिश्रुत —^c) S1 D- अपसर्पन् (D2 °त्),
T2 अपासृपत् (for °सर्पत्) D1 D8 Ct द्वित्रिपद (for प्रति°)
N V B1 3 4 D5 7 M- अप (B3 4 °पा)सृत् (M- अपासर्पन्)
तत स्था (N1 ° , illeg)नात् C- अपासर्पेदिति
पाठ । तमविकृत्य अन्ये पुनरेव व्याचक्षते । तमापनत वर्जयित्वा
असर्पत् अगच्छत् प्रतिपद प्रतिमार्गम् । आगतेनव मार्गेण पृष्ठतो
गच्छदित्यर्थ इति C —^d) N2 V B1 3 4 D5 7 दृष्ट्वा (for
किञ्चित्) N1 स्वल्प (for स्वरित-) N2 V2 B3 4 D5 7 G1
-विक्रम S1 किञ्चिच्चैव परिक्रमन्

24 ^a) N1 V B1 3 4 D5 7 दीप्त- (for तत) S1 -सकाश
—N1 illeg for 24^b —^b) Dg1 M2 खर (for क्ष°) S1
प्रज्वलन्निव तेजसा, N2 V B1 3 4 D5 7 प्रज्वलत (B1 निश्चसत)-
मिवोरग (B1 before corr °वापर) —S1 om 24^c-26, V1
om 24^d N2 V2 B1 3 4 (B3 4 marg) D5 7 read 24^d

ततः पावकर्मकागं वधाय समरे शरम् ।
खरस्य रामो जग्राह ब्रह्मदण्डमिवापरम् ॥ २४
म तद्वत् मधवता मुरगजेन धीमता ।
मंदधे च म धर्मात्मा मुमोच च खरं प्रति ॥ २५
म विमुक्तो महाबाणो निर्धातममनिःस्वनः ।
रामेण धनुस्त्रयस्य खरस्योरमि चापतत् ॥ २६

after 1 3 of 574* —^a) N1 illeg from जग्राह up to
25^a —^d) D1 [उ]र्जित, D2 1 2 M3 [उ] यत (for [अ]
परम्)

25 S1 om 25, N1 illeg for 25^a (for both, cf v l
24) —^a) D2 Dm1 D3 4 1 2 G3 तु, D1 G1 2 M2 3 त
(for तद्) D1 7 जगन्धेन (for मधवता) C1 मधवता
दत्त इति D2 उग्रमस्य महद्वत् —After 25^a, D3 in,

573* सुनिना दीप्ततेजसा ।

उग्रमस्य महद्वत्

—^a) D1 सुनिना दीप्ततेजसा —N1 mostly illeg for 25^a.
—^c) D4 चय, 1 1 G1 चापि, M3 स च (by transp) (for
च म) D1 मधाय कर्तुं रु धीरो, D2 3 मधाय रामो धर्मात्मा,
M2 सद्धे चापमुग्रस्य —^d) D2 2 [आ] शु (for च) —For
25, N V B1 3 4 D5 7 subst

574* निश्चित पञ्चपञ्च पञ्चपञ्चमजिह्वाम् ।
स्वय दत्त मधवता महद्वाक्षेण वज्रिणा ।
रक्षणा रममित्राह पुरा रामस्य धीमता ।
तमिन्द्राशनियकाश मधाय म तत शरम् ।
विशेष ममरे रामो जग्राह तस्य रक्षम । [5]

[(1 1) V2 नद्रा (for -नद्र) —(1 2) V मधवता (for
मध°) —After 1 3, N2 V2 B1 3 4 D5 7 read 24^d
—(1 4) V1 स च (for तत्) V1 7 मधाय (for मधाय म)
B3 पर (for शरम्) —V2 illeg from 1 5 up to 35
—(1 5) B3 रक्षम (sic) (for र°)]

26 S1 om 26 (cf v l 24) V2 illeg for 26 (cf
v l 25) —^a) M2 निमुक्तो (for वि°) D2 3 स वै (D3 हि)
मुक्तो महावेगो —^b) Dg1 निर्धौष- (for निर्धात-) D1 -समर-
(hypm) (for -सम-) D1 Dm1 D8 8 1 G1 3 M-निस्वन
D1 सवूम पावकोपम —^c) N Dg1 D1 Dm1 D2-8 1 3
G M1 Cm g k t आयस्य, V1 M3 आनस्य (for उद्यस्य)
—N1 illeg for 26^d G3 [उ]परि (for [उ]रसि) Dg1
[अ]ताडयत्, D1 T2 3 G1 2 M1 Cm [अ]पातयत्, 1 1
[अ]वापतत् (for चाप°) N2 V1 B1 3 4 D5 7 नि (V1 स)-
पपात खरोरसि, D- 3 खरस्योपरि पातित, M2 3 खरोरमि पपात
ह (for °) Ck खरस्योरसि चापतदिति पाक्त C D1
रामास्त्रो गिरिशृगाभ जवान समरे खर —After 26, N (N1
only 1 4) V1 B1 3 4 D5 7 ms

स पपात खरो भूमौ दह्यमानः शराग्निना ।
 रुद्रेणैव विनिर्दग्धः श्वेतारण्ये यथान्धकः ॥ २७
 स वृत्र इव वज्रेण फेनेन नमुचिर्यथा ।
 बलो वेन्द्राशनिहतो निपपात हतः खरः ॥ २८
 ततो राजर्षयः सर्वे संगताः परमर्षयः ।

सभाज्य मुदिता राममिदं वचनमब्रुवन् ॥ २९
 एतदर्थं महातेजा महेन्द्रः पाकशासनः ।
 शरभङ्गाश्रमं पुण्यमाजगाम पुरंदरः ॥ ३०
 आनीतस्त्वमिमं देशमुपायेन महर्षिभिः ।
 एषां वधार्थं क्रूराणां रक्षसां पापकर्मणाम् ॥ ३१

G 3 35 103
 B 3 30 36
 L 3 35 44

575* सुपर्णानिलवेगेन तेनाभिपतता खर ।
 सहमर्मास्थिसघातो भिन्न कौश्र्य इवाचल ।
 पपात वज्रसकाश प्रज्वलन्निव सायक ।
 शक्रेणैव विनिर्मुक्तो वज्रस्तरुवरोपरि ।

[(1 1) V1 [अ] द्रुतरता, B1 3 4 °भिपतिता (B1 °त) (for °तता) — (1 2) V1 B3 4 वर्मे-, B3 (sup lin also) -वर्मे (for मर्मे-) B1 3 मिन्न- (for भिन्न) — (1 3) V1 B3 म ज्वलन् (for प्रज्व°) B1 4 (m also) पावक, B3 रक्षस (for सायक) — (1 4) V1 D5 [इ]व (for [ए]व) N1 विनिर्मुक्त (for °क्तो) N1 वज्र D7-[उ]रपि (meta) (for [-उ]परि)], while D2 3 ins after 26

576* तत पावकसकाश प्रज्वलन्निव तेजसा ।

[D3 शर (for तत)]

27 V2 illeg for 27 (cf v l 25) —^b S1 N1 V1 D2 3 इव (for शर-) N2 D5 7 दग्ध शाल इवाग्निना —^c D5 7 वज्रेण (for रुद्रेण) Dg1 D7 M3 [ए]व (for [इ]व) N1 illeg from दग्ध up to 27^d V1 पुरा दग्ध, D2 यथा दग्ध (for विनिर्दग्ध) D1 रुद्रस्य शरनिर्दग्ध, M2 रुद्रकोपाग्नि- निर्दग्ध —^d N2 V1 B1 3 4 D5 7 पुराधक, D4 6 T2 G M Cgt यथातक, Ck as in text (for °न्धक) S1 D1-3 श्वेतस्यार्थे यथातक

28 V2 illeg for 28 (cf v l 25) N1 om 28, G2 om 28^{ab} —^a B4 रुद्रेण (for वज्रे°) —^b V1 शक्रेण, D4 इद्रेण (for फेनेन) —^{cd} V1 B1 राघवेन्द्र-, Dm1 D5 G3 बलो यथा, D4 बलश्चेद्र, G1 Ck बलो वज्र- (for बलो वेन्द्र-) N2 D5 7 राघवेण स (D7 स राघवेण) निहतो, D1 बाणेनेन्द्रा- शनिसमो, M2 बलो यथेन्द्राशनिना, G (ed) राघवाखेण निहतो (for °) G2 पपात च (for निपपात) N2 V1 B1 3 4 D5 7 खरस्तदा, D1 हतस्तदा, G1 हत क्षितौ (for हत खर) S1 D2 3 वेगेनेन्द्राशनिनिभ पपात निहत खर —After 28, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

577* तत कलकलोन्मिश्रो देवदुन्दुभिनिस्वन ।
 साधु साध्विति शब्दश्च अन्तरीक्षेऽभ्यवर्तत ।
 राममूर्धयेपतहिन्त्या पुष्पवृष्टी रणाजिरे ।
 हत एव दुरात्मेति शुश्रुवे दिक्षु निस्वन ।

[(1 2) Note hiatus between the two halves D5 शब्देन (for शब्दश्च) — (1 3) D7 [आ]पतद् B3 रामस्य मूर्ध्नि पतिता (for the prior half) — (1 4) B3 नि स्वन],

while Dt1 D6 ins 581* after 28

29 V2 illeg for 29 (cf v l 25) —^a S1 D2 3 देवर्षय (for राज°) —^b S1 D2 3 गधर्वाश्च महर्षय, N1 B1 3 4 Dg1 Dm1 D1 8 T3 G1 संगताश्च (Dg1 °ता स) महर्षय, N2 V1 D5 7 सहताश्च सहस्रश —After 29^{ab} N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

578* देवर्षयश्च सहिता दृष्ट्वा ब्रह्मर्षिभि सह ।
 अवतीर्य महीं सर्वे प्रज्वलन्तो यथाग्रय ।

[(1 1) N2 D5 7 महद्वा (for महिता) V1 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा)] —^a N1 सप्राप्य, Dg1 T1 सपूज्य, D1 सभाय, T1 समेत्य, T2 सगल्य (for सभाज्य) S1 मुदित (for °ता) N2 V1 B1 3 4 D5 7 सभाजयित्वा मुदिता, D3 सहल्य मुदिता सर्वे —^d N2 V1 B1 3 4 D5 7 राम (for इन्द्र) D3 8 अब्रवीत् (sic) (for अब्रुवन्) Dt1 D6 T2 सागस्त्या इदमब्रुवन्, D1 प्रस्थिता प्राजलयोब्रुवन् (hypm) —After 29, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

579* धर्मज्ञ वर्तसे दिष्टया क्षत्रवर्मेण राघव ।
 दिष्टया तवर्षेय सर्वे स्वस्तिकर्मसु तत्परा ।
 दिष्टया इतोऽय पापात्मा त्वया ब्राह्मणकण्टक ।
 त्वत्प्रसादादरण्येषु विचरिष्यन्ति तापसा ।
 दिष्टयासि सहितस्तान लक्ष्मणेन महात्मना । [5]
 सीतया चानया राम तापसैश्च महात्मभि ।

[(1 1) V1 B4 वधसे (for वर्त°) B1 3 धर्म प्रवर्तते दिष्टया (for the prior half) — (1 2) V1 महर्षय, B1 देव°, B3 ते ऋषय (for तव°) B4 प्राप्ता (for सर्वे) V1 कर्मणि (for °सु) — (1 3) N2 V1 D5 [5] मो (for इय) — (1 6) N2 D5 7 महर्षिभि (for महात्मभि)]

30 V2 illeg for 30 (cf v l 25) —^a N2 V1 B1 3 4 D5 7 इत्यर्थं हि (for एतदर्थ) G (ed) महाराज (for °तेजा) —^d G2 आगतोभूत् (for आजगाम) S1 D2 3 महीतल, N1 सुरेश्वर, L (ed) महीतले (for पुरंदर)

31 V2 illeg for 31 (cf v l 25) —^a N1 illeg for आनीतस्त्व Dm1 T3 इद (for °म) —^c L (ed) एव (for °पा) B3 घोराणा, Dt1 D6 G3 शत्रूणा, Dm1 D2-4 8 शू° (for क्रूराणा) S1 Dg1 T3 तेषा (S1 एतद्) वयायं शूराणा —^d S1 B1 D2 3 G3 क्रूरकर्मणा, V1 पापकर्मिणा (for °कर्म- णाम्) —After 31, S1 ins. 580*.

तदिदं नः कृतं कार्यं त्वया दशरथात्मज ।
सुखं धर्मं चरिष्यन्ति दण्डकेषु महर्षयः ॥ ३२
एतस्मिन्नन्तरे वीरो लक्ष्मणः सह सीतया ।
गिरिदुर्गाद्विनिष्क्रम्य संविवेशाश्रमं सुखी ॥ ३३

ततो रामस्तु विजयी पूज्यमानो महर्षिभिः ।
प्रविवेशाश्रमं वीरो लक्ष्मणेनाभिवादितः ॥ ३४
तं दृष्ट्वा शकुन्तारं महर्षीणां सुभावहम् ।
बभूव हृष्टा वैदेही भर्तारं परिपश्यजे ॥ ३५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ २९ ॥

32 V₂ illeg for 32 (cf v l 25) S₁ om 32 —^{ab}
Dm₁ तदेव (for तदिदं) N₁ हि (for न) D₂ 3 मरुत,
M₂ नस्त्वया (for न कृत) D₁ राष्ट्र (for कार्यं) N₁ V₁
B₁ 3 4 D₁ 7 transp कृत and त्वया —^c D₁ D₂ 1 2 G-
स्व (D₂ म) धर्मं प्रचरिष्यति —^d N₁ V₁ B₁ 3 4 D₂ 7 मुनयो
दण्डके वने —After 32, N₁ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 ins, while
S₁ ins after 31 M₂ ins 1 1-6 after 1 5 and 1 7-8
after 1 9 of 581*

580* एते देवा मरान्धरा मित्राश्च परमर्षयः ।
जयाशीभिः स्तुवन्ति त्वा विस्मिता पश्य राघव ।
उद दृष्ट्वा सुयुद्धं ते ब्रह्मा ब्रह्मविदा पर ।
देवं परिवृतं सर्वविस्मितस्या समाजयन् ।
श्रीतश्चैव महादेव सर्वं परिपदेयुत । [5]
जयेन त्वा विमानस्थं सभाजयति राघव ।
एवमुक्तस्तु वर्मात्मा मुनिभिर्धर्मैरसले ।
नमश्चक्रे विमानस्थान्दृष्ट्वा दूराद्विक्रम ।

[(1 2) N₂ B₁ 4 D₂ 7 स्तुतस्य (for °न्ति) N₁ त्वा स्तुतो
जयाशीम (for the prior half) N₁ D₂ 7 विष्टिता, V₁
विजिता, B₁ 1 विष्टिता B₄ वेष्टिता (for विस्मिता) D₁ पावित्र्य
(for राघव) —N₁ om (hapl) 1 3-6 —(1 3) S₁
पश्यनाम्नो, N₁ V₁ D₂ 7 तु युद्धं ते (for सुयुद्धं ते) D₂ 7 युद्धं तु
त दृष्ट्वा (for the prior half) —S₁ om from ब्रह्मा
in 1 3 up to सान् in 1 8 D₂ युद्ध (for ब्रह्मा) —(1 4)
B₁ 3 D₂ परिवृत (for °वृत) N₂ D₂ विष्टितस्य, D₂ वेष्टितस्य,
D₁ विष्टितस्य, D₇ विष्टितस्य (sic) (for विस्मित°) D₂ समाजयन्
V₁ विस्मितस्त्वाभिन्दति (for the post half) —B₄ reads
1 5-8 in marg —(1 5) N₂ V₁ परिपदेयु M₂ पापेदेयु
(subm) (for परि°) D₂ सह (for वृत) D₁ सर्वान्
पापेदेयु सह (for the post half) —(1 6) D₂ जयेन त्वा,
L(ed) जये त्वा च (for जयेन त्वा) —(1 7) N₂ D₂ 7 म
(for तु) B₁ म समात्मा (hypm) (for धर्मा°) N₁ D₂ 7
M₂ भावितात्मभि (for धर्मैरसले) —(1 8) M₂ मनश्च
(meta) (for नमश्च) G(ed) दरे (for दूराद्)],
while Dg₁ Dm₁ D₂ 8 S₁ ins after 32, whereas D₁
D₂ ins after 28.

581* एतस्मिन्नन्तरे देवाश्चाश्रमैः सह सगता ।
दुन्दुभींश्चाभिनिघ्नन्तं पुष्पवपुं समन्तत ।

रामस्योपरि महृष्टा वरपुंभिर्भित्ताम्बदा ।
अर्थाधिकमुद्धर्तुं रामेण निश्चितं यत् ।
चतुर्दश मद्व्याणि रक्षमा कामरूपिणाम् । [5]
गरुद्वृषणमुत्थाना निहतानि महामृष्टे ।
बहो वन महर्षयः रामस्य प्रदितात्मन ।
बहो शीर्यमहो दास्य पिप्प्लोग्नि हि ददयन्ते ।
इत्येवमुक्त्वा तं सर्वं ययुर्देवा यथागतम् ।

[(1 1) M₂ शीर्य (for शीर्य) —(1 2) Dg₁
D₁ Dm₁ D₂ 8 1 2 M₂ दुन्दुभीम् (for °भ्यम्) D₂ 1 3
[अ]णि (for °नि) —(1 3) Dg₁ M₂ 3 वरपुं T₂ समुद्र
(for वरपुं) —(1 4) G₂ 4 पिरु (for °पिरु) —(1 5)
K(ed) शीर्यमाण (for रामरूप°) —(1 6) Dg₁ 1 1 नम-
रा, G₂ 1 1 (for °नृ) —(1 5) D₁ D₂ 1 1 M₂ दादा, D₂
वरे (for °व) —After 1 8, M₂ ins 1 1-6 of 580*
—(1 9) L G₁ 4 पाप (for °गतम्) —After 1 9,
M₂ ins 1 7-8 of 580*]

33 V₂ illeg for 33 (cf v l 25) —^a N₁ दूराद्
(for वीरो) —^b M₁ transp सह and सीतया —^c N₁
D₁ 3 विनिष्क्रम्य, N₂ V₁ B₁ D₂ 7 विनि मृत्य, B₃ °ग्ल्य, T₂
च निष्क्रम्य (for °ष्क्रम्य) —^d D₁ D₂ [आ]श्रमे (for
°म) Dm₁ D₂ सुख (for °सी) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7
पुनरायातस्वमाश्रमं च C₁ दण्डकेषु महर्षय इत्यत पर
एतस्मिन्नन्तरे लक्ष्मण सह सीतया इत्येष पाठक्रम प्रायेण
कोशेषु लेखकप्रमादपतितः । C₁ दास्य सामर्थ्यम् । एतस्मिन्नन्तर
इति । देवनिर्गमनमस्य इत्यर्थः । स्तुतिसतोपादो पान पुन्यम-
लकार इत्यादायेनोक्तः ॥

34 V₂ illeg for 34 (cf v l 25) —^a S₁ N₁ V₁
B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 M₂ राघवोपि (D₁ ततो राम) खर हया —^b
D₁ आजगाम (for प्रविवेश) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7
M₂ [आ]श्रमपद (for °मं वीरो) —^d N₂ D₂ 7
[अ]भिवादित, D₁ D₂ 1 1 G₁ पूजित (for °वादित)

35 V₂ illeg for 35 (cf v l 25) —^a D₁ खर-
(for शकु-) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 M₂ दृष्ट्वा विजयिन
राम —^b D₁ तपस्विभयनाशन —^c D₁ चाभिपश्यजे (for
परि°) —For 35^{ab}, S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 M₂ subst

582* सीता परमसहृष्टा परिविव्रज्येदमवधीत् ।

३०

ततः शूर्पणखा दृष्ट्वा सहस्राणि चतुर्दश ।
हतान्येकेन रामेण रक्षसां भीमकर्मणाम् ॥ १
दूषणं च खरं चैव हतं त्रिशिरसं रणे ।

दृष्ट्वा पुनर्महानादं ननाद जलदोपमा ॥ २
सा दृष्ट्वा कर्म रामस्य कृतमन्यैः सुदुष्करम् ।
जगाम परमोद्विग्ना लङ्कां रावणपालिताम् ॥ ३

G 3 36 3
B 3 32 3
L 3 36 3

[D3 परिपूज्य (for °ध्वज्य) D2 [ए] नम् (for [इ] दम्)]
—Then all the above MSS cont

583* दिष्टयार्थपुत्र सत्या ते प्रतिज्ञा सफला कृता ।
मुनीना सतत शत्रु हत्वा त राक्षस खरम् ।
सुख धर्मं चरिष्यन्ति मुनयो हतकण्टका ।
त्वद्वाहुबलमाश्रित्य वनेऽस्मिन्नियतेन्द्रिया ।
तत समाश्रित्य महाधनुर्धर [5]
समाहितोऽभ्यर्च्य मुनीन्समागतान् ।
महाहवे शत्रुबलाभिमर्दनो
दिवीव शक्र स रराज रावव ।
तत स रामो मुदित सलक्ष्मण
आश्रास्य सीता मृगचारुलोचनाम् [10]
उवास तस्मिन्मुदितस्तदाश्रमे
सभाज्यमानो मुनिभि समागते ।

[(1 1) B4 सत्य (for °त्या) B3 4 D7 सफली —(1 2) V1 सतत, M2 सबल (for सतत) Ś1 Ñ1 D2 [ए] न, D3 [इ] म (for त) —Ñ1 partly illeg —(1 4) B4 तद्- (for त्वद्) S1 D2 हस्मिन्नियतेन्द्रिया (for the post half) —Ś1 D2 3 M2 om 1 5-8 —(1 6) B4 समाहितान् (for °गतान्) —(1 7) G (ed) महारणे (for °हवे) V1 B3 -[अ] वमर्दनो (B3 °वणे) (for -[अ] मि°) —(1 8) V1 D7 सुरराज (for स रराज) —M2 ins 1 9-12 after 584* —(1 9) Ñ2 D5 7 सलक्ष्मण, M2 °णाम् (for °ण) —(1 10) Ś1 Ñ1 आश्रास्य, V1 प्रशस्य, B1 3 4 प्रशस्य, M2 lacuna, G (ed) प्राश्रास्य (for आ°) D5 मृदु- (for मृग) Ñ1 illeg for चारुलोचना D2 प्रशस्यमानो मृगलोचनायुत, D3 प्रशस्य तामायतचारुलोचन. —(1 11) D2 विवेश (for उवास) Ś1 D2 3 स्वमा (Ś1 °का) श्रमे, Ñ1 illeg (for तदाश्रमे) —(1 12) B1 मुदित (for मुनिभि)],

while Dg1 Dt1 Dm1 D1 4 6 8 S (M2 after 1 4 of 583*) ins after 35

584* मुदा परमया युक्ता दृष्ट्वा रक्षोगणान्हतान् ।
राम चैवाव्यय दृष्ट्वा तुतोप जनकात्मजा ।
ततस्तु त राक्षससयमर्दनम् ।
सभाज्यमान मुदितैर्महर्षिभि ।
पुन परिष्वज्य शशिप्रभानना । [5]
बभूव हृष्टा जनकात्मजा तदा ।

[D1 M2 om 1 1-2 —(1 1) T1 युक्त D6 [अ] रण्ये (for रक्षो-) —(1 2) T1 2 G1 2 M3 (inf lin sec m also) [अ] ष्यथ (for °य) —(1 3) D1 तद्- (for

त) D1 -सेन्य- (for सध-) —(1 4) Dt1 D6 सपूज्यमान, D1 सभाज्यमाण, M2 सभाज्यमानो (for सभाज्य°) Dt1 D6 महात्मभि (for महर्षि°) —(1 5) G1 -[आ] नन Dt1 D1 4 6 f3 G2 मुदान्विता (D1 °शुभा) नना, M2 मुदान्वित पति (for शशिप्रभानना) —(1 6) M2 (before corr sec m) जनकेश्वरात्मजा (for °कात्मजा तदा)]

—Then M2 ins 1 9-12 of 583*

Colophon —Sarga name Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 खरवध —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 3 D2 om, Ñ2 D5 7 36, V1 35, V2 37, B4 38, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 f G M1 30, D1 34, D3 39, M2 3 31 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

30

Before Sarga 30, Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 8 S ins an addl Sarga (Akampana episode) which is relegated to App 1 (No 10) T2 begins with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय नम

1 °) Ś1 Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 तानि (for तत) —After शूर्पणखा, G2 ins राम G1 घोरा (for दृष्ट्वा) B3 दृष्ट्वा शूर्पणखा (by transp)

2 °) V2 illeg from 1°d for the whole Sarga —°) Ś1 D2 रामेणैकेन (by transp) —°) G2 कूरकमेणा (for भीम°) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 मानुषेण पदातिना

2 °) Dm1 D8 G3 हत (for खर) D4 G1 तथा (for रणे) Dg1 Dm1 D8 T G2 3 M1 3 हत (Dg1 T2 3 हतौ, Dm1 D8 G3 खर) त्रिशिरसा सह (for °) Ś1 D2 जिताह्वानमहामर्षान्दुर्धर्षान्सुमहाबलान्, Ñ V1 B1 3 4 D3 5 7 M2 खर त्रिशिरस चैव दूषण च (Ñ1 वि) निपातित (D3 महाबल), D1 दूषण निहत दृष्ट्वा खर च विनिपातित —Ñ2 V1 B4 D5 7 om, B1 3 read 2°d in marg —°) Ś1 B1 3 D2 3 हतान्, Ñ1 सा (illeg) (for पुनर्) Ś1 B1 3 Dt1 D6 G महानादान्, Cg k as in text (for °द) D1 सत्रस्ता सुमहानाद, M3 दृष्ट्वा नुजान्महाराटान् —°) Ś1 Dg1 D1-4 T3 जलदोपम, B1 3 जलदोपमान्, T1 G1 2 M2 3 जलदो यथा

3 °) Ś1 D1-3 तद् (for सा) Ś1 Ñ V1 B3 4 D1-3 5 7 M2 3 रामेण (for रामस्य) —°) Ś1 सैन्यै (for अन्यै) Dg1 D2 5 सुदु कर V1 B1 D1 कृतमन्येन दु क (B1 °ष्क) र —°) G2 जघान (for जगाम) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 आजगाम समुद्विग्ना (D5 7 सुसविग्ना)

सा ददर्श विमानाग्रे रावणं दीप्ततेजसम् ।
 उपोषविष्टं सचिवैर्मरुद्भिरिव त्रासवम् ॥ ४
 आमीनं सूर्यसंकाशे काञ्चने परमासने ।
 रुक्मवेदिगतं प्राज्यं ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ ५
 देवगन्धर्वभूतानामृषीणां च महात्मनाम् ।
 अजेयं समरे शूरं व्यात्ताननमिवान्तकम् ॥ ६
 देवासुरविमर्देषु वज्राशनिकृतव्रणम् ।
 ऐरावतविषाणाग्रैरुत्कृष्टकिण्वक्षसम् ॥ ७
 विंशद्भुजं दशग्रीवं दर्शनीयपरिच्छदम् ।

4 ^b) M₂ भ्रातर (for रावण) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 लोक-
 रावण (for दीप्ततेजसम्) —^c) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7
 सहोषविष्ट, I₃ उपोषविष्ट

5 ^a) S₁ B₃ 4 D₁-4 M₃ सूर्यसंकाश —S₁ om 5^{ab}
 —^c) N₁ B₁ 3 4 Dg₁ D₂ 3 M₂ रुक्मवेदीगत, N₂ D₅ 7
 वेदीस्थित, M₃ वेदीकृत N₁ M₂ पूज्य, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7
 देव, D₁ 3 दिव्य, D₂ साज्य, T₂ प्राज्य (for प्राज्य) —After
 5, S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 read 5 and 9

6 S₁ om 6^{ab} —^a) G(ed) -दान- (for -गन्धर्व-)
 N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 M₂ -यक्षाणाम्, T₂ नामानाम् (for
 -भूतानाम्) —^b) D₄ भावितात्मना (for च महात्मनाम्)
 —^c) D₄ T₂ M₁ अजय्य D₁ D₆ T₁ 2 घोर, D₁ शत्रु (for
 शूर) V₁ अजेय सर्वभूताना —^d) S₁ D₂ 3 स्थित व्यक्तम्
 (for व्यात्ताननम्)

7 ^b) S₁ Dg₁ D₂ T₃ शकाशनि, N₁ बहुषु सु- (for
 वज्राशनि-) D₅ -कृताव्रण —After 7^{ab}, D₅ ins

585* कृतागस पिमत्यैश्च देवप्रहरणै रणे ।
 —^c) S₁ N₂ V₁ B₁ 4 D₁ 2 5 7 ऐरावण- (for वत्त-) N₂ B₃
 D₅ 7 -विषाणैश्च (for णाग्रैश्च) —^d) K(ed) Cg उद्धृष्ट,
 Cmp as in text (for उत्कृष्ट-) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7
 वटु (D₁ शत) श कृतलक्षण

8 S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 read 8 and 9 after 5
 —^a) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 दशास्य विशतिभुज —^b)
 D₁ दर्शनीयमरिक्म —^c) S₁ D₂ 3 रोद्र (for वीर) N₁
 विशालाक्षताम्राक्ष, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ताम्राक्ष विपुलोरुक्क,
 D₁ विशालाक्ष सुताम्राक्ष —^d) Dm₁ D₁ 4 8 T₂ G M
 शोभित (for लक्षितम्)

9 S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 read 8 and 9 after 5
 —^a) D₁ D₆ Ct नद्ध, Ct^b as in text (for क्षिग्ध-)
 S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 -जीमूत-, D₆ 8 G M Cr mg k
 ईदूर्य- (for -यदूर्य) G(ed) -सद्ध (for -सकाश) —^b)
 S₁ D₂ 3 -हादक- (for -काञ्चन-) S₁ B₃ D₂ G₁ -भूषित, N₂
 V₁ B₁ 4 D₁ D₁ 3 5 7 भूषण (for -कुण्डलम्) —^c) N₁ V₁

विशालवक्षसं वीरं राजलक्षणलक्षितम् ॥ ८
 क्षिग्धवैदूर्यसंकाशं तप्तकाञ्चनकुण्डलम् ।
 सुभुजं शुक्लदशनं महास्यं पर्वतोपमम् ॥ ९
 विष्णुचक्रनिपातैश्च शतशो देवसंयुगे ।
 आहताङ्गं समस्तैश्च देवप्रहरणैस्तथा ॥ १०
 अक्षोभ्याणां समुद्राणां क्षोभणं क्षिप्रकारिणम् ।
 क्षेत्रारं पर्वताग्राणां सुराणां च प्रमर्दनम् ॥ ११
 उच्छेत्तारं च धर्माणां परदाराभिमर्शनम् ।
 सर्वदिव्यास्त्रयोक्तारं यज्ञविघ्नकरं सदा ॥ १२

B₁ 3 4 D₁-3 5 7 श्वेत-, M₃ शुष्क- (sic) (for शुक्ल-) B₃(m
 also) Dg₁ T₂ G₁ -चसन (for -दशन) —^d) D₁ पर्वतोपम,
 M₂ दीप्तलोचन (for पर्वतोपमम्)

10 ^a) B₁ देव-, B₃ विभोश्च (for विष्णु-) S₁ D₂ वसूना
 शस्त्रपातैश्च —After 10^a, D₅ ins

586* बहुशो व्रणिन रणे ।
 वसूना शस्त्रसपातैश्च

—^b) S₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 M₂ बहुशो (for शतशो) Dg₁ दिवि
 (for देव-) N₁ बहुशो , , , (illeg), N₂ D₇ बहुशो
 व्रणित रणे, D₁ महायुद्धेषु ताडित —After 10^{ab}, Dg₁ D₁
 Dm₁ D₄ 8 8 S ins

587* अन्यै शस्त्रप्रहारैश्च महायुद्धेषु ताडितम् ।

[Dm₁ D₈ शत्रु, G₁ शस्त्रे (for शस्त्र-)]

—^c) S₁ D₈ M₃ अहताग, N₁ विक्षताग, D₁ अहतगै, D₁
 अकिताग, D₂ 3 आहतास, D₆ अहतगै (for आहताङ्ग)
 Dg₁ T₃ तैर्, Dm₁ D₈ G₃ तु (for च) N₂ D₇ कृताग (D₇
 °त) सधिमन्यैश्च, V₁ B₁ 3 4 D₅ विक्ष (V₁ °कृ, D₅ °स्त्रि) ताग
 समग्रैश्च —^d) S₁ N₁ D₂ 3 M₂ 3 अपि, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7
 रणे, D₁ T₃ तदा (for तथा)

11 ^{ab}) D₃ सहस्राणा, D₄ सुरेद्राणा (for समुद्राणा)
 S₁ क्षोभणे, T₁ G₁ 3 °क, M₂ °भिण (for क्षोभण) D₆
 समुद्राणा, S₁ क्षिप्रकारण, V₁ क्षुद्रकारिण (for क्षिप्र-
 कारिणम्) —^c) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 क्षेत्रार (for
 क्षेत्रार) D₄ T₁ 2 G₁ 2 पर्वतेद्राणा, M₃ °ताम्राश्च (for
 °ताम्राणा) —M₂ om (hapl ?) from 11^d up to the
 prior half of 11 in 588* —^d) Dg₁ स- (for च) V₁
 D₁ महाबल, D₆ G₁ विमर्दन (for प्रमर्दनम्) S₁ N₂ B₁ 3 4
 D₂ 3 5 7 पु (B₁ 3 शू) राणा (D₂ 3 °ण) च महाबल, D₄ G₃
 परेषा पुरमर्दन (G₂ °दर्शन)

12 ^a) D₁ वर्णाना (for धर्माणा) —^b) S₁ D₂ -[अ]-
 भिमर्पण, N₂ B₃ D₃ °मर्शिन, V₁ B₁ 4 °मर्दन, Dg₁ D₅ 7
 °मर्पण, Dm₁ G₃ °दर्शन, Ck °मर्शक (for °मर्शनम्), N₁
 अमित्राणा महाबल. —^c) Dg₁ T₃ -योद्धार, G₁ -गोहार (for

पुरीं भोगयतीं गत्वा पराजित्य च वासुकिम् ।
तक्षकस्य प्रियां भार्यां पराजित्य जहार यः ॥ १३
कैलासं पर्वतं गत्वा विजित्य नरवाहनम् ।
विमानं पुष्पकं तस्य कामगं वै जहार यः ॥ १४
वनं चैत्ररथं दिव्यं नलिनी नन्दनं वनम् ।

-योकार) I 2 सर्वविद्याप्रयोकार —^d) M 3 सर्व- (for यज्ञ-)
G 3 तथा (for सदा) —For I 2^{cd}, Ś1 Ñ1 V1 D1-3 M 2
subst, Ñ2 B1 3 4 D 5 7 subst 1 2-3 only for I 2^{cd}

588* हन्तार च महर्षीणा व्रताना च विदूषकम् ।
दैत्याना राक्षसाना च गन्धर्वाणा च सयुगे ।
अस्त्राणा मानुषाणा च प्रयोक्तार महारथम् ।

[(1 1) M 2 om up to the prior half of 1 1 (cf
v 1 11) D 3 सहस्राणा (for महर्षीणा) D 1 महर्षीणा च मेतार
(for the prior half) —After the prior half, D 3
erroneously repeats I 2^b and the prior half D 3
भूताना (for व्रताना) Ś1 D1-3 M 2 चैव (D 1 M 2 चापि) दूषण
(for च विदूषकम्) —(1 2) Ś1 D 2 दिव्याना, Ñ1 D 1 3 देवाना
(for दैत्याना) Ñ2 D 5 7 दानवाना, D 1 सयक्षाणा (for राक्षसाना)
—(1 3) D 1 च समवाणा, L (ed) मनुष्याणा च (for मानुषाणा
च) V 1 B 1 3 4 D 5 7 हन्तार (V 1 दातार) मय चास्त्राणा (B 4 राक्षसाणा)
(for the prior half) Ś1 D 2 3 महाबल (for महारथम्)]

13 Ñ1 om I 3 M 2 reads I 3 *inf lin sec m* —^a)
Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 येन (for पुरी) V 1 हुत्वा, D 1 3
भित्त्वा, K (ed) प्राप्य (for गत्वा) —^b) V 1 प्रविजित्य (for
परा°) —^c) Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 प्रिया भार्या —^d) D 3 M 2
पराजित्य (for परा°) Ś1 D 2 सुदरीमाजगाम (D 3 °हार) य,
Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 विक्रमेणा (V 1 B 1 3 °ण) हुता पुरा (V 1
पुरा हुता [by transp]) —After I 3, Ś1 Ñ V 1 B 1 3 4
D 1-3 5 7 M 2 ins (Ñ1 V 1 D 1 subst for I 4^{cd})

589* येन वैश्रवणो राजा पराक्रम्य रणे जित ।

[B 4 पराजित (for रणे जित) Ś1 D 2 3 बलादिक्रम्य निजित,
N 1 B 1 D 1 M 2 रणे विक्रम्य निजित (for the post half)]

14 ^a) Dg 1 D 6 1 G 1 कैलास- Ś1 Ñ V 1 B 1 3 4
D 1-3 5 7 पर्वतश्रेष्ठ (for पर्वत गत्वा) —^b) Ś1 Ñ1 D 1-3 अ
(D 1 यो) ध्यास्ते नरवाहन, Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 अध्यासीनो
महाबल —Ñ1 V 1 D 1 subst 589* for I 4^{cd} —^c) B 1
D 5 विमान- (for °न) Ś1 D 2 3 चैव, M 3 दिव्य (for तस्य)
D 3 तरसा (for कामग) Ñ2 B 1 3 D 5 7 च, B 4 तु (for वै)
Ñ2 B 1 4 D 5 7 च, D 4 ह (for य) —After I 4, Ś1 Ñ2
B 1 3 4 D 2 3 5 7 M 2 ins

590* प्रासादद्रुमचित्राङ्ग नानाखगमृगाकुलम् ।

[G (ed) प्रसाद- Ś1 -द्रुमवत त, D 2 °विन त, D 3 शिखरैश्चित्र

विनाशयति यः क्रोधादेवोद्यानानि वीर्यवान् ॥ १५

चन्द्रसूर्यौ महाभागवुत्तिष्ठन्तौ परंतपौ ।

निवारयति बाहुभ्यां यः शैलशिखरोपमः ॥ १६

दशवर्षसहस्राणि तपस्तप्त्वा महावने ।

पुरा स्वयंभुवे धीरः शिरांस्युपजहार यः ॥ १७

(for -द्रुमचित्राङ्ग) Ś1 D 2 3 -मृगगण, B 4 -तपमृग- (for -तपमृग-)
M 2 नानामृगवरायुत (for the post half)]

15 ^a) D 1 T 1 रम्य (for दिव्य) —^b) Ś1 B 1 D 2 3 6 7
T 1 2 M 3 नलिनी-, V 1 नाकिना, B 4 नदिनी, D 5 T 3 नलिन (for
नलिनी) M 1 वने, M 2 यथा (for वनम्) D 1 नलिनी भेदन
शिव —^c) D 2 यत् (for य) D 4 कुदो (for क्रोधाद्) Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 यो विनाशितवान् क्रोधाद् —^d) T 3 दिव्यो-
द्यानानि

16 ^a) Ś1 D 2 महावेगात्, D 3 °तेजा (for °भागव्)
Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 सूर्याचन्द्रमसौ देवाव्. —^b) Ś1 Ñ2 V 1
B 1 3 4 D 2 3 6 7 G 2 M 2 परतप, Ñ1 महाबल (for परंतपौ)
—^c) Ñ2 निवारयति (for निवा°) —^d) Ś1 D 2 3 -शिखरे
स्थित, Ñ2 D 5 7 °रोपमै (sic)

17 ^b) D 1 3 येन, T 2 ततस् (for तपस्) Ś1 Ñ2 V 1
B 1 3 4 D 1-3 5 7 तप्त (for तप्त्वा) B 1 महात्मना (for °वने)
—After I 7^{ab}, Ś1 Ñ V 1 B 1 3 4 D 1-3 5 7 M 2 ins

591* ऊर्ध्वपादेन गोकर्णे येन पावकमचये ।
ब्रह्मणा योऽभ्यनुज्ञातो निमेषान्नरचारिताम् ।
कामरूपधरत्वं च प्रतिपेदे महारथ ।
बालेन्दुनिभदृष्टाणि भास्कराभानि वीर्यवान् ।

[(1 1) D 1 3 एकपादेन (for ऊर्ध्व°) —After I 1, D 1 3
ins

591(A)* हुतानि स्वशिरासीति पिनामहमतोपयत् ।
परितुष्टश्च भगवान्ब्रह्मा लोभितामह ।
वर ददौ यथाकाम परितुष्टोऽभवत्तदा ।

[(1 2) D 1 स (for च) —(1 3) D 1 तथा (for तदा)
—(1 2) Ś1 Ñ1 D 1 2 समनुज्ञात, D 3 M 2 समनुज्ञातो (M 2 also
°प्राप्तो) (for योऽभ्यनुज्ञातो) D 1 7 निमेषातर- Ś1 Ñ1 V 1 B 1 3
D 1 2 M 2 -चारिण (V 1 °त, B 1 3 °णा) —(1 3) Ś1 D 2 3 य
(for च) Ñ1 B 3 (m also) महाबल, D 3 M 2 °वर (for °रथ)
D 1 कामरूप महाकाय घोररूप महाय च (sic) —Ñ1 D 1 om
from I 4 up to I 7^d —(1 4) Ś1 वदिवद्भास्वराणि च (for
the post half)]

—Ñ1 D 1 om I 7^{cd} —^c) T 1 2 G 2 वीर (for धीर) Ś1
D 2 3 स्वयंभुवे चैव पुरा, Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 स्वयंभुवे यत्तरसा,
M 2 स्वयं हराय च पुरा —^d) M 2 [अ] भिजहार (for [उ] प°)
Ñ2 V 1 B 1 3 4 D 5 7 च, B 1 ह (for य)

G 3. 36 24
B 3 32. 18
L 3 36 24

देवदानवगन्धर्वपिशाचपतगोरैः ।

अभयं यस्य सङ्ग्रामे मृत्युतो मानुषाद्वे ॥ १८

मन्त्ररिभटुतं पुण्यमध्वरेषु द्विजातिभिः ।

हविर्धानेषु यः सोममुपहन्ति महाबलः ॥ १९

आप्तयज्ञहरं क्रूरं ब्रह्मघ्नं दुष्टचारिणम् ।

18 Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 M2 read 18 after 20^{ad} —^a) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 -यक्षाणा, D1 f3 -गधर्वै (for -गन्धर्वै-) D4 देवगवर्षसकाश- —^b) Ś1 D2 3 गधर्वोरगरक्षसा, Ñ V1 B1 3 4 D6 7 पिशाचोरगरक्षसा —^d) B1 D6 7 G3 मृत्युनो (for °त्युतो) —For 18^{ad}, Ś1 Ñ1 D1-3 M2 subst

592* अवश्य समरे घोर वध्य मानुषवानरे ।

[Ś1 D1 2 राक्षसे (for मरे) Ś1 D2 सर्व, D1 चापि, D3 शत्रु (for घोर) Ś1 D1 2 सङ्ग्रामे न तु मानुषे (for the post half)]

19 ^a) Ś1 V1 D2 अभिहुत, B1 3 अभिप्लुत, B1(m also) 4 अभिहत, D3 M2 अपि हुत, D5 7 अभिद्रुत (for अभिप्लुत) Ś1 D2 3 माज्यम्, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 पूर्वम्, D1 पूतम् (for पुण्यम्) —^b) D1 अद्य पृथक् (for अध्वरेषु) —^c) B1 हविर्धाने च, B4 हविर्धानेषु, D1 हविर्धानेषु (sic) —^d) Ś1 D2 T2 अपहृति, D1 अभिजघ्ने (for उपहन्ति) D2 यथा बल Ñ V1 B1 3 4 D6 7 धर्षयामास नैकश —After 19, Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 M2 ins

593* उपर्युपरि यस्यैति सगृहीताशुरशुमान् ।
पुर्यां राक्षसराजस्य भीतभीतो दिवाकर ।

[(1 1) Ś1 D2 3 M2 यस्येय M2 सगृहीताशुरपिभि (for the post half) —(1 2) Ś1 D2 3 पुरी, L(ed) पुरा (for पुर्या) M2 पुरीमुपरि गच्छेय (sic) (for the prior half) V1 भीतिभीतो Ś1 ददर्श ह, D2 3 [5]ति (D3 भि)वर्तते (for दिवाकर)]

20 ^a) Ñ2 Dt1 Dm1 D4 6 8 Cm t प्राप्तयज्ञहर, Cv mp g k as in text (for आप्त°) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G3 M1 दुष्ट (for क्रूर) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 M2 पुण्य-यज्ञहन (V1 M2 °र) क्रूर (V1 क्रुद्ध), D1 तपो यज्ञं क्रूर च ॐ Cr दक्षिणाकाल प्राप्तान् वज्रान् (यज्ञान्) हरति तथा ॐ —^b) Dg1 Dt1 D6 T3 M1 क्रूरका (M1 °चा) रिण —^d) D1 प्रजाना भयद तथा —After 20^{ad}, Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 M2 read 18 —B4 reads 20^{ad} in marg —^e) Ś1 Ñ V1 B1 Dm1 D2 3 5 7 G2 M2 सर्वलोकाना, B3 4 °सत्त्वाना (for °भूताना) —^f) Ñ1 Dm1 D8 T1 G -भूत-, Ñ2 D5 7 -सत्त्व-

कर्कशं निरनुक्रोशं प्रजानामहिते रतम् ।

रावणं सर्वभूतानां सर्वलोकभयावहम् ॥ २०

राक्षसी आतरं क्रूरं सा ददर्श महाबलम् ।

तं दिव्यवस्त्राभरणं दिव्यमाल्योपशोभितम् ।

राक्षसेन्द्रं महाभागं पौलस्त्यकुलनन्दनम् ॥ २१

D3-देव- (for -लोक-) Ś1 -निवारण, Ñ V1 B1 3 4 D4 5 7 -भयकर, D1-3 -विरावण (for -भयावहम्) —After 20, M2 ins

594* नीलजीमूतसकाश मर्यादानामतिक्रमम् ।
पापिषु क्रूरकर्माण राक्षसाना मुखावहम् ।

21 Ñ1 om 21^{ab} D1 transp 21^{ab} and 21^{ef} —^a) Ñ2 V1 B1 3 4 Dg1 D4 5 7 राक्षस (for °सी) Ś1 D3 कुद्ध, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 दृष्ट्वा, D1 भीम, D3 M2 कुद्धा, T1 G3 शूर (for क्रूर) —^b) Ś1 D1 2 त, Dm1 D4 स-, D3 om (subm) (for सा) D3 महाबला Ñ2 B1 3 4 D5 7 कुद्धा समधिसूय (B1 3 °मुपसूय, B4 °मुपपद्य) च, V1 कुद्धा सा समुपेत्य च —Ñ2 B1 3 4 D5 7 om 21^{adef} —^c) Ś1 Ñ1 V1 D2 3 -मात्स्या (Ś1 °ला)भरण (for -वस्त्रा°) D1 रक्तचदन-दिग्धाग —^d) Ś1 V1 D2 3 -वस्त्रोप- (for -मात्त्योप-) Ñ1 दिव्यवस्त्राभिभूषित —After 21^{ad}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 1 G M1 2 (M2 after 597*) 3 ins

595* आसने सुपविष्ट त कालकालमिवोद्यतम् ।

[Dg1 D4 G3 M2 3 आसनेषु (for °ने सु-) K(ed) च (for त) Dt1 Dm1 D4 6 8 G1 3 काले (D4 °ल) (for काल-)]

—^e) Ś1 D6 अजेय च (for राक्षसेन्द्र) Ñ1 illeg from महाभाग up to नन्दनम् in^r Ś1 V1 D1-3 M2 महोद्गम (for महाभाग) —After 21, Dg1 Dt1 D4 6 8 T G M1 2 (after 595*) 3 K(ed) ins

596* अभिगम्यान्ववीद्राक्ष्य राक्षसी भयविह्वला ।
रावण शत्रुहन्तार मन्त्रिभिः परिवारितम् ।

[K(ed) transp 1 1 and 2 —(1 1) Dt1 उपगम्य M2 reads राक्षसी inf in sec m ॐ Cv त दिव्येसादौ प्रथमतश्छन्द पूर्वण ददर्शेत्यनेन सवध्यते । द्वितीयोऽभिगम्येत्यनेन ॐ —T1 om 1 2],

while M2 ins after 21

597* रौद्र त रौद्रकर्माण रुद्रप्रतिममाहवे ।

Thereafter cont 595*, 596* and then cont

598* राक्षसाना जनस्थानेऽन्ववीद्रामात्परामभवम् ।

तमत्रवीदीप्तिविशाललोचनं
प्रदर्शयित्वा भयमोहमूर्छिता ।

सुदारुणं वाक्यमभीतचारिणी
महात्मना शूर्पणखा विरूपिता ॥ २२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

३१

ततः शूर्पणखा दीना रावणं लोकरावणम् ।
अमात्यमध्ये संक्रुद्धा परुषं वाक्यमब्रवीत् ॥ १
प्रसक्तः कामभोगेषु स्वैरवृत्तो निरङ्कुशः ।
समुत्पन्नं भयं घोरं बोद्धव्यं नावबुध्यसे ॥ २
सक्तः ग्राम्येषु भोगेषु कामवृत्तं महीपतिम् ।

लुब्धं न बहु मन्यन्ते श्मशानाग्निमिव प्रजाः । ३
स्वयं कार्याणि यः काले नानुतिष्ठति पार्थिवः ।
स तु वै सह राज्येन तैश्च कार्यैर्विनश्यति ॥ ४
अयुक्तचारं दुर्दर्शमस्वाधीनं नराधिपम् ।
वर्जयन्ति नरा दुराचदीपङ्कमिव द्विपाः ॥ ५

G 3 36 26
B 3 33 5
L 3 37 5

22 °) Ś1 V1 D2 3 अथाब्रवीद् (for तम°) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D3 7 -लोचना (for °न) —^δ) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 M2 त्रिपणरूपा, D3 प्रधर्पयित्वा (for प्रदर्शयित्वा) Ś1 D1 2 स्वयमेव मूर्छिता, Dg1 Dm1 D8 T3 G3 M1 3 भयशोकमोहिता, Dt1 D6 Ct °लोभमोहिता, I2 °शोकविह्वला, M2 °शोकमूर्छिता (for भयमोहमूर्छिता) —^ε) Ś1 Ñ1 अदीनभूषण, Ñ2 V1 B1 3 4 D2 5 M2 अदीनभाषिणी (B3 °णा, D2 °ण), D1 अतीव दारुणा, D3 7 अहीनभाषिणी (for अभीतचारिणी) —^d) Ś1 D1 2 महाभुज, G(ed) महाबल (for महात्मना) Ñ1 illeg from गखा up to पिता D8 विरूपा (for °पिता)

Colophon —Sarga name Ś1 D2 शूर्पणखीतर्जन, Ñ1 शूर्पणखीरावणसमागम, Ñ2 V1 D5 7 रावणवर्णन, B1 4 रावणवर्णना, B3 D3 रावणदर्शन, D1 रावणप्रशसन —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 3 D2 om, Ñ2 D5 7 37, V1 36, B4 39, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M1 32, D1 35, D3 40, M2 3 33 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

31

D3 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय नम Cv does not comment on Sarga 31

1 °) Ś1 Ñ1 Dm1 D2 3 T1 2 G1 3 M2 3 शूर्पणखी Ñ1 वाक्य, Dt1 D6 दीप्ता, D2 नाम (for दीना) —^δ) D7 lacuna for लोकरावणम् —D4 om 1° —^ε) B1 3 (marg also as in text) आगत्य मध्ये (for अमात्यमध्ये°) Ś1 सकुद्ध (for °द्धा) Ñ1 अमात्य . . . योल*

2 Ś1 om (hapl ?) 2. —^a) D1 2 G2 प्रसक्त, D3 4 M1

प्रवृत्त (for प्रसक्त) —G2 om (hapl) 2^b-3^a —^ε) D4 इम, M1 3 इद (for भय) Dt1 घोर —^d) B3 बोध्यता (for बोद्धव्य) B4 D2 नानुबुध्यसे, D5 नावबुध्यसे

3 G2 om 3^a (cf v1 2) —^a) M1 स त्व (for सक्त) Dg1 T3 काम्येषु, D6 ग्राम्येषु (for ग्राम्येषु) G1 धमेषु (for भोगेषु) Ś1 D1 2 प्रसक्त कामभोगेषु, Ñ2 D5 7 सतत ग्राम्यधमेषु —^δ) Ś1 Ñ2 D2 3 5 7 स्वैरवृत्त (Ś1 D2 5 °त्ति), T2 कामवृत्ति (for कामवृत्त) Ñ1 स्वैरवृत्त निरङ्कुश —^ε) Ś1 लोका न, V1 न च न्न (sic), B1 लुब्ध नो, D2 लोके न, D6 M2 (after corr as in text) 3 लुब्ध न (for लुब्ध न) —G1 om (hapl.) from प्रजा in 3^d up to मिव in 5^d —^d) M2 इम (for इव) V2 D3 द्विजा (for प्रजा) Ñ1 कामरागवशानुग

4 G1 om 4 (cf v1 3) —^a) D1 क्षिप्र (for स्वयं) —^δ) Ñ1 illeg for -तिष्ठति Ś1 Ñ V2 B1 3 4 D2 3 5 7 भूमिप, V1 भूपति, Dg1 मानव (for पार्थिव) D1 सम्यग्वै नानुतिष्ठति —^ε) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 तस्यात्मा (for स तु वै) Ś1 D2 3 कार्येण (for राज्येन) —^d) Ñ2 B1 3 4 D5 7 सह (for तैश्च) Dg1 T3 कामैर् (for कार्यैर्) Ś1 D2 3 तेनैवाशु (D3 °व स) (for तैश्च कार्यैर्) V सह कार्येण नश्यति

5 G1 om up to मिव in 5^d (cf v1 3) —^a) D1 अयुक्ताचार- (for °क्तचार) Ś1 D3 दुर्धर्षम् (for दुर्दर्शम्) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 अ (B3 दु)ष्टाचारमधर्मज्ञम्, G2 अयुक्त-चारा दुर्दर्शम् (sic), G3 अयुक्तचारस्वाधीनम् —Ś1 om (hapl ?) from नराधिपम् up to अस्वाधीना in 6^b —^δ) T2 अन्याधीन (for अस्वा°) Ñ2 D5 7 महीपति (for नराधिपम्) —^ε) V1 B3 4 D5 7 प्रजा, D2 नर, D3 नृप (for नरा) T2 दूर —^d) Ñ1 नदीकूलम् (for °पङ्कम्) B1 द्विप

ये न रक्षन्ति विषयमस्वाधीना नराधिपाः ।
 ते न वृद्ध्या प्रकाशन्ते गिरयः सागरे यथा ॥ ६
 आत्मवद्विर्विगृह्य त्वं देवगन्धर्वदानवैः ।
 अयुक्तचारश्चपलः कथं राजा भविष्यसि ॥ ७
 येषां चारश्च क्रोशश्च नयश्च जयतां वर ।
 अस्वाधीना नरेन्द्राणां प्राकृतैस्ते जनैः समाः ॥ ८

6 S1 om up to अस्वाधीना in 6^b (cf v l 5) N1 om (hapl ?) 6^{ab} B1 transp 6^{ab} and 6^d —^a) L(ed) तु नेच्छति (for न रक्षन्ति) —^b) N2 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 M2 पराधीना, V2 पराधीन, Dt1 D4 6 G3 M3 Ct अस्वाधीन, G3 स्वाधीन त (for अस्वाधीन) —V2 om (hapl) 6^c—9^b T1 damaged from शन्ते in 6^c up to देवगन्धर्व in 7^b —^c) D1 न ते (by transp) S1 D2 न मग्ना, N1 B1 मग्ना न, B4 Dg1 न वृद्ध्या, D1 न वृद्ध्या, D3 निमग्ना (for न वृद्ध्या) I2 प्रकाशति —^d) M2 सागर (for °रे) S1 N V1 B3 4 D2 3 5 7 गिरय (S1 निधय) सागरे-विव, Dm1 D8 सागरे गिरयो यथा.

7 V2 om 7, T1 damaged up to देवगन्धर्व in 6 (for both, cf v l 6) —^a) G1 आत्मवद्विर्. D2 न गृह्यस्त्व, M2 निगृह्यस्त्व (for विगृह्य त्व) S1 आत्मवद्विर्गो-हस्त्व (sic) —^b) S1 N1 D2 देवदानवराक्षसं, D3 °मानवं —D2 om (hapl) 7^c—9 —^c) N1 अयुक्ताचारकुशल —^d) T2 भविष्यति —For 7, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

599* निगृह्यमाणा गन्धर्वैरात्मवद्विश्च दानवैः ।
 अयुक्तचारा राजानो भविष्यन्ति कथं नु ते ।

[(1 1) V1 B3 4 विगृह्यमाणा V1 B^c आत्मवद्विश्च (for °वद्विश्च) —(1 2) D5 7 तु (for नु)]

—After 7, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T2 3 G M ins

600* त्वं तु बालकभावश्च बुद्धिहीनश्च राक्षस ।
 ज्ञातव्यं तु न जानीषे कथं राजा भविष्यति ।

[(1 1) G1 बालकभावश्च (for °स्वभावश्च) —(1 2) Dg1 त्व, Dt1 D6 तन्, Dm1 D8 G3 च (for तु).]

8 V2 D2 om 8 (cf v l 6 and 7 respy) —^a) Dt1 D6 T1 चाराश्च (for चारश्च) D1 मन्त्रश्च (for क्रोशश्च) N2 D5 7 येषां मानश्च क्रोधश्च, V1 येषां चार्थश्च कामश्च, B1 3 येषां कामश्च क्रोधश्च, B4 येषां क्रोधश्च मानश्च —^b) B3 (marg also as in text) समश्च, Dg1 reads in marg, I2 G1 जनश्च (for नयश्च) S1 B1 3 4 नयता (for जयता) D1 बलं कोयो नयस्तथा —^c) B4 G1 2 अस्वाधीना, D4 8 M2 3 अस्वाधीन S1 B3 D3 नरेन्द्रा ये (for नरेन्द्राणां) —^d) D5 7 प्राकृतास् (for °तैस्) B1 तु, D1 6 G1 तैस् (for ते)

यस्मात्पश्यन्ति दूरस्थान्सर्वानर्थान्नराधिपाः ।
 चारेण तस्मादुच्यन्ते राजानो दीर्घचक्षुषः ॥ ९
 अयुक्तचारं मन्ये त्वा प्राकृतैः सचिवैर्वृतम् ।
 स्वजनं च जनस्थानं हतं यो नावबुध्यसे ॥ १०
 चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ।
 हतान्येकेन रामेण सरश्च सहदूषणः ॥ ११

S1 N V1 B1 3 4 D1 3 5 7 M2 नर (for जन) G1 समा जनै (by transp)

9 V2 om 9^{ab} (cf v l 6) D2 om 9 (cf v l 7) —^a) S1 V1 B1 3 D1 7 दूरस्था (for °स्थान्) N1 दूरस्थान्पश्यत (by transp) —T1 damaged from दुच्यन्ते in 9^c up to सचिवै in 10^b —^c) D1 तु तद् (for तस्माद्) B1 3 बुध्यते (for उच्यन्ते) —^d) S1 N V B1 3 4 Dg1 D1 3 5 7 चार (Dg1 D3 °रु) चक्षुष, D4 दीर्घदर्शना (for दीर्घचक्षुष)

10 T1 damaged up to सचिवै in 10^b (cf v l 9) —^a) D2 3 5 G1 3 अयुक्ताचार —^b) D2 प्राकृत (for °ते) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 युत, D2 वृत (for वृतम्) —^c) M3 सजन (for स्व°) D1 त, D3 I1 3 तु (for च) Dm1 D1 4 T1 2 G जनस्थाने S1 N V B1 3 4 D2 5 7 M2 जनस्थान हत (N2 V2 D7 हत, M2 गत) स्थान (for °) S1 N2 V1 B3 4 D2 5 7 यन्मोक्ष्यान्, N1 V2 B1 यो मौक्ष्यान्; Dt1 D6 निहत, D1 यो हत (by transp), M2 योय त्व (for हत यो) Dt1 नावबुध्यते D3 जनस्थान हत यत्तन्मौ-व्यान्नावबुध्यसे —After 10, S1 N V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 ins, D1 subst for 11

601* सरं निहतं सरये दूषणं च निपातितम् ।
 न बुध्यसे जनस्थाने शयानौ शरपीडितौ ।

[(1 1) S1 D2 3 M2 विशिरस चव, D1 च दूषणं चैव (for विनिहतं सरये) N1 महानल, M2 निशाचर (for निपातितम्) D1 तथा विशिरस रणे (for the post half) —(1 2) N1 D1 प्रमदास्त्र (D1 °त्तान्) (for जनस्थाने) D7 सर्वतो (for शयानो) S1 D2 3 शयानान् (D3 °न) शरपीडितान् (D3 °त), N1 निहतान्सर्वराक्षसान्, D1 निहतास्ते पदानुगान्, M2 शरसच्छन्नजीवित (for the post half)]

—After 10, I3 reads I4

11 Dg1 reads 11 after I4 —^a) B1 (marg also as in text) 3 4 दीप्ततेजसा, Dm1 D8 कामरूपिणा, K(ed) दूर° (for भीमकर्मणाम्) —D6 G2 om 11^c—12 —^d) S1 N V B1 3 4 D2 3 5 M2 मानुषे (S1 N1 °व्ये) ण पदा-तिना —For 11, D1 subst 601*

ऋषीणामभयं दत्तं कृतक्षेमाश्च दण्डकाः ।
 धर्षितं च जनस्थानं रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ १२
 त्वं तु लुब्धः प्रमत्तश्च पराधीनश्च रावण ।
 विषये स्वे समुत्पन्नं भयं यो नावबुध्यसे ॥ १३
 तीक्ष्णमल्पप्रदातारं प्रमत्तं गर्वितं शठम् ।
 व्यसने सर्वभूतानि नाभिधावन्ति पार्थिवम् ॥ १४
 अतिमानिनमग्राह्यमात्मसंभावितं नरम् ।
 क्रोधनं व्यसने हन्ति स्वजनोऽपि नराधिपम् ॥ १५

नानुतिष्ठति कार्याणि भयेषु न विभेति च ।
 क्षिप्रं राज्याच्युतो दीनस्तृणैस्तुल्यो भविष्यति ॥ १६
 शुष्ककाष्ठैर्भवेत्कार्यं लोष्टैरपि च पांसुभिः ।
 न तु स्थानात्परिभ्रष्टैः कार्यं स्यादसुधाधिपैः ॥ १७
 उपभुक्तं यथा वासः स्रजो वा मृदिता यथा ।
 एवं राज्यात्परिभ्रष्टः समर्थोऽपि निरर्थकः ॥ १८
 अग्रमत्तश्च यो राजा सर्वज्ञो विजितेन्द्रियः ।
 कृतज्ञो धर्मशीलश्च स राजा तिष्ठते चिरम् ॥ १९

3 37. 20
 B 3 33 20
 L 3 37 20

12 D6 G2 om 12 (cf v1 11) —^b Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 कृता (for कृत-) M3 मानवा (for दण्डका) —Ñ1 illeg from ^c up to रामेणा in ^d, V2 illeg from ^c up to [अ]क्लिष्ट in ^d, T1 damaged from जनस्थान in ^c up to परा in 13^b —^c Ś1 (marg) त (for च) —^d Dt1 [अ]क्लिष्टकारिणा, D1 रजनीचर (for [अ]-क्लिष्टकर्मणा) —After 12, V (V2 illeg except कथ) ins

602* कथचिदेका मुक्ताह कारुण्यात्स्त्रीति च प्रभो ।

13 11 damaged up to परा in 13^b (cf v1 12) —^a V1 च, D1 नु (for तु) T3 बुद्धे (for लुब्ध) Ś1 D2 3 च मत्तश्च (for प्र^o) —^c B1 3 विषयेषु (for ये स्वे) Ś1 D2 3 भयमुत्पन्न, Ñ2 D5 7 ते स^o (for स्वे समुत्पन्न) —^d Ś1 D2 3 बोद्धव्य, Dt1 D6 यद्भय (for भय यो) D3 नानु-बुध्यसे Ñ V B1 3 4 D5 7 T2 G3 M1 2 भय धोर न बुध्यसे

14 T3 reads 14 after 10 —^a Ñ V B1 3 4 D5 7 क्रूरमदातार (for अत्प्रप्र^o) —^b B4 om प्रमत्त Ñ2 V1 D5 7 बलदर्पित, V2 B1 3 4 बलगर्वित, D3 गर्हित शठ, G(ed) मददर्पित (for गर्वित शठम्) —^c Ś1 D1 4 I2 नाभिनन्दति, Ñ1 नानुक्पति, Cr m g k t as in text (for नाभिधावन्ति) Dm1 D8 G3 transp सर्वभूतानि and नाभिधावन्ति Ś1 Ñ1 B1 D1-3 भूमिप (for पार्थिवम्) —For 14^c, Ñ2 V B3 4 D5 7 subst, while B1 (marg) ins after 14

603* व्यसने नानुकम्पन्ते सर्वभूतानि भूमिपम् ।

[B3 (marg also) नासन (for व्यसने) V2 illeg for सर्वभूता]

—After 14, Dg1 reads 11

15 ^a Ś1 Ñ V1 B1 3 (marg also) 4 Dm1 D1 2 5 7 8 I2 G3 अभिमानिनम् Ñ V B1 3 4 D5 7 उद्भूतम् (for अग्रालम्) —^b D7 T2 G1 2 M आत्मसंभाविन (for त^o) Ñ4 V B1 3 5 D5 7 शठ, D1 (marg also खल) खर (for नरम्) —^c Dg1 D1 T3 G1 M Cm g क्रोधिन —T1 damaged for 15^d-16^b —^d Dg1 D1 4 T3 G2 3 M1 मही-पति (for नराधिपम्) —For 15^c, Ś1 Ñ V3 B1 3 4 D2 3 5 7 subst

604* क्रोधनं चैव नृपति व्यसने घ्नन्ति मानवा ।

[D3 क्रोधिन B4 [अ]पि (for [ण]व) G(ed) वैरिण (for मानवा)]

16 T1 damaged for 16^{ab} (cf v1 15) —^a Ś1 Ñ V2 B3 4 D1 3 5 नानुतिष्ठति —V2 illeg from कार्याणि up to विभे in ^b B3 4 कल्याण (for कार्याणि) —^b D1 भवेभ्यो, M1 भये यो (for भयेषु) Ś1 Ñ V2 D3 4 D1-3 5 7 विभे (V2 illeg) पि (for विभेति) —V2 illeg from राज्याच् in ^c up to भवेत् in 17^a —^c Dm1 क्षीघ्र (for क्षिप्र) Ñ V1 B1 3 4 D1 5 7 M2 राज्यच्युतो Ś1 D1 2 वीर, D3 धीर, D8 दीनस्, G2 M1 हीनस् (for दीनस्) —^d Ñ1 D1-3 M2 भविष्यति, Dt1 D6 भवेदिह (for भविष्यति) Ś1 Ñ2 B1 3 4 D5 7 तृणतुल्यो भविष्यति ❧ Ct नानुतिष्ठति यस्यामात्यादि-स्वजनोऽपीत्याकर्षं स राज्याच्युतो भवेदित्यन्य ❧

17 V2 illeg up to भवेत् in 17^a (cf v1 16) —^a Ś1 D2 3 शुष्कैस्तृणैर्, Ñ2 B1 3 4 D1 5 7 शुष्कै काष्ठैर् —^b Ś1 Ñ1 V2 B1 3 4 D1-3 अथ (Ñ1 V2 B3 4 पि) वा लोष्ट-पांसुभिः, Ñ2 D5 7 अथ वा काष्ठलोष्टकैः, V1 अपि वा पाशु-लोष्टभिः —Ñ1 illeg from स्थानात् in ^c up to ^d —^c D1 2 (before corr) ननु, M2 3 न हि (for न तु) Ś1 Ñ2 V B1 3 D2 5 7 राज्य-, D3 राज्यात् (for स्थानात्) V1 -परिभ्रष्ट B4 न राज्यपरिभ्रष्टश्च —^d D3 8 वसुधाधिप (D8 प^o) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 किं (Ñ2 क) चित्कार्यं नराधिपै

18 ^a D8 M3 उपयुक्तं (for उपभुक्त) Ś1 D2 3 वस्त्र (for वास) —^b Ś1 [ऽ] पि, Ñ1 हि, T2 च (for वा) B1 D2-5 7 M2 विमृदिता (for वा मृदिता) —T1 damaged for 18^c —^c Ñ1 V2 B1 3 4 राजा, Ñ2 D1 7 तथा (for एव) Ś1 Ñ V2 B1 3 4 D5 7 राज्य-, D1 राजा (for राज्यात्) V1 तथा पदे पदे भ्रष्ट —^d B1 सर्वयो, D1 सर्वथा (for समर्थो) V1 स समर्थो (for समर्थोऽपि) —V2 illeg from निरर्थक up to 19^b

19 V2 illeg for 19^{ab} (cf v1 18) —^a Ñ B1 4 D1-3 5 7 तु (for च) —^b Ś1 धर्मज्ञो, V1 D3 4 T2 समर्थो, Dg1 G2 सर्वतो, D2 धर्मज्ञैर् (for सर्वज्ञो) M2 विदितेन्द्रिय (for विजि^o) D1 चरचक्षुर्जितेन्द्रिय —^c D3 कार्यज्ञो (for

नयनाभ्यां प्रसुप्तोऽपि जागर्ति नयचक्षुषा ।
 व्यक्तक्रोधप्रसादश्च स राजा पूज्यते जनैः ॥ २०
 त्वं तु रावण दुर्वृद्धिर्गुणैरेतैर्विवर्जितः ।
 यस्य तेऽविदितश्चरै रक्षसां सुमहान्वधः ॥ २१
 परावमन्ता विषयेषु संगतो
 नदेशकालप्रविभागतच्चवित् ।

अयुक्तबुद्धिर्गुणदोषानिथये
 विषन्नराज्यो न चिराद्विपत्स्यते ॥ २२
 इति स्वदोषान्परिकीर्तितांस्तया
 समीक्ष्य बुद्ध्या क्षणदाचरेश्वरः ।
 धनेन दर्पेण बलेन चान्वितो
 विचिन्तयामास चिर स रावणः ॥ २३

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

कृतज्ञो) —^a) Ś1 Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 राज्ये (for राजा)
 D1 चिर भोगानुपाश्रुते ॥ Cg चिर तिष्ठत इत्यत्र आर्पमात्मने-
 पद । Ch तिष्ठते चिरमिति । अकर्मकाच्चेत्यात्मनेपद ॥

20 ^a) Ñ V B1 3 4 D6 7 नयनैर्यं (for नयनाभ्यां) Ś1
 D1-3 G2 यो, Dt1 D6 Ct वा (for ऽपि) —^b) B1 न च
 चक्षुषा —D6 om 20^a-21 Dg1 reads from प्रसाद up
 to ^a in marg —^c) Ñ1 B1 D1 त्यक्तक्रोध-(Ñ1 °व),
 Dg1 व्यक्तक्रोध M1-प्रहारश्च (for -प्रसादश्च) Ś1 Ñ2 V
 B3 4 D2 3 5 7 त्यक्तक्रोध(Ś1 D2 3 °धो)प्रसाद(B3 [marg
 also]°साद)श्च —^d) Ś1 D2 यो न यज्ञ स पार्थिव (sic),
 Ñ1 शस्यमित्य स पार्थिव (sic), Ñ2 V B1 3 4 D5 7 शस्यते
 (V2 illeg after ते up to इ in 21^a [cf V1 var]) स
 महीपति, D1 यस्तु राजा स पार्थिव, D3 य स राजा स पार्थिव

21 V2 illeg up to इ in ^a, D6 om 21 (for both
 cf v1 20) —^a) Ś1 V1 B1 D2 3 दुर्वृद्धे (for °द्धिर्)
 —T1 damaged from रेतैर् in ^b up to ^a D8 reads
 21^b-22^b after 23^b —^b) Ñ2 D5 7 पुंभिर् (for एतैर्) G3
 विसर्जित (for विव°) —^c) Ś1 D1-3 [S]विदित Ñ2 V1
 B1 3 4 D6 7 [S]य न विदितो (for ऽविदितश्चरै) ॥ Ch
 यस्य ते अविदित इति । मतिबुद्धीत्यादिना वर्तमाने क्त । क्तस्य
 च वर्तमान इति पठ्येन त्वया न ज्ञात इत्यर्थे ॥ —^d) Ñ V
 B1 3 4 D5 7 वध ईदृश, Dg1 स महान्वध, D1 G1 सुमहावध
 (G1 °व) (for सुमहान्वध) Ś1 D2 3 राक्षसाना महद्भय,
 V1 राक्षसाना वध ईदृश (hypm), M2 3 सुमहावधस्य वध

22 D8 reads 21^b-22^b after 23^a —^a) Ś1 परा-
 भिमर्शी, D1 सदावमन्तो, D2 3 परावमर्षी(D3 °र्षी) (for
 °वमन्ता) Ñ1 D1 सक्तो, Ñ2 V B3 4 Dg1 Dt1 Dm1 D6-8
 T1 2 G M1 सगवान्, B1 [अ]सगवान्, D4 सभवान्, T3
 सगतान्, M2 3 सक्तवान् (for सगतो) —^b) Ś1 D1

-प्रतिभास-(D2 °ग-), T3 -प्रतिभग-, L(ed) -प्रविभास-, Cm
 -प्रविभक्त- (for प्रविभाग-) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 -कोविद
 (for -तत्त्ववित्) Ñ1 न देशकाल प्रविभज्य सेवसे ॥ Cm
 नदेशकालप्रविभक्ततत्त्वविदिति नगनैकादिवन्नसमास । Cg न-
 देशकालप्रविभागतत्त्वविदित्येक पदम् । नगनैकादिवन्नसमास ।
 देशकालभेदात्तत्त्वज्ञइत्यर्थे ॥ —^c) D3 अतत्त्व, D8 अविक्त-
 (for अयुक्त-) Ñ V B1 3 4 D5 7 -दर्शने (for -निश्चये)
 —^d) D1 3 विनश्यसे (D3 °ति), D2 विनेष्यसे, D6 T1 2
 M3 Cm g t विपत्स्यसे, for विपत्स्यते). Ś1 चिराय वीक्ष्यसे
 (for चिराद्विपत्स्यते) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 कथं तु(Ñ1 न,
 D6 तु) राजा भवितासि रक्षसा(Ñ1 °ता दशानन)

23 V1 om 32 V2 illeg up to क्ष in ^b —^a) Ñ1
 D3 इतीव दोषान्, D7 इति स दोषान् (for इति स्वदोषान्)
 Ñ1 Dg1 Dm1 D8 G3 परिकीर्तितस् D4 तथा, M2 तदा
 (for तथा) Ś1 इतीव दोषा परिकीर्तिता मया, D2 इतीव
 दोषान्परिकीर्तितान्मया —^b) Ś1 Ñ B1 3 4 D2 3 5 7 विमृष्य
 (for समीक्ष्य) D1 प्रवृद्धरोप (for समीक्ष्य बुद्ध्या) Ś1 D2
 क्षणदाचरेश्वर —After 23^b, D8 reads 21^b-22^b —T1
 damaged for 23^a —^c) D1 निशम्य, M1 वन्द्येन (for
 धनेन) G1 गर्वेण (for दर्पेण) Ñ2 D5 7 गर्वितो, D1 2 चान्वित
 (for चान्वितो) —^d) V2 B1 3 4 D1 3 प्रचितयामास B1 विर
 च, Dm1 D8 G2 3 M1 चिरेण (for चिर स) Ś1 प्रचितयस्वाद्य
 हिताय रावण, D2 सचितयस्वाद्य हित हि रावण

Colophon —Sarga name Ś1 D2 3 रावणतर्जन (Ś1
 °न), Ñ1 D1 शूर्पणखावाक्य, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 रावणोदीपन
 —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 3
 D2 om, Ñ2 D5 7 38, V1 37, V2 39, B4 40, D1 36 D3
 41, Dg1 Dt1 Dm1 D4 48 T G M1 33, M2 3 34-
 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

३२

ततः शूर्पणखां क्रुद्धां ब्रुवतीं परुषं वचः ।
 अमात्यमध्ये संक्रुद्धः परिपप्रच्छ रावणः ॥ १
 कश्च रामः कथंवीर्यः किरूपः किंपराक्रमः ।
 किमर्थं दण्डकारण्यं प्रविष्टश्च सुदुश्चरम् ॥ २
 आयुधं किं च रामस्य निहता येन राक्षसाः ।
 खरश्च निहतः संख्ये दूषणास्त्रिशिरास्तथा ॥ ३
 इत्युक्ता राक्षसेन्द्रेण राक्षसी क्रोधमूर्छिता ।
 ततो रामं यथान्यायमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ४

दीर्घबाहुर्विशालाक्षश्चीरकृष्णाजिनाम्बरः ।
 कन्दर्पसमरूपश्च रामो दशरथात्मजः ॥ ५
 शक्रचापनिभं चापं विकृष्य कनकाङ्गदम् ।
 दीप्तान्क्षिपति नाराचान्सर्पानि महाविषान् ॥ ६
 नाददानं शरान्घोरान्न मुञ्चन्तं महाबलम् ।
 न कार्मुकं विकर्पन्तं रामं पश्यामि संयुगे ॥ ७
 हन्यमानं तु तत्सैन्यं पश्यामि शरवृष्टिभिः ।
 इन्द्रेणोत्तमं सस्यमाहतं त्वश्मवृष्टिभिः ॥ ८

G 3 38 8
 B 3 34 8
 L 3 38 8

32

Ds begins with ३३ in marg, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 °) Ś1 Ñ1 Dm1 D2-4 T2 G1 3 M Ck झ(D2 3 सू)-
 पेण(Ś1 D3 °न)खीं, Dg1 सूर्पणखा, D1 सूर्प°, Ds T3 °नखा
 (for शूर्पणखा) Ś1 V1 D2-4 दीना, Dt1 D6 T2 दृष्ट्वा, Dm1
 Ds G3 घोर(G3 °रा), G1 बुद्ध्या (for क्रुद्धा) —^b) Ñ1 V
 Dg1 Dm1 D1 5 6 8 T G1 2 M1 2 ब्रुवती, D2-4 वदती, G3
 damaged (for ब्रुवती) D1 रावण (for परुष) Ś1 वदतीं
 पुरुषर्षभ —^c) Ñ2 मध्य- (for -मध्ये) Ś1 अमात्यै सह
 सक्रुद्ध —^d) T2 पर्यपृच्छत्स (for परिपप्रच्छ) Dm1 Ds
 राक्षस (for रावण)

2 V1 om 2^{ab} —^a) Ś1 V2 B1 3 4 D2 3 कस्य, Ñ
 D1 5 7 क (D7 *) स, D4 कथ (for कश्च) Ś1 Ñ V2 B1 4
 D2 3 5 7 कुतो(Ñ1 कथ) राम (for कथवीर्य) —^b) Ś1 Ñ
 V2 B1 3 4 D2 5 7 क्रिवीर्य (for किरूप) —T1 damaged
 for 2^{cd} —^c) Ś1 D2 3 कथ स(D2 3 च) (for किमर्थ)
 D2 4 दण्डकारण्ये —^d) Ñ2 Ds 7 तु (for च) Ñ V B1 4
 Ds 7 सुदुर्गम, B3 Dt1 Ds 8 सुदुस्तर, D1 सुदारुण (for
 सुदुश्चरम्) Ś1 D2 3 प्रविष्टो दुश्चर वन(Ds घोरदर्शन),
 K(ed) प्रविष्ट स दुरासद

3 V2 illeg for 3^a —^b) B3 D6 7 येन ते राक्षसा हता
 —^c) D4 त्रिशिर (sic) (for निहत) Ś1 Ñ1 D1-3 येन
 (for संख्ये) —After 3, Dt1 Dm1 Ds 8 ins

605* तत्त्व ब्रूहि मनोज्ञाङ्गि केन त्वं च विरूपिता ।

4 °) Ś1 B4 D2 4 T3 G2 इत्युक्त्वा (sic) (for °क्ता)
 Ś1 D2 3 5 राक्षसेशेन(D2 [before corr] °नेव), G3 राक्ष ण
 (damaged) (for °सेन्द्रेण) —^c) Ñ B1 3 4 D1 5 7 F1 3
 M2 यथातत्त्वम्, V1 महाबाहुम् (for यथान्यायम्) Ś1 D2 3
 राम तस्मै यथातत्त्वम् —^d) Ñ2 Ds 7 व्याख्यातुम्, D1
 आचष्टुम् (for आट्यातुम्) —After 4, M2 ins

606* इक्ष्वाकूणा कुले जातो रामो दशरथात्मज ।

5 T1 damaged for 5^{ab} from बाहु

6 °) Dt1 D1 4 चक्र- (for शक्र) Ñ1 illeg from
 निभ up to विकृष्य in 6^b —^b) Ś1 D2 3 उत्क्षिप्य (for
 विकृष्य) Dm1 Ds कनकाङ्कित, D1 3 G1 M2 3 °गद (for
 °ङ्गदम्) —^c) M2 तीक्ष्णान् (for दीप्तान्) D1 विक्षेप (for
 क्षिपति) —^d) Ñ2 म- पाञ् (illeg), V2 वियोपमान्, G3
 महा- पाञ् (damaged) (for महाविषान्) B3 4 सर्पानन-
 वियोपमान्

7 °) Ñ1 B4 आददान (for नाददान) B3 शरान्घोरा-
 णिमुचत —^b) Ñ V2 B1 4 D7 मुचत च(V2 वा), V1
 नामुचत, B3 रावण च, Dt1 D6 विमुचत, D1 अमु° (for न
 मुञ्चन्त) T1 शिलीमुखान् (for महाबलम्) —^c) Ś1 कार्मुक
 न(by transp), Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 T2 कार्मुक च(V
 B1 3 T2 वा) (for न कार्मुक) Ś1 Ñ B4 D2 3 5 7 T2 [अ]-
 पि(B4 [अ] व) कर्पत, G1 विकृष्य त (sic) (for विकर्पन्त)
 —^d) B4 lacuna for संयुगे

8 Ś1 om 8 —T1 damaged up to इन्द्रेणो in
 8° —^{ab}) Ñ2 V B1 3 Ds 7 हतमेव(B3 °व) तु, B4 om ,
 D1 °मान तु (for हन्यमान तु) B4 om , D2 4 रामेण (for
 पश्यामि) D1 transp तत्सैन्य and पश्यामि —Ñ1 om
 (hapl) 8^{cd} —Dg1 T3 transp 8^{cd} and 9^{cd} —^c)
 Ñ2 V B1 3 4 Ds 7 रावणेण, Dg1 D2 3 T2 G2 3 इन्द्रेणैव
 (G2 °ण च) (for इन्द्रेणैव) B1 Ds सम्यग् (for सस्यम्)
 —^d) Ñ2 V B1 3 4 Ds 7 इन्द्रेणैव, Dg1 आहत च, Ds रावणेण
 (for आहत तु) Dm1 Ds [अ] ति- (for [अ] ङ्म-)
 Ñ2 V B1 3 4 Ds 7 इन्द्रेणैवाश्म(B3 °वाभ [sic]) वृष्टिभि ,
 D2 रावणेण. स्त्रवृष्टिभि —For 8^{cd}, D1 subst

607* रावणेणोत्तमाङ्गेण इन्द्रेणैवात्मवृष्टिभि ।

[Note hiatus between the two halves]

G 3 38 9
B 3 34 9
L 3 33 9

रक्षसां भीमवीर्याणां सहस्राणि चतुर्दश ।
निहतानि शरैस्तीक्ष्णैस्तेनैकेन पदातिना ॥ ९
अर्धाधिकमुहूर्तेन खरश्च सहदूषणः ।
ऋषीणामभयं दत्तं कृतक्षेमाश्च दण्डकाः ॥ १०
एका कथंचिन्मुक्ताहं परिभूय महात्मना ।
स्त्रीवधं शङ्कमानेन रामेण विदितात्मना ॥ ११
भ्राता चास्य महातेजा गुणतस्तुल्यविक्रमः ।

9 ^a) Ś1 D2 कामवीर्याणां, D1 वेगानां, D3 G2 कार्याणां, K(ed) रूपणा (for भीमवीर्याणां) —For 9^{ab}, Ñ1 (Ñ1 reads after 9) V B1 3 4 D5 7 subst

608* चतुर्दश सहस्राणि रक्षसा भीमकर्मणाम् ।

[Ñ1 तेनैकेन धनुष्मता (for the post half)]

Dg1 T3 transp 8^{cd} and 9^{cd} —^c) D1 तैस् (subm) (for शरैस्) V2 B3 D1 दीक्षैस्, B1 दिव्यैस् (for तीक्ष्णैस्) —^d) Ś1 D1-3 महात्मना, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 धनुष्मता (for पदातिना) Ñ1 रक्षसा भीमकर्मणा —After 9, Ñ1 reads 608*

10 Ś1 om (hapl) 10-11^b D1 om 10 D3 reads 10^{ab} in marg —^{ab}) Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 खरश्च निहत सख्ये दूषणश्चिशिरास्तथा (= 3^{cd}) —V1 D1-3 om 10^{cd} T1 damaged from त्त in 10^o up to 11^b —^d) Ñ2 B1 3 4 कृता (for कृत-)

11 Ś1 om 11^{ab} (cf v l 10) D1 transp 11^{ab} and 11^{cd} D3 reads 11^{ab} in marg —^{ab}) M2 एषा (for एका) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 transp एका and कथंचिन् D4 ह (for [अ]ह) —G3 damaged from ^b up to स्त्रीवध in ^c D3 परिभूता (for भूय) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 कारुण्यात्स्त्रीति च प्रभो (for ^b) Ñ1 एका . . . र . . . दर्शना (illeg), D1 न हताह ततो मुक्ता आयाता युष्मदतिक्र —For 11^{cd}, Ś1 Ñ1 D2 3 (m) subst

609* रामेणाप्रतिवीर्येण स्त्रीवधे दोषदर्शना ।

[Ñ1 कृत (for [अ]प्रति-) Ñ1 कृतक . . . (illeg) (for the post half)],

while Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst

610* रामेण तत्कृत कर्म मामेव परिभूय च ।

[D7 मामे., G(ed) ^oव (for मामेव)]

12 ^a) B3(also) भ्राता (for भ्राता) Ñ2 B3 4 D2 3 5 7 तस्य (for चास्य) D1 महावीर्यो (for तेजा) —Ñ1 reads 12^{bc} after 13^a —^b) Ś1 Ñ1 V1 B1 3 4 D2 3 गुणरास् (for तस्य) Ñ1 V1 B1 3 4 D4 I2 G1 3 M2 3 लक्ष (V1 D4 ^oक्ष्मण (for -विक्रम) Ñ2 D5 7 गुणवान्भ्रातु-

अनुरक्तश्च भक्तश्च लक्ष्मणो नाम वीर्यवान् ॥ १२
अमर्षी दुर्जयो जेता विक्रान्तो बुद्धिमान्वली ।
रामस्य दक्षिणो बाहुर्नित्यं प्राणो वहिश्चरः ॥ १३
रामस्य तु विशालाक्षी धर्मपत्नी यशस्विनी ।
सीता नाम वरारोहा वैदेही तनुमध्यमा ॥ १४
नैव देवी न गन्धर्वी न यक्षी न च किंनरी ।
तथारूपा मया नारी दृष्टपूर्वा महीतले ॥ १५

वत्सल, D1 गुणैस्तुल्यलक्षण —Dg1 reads 12^o in marg —^o) D1 शरश्च (for भक्तश्च) Ñ1 शरश्च वानुरक्तश्च

13 ^a) Ś1 अमर्षाद्, Dt1 प्रमर्षी, D2 अमर्षः, D3 अमर्षो (for अमर्षी) —After 13^a, Ñ1 reads 12^{bc} —^b) T1 damaged from वली up to शा in 14^a Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 विक्रान्तो बलवान्सुखी —^d) M3 नित्य (for नित्यं) G3 damaged from णो up to तु in 14^a

14 f1 damaged up to शा and G3 up to तु in 14^a (cf v l 13) —^a) Ñ2 B1 3 4 D3 5 7 च (for तु) —^b) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S पूर्णदुसदृशानना —After 14^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D1 4 6 8 S ins

611* धर्मपत्नी प्रिया नित्य भर्तु प्रियहिते रता ।

सा सुकेशी सुनासोरु सुरूपा च यशस्विनी ।

देवतेव वनस्यास्य राजते श्रीरिवापरा ।

तप्तकाञ्चनवर्णाभा रक्ततुङ्गनखी शुभा ।

[D1 om 1 1 —(1 1) Dg1 नित्या (for नित्य) M2 पत्नी धर्मरता नित्य (for the prior half) T1 transp नित्य and भर्तु —(1 2) T1 M1 सुकेशा (for ^oशी) D1 सुमुखा सा सुकेशी च (for the prior half) D1 सुपार्श्वी, T1 त्व^o (for सुरूपा) M2 सुकुचा सुदिजानना (for the post half) —(1 3) Dg1 वनस्यास्य, D1 वने तस्मिन्, M3 जन^o (for वनस्यास्य) D1 इवोपमा (for इवापरा) —(1 4) M2(after corr sec m as in text) सनाभा (for -वर्णाभा) Dg1 D1 T3 -नखा (for -नखी)]

—T1 damaged from 14^o up to देवी न in 15^a —^d) D1 च सु- (for तनु-) Ś1 Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 वेदी(V B4 M2 ^oदि)प्रतिममध्यमा

15 T1 damaged up to देवी न in 15^a (cf v l 14) —^a) G3 damaged for देवी न गन्धर्वी D5 7 देवी (for देवी) D1 न देवी न च शङ्गी (sic) —^b) Ś1 Ñ1 D2 3 नासुरी, 12 नाप्सरा (for न यक्षी) Ś1 Ñ1(also) V1 B1 3 4 D2 3 राक्षसी, D1 किनरा, M2 पद्मिणी (for किनरी) Dg1 f3 न च यक्षी न मानुषी(f3 किनरी) —^c) Dg1 तथाभूता, T1 Cg नैव^o (for तथारूपा) M2 तथा (for मया) —^d) B3 न भूतले (for मही^o)

यस्य सीता भवेद्भार्या यं च हृष्टा परिष्वजेत् ।
अतिजीवेत्स सर्वेषु लोकेष्वपि पुरंदरात् ॥ १६
सा सुशीला वपुःश्लाघ्या रूपेणाप्रतिमा भुवि ।
तवानुरूपा भार्या सा त्वं च तस्यास्तथा पतिः ॥ १७
तां तु विस्तीर्णजघनां पीनोत्तुङ्गपयोधराम् ।
भार्यार्थे तु तवानेतमुद्यताहं वराननाम् ॥ १८

16 ^a) $\tilde{N}2$ B1 D5 7 transp सीता and भार्या —^b)
S1 ये (sic), $\tilde{N}1$ यश्, D7 या (sic), T- यच् (for य) $\tilde{N}1$
सीता, D1 सीता, D3 5 दृष्टा (for हृष्टा) S1 परिलजेत् (sic)
(for °ष्वजेत्) —^c) S1 \tilde{N} V B1 3 4 D2 5 7 अपि, Dt1 D6
T3 Ck t अभि-, D1 प्रति, D3 अधि- (for अति-) $\tilde{N}2$ V B1 4
D5 7 लोकेषु, B3 लोकेषिन् (for सर्वेषु) —^d) S1 \tilde{N} V
B1 3 4 Dm1 D1-3 5 7 8 T2 G2 3 M2 3 देवे (S1 $\tilde{N}1$ V1 D1-3
1 2 M2 3 लोके) ध्रिच पुरंदर

17 ^a) D4 या सुशीला, M3 साधु° (for सा सुशीला)
S1 D2 3 सा तु सर्वगुण (D2 °णा) श्लाघ्या, $\tilde{N}1$ सा तु सतो
महाराज (sic), $\tilde{N}2$ V B1 3 4 D5 7 एव सीता महाराज, D1
M2 सा तु सीता कुलश्लाघ्या (D1 सुकेशाता) —^b) Dm1 D4 8
T2 G M1 [अ] प्रतिदर्श (G1 °शि) ना (for [अ] प्रतिमा भुवि)
D1 पूर्णचन्द्रनिभानना —^c) D- 7 [अ] नुपूर्वा (for °रूपा)
—^d) 11 damaged from भार्या up to जघना in 18^a $\tilde{N}2$
D5 7 वै, Dg1 D3 G1 M2 स्यात्, Dm1 [इ] य, D1 मा (sic)
(for सा) —^d) \tilde{N} V B1 3 4 Dg1 D4 5 7 T3 पतिस्तथा (by
transp), Dt1 D6 पतिर्वर (for तथा पति)

18 11 damaged up to जघना in 18^a (cf v1 17)
—^a) G3 damaged for र्णजघना —^b) Dg1 1 3 पीनोन्नत-,
Dm1 D4 8 F1 2 G M पीनश्लोणि- (for पीनोत्तुङ्ग-) —^c)
Dg1 भार्यार्थ K(ed) Ck च (for तु) D4 G1 3 M2 3 तव
चानेतुम् (for तु तवा°) —^d) Dg1 D4 T2 3 G3 M उद्युक्ता,
Dt1 उताता (sic) (for उद्यता) Dg1 M2 3 वरागना —For
18, S1 \tilde{N} V B1 3 4 D1-3 5 7 subst

612* सा हि विस्तीर्णजघना पद्मरवनान्तलोचना ।

दृश्यमाना प्रयत्नेन ममाप्याक्षिपते मन ।

[(1 1) D1 तु (for हि) and सुभ्र (for पद्म) V1 D3
पत्रात- (for -रक्तान्त) —(1 2) D5 मया (for मम) S1
B3 D1 [आ] क्षिप्यते, $\tilde{N}1$ B1 हरते, D3 [आ] क्रमते (for [आ]
क्षिपते)]

—After 18, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

613* विरूपितास्मि क्रूरेण लक्ष्मणेन महाभुज ।

[1 2 G2 हि (for [अ] भि) T2 क्रूरेण, M3 1 रेण (for
क्रूरेण) Dm1 D8 F2 M2 3 महात्मना, G2 °भुज (for °भुज)]

19 D1 om 19 —^a) B4 त्व च, D4 G2 ता च
(for ता तु) B4 F- च, Dm1 तु (for [अ] च) S1 $\tilde{N}2$

तां तु दृष्ट्वाय वैदेही पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ।
मन्मथस्य शराणां च त्वं विधेयो भविष्यसि ॥ १९
यदि तस्यामभिप्रायो भार्यार्थे तव जायते ।
शीघ्रमुद्घ्रियतां पादो जयार्थमिह दक्षिणः ॥ २०
कुरु प्रियं तथा तेषां रक्षसां राक्षसेश्वर ।
वधात्तस्य नृशंसस्य रामस्याश्रमवासिनः ॥ २१

V B1 3 D2 3 5 7 त्वया दृष्टा च (V °ष्टा च, D7 °ष्टाच) वैदेही
(V2 °ही), G1 ता दृष्ट्वा ह्यय वैदेही —^b) S1 $\tilde{N}2$ V1 B1 3
D5 7 -निभानना (for °नाम्) —Dg1 reads 19^a in marg
—^c) S1 D2 3 त्व, T1 वै (for च) —^d) S1 D2 3 स (D3
सु) विधेयो, $\tilde{N}2$ V1 D5 विधेयस्त्व (by transp), V2
B1 3 4 D7 विधेयत्व (for त्व विधेयो) V1 भवेद्गत, V2
त्वमागत, B1 4 गमि°, B3 D7 भवान्ग (D7 °न्म) त (for
भविष्यसि) —After 19, S1 D2 3 ins

614* रूपानुरूपायास्तस्या सा कथा मधुराक्षरा ।
अकालमपि काम सा श्रुत्वैव वशमानयेत् ।

[(1 1) S1 रूपानुरूपया (sic) (for °पायास्) —(1 2)
D2 3 अकामम् (for °लम) D2 काम स्यात्, D3 कामस्य (for
काम सा)],
while \tilde{N} V B1 3 4 D5 7 M2 ins after 19

615* तस्यास्त्वप्रतिरूपाया वदन मधुराक्षरम् ।
अकामोऽपि बलात्कामो दर्शनादेव कामयेत् ।

[(1 1) $\tilde{N}2$ D7 यस्यास्तु, B1 3 तस्यास्त्वत्, B4 D5 त (D5
य) स्यास्त्व (sic) (for तस्यास्तु) $\tilde{N}1$ 3 धुराक्षर (illeg)
(for the post half) M2 तस्या रूपानुरूपय तत्कथामधुराक्षर
—After 1 1, B3 ins

615(A)* ये पश्यन्ति महात्मानस्ते हि पुण्यकृतो भुवि ।
—(1 2) V1 M2 कामी, G(ed) काम (for कामो) M2
श्रवणादेव जायते (for the post half) L(ed) अकाममपि
काम ना श्रुत्वैव वशमानयेत्]

20 F1 damaged for 20^a —^b) \tilde{N} V B1 3 4 D1 5 7
भार्यार्थ, Dt1 D6 T1 °स्वे (for भार्यार्थे) D1 रावण (for
जायते) —^c) G3 damaged for शीघ्रम् D1 उद्घ्रियता (for
उद्घ्रियता) D1 क्षिप्र पादो जयार्थाय —^d) D1 न्यस्यताम्,
D3 सीतार्थम्, M2 जयार्थ (after corr sec m as
in text) (for जयार्थम्) L(ed) अपि (for इह)
S1 सीतार्थमपलक्षण (sic), D2 सीतामुद्घ्रिय दक्षिण
—After 20, $\tilde{N}2$ V B1 3 4 D5 7 ins

616* वैर प्रतिकुरुष्वेह तस्मिन्नाक्षसपुत्रग ।

यत्ते भ्रातृवधाज्ञात रामे वैर सलक्ष्मणे ।

[(1 1) $\tilde{N}2$ V1 D5 7 [ए] तव (for [इ] ह) B4 वर
परिहरश्च (sic) (for the prior half)]

21 Dt1 D6 om 21-22 D1 om 21 D- om
21^a —^a) D3 हर (for कुरु) S1 $\tilde{N}2$ B1 3 4 D2 प्रतिक्रिया,

G 3 38 23
B 3 34 23
L 3 38 20

३ ३ ३४ २४
३ ३ ३४ २३
३ ३ ३४ २१

तं शरैर्निशितैर्हत्या लक्ष्मणं च महारथम् ।
हतनाथां सुखं सीतां यथानदुपभोक्ष्यसे ॥ २२
रोचते यदि ते वाक्यं ममैतद्राक्षसेश्वर ।
क्रियतां निर्विशङ्केन वचनं मम रावण ॥ २३

निशम्य रामेण शरैरजिह्वगै-
र्हताञ्जनस्थानगतान्निशाचरान् ।
खरं च बुद्धा निहतं च दूषणं
त्वमद्य कृत्यं प्रतिपत्तुमर्हसि ॥ २४

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

Ñ1 प्रतिप्रिय, V प्रतिकृपा, D3 प्रतिकथा, T2 प्रिय यथा (for प्रिय तथा) —^c) T2 3 वध (for वधात्) —^d) D8 M1 वनवासिन (for [आ]भ्रम^o)

22 Dt1 D8 om 22 (cf v1 21) —^a) D4 सित्या (for हत्या) Ś1 D2 3 त शरैर्निहत दृष्ट्वा, D1 हत्या राम शितंवाणे —^b) T2 3 त (for च) Ś1 Ñ1 B3 D1-4 G2 M1 महाबल —^d) D1 अनुभोक्ष्यसे, G1 3 °भोक्ष्यसि (for उप-भोक्ष्यसे) T1 damaged from वदुपभोक्ष्यसे up to 23^b —For 22, Ś1 D2 3 subst

617* हतनाथा सुदु सार्ता त्वामुपस्थास्यते हि सा ।

[D3 हतनाथा सुदु सार्ता (for the prior half) and उपस्था-स्यति (unmetrical) (for °स्यते)]

23 I1 damaged for 23^{ab} (cf v1 22) —^{ab}) I3 रोचये (sic) (for °ते) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 transp रोचते and यदि ते Ś1 Ñ1 D2 3 यदि रोचयसे वाक्य (for °) Ś1 Ñ1 V B1 3 4 D2 3 5 7 [इ]द (for [ए]तद्) D1 विज्ञाय चात्मन शक्तिं विचार्य च बलाबल —After 23^{ab}, V2 wrongly repeats 21^o —^d) Ś1 D2 3 द्वियता चाबला बलात्, Ñ1 जयता च यथाबल, Ñ2 V B3 4 D5 7 ने (V1 1-)-दृश प्राप्स्यसे (B4 °सि) प्रिय, B1 नेदृशी प्राप्स्यसे प्रिया —After 23, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

618* विज्ञायैषामशक्तिं च क्रियता च महाबल ।

सीता तवानवद्याङ्गी भार्यात्वे राक्षसेश्वर ।

[(1 1) Dg1 Dm1 D4 8 T1 3 G M1 Cvp g [इ]हा (Dg1 [before corr] °वा, Dm1 D8 °ला)त्मशक्तिं च, I2 M2 3 [ए]पा तु शक्तिं च (I2 च शक्तिश्च [sic]) (for [ए]षामशक्तिं च) Dg1 Dm1 D4 8 T G M1 L(ed) Cvp g द्वियतामबला बलात् (for the post half) —M om 1 2 —(1 2) G3 तथा, K(ed) Ck.p सर्व- (for तव) Dg1 Dm1 D4 8 I2 3 G भार्यायै (for °त्वे) Dg1 T3 G2 राक्षसाधिप (G2 °प), G3 रक्षसा वर (for राक्षसेश्वर)]

24 °) Ś1 D2 3 समीक्ष्य (for निशम्य) D1 विजिह्वगै

शरैर् (for शरैरजिह्वगैर्) —^b) Ñ2 V2 B1 3 D5 7 च राक्षसान् (for निशाचरान्) —^c) Ñ2 V2 B1 3 D5 7 सदा (D7 °ः) स, Dt1 D8 च दृष्ट्वा, D1 च श्रुत्वा (for च बुद्ध्वा) Ñ1 खर च दयित निहत रावणदूषण (unmetrical). —T1 damaged from दूषण up to इति श्रीरामाय in colophon —^d) Ñ1 V2 B1 3 D5 7 ततो यथावत्, D1 आसक्त्य, D2 3 आ मकार्य, K(ed) अत्र कृत्य (for अद्य कृत्य) Ñ1 B1 3 D1 3 5 7 M2 प्रतिकर्तुम्, G1 M3 °वक्तुम् (for प्रतिपत्तुम्) Ś1 त्वमाम्मक्यं न निहतुमर्हसि —After 24, Ñ2 V2 B1 3 D5 7 ins, while V1 B4 subst first 4 lines for 24 and then B4 alone cont further lines

619* विधत्स्व रामस्य वयं दुरात्मन
सलक्ष्मणस्याहवदुर्मदस्य च ।

समाहित चात्मपरायण रणे
समीक्ष्य सम्यक्क्रियता मनोरथः ।

तथा हि तद्राक्षसवशनाशन [5]

तया प्रयुक्त वचन स रावण ।

मुदा च सहस्र नरेन्द्रतापन-

श्चकार बुद्धिं स्वकुलस्य नाशनीम् ।

[(1 2) B3 [अ]भि च (for [आ]हव-) Ñ2 B1 D5 7 om, B3 तत् (for च) V-मुख्यमतिन, D8 -दुर्मदस्य (for -दुर्ने-दस्य च) —(1 3) B3 inf lin marg also as in text) -पराभव (for परायण) —(1 5) B3 च (for हि) —(1 7) Ñ2 सङ्ख्य, V2 B1 सङ्घट्ट, B3 सङ्घच, D5 सङ्घ्य (for सङ्घ्य) —(1 8) V2 B1 स कुलस्य नाशनीं]

Colophon —Sarga name Ś1 D2 सूर्पणखीप्रतिप्रभ, Ñ1 सूर्पणखीप्रतिप्रभनिवेदन, Ñ2 V B1 3 4 D1 3 5 7 श्रु (V1 D1 3 सू) र्पणखा (D3 °नखी) वाक्य —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 3 D2 om, Ñ2 D5 7 39, V1 38, V2 40, B4 41, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M1 34, D1 37, D3 42, M2 3 35 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

३३

ततः शूर्पणखावाक्यं तच्छ्रुत्वा रोमहर्षणम् ।
 सचिवानभ्यनुज्ञाय कार्यं बुद्ध्या जगाम ह ॥ १
 तत्कार्यमनुगम्याथ यथावदुपलभ्य च ।
 दोषाणां च गुणानां च संप्रधार्य बलावलम् ॥ २
 इति कर्तव्यमित्येव कृत्वा निश्चयमात्मनः ।
 स्थिरबुद्धिस्ततो रम्यां यानशालां जगाम ह ॥ ३
 यानशालां ततो गत्वा प्रच्छन्नं राक्षसाधिपः ।
 स्नानं संचोदयामास रथः संयुज्यतामिति ॥ ४

एवमुक्तः क्षणेनैव सारथिलघुविक्रमः ।
 रथं संयोजयामास तस्याभिमतमुत्तमम् ॥ ५
 काञ्चनं रथमास्थाय कामगं रत्नभूषितम् ।
 पिशाचवदनैर्युक्तं खरैः कनकभूषणैः ॥ ६
 मेघप्रतिमनादेन स तेन धनदानुजः ।
 राक्षसाधिपतिः श्रीमान्ययौ नदनदीपतिम् ॥ ७
 स श्वेतवालव्यजनः श्वेतच्छत्रो दशाननः ।
 स्निग्धवैदूर्यसंकाशस्तप्तकाञ्चनभूषणः ॥ ८

G 3 39 10-
 B 3 35 8
 F 3 39 8

33

Ds begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 ⁶ Ś1 ज्ञात्वा तद्, Ñ2 V B1 3 4 D2 3 5 7 श्रुत्वा तत् (by transp) (for तच्छ्रुत्वा) Ñ V B1 3 4 D1 5 7 लोम-
 हर्षण, M2 कामवर्धन (for रोमहर्षणम्) ॐ Cr शूर्पणखीवाक्य
 श्रुत्वा शूर्पं शोणितभाजनम् । नख विदूषण इति धातु शूर्पेण यज्ञादि
 सत्क्रिया नखयति विदूषयतीति शूर्पणखी । Cm शूर्पणखावाक्य-
 मिति शूर्पं शोणितभाजन शूर्पेण शोणितभाजनेन यज्ञादिसत्क्रिया
 नखयति विदूषयतीति शूर्पणखा । नखविदूषण इति धातु । यद्वा
 शूर्पाकाराणि नखानि यस्या सा । Ct 'शूर्पं शोणितभाजन'
 'नख विदूषणे' इति धातु । शूर्पेण शोणितभाजनेन यज्ञादि
 सत्क्रिया नखयति विदूषयतीति तीर्थ । शूर्पाकार नखवतीत्यर्थे
 सज्ञाया शूर्पणखा अन्यत्र शूर्पणखीति परे ॐ —^d Ñ2 B1 3 4
 D4-7 T G1 M1 3 बुद्ध्या (for बुद्ध्या) Ñ1 तत्, B1 स, G2 3
 हा (for ह) Ś1 D2 3 जगाम स्व (D2 3 स्व) निवेशन, D1 कार्यं
 बुद्ध्या यथागम, M2 कार्यं बुद्ध्या त्वचितयत्

2 G1 om (hapl) 2-3 —^a D3 अनुमत्वा च, D6
 T1 Ct अनुगम्यात्, T2 G2 M3 उपगम्याथ (T2 °पि) (for
 अनुगम्याथ) Ś1 D2 तत्कार्यार्थं विदित्वा च, Ñ1 V1 B1 3 4
 विमृष्य च स तत्कार्यं, Ñ2 V2 D6 7 विमृष्य च तत् कार्यं,
 D1 तत्कामवशगो भूत्वा, M2 स विमृष्य तत् कार्यं —^b
 D3 उपकल्प्य (for °लभ्य) —^d M2 संप्राचर्य (for
 संप्रधार्य)

3 G1 om 3 (cf v1 2) T1 missing 3^{ab} on a
 damaged fol —^a Ñ2 V B1 3 4 D5 7 च, D1 [ए]तत्,
 D3 4 G2 3 M1 [ए]व (for [ए]व) Ś1 D2 इति कर्म विचार्येव,
 Ñ1 partly illeg —^b Ś1 D3 गत्वा, D3 श्रुत्वा (for कृत्वा)
 —V2 illeg from 3^c—11 D1 om 3^{cd} —^d Ś1 पानशाला,
 Ñ2 D5 7 यानभूमि (for यानशाला) Ñ2 जगाम च, B1 3
 D5 7 G2 M1 2 जगाम स, Dm1 D8 उपागमत्

4 V2 illeg for 4 (cf v1 3) —^a Ś1 पानशाला

(for यान^o) —^b Ñ2 पप्रच्छ त्व (hypm), K(ed) Gg
 प्रच्छन्नो (for प्रच्छन्न) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D2-5 7 M2 3
 राक्षसेश्वर, D1 अभिनिययौ (for राक्षसाधिप) —^c V1
 सदेशयामास, M2 प्रचोदयामास (for सचोद^o) D1 तु सूत
 चोदयामास —^d Ś1 D4 T2 3 रथ (for रथ) Ś1 N V1
 B1 3 4 D2 3 5 7 मे, D1 वै (for स-) —After 4, D1 ins

620* आयु गानि च सर्वाणि रथोपकरणानि च ।

5 V2 illeg for 5 (cf v1 3) —^a Ś1 Ñ V1 B1 3 4
 D1-3 5 7 क्षणे तस्मिन् (for क्षणेनैव) —^b Ś1 लघु- (for
 लघु-) —^c F3 M2 (after corr inf lin sec m as in
 text) सचोदयामास (for सयोज^o) —T1 missing from
 mat in 5^d up to 6^b on a damaged fol —^d Ś1 B3
 D2 3 तस्यातिरुचिर शुभ (D3 दृढ), Ñ1 तस्याश्चैरुहविक्रमै, Ñ2
 V1 B1 4 D1 5 7 तस्याभिरुचिर शुभ —After 5, Ñ2 V1
 B1 3 4 D5 7 ins

621* सर्वोपकरणैर्युक्त पताकाभिरलकृतम् ।

6 V2 illeg for 6, T1 missing up to 6^b (cf v1 3
 and 5 respy) —^a Ñ1 रथ काचनम् (by transp), Ñ2
 V1 B1 3 4 D5 7 स त काचनम् (for काञ्चन रथम्) D1 काचन
 स समास्थाय —^b Ś1 D1 2 मणिभूषित (D1 °पण), Ñ2
 B1 3 4 D5 7 हेमभूषित, V1 हेमभूषण, G3 (inf lin also)
 °भूषण (for रत्नभूषितम्) —^d B3 हयै (for खरै) Ś1
 Ñ2 Dm1 D5 7 8 T2 G3 काचनभूषणै, D6 T3 कनकभूषितै,
 G1 काचनभूषितै

7 V2 illeg for 7 (cf v1 3) —^a Ñ1 सिंह, F2
 वेग- (for मेघ-) Ś1 D1-3 तेन मेघनिनादेन —^b Ś1 Dg1
 (marg) D1-3 T3 M2 रथेन (for स तेन)

8 V2 illeg for 8 (cf v1 3) —^b D4 श्वेतच्छत्रोप-
 शोभित —After 8^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 4 ins, while D5 7
 subst for 8^{cd}

622* शतक्रतुरिन्द्रादित्यो दिव्यकाञ्चनभूषण ।

[D7 [आ]दीप्तो (for [आ]दित्यो)]

दशास्यो विशतिभुजो दर्शनीयपरिच्छदः ।
 त्रिदशारिर्मुनीन्द्रघ्नो दशशीर्ष इवादिराट् ॥ ९
 कामगं रथमास्थाय शुशुभे राक्षसाधिपः ।
 विद्युन्मण्डलवान्मेवः सवलाक इवाम्बरे ॥ १०
 सशैलं सागरानूपं वीर्यवानवलोकयन् ।
 नानापुष्पफलैर्वृक्षैरनुकीर्णं सहस्रशः ॥ ११

—Before 8^{cd}, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 read 10 —^c S₁ D₁ 8 G
 M वैदूर्य- (for वैदूर्य-) —^d Dg₁ T₃ G₂ कुडल , G₁
 -भूषित (for भूषण) —After 8, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 ins ,
 while D₅ subst for 10^{cd}

623* घर्मान्ते मारुतोद्धत सविद्युदिव तोयद ।

9 V₂ illeg for 9 (cf v l 3) D₅ om 9-10^b Ñ
 V₁ B₁ 3 4 D₇ om 9 T₁ missing 9^{ab} on a damaged
 fol —^a Dt₁ D₈ दशग्रीवो (hypm) (for दशास्यो)
 D₄ T₂ M₁ विशदुजो दशग्रीवो, G₁ दशग्रीवो विशभुजो —^c
 S₁ D₂ 3 मुनिघ्नश्च, D₁ सुरघ्नश्च (for मुनीन्द्रघ्नो) —^d Dm₁
 D₈ G M दशशृग (for शीर्ष)

10 V₂ illeg for 10, D₅ om 10^{ab} (cf v l 3 and
 9 resp) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 read 10 before 8^{cd} —^a S₁
 Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 7 I₂ काचन (for कामग) S₁ Ñ₁ D₁ 2
 आरूढ (for आस्थाय) —^b S₁ Ñ₂ D₁-4 7 T₁ G₁ M₃
 राक्षसेश्वर (for साधिप) —For 10^{cd}, D₅ subst 623*
 and read after 8 (owing to om) —^d D₂ इवावर ,
 D₃ इवावुद (for इवाम्बरे)

11 V₂ illeg for 11 (cf v l 3) —^{ab} B₁ 3 4 Dt₁
 D₈ सशैल , M₁ सलिलेस् (for सशैल) S₁ Ñ₁ D₃ सशैल-
 न्सागरान्भूयो, Ñ₂ D₁ M₂ सशैलान्सागरानूपान्, V₁ D₂ स
 शैल (D₂ °लान्) सागरानूपे, D₅ स शैलान् सागरानूप, Cv/p
 सशैल सागरानूप (as in text) (for °) D₇ सिग्धवैदूर्य +
 वान° ❧ Ck cites शैले सहितसागरानूप तथा । Ct
 शैलसहित सागरानूप । तत् कूल ❧ —After 11^{ab}, Ñ₂ V₁
 B₁ 3 4 D₅ 7 ins

624* रमणीय तटा पश्यन्माच्छन्त चैव सागरम् ।

सचैर्वहुविधैर्व्यास वचिचित्र कचिसमम् ।

[(1 1) G (ed) ततो (for तदा) V₁ B₁ D₅ 7 [अ] पश्यद्
 (for पश्यन्) Ñ₂ D₅ 7 गच्छन्नेव स सागर, B₃ (m also) गर्जन्
 चैव सागर (for the post half) —(1 2) Ñ₂ D₅ 7 च
 विविधैर् (for बहु°) Ñ₂ D₅ 7 छिद्र, B₄ शुभ्र (for चित्र)]
 —Before 11^{cd}, Ñ₂ V₁ (om 13^{ab}) B₁ 3 4 D₅ 7 read 13
 T₁ missing from वृक्षर् in 11^c up to 12^b on a damag-
 ed fol —^c S₁ D₃ नानावर्ण , D₁ 2 नानावर्ण- (for °पुष्प-)
 Ñ₂ D₅ 7 अन्यैश्च बहुभिर्वृक्षैः, V₁ B₁ 3 अन्यैश्च वृक्षैर्वहुभिर्,
 B₃ नानावहुविधैर्वृक्षैः —^d S₁ D₁-3 अनुकीर्णान्, Ñ₂ V₁
 B₃ 4 D₅ 7 समाकीर्ण, B₁ Dg₁ I₁ अवकीर्ण (for अनुकीर्ण)

शीतमङ्गलतोयाभिः पद्मिनीभिः समन्ततः ।
 विशालैराश्रमपदैर्वेदिमद्भिः समावृतम् ॥ १२
 कदल्याढकिसंवाधं नालिकेरोपशोभितम् ।
 सालैस्तालैस्तमालैश्च तरुभिश्च सुपुष्पितैः ॥ १३
 अत्यन्तनियताहारैः शोभितं परमर्षिभिः ।
 नागैः सुपर्णैर्गन्धर्वैः किन्नरैश्च सहस्रशः ॥ १४

S₁ Ñ₂ D₁-3 5 7 समतत (for सहस्रश) —After 11, T₂
 reads 14^c-15

12 T₁ missing up to 12^b (cf v l 11) T₃ om
 (hapl) 12-14 D₁ om 12^{ab} Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7
 transp 12^{ab} and 12^{cd} D₂ reads from 12^a up to
 625* in marg —^a S₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 M₃ -निर्मल-
 (for -मङ्गल-) —^b D₂ समन्वित (for °न्तत) Ñ₁
 सपद्माभि सहस्रश, Ñ₂ V (V₂ illeg up to समा)
 B₁ 3 4 D₅ 7 नदीभिश्च समाकुल —After 12^{ab}, S₁ Ñ₁
 D₂ (marg) 3 ins

625* सागर च स्रवन्तीभि पश्यमान समन्तत ।

[Ñ₁ नदीभि परिवारित, L (ed) पश्यमान स सतत (for the
 post half)]

—^c Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 चाश्रमपदैर् (for आ°) —Ñ₁
 om 12^d —^d Dg₁ Dt₁ D₈ अलकृत, Dm₁ D₈ विरा-
 जित (for समावृतम्) S₁ D₁-3 नरनारीसमावृत (D₁ 3 °वृत्ते ,
 (D₂ °कुले), Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 शोभित च महर्षिभि

13 I₃ om 13 (cf v l 12) V₁ om 13^{ab} V₂
 illeg for 13-14 Ñ₁ om from सवाध up to रोप in 13^{ab}
 Ñ₂ V₁ (only 13^{cd}) B₁ 3 4 D₅ 7 read 13 before 11^{cd}
 —^a Ñ₁ 1- कदलीवन-, Dg₁ कदल्यादिक , D₄ 8 कदल्याढक ,
 G₃ कदल्याकित-, Ck कदलयटवि- (for कदल्याढकि-) S₁
 D₁-3 कदलीवन (D₃ °दल) सवाधैर्, Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 केत
 कद्रुमसधातैर् ❧ Ct कदलयटवि कदलीवन तेन शोभा-
 वत् ❧ —^b Ñ₁ शोभितै (for -शोभितम्) S₁ Ñ₂
 B₁ 3 नारिकेलोपशोभितै , B₄ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₈ 8 T₂
 नारिकेलोपशोभित, D₁ नारिकेरोपशोभिभि , D₂ नारिकेलैश्च
 शोभितै , D₃ नालिकेरोपशोभितै M om (hapl) 13^c-15^b,
 T₂ om 13^{cd} —^d Ñ₁ Dg₁ D₁ 2 5 7 शालैस् B₁ च
 हितालैस् (for तमालैश्च) D₄ सालैस्तमालैस्तालैश्च (for °)
 S₁ Ñ₁ D₁-3 पुनागैश्च (for तरुभिश्च) D₁ सुशोभितै , D₄
 [उ] पशोभित (for सुपुष्पितै) Ñ₂ D₅ 7 हितालैर्वीजपूर (D₇
 °ज) कै , B₁ तमालैर्जुनैर्वै , B₃ 4 हितालैर्जुनैर्वै , Dm₁ D₈
 G₃ पुष्पितैस्तरुभिर्वृत (for °) V₁ शालैस्तमालैर्हितालैर्जुनै
 प्रियकैर्वैले

14 I₃ om 14 (cf v l 12) V₂ illeg , M om 14
 (for both, cf v l 13) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 om 14^{ab}
 D₂ 3 repeat (var) 14^{ab} after 15 —^a S₁ D₃ (second

जितकामैश्च सिद्धैश्च चारणैश्चोपशोभितम् ।
 आजैर्वैखानसैर्मापैर्वालिखिल्यैर्मरीचिपैः ॥ १५
 दिव्याभरणमाल्याभिर्दिव्यरूपाभिरावृतम् ।
 क्रीडारतिविधिज्ञाभिरप्सरोग्भिः सहस्रशः ॥ १६
 सेवितं देवपत्नीभिः श्रीमतीभिः श्रिया वृतम् ।
 देवदानवसंघैश्च चरितं त्वमृताशिभिः ॥ १७

हंसकौञ्चप्लवाकीर्णं सारसैः संप्रणादितम् ।
 वैदूर्यप्रस्तरं रम्यं स्निग्धं सागरतेजसा ॥ १८
 पाण्डुराणि विशालानि दिव्यमाल्ययुतानि च ।
 तूर्यगीताभिजुष्टानि विमानानि समन्ततः ॥ १९
 तपसा जितलोकानां कामगान्यभिसंपतन् ।
 गन्धर्वाप्सरसश्चैव ददर्श धनदानुजः ॥ २०

G 3 39 20
 B 3 35 20
 L 3 39 17

time) अत्यत, D1 अन्यत्र (for अत्यन्त-) —^b) D1 सेवित (for शोभित) —After 14^{ab}, T2 reads for the first time 19-20 repeating them in their proper place N1 illeg for 14^c F1 missing from पर्णे in 14^c up to सहस्रश in ^d on a damaged fol T2 reads 14^c-15 after 11

15 M om 15^{ab} (cf v l 13) F1 which is damaged for ^{cd} up to वालि transp 15^{ab} and 15^{cd} —^a) S1 D1-3 विद्याधरैश्च (for जितकामैश्च) D6 सिद्धैश्च (for सिद्धैश्च) —^b) N1 ऋषिभिश्च (for चारणैश्च) D3 [ए] व (for [उ] प-) N2 V B3 D5 7 कृतपुण्यैश्च शोभित, B1 4 कृतपुण्यैर्विशोभित, Dm1 D8 G1 चारणैरुपशोभित —After 15^{ab}, S1 N1 D1-3 read 19-20 (D1 om 20^{cd}), N2 V B1 3 4 D5 7 read 19^{ab} (along with 627* except V1) —D1 om 15^c-17^b N2 V B1 3 4 D5 7 om 15^{cd} —^c) S1 D2 द्विजैर्, Dg1 Dm1 D4 8 G1 3 M2 3 Cg k अजैर्, D3 अयैर्, Cm t as in text (for अजैर्) S1 D2 चैव, D3 सिद्धैर्, G2 धृष्टैर् (for मापैर्) N1 सूर्याशच स्वतरेर् (sic) —^d) G2 मरीचिभि (for पौ) —After 15, D2 3 repeat (var) 14^{ab}, G1 2 M2 3 read 19-20

16 D1 om 16 (cf v l 15) N1 om 16-17 N2 V1 B1 3 4 D5 7 transp 16^{ab} and 16^{cd} —^a) S1 D2 युक्ताभिर्, D3 भूपाभिर्, D5 7 मालाभिर् (for मातृपाभिर्) —After 16^{ab}, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

626* उत्तराश्च कुरुपश्यन्पश्यश्चैव नगोत्तमान् ।

[N2 D5 7 स उत्तरान्, V1 चतुराश्च (for उत्तराश्च) V1 om (hapl ?) पश्य]

—V2 illeg for 16^{cd} —^c) Dt1 D6 -रत्त- (for रत्ति-) S1 D2 3-विहाराभिर् (for विधिज्ञाभिर्) Dg1 Dm1 D4 8 T3 G3 क्रीडाविधिरस (Dg1 T3 रसविधि [by transp]) ज्ञाभिर् —^d) S1 D2 3 समावृत, V1 B1 3 4 M2 3 समतत (for सहस्रश) N2 D5 7 स्त्रीभिर्व्याप्त समतत

17 N1 om 17 (cf v l 16) N2 V B1 3 4 D1 5 7 om 17^{ab} (for D1 cf v l 15) —^a) D3 दिव्यपत्नीभि, F2 देवकन्याभि (for देवपत्नीभि) —^b) S1 Dg1 D4 T2 3 G1 2 M1 समावृत, Dt1 D6 उपासित, D2 3 M2 3 समतत (for श्रिया वृतम्) —^c) B3 D1 गधर्व (for -सघैश्च) F1 missing for 17^d-18^b on a damaged fol —^d) V2

सेवित (for चरित) S1 D2 3 सेवित चामृताधिभि, N2 V1 B3 4 D5 7 सेवित ह्यमृताधिभि, B1 सेवित ह्यमृताधिभि, D1 शोभित परमधिभि —After 17, S1 reads 21^{ab}

18 F1 missing 18^{ab} (cf v l 17) V2 illeg, D2 om 18 —^{ab}) S1 हसोत्कृष्ट (for हसकौञ्च-) D4 T2 M1 समाकीर्ण (for -प्लवाकीर्ण) D1 हसकृष्णाप्लुताकीर्ण-, D3 हसोत्कृष्टा प्लवाकीर्णा Dt1 D6 सप्रसादित, D1 सप्रसादितै, D3 सप्रणादित (for °णादितम्) N2 V1 B1 3 4 D5 7 हससा (N1 illeg) रससंघैश्च समतादनुनादित —N2 V1 B1 3 4 D5 7 om 18^{cd} —^c) S1 Dg1 Dm1 D3 4 8 G1 2 M Cm g k वैदूर्य- (for वैदूर्य-) S1 D3 -प्र (D3 [आ] प्र) स्तरा भूमि, N1 प्रस्तरा दिव्या, Dt1 -प्रस्तर स्निग्ध, Dm1 D8 -प्रस्तर दिव्य, D1 प्रस्तरा भूमि, D6 -प्रस्तर स्निग्ध (for -प्रस्तर रम्य) G3 वैदूर्यास्तरण दिव्य —^d) S1 N1 D3 स्निग्धा, Dt1 D6 T2 साद्र (for स्निग्ध) Ck t सागरतेजसा सागरोमिवैभवेन स्निग्ध सान्द्र शीतल C

19 S1 N1 D1-3 read 19-20 (D1 om 20^{cd}), N2 V B1 3 4 D5 7 read 19^{ab} after 15^{ab} T2 reads for the first time 19-20 after 14^{ab}, repeating it here G1 2 M2 3 read 19-20 after 15 —^a) V1 B1 3 4 Dm1 (after corr as in text) D4 7 8 11 G M पाडुराणि (for पाण्डुराणि) B1 विचित्राणि (for विशालानि) —^b) S1 D2 दिव्यमाला, D3 दिव्यशाला, D4 T2 G1 M1 दिव्यमाल्या- (for °माल्य-) N2 दिव्यमालास्तृणानि च, V1 दिव्याभ्याभरणानि च, B3 दिव्यमाल्यास्तराणि च, D5 7 दिव्यमालास्तृणानि च —After 19^{ab}, N2 V2 B1 3 4 D5 7 ins

627* क्रीडागृहाण्यप्सरोग्भिर्भूषितान्यवलोकयन् ।

[D5 क्रीडागृहोप्सरोग्भिश्च (sic) (for the prior half)]

V2 illeg from 19^c-34^b —^c) V1 B3 4 D6 7 -विद्युष्टानि, B1 -प्रद्युष्टानि, D1-3 -[अ] वद्यु (D1 °जु) ष्टानि, D4 -[अ] भिद्युतानि, M2 3 -[अ] भिद्युष्टानि (for -[अ] भिद्युष्टानि) S1 तूर्यघोषानद्युष्टानि, N1 तूर्यगीतमवोषाणि, Dg1 तूर्यगीतादि-जुष्टानि, G1 तूर्यगीतानि षुष्टानि —D4 om (hapl ?) 19^d-21^c —^d) N1 च खेचर, G3 महस्रश (for समन्तत)

20 V2 illeg, D4 om 20 (for both, cf v l 19) S1 N1 D1-3 read 19-20 (D1 om 20^{cd}) after 15^{ab} T2 reads for the first time 19-20 after 14^{ab} repeating it here G1 2 M2 3 read 19-20 after 15 —^a) S1 D1-3

G 3 39 0
B 3 35 21
I 3 39 21

निर्यासरसमूलानां चन्दनानां सहस्रशः ।

वनानि पश्यन्सौम्यानि घ्राणतृप्तिहराणि च ॥ २१

अगरूणां च मुख्यानां वनान्युपवनानि च ।

तक्षोलानां च जात्यानां फलानां च सुगन्धिनाम् ॥ २२

पुष्पाणि च तमालस्य गुल्मानि मरिचस्य च ।

[अ] जितलोकानां, B₁ जितकामानाम् (for जितलोकानां) B₁ दिव्याभरणमाल्यानाम् —^d) D₁ [अ] भिसपत्न, D₃ [अ] भिसपत्ता, G₂ [अ] वलोकयन्, Ck [अ] पि सपत्न (for [अ] भिसपत्तन्) N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 M₂ 3 इतश्चेत्तश्च धारता (N₁ M₂ 3 गच्छत) —D₁ om 20^d —^e) N₁ V₁ B₁ 4 D₅ 7 I₂ —[अ] पसरसा (for [अ] पसरसश्च) —I₁ missing from धन up to पश्यन् in 21^e on a damaged fol —^d) N₁ जगाम (for ददर्श) C_v पाण्डराणीत्यादि श्लोकद्वयं लिङ्ग सागरतेजसेत्यनन्तरं द्रष्टव्यम् । पूर्वत्र तु लेखकैः प्रमादात् प्रयुक्तं केषुचित् कोशेषु C

21 V₂ illeg for 21, D₄ om up to 21^e (for both, cf v l 19) T₁ missing up to पश्यन् in 21^e (cf v l 20) S₁ reads 21^{ab} after 17 —^a) S₁ D₁-3 तिर्यस्-स्थान, N₁ निर्यासरस- (for निर्यासरस-) D₃ -भूतानां, I₃ मत्तानां (for मूलानां) —D₃ reads in marg from 21^b up to तक्षोलानां च in 22^e —^b) I₂ नडकानां (for चन्दनानां) —D₁ om 21^e-23^b —^c) D_g I₃ रम्याणि (for सौम्यानि) —^d) S₁ D₂ 3 घ्राणसतर्पणानि च, N₁ ति (illeg) जगाम ह —For 21-24, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst 631^a

22 V₃ illeg, D₁ om 22 (cf v l 19 and 21) D₃ reads in marg up to तक्षोलानां च in 22^e (cf v l 21) For subst in N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7, cf v l 21 and 24 —^{ab}) D_g I₃ D_m D₂-4 6 अगरूणां S₁ D₂ सुरभीनि वनानि च, D₃ समुद्रानि शुष्यमानानि च (hypm) (for ^b) N₁ चन्दनागुरुष्वप्याद्य वनं चोपवनं तथा —After 22^{ab}, N₁ (partly illeg) ms

628* देव्याः पुण्या पश्यमा ययो तथा ।

वनानि नागपुष्पाणां च ।

—^c) S₁ N₁ कक्षोलकानां, D_g कक्षोलानां च, D_m D₃ कक्षोलानां च, D₃ कक्षोलानां च (for तक्षोलानां च) D_m D₃ 8 G₂ मुख्यानां (for जात्यानां) D₂ वनानि वा कक्षोलानां —^d) S₁ D₂ त्वचि (D₂ च) स्पर्शः, N₁ illeg, D_m पनसानां, D₃ त्वचापत्रः, D₈ G₂ पलाशानां (for फलानां च) S₁ N₁ -सुगन्धि (for °नाम्) G₂ सुगन्धिनि फलानि च

23 V₂ illeg. for 23 (cf v l 19) D₁ om 23^{ab} (cf v l 21) —For subst in N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7, cf v l 21 and 24 —^a) S₁ D₂ वेत्राणि च, N₁ ५णि (illeg) च, D₃ वेत्राणां च, M₃ पुष्पाणां च (for पुष्पाणि च) —^b)

मुक्तानां च समूहानि शुष्यमाणानि तीरतः ॥ २३

शङ्खानां प्रस्तरं चैव प्रवालनिचयं तथा ।

काञ्चनानि च शैलानि राजतानि च सर्वशः ॥ २४

प्रस्रवाणि मनोज्ञानि प्रसन्नानि हृदानि च ।

धनधान्योपपन्नानि स्त्रीरत्नराशयानि च ॥ २५

S₁ D₂ गुत्मान्, N₁ गुत्माश्च (for गुत्मानि) M₂ मरुस्य (for मरिचस्य) —N₁ illeg for 23^e —^e) S₁ चैव सघानि, D₂ च समघानि, D₃ च समुद्रानि (for च समूहानि) —^d) S₁ D₂ शुष्यमाणानि, D_m D₁ पुष्पमालानि —I₁ missing from तीरत up to च in 21^e on a damaged folio G₂ तीरत (for तीरत) N₁ शुष्यमाणं समतत

24 V₂ illeg for 24 (cf v l 19) T₁ missing up to च in 21^e (cf v l 23) —^a) D₁ D₆ Ct शैलानि (for शङ्खानां) S₁ N₁ D_g D₁-3 (D₁ [before corr] as in text) I₃ Cm प्रस्तराश्च, D₁ D₆ प्रस्तराश्च, D₈ प्रस्तर (for प्रस्तर) —^b) S₁ D₂ 3 प्रवालान्यपि चान्यत, N₁ प्रवाल-निचयान्या, D₁ D₆ प्रवालनिचयास्तथा, D₁ प्रवालस्यापि चान्यत, G₁ प्रवालनिलयं तथा —After 24^{ab}, S₁ N₁ D₁-3 ms

629* उद्धृतानि यथाकालं तज्ज्ञं सलिलवेदिभिः ।

[D₁ तीक्ष्णं (for तज्ज्ञं) D₁ 2 जीविनि (for वेदिभिः) N₁ illeg for the post half]

—^c) D₁ D₆ च शृगाणि, G₂ M₂ 3 विद्यालानि (for च शैलानि) —^d) D₂ रजितानि (for राज^e) D₁ D₆ तथैव च (for च सर्वशः) C_m शैलानीत्यादिषु लिङ्गव्यत्यय आर्षे C —For 24^{ab}, S₁ D₁-3 subst

630* काञ्चनाश्चैव शैलाग्राज्जातश्चैव सर्वशः ।

[D₃ शैलाश्च (for शैलाग्रान्) D₁ [अ] पि (for [ए] व) S₁ सतत (for °शः)]

—For 21-24, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst.

631* वैदूर्यशङ्खमुक्तानां प्रवालानां च सचयान् ।

अन्येषां चैव रत्नानां कृताञ्जलोपजीविभिः ।

वनानि च सुरम्याणि कक्षोलानां त्वचस्तथा ।

अगरूणां तमालस्य गुल्माश्च मरिचस्य च ।

काञ्चनान्पर्वताश्चैव राजताश्च सहस्रशः । [5]

[(1 1) D₆ वैदूर्य- (1 2) N₂ अन्ये- (illeg) नां —(1 3) B₁ वनस्य च, B₄ द्रुमस्य च (for त्वचस्तथा) V₁ कक्षोलानां धरस्य च (for the post half) —(1 4) N₂ V₁ अगरूणां, D₆ अगरूणां —(1 5) V₁ राजताश्चैव (hypm) (for °ताश्च)]

25 V₂ illeg for 25 (cf v l 19) —^{ab}) D_m D₃ G₁ [अ] हृदानि (for हृदानि) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 हृदान्विमल (S₁ D₁ 2 °निर्मल) तोयाश्च शैलप्रस्रवणानि च —^d)

हस्त्यश्वरथगाढानि नगराण्यवलोकयन् ।
 तं समं सर्वतः स्निग्धं मृदुसंस्पर्शमारुतम् ॥ २६
 अनूपं सिन्धुराजस्य ददर्श त्रिदिवोपमम् ।
 तत्रापश्यत्स मेघाभं न्यग्रोधमृषिभिर्वृतम् ॥ २७
 समन्ताद्यस्य ताः शाखाः शतयोजनमायताः ।
 यस्य हस्तिनमादाय महाकायं च कच्छपम् ।

भक्षार्थं गरुडः शाखामाजगाम महाबलः ॥ २८
 तस्य तां सहसा शाखां भारेण पतगोत्तमः ।
 सुपर्णः पर्णबहुलां वभञ्जाथ महाबलः ॥ २९
 तत्र वैखानसा मापा बालखिल्या मरीचिपाः ।
 अजा बभूवुर्धूम्राश्च संगताः परमर्षयः ॥ ३०
 तेषां दयार्थं गरुडस्तां शाखा शतयोजनाम् ।
 जगामादाय वेगेन तौ चोभौ गजकच्छपौ ॥ ३१

G 3 39 32
 B 3 35 32
 L 3 39 33

B₁ -वृदैर् (for -रत्नैर्) N₁ सेवितानि, T₁ २ शोभितानि (for आवृतानि)

26 V₂ illeg for 26 (cf v l 19) —^a) S₁ रूढानि, N₁ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ पूर्णानि, D₁-३ गूढानि, G₂-वाढानि (for गाढानि) —^b) B₃ D₁ D₆ विलोकयन्, D₁ व्यलोकयन् —^c) D₁ ३ तत् (for त) D₁ सर्वं (for सम) S₁ हरित, D₂ हरित, D₃ च हित, D₄ पर्वत (for सर्वत) N₁ तान्समान्सर्वत स्निग्धान् —^d) D₁ इष्ट- (for मृदु-) Dg₁ सुस्पर्श- (for संस्पर्श-) S₁ मृदुस्पर्शधरातल, N₁ 'मारुतान् —For subst in N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७, cf v l 27

27 V₂ illeg for 27 (cf v l 19) Dg₁ om 27^{ab} T₁ missing from सिन्धु in 27^a up to न्य in 27^d on a damaged fol —^a) S₁ स्वरूप, N₁ अनूपान्, D₁ D₆ T₁ अनूपे (for अनूप) —^b) S₁ D₂ ३ धनदानुज, N₁ D₁ M₂ त्रिदशोपम, D₄ M₁ त्रिदशोपम, M₃ त्रिदशोपम —For 26^c -27^b, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ subst

632* पश्यन्नथ स सप्राप्त आश्रम पुण्यकर्मण ।
 सिन्धुराजस्य तु मुनेर्जटामण्डलधारिण ।
 तमतिक्रम्य वेगेन रावणो गगनेचर ।
 तदनन्तरमेवासौ पश्यति स्म महाद्रुमम् ।

[(1 1) V₁ सम प्राप्त (for म सप्राप्त) G(ed) स पश्यन्नथ सप्राप्त (by transp) (for the prior half) —(1 2) D₆ ७ च (for तु) V₁ स सिन्धुराजस्य मुनेर् (for the prior half) —(1 4) D₆ ७ अन्तर (for अनन्तरम्) B₃ [आ]शु (for [अ]शौ)]

—After 27^{ab}, M₂ ins

633* रम्यान्प्रदेशान्विविधानदीश्च सुबहूदका ।

—^c) S₁ D₂ ३ ततो ददर्श, N₁ स ददर्श, (illeg), G₂ M₁ 'इयसु, M₂ त ददर्श च (for तत्रापश्यत्स) N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₁ ६ ७ नील (D₁ अथ) जीमूतसकाश —^d) D₁ Dm₁ D₆ ८ मुनिभिर् (for ऋषिभिर्) S₁ सह, D₃ स्तुत (for वृतम्) D₁ वृक्ष पक्षिगणैर्वृत

28 V₂ illeg for 28 (cf v l 19) —^a) D₂ उद्भूता (for यस्य ता) D₁ समताभ्युद्यता शाखा —^b) G₂ आवृता (for आयता) S₁ D₃ सर्वतो योजनायता, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ G(ed) वि (V₁ प्र) वृद्धा शतयोजना (G[ed]

न), D₂ सर्वाश्च शतयोजना —^c) S₁ D₂ ३ यस्या, D₁ यस्त (for यस्य) —^d) S₁ D₁ २ स (for च) —^e) S₁ N₂ D₆ ७ भक्षार्थी, N₁ V₁ B₁ ३ ४ D₁-३ भक्षार्थी (for भक्षार्थ) —^f) M₂ आजहार (for 'गाम) D₁ महाजव (for 'बल)

29 V₂ illeg for 29 (cf v l 19) —^{ab}) N₂ V₁ B₄ D₆ ७ G₁ यस्य, B₁ ३ पश्य (for तस्य) N₁ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ महती, D₄ स महा- (for सहसा) S₁ D₂ ३ स ता सुमहती शाखा (for '') M₂ पतनेश्वर (for 'गोत्तम) D₁ आरुह्य तस्य शाखा नु भक्षार्थं गरुडस्तथा —^c) Dm₁ D₈ सुवर्ण, D₁ वभज (for सुपर्ण) N₁ सुपूर्णपत्रबहुला —^d) S₁ D₂ ३ सुमहाबल, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ तरसा बली, T₂ च महा' (for [अ]थ महाबल) D₁ बालखिल्यैरविष्टिता

30 D₁ om 30-34 —^a) N₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ यत्र, G₂ ततो (for तत्र) S₁ D₂ ३ नाम, N₁ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ सिद्धा (for मापा) —^b) N₁ V₁ B₁ ३ ४ D₃ ५ बालि (V₁ 'ला)-खिल्या —^c) S₁ D₂ आसन्, D₆ अजा (for अजा) S₁ D₂ मेध्याश्च, M₂ (inf lin also) धूम्राक्षा (for धूम्राश्च) D₃ अजाश्च वृष्णयो धूम्रा —^d) S₁ D₂ सरद्धा (for संगता) G₂ परमर्षभ (sic) (for 'य) —For 30^{cd}, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ subst, while N₁ ins 1 2-3 after 30^{ab}

634* लम्बमानास्तपोग्लाना शाखाया परमर्षय ।
 बभूवुर्वहुसाहस्रा यत्र ते च महर्षय ।
 अजाश्च वाजिमेधाश्च संगता ऊर्ध्वरेतस ।

[(1 1) V₁-लगा, D₇ लीना (for -लाना) —(1 2) N₁ समता (for यत्र ते) N₁ V₁ परमर्षय (for च मह^o) —(1 3) D₇ कक्षाश्च (for अजाश्च) N₁ वारिपेयाश्च, D₇ वातिमेधाश्च (for वाजिमेधाश्च) V₁ सहता (for संगता) N₁ B₁ ३ ऊर्ध्व- (for ऊर्ध्व-)]

—After 30, D₃ ins

635* मध्ये बभूवुः सूक्ष्माश्च संगता परमर्षय ।

31 V₂ illeg, D₁ om 31 (cf v l 19 and 30 respy) —^a) N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₆ ७ M₂ येषा (for तेषा) S₁ दयार्थी, N₁ दयावान्, D₆ तदर्थ, M₂ भयातौ (for दयार्थ) D₄ शतशस (for गरुडस) —^b) S₁ D₃ योजनायता, D₂ योजनायुता, G₂ शतयोजन —S₁ om 31^c-32^b —^c) Dg₁

G 3 39 33
B 3 35 32
L 3 39 34

एकपादेन धर्मात्मा भक्षयित्वा तदामिषम् ।

निपादविषयं हत्वा शाखया पतगोत्तमः ।

प्रहर्षमतुलं लेभे मोक्षयित्वा महामुनीन् ॥ ३२

स तेनैव प्रहर्षेण द्विगुणीकृतविक्रमः ।

अमृतानयनार्थं वै चकार मतिमान्मतिम् ॥ ३३

Dt1 D6 T3 भन्नामादाय (for जगा°) —^d) M2 ताद्युभौ
(for तो चोभौ)

32 V2 illeg, D1 om 32 (cf v1 19 and 30
respy) S1 om 32^{ab} (cf v1 31) —^a) N1 D2 3 स
निपादेषु, N2 V1 B1 3 4 D5 7 यो निपादेषु (for एकपादेन)
—After 32^{ab}, N1 B1 4 D2 5 7 M2 ins, S1 subst for
32^{cd}

636* निपादविषयं कृत्वा शाखया निजवान ह ।

[S1 N1 D2 M2 [अ]भिजवान],

while D3 ins after 32^{ab}

637* जवान विषयं सर्वं निपाद शाखया तदा ।

—^c) D3 निपाद- (for निपाद-) S1 D4 8 T G2 M1 2 गत्वा,
G1 भित्त्वा, Cr m g k t as in text (for हत्वा) —^d) B1 4
D3 7 G2 शाखाया (for शाखया) D4 G1 पतगाधिप, G2
पतगोत्तमा, L(ed) विहगोत्तम —D3 om 32^{ef} —^f) S1
तपस्विन, D2 महर्षय (for महामुनीन्) N1 B1 3 4 D5 7
महर्षींश्च विमुच्य तान्

33 V2 illeg, D1 om 33 (cf v1 19 and 30
respy) —^a) N2 V1 B1 3 4 D5 7 तेनैव तु, Dg1 Dt1 D6
T3 स तु तेन (for स तेनैव) N1 तु हर्षेण, N2 B1 स हर्षेण,
B3 4 D5 7 सहस्रेण (sic), M1 प्रभक्षेण (for प्रहर्षेण) —^b)
N2 V1 B1 3 4 D5 7 द्विगुणाद्भुत (for °णीकृत-) S1 -विग्रह
(for -विक्रम) —^c) N1 -[आ]नयनार्थं (for °र्थं) N1 V1
B1 4 D5 7 च (for वै) —^d) S1 मतिमात्मनि (for °न्मतिम्)

34 V2 illeg for 34^{ab}, D1 om 34 (cf v1 19 and
30 respy) D2 om 34^{ab} —^{ab}) N1 सल्लिख्य (for निर्मथ्य)
D4 G1 जयोजाला निर्मथ्य (for °) Dg1 G2 3 M1 पर,
Dm1 D8 वन (for वरम्) T1 2 C2 भित्त्वा रत्नमय गृह
(for °) S1 D3 अग्निज्वालामपाकीर्णं तदभेद्य रत्नोत्तम —For
34^{ab}, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

638* अयोजाल च तच्छित्त्वा गृह भित्त्वा च काञ्चनम् ।

[V1 अधोजन (for °नाज) D5 7 त (for तच्) B1 छित्त्वा
(for भित्त्वा)]

—^c) S1 D2 3 -भजन गत्वा, M2 भवनात्तप्तान् (for -भजना-
द्भुतम्). —^d) N1 V B1 3 4 D5 7 ततोद्भूत (by transp.),

अयोजालानि निर्मथ्य भित्त्वा रत्नगृहं वरम् ।

महेन्द्रभवनाद्भुतमाजहारामृतं ततः ॥ ३४

तं महर्षिगणैर्जुष्टं सुपर्णकृतलक्षणम् ।

नाम्ना सुभद्रं न्यग्रोधं ददर्श धनदानुजः ॥ ३५

तं तु गत्वा परं पारं समुद्रस्य नदीपतेः ।

ददर्शाश्रममेकान्ते पुण्ये रम्ये वनान्तरे ॥ ३६

M2 [अ]मृत रत्न (for [अ]मृत तत) S1 D3 जग्राहैवामृतं
लघु, D2 सजहारामृत लघु —After 34, N1 V B1 3 4 D5 7
M2 ins

639* प्रकाश्य च स्वक तेजस्तान्प्रीतिप्रमुच्य च ।
कृतकृत्यमिवात्मानं स मेने पक्षिणा वर ।

[N1 M2 transp 1 1 and 2 —(1 1) V1 B1 [अ]पि,
B3 4 [इ]ति (for च) N1 M2 प्रकाशयित्वा स्व तेजो (for the
prior half) N1 महर्षीन् (for तान्प्रीन्) M2 नाम विश्वाय
चात्मन (for the post half) —(1 2) N1 अय (for इव)
—V2 illeg from the post half up to 35^b V1 om
स (subm) N1 मेनेतो (for स मेने)]

—After 34, D3 ins

640* मातर मोक्षयामास वास्यादमितविक्रम ।

35 V2 illeg for 35^{ab} (cf v1 34) —^a) D2 3 स
(for त) D5 -गुणैर् (for गणैर्) S1 स(L[ed] स) मत्ता-
हिगणैर्जुष्ट —^b) D1 सिद्धचारणसेवित —^c) S1 N1 B1 3 D7
T3 सुचद्र, V D1 3 5 सुचद्र-, B4 सुपर्ण, D2 च चद्रं (for
सुभद्र) —After 35^c, D3 ins

641* रोहण पक्षिभिर्वृतम् ।

वट सुरम्य तत्रस्य

—^d) D3 वात्पीत्य (sic) (for ददर्श) —N2 reads in
marg from धनदानुज up to ददर्श in 37^c —After 35,
S1 D1 ins

642* शाखाविटपसकीर्णं शुभगन्धमनोहरम् ।

[D1 सुक्कव तु, L(ed) °गध (for शुभगन्ध-)]

36 N2 reads in marg 36 (cf v1 35) —^a) S1
N2 V B1 3 4 D2 3 5 7 स (for त) N2 V B1 3 4 D7 गत्वा
तु (by transp), D5 गत्वा च (for तु गत्वा) N1 गत्वेव
परम पार —^b) S1 D2 3 सागरस्य (for समुद्रस्य) G3
महीपते (sic) (for नदी°) —For 36^{ab}, D1 subst,
while N1 ins after 36^{ab}

643* ततस्तस्मिन्शुभे देशे तीरे नदनदीपते ।

[N1 पुण्ये तीर्थं (for देशे तीरे)]

—B4 om 36°-38^b Dg1 reads in marg 36^{cd}. —^c)
D1 आलक्ष्य (for एकान्ते) —^d) S1 पुण्य (for पुण्ये) T1 2
transp पुण्ये and रम्ये D1 पुण्य रम्य वनातर

तत्र कृष्णाजिनधरं जटावलकलधारिणम् ।
ददर्श नियताहारं मारीचं नाम राक्षसम् ॥ ३७

स रावणः समागम्य विधिवत्तेन रक्षसा ।
ततः पश्चादिदं वाक्यमब्रवीद्वाक्यमोत्रिदः ॥ ३८

G 3 39 41
B 3 35 42
L 3 39 42

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

37 Ñ₂ reads in marg up to ददर्श in 37° (cf v l 35) B₄ om 37 (cf v l 36) —^a Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 D₁ 2 5 7 M₃ तत (for तत्र) —V₂ illeg from वल्सल in ^b up to ^a —^b Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 D₁ 1 D₂ 5-8 -मडल- (for -वलकल-)

38 B₄ om 38^{ab} (cf v l 36) —^a Ś₁ रावणस्तु, D₁-3 M₃ त रावण, T₁ 2 रावणस्त (for स रावण) Ñ₁ त रावण दुरागम्य, Ñ₂ D₅ 7 रावणस्तेन सगम्य, V₁ स रावण सहागम्य —^b Ś₁ D₂ 3 स्वेन (for तेन) Ś₁ D₂ 3 तेजसा, Ñ₁ V B₁ 3 D₁ 5 7 पूजित (for रक्षसा) —After 38^{ab}, Ś₁ D₂ 3 ins

644* कुशल परिपत्रच्छ यथावत्तेन पूजित ।,
while Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S (M₂ reads l 1-2 after 38^{ab} and l 4-6 after 38^{cd}) ins

645* मारीचेनार्चितो राजा सर्वकामैरमानुषै ।
त स्वय पूजयित्वा तु भोजनेनोदकेन च ।
अर्थोपहितया वाचा मारीचो वाक्यमब्रवीत् ।
कचिस्तु कुशल राजल्लङ्काया राक्षसेश्वर ।
केनार्थेन पुनस्त्व वै तूर्णमेवमिहागत । [5]
एवमुक्त्वा महातेजा मारीचेन स रावण ।

[(1 1) D₄ सवकार्य (for °मेद्). —(1 2) Dg₁ G₃ भोजयित्वा (for पू°) Dt₁ D₄ 6 T₁ च (for तु) M₂ (with hiatus) आसनेन (for भोज°) D₄ [आ]सनेन (for [उ]-दकेन) —(1 4) Dg₁ Dt₁ D₅ T₃ ते, G₂ स (for तु) —(1 5) Dg₁ T₃ हि (for वै) Dm₁ D₃ केनैव कार्य (D₅

चार्थे)जातेन, G₂ M₁ 2 केन चैवार्थजातेन, G₃ केनवार्थेन च पुनस् (for the prior half) Dt₁ Dm₁ D₅ 8 G₃ एव, G₂ M₁ पुनर् (for एवम्) Dm₁ D₅ G₃ त्वमागत (for इहा°)]

—Thereafter M₂ cont

646* प्रतिगृह्य च ता पूजा मारीच वाक्यमब्रवीत् ।

—^c Ñ₁ D₁ अथ, T₁ 2 त तु (for तत) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 transp तत and पश्चादिद —After 38, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

647* अचलबलमतिप्रकाशधैर्यो

ह्यचलबलाश्रयमाश्रयो बलानाम् ।

अचलबलसम कथान्तरे त

वचनमिदं स जगाद देवशत्रु ।

[(1 1) Ñ₂ V₂ D₅ -बलमति, B₃ om वच, (for बलमति-) Ñ₂ B₁ D₅ 7 वीर्यो (for -धैर्यो) —(1 2) Ñ₂ D₅ 7 प्रबल- (for ह्यचल-) B₁ 4 आश्रयो, B₃ आश्र- (for आश्रयो) —(1 3) Ñ₂ D₅ 7 [s] नो, V₁ om (for त) —(1 4) V₂ partly illeg B₁ 3 4 D₅ om स V₁ निजगाद (for स जगाद) B₃ om देव]

Colophon Ś₁ D₁ 2 om (cont the Sarga) —Sarga name Ñ₁ सागरानूपवर्णन, Ñ₂ आश्रमदर्शन, V B₁ 3 4 मारीचाश्रमप्रवेश, D₅ 7 मारीचाश्रमदर्शन —Sarga no (figures, words or both) Ñ₁ B₁ 3 om, Ñ₂ D₅ 7 40, V₁ 39, V₂ 41, B₃ 42, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 T G M₁ 35, D₃ 43, M₂ 3 36 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

G 3 40 1
B 3 36 1
L 3 39 43

मारीच श्रूयतां तात वचनं मम भाषतः ।
आर्तोऽस्मि मम चार्तस्य भवान्हि परमा गतिः ॥ १
जानीषे त्वं जनस्थानं भ्राता यत्र खरो मम ।
दूषणश्च महाबाहुः स्वसा शूर्पणखा च मे ॥ २
विशिराश्च महातेजा राक्षसः पिशिताशनः ।
अन्ये च बहवः शूरा लब्धलक्षा निशाचराः ॥ ३

वसन्ति मन्त्रियोगेन अधिवासं च राक्षसाः ।
बाधमाना महारण्ये मुनीन्ये धर्मचारिणः ॥ ४
चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ।
शूराणां लब्धलक्षाणां खरचित्तानुवर्तिनाम् ॥ ५
ते त्विदानीं जनस्थाने वसमाना महाबलाः ।
संगताः परमायत्ता रामेण सह संयुगे ॥ ६

34

Ś1 D1 2 continue the previous Sarga D8 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 °) Ś1 Ñ1 B1 3 4 Dg1 D1-4 7 F3 G1 M2 3 तावद् (for तात) —^b) Ñ2 B1 3 1 D5 7 जल्पत (D5 °त), V जन्मत, G3 M2 3 भाषित (for भाषत) —^c) T3 अतो (for आर्तो) T2 हि (for ऽस्मि) Dg1 आगतोस्मि ममात्तस्य —^d) Ñ V B1 3 4 D4 5 7 अद्य (D4 इह) परा (for हि परमा) Ś1 D2 3 एतत्तो नान्या (Ś1 °न्य) परा गति, D1 साहाय्य मम साप्रत —After 1, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

648* नैर्ऋताना सहस्रेषु सगतेषु बहुवपि ।
न तवास्ति रणे वीर सहायः सदृशः क्वचित् ।
मत्तद्विपसहस्रस्य यद्वल बलशालिनः ।
समुद्रस्य च मारीच तद्वल त्वयि तिष्ठति ।
बल तेऽस्तिबल तात येनाह परितोषितः । [5]
संयुगे शत्रुमैत्र्यस्थो यदा क्रोधं नियच्छसि ।
एव हि योग्यः सहायत्वे त्वं हि योग्यः पराक्रमे ।
त्वद्विधं हि न पश्यामि लङ्काया बलशालिनम् ।
न च प्रणयभगो मे कर्तव्यो भवता त्विह ।
अर्थो त्वामर्थेयाम्यद्य कुरुष्व वचनं मम । [10]

[(1 1) V2 illeg up to मग Ñ2 D5 7 समतेषु (for मग°) V1 बलेष्वपि (for बहु°) —(1 2) B1 3 वीर (for वीर) —(1 4) V B1 3 हि (for त्र) V2 illeg from त्वयि up to परितोषि in 1 5 —(1 6) Ñ2 illeg for शत्रुमैत्र्यस्थो D7 यथा (for यदा) —(1 7) V1 पराक्रमे —(1 8) Ñ2 D5 7 तु न, B1 न च (for हि न) V1 बलशालिना (for °नम्) —(1 9) V2 illeg from णयभगे up to म्य in 1 10 —(1 10) Ñ2 B1 अथा त्वाम(B1 त्वद) वनासाय, B3 (marg also अर्थो त्वा प्राथेयाम्यद्य) अथा त्वामनुयायय (for the prior half) Ñ2 illeg for कुरुष्व]

2 °) Ś1 Ñ1 B1 Dm1 D1-3 8 G3 जनस्थाने —^b) Ś1 D1-3 यत्र भ्राता (by transp), K(ed) यथा भ्राता. —^c) Ś1 महावीर, Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 महावीर्य, B1 Dg1

T3 महातेजा (for °बाहु) —^d) Ś1 Ñ1 D2 T2 3 G1 शूर्पणखी

3 V1 om 3^{ab} —^a) Ñ2 D5 7 महावीर्यो(Ñ2 °र्या), Dg1 D1 Dm1 D6 8 T3 महाबाहु (for °तेजा) —^b) V2 illeg from ताशन up to लब्ध in ^d Ñ2 D5 7 रक्षसा पिशिताशिना, D1 G3 राक्षसा पिशिताशना —^c) M3 अद्यैव (for अन्ये च) Ś1 कूरा (for शूरा) —^d) D7 T3 लब्धलक्ष्या Ś1 D1-3 राक्षसा क्षतजेक्षणा, Ñ1 राक्षसा वै महाबला

4 °) V1 D8 सनियोगेन - Note hiatus between ° and ° —^b) Ñ1 B1 वनवासाश्, Ñ2 V B1 3 D5 7 G1 3 कृतवासाश् (V1 °साश्), Dg1 Gg K(ed) निर (Gg K[ed] °त्य) वास, Dm1 T M3 Cmp gp tp रतिवास, D8 हतवासाश् (for अधिवास) Ś1 D1 2 बलिनो दृढविक्रमा, D3 राक्षसा पिशिताशना, G2 ह्यधिवास महाबला, M1 कृतवासा महाबला, M2 कृतवासास्तु राक्षस ॐ Ct अधिवास उपद्रव इति कतक ॐ —^c) B1 वध्यमाना (for बाध°) —^d) Dg1 Dm1 D8 T2 3 G2 3 M वै, D4 तान् (for ये) Ñ1 महर्षिन्, G1 मुनीस्तान् (for मुनीन्ये) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 1 D1-3 5 7 धर्मपरायणान् (for ये धर्मचारिण)

5 °) M2 घोरकर्मणा (for भीम°) —D1 om (hapl) 5^c-8^b V1 om 5^{cd} —^c) Ś1 Ñ V2 B1 4 D2 3 5 7 बहुशो, D4 G1 M2 3 कूराणा (for शूराणा) V2 illeg from लब्ध up to व in -वश° in ^d (cf v l in ^d) Ñ2 illeg from णा in लक्षाणा up to ति in ^d D1 T3 लब्धलक्ष्याणा —^d) Ś1 V2 B1 3 4 D2 3 5 7 M2 सरस्य व (V2 illeg up to व) - शर्वतिना, Ñ1 सरः . . वर्तिना (illeg)

6 D1 om 6 (cf v l 5) —^a) Ñ1 B1 तदानीं (for त्वि°) L(ed) जनस्थान (for °ने) —^b) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 निवसतो (B1 °ति), M2 3 वर्तमाना (for वसमाना) Dg1 T3 निशाचरा (for महाबला) —^c) D4 सयता, D8 सहता, M2(after corr sec m as in text) 3 निहता (for संगता) Ś1 Ñ B1 3 4 D2 3 7 M2(after corr sec m as in text) परमायत्ता (for °यत्ता) V1 संगताश्च हता सर्वे —^d) Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 विल (for सह) —After 6, Dg1 D1 Dm1 D4 6 8 T G1 3 M ins

तेन संजातरोपेण रामेण रणमूर्धनि ।
 अनुक्त्वा परुषं किञ्चिच्छरैर्व्यापारितं धनुः ॥ ७
 चतुर्दश सहस्राणि रक्षसामुग्रतेजसाम् ।
 निहतानि शरैस्तीक्ष्णैर्मानुषेण पदातिना ॥ ८
 खरश्च निहतः संख्ये दूषणश्च निपातितः ।
 हत्वा त्रिशिरसं चापि निर्भया दण्डकाः कृताः ॥ ९
 पित्रा निरस्तः क्रुद्धेन सभार्यः क्षीणजीवितः ।
 स हन्ता तस्य सैन्यस्य रामः क्षत्रियपांसनः ॥ १०

अशीलः कर्कशस्तीक्ष्णो मूर्खो लुब्धोऽजितेन्द्रियः ।
 त्यक्तधर्मस्त्वधर्मात्मा भूतानामहिते रतः ॥ ११
 येन वैरं विनारण्ये सत्त्वमाश्रित्य केवलम् ।
 कर्णनासापहारेण भगिनी मे विरूपिता ॥ १२
 तस्य भार्या जनस्थानात्सीतां सुरसुतोपमाम् ।
 आनयिष्यामि विक्रम्य सहायस्तत्र मे भव ॥ १३
 त्वया ह्यहं सहायेन पार्श्वस्थेन महाबल ।
 भ्रातृभिश्च सुरान्पुत्रे समग्रान्नामिचिन्तये ॥ १४

G 3 40 21
 B 3 36 15
 L 3 39 57

649* नानाप्रहरणोपेता सरप्रमुखराक्षसा ।

[Dt1 D6 नानाशस्त्रप्रहरणा (for the prior half)],

while D3 ins

650* जनस्थान वसन्तो च स्वसा मे भीमविक्रमा ।

पराजिताथ रामेण स्वसा मम विरूपिता ।

कर्णनासापहरण श्रृण्वरया स्वसुर्मम ।

7 D1 om 7 (cf v1 5) —^a N1 तत (for तेन)
 —^b B3 (marg also as in text) सर्वे ते (for रामेण)
 —Dg1 reads 7^{ed} in marg —^c B1 तानुक्त्वा, Dg1 Dt1
 Dm1 D8 अनुक्त्वा (sic) (for अनुक्त्वा) S1 D2 3 विप्रिय,
 G2 पौरुष, L(ed) विषय (for परुष) —^d T2 व्यापारिता
 (sic) S1 N1 V B1 3 4 D2 3 5 7 M2 शरैराशीविषोपमै, N2
 श १ १ १ १ पमै (illeg)

8 D1 om 8^{ab} (cf v1 5) —^a S1 D2 3 ततस्तेन,
 N1 तानि रक्ष, N2 V B1 3 4 D5 7 ततस्तानि (for चतुर्दश)
 D3 जनस्थाने (for सहस्राणि) —N1 om 8^{bc} —^b B4 D2
 च चतुर्दश, M2 3 क्रूर (M3 भीम) कर्मणा (for उग्रतेजसाम्)
 S1 N2 V B1 3 D5 7 राक्षसानां चतुर्दश, D3 सहस्राणि चतुर्दश
 —^c Dt1 Dm1 D6 8 G1 M2 दीक्षैर् (for तीक्ष्णैर्) N2 V
 B1 3 4 D5 7 M2 जनस्थाने (for शरैस्तीक्ष्णैर्)

9 ^b S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7 M2 त्रिशिरास्तथा (for
 च निपातित) —^c Dm1 D8 G3 [ए]व (for [अ]पि)
 K(ed) हतश्च त्रिशिराश्चापि —For 9^{ed}, S1 N V B1 3 4
 D1-3 5 7 M2 subst

651* ऋषीणामभय दत्त कृता क्षेमाश्च दण्डका ।

[cf 3 32 10^{ed} N1 illeg for ऋषीणामभय N2 illeg
 for the post half M2 कृतक्षेमाश्च]

—V2 B1 3 4 cont

652* दुर्भगातनयो योऽयौ सुभगावाक्यकारिणा ।

10 ^a V2 नियुक्त (for निरस्त) B4 Dg1 शोभेन (for
 क्रुद्धेन) —^b N2 V B1 3 4 D5 7 महलक्ष्मण, D1 त्यक्त-
 जीवित, D2 तीक्ष्णजीवित, T2 क्षणजीवित (for क्षीण-
 जीवित) —^c Dg1 T3 सहर्ता, Dm1 आहता (for स हन्ता)

N1 M2 खर- (for तस्य) —^d N2 V -पाश (V1 °शु)ल
 (for -पासन)

11 Dg1 reads from द्यो in ^b up to रत in ^d in
 marg —^{ab} D1 T1 2 दु शील (for अशील) G1 क्षत्रियस्
 (for कर्कशस्) N1 लुब्धो मूर्खस्तीक्ष्णो, V B1 3 4 मूर्खो
 लुब्धस्तीक्ष्णो (both by transp) (for तीक्ष्णो मूर्खो लुब्धो)
 —N2 partly illeg for ^{ed} —^c N2 Dt1 D1 5 6 7 त्यक्त-
 धर्मा (for °धर्मस्) S1 N1 D3 5 7 M2 ह्य धर्मज्ञो, V B1 3 4
 D2 त्वधर्मज्ञो, D1 ह्यधर्मात्मा (for त्वधर्मात्मा) T1 2 G2 3
 M1 3 त्यक्त्वा (T2 कृत्वा) धर्ममधर्मात्मा —After 11, V2
 B1 3 ins

653* तपस्वी चीरधारी च सभार्य सधनुर्धर ।

12 N1 illeg for विनारण्ये सत्त्वमा —^a Dg1 G3 तेन
 (for येन) D1 [अ]रण्य- (for °ण्ये) —^b N1 Dt1 D6
 आस्थाय (for आश्रित्य) Ct सत्त्व बलमेव केवलमाश्रित्य
 न तु धर्म Ct —^c Dg1 D3 T G M1 3 -[अ]पहरणाद्, D7
 -प्रहारेण (for -[अ]पहारेण) D1 कर्णनासापहरेणाद्, D2
 कर्मणा सापराधेन

13 ^a Dt1 D6 अस्य (for तस्य) D1 जनस्थाने (for
 °नात्) —^b D1 वैदेहीं जनकात्मजा —For 13^{ab}, S1 N V
 B1 3 4 D2 3 5 7 subst, M2 ins 1 2-3 only after 13^{ab}

654* तस्य भार्या विशालाक्षी नास्ति सीतेति विश्रुता ।

रूपयौवनसपत्ना श्रीरपन्नेव शोभना ।

अद्य गत्वा जनस्थानात्तामह लोकसुन्दरीम् ।

[(1 1) N2 जस्य (for तस्य) S1 D2 3 जनस्थाने (for
 विशालाक्षी) —(1 2) M2 सपत्ना (for °ता) N2 illeg for
 श्रीरपन्ने S1 D2 श्री पन्नेनेव भूषिता, N1 तत्र या श्रीरिवावरा, V2
 श्रीरपनेरिव शोभना, D3 श्री सा पन्ने विभूषिता (sic), M2 श्रीरपन्ना-
 विवर्जिता (for the post half) —(1 3) S1 D2 3 भार्या
 तस्य, M2 तस्य भार्या (for अद्य गत्वा) V1 जनस्थान
 (for °नात्) N1 तस्य भार्या जनस्थाने (for the prior half)]
 —^c D1 आनयामि च मारीच, G3 आनयिष्याम्यविक्रम्य
 —^d S1 त्व तु, M3 चात्र (for तत्र)

14 G2 om 14-15 D1 om 14 —^a Dm1 तु (for

G 3.40 22
B 3 36 15
L 3 39 58

तत्सहायो भव त्वं मे समर्थो ह्यसि राक्षस ।
वीर्यं युद्धे च दर्पे च न ह्यस्ति सदृशस्तव ॥ १५
एतदर्थमहं प्राप्तस्त्वत्समीपं निशाचर ।
शृणु तत्कर्म साहाय्ये यत्कार्यं वचनान्मम ॥ १६
सौवर्णस्त्वं मृगो भूत्वा चित्रो रजतविन्दुभिः ।

हि) Dg1 सनाथेन (for सहायेन) —^b) Ś1 D2 3 निशाचर (for महाबल) —^c) M2 सेंद्रानपि (for भ्रातृभिश्च) Dg1 Dt1 D6 T3 सर्वान् (for युद्धे) —^d) D1 G1 सम्राग (sic) (for समग्रान्) Dg1 [अ]तिचितये, Cm g as in text (for [अ]भिचिन्तये) Dt1 D6 नाहमत्रानुचितये —For 14^cd, Ś1 Ñ V B1 3 4 D. 3 5 7 subst

655* सेन्द्रानपि सुरान्युद्धे समेतान् विचिन्तये ।

[Ñ1 illeg for सेन्द्रानपि Ś1 D2 3 सख्ये, V सर्वान् (for युद्धे) V2 B1 3 समतान्, B4 समस्तान् (for समेतान्) Ś1 D2 3 न चित (Ś1 [S]नुवच) विबुधुल्महे, Ñ1 सगतान्नाभिचिन्तये, V1 युद्धे न चितयो मम (sic), B3 समतान्नव चितये (for the post half)]

15 G2 om 15 (cf v1 14) Ś1 om 15^{ab} —^b) Ñ2 V B1 4 D5 7 [S]सि हि (by transp) (for ह्यसि) —^c) D4 T2 वीर्य- (for वीर्ये) D1 बुद्धौ (for युद्धे) Ś1 D2 3 बुद्धौ च धर्मे, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 शौर्ये च बुद्धौ (B1 3 युद्धे), M2 3 दर्पे च युद्धे (by transp) (for युद्धे च दर्पे) Ñ1 बुद्ध्या वीर्येण दर्पेण —^d) Ś1 नेहास्ति, Ñ1 न वास्ति, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 नैवास्ति (for न ह्यस्ति) V1 Dg1 सदृश (for °शस्) —After 15, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 1 G1 3 M ins

656* उपायजो महाशूर सर्वमायाप्रिशारद ।

[Dt1 D6 उपायतो (for °जो) Dm1 D4 8 T1 2 G1 महाशूर, M2 3 भ्रातृशूर (for महाशूर) Dt1 महामाया (for सर्वमाया-)]

16 ^a) Ñ2 अनुप्राप्तस् (for अहं प्राप्तस्) —^b) Dm1 D8 त्वत्सकाश (for त्वत्समीप) Ñ V B1 3 4 D5 7 त्वत्सकाशम- रिदम —After 16^{ab}, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

657* एतन्मम प्रिय तात मारीच कुरु नान्यथा ।
तपोबलस्थ नियत जानामि त्वा महाबलम् ।
अर्थगौरववत्त्वेन ततस्त्वा प्रव्रीम्यहम् ।
यद्यापि भवता कार्यं तत्र यातेन मे प्रियम् ।

[(1 1) D5 7 मन (for प्रिय) Ñ2 १, जात (for प्रिय तान) Ñ2 D7 कुरु मायया —(1 2) V2 illeg from स्व up to 1 3 B1 3 तपोवनस्थ (for °वत्स्व) —(1 3) V1 °तत्त्वे तु, B1 3 मर्ष गौरववत्त्वाच्च (B3 °तत्त्वेन), B4 °वत्त्वेन, D5 7 °वत्त्वेन, G(ed) °गौरववत्त्वेत् (for the prior half) —(1 4) V2 illeg for तत्र वा Ñ2 D5 7 मप्रिय (D6 °ये) (for मे प्रियम्)] —^c) Dg1 तत्कार्यं, D3 कर्म च (for तत्कर्म) D4 साच्चिये (for साहाय्ये) Ś1 Ñ1 D2 शृणु कर्म च साहाय्य ॥ Cm

आश्रमे तस्य रामस्य सीतायाः प्रमुखे चर ॥ १७
त्वां तु निःसंशयं सीता दृष्ट्वा तु मृगरूपिणम् ।
गृह्यतामिति भर्तारं लक्ष्मणं चाभिधास्यति ॥ १८
ततस्तयोरपाये तु शून्ये सीतां यथासुखम् ।
निरावाधो हरिष्यामि राहुश्चन्द्रप्रभामिव ॥ १९

तदिति भिन्न पदम् ।, Cg शृणु तत्कर्मैत्यत्र तदिति भिन्न पदम् ॥ —^d) Ś1 D2 1 भवता, Ñ1 वदतो, M2 3 वचन (for वचनान्) —For 16^cd, Ñ2 V B1 3 4 D1 5 7 subst

658* तच्छृणु त्वं महाबाहो महावीर्यं वचो मम ।

[Ñ2 D5 7 तच्छृणुध, D1 तस्मात् त्व (for तच्छृणु त्व) D2 साहाय्य कुरु मुवत (for the post half)]

17 D1 om. 17-20 —^b) Ś1 चितो (for चित्रो) —^c) Ś1 आश्रमस्थस्य (for आश्रमे तस्य) —^d) Ś1 प्रमुख, B1 3 समुखे (for प्रमुखे)

18 D1 om 18 (cf v1 17) —^a) Ś1 D2 3 त्वा च, Ñ V B1 3 4 D5 7 12 G M2 त्वा हि, M1 सा त्वा (for त्वा तु) Ñ2 V B1 4 Dm1 D5 7 8 G3 दृष्ट्वा (for सीता) —^b) Ś1 Ñ1 V1 B1 4 D2 निशम्य, Ñ2 V2 D5 7 निष्क्रम्य, B3 D3 निशम्य, Dm1 D8 G3 सीता च, T1 दृष्ट्वा च, G2 दृष्ट्वा सा (for दृष्ट्वा तु) —^d) Dg1 D3 चाभ्यधास्यति, D3 साभिधा- स्यति

19 D1 om 19 (cf v1 17) —^a) Ś1 D2 3 M2 ततस्ताभ्या प्रयाताभ्या, Ñ1 अपयामि तयोस्तत्र, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 रामे सलक्ष्मणे याते —D6 reads from शून्ये up to निरावाधो in 19^c in marg —^b) Ñ2 V2 B1 3 4 D5 7 सीता शून्ये (by transp), V1 शून्ये जाते (for शून्ये सीता) —^c) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 निरालवा, D3 1 G1 M1 °वाध (for °वाधो) —Ś1 om (hapl) 19^d-20^c —^d) M1 damaged for चन्द्रप्रभामि D2 3 यथा (for इव) —After 19, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

659* अपयानेऽपि च भवान्समर्थो लघुविक्रम ।

कार्यरय गौरवे चापि विक्रमेऽपि भवान्बली ।

जनस्थाने हता ये तु राक्षसा भीमविक्रमा ।

खरो दूषणखिशिरा भवाश्चेकोऽपि तत्सम ।

त्वन्मार्गमन्विते तस्मिन्नाद्यवे तु सलक्ष्मणे । [5]

हताया चापि वैदेह्या कृते शर्पणलाप्रिये ।

[(1 1) D7 अपयाते (for °ने) V1 हि (for च) —(1 2) V1 B3 4 विक्रमे च, G(ed) विक्रमेण (for विक्रमेऽपि) B1 वर, B3 रणे (for वरी) —(1 3) B1 3 च (for तु) Ñ2 reads विक्रमा in marg —(1 4) V1 दूषणोय खरखिशिरा, B4 खरदूषणखिशिरा (both hypm) (for the prior half) V1 B3 न (for स्मि) V2 तेषामेको न त्वत्सम, B4 न तेष्वेकोपि त्वत्सम, G(ed) तेषा चैको न ते सम (for the post half) —(1 5) V1 त्वपि मार्गम् (hypm), B3

ततः पश्चात्सुखं रामे भार्याहरणकश्चिते ।
विस्त्रब्धं प्रहरिष्यामि कृतार्थेनान्तरात्मना ॥ २०
तस्य रामकथां श्रुत्वा मारीचस्य महात्मनः ।
शुष्कं समभवद्वक्त्रं परित्रस्तो बभूव च ॥ २१

स रावणं त्रस्तविपण्णचेता
महावने रामपराक्रमज्ञः ।
कृताञ्जलिस्तच्चमुवाच वाक्यं
हितं च तस्मै हितमात्मनश्च ॥ २२

G 3 40 34
B 3 36 24
L 3 39 05

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

तन्मागम् (for त्वन्मा°) Ñ₂ हि, B₁ च, D₅ 7 [S]पि (for तु)
G(ed) रावणे सहलक्षणे (for the post half) —(1 6)
Ñ₂ D₇ चैव, V₁ च(subm), D₅ om (for चापि)]

20 D₁ om 20 (cf v₁ 17) Ś₁ om 20^{ab} (cf
v₁ 19) —^a Ñ V B₁ 3 4 D₅ 7 हतोजसि (for तत
पश्चात्) Dg₁ T₃ राम (for रामे) —^b D₃ व्यसन- (for
हरण-) Ñ₁ B₁ 4 दूषिते, Ñ₂ V D₅ 7 दु खिते, Dg₁ Dt₁
T₃ -कश्चित् (for -कश्चिते) —^c Ñ₁ Dm₁ D₂ 8 T₁ 2 G
M₂ 3 Cg विस्त्रब्ध (for विस्त्रब्धं) V₂ निहरिष्यामि, G(ed)
विहरिष्यामि (for प्रहरिष्यामि) —^d D₄ प्रहृष्टेन (for
कृतार्थेन) D₆ राहुश्चद्रप्रभामिव (=19^d) —After 20, Ñ₂
V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

660* एतत्प्रिय मे कुरु याच्यमानो
न मे सहायोऽस्ति भवद्विशिष्ट ।
कार्यं च कालं च समीक्ष्य बुद्ध्या
सर्वानुपायान्विदधासि नित्यम् ।

[(1 1) Ñ₂ D₅ 7 एव (for एतत्) —(1 2) V नान्य
(for न मे) Ñ₂ [S]पि (for स्ति) V भवान् (for भवद्)
—(1 3) V₁ अकार्यका च (sic) (for कार्यं च कालं च)
—(1 4) Ñ₂ V₂ B₃ D₅ 7 सर्वानुपायान्, B₁ सर्वान्मात्रं त्वं (for
सर्वानुपायान्)]

21 Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 om 21 —^a Ñ₁ G₃ तस्माद्
(for तस्य) —^b Ś₁ D₂ 3 मारीचस्यागमद्वय, Ñ₁ मारीच-
रक्षम् —^c D₄ परिभवद् (for समं) Ś₁ Ñ₁ D₂ 3 शुष्क-
मासीच्च व(Ñ₁ °सी.) दन, D₁ परिशुष्क मुखं चासीद् —^d
Ś₁ D₂ 3 स, Ñ₁ Dm₁ D₂ 8 T₁ 2 M ह, T₁ G₃ हा (for
च) D₁ उद्वेगश्च मुहुर्मुहुः —After 21, Dg₁ Dt₁ Dm₁
D₄ 8 S ins

661* ओष्ठौ परिलिङ्ग्युष्मौ नेत्रैरनिमिषैरिव ।
मृतभूत इवार्तसु रावण समुदैक्षत ।

[(1 1) G₃ damaged for व्युष्मौ नेत्रेर् C_v नेत्रे
नेत्रन्यापारै अन्यथा बहुवचन न घटते C_v],
while D₁ ins

662* यत्नेन महता तस्यो मूर्छां चावर्त भूयसी ।
मुहूर्ताल्लब्धसञ्ज्ञश्च रावण वाक्यमत्रवीत् ।
रकारादीनि नामानि रामाव्रस्तश्च रावण ।
रतानि च रथाश्चैव त्रास सजनयन्त्यमी ।
[For 1 3 and 4, cf 3 37 18]

22 ^a Dt₁ राक्षस, Dm₁ D₅ G₃ M₂ राक्षमस् (G₃
M₂ °स) (for रावण) Ś₁ Dt₁ D₂ 4 8 G M तत्र (for त्रस्त-)
D₁ त्रासविपन्नचेता. —^b D₁ महातपा (for °वने) —^c Ś₁
D₁ 2 काले, D₃ लोके (for वाक्य) —^d D₂ भर्तुर्, D₃ कर्तुं
(for तस्मै) Ś₁ भर्तुश्च तथात्मनश्च, D₁ तस्यात्महितं तथैव
(for तस्मै हितमात्मनश्च) —For 22, Ñ V B₁ 3 4 D₅ 7
subst

663* स रामरीर्यज्ञतया विचेतनो
महाहवे रावणवाक्यचोदित ।
कृताञ्जलिश्चेदमुवाच रावण
हितं च युक्तं परमार्थतो वच ।

[(1 1) B₁ -रीर्यभयाद्, B₃ -रीर्यकृतया Ñ₁ निश्चितयन्
(for विचेतनो) —(1 2) Ñ₁ महावने, D₅ °नये (for
°हवे) B₃ 4 रामशरान्ति पुरा (for रावणवाक्योदेत)
—(1 3) Ñ₁ तत्त्वम् (for चेदम्) —(1 4) Ñ₁ परं च यद्,
V₂ B₃ परमात्मनो, B₁ च परात्मनो, B₄ (marg also च परात्मनो)
च यदात्मनो (for परमात्मनो)]

Colophon —Sarga name Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₂ 3 5 7
रावणवाक्य, Ñ₁ मारीचसमागम, D₁ रावणपञ्चाद —Sarga
no (figures, words or both) Ś₁ N₁ B₁ 3 D₂ om,
Ñ₂ D₅ 7 41, V₁ 40, V₂ 42, B₁ 43, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 3 8
T G M₁ 36, D₁ 38, D₃ 44, M₁ 3 37 —After colo-
phon, G concludes with श्रीरामाय नमः

G 3 41 I
B 3 37 I
L 3 40 I

तच्छ्रुत्वा राक्षसेन्द्रस्य वाक्यं वाक्यविशारदः ।
प्रत्युवाच महाप्राज्ञो मारीचो राक्षसेश्वरम् ॥ १
सुलभाः पुरुषा राजन्सततं प्रियवादिनः ।
अप्रियस्य च पथ्यस्य वक्ता श्रोता च दुर्लभः ॥ २
न नूनं बुध्यसे रामं महावीर्यं गुणोन्नतम् ।

35

Ds begins with ३५, T2 with इति श्रीरामचन्द्राय नमः,
M1 with श्रीरामाय नमः

1 G(ed) om 1 —^c Dt1 Ds 8 महातेजा (for
°प्राज्ञो) —^d D4 राक्षसेश्वर —For 1, S1 N V B1 3 4
D1-3 5 7 subst

664* एवमुक्तस्तु मारीचो दशग्रीवेण रक्षसा ।
उद्धान्तनयन स्तब्ध प्रत्युवाच कृताञ्जलि ।

[(1 1) D1 उक्त्वा तु S1 राक्षस (for रक्षसा) D1 रावण
राक्षसेश्वर (for the post half) —(1 2) N1 युक्त, N2 V
B1 3 4 D5 7 प्रह, D3 वस्त (for स्तब्ध) S1 D2 3 प्राजलिर्वाक्य-
मन्वीत् (for the post half) D1 पुनरेव नतो वाच मुखेन
परिशुष्यता]

2 =(Vulg) 6 16 21, Mbh (var) 5 37 14 —^a
S1 D2 3 वै महाराज, T3 पुरुषा लोके, (for पुरुषा राजन्)
—^b S1 D2 पुरुषा, D3 मनुष्या, G2 सतत (for सतत)
D2 प्रियदर्शना —^c S1 सु, N2 V2 B3 D1-3 5 7 T2 G M
Cg तु (for च) D5 [अ]पथ्यस्य (sic) (for पथ्यस्य)
Cg Cr k t अपि तु अप्रियस्यापि तत्कालमप्रियतया प्रतीयमान-
स्यापि कालातरे पथ्यस्य —^d D6 Ct भोक्ता (for श्रोता)
N2 D7 [अ]पि, B4 D6 सु- (for च) —After 2, V2 B4
ins

665* बहु सचिन्त्य तपसा राघवार्थेन चोदित ।
प्रवक्तुमुपचक्राम कारण नैर्ऋतेश्वरम् ।

[(1 1) V2 मनसा (for तपसा) V2 राघवस्याय . (illeg)
(for the post half)]

3 ^a S1 N V B1 3 4 D2 3 5 7 G2 M1 2 नून न (by
transp), M3 ननु त (for न नून) D1 मन्यसे, D6 वध्यसे
(for बुध्यसे) M3 राजन् (for राम) —^b Dg1 Dt1 Ds 8
T3 महावीर्यं, T2 G2 °वीर (for °वीर्यं) Dg1 Ck -गुणान्वित,
D1 महाबल, T2 °त्तर, M2 गुणाकर (for गुणोन्नतम्) S1 N
V1 B1 4 D2 3 5 7 यथा वीर्यं (S1 राम) यथा बल, V2 यथा
वीर्यमहाबल, B3 महावीर्यं यथा बल, L(ed) यथा रामो महा
बल —^c S1 D1-3 अयुक्ताचार, Dg1 अयुक्तश्वर- (for
°क्तचारश्च) V1 च बल (for चपलो) N1 अयुक्ताचारकुशलो

अयुक्तचारश्चपलो महेन्द्रवरुणोपमम् ॥ ३
अपि स्वस्ति भवेत्तात सर्वेषां भुवि रक्षसाम् ।
अपि रामो न संकुद्रः कुर्याल्लोकमराक्षसम् ॥ ४
अपि ते जीवितान्ताय नोत्पन्ना जनकात्मजा ।
अपि सीतानिमित्तं च न भवेद्वसनं महत् ॥ ५

—^a S1 B1 D2 -चरुणोपम (for °पमम्) —After 3, N2
V B1 3 4 D5 7 ins

666* रामेण यद्राक्षसेन्द्र वर्धते तव विग्रह ।
सर्वं राक्षसलोक हि तिष्ठन्त विद्धि सशये ।

[(1 1) V B1 चेद् (for यद्) B3 4 यद्राक्षसेन्द्र रामेण (for
the prior half) —(1 2) V1 Ds सर्व- (for सर्व) B3
मेन्य, D7 -लोके (for -लोक) B3 विनष्ट विद्धि तेन ते (for the
post half)]

4 ^b Dt1 Dm1 Ds 8 Ct अपि (for भुवि) B3 D2 G2
सर्वेषा रक्षसा भुवि Cg रक्षसा सजातीयाना स्वस्ति भवे-
दपि । आर्यो वष्टी Cg V2 repeats 4^{cd} after 5^{ab} —^c V1
[अ]य, M3 (before corr) स (for न) S1 D2 रावण
(for रामो न) V2 भवेत्कुद्र (both times) (for न
सकुद्र) —^d Dg1 Dt1 Ds T3 Cm लोकानराक्षसान्, Ct
लोकमराक्षस (as in text) —After 4 N1 M2 ins

667* पौरुषेण विहीनस्त्वमासादयितुमिच्छसि ।
[M2 नासादयितुम्],

while N2 V B1 3 4 D5 7 ins

668* अल्पवीर्यो महावीर्यमुक्कटबलपौरुषम् ।
राम त समरे मोहाद्यस्त्य योधितुमिच्छसि ।

[(1 1) B1 3 अपि (for अल्प-) —(1 2) G(ed) त
(for त) V1 यस्त, D5 यत्त (for यस्त्य) B3 यस्त्यमिच्छसि
दुर्मते, G(ed) आसादयितुमिच्छसि (for the post half)]

5 ^a D1 अपि जीवितनाशाय —^b N1 D3 (with
hiatus) उत्पन्ना, N2 D2 5 7 नोत्पन्ना (for नोत्पन्ना)
—After 5^{ab}, V2 repeats 4^{cd} —^c S1 N V Dm1
D2-5 7 8 T2 G M -निमित्त ते, B1 3 4 D1 -निमित्तेन (B3 4
°त्ते च) (for -निमित्त च) —^d S1 D2 3 न भावि, N1
भविता, D4 नो भवेद् (for न भवेद्) T1 मम (for महत्)
—After 5, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

669* अपि ते स्वस्ति वशाय अपि स्वस्ति शुभाय ते ।
अपि त्वा त्रिपुला लक्ष्मीर्न जह्याद्धनदानुज ।

[(1 1) Note hiatus between the two halves V2
illeg from first स्वस्ति up to शुभाय in the post half.
N2 V1 B4 D5 7 सुताय (for शुभाय) —(1 2) V2 illeg
for न जह्याद्धन]

अपि त्वामीश्वरं प्राप्य कामवृत्तं निरङ्कुशम् ।
 न विनश्येत्पुरी लङ्का त्वया सह सराक्षसा ॥ ६
 त्वद्विधः कामवृत्तो हि दुःशीलः पापमन्त्रितः ।
 आत्मानं स्वजनं राष्ट्रं स राजा हन्ति दुर्मतिः ॥ ७
 न च पित्रा परित्यक्तो नामर्यादः कथंचन ।
 न लुब्धो न च दुःशीलो न च क्षत्रियपासनः ॥ ८
 न च धर्मगुणैर्हिनः कौसल्यानन्दवर्धनः ।

न च तीक्ष्णो हि भूतानां सर्वेषां च हिते रतः ॥ ९
 वञ्चितं पितरं दृष्ट्वा कैकेय्या सत्यवादिनम् ।
 करिष्यामीति धर्मात्मा ततः प्रव्रजितो वनम् ॥ १०
 कैकेय्याः प्रियकामार्थं पितुर्दशरथस्य च ।
 हित्वा राज्यं च भोगांश्च प्रविष्टो दण्डकावनम् ॥ ११
 न रामः कर्कशस्तात नाविद्वान्नाजितेन्द्रियः ।
 अनृतं न श्रुतं चैव नैव त्वं वक्तुमर्हसि ॥ १२

G. 3 41. 13
 B. 3 37. 12
 L. 3 40. 13

6 - ^a) Ñ1 D1 M2 इदृश (for इश्वर) —^b) V1 अस-
 दृत्त (for कामवृत्त) —^c) Ś1 मा विनश्येत्, D1 भवितेय
 (for न विनश्येत्) —^d) D4 मारीचेन (for त्वया सह)
 —After 6, Ś1 D1-3 ins

670* अपि स्वस्ति भवेत्तात सर्वेषां न क्षपाचर ।
 येवा त्व कर्मणो राजा दुर्बुद्धिरजितेन्द्रिय ।

[Ś1 om 1 r —(1 r) L(ed) च (for न) D1 सवषा
 क्षणदाचर (for the prior half)],
 while Ñ2 V2 B1 3 4 D5 7 ins

671* त्व शठे पापनिर्वृत्तेर्दुःशीलैर्दुरात्मभि ।
 मा मैव स्वजन राजन्सराष्ट्र हन्तुमर्हसि ।

[(1 r) B1 य शठ (for त्व शठे) —(1 2) V2 B4
 खराष्ट्र (for स°)]

7 ^{ab}) Dt1 सद्विध, D1 त्वादृश (for त्वद्विध) D4
 पापवृत्तो (for काम°) Ñ1 पापमन्त्रित, Dm1 D8 f3 G2 3
 M1 यन्त्रित, D4 कामयन्त्रित (for पापमन्त्रित) Ś1 D2 3
 पापवृत्तो हि दुःशील (Ś1 बहिःशील) पापमन्त्री नराधिप,
 Ñ2 V B1 3 4 D5 7 दुःशीलस्त्वद्विध पाप कामवृत्तो जितेन्द्रिय
 —Dm1 om 7^c-8^b —^c) Ñ1 सधन, V1 सजन (for
 स्वजन) Ś1 D2 3 हति, Ñ V B1 3 4 D5 7 राजा (for
 राष्ट्र) —^d) D6 om स (subm) D6 हतु (sic)
 Ś1 प्रजा हति सुदुर्मति, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 हति राष्ट्र च (V
 सु) दुर्मति, D2 3 प्रजा राष्ट्र सु (D3 च) दुर्मति —After 7,
 Ñ2 V B1 (1 r only) 3 4 D5 7 ins

672* ये च पूर्वं त्वया प्रोक्ता दोषा रामस्य धीमत ।
 दुःश्रुत तव तद्रक्ष स महात्मा महायशा ।

[(1 2) V2 illeg from श्रुत up to 8^{ab}]

8 D1 om 8^{ab} (cf v l 7) V2 illeg for 8^{ab} (cf
 v l 672*) —^a) Ś1 स (for न) Ś1 D2 3 हि, Ñ V1
 B1 3 4 Dm1 D4 5 7 8 T1 2 G M1 स (for च) M1 om
 8^{bo} —^b) D2 रामश्चात्र (for नामर्याद) V1 कदाचन Ś1
 रामश्चात्र कथं भवेत् —After 8^{ab}, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins.

673* प्रजा न विमनास्तस्य न तस्य विमुखा द्विजा ।
 निर्मर्याद स नो वीरो न हीनो राजलक्षणै ।

[(1 r) Ñ2 D5 7 विपने स्पृहा (for विमुखा द्विजा)
 —(1 2) B4 समो (sic) (for न नो) Ñ2 B3 4 D5 7 वीरो
 (for वीरो)]

V2 illeg for 8^{cd} —^c) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 पापो (for
 (for लुब्धो) Ś1 D2 3 नाति- (D3 °पि) (for न च) —^d)
 Ś1 D2 3 नापि (Ś1 °ति-) (for न च) Ñ2 V1 Dg1 -पाश
 (V1 °शु)ल, B -पाशन (for -पासन) —After 8, Ñ2 V
 B1 3 (followed by 676*) 4 D5 7 read 12

9 Dg1 reads 9^{ab} in marg —^a) Ñ V2 B4 D5 7 न
 स, V1 न वा (for न च) Ś1 धर्मे, 12 भर्तु (for धर्मे-)
 D1 तथा धर्मगुणोपेत —^b) Ñ B1 3 4 G M Cg -[आ]नवि-
 (for -[आ]नन्द-) —^c) V1 om (subm), B1 3 4 D5 7 न
 (for हि) Ś1 D2 स तीक्ष्णश्च न भूताना, Ñ1 Dm1 D4 8
 T1 2 G M न (Ñ1 स) तीक्ष्णो न च भूताना, D1 न तीक्ष्ण
 सर्वभूताना, D3 न स तीक्ष्णश्च भूताना —^d) Dt1 D6 f1 सर्व-
 भूत- (for सर्वेषां च) D4 G1 3 M3 [अ]हिते रत Ñ2 V
 B1 3 4 D1 5 7 सर्वेषामहिते रत —After 9, Ñ2 B1 3 4
 D5 7 ins

674* एते दोषा न रामस्य अनृत तव भाषितम् ।
 दुःश्रुत च त्वया वीर रामो हि गुणवत्तर ।

[(1 r) Note hiatus between the two halves
 —(1 2) B4 बलवत्तर (for गुण°)]

10 ^a) T2 वचित Ś1 D2 3 मत्वा, Ñ V1 B1 3 4 D5 7
 M2 ज्ञात्वा (for दृष्ट्वा) —^d) B1 यत, Cg तात (for तत)
 B4 Dg1 Dm1 D4 T G प्रव्रजितो ॐ Cvp पितुराज्ञा पुर-
 स्कृत्य तत प्रव्रजितो वनमिति च पाठ ॐ —After 10, Dg1
 T3 ins

675* पितुराज्ञा पुरस्कृत्य तत प्रव्रजितो वनम् ।

11 Ś1 reads 11 in marg —^c) Dt1 om च (subm)
 D4 T1 G1 M3 भोग (for भोगाश्) —^d) Ñ2 V2 B1 3 4
 D1-3 5 7 M2 दडक वन

12 Ñ2 V B1 3 4 D5 7 read 12 after 8 V2 illeg
 for 12^{ab} —^a) Dg1 T3 तावन् (for तात) —^c) Dm1 D8
 T3 दुष्कृत, D3 दुःश्रव, T1 G3 M1 3 Cg k दुःश्रुत (for न
 श्रुत) Dt1 चैव, M2 3 चास्य (for चैव) Ś1 Ñ V1 B1 3 4

G 3 41 18
B 3 47 13
L 3 40 14

रामो विग्रहवान्धर्मः साधुः सत्यपराक्रमः ।
राजा सर्वस्य लोकस्य देवानामिव वासवः ॥ १३
कथं त्वं तस्य वैदेहीं रक्षितां स्वेन तेजसा ।
इच्छसि प्रसभं हर्तुं प्रभामिव विवस्वतः ॥ १४
शरार्चिपमनाधृष्यं चापखड्गेन्धन रणे ।

D2 5 7 T2 अनृत दु शु (T2 °कृ) त त्वेतद् (S1 N1 D2 चापि, T2 चापि), D1 अनृत दु शुत वा ते —^d) N1 किमिद, Dt1 १ ४ त्व (missing), D1 3 6 T3 G3 M1 Cr k t नैव त्व, G1 नेच्छेय (for नैव त्व) Dm1 कर्तुम् (for वक्तुम्) N2 V1 B1 3 4 वचन त्व (B1 मम) राक्षस, D4 T2 नैव वक्तु त्वमर्हसि —After 12, S1 reads 16^{ab} —After 12, B3 ins, while V2 ins before 12^{cd}

676* न दुर्भगश्च्युतश्चैव नातपस्वी धनुर्वर ।

[V2 illeg up to नातपस्वी]

13 Dt1 om 13 —^a) S1 N V B1 3 4 Dm1 D2-5 7 8 T2 G M transp रामो and धर्म D1 धर्मो विग्रहवानेव M2 reads ^b in marg.—^b) N1 तथा, D4 G1 M3 रणे (for साधु) S1 N2 B3 D2 3 प्रतिश्रव, V B1 -प्रतिश्रुत, B4 D6 7 -परिश्रव (for -पराक्रम) —After 13^{ab}, N2 V B1 3 4 D6 7 ins

677* मधुर शीलसम्पन्नो मध्यस्थो न च गवित ।

गुणैरुपचित सर्वे सर्वदोषविवर्जित ।

[(1 1) N2 D6 7 मध्यस्थो (D6 °मो) नवम पितु (for the post half) —(1 2) N2 V उपचिते (for °त) V1 सर्वदोषविवर्जित, V2 illeg (for the post half)]

—^c) B3 च सर्व (for सर्वस्य) S1 सर्वस्य लोकाना (sic) —^d) T1 2 देवाना मववानिव —After 13, S1 reads 15^{cd}

14 ^a) Dg1 हि, Dt1 Dm1 D6 8 G3 जु, Ck च (for त्व) —^b) G1 स्नेह- (for स्वेन) —^c) Dg1 Dt1 D6 T3 इच्छसे D2 हतु, D3 भोक्तु, T2 कर्तुं (for हर्तुं) N V B1 3 4 D6 7 हर्तुमिच्छसि दुर्बुद्धे (N1 दुष्टाःमन्) —^d) N V B1 3 4 D6 7 M2 विभावसो (for विवस्वत) —After 14, N V2 B1 3 4 D6 7 M2 ins

678* भार्या रामस्य सदृशी हत्वा दशरथक्षुपाम् ।

न शक्या रक्षितु प्राणा यस्यापि त्रिदशा गति ।

[V2 illeg from भार्या in 1 1 up to खड्गेन्ध in 15^b —(1 1) N1 हत्वा त्व (for सदृशी) N1 वैदेही (hypm), N2 पृ, (illeg) (for हत्वा) —(1 2) B1 3 शक्य, D6 शक्योति (hypm) (for शक्या) B3 यद्यपि (for यस्यापि) N1 यास्यसि यमसादन (for the post half)]

15 V2 illeg up to खड्गेन्ध in ^b (cf v1 678*) —^b) Dg1 T3 Cm स्रज्चापेधन (by transp) S1 चापस्रज्धर रणे, N1 शरचापवर रणे, D3 चापहस्त तु त रणे, G(ed)

रामाग्निं सहसा दीप्तं न प्रवेष्टुं त्वमर्हसि ॥ १५

धनुर्व्यादितदीप्तास्यं शरार्चिपममर्पणम् ।

चापवाणधरं वीरं शत्रुसेनापहारिणम् ॥ १६

राज्यं सुखं च संत्यज्य जीवितं चेष्टमात्मनः ।

नात्यासादयितुं तात रामान्तकमिहार्हसि ॥ १७

घोरचापेधन रणे ॥ Cv शरार्चिपमित्यादि । एकाग्ररूपकम् ॥ S1 reads 15^{cd} after 13 —^c) D6 7 सुमहा- (for सहसा) Dg1 दीप्ति, G2 क्षिप्त (for दीप्त) —After 15, N1 reads 20^{cd}, repeating it in its proper place while V1 ins 1 3-6 of 681*

16 D1 om 16-20^{ab} V1 om 16 S1 reads 16^{ab} after 12 —^a) D3 -न्यायत- (for च्यादित-) —N1 illeg for 16^b —^b) S1 D2 शरदष्टम्, D3 4 G1 M2 शरजिह्वम् (for शरार्चिपम्) —^c) N1 Dm1 D3 G3 खड्ग (N1 illeg) -चाप, Dg1 T2 3 G2 M1 3 चापपाश, D3 M2 आत्तचाप-, D4 G1 स्रजपाश- (for चापवाण-) Dg1 Dt1 D6 T3 तीक्ष्ण (for वीर) S1 खड्गजिह्व दुराधपं —^d) M2 3 शत्रुसैन्य- (for °सेना-) S1 D3 -निवर्हण, G2 प्रहारिणं (for -[अ]पहारिणम्) G1 शत्रुसैन्यप्रहारिणम् —For 16^{cd}, D2 subst, while D3 ins after 16^{ab}

679* आशीविपमिव क्रुद्ध न राम द्रष्टुमर्हसि ।

[D3 स्रष्टुम् (for द्रष्टुम्)]

—For 16, N2 V2 B1 3 4 D5 7 subst

680* कार्मुकव्यासदीप्तास्य शरजिह्वाक्षकेसरम् ।

रामसिंह वने तात न धर्षयितुमर्हसि ।

[(1 1) N2 V2 B1 3 D5 7 कार्मुकयात्त (for °व्यास). —(1 2) B3 वनात् (for वने) B4 धर्षितुम् (subm) (for धर्षयितुम्)]

—Thereafter all the above MSS cont, while V1 ins 1 3-6 (owing to om) after 15

681* प्रज्ञाधातु शीलशृङ्ग रूपपुष्पितकाननम् ।

रामशैलमशीलस्व न कम्पयितुमर्हसि ।

बुद्धिवेलापरिक्षिप्त धनुर्विस्फारितस्वनम् ।

रामसागरमक्षोभ्य न दोर्भ्यां तर्तुमर्हसि ।

खड्गदण्डधनुष्पाश शरौघजडर प्रभुम् ।

[5]

रामकालमकालेन न कालयितुमर्हसि ।

[(1 1) N2 प्रज्ञातुग (for °धातु) —(1 2) B4 अशीलामन् (for °लस्व) —(1 4) V2 illeg from मक्षोभ्य up to 1 6 —(1 5) D7 खड्गदण्ड V1 B1 3 4 -धनुष्पाणि (for °पाश) B1 3 धनु (sic) (for प्रभुम्) V1 शरौघशनकिन्नर (for the post. half) —(1 6) D6 अकाली त्व (for °लेन)]

17 D1 om 17 (cf v1 16) —^a) N1 धर्मं च, N2 V B1 3 4 D5 7 भोगाश्च, D2 सत्यं च (for सत्यज्य). —^b)

अप्रमेयं हि तत्तेजो यस्य सा जनकात्मजा ।

न त्वं समर्थस्तां हर्तुं रामचापाश्रयां वने ॥ १८

प्राणेभ्योऽपि प्रियतरा भार्या नित्यमनुव्रता ।

दीप्तस्येव हुताशस्य शिखा सीता सुमध्यमा ॥ १९

Ñ2 V B1 3 4 D5 7 च यदीच्छसि (for चेष्टमात्मन) —^c Ś1 नैवामादयितु, D2 M3 नाद्या°, D3 नाद्याल्लिगयितु, M2 नाभ्या° (for नात्यासादयितु) —^d T1 अथ (for इह) Ñ1 रामोत्तक इवापर —For 17^{cd}, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst

682* नैवामादयितव्यो हि स्वया राम प्रतापवान् ।

[Ñ2 [s] पि (for हि) B4 निवासादयितव्यो (sic) हि (for the prior half) V2 illeg from प्रतापवान् up to 19^{ab}]

—After 17, Ñ1 reads 21^{ab}

18 D1 om 18 (cf v l 16) V2 illeg for 18 (cf v l 682*) —^a Ñ2 D5 7 वलं तेजो (for हि तत्तेजो) —^b D4 यत्र (for यस्य) —After 18^{ab}, M2 reads 21^{ab} for the first time, repeating it in its proper place —Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 M2 transp 18^{cd} and 19^{ab} —^c Ś1 M3 (before corr) हतु, Ñ2 V1 B3 4 D5 7 स्प्रष्टुम् (for हतुं) —^d T2 G2 M1 पादाश्रया (for -चापा°) Dm1 D8 वनात् (for वने) Ś1 B1 D2 3 M2 रामबाहु (M2 °चाप) वलाश्रया, Ñ V1 B3 4 D5 7 अपि रामव्यपाश्रया (V1 °यात्) —After 18, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

683* तस्य सा नरसिंहस्य सिंहोरस्कस्य भामिनी ।

[D6 वै (for सा) Dt1 om hapl सिंहस्य T2 भामिनी]

19 D1 om 19 (cf v l 16) V2 illeg for 19^{ab} (cf v l 682*) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 M2 transp 18^{cd} and 19^{ab} —^a Ñ1 illeg for 19^a Ś1 D2 प्रियेभ्यो (for प्राणेभ्यो) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 प्रियतरा, D4 प्रिया भार्या, T2 प्रिया तात (for प्रियतरा) —^b Ś1 D2 3 रामा राममनुव्र (Ś1 °श्रि) ता, D4 नित्यमेवमनुव्रता —After 19^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

684* न सा धर्ययितु शक्या मैथिल्योजस्विन प्रिया ।

[M1 [ओ] जस्विनी Dt1 Dm1 D8 G3 मैथिली जनकात्मजा, M2 मैथिली रावप्रिया (for the post half)]

—^c हुताशस्य (for °शस्य) —^d Ś1 Ñ1 D2 शिखा दीप्ता सु (Ś1 तु) मध्यमा, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 शिखा सीता सुमध्यमा, D3 शिखा त्व स्प्रष्टुमिच्छसि

20 D1 om 20^{ab} (cf v l 16) —^a Ñ V1 व्यर्थमिद, D4 इम कृत्वा, D5 व्यर्थमसु, T1 M2 इद व्यर्थ, G1 M3 इम व्यर्थ (by transp) (for व्यर्थमिम) T2 G2 M1 किमु व्यर्थमिद श्रुत्वा (G2 कृत्वा, M1 कर्तुं) —^b D4 व्यर्थं ते, T2 M1 वीक्षसे, G2 द्रक्ष्यसे (for कृत्वा ते) Ñ V B4 Dm1 D5 7 8 M1 राक्षसेश्वर (for °साधिप) B1 कुर्यात्स्व राक्षसेश्वर,

किमुद्यमं व्यर्थमिमं कृत्वा ते राक्षसाधिप ।

दृष्ट्वेच्च रणे तेन तदन्तं तव जीवितम् ।

जीवितं च सुखं चैव राज्यं चैव सुदुर्लभम् ॥ २०

स सर्वैः सचिवैः सार्धं विभीषणपुरस्कृतैः ।

मन्त्रयित्वा तु धर्मिष्ठैः कृत्वा निश्चयमात्मनः ॥ २१

G 3 41 32
B 3 37 22
L 3 40 23

B3 ते कृत्वा राक्षसेश्वर —^c Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 दृष्टौ चावा, Dg1 Dm1 D4 8 T3 G1 M1 दृष्ट्वेत्तु, D3 6 दृष्ट्व त्व (for दृष्ट्वेत्त्व) V2 illeg from त up to सशयित in l 1 of 687* Ś1 D3 वने (for रणे) Ñ1 दृष्टमात्रो वने तेन, D2 दृष्ट्वेत्तेव वने तेन —^d Ś1 D2 M1 3 जीवित तव (by transp), Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 जीवित च नो, Dt1 D6 उप° (for तव जीवितम्) M2 दुर्लभ जीवित च ते ॥ Ct तेन चेत्त्व रणे दृष्टस्तदा तदन्तं तदशनावसानं तव जीवितमित्यर्थ ॥ —Ñ1 repeats 20^{ab} here, reading it for the first time after 15 —Ñ1 (first time) illeg after जीवित up to सुदु in ' —^e Ś1 Ñ2 B1 3 4 D2 5 7 जीवित चैव राज्यं च, Ñ1 (second time) जीवित खलु भोगाश्च, V1 जीवितव्यं च राज्यं च, D1 3 जीवित खलु राज्यं च —^f Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 सुखं (for राज्यं) Ñ1 (second time) illeg for चैव सुदुर्लभम् D1 चेह (for चैव) ॥ Cm जीवितमित्यर्थं मित्र वाक्यम् ॥ —After 20, Ś1 D2 3 ins, while M2 (mf ln) cont after 689*

685* दौरात्म्यं त्यजसे राजत्रणे रामेण सगत ।

[D3 त्यजसे (for त्यजसे) M2 दौरात्म्यात्त्यजसे राज्यं (for the prior half)]

—After 20, Ñ1 ins

686* दुर्लभानि सदा राजजीवलोकसु * * * ।

while Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

687* रावणेन विरुद्धस्य सर्वं सशयितं तव ।

गम्यता स्वपुरीं त्यक्त्वा रोषं मध्यस्थतां व्रज ।

[(l 1) V2 illeg up to सशयित —(l 2) B1 गच्छता स्वपुरीं लका (for the prior half)],

whereas Dg1 D8 l1 M2 ins

688* यदिच्छसि चिरं भोक्तुं मा कृथा रामविप्रियम् ।

[T1 M2 यदीच्छसि Dg1 सुखं (for चिर)]

—Thereafter M2 cont

689* दारान्भोगाश्च वन्धूश्च लङ्कामात्मानमेव च ।

—M2 further cont 685*

—On the other hand, D1 ins after 20

690* राममासद्य त वीर महाबलपराक्रमम् ।

21 Ñ1 reads 21^{ab} after 17 M2 reads 21^{ab} for the first time after 18^{ab}, repeating it here —^a Dm1 D8 G3 सर्वेश्व, G2 तत्सर्वं (for स-सर्वं) T2

G 3 41 32
B 3 37 23
L 3 10 24

दोषाणां च गुणानां च संप्रधार्य बलावलम् ।

आत्मनश्च बलं ज्ञात्वा राघवस्य च तत्त्वतः ।

हितं हि तव निश्चित्य क्षमं त्वं कर्तुमर्हसि ॥ २२

अहं तु मन्ये तव न क्षमं रणे

समागमं कोसलराजसूनुना ।

इदं हि भूयः शृणु वाक्यमुत्तमं

क्षमं च युक्तं च निशाचराधिप ॥ २३

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

मन्त्रिभि (for सचिवै) —^b) Dg1-पुर सरै , T1 2 G2 M1 2 (second time) 3 Ct -पुरोगमै (for -पुरस्कृतै) Ś1 Ñ1 D2 M2(second time) समन्त्रयितुमर्हसि, D1 त्व मन्त्रयितुमर्हसि, D3 समन्त्रयितुमर्हसि Ñ1 illeg for 21^c Dg1 reads 21^c-22^b in marg —^c) M2 चितयित्वा Ś1 D2 3 च, Dt1 D6 8 स, T3 सु- (for तु) Ś1 D2 3 धर्मज्ञै , B1 धर्मज्ञ, B3 4 Dg1 धर्मिष्ठ (Dg1 °ष्ठ), Dm1 D1 4 8 T2 G M1 3 धर्मिष्ठ, M2 धर्मार्थौ (for धर्मिष्ठै) —^d) Ś1 D2 3 आहवे (for आत्मन) —For 21, Ñ2 V D5 7 subst, while B1 3 4 subst for 21^{ab}

691* गुरुलाघवसयुक्त मन्त्रिभि सह मन्त्रय ।
तिष्ठन्तु मन्त्रिण सर्वे राक्षसेन्द्र विभीषणम् ।
सर्वेभावेषु पृच्छ त्व ते श्रेयोऽभिधास्यति ।

[(1 2) V2 illeg up to राक्षसेन्द्र वि V1 B1 D6 राक्षसेन्द्र
—(1 3) V B1 3 4 कार्येषु (for -भावेषु)]

—Thereafter all the above MSS cont

692* महातपोधना सिद्धा सर्वदोषवह्निष्कृताम् ।
त्रिजटा पृच्छ राजेन्द्र सा ते श्रेयोऽभिधास्यति ।
दूषणस्य कृते यत्ते हृदय कोपकारणम् ।
खरस्य तु कृते यच्च रक्षशिखिरसस्तथा ।
कृते गर्पणखायाश्च तथान्येषा च रक्षसाम् । [5]
न ते तद्बद्धये धार्य राक्षसेन्द्र प्रसीद मे ।

[(1 1) B3 शाता (for सिद्धा) —(1 3) V2 illeg from हृदय up to विशि in 1 4 B1 4 -वारण (for -कारणम्) V1 हृदये रोषधारण, B3 कृत कोपस्य वारण (for the post half)
—(1 4) V1 B1 च, B3 om (subm) (for तु) V1 B4 ते (for च), —(1 6) V1 B1 3 4 कार्य (for धार्य)]

22 Dg1 reads 22^{ab} in marg (cf v l 21) —^a) Dg1 om first च (subm) —^b) Ś1 सप्रदर्श्य महाबल —^d) Ś1 D2 तथैव च, D3 बलावल (for च तत्त्वत) Ñ V B1 3 4 D5 7 राम (B4 पर) स्य च पराक्रम —^c) Dg1 T1 2 G M3 हिताहित वि (Dg1 G2 च) निश्चित्य, M1 आयति च हि निश्चित्य, M2 . . . विनिश्चित्य —^f) Dg1 G2 क्षेम कर्तुं त्वमर्हसि --For 22^{ef}, Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 7 (Ś1 Ñ1 D1-3 om. 1 1) subst

693* समस्तमन्त्रिभि सार्धं मन्त्रयित्वा च राघव ।
आयतीहितमालोच्य ततस्त्व कर्तुमर्हसि ।

[(1 1) V2 illeg from स्तै up to यित्वा —(1 2) Ś1 Ñ1 D1-3 आयति त्व (D2 3 च) तदा (Ś1 D2 °था) त्व च, V B4 आयती च समालोच्य (V1 °क्य) (for the prior half) V B1 3 4 ततस्ता हर्तुमर्हसि (B3 °मिच्छसि) (for the post half)]

23 ^a) B4 न तव (by transp) M2 क्षमो (for क्षम) —^b) M2 समागम —^c) Ñ B1 3 4 D3 5 7 M3 च, D1 तु (for हि) Ñ1 illeg for भूय Ś1 उद्यम (for उत्तम) —^d) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 हित (for क्षमं) Ñ1 निशाचर***, T1 निशाचरेधर (for °राधिप)

Colophon Sarga name Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 मारीच (D2 °चि) वाक्य —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 3 D2 om., Ñ2 D7 42, V1 D5 41, V2 43, B4 44, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M1 37, D1 39, D3 45, M2 3 38 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

३६

कदाचिदप्यहं वीर्यात्पर्यटन्पृथिवीमिमाम् ।

बलं नागसहस्रस्य धारयन्पर्वतोपमः ॥ १

नीलजीमूतसंकाशस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः ।

भयं लोकस्य जनयन्किरीटी परिघायुधः ।

व्यचरं दण्डकारण्यमृषिमांसानि भक्षयन् ॥ २

विश्वामित्रोऽथ धर्मात्मा मद्वित्रस्तो महामुनिः ।

स्वयं गत्वा दशरथं नरेन्द्रमिदमब्रवीत् ॥ ३

अयं रक्षतु मां रामः पर्वकाले समाहितः ।

मारीचान्मे भयं घोरं समुत्पन्नं नरेश्वर ॥ ४

G 3 42 13
B 3 38 5
L 3 41 5

36

Ds begins with उ॒, I२ with श्रीरामचन्द्राय नमः, M१ with श्रीरामाय नमः —Before I, Ñ२ V B१ ३ ४ D५ 7 ins

694* एवमुक्त्वा तु मारीचो रावण राक्षसाधिपम् ।

पुनरेव महाप्राज्ञ इदं वचनमब्रवीत् ।

विदितं मम ते जन्म विदितं मम ते बलम् ।

विदितं मम तेजस्ते विदितो मम विक्रमः ।

[(1 1) Ñ२ V२ D७ उत्तस् (for उक्त्वा) —(1 2) B४ महाप्राज्ञ (for °प्राज्ञ) —Ñ२ om (hapl) 1 3 —(1 3) B४ तव मे (for second मम ते) —(1 4) V२ तव (for second मम)]

1 °) Ś१ D१-३ पुरा वै (D१ कदाचिद्) वीर्यमचोह —°) M२ पर्यट (for पर्यटन्) For subst see below

2 °) T३ त्रिग्वैद्व्यसं —°) D१ T२ G२ M१ ३ -भूषण (G२ जै) (for -कुण्डल) —For I-2°, Ñ V B१ ३ ४ D५ 7 subst

695* पुराह मेघसकाशस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः ।

व्यचर दण्डकारण्ये मासशोणितभोजनः ।

बलं नागसहस्रस्य धारयन्पर्वतोपमः ।

[(1 2) V१ व्यचरन्, B१ ३ अचर (for व्य°) B३ (sup lin also) मुनि- (for मास-) V१-भक्षण (for -भोजन)]

—°) Ś१ D२ ३ सर्वस्य (for लोकस्य) —°) Dg१ D१ परमायुध (for परिघ°) —After 2°, Ñ२ V B१ ३ ४ D५ 7 ins

696* भीषणै राक्षसैर्घोरै पुरुषादैः समावृतः ।

—Thereafter D५ 7 cont. 697*.

—°) Ñ२ V१ B१ ३ ४ D५ 7 न्य (B१ अ) वस, D८ अचर (for व्यचर) Ś१ Ñ१ D२ ३ अ (Ś१ आ) च (D२ चि) र दण्डकारण्ये —°) Ś१ D२ ३ मुनिमांसानि, D१ कृषिमांसादि (for कृषिमांसानि) Ñ१ हिंसस्त्र बहून्मुनीन्, D१ तापसान्स-प्रघर्षयन् —After 2, Ñ२ V B१ ३ ४ ins, D५ 7 cont after 696*

697* अथ काले तु सप्राप्ते सप्राप्तोऽहं तमाश्रमम् ।

यस्मिन्वसति धर्मात्मा विश्वामित्रो महामुनिः ।

ततः सपरिवारोऽहमज्ञानादाश्रमं गतः ।

दृष्ट्वा तापसैस्तत्र उद्विग्नश्च तपोवना ।

यदा चाप्रयत्नास्ते वै यदोच्छिष्टा भवन्ति च । [5]

होमव्यामक्तहृदया यदा ते राक्षसाधिप ।

राक्षसेन्द्र तदा तेषां क्रोमि कदनं महत् ।

अप्रमत्ता यदा राजन्शुचयो मुनिपुंगवा ।

प्रदीप्तं दहनं क्रुद्धा दहेयुरिति मे मतिः ।

मन्यमाना प्राणिवधमृषयः पावकोपमा । [10]

न ते क्रोधं विमुञ्चन्ति तपसस्तस्य नाशनम् ।

[(1 1) V१ B३ तव (sic) (for तम्) —(1 4) Note hiatus between the two halves V२ ते (for second च) D५ 7 समुद्विग्नस् (to avoid hiatus) (for उद्विग्नश्च) —(1 5) Ñ२ D५ ७ वा (for च) —(1 6) B४ मोह- (for होम-) B३ राक्षसेश्वर (for °माधिप) —(1 11) B३ तु (for ते)]

3 °) Ñ१ तु, D२ ३ [5]पि, M१ हि (for स्य) D१ विश्वामित्रपिं धर्मात्मा —T३ reads in marg from 3⁶-5⁶ —°) Ñ१ M२ मम त्रस्तो, Ñ२ V B१ ३ ४ D५ 7 जितक्रोधो, D१ मम त्रासान् (for मद्वित्रस्तो) B४ om महा Ś१ D२ ३ सत्रासं समुपागत —°) Ś१ अपि गत्वा, Ñ१ स हि गत्वा, Ñ२ V B१ ३ ४ D२ ३ ५ ७ अभिगम्य (D२ ३ °त्वा), D१ अभिगच्छ (sic) (for स्वयं गत्वा)

4 T३ reads 4 in marg (cf v 1 3) —°) Ś१ D२ ३ राजन्, Dg१ Dm१ D४ ८ T G१ ३ M२ ३ अथ, D१ अभि-, G२ M१ असौ (for अथ) Ñ V B१ ३ ४ D५ ७ मा त्रायता (V D७ °ते) (for रक्षतु मां) —°) Ś१ D२ ३ तुपस्थिते, Ñ२ D४-७ M१ समाहित, B४ महामति (for समाहित) —°) Ś१ राक्षसेभ्यो (for मारीचान्मे) —°) Ś१ B४ D२ ३ नराधिप (for नरेश्वर) —After 4, Ñ२ V B१ ३ ४ D५ 7 ins

698* तस्माद्रक्षितुमिच्छामि पर्वकाले उपस्थिते ।

मम चैतत्समारब्धं पर्वं राजवरोत्तम ।

सप्राप्तं सपरीवारो मारीचो राक्षसेश्वर ।

एतदर्थमहं प्राप्तो भयातस्तत्त्वं सनिधिम् ।

इच्छामि चाभयं दत्तं परित्राणं च रक्षसः । [5]

[(1 1) Note hiatus between पर्वकाले and उपस्थिते B१ पर्वकालम् —(1 2) V१ सर्व- (for पर्व) —(1 3) B३ परमो पीर (for सपरीवारो) B१ ३ राक्षसश्च स (for °सेश्वर) —V१ om 1 4-5 —(1 4) Ñ२ D५ ७ सनिधौ (for °धिम्) —(1 5) D७ om दत्तं Ñ२ B३ परित्राणं (for परित्राण)]

G 3 14 16
B 3 33 5
L 3 41 5

इत्येवमुक्तो धर्मात्मा राजा दशरथस्तदा ।

प्रत्युवाच महाभागं विश्वामित्रं महामुनिम् ॥ ५

ऊनपोडशवर्षोऽयमकृतास्त्रश्च राघवः ।

कामं तु मम यत्सैन्यं मया सह गमिष्यति ।

वधिष्यामि मुनिश्रेष्ठ शत्रुं तव यथेप्सितम् ॥ ६

5 13 reads 5^a in marg (cf v 1 3) V1 om 5^a
—^a) Ñ2 V2 B1 34 D6 7 एवमुक्त स (V2 D6 °स्तु) धर्मात्मा
—^b) Ś1 तथा (for तदा) —^c) Ñ2 V B1 34 D6 7 M3
महातेजा (for °भाग) —For 5^a, Ś1 D2 3 subst

699* मुहूर्तमपि निश्चेष्टो भूत्वा वचनमाददे ।

[Ś1 इव (for अपि) D3 अवधीत् (for आददे)]

—After 5, Ñ2 V B1 34 D6 7 ins

700* न भेतव्य महावह्नाक्षाक्षसाधोरदर्शनात् ।

ततो ददौ नृपस्तस्मै विश्वामित्राय धीमते ।

बलाध्यक्षसमायुक्ता वाहिनी चतुरङ्गिणीम् ।

ता दत्ता नृपमिदं नान्यरोचयत द्विज ।

ततो दशरथो राजा शत्रुत्पराक्रम ।

विस्तीर्णं बलमादाय प्रयातुमुपचक्रमे ।

विश्वामित्रोऽथ धर्मात्मा राजसिंह महायुतिम् ।

सान्त्वयित्वा महेन्द्राभमिदं वचनमब्रवीत् ।

कृत मम नरव्याघ्र सह सैन्येन पार्थिव ।

किं च क्लेशेन भवतो राममेक विसर्जय ।

एवमुक्तस्तु मुनिना राजा दशरथस्तदा ।

प्रत्युवाच महाप्राज्ञ तं मुनिं स पुनस्तदा ।

[(1 1) Ñ2 D5 7 तथा (for महा-) V B1 34 विक्रमात्
(for दर्शनात्) —(1 3) D6 वाहनी (sic) (for वाहिनी)
—(1 6) V D7 विस्तीर्णं (for °र्ण) —(1 7) V2 D6 राज-
सिंह- (for °ह) —(1 9) B4 राघव (for पार्थिव) —(1 12)
B1 34 महाप्राज्ञस् (for °ज), D5 om त]

6 For ^a, cf 1 19 2^a —^a) Ñ1 Dg1 Dt1 Dm1
D4 68 S Cv r वालो (Dt1 D6 ऊन) द्वादशवर्षोऽयम्, Ct p
ऊनपोडशवर्षोऽयम् (as in text) —^b) Ś1 D2 3 रामो राजीव-
लोचन ॥ Cv वालो द्वादशवर्षोऽयमिति रावणविभीषिकायै
वयोद्वास नृते मारीच परमार्थस्तु तदानीमूनपोडशवर्ष ॥
Cr वालो द्वादशवर्षोऽयमिति रावणविभीषिकायै वयोद्वास
नृते । तदानीमूनपोडशवर्ष आसीत् । Cm वालो द्वादशव-
र्षोऽकृतास्त्रश्चेति रावणविभीषयोक्तम् । Cg द्वादशवर्षं द्वादशवर्ष-
वयस्क । केचित्तु इदं रावणविभीषयोक्तम् । वस्तुत ऊनपोडशवर्षं
इत्युक्तमित्यूचु । Ct पञ्चदशवर्षोऽपि तथा दशरथेनानृतिोऽप्य-
त्यन्तमाल्यद्योतनाय अतिप्रालेनापीदृशं कृतं किमधुना वाच्यमिति
रावणस्यात्यन्तभयाय मारीचेन तथा दशरथेनोक्तं इत्यूनद्वादशवर्षं
इत्युक्तम् । ऊनपोडशवर्षोऽयमिति पाठान्तरम् ॥ —After
6^a, Ś1 Ñ1 D2 3 ins

701* न युद्धयोग्यतामस्य पश्यामि सह राक्षस ।

इत्येवमुक्तः स मुनी राजानं पुनरब्रवीत् ।

रामान्नान्यद्वलं लोके पर्याप्तं तस्य रक्षसः ॥ ७

वालोऽप्येष महातेजाः समर्थस्तस्य निग्रहे ।

गमिष्ये राममादाय स्वस्ति तेऽस्तु परंतप ॥ ८

[= 1 19 2^a Ś1 युद्धे (for युद्ध) Ñ1 क्षय (for अस्व)]

—Then Ñ1 cont

702* तवास्त्वे परमे युक्तो न च युद्धविदारद । (sic)

न चाय रक्षसा योग्य कूटयुद्धा हि राक्षसा ।

[cf 1 19 7]

—^a) D1 इद (for काम) Ś1 D2 नयतु (for तु मम) Dt1
D6 तत्सैन्य, D2 मत्सैन्य, 12 सैन्येन, Cg as in text (for
यत्सैन्य) —G1 mostly damaged for 6^a —^a) T2 G2
(in M script *sec m* also as in text) गमिष्यसि (for
°व्यति) Ś1 Ñ1 D2 3 सर्वं तत्र प्रतिष्ठित, D1 तत्सर्वं प्रतिष्ठितु,
L (ed) सर्वं तत्र प्रतिष्ठित —After 6^a, Dg1 Dt1 Dm1
D4 68 S ins

703* बलेन चतुरङ्गेण स्वयमेव निशाचरम् ।

[Dm1 D4 f1 2 G1 2 M2 3 निशाचरान् (for °रम्)]

—Ś1 D1-3 om 6^a —^a) Dm1 D8 विधमिष्ये (for वधि-
ष्यामि) —^a) Dm1 शत्रूस् (for शत्रु) D4 T1 2 G1 2 M2 3
शत्रूस्ते मनसेप्सितान् —For 6^a, Ñ2 V B1 34 D5 7
subst, while Ñ1 subst. 1 1 for 6^a

704* कथं शङ्कति तदक्ष एक प्रतिसमासितुम् ।

अयमव्यक्तनिर्माणो वालो वालमृगोक्षण ।

न शक्तो राक्षसेन्द्रस्य प्रसीद भगवन्निति ।

7 ^a) Ñ2 D6 7 इत्युक्तवत् नृपति, V B1 34 D4 एवमुक्तोऽथ
नृपति (D4 मुनिराट्), Dt1 D6 एवमुक्त स तु मुनी —^b) Ś1
Ñ1 B3 D1-3 त नृप (B3 मुनि), Ñ2 V B1 4 D5 7 स (B4
त) मुनि (for राजान) Dg1 Dt1 D4 6 T1 3 M2 3 इदम्
(for पुनर्) —^c) Ś1 Ñ1 D2 3 [अ]न्य-, D2 [अ]न्य (for
[अ]न्यद्) —After 7, Dg1 Dt1 Dm1 D4 68 S ins

705* देवतानामपि भवान्समरेष्वभिपालक ।

आसीत्तव कृत कर्म त्रिलोकविदित नृप ।

काममस्तु महत्सैन्यं तिष्ठतिवह परतप ।

[(1 1) Dm1 G2 M1 [अ]पि (for [अ]भि-) 12 -पालित,
G2 -पावक (sic) (for -पालक) —(1 2) K (ed) त्रिलोके
(for त्रिलोक-) —(1 3) Dt1 D6 T1 G1 अस्ति (for अस्तु)
D6 महामन्य (for महत्सैन्य) Dm1 D8 G3 काममस्तु मम श्रीमा-
न्यमपवनिमेषण]

8 ^a) Dg1 M1 हेष, D1 [5]प्यय (for 5^aप्येय) Ñ2 V
B1 34 D5 7 महाबाहु (for °तेजा) —^b) Ś1 Ñ2 V B1 34
D1-3 5 7 पर्यसत् (for समर्थस्) B3 तस्य विग्रहे, B4 तुल्य-

इत्येवमुक्त्वा स मुनिस्तमादाय नृपात्मजम् ।
जगाम परमप्रीतो विश्वामित्रः स्वमाश्रमम् ॥ ९
तं तदा दण्डकारण्ये यज्ञमुद्दिश्य दीक्षितम् ।
बभूवावस्थितो रामश्चित्रं विस्फारयन्धनुः ॥ १०
अजातव्यञ्जनः श्रीमान्बालः श्यामः शुभेक्षणः ।
एकवस्त्रधरो धन्वी शिखी कनकमालया ॥ ११
शोभयन्दण्डकारण्यं दीप्तेन स्वेन तेजसा ।

अदृश्यत तदा रामो बालचन्द्र इवोदितः ॥ १२
ततोऽहं मेघसंकाशस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः ।
बली दत्तवरो दर्पादाजगाम तदाश्रमम् ॥ १३
तेन दृष्टः प्रविष्टोऽहं सहसैवोद्यतायुधः ।
मां तु दृष्ट्वा धनुः सज्यमसंभ्रान्तश्चकार ह ॥ १४
अवजानन्नहं मोहाद्बालोऽयमिति राघवम् ।
विश्वामित्रस्य तां वेदिमभ्यधावं कृतत्वरः ॥ १५

G 3 42 39
B 3 38 18
L 3 11 16

विग्रहे (for तस्य निग्रहे) —^o) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D2 5 7
यास्यामि (for गमिष्ये) —^d) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D5 7 नरा-
धिप, D2 जनाधिप (for परतप) —After 8, Ñ2 V B1 3 4
D5 7 ins

706* मया च गुप्त क शक्तो राम वीर्यात्प्रवाधितुम् ।
तत सहर्षमादाय राजा राघवमवधीत् ।
गमिष्यसि सहानेन वन किल महर्षिणा ।
पितु स वचन श्रुत्वा बाढमित्यवधीत् ।
रामाच्च वचन श्रुत्वा विश्वामित्र मुनि तदा । [5]
विचार्य मनसा राजा गम्यतामित्यभाषत ।

[(1 1) Ñ2 D5 7 transp च and गुप्त —B3 reads 1 2
after 1 4 —(1 3) V गमिष्यामि (sic) (for °घ्यसि)
—Ñ2 om (hapl) from the post half of 1 4 up to
the prior half of 1 5 —(1 4) B1 transp पितु and
स —After 1 4, B3 reads 1 2 —(1 5) V D5 7 तद्,
B4 च (for तु) B4 महामुनि (for मुनि तदा) —(1 6) B3
(before corr as in text) [उ] वाच ह (for [अ] भाषत)]

9 °) Ś1 उक्त (for उक्त्वा) Ñ1 D4 T1 2 G1 M एव-
मुक्त वा तु (Ñ1 +), Ñ2 V B1 3 4 D5 7 एवमुक्तस्तु —^b) D3
1 2 समादाय (for तमा°) D1 राममादाय सुव्रत —^d) Ñ2
V B1 4 D5 7 दृढ (B4 धृत) व्रत , B3 महामुनि (for
स्वमाश्रमम्)

10 °) Ś1 Ñ V B1 3 4 D2 3 5 7 स, D1 ते (sic) (for
त) Ś1 Dg1 Dt1 D2 6 तथा (for तदा) —^b) Ś1 Ñ1 D1-3
पर्वकाले तपस्विना (D1 °न), Ñ2 V B1 3 4 D5 7 विश्वामित्रा-
श्रमे बली —After 10^{ab}, Ñ2 V B1 4 D5 7 ins

707* उपयातेषु विषेषु पर्वकाले द्युपस्थिते ।
विश्वामित्रेण मुनिना दत्तसज्ञो नृपात्मज ।

[(1 2) D7 दृढ- (for दत्त)]

—Dg1 om 10^{ad} —^c) Ś1 Dt1 D1-3 6 G1 3 Cm g t
[उ] पस्थिते (for [अ] वस्थिते) —^d) Dm1 D8 G3 सज्य
(for चित्र) Ś1 D2 3 चित्र विस्फार्य कार्मुक

11 °) D6 आयाम- (for अजात-) —^b) B3 राम (for
बाल) Ñ1 चैव (for श्याम) Ś1 D2 3 बाल एव शुभानन ,
D4 G1 2 G1 3 M2 3 पद्मपत्रनिर्भक्षण —^c) Ñ V B1 3 4 D5 7

G2 काकपक्ष-, D1 गुरोर्वाक्य-, D2 एक अश्व , T2 एवमश्व- (for
एकवश्व-) D3 गुरुवाभ्यङ्गो धन्वी —^d) Ś1 D2 शिखी
काडपलाशवान् , Ñ2 V B1 3 4 D5 7 राज (V2 °जा) न्कुण्डल-
मालया, D1 3 शिखी काडकलापवान्

12 °) Ñ1 illeg for शोभयन्दण्ड D1 शोभयस्तन्महागर्ण्य
—^b) Ś1 शुभेन, T2 लिप्तेन (for दीप्तेन) G2 transp दीप्तेन
and स्वेन D3 दीप्तेनेव स्वतेजसा —^c) V1 ततो (for तदा)
—^d) Ñ2 D1 रामचन्द्र, V1 D2 बालश्चन्द्र, D3 °सूर्ये (for
बालचन्द्र) ☞ Cg उदितचन्द्रौपम्येन विरोधिनिरसनोद्युक्तव
गम्यते । शत्रोरपि विग्रहवर्णनमाकर्षकतया ☞

13 B4 reads 13^{ab} after 1 1 of 709* —^a) Ś1 D2 3
अथ (for ततो) —^b) Ś1 Ñ1 D1 2 -भूषण (for -कुण्डल)
—For 13^{ab}, Ñ2 V B1 3 D5 7 subst , B4 ins before
13^{cd}

708* कामरूपित्वमादाय महाद्रिशिखरोपम ।
उपस्थितोऽम्बरस्यान्ते सध्याभ्र इव शारद ।

[(1 1) V आम्वाय (for आदाय) V1 महाभ्र (for महाद्रि-)
—(1 2) Ñ2 D5 7 [स] धरस्य, B3 वनस्य (for स्वरस्य)]
—^c) Ś1 लुब्धतरो, Ñ1 illeg , D2 3 लब्धवरो (for दत्त°)
T2 धर्पाद् (for दर्पाद्) —^d) Ñ1 Dg1 T1 3 G2 तमाश्रम,
Dt1 D6 Ct [आ] श्रमात्तर Ñ2 V B1 3 4 Dm1 D5 7 8 G3
आगतोस्मि तमा (V1 B3 °वा, Dm1 D8 G3 °दा) श्रम

14 D1 om 14^{ab} —^a) Ś1 [अ] दृष्ट (for दृष्ट) D6
प्रहृष्टो (for प्रविष्टो) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 च (for सः) —^b)
Ś1 D2 3 तस्मिन्पुण्ये महावने, Ñ V B1 3 4 D5 7 सहमाह त
(Ñ1 °पुण्य) माश्रम, D4 सहसैवोद्यतायुध —^c) Ś1 Ñ2 V
B1 3 4 D2 3 5 7 च, Ñ1 स (for तु) —^d) Dg1 सभ्रातश्च,
D6 ससभ्रातश्च (for अमभ्रान्तश्च) V1 चकर्ष (for चकार)
Dm1 D1 4 8 G1 3 स (for ह) Ñ1 चकारामित्रकर्षण
—After 14, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

709* राक्षसा ये च पार्श्वस्था मम तत्र महाबला ।
बाल दृष्ट्वा धनुष्पाणि चतुरास्थान तस्य ते ।

[After 1 1, B4 reads 13^{ab} —(1 2) B1 चास्य (for
तस्य)]

15 °) Ñ1 illeg for जानन्नहं D6 न समोहाद् (for अह
मोहाद्) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7 M2 3 अव (M3 °नि) ज्ञाय

G 3 12 39
B 3 38 19
L 3 11 17

तेन मुक्तस्ततो वाणः शितः शत्रुनिवर्हणः ।
तेनाहं ताडितः क्षिप्तः समुद्रे गतयोजने ॥ १६

रामस्य शरवेगेन निरस्तो भ्रान्तचेतनः ।
पातितोऽहं तदा तेन गम्भीरे मागराम्भमि ।
प्राप्य मंज्रां चिरात्तात लङ्कां प्रति गतः पुरीम् ॥ १७

तु (V1 च) त (S1 D1-3 °वह, M2 3 °कृत) मोहाद्, Dm1 Ds
G2 अवजानाद् मोहाद् Cvp अवजानद् मोहाद् (as in
text) C1 प्रविष्टोऽहं तेन न दृष्ट इत्यन्वयः C1—V1 om
from 15°-19 —°) Dg1 D4 वेदीम् (for वेदिम्) —°)
D4 अवयवम्, D6 अपधाव (for °वाव) G2 कृतम्बर —For
15°d, S1 N V2 B1 3 4 D1-3, 5 7 subst

710* विश्वामित्र परामर्शमभ्यवावस्तरान्विता ।

[N1 प्रति तदा, V- B1 परामर्शम् (sic) D1 मुनिश्रेष्ठम्, D-
°मृष्ट, D6 °मयेन् (for °मधुम्) S1 D2 3 प्रदत्तोस्मि यथामुप, N1
(with hiatus) D1 अभ्यवा त्वरान्विता (for the post
half)]

16 V1 om 16 (cf v1 15) —°) Dm1 Ds G3
तदा, I2 G2 शितो (for ततो) —°) D4 G1 शीत, I2 G2
तत (for शित) D1 शत्रुनिवृत्त (for °वर्हण) —For
16°d, N V2 B1 3 4 D5 7 subst

711* तेन मुक्त्वा महागण वज्राशनिसमम्बरम् ।

[N1 तेन मुक्तस्तु वाणो मे (for the prior half) N1 स्वन,
B4-प्रग (for स्वनम्)]

—°) D6 I3 G1 ताडितः, I1 त्वाद्वाह (for ताडित) S1 D2
त्रस्त, N1 D1 3 तत्र (for क्षिप्त) N2 V2 B1 3 4 D6 7 हृदये
ताडितस्तत्र (B4 °श्रय) —°) S1 D1-3 समुद्रे प (D1 पा)-
तित पुरा (D1 तदा), N1 समुद्रपतितस्तदा, N2 B1 3 4 D5 7
हृ (N2 B1 कृ) तश्चास्मि (B3 च्युतश्चैव, B4 हृतश्चैव) नभस्तलात्
C1m तेन गणेन आहतोऽहं शतयोजनपर्यन्ते समुद्रे क्षिप्त C1
—After 16, N- V2 B1 3 4 D5 7 ins

712* ततो वाणमहन्वाणि मुमोचायतलोचन ।

भ्रामयन्दारयश्चैव देह मम सहस्रश ।
पक्षिपद्मयित्वा च गगने मा निराकृतम् ।

[(1 2) N2 D6 7 मालम्बा (for °नज्ज)],

while Dg1 Dt1 Dm1 Ds 6 8 S ins after 16

713* नेच्छता तात मा हन्तु तदा वीरेण रक्षित ।

[I2 नतो (for तदा) G1 रीक्षित (for रक्षित)]

17 V1 om 17 (cf v1 15) —°) Dt1 licuna for
रा D1 राण (for शरः) —°) S1 Dg1 Dm1 D4 8 S
[S] इहमचेतन, N1 D1 [S] इ विचेतन, D2 3 हन्तेतन (D3

एवमस्मि तदा मुक्तः सहायास्ते निपातिताः ।
अकृतास्त्रेण रामेण बालेनाक्लिष्टकर्मणा ॥ १८
तन्मया वार्यमाणस्त्वं यदि रामेण विग्रहम् ।
करिष्यस्यापदं वीरां क्षिप्रं प्राप्य नशिष्यसि ॥ १९
क्रीडारतिविधिज्ञानां समाजोत्सवशालिनाम् ।
रक्षसां चैव संतापमनर्थं चाहरिष्यसि ॥ २०

°स [sic] (for भ्रान्त°) C1m निरस्त सद् अचेत-
नोस्मि। Cg अचेतन निश्रेष्ठ मूर्छितो वा C1—S1 N1 D1-3
om 17°d —°) Dg1 ताडितो (for पातितो) —For
17°d, N2 V2 B1 3 4 D5 7 subst

714* वेगेन पातयामास परे पारे महोदधे ।

भूयश्च शरवर्षेण निरस्तोऽहं विचेतन ।

—°) S1 D2 पुनस्, D1 वरात् (for चिरात्) N1 प्राप्तसज्ज-
क्षिरालकाम्, N2 V2 B1 3 4 D5 7 अवाप्य सजा कृच्छ्रेण —°)
N1 उग्राविश पुरीं तत्र —After 17, N2 V2 B1 3 4 D5 7
ins

715* राक्षसा ये च पार्श्वस्था मम तत्र महाबला ।

ते तु रामेण तत्रैव क्षणेन विनिपातिता ।

[(1 1) = 1 1 of 709* —(1 2) V2 B3 तेन (for ते
तु) B3 (with hiatus) एकेनैव निपातिता (for the post.
half)]

18 V1 om 18 (cf v1 15) —°) D6 अस्ति, T3
अस्तेस्, M2 दृढ (for अस्ति) Dm1 Ds युक्त (for मुक्त)
—°) D4 I1 2 G1 2 M1 3 तु (for ते) D1 साहायाश्च S1 N
V2 B1 3 4 D2 3 5 7 M2 कथंचित्तेन सयुगे (B4 रक्षसा [sic]),
Dm1 Ds G3 सनाभिस्तु निपातित —°d) S1 D2 3 वाणेन,
N2 V2 B3 4 D5 7 बालेन (for रामेण) N1 Dg1 D1 T2 3
G2 transp रामेण and बालेन N2 V2 B1 4 D5 7 नीत कष्टा
(V2 B1 °त एता) दशा पुरा, B3 नीत एतादृशी दशा —After
18, N2 V2 B1 3 4 D5 7 ins

716* किं पुन स कृतास्त्रोऽयं राम सत्यपराक्रम ।

19 V1 om 19 (cf v1 15) —°) N1 illeg for
माणस्व Dm1 Ds तु (for त्व) S1 D2 3 मया तु वार्यमाणो
वे —°) M1 transp यदि and रामेण —°) D1 [आ] पदा
(for [आ] पद) S1 D3 करिष्याम्या (D3 °त्या [sic]) पदा
वीरा —°) Dt1 प्रा- S1 N V2 B1 4 D1-3 5 7 T1
क्षिप्र प्रा (S1 D2 3 °प्रमा) प्यसि (D1 पश्यसि) दुस्तरा (T1
रावण)

20 °) Dg1 D3 I3 रय- (for -रति-) V1 -विधेर्ज्ञानं
(for -विधिज्ञाना) D4 G1 क्रीडाविधिरसज्जाना —°) D2
सतान- (for समाज-) N1 -शीलिना, Dt1 D6 -दर्शना (for
शालिनाम्). D1 समताद्वाहुशालिना —°) D1 चापि (for

हर्म्यग्रासादसंवाधां नानारत्नविभूषिताम् ।
द्रक्ष्यसि त्वं पुरीं लङ्कां विनष्टां मैथिलीकृते ॥ २१
अकुर्वन्तोऽपि पापानि शुचयः पापसंश्रयात् ।
परयापैर्विनश्यन्ति मत्स्या नामहृदे यथा ॥ २२
दिव्यचन्दनदिग्धाङ्गान्दिव्याभरणभूषितान् ।
द्रक्ष्यस्यमिहतान्भूमौ तव दोषाच्च राक्षसान् ॥ २३
हृत्दारान्सदारांश्च दश विद्रवतो दिशः ।

हतशेषानशरणान्द्रक्ष्यसि त्वं निशाचरान् ॥ २४
शरजालपरिक्षिप्तमग्निज्वालासमावृताम् ।
प्रदग्धभवनां लङ्कां द्रक्ष्यसि त्वमसंशयम् ॥ २५
प्रमदानां सहस्राणि तव राजन्यपरिग्रहः ।
भव स्वदारनिरतः स्वकुलं रक्ष राक्षस ॥ २६
मानं वृद्धिं च राज्यं च जीवितं चेष्टमात्मनः ।
यदीच्छसि चिरं भोक्तुं मा कृथा रामविपियम् ॥ २७

G 3 42 58
B 3 39 32
L 3 41 29

चप) —^d) Γ₂ करिष्यसि (for [आ]हरिष्यसि) D₁ धर्म
चापि न पश्यसि —For 20^{cd}, Ś₁ Ñ V B₁ 3 4 D₂ 3 5 7
subst

717* राक्षसानां च सत्तापमनर्थं चोपलप्स्यसे ।

[D₃ रक्षसा च (for राक्ष^o) Ś₁ D₂ 3 भय धोरम् (for च
सत्तापम्) V₁ आत्मनश्च (for अनर्थं) Ś₁ B₁ [अ]वि लप्स्यसे Ñ₁
अनर्थं चोपलप्स्यसि (for the post half)]

21 ^b) Ś₁ V₁ B₁ 4 D₂ 3 पण्य- (for -रत्न-) Ñ₂ -विरू-
पिता (for -विभूषिताम्) Ñ₁ D₁ नानामाल्यो (D₁ °पण्यो)-
पशोभिता —Ñ₁ illeg for 21^o —^c) Ś₁ D₂ 3 द्रक्ष्यसे
—^d) Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₃ 5 7 आ (B₁ स)कुला, Ñ₁ illeg
(for विनष्टा)

22 Ś₁ Ñ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins the lines of 22 after
3 39 12 V₁ B₄ D₅ 7 transp 22 and 23 —^a) D₂
अकुर्वन्नपि, D₄ °वतो हि, D₆ M₂ (after corr sec m) 3
°वतोपि (for अकुर्वन्तोऽपि) —^b) V₁ -सचयात् (for सश्र
यात्) —^c) D₁ 3 परदोषैर् (for °पापैर्) —After 22, Ñ₂
V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

718* राक्षसानां महाशोकं द्विपता च त्रिय प्रभो ।
आत्मनश्चैव सदेहं मा कृथास्व कुलस्य च ।

[(1 1) Ñ₂ D₅ 7 महच्छोक (for महा^o)]

23 V₁ B₄ D₅ 7 transp 22 and 23 —^a) Dg₁ Dm₁
D₈ 1 2 G₁ 3 M₁ लितागान्, D₁ सद्गिवान् (for दिग्वाङ्गान्)
—^{cd}) D₁ द्रक्ष्यसे Ñ₁ G₂ त्व, D₁ नि, Γ₂ [अ]पि (for
[अ]भि-) G₁ सर्वास् (for भूमौ) Dm₁ तद्रक्ष्यसि हतान्भूमौ,
D₄ द्रक्ष्यस्यमिगतान्सर्वास् (for °) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 रणे रामेण
राक्षसान् (for ^d) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 राक्षसान्निहतान्भूमौ
रामेण द्रक्ष्यसे रणे

24 V₁ om 24^{ab} —^a) Ñ₂ B₁ 4 कृत-, G₁ हुन- (for
हत) Ś₁ D₁ 2 हतधनान् (for सदारान्) —^b) Ś₁ [अ]-
भिद्रवतो, Ñ₂ विद्रविभो (sic), B₁ विद्रावितो (for विद्रवतो)
D₁ 3 transp दश and दिश —^c) D₁ तत्र (for हत-) Ñ₂
D₅ 7 शेरारत्नान्, V₁ राक्षसगान् (sic) (for अशरणान्) T₃
हतशेषाश्चाशरणान्

25 ^a) M₃ शरजालपरि- (for °जालपरि) D₃ क्षिप्तम्
(for -क्षिप्तम्) D₁ शरजाले परिक्षिप्तान् —^b) D₁ -समा-
वृतान्, D₅ 7 °चिता (for °वृत्ताम्) —^{cd}) D₂ द्रक्ष्यसे (for
°सि) Ś₁ D₂ 3 निशाचर, B₁ 3 Dg₁ D₄ T₂ 3 G₁ M₁ न
सशय, Dm₁ D₈ G₂ 3 असशय, M₂ दज्ञान (for असश-
यम्) D₁ लका द्रक्ष्यसि दुर्बुद्धे ब्रह्मशापहतामिव —After 25,
Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 8 8 S ins

719* परदाराभिमर्शान् नान्यत्पापतरं महत्
[D₈ पापातर (for पापतर)]

26 ^a) V₂ illeg from ना up to ग्रह in ^b D₁ भार्याणां
ते (for प्रमदानां) —^b) B₄ राजस्त्व (by transp), T₃
तव राज- (for तव राजन्) Dt₁ D₆ परिग्रहे, D₁ °ग्रहात्,
Cm g as in text (for परिग्रह) —^d) Dt₁ D₆ राक्षसान्,
Dm₁ D₈ G₃ रक्षसा (for राक्षस) —For 26^{cd}, Ś₁ Ñ
V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 subst, M₂ 3 ins 1 1 after 26^{ab}
and 1 2-3 after 26, while Dm₁ D₄ 8 G₃ ins after
27^{ab}

720* सीताहेतो सपत्नीणि विद्रविष्यन्ति रावण ।
आत्मनश्च दशग्रीव पुरस्यान्त पुरस्य च ।
राक्षसानां च नाशाय वेदेहीमानयिष्यसि ।

[D₄ cm 1 1 —(1 1) Ś₁ Ñ₁ V D₁-3 सपत्नीणि (for
सपत्नीणि) M₂ विनशिष्यति (for विद्रवि^o) Dm₁ D₈ G₃ भीतवत्
(for रावण) —(1 2) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 दश ग्रीवा (for
च दशग्रीव) Dm₁ पुण्यस्य (for पुरस्य) —(1 3) Ñ₁ राक्षसीनां,
Dm₁ D₁ 8 G₃ M₂ 3 रक्षसा च (for राक्षसानां) Ś₁ Ñ Dm₁
D₁-5 7 8 G₃ M₂ 3 विनाशाय (for च नाशाय) Ś₁ Dm₁ D₂ 3 8
G₃ मेथिलीन् (for वेदेहीन्)]

—Thereafter Dm₁ D₈ G₃ cont

721* मा नाशय त्वं राज्यं च जीवितं चेष्टमात्मनः ।
[Post half = 27^b]

27 ^a) Ś₁ D₂ 3 सुख, V₁ Dg₁ मान (for मान) Ñ₁
D₇ T₁ ऋद्धि (for वृद्धि) D₁ मान सौख्यं च वृद्धिं च
—After 27^{ab}, Ñ₂ V₂ B₁ 3 4 D₅ 7 ins, while Ñ₁ D₁
subst for 27^{cd}

G 3 12 59
B 3 38 33
L 3 11 30

निवार्यमाणः सुहृदा मया भृशं
प्रमह्य सीतां यदि धर्पयिष्यसि ।

गमिष्यसि क्षीणबलः सवान्धवो
यमक्षयं रामशरात्तजीवितः ॥ २८

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पद्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

३७

एवमस्मि तदा मुक्तः कथंचित्तेन संयुगे ।
उदानीमपि यद्वृत्तं तच्छृणुष्व यदुत्तरम् ॥ १

राक्षसाभ्यामहं द्वाभ्यामनिर्विण्णस्तथाकृतः ।

सहितो मृगरूपाभ्यां प्रविष्टो दण्डकावनम् ॥ २

722* दाराश्च त्वद्वयमि क्षिप्र रणे रामेण भगत ।
मया सुरगणा सर्वे निजिता वदुःशस्त्रिवति ।
यस्ते गयो महाराज त ते रामो हरिष्यति ।
सुखमृद्धि च राज्य च जीवित चेष्टमात्मन ।

[(1 1) D1 दाराश्च (for दाराश्च) N1 illeg for श्व ल
B1 3 4 D1 5 द्वयमि (sic) (for त्व°) D7 lacuna for र in
रणे —N1 D1 om 1 2-4, B4 reads 1 2-4 in marg
—(1 2) V2 B4 जिताश्च (for निजिता) —B4 om 1 3-4
—(1 4) Cf 27^{ab} B1 सुखमृद्धि, D5 सुख वृद्धि (for सुखमृद्धि)]
—After 27^{ab}, Dg1 Dt1 D6 T G1 2 M ins, Dm1 D8
G3 cont after 721*, while D4 cont after 720*

723* कलत्राणि च सांस्यानि मित्रवर्गं तथैव च ।
—B4 reads 27° in marg —° V1 Dg1 यद् (for यदि)
D7 [३] क्षसि (for [३] चक्षसि) V1 B4 चिराद्, D3 पर (for
चिर) —^d S1 D2 गममप्रिय, D3 °विग्रह (for °विप्रियम्)
28 ° S1 च, D2 त्व, L(ed) तु (for भृश) —^b D1
प्रमृष्ट (for प्रसृष्ट) N1 हारयिष्यसि, N2 V B1 3 4 D5 7
हर्षमिच्छामि (for वरपयिष्यमि) —° N V B1 3 4 D5 7
तनुम्- (for -बल) S1 N V B1 3 4 D2 3 5 7 त्वमाहवे (for
सवान्धवो) D1 °तनुर्दुरात्मयान् —^d N B1 D2 G3 M2 3
-शरात्ते, B1 D1 1 3 -शरात्, Dt1 D6 G3 Ct शरास्त, Cg as
in text (for शरात्त-)

Colophon —Sarga name S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7
मारीचगान्य (N2 °क्ये [sic]) —Sarga no (figures, words
or both) S1 N1 B1 3 D2 om, N2 D5 7 43, V1 42,
V2 11, B4 45, Dg1 Dt1 Dm1 D6 1 G M1 38, D1 4
10, D3 46, M2 3 39 —After colophon, G concludes
with श्रीरामाय नम .

37

D8 begins with ॐ, F2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1
with श्रीरामाय नम —Before 1, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

721* एवमुक्त्वा तदा तत्र रात्रौ राक्षसाधिपम् ।
हितं तथैव च पथ्य च मारीच पुनरवधीत् ।

विदित ते महाराज यथा मे देवसंयुगे ।
शक्रपुत्रनिपातस्तु शरीरं विक्षतं भृशम् ।
विष्णुचक्रावलीढाद् शरवृष्टिपरिक्षितं । [5]
दैत्यदानवसघाना नानाप्रहरणैश्चितं ।
तथाह वरदानस्य दर्पोत्सेकेन दर्पितं ।
पदातिना मनुष्येण रामेणैकेन रावणे ।
अकृतास्त्रेण बालेन कारुपक्षवरेण च ।
शरेण हृदये विद्धो बाणे क्षिप्तोऽस्मि सागरे । [10]

[(1 2) V1 transp तथ्य and पथ्य B3 4 मारीच (for
पथ्य च) B3 4 पुनर्वचनमवधीत् (for the post half)
—(1 4) V1 B3 4 च (for तु) B3 विक्षितं भृश, D5 भृशपीडित
(for विक्षतं भृशम्) —(1 5) V1 विलीढाद् (for [-ज]-
वलीढाद्) B4 -परिक्षित —(1 6) V1 युन (for चित)
—(1 7) N2 D5 7 यथाह —V2 mostly illeg for 1 8
—(1 8) V1 मानुषेण (for मनुष्येण) —(1 10) B3 4 हृदय
(for °थे) N2 B1 3 4 विद्धो (for °द्धे) V2 illeg from
the post half up to कचि in 1^b]

1 V2 illeg up to कथचि in ^b Dm1 om 1^{ab} —^{ab}
G3 damaged for मुक्त क S1 M2 पुरा मुक्त, D2 6 पुरा
युक्त (for तदा मुक्त) V1 एवमुक्तस्तदा तत्र (for °) —°
V2 illeg after इदा up to 10 D2 तदानीम् D1 प्राप्त
(for वृत्त) —^d V1 दशानन, Dg1 यदतर, M1 Cmp निरतर,
Cr gpb k t as in text (for यदुत्तरम्) S1 N B1 3 4
D2 3 5-7 तन्मे शृणु दशानन (N1 निशाचर), D1 राम प्रति
महाबल, D4 G1 2 M2 3 तच्छृणु त्व (G2 M2 Cg °णुत्व)
निरुत्तर —After 1, D1 ins

725* अप्रशान्तेन दुष्टेन तद्विवोध निशाचर ।

2 V2 illeg (cf v1 1) —^a V1 अह त्वाभ्याम्,
Dm1 D8 G3 समेता°, D6 om (hapl) (for अह द्वा°)
—^b B4 स्वनिर्विण्णस् (for अनि°) V1 तथाहृत, D3 समा
गत, D4 तथागत, D6 [2 तदा कृत (for तथाकृत) S1 N1
D1 2 6 मृगरूपधरो वन (N1 महान्, D1 °ने, D6 °ने) —
—^c N2 V1 B1 3 4 D5 7 -रूपेण (for- रूपेण) —^d N2
V1 B1 3 4 D5 7 दडक (for °का) —For 2^{od}, S1 N1
D1-3 6 subst

दीप्तिजिह्वो महाकायस्तीक्ष्णशृङ्गो महाबलः ।
 व्यचरन्दण्डकारण्यं मांसभक्षो महामृगः ॥ ३
 अग्निहोत्रेषु तीर्थेषु चैत्यवृक्षेषु रावण ।
 अत्यन्तघोरो व्यचरंस्तापसांस्तान्प्रधर्षयन् ॥ ४
 निहत्य दण्डकारण्ये तापसान्धर्मचारिणः ।
 रुधिराणि पिबंस्तेषां तथा मांसानि भक्षयन् ॥ ५
 ऋषिमांसाशनः क्रूरस्त्रासयन्वनगोचरान् ।

तदा रुधिरमत्तोऽहं व्यचरं दण्डकावनम् ॥ ६
 तदाहं दण्डकारण्ये विचरन्धर्मदूषकः ।
 आसादयं तदा रामं तापसं धर्ममाश्रितम् ॥ ७
 वैदेहीं च महाभागां लक्ष्मणं च महारथम् ।
 तापसं नियताहारं सर्वभूतहिते रतम् ॥ ८
 सोऽहं वनगतं रामं परिभूय महाबलम् ।
 तापसोऽयमिति ज्ञात्वा पूर्ववैरमनुस्मरन् ॥ ९

G 3 43 14
 B 3 39 9
 L 3 42 7

726* प्रविष्टो दण्डकारण्य पुण्य मुनिजनायुतम् ।

[D1 दण्डकारण्ये S1 घोर (for पुण्य) D3 मुनिजनेर् (for °न-)
 N1 1 (illeg) भक्षो महामृग, D1 (with hiatus) अग्नि-
 विष्णुस्तथाकृति (for the post half)]

3 V2 illeg (cf v1 1) —^a S1 D2 3 दीर्घजिह्वो,
 D1 दीप्तवर्णो (for °जिह्वो) B3 महातेजास्, Dg1 Dt1
 Dm1 D6 8 T3 G3 °दष्टस् (for °कायस्) —^b S1 D2 3 T1
 दष्टो (for -शृङ्गो) D1 महारव, D8 °बल (for °बल) —^c
 G3 damaged up to न्द S1 V1 B1 3 4 D2 3 विचरन्, D1
 अचरन् S1 N2 D5 7 दण्डकारण्ये —^d Dg1 मांसभक्षो S1
 D2 महाशन, D1 मृगाकृति, D3 महारव (for °मृग) N1
 V1 B1 3 4 Dm1 D5 7 8 G3 ऋषि(N1 B4 D5 7 मुनि) मांसानि
 भक्षयन्

4 V2 illeg (cf v1 1) —^a S1 B1 D2 3 वेदीषु,
 N2 B4 D5 वृत्तेषु, V1 सृष्टेषु, D7 om (hapl) (for तीर्थेषु)
 B3 अग्निहोत्रे सृष्टे वृक्षे —^b N2 वृत्तेषु (for -वृक्षेषु) S1 D2
 वा वसन् (D2 °स), D1 चासकृत्, D3 येवसन्, L (ed) चावस
 (for °ण) —^c Dt1 Dm1 D6 T1 G1 व्यचर, M3 विचरस्
 (for व्यच°) S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 अत्यन्तनियताह्वा (B1
 °चा) रास् —^d Dt1 om तान् S1 N1 B1 3 4 D2 3 5 7
 तान्भक्षय (B1 3 4 °यन्), V1 तान्भक्षयन् (subm), D1
 भक्षिधर्ष°, T1 सप्रधर्ष° (for तान्प्र°) —After 4, N1 ins
 1 2 of 727*

5 V2 illeg (cf v1 1) D1 om 5, N2 D5 7
 om 5^{ab} N1 reads 5-6 (transposing 5^{ab} and 6^{ab})
 after 735* —^b S1 धर्मसचितान्, N1 V1 B1 3 4 D3
 °सश्रितान्, D2 °माश्रितान् (for °चारिण) —^c D3 [अ]-
 पिब (for पिबस्) —^d G3 damaged from भक्षयन् up
 to ऋषिमासा in 6^a D3 [अ] भक्षय (for भक्षयन्) N1 V1
 B1 3 4 D5 7 भूमो च विनिपातयन् (B1 °तितान्), Dt1 D6
 तन्मांसानि च भक्षयन्

6 V2 illeg (cf v1 1) For sequence in
 N1, cf v1 5 G3 damaged for ऋषिमासा (cf v1
 5) D7 om 6^{ab} —^a S1 D2 3 मुनि- (for ऋषि-) S1
 M1 1- [अ] शन-, G3 - [अ] शिन D1 ऋषिश्रेष्ठास्तपोयुक्तास्
 —^b D2 वनगोचर, T2 °चारिण (for °रान्) —For

6^{ab}, N2 V1 B1 3 4 D5 subst, while N1 ins 1 2
 only after 4

727* निहन्मि दण्डकारण्ये मुनीन्धर्मपरायणान् ।

गतभी रक्षसा श्रेष्ठ मुनीना धर्मदूषक ।

[D5 om (hapl) from post half of 1 1 up to 7^a
 —(1 2) N1 B1 राक्षस- (for रक्षसा)]

—^c S1 D2 वसा-, N1 V1 B1 3 4 D3 चरन्, Dg1 T2 G2
 M2 3 तथा (for °दा) S1 D2 -सितो, D3 -रक्तो (for -मत्तो)
 D7 चरुद्धिरमत्तोह —^d T1 G2 om (hapl) from दण्डका
 up to विचरन् in 7^b Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 G3 -वने (for
 -वनम्) S1 N2 V1 B1 3 4 D2 3 विश्वस्तो दण्डक वन, N1 D1
 विश्वस्तो (D1 व्यचर) दण्डके वने —After 6, N1 ins

728* रामकार्मुकनिर्मुक्त शरस्पर्शकोविद ।

समौप नोपगच्छेय कथंचित्प्राप्य जीवितम् ।

7 V2 illeg (cf v1 1) D5 om 7^a, T1 G2
 om up to विचरन् in 7^b (for both, cf v1 6) D1 om
 7-8, N1 om 7^{ab} —^a S1 प्रविश्य, N2 V1 B4 Dm1
 D2 4 7 8 G1 3 M तथाह, B1 ततोह, D3 अथा° (for तदाह)
 —^b Dm1 D1 4 8 T2 G1 3 M2 व्यचरन् (for वि°) S1 D2
 राममभ्ययो (D2 °या), N2 V1 B1 3 4 D5 7 च सदूषण (B3
 °क), D3 धर्मदूषण (for °दूषक) —S1 D2 3 om 7^c-9^b
 —^c N2 reads in marg after आसादय up to 9^b N2
 वन, V1 B4 वने, Dm1 D8 G3 तथा (for °दा) N1 B1 3
 D5 7 G2 आससाद (B1 3 °सादयन्) वने (G2 यदा) राम —^d
 N1 B1 3 4 D5 7 T1 धर्मचारिण, V1 ब्रह्मचारिण, Dm1 D8 G3
 °सश्रित, Ct as in text (for °माश्रितम्)

8 V2 illeg (cf v1 1) S1 D1-3 om 8, N2
 reads 8 in marg (for both, cf v1 7) —^b N1 B4
 Dm1 D8 T2 G3 M महाबल (for °रथम्) —^c G3
 damaged after य up to र in 8^d —^d N2 V1 B1 3 4
 D5 7 चीरकृष्णाजिनावर

9 V2 illeg (cf v1 1) S1 D2 3 om 9^{ab} (cf
 v1 7) N2 Dg1 read 9^{ab} in marg (for N2, cf
 v1 7) —^a G3 घोर (for सोऽह) N1 -गतो (for -गत)
 —^b N2 V1 B1 3 4 D5 7 [अ] मितौजस, D1 [अ] सितौजसा
 (for महाबलम्) —^c D2 अनु- (for इति) —^d S1 D2 3
 पुरा (for पूर्व-) —After 9, N2 V1 B1 1 4 D5 7 ins

G 3 43 17
B 3 39 10
L 3 42 0

अभ्यधावं सुसंकुद्वस्तीक्ष्णशृङ्गो मृगाकृतिः ।
जिघांसुरकृतप्रज्ञस्तं प्रहारमनुस्मरन् ॥ १०
तेन मुक्तास्त्रयो बाणाः शिताः शत्रुनिवर्हणाः ।
विकृष्य बलवच्चापं सुपर्णानिलतुल्यगाः ॥ ११
ते बाणाः वज्रसंकाशाः सुधोरा रक्तभोजनाः ।

729* ततो मोहाच्च रोषाच्च वर्धमानेन तेजसा ।
अवोच राक्षसो तौ च भक्ष्योऽयं नो महानिति ।
राक्षसाभ्या वृत्स्ताभ्या ततो हन्तु महाबलम् ।
लुब्धो मानुषमासस्य ऋष्यादगणमोदन ।

[(1 1) B3 transp मोहाच्च and रोषाच्च — (1 2) V1 B3 4 तु (for च) N2 D5 7 मक्षो (for °क्ष्यो) V1 सा (sic) (for स्य) V1 om, B4 से (for नो) B3 मोहमान् (sic) (for नो महान्) — (1 3) N2 D5 7 [ऽह त (for हन्तु) — (1 4) B1 3 4 लुब्धा B1 मासेन (for मामस्य) V1 B4 कान्याद- (for ऋ) D7 -मोदयन् (sic) (for मोदन)]

10 V2 illeg (cf v l 1) S1 D2 om (hapl) 10 —^a T2 G3 अभ्यधावन्, T3 °वत् N1 V1 B3 4 D5 7 अतिकुद्वस्, K(ed) हि स° (for सुस°) B1 अभ्यधावमह कुद्वस्, D1 3 अत्यर्थं क्रोवसरव्वस् (D3 °क्तस्), M2 अभ्यधावामि सकुद्वस् —^b D6 G1 महाकृति, 12 मृगाकृत (sic) (for °ति) N1 भस्मच्छन्नमिवानल —^c N2 V1 B1 4 D5 7 जिघांसुरग्र- (D6 °राग) तस्तस्व —^d V1 B1 1 तत् (for त) N1 सप्रह° च राक्षस, N2 D1 3 5 7 तत्प्रहारमचितयन्, G3 प्रहार समनु- स्मरन् —After 10, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

730* आपतन्त च मा दृष्ट्वा नीलवर्णं विभीषणम् ।
अपावृतमुखाभ्या च राक्षसाभ्या समन्वितम् ।
तेन लीलायमानेन सुप्रिभ्रान्तमविस्मितम् ।

[(1 1) D7 om च मा B3 नीलवर्णं (for °वर्ण) G(ed) च भीषण (for विभी°) V1 B1 3 नीलवर्णाच्चि (V1 °कठाय) नैक्षण (for the post half) — (1 2) V1 अपावृतम्, D5 अपावृत्त- (for °वृत्) V1 उभाभ्या (for मुखा°) V1 समावृत (for सन्वि°) — (1 3) V1 (with hiatus) अविश्रितम्, B3 (with hiatus) अविभ्रा°, D7 सुविक्रा° (for सुविभ्रान्तम्) D5 सुविक्रातेन विस्मित (for the post half)]

11 N2 V1 B1 3 4 D5 7 transp 11^{ab} (along with 731*) and 11^{cd} —^a N2 V B1 3 4 D5 7 मुक्तास्त्र (B1 3 °तेन), Dt1 D6 तेन त्यक्तास् (for तेन मु°) M3 ततो (for त्रयो) —^b N2 V B1 3 4 D5 7 -भयकरा, G3 -निवृत्त (damaged) (for °हृणा) —After 11^{ab}, N2 V B1 3 4 D5 7 ins 731* V2 illeg for °d —^c N2 D6 7 च महच्, V B1 3 4 Dt1 D6 T3 सुमहच् (for बलवच्) —^d S1 Dm1 D2-4 8 T1 3 G M1 3 -नि (S1 D3 नि) स्वना (for -तुल्यगा) N1 इन्द्राशनिसंस्व (illeg), N2 V1 B1 3 4 D5 7 राघवेण महात्मना, D1 महेंद्राशनिसनिभ —After 11, S1 N1 D2 3 M2 3 ins, while N2 V B1 3 4 D5 7 ins after 11^{ab}:

आजग्मुः सहिताः सर्वे त्रयः संनतपर्वणः ॥ १२
पराक्रमज्ञो रामस्य शठो दृष्टभयः पुरा ।
समुत्क्रान्तस्ततो मुक्तस्तावुभौ राक्षसौ हतौ ॥ १३
शरेण मुक्तो रामस्य कथंचित्प्राप्य जीवितम् ।
इह प्रवाजितो युक्तस्तापसोऽहं समाहितः ॥ १४

731* सनता पञ्चपर्वण सुपर्णानिलरहस ।
तैर्वाणैर्दण्डकारण्य मुक्तैराशीविपोषमै ।
कृत प्रितिमिर सर्वं रामेणाकृष्टकर्मणा ।

[S1 N1 D2 3 M2 3 om 1 1. — (1 1) V2 illeg after पर्ण up to 1 3 — (1 2) S1 N1 M2 3 दण्डकारण्ये S1 निपाल, V1 युक्त्, D2 नियुक्त, D3 विमुक्त- (for मुक्तैर्)]

12 D1 om 12 —^a D2 रक्त- (for वज्र-) —^b T1 सुयुक्ता, M3 सुमुक्ता (for सुधोरा) N1 धोरतेजस, V1 रक्त- लोचना (for °भोजना) —^c S1 D2 आजगृह्ण V2 illeg from ता up to 1 1 of 732* S1 N1 V B1 3 D2 3 5 7 M2 निशिता, B4 निहिता (for स°) —^d S1 N1 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 त्रयाणा (S1 D2 °यच्छीन्, D3 °यस्ने) सुप्रमाहिता. (S1 °तान्)

13 V2 illeg for 13^a — 1 1 of 732* (cf v l 12) —^b S1 D2 3 राजन्, N1 सोह, N2 B4 D5 7 रणे, V1 द्रुतो, B1 D1 तथा, B3 तदा, Dg1 f3 शराद्, T1 2 M2 शरैर् (for शठो) —After 13^{ab}, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

732* आपतन्त शर दृष्ट्वा मेघगम्भीरनिस्वनम् ।
ततोऽह वेगवास्तत्र वातरहा निमेषत ।
अपक्रान्त पर पार निवृत्त सागराच्छर ।

[(1 3) V2 om पर D7 तदा (for शर)]
—S1 om 13^{cd} —^a Dm1 D4 8 T G M1 3 Cr g k समु- द्धातस्, M2 (after corr inf lin sec m) °द्रातस्, Ct as in text (for °क्रान्तस्) N1 उद्गमस्तेन मुक्तोह, D1 उद्घातोह तदा मुक्तस्, D2 3 उद्घातस्तत्र मुक्तोह —For 13^{cd}, N2 V B1 3 4 D5 7 subst

733* यौ तौ मया सह गतौ राक्षसौ दण्डक वनम् ।
निहतौ तौ शराभ्या च पतितौ शोणितोक्षितौ ।

[V2 illeg from 1 1 up to शोणितो in 1 2 — (1 1) V1 दडका- (for °क) — (1 2) B1 4 तु (for च)]

14 D2 3 transp ^{ab} and ^{cd} —^a G2 शरामुनेय रामस्य —After 14^{ab}, S1 ins 1 2 only of 736*, while N2 V B1 3 4 D5 7 ins

734* भयेन महता लङ्गो लङ्का प्राप्य समाश्रयम् ।
विश्वामित्राश्रमे यश्च प्रहारो हृदि पातित ।
राघवेण महाबाहो रुजा माद्यापि तस्य मे ।
जीवितान्तकरी प्राप्य मानुषार्द्धणा तथा ।
कृच्छ्राच्च परमात्तात निर्वेदो मेऽभवत्तदा । [5]
ततो लङ्का गृह दारान्वालाकान्स्वजनस्तथा ।

वृक्षे वृक्षे हि पश्यामि चीरकृष्णाजिनाम्बरम् ।
गृहीतधनुषं रामं पाशहस्तमिवान्तकम् ॥ १५
अपि रामसहस्राणि भीतः पश्यामि रावण ।
रामभूतमिदं सर्वमरण्यं प्रतिभाति मे ॥ १६
राममेव हि पश्यामि रहिते राक्षसेश्वर ।
दृष्ट्वा स्वप्नगतं राममुद्भ्रमां विचेतनः ॥ १७

कामभोगाश्च विपुलान्परित्यज्य सुदुर्लभान् ।
जवेनागत्य राजेन्द्र प्राप्येदं सुमहद्वनम् ।

[(1 1) V1 भयेन तु समाच्छत्रो (for the prior half) V2 समा (illeg), B4 °वसन् (for °सम्) —V2 illeg for 1 2-3 —(1 3) B1 रुजाम् (for °जा) B1 3 अथ (with hiatus) (for नाथ) V1 दृश्यते (for तस्य मे) —(1 4) V1 -[अ]नकर, G(ed) °करा (for °करी) V1 धर्षण (for °ण) —(1 5) B3 कृच्छ्र, B4 कृत्वा (for कृच्छ्राच्) V1 परमस्वानच्, B1 3 °माद्भूतेर्, D5 °या त्रात (sic) (for °मात्तात) —V1 om 1 6-7 —(1 6) V2 लङ्गागृहान् (for लङ्का गृह) V2 illeg after दा up to 1 7 B1 राजन् (for दारान्) B1 बाधव, B3 स्वयध्वन्, B4 बाधवान्, G(ed) राक्षमान् (for बालकान्) B1 स्वजन (for °नास्) —(1 7) B4 कामान् (for काम-) —V2 om 1 8 —(1 8) B1 3 [आ]गम्य (for °ल) V1 बल (for वनम्)]

—S1 om 14^{cd} —^{cd}) 11 M2 प्रव्रजितो Dm1 D4 8 मुक्तस् (for यु°) N1 D1-3 इह (D2 3 तत्) प्रव्र (D2 °व्रा) जितस्तात (D2 °भीरुस्, D3 °भीतस्) (for °) M1 तपसे (for तापसो) D2 3 समागत (for °हित) N1 चीरकृष्णाजिनावर, D1 M2 निर्वेदादस्मि तापस (for °) N2 V B1 3 4 D5 7 अहं प्रव्र-जितस्तस्मान्निर्वेदादस्मि रावण —After 14, N1 ins

735* तत्र तादृशिताहारास्तापसानभयान्वने ।
—Then N1 reads 5-6 (transposing 5^{ab} and 6^{ab})
—while S1 (line 2 only after 14^{ab} due to om)
N2 V2 B1 3 4 D1-3 (D2 3 only 1 2) 5 7 M2 (after 15)
ins after 14

736* कथं तस्य प्रभावज्ञो शरसस्पर्शबोविद ।
समीपमुपगच्छेय दृष्टपूर्वबलस्य वै ।

[(1 1) D1 अहं (for कथं) —V2 mostly illeg for 1 2 —(1 2) S1 D3 यदि (for उप-) D1 2 समीपतो (D2 °पेपि) न गच्छेय (for the prior half) B3 च (for वै) S1 D2 तदन जीवित च मे, D1 M2 कश्चित्प्राप्य जीवित, D3 तद्विदमम जीवित (for the post half)]

15 N2 V (V1 om [hapl] 16^{ab}) B1 3 4 D5 7 transp 15 and 16 N1 reads 15^{ab} after 16 —^a) D7 om (hapl) for वृक्षे N1 V2 B1 3 4 D1 5 7 च, V1 प्र, M2 (after corr inf lin sec m as in text) नि- (for हि) —^a) S1 N1 V B1 3 4 D1-3 5 7 शरचापधर राम (N1

रकारादीनि नामानि रामत्रस्तस्य रावण ।
रत्नानि च रथाश्चैव त्रासं संजनयन्ति मे ॥ १८

अहं तस्य प्रभावज्ञो न युद्धं तेन ते क्षमम् ।
रणे रामेण युध्यस्व क्षमां वा कुरु राक्षस ।
न ते रामकथा कार्या यदि मां द्रष्टुमिच्छसि ॥ १९

G 3 43 36
B 3 39 20
L 3 42 16

°यु- [illeg] राम, D3 चीर) —^d) N1 पाशहस्त इवातक
—After 15, B3 ins 737* in marg reading it twice,
while M2 ins 736*

16 N2 V (V1 omitting [hapl] 16^{ab}) B1 3 4 D5 7 transp 15 and 16 —^b) D1 त्रित्य (for भीत) D4 रावण —^a) S1 इवारण्य (for इदं सर्वम्) —^d) S1 सर्वं च (for अरण्य) D4 G1 मा (for मे) —After 16, N1 reads 15^{ab}

17 V2 illeg for 17-18^{ab} B3 reads 17 twice —^a) N1 V1 B1 3 4 D5 7 [अ]नु-, T2 [अ]भि- (for हि) —^b) G3 damaged for रहि D1 रहिते सदा, T G M1 राक्षसाविप (for °सेश्वर) N1 B1 3 4 D5 7 रहितेष्वामुलेषु च, V1 वहिष्वामुकुलेषु च (sic), Dg1 तद्दीन भूतल न हि, Dm1 रहितो राक्षसेश्वर —S1 om 17^{cd} —^a) V1 दृष्ट B1 3 G2 स्वप्नगतो, D1 स्वप्नातरे, D2 स्वप्ने स्थित, D3 स्वप्ने पित (for °गत) —^d) D1-3 उद्भिजामि (for उद्भ्रामि) N2 B1 4 Dt1 Dm1 Ct [इ]व चेतन, Dg1 ह्यचे°, D6 स्वचे° (for विचे°) N1 उद्भ्र व मे मन (illeg) —After 17, N2 B3 (after 15, twice in marg) 4 D5 7 ins

737* पुष्पाणि समिधश्चापि नादातुमहमुत्तमे ।

[B3 (both times) [ए]व (for [अ]पि) B3 (both times) नानादातुमुत्तमे (subm) (for the post half)]

18 V2 illeg for 18^{ab} (cf v1 17) D1 om 18 —^a) D2 3 राकारादीनि, M2 रेफान्वितानि (for रका°) V1 B1 3 4 D2 3 5 7 वाक्यानि (for नामानि) —^b) N2 D5 7 रामाक्षीतस्य, V1 राममुद्दिश्य, B1 °हस्तस्य (sic), Dg1 T3 रामात्रस्तस्य (T3 °श्व) (for °त्रस्तस्य) —^a) N2 V1 B1 3 4 D5 7 रमण्यश्च (for रथाश्चैव) S1 V2 D2 3 रत्नानि चैव रामा (V2 °म) श्व (D2 °मस्य) —^d) V2 च (for मे) N2 D5 7 T3 M3 सत्रास जनयति मे, B1 3 Dg1 Dt1 Dm1 D6 त्रित्रास जन°

19 S1 D2 3 om 19^{ab} —^a) B3 तु तत् (for तस्य) —^b) Dg1 युद्धे (for °द्ध) N2 V2 B1 3 4 D5 7 युद्ध (B4 °द्धस्) तेन न ते क्षम (N2 तेजस) —After 19^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

738* बलिं वा नमुचि वापि हन्याद्वि रघुनन्दन ।

N1 V B1 3 4 D1 5 7 om 19^{cd} —^a) S1 D2 ते युद्ध, D3 M युद्ध ते, T2 सयोद्धु, G2 युध्यस्व, G3 युद्धस्व (for युध्यस्व) —^d) Dt1 D6 T3 क्षमा (sic), D4 M1 क्षमं (for °मर) Dt1 D6 रावण (for राक्षस) S1 D2 न क्षम वीर्यशालिना, D3 न क्षमं

इदं वचो बन्धुहितार्थिना मया

यथोच्यमानं यदि नाभिपत्स्यसे ।

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

वीक्ष्य रावण, Ds T2 G3 न क्षम युधि(Ds तव) राक्ष(G3 कु
[damaged]) स, M2 3 कु(M3 न)क्षम राक्षमाविप(M1
°सेधर) Cx क्षम वा कुर्विति । अन्यत् क्षम सीताहरणादिक
वा कुरु क्षमामिति सम्यक् Cx —(°) B4 ते न (for न ते)
—(°) S1 V1 D2 3 5 T3 मा प्रष्टुम्, N2 B1 मे श्रोतुम् (for
मा द्रष्टुम्) D1 4 12 G1 M2 3 न चेन(G1 चेमा, M2 चैत्र)
द्रष्टुमर्हसि —After 19, N2 V B1 3 4 Ds 7 ins 5

739* वर्यायो कामधर्मां च कामार्यो चापि केवलौ ।
नित्यमेते प्रदश्यन्ते सनिपातश्च दृश्यते ।
इच्छया जायते काम इच्छयार्थो निवर्धते ।
अद्वया वर्धते वर्मस्तेषां फलमिदं त्रिधा ।
तत्र नान्यत्प्रदश्यामि किञ्चिद्वीर्यस्य सशयम् । [5]
कृते रामनिपातात् सनिवर्तस्व रावण ।
केनेदमुपदिष्ट ते सुव्युद्धारमपावृतम् ।
यत्प्राप्येह विनश्येम वयं सर्वे च राक्षसा ।
यदि त्वया देवगणा समग्रा
रणे जिता वज्रधरेण नार्धम् । [10]
यम कुपेरो वरुणस्तथापि
भगवान् शक्तो युवि राघवस्य ।
स्थानादपीन्द्र कुपित प्रकर्षे-
यम समेयाद्वरुण नियच्छेत् ।
कालस्य कालश्च भवेत्स राम [15]
सक्षिप्य लोकाश्च सृजेदयान्यान् ।

[V2 illeg for 1 1-2 —(1 1) V1 काममोक्षा, B1 3 °वृत्ता,
B4 वर्यानां (by transp) (for °वर्मा) Ds 7 अपि (for
चापि) V1 कामाया वापि केवल (for the post half) —(1 2)
V1 एव (for एते) B3 च (for प्र-) N2 marg, V1 lacuna
for the post half —(1 3) V1 इहा च, Ds देह्या (for
second इच्छया) —(1 4) Ds इच्छया (for अद्वया) B4 यत्नम्
(for फलम्) —(1 5) N2 तत्तु, V1 तस्य, B4 Ds 7 तत्र (for
तव) V2 illeg from नान्यत् up to 1 7 N2 B3 4 सशय
(for °ज्ञ°) —(1 6) V1 -निपाताच्च, B1 3 विमुचयाना (for
°तु) B1 3 शरणागमि रावण (for the post half) —(1 7)
B4 उपदिष्ट (for °ष्ट) B1 उपान (for अपा°) —(1 8)
V2 B1 3 सप्राप्येन (for यत्प्राप्ये°) V1 य प्राप्य विनश्येम
(subm) (for the prior half) V1 om च —(1 9)
B1 3 अपि (for यदि) G(ed) समस्ता (for °त्रा) —V2
illeg for 1 11-14 —(1 11) B1 3 तवापि वा —(1 13)
V1 B1 3 प्रवर्धद (for प्रक°) —(1 14) N2 Ds 7 समोपाद्
(for समयाद्) —(1 16) N2 V2 मक्षिप्त- (for °प्य) V1
तयान्यान् (for अवा°)],

While N1 Dg1 Dt1 Dm1 D1 4 6 8 S ins afte. 19

सवान्धवस्त्यक्ष्यसि जीवितं रणे

हतोऽद्य रामेण शरैरजिह्वगैः ॥ २०

740* बहव साधवो लोके युक्ता धर्ममनुष्ठिता ।
परेषामपराधेन विनष्टा सपरिच्छदा ।
सोऽहं तवापराधेन विनश्येय निशाचर ।
कुरु यत्ते क्षम तत्प्रमह त्वा नानुयामि ह ।
रामश्च हि महातेजा महासत्त्वो महाबल । [5]
अपि राक्षसलोकस्य भवेदन्तर्गते हि स ।
यदि शूर्पणखाहेतोर्जनस्थानगत सर ।
अतिवृत्तो हत पूर्व रामेणाह्निष्टकर्मणा ।
अत्र बृहि यथातत्त्व को रामस्य व्यतिक्रमः ।

[(1 1) Dm1 Ds M1 युक्त, D1 युक्त (for युक्ता) D1
अधिष्ठिता (for अनु°) —(1 2) N1 अपराधेषु (for °वेन).
—After 1 2, N1 (partly illeg) ins

740(A)* वमेतत्पर पर तन्मा नो (illeg) निहाहमि ।
प्रमादये त्वा (illeg) ।
(illeg) ।
(illeg) प्यसि ।

ततो चिरात्पश्यसि जीवित पर । [5]
हतो रणे राम (illeg) ।

—N1 D1 om 1 3-9 —(1 3) Dt1 Ds Ct पर- (for तव).
Dt1 Ds विनश्येय (for °श्येय) —(1 4) G2 तत्त्वाम्, M1 दत्त
(for तत्त्वम्) T2 त्वा (for त्वा) M1 अनुयामि (for नानु°)
Dt1 Ds वे, T2 हि (for ह) Dm1 Ds G2 3 M2 3 अह त्वा
(G2 M2 3 चा) नुनयामि ह (G2 हि, M2 च) (for the post.
half) Ck कुरु यत्ते क्षम त. नह नानुयामि ह इति पाक्त Cx
—D4 om 1 5-8 —(1 5) G3 transp महातेजा and
महासत्त्वो —(1 6) Dt1 Ds [5]पि हि K(ed) [5]पि स
(for हि स) Dg1 Dm1 Ds T1 G3 न भवेदत (G3 °
[damaged]) को हि स (for the post half) Cx
रामश्च हीलादिको हि शब्द पादपूर्णाधे । Cr m एको हि प्रसिद्धो
अपरोऽवधारणे । Cg रामश्च हीनि । हि प्रसिद्धो । अपि कामचारकरणे ।
“अपि सभावनाप्रसङ्गागहाममुच्ये । तवायुक्तपदार्थेषु कामचारप्रियातु
च” इति दिव । द्वितीयोऽपि शब्द अवधारणे । Ct हि यत् महातेज-
स्तत्वादि गुण राम प्रसिद्ध अतः देवो रामो राक्षसश्रेष्ठत्वात्तरो हि
निश्चयेन भवेदित्यपि सम्भाव्यते Cx —(1 7) Dg1 T3 यो हि (for
यदि) Dg1 Ds नू (Ds नू) पनला, Dm1 T1 G1 3 M2 3 शूर्प-
णखी, T2 3 °नखी- (for °णखा-) M3 (after corr inf lin
sec m as above) -हन (for गत) —(1 9) T3 महा-
(for यथा) M2 -पूर्व (for तत्त्व-).]

—Then D4 cont

- 741* कथं कर्तव्यबुद्ध्या ते बभूव स्वकुलान्तक ।

20 V2 illeg for 20^{ab}. —(°) Dg1 T3 हित वचो;
D4 एव भवान्, M2 युक्तं (sec. m) वचो (for इदं

३८

मारीचेन तु तद्वाक्यं क्षमं युक्तं च रावणः ।
 उक्तो न प्रतिजग्राह मर्तुकाम इवौपधम् ॥ १
 तं पथ्यहितवक्तरं मारीचं राक्षसाधिपः ।
 अत्रवीत्परुषं वाक्यमयुक्तं कालचोदितः ॥ २
 यत्किलैतदयुक्तार्थं मारीच मयि कथ्यते ।
 वाक्यं निष्फलमत्यर्थं वीजमुत्तमिवोपरे ॥ ३
 त्वद्वाक्यैर्न तु मां शक्यं भेत्तुं रामस्य संयुगे ।

पापशीलस्य मूर्खस्य मानुषस्य विशेषतः ॥ ४
 यस्त्यक्त्वा सुहृदो राज्यं मातरं पितरं तथा ।
 स्त्रीवाक्यं प्राकृतं श्रुत्वा वनमेकपदे गतः ॥ ५
 अवश्यं तु मया तस्य संयुगे खरघातिनः ।
 प्राणैः प्रियतरा सीता हर्तव्या तव संनिधौ ॥ ६
 एवं मे निश्चिता बुद्धिर्हृदि मारीच वर्तते ।
 न व्यावर्तयितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ ७

G 3 44 7
 B 3 40 7
 L 3 43 7

वचो) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 -जनार्थसिद्धये (for -हितार्थिना मया) D1 हिता ममेमाममृतोपमा गिर —^δ Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 मया, T2 यदा (for यथा) Ś1 Ñ1 D2 3 ग्रहिष्यसि, Ñ2 B1 4 D5 7 [अ] नुपश्यसि, G2 °भित्तस्यते (for °से) D1 समीक्ष्यमाणो यदि न प्रपश्यसि —^ε Ś1 D2 3 हित ततस्, Ñ1 असशय, Ñ2 V B1 3 4 D1 5 7 ततोचिरात् (for सवान्धवस्) M1 त्यक्ष्यति (sic) (for °सि) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 प्रिय (for रणे) —^d D6 अतो, G1 हितो (sic) (for हतो) G3 अजि, ° (for °ह्यगै) Ñ1 D1 हतो रण (D1 रणे हतो) रामशरैरजिह्वगै

Colophon D5 om (cont the Sarga) Ñ1 illeg —Sarga name Ś1 रामपौरुषवर्णन, Ñ2 V2 B1 3 D3 7 मारीचवाक्य, V1 मारीचवचन, B4 मारीचवध, D1 रावणो-पालभ, D2 रामपौरुषाक्ष —Sarga no (figures, words or both) Ś1 B1 3 D2 om, Ñ2 D7 44, V1 43, V2 45, B4 46, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 f G M1 3 39, D1 41, D3 47, M2 40, L(ed) 42 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

38

D5 continues the previous Sarga D8 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय नम

1 D5 om from 1 up to वक्ता in 2^a —^a) Dt1 D6 Ct मारीचस्य (for °चेन) B4 च तद्, D1 हित (for तु तद्) Ñ1 illeg from द्वाक्य up to नि in ^b (cf ^δ var) —^δ) Dg1 D6 T1 3 क्षम (sic), D4 G3 क्षेम-, M1 क्षमा- (for क्षम) L(ed) पथ्यमुक्त Ś1 Ñ1 Dg1 D2 T1 3 नि (Ñ1 illeg) -शाचर (for च रावण) Ñ2 V B1 3 4 D7 हितमुक्तो दशानन, D3 हितमुक्त दशानन ॐ Ck युक्त कालोचितमेव वाक्यमुक्त एवमुचितमेवोक्त उपदिष्टो निशाचरो रावणो मुमुर्षुरौपधमिव तमुक्त न प्रतिजग्राह ॐ —^ε) Ś1 D2 हित न, Ñ1 क्षम न, Ñ2 V B1 3 4 D7 मानात्र, D3 न च तत् (for उक्तो न) —^d) D6 मृत्युकाम (for मर्तु°) M3 यथा (for इव)

2 D5 om up to वक्ता in ^a (cf v1 1) —^a) D6 न (for त) Ñ2 D7 तथा, D1 यथा, D4 पश्य, G3 पथ्य (for

पथ्य-) B1 त पथ्यमभिवक्ता —^δ) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7 राक्षसेश्वर (V1 D2 °र) (for राक्षसाधिप) —^d) D4 अयुक्त (for °क्त) V1 कालदेगित, D1 कालनोदित, G3 कालचोदित (for °चोदित) M1 युक्त कालमचोदित

3 ^a) Ś1 D2 3 कि किमेतद्, Ñ1 कि त्वमेतद्, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 तत्किमेतद्, Dt1 D6 Ct दुष्कुलैतद्, D1 आ किमेतद्, T2 यत्किंचैतद्, G3 अक्रम तद् (for यत्किलैतद्) T2 अयुक्त तन् (for अयुक्तार्थ) —^δ) Ś1 Ñ1 मयि कथ्यसे, G2 त्व विकथ्यसे, M1 मम पथ्यते (for मयि कथ्यते) —^ε) D2 इत्यर्थ —^d) D2 (before corr जीवसुप्तम्) जीवमुप्तम्, T1 G1 उप्त वीजम् (by transp) (for वीजमुप्तम्) G1 M1 इवोपरे

4 B1 om 4^{ab} —^a) B3 T1 G1 M1 3 Ct तद्, Ck as in text (for त्वद्) D2 वान्धेन (for वाक्यैर्न) Ñ V B3 1 D1-5 7 12 3 M Cm मया, G1 त्वया (for तु मा) Ś1 त्व-द्वाक्य न मया ग्राह्य —^δ) D4 भोक्तु (for भेत्तु) Ñ2 V B4 D5 7 राघवाद्भेत्तु (V1 °जेतु) माहवे, B3 रामस्याद्भेत्तु संयुगे (sic) ॐ Ck ^p तद्वाक्यैर्न तु मा शक्यमिति पाक्त ॐ —^ε) Ś1 Ñ2 B4 D2 3 5 7 धर्महीनस्य, V B1 3 धर्मशीलस्य (for पाप-शीलस्य) Dt1 D6 मूर्खस्य पापशीलस्य —^d) Ś1 D2 सानु-जस्य (for मानुषस्य)

5 ^a) Dg1 Dm1 लक्ता (for त्यक्त्वा) T2 सहृदो, M3 [अ] हृदयो (for सुहृदो) Ś1 D2 रामो, B3 (marg also) वाक्य (for राज्य) ॐ Cg मूर्खत्वमुपपादयति । यदिति ॐ —^δ) M1 आतर (for मातर) —^ε) Ś1 पितर, Ñ1 V1 B4 D2 G1 प्राकृत (for प्राकृत) —^d) Ś1 D1 2 वनवाममुपागत (D1 °मत्)

6 ^δ) Ś1 रामस्य (for संयुगे) —^ε) Ś1 D2 3 तुल्या वनात्, Ñ V B1 3 4 D5 7 तुल्या वने, G1 प्रियतमा (for प्रिय-तरा) —^d) Ñ1 D3 सनिधौ तव (by transp), D2 संयुगेन वा (for तव सनिधौ)

7 Ñ1 illeg from क्षि in ^a up to सेन्द्रै in ^d —^a) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 M2 एषा (for एव) D2 निश्चिता (for निश्चिता) —^δ) Ś1 V Dm1 D2 3 8 transp हृदि and

G 3 44 8
B 3 40 8
L 3 43 8

दोषं गुणं वा संपृष्टस्त्रमेवं वक्तुमर्हसि ।
अपायं वाप्युपायं वा कार्यस्यास्य विनिश्चये ॥ ८
संपृष्टेन तु वक्तव्यं सचिनेन विपश्चिता ।
उद्यताञ्जलिना राज्ञो य इच्छेद्भूतिमात्मनः ॥ ९
वाक्यमप्रतिकूलं तु मृदुपूर्वं शुभं हितम् ।
उपचारेण युक्तं च वक्तव्यो वसुधाधिपः ॥ १०
सावमर्दं तु यद्वाक्यं मारीचं हितमुच्यते ।
नाभिनन्दति तद्राजा मानार्हो मानवर्जितम् ॥ ११

मारीच D1 D6 विद्यते, D1 तिष्ठति (for वर्तते) —^o D4 स (for न) V B1 3 4 D5 7 M2 निरनेयितु (for व्या^o)

8 ^{ab} S1 D2 दोषान्गुणान् (for दोष गुण) D1 T2 पृष्टस्तु (T2 ^oस्त्व) (for संपृष्टम्) S1 D2 न मे त्व, D1 मया चेद्, T2 मम मा (for त्वमेव) S1 कर्तुम् (for वक्तुम्) D3 न मे वक्तु त्वमर्हसि (for ^o) N1 दोषाणां च गुणानां च पृष्टस्त्व वक्तुमर्हसि, N2 V B1 3 4 D5 7 गुणदोषं तथा (V1 B3 ^oयो) पाय-मन्यद्वा हेतुमद्वच —^o S1 D2 3 अपायमप्युपायं वा, N1 Dg1 T3 उपायं वा Dg1 चाप्युपायं वा, N2 V B1 3 4 D5 7 उ (V अ) पायमनुपायं वा, D1 D6 अपायं वा उपायं वा (with hiatus), D1 G1 अपायं वाप्युपायं वा —^d D5 [अ]य, G(ed) च (for [अ]स्य) V1 D6 विनिश्चय, D1 विनिर्णये (for ^oश्रये) S1 D2 कार्यं वा सविनिश्चय, Dg1 कार्याकार्यस्य निश्चये, D3 कार्यं वाकार्यमेव च, T2 कार्याकार्यविनिश्चये

9 ^a N1 च, D1 हि (for तु) S1 सुहृदनेन, N2 V B1 3 4 D5 7 सम्पृष्टेन, Dg1 संपृष्टेन तु, D2 सुहृदा तेन, D3 सुहृदा नैव (for संपृष्टेन तु) B1 3 4 D3 वक्तव्य, D5 योक्तव्य (for वक्तव्य) —^b S1 D2 प्रयितेन, D3 प्रसूतेन (for सचिनेन) N1 विचक्षता, N2 V2 B4 D5 7 कृतात्मना, B1 D1 विचक्षण, D6 M2 विनिश्चिता (sic) (for विपश्चिता) B3 मन्त्रिणा कृतकर्मणा —^c S1 D2 प्रच (D2 ^oवृ) द्वाञ्जलिना, T2 उद्यताञ्जलिना (for उद्यताञ्जलिना) N2 D1 5 7 T2 राज्ञा, V B1 3 4 Dg1 राजा, Dm1 D3 8 T1 G3 राज्ञे (for राज्ञो) —^d S1 Dg1 D2 यद् (for य) S1 रक्षेद्भूतिम्, Dm1 इच्छेद्भूतिम्, D2 इच्छेद्भूतिम् (for इच्छेद्भूतिम्)

10 ^a V2 illeg from ल in ^a up to हितम् in ^b S1 D2 चाप्रतिकूल, N1 G2 अप्रतिरूप (for अप्रतिकूल) S1 N2 V1 B1 3 4 D2 5 7 हि, N1 च (for तु) —^b S1 N1 V1 B1 D1-4 G2 M transp शुभं and हित —^c S1 N2 V B1 1 D2 3 5 7 T2 सयुक्त, B3 सयुक्तो (for युक्तं च) —^d S1 D2 3 वक्तव्यं साधु पार्थिवे

11 V2 illeg for 11-12 —^a S1 D2 3 G2 M2 3 सावमान, V1 B1 3 सोपमानं, B4 सोपमर्गं, Dg1 Dm1 D8 G3 M1 सोपमर्दं, D5 7 सोपसृष्ट, Cv m g k t as in text (for सावमर्दं) N1 V1 च (for तु) V1 मद् (for यद्)

पञ्च रूपाणि राजानो धारयन्त्यभितौजसः ।
अग्रेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य वरुणस्य च ।
औष्ण्यं तथा विक्रमं च सौम्यं दण्डं प्रसन्नताम् ॥ १२
तस्मात्सर्वास्त्रस्थासु मान्याः पूज्याश्च पार्थिवाः ।
तं तु धर्ममभिज्ञाय केवलं मोहमास्थितः ॥ १३
अभ्यागतं मां दौरात्म्यात्परुषं वदसीदृशम् ।
गुणदोषौ न पृच्छामि क्षमं चात्मनि राक्षस ।
अभिस्तु स भगान्कृत्ये साहाय्यं कर्तुमर्हति ॥ १४

D1 हितं वाक्य (for तु यद्वाक्य) —^o A2 D1 D6 Ct अयमा, V1 उच्यते, B1 3 4 D5 आयनी, Dm1 D8 मया ना, D1 T2 G1 M3 मायया, D7 आयत, G2 त्वया वा, M2 मा यथा (for मारीच) S1 D2 3 न्यायतो हीनमुच्यते, N1 आयतीहीन-त्वया, Dg1 T3 मानहीन त्वयोच्यते, D1 आयत्या दितमप्युत. —^o D1 Dm1 D6 8 Ct [अ]भिनन्दते (for [अ]भिनन्दति) —^d S1 D3 मानदो, D1 D6 मानार्थो (for मानार्हो) V1 G1 मानवर्जित (for ^oतम्)

12 V2 illeg (cf v1 11) —^a D3 राज्ञा नो (sic) (for राजानो) —^b S1 D2 3 महौजस (for [अ]-भितौजस) —^d N2 V1 B1 3 4 D7 वनदस्य (for वरुणस्य) K(ed) वरुणस्य यमस्य (by transp.) D8 G3 चा (for च). —^o D1 औद्म्य (sic), Dm1 औष्ठ्यं (sic) (for औष्ण्य) —^f Dg1 प्रसन्नता (for प्रसन्नताम्) —For 12^{ef}, S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 subst, while M2 cont after 743*

742* प्रमादं चातुर्कुर्वन्ति तेषां श्रेयं च पार्थिवा ।

[M2 प्रमादाश्च (for प्रमाद) S1 D1-3 [अ]पि कुर्वन्ति, N1 [ए]व कुर्वन्ति V1 B1 येषां (for तेषां) N1 om च (subj) D1 सर्वदा (for पार्थिवा) S1 D2 वाक्यत्कार्य (D2 ^oस्त्रोव) तमेव च, D3 दोः कोऽपि तमेव च (for the post. halt)]

—After 12, Dg1 D1 Dm1 D4 6 8 S ins

743* धारयन्ति महात्मानो राजान क्षणदाचर ।

—Thereafter M2 cont 742*

13 V1 om (hapl) 13^{ab} —^b S1 D2 पूज्यमानाश्च, D3 पूज्या मान्याश्च (by transp) (for मान्या पूज्याश्च) B3 D1 D6 च नित्यदा, D4 नराधिपा (for च पार्थिवा) —^o B3 अनुज्ञाय, D5 अज्ञाय (for अभिज्ञाय) —^d N2 आहित, D1 D4 6 आश्रित (for आस्थित)

14 ^a N1 स, D1 तु, D6 हि (for सा) —^b Dg1 D2 पौरुष (for परुष) S1 N1 D2 3 T1 वक्तुमर्हसि, N2 V B1 3 4 D5 7 बहु भाषसे, D1 नाम जल्पसि, T2 वक्तुमिच्छसि (for वदसीदृशम्) —T2 repeats 14^{ad} after 14^{ef}. —^o D1 G1 गुणदोषान्, T3 M1 गुणदोष (for ^oदोषौ). T3 पश्यामि

सौवर्णस्त्वं मृगो भूत्वा चित्रो रजतविन्दुभिः ।

प्रलोभयित्वा वैदेही यथेष्टं गन्तुमर्हसि ॥ १५

त्वां तु मायामृगं दृष्ट्वा काञ्चनं जातविस्मया ।

आनयैनमिति क्षिप्रं रामं वक्ष्यति मैथिली ॥ १६

(for पृच्छामि) —^d) D₄ क्षण, G₁ क्षण, Cg क्षेम (for क्षम)
S₁ D₂ 3 क्षम वा यदि वाक्षम, N₁ क्षय वा त्वामिहागत, N₂ V
B₁ D₅ 7 क्षेम वा (B₁ क्षमस्व) यदिहात्मन (V₂ °दि राक्षस),
B₃ 4 क्षम वा यदिहा (B₄ °दि वा)त्मन, D₁ क्षेम वा हित-
मात्मन, G₂ काममात्मनि राक्षस, G(ed)क्षेम वा पदमात्मन
—After 14^{cd}, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 T₁ 3 G₂ 3 ins, T₂
ins after 14^{cd} (r)

744* मयोक्तमपि चेतावत्त्वा प्रत्यमितविक्रम । -

[G₂ reads twice T₂ यथा (for मया) Dm₁ D₈ त्वयि,
D₄ T₁ 2 G₂ 3 तव (for अपि) Dg₁ T₃ मयोक्त तु वचन्तावत्
(for the prior half) Dg₁ T₁ सप्रति (for त्वा प्रति) D₈
T₃ विक्रम (for विक्रम)]

—Thereafter T₂ cont 746*

—V₂ illeg for 14^{cd} —^e) B₁ 4 च, D₄ T₂ त्व (for तु)
T₂ मे, G₁ त्व, M₁ हि (for स) S₁ N₁ D₁-3 तावत्कृत्यो
(D₁-3 °त्ये) मे, N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 तात कृत्ये मे, B₁ तावद्कृत्ये
मे, Dm₁ D₈ तद्वान्कृत्ये D₄ तु हि मत्कृत्ये, T₁ त्व भवत्कृत्ये,
T₃ त्व भवे कृत्य, G₂ तद्वान्कार्ये (for स भवान्कृत्ये) M₂ 3
अस्मिन्तावद्वाक्कृत्ये, Ct as in text —^f) S₁ D₂ दातुम्
(for कर्तुम्) All except Dm₁ G अर्हसि (for °ति)
Cv त्व भवन् कृत्य इति पाठ C —After 14, S₁ D₂
(marg) 3 ins, while D₁ T₂ cont after 747*

745* त्व काञ्चनाभ्या पादाभ्या मृगरूपधरो भव ।

[D₁ शुभाभ्या, D₂ 3 T₂ पार्श्वभ्या (for पादाभ्या) D₁ वने
(for भव)]

—After 14, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T₁ 3 G M ins, T₂
cont after 744*

746* शृणु तत्कर्म साहाय्ये यत्कार्यं वचनान्मम ।

[Dg₁ T₃ साहाय्य (for °त्ये) C_m साहाय्ये मम वचनात्
यत्कर्मकार्यं तच्छृण्विति सवन्ध . C]

15 D₄ om (hapl) 15 D₂ reads 15 in marg
—^a) S₁ D₃ रत्नशृङ्गो, D₂ रत्नशृङ्गे (for सौवर्णस्त्वर) —^b)
S₁ D₂ 3 रत्नचित्रतनूरुह, N₁ रु विदुश्चरश्चरन् —After 15^{ab},
Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁ 6 8 T₂ 3 G M ins, T₁ subst for
15^{cd}

747* आश्रमे तस्य रामस्य सीताया प्रमुखे चर ।

[D₁ सीताया (for सीताया) Dg₁ Dt₁ चर, T₂ चर (sic)
(for चर)]

—Thereafter D₁ T₂ cont 745* and then T₂ alone
cont.

अपक्रान्ते च काकुत्स्थे लक्ष्मणे च यथासुखम् ।

आनयिष्यामि वैदेही सहस्राक्षः शचीमिव ॥ १७

एवं कृत्वा त्विदं कार्यं यथेष्टं गच्छ राक्षस ।

राज्यस्यार्थं प्रदास्यामि मारीच तव सुव्रत ॥ १८

748* रत्नशृङ्गस्तदा त्व हि रत्नचित्रतनूरुह ।

—S₁ transp 15^{cd} and 16^{ab} —^c) S₁ D₂ 3 प्रलोभयानो,
N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 प्रलोभ्य चैव, Dg₁ T₃ लोभयित्वा तु (for
प्रलोभयित्वा) —^d) B₁ कर्तुम् (for गन्तुम्)

16 S₁ transp 15^{cd} and 16^{ab} —^a) N₁ V B₁ 3 4
Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₃ 5-8 T₂ 3 M₁ 2 हि (for तु) S₁ N₁ V₂ B₄
Dg₁ Dt₁ D₁-3 6 1 मायामय (for °मृग) —^b) M₁ जानकी
(for काञ्चन) D₆-विस्मय, T₂ M₂ विस्मिता (for विस्मया)
S₁ D₁ 2 चित्रवर्णं मनोहर —^c) Dm₁ D₈ [ए] तम् (for [ए]-
नम्) S₁ D₁-3 आनीयतामेप इति —^d) D₄ G₁ जानकी
(for मैथिली) —After 16, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S ins

749* अपक्रान्ते च काकुत्स्थे दूर गत्वाप्युदाहर ।

हा सीते लक्ष्मणेत्येव रामवाक्यानुरूपकम् ।

तच्छ्रुत्वा रामपदवीं सीतया च प्रचोदित ।

अनुगच्छति सन्धान्त सौमित्रिरपि सौहृदात् ।

[(1 1) Prior half = 17^a M₃ अतिक्रान्ते (for अप°)
K(ed) तु (for च) Dg₁ D₄ T G₁ 2 M₁ 2 यात्रा (for
गत्वा) Dm₁ D₈ G₂ 3 [अ]भ्युदाहर (for [अ]प्यु°) —Dg₁
reads 1 2 in marg —(1 2) Dm₁ D₈ लक्ष्मण इति (with
hiatus), D₄ लक्ष्मणेत्युचै (for °त्येव) —(1 3) Dg₁
[अ]मिप्रचोदित, Dm₁ D₃ प्रनिचोदित, G₃ [अ]मिप्रचो-
दित (for च प्रचोदित)]

17 ^a) N₂ D₁ 5 7 T₂ 3 G₂ 3 M₂ 3 तु (for च) —^b)
T₂ G₃ लक्ष्मणेन (sic) (for लक्ष्मणे च) —^c) Dt₁ D₆
आहरिष्यामि (for आनयि°) —V₂ illeg from 17^d up to
18^b —^d) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 सुपर्ण पद्मगीमिव

18 V₂ illeg for 18^{ab} (cf v 1 17) —^a) S₁ N₁ V₁
B₁ 3 4 D₁-3 5 7 M₂(before corr) कृतमिद (for कृत्वा
त्विद) G₁ lacuna for कार्य —^b) S₁ D₂ 3 निरावाध भवि
(D₃ करि)प्यति, N₁ मनश्चैव भविष्यति, N₂ V₁ B₁ 3 4
D₅ 7 अनपाय भविष्यति (D₇° सि), D₁ सुजोपाय भविष्यति
—N₁ om 18^{cd} S₁ D₂ 3 read 18^{cd} after 752*, N₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 read 18^{cd} (followed by 750*) after 754*
D₁ transp 18^{cd} and 19 —^c) B₁ 3 4 D₅ 7 राज्याद् (for
राज्यस्य) S₁ Dm₁ D₈ प्रयच्छामि (for प्रदास्यामि) —^d)
N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 कृतार्थेनातरात्मना —After 18, N₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 ins

750* यथा प्राप्स्यामि वैदेही तथा तात करिष्यसि ।

तथा व्यवसित कार्यमेतदस्मद्गपात्रयात् ।

दलं चाभिजन शौर्यमैश्वर्यं चानुवेक्ष्य वै ।

कथं रामाद्विहीनार्थद्वयं पश्यमि दारणम् ।

G 3 44 19
B 3 40 24
L 3 43 19

गच्छ सौम्य शिवं मार्गं कार्यस्यास्य विवृद्धये ।
प्राप्य सीतामयुद्धेन वञ्चयित्वा तु राघवम् ।
लङ्कां प्रति गमिष्यामि कृतकार्यः सह त्वया ॥ १९
एतत्कार्यमवश्यं मे बलादपि करिष्यसि ।
राज्ञो हि प्रतिकूलस्थो न जातु सुखमेधते ॥ २०

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टाविंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

आसाद्य तं जीवितसंशयस्ते

मृत्युर्धुवो ह्यद्य मया विरुध्य ।

एतद्यथावत्परिगृह्य बुद्ध्या

यदत्र पथ्यं कुरु तत्तथा त्वम् ॥ २१

अगतिस्तत्र रामस्य कस्यचिन्मानुपस्य वा । [5]
आदाय मेधिली यत्र गमिष्यामि विहायसा ।
ए च मायाधरस्तस्मादाश्रमादपनीय तौ ।
मोहयित्वा वने वीरौ क्षिप्रमेवागमिष्यसि ।
अपारस्याप्रमेयस्य पर पारमपाश्रित ।
किं करिष्यति काकुत्स्थो यतमान मलदमण । [10]
शक्र च समरे दृष्ट्वा सगण निर्जित मया ।
धनाध्यक्षयमो चापि कस्माद्रामाद्विपीडयि ।
विक्रान्तोश्च रुदती वेपमानामितस्तत् ।
सीता द्रक्ष्यन्ति भूतानि हियमाणा मया बलात् ।
आपतन्तमनावाधे पथि सिद्धनिषेविते । [15]
अनुगन्तु न पर्याप्तो गरुडो वायुना सह ।

[(1 1) V1 प्राप्स्यमि (for प्राप्स्यामि) V2 illeg for the post half V1 B4 त्व च (for तथा) B4 करिष्यसे (for करिष्यसि) — (1 2) V1 यथा (for तथा) V1 सेत्स्यते मद् (for एतदस्मद्) — V2 illeg from य up to वान (see var) in 1 3 B4 अपाश्रिते, V1 चास्ति मे मद्, V2 B1 वान (V2 illeg) वेक्ष्य वै, B3 चानुरक्ष च, D5 7 चान्वेक्ष्य वै, G (ed) वीक्ष्य मामक (for चान्वेक्ष्य वै) — V2 illeg from द्वि in 1 4 up to श्रमाद in 1 7 — (1 5) V1 कदाचिन् (for कस्यचिन्) — (1 8) B1 च तौ (for वने) V2 वीरो (for वीरौ) B4 D7 गमिष्यमि (for [आ]गमिष्यसि) — (1 9) B1 3 अन्तरस्य (sic) (for अपा°) V1 B3 अपाश्रिते, B1 °श्रय, G (ed) उपश्रिते (for °श्रित) — V2 illeg from काकुत्स्थो in 1 10 up to 1 11 — B3 om 1 11 — (1 11) B1 निहत (for निर्जित) — (1 12) B1 3 D5 वा (for च) — V2 illeg from 1 13-15 — (1 13) Ñ2 D5 7 रुदती च (for च रुदती) V1 क्रोशती च रुदती च (for the prior half) V1 पश्यमानाम् (for वेपमानाम्) Ñ2 D5 7 ततस् (for इतस्) — (1 14) V1 द्रक्ष्यमि (for °न्ति) B1 4 धियमाणा (for हिय°) — (1 15) D5 आपततीम् Ñ2 D5 7 अथाकाशे, B3 अनाधारे (for अनावाधे) B1 3 मिद्धे (sic) (for मिद्ध-) — (1 16) V1 B4 अनुयातु, V2 B1 3 °यातु (for °गन्तु) D5 तु (for न) B4 यथा (for सह)]

19 V2 illeg for 19^{ab} D1 transp 18^{cd} and 19 —^a) T2 सौम्य (for सौम्य) D4 G1 M1 सुख (for शिवं) ☞ Ct शिव मार्गं गच्छ सौम्यो भूत्वा प्रस्थितो भवेत्यर्थं ☞ —^b) D1 कामरय (for कार्यस्य) S1 Ñ1 V1 B4

D1-3 [अ] वेसिद्धये, B3 [अ] भिसिद्धये, Dm1 D8 च सिद्धये, T2 विनिश्चये, G3 विवृद्धये (for विवृद्धये) Ñ2 कार्यस्यान्वस्य सिद्धये, B1 कार्यार्थस्यास्य सिद्धये, D5 7 कार्यस्यार्थस्य सिद्धये — After 19^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

751* अह त्वानुगमिष्यामि सरथो दण्डमवनम् ।

[Dm1 D8 T2 च (for तु)]

—^d) S1 B1 3 4 D3-5 7 G1 च, Ñ2 [अ] य (for तु) S1 Ñ V1 B3 Dm1 D2 3 5 7 8 G1 3 राघवौ (for °वम्) —^e) S1 D2 3 अभिपत्तिष्यामि, Ñ V B1 3 4 D5 7 अभिग°, Dg1 T3 प्रत्याग°, G2 प्रीतो ग° (for प्रति गमिष्यामि) —^f) Ñ V B1 3 4 D5 7 कृतकृत्यस् (for °कार्य) S1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 transp सह and त्वया — After 19, S1 D2 3 (all followed by 18^{cd}) ins

754* एव कृतेऽस्मिन्कार्ये तु त्वत्सहायेन राक्षस ।

[S1 त्वत्सहायेन],

While Dt1 Dm1 D4 6 8 T1 G M1 3 ins after 19, M2 ins after 20

753* न चेत्करोति मारीच हन्मि त्वामहमद्य वै ।

[Dt1 D8 Ct नो (for न)]

20 ^a) V1 एव (for एतत्) Ñ1 M2 कृत्यम् (for कार्यम्) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 त्वा (for मे) —^b) Ñ1 एव (for अपि) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 कारयिष्ये बलादपि, M2 न करिष्यसि चेद्वलात् —^c) V B1 3 4 Dg1 D5 7 T3 राज्ञा, M2 राज्ञा Dg1 T3 तु (for हि) S1 Ñ2 V B1 3 4 D2 3 5 7 हि (B1 च, D7 अ) प्रतिकूलो यो, G3 [S] भिप्रति°, M2 विप्रति° (for हि प्रतिकूलस्थो) —^d) G1 एधसे (for °ते) — After 20, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

754* अस्मिन्कार्ये तु ससिद्धे मारीच भवतोऽप्यहम् ।

[B1 तस्मिन् (for अ°) V B1 4 च, D5 तु (for तु) Ñ2 B3 D5 7 भवने (for भवतो)]

— Hereafter all the above MSS read 18^{cd} (followed by 750*), while M2 ins 753* after 20

21 ^a) S1 सशय, Ñ2 °ये (for -सशयस्) Ñ1 illeg, Ñ2 B3 D5 7 हि, V B1 4 वा (for ते) D1 प्रलोभ्यत सशयतो वधस्ते, D3 प्रलोभ्यता सशयते वधस्ते (sic) —^b) S1 तरय, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 त्वद्य, D1-3 तेद्य (for ह्यद्य) S1 D3

३९

आज्ञप्तो राजनद्वाक्यं प्रतिकूलं निशाचरः ।
अब्रवीत्परुषं वाक्यं मारीचो राक्षसाधिपम् ॥ १
केनायमुपदिष्टस्ते विनाशः पापकर्मणा ।
सपुत्रस्य सराष्ट्रस्य सामात्यस्य निशाचर ॥ २
कस्तनया सुखिना राजन्नामिनन्दति पापकृत् ।
केनेदमुपदिष्टं ते मृत्युद्वारमुपायतः ॥ ३

शत्रवस्तव सुव्यक्तं हीनवीर्या निशाचर ।
इच्छन्ति त्वां विनश्यन्तमुपरुद्धं बलीयसा ॥ ४
केनेदमुपदिष्टं ते क्षुद्रेणाहितवादिना ।
यस्त्वामिच्छति नश्यन्तं स्वकृतेन निशाचर ॥ ५
वध्याः खलु न हन्यन्ते सचिवास्तव रावण ।
ये त्वामुत्पथमारुढं न निगृह्णन्ति सर्वशः ॥ ६

G 3 45 6
B 3 41 6
L 3 44 6

विरोधे, B1 विरुद्ध, B3 निरुध्य, Dt1 D1 3 6 विरुध्यत (for विरुध्य) N1 मृत्युर्धुवो वापि ममानमन्य —^c) N2 V B1 4 D5 7 एव (for एतद्) D1 यथा त्व (for यथावत्) N1 Dg1 परिगम्य, N2 D5 7 तु (D5 त्व) विमृश्य, V B1 3 4 विगणय्य Dt1 D6 परिगम्य, D4 प्रतिगृह्य, T3 त्वधिगम्य (for परिगृह्य) S1 एव द्वय चितय यत्ननीत, D1 2 एव गते चितय यत्सुस्र ते (D2 यत्सुनीत), T2 एतद्वि यावत्प्रतिगृह्य बुद्धया —^d) Dg1 तत्त्वं, D8 कार्यं, T1 M1 कृत्य, T2 वश्य (for पथ्य) S1 D1 2 सचित्य तत्त्वं (D2 च त्व) कुरु यन्मत (D1 °क्षम) ते (D2 मे), N1 यद्वोचते तत्कुरु मा विशकिथा, N2 V B1 3 4 D5 7 यद्वोचते तत्कुरु यच्च पथ्य, D3 यदत्र पथ्य दिह ब्रवीहि

Colophon —Sarga name S1 N1 V D2 3 रावणवाक्य, N2 D5 7 सीताहरणनिश्चय, B1 4 सीता (B4 सीताहरण)व्यवसाये रावणवाक्य, B3 मारीचरावणसवाद, D1 मारीचानुनय —Sarga no (figures, words or both) S1 N1 B1 3 D2 om, N2 D5 7 45, V1 41, V2 46, B4 47, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 40, D1 4 42, D3 48, M2 3 41 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

39

V2 illeg from Sarga 39 up to st 11^c of Sarga 45 D3 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय नम

1 ^{ab}) Dt1 आतप्तो, G(ed) आक्षिप्तो (for आज्ञप्तो) N2 V1 B1 3 4 Dt1 D5-7 रावणेनाथ (Dt1 D6 °नेत्य), D4 T2 M3 °वाक्येन, K(ed) [S]राज° (for राजनद्वाक्य) S1 D2 3 आज्ञप्ते दाहणे वाक्ये (for °) and प्रतिकूले, G3 °कूलो (for °कूल) Dt1 D6 च राजवत्, D3 °चर (for निशाचर) D1 एवमुक्तस्तु मारीचो रावणेन दुरात्मना ॐ Cv r राजवत् राजाहं रावणेन वाक्य वाक्यानुष्ठान प्रतिकूलमाज्ञप्त-श्रोदित निशाचर । Cm राजवत् राजाहं वाक्य वाक्यानुष्ठान । Cg अराजवत् । यदा रामयातिकृत्ये प्रवृत्तस्तदैव राजत्व गत इति मुनेराशय । यदा राजवत् राजाहं “तदहं” इत्यर्हाथे वति । Cl राजवदिति प्रकृत्यर्थे वति तदन्तमन्यय चेह राज्ञा रावणेन आज्ञप्त कृतमप्रत्ययान्वययोग । Ct राजवत् राजयोग्य रावणेनाज्ञप्त ॐ —^d) Dt1 D6 Ct निशक्तो, D1 सकुरु

(sic) (for मारीचो) S1 D2 3 नेर्ज्ञताधिप, N2 V1 B1 3 4 D5 7 राक्षसेश्वर (V1 °र), G2 °धिप (for राक्षसाधिपम्)

2 D1 om 2 —^b) V1 B1 D2 पापकर्मण —After 2^{ab}, V1 reads 6-7^b —^c) S1 B1 3 4 Dm1 D3-5 7 8 G M सपुरस्य (for सपुत्रस्य) N2 B3 Dt1 D6 सराज्यस्य, D4 [अ]स्व रा° (for सराष्ट्रस्य) —^d) S1 D2 3 क्षवाचर (for °निशा)

3 T2 om 3^{ab} D1 transp ^{ab} and ^{cd} —^b) S1 N1 D1-3 न (D2 आ) नदति (S1 चदति च [unmetrical]) नृशसकृत्, N2 V1 B1 D5 7 न ह (N2 कृ [sic]) व्यति न न (B1 नि)दति, B3 4 न नदति न हृष्यति, Dm1 D8 नामिनदति न (D8 नि)दित —^c) V1 उपदिष्टस् (sic) (for °दिष्ट) T2 M1 केनायमुपदिष्टस्ते (M1 °ष्ट ते [sic]) —^d) S1 N1 B3 D1-3 5 7 T2 अ (N2 B3 D1 2 T2 उ)पावृत्त, V1 M2 °गत, B1 °गत, B4 उपस्थित (for उपायत)

4 ^a) D1 चैत्र, D2 तस्य (for तव) —^b) S1 D2 दशानन, N1 V1 B1 3 4 Dg1 Dm1 D1 4 5 7 8 T2 3 G M °चरा (for निशाचर) D3 हीनवीर्य दशानन —^c) S1 नाशयितु (for विनश्यन्तम्) —^d) S1 ह्यपरुद्ध, N1 +वि°, N2 D5 7 अव°, V1 अपराद्ध, B1 अपरोद्ध, B3 D2 3 अप°, M2 °रुष्य (for उपरुद्ध)

5 S1 om 5 M2 3 om 5^{ab} —^a) N1 V1 B3 4 D5 7 तैर्नूनम् (for केनेदम्) G1 उपतिष्ठते (for उपदिष्ट ते) B1 ते नूनमुपदिश्यति, T2 केनायमुपदिष्टस्ते —^b) Dt1 D6 [अ]-हितबुद्धिना, D1-3 [अ]निष्ट (D2 3 क्षुद्र) कर्मणा, D4 [अ]नृत° (for [अ]हितवादिना) N1 V1 B1 3 4 D5 7 विनाशसु (N1 B4 °मु)खमुत्तम —D2 om 5^{cd} —^c) G1 कस् (for यम्) D1 वध्य तु (for नश्यन्तं) N2 V1 B1 3 4 D3 5 7 M2 ये त्वामिच्छति नश्यत —^d) V1 B4 D5 7 सु- (for स्व-) N2 V1 B1 3 4 D3 5 7 [इ]ह कर्मणा, T2 °चरा (for निशाचर)

6 M2 om (hapl) 6-8 V1 reads 6-7^b after 2^{ab} (cf v1 2) —^a) V1 न खलु (by transp) N1 V1 B1 3 Dt1 Dm1 D5-8 Ct व यते (for हन्यन्ते) S1 D2 3 बुद्ध्या (D3 वृद्धा) खलु न बुध्यते, T2 हन्या खलु न पात्यते —^b) V1 तत्र (for तत्र) B3 (marg also) मानिन, D1 राक्षसा (for रावण) —^c) S1 N1 D2 अत्ययम्, Dm1 अपयम् (for उत्प-

G 3 45 7
B 3 41 7
L 3 44 7

अमात्यैः कामवृत्तो हि राजा कापथमाश्रितः ।
निग्राह्यः सर्वथा सद्भिर्न निग्राह्यो निगृह्यसे ॥ ७
धर्ममर्थं च कामं च यशश्च जयतां वर ।
स्वामिप्रसादात्सचिवाः प्रामुवन्ति निशाचर ॥ ८
विपर्यये तु तत्सर्वं व्यर्थं भवति रावण ।
व्यसनं स्वामिवैगुण्यात्प्रामुवन्तीतिरे जनाः ॥ ९
राजमूलो हि धर्मश्च जयश्च जयतां वर ।
तस्मात्सर्वास्त्रवस्थासु रक्षितव्यो नराधिपः ॥ १०

यम्) Ś1 Dg1 D2 3 T3 आपन्न, D1 आयातम् (for आरुढ)
—^d) Dg1 Dt1 D1 6 अति (Dt1 °नि, D6 °) गृह्णति (for न
नि°) N1 [अ] सत्यथ, N2 शास्त्रत, D1 सत्यये, D4 निशाचर
(hypm) (for सर्वेश) Ś1 D2 विनयति न (D2 निनयि
च्छति [sic]) शास्त्रता, N2 V1 B1 3 4 D3 5 7 न नियच्छति (V1
निगृह्णति न, B4 नियच्छति न) शास्त्रत —After 6, M3 reads
10^{ab} for the first time, repeating it in its proper
place

7 M2 om 7 (cf v l 6) D4 om (hapl cf D4 var)
7-8 —^a) D3 दत्तो (for वृत्तो) —^b) Ś1 D2 3 विषय (D3
°म) म्, N1 V1 B1 3 D6 7 वि°, B4 वितयम्, Dt1 Dm1 D8
G M1 कु° (for कापथम्) Ś1 आवृत्त, D2 3 M3 आश्रित
(for आश्रित) —^c) I2 M1 निगृह्य (for निग्राह्य) D2
सर्वदा, D5 7 सहसा (for सर्वथा) Ś1 D2 3 स त्व (for
सद्भिर्) —^d) Ś1 N2 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 M3 निग्राह्यो न
(by transp), Dt1 D6 स निग्राह्यो (for न निग्राह्यो)
Dt1 D6 8 T1 न गृह्यसे, B (ed) न गृह्यते (for निगृह्यसे)
N1 इच्छद्भिर्हितमा (illeg), D1 वाञ्छिमिर्विपुल (sic)
यश ॥ Cm न निगृह्यसे न निवार्यसे ॥

8 D4 M2 om 8 (cf v l 7 and 6 resp) —^a)
B1 D1 चार्थ (for अर्थ) —^b) T2 जय (for यशश्च) Ś1 N1
V1 B1 3 4 D2 3 5 7 विपुल भुवि (for जयता वर) D1 सुखानि
विविशानि च —^c) B1 प्रदाता (for प्रसादात्) V1 अचिरात्
(for सचिवा) —^d) V1 °चरा, D1 हिते रता, D6 °चर
(sic) (for निशाचर)

9 T3 reads 9-10 in marg —^{ab}) N1 विपर्ययेण,
D1 विचारयत (sic) (for विपर्यये तु) D1 एव हि
(for भवति) N1 लभते वनदानुज (for °) Ś1 D2 3 विपर्यये
हि तिष्ठतो मन्त्रिणो धनदानुज —Ś1 om 9^{ad} —^c) L (ed)
वृजिन (for व्यसन) D1 स्वामिनि प्राप्ते, D2 °वैकृत्ये (for
स्वामिवैगुण्यात्) —^d) N1 D2 3 सत्राववा (for [इ]त्ते
जना) D1 रक्षति च नराधिप —For 9, N2 V1 B1 3 4 D5 7
subst

755^b विपर्ययेण व्यसन स्वामिनो मन्त्रिण पुन ।
वैगुण्याच्च महाराज लभन्ते सह वन्दुभि ।

राज्यं पालयितुं शक्यं न तीक्ष्णेन निशाचर ।
न चापि प्रतिकूलेन नाधिनीतेन राक्षस ॥ ११
ये तीक्ष्णमन्त्राः सचिवा भज्यन्ते सह तेन वै ।
विपमेषु रथाः शीघ्रं मन्दमारथयो यथा ॥ १२
ब्रह्मः साधवो लोके युक्तधर्ममनुष्ठिताः ।
परेषामपराधेन विनष्टाः मपरिच्छदाः ॥ १३
स्वामिना प्रतिकूलेन प्रजास्तीक्ष्णेन रावण ।
रक्ष्यमाणा न वर्धन्ते मेषा गोमायुना यथा ॥ १४

10 I3 reads 10 in marg (cf v l 9) M3 repeats
10^{ab} here (cf v l 6) —^a) Ś1 D1-3 विजयो, V1 विभयो,
M3 (both times before corr) धर्मज्ञ (for धर्मश्च) —^b)
N2 V1 B1 3 4 Dg1 Dt1 Dm1 D1 4-8 T2 3 G M1 3 (both
times) यशश्च, M2 (after corr *inf lin sec m* as in
text) यश स (for जयश्च) —^d) Dt1 D4 T G1 2 M2 3
रक्षितव्या नराधिप

11 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 transp ^{ab} and ^{cd}
—^a) N1 illeg for राज्य पालयितु, —^b) N2 V1 B1 3 4
D2 7 राजा तीक्ष्णेन वा पुन, D1 अपज्ञे नराधिप —Ś1 om
(hapl ?) 11^c-14^b —^c) N2 Dt1 Dm1 D1 5-8 चाति, D2
वापि (for चापि) —^d) D1 [अ]तितीक्ष्णेन, M1 [अ]प्यनीतेन
(for [अ]वि°) N2 V1 B1 3 4 D1-3 7 G M2 3 रावण
(for राक्षस)

12 Ś1 om 12 (cf v l 11) —^a) N2 V1 B1 3 4
D2 3 5 7 ये तीक्ष्णमनुवर्तते —^b) N2 B3 4 D3 भ्रश्यते, V1
त्रस्यते, B1 (marg also भ्रश्यते) द्रश्यते, Dt1 Dm1
(after corr *sec m* as in text) D6 8 T3 Ct भुज्यते, D2
नश्यते, I1 वध्यते (for भज्यन्ते) N1 V1 B1 3 4 D2 4 7 G1 2
M ते (for वै) D1 भ्रश्यते तेन ते सह, T2 हन्यते सह तेन ते
—^c) N1 V1 B1 3 4 Dg1 D2 3 5 7 विपमे (Dg1 °ये) ण,
Dm1 D4 8 I1 2 G M1 °मे तु (for विपमेषु) Dg1 रता (for
रथा) N2 B1 4 D5 7 त्रीणां, D1 यातो (for शीघ्र) Gg
विपमे तुरगा शीघ्रा ॥ Cm विपमे निक्षोन्नतदेगे ॥ —^d)
N1 अन्व- (sic), D1 T2 लघ, D2 अध्वान् (for मन्त्र-) N1
V1 B1 4 D3 5 7 मन्त्र (D3 रथ) सारथिना (for °थयो) I2
रथा (sic) (for यथा) —After 12, Ś1 N1 V1 B1 3 4 D5 7
ins the lines of 3 36 22

13 Ś1 N1 om 13 (for Ś1, cf v l 11) —^b) N2
V1 B1 Dg1 D3-7 T2 3 M1 2 (after corr *sec m* as in
text) 3 Cm g युस्ता, B1 3 सुस्ता, Ct as in text (for
युस्त) N2 V1 B1 3 4 D5 7 अनुमता —^c) D2 उपरोधेन
(for अपराधेन) —^d) D1 निविष्टा (for विनष्टा)

14 Ś1 om 14^{ab} (cf v l 11) —^{ab}) B3 Dg1 प्रजा-
(for प्रजास) D1 3 ब्रह्मिणेनाप्रगेयेन प्रजा नित्य दुरात्मना

अवश्यं विनशिष्यन्ति सर्वे रावण राक्षसाः ।
 येषां त्वं कर्कशो राजा दुर्बुद्धिरजितेन्द्रियः ॥ १५
 तदिदं काकतालीयं घोरमासादितं त्वया ।
 अत्र किं शोभनं यत्त्वं ससैन्यो विनशिष्यसि ॥ १६
 मा निहत्य तु रामोऽसौ नचिराच्चां वधिष्यति ।
 अनेन कृतकृत्योऽसि त्रिये यदरिणा हतः ॥ १७
 दर्शनादेव रामस्य हतं मामुपधारय ।

आत्मानं च हतं विद्धि हत्या सीता सवान्धवम् ॥ १८
 आनयिष्यसि चेत्सीतामाश्रमात्सहितो मया ।
 नैव त्वमसि नैवाहं नैव लङ्का न राक्षसाः ॥ १९

निवार्यमाणस्तु मया हितैपिणा
 न मृष्यसे वाक्यमिदं निशाचर ।
 परेतकल्पा हि गतायुषो नरा
 हितं न गृह्णन्ति सुहृद्भिरीरितम् ॥ २०

G 3 45 22
 B 3 41 20
 L 3 41 17

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

—^o) V1 Dg1 D1-3 5 6 f2 रक्षमाणा ण1 न . (illeg),
 D1 3 1 2 विनश्यति (T2 °ते) (for न वर्धन्ते) —^d) Dt1
 D4 6 T3 M2 3 Ct मृगा (for मेरा) ☿ Cm गोमायुना
 मृगघातकमृगेण ☿

15 ^{ab}) ण1 V1 D1 G2 हि (D1 ते) विनश्यति, ण2 B3 4
 D5 7 ते (B3 4 D7 हि) विनश्यति, B1 विनश्यति (subm),
 D4 विन ° (for विनशिष्यन्ति) S1 D2 नि सशय विनश्यति
 राजन्सर्वे निशाचरा

16 ^a) G2 M3 (after corr *inf lin sec m* as
 in text) यदिद (for तद्विद) —^b) ण2 V1 B1 3 4 D5 7
 वैरम् (for घोरम्) S1 Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T1 3 G M1
 Cm g k t मया (for त्वया) ☿ Cv अचितितोपस्थित
 काकतालीय वदसि । काकतालीय जायते यदतर्कितमिति मज्जन ।
 तथा च श्वेतकाकीयमनुरूपार्थवाचकमिति भागुरि ☿ —^c) B3
 तत्र ण2 V1 B1 3 D3 5 7 शोभन (B1 3 °नी) यस्त्व, B4
 Dg1 Dm1 D1 8 T G1 3 M Cv r in शोचनीयस्त्व, G2
 शोचनीय मे (for शोभन यत्त्व) Dt1 D6 Ct अत्र त्व शोच-
 नीयोसि, K(ed) Cg k अत्रैव शोचनीयस्व (Ch °नीयोसि)
 —^d) S1 [s] पि विनश्यसि, D2 [s] पि नशिष्यसि (for
 विनशिष्यसि) B1 3 4 D6 7 सहसैन्यो (D5 7 °सैन्यर्) विनश्यसि

17 V1 B1 om 17^{ab} —^a) D5 निहत्वा (for निहत्य)
 ण2 B4 D5 7 [अ]थ, D1 3 च (for तु) ण2 B4 D5 7
 काकुत्स्थो, Dg1 D8 f1 राम स, Dm1 रामेण (sic), D1 T2
 G2 3 M रामश्च (for रामोऽसौ) ण1 मा च नित्य च काकुत्स्थो
 —^b) Dt1 D4 6 T2 3 G2 M (D1 1 2 G2 M [with hiatus])
 Ch t अचिरात्, [Cr mg as in text (for नचिरात्) S1
 ण1 D1-3 हनिष्यति —After 17^{ab}, ण1 B4 D3 5 ins

756^a एतेन कीर्तनीयोऽसि प्रेक्षापि चरित सुप्रम्
 त्रैलोक्यविजयी यस्त्व देवदानवदर्पहा ।
 हर्तुमिच्छामि रामस्य वीर्येण महिषी प्रियाम् ।

[(1 1) D3 प्रेक्षापि (for प्रेक्षापि) ण1 पुण्य भवितु-
 (illeg) (for the post half) —^a) ण1 om 1 2-3
 —(1 2) D3 वीर्येण (for °हा)]

—^c) S1 D2 3 एतेन (for अनेन) S1 [अ]कृत- (for
 कृत-) —^d) Dg1 f3 M2 त्रियेयम्, Dt1 D6 T1 2 G1 2 M1 3
 त्रिये चापि, Dm1 D4 8 मृधे यद् (D4 चापि), C1 mg t as
 in text (for त्रिये यद्) S1 D2 3 त्रियेह (S1 °य) द्विपता
 सह, ण1 D1 सर्जनाद (D1 पतिष्येय्य) रिणा सह ☿ Cr
 तवारिणा राघवेण हतो मृधे । अनेन हेतुना कृतकृत्योऽसि ☿
 —For 17^{cd}, ण2 V1 B1 3 4 D5 7 subst (ण2 B4 D5 7
 read before 17^{ab})

757^k अनेन कृतकृत्योऽस्मि यन्मा स पुरुषेश्वर ।
 दिव्यास्त्रविन्महेष्वासो मृत्युं समुपदेक्ष्यति ।

[(1 1) V1 स्वय मा पुरुषोत्तम (for the post half)]
 —Then all the above MSS cont

758^a एव तु मोहाद्गृह्णीषे वचन मम राक्षस ।
 कालपाशपरिक्षिप्तो मुमूर्षुरिव भेषजम् ।

[(1 1) B4 च (for, तु),]

18 ^b) S1 M1 मृत (for हत) ण2 V B1 3 4 Dt1
 D2 5 6 7 f1 अपधारय (for उप°) ; D1 त्व चाह च हतायुभो
 —D1 om 18^{cd} —^c) S1 D2 निहत (for च हत) —^d)
 T2 गृह्य सीता, G2 हतसीत (for हत्वा सीता) S1 D2 3 च
 जानकी, ण1 च मैथिली (for सवान्धवम्)

19 ^a) D3 आनयिष्यामि (sic) (for °ष्यसि) —^c) V1
 नैव (for नैव) Dt1 D6 अपि (for असि) Dg1 Dt1 Dm1
 D1 6 8 1 G M नाह ते (Dt1 D6 f1 G1 वै, 1 2 G2 M च),
 D7 om (for नैवाह) ण1 नैवाह नैव च त्व न —^d) ण1 om ,
 V1 नापि (for नैव) D1 न लङ्का न च राक्षसा —After 19,
 ण1 B1 3 4 D5 7 ins

759^a सकामास्ते भविष्यन्ति द्वेष्टारस्त्व रावण ।

[ण1 मय घोर त्वय (hypm) (for भविष्यन्ति)]

—Then ण1 (partly illeg) cont

760^a राम पानयित्वा च राक्षसान् ।

20 ^a) ण2 V1 B1 3 4 D1 5 7 M2 निवा (D1 विचा) च
 माणस्य (for °णस्तु) —^b) S1 D2 3 त्वो न गृह्णासि हित (D3


G 3 48 I
B 3 42 I
L 3 17 I

एवमुक्त्वा तु परुषं मारीचो रावणं ततः ।
गच्छावेत्यब्रवीदीनो भयाद्वात्रिचरप्रभोः ॥ १
दृष्ट्वाहं पुनस्तेन शरचापासिधारिणा ।
मद्वधोद्यतशस्त्रेण विनष्टं जीनितं च मे ॥ २

शुभ) दशानन, \tilde{N} V1 B1 34 D1 57 न रोचते ते (V1 व, B3 1) वचन निशाचर (D5 7 दशानन) —^c) \tilde{S} 1 \tilde{N} 1 D1-3 परित काला (for परित+त्वा) B4 G1 M1 3 जना (for नरा) —^d) \tilde{N} 2 D5 7 वचो (for हित) D1 डेडित, D8 डेडित (for डेरितम्)

Colophon —Sarga name \tilde{S} 1 D2 रावणगर्हण, \tilde{N} B1 3 D1 35 7 मारीचवाक्य, V1 मारीचवचन, B4 मारीचवच —Sarga no (figures, words or both) \tilde{S} 1 \tilde{N} 1 B1 3 D2 om, \tilde{N} 2 D5 7 46, V1 45, B4 48, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 41, D1 43, D3 49, D4 40, M2 3 42, L(ed) 44 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

40

 \tilde{S} 1 \tilde{N} V1 B1 34 D2 57 ins a passage before Sarga 40, while M2 ins 1 5-49 before 3 40 r and 1 50-93 before 761* and it is relegated to App 1 (No 11) V2 missing for Sarga 40 (cf v1 39) D8 begins with ॐ, Γ 2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय नम

1 ^a) G2 पुरुष, K(ed) वचन (for परुष) D1 एवमुक्तासि(sic) परुष —^b) M2 lacuna for मारीचो रा Dm1 D3 8 G3 तदा (for तत) —For 1^{ab}, \tilde{S} 1 \tilde{N} V1 B1 34 D2 57 subst, while M2 ins after 3

761* आत्मनो मरण ज्ञात्वा सशय परम गत ।

अकामो भयसविशो निश्चय बहुशस्तदा ।

निश्चित रावण दृष्ट्वा मारीचो भयविह्वल ।

[(1 1) \tilde{S} 1 D2 स चात्म, M2 सोत्मनो (sic) (for आत्मनो) \tilde{N} 2 B1 D5 7 मरणज्ञ स, B1 मरण मत्वा (for मरण ज्ञात्वा) —(1 2) D7 प्रकानो, M2 अकाम- (for अकामो) D2 सपन्नो (for सविशो) D2 7 M2 निश्चय \tilde{S} 1 D2 च मुहुस्तदा, \tilde{N} D5 7 च मुहुर्मुहु (for बहुशस्तदा) —(1 3) \tilde{N} 1 illeg after रावण B3 विह्वल (for -विह्वल)]

—M2 reads 1^{cd} second time after 761* reading it for the first time in its proper place —^d) \tilde{S} 1 \tilde{N} 1 Dg1 D1-3 13 गच्छामि (for गच्छाव) D6 भयात् (for [ज]-ब्रवीद्) \tilde{S} 1 D2 भयाद्वाक्षसमीश्वर, \tilde{N} 1 D1 M2(second time) भयाद्वात्रि(M-^cत्रि)चरेश्वर, D3 भयाद्वातनप्रभ, M2 (first time) भयाद्वात्रिचरेश्वरात् \tilde{N} 2 V1 B1 34 D5 7

किं तु कर्तुं मया शक्यमेवं त्वयि दुरात्मनि ।
एष गच्छाम्यहं तात स्वस्ति तेऽस्तु निशाचर ॥ ३
ग्रहृष्टस्त्वभवत्तेन वचनेन स राक्षसः ।
परिष्वज्य सुसंश्लिष्टमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ४

गच्छामीत्यब्रवीद्दीनो दीनो(\tilde{N} 2 ^cन) नक्तचरेश्वर ॐ Cm भयाद्वातनादयुनेव हानिर्भवतितीति त्रयाद्वाच्छामीत्यब्रवीत् ॐ —After 1, B1 reads 4^{ab} —After 1, D1 3 ins, while \tilde{S} 1 D2 ins after 1 gr of App 1(No 11), \tilde{N} ins after 1 7 of 774*

762* रामादपि च मतेव्य मतेव्य रावणादपि ।

उभयोरपि मतेव्य वर रामो न रावण ।

[(1 1) D1 3 हि (for च) \tilde{N} 1 रामादपि + मतव्य (for the prior half) —(1 2) \tilde{S} 1 D2 उभा-यामपि, \tilde{N} 1 उभयादपि (for उभयोरपि) \tilde{N} 1 वर रामो (illeg), \tilde{N} 2 वर रामात् रावणात् (for the post half)]

2 \tilde{N} V1 B1 34 Dg1 Dm1 D4 5 7 T3 G1 3 M1 om. 2-3 —D8 reads from 2^a up to 1 1 of 763* in marg —^a) 12 पृष्टस्वाह (for दृष्ट्वाह) \tilde{S} 1 D2 स रामेण (for पुनस्तेन) —^b) \tilde{S} 1 D1-3 M2 -[अ]सि(D3 -[अ]स्त्र)-पाणिना (for -[अ]सिधारिणा) —^d) Dt1 D6 Ct निहत (for त्रिनष्ट) D3 सम (for च मे) —After 2, Dt1 D6 8 T1 2 G2 M2 3 ins

763* न हि राम पराक्रम्य जीवनप्रतिनिवर्तते ।

वर्तते प्रतिरूपोऽसौ यमदण्डहतस्य ते ।

[D8 reads 1 1 in marg —(1 1) T2 M2 3 न प्रतिनिवर्तते (for प्रतिनिवर्तते) —(1 2) M2 lacuna for वर्तते T2 प्रतिरूपेषु, M2 3 प्रतिकू तु (for ^cरूपोऽसौ) T2 -नरस्य (sic) (for -हतस्य)]

3 \tilde{N} V1 B1 34 Dg1 Dm1 D4 5 7 T3 G1 3 M1 om 3 (cf v1 2) \tilde{S} 1 D2 om 3^{ab} —^a) T1 Ck किं तु, M2 त न, M3 किं न (for किं तु) D3 8 T1 G2 M2 3 transp कर्तुं and शक्यम् Γ 2 किं निशम्य मया कर्तुम् —^c) L(ed) हे (for [अ]ह) \tilde{S} 1 D2 गच्छामि ते (for ^cम्यह) —After 3, M2 reads lines 50-93 of App 1 (No 11) followed by 761* with 1^{cd} second time

4 B1 reads 4^{ab} after 1 —^a) Dm1 D1 ग्रहृष्टश्चा(D1 ^cश्च)भव(D1 ^cवे)त्तेन —^b) Dg1 च, D4 om (subm) (for स) \tilde{S} 1 D2 3 दशानन, D1 G2 निशाचर, 11 G1 स रावण (for स राक्षस) \tilde{N} V1 B1 34 D5 7 M2 वचसा राक्षसेश्वर —^c) \tilde{S} 1 D1 3 च सुश्लिष्टम्, B1 सुसहृष्टम्, G3 ^cहृष्टम् (for सुसहृष्टम्) D3 परिष्वज्याय सुग्रीतस्य —^d) D3 विद (for इद)

एतच्छौण्डीर्ययुक्तं ते मच्छन्दादिव भाषितम् ।
इदानीमसि मारीचः पूर्वमन्यो निशाचरः ॥ ५
आरुह्यतामयं शीघ्रं खगो रत्नविभूषितः ।
मया सह रथो युक्तः पिशाचवदनैः खरैः ॥ ६
ततो रावणमारीचौ विमानमिव तं रथम् ।
आरुह्य ययतुः शीघ्रं तस्मादाश्रममण्डलात् ॥ ७
तथैव तत्र पश्यन्तौ पत्तनानि वनानि च ।
गिरींश्च सरितः सर्वा राष्ट्राणि नगराणि च ॥ ८

समेत्य दण्डकारण्यं राघवस्याश्रमं ततः ।
ददर्श सहमारीचो रावणो राक्षसाधिपः ॥ ९
अवतीर्य रथात्तस्मात्ततः काञ्चनभूषणात् ।
हस्ते गृहीत्वा मारीचं रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ १०
एतद्रामाश्रमपदं दृश्यते कदलीवृतम् ।
क्रियतां तत्सखे शीघ्रं यदर्थं वयमागताः ॥ ११
स रावणवचः श्रुत्वा मारीचो राक्षसस्तदा ।
मृगो भूत्वाश्रमद्वारि रामस्य विचचार ह ॥ १२

G 3 48 13
B 3 42 15
L 3 47 13

5 °) Ś1 तु वीर्यं, B1 3 4 D7 शौटीर-, D5 शौटीर्य, Ct शौटीर्य- (for शौण्डीर्य) V1 युक्तेन Dm1 D1 4 8 G2 3 M1 3 शौडीर्य (D1 शौडीर) युक्तं ते, D2 तु वीर्ययुक्तं ते —^δ) B1 3 (m as in text) सच्छन्दाद्, B4 सच्छन्दाद् (for मच्छन्दाद्) D2 भाषत, D3 भूषित (for भाषितम्) Dt1 D4 6 T2 M3 Ct मच्छदवशवर्तिन, Cv r m g as in text & Chp एतच्छौण्डीर्ययुक्तं ते मच्छन्दवशवर्तिन इति प्राचीन पाठः & —^c) Ś1 Ñ V1 D1-3 6 7 M3 अपि (for असि) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 Dg1 D1-3 5 7 M3 (before corr as in text, after 'corr sec m) मारीच (for मारीच) —^a) Dt1 Dm1 D6 8 Ct हि राक्षस (for निशाचर) Ś1 D1-3 मन्यसे मा निशाचर, Ñ V1 B1 3 4 D5 7 प्रकृति स्वामुपागत —After 5, B3 ins

764* साधु मारीचं दुर्वृत्तं रणशौण्ड मम प्रिय ।

6 °) Ñ1 illeg after आरुह्य up to ^δ —^δ) D4 G2 3 रथो, Ct as in text (for खगो) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 कामगो रत्नभूषित (Ñ2 °त), Dg1 T3 अस्मादाश्रममण्डलात् —For 6^{ab}, Ś1 D1-3 subst

765* आरोह त्वमिमं दिव्यं कामगं रत्नभूषितम् ।

[D3 आरुह त्वम् D2 आरोहेमिमं दिव्य (for the prior half)]

—After 6^{ab}, B3 ins

766* रथो व्योमचरो दिव्यो वरलब्धो ह्यनुत्तम ।

—^c) Ś1 D1-3 रथ युक्त, B3 सुख युक्त, D5 रथो युक्त, K(ed) Cg तथा युक्त (for रथो युक्त) —After 6, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

767* प्रलोभयित्वा वैदेहीं ययत् गन्तुमर्हसि ।

ता शून्ये प्रसभ सीतामानयिष्यामि मैथिलीम् ।

[(1 1) M1 ग * * हसि (damaged) —(1 2) T2 शू (for शून्ये) M1 प्रसभ (meta) D4 T1 G1 जाननी (for मैथिलीम्)]

Thereafter, Dt1 D6 cont

768* ततस्तथेत्युवाचैनं रावणं ताटकासुत ।

7 ^δ) M2 विमानवितत रथ —^c) Ś1 Ñ1 Dt1 D6 T1 3 [आ]ययतु, Ñ2 V1 B3 D5 7 जग्मतु (for ययतु) —^a)

M3 damaged after श्रमम् up to 8^a Ś1 D1-3 रामाश्रम-पदं प्रति

8 M3 damaged for ° (cf v1 7) —^a) Ś1 D1-3 तथैव पश्यमानौ तौ, T1 तत्र तत्र च पश्यतौ —^δ) Dg1 T3 G1 पट्टनानि, D3 सततानि (for पत्तनानि) D2 M3 repeat वनानि M3 वना (damaged) (for वनानि च) —^c) Ś1 Dm1 D1-3 8 G3 M1 सरितश्चैव, T3 °त सर्वान् (for सरित सर्वा) Ś1 D1-3 सरासि (for राष्ट्राणि) Ñ1 तथैव सरितो रम्या निर्मलानि सरासि च —For 8, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

769* पश्यन्तावथ रम्याणि पत्तनानि सरासि च ।
पर्वतान्सरितश्चैव राष्ट्राणि विविधानि च ।

9 °) Ś1 D1-3 सप्राप्य, Ñ V1 B1 3 4 D5 7 आगत्य (Ñ1 °तो) (for समेत्य) —^δ) Ś1 D1-3 प्रति, Ñ1 तदा (for तत) —^a) Ñ2 illeg for रावणो रा Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 राक्षसेश्वर (for °साधिप) D7 आश्रम राक्षसेश्वर

10 Ñ1 partially illeg for 10^δ —^δ) Ś1 Dg1 D1-3 तस्य, Dm1 D8 G3 तथा, D4 रथात्, G1 रसात् (for तत) G2 कनक- (for काञ्चन-) Ñ1 कामगा + (illeg), Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 कामगा (B4 om) द्रव्यभूषितात् —^c) B4 सगुह्य (for गृहीत्वा)

11 °) D4 G1 एतत् (D4 °-) दाश्रम Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 एष रामाश्रमो दूराद् (V1 °मस्तावद्) —^δ) G1 दृश्यते Ñ2 V1 B1 3 4 D7 वृत्त (for वृत्तम्) —After 11^{ab}, D1-3 ins

770* नानापक्षिगणैश्चित्रैर्मृष्टवाग्भिरलकृतम् ।
मनोहरैस्तरुगणैः पुष्पवद्भिरलकृतम् ।

[(1 1) D2 हृष्टवाग्भिर —(1 2) D2 च तरुगणैः (for तरुगणैः) D2 3 विभूषित (for अलकृतम्)]

—^c) Ñ2 illeg for तत्सखे शीघ्रं Ś1 तत्सखं क्रियता शीघ्र

12 °) Dm1 D8 G3 M1 रावणस्य (for स रावण-) —^δ) Ś1 D2 राक्षसाधिप, Dg1 M2 3 राक्षसस्तथा, D1 °सोत्तम, D3 °सेश्वर (for °सस्तदा) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 मारीचरत्नवरयान्वित —^c) Ś1 D1-3 पदे, Dg1 Dm1 D4 8 T G M1 3 -द्वारे (for -द्वारि) & Cv एतच्च पूर्वैर्गणैः वाक्यम् ।

मृगो भत्वाश्रमद्वारे रामस्य प्रिचचार हेत्येष वक्ष्यमाणस्य समग्रह ।
अस्माच्चोपरिष्ठात् रूप्यविदुशतश्चित्र इत्यादेरवस्ताच्च मध्ये ग्रन्थ
प्रायेण कोशेषु पातितो व्याकुलश्च । तदयमत्र यथादृष्ट पश्यते ॥
—After 12, Ś1 D1-3 ins, Ō2 B1 ins 1 3 only after
1 1 of 774*, V1 ins after 1 1 of 774* while M2
ins 1 3-5 after 13

771* विष्टपे लोभनीयश्च काञ्चनश्चात्सुप्रभ ।
रुक्मविन्दुशतैश्चित्र प्रवालमणिभूषित ।
मुक्ताजालपरिच्छन्न स यभूय मनोहर ।
सुसारगर्भाकिनिभश्चित्रै पाश्च शुभानन ।
जातरूपमयै शृङ्गेश्चतुर्भिर्मणिभूषितै । [5]

[D3 om 1 1 —(1 1) Ś1 विष्णी, D1 विष्टपि (for विष्टपे)
D1 चारुमप्रभ, D2 चारुप्रभ (sic) V1 नक्षणाद्राश्रस रूप त्यक्त्वा
हेमोभवमृग —(1 2) D3 रूप्य (for रुक्म) D1 विव- (for
विदु-) G(ed) रूप्यविदुशतश्चित्र (for the prior half)
—G(ed) om the post half of 1 2 and prior half
of 1 3 —(1 3) Ō2 परिच्छिन्न V1 M2 रतजाल (M2 °लं)-
प्रतिच्छन्न (for the prior half) Ō2 V1 B4 D1 3 सर्वभूत,
M2 सर्वरत्न (for स यभूय) V1 मनोरम (for- मनोहर)
—(1 4) D1 M2 -गल्फ (D1 °घु-) (for गर्भाकि-) V1 सुपार-
रम्याकि- D3 M2 पद्मे (for पाश्च) V1 पद्मेलङ्कृत —(1 5) D2
चतुर्भेगिभिभूषितै (for the post half)]

—Thereafter Ś1 D1 2 cont 774*, while D3 cont

772* स राम पर्णशालायासुपविष्ट महारथम् ।
जगाम मन्द सौवर्ण सर्वगात्राणि दर्शयन् ।

Whereas Ō2 V1 B1 3 4 D5 7 ins after 12

773* तदाश्रमपद प्राप्य लङ्काधिपतिचोदित ।
प्रमुखेऽलोभयत्सीता काञ्चनश्चित्रभूषित ।

[(1 2) Ō2 प्रमुखे, B3 सीतमीर, B4 विपदे (for प्रमुखे)
Ō2 illeg for लोभयत्सीता V1 चचार लोभयन् सीता (for the
prior half) Ō2 D5 7-सुप्रभ, V1-सनिभ, B4 भूषण (for
भूषित)]

Ś1 D1 2 cont after 774*, Ō2 V1 (V1 reads 1 1 after
773* and 1 2-19 after 771*) B1 3 4 D5 7 subst for
13-32 and read after 773*; Ō1 subst for 18°-32
and reads after 778*, while M2 ins after 31

774* पार्श्वयोरर्धचन्द्रान्या रुक्मतराप्रिचित्रित ।
ततोऽस्य बुद्धिरभवत्तस्मिन्काले गतायुष ।
तस्याश्रमपदस्याग्रे परिवर्तितमोजसा ।
कार्यं वाप्ययवाकार्यं कर्तव्यं नात्र सशय ।
भर्तृहितायिना श्रीग्र म्यगं वाप्यमिकाङ्कता । [5]
स्मृत्वा रामस्य वीर्यं च भर्तुराजा च दाहणाम् ।
श्रेयो मे भर्तृवचनं न जीवितमिहात्मन ।
एता बुद्धिं समाश्रित्य कृत्वा विश्वप्रमात्मन ।
मृत्यु चात्मनि मयिन्त्य मारीच प्रचचार ह ।
प्रसीत सुविश्रब्धो सहसा मृत्युचोदित । [10]

समीपे तस्य रामस्य सीतायाश्च मनो हरन् ।

अथासमादासिजनोपपन्न

मारीच उग्र नरदेवपुत्रम् ।

राम प्रतिज्ञानियत वनस्थ

त्यक्त्वा सुप्त धर्मपथे निविष्टम् । [15]

तस्याविदूरात्महिषीमनिन्ध्या

प्रभामिवापायगतस्य भानो ।

सुन्दस्य पुत्रं म ददर्श सीता

सीता च त पूर्वतर ददर्श ।

Colophon

[M2 om 1 1 —(1 1) Ś1 D1 2 सप्ततश्चार्ध (D2 °ह) चद्रेश्च
(for the prior half) Ō2 V1 B1 3 रूप्य-, B4 रूप्य-, D5 7
रूप- (for रुक्म-) Ś1 -विचित्रिते, Ō1 -विराजिते (sic), D5 7
-[अ]मिचित्रित (for -विचित्रित) —After 1 1, Ō2 B4 read
1 3 of 771* —(1 2) B3 नस्येय (for ततोऽस्य) Ō1
कात्गतायुष —(1 3) Ō2 illeg for the prior half Ś1
D2 अस्य (for तस्य) M2 पदाम्बाग्रे (for पदस्याग्रे) M2 अजम्भ
(for जोजम्भ) —Ō1 illeg for 1 4 —(1 4) G(ed) यदि
वा (for [अ]प्ययवा) Ś1 D1 2 अकार्यं यदि वा कार्यं, V1 अकार्यं
वापि कार्यं वा (for the prior half) Ś1 क्षुब्ध (for कर्तव्य)-
—(1 5) Ś1 D1 2 भर्तुराजायिना (for °हितायिना) Ō2 V1
B4 D2 5 7 च (for वा) B1 काक्षया (for -काङ्कता) Ō1 पर
चान्यमिकाङ्कता, M2 स्वर्गं चाप्यय काक्षया (for the post half).
—(1 6) B1 om (hapl ?) भर्तुराजा च Ō2 V1 दाहण, B4
°णा (for °णाम्) Ō1 सुदाहण M2 जाल्वा भर्तृश्च दाहण (for the
post half) —(1 7) Ś1 D1 2 श्रेयो मम स्यान्मरण (for the
prior half) Ō2 D2 जीवितुन् (for °वितम्) Ō1 श्रेयो मे
शरणः नव जीवितमात्मन —After 1 7, Ō1 ins 762* and
Ō1 om 1 8-11 M2 om (hapl) 1 8 —(1 8) Ō2
B3 4 D5 7 आत्मना (for °न) —(1 9) V1 मृत्युश्च (for
मृत्यु) M2 निश्चित्य (for सविन्त्य) D1 प्रचचार (for प्रचचार)
—B1 om 1 10 —(1 10) B3 4 प्रा (B3 प्र) प्रीतिश्च, M2
प्रसीत (for प्रसीडित) Ś1 स विश्रब्धो Ō2 D5 7 प्राक्रीडश्च
(Ō2 °श्च) सुविश्रब्ध, V1 प्रकृत च सुविशुद्ध (for the prior half)
V1 महयान् (for सहसा) Ō2 D2 5 -सहित, B4 -सहृत (for
-चोदित) Ś1 ललित म पदे पदे, B3 सहर्षा मृत्युमहित, M2 सवर्षा-
द्राक्ष्यस्तदा (for the post half) D1 प्रसीडित स विश्व-
स्वर्षांमृत्युचोदित (sic) —(1 11) D1 2 M2 मनोहर (for मनो
हरन्) —(1 12) Ś1 D1 2 म आसमाद (for अयासमाद) M2
प्रमन्न (for -[उ]पपन्न) Ō1 एव प्रमादिनि जानोपय- (sic)
—(1 13) D1 M2 उग्रो (for उग्र) Ō2 V1 D5 7 -सुप्त (for
पुत्रम्) B4 मार्गचोय नरदेवपुत्र —(1 14) Ś1 D2 [अ]मिरुत,
V1 B1 निरत, D1 नितर (meta) (for -नियत) Ś1 मनस्विन्-
—(1 15) Ś1 D1 2 दृष्टव त, Ō1 शक्रोपम, Ō2 D5 7 ललितम्,
V1 ललितत्वान्, M2 ललितत्वान् (for ललितत्व सुप्त) B4 -पदे
(for पदे) —(1 16) D1 तस्याविदूरे Ś1 D2 तस्यावि (D2
°पि)दूरेभिगनामनिन्ध्या, Ō1 तस्याविदूरे महिषी त्वनिन्ध्या —(1 17)
Ō2 V1 B3 4 D5 7 प्रभामिवास्त्रोप°, Ś1 प्रभामिवास्त्रोप विजोभमाना;

मणिप्रवरशृङ्गाग्रः सितासितमुखाकृतिः ।

रक्तपद्मोत्पलमुख इन्द्रनीलोत्पलश्रवाः ॥ १३

किंचिदभ्युन्नतग्रीव इन्द्रनीलनिभोदरः ।

मधूकनिभपार्श्वश्च कञ्जकिञ्जल्कसंनिभः ॥ १४

वैदूर्यसंकाशसुरस्तनुजङ्घः सुसंहतः ।

इन्द्रायुधसवर्णेन पुच्छेनोर्ध्वं विराजितः ॥ १५

मनोहरस्निग्धवर्णो रत्नैर्नानाविधैर्वृतः ।

क्षणेन राक्षसो जातो मृगः परमशोभनः ॥ १६

वनं प्रज्वलयन्नम्यं रामाश्रमपदं च तत् ।

मनोहरं दर्शनीयं रूपं कृत्वा स राक्षसः ॥ १७

प्रलोभनार्थं वैदेह्या नानाधातुविचित्रितम् ।

विचरन्गच्छते सम्यक्शाद्वलानि समन्ततः ॥ १८

G 3 48 0
B 3 42 21
L 3 17 0

Ñ1 समाहिना तिष्ठने राजपुत्री, D1 2 प्रभामिवेदोरति (D2 °भि) शोभ-
माना; M2 प्रभामिवाये ज्वलित प्रदीप्ता — (1 18) V1 स्कदस्य (for
मुन्दस्य) Ś1 D1 2 स सुदुपुत्रोभ (D1 °त्र स, D2 °त्र प्र-) ददश
सीता, Ñ1 M2 म (M2 मा) रीच उग्र (Ñ1 4 ग्रा) स ददर्श सीता
— (1, 19) Ś1 सन्नचर, B3 पूर्णतर (for पूर्वतर)

Colophon *Sarga name* Ś1 D2 मारीच (D2 °वि) गमन,
Ñ1 मारीचप्रयाण, Ñ2 D5 7 मृगप्रवेश, V1 B3 4 मारीचमृगप्रवेश,
B1 सीतापहरणे मारीचमृगप्रवेश, D1 मारीचदर्शन — *Sarga no*
Ñ2 D7 48, V1 47, B1 49, D1 44]

—After 12, Ñ1 ins a line which is illeg

—Thereafter, Ñ1 cont, while Dg1 Dt1 Dm1 Ds 3
T1 3 G1 3 M1 ins after 12, while D4 T2 G2 M2 3 ins
after 19^{ab}

775* स तु रूप समास्थाय महदद्भुतदर्शनम् ।

[Ñ1 illeg from the post half up to 1 in 13^a]

—After 12, D4 T2 G2 M2 3 read 19^{ab}

13 D3 om from 13 up to the end of the Sarga
For subst in Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7, cf v l 774* — Ñ1
illeg up to 1 in 13^a —^a) D1 -शृगा, D6 °ग्र (for
°ग्र) —^b) Ś1 भीतसित, D2 भीत सित- (for सितासित-)
T2-महाकृति (for सुषा°) — Ś1 D1 2 om 13^{cd} — Dg1
reads 13^c-14^b in marg —^c) T3 रत्न- (for रक्त-) —^d)
Ñ1 ततो (for इन्द्र-) G1 M3 नीलोत्पल- (for °त्पल-) Ñ1
प्रभ (for -श्रवा) —After 13, M2 ins 1 3-5 of 771*

14 D3 om 14 (cf v l 13) For subst in Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7, cf v l 774* — Dg1 reads 14^{ab} in marg
(cf v l 13) —^a) Ś1 D2 M3 अभ्यागत, Ñ1 Dt1 D6
Cv अत्युन्नत, D1 M2 अभ्यागत- (for अभ्युन्नत-) —^b) G2
चक्रकात- (for इन्द्रनील-) Ś1 D1 2 शिरोरुह, Dg1 -निभा-
धर, Dm1 -निभो वर, G1 -तरोदर, M1 -तलोदर, K (ed)
Gg -दलाधर (for -निभोदर) Ñ1 इन्द्रनीलोदरे तत (sic),
M2 3 इन्द्रनीलोत्प (M3 °प) लोदर —After 14^{ab}, Dg1 D4 3
T G2 M2 3 ins

776* कुन्देन्दुवज्रसकाशमुदर चास्य भास्वरम् ।

[Dg1 -निभ- (sic) (for वज्र) T3 -सकाशो (for °शम्)
Dg1 मध्यम (for उदर) T3 मध्य पवत्यभास्वर, M2 3 मुख चास्य
प्रभास्वर (for the post half)]

—^c) Cv मयूर- (for मधूक-) D4 -पादश्च, D8 -पार्श्वस्थ, G2
-पार्श्वोय, G3 -पार्श्वे च (for -पार्श्वश्च) T2 वैदूर्यमयपादोय,
M2 (before corr) 3 मेमूचनिभ° (sic) —^d) Dm1 D4 3
T1 2 G3 पद्म (for कञ्ज-) —For 14^{cd}, Ś1 Ñ1 D1 2
subst

777* कुन्देन्दुहससदृशेनोदरेण विराजित ।

हेमराजतच्चित्राभ्या पार्श्वभ्यामतिशोभित ।

[(1 1) Ñ1 कुन्देन्दुमुक्तामृशमुदर चास्य भास्वर — (1 2)
Ñ1 हेमराजतवलाभ्या, D1 हेमराजतचित्राभ्या, D2 हेमराजविचित्राभ्या
(for the prior half). Ñ1 D1 उपशोभित (Ñ1 °त)]

15 D3 om 15 (cf v l 13) For subst in Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7, cf v l 774* —^a) Ś1 Dg1 Dm1 D1 2 4 6 8
G M Cv वैदूर्य- Ś1 -सदृश- (for सकाश-) —^b) Ś1 ताम्र-
जानु, D1 2 तनुजानु- (for तनुजङ्घ) —^c) D2 6 -सुवर्णेन
(for -स°) — Ñ1 illeg partially for 15^d —^d) Ś1 D1
पुच्छेनाति- (Ś1 °भि-), Cv पुच्छेन च (for °नोर्ध्व) Dm1
Ds T1 2 G1 2 M2 3 Cv विराजता, T3 वितन्वता, G3 व्यराजत
(for विराजित) D2 पुच्छेनातिविराजता

16 D3 om 16 (cf v l 13) For subst in Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7, cf v l 774* Ś1 D1 2 om 16-20 Ñ1 om
(hapl) 16-17^b G3 damaged for 16^{ab} —^a) Dg1
मनोहर (for °हर-)

17 Ś1 D1-3 om 17 (for D3, cf v l 13 and for
the rest, 16) Ñ1 om 17^{ab} (cf v l 16) For subst
in Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7, cf v l 774* —^a) D3 G Cv r
प्रज्वालयन् (for प्रज्वलयन्) — M2 3 om 17^c-18 —^{cd})
G3 द... * प... (damaged) Ñ1 चक्रे (for कृत्वा) T3
रूपमास्थाय भास्वर

18 Ś1 D1-3 M2 3 om 18 (for D3, cf v l 13, for
M2 3 17 and for the rest, 16) For subst in Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7, cf v l 774* —^a) T2 प्रलोभार्थं च (for प्रलो-
भनार्थं) G3 illeg from 18^b up to रामाश्र in 21^c
—After 18^{ab}, Ñ1 ins

778* सुसश्रेष्ठ सुरम्य च सीताया हृदय हरन् ।

चकार राक्षसो रूप सर्वे स । मनोहरम् ।

—Thereafter Ñ1 subst 774* for 18^{cd}-32 —^c) G1 स
चरन् (for विचरन्) Dt1 D6 शण्य, T3 तस्मात्, G2 स स

G 3 48. 0
B 3 42 22
L 3 47. 0

रूप्यविन्दुशतैश्चित्रो भूत्वा च प्रियदर्शनः ।
विटपीनां किसलयान्भङ्गत्वादन्विचचार ह ॥ १९
कदलीगृहकं गत्वा कर्णिकारानितस्ततः ।
समाश्रयन्मन्दगतिः सीतासंदर्शनं तदा ॥ २०
राजीवचित्रपृष्ठः स विरराज महामृगः ।
रामाश्रमपदाभ्याशे विचचार यथासुखम् ॥ २१
पुनर्गत्वा निवृत्तश्च विचचार मृगोत्तमः ।
गत्वा मुहूर्तं त्वरया पुनः प्रतिनिवर्तते ॥ २२

(for सम्यक्) T₂ विचरश्च वन सर्व —^a) D₄ G₁ २ शाङ्गलानि
(for शाङ्गलानि) T₂ वन तत (for समन्तत)

19 Ś₁ D₁₋₃ om 19 (for D₃, cf v l 13 and for the rest, 16) For subst in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774* D₄ T₂ G₂ M₂ ३ read 19^{ab} (followed by 775*) after 12 G₃ illeg for 19 (cf v l 18). —^a) D₁ D₁ D₁ D₁ G₂ रौप्यैर्, D₄ T₁ ३ M₃ रूप्यैर् (for रूप्य-) D₁ T₂ चित्रैर्, D₁ D₁ T₁ चित्र (for चित्रो) —^b) T₁ स, G₂ तु (for च) D₁ D₁ प्रियनदन (for °दर्शन-) —^c) D₄ G₂ M₂ ३ किसलय (for °यान्) ॥ Cg विटपीनामिति दीर्घञ्छादस, Ct विटपीनामिति दीर्घ आर्षञ्छादोऽनुरोधात् ॥ —^d) D₁ D₁ भक्षयन्, M₃ Ck t_p भक्त्वाद् (for भङ्क्त्वाद्) ॥ Ck भस्वेति । “जान्तनशाविभाषेति” धनुनासिरुपे १, Ct भक्त्वाद् इति पाठ आर्षोऽनुनासिकलोपः ॥

20 Ś₁ D₁₋₃ om 20 (for D₃, cf v l 13 and for the rest, 16) For, subst in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774* G₃ illeg (cf v l 18) —^a) Cm वाटिका (for गृहक) —^b) M₃ कर्णिकाराद् (for °कारान्) G₃ समतत (for इतस्ततः) —^c) D₁ D₁ तमाश्रम, D₄ समाश्रम, Ck t as in text (for समाश्रयन्) D₁ Ck t मदगतिं ॥ Cv समाश्रयदिति पठच्छेद १, Cr समाश्रयदिति पठ १, Cm कदलीवाटिका समाश्रयदिति छेद १, Cg समाश्रयन् ॥ —^d) D₁ T₂ ३ G₁ ३ M₂ ३ Cg तथा, D₁ D₁ ततः (for तदा) D₄ सीतासदर्शने रत

21 D₃ om 21 (cf v l 13) For subst in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774* —G₃ illeg up to रामाश्रम^o (cf v l 18) —D₁ T₂ G₁ M₁ om 21 —D₁ D₁ D₁ transp^{ab} and^{ad} —^a) D₁ D₁ -पृष्ठश्च (for -पृष्ठस) —^b) T₂ M₃ विचचार (for विरराज) —For 21^{ab}, Ś₁ D₁ २ subst

779* विचित्रपृष्ठराजिश्च शङ्कुकर्णो महाहनु ।

[D₂ पृष्ठराजश्च D₁ विचित्रपृष्ठि राजि स (for the prior half)]

विक्रीडंश्च पुनर्भूमौ पुनरेव निपीदति ।

आश्रमद्वारमागम्य मृगयूथानि गच्छति ॥ २३

मृगयूथैरनुगतः पुनरेव निवर्तते ।

सीतादर्शनमाकाङ्क्षन्ब्राह्मसो मृगतां गतः ॥ २४

परिभ्रमति चित्राणि मण्डलानि विनिष्पतन् ।

समुद्रीक्ष्य च सर्वे तं मृगा येऽन्ये वनेचराः ॥ २५

उपगम्य समाग्राय विद्रवन्ति दिशो दश ।

राक्षसः सोऽपि तान्नन्यान्मृगान्मृगवधे रतः ॥ २६

—^c) G₃ २ म- (for रामाश्रम-) Ś₁ D₁ २ -पदद्वारि, D₁ D₁ -पदाभ्यासे (for -पदाभ्याशे). —After 21, G₃ ins. a line which is mostly illeg.

22 D₃ om 22 (cf. v l 13) For subst in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774* —Ś₁ D₁ २ om 22-32. —G₃ mostly illeg for 22^{ab} —After 22^a, G₃ repeats 21^d and 22^a —^b) D₁ विरराज (for विचचार)

23 Ś₁ D₁₋₃ om 23 (for D₃, cf v l 13 and for the rest, 22) For subst. in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774* —^a) D₄ om, D₄ पुनर्भूमैर्, D₈ in marg, K(ed) कचिद्भूमौ (for पुनर्भूमौ) —^b) M₃ २ रेव (damaged). M₂ विपीदति —^d) M₂ (after corr inf. l₁ in sec m as in text) मृगयूथं न, M₃ °यूथेन (for °थानि).

24 Ś₁ D₁₋₃ om 24 (for D₃, cf v l 13 and for the rest, 22) For subst in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774*. —^d) D₄ परिभ्रमति मण्डल

25 Ś₁ D₁₋₃ om 25 (for D₃, cf v l 13 and for the rest, 22) For subst in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774* —^b) T₁ Ck [अ]भिनिष्पतन् (for विनिष्पतन्). —After 25^{ab}, D₁ D₈ G₃ ins

780* समीपे मृगयूथस्य विस्मितानि विशेषतः ।

[G₃ विह्वानि (for विस्मितानि)]

—^c) G₂ तमुद्रीक्ष्य (for समुद्रीक्ष्य) D₁ D₁ T₁ G₂ ३ M₁ च त सर्वे (by transp), D₈ वने सर्वे, T₂ च सर्वे तु, G₁ तु मारीच, M₂ च ते सर्वे (for च सर्वे त) —^d) D₁ D₁ D₁ G₁ ३ M मृगा अन्ये (M₃ °न्या), D₄ G₂ मृगाश्चान्ये (for मृगा येऽन्ये)

26 Ś₁ D₁₋₃ om 26 (for D₃, cf v l 13 and for the rest, 22) For subst in Ñ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७, cf v l 774* —^a) D₄ उपगम्य (for उप°) —^c) G₂ अन्यान् (for व°) D₁ T₂ राक्षसोपि च तान्सर्वान् —^d) D₁ T₂ वन्यान् (for मृगान्) G₂ नत (for रतः)

प्रच्छादनार्थं भावस्य न भक्षयति सस्पृशन् ।
तस्मिन्नेव ततः काले वैदेही शुभलोचना ॥ २७
कुसुमापचये व्यग्रा पादपान्त्यवर्तते ।
कर्णिकारानशोकांश्च चूतांश्च मदिरक्षणा ॥ २८
कुसुमान्यपचिन्नन्ती चचार रुचिरानना ।
अनर्हारण्यवासस्य सा तं रत्नमयं मृगम् ।
मुक्तामणिविचित्राङ्गं ददर्श परमाङ्गना ॥ २९

तं वै रुचिरदन्तोष्ठं रूप्यधातुतनूरुहम् ।
विस्मयोत्फुल्लनयना सस्नेहं समुदैक्षत ॥ ३०
स च तां रामदयितां पश्यन्मायामयो मृगः ।
विचचार ततस्तत्र दीपयन्निव तद्वनम् ॥ ३१
अदृष्टपूर्वं दृष्ट्वा तं नानारत्नमयं मृगम् ।
विस्मयं परमं सीता जगाम जनकात्मजा ॥ ३२

G 3 42 0
B 3 42 35
L 3 47 0

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

27 Ś1 D1-3 om 27 (for D3, cf v1 i3 and for the rest, 22) For subst in Ñ V1 B1 3 4 D5 7, cf v1 774* —^a) G2 अस्मिन् (for तस्मिन्) Dg1 T3 ततस्तस्मिन् काले हि (T3 वै) —^d) M1 दर्शना (for लोचना)

28 Ś1 D1-3 om 28 (for D3, cf v1 i3 and for the rest, 22) For subst in Ñ V1 B1 3 4 D5 7, cf v1 774* —^a) Dg1 D4 T1 2 G1 2 M2 3 —[अ]पचय-, M1 —[अ]पचित- (for —[अ]पचये) —^b) Dg1 Dm1 D8 G2 3 अभिवर्तते, Dt1 अस्य वर्तते, D4 T G1 M Cg अभ्यवर्तते (for अत्यवर्तते) —^d) Dt1 om (hapl ?) चूताश्च

29 For subst in Ñ V1 B1 3 4 D5 7, cf v1 774* —Ś1 D1-3 om 29 (for D3, cf v1 i3 and for the rest, 22) —^a) G2 विचिन्नन्ती, M3 [उ]पचिन्नन्ती (for [अ]पचिन्नन्ती) —^c) Dt1 D8 T3 Ct वनवासस्य (for [अ]रण्य^o) —^d) D4 ह त (for सा त) M3 रत्नमयी (for मय) —^f) T2 च वरानना

30 Ś1 D1-3 om 30 (for D3, cf v1 i3 and for the rest, 22) For subst in Ñ V1 B1 3 4 D5 7, cf v1

774* —^a) Dg1 T2 3 G2 M1 त सा, Dm1 D4 8 T1 G1 3 M2 3 सा त (for त वै) G3 रुचिर- (for रुचिर-) Dg1 Dm1 D4 8 T2 3 G M Cg -दन्तोष्ठी (for °ष्ठ) —^b) T2 M2 3 चारुनेत्र- (for रूप्यधातु-) —^c) G2 -वदना (for -नयना)

31 Ś1 D1-3 om 31 (for D3, cf v1 i3 and for the rest, 22) [For subst in Ñ V1 B1 3 4 D5 7, cf v1 774* —^a) M1 स ता रामस्य दयिता —^b) M3 अपश्यन्मायया मृग —^c) Dm1 D8 पद तत्र, T1 पुनश्चित्र, T2 मृगस्तत्र, G3 पुनस्तत्र, M2 3 पुनस्तस्या (for ततस्तत्र) —After 31, M2 ins 774*

32 Ś1 D1-3 om 32 (for D3, cf v1 i3 and for the rest, 22) For subst in Ñ V1 B1 3 4 D5 7, cf v1 774* —^a) T1 M1 त दृष्ट्वा (by transp), T2 दृष्ट्वा तु, G2 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा त)


Colophon Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 om —Sagra no (figures, words or both) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 42, D4 44, M2 3 43 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

G 3. 48 1
B 3 43 1
L 3 48 1

सा तं संप्रेक्ष्य सुश्रोणी कुसुमानि विचिन्वती ।
हेमराजतर्पणाभ्यां पार्थाभ्यामुपशोभितम् ॥ १
प्रहृष्टा चानवद्याङ्गी मृष्टहाटकवर्णिनी ।
भर्तारमपि चाक्रन्दलक्ष्मणं चैव सायुधम् ॥ २
तयाहूतौ नरव्याघ्रौ वैदेह्या रामलक्ष्मणौ ।
वीक्षमाणौ तु तं देशं तदा ददृशुर्मुग्धम् ॥ ३
शङ्कमानस्तु तं दृष्ट्वा लक्ष्मणो राममब्रवीत् ।
तमेवैनमहं मन्ये मारीचं राक्षसं मृगम् ॥ ४
चरन्तो मृगयां हृष्टाः पापेनोपाधिना वने ।
अनेन निहता राम राजानः कामरूपिणा ॥ ५
अस्य मायाविदो मायामृगरूपमिदं कृतम् ।
भानुमत्पुरुषव्याघ्र गन्धर्वपुगमंनिभम् ॥ ६
मृगो ह्येवंविधो रत्नविचित्रो नास्ति राघव ।

जगत्यां जगतीनाथ मायैषा हि न मंशयः ॥ ७
एवं त्रुणाणं काकुत्स्थं प्रतिपार्य शुचिम्बिता ।
उवाच मीता संहृष्टा छम्ना हनचेतना ॥ ८
आर्यपुत्राभिरामोऽसौ मृगो हरति मे मनः ।
आनयनं महाबाहो क्रीडार्थं नो भविष्यति ॥ ९
इहाश्रमपदेऽस्माकं बहवः पुण्यदर्शनाः ।
मृगाश्चरन्ति महिताश्चमराः मृगरान्तथा ॥ १०
ऋक्षाः पृषतसंघाश्च वानराः किंनरास्तथा ।
विचरन्ति महामाहो रूपश्रेष्ठा महाबलाः ॥ ११
न चास्य सदृशो राजन्दृष्टपूर्वो मृगः पुरा ।
तेजसा क्षमया दीप्त्या यथायं मृगमत्तमः ॥ १२
नानावर्णविचित्राङ्गो रत्नविन्दुसमाचितः ।
द्यौतयन्त्रनमव्यग्रं गोमते अशिमंनिभः ॥ १३

41

 V2 illeg for Sarga 41 (cf v 1 3 39 1) S1
N V1 B1 3 4 D1-1 5 7 continue the previous Sarga
For Sarga 41, S1 D1 2, N V (V2 illeg) B1 3 4 D1 7
and D3 have different versions which are given at
the end of this Sarga D8 begins with ॐ, F2 with
श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 ") Dg1 सुप्रेक्ष्य, M2 3 समीक्ष्य (for सुप्रेक्ष्य) —^b)
M2 [अ]वचिन्वती, K(ed) [अ]वचिन्वती (for विचिन्वती)
—F2 reads 1^{ed} twice —^c) Dm1 D3 3 T1 G1 3 M1 2
हेम- (for हेम-) —^d) Dt1 lacuna for पार्थाभ्याम्
M2 lacuna for भ्यामुपशो

2 ") Dg1 प्रहृष्टा सा, G2 सप्रहृष्टा (for प्रहृष्टा च) —^c)
Dt1 D6 अपि चक्रद्, F2 अपि चाक्रद्, G2 अथ चक्रद्, G3
अपि चक्राम, K(ed) Cg अभिचक्रद् (for अपि चाक्रन्दल्)
ॐ Cr k t चक्रद् ॐ —^d) Dg1 F3 M2 3 [अ]पि (for
[ए]व) —After 2, Dt1 D6 ins

781* आह्वयाहूय च पुनस्त मृग चाभिनीक्षते ।
आगच्छागच्छ श्रीघ्न च आर्यपुत्र महाबुज ।

[(1 1) Dt1 [अ]भिनीक्षते —(1 2) Note hiatus be-
tween the two halves K(ed) महाबुज]

3 ") Dt1 D6 T1 G1 2 M1 Ct तामा (T1 तदा)हूतौ
(for तयाहूतौ) Dg1 F3 नरश्रेष्ठौ (for व्याघ्रौ) —^c) Dg1
Dt1 M2 (after corr sec m as in text) वीक्षमाणौ
(Dt1 ण) (for वीक्षमाणौ)

1 ") 1 2 शङ्कमान (for नर) —^c) Dt1 D3 मायम्
(for रामम्)

5 ") D1 पापिना वापते वने —^c) M2 3 इक्ष्मिन् (for
निहता) Dm1 D3 1 2 G3 M राजान्, G2 मन्ये (for मन)
—^d) D1 G2 3 कामरूपिण, D6 पापरूपिणा

6 ") 1 2 मन्ये, M2 अथ (for अस्य) D1 1 2 G1 3
M1 2 Ch मायाविदो (1 2 ना, M2 दा) (for दो) —^c)
Dg1 F3 भानुमान् (for मन) —^d) Dg1 F3 सनिभ (for
भम्).

7 ") Dg1 [5] पि (for हि)

8 ") T2 G2 सौमित्र (for कामरूप) Dm1 D3 G3
परिवार्य (for प्रति) —^c) Dm1 न दृष्टा (for सदृष्टा)
—^d) Dg1 1 M2 3 Cg चर्मणा, Dm1 G1 3 मृगेण (for
छम्ना) D1 6 G3 मृगेणाहृतचेतना, M1 मृगेणाकृष्ट

9 ") Dm1 D3 G3 मन्मन (for मे मन) —^c) G1
M2 महाभाग (for बाहो)

10 ") M1 मृगराश्रमरास्तथा (by transp)

11 M3 om (hapl) 11^{ab} —^c) Dt1 D6 विहरति (for
विचरन्ति) —^d) 1 2 मनोहरा, G2 महावने, M2 3 महाबल
(for महाबला)

12 ") Dt1 D6 G2 Ct चान्य, D3 वास्य (for चास्य).
—^b) G1 damaged for मृग पु Cm पुर (for पुरा). Dt1
D6 दृष्ट पूर्वो मृगो मया

13 ") Dg1 (before corr as in text) G2 समन्वित
(for समाचित). Dt1 D6 रत्नभूतो ममाग्रत —^c) F3

अहो रूपमहो लक्ष्मीः स्वरसम्पच्च शोभना ।
 मृगोऽद्भुतो विचित्रोऽसौ हृदयं हरतीव मे ॥ १४
 यदि ग्रहणमभ्येति जीवन्नेव मृगस्तत्र ।
 आश्चर्यभूतं भवति विस्मयं जनयिष्यति ॥ १५
 समाप्तवनवासानां राज्यस्थानां च नः पुनः ।
 अन्तःपुरविभूषार्थो मृग एष भविष्यति ॥ १६
 भरतस्वार्थपुत्रस्य श्वश्रूणां मम च प्रभो ।
 मृगरूपमिदं दिव्यं विस्मयं जनयिष्यति ॥ १७
 जीवन्न यदि तेऽभ्येति ग्रहणं मृगसत्तमः ।
 अजिनं नरशार्दूल रुचिरं मे भविष्यति ॥ १८
 निहतस्यास्य सत्त्वस्य जाम्बूनदमयत्वचि ।
 शष्पवृत्त्यां विनीतायामिच्छाम्यहमुपासितुम् ॥ १९
 कामवृत्तमिदं रौद्रं स्त्रीणामसदृशं मतम् ।
 वपुषा त्वस्य सत्त्वस्य विस्मयो जनितो मम ॥ २०

शोभयन् (for द्योत°) Dg1 (after corr as in text) Dm1
 D8 T2 G2 3 M1 अव्यग्र, M2 अ (before corr इ) ल्युग्र
 (for अव्यग्र) —^d Dg1 Dt1 D4 6 द्योतते (for शोभते)

14 ^b Dg1 सर्व, T3 सत्त्व- (for स्वर-) D8 -सपन्न-
 (for सपच्च) G1 मोहना (for शोभना) —^c Dg1 मृग-
 भूतो Dt1 D6 T1 M1 विचित्रागो (for विचित्रोऽसौ)

15 ^b M2 3 एष (for एव) —^c T2 आश्चर्यभूतो —^d
 D4 M2 समाश्रमविभूषण

16 ^b D6 पुन (for च न) —^c Dt1 अत पुरेपि
 भूपार्यो, D6 T1 अत पुरे वि —^d Dt1 एव (for एष)

17 ^b D4 च मम (by transp) —^c Dm1 D8 T1
 G M व्यक्त (for दिव्य) —After 17, D4 ins

782* तमन्त पुरमाकीर्णं गजवाजिनं ररयम् ।

शोभयिष्यति ते राज्य मृगश्चन्द्रमिवाम्बरम् ।

18 ^a G1 यदितोभ्येति (for यदि तेऽभ्येति) —^d Dt1
 D8 तु (for मे)

19 ^b Dg1 D8 G2 3 M जावूनदमये (Dg1 M3 °यि)
 त्वचि —^c Dg1 शस्य वृश्या, D8 शेष्ये वृश्या, M2 श्लक्ष्ण-
 वृश्या (for शष्प°) G3 शेष्व वृश्यासि नीतायाम् (sic)

20 ^a Dm1 reads in marg Cr k घोर (for रौद्र)
 —^b Cr अनुचित (for असदृश) —^c D4 यस्य (for त्वस्य)
 T3 मृगस्य वपुषा त्वस्य —^d G1 reads जनितो मम in
 marg

21 ^a Dg1 -वर्णेन, Cm tp -रूपेण (for -रोम्णा तु)
 —Dg1 reads in marg, Dm1 D4 8 G3 M read 21^{ef}

तेन काञ्चनरोम्णा तु मणिप्रवरशृङ्गिणा ।
 तरुणादित्यवर्णेन नक्षत्रमथवर्चसा ।
 वभूव राघवस्यापि मनो विस्मयमागतम् ॥ २१
 एवं सीतावचः श्रुत्वा दृष्ट्वा च मृगमद्भुतम् ।
 उवाच राघवो हृष्टो भ्रातरं लक्ष्मणं वचः ॥ २२
 पश्य लक्ष्मण वैदेह्याः स्पृहां मृगगतामिमाम् ।
 रूपश्रेष्ठतया ह्येष मृगोऽद्य न भविष्यति ॥ २३
 न वने नन्दनोद्देशे न चैत्ररथसंश्रये ।
 कुतः पृथिव्यां सौमित्रे योऽस्य कश्चित्समो मृगः ॥ २४
 प्रतिलोमानुलोमाश्च रुचिरा रोमराजयः ।
 शोभन्ते मृगमाश्रित्य चित्राः कनकविन्दुभिः ॥ २५
 पश्यास्य जृम्भमाणस्य दीप्तामग्निशिखोपमाम् ।
 जिह्वां मुखान्निःसरन्तीं मेवादिच शतहृदाम् ॥ २६

G 3 48 34
 B 3 43 28
 L 3 48 17

(followed by 783*) after 22^{ab} —After 21, Dg1
 Dm1 D4 8 T3 G M ins, Dt1 D6 T1 2 ins after 22^{ab}

783* लोभितस्तेन रूपेण सीतया च प्रचोदित ।

[Dg1 T3 [अ]पि (for च)]

22 Dg1 T3 G1 2 om 22^{ab} —^a Dt1 D6 इति (for
 एव) —^b T2 तु, M2 3 त (for च) 11 त दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा
 च) T2 मृगसत्तम (for °मद्भुतम्) —After 22^{ab}, Dm1
 D4 8 G3 M read 21^{ef} (followed by 783*), while Dt1
 D6 T1 2 ins 783* —^d T2 तत (for वच)

23 M3 om (hapl) 23-25 G3 repeats 23^{ab}
 after 24 —^b Dt1 D6 उल्लसिताम् (for मृगगताम्) —^c
 T2 [अ]स्य, M2 Cv [ए]व (for [ए]ष) —^d T2 M2
 [स]न्यो (for सद्य)

24 M3 om 24 (cf v l 23) —^a M2 नन्दने ह्यस्ति
 (for °नोद्देशे) —^b M2 नापि चैत्ररथे वने —^c G2 पृथिव्या
 (for °व्या) —^d Dg1 [स]न्य (for सस्य) —After 24,
 G3 repeats 23^{ab}

25 M3 om 25 (cf v l 23) G1 om 25-26 —^b
 T2 दृश्यते (for रुचिरा) —^d D4 काचन, M1 रजत, Cr
 नक्षत्र- (for कनक-) G2 M2 G8 विन्दव (for विन्दुभि)

26 T1 om 26 (cf v l 25) —^a T3 तस्यास्य (for
 पश्यास्य) —^b D4 G2 शिखोपम (G. °मौ [sic]) (for
 °नाम्) —^c M2 सुख (for सुखान्) 12 निर्गता च, M1
 निस्वरता (sic), M2 3 निश्चलि (M3 °रि) ता (for नि सरन्ती)
 Dg1 T3 जिह्वा मुपातश्चरिता (13° र्ती), D4 G1 मुखान्निश्चरती
 जिह्वा ? in

G 3 48 36
B 3 13 29
L 3 18 13

मसारगल्वर्कमुखः शङ्खमुक्तानिभोदरः ।
कस्य नामानिरूप्योऽसौ न मनो लोभयेन्मृगः ॥ २७
कस्य रूपमिदं दृष्ट्वा जाम्बूनदमयग्रभम् ।
नानारत्नमयं दिव्यं न मनो विस्मयं व्रजेत् ॥ २८
मांमहेतोरपि मृगानिहारार्थं च धन्विनः ।
घ्नन्ति लक्ष्मण राजानो मृगयायां महावने ॥ २९
धनानि व्यवसायेन विचीयन्ते महावने ।
धातवो विविधाश्चापि मणिरत्नसुवर्णिनः ॥ ३०
तत्मारमखिलं नृणां धनं निचयवर्धनम् ।
मनसा चिन्तितं सर्वं यथा शुक्रस्य लक्ष्मण ॥ ३१
अर्थी येनार्थकृत्येन संप्रजत्यविचारयन् ।
तमर्थमर्थशास्त्रज्ञाः ग्राहुर्य्याश्च लक्ष्मण ॥ ३२
एतस्य मृगरत्नस्य परार्धे काञ्चनत्वचि ।

27 °) Dt1 ससार- (for मसार) Dg1 Dm1 Ds T
G2 Cr m g -गल्वर्क- (for -गल्वर्क-) D4 s M2 3 महद्वा (M2 3
°हान्वा) लार्कमदश (D4 °विभाज, Ds °सदृश) —^d) Ds
मुख शङ्खनिभोदर —After 27^{ab}, M2 ins *

784* विभ्राजमान शृङ्गैश्च हिमगाञ्छिखरैरिव ।
तसहेमनिभो यस्य पादौ विद्रुमचित्रितौ ।
पार्श्वयोर्भ्राजते चापि चन्द्रस्ताराचितो यथा ।
[For this, cf l 59-61 of 790*]

—°) Dg1 D4 f G1 3 M Cg नामानि (T °ति) रूपोऽसौ, G2
पुसोभिरूपोऽसौ, Cin कस्य नामानिरूप्योऽसौ (as in text)
॥ G1 p मसारगल्वर्कमुख शङ्खमुक्तानिभोदर इति पाठे मसार
इन्द्रनीलस्तस्य गल्वर्कश्चपक तडाकारस्य सपुट इत्यर्थे इति
तीर्थे । अनिरूप्य इदमित्यमिति निरूपयितुमशक्य । पाठान्तरे
यस्येत्यादि ॥ —After 27, M2 ins

785* मनो हरति मेऽत्यर्थं दर्शनीयतर मह ।

[Cf l 67 of 790*]

28 °) k(ed) -मय ग्रभो (for मयग्रभम्) —°) D4
l2 G M रम्य (for दिव्य) —After 28, T2 ins.

780* किं पुनर्भयिली सीता बाला नारी न विस्मयेत् ।
while M2 ins

787* पश्यन्नताकुल दिव्य नर को नाकुलो भवेत् ।

[Cf l 66 of 790*]

29 °) Dg1 T3 Cv r m g विनोदार्थं (for विहारार्थं).

30 °) M2 पृथिव्या यानि रत्नानि, —^b) Dg1 व्यचीयते,
f2 चिन्तये, G2 विचिन्तये (for विचीयन्ते) —°) M3 धातवो
(sic) (for धातवो) M3 विविधाश्च (for °धाश्च) T3 चैव

उपवेक्ष्यति वैदेही मया सह सुमध्यमा ॥ ३३
न कादली न प्रियकी न प्रवेणी न चाविकी ।
भवेदेतस्य सदृशी स्पर्शनेनेति मे मतिः ॥ ३४
एष चैव मृगः श्रीमान्यश्च दिव्यो नभश्चरः ।
उभावेतौ मृगौ दिव्यौ तारामृगमहीमृगौ ॥ ३५
यदि वायं तथा यन्मां भवेद्ददसि लक्ष्मण ।
मायैषा राक्षसस्येति कर्तव्योऽस्य वधो मया ॥ ३६
एतेन हि नृशंसेन मारीचेनाकृतात्मना ।
वने विचरता पूर्वं हिंसिता मुनिपुंगवाः ॥ ३७
उत्थाय बहवो येन मृगयायां जनाधिपाः ।
निहताः परमेष्वासास्तस्माद्ध्यस्तयं मृगः ॥ ३८
पुरस्तादिह वातापिः परिभूय तपस्विनः ।
उदरस्थो द्विजान्हन्ति स्वगर्भोऽथतरीमिव ॥ ३९

(for चापि) —^d) Dg1 M3 रत्न (for -रत्न-) M2 -सुवर्णका,
M3 सुवर्णकं (for -सुवर्णिन.)

31 Dg1 reads from वं in ° up to ° in marg —^d)
Dg1 D4 G1 M1 3 यथा शुक्रमत (Dg1 D4 °गत) तथा (D4
घन).

32 °) Dg1 G2 सु (G2 स) व्रजति (for स°) G3 सवृत्त्य
विचचारयन् —^d) Dt1 D4 G1 2 तु लक्ष्मण, Ds सुलक्ष्मण,
T2 कथंचन (for च लक्ष्मण)

33 °) D4 मृगरूपस्य (for °रतस्य) —^b) D4 s परार्थे
(for °र्थे) G3 M2 काचने (for काञ्चन-)

34 Dg1 reads प्रियकी न in marg —^a) M3 कदली
न प्रियतकी —^b) D4 G1 च नाविकी (by transp), G2
M1 3 न चाविक (for न चाविकी) —°) G1 2 M सदृश (G1
°शा) (for °शी) —^d) Dt1 Ds स्पर्शनेन, Ds स्पृशनेन,
T2 वृश्चनेन (sic), f3 दर्शनेन (for स्पर्शनेन)

35 °) l2 एव (for एतौ).

36 °) Dm1 Ds चाय, G1 वा त्वं (for वाय) T2 तदा
(for तथा) Dt1 Ds G2 3 M1 मा (for मा) —^b) T2 G2
M2 3 भवान् (for भवेद्) T2 M2 वदति (for वदसि) —°)
D4 [इ] य (for [ए] पा)

37 °) T1 अनेन (for एतेन) f2 च (for हि) —^b)
Dg1 T3 G3 मारीचेन दुरा (G3 कृता)त्मना ॥ Cv मुनिपुंगवा
इति सम्यक् ॥

38 °) Dt1 D4 s T2 G2 M [S] नेन (for येन) Dm1
Ds नराधिपा (for जना°) —°) G2 हिंसिता (for निहता.)
—^d) T2 मया, G3 त्वया (for स्वय)

39 °) M2 इव (for इह) —°) G2 अत्ति (for इन्ति).

स कदाचिचिरालोके आससाद महामुनिम् ।
 अगस्त्यं तेजसा युक्त भक्ष्यस्तस्य बभूव ह ॥ ४०
 समुत्थाने च तद्रूपं कर्तुं कामं समीक्ष्य तम् ।
 उत्स्रियत्या तु भगवान्वातापिमिदमब्रवीत् ॥ ४१
 त्वयाविगण्य वातापे परिभूताश्च तेजसा ।
 जीवलोके द्विजश्रेष्ठास्तस्मादसि जरां गतः ॥ ४२
 एवं तन्न भवेद्रक्षो वातापिरिव लक्ष्मण ।
 मद्विधं योऽतिमन्येत धर्मनित्यं जितेन्द्रियम् ॥ ४३
 भवेद्धतोऽयं वातापिरगस्त्येनेव मा गतः ।
 इह त्वं भव संनद्धो यन्नितो रक्ष मैथिलीम् ॥ ४४
 अस्यामायत्तमस्माकं यत्कृत्यं रघुनन्दन ।

अहमेनं वधिष्यामि ग्रहीष्याम्यथवा मृगम् ॥ ४५
 यावद्गच्छामि सौमित्रे मृगमानयितुं द्रुतम् ।
 पश्य लक्ष्मण वैदेहीं मृगत्वचि गतस्पृहाम् ॥ ४६
 त्वचा प्रधानया ह्येष मृगोऽद्य न भविष्यति ।
 अप्रमत्तेन ते साव्यमाश्रमस्थेन सीतया ॥ ४७
 यावत्पृथमेकेन सायकेन निहन्यहम् ।
 हत्वैतच्चर्म आदाय शीघ्रमेष्यामि लक्ष्मण ॥ ४८
 प्रदक्षिणेनातिगलेन पक्षिणा
 जटायुषा बुद्धिमता च लक्ष्मण ।
 भवाप्रमत्तः प्रतिगृह्य मैथिलीं
 प्रतिक्षणं सर्वत एव शङ्कितः ॥ ४९

G 3 48 0
 B 3 43 51
 L 3 48 27

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

40 Note hiatus between ^a and ^b —^a) T2 G1 2 चरन् (for चिराल्) Dm1 D4 8 T1 G1 3 लोभाद्, G2 लोकम्, M3 लोक (for लोके) —^a) T2 G M1 Cg भक्ष्यस् (for भक्ष्यस्) Dg1 Dm1 D8 T2 3 G1 3 M स, G2 हा (for ह)

41 ^c) T2 च, G2 om (subm) (for तु)

42 ^a) T3 त्वयागणय्य M3 पापेन (for वातापे) —^b) Ck स्व (for च) D4 M3 3 देवता (for तेजसा) T1 परिभूता स्वतेजसा —^a) G2 जर (for जरा)

43 ^a) Dm1 D8 तु (for तन्) K(ed) तदेतन् (for एव तन्) Dt1 D6 Ct तद्रक्षो(Dt1 तद्रक्ष्येपि [hypm]) न भवेदेव —^b) M2 3 इह (for इव) —^c) G1 [S]वमन्येत (for सति) —^a) Dt1 G1 3 जितेन्द्रिय Cg रक्ष शब्दस्य नित्यनपुमरूपात् मारीचशब्दस्य नित्यपुल्लिङ्गत्वाच्च तदिति च य इति उभाभ्यां लिङ्गाभ्यां निर्देशः । Cg तदिति । रक्ष शब्दाभिप्रायेण नपुमरूपम् Cg

44 ^b) T G Cr k अगस्त्येनेव (for ०नेव) Dm1 D8 G3 M Cr g मा (for मा) —^a) Dg1 T3 Cm यन्नतो (for यन्नितो)

45 ^a) G1 तस्याम् (for अस्याम्) —^c) Dg1 एव (for एन) Dg1 T2 G1 3 M2 3 हुनिष्यामि (for वधि) —^a) Dg1 Dm1 D4 8 T2 3 G3 M [अ]पि वा (for [अ]थवा) G2 पुन (for मृगम्)

46 ^b) Dg1 आनयितु ध्रुव, M1 आनेतुमुद्धत (for आनयितु द्रुतम्) —^c) Dt1 D6 G3 M2 3 वैदेह्या, Cvp m as in text (for वैदेहीं) —^a) Dt1 D6 G3 M2 3 गता, D4 G1 कृत-, Cvp m g as in text (for गत-)

47 ^b) M2 3 [S]न्यो (for ड्य)

48 ^c) M1 हत्वैन (for हत्वैतच्) D1 G M2 चादाय (for आदाय) Cg चर्म आदायेत्यत्र सव्यभाव आर्ष Cg —After 48, M2 ins

788^a तावत् चलितव्य स्याद्यावन्नाहमिहागत ।

राक्षसा दुष्टभावा हि विहर्तुं प्रयतन्ति च ।

[Cf 1 104-105 of 790^a]

49 ^a) M2 सहैव तेन (for प्रदक्षिणेन) —^c) Dg1 Dm1 T2 3 G2 3 M1 3 Cg पतिगृह्य (for प्रति) —^a) Dm1 Cm प्रदक्षिण (for प्रतिक्षण) M2 निहन्यह यावदिम मृगोत्तम —For Sarga 41, S1 D1 2 subst

- 789* स राम पर्णशालायामुपविष्ट महारथम् ।
जगाम मन्द सौपर्ण सर्वगात्राणि दर्शयत् ।
(4) { शङ्कमानस्तु त दृष्ट्वा लक्ष्मणो राममब्रवीत् ।
तमेवैवामह मन्ये मारीच नाम राक्षसम् ।
(5) { चरन्त मृगया दृष्ट ससेन हि महावने । [5]
बहुवो हिंसिता राजन्तापसा कामरूपिणा ।
व्यक्त मायात्रिनेन मृगरूपमिदं कृतम् ।
(1^{ab}) तत सीता मृग दृष्ट्वा दुसुमानि विचिन्वती ।
(2) { प्रहृष्टा चातपद्यादौ विस्मिता च वरानना ।
भर्तारमभिवक्षाम लक्ष्मण च महाबलम् । [10]
(3) { व्याहृतौ तौ नरव्याघ्रौ वदेत्ता रामलक्ष्मणौ ।
मीक्षमाणाय सा ताभ्या दर्शयामास त मृगम् ।
बभूव हृष्टा देही सुहृदुहृदेक्षती ।
त मृग काञ्चन दृष्ट्वा दिव्य मृगमिदम्वरे ।
उवाच राघवं सीता स्मितपूर्वाभिभाषिणी । [15]
इम मणिचिचिना पश्य हेममय मृगम् ।
आश्चर्यभृत काकुत्स्थ कामास्त्वयमिदमगतम् ।
इदृशो दण्डकारण्ये यदि हेममयो मृग ।
न मिथ्या खलु काकुत्स्थ लोककान्तमिदं वनम् ।
(19) { आर्यपुत्र मृगस्यास्य जाम्बूनदमयी त्वचम् । [20]
शष्पवृक्षोपरि तता त्वयेच्छामि सहासितुम् ।
(20) { काममुक्तमिदं रौद्र स्त्रीणाममदश तया ।
वपुषा त्वस्य सत्त्वस्य त्रिसमो जनितो मम ।
(22) { तच्छृत्वा वचन तस्या सीताया पुरुषर्षभ ।
उवाच सहृदमना सौमित्रिमय राघव । [25]
(23^{ab}) पश्य लक्ष्मण वदेत्ता मृगत्वचि गतरुद्रहाम् ।
(24) { न वने नन्दने दृष्टो नापि चैत्ररथे वने ।
कुत पृथिव्या सौमित्रे योऽस्य कश्चित्समोऽभवत् ।
(25) { प्रतिलोमानुलोमाश्च रुचिरा रोमराजय ।
शोभयन्ति मृग रम्य दर्शनीय सुसंस्थितम् । [30]
वैदर्भसकाशखुरस्तनुजानुसुसहत् ।
(26) { पठ्यास्य जुम्भमाणस्य दीप्तमग्निशिखोपमाम् ।
जिह्वा मुलाब्धि सरन्ती सव्याभ्रादिव विद्युत्तम् ।
(27^{ab}) ससारस्तन्मय शङ्खशुक्तिनिभोदर ।
विभ्राजमान शृङ्गे हिमगान्धिवरैरिव । [35]
तसहेममयो ह्येष पादैर्विद्रुमसुप्रभै ।
पार्श्वतो भ्राजते चास्य चन्द्रस्तारासमन्वित ।
मणिजिह्वच्छत्रिश्चित्र शङ्खशुक्तिनिभोदर ।
(27^{cd}) कस्य नामाभिरूपोऽयं न मनो लोभयेन्मृग ।
(28) { चालम्पमिदं दृष्ट्वा जाम्बूनदविभूषितम् । [40]
सर्वरताकुल चित्र नर को नापि लभ्यते ।
(29) { मामहेतोरपि मृगान्निहारार्थाय वन्धन ।
घ्नन्ति लक्ष्मण राजागो मृगयाया वन गता ।
(30) { रत्नानि च विचीयन्ते तथैव च महावनम् ।
धातवो विप्रिशास्त्राणि मणिरत्नसुवर्णिन । [45]
(31) { तत्सारनिचय सर्व धन निचयवन्धनम् ।
मनसा चिन्तित सर्वं यथा शक्य लक्ष्मण ।

- तथेदमुपपन्न मे मृगरत्नस्य दर्शनम् ।
राजार्हाणि च रत्नानि रत्नभाजो वयं श्रुवम् ।
अर्थी यस्तत्रैकैक्यानि प्रकरोति विचारयन् । [50]
तमर्थमर्थशास्त्रज्ञा प्राहुरर्थेषु लक्ष्मण ।
(33) { एतस्य मृगमुख्यस्य परार्थ्य काञ्चनाजिनम् ।
तत्रोपवेक्ष्यते सीता मया सह सुमध्यमा ।
(34) { न कम्बलो न प्रियक प्रवारो नाधिक शुभम् ।
भवेदनेन सद्यः स्पर्शनेति मतिर्मम । [55]
(35) { एष वापि मृग श्रीमान्त वा मन्ये नभश्चरम् ।
उभावेतां यदि समौ तारामृगमहामृगौ ।
(47) { मत्प्रभावतया ह्येष मृगोऽयं न भविष्यति ।
अप्रमत्तेन ते भाव्य राजपुन्या, नृपात्मज ।
(48) { यात्रपृषतमेकेन वाणेनाय निहन्म्यहम् । [60]
हृत्वेन चर्म चादाय शीघ्रमेव्यामि लक्ष्मण ।
(45^{cd}) अहमेव हनिष्यामि मृगरत्नं न सशय ।
(44^{cd}) इह त्वं भव सनद्ध शस्त्रवात्रक्ष मैथिलीम् ।
(46^{ab}) यावद्दृच्छामि सौमित्रे मृगमानयितुं वनात् ।
न गन्तव्यमितोऽन्यत्र यावन्नाहमितो गत । [65]
राक्षसा दुष्टभावत्वाद्भिकुं प्रभवन्ति हि ।
अथ भ्राजिष्यति शुभा मैथिली मृगचर्मणा ।
अजिनप्रच्छेदे पूर्वमयोध्यायामिवासने ।
(49) { प्रदक्षिणेनानुमतेन पक्षिणा
जटायुपा वृद्धतमेन मानिना । [70]
भवाप्रमत्त प्रतिगृह्य मैथिली
प्रतीक्ष मा शङ्कित एव सर्वश ।
एव समादिश्य रघुप्रवीर
सुलक्षण लक्ष्मणमुप्रतेजा । ---
पुन पुनश्चैव समादिदेश
यतस्त्वया वीर न खेदितव्यम् । [75]

[(D1 महाबल (for ०५म्) — D1 2 om 1 3-7
— (1 12) D1 वीक्ष्यमाणैव — (1 13) D1 2 उदीक्ष (D1 ०५म्)-
ती (for उदेक्षती) — (1 15) D1 उवाच चेन काकुत्स्थ चर्मणा
हृतमानसा — (1 17) D1 2 इह (for इव) — (1 18) D1 2
देदृशा (for दृष्टो) and हेममया मृगा (for हेममयो मृग) — (1
19) S1 इम (for इदं) — S1 om (hapl ?) from जाम्ब
in 1 20 up to सत्त्वस्य in 1 23 — (1 21) L (ed) शष्पवृष्ट्या
परीता ता (for the prior half) — (1 22) D1 कामयुक्तम्
(for ०५मुक्तम्) D1 तया, L (ed) मया (for तया)-
— (1 23) D1 विसृष्टो वपुषा त्वस्य (for the prior half)
D1 om विसृष्टो — (1 26) D1 2 गता (for गन-) — (1 27)
D1 शक्य (for दृष्टो) — (1 28) D1 2 भवेत् (for ऽभवत्)
— (1 30) D1 दर्शनीया सुसंस्थिता (for the post half)-
— S1 D2 om 1 31 — (1 32) S1 प्रदीप्ताग्निशिखोपमा (for
the post half) — D1 om 1 34 — (1 34) D2 सुसार-
गत्वैर्मय (for the prior half) — (1 36) D1 -सनिभै,
D2 -सप्रभ (for -सुप्रभै) — (1 39) D1 [अ]-
तिरूपो (for [अ] निरूपोऽय) — (1 40) D1 कस्य (for

चाह) D₂ इम (for इद) D₁ २ समप्रभ (for -विभूषितम्)
 —(1 41) D₁ रत्नाकर (for °कुल) D₁ नाम लोभये, D₂
 नानुलोभये (for नापि लभ्यते) —(1 42) D₂ मृग (for मृगान्)
 —(1 43) D₁ २ वने (for वन) —S₁ D₂ om 1 44-58
 —(1 60) S₁ D₂ सायकेन (for वाणेनाय) —(1 61) S₁
 D₂ हत्वेन चर्म आदाय (for the prior half) —(1 62)
 D₁ अयम् (for अहम्) D₁ २ एन (for एव) D₂ गमिष्यामि
 (for हनिष्यामि) —(1 65) L(ed) सत्वेयम् (for गन्तव्यम्)
 D₁ २ इहागत (for इतो गत) L(ed) यावन्नायामि लक्ष्मण (for
 the post half) —(1 66) D₂ हि कर्तुं सभवति हि (for the
 post half) —(1 68) D₁ अजिनच्छादनात्पूर्वमयोध्यायामिहामने
 —(1 69) S₁ रक्षिणा (for पक्षिणा) —(1 70) D₁ बुद्धिमता
 मनस्विना (for वृद्धतमेन मानिना) —(1 71) D₂ भवान्प्रमत्त
 D₁ २ परिगृह्य (for प्रतिगृह्य) —S₁ D₁ om 1 73-76]

—For Sarga 41, N^o V1 B1 3 4 D5 7 subst

- 790* स राम पर्णशालायामुपविष्ट महाबलम् ।
 जगाम तूर्णं सौवर्णं सर्वगात्राणि दर्शयन् ।
 (1) { त तु सीता मृग दृष्ट्वा वने काञ्चनसप्रभम् ।
 हेमराजतचित्राभ्या पार्श्वभ्या समलकृतम् ।
 शृङ्गाभ्या हेमगर्भाभ्या कान्तिमद्भ्या विभूषितम् । [5]
 वैदूर्यमणिरत्नाभ्या कर्णाभ्या चारुदर्शनम् ।
 प्रभया प्रतिराजन्त सूक्ष्मरोमतनुत्वचम् ।
 नानारत्नविचित्राङ्गं सा व्यस्यत भाविनी ।
 तेन काञ्चनरोम्णा तु प्रवालमणिशृङ्गिणा ।
 लोहितादिलज्जिहेन नक्षत्रपथवर्चसा । [10]
 (2) { सा विस्मितानवद्याङ्गी मृगेण जनकात्मजा ।
 उवाच राघव सीता स्मितपूर्वाभिभाषिणी ।
 इम मणिविचित्राङ्गं पश्य हेममय मृगम् ।
 आश्चर्यभूत काकुत्स्थ कामात्स्वयमिहागतम् ।
 ईदृशा दण्डकारण्ये यदि हेममया मृगा । [15]
 अमिष्या सलु काकुत्स्थ लोककान्तमिदं वनम् ।
 अस्मिन्नरण्ये दृष्ट्वेव मृग हाटकभूषणम् ।
 स्पृहा मे जायतेऽत्यर्थं तुष्टिरप्यनुवर्तते ।
 (19) { आर्यपुत्र मृगस्यास्य जाम्बूनदनिभा त्वचम् ।
 स्वशय्याया परिस्तीर्य सुखमिच्छेयमासितुम् । [20]
 (20) { काममुक्तमिदं रौद्र स्त्रीणामसदृश मया ।
 वपुषा त्वस्य सत्प्रस्य लोभेनापहत मन ।
 (22) { तच्छ्रुत्वा वचन तस्या सीताया पुरुषर्षभ ।
 उवाच परिसहृष्ट सौमित्रि राघवस्तदा ।
 (23^{ab}) { पश्य लक्ष्मण वैदेह्या मृगत्वचि गता स्पृहाम् । [25]
 (47) { त्वमप्रधानतया ह्येव मृगोऽद्य न भविष्यति ।
 अप्रमत्तेन ते भाव्य राजपुत्र्या नृपात्मज ।
 (48) { यात्स्पृष्टमेकेन सायकेन निहन्म्यहम् ।
 हत्वेत चर्म चादाय शीघ्रमेप्यामि लक्ष्मण ।
 तावन्न चलितव्यं ते यावन्नाहमिहागत । [30]
 अद्य भ्राजिष्यते सीता चारुणा मृगचर्मणा ।
 रङ्गास्तर्गणे पूर्वमयोध्यायामिवासने ।
 ततश्चिन्तित चाप गृह्य हाटकभूषितम् ।

- तथा चेपुकलापो तौ तथासि हेमभूषितम् ।
 आक्षिप्य कवचं चैव जगामोऽत्रपराक्रमम् । [35]
 (4^{ab}) शङ्कमानस्तु त दृष्ट्वा तारामृगसमप्रभम् ।
 विचार्य बहुधा बुद्ध्या लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ।
 यथा न कथितं पूर्वमपिभि पावकोपमै ।
 (4^{cd}) अयं मायाधरो वीर मारीचो नाम राक्षस ।
 (5) { चरन्तो मृगया दृष्ट्वा रथिनो वन्विनो वने । [40]
 अनेन मृगरूपेण राजानो बहवो हता ।
 अस्य रूपमिदं दृष्ट्वा नानारत्नविभूषितम् ।
 अवगन्तु त्वया युक्तं बुद्ध्या बुद्धिमता वर ।
 मृगो हेममयो नैव हेमस्य मृगस्य च ।
 कुतो लोके नरव्याघ्र संयोग साधु चिन्तय । [45]
 प्रवालमणिशृङ्गोऽयं न मृगो रत्नलोचन ।
 एतं मायामयं मन्ये राक्षस कामरूपिणम् ।
 अथ रत्नविचित्रेण राक्षसेन दुरात्मना ।
 लोभितो राघव श्रीमानिदं वचनमब्रवीत् ।
 मृगोऽयमद्य सौमित्रे यदि मायामयो भवेत् । [50]
 सर्वथैनं वधिष्यामि लोभनीयो हि मे दृढम् ।
 (24) { न वने नन्दने तस्मिन्नापि चैत्रये वने ।
 कुत पृथिव्या सौमित्रे योऽस्य रूपसमो भवेत् ।
 (25) { अनुलोमा सुलोमाश्च रुचिरा रोमराजयः ।
 शोभन्तेऽस्याश्रिता काये विसृज्य चरतो वने । [55]
 (26) { पश्यास्य जृम्भमाणस्य दीप्तवह्निशिरोपमाम् ।
 जिह्वा मुखान्निष्पतन्तीमुल्का प्रज्वलितामिव ।
 (27^{ab}) तुषाररश्म्यर्कमयैर्वैदूर्यमणिचित्रितैः ।
 विभ्राजमानं शृङ्गैश्च हिमवच्छिस्तरिव ।
 तप्तहेमनिभो ह्येव पादैर्विद्रुमसनिभैः । [60]
 पार्श्वयोर्भ्राजते चास्य चन्द्रस्तारासमन्वित ।
 अतिस्निग्धवपुर्ह्येव शङ्खमुक्तानिभानन ।
 (27^{cd}) कस्य नामाभिरूपोऽयं यो मा लोभयते मृग ।
 (28^{ab}) अस्य रूपमिदं दृष्ट्वा जाम्बूनदसमप्रभम् ।
 (28^{cd}) { नानारत्नविचित्राङ्गमतीव च मनोहरम् । [65]
 पश्यन्नत्नाकुलं चित्रं नर को नाकुलो भवेत् ।
 मनो हरति मेऽत्यर्थं दर्शनीयतमो मृग ।
 (29) { घ्नन्ति लक्ष्मण राजानो मृगयाया वनौकस ।
 मासहेतोरभिगता विहारार्थं च धन्विन ।
 (30) { पृथिव्या यानि रत्नानि विचरन्ति महावने । [70]
 धातवो विविधाश्चैव मणिरत्नसुवर्णजा ।
 (31) { त्वक्सारमखिलं सर्वं बलवीर्यविवर्धनम् ।
 मनसा चिन्तितं द्रव्यं यथा शक्रस्य लक्ष्मण ।
 तथेदमुपपन्नं मे मृगरूपस्य दर्शनम् ।
 राजार्हाणि च रत्नानि रत्नभाजो वयं भुवम् । [75]
 अथैवैव ह्यर्थकृद्भ्राणि सवृणोति विचारयन् ।
 तमर्थमाहुरर्थज्ञा अनुज्ञानं तु लक्ष्मण ।
 (33) { एतस्य मृगरूपस्य परार्थं काञ्चनाजिने ।
 उपवेक्ष्यति वैदेही मया सह सुमध्यमा ।
 (34) { न पत्रोणं न कौशेयं न प्रवेणी न चात्रिकम् । [80]
 भवेदेतस्य सदृशं सस्पर्शमिति मे मति ।

- (35) { श्रीमान्नमृगश्चाय दिव्यश्चान्यो नभश्चर ।
उभावेतौ मृगा दिव्यौ तारामृगमहीमृगौ ।
तमेवेतमह मन्ये मारीच मृगरूपिणम् ।
मृगयामागता येन धन्विनो निहता वने । [85]
निहता राजपुत्राश्च राजानो वलिनस्तथा ।
वने मायाजिना येन चरता मृगरूपिणा ।
- (38) { यस्माच्च बहवोऽनेन पार्थिवा मृगया गता ।
निहता परमेष्वासस्माद्बुधो भवेन्मम ।
- (39) { वानापिर्वाक्षितान्सर्वान्निजान्हन्ति स्म लक्ष्मण । [90]
उदरस्य समुत्थाने स्त्रगर्भोऽथ श्रीमिव ।
- (40) { स कदाचिच्चिरात्कालाद्यामसाद् महामुनिम् ।
भगस्य तेजसा दीप्त भक्षितश्च महारमना ।
- (41) { समुत्थाने च तद्रूप कर्तुकाम समीक्ष्य तम् ।
सस्मित भगवान्नाज्यमिदं वातापिमनयीत् । [95]
- (42) { तवाभिपत्य वातापे प्राज्ञणस्योदर यथा ।
भगवत्यवज्ञा दुष्टात्मस्तरमाजीर्णो भवेद् मे ।
- (43rd) { मद्विध योऽमन्येत धर्मनित्य जितेन्द्रियम् ।
एवमासादयेन्मृत्युं यथा स्व प्राप्य मामिह ।
एषोऽपि मामनुप्राप्य मन्यमानो मृगोत्तम । [100]
सौमित्रे लप्स्यते न्मृत्युमगरस्यादिन राक्षसः ।
- (45rd) { अहमेन वधिष्यामि मृगराज न सशय ।
(44rd) { इहाप्रमत्तस्य वीर परिपालय मेघिलीम् ।
तावन्न चलितव्यं ते यावन्नाहमिहागत ।
राक्षसा दुष्टभावा हि यतन्ते विक्रिया वने । [105]
- (49) { अतश्च तेनातिबलेन पक्षिणा
जटायुपा बुद्धिमता ममन्वित ।
त्वमप्रमत्तं प्रतिमृष्टं मेघिलीं
प्रतीक्ष्यमाणस्त्वमिहाय मा भृशम् ।
एव समादिश्य रघुप्रवीर । [110]
सुलक्षण लक्ष्मणमुग्रतेजा ।
पुन पुनश्चैव समादिदेश
यतस्त्वया वीर न रोदितव्यम् ।

[Ñ V₁ B₁ om 1 1-2 —(1 1) B₃ राम (for राम)
and महाबल (for महाबलम्) —(1 2) D₅ ७ हतु (for तूर्ण)
—(1. 3) V₁ transp सीता and वृद्धा B₁ रत्नकाचनतुष्रण (for
the post half) —(1 4) B₁ हेमराजिविविध्राभ्यां (for the
prior half) —After l. 4, Ñ₁ ins

790(A)* * * * भवत्सीता विश्रिता श्रितभाषिणी ।

***।* : * लक्ष्मण च महारथम् ।

आगम्य तौ नरव्याघ्रो वदेही रामलक्ष्मणा ।

—Ñ1 om 1 5-8 —(1 5) B1 खल्पाभ्या (for कान्तिमद्भ्या)
Ñ2 D5 7 विराजिन (for विभूषितम्) —(1 6) G(ed)
वर्णाभ्या (for रत्नाभ्या) V1 om (hapl) कर्णाभ्या - (1 7)
G(ed) परिव्राजत Ñ2 D5 7 -लोम (for -रोम) —(1 8) B3
om (hapl.) from सा up to the prior half of 1 13
—Ñ1 transp 1 9 (followed by 790[B]*) and 1. 10
and read after 1 43 —(1 9) Ñ1 शृणोण, Ñ2 D5 7 -रोम्णा
च (for -रोम्णा तु) D5 -शोसिना (for शृणिना). Ñ1 मणिप्रवर-

शोभिना (for the post, half) —After 19, N₂ ms.

790(B)* विष्णु, शीतानिधन शीतानुप्रसन्नता ।

1978, 1979, 1980, 1981, 1982

—(1 10) \tilde{N}_1 तद्व्याख्यायामनं ननुप्रवर्तितवर्त्तसा — \tilde{N}_1 om l 11. —(1 11) \tilde{N}_1 Ds: सिद्धिना सा (by transp.) —(1 12) \tilde{N}_1 उपाय एव सा सा ~~***~~ (illeg.). —(1 14) V_1 om (hapl.) from सामान्य up to सादुत्सव in l 16 \tilde{N}_1 दशमः, \tilde{N}_2 D: दशमः, Ds दशमः (for दशमः) —(1 16) \tilde{N}_1 V_1 न विद्या, B: स्वयं (for अविद्या) — B: om from the post. half up to the prior half of l 17 —(1. 17) \tilde{N}_1 एव विद्या विद्या (for the prior half) \tilde{N}_1 V_1 नृपः (for नृपः) —(1 18) \tilde{N}_2 B: तपि (for अपि) \tilde{N}_1 नृपः तपः तपः चर्मेण दृष्टव्यम् — After l. 19, \tilde{N}_1 ind.

790(C)* १८७५-७६ त्रिमे. मिन. हस्तगणनादिके ।

—(1 20) \tilde{N}_1 सपृष्टि, \tilde{N}_2 Ds गृयां पृष्टा, V_1 Bs सपृष्टा, Bs पृष्टपृष्टा, Ds गृयां दृष्टा (for राशय्यादां) Bs अनित
—(1 21) \tilde{N}_2 Ds 7 समपृष्टन्, Bs 7 समपृष्टन् \tilde{N}_1 नद (for गद) \tilde{N}_1 7व (for गदा). —(1 22) \tilde{N}_1 om (hapl ?) सदास, \tilde{N}_2 [1] गृष्टा (for १दृष्टा) —(1 23) G(ed) श्रीपादा (for सीपादा). Bs च नरैःन (for पुदरैःन)
—(1 24) \tilde{N}_2 Ds 7 परितनृष्ट. Bs नया (for राश) — \tilde{N}_2 V₁ om l. 25 —(1 25) G(ed) प्रति (for नाति) \tilde{N}_1 नत (for गता) — \tilde{N}_1 om l. 26 —(1 27) G(ed) अपमदान —(1 28) \tilde{N}_1 गृष्टोचः (for निवृत्त्यदन्) —(1 29) \tilde{N}_1 इलेन, V₁ इलेन (for इलेः) \tilde{N}_1 स्वनादाय; \tilde{N}_2 Bs 7 जनेनादाय (for जने चादाय) —(1 30) V₁ पृष्टिद्व (for चन्ति य) —(1 31) Bs इनेन (for चारुता) — \tilde{N}_1 illeg for l. 32 —V₁ Bs om l 33-35 —(1 33) Bs नत- (for गृष्ट). \tilde{N}_1 तनमिनिना गृष्टा दृष्टेन विमुलित —Bs om. (hapl) l 34 —(1 34) \tilde{N}_1 तपैव 1 वगोः दो (for the prior half) —(1 36) Bs 7 शुक्मान (for शुक्मानन्) V₁ Bs दृष्टा त (by transp) (for त दृष्टा) \tilde{N}_1 राशो दृष्टान्नमवीष्ट (for the post half) — \tilde{N}_1 om l 37-38 —(1 37) Bs 7 तप (for पुददा) —(1 38) Bs 7 कथिते (Bs ९त), Bs om (for कविः) —(1 39) \tilde{N}_2 Ds 7 मायादो (for मायाधरो) Bs वीरो (for वीर) \tilde{N}_1 तमोःनमः गन्ते गरीच गृष्ट- रूपिण — \tilde{N}_1 partly illeg for l 40-41 —(1 40) \tilde{N}_2 Ds 7 चरतो V₁ Bs दृष्टा, Bs दीक्षा (for दृष्टा) —(1 41) \tilde{N}_1 कामरूपिणा (for नश्यो हता) —(1 42) Bs तस्य (for अत्य) \tilde{N}_1 अस्य मायाविपिद्वस्य गृष्टरूपधरस्य च —(1 43) V₁ गृष्ट (for युक्त) \tilde{N}_1 * * * तद्ग्रा + * * गरावांस्तस्मिन्निव. — \tilde{N}_1 om l 44-49 —(1 44) Bs [ए] व (for [ए] य). \tilde{N}_2 Ds 7 हेष्टोपि च, V₁ Bs हेमस्य च, Bs नेद चने (for हेमस्य) —(1 45) \tilde{N}_2 Ds 7 सगम (for सयोग) —(1 47) Ds 7 एव (for एत) Bs 7 मायानृग (for मायानय). V₁ कामधारिण, G(ed) गृष्टरूपिण (for कामरूपिणम्) —After l. 47, G(ed) reads the lines of st. 8-19 (om 11, 13, 14 and 17) and 22^{ab} and om l. 48 —(1 49) G(ed.)

गोहितो राघव श्रीमानिद लक्ष्मणमश्वीत् —(1 50) V1 यदि
सैमित्रे अथ (for अथ सौ°) Ñ1 ऋषिः स्तोत्रं नृपो य न
भविष्यति —Ñ1 om l 51 —(1 51) Ñ2 D5 7 हनिष्यामि
(for वधिष्यामि) B3 शोभनीयो (for लेभनीयो) —Ñ1
illeg for the prior half of l 52 —V1 om l 53
—(1 53) Ñ1 कश्चित्- (for रूप-) —(1 54) Ñ1 रजितो
(for रुचिरा) —(1 55) Ñ1 वाञ्छिता, Ñ2 D5 7 [S]स्य त्रिया
(for ता) B3 कामे (for काये) —(1 56) Ñ1 B3 पद्मयाभि
(for पद्मात्य) V1 [अ]नृतमाणस्य Ñ1 दीप्तामग्नि, Ñ2 D5 7
दीप्ता मणि, B3 दीप्ता वह्नि (for दीप्तवह्नि-) —(1 57) Ñ1 V1
जिह्वा मुखाग्रि सरती मेधादिब शतहृदा —Ñ1 om l 58-102
—(1 58) Ñ2 B4 D5 7 मसारणत्वर्कमयैरु (for the prior
half) —(1 59) Ñ2 D5 7 विभाजमान —(1 60) Ñ2 D5 7
हेमगयो (for हेमनिभो) Ñ2 D5 7 [अ]स्य (for [ए]प)
—(1 61) Ñ2 D5 7 हि (for च) G(ed) पार्श्वयोश्चाधर्चद्राम्या
रूप्यताराविचित्रत —(1 62) B3 वरो (for -वपुर) Ñ2 D5 7
चेव (for द्वेष) —(1 63) D5 कमनीयामिरूपोय (for the
prior half) G(ed) कस्य नामातिरूपोय न मनो लोभयेन्मृग
—(1 64) Ñ2 कस्य (for अस्य) Ñ2 D5 7 -समन्वित (for
-समप्रभम्) —(1 65) V1 मणिरत् (for नानारत्न) B4 सुमनोहर
(for च मनो°) —B1 om l 66 —(1 66) G(ed)
नानुलोभयेत् (for नाकुलो भवेत्) —V1 illeg for l 67-68
—(1 69) B1 अधिगता, B3 अभिगतो, D5 अभिनता, D7
अमिरता (for अमिगता). Ñ2 V1 D5 7 विहारार्थं (for
विहारार्थं) —(1 70) B3 भूनालि (for रतानि) —(1 71)
B3 धातारो (for धातवो) —(1 72) B1 धन बीज, B3
वनवीर्य- (for बलवीर्य-) —(1 73) V1 [अ]धिष्ठित (for
चिन्तित) B1 3 सर्व (for द्रव्य) Ñ2 V1 शुक्राय, B1 3
शक्रश्च (for शक्रस्य) —(1 74) B1 वर्षेग (for दर्शनम्)
—B1 3 om l 76-77 —(1 76) V1 सङ्गोति (for
सङ्गोति) —(1 77) V1 तदर्धम् (for तमथम्) Ñ2
illeg from first शा up to तु B4 अत्यर्थना (sic),
D5 7 अन्वर्थाना (for अनुज्ञान) —(1 80) Ñ2 D5 7
च नाधिक (for न चाधिकम्) —(1 81) V1 सस्पर्शनेति,
B3 स्पशनेनेति, G(ed) सस्पर्श इति (for सस्पर्शमिति)
—(1 84) G(ed) यदि चाय तथा यन्मा भवेद्द्रष्टसि लक्ष्मण
—(1 85) B4 मृगयाया गता (for मृगयामागता) —(1
86) B3 राजपुत्रस्य (for °त्राश्च) —(1 87) B3 च (for
न) —(1 88) Ñ2 B1 3 बहुवो येन, V1 निहतानेन (for
बहुवोऽनेन) —(1 89) V1 निरता (for निहता) G(ed)
बध्यो (for वध्यो) —(1 90) V1 दीक्षितान्सर्वान्वापाणि (by
transp) (for the prior half) B3 विप्रान् (for द्विजान्)
—(1 91) Ñ2 D5 7 समुत्थेन (for समुत्थाने) Ñ2 D5 7 स्वगर्भं
करुमीमिव, V1 पुण्याश्वतरामीव, B4 सुगर्भाश्वरी यथा (for the
post half) —(1 92) V1 नासमाद (for आमसाद)
—(1 93) B4 D5 7 यशस्ता (for तेजसा) Ñ2 युक्त (for दीप्त)
—(1 94) D5 7 न (for च) V1 समीक्षते, G(ed)
समुत्थित (for समीक्ष्य तत्) —(1 96) Ñ2 तवाभिपद्य,
B1 3 4 न(B1 मा) चाभिपद्य(B4 °त्य) (for तवाभिपत्य) B1 3

[उ]दरे (for [उ]दर) — (1 97) \tilde{N}_2 illeg for the prior half — (1 98) V1 सद्विध (for मद्विध) — (1 100) B₂ एवो हि मानुष प्राप्य (for the prior half) \tilde{N}_2 D₅ 7 हन्यमानो (for मन्यमानो) — (1 102) \tilde{N}_2 एव (for एन) B₂ सशयेव (for सशय) — (1 103) \tilde{N}_1 इह * * , * * * * रक्ष मैथिली (illeg) — After 1 103, \tilde{N}_1 ins

790(D)* यावद्ब्रूयामि सौमित्रे मृगमानपि*त्यहम् ।
 —Ñ₁ om, B₁ reads l 104-105 after l 27 —(l 105)
 Ñ₂ D₅ 7 विक्रियासु न, B₄ विक्रियात्मन (for विक्रिया वने)
 —G(ed) om l 106-109 —(l 106) B₁ ३ अनुव्रतेन
 (for अतश्च तेन) Ñ₂ [अ]भिन्वलेन Ñ₁ प्रदक्षिणेना * * * च
 पक्षिणा (illeg) —(l 107) Ñ₁ च राघव (for समन्वित)
 —V₁ om l 108-III —(l 108) Ñ₁ भवाप्रमत्त B₁ D₅
 परिगृह्य (for प्रतिगृह्य) —(l 109) Ñ₃ D₇ प्रतीक्षमाणस्य Ñ₂
 D₅ 7 तदिहास्व, B₂ परितश्च (for त्वमिहाद्य) Ñ₁ प्रतीक्ष मा शक्ति
 एव सर्वत —Ñ₁ om l 110-III —(l 111) Ñ₂ स (for
 सु-) —(l 113) B₃ ४ मनस् (for यतस्)]

—For Sarga 41, D3 subst

791* स राम पर्णशालायामुपविष्ट महारथम् ।
जगाम मन्द सौवर्ण सर्वगात्राणि दर्शयन् ।
त मृग काञ्चन दृष्ट्वा दिव्य मृगमिवागरे ।
(1 15 [789*]) उवाच राघव सीता स्मितपूर्वाभिभाषिणी ।
हम मणिविविचित्रा पश्य हेममय मृगम् । [5]
आश्चर्यभूत काकुत्स्थ काम स्वयमिहागतम् ।
इदं दृष्ट्वा दण्डकारण्ये यदि हेममया मृगा ।
अभिध्या खलु काकुत्स्थ लोकज्ञानतमिद वनम् ।
(19) { आर्यपुत्र मृगस्यास्य जाग्बूनदमयीत्वच ।
शपवृष्यो परिष्टता सुखमिच्छेयमासितुम् । [10]
(20) { कामयुक्तमिद रौद्रीणां सद्यः मया ।
वपुषा त्वस्य सत्त्वस्य विसयो जनितो मम ।
(22) { तच्छ्रुत्वा वचन तस्या सीताया परुष वच ।
उवाच सहृष्टमना सौमित्रिमथ राघव ।
(23^{ab}) पश्य लक्ष्मण वैदेह्या मृगत्वचि गता स्पृहाम् । [15]
(47) { तत्प्रधानतया ह्येव मृगोऽद्य न भविष्यति ।
अप्रमत्तेन ते भाव्य राजपुत्र्या नृपाल्मजा ।
(48) { यावत्पृषतमेकेन सायकेन निहन्स्यहम् ।
हत्वेम चर्ममादाय शीघ्रमेष्ट्यामि लक्ष्मण ।
न गन्तव्यमितोऽन्यत्र यावन्नाहमिहागत । [20]
अथ आजिष्यति शुभा मैथिली मृगचर्मणा ।
अजिनप्रस्तरे पूर्वमयोध्यायामिवासने ।

Colophon D₃ om —Sarga name Śī Ñī D₂ मृग-
दर्शन (D₂ °न), Ñ₂ D₅ 7 लक्ष्मणादेश , V₁ मृगानुसरणे
लक्ष्मणसमादेश , B₁ ३ लक्ष्मणसमादेश , B₄ कनकमृगानुसरणे
लक्ष्मणसमादेश , D₁ रामवाक्य —Sarga no (figures,
words or both) Śī Ñī B₁ ३ D₂ om, Ñ₂ D₅ 7 49,
V₁ 48, B₄ 50, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T G M₁ 43, D₁ 4
45, M₂ ३ 44 —After colophon, G concludes with
श्रीरामाय नम

In Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7, the sequence of stanzas in this Sarga (along with substitutes and insertions) is so complicated that it is given separately in two tabular forms for the guidance of the reader. It is ignored in the Critical Apparatus.

Tabular conspectus of the sequences in Ś₁ D₁₋₃ and Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7

Ś ₁	D ₁	D ₂	D ₃	Ñ ₂ D ₅	V ₁ B ₁ D ₇	B ₁	B ₄
1 ^{ab}	1 ^{ab}	1 ^{ab}		1 ^{ab}	1 ^{ab}	1 ^{ab}	1 ^{ab}
2	2	2	2	4 ^{ab}	4 ^{ab}	4 ^{ab}	4 ^{ab}
			1 1-2 of 796*	2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}	2 ^{ab}
			3	792* (1 ^{cd})	792* (1 ^{cd})	792* (1 ^{cd})	792* (1 ^{cd})
4	4	4		793* (2 ^{cd})	793* (2 ^{cd})	793* (2 ^{cd})	793* (2 ^{cd})
796*	796*	796*		794* (3 ^{ab})	794* (3 ^{ab} , V ₁ 1 2-3 only)	794* (3 ^{ab})	794* (3 ^{ab})
3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd}					4 ^{cd} (first time, m)
802* (7 ^{cd})	802* (7 ^{cd})	802* (7 ^{cd})	802* (7 ^{cd})				796* (m)
7 ^{ab}	800* (6 ^c -7 ^b)	7 ^{ab}		3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd}	3 ^{cd} (m)
8 ^{ab}	8 ^{ab}	8 ^{ab}	8 ^{ab}	795 [†]	795*	795*	795*
803*	803*	803*					802* (7 ^{cd} , first time)
1 2 of 808*	1 2 of 808*	1 2 of 808*	1. 2 of 808*				7 ^{ab} (first time, m)
11 ^{cd}	11 ^{cd}	11 ^{cd}	11 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd}	4 ^{cd} (second time)
810*	810*	810*		797*	797*	797*	797*
11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}		8 ^{ab}	8 ^{ab}	8 ^{ab}	8 ^{ab}
12	12	12		5 ^{ab}	5	5 ^{ab}	5 ^{ab}
15 ^{ab}	15 ^{ab}	15 ^{ab}	15 ^{ab}	798*	798*	798*	798*
815*	815*	815*	815*	7 ^{cd}	7 ^{cd}	7 ^{cd}	7 ^{cd} (second time)
			15	799* (5 ^{cd})	799* (5 ^{cd})	799* (5 ^{cd})	799* (5 ^{cd})
13 ^{abod}	13 ^{abod}	13 ^{abod}	13 ^{abod}	6	6	6	6
1 1 of 819*	1 1 of 819*	1 1 of 819*		7 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{ab}	7 ^{ab} (second time)
819 (A)*	819(A)* (14 ^{cd})	819(A)* (14 ^{cd})		801*	801*	801*	801*

Ś1	D1	D2	D3	Ñ2 D5	V1 B3 D7	B1	B4
818* (18 ^{ab}) 1 2-4 of 819*	818* (18 ^{ab}) 1 2-4 of 819*	818* (18 ^{ab}) 1 2-4 of 819*		8 ^{cd} 9	8 ^{cd} 9	8 ^{cd} 9	8 ^{cd} 9
14 ^{ab} 813* 16 13 ^e	14 ^{ab} 813* 16	14 ^{ab} 813* 16		808* (10) 809*	808* (10) 809*	808* (10) 809* 11 ^{cd} 810*	808* (10) 809* 810* 11 ^{ab} (first time) 12 ^{ab}
Post half of 1 1 of 811*							
14 ^{cd} 15 ^e	15 ^e	15 ^e		11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab}	11 ^{ab} (second time) 11 ^{cd} 12 ^{cd} 15 ^{ab} 815* 13 ^{ab}
15 ^d 15 ^{ef} 17 ^a 17 ^{bc} 19 ^d		15 ^d 15 ^{ef} 17 ^a 17 ^{bc} 19 ^d	17 ^a 17 ^{bc} 19 ^d 13 ^e	11 ^{cd} 12 ^{cd}	11 ^{cd} 12 ^{cd}	12 ^{cd} 15 ^{ab} 815* 13 ^{ab}	12 ^{cd} 15 ^{ab} 815* 13 ^{ab} 16 ^{ab} (first time) 16 ^{cd}
			Post half of 1 1 of 811* 1 2 of 811*	13 ^{ab}	13 ^{ab} 16 ^{ab}	13 ^{ab}	16 ^{ab} (first time) 16 ^{cd}
			14 15 ^{cd} 20	13 ^{cd}	13 ^{cd}	13 ^{cd} 819* 812* (14 ^{ab}) 813* 16	13 ^{cd}
20 820* (20)	20 820* (21)	20 820* (21)	820* (21)	13 ^e 13 ^f 814* (14 ^{cd})	13 ^e 13 ^f 814* (14 ^{cd})	13 ^e 13 ^f 814* (14 ^{cd} , first time) 14 ^{cd} (second time)	13 ^e (first time) 13 ^f 814* (14 ^{cd} , first time) 14 ^{cd} (second time)
				818* (18 ^{ab}) 819* 812* (14 ^{ab}) 813*	818* (18 ^{ab}) 819* 812* (14 ^{ab}) 813*		818* (18 ^{ab}) 819* 812* (14 ^{ab}) 813*
							16 ^{ab} (second time) 13 ^e (second time) Post half of 1 1 of 811* 14 ^{cd} (second time)
				15 ^{cd} 16 (D5 om) 17 ^{ab} 19 ^d 821* (20-21)	15 ^{cd} 17 ^{ab} 19 ^d 821* (20-21)	15 ^{cd} 17 ^{ab} 19 ^d 821* (20-21)	15 ^{cd} 17 ^{ab} 19 ^d 821* (20-21)

G. 3 50 I
B 3 44 I
L 3 49 I

तथा तु तं समादिश्य आतरं रघुनन्दनः ।
वचन्धासिं महातेजा जाम्बूनदमयत्सरुम् ॥ १
ततस्त्रिविनतं चापमादायात्मविभूषणम् ।
आवध्य च कलापौ द्वौ जगामोदग्रविक्रमः ॥ २

तं वञ्चयानो राजेन्द्रमापतन्तं निरीक्ष्य वै ।
वभूवान्तर्हितस्त्रासात्पुनः संदर्शनेऽभवत् ॥ ३
वद्धासिर्धनुरादाय प्रदुद्राव यतो मृगः ।
तं स पश्यति रूपेण द्योतमानमिवाग्रतः ॥ ४

V₂ illeg for Sarga 42 (cf v l 3 39 I) D₈ begins with ३६, T₂ with श्रीरामचन्द्राय नमः, M₁ with श्रीरामाय नमः

1 D₃ om 1 —^a) D₄ तदा (for तथा) Ñ₁ B₁ ४ स (for त) V₁ स तथा तु (for तथा तु त) D₁ D₄ समुद्दिश्य (for समादिश्य) —^b) Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ लक्ष्मण (for आतर) S₁ Ñ₁ D₁ २ ४ G₁ स (Ñ₁ त) पुन पुन (for रघु-नन्दन) —After 1^{ab}, Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ read 4^{ab} —Ñ₁ om 1^c—3 S₁ D₁ २ om 1^{cd} —^e) D₁ D₅ द्वार (for वचन्ध) —For 1^{cd}, Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ subst and read after 2^{ab}

792* वद्धा महेषुधी चापि तयासि हेमवत्सरुम् ।

[V₁ B₃ चैव (for चापि) Ñ₂ V₁ हेमवत्सरु, D₅ ७ सत्सह (sic)]

2 Ñ₁ om 2 (cf v l 1) —^a) S₁ ततस्तु, Ñ₂ V₁ B₁ ३ D₅ ७ गृहीत्वा, B₄ आदाय (for ततस्त्रि) S₁ D₃ चित्तत, D₁ D₄ T₁ २ G₁ M₁ ३ Cm g [अ]वनत (for -विनत) B₁ ४ चापि, G(ed) चैव (for चापम्) M₂ तत्रत्यवनत चापम् —^b) M -विभूषित (for -विभूषणम्) S₁ Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₁—३ ५ ७ शर(S₁ D₁—३ तप्त, B₁ ४ चाप) हाटकभूषित(B₃ °पण) —After 2^{ab}, Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ read 792* —^c) S₁ D₁—३ आदिष्य (for °वध्य) S₁ D₁—३ M₂ कलापे (D₁ °पाले [meta]) द्वे, G₂ कपालौ द्वौ(meta) (for कलापा द्वौ) —^d) D₄ G₁ लघु (for [उ]दग्र-) —For 2^{cd}, Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ subst

793* आवध्य कत्रच चैव प्रदुद्राव वने मृगम् ।

[B₁ आवध्य (for °वध्य) V₁ B₁ ४ मृग वने (by transp), B₃ मृग वन]

—After 2, D₃ ins l. 1 and 2 of 796*

3 Ñ₁ D₁ om 3 (for Ñ₁, cf v l 1) S₁ D₁ २ om 3^{ab} —^a) M₂ reads चयानो राजेन्द्र inf lin sec m Dm₁ D₈ त वचयान, D₃ अष्टप्यमाणो, D₅ M₃ Ck p t त वन्यराजो, T₂ त पश्यमानो, G₃ ४ चयानो(damaged) C₂ V त वचयानो राजानमिति पाठ C₂ —^b) Dm₁ D₄ ८ T₂ G M आव्रजत, D₃ आद्रवत (for आपतन्त) D₃ ह (for वै) —For 3^{ab}, Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ subst

794* मनोमारुतवेगश्च मारीच प्राद्रवद्वने ।

नातिदूरेण त रामो गच्छन्तमनुगच्छति ।

स च रामभयोद्विज्ञो मारीचो दण्डके वने ।

[V₁ om 1 1 —(1 1) B₁ ३ -वेगेन (for -वेगश्च) —(1 2) Ñ₂ नातिदूरे तु]

—S₁ B₄(in marg) D₁ २ read 3^{cd} after 796* —^e) S₁ B₄ D₁—३ तस्मात्, Ñ₂ V₁ B₁ ३ D₅ ७ तत्र (for त्रासात्) —^d) D₁ T₃ G₁ सदर्शनो, G₃ °शितो (for °शने) Ñ₃ V₁ B₁ ३ D₅ ७ क्षणात्पुनरदृश्यत —After 3, Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ ins

795* कचिदृष्ट कचिन्नष्ट कचिन्नासात्स विद्रुत ।

कचिस्थित कचिलीन कचिद्वेगेन नि सृत ।

भयेन महता छन्नो मारीचो याति कानने ।

[(1 1) Ñ₂ D₅ ७ कचिच्छन्न (for °नष्ट) D₅ om (hapl) from the post half up to the prior half of 1 3 Ñ₂ D₇ तत्रात्, V₁ B₄ तु(B₄ च) त्रास- (for त्रासात्) —(1 2) Ñ₂ निसृत, B₄ नि सृत]

4 D₃ om 4—7^b Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ read 4^{ab} after 1^{ab} —^a) Dg₁ आयम्य (for °दाय) S₁ D₁ २ असि च बद्धा (S₁ वध) धन्वी स, Ñ₁ असि बद्धा सधनुष, Ñ₂ B₁ ३ मति कृत्वा वधे तस्य, V₁ B₄ D₅ ७ वद्धासिश्चैव धन्वी च —^b) T₂ प्रादुद्राव (for प्रदु°) S₁ D₁ २ तदु(D₁ °दो)न्मुख, Ñ₁ B₁ ततो(B₁ यथा) मृग —^c) Dg₁ D₁ Dm₁ D₄ ८ T₁ ३ M₁ ३ Cm त स्म, M₃ तस्य (for त स) S₁ B₄(first time) D₁ २ स त सदृश्य रु(B₄ सादृश्यरु)पेण, Ñ₁ स ददर्श मृग** (illeg), Ñ₂ V₁ B₁ ३ ४(second time) D₅ ७ तमपश्यत्ततो रामो, G₃ त पश्यति स्म रूपेण —^d) Ñ₂ V₁ D₅ ७ मृग यातम्, B₃ [S]न्यत्र यातम्, B₄(second time) हींजालम्, Dg₁ D₁ Dm₁ D₄ ८ T₃ M₂ ३ Ct द्योतयतम्, Cr mg k as in text (for द्योतमानम्). B₃ भयातुरमिवाग्रत, G₁ द्योतयानमिवाश्रित —After 4, S₁ D₁ २ ins, B₄ ins in marg after the first occurrence of 4^{cd}, while D₃ ins 1 1—2 only after 2

796* मृग वै रघुशार्दूल प्राद्रवत्कुपितेन्द्रिय ।

मृगरूपमिव कुट्टो यज्ञं दक्षस्य शूलभृत् ।

तमाकृष्य स दूर वै प्राद्रवन्त निरीक्ष्य च ।

[(1 1) D₃ त मृग (for मृग वै) —(1 2) D₂ रूपमिव (for रूपमिव) B₄ D₂ ३ शूलभृत् (for °भृत्) —(1 3) S₁ सुदूर, D₂ दूर (subm) (for स दूर) B₄ तमृशराजो राजेन्द्र (for the prior half) D₁ त मृगो राजराजेन्द्रमाद्रवत निरीक्ष्य च],

whereas Ñ₂ V₁ B₁ ३ D₅ ७ ins after 4^{cd}, B₄ ins. after the second occurrence of 4^{cd}

अवेक्ष्यावेक्ष्य धावन्तं धनुष्पाणिर्महावने ।
अतिवृत्तमिषोः पाताललोभयानं कदाचन ॥ ५
शङ्कितं तु समुद्भ्रान्तमुत्पतन्तमिवाम्बरे ।
दृश्यमानमदृश्यं च वनोद्देशेषु केषुचित् ॥ ६
छिन्नाभ्रैरिव संवीतं शारदं चन्द्रमण्डलम् ।

मुहूर्तादेव ददृशे मुहुर्दूरात्प्रकाशते ॥ ७
दर्शनादर्शनेनैव सोऽपाकर्षत राघवम् ।
आसीत्कुद्वस्तु काकुत्स्थो विवशस्तेन मोहितः ॥ ८
अथावतस्थे सुभ्रान्तश्छायामाश्रित्य शाद्वले ।
मृगैः परिवृत्तो वन्यैर्दूरात्प्रत्यदृश्यत ॥ ९

G 3 50 15
B 3 41 10
L 3 19 0

797* तारामृगं प्राद्वन्तं धनुरादाय वीर्यवान् ।
भगार्थो कुपितो रुद्रो यथा दक्षकृतौ पुरा ।
तमापतन्तं सप्रेक्ष्य राघवं धन्विनं मृगं ।
अन्तर्हितो मुहुर्भूत्वा मुहुः सदृशयत्यपि ।
ददृशे मुहुरासन्नं मुहुर्दूराददृश्यत । [5]

[(1 1) B1 3 4 प्रद्वन्तं V1 आनम्य, B1 3 4 आयम्य (for आदाय) — (1 4) B1 3 (reads in marg) भूमौ (for भूत्वा) N2 D5 7 पुन, B3 marg (for second मुहुः) — (1 5) N2 V1 D5 7 ददर्श V1 B3 4 आसन्नो, B1 आच्छन्नो (for आसन्ने) N2 D7 ददर्श त (for अदृश्यत)]

5 D3 om 5 (cf v l 4) S1 D2 om 5-6 D1 om 5-6^b —^a) Dt1 om (hapl) second [अ] वेक्ष्य N2 तमवेक्ष्य प्रधावन्तं —^b) N2 V1 B3 Dg1 D5-8 Cr mg g धनुष्पाणि —After 5^{ab}, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

798* एषोऽयमयमेतीति वेगवान्राघवो ययौ ।

[D5 om (hapl) second अयम्]

—N1 om 5^{cd} —^a) G2 इवोत्पाताल् (for इषो पाताल्) —^d) Dg1 लोभमान, G3 लोभन (damaged), M3 यत (for लोभयान) —For 5^{cd}, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

799* अभिपन्नं ह्युत्रासालोभयन्स रघूत्तमम् ।

[V1 अभितीव, B1 3 4 अनि (B4 ०ति) वृत्त (for ०पन्न)]

6 S1 D2 3 om 6 (for S1 D2, cf v l 5 and for D2, cf v l 4) D1 om 6^{ab} (cf v l 5) —^{ab}) Dm1 सु- (for तु) N2 D5 7 तत्र विभ्रातम् (for तु समुद्भ्रान्तम्) N1 B1 3 4 शङ्कितस्तत्र विक्रातम् (N1 उद्भ्रातम्, B3 [sup lin] 4 विभ्रातम्) (for ०) N1 उत्पपात, B1 उपेत तम् (for उत्पतन्तम्) N2 B1 3 4 Dg1 Dt1 Dm1 D4-7 Γ M1 [अं] बर V1 शङ्कितो याति विक्रात उत्पतन्नं च आवरे —^d) V1 G1 केषु च, Dm1 D8 G3 कुत्रचित् (for केषुचित्)

7 D3 om 7^{ab} (cf v l 4). —^a) S1 N1 B4 (first time) D2 विच्छि (D2 ०च्छ) जैर, N2 D5 7 भिन्नाभ्रैर (for छिन्नाभ्रैर) S1 B4 (first time) D2 सवीत B3 छिन्ना तैरवसवीत (sic) —^b) S1 N1 B4 (first time) D2 शारदा (B4 शरद) भ्रैर्निशाकर (N1 ०र), N2 V1 B1 3 4 (second time) D5 7 शरदीवेदुमडल् —For 6^c-7^b, D1 subst

800* यथा सचरमाणश्च वृष्टिकाले सुशोभने ।
इत्यादयोऽभवन्तमभ्रच्छन्नो निशाकर ।

—After 7^{ab}, N2 V1 B1 3 D5 7 ins, while B4 ins after the second occurrence of 7^{ab}

801* इतो गतोऽसौ दृष्टश्च पुनरन्तर्हितो मृग ।

इति तास्तान्वनोद्देशान्काकुत्स्थ पर्यधावत ।

—^a) N1 illeg from ददृशे up to शते in ^a —^a) N2 V1 B1 3 4 (second time) D5 7 मुहूर्तात्त (B4 ०तं न) (for मुहुर्दूरात्) —For 7^{cd}, S1 B4 (first time) D1-3 subst

802* मुहूर्तादृश्यते दूरान्मुहूर्तान्तर्हितोऽभवत् ।

[B4 मुहूर्त and मुहूर्त (for मुहूर्ताद् and मुहूर्त- resp)]

8 ^a) V1 B3 [ए] वम् (for [ए] व) T1 M3 Cg -[अ] दर्शनादेव (Cg ०देव), Ct as in text (for ०नेनैव) S1 तथा सदृशनेनैव, N2 B1 D5 7 दर्शनादर्शने चैवम्, D3 दर्शने दर्शने चैव —^b) S1 चोपकर्षत, N1 , पाकर्षत (illeg), N2 V1 B1 3 D5 7 अपाकर्षत, B4 समाकर्षत, Dm1 D4 8 G2 M2 (after corr sec m as in text) 3 सोपकर्षत (G2 ०ति) —After 8^{ab}, S1 D1 2 ins

803* कुटुम्बभरणासक्तं नरं मोक्षपयादिव ।

[D1 कुटुम्बभरणासक्त, D2 कुटु च दारसक्त (for the prior half)],

whereas Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 8 Γ G ins

804* स दूरमाश्रमस्यास्य मारीचो मृगता गतः ।

[Dg1 सुदूराद् (for स दूरम्) G3 सुदूरमास्य (damaged)] —D3 om 8^c-11^{ab} S1 D1 2 om 8^c-10 —^a) N1 illeg for आसीत्कु G1 च (for तु) N2 V1 B1 3 4 D5 7 राघवस्तु तत कुटुम्बो —^d) N2 V1 B1 3 4 D5 7 मुहूर्तं (for विवशस्)

9 ^a) S1 D1-3 om 9 (cf v l 8) N1 ततोवतस्थे, Dg1 T2 अथोपतस्थे Dg1 T1 सभ्रातश्, Dm1 D8 सुभ्रात, T3 M2 स (T3 स) भ्रातश् (for सुभ्रान्तश्) N2 V1 B1 3 4 D5 7 अतिष्ठत्स वने तस्मिन् —^b) Dg1 Dm1 D6 G M1 2 (before corr as in text, after corr inf lin sec m) 3 (before corr राघव) शाद्वले —After 9^{ab}, N1 Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 8 S ins

805* स तमुन्मादयामास मृगरूपो निशाकर ।

[D5 उत्सादयामास N1 ० ० ० ० राघव (illeg) (for the post half)]

—^a) D5 परिवृत्तैश् N2 V1 B4 D5 7 चासाद्, B1 चासीद्, B3 श्रीमान्, Dt1 D6 [5] यान्यैर्, D4 वान्यैर्, T2 ह्यन्यैर्,

G 3 50 16
B 3 44 12
L 3 49 0

दृष्ट्वा रामो महातेजास्तं हन्तुं कृतनिश्चयः ।

संधाय सुदृढे चापे विकृष्य बलवद्बली ॥ १०

तमेव मृगमुद्दिश्य ज्वलन्तमिव पन्नगम् ।

मुमोच ज्वलितं दीप्तमस्त्रं ब्रह्मविनिर्मितम् ॥ ११

G₂ [S₂ रूप्ये (with hiatus) (for वन्द्ये) —^d) B₃ नदूरात् (for अदू°) Ñ₁ सुदूरा^aममदृश्यत —After 9, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S ins

806* ग्रहीतुकाम इष्टैव पुनरेवाभ्यधापत ।
तत्क्षणादेव सन्नामापुनरन्तर्हितोऽभवत् ।
पुनरेव ततो दूरादृक्षपण्डाद्विनि सन् ।

[(1 1) M₃ ग्रहीतुकामो Dt₁ D₆ त, D₁ T₃ G₁ च, T₁ [ण]न (for [ण]व) —D₄ om 1 2 —(1 2) M₂ सन्नामात् (for सन्ना°) G₃ अतरितो (for °द्विती) —(1 3) Dt₁ T G₁ वृक्षपण्डा Dg₁ Dt₁ D₆ T₁ 2 G₂ 3 M₁ 2 विनि सन्]

10 Ś₁ D₁-3 om 10 (cf v l 8) Ñ₁ om 10^{ab} —^b) After स्त, Dt₁ wrongly reads the post half of 1 2 of 807*. —After 10^{ab}, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S ins, while Ñ₁ ins after 9

807* भूयस्तु शरमुद्धृत्य कुपितस्तत्र रावव ।
सूर्यरश्मिप्रतीकाश ज्वलन्तमरिमर्दनम् ।

[(1 1) Dm₁ D₈ G₃ उद्धृत्य (for उद्धृत्य) D₁ G₁ transp शरमुद्धृत्य and कुपितस्तत्र Ñ₁ भूयश्च कुपितो राम समुद्धृत्य च वीरवान् —(1 2) Ñ₁ विकृष्य रश्मिमुद्धृत्य (for the half prior) D₈ om (hapl) from the post half up to 11^a Ñ₁ स्व मेप्तिनी, G₁ M₂ अरिमर्दन]

—^c) Ñ₁ Dt₁ T₃ स दृढ (T₃ °ढे), D₄ सुशर, G₁ सुदृढ D₄ चाप (for °पे) —^d) Ñ₁ च पुनर्बली, M₂ 3 बलवत्तर (for बलवद्बली) —For 10, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst, Ś₁ D₁ 2 cont 1 2 only after 803*, while D₃ ins 1 2 only after 8^{ab}

808* अवस्थिते समीपस्थैस्त्रायादुत्फुल्ललोचने ।
स गत्वा दूरमग्नौ रामो मृगजिज्ञासया ।
विकृष्य बलवच्चाप संधाय च शरोत्तमम् ।

[(1 1) Ñ₂ D₆ 7 अवस्थित (for °स्थित) —(1 2) Ś₁ D₁-3 राववस्त्वग (D₃ °द [sic]) नीपस्थ (for the post half) —(1 3) B₄ नुमदृच् and स (for बलवच् and च respy) Ñ₂ D₅ 7 विनिश्चेत्तम (for च शरो°)]

—Thereafter Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 cont, while Ñ₁ ins after 10

809* श्रवणान्तमुपानीय व्यवच्छिन्नेन मुष्टिना ।

[Ñ₁ निगृण च पुनस्तथ्य (for the prior half)]

स भृश मृगरूपस्य विनिर्भिद्य शरोत्तमः ।

मारीचस्यैव हृदयं विभेदाशनिसंनिभः ॥ १२

तालमात्रमथोत्पत्य न्यपतत्स शरातुरः ।

व्यनदद्भैरवं नादं धरण्यामल्पजीवितः ।

प्रियमाणस्तु मारीचो जहौ तां कृत्रिमां तनुम् ॥ १३

11 D₃ om 11^{ab} (cf. v l 8) D₈ om 11^a (cf v l 807*) —^a) Ñ₂ V₁ B₃ 4 (second time) D₅ 7 तममौ, T₂ तमेव (for °मेव) —^b) T₁ श्वसंतम् (for ज्वलन्तम्) Ś₁ B₁ 4 (first time) D₁ 2 ह्यव (B₄ ह्यवि, D₂ °वि) च्छिन्नेन मुष्टिना, Ñ₂ V₁ B₃ 4 (second time) D₅ 7 त श (D₅ तच्छ) रावव क्षित —Ñ₁ om 11^c-14^b —^c) M₂ निमित्त (for (for ज्वलित) —^d) Ś₁ शस्त्र (for अस्त्र) Ñ₂ विष्णु- (for ब्रह्म-) M₁ (after corr *inf lin* as in text) -विनिसृत (for -विनिर्मितम्) D₁ तदाच्च ब्रह्मनिर्मित —After 11, 1, Ś₁ B₁ D₁ 2 ins, while B₄ cont after 809*.

810* सूर्याग्निप्रदश घोर ज्वलन्त मर्मकृन्तनम् ।

[Ś₁ पावक यथा (for मर्मकृन्तनम्)]

12 Ñ₁ D₃ om 12 (for Ñ₁, cf v l 11) Ñ₂ V₁ B₁ 3 D₅ 7 om 12^{ab} —^a) Dg₁ T₂ G₂ 3 Cg शरीर, Dm₁ D₈ T₁ M₁ 2 Cv r mp सदृश (for स भृश) Ś₁ B₁ D₁ 2 स रक्षो मृगरूपस्थ (Ś₁ °प त, L[ed] °पत्त्व) —^b) Ś₁ D₂ सु (D₂ स) निर्भिद्य, M₃ निर्भिद्य तु Ś₁ B₄ D₁ 2 वर शर (for शरोत्तम) —^c) G₃ damaged from चस्यैव up to मथो in 13^a Ś₁ B₁ D₁ 2 मारीचस्याशु (B₄ D₁ °स्य स्व-), Ñ₂ V₁ B₁ 3 D₅ 7 स मारीचस्य (for मारीचस्यैव) —^d) Ś₁ B₁ D₁ 2 -नि (D₁ 2 नि) स्वन (for सनिभ) Ñ₂ B₁ 3 D₅ 7 विभेदारिनिवर्हण, V₁ स विभेदारिमर्दन

13 Ñ₁ om 13 (cf v l 11) G₃ damaged for तालमात्रमथो (cf v l 12) —^a) B₁ तालत्रयम्, D₂ तालपत्रम् (sic) Dg₁ Dt₁ D₆ T₁ Ct [उ]स्तुल्य (for [उ]त्पत्य) M₂ तालप्रमाणमुत्पत्य —^b) Ś₁ D₂ तच्छराहत, Ñ₂ B₁ 3 4 (m) D₁ 5 7 स शराहत, Dt₁ D₆ T₁ स भृशः (for स शरातुर) D₃ न्यपतः शराहत —^c) Ś₁ D₂ 3 विरुच, B₁ विरुदन्, Dg₁ D₄ T₂ M₁ व्यनदन्, D₁ विचरन्, T₁ G₁ 2 विनदन्, G₃ damaged, M₃ निनदन् (for व्यनदन्) —^d) Ś₁ B₁ D₁-3 धरण्या शरपीडित, Ñ₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 मारीच शरपीडित —D₁ 2 om 13^{ef} —^e) B₄ (second time) प्रियमाण, Dm₁ D₈ (after corr as in text) प्रियमाणस् (sic) Ñ₂ V₁ D₅ 7 च (for तु) —Ś₁ B₄ (second time) D₃ G₁ 2 M om from 13^f up to the prior half of 1 1 of 811* —^f) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 चितयन्स्त्रामिनि प्रिय —After 13, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 T G₃ ins, Ś₁ B₄ (second time) D₃ G₁ 2 M ins after 13^g (owing to om), Ñ₁ ins 1 2 only before 14^{cd}

संप्राप्तकालमाज्ञाय चकार च ततः स्वरम् ।
 सदृशं राघवस्यैव हा सीते लक्ष्मणेति च ॥ १४
 तेन मर्षणि निर्विद्धः शरेणानुपमेन हि ।
 मृगरूपं तु तत्त्यक्त्वा राक्षसं रूपमात्मनः ।
 चक्रे स सुमहाकायो मारीचो जीवितं त्यजन् ॥ १५

ततो विचित्रकेयूरः सर्वाभरणभूषितः ।
 हेममाली महादंष्ट्रो राक्षसोऽभूच्छराहतः ॥ १६
 तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ राक्षसं घोरदर्शनम् ।
 जगाम मनसा सीतां लक्ष्मणस्य वचः स्वरम् ॥ १७
 हा सीते लक्ष्मणेत्येवमाकुश्य तु महास्वरम् ।
 ममार राक्षसः सोऽयं श्रुत्वा सीता कथं भवेत् ॥ १८

G 3 50
B 3 42
L 3 49

811* स्मृत्वा तद्वचनं रक्षो दध्यौ केन तु लक्ष्मणम् ।
 इह प्रस्थापयेत्सीता ता शून्ये रावणो हरेत् ।

[Ś1 B4(second time) D3 G1 2 M om the prior half of 1 1 —(1 1) D6(also as above) सर, T3 कृत्वा (for स्मृत्वा) Dg1 D4 T2 3 तु(Dg1 T3 ता) च मति (for तद्वचन) Dm1 G3 च, D3 [अ]त्र, M1 2(after corr sec m as above) 3 स (for तु) Ś1 प्रदध्यौ चैव, B1 प्रदध्यौ चापि (for दध्यौ केन तु) T2 लक्ष्मण (sic) —Ś1 B4 om 1 2 —(1 2) N1 लक्ष्मण प्रेषयेत्सीता (for the prior half) Dg1 T1 शून्ये ता (by transp), G1 ता शून्या, M2 3 ता सीता (for ता शून्ये)]

14 N1 om 14^{ab} (cf v l 11) —^a) Dt1 D2 6 T1 G1 2 M3 Cg स (for स-) Dm1 D8 स(D8 ए) तद्वचनम् (for संप्राप्तकालम्) D3 प्राप्तकालमय ज्ञात्वा Cg Ct प्राप्तकाल-माज्ञाय So also Cg Cg —^b) Dm1 D8 G3 M1 [आ]शु (for च) T1 बलवत् (for च तत) Dt1 D6 स्वन (for स्वरम्) Ś1 D1 2 त चकार स्वरं तदा, D3 चक्रे च सुमहास्वन, M2 प्रचक्रदन्महास्वर —For 14^{ab}, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

812* एतत्सचिन्त्य मनसा त चकार स्वरं तदा ।

[B4 तथा (for तदा)]

—All the above MSS cont, while Ś1 D1 2 ins after 14^{ab}

813 रावणस्य प्रिय कुर्वन्नन्तकाले निशाचर ।

[V1 च राक्षस (for निशाचर)]

—^c) N1 Dm1 D6 3 G3 [इ]व, B1 4(both second time) D3 [अ]य (for [ए]व) Dt1 रावणः Ś1 सदृश लक्ष्मणस्याय —^d) G3 लक्ष्मणे × (damaged) —For 14^{cd}, N2 V1 B1 3 4(B1 4 both first time) D5 7 subst

814* रामस्य सदृशं व्यक्तं स्वरमाणश्च पापकृत् ।

[B1 वाक्य (for व्यक्त) V1 D5 7 स्वरमालव्य (for स्वरमाणश्च) B1 स्वरमाण उवाच ह (for the post half)],

while D1 2 subst 819(A)*

15 N1 V1 B3 D5 7 om 15^{ab} —^a) Dt1 निर्विद्ध, D1 स विद्ध, D3 निर्विद्ध —^b) Dg1 1 3 G3 स, Dm1 D8 M1 ह, G2 च (for हि) Ś1 B1 4 D1-3 [अ]प्रतिमेन स (Ś1 D2 च) —After 15^{ab}, Ś1 B1 4 D1-3 ins

815* लक्ष्मणेति विचुक्रोश जहौ रूपं मृगस्य तत् ।

[B1 4 च विचुक्रोश (B1 ३य), D2 3 च स (D2 निवि)क्रोशन् (for विचुक्रोश) D3 च (for तत)]

—^c) Ś1 B3 Dg1 D2 3 1 1 G2 3 तु त, N2 D5 7 च तत्, V1 B1 च त, B1 D2 शुभ, 1 2 M1 ततस् (for तु तत्) N2 illeg for त्यक्त्वा —D8 om (hapl) 15^d-17^a D1 om (hapl) 15^def and 17^a —^d) N1 B4 Dt1 D4 1 2 G M Ct आस्थित, Dg1 1 3 आश्रित (1 3 ०त) (for ०मन) —Dg1 G1 2 M om 15^{ef} D4 transp 15^{ef} and 16 —^e) B3 4 चुक्रोश, D5 om स (subm), T2 चक्रे च (for चक्रे स) B4 स (for सु-) Ś1 सचक्रे च महाकाय, N1 B1 D2 स चक्रे सुमहाकाय(D2 ०हाकाय), D3 कृतवान्स महाकाय —^f) Ś1 N1 D2 3 जीवित राक्षसस्त्यजन् (D3 ०सोत्यजत्), 1 3 मारीच जीवितं त्यजेत् (sic)

16 D5 6 om 16 (for D6, cf v l 15) D4 transp 15^{ef} and 16 —^a) B3 विस्तृत- (for विचित्र-) B1 3 Dg1 M3 केयूर- —^b) Ś1 B1 4 (second time) D1-3 दिव्य- (for सर्व-)

17 D1 6 om 17^a (cf v l 15) —^a) D5 तादृश (for पतित) D3 इयाम (for भूमौ) —^b) N1 V1 B1 3 4 Dt1 D2 3 5-7 1 1 3 सीम- (for घोर) B4-विक्रम (for -दर्शनम्) —After 17^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

816* रानो रुधिरसिक्ताङ्ग वेष्टमान महीतले ।

[Dt1-सिक्ताङ्ग-, M2(before corr, after corr inf lin sec m as above) 3-दिग्भाग Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T3 G1 3 वेष्टमान (for वेष्ट°)]

—N1 partially illeg for 17^c — N1 B1 D3 om 17^d-19^c Ś1 N2 V1 B3 4 D1 2 5 7 om 17^d —After 17, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

817* मारीचस्य तु मायैषा पूर्वोक्ता लक्ष्मणेन तु ।

तत्तथा ह्यभवच्छाद्य मारीचोऽयं मया हत ।

[(1 1) T1 [इ]ति, G1 च, Cg K(ed) [ए]व (for तु) Dg1 T3 G3 पूर्वोक्त (for ०क्ता) —(1 2) Dg1 तदा, G1 यथा (for तथा)]

18 N1 B1 D3 om 18 (cf v l 17) —^b) Dg1 T3 आत्मनस् (for आकुश्य) Dm1 T2 G2 M2 3 च (for तु)

G 3 50 0
H 3 42 26
L 3 49 0

लक्ष्मणश्च महाबाहुः कामवस्थां गमिष्यति ।
इति संचिन्त्य धर्मात्मा रामो हृष्टतनूहः ॥ १९
तत्र रामं भयं तीव्रमाविवेश विपादजम् ।

राक्षसं मृगरूपं तं हत्वा श्रुत्वा च तत्स्वरम् ॥ २०
निहत्य पृथतं चान्यं मांसमादाय राघवः ।
त्वरमाणो जनस्थानं ससाराभिमुखस्तदा ॥ २१

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥४२॥

Dt1 Dm1 D6 8 T1 महास्वन, D4 G1 M3 महत्स्वर (for °स्वरम्) M1 आकुश्येव तु मत्स्वर —For 18^{ad}, S1 N2 V1 B3 4 D1 2 5 7 subst

818* हा लक्ष्मणेति बुभोश त्रायस्वेति महावने ।

[D1 त्राहीति च, D7 त्रायस्व मा (for त्रायस्वेति) S1 D2 त्राहीति महा वने, L(ed) त्राहीति च हतो वने (for the post half)]

—N2 V1 B3 4 D5 7 cont, S1 D1 2 ins 1 1 after 13^{od} and cont 1 2-4 after 818*, while B1 ins after 13^{od}

819* अन्नकालेऽपि सप्राप्ते तस्य बुद्धिरभूदियम् ।
स्वमेन यदि श्रुत्वा लक्ष्मण प्रेरयेद्विह ।
सीता शन्येन मनसा भर्तृस्नेहसमुत्सुका ।
ततो लक्ष्मणहीना ता रावणो वै हरेदिति ।

[(1 1) B1 reads बुद्धि in marg —After 1 1, S1 ins, while D1 2 subst for 14^{od}

819(A)* सट्श स्वरमालम्ब्य रामस्य विदितारमन ।

—(1 2) V1 B3 D2 स्वरमेत, B1 4 °मेतत् (for स्वरमेन) S1 B1 4 D1 2 तु सद्यश्च (for यदि श्रुत्वा) S1 B1 D1 3 प्रेषयिष्यति, V1 B3 प्रेषयेद्विह (for प्रेरयेद्विह) —(1 3) V1 transp सीता and शन्येन D5 7 भर्तु (for भर्तृ) S1 समाकुला, V1 -समन्विता (for -समुत्सुका) —(1 4) S1 B1 D1 2 लक्ष्मणेन विहीना ता भविष्यी रावणो (B1 transp मेखिली and रावणो) हरेत्]
—S1 N2 V1 B3 4 D1 2 5 7 om 18^{od}-19^{od} —^d) M2 3 ज्ञात्वा (for श्रुत्वा)

19 S1 N2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 om. 19^{ad} (cf v l 17 and 18) —^a) Dg1 T3 तु (for च) —N1 illeg for 19^{od} —^d) T2 अप्रहृष्ट (with hiatus) (for रामो हृष्ट-)

20 N1 om 20-21 For subst in N2 V1 B1 2 4 D5 7, see 821* below —^a) S1 D2 रामे, D1 3 T1 2

रामो (sic) (for राम) —^b) T2 आससाद् (for आविवेश). —^c) D2 च, T3 तु (for त) —^d) S1 Dm1 D1-3 3 T2 3 G2 3 M1 2 त स्वर, Dt1 D6 तत्स्वन

21 N1 om 21 (cf v l. 20) —^b) G2 समादाय स राघव —^d) D4 जगाम (for ससार) D6 M2 Ck t [अ]-भिमुख —For 21, S1 D1-3 subst

820* निजवान मृगानन्यान्मासकृत्येन राघव ।

गमने त्वरितस्त्वेव आश्रमाभिमुख स्थित ।

[(1 1) S1 D2 3 न जवान —(1 2) Note hiatus between the two halves D1 3 जगाम (for गमने) S1 शेष, D3 त्वेवम् (to avoid hiatus) (for त्वेन) D1 -मुसस्तत, D4 -मुखस्थित, D3 -मुस तत]

On the other hand, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst for 20-21

821* स तस्य रौद्रस्य हतस्य रूप

तद्राक्षस घोरमवेक्षमाण ।

राम प्रतस्ये पृथत गृहीत्वा

तेनैव तेनैव पथा निवृत्त ।

[(1 2) V1 B4 D5 अवेक्ष्यमाण —(1 3) D5 प्रहृष्टे (for प्रतस्ये) V1 पृथती गृहीत्वा, G(ed) सुविपण्णचेता —(1 4) D5 जनेन (for first तेनैव) B3 reads marg, B4 om (hapl) (for second तेनैव) D5 यथा (for पथा) V1 नियच्छत (for निवृत्त)]

Colophon —Sarga name S1 N2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 मारीच(D2 °चि)वध (V1 °घ) —Sarga no (figures, words or both) S1 N1 B1 3 D2 om, N2 D3 5 7 50, V1 49, B4 51, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 44, D1 4 46, M2 4 45 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

४३

आर्तस्वरं तु तं भर्तुर्विज्ञाय सदृशं वने ।
 उवाच लक्ष्मणं सीता गच्छ जानीहि राघवम् ॥ १
 न हि मे जीवितं स्थाने हृदयं वावतिष्ठते ।
 क्रोशतः परमार्तस्य श्रुतः शब्दो मया भृशम् ॥ २
 आक्रन्दमानं तु वने आतरं त्रातुमर्हसि ।
 तं क्षिप्रमभिधाव त्वं आतरं शरणैषिणम् ॥ ३
 रक्षसां वशमापन्नं सिंहानामिव गोवृषम् ।

न जगाम तथोक्तस्तु भ्रातुराज्ञाय शासनम् ॥ ४
 तमुवाच ततस्तत्र कुपिता जनकात्मजा ।
 सौमित्रे मित्ररूपेण भ्रातुस्त्वमसि शत्रुवत् ॥ ५
 यस्त्वमस्यामवस्थायां आतरं नाभिपद्यसे ।
 इच्छसि त्वं विनश्यन्तं रामं लक्ष्मण मत्कृते ॥ ६
 व्यसनं ते प्रियं मन्ये स्नेहो भ्रातरि नास्ति ते ।
 तेन तिष्ठसि विस्रब्धस्तमपश्यन्महाद्युतिम् ॥ ७

G 3 51
B 3 45
L 3 50

43

V₂ illeg for Sarga 43 (cf v1 3 39 1) D₈ begins with ॐ, T₃ with श्रीरामचन्द्राय नमः, M₁ with श्रीरामाय नमः

1 ^a) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 तु विज्ञाय, D₁ तदा भर्तुर्, T₂ तु तद्भर्तुर्, M₁ च त भर्तुर् (for तु त भर्तुर्) —^b) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 त (B₄ ५) भर्तु (V₁ °र्तु-), D₄ ५ ज्ञाय (for विज्ञाय) Ñ₁ तदा, Dm₁ D₈ G₃ वच (for वने)

2 ^{ab}) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 Dt₁ D₅ 7 हृदये (for °य) Dg₁ Dm₁ D₁-4 8 T G M₁ 3 transp जीवित and हृदय Ñ₂ V₁ B₁ 3 (after corr sup lm as in text) 4 Dg₁ D₅ 7 8 T₃ चावतिष्ठते, D₁ 2 तात तिष्ठति, D₃ 4 G₁ M₃ वा न (D₃ °व) तिष्ठति (for वावतिष्ठते) S₁ Ñ₁ न हि मे हृदयस्थ तज्जीवितं तत्र (Ñ₁ वापि) तिष्ठति —^c) T₃ क्रोशत (sic) D₃ परमार्तस्य (for °स्य) —^d) T₃ कृत (for श्रुत) S₁ D₁ 2 महाशब्द श्रुतो मया, D₃ महाशब्द श्रुतो भृश —After 2, S₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 ins

822* सहाय आतर ज्येष्ठ सहपन्थानमागतम् ।

[S₁ D₁-3 सहाय D₁ ज्येष्ठ (for ज्येष्ठ) S₁ मम, D₁ 2 राम, D₃ सम (for सह-)]

3 Ñ₁ om 3 ^{ab} —^a) G₁ आक्रोशमान (for आक्रन्द°) S₁ D₁-3 आक्रन्द च सौमित्रे, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 क्रदतमेव (B₄ °क) सौमित्रे —^b) T₂ M₂ त्रातुम् (for त्रा°) S₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 परित्रातु त्वमर्हसि —^c) S₁ तत्, D₃ स (for त) Ñ₁ इह धाव त्व, V₁ B₁ 3 4 D₇ °वस्व (for अभिधाव त्व) Dg₁ त्व क्षीप्रमभिधावस्व.

4 Ñ₁ illeg from ^b up to न जगाम in ° —^b) S₁ Ñ₂ B₁ 3 4 D₁ (before corr) -3 5 7 गोपति, (for गोवृषम्) —After 4 ^{ab}, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

823* तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा स्त्रीस्वभावप्रदूषितम् ।
 उवाच लक्ष्मण सीता त्रासादुत्फुल्ललोचनाम् ।
 न स शक्यश्चिमिलोक्तैः सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ।

भ्राता धर्षयितुं वाढमित्युवाच स जानकीम् ।
 कनिष्ठिकायाप्यङ्गुल्या भ्रातुर्मम स राक्षसः । [5]
 दुःखं कर्तुमपर्याप्तो देवि कस्माद्विपीदसि ।

[(1 3) V₁ च शक्यस्, B₁ शक्यश्च, G(ed) मे शक्यस् (for स शक्यस्) —(1 4) Ñ₂ वीरम्, B₄ वाक्यम्, D₅ 7 वाचम् (for वाढम्) —(1 5) V₁ B₁ कनिष्ठायामप्यङ्गुल्या (unmetrical), B₃ कनिष्ठिकायामङ्गुल्या, B₄ कनिष्ठया स्वङ्गुल्या (sic), D₇ कनिष्ठिकाप्यङ्गुल्या (for the prior half)]

—^c) Ñ₁ ५ ५ म (illeg) (for न जगाम) Ñ₂ तथा, D₄ यथा (for तथा) S₁ [5] पि (for तु) —^d) M₃ रामस्य (for भ्रातुर्) S₁ D₁ 2 विज्ञाय (for आज्ञाय)

5 ^a) S₁ D₁-3 अथ (for तम्) S₁ Ñ₁ B₁ 3 4 Dg₁ D₁-3 5 7 T₃ सीता (for तत्र) V₁ तत् सीता तमुवाच —^b) Dt₁ D₈ 8 Ct क्षुभिता, M₂ (after corr sec m as in text) रुचिता (for कुपिता) —^c) S₁ D₁-3 अमित्र, Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 अमित्रो (for सौमित्रे) —^d) S₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 लक्ष्मण (for शत्रुवत्)

6 ^b) Ñ₁ [अ] नुवाचसि, Dg₁ (before corr) T₂ °ते, Dm₁ D₈ T₁ G₃ M₁ °स्वसे, D₂ [अ] व° (for [अ] भिपद्यसे) —S₁ Ñ₁ D₁-3 om 6 ^{cd} Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 transp 6 ^{cd} (including 824*) and 7 —After 6, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

824* न मे शुश्रूषसे वाक्यं यस्मादभिहितं मया ।
 वर्तयेय न रामेण मुहूर्तमपि वर्जिता ।
 कुरु मे वचनं वीर भ्रातर पाहि माचिरम् ।

[D₅ om 1 1 —(1 1) B₁ 3 वै (for मे) —(1 2) B₁ वर्तयेह —(1 3) V₁ D₅ याहि (for पाहि)], while Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 8 8 S ins

825* लोभान्मम कृते नूनं नानुगच्छसि राघवम् ।

[Dg₁ Dt₁ D₈ T₁ 3 तु (Dg₁ T₃ च) मत्कृते, D₄ मम गते (for मम कृते).]

7 Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 transp. 6 ^{cd} (including 824*) and 7 —^a) Ñ₁ हि, Ñ₂ छं (for तं) —^c) Ñ₂

G 3 51. 13
B 3 45 8
L 3 40 8

किं हि संशयमापन्ने तस्मिन्निह मया भवेत् ।
कर्तव्यमिह तिष्ठन्त्या यत्प्रधानस्तवमागतः ॥ ८
इति ब्रुवाणां वैदेहीं वाष्पशोकपरिप्लुताम् ।
अत्रवील्लक्ष्मणस्त्रस्तां सीतां मृगवधूमिव ॥ ९
देवि देवमनुष्येषु गन्धर्वेषु पतत्रिषु ।
राक्षसेषु पिशाचेषु किंनरेषु मृगेषु च ॥ १०

V1 B1 34 D5 7 येन N1 प. (illeg after प up to इय in ^a), N2 B3 I3 M2 (after corr inf lin sec m as in text) तिष्ठति (for °मि) N2 B3 Dt1 Ct विल (Dt1 °अ)व, V1 Dg1 D1-3 57 विलवधस्, Ct p as in text (for विलवधस्) —^a N2 D1 57 महामति, Dt1 °द्युत त (sic) (for °द्युतिम्)

8 N1 illeg from मा in ^a up to स्मि in ^b —^a N2 illeg for किं हि मया D1-3 को, I2 न (for कि) —^b S1 N2 V1 B1 34 D1-3 57 मया तव, N1 महात्मने (for मया भवेत्) —^c M1 अस्मि- (for इह) —For 8^{ed}, S1 D1-3 subst

826* अयं स्यादिह जीवन्त्या य प्रधानं स्त्रिया पति ।

[D1 यप्रधान (for य प्रधान)],

while N1 V1 B1 34 D5 7 subst

827* सुहृतेष्वपि जीवन्त्या यन्नान्विष्यसि राघवम् ।

[G(ed)] [अ] जीवत्या (for जीवत्या) N2 B4 D5 7 य (B4 °) नान्वेषि च, B1 3 °न्वेष्यसि (sic) (for यन्नान्विष्यसि) N1 प्रणयद्वि त्वमागत (for the post half)]

9 ^a Dt1 D6 एव (for इति) —^b V1 -कोश- (meta) (for -शोक) Dt1 D6 -समन्विता —^c S1 सीता (for व्रस्ता) N2 D5 7 उवाच लक्ष्मणो वाक्य —^d S1 N2 D5 7 व्रस्ता, Dt1 om (for सीता) N1 गज- (for मृग-) —After 9, Dg1 Dt1 Dm1 D1 68 S ins

828* पद्मगासुरगन्धर्वदेवमानुषराक्षसैः ।

अशक्यस्तत्र वैदेहि भर्ता जेतु न सशय ।

[(1 1) Dg1 D8 -मानव, Dt1 D6 -दानव- (for -मानुष-)]

10 D7 om 10^{ab} —^a N1 सुवि, V1 Dg1 D1 द्विवि (for देवि) T2 देवासुरमनुष्येषु —S1 om (hapl ?) 10^b-11^a —^b Dt1 om, D3 तपस्विषु (for पतत्रिषु) N2 V1 B1 34 D5 गधर्वपतंगेषु च —^d Dg1 D4 पद्मगेषु (for किंनरेषु) N1 D2 सुरेषु, N2 रमेषु (sic), V1 B1 34 D5 7 [उ] रंगेषु, D1 नरेषु, D3 [अ] सुरेषु (for मृगेषु)

11 S1 om 11^a (cf v1 10) —^a D1-3 पद्मगेषु (for दानवेषु) D6 reads च in marg N1 illeg, M3 च सर्वेषु (for च घोरेषु) —^b G3 विनये स (sic) (for स

दानवेषु च घोरेषु न स विद्येत शोभने ।

यो रामं प्रतिबुध्येत समरे वासवोपमम् ॥ ११

अवध्यः समरे रामो नैवं त्वं वक्तुमर्हसि ।

न त्वामस्मिन्वने हातुमुत्सहे राघवं विना ॥ १२

अनिनार्यं बलं तस्य बलैर्वलवतामपि ।

त्रिभिलोकैः समुद्युक्तैः सेध्वरैः सामरैरपि ॥ १३

विद्येत Dm1 तु शोभने (hypm) (for शोभने). S1 N1 V1 B1 34 D1 2 5 7 विद्यते न च (S1 N1 B4 D2 स, D1 सु) शोभने, D3 विद्यते च शोभने (subm) —N1 illeg for ^c —^d N1 ° इपि मयुगे, N2 V1 B1 34 D5 7 महेंद्रमिव मानुष —After 11, Dm1 D8 read 13^{ed}

12 ^b V1 B4 I2 3 [ए] व (for [ए] व) N1 नैव वक्तुमिर्हसि —N1 reads 12^{ed} after 14 —^c M3 एवम् (for न त्वाम्) —For 12^{ed}, S1 D1-3 subst

829* न त्वामेका घने दुगे परिहातुमिहोत्सहे ।

[D1 3 परिलकुम् (for °हातुम्) S1 परिश्रितुमुत्सहे (for the post half)],

while N2 V1 B1 34 D5 7 subst

830* नोत्सहे त्वा विरहितु शून्येऽह राघव विना ।

[B4 मन्ये (for शून्ये)]

13 N1 om 13 N2 V1 B1 34 D5 7 read 13-15 after 18 (including star passages) —^a D1 3 अविपद्य, D2 °वाच्य, I2 °वार्य- (for अनिवार्य) —^c S1 बल (for बलेर्) D1-3 राघवस्त्र महात्मन —Dm1 D8 read 13^{ed} after 11 —^d Dt1 D6 समुदितै, D1 सुसद्युक्तै, M2 (before corr) °द्युक्त (for समुद्युक्तै) —^e Dt1 D3 4 6 स(D3 6 सा)सुरै (for सेध्वर) Dg1 सासुरैरपि, D1-4 T1 G1 2 M अपि सामरै (by transp) (for साम°) S1 transp सेध्वरै and सामरैर् I2 सेध्वरैरपि सुरासुरै —For 13, N2 V1 B1 34 D5 7 subst, while S1 D1 3 ins after 18

831* अप्रमेय हि तत्तेज शक्य तुल्यितु न वै ।

अविचार्य बल तस्य नैव त्व वक्तुमर्हसि ।

[(1 1) B1 3 नरे, B4 न हि (for न वै) V1 शक्य ते तु न केनचित् (for the post half) —After 1 1, B3 (marg-) ins

831 (A)* किं त्व मनुष्यया बुद्ध्या केवल मानुष नृपम् ।

मन्यसे राममत्युय विष्णुतुल्यपराक्रमम् ।

—(1 2) S1 सविचार्य, D2 स विचार्य S1 D2 न चितयितुमर्हसि (for the post half)]

—Thereafter S1 D1 - cont 832*

हृदयं निर्वृतं तेऽस्तु संतापस्त्यज्यतामयम् ।
आगमिष्यति ते भर्ता शीघ्रं हत्वा मृगोत्तमम् ॥ १४
न स तस्य स्वरो व्यक्तं न कश्चिदपि दैवतः ।
गन्धर्वनगरप्रख्या माया सा तस्य रक्षसः ॥ १५
न्यासभूतासि वैदेहि न्यस्ता मयि महात्मना ।
रामेण त्वं वरारोहे न त्वां त्यक्तुमिहोत्सहे ॥ १६
कृतवैराथ्य कल्याणि वयमेतैर्निशाचरैः ।
खरस्य निधने देवि जनस्थानवधं प्रति ॥ १७

राक्षसा विविधा वाचो विसृजन्ति महावने ।
हिंसाविहारा वैदेहि न चिन्तयितुमर्हसि ॥ १८
लक्ष्मणेनैवमुक्ता तु क्रुद्धा मरक्तलोचना ।
अत्रवीत्परुषं वाक्यं लक्ष्मणं सत्यवादिनम् ॥ १९
अनार्यं करुणारम्भं नृशंसं कुलपांसन ।
अहं तव प्रियं मन्ये तेनैतानि ग्रन्थसे ॥ २०
नैतन्निद्रं मयत्प्रेषु पापं लक्ष्मण यद्वेत् ।
त्वद्विधेषु नृशंसेषु नित्यं प्रच्छन्नचारिषु ॥ २१

G 3 51 26
B 3 45 23
L 3 50 23

14 " G3 निसृत (for निर्वृत) D5 wrongly repeats from ते up to स्था in l 2 of 8, 2 B3 हृदयं च निर्वृतं ते —^b B4 इति, Dg1 f3 G1 2 M2 3 त्वया, Dt1 Dm1 D4 6 T2 G3 Ct तव (for अयम्) N1 संतापस्त्यज मैथिले (sic) —^c N2 B1 3 4 D6 (both times) transp ते and भर्ता —^d S1 D1-3 वन्यमादाय पुष्कल — After 14, N1 reads 12^{cd}

15 N1 om 15 —^{ab} Dg1 G2 Cg च (for स) Dg1 Dm1 D1 8 T G M1 2 Cg मायया केनचित्कृत, M3 न किंचिदपि दैवत, Ck p t as in text (for ^b) S1 D1-3 नैव व्यक्त स्वर मन्ये दर्शन (D3 सदृशं) किंचिदेव तु —^c D3 प्रक्षा (sic) (for -प्रख्या) —^d D4 यया, G3 माया (sic) (for माया) Dt1 D6 तस्य च, Cr m g as in text (for सा तस्य) S1 D1-3 मायैवा रक्षसा (D3 राक्षसे) कृता C1 न स तस्य स्वरो व्यक्त मायया केनचित्कृत । गन्धर्वनगरप्रख्या माया सा तस्य रक्षस इति पाठ C — For 15, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst, while S1 D1 2 cont after 831^a

832* न तस्याय स्वरो देवि विस्वरोऽय त्वया श्रुत ।

कष्टायामप्यवस्थाया न रामो गर्हितं वदेत् ।

[(1 1) S1 D1 2 स, V1 सु- (for [ज] य) B3 पुरा (for स्वरो) N2 D5 7 स्वरोऽय यस् (for विस्वरोऽय) D2 श्रुत त्वया (for त्वया श्रुत) S1 D1 विस्वरो नि (D1 य) श्रुतस्त्वया (for the post half) — D5 wrongly repeats from ते in 14^a up to स्था in l 2]

then S1 D1 2 further cont

833* लक्ष्मणश्चिन्तयामास सीता प्रति महाबल ।

कर्तव्यं किं समुत्सृज्य नेति बुद्ध्या विचारयन् ।

[(1 2) D1 गतव्य (for कर्तव्य)]

16 " S1 D1 2 4 f1 M1 हि (for [न] सि) Dg1 D2 G1 वैदेही (sic) —^c S1 N1 D1-3 राक्षवेण (for रामेण त्व) N2 V1 B1 3 4 D5 7 रामेण सत्यसधेन —^d D3 [न] त्र (for त्वा) D1-3 हातुम् (for लक्ष्मणम्) N1 स्वा + मुत्सहे (illeg)

17 " T1 M1 वैदेहि (for कल्याणि) —^b D4 एति (sic) (for एतैर्) S1 D1-3 न सशय (for निशाचरै)

N1 राक्षसा वै न सशय —^c M1 निधनाद् (for ने) S1 N1 D1-3 राक्षसे सह भद्र ते, N2 V1 B1 3 4 D5 7 सु (N2 B4 म) ऊरे (V1 सखुहे) सह भद्र ते, Dg1 Dm1 T G M2 3 Cv r m g k खरस्य निधनादेव —^d S1 N1 D1-3 -निवासिभि (for -वध प्रति) — After 17, B3 (marg) ins

834* महामायाविधोराणि दुष्टचारीणि जानकि ।

तापमाना भयार्हाणि कामरूपाणि चैन हि ।

18 " N2 B1 4 D5 7 रक्षासि (for राक्षसा) S1 -[जा] कारा, G (ed) -[जा] चारा (for वाचो) —^b Dt1 D6 Ct व्याहरति, Cr m g k as in text (for विसृजन्ति) —^c V1 सेहातिभावा, B1 marg, B3 ([marg also] सेहातिभावान्) विहारान्, Dg1 D4 विचा (D1 हा) र, D2 निहप्रहारा, G (ed) विहारे (for हिंसाविहारा) Dg1 D4 G1 वैदेही (sic) (for हि) —^d S1 D1 2 प्रेषयितुम् (for चिन्त) — After 18, N2 V1 B1 3 4 D5 7 read 13-15 (including star passages), while S1 D1 2 ins 831^a

19 " T1 G3 मा (for तु) S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 पृथमुक्ता तु वैदेही —^b S1 D1 2 रक्तात- (for सरक्त) —^d S1 प्रतिवादिन, N1 वा (illeg), N2 D1 5 7 G1 2 M2 त्वय, V1 B1 3 4 D1-3 पत्य (for सत्य)

20 S1 N1 D1-3 om 20 —^a N2 B1 3 (marg also) 4 D6 7 हानार्य B1 3 Dg1 D6 7 Cg [न] करु (B1 र) -णारभ, f2 कृप, Ck p as in text (for कर्णारम्भ) Dm1 D8 T3 Cmp अकार्यकरणारभ —^b N2 V1 -पाशुल, B1 4 Dg1 पाशन —^c N2 V1 B4 D5 7 प्रिया (for प्रिय) V1 मेने (sic) (for मन्ये) — After 20^c, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

835*

रामस्य व्यसनं दृष्ट्वा

रामस्य व्यसनं दृष्ट्वा

—^d N2 V1 B1 3 4 D6 7 येनैव त्व, D4 केने (for तेनैतानि) G3 वभापसे (sic) (for प्रभा)

21 " B1 3 Dt1 D6 Ct [ए] व (for [ए] तत्) —^c N2 V1 B1 3 4 D6 2 मनुष्येषु (for नृशंसेषु) —^d M1 -चपिषु (sic) (for -चारिषु)

G 3 51 27
B 3 45 24
L 3 50 24

सुदुष्टस्त्वं वने राममेकमेकोऽनुगच्छसि ।
मम हेतोः प्रतिच्छन्नः प्रयुक्तो भरतेन वा ॥ २२
कथमिन्दीवरस्यामं रामं पद्मनिभेक्षणम् ।
उपसंश्रित्य भर्तारं कामयेयं पृथग्जनम् ॥ २३
समक्षं तव सौमित्रे प्राणांस्त्यक्ष्ये न संशयः ।
रामं विना क्षणमपि न हि जीवामि भूतले ॥ २४
इत्युक्तः परुषं वाक्यं सीतया रोमहर्षणम् ।

22 ^a) Ś1 Ñ B4 D2 5 7 M1 2 स(Ś1 Ñ1 B1 स)
दुष्टस्, V1 B1 D4 स(B1 सु)तुष्टस् (for सुदुष्टस्) Ś1
D1-3 पाप, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 नून (for रामम्) —D1
om (hapl ?) 22^b-23^a —^b) Ś1 D2 राम नेत्र, Ñ1 कार्य-
हेतोर्, V1 D3 राममेव (V1 °व), Dg1 D1 T3 °मेत्र (for
एकमेको) Ñ1 तु गच्छसि, V1 न वाससि, B4 °धावसि (for
ऽनुगच्छसि) Ñ2 B1 3 D5 7 राममेकोनुधावसि —^c) D3
प्रति : द, D6 प्र-च्छन्न —^d) D3 वै, D4 om (subm)
(for वा) —After 22, Dg1 Dt1 Dm1 D1 5 8 T G M2 3
ins

836* तत्र सिध्यति सौमित्रे तवापि भरतस्य वा ।

[Dg1 वा (for [अ]पि) D4 G1 M2 3 च (for वा)]

23 D1 om 23^a (cf v1 22) —^b) Dg1 Dm1 T1
पद्मपत्र- (for राम पद्म) Ś1 D1-3 -दलेक्षण (for -निभे°)
Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 राम (B4 [marg] राम) रन्तानु(Ñ2
D5 7 कमल, V1 B4 °कत)लोचन —^c) Ś1 उपसगम्य, Ñ2
V1 B1 3 4 D5 7 °गृह्य, D1-3 °पद्य, T1 °श्रुत्य (sic) T2
°सृत्य, G3 °श्रुत्य (for उपसंश्रित्य) —^d) Dm1 D8 G3 काम-
येन्य V1 पृथग्जने (for °नम्) D4 G1 M3 कामये प्राकृत जन

24 Ñ1 om 24 —^b) Dt1 D6 प्राणास्त्यक्ष्याम्यसशय
—^d) Dt1 D6 नैव (for न हि) M3 न जीवामीह भूतले
—For 24 Ś1 D1-3 subst

837* अश्रुपूर्णमुखी सीता तथोक्त्वा पुनरब्रवीत् ।

अहं तावत्प्रपश्यामि हतो रामो महात्मवान् ।

[(1 1) D1 2 [उ]क्ता (for [उ]क्ता) D3 तथ्यादिनम्
(for तथोक्त्वा पुनर्) —(1 2) D2 वा तत्र (for तावत्) D3
अहं वत् प्रपश्यामि (for the prior half) D1 दुरात्मना (for
महात्मवान्)],

while Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

838* अपि चाह प्रवेक्ष्यामि प्रदीप्तं हृन्ववाहनम् ।

न चापि राववादन्य पादेनापि तु सस्पृशे ।

[(1 2) Ñ2 B4 च सस्पृशे, B3 नर स्पृशे (for तु स°)]

—Thereafter all the above MSS read 35 (var)
repeating it in its proper place

अब्रवीच्छमणः सीतां प्राञ्जलिर्विजितेन्द्रियः ॥ २५

उत्तरं नोत्तुहे वक्तुं दैवतं भवती मम ।

वाक्यमप्रतिरूपं तु न चित्रं स्त्रीषु मैथिलि ॥ २६

स्वभावस्त्वेप नारीणामेषु लोकेषु दृश्यते ।

विमुक्तधर्माश्चपलास्तीक्ष्णा भेदकराः स्त्रियः ॥ २७

उपशृण्वन्तु मे मयं साक्षिभूता वनेचराः ।

न्यायवादी यथा वाक्यमुक्तोऽहं परुषं त्वया ॥ २८

25 G2 om 25-26 —^a) B3 4 G3 इत्युक्त (for °क्त).
D6 पुरुष (for प°) —^b) D3 सीताया V1 B1 3 D5 7
लोमहर्षण, B4 लोमहर्षण —^c) V1 वाक्य (for सीता) —^d)
Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D3 7 चलि(D7 °) ते(B1 [marg also]
नियते)न्द्रिय, Dt1 Dm1 D1 2 5 6 G3 M1 2 च(Dt1 D. स)
जितेन्द्रिय

26 G. om 26 (cf v1 25) —^b) M1 देवता (for
देवत) —^c) Dg1 D4 T3 M1 3 अ(Dg1 हि)प्रतिकृत्, D3
प्रकृति° (for अप्रतिरूप) Ñ1 ते, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 हि
(for तु) —^d) Dg1 नो, Dm1 त्रि- (for न) Ś1 B1
(marg also as in text) D1-3 युक्त तत्र (for चित्र
स्त्रीषु) B1(marg also) मौखंस्तु (sic), D1 2 G1 मैथिली
(sic)

27 ^a) Ñ1 समयश्च (for स्वभावस्) Ś1 D1-3 एव, Ñ1
V1 B1 3 4 D5 7 चैव, M3 स्त्रीषु (sic) (for त्वेष) —^b)
Ñ1 T1 2 एव(Ñ1 °व), B1 3 4 D5 7 एष (for एषु) B3
नियते, G3 गण्यते (for दृश्यते) Ś1 D1-3 त्रिषु लोकेषु क्यते
—^c) Ñ1 त्रि क्त, Dg1 (before corr as in text) T3
वियुक्त, M3 विहीन- (for विमुक्त-) Ñ1 -वर्म- (for
-धर्माश्) —^d) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 भ्रातृ (B1 [marg-
also] भर्तृ-), Dt1 D6 तीक्ष्ण, D1 भ्रातुर् (for तीक्ष्णा).
—After 27, B3 4 ins

839* विस्त्यामस्तु प्रणमे त्वा सीते पण्डितमानिनि ।

[B3 transp प्रणमे and त्वा],

while Dg1 Dt1 Dm1 D4 5 8 S ins

840* न सहै हीदृशं वाक्यं वैदेहि जनकात्मजे ।

श्रोत्रयोरुभयोर्मध्ये तस्मिन्नाचसनिभम् ।

[(1 1) Dg1 तादृश (for हीदृश) M3 इदं न सहै.वाक्य
(for the prior half) Dg1 Dt1 G3 वैदेही (sic) —(1 2)
Dm1 D8 G M मेष (for मध्ये)]

28 ^a) D1 2 उपशृण्वन्ति D3 G2 ते, M2 ये (for मे).
—^b) Dt1 D4 6 साक्षिणो हि (for °भूता) —^c) Ñ1 वेदम्,
Ñ2 V1 B1 3 4 Dg1 D5 7 T1 3 न्यायम्, Cm g [अ]न्याय
(for वाक्यम्)

धिकत्वामद्य प्रणश्य त्वं यन्मामेवं विशङ्कसे ।
 स्त्रीत्वाद्दुष्टभावेन गुरुवाक्ये व्यवस्थितम् ॥ २९
 गमिष्ये यत्र काकुत्स्थः स्वस्ति तेऽस्तु वरानने ।
 रक्षन्तु त्वां विशालाक्षि समग्रा वनदेवताः ॥ ३०
 निमित्तानि हि घोराणि यानि प्रादुर्भवन्ति मे ।
 अपि त्वां सह रामेण पश्येयं पुनरागतः ॥ ३१
 लक्ष्मणेनैवमुक्ता तु रुदती जनकात्मजा ।

प्रत्युवाच ततो वाक्यं तीव्रं वाष्पपरिप्लुता ॥ ३२
 गोदावरीं प्रवेक्ष्यामि विना रामेण लक्ष्मण ।
 आवन्धिष्येऽथवा त्यक्ष्ये विषमे देहमात्मनः ॥ ३३
 पिबामि वा विषं तीक्ष्णं प्रवेक्ष्यामि हुताशनम् ।
 न त्वहं राघवादन्यं पदापि पुरुषं स्पृशे ॥ ३४
 इति लक्ष्मणमाकुश्य सीता दुःखसमन्विता ।
 पाणिभ्यां रुदती दुःखादुदरं प्रजघान ह ॥ ३५

G 3 51.42
 B 3 45.38
 L 3 50 0

29 °) Ñ2 V1 B1 3 4 D3 5 7 अस्तु, M3 एव (for अद्य)
 Ñ2 B3 4 D5 7 विनश्य त्व, V1 प्रणश्य त्व, B1 इत्यु
 Dt1 D6 विनश्यती (for प्रणश्य त्व) S1 विकलत्र धर्मेसक्त
 च, Ñ1 धिक्त्वामाशु प्रणश्यती, D1 धिगमामस्तु प्रणश्यत, D2
 विकलत्र तु प्रणश्यत —Dm1 D8 G1 2 M om 29^{cd} —°)
 Dg1 T G1 स्त्रीत्व (for स्त्रीत्वाद्) S1 Ñ V1 B1 3 4
 D1-5 7 स्त्रीत्वभावेन दुष्टेन —°) Ñ1 D3 गुरुवाक्येऽथवा (Ñ1
 °क्यवशे) स्थित —After 29, Ñ1 ins

841* तव वक्तु न पश्यामि कदाचिदपि शोभने ।
 while Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

842* उक्तेति परव्य वाक्य पश्चात्तापसमन्वित ।
 सामपूर्वं तत सीता वक्तुमारब्धवानिदम् ।

[(1 1) D5 7 उक्ताति- (for उक्तेति) —(1 2) V1
 B1 4 पुन (for तत)]

30 °) S1 D1-3 यास्यामि, Ñ2 V1 B1 3 4 Dt1 D5-7
 Ct गच्छामि, Clp as in text (for गमिष्ये) —°) Dm1
 त्वा (for त्वा) —°) S1 समये, D3 वनस्था, D4 समग्र-
 (for समग्रा)

31 °) S1 B3 Dg1 D1 2 T3 च, Ñ2 V1 D3 ह, B4 D5 7
 G M2 3 [इ]ह, T2 M1 सु- (for हि) —°) B3 हि (for
 मे) —°) Ñ1 illeg for त्वा —After 31, Dg1 K(ed)
 (within brackets) ins

843* नैवेति नैव जानामि वैदेहि जनकात्मजे ।

[K(ed) न वेत्येतन्न जानामि (for the prior half)]

32 °) Ñ1 V1 B1 3 4 Dm1 D8 T1 M3 सा (for तु)
 —13 om 32^{bc} —°) S1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 वैदेही,
 Ñ1 मैथिली, Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 8 T2 G2 3 M1 3 रुद्र (D6
 °) ती (for रुदती) —D1 om 32^c-33^b —°) S1 Ñ V1
 B1 3 4 D2 5 7 सीता, Dt1 D4 6 T2 तीव्र- (for तीव्र) Ñ2
 V1 B1 3 4 D5 7 सा (B4 चा) श्रु- (for वाष्प-)

33 D1 om 33^{ab} (cf v1 32) —°) Ñ V1 B1 3 4
 Dt1 D4-8 हीना (for विना) —B1 om 33^{cd} —°) Ñ2
 तदधिष्ये, V1 B3 4 D5 7 उद्ध°, G(ed) उद्धनिष्ये (for
 आवन्धिष्ये) V1 [S]य+ (for स्यवा) S1 D1-3 उद्धय

(S1 °टजाद्) वा विमोक्ष्यामि, N1 उद्धयि . . . (illeg),
 T2 M1 3 आवध्य च (M1 वा) शिला कटे —°) S1 विपिने, Ñ1
 तथा वै, Ñ2 D5 7 नियमैर्, D2 वृक्षाग्राद्, D3 विपस (sic)
 (for विषमे)

34 °) G1 हि, G3 सा, M1 [इ]ह, K(ed) [अ]ह
 (for वा) S1 D1-3 अग्न्यह ज्वलित दीप्त, Ñ V1 B1 3 4 D5 7
 अपि चाह भृश दीप्त, D6 पीतामित्र विष तीव्र (sic) —°) S1
 Ñ V1 B1 3 4 D1 5 7 प्र (D7 .) विशेष, D2 प्रविश्येह (for
 प्रवेक्ष्यामि) D3 प्रविश्ये जातवेदस. —°) Ñ1 . पि (illeg),
 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 स्पृशेय (for न त्वह) —°) Ñ1 स्पृशेय,
 V1 Dt1 D4 कदापि, B4 पदा तु, Dg1 पादेन, G3 पापिन
 (for पदापि) Ñ1 पदा, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 न तु, G(ed)
 न हि (for स्पृशे) —For 34, S1 D1-3 subst

844* विष वा भक्षयिष्यामि विना रामेण लक्ष्मण ।
 रामेण हि विनाभूता न त्वहं स्थातुमुत्सहे ।

[D1 3 om 1 1 —(1 2) D2 reads हि in marg D1 3
 राघवेण (for रामेण हि) D3 लेके (for -भूता) D3 [अ]ह
 जीवितुम् (for त्वहं स्थातुम्)]

35 S1 D1-3 om 35 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 read 35
 (var) for the first time after 838* —°) Ñ1
 ब्रुवाणम् (sic) (for लक्ष्मणम्) Ñ1 Dt1 D6 Ct आद्युत्थ,
 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 (all second time) उक् वा सा (B3
 तु), Dm1 D8 उद्दिश्य, G3 आ . इय (for आकुश्य) —°)
 V1 सीता (for सीता) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 (all first time)
 सुरसुतोपमा, Dt1 D6 शोकसमन्विता (for दुःखसमन्विता)
 —°) T2 रुदती Ñ1 illeg, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 (all
 first time) तत्र, Dg1 कुद्धा (with hiatus) (for
 दुःखाद्) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 (all second time)
 भृश रुदती पाणिभ्याम्, T1 रुरोद दुःखशोभाभ्याम् —°)
 T1 प्रजहार (for °घात) T2 च, G4 सा (for ह) Ñ1
 . . . प्रतिजघान ह (illeg), Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 (both
 times) उर परि (V1 [first time] प्रति, B4 [second
 time] प्रति) विषेय सा (B4 [second time] ह, D7 [first
 time] वा)

G 3 51 43
B. 3 45 39
L 3 50 37

तामार्तरूपां विमना रुदन्ती
सौमित्रिरालोक्य विशालनेत्राम् ।
आश्वासयामास न चैव भर्तु-
स्तं धातरं किंचिदुवाच सीता ॥ ३६

ततस्तु सीतामभिवाद्य लक्ष्मणः
कृताञ्जलिः किंचिदभिप्रणम्य ।
अवेक्षमाणो बहुशश्च मैथिली
जगाम रामस्य ममीपमान्मवान् ॥ ३७

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

४४

तया परुषमुक्तस्तु कुपितो राघवानुजः ।
स विक्राङ्गन्भृशं रामं प्रतस्थे नचिरादिव ॥ १

तदासाद्य दशग्रीवः क्षिप्रमन्तरमास्थितः ।
अभिचक्राम वैदेहीं परिव्राजकरूपधृक् ॥ २

36 °) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 रुदन्ती (for विमना)
Ś1 D1-3 निश (D2 ° शा)म्य, Ñ1 समाप्ता, Ñ2 D5 7
तु दीना, V1 स सीता, B1 3 4 तदानी (for रुदन्ती) —^b)
D4 G1 आलक्ष्य, M2 आवेक्ष्य (for आलोक्य) —^c) Ś1
स (for न) —^d) Ñ1 illeg up to किंचि M3 (after
corr inf lin sec m as in text) उवाच (for °च)

37 °) Ñ1 स ता (for तत्स) Ñ2 D5 7 च (for तु)
—^b) Ñ1 Dg1 D2 3 6 G M2 प्रणम्य च (for, प्रणम्य)
—^c) Ñ1 समीक्षमाणो, B4 D1-3 5 7 अवेक्ष्य°, Dg1 Dm1 D8
T3 अन्वीक्ष्य°, Cm g अन्वीक्ष° (for अवेक्ष°) Ñ2 B1 3 1
D5 7 च पुन (for बहुशश्च), B1 4 Dt1 Dm1 D5-8 स (for
च) Dg1 D4 T3 G1 2 जानकी (for मैथिली) V1 अवेक्षमाण
पुनरेव मैथिली —^d) Ś1 D2 3 सकाशम् (for समीपम्)

Colophon —Sarga name Ś1 Ñ2 V1 B1 4 D1 3 5 7
लक्ष्मणप्रयाण (D3 °ण), Ñ1 D2 लक्ष्मणवाक्य, B3 सीता
लक्ष्मणसंवाद, —Sarga no (figures, words or both)
Ś1 Ñ1 B1 3 D2 om, Ñ2 D3 7 51, V1 50, B4 D5 52,
Dg1 Dt1 Dm1 D8 8 T G M1 45, D1 4 47, M2 3 46
—After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

44

V2 illeg for Sarga 44 D8 begins with ॐ, T2
with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नम

1 °) B1 3 4 D3 5 7 G1 तथा (for तया) B1 च (for

तु) —^b) Ś1 D1-3 दपितो, Ñ2 D5 7 सीतया, Dg1 विनाक्षन्
(for कुपितो) B4 राघवात्मज (for °नुज) —After 1^{ab},
Ñ2 V1 B1 3 1 D5 7 ins

S45* जगाम यत्र रामोऽस्मा सीता त्यक्त्वा महावने ।
मारीचेनापकृष्टे तु राघवे सहलक्ष्मणे ।
दृढकृत्यमिवाऽस्मान् राघव समपद्यत ।

[(1 2) Ñ2 [अ]पकृष्टे तु, V1 [उ]पकृष्टे तु, D5 7 [अ]पकृष्टे
(D7 °ष्टे तु) (for [अ]पकृष्टे तु) —(1 3) Ñ2 D5 - प्रत्यपद्यत;
B1 3 (sup lin also as above) नममन्या (for °पद्यत)]
—1 hereafter G (ed) cont

S46* लक्ष्मणश्चापि धर्मात्मा भयेन महतातुल ।
—^c) Dg1 T3 समीक्षितु, G2 स हि काक्षन् (for स वि°) Ś1
D1-3 अवेक्ष्य (D2 °क्ष)माणो (Ś1 °नो) बहुश, Ñ1 स निराक्षो
भृश वाटु (sic), Ñ2 V1 B1 2 1 अ (V1 स) काम इव विप्रेक्ष्य

2 Ñ1 mostly illeg for ° —^b) Dm1 D8 G3 तस्मिन्
(for क्षिप्रम्) T3 M3 आत्मन (for आस्थित) —For 2^{ab},
Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 subst

S47* एतदन्तरमासाद्य दशग्रीव प्रतापवान् ।

—Ś1 D1-3 om 2°-3° —^d) T1 2 Cg धृत् (for -धृक्) Ñ2
V1 B1 3 1 D5 7 परिव्राट्ठयना तदा (Ñ2 D5 7 °त) ॐ Cm
“अभिचक्राम वैदेहीं, वैदेहीमन्पद्यत, तामाससादातिबल,
उपतस्थे स वैदेहीं, अभ्यगच्छत वैदेहीं” इत्येता क्रिया प्रत्या-
सक्तिविशेषविवक्षया पुन पुन प्रयुज्यन्ते ॐ

श्लक्ष्णकापायसंवीतः शिखी छत्री उपानही ।
 वामे चांसेज्जसज्याथ शुभे यष्टिकमण्डलू ।
 परित्राजकरूपेण वैदेही समुपागमत् ॥ ३
 तामाससादातिवलो भ्रातृभ्यां रहितां वने ।
 रहितां सूर्यचन्द्राभ्यां संध्यामिव महत्तमः ॥ ४
 तामपश्यत्ततो बालां राजपुत्रीं यशस्विनीम् ।
 रोहिणीं शशिना हीनां ग्रहवद्भृशदारुणः ॥ ५

3 Ś1 D1-3 om 3^{abed} (cf v1 2) Ñ1 om 3 —^b)
 T3 छत्रोपानहवान्शिखी —^a) Ś1 D2 -लिगेन (for रूपेण)
 D3 परित्राजकलिगेन —^c) Dg1 समुपागत, Dt1 D6
 अन्ववर्तत, D4 T1 G1 M1 Cm अन्वपद्यत, T2 G2 M3
 °विशत् (for समुपागमत्) —For 3, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7
 subst and read after 849*

848* उपतस्थे तदा सीता भिक्षुरूपेण रावण ।
 सूक्ष्मकापायसवीत शिखी छत्री सपादुक ।
 सव्याससक्तभारश्च सन्निदण्डकमण्डलू ।

[(1 2) B3 -नौशेय- (for कापाय-) Ñ2 D5 7 शिर सात,
 B1 शिखी चीरी (for शिखी छत्री) B3 शिखी (sup lin
 also छत्री) सकुशपादुक (for the post half) —(1 3) V1
 सयामासक्त, B1 3 सव्याग° (for सयाससक्त)]

4 °) Dm1 D8 G3 तद्रक्षो (for [अ]तिवलो) Ś1
 रावणश्चाप्रतिवलो, Ñ1 आससाद् रक्षो (illeg), Ñ2 V1
 B1 3 4 D5 7 तामपश्यत्ततो बाला (= 5^a) —^b) B4 lacuna
 for भ्रातृभ्या —^c) S1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 अक्रेचद्राभ्या,
 Dt1 सूर्यचन्द्राभ्या (for चन्द्रसूर्याभ्या) —^d) D2 महातम
 (for महत्तम)

5 Ñ1 om 5 —^{ab}) Dg1 तदा (for ततो) T1 रामपतीं
 (for राजपुत्री) Ś1 D1-3 त्रिहीना रामचन्द्रेण पतिता (D1 3
 °ना) कमलेक्षणा —^d) Ś1 D1-3 दिवि घोर इव ग्रह —For
 5 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

849* स दृष्ट्वा दिव्यरूपा ता रहिते राक्षसेश्वर ।
 ततस्तत्र दशग्रीवश्चिन्तयामास दुर्मति ।
 इय विरहिता यावद्वर्त्रा सौमित्रिणापि च ।
 कालो मम मतस्तावदभ्युपेतु वराननाम् ।
 चिन्तयित्वा दशग्रीव क्षिप्रमन्तरमात्मन । [5]

[(1 1) B1 3 4 [अ]प्रतिरूपा (for दिव्य°) —(1 3) Ñ2
 D5 7 सह, V1 [अ]पि वा (for [अ]पि च) —(1 4) Ñ2
 पुनश्च, D7 ततश्च (for मतश्च) D. वरानना (for वराननाम्)]

6 °) T3 M1 तमुग्र- (for °ग्र) Ñ1 उग्र-, D3 घोर-, G2
 क्रूर- (for पाप-) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 Dm1 D1 2 4 5 7 8 T1 G1 3
 M2 3 तमुग्रतेज कर्माण —^b) B1 रुहदुमा, Dg1 T2 महाद्रु°,
 Dt1 Dm1 D6 8 गता द्रुमा, G3 -महीरुहा (for -रुहा द्रुमा.)

तमुग्रं पापकर्माणं जनस्थानरुहा द्रुमाः ।
 समीक्ष्य न प्रकम्पन्ते न प्रवाति च मारुतः ॥ ६
 शीघ्रस्रोताश्च तं दृष्ट्वा वीक्षन्तं रक्तलोचनम् ।
 स्तिमितं गन्तुमारम्भे भयाद्गोदावरी नदी ॥ ७
 रामस्य त्वन्तरं प्रेसुर्दशग्रीवस्तदन्तरे ।
 उपतस्थे च वैदेहीं भिक्षुरूपेण रावणः ॥ ८

Ś1 D1-3 जनस्थानमुपागत —After 6^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 4
 D5 7 ins

850* तथैव विविधा गुल्मा सत्त्वानि सह पक्षिभि ।

[V1 -[आ]रण्य-, B1 -[आ]वर्ता, B3 -[आ]क्ष्या B4
 L(ed) वल्ल (for गुल्मा)]

—^c) Dt1 D6 सदृश्य (for समीक्ष्य) Ñ1 नाभ्य
 (illeg), Ñ2 B1 3 4 D5 7 न(Ñ2 B1 3 4 च) व्यकपत(Ñ2
 °ते), M2 च प्रकपते (for न प्रकम्पन्ते) Ś1 D1-3 दृष्ट्वैव वृक्षा
 कपते, V1 त समीक्ष्य व्यकपत —^d) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4
 D1-3 5 7 प्रववौ न (for न प्रवाति) G1 स्म (for च)

7 °) Ñ1 illeg from स्रोता up to र in ^b Ś1 उग्रि
 सीता (for शीघ्रस्रोताश्च) D1 यथा दृष्ट (for च त दृष्ट्वा)
 —^b) Ś1 Dg1 D1 2 T3 वीक्ष्य (Dg1 T3 कुद्) सरक्तलोचन
 —For 7^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

851* शीघ्रवेगागत दृष्ट्वा पिठित राक्षसेश्वरम् ।

[Ñ2 D5 7 शीघ्रवेगा च त, V1 B4 °गाच त (for शीघ्रवेगागत).]
 —^d) Ñ2 V1 B1 4 D5 7 तदा, Ck यावद् (for भयाद्) D3
 मदाकिनी (for गोदावरी) Ś1 B3 D2 4 G2 यावद् (B3 तदा,
 D4 G2 भयाद्) गोदावरी नदी —After 7, Ñ2 V1 B1 3 4
 D5 7 ins

852* जनस्थानसमीपे तु पञ्चवद्व्या तपोवने ।

पक्षिणो ये मृगाश्चैव भयार्ता सप्रदुद्बु ।

[(1 1) V1 B1 3 4 च (for तु) B1 पञ्चवद्व्या (for
 °वद्व्या) V1 मनोरमे (for तपोवने) —(1 2) V1 B1 3 4 भया-
 त्तस्य (B1 °तेन) प्रदुद्बु (for the post half)]

8 °) Ś1 D2 त्वतरा, Ñ1 D1 स्रोतर, Dm1 D3 8 T1 G3
 M Cg त्वतर- (for °र) D1 प्रेक्ष्य (for प्रेक्षुर्)
 —^b) Ñ1 तदन्तर Ś1 D1-3 रावणस्तदन्तर —^c) Dg1 Cm स
 (for च) Dg1 reads from वैदेहीं up to ^d in marg Ś1
 प्राप्योपात(L[ed] °पह्य)गता सीता, D1-3 प्राप्योपातस्थे ता
 सीता —^d) Ś1 D2 राक्षस (for रावण) C. भिक्षुरूपेण
 रावण इत्यत पर अभव्यो शोचती, अभ्यवर्तत शनै-
 श्वर, स पापो इवावृत, अतिष्ठत् . यशस्विनी इत्येव
 पाठकम् (as in text) C —For 8, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7
 subst

G 3 52 14
B 3 46 9
L 3 51 8

अभव्यो भव्यरूपेण भर्तारमनुशोचतीम् ।
अभ्यवर्तत वेदेही चित्रामिव शनैश्चरः ॥ ९
स पापो भव्यरूपेण तृणैः कूप इवावृतः ।
अतिष्ठत्प्रेक्ष्य वेदेहीं रामपत्नी यशस्विनीम् ॥ १०
शुभां रुचिरदन्तोष्ठीं पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ।
आसीनां पर्णशालायां चाप्पशोकाभिपीडिताम् ॥ ११

853* स रामस्यान्तरप्रेक्षी रावणस्तदनन्तरम् ।
आसमात्र तत सीता मित्ररूपेण सदृत ।

[(1 2) B1 3 4 तदा (for तत)]

9 M3 om 9-10 Ñ2 reads 9-10^{ab} in marg, B3 reads 9-10^a in marg D4 T2 transp ^{ab} and ^{cd} —^a) B1 स भव्यो (for अ^o) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 भव्यरूपा ता, Dt1 भव्यरूपेण (for भव्य^o) —D2 om (hapl.) 9^b-10^a —^b) Ś1 D1 (erroneously repeats after 10^a) 3 भर्तार समनुवता —^c) Ś1 D1 3 अभ्यगच्छत (D1 ^oत्स), B4 सोभ्यवर्तत, D4 T2 अतिष्ठत्प्रेक्ष्य (for अभ्यवर्तत) —^d) D1 रोहिणीमिव भास्करि

10 M3 om 10, D2 om 10^a (for both, cf v1 9) Ñ2 and B3 read 10^{ab} and 10^a respy. in marg. (cf v1 9) D4 T2 transp ^{ab} and ^{cd} —^a) Dt1 D6 T1 2 सहसा, T3 स पापी (for स पापो) Ś1 D1 3 सायुरूपेण, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 तेन रूपेण, Dg1 मित्र^o, D4 पाप^o, T2 मृत्यु^o —^b) T2 कूपमिवावृत —^c) Ś1 D1 3 अभित (for अतिष्ठत्) G2 प्रेक्ष्य (for प्रेक्ष्य) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 रामस्य (for वेदेहीं) Ñ1, सीता (illeg), D4 T2 अभ्यवर्तत वेदेहीं —^d) D4 तपस्विनी (for यश^o) Ś1 Ñ1 D1-3 पत्नी रामस्य रावण, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 पत्नी सीता तु रावण —After 10, Dt1 D4 6 T2 G1 ins

854* तिष्ठन्सप्रेक्ष्य च तदा पत्नी रामस्य रावण ।

[D4 T2 अतिष्ठत्प्रेक्ष्य च तदा (D4 ^oवेदेही) (for the prior half)]

11 ^a) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1 5 7 स ता, D2 सीता, D3 ता स (for शुभा). G3 रुचिर- (for रुचिर-) Ś1 Ñ V1 D5 7 दन्तोष्ठी (for -दन्तोष्ठी) —^b) B4 (also) भर्तारमनुशोचती (=9^b) —^d) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 परिप्लुता (for -[अ]भिपीडिताम्) —After 11, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

855* रामलक्ष्मणहीना ता चिन्ताशोकपरायणाम् ।
रजसा महता छत्रामचन्द्रा रजनीमिव ।
ददर्श यद्यद्वेद्या गात्र चक्षुर्मनोहरम् ।
न शशाक ततो हतुं दृश ममामिवावृण ।

स तां पद्मपलाशाक्षीं पीतकौशेयवासिनीम् ।
अभ्यगच्छत वेदेहीं दुष्टचेता निशाचरः ॥ १२
स मन्मथशराविष्टो ब्रह्मघोषमुदीरयन् ।
अब्रवीत्प्रश्रितं वाक्यं रहिते राक्षसाधिपः ॥ १३
तामुत्तमां त्रिलोकानां पद्महीनामिव श्रियम् ।
विभ्राजमानां वपुषा रावणः प्रशशंस ह ॥ १४

[(1 1) B1 (sup lin also as above) समन्विता (for -परायणाम्) —(1 2) B1 तममा (for रजसा) B1 3 (sup. lin also) मचन्द्रा, B3 मचन्द्रा (for अचन्द्रा). —(1 3) V1 स (for second यद्) —(1 4) V1 B1 3 4 मृग (for दृग) V1 [अ]वृण, B1 3 (sup lin also as above) [अ]मम (for [अ]वृण)]

12 ^a) Ñ1 अरविन्द, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 फुल्लपत्र-, D4 G2 3 M2 (before corr as in text) सीता पद्म- (for स ता पद्म-) D1 T2 पितालाक्षी (for पलाशाक्षी) Ś1 Dg1 D1-3 7 पद्मपत्रपितालाक्षी —^b) Ś1 Ñ1 -वामस (for -वासिनीम्) —^c) Ñ1 G1 अभ्यवर्तत, B1 M2 अभ्यागच्छत, B3 4 D5 7 अभ्यगच्छत्स (for अभ्यगच्छत) —^d) Ñ B4 Dt1 D2 4 6 हृष्टचेता, Dm1 D8 G3 दुष्टचित्तो (for दुष्टचेता) M3 अदुष्टा दुष्टचेतन

13 ^a) G (ed) ता (for स) Dt1 D4 6 दृष्टा काम- (for स मन्मथ-) Ñ1 Dt1 D6 -शराविष्टो, V1 -शरैर्मित्रो (for -शराविष्टो) —^b) M3 ब्रह्मघोषान् (for °पम्) M2 उदीरयत् (for उदीरयन्) —Ñ1 illeg from अब्रवीत् in ^o up to रहिते in ^a —^c) V1 B1 Dg1 D1 3 प्रसूत, D3 प्रशितं (for प्रश्रित) Ś1 अब्रवीत्प्रश्रित (L[ed] °मि) तैर्वाक्यैर्, D2 अय ता प्रसूतैर्वाक्यैर् —^d) Ś1 अमितो, D2 अभवद् (for रहिते) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-5 7 राक्षसेश्वर (for °साधिप) —After 13, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

856* स तामुवाच कामार्तो रावणो राक्षसेश्वर ।

विभ्राजमाना वपुषा काञ्चनीं प्रतिमामिव ।

[V1 B1 3 D5 om (hapl) 1 1 —(1 2) D5 7 विराजमाना (for विभ्राज^o)]

14 ^a) G (ed) अनुत्तमा (for तामु^o) Ñ2 B1 त्रिलोक-स्य, V1 त्रिलोकस्य, D3 त्रिलोकेषु, D5 7 समलोच्य (for त्रिलोकाना) Ś1 B3 D1 2 उत्तमा सर्व (B3 D1 त्रिषु) लोकेषु, Ñ1 D4 G2 M2 3 तामुत्तमस्त्रिय लोके, B4 तामुत्तमस्त्री लोकस्य. —Ñ1 illeg for ^b —^{cd}) Ñ2 D5 7 विराजमाना, B4 ररज्यमाना (for विभ्राज^o) B3 (m. also) कात्या श्रिया ब्राजमाना (for °) D2 तादृश (for रावण) G2 हा (for ह) Ñ1 अब्रवीत् 3 4 वाक्यमुपगम्य दशानन (illeg) —After 14, Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-5 7 T2 M3 read 18^c-20 (including star passages)

का त्वं काञ्चनवर्णाभि पीतकौशेयवासिनि ।
 कमलानां शुभा मालां पद्मिनीव च विभ्रती ॥ १५
 ह्रीः श्रीः कीर्तिः शुभा लक्ष्मीरप्सरा वा शुभानने ।
 भूतिर्वा त्वं वरारोहे रतिर्वा खैरचारिणी ॥ १६
 समाः शिखरिणः स्निग्धाः पाण्डुरा दशनास्तव ।

विशाले विमले नेत्रे रक्तान्ते कृष्णतारके ॥ १७
 विशालं जघनं पीनमूरु करिकरोपमौ ।
 एतावुपचितौ वृत्तौ सहितौ संप्रगल्भितौ ॥ १८
 पीनोन्नतमुखौ कान्तौ स्निग्धतालफलोपमौ ।
 मणिप्रवेकाभरणौ रुचिरौ ते पयोधरौ ॥ १९

G 3 52
 B 3 46
 L 3 51

15 ") Dt1 D6 Ct सैष्य , M2 सा त्व (for का त्व) V1 B1 4 D1-3 -गर्भाभे (for -वर्णाभे) S1 काचनाभोजगर्भाभा , N2 B3 D5 7 का त्व कमलगर्भा (B3 °पत्रा)भे —^d) B1 3 -कौपेय- (for °शेय-) Dg1 Dt1 Dm1 D2 4 7 8 G1 3 M1 2 -वासिनी (for °नि) —S1 D1-3 om 15^{cd} —^c) T2 प्रभा-जाल (for शुभा माला) —^d) D4 G2 M1 2 हि (for च) Dt1 D4 6 विभ्रति Dg1 [अ]वविभ्रति T3 G1 3 पद्मिनीसिव विभ्रती (G1 °ती) —For 15^{cd} , N V1 B1 3 4 D5 7 subst

857* माला पद्मोपलयुता विभ्रती प्रियदर्शना ।

[N1 illeg V1 प्रख्या (for -युता) N2 D5 प्रियदर्शना, B3 चारुदर्शना (for प्रियदर्शना)]

16 ") M2 om श्री S1 कातिश्च, V1 B1 3 4 कीर्ति श्री (by transp), Dg1 च कीर्तिस, T2 त्व कीर्ति (for श्री कीर्ति) N2 Dg1 D5 7 T3 तथा, D3 श्रुता (for शुभा) —^d) V1 वाणी च त्व (for अप्सरा वा) S1 N B1 3 4 D1-3 5 7 आसा (B1 m also का वा) का (S1 D1-1 अथवा) त्व वरानने, Dm1 D8 G3 M2 3 अप्सरा वा वरानने —^c) S1 D1 भूतिर्वाति, V1 विभूतिर्वा, Dg1 Dm1 T2 3 G M1 3 भूमिर्वा त्व, D2 °र्भासि, D3 °र्वापि (for °र्वा त्व) —^d) N2 वहिर्, G3 गतिर् (for रतिर्) —After 16, N1 Dg1 read 18^{ab} (N1 including 859*) —After 16, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

858* सुसंस्थिते च कान्ते च भ्रुवो वदनभूषणे ।
 सुप्रभौ सुकुमारौ च स्वनुरूपौ च संस्थितौ ।
 सुपीनौ दर्शनीयौ च सहितौ च वरानने ।
 अनुरूपौ च वक्त्रस्य कपोलौ तव सुन्दरि ।
 तत्सकाञ्चनसदीतौ स्वभावात्सहतौ शुभौ । [5]
 श्रवणौ ते विराजेते प्रमाणेन समुत्थितौ ।
 स्तनौ पीनोन्नतौ वृत्तौ सुरूपौ च वरानने ।
 करौ च तव सुश्रोणि पद्मपत्रारूपौ शुभौ ।
 अनुरूप च ते मय्य दुर्लभं चारुहासिनि ।
 रोमराज्या विभक्त च द्विधेव तव सुन्दरि । [10]

[(1 1) N2 स्वस्थ स्थिते (for सुप्त°) N2 D5 भूषणौ (for °णे) —(1 2) B4 सुवृत्तौ (for सुप्रभौ) B1 3 (with hiatus) अनुरूपौ (for स्व°) B4 सु- (for च) V1 सुदरौ च शुनिस्थिते (for the post half) —B1 om 1 3-6 —(1 3) V1 om the second च (subm) —(1 4) B3 सुदरी (for °रि) —(1 5) N2 D5 7 अल्प- (for तप्त) V1 D5 सहाता (for सहितौ) B3 स्वभावात्कौ शुभौ, B4 सुप्रभासहतौ शुभौ (for the post half) —D7 om (hapl)

1 6-8 —(1 6) V1 om from the post half up to the prior half of 1 7 B3 समुच्छिनो (for °त्थितौ) —(1 7) V1 सुविचित्रौ (for हुरूपौ च) —(1 9) V1 चारु-भाषिणि (for °हासिनि) —(1 10) B3 (before corr as above) रोमराजी- (for °राज्या) V1 द्विधे, B1 3 द्विविध (for द्विधेव) B1 3 सुदरी]

17 V1 B1 3 om 17^{ab} M2 transp ^{ab} and ^{cd} —^a) G2 सौम्या (for समा) —^d) N1 B4 Dg1 T2 G M1 2 पाडरा (for पाण्डुरा) —N2 V1 B1 3 4 D5 7 transp 17^{cd} and 18^{ab} (followed by 860*) —^c) N1 B4 विशाल- (for °ले) S1 D1-3 विपुले (for विमले) —^d) G1 शुक्ल- (for रक्त-) V1 नीलमध्यमे, B1 3 4 D5 7 नील-तारके, D2 कृष्णतारिके (for °तारके)

18 N1 Dg1 read 18^{ab} after 16 N2 V1 B1 3 4 D5 7 transp 17^{cd} and 18^{ab} (followed by 860*) —^{ab}) V1 D1 विशाल- (for °ले) D1 3 (with hiatus) चैव (with hiatus) (for पीनम्) S1 N2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 Cv गज- (for करि-) C Cव ऊरु गजकरोपमौ इत्यत पर एतावुपचितौ वृत्तौ इत्याद्यध्यर्धलोकद्वय द्रष्टव्य । पूर्वत्र तु प्रमादाह्लितम् । According to Crk, the sequence of st is as follows Cr ब्रह्मवोप, मणिप्रवेक, नदीकूल, श्री, Ch प्रशशम्, एतावित्यादि मणिप्रवेक नदी कर्णकूल, ह्री C —After 18^{ab} , N1 ins

859* मध्यमल्प स्तनौ पीनौ दीर्घकेशी शफोदरी ।
 while N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins after 18^{ab}

860* सुकुमाराङ्गुली दिव्यौ सुकुमारतलौ शुभौ ।
 चरणौ सहतावेतौ परस्परविभूषणौ ।
 सचाररम्यौ च शुभौ पद्मोपलसमप्रभौ ।

[(1 1) N2 V1 B3 -तनो (for °ला) —(1 2) N2 V1 -विरूपणौ (for °भूषणौ)]

—T2 M3 read 18°-20 after 14 —^c) G1 श्रिताव् (for एताव्) —^d) Dg1 Dt1 D6 T3 G2 Cg सहितौ (for सहितौ) Dg1 T3 सप्रवेपितौ, D4 °वर्तितौ, 1 2 M Cg t p °वर्णितौ, Ct 1 also as in text (for °गल्भितौ)

19 For sequence in T2 M3, cf v1 18 —^a) T1 damaged, G2 पीनौ नतमुखौ (for पीनोन्नत°) —^d) Dg1 T G2 M1 द्विधौ, Dm1 D8 G3 श्रेष्ठौ (for द्विध-) —For

G 3 52 23
B. 3 46 21
L 3 51 15

चारुस्मिते चारुदति चारुनेत्रे विलासिनि ।
मनो हरसि मे रामे नदी कूलमिवाम्भसा ॥ २०
करान्तमितमध्यासि सुकेशी संहतस्तनी ।
नैव देवी न गन्धर्वी न यक्षी न च किंनरी ।
नैवरूपा मया नारी दृष्टपूर्वा महीतले ॥ २१
रूपमय्यं च लोकेषु सौकुमार्यं वयश्च ते ।
इह वासश्च कान्तारे चित्तमुन्माथयन्ति मे ॥ २२

18°-19°, Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 (Ś1 D1-3 only 1 1) 5 7
subst and read after 19°^d

861* मुक्ताहेमचित्तौ पीनौ रत्नजुष्टौ मनोहरौ ।
हृद्यावुपचितौ वृत्तौ सहतौ ते विराजत ।

[(1 1) Ñ2 D5 7 -हेमयुतो (for °चित्तौ) D7 om पीनौ
Ś1 D1-3 सौ निरतरौ पीनौ, Ñ1 मुक्ताहेमणिक्कायातो (sic)
(for the prior half) Ś1 वृत्तौ नर-, Ñ1 जुष्टौ रत्न
(by transp), V1 4 पुष्टौ, B4 रत्नहस्तौ, D1-3 जुष्टौ नर-
(for रत्नजुष्टौ) D1 मनोरमौ (for °हरो) —(1 2) B3 तो
(for ते) V1 विरेजतु (for विराजत) Ñ1 सो तो महि ता । र
व ताविद (illeg)]

—For sequence in Ś1 Ñ V1 B1 1 4 D1-3 5 7, cf v l
14 —°) D1 मणिप्रवेश-, T2 3 °प्रवाल- (for °प्रवेक-) —°)
B3 Dt1 D6 तौ (for ते)

20 For sequence in Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 T2
M3, cf v l 14 and 18 —°) Ś1 Ñ1 D1-3 6 चारुदति, V1
B3 D5 7 °मुनि, B4 °मुखे, D1 °गति (for °दति) —°)
D2 T2 3 चारुनेत्र- (for °त्रे) Dg1 Dm1 D4 G विलासिनी,
D2 M1 विशालिनी (for °सिनि) Ś1 चारुविस्तृतलोचने —°)
Ś1 Ñ1 D1-3 M1 2 भीरु, D8 T1 काते (for रामे) —°)
G2 यथा (for इव) Ś1 नदीवेगमिव प्लव, Ñ1 चारुणा
प्रेक्षितेन च, D1 3 नदीवेग (D3 °रोध) इवोष्णमे, D2 नदीवेग
इव प्लव —For 20°^d, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

862* अतीव प्राजसे भीरु वनराजीव पुष्पिता ।

[Ñ2 D5 7 राजसे (for प्रा°)]

21 °) Ñ2 V1 B1 D5 7 -सवृत-, B3 4 D1-3 -समित-
(for -[न]न्तमित-) G2 -मध्यस्था (for °ध्यासि) Ś1 कर-
मितसुमध्यासि, M3 कातागी कातमध्यासि —°) V1 D6 सुकेशो
(for °शी) Ś1 D1-3 कटिनस्तनी, Ñ2 V1 D6 सहतस्तनि, G2
मध्यत°, M2 सगत° (for सहत°) —°) Dg1 न वै (for नैव)
—°) Ś1 D1-3 नासुरी (for न यक्षी) Dg1 T3 पद्मगी (for
किंनरी) —Ñ1 om 21°-26 —°) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4
D1-3 5 7 T2 एवरूपा, T1 damaged, G1 नैवरूपी (for नैव-
रूपा) —°) Ś1 D2 दृष्टरूपा (for °पूर्वा).

22 Ñ1 om 22 (cf v l 21) —°) D3 तु (for च)
Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 ते लोके (for लोकेषु) —°) Ś1

सा प्रतिक्राम भद्रं ते न त्वं वस्तुमिहार्हसि ।
राक्षसानामयं वासो घोराणां कामरूपिणाम् ॥ २३
प्रासादाग्र्याणि रम्याणि नगरोपवनानि च ।
सम्पन्नानि सुगन्धीनि युक्तान्याचरितुं त्वया ॥ २४
वरं माल्यं वरं पानं वरं वस्त्रं च शोभने ।
भर्तारं च वरं मन्ये त्वद्युक्तमसितेक्षणे ॥ २५

D2 यशस्विनि, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 च द्वाश्वत, Dg1 Dm1 D8
च यच्च ते, D1 यशश्च ते, D3 च सुवते (for वयश्च ते) —°)
V1 ते भीरु (for कान्तारे) —°) Dg1 Dm1 D1 3 4 8 G M
Cm g उन्मादयति, T2 °यतीव, Cr k °दयति (for °ययन्ति).
Ś1 D2 किमर्थं ते वरानने, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 चित्तमुत्पादयति
मे

23 Ñ1 om 23 (cf v l 21) —°) Ś1 Dg1 D2 3
सप्रतिक्राम, Ñ2 B1 3 4 सप्रतीक्ष्य सु-, V1 सप्रक्रामच, D1
प्रतर्कयामि, D5 7 सप्रतीक्षस्व, T2 सप्रतीक्रामे, G1 अतिक्रामति,
G2 सा प्रतिश्रम (sic), G3 साप्रत काम (sic), G(ed)
सप्रतीक्ष्य च (for सा प्रतिक्राम) —°) D1 G1 3 वस्तुम् (for
वस्तुम्) —°) D1-3 रक्षयामयमावासो —T2 om (hapl ?)
from 23°-27° —°) B1 कामचारिणा, D3 काल° (for
कामरूपिणाम्)

24 Ñ1 T2 om 24 (cf v l 21 and 23 respy)
—°) Ś1 D2 प्रासादाग्र्याणि दिव्यानि, Ñ2 V1 B4 Dg1 Dt1
Dm1 D3 5-8 T1 3 G3 M2 °ग्राणि रम्याणि, G2 °ग्र्याणि
हर्म्याणि —°) Ś1 D2 3 सपन्नानि, D1 सुपुष्पाणि, M2 स्वधानि
(for सम्पन्नानि) Ś1 Dt1 D6 सुगन्धानि —°) Ś1 D1-3
[आ]सेवितु (for [आ]चरितु) —For 24°^d, Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7 subst

863* सपन्नानि च तोयानि देवोद्यानानि चैव हि ।

नन्दनादीनि दिव्यानि युक्तान्यासेवितु त्वया ।

[(1 1) B1 3 देवोद्यानानि —(1 2) B1 रम्याणि (for
दिव्यानि)]

25 Ñ1 T2 om 25 (cf v l 21 and 23 respy)
—°) M2 वर- (for first वर) Ś1 D1 2 M1 वस्त्र, Dg1 Dm1
D8 T1 G2 3 M3 भोज्य, Dt1 D6 T3 गद्य, G(ed) रत्न (for
पान) V1 एव माल्यावर पान, D3 वरमाल्य च वस्त्र च —°)
M1 भोज्य (for वस्त्र) Dg1 सु- (for च) Ś1 D1-3 वराण्या-
भरणानि च —°) G3 damaged for भर्तार —°) Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7 ते युक्तम् (for त्वद्युक्तम्) G3 damaged for
मसितेक्षणे Ś1 D1-3 तव युक्त वरानने —After 25, Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7 ins.

864* भूमिशय्यापरिक्लिष्टा वने मूलफलाशना ।

वस्तु नार्हसि कल्याणि सुखार्हा सुखवर्जिता ।

का त्वं भवसि रुद्राणां मरुतां वा शुचिस्मिते ।
वसूनां वा वरारोहे देवता प्रतिभासि मे ॥ २६
नेह गच्छन्ति गन्धर्वा न देवा न च किंनराः ।
राक्षसानामयं वासः कथं नु त्वमिहागता ॥ २७
इह शाखामृगाः सिंहा द्वीपिव्याघ्रमृगास्तथा ।
ऋक्षास्तरक्षवः कङ्काः कथं तेभ्यो न विभ्यसे ॥ २८
मदान्वितानां घोराणां कुङ्कराणां तरखिनाम् ।
कथमेका महारण्ये न विभेपि वरानने ॥ २९

[(1 1) D5 भूमिशय्या (for °व्या-) B4 -परिहृत्वा (for °घा) N2 D5 7 वन्य (for वने) —(1 2) V1 एतवजिते, B3 शुभवर्जिना (for सुख°)]

26 N1 T2 om 26 (cf v l 21 and 23 resp) —^a) G3 damaged for का त्व भव V1 चरसि (for भवसि) —^b) T1 G2 M3 वरानने (for शुचिस्मिते) —^c) S1 D1-3 G1 का वसूना, V1 B1 वसूना च (for वसूना वा) —^d) S1 N2 V1 B3 4 D5 7 देवाना (for देवता) T3 G2 3 प्रतिभासि (for °सि) G2 मा (for मे) —After 26, N2 V1 B1 3 4 D5 7 jms

865* एतासा देवताना च का त्व भवसि शोभने ।
गन्धर्वा वा महाभागे अप्सरा वा सुमध्यमे ।

[(1 1) N2 B1 D5 7 तु (for च) —(1 2) Note hiatus between the two halves]

27 T2 om 27^{ab} (cf v l 23) —^{ab}) S1 N1 V1 B1 3 4 Dm1 D1-3 7 8 T1 G [आ गच्छति (for गच्छ°) G3 damaged for धर्वा न देवा S1 N2 V1 B1 3 4 D2 5 7 मानुषा (for किंनरा) D1 न च देवा न मानुषा, D3 न देवासुरमानुषा, D4 देवकिन्नरदानवा (for °) —^c) B4 राक्षसीनाम् (for °सानाम्) Dm1 D8 G3 इम वास (for अय वास) S1 D1-3 रक्षसामयमावास —^d) S1 B1 D2 च, N2 D5 7 स्विन्, V1 B3 D1 D4 6 T3 तु, T2 सा (for नु) D1 कथ कर्तुम्, T1 कथय त्वम् (for कथ नु त्वम्) N1 सुश्रोणि त * * से (illeg), D3 घोराणा कामरूपिणा (=23^d).

28 G3 damaged from 28^a up to वि in 28^d —^a) N2 V1 B1 3 4 D5 7 इमे (for इह) S1 D1 2 व्याला, D3 व्याघ्रा (for शाखा-) N1 हिस्त्रा (for सिंहा) —^b) B4 व्याघ्रद्विप, T1 M3 द्वीपि (M3 द्विपा) व्याघ्रा, T3 द्विपा व्याघ्र- (for द्वीपिव्याघ्र-) Dg1 T3 -वृकास्तथा, D1 D6 मृगा वृका (for -मृगास्तथा) S1 D1 2 व्याघ्राश्च वृषत (D1 °ती, D2 °ता)-स्तथा, N1 व्याघ्रा सिंहमृगादय, N2 B1 3 D5 7 व्याघ्रा द्वीपि-सुरा (B1 3 °मृगा) स्तथा, V1 द्वीपिद्विपमृगादय, D3 व्यालाश्च वृषभास्तथा —^c) S1 D1 2 येन्ये, V1 B1 3 4 कोका, D3 चान्ये, D4 T2 G1 M1 3 काका (for वृद्धा) N1 हिस्का

कासि कस्य कुतश्च त्वं किंनिमित्तं च दण्डकान् ।
एका चरसि कल्याणि घोरात्राक्षससेवितान् ॥ ३०
इति प्रशस्ता वैदेही रावणेन दुरात्मना ।
द्विजातिवेषेण हि तं दृष्ट्वा रावणमागतम् ।
सर्वैरतिथिसत्कारैः पूजयामास मैथिली ॥ ३१
उपानीयासनं पूर्वं पाद्येनाभिनिमज्ज्य च ।
अत्रवीत्सिद्धमित्येव तदा तं सौम्यदर्शनम् ॥ ३२

राक्षसाश्चैव, N2 D5 7 वृक्षास्तु शरभा कोका (D7 °ला) . —^d) M3 चैभ्यो (for तेभ्यो) N2 V1 B4 D5 7 न ते भय, B1 3 भय न ते, Dg1 T1 3 न विभ्यसि (for न विभ्यसे) S1 D1-3 तेभ्यस्त्व न विभेपि किं

29 ^a) N1 श्वापदाना च, M2 मदसिताना (for मदान्वि-ताना) S1 D1-3 घोराणा गिरिकल्पाना, N2 V1 B1 3 4 D5 7 महता (B3 °ताना) गिरिकल्पाना —^b) G3 damaged from स्विना up to वरानने in ^d M2 तथैव च (for तरस्विनाम्) —^c) S1 D1-3 अस्मिन्, G1 om (for एका) N1 अरण्ये कथमेका त्व —^d) N2 V1 B1 3 4 D5 7 शुचिस्मिते (for वरानने)

30 ^a) D3 T2 सुता (for कुतश्च) S1 D1 2 चासि, N1 त्व हि, Dg1 T3 त्व च (by transp), D3 वासि (for च त्व) K(ed) कुतश्चित्त्व —^b) S1 N1 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 च दडक, D1 तदतक, G(ed) च दडके (for च दण्डकान्) —^c) M2 चरति (for °सि) N2 V1 B1 3 4 D5 7 एकाकिनी प्रवि-ष्टासि, D1 घोराणि घोररूपाणि —^d) T2 घोर-, G(ed) घोरे (for घोराण्) S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 घोर(S1 N1 B1 °र) राक्षससेवित(B1 °ते)

31 N1 D1 om 31-32 S1 D2 3 om 31^{ab} —^b) G3 रा + + (damaged) (for रावणेन) D1 D6 महात्मना (for दुरा°) —For 31^{ab}, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

866* इत्यसौ रावणेनोक्ता दुष्टेन जनकात्मजा ।
अविश्वासभयात्तत्र शङ्किता पर्यसर्पत ।
विश्वास पुनरागत्य ब्राह्मणेति सुमध्यमा ।
प्रत्युवाचानवद्याङ्गी रावण भिक्षुरूपिणम् ।

[(1 2) V1 अविश्वास्तया D5 7 शङ्की (for शङ्किता)]

—^c) S1 -वेधेन हि त, N2 V1 B1 3 4 D5 7 -रूपिण सा(B4 चा)थ, M2 -वेपेण च त, G(ed) दर्शन साथ (for -वेपेण हि त) —^d) G(ed) राक्षसम् (for रावणम्)

32 N1 D1 om 32 (cf v l 31) —^a) B1 D1 Dm1 T2 G उपनीय G1 [आ]सने, G(ed) [उ]दक (for [आ]सन) B3 रम्य (for पूर्व) S1 D2 3 उ(S1 त)पनीया-सन भद्र, N2 उपासीना सम पूर्व —^b) S1 [उ]पनिवेद्य, D2 3 [उ]पनिमज्ज्य (for [अ]भिनिमज्ज्य) N2 V1 B1 3 4 D5 7 व-

G 3 52 5
B 3 46 3
L 3 51 3

G 3 5' 0
14 3 16 35
1 3 51 31

द्विजातिवेषेण समीक्ष्य मैथिली
तमागतं पात्रकुसुम्भधारिणम् ।
अशक्यमुद्घेष्टमुपायदर्शना-
न्यमन्त्रयद्ब्राह्मणवद्यथागतम् ॥ ३३
इयं वृत्ती ब्राह्मण काममास्यता-
मिदं च पाद्यं प्रतिगृह्यतामिति ।
इदं च सिद्धं वनजातमुत्तमं
तदर्थमन्यग्रमिहोपभुज्यताम् ॥ ३४

निमन्त्र्यमाणः प्रतिपूर्णभाषिणीं
नरेन्द्रपत्नीं प्रसमीक्ष्य मैथिलीम् ।
प्रसह्य तस्या हरणे धृतं मनः
समर्पयामास वधाय रावणः ॥ ३५
ततः सुवेपं मृगयागतं पतिं
प्रतीक्षमाणा सहलक्ष्मणं तदा ।
निरीक्षमाणा हरितं ददर्श त-
न्महद्वनं नैव तु रामलक्ष्मणौ ॥ ३६

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

(V1 अ)न्येतोपनिमन्त्र्य च (N2 D5 7 वै) —^c N2 V1
B1 3 4 D3 5 7 G2 3 [ए]व, Dm1 D8 [ए]तत् (for [ए]व)
—^d N2 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 त पाप (for तदा त) T2
M1 3 °दर्शना (for सोम्यदर्शनम्) S1 ता पाप सौम्यदर्शना

33 D2 3 om 33 —^a N1 G1 च वीक्ष्य, D4 M3 हि
वीक्ष्य (for समीक्ष्य) S1 D1 द्विजातिरूपे (D1 °वेपे)ण हि
वीक्ष्य रावण —^b Dg1 Dt1 D6 1 Cg समागत (for तमा°)
D4 -कुडुभ, D6 8 -कुसुव, G1 -कुडुव- (for °म्भ-) S1 शस्त्र-
कुशातपाणिन, N1 पात्रकु ' ' णं (illeg), D1 दडकुशा-
नुधारिण, G3 पा ' ' भ° (damaged), M1 पात्रक्रमडलुब्धज
(for पात्रकुसुम्भधारिणम्) —^c D6 अवश्यम् (for अश-
क्यन्) N1 अन्वेष्टुम् (for उद्घेष्टुम्) S1 Dm1 D4 8 T1 3 G
M उ (T3 M3 Cv r m g अ)पायदर्शन, Dg1 °दर्शिनी, D1 T2
उदारदर्शन, Crp as in text (for उपायदर्शनान्) —^d
Dg1 Dm1 D8 1 3 G1 तमगता, Dt1 D6 Cr k t तथागत, D4
M2 तदागता, T1 G2 त्यागता, T2 तदानी, G3 M1 3 तमा (M1
°दा)गत (for त्यागतम्) S1 N1 D1 न्यमन्त्रयद्ब्राह्मणमेव-
मगता ॥ Cl अशक्यमुद्घेष्टमुपायदर्शनान्यमन्त्रयद्ब्राह्मणवत्त-
थागतमिति पात्र, 1 Ct त्यागत ब्राह्मणवेषेणागत रावण
ब्राह्मणवदेव न्यमन्त्रयत् । पाठान्तर त्वत्राशक्तकल्पित ॥

34 °) N1 D1 वृत्ती, D2 3 वृत्ती (for °सी) N1 साध्वि-
हास्यता (for काममा°) —^b D1 तव (for प्रति-) S1 N1
D1-3 तया (for इति) —^c S1 N1 D1-3 परमात्रम् (for
वनजातम्) —^d S1 अग्रे तद्, D1-3 अग्र्य तद् (for
अव्यग्रम्) D1-3 [उ]पभुज्यता, D4 °भुजता (for
[उ]पभुज्यताम्) —For 33-34, N2 V1 B1 3 4 D5 7
subst

867* अथैवमुक्त्वा गजराजगामिनी
निमन्त्र्य पाथेन च भोजनेन ।
तथाचचचे कुलमात्मन शुभा
तथैव भर्तुं प्रतितामनो गुणान् ।

[(1 I) B3 तया (for अव) N2 V1 D5 7 द्विज, B1 द्विप-

(for गज-) — (1 2) V1 पाथेन (for पाथेन) D5 तव (un-
metrical) (for च) V1 D7 भोजनेन च — (1 3) B1 तदा
(for तया) B4 तदा (for शुभा)]

35 D5 om 35^{ab} —^a S1 N2 B3 D1-3 7 निमन्त्र (N2
B3 °व्य)याणा परि-, N1 V1 B4 °माणा परि-, B1 निमन्त्रयती
परि-, D4 M3 न्यमन्त्र (M3 °व्य)माण प्रति- (for निमन्त्र्यमाण-
प्रति-) D4 G3 -पूर्वे- (for -पूर्ण-) —^b N2 V1 -पुत्रीं (for
-पत्नी) S1 D2 समवेक्ष्य, D3 प्रतिपूज्य (for प्रसमीक्ष्य) S1
N1 B1 3 4 D1-3 7 रावण (for मैथिलीम्) V1 प्रसमीक्ष्यमाणः
(for °मीक्ष्य मैथिलीम्) —^c S1 D1-3 दृढव्रत, N1 B1 3 4
D5 7 धृतव्रत, V1 कृतव्रत, Dg1 द्रुत मन, Dt1 D6 Ct दृढ
मन, T3 द्रुव मन, Cg as in text (for धृत मन) T1 2 प्रसह्य
तस्या हरणोद्यत मन —^d Dg1 Dm1 (after corr as in
text) D8 T G3 M3 समर्पयित्वात्म (M3 °तु), G1 °यद्वात्म,
G2 °चात्म, M1 2 °जात्म-, Cg K(ed) समर्पयित्वात्म- (for
°यामास) Dg1 T3 M राक्षस (for रावण) ॥ Cv
समर्पयत् निहितवान् ॥ S1 D1-3 शुभानना ता (D2 °ना
सा) न तथाभ्यमन्यत (D3 °नदत्), N1 सकाममात्मानमवेक्ष्य
राक्षस, N2 V1 B1 3 4 D5 7 सकाममात्मानमसावमन्य (V1
°मस्य) त

36 °) N1 स ता (for तत) D4 मृगया (for °या-).
—^b Dg1 G3 M3 प्रतीक्ष्यमाणा, Dm1 D8 समीक्ष्यमाणा.
—^c Dg1 Dm1 D8 निरीक्ष्यमाणा, G1 सा वीक्ष°, G2
समीक्ष्य°, M1 3 Cv r g विवीक्ष° (for निरीक्ष°) Dg1
त्वरित (for हरित) D4 महद्वन (for ददर्श तन्) N1
समीक्ष्यमाणा रहित तदा भृश —^d D4 ददर्श त, 1 3
महावन (for महद्वन) N1 प्र ' ' (illeg) काम समरा भर
तदा (sic) —For 36, S1 D1-3 subst

868* सा त वरोरुर्मृगयागत तदा
निरीक्ष्यमाणा सहलक्ष्मण पतिम् ।
अजानती सा हरण समन्ततो
महद्वनं श्रीतमना ददर्श ह ।

४५

रावणेन तु वैदेही तदा पृष्टा जिहीर्षुणा ।
परिव्राजकरूपेण शशंसात्मानमात्मना ॥ १
ब्राह्मणश्चातिथिष्वपि अनुक्तो हि शपेत माम् ।
इति ध्यात्वा मुहूर्तं तु सीता वचनमब्रवीत् ॥ २

[(1 1) D3 स ता वनात् (for सा त वगेरु) — (1 3) D1 2 अज्ञातमाना (for अज्ञानती सा) D3 निरीक्षमाणो रहित समतलो — (1 4) D3 बभूव स (for ददर्श ह)],
while N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst for 36

869* स ता वरोरु मृगयागत पति
प्रतीक्षमाणा सह लक्ष्मणेन ।
निरीक्षमाणो रहिते समन्ततो
महावने प्रीतमना बभूव ह ।

[(1 1) D5 वरोहा (for °ह) D5 7 मृगया (for °या-)
— (1 2) V1 B1 3 4 प्रतीक्षमाणा G(ed) सह लक्ष्मणेन च
— (1 3) V1 D5 निरीक्षमाणो]

Colophon —Sarga name S1 D1 2 रावणदर्शन, N1 सीतादर्शन, N2 D5 7 सिद्धरूपधा(D5 °ध)रण, V1 B3 रावणगमन, D3 रावणवाक्य, D8 सीताहरण —Sarga no (figures, words or both) S1 N1 B1 3 D2 om, N2 D3 5 7 52, V1 51, B4 53, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 2 46, D1 49, D4 48, M3 47 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

45

V2 illeg up to 12^a (cf v l 3 39 1) D8 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय नम

1 G(ed) om 1^a-2^b —^a) B3 [ए]व (for तु) —^b) S1 Dg1 D1-4 G1 M3 तथा पृष्टा, N2 B1 3 4 D5 7 पृष्टैव सा, V1 ततो रसा (corrupt), T2 यदा दृष्टा, G2 यथा पृष्टा (sic) (for तदा पृष्टा) S1 D1-3 शुचिस्मिता, N1 निवक्षता, Dg1 Dm1 D8 T3 G M1 Cg k जिहीर्षता (Dm1 D8 °या), D4 M2 3 निरीक्ष्य त, T1 2 जिहीर्षिता, Ct as in text (for °र्षुणा) —^c) V1 B1 3 4 वेशेन, Dg1 D4 T1 3 G1 M-लिङ्गेन (for रूपेण) —^d) Dg1 Dm1 D4 8 T3 G2 3 M अगना, Ct as in text (for आत्मना)

2 V2 illeg for 2 (cf v l 1) G(ed) and L(ed) om 2^a (for G[ed], cf v l 1) —Note hiatus between ^a and ^b —^a) D3 वा (for first च) N1 Dm1 D3 T2 G1 M3 [ए]व, Dg1 D4 T1 G2 3 [ए]वं, M2 [अ]य, Ct as in text (for [ए]प) —^b) Dm1 D8 अनुक्तो (to

दुहिता जनकस्याहं मैथिलस्य महात्मनः ।
सीता नाम्नास्मि भद्रं ते रामभार्या द्विजोत्तम ॥ ३
संवत्सरं चाध्युपिता रावणस्य निवेशने ।
मुञ्जाना मानुषान्भोगान्सर्वकामसमृद्धिनी ॥ ४

avoid hiatus), G3 अनुक्ते (for अनुक्तो) Ck एष अनुक्त इति छान्दस सधि 1, Ct also as in Ck Ck N1 न, T1 [5]भि- (for हि) —^c) Dg1 मुहूर्तं (for °र्त) —^d) N1 ततो रावणम् (for सीता वचनम्) —For 2, S1 N2 V1 B1 3 4 D1 2 5 7 subst, while D3 subst 1 2 only for 2^{cd}

870* तदुक्तं मयुर वाक्यं रावणेन वराङ्गना ।
अचिन्तयित्वा वैदेही ततो रावणमब्रवीत् ।

[(1 1) S1 D1 2 वरानना, B1 न सगता (for वराङ्गना)
— (1 2) S1 अचिन्तयित्वा तु, D3 विचिन्तयित्वा (for अचिन्तयित्वा)
S1 D1-3 तमुवाच दशानन (D3 वरानना) (for the post half)]

—Thereafter D3 cont

871* तृणमन्तरत कृत्वा परयुष्मत् प्रभाषणे ।
न्यायतो धर्मशीला सा वक्तुं समुपचक्रमे ।

3 V2 illeg for 3 (cf v l 1) —^a) S1 D2 सीता ब्राह्मण, B3 Dg1 D5 7 G2 M1 2 सीता नामास्मि, D1 3 सीता नामेति, M3 नाम्ना सीतेति (for सीता नाम्नास्मि) —^d) S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 भार्या (S1 N1 D1-3 पत्नी) रामस्य धीमत, Dt1 D6 T1 रामस्य महिषी प्रिया (T1 द्विज)

4 V2 illeg for 4 (cf v l 1) S1 repeats 4^{ab} after 10 —^a) B1 3 [अ]प्युपिता, B4 [अ]स्म्यु (for [अ]ध्यु) S1 (both times) D1-3 उपित्वा द्वादशैवाहं, N1 Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G2 3 M Cg उपित्वा द्वादश समा, G1 उद्य द्वादश वर्षाणि —^b) N1 इक्ष्वाकूश्च, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S Cg इक्ष्वाकूणा (for रावणस्य) S1 (both times) D1-3 समा श्वशुरवेशमनि Ck सर्वकामसमृद्धिनि निवेशन इत्यन्वयः, Cg मानुषान् भोगान् रतिक्रीडा, अग्राम्यत्याय मानुषानित्युक्तम् । वस्तुतः स्वयं दिव्यभोगपरतया मानुषानित्यवशमुक्तयती । यद्वा मानुषान् मनुष्यत्वेनावतीर्णरामकृत्वा भोगान् । अमानुषानिति वा छेदः । मनुष्यदुर्लभान् दिव्यान्भोगानित्यर्थे सर्वकामसमृद्धिनि इति सप्तम्यन्तपाठे सर्वकामसमृद्धिनि इक्ष्वाकूणा इक्ष्वाकूवश्यस्य रामस्य । पूनाया बहुवचनम् । व्रीडया भर्तृनामाग्रहणम् । निवेशने गृहे । द्वादश समा द्वादश वत्सरान् । अत्यन्तसयोगे द्वितीया । अमानुषान्भोगान्मुञ्जाना अनुभवन्ती सती उपित्वा उपितवत्यस्मि । व्यत्ययेन क्त्वा प्रत्यय Ck

G 3 53 4
B 3 47 5
L 3 52 5

ततः संवत्सराद्ध्वं सममन्यत मे पतिम् ।
अभिपेक्षयितुं रामं समेतो राजमन्त्रिभिः ॥ ५
तस्मिन्संश्रियमाणे तु राघवस्याभिपेक्षने ।
कैकेयी नाम भर्तारं ममार्या याचते वरम् ॥ ६
प्रतिगृह्य तु कैकेयी श्वशुरं सुकृतेन मे ।
मम प्रव्राजनं भर्तुर्भरतस्याभिपेक्षनम् ।
द्वावयाचत भर्तारं सत्यसंधं नृपोत्तमम् ॥ ७

5 V2 illeg for 5 (cf v l 1) —^a) Ś1 Dg1 Dt1 Dm1 D2 4 6 8 I 1 3 G1 3 M1 तत्र, Cg as in text (for ततः) Ś1 Ñ1 Dg1 Dt1 Dm1 D1-4 6 8 S त्रयोदशे वर्षे (for संवत्सराद्ध्वं) —^b) Ś1 Dg1 Dt1 Dm1 D1-4 6 8 S Cg राजा (for सम-) Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 8 S Cg [अ]मन्यत प्रभु Ñ1 1 1 1 पति (illeg) —^c) Ś1 D1-3 राज्ये, Ñ1 illeg, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 राजा, M2 वीर (for राम) —^d) Ś1 समेतो मन्त्रिराजभिः, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 समन्य सचिवैः सह

6 V2 illeg for 6 (cf v l 1) —^a) Ś1 D1-3 ततः (for तस्मिन्) Ś1 संश्रियमाणे, V1 समन्यमाणे, B1 सक्रियमाणे (for संश्रियमाणे) D1 च (for तु) —^b) Ñ1 om 6^{cd} —^d) Dg1 T1 Cg आर्या सा, D1 F2 3 M1 2 अनार्या, Cr k t as in text (for ममार्या) ☞ Ct अनार्या इति ऋचिःपाठ ☞ Ś1 D1 2 आर्या वरमयाचत, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 अनार्या श्वशुर मम

7 V2 illeg for 7 (cf v l 1) Ś1 om 7-9 —^a) Ñ2 D5 7 सप्रगृह्य, Dt1 D6 I2 Ct परि^o, M3 सा प्र^o, Cvr g as in text (for प्रति^o) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 प्रणयिनी, D3 च कैकेयी (for तु कैकेयी) —^b) Ñ2 V1 B3 4 D6 प्रथम (for श्वशुर) T2 सुव्रत च (for सुकृतेन) Ñ2 V1 B3 4 Dg1 Dm1 D5 8 G3 च, G2 त, Cm g t as in text (for मे) Ñ1 D3 प्रथम सुकृतेर्नृप, B1 प्रथम प्रहतेन वे, D1 2 प्रथम सुकृते पति, D7 प्रथम सुकृते वने —^d) Ñ1 V1 B1 3 4 D5 7 देवी वरमयाचत, D1-3 वर परमयाचत Ñ1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 om 7^{cd}

8 V2 illeg for 8 (cf v l 1) Ś1 om 8 (cf v l 7) —^a) G2 नात्र (for नाद्य) D8 G3 वा (for च) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 न शयिष्ये न पास्यामि —^b) Ñ2 B1 3 4 D5 7 च भोक्ष्ये, Dg1 Dt1 D6 T1 3 G1 M2 पास्ये च, Dm1 D3 च पास्ये, D1 2 8 च पास्ये, D4 G3 पास्ये न (for पास्येऽह) ☞ Cg पास्य इत्यात्मनेपदमार्पम् ☞ Ñ2 Dg1 D1-3 T3 कदाचन (for कदाचन) —^d) Ñ1 Dt1 D6 G यदभिपिच्यते —After 8, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

872* यस्तस्या मे वरो दत्त पुरा देवासुरे प्रभो ।
तस्तस्य कुरु राजेन्द्र प्रतिज्ञापारगो भव ।
अनेनैवाभिपेक्षेण भरतो मेऽभिपिच्यताम् ।

नाद्य भोक्ष्ये न च स्वप्न्ये न पास्येऽहं कदाचन ।
एष मे जीवितस्यान्तो रामो यद्यभिपिच्यते ॥ ८
इति ब्रुवाणां कैकेयीं श्वशुरो मे म मानदः ।
अयाचतार्थैरन्वर्थैर्न च याच्नां चकार सा ॥ ९
मम भर्ता महातेजा वयसा पञ्चविंशकः ।
रामेति प्रथितो लोके गुणवान्सत्यवाक्शुचिः ।
विशालाक्षो महाबाहुः सर्वभूतहिते रतः ॥ १०

[(1 2) Ñ2 B3 D7 न, D5 त (for तत्) —(1 3) =2 10 27^{cd} Ñ2 B1 D5 7 मम पुत्रश्च भरतो अनेनैवाभिपिच्यता]
—Ñ2 V1 B1 3 4 cont

873* राघवश्च वन घोरमथैव प्रतिपद्यताम् ।
चतुर्दश हि वर्षाणि चीरकृणाजिनाम्बर ।
रामश्च प्रेक्ष्यता शीघ्र भरतश्चाभिपिच्यताम् ।

[(1 3) B4 erroneously repeats the prior half after 10^{cd} B3 4 स- (for first च)]

9 V2 illeg for 9 (cf v l 1) Ś1 om 9 (cf v l 7) Ñ1 om 9-10 —^a) D4 G1 एव (for इति) —^b) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 मे महारथ, Dt1 D6 मे स पार्थिव, D1-3 मे सममन्य, T2 मम मानद (for मे स मानद) —^c) D1 2 उवाच वास्येर (for अयाचतार्थैर) T3 अन्वर्थैर (for अन्वर्थैर) Ñ1 V1 D5 7 वास्येरयाचतात् (V1 ०न्वर्थैर, B1 राज्य ययाचे धर्मेण, B3 वास्येरयाचि ता धर्मेर, B4 उवाचेन यतो धर्म —^d) Ñ2 D1 5 7 न च वास्य, B1 नान्या याच्ना, B1 न तदाज्ञा (for न च याच्ना) D1 प्रयाचसे (for चकार सा) D3 वर नान्यमयाचत

10 V2 illeg for 10 (cf v l 1) Ñ1 om 10 (cf v l 9) —^a) Ś1 D1 2 तदा ब्रह्मन्, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 महावीर्यो (for महातेजा) —^b) Ś1 D1 2 सप्तविंशक, M2 पञ्चविंशति (for पञ्चविंशक) ☞ Cvr पञ्चविंशक पञ्चविंशतिवर्ष इति व्यपदेष्टुं शक्यते । नातिपरिणत इत्यर्थे । Cm वनप्रवेशसमये मम भर्ता वयसा पञ्चविंशक । पञ्चविंश इव । क इवार्थे । पञ्चविंशतिवर्षिक इति व्यपदेष्टुं शक्यते । नातिपरिणत इत्यर्थे । Ct वयसा पञ्चविंशक । वननिर्गमनकाल इति शेष । नन्विदमयुक्कम् । 'ऊन पौडश्वर्षोऽयम्' इति मिथ्यामित्र प्रति दशरथोक्ते । उपित्वा द्वादश समा 'इत्यत्रोक्तेश्चेति चेन्न । अल्पावन्तरत्वात् । अतिरहणावस्थायामपि राज्य त्यक्त्वानित्यर्थे तात्पर्येणास्थया तथोक्ते । यद्वातिरान्तपञ्चविंशक इत्यर्थे ☞ —After 10^{cd}, B4 repeats the prior half of 1 3 of 873*, while Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 (after the repetition) Dg1 Dt1 Dm1 D1-3 S ins

874* अष्टादश हि वर्षाणि मम जन्मनि गण्यते ।

[Ś1 [अ]ति, V1 B1 D1-3 M2 तु, Dg1 F3 G3 M1 3 Ck

अभिपेकाय तु पितुः समीपं राममागतम् ।
 कैकेयी मम भर्तारमित्युवाच दुतं वचः ॥ ११
 तव पित्रा समाज्ञप्तं ममेदं शृणु राघव ।
 भरताय प्रदातव्यमिदं राज्यमकण्ठकम् ॥ १२
 त्वया तु खलु वस्तव्यं नव वर्षाणि पञ्च च ।
 वने प्रव्रज काकुत्स्थ पितरं मोचयानृतात् ॥ १३

च, G₁ [ए] व, G₂ om (subm) (for हि) N₂ (marg) अष्टादश वर्षाणि, D₅ 7 अष्टादश वर्षाणि (for the prior half) S₁ D₁₋₃ [अ] ध्यायुविगण्यते, N₂ B₁ Dg₁ D₅ 7 जन्मनि गण्यते, B₃ 4 D₄ 8 जन्म विगण्यते (for जन्मनि गण्यते) G₃ गण्यते मम जन्मनि (for the post half) C_m मम जन्मनि तदानीं वर्षाणि अष्टादश गण्यते गण्यन्ते । वचनव्यत्यय आर्ष । वर्षाण्यष्टादशेति गण्यत इति वा । C_k मम जन्म चेति । जन्मारभ्येति यावत् । अत्र काचित् काकदन्तपरीक्षा रामवयोविषयिण्यस्ति । सा नापेक्ष्यते । यदा लिखाम । द्वादशे तु मुने सग सीतया चानया सह । पुरेकेवत्सर वाम पञ्चविंशे वनागम । मुन्याश्रमेष्वथ दश पञ्चवत्सा ततस्त्रय । अयोन-चत्वारिंशे तु सीतापहरण त्विति । ततश्च पञ्चविंशतिवर्षक इति । C_t मम जन्मतो वनप्रवेशसमयेऽसीतानीत्यर्थं गण्यत इत्यार्पमेकत्वम् । मम पञ्च-तन्मात्रपञ्चमहाभूतपञ्चेन्द्रियाहकारबुद्धिमनोरूपाण्यष्टादश वर्षाणि पञ्चाणि जन्मनि कार्ये गण्यन्त इति तन्मूलीभूता प्रकृतिरहमिति सूचितम् C_f]
 —^c) S₁ D₁₋₃ लोके राम इति ख्यातो —^d) Dt₁ D₆ T₃ सत्यवान् (for गुण^o) S₁ D₁₋₃ सत्यविक्रम, V₁ B₃ 4 Dg₁ D₄ 8 f₁ G₁ 3 सत्यवान्शुचि, Dt₁ D₆ T₃ M₂ शीलवान्शुचि —V₁ om 10^{ef} —^e) S₁ महाबुद्धि (for वाहु) —After 10, S₁ repeats 4^{ab} —After 10, N₂ V₁ B₁ 3 4 Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₁₋₈ T₁ 3 G M ins

875* कामार्तश्च महातेजा पिता दशरथ स्वयम् ।

[N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 त तु (B₁ च) राजा, D₃ कामार्त स, T₁ कामार्तस्तु (for कामार्तश्च) Dg₁ D₄ T₃ G₁ M₃ महानाहु, Dt₁ D₆ राज (for तेजा) D₁₋₃ पिता तस्य महात्मन (for the post half)]

—All the above MSS cont, while S₁ ins after 4^{ab} (r.) :

876* कैकेय्या प्रियकामार्थं त राम नाभ्यपेचयत् ।

[T₃ राम त (by transp) S₁ D₁₋₃ राघव नाभिविक्तवान्, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 राम नैवाभ्यपेचयत् (for the post half)]

11 V₂ illeg for 11 (cf v l 1) —^a) N₁ illeg for अभिपे V₁ D₄ च (for तु) S₁ तदाभिपेकाय पितु, B₁ 3 D₁₋₃ अ (B₃ D₁ 2 त) याभिपेकाय पितु —^b) D₄ समीपे (for °प) —^c) B₃ नाम (for मम) —^d) D₁ प्रत्युवाच (for इ°) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 1 D₁₋₃ 5 7 T₃ ददव्रत, Dg₁ Dm₁ D₃ G₂ 3 दद वच, D₄ G₁ M Cg घृत वच, T₂ [अ] द्रुत वच —B₄ repeats erroneously 12^a after 13

तथेत्युवाच तां रामः कैकेयीमकुतोभयः ।
 चकार तद्वचस्तस्या मम भर्ता ददव्रतः ॥ १४
 दद्यान्न प्रतिगृह्णीयात्सत्यं ब्रूयान्न चानृतम् ।
 एतद्ब्राह्मण रामस्य व्रतं ध्रुवमनुत्तमम् ॥ १५
 तस्य भ्राता तु वैमात्रो लक्ष्मणो नाम वीर्यवान् ।
 रामस्य पुरुषव्याघ्रः सहायः समरेऽरिहा ॥ १६

12 V₂ illeg up to 12^a (cf v l 1) —^a) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 [अ] भ्यनुज्ञात (B₁ °तो, B₃ °तु) (for °ज्ञस) —^b) V₁ तव (for मम) S₁ D₁₋₃ रघुनदन (for शृणु राघव) —^c) N₂ V B₁ 4 D₅ 7 प्रदास्यामि (for °तव्यम्) —^d) S₁ D₁ 2 स्फूट, N₂ V B₁ 4 D₅ 7 पितु- (for इद)

13 ^a) S₁ B₃ 4 D₅ च, T₁ हि (for तु) —^c) N₂ V₂ B₁ 3 4 D₃ 5 7 T₂ वन V₁ त्व वन व्रज (for वने प्रव्रज). —^d) D₁ मोक्षय (for मोचय) —After 13, B₄ repeats erroneously 12^a

14 ^a) B₁ ततो हि (for तथेति). S₁ B₃ Dm₁ D₁₋₃ 8 G₁ M₂ 3 [उ] क्त्वा च (B₃ स, G₁ तु) (for [उ] वाच) —^b) N₁ illeg, G₂ मध्यमाम् (for कैकेयीम्) S₁ D₁ 2 अकुतोभया (D₂ °यात्), N₁ च ददव्रत, N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 पितुरग्रत (for अकुतोभय) —^c) N₁ अकरोत् (for चकार) N₂ V B₁ 3 4 Dm₁ D₁ 3 5 7 8 वचन, G₃ च वचस् (for तद्वचस्) S₁ D₂ स चकार वचस् Dt₁ D₆ श्रुत्वा (for तस्या) —^d) Dg₁ Dt₁ D₄ 6 T₂ 3 G₂ M₃ transp मम and भर्ता

15 ^a) S₁ Dt₁ D₆ दद्या न प्रतिगृह्णीया —^b) D₁ गिर, D₃ ऋत (for सत्य) S₁ Dt₁ D₆ ब्रूया न (for ब्रूयान्न) D₄ वा (for च) Dg₁ transp न and च D₁ [अ] नृता N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 न ब्रूयादनृता गिर —^c) S₁ D₂ इति (for एतद्) Dg₁ वृत्त (for व्रत) S₁ B₃ Dg₁ D₂ 3 धर्मम्, N₁ चैवम्, Dt₁ D₆ 1 3 रतम् (for ध्रुवम्) V₁ D₂ 3 अनुव्रत (D₃ °त) (for अनुत्तमम्) D₁ इति ब्रह्मादयो देवा जानीत राघवव्रत (sic)

16 ^a) V₁ M₃ च (for तु) Dg₁ Dm₁ D₃ 4 8 T₁ 2 G₁ 3 M Cg g k द्वै (M₁ also वै inf lin sec m) मात्रो, D₁ त्वनुजो, Ct as in text (for वैमात्रो) C_m द्वैमात्र द्वयोर्मात्रोरपत्य सापत्निकमातु पुत्र इत्यर्थे । Cg द्वयोर्मात्रोरपत्य पुमान् द्वैमात्र । अण् प्रत्यय । “मातुरुःमङ्ख्या-” इत्युदा-देशाभाव आर्ष । गुर्वक्षर च छान्दसम् । C_k वैमात्र इति । विभिन्नाया मातुरपत्य वैमात्र । मातृशब्दस्य स्वस्वादित्वेन स्त्री-प्रत्ययाभावात्तद्वक् । असङ्ख्यादिपूर्वत्वाच्चापि मातुरित्युदित् । अत केवल अपत्योऽण् । भिन्नोदरभ्रातेत्यर्थे । Ct वैमात्र । शुभ्रा-दिषु मातृशब्दपाठेऽप्याप्योऽण् । असहोदरो भ्रातेत्यर्थे । विभिन्ना-या मातुरपत्य वैमात्र C_m G₂ भ्राता तु तस्य वैमात्रो —D₁ om 16^c-17^b —^d) S₁ N₂ V B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 समपद्यत (for समरेऽरिहा). —After 16, N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

G 3 57 21
B 3 47 19
L 3 52 18

स भ्राता लक्ष्मणो नाम धर्मचारी दृढव्रतः ।
अन्यगच्छद्गनुष्पाणिः प्रव्रजन्तं मया सह ॥ १७
ते वयं प्रच्युता राज्यात्कैकेयास्तु कृते त्रयः ।
विचराम द्विजश्रेष्ठ वनं गम्भीरमोजसा ॥ १८
समाश्वस मुहूर्तं तु शक्यं वस्तुमिह त्वया ।
आगमिष्यति मे भर्ता वन्यमादाय पुष्कलम् ॥ १९

877* तेनोच्यमानस्तेनस्वी राघवो हेतुमद्वच ।
लक्ष्मण प्रत्युवाचेद सत्ये मे रमते मन ।

17 \tilde{N}_1 D₄ om 17^{ab} (for D₄ cf v l 16) V₁ om 17-18^b —^a) \tilde{N}_2 V₂ भ्राता तु, B₁ 3 4 त भ्राता, D₈ तद्भ्राता, G₃ सद्भ्राता (for स भ्राता) \tilde{N}_2 V₂ B₁ 3 4 धीमान्; Dg₁ T₃ नित्य (for नाम). D₅ 7 भ्रातर लक्ष्मण धीमान् —^b) Dt₁ D₆ ब्रह्मचारी (for धर्म^o) \tilde{N}_2 V₂ B₁ 3 4 D₅ 7 महाबल, Dg₁ Dm₁ D₈ T₃ G M₁ 3 महारथ, M₂ महावत (for दृढव्रत) —For 17^{ab}, \tilde{S}_1 D₁-3 subst

878* स भ्रातर महाबाहु भक्त्या परमयात्मवान् ।

[\tilde{S}_1 महाबाहु D₁ परम् (for °मया) \tilde{S}_1 परमवीर्यवान्]
—D₆ reads 17^{cd} in marg —^c) \tilde{N}_2 B₃ D₄ अनु (D₄ °भ्य) गच्छद् \tilde{S}_1 महातेजा, D₁-3 महावीर्य (D₂ °यं) (for धनुष्पाणि) — \tilde{N}_1 illeg for 17^d —After 17, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 (m) s T G M₂ 3 ins

879* जटी तापसरूपेण मया सह सहानुज ।
प्रविष्टो दण्डकारण्य धर्मेनित्यो दृढव्रत ।

[(1 1) D₆ जटा- T₂ सार्ध (for सह) D₄ - सानुज (for सहा^o) —(1 2) K(ed) नितेद्रिय (for दृढव्रत)]

18 V₁ om 18^{ab} (cf v l 17) —^b) \tilde{N}_1 Dg₁ D₁ 3 T₃ च (T₃ सु-) कृते, \tilde{N}_2 B₁ 3 4 D₅ 7 वचनात् (for तु कृते) V₂ कैकेयीवचनाद्यय —^c) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B₁ 3 4 D₁-5 7 G M₂ 3 विचरामो, T₂ इह रामो (sic) (for विचराम) —After 18, \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

880* असिन्ध्यालमृगाकीर्णे वने प्रतिवसामहे ।

[G(ed) तस्मिन् V₁ B₁ -समाकीर्ण (for -मृगा^o)]

19 ^a) \tilde{S}_1 T₃ समाश्वस्य, D₃ समाश्वसत (for °श्वस) D₁ मुहूर्ते (for °तं) \tilde{S}_1 D₁-3 च (for तु) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 समाश्वसिहि तावत्त्व —^b) B₁ सत्य वस्तुम्, B₃ वस्तु शक्यम् (by transp), Cg as in text (for शक्यं वस्तुम्) \tilde{N}_1 श -सितु (illeg) मया, \tilde{N}_2 D₅ 7 सत्य वस्त्याम्यह तव —^d) D₅ 7 आह्वय (for आदाय) V₁ पुष्टर, B₁ पुष्क (for पुष्कलम्) —After 19, Dg₁ (in marg) Dt₁ Dm₁ D₄ 6 T G₁ ins

881* रत्नगोधान्वराहाश्च हत्वादायामिष बहु ।

[T₁ [आ]मिषान्वहन् (for °ष बहु)]

स त्वं नाम च गोत्रं च कुलमाचक्ष्व तच्चतः ।
एकश्च दण्डकारण्ये किमर्थं चरसि द्विज ॥ २०
एवं ब्रुवत्यां सीतायां रामपत्न्यां महाबलः ।
प्रत्युवाचोत्तरं तीव्रं रावणो राक्षसाधिपः ॥ २१
येन वित्रासिता लोकाः सदेवासुरपन्नगाः ।
अहं स रावणो नाम सीते रक्षोगणेश्वरः ॥ २२

20 ^a) \tilde{N}_1 त्व हि (for स त्व) Cm स त्वमिति ।
कुलशब्देन मातृकुलम्, गोत्रशब्देन पितृकुलमुच्यते ।, Ct कुल प्रसिद्धवयस्कृतम् । यद्वा गोत्र पितृकुलम् । कुल मातु Cm —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V₁ B₁ 3 4 Dm₁ D₁-3 5 8 T₁ M₂ चा (D₂ वा) चक्ष्व (for आचक्ष्व) —^c) \tilde{S}_1 D₁-3 एकस्त्वं, \tilde{N}_1 किमर्थं (for एकश्च) \tilde{N}_1 Dm₁ D₁ 2 8 G₃ दण्डकारण्य —^d) \tilde{N}_1 एकश्च (for किमर्थं) —After 20, \tilde{N}_1 ins

882* सीतया सोऽथ सपृष्ट प्रहसन्नावणोऽब्रवीत् ।
विदर्शयन्दिजान्शुक्रान्समासन्नाग्निरीक्ष्य च ।

while \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

883* रामो मे सशयो नास्ति यथा त्वा सत्करिष्यति ।
यतयश्च प्रियास्तस्य भर्तुः प्रियकथस्य मे ।

[(1 1) V₂ B₃ रामे V₁ B₁ [स]पि, V₂ तु (for मे) —(1 2) V B₁ 3 4 भर्ता (for भर्तुः) V₁ प्रियस्तत्त्वश्च, V₂ B₁ प्रियकथश्च, B₃ 4 प्रियकथ च (for °कथस्य)]

21 \tilde{N}_1 om 21. —^a) \tilde{S}_1 D₁-3 ब्रुवत्या, Dg₁ Dt₁ T₁ G ब्रुवत्या, M₁ वदत्या (for ब्रुवत्या) \tilde{S}_1 D₁-3 सीताया (for °या) —^b) \tilde{S}_1 D₁-3 रामपत्न्या (for °व्या) \tilde{N}_2 D₅ 7 स रावण (for महाबल) —^{cd}) \tilde{S}_1 D₁-3 ततस् (for [उ]-त्तर) D₃ राक्षसेश्वर. \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 कामबाणादितस्त्वत्र राक्षसस्त्विदमब्रवीत् —After 21, \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 ins.

884* शृणु यश्च यतश्चाह श्रुत्वा मा प्रतिमानय ।
अनेन छन्नना भद्रे स्वयं त्वा द्रष्टुमागत ।

[(1 1) B₃ प्रतिपालय (for °मानय) B₃ reads from 1 2 up to 22 in marg]

22 B₃ reads 22 in marg (cf v l 884*) —^a) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 वित्राविता (for वित्रासिता) M₁ देवा (for लोका) —^b) Dt₁ मानवा, D₆ -मानुषा (for -पन्नगा) \tilde{S}_1 D₁-3 सामरा सचराचरा, \tilde{N}_1 सदेवा सतदाधिपा (corrupt), \tilde{N}_2 V B₃ 4 D₅ 7 सामरा (V समरे, D₇ lacuna) सामराधिपा, B₁ सामरा समरुद्रणा —^c) T₁ 2 तु (for स) —^d) \tilde{S}_1 D₁-3 सीते राक्षसपुगव, \tilde{N}_1 दानवक, \tilde{N}_2 D₅ 7 सर्वलोकस्य तापन, V₁ सर्वलोकभयकर, V₂ B₁ 3 4 सर्वलोकप्रतापन (V₂ °पवान्) —After 22, \tilde{N}_1 V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

885* यस्यादेशाच्च सुश्रोणि खरो रक्षति दण्डकम् ।
भ्राता चैश्वर्यस्याह सापहयो वरवर्णिनि ।

त्वां तु काञ्चनवर्णाभा दृष्ट्वा कौशेयवासिनीम् ।
रतिं स्वकेषु दारेषु नाधिगच्छाम्यनिन्दिते ॥ २३
वह्नीनामुत्तमस्त्रीणामाहतानामितस्ततः ।
सर्वासामेव भद्रं ते ममाग्रमहिषी भव ॥ २४
लङ्का नाम समुद्रस्य मध्ये मम महापुरी ।
सागरेण परिक्षिप्ता निविष्टा गिरिमूर्धनि ॥ २५
तत्र सीते मया सार्धं वनेषु विचरिष्यसि ।

न चास्यारण्यवासस्य स्पृहयिष्यसि भामिनि ॥ २६
पञ्च दास्यः सहस्राणि सर्वाभरणभूषिताः ।
सीते परिचरिष्यन्ति भार्या भवसि मे यदि ॥ २७
रावणेनैवमुक्ता तु कुपिता जनकात्मजा ।
प्रत्युवाचानवद्याङ्गी तमनादृत्य राक्षसम् ॥ २८
महागिरिमिवाकम्प्यं महेन्द्रसदृशं पतिम् ।
महोदधिमिवाक्षोभ्यमहं राममनुव्रता ॥ २९

G 3 53 44
B 3 47 33
L 3 52 31

पुत्रो विश्रवस शूर औरसोऽहं महात्मन ।
पुलस्त्यो ब्रह्मण पुत्र पौत्रस्तस्याहमङ्गने ।
स्वयभुवा दत्तवर कामरूपी मनोगति । [5]
दशश्रीव इति ख्यातो लोके रयातपराक्रम ।
विश्रुत कर्मज नाम रावणोऽस्मि शुचिस्मिते ।

[N̄1 om 1 1 —(1 1) V तु (for च) —N̄1 transp
1 2 and 1 3 —(1 2) N̄2 V मापत्नो (for °त्नो) —(1 3)
B1 महाबल (for °त्मन) N̄1 साक्षाद्विश्रवस पुत्र पौलस्त्यकुलनदन
—N̄1 om 1 4-7 —After 1 6, V2 B1 3 4 ins

885(A)* वरुण सयम सेन्द्र विश्व वारयतो जगत् ।

[V2 वरुण समहेद्र (subm) (for the prior half)
V2 B1 मम (for जगत्)]

—(1 7) V1 शुचिब्रते (for °स्मिते)]

23 °) N̄2 B4 D3 5 7 च (for तु) N̄2 V B1 3 4 D5 7
-गर्भाभा, Dg1 1 3 -वर्णाङ्गी (for वर्णाभा) —°) N̄2 V
B1 3 4 D5 7 पीत- (for दृष्ट्वा) N̄1 B3 -वासिनी (N̄1 °स)
(for वासिनीम्) —°) S1 D1-3 नाह, D4 रत (for रति)
V1 च स्वेषु (for स्वकेषु) —°) S1 D1-3 घृ (S1 ग्री) ति
विदामि (D1 बध्नामि) (for नाधिगच्छामि) N̄2 V B1 3 4
D5 7 चितयन् (for [अ] निन्दिते)

24 °) S1 N̄ V B1 3 4 D1-3 5 7 भार्याणा मम मैथिलि
(V1 चैव हि) —°) N̄ V B1 3 4 D5 7 तासा त्व, Dg1 1 3 मे
भद्रे, 1 2 भद्रे त्व (for भद्र ते) S1 D1-3 सर्वासा त्व वरारोहे
—°) N̄1 transp मम and भव S1 सारमग्न्या भविष्यसि,
D1-3 तासामग्न्या (D1 °ग्रे, D3 [with hiatus] अग्रे मम)
भविष्यसि

25 °) 1 2 G3 M1 मम मध्ये (by transp) (for
मध्ये मम) S1 D1-3 द्वीपे श्रीमति सा पुरी, N̄1 परे पारे पुरी
मम, N̄2 V B1 3 4 D5 7 द्वीपे श्रेष्ठा पुरी मम —°) T2
विनिक्षिप्ता (for परि°) —°) V1 Dg1 T1 नग- (for
गिरि-) —After 25, N̄2 V B1 3 4 D5 7 ins

886* तप्तहेममयै शृङ्गैश्चिह्नैरभ्यलकृता ।

खातगम्भीरपरिखा प्रासादाष्टालसचया ।

विश्रुता त्रिषु लोकेषु यथेन्द्रस्यामरावती ।

[N̄2 V1 D5 7 om 1 1 —(1 2) B1 3 ख्यात- (for
खाल-) V1 सचिता (for °चया) V2 B1 3 प्रासादाष्टालवतसि (V2
°स) ना, B4 प्रकृष्टावतसिक्ता (for the post half)]

—N̄2 V B1 3 4 D5 7 cont, S1 D1-3 ins after 25

887* नीलजीमूतवर्णाङ्गा राक्षसाना महापुरी ।
विश्वकर्मकृता दिव्या त्रिशद्योजनमायता ।

[(1 1) D1 वर्णाभा (for °ना) N̄2 महात्मना (for °पुरी)
—(1 2) After the prior half, V1 ins

887(A)* नानारत्नविभूषिता ।

शतयोजनविस्तीर्णा

[B3 4 त्रिशद्योजनविस्तृता (for the post half)]]

26 °) S1 Dg1 G M2 3 विहरिष्यसि —°) N̄1 B1
[ए] व (for च) V2 D1 Dm1 D6 8 G3 वन- (for
[अ] रण्य-) —°) D3 विस्मरिष्यसि (for स्पृहयि°) N̄1
शोभने, N̄2 V B1 3 4 D5 7 भाविनि —After 26, N̄2
V B1 3 4 D5 7 ins

888* मम मूर्धाभिषिक्तस्य राक्षसाना महा मनाम् ।
सुरूपा बहवो भार्यास्तासा त्व प्रथमा भव ।

[(1 1) V1 D5 7 मूर्धाभिषिक्ताना (for °क्तस्य)]

27 °) B3 त्वा च (for पञ्च) S1 N̄ V B1 3 4 Dm1
D1-3 5 7 8 T2 G2 M3 दासी-, G3 दाम्- (for दास्य) S1
N̄2 V B1 3 4 D1-3 5 7 शतानि त्वा, N̄1 सहस्रस्य (for
सहस्राणि) —°) S1 N̄2 V2 B1 3 4 D1 1 -भूषिता (for
°ता) —°) N̄1 सीते त्वोपचरिष्यति —°) S1 N̄ V B1 3 4
D1-3 5 7 भार्या मे भव शोभने (D2 °भिता) —After 27,
N̄2 V B1 3 4 D5 7 ins

889* सप्तसप्तकवेचाहमष्टाष्टकविभूषिता ।

पञ्चपञ्चकतत्त्वज्ञो रावणोऽहं भजस्व माम् ।

[(1 1) B1 3 -विभूषण (for °षिता) D5 अष्टाष्टक- (lacuna) (for the post half)]

28 °) S1 N̄2 V1 B1 3 4 D1 2 5 7 सा (for तु) —°)
N̄2 V B1 3 4 D5 7 रुषिता (for कुपिता) —°) S1 D1 2
तमुवाच (for प्रत्यु°) —°) S1 D1 2 अनादृत्य तु (with
hiatus) (for तमनादृत्य) —After 28, N̄1 ins, while
V2 cont after 892*

890* किं त्व वैश्रवण चैव सर्वदेवनमस्कृतम् ।

भ्रातर कथयन्मूढ त्व पाप कर्तुमिच्छसि ।

29 °) S1 N̄1 B1 3 D2 महाबलम्, N̄2 V B4 D1 3 5 7

G 3 53 29
B 3 47 35
L 3 52 32

महाबाहुं महोरस्कं सिंहविक्रान्तगामिनम् ।
नृसिंहं सिंहसंकाशमहं राममनुव्रता ॥ ३०
पूर्णचन्द्राननं वीरं राजवत्सं जितेन्द्रियम् ।
पृथुकीर्तिं महाबाहुमहं राममनुव्रता ॥ ३१

°चलम् (for °गिरिम्) Ś1 G2 इवाकप्य (Ś1 °प), Ñ D5 7
इवाकप, D2 महाकाय (for इवाकप्य) —^δ) Ś1 D1-3
नागेंद्र- (for महेन्द्र-) Dm1 D8 f1 G3 -सदृशद्युति
(for °श पतिम्) —After 29, Ś1 reads 31^{ab}, while
Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T1 3 G1 3 M ins

891* सर्वलक्षणसम्पन्नं न्यग्रोधपरिमण्डलम् ।
मलयमध महाभागमहं राममनुव्रता ।

[(1 2) T1 महानाहुम् (for °भागम्) D4 G1 M3 transp
महाभागम् and अहं रामम् ॥ Cg न्यग्रोधपरिमण्डल वटवृक्षमिव
महापरिणाहम् । यद्वा न्यग्रोधवद्बहुशाखन्यस्तोम तद्वत् सर्वसमाश्रयणीयमिति
वा । यद्वा "कूपोदक वटच्छाया युवतीनां स्तनद्वयम् । शीतकाले भवत्युष्ण-
मुष्णकाले च शीतलम् ।" इत्युक्तरीत्या सर्वकालेऽपि सर्वजनानुकूल-
मित्यर्थः ॥

30 Ñ1 T2 om (hapl) 30 Ñ2 V B1 3 4 D2 3 7
transp 30 and 31 —^a) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 महाबल
(for °बाहु) —^c) Ct नृसिंहमित्यस्य हिरण्यकशिपुहन्तृत्व
व्यङ्ग्यम् ॥ Dm1 D8 G3 -विक्रातम् (for सकाशम्) Ś1
D1-3 सिंह सिंहीव दुर्धर्षम्, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 सिंह सिंहीव
विक्रातम् —After 30, Ñ2 B1 3 4 D5 7 ins, V2 ins
after 28

892* जनकस्य सुता राज्ञ सुपा दशरथस्य च ।
रामस्य दयिता भार्या विद्धि मा पतिदेवताम् ।
पितुर्निदेशाद्वर्तार वनवाम रतव्रतम् ।
अनुव्रता चानुगता विद्धि मा व्रतचारिणीम् ।
तमिन्द्रसमकर्माणं सर्वलोकसुखावहम् । [5]
मा विद्धि सत्रिता नित्यं शचीमिव पुरन्दरम् ।
महात्मनि महाभागे रामे शस्त्रभृता वरे ।
भक्ता भर्तेरि मा विद्धि वसिष्ठेऽरुन्धतीमिव ।
अनाट्ये सपत्नानां सद्गुणधनुर्धरे ।
भर्तृयनन्या मा विद्धि स्वाहामिव हुताशने । [10]
सश्रित्य सुखमेधन्ते यं प्रजा दीप्ततेजसम् ।
तस्मिन्भर्तेरि मा विद्धि विष्णो त्रियम्बिवाचलाम् ।
सर्वभावानुरक्ता मा तस्यैता वशवर्तिनीम् ।
समदुःखसुखा रामे विद्धि छायामिव ध्रुवे ।

[(1 1) B1 विद्धि (for राज) —(1 2) V2 पत्नी (for
भार्या) —(1 3) B3 नियोगाद् (for निदेशाद्) Ñ2 -कृत,
D5 7 -कृत- (for -धृत-) —(1 4) B1 3 ब्रह्मचारिणी (for
व्रत°) —(1 5) B4 तमिन्द्र विज्ञकर्माण (for the prior half).
Ñ2 लोके (for -लोके) —D5 om 1.6 —(1 6) V2 राम, B1
नित्या (for नित्य) —(1 7) B1 3 धर्मभृता (for शस्त्र°). V2
राजयन्मृता वरे (for the post half) —(1 8) V2 B1 3

त्वं पुनर्जन्मुक्तः मिहीं मामिहेच्छसि दुर्लभाम् ।
नाहं शक्या त्वया स्पृष्टुमादित्यस्य प्रभा यथा ॥ ३२
पादपान्काञ्चनान्नूनं बह्वन्पश्यसि मन्दभाक् ।
रावणस्य प्रियां भार्या यस्त्वमिच्छसि रावण ॥ ३३

नित्या (V2 °त्य) (for मत्ता) —V2 illeg for the post
half —Ñ2 D5 7 om 1 9 —(1 9) V2 B1 अप्रथर्ष, B3
अप्रथात्ये (for अनाधृष्ये) V2 रामे सद्गुणधनुर्धरे, B1 4 चापपद्मवरदिषि
(for the post half) —V2 illeg from स्वाहाम् in 1 10
up to 1 14 B2 om 1 11-12 —(1 11) B3 प्रभा- (for
प्रजा) —(1 13) B1 3 4 तस्येष्टा (for तस्यैता) —(1 14)
B1 3 भृता (for ध्रुवे)]

—Thereafter V2 cont 890*

—After 30 (transp.), V1 reads 37^{cd}, 35^{ab} and
32^{ab}

31 D1 5 G2 om (D1 G2 hapl) 31 Ś1 reads 31^{ab}
after 29 Ñ2 V B1 3 4 D2 3 7 transp 30 and 31 —^a)
Ś1 Ñ V B1 3 4 D2 3 7 -चन्द्रनिभ (for -चन्द्रानन) Ś1 Dt1
Dm1 D8 8 G3 राम, Ñ2 V B1 3 4 D7 शूर (for वीर) —^δ)
Ś1 Ñ V B1 3 4 D2 7 M1 राजपुत्र, D3 रामभद्र (for राज-
वत्स) Ñ2 V1 D7 यशस्विन (for जितेन्द्रियम्) Dg1 T3
राजलक्ष (T3 °म लक्ष्म)णसयुत ॥ Ct राजा चामो वत्स
श्रेष्ठराजस्त, यद्वा दशरथपुत्रम् ॥ —Ś1 om and V2
illeg for 31^{cd} —^c) B3 पृथुवीर्यं, Dg1 T3 ध्रुवकीर्तिं
(for पृथुकीर्तिं) Ñ B1 3 D2 3 7 T2 महावीर्यम्, V1 °धैर्यं,
B4 °कीर्तिम्, Dg1 T3 °सत्त्वम्, D4 T1 G1 3 M1 °त्मानम्,
M2 °भागम् (for महाबाहुम्) —^d) V1 महाबाहुम् (for
अहं रामम्)

32 V1 reads 32^{ab} after 35^{ab} (cf v 1 30)
—^{ab}) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 व्याघ्रीं (for मिहीं) Ñ V
B1 3 4 D5 7 T1 मामिच्छसि सुदुर्लभा (for °) Ś1 D1-3
जबुकस्त्व नर (D3 पुनर्) व्याघ्रीं मामुपासितुमिच्छसि —V3
om 32^{cd} —^c) Ś1 D2 च (for [अ]ह). Ñ1 प्राप्तु, D1 3
T2 द्रष्टुम् (for स्पृष्टुम्) —^d) Ñ1 भास्करस्य (for आदि-
त्यस्य) Ś1 Ñ1 B1 Dg1 f3 प्रभा (for प्रभा) Ñ1 B1 इव
(for यथा) B4 D1 यथा प्रभा (by transp) (for प्रभा
यथा) —After 32, Ś1 D1 2 read 38^{ab}

33 Ś1 D2 om 33-35^b D1 om, V2 illeg for 33
—^b) M3 द्रक्ष्यमि (for पश्यसि) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 दुर्मते
(for मन्दभाक्) ॥ Cg पादपानिति । आसन्नमरणा वृक्षा-
न्स्वर्णमयान्पश्यन्तीति प्रसिद्धि । मन्दभाक् मन्दभाग्य । यद्वा
मन्द क्षीणमायुरादिकं भजतीति मन्दभाक् । मदभिलाषयुक्तस्त्व
सद्यो मरिष्यसीति भावः ॥ —^d) G1 स त्वम् (for यस्त्वम्)
Dt1 lacuna, D4 6 राक्षस (for रावण). Ñ2 V1 B1 3 4 D5
यस्त्वं हर्तुमिहेच्छसि, Dm1 D8 G3 अधिगतु त्वमिच्छसि, D7
बलात्त्व हर्तुमिच्छसि. —After 33, Ñ1 ins .

क्षुधितस्य च सिंहस्य मृगशत्रोस्तरस्विनः ।
आशीविपस्य वदनादंष्ट्रमादातुमिच्छसि ॥ ३४
मन्दरं पर्वतश्रेष्ठं पाणिना हर्तुमिच्छसि ।

893* यो रामस्य प्रिया भार्या स्वरूप नेतुमिच्छसि ।
—Thereafter \tilde{N}_2 reads 37^{ed} —After 33, B₃ reads 35^{ab} (including star passages), while D₃ reads 38^{ab} —After 33, D₅ reads 37^{ed} twice (second time as in \tilde{N}_2)

34 \tilde{S}_1 D₂ om 34 (cf v l 33) D₁ 3 transp ^{ab} (followed by 894*) and ^{cd} and D₁ reads 34 after 35 —^a) Dg₁ [इ] व, D₁ 3 4 T₂ G₂ 3 M [ए] व (for च)
ॐ Cg क्षुधितस्य तरस्विन इति आशीविपस्यापि विशेषणम् ॐ
V₂ B₁ 3 4 कोपितस्ये (B₄ °स्यै) व बलिनो —^c) D₁ 3 कुद्धस्य,
T₁ च मुखाद् (for वदनाद्) —^a) M₁ आहर्तुम् (for आदा-
तुम्) D₁ 3 पुरत स्थातुमिच्छसि, G₂ दतानादातुमिच्छमि
—For 34^{cd}, \tilde{N}_1 subst, D₁ 3 ins after 34^{ab}

894* आमिष खादतो मोहामुखादाहर्तुमिच्छसि ।

[\tilde{N}_1 आमिषान्यदतो घोरान् (for the prior half) D₁
आदातुम् (for आहर्तुम्)]

—For 34, \tilde{N}_2 V₁ D₅ (\tilde{N}_2 reads after 37, D₅ after 37^{ed} [r]) 7 subst, V₂ B₁ 3 4 ins after 34^{ab}

895* सिंहस्य खादतो मास मुखादादातुमिच्छमि ।

[V₂ illeg after सिंहस्य]

— \tilde{N}_2 V₁ B₃ D₅ cont

896* यो रामस्य प्रिया भार्या बलाद्धर्तुमिहेच्छसि ।

[\tilde{N}_2 त्वमाहर्तुमिहेच्छसि, V₁ इतो नेतुमिहेच्छसि, D₅ त्व मां
हर्तुमिहेच्छमि (for the post half)]

—After 34, M₃ reads 39^{cd}, 38^{ab}, 36 and 39^{cd} (r)
(including star passages)

35 For sequence in V₁, cf v l 30 \tilde{S}_1 D₂ 7 G₁
M₃ om 35^{ab} (for \tilde{S}_1 D₂, cf v l 33) D₄ om (hapl)
35 and 36 \tilde{N}_1 V₂ om (hapl) 35 B₃ reads 35^{ab}
(including star passages) after 33 D₃ transp
^{ab} and ^{cd} —^b) T₃ हर्तुम् (for हर्तुम्) —After
35^{ab}, \tilde{N}_2 B₁ 3 4 ins

897* यो रामस्य प्रिया भार्या मामितो नेतुमिच्छसि ।

[D₃ स्वपुरी (for मामितो) B₁ बलाच्च हर्तुमिच्छमि (for the
post half)]

—B₃ cont, D₅ ins after 35^{ab} .

898* यो रामस्य प्रिया भार्या पापबुद्ध्या निरीक्षसे ।

[D₅ निरीक्षसे]

कालकूटं विपं पीत्वा स्वस्तिमान्गन्तुमिच्छसि ॥ ३५

अक्षि सूच्या प्रमृजसि जिह्वया लेढि च क्षुरम् ।

राघवस्य प्रियां भार्यामधिगन्तुं त्वमिच्छसि ॥ ३६

—Thereafter B₃ (further) D₅ cont 902*

—After 35^{ab}, T₃ ins the line of 39^{cd} —D₅ om
(hapl) 35^c—37^d, T₃ om (hapl) 35^{cd} —^c) V₁
Dg₁ Dt₁ D₃ 6-8 T₂ G₁ 2 M कालकूट- (for °ट)
—After 35, V₁ B₄ ins

899* यो रामस्य प्रिया भार्या स्वपुरीं नेतुमिच्छसि ।

[V₁ पुरीं नेतु त्वमिच्छमि (for the post half)]

—After 35, B₃ reads 36^{cd}, while D₁ reads 34 (^{ab}
and ^{cd} transp), whereas T₂ reads for the first
time 38^{cd}, repeating it in its proper place

36 For sequence in M₃, cf v l 34 D₄ 6 om,
36, cf v l 35) G₁ om (hapl) 36-37^b,
M₂ reads 37, 38^{ab} and 36 after 39 V₂ illeg for
36^{ab} —^a) G₃ अक्षौ (for अक्षि) \tilde{S}_1 D₁-3 G₃ विमृजसि
(for प्रमृजसि) \tilde{N}_1 अक्षिणी ह्यजसे सूच्या —^b) \tilde{S}_1 लिहसि,
 \tilde{N}_1 लिहसे, D₁-3 लिहसि, M₂ लेहि च (for लेढि च)
—For 36^{ab}, \tilde{N}_2 V₁ B₁ 3 4 D₇ subst

900* त्व क्षुर जिह्वया लेक्षि सूच्या स्पृशसि लोचने ।

[V₁ त्व क्षुराक्या लेक्षि (subm) (for the prior half)
V₁ B₁ लोचन (for °ने)]

—After 36^{ab}, \tilde{N}_1 reads 39^{cd}, 908*, 39^{ab} and 38
—After 36^{ab}, M₁ ins, while \tilde{N}_1 after 37^{ab}, G₁
after 38 and M₃ ins after 38^{ab}

901* दृष्ट्वा विप महाघोरमद्बुद्ध्या तुदसे भृशम् ।

[\tilde{N}_1 मुखे (for भृशम्)]

—D₁ 2 om 36^c—37^d, D₃ om 36^{cd} —^c) \tilde{S}_1 श्रीरामस्य,
 \tilde{N}_2 V₁ B₁ 3 4 D₇ G₂ M₁ यो रामस्य (for राघवस्य) —^d)
 \tilde{S}_1 अपहर्तुं, M₃ अभिगतु (for अधिगन्तु) \tilde{N}_1 योमिहर्तुमिहे-
च्छसि, \tilde{N}_2 V₁ B₁ 3 4 D₇ पापबुद्ध्या निरीक्ष्य (B₄ °क्ष) से
—After 36, \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V₁ B₁ 4 D₇ M₃ ins, B₃ D₅ cont
after 898*, D₁-3 ins after 37

902* व्याध्यास्तर्हणपुत्राया प्रजामादातुमिच्छसि ।

[D₁ पुत्रम् (for प्रजाम्) M₃ इच्छति (for इच्छमि)]

— \tilde{S}_1 D₁ 2 cont

903* सिद्ध सुप्त वने दुर्गे मौर्ष्यादोयूयसे तदा ।

[D₁ om (hapl) from दुर्गे up to 40^a. D₂ दुर्ग]

— \tilde{N}_2 V₁ B₁ 3 4 D₇ cont

904* यो रामस्य प्रिया भार्या त्रिध्वंयितुमिच्छसि ।

G 3 53 52
B 3 47 42
L 3 52 0

अवसज्य शिलां ऋण्डे समुद्रं तर्तुमिच्छामि ।
सूर्याचन्द्रममौ चोभौ पाणिभ्यां हर्तुमिच्छामि ।
यो रामस्य प्रियां भार्या प्रवर्षयितुमिच्छसि ॥ ३७
अग्निं प्रज्वलितं दृष्ट्वा वस्त्रेणाहर्तुमिच्छसि ।
कल्याणवृत्तां रामस्य यो भार्या हर्तुमिच्छामि ॥ ३८
अयोमुखानां शूलानामग्रे चरितुमिच्छामि ।
रामस्य सदृशी भार्या योऽधिगन्तुं त्वमिच्छसि ॥ ३९

37 For sequence in V1 M2, cf v l 30 and 36 D1 2 3 om 37^{acd}, G1 om 37^{ab} (for D5, cf v l 35 and for D1 2 G1, 36) S1 M3 om (M3 hapl), V2 illeg for 37 N1 D3 transp 37^{ab} and 37^{cd} Dg1 T3 repeat 37^{ab} after 37 —^a N2 B1 अवसज्य, V1 आमज्य च, D3 अववध्य (for अवसज्य) —^b N1 सागरे, N2 V1 B1 3 4 D3 7 सागर (for समुद्र) —After 37^{ab}, N1 ins 901*, while T3 (second time) ins the line of 39^{cd} —After 37^{ab}, N2 B1 3 4 ins

905* रामस्य दयिता भार्या यस्त्व हर्तुमिच्छसि ।

[D3 वर्षयितुम् (for यस्त्व हर्तुम्)]

—D7 om (hapl) 37^{cd} N2 reads 37^{cdes} after 893*, while B3 reads 37^{cdes} after 35 —^c N1 V1 B1 3 4 D3 देवो (for चोभौ) —^d V1 B1 3 4 Dm1 D3 3 G2 3 पाणिना (for भ्यां) N1 V1 B1 3 4 D3 स्पृष्टुम् (for हर्तुम्) —D5 reads 37^{ef} twice (second time as in N2) after 33 —^e D7 G1 रामस्य दयिता (G1 सदृशी) भार्या —^f N2 V1 B1 3 4 बलात् हर्तुमिच्छसि, Dg1 T3 G2 अधिगन्तु त्वमिच्छसि, D1 2 अपहर्तु त्वमर्ह (D2 मिच्छ) सि, D3 अपहर्तुमिच्छसि, D5 7 यस्त्व हर्तुमिच्छसि, G1 यस्त्व वर्षयितुमिच्छसि, M2 प्रमन्त्रयितुमिच्छसि —After 37, N2 reads 895*, Dg1 T3 repeat 37^{ab}, while D5 reads 895* after 37^{ef} (r) —After 37, Dm1 reads 39^{ab}, while D1-3 ins 902*

38 For sequence in N1 M2 3, cf v l 34 and 36 V1 T3 om (hapl) 38 D1 G1 om (hapl) 38^{ab} S1 D1 2 read 38^{ab} after 32 N2 B1 3 4 D3 transp 38 and 39 D3 reads 38^{ab} after 33 D3 reads 38^{ab} after 39^{ab} —^a N2 V2 B1 3 4 D5 7 वस्त्रा, T1 स्पृष्ट्वा, G3 वृत्ता, M2 दीप्त (for दृष्ट्वा) N2 V2 B1 3 4 D5 7 वस्त्राते नेतुम् (for वस्त्रेणाहर्तुम्) S1 D1-3 पावकस्य समिद्धस्य शिला त्व स्पृष्टुमिच्छसि —After 38^{ab}, M3 ins 901* —T2 repeats 38^{cd} here (cf v l 35) S1 om 38^c-40 D1 om 38^c-40^a, D2 3 om (hapl) 38^c-39 M3 om (hapl) 38^c-39^b —^c Dt1 D6 T2 यो भार्या (for

यदन्तरं सिंहशृगालयोर्वने
यदन्तरं स्यन्दनिकाममुद्रयोः ।
सुराग्र्यसौवीरक्रुर्योर्यदन्तरं
तदन्तरं दाशरथेस्तवैव च ॥ ४०
यदन्तरं काञ्चनमीसलोहयो-
येदन्तरं चन्दनवारिपङ्कयोः ।
यदन्तरं हस्तिविडालयोर्वने
तदन्तरं दाशरथेस्तवैव च ॥ ४१

रामस्य) —^d V2 D5 7 भार्या यो (by transp) Dt1 D6 T2 रामस्याहर्तुमिच्छसि. —After 38, N1 ins

906* स्वममिकाङ्क्षसे ।
while N2 B1 3 4 D5 7 ins, V1 ins after 39.

907* कृष्णसर्पमतिक्रुद्धश्च सन्त त्व महाविषम् ।
स्पृष्टुमिच्छसि हस्तेन यन्मा त्वमनुकाङ्क्षसे ।

[(1 1) N2 D5 7 तु, B3 om (for त्व) V1 वनतु; G (ed) निश्चयन (for चमन्त त्व) —(1 2) V1 B1 3 4 अभिकाक्षि (B1 मे) (for अनुकाङ्क्षमे)]
—After 38, G1 ins 901*

39 For sequence in N1 M2 3, cf v l 34 and 36 S1 D1-3 om 39, M3 om 39^{ab} (for all, cf v l 38). V2 illeg for 39-41 N2 B1 3 4 D5 7 transp 38 and 39 Dg1 transp ^{ab} and ^{cd} and repeats 39^{cd} in its proper place Dm1 reads 39^{ab} after 37 —^b Dt1 D6 T3 मध्ये (for अग्रे) B1 भवितुम्, Dg1 पतितुम् (for चरितुम्) N1 अत्रेषु परिवर्तसे —After 39^{ab}, D3 reads 38^{ab} —G1 om (hapl) 39^{cd} —^c T2 G2 M3 दयिता (for सदृशी) —^d Dm1 D3 G3 [5, भिगन्तु (for अधि)] N1 योधिहर्तुमिच्छसि, N2 V1 B. D5 7 यदि त्व नेतुमिच्छसि, B1 यदितो नेतुमिच्छसि, B3 पापबुद्ध्या निरीक्षसे —After 39, N1 ins

908* पुत्रपुत्राया प्रमाहर्तुमिच्छसि ।
while V1 ins 907* after 39

40 S1 om 40, D1 om 40^a (cf v l 38) V2 illeg for 40 (cf v l 39). —^b Cr m g स्यन्दनिका मुद्रनग्रे —B1 3 om 40^{cd} Dg1 reads 40^c-41^b in marg —^c N1 D1-3 सुराष्ट्र, V1 सुवृष्टिः, N2 B1 D1 M3 सुराष्ट्र, G2 सुराष्ट्र, Cr m g k t as in text (for सुराष्ट्र) —D5 6 om (D5 hapl) 40^d-41^b —^d T3 तथा (for तव) N1 तदन्तरं रावण राघवस्य ते, N2 D7 तदन्तरं ते रघुनन्दनस्य च, B4 Dm1 D1 2 3 T1 G1 2 M तदन्तरं तव राघवस्य च (D5 T1 -), D3 तदन्तरं तुभ्य च राघवस्य च

41 V2 illeg for 41 (cf v l 39). D5 6 om 41^{ab}; Dg1 reads 41^{ab} in m. (for all, cf v l 40) T3 om.

यदन्तरं वायसवैनतेययो-
 र्यदन्तरं मद्रमयूरयोरपि ।
 यदन्तरं सारसगृध्रयोर्वने
 तदन्तरं दाशरथेस्तवैव च ॥ ४२
 तस्मिन्सहस्राक्षसमप्रभावे
 रामे स्थिते कार्मुकवाणपाणौ ।
 हतापि तेऽहं न जरां गमिष्ये
 वज्रं यथा मक्षिकयावगीर्णम् ॥ ४३

इतीव तद्वाक्यमदुष्टभावा
 सुदुष्टमुक्त्वा रजनीचरं तम् ।
 गात्रप्रकम्पाद्वाथिता वभूव
 वातोद्धता सा कदलीव तन्वी ॥ ४४
 तां वेपमानामुपलक्ष्य सीतां
 स रावणो मृत्युसमप्रभावः ।
 कुलं वलं नाम च कर्म चात्मनः
 समाचक्षे भयकारणार्थम् ॥ ४५

G 3 53 62
 B 3 47 50
 L 3 52 42

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

(hapl) 4I B3 reads 4I in marg —^a) N1 D3-कृष्ण,
 N2 V1 B1 3 4 D7-नील- (for-सीस-) D4 G1-सीसयोर्द्वयोर
 (for-सीसलोहयोर) —^b) V1 यदन्तरं स्यदनिकासमुद्रयो
 (=40^b) —D4 om (hapl.) 4I^c, N1 transp ^c and
^d —^e) D6 तद् (for यद्) V1 विराडयोर, G1 2 M2 3
 वि(M2 3 वि)लाळयोर (for विडालयोर) N2 V1 B1 3
 D6 7 भवेत् (for वने) —^d) D4 यद् (for तद्) Dt1
 D6 G2 तथा (for तव) S1 D1 तदन्तरं वै तव राघवस्य च,
 N1 तदन्तरं रावण राघवस्य च, N2 B1 3 4 D6 7 तदन्तरं
 स्यात्तव राघवस्य च, V1 तदन्तरं ते रघुनन्दनस्य च —After
 4I, N1(N1 after 42^b) ins, D1 3 ins after 42

909* यदन्तरं ब्राह्मणशूद्रयोः क्षितौ
 यदन्तरं भास्करतारयोर्दिवि ।
 यदन्तरं इयेनसुपर्णयो रणे
 तदन्तरं दाशरथेस्तवैव च ।

[N1 transp 1 1-2 and 3-4 —(1 1) D1 क्षत्रिययोर
 (for शूद्रयोः क्षितौ) —(1 2) N1 illeg for भास्कर-
 —D1 om 1 3-4 —(1 3) D1 यदन्तरं वै तव राघवस्य तु,
 D3 यदन्तरं सारसगृध्रयोर्वने (= 42^c) —(1 4) N1 D3 तदन्तरं
 तुभ्य च राघवस्य च]

42 D4 om (hapl) 42, N2 om (hapl) 42^{ab}, N1
 om (hapl) 42^a —^b) S1 D1-3 यदन्तरं कार्मुकयूरयोर्वने,
 N2 यदन्तरं बर्हिणः जरीदयो (sic), V1 B1 यदन्तरं बर्हिणकाक
 (B1 पार)योर्भवेत्, B3 D5 7 यदन्तरं बर्हिणला(B3 ना)वयो-
 र्भवेत्, B4 यदन्तरं बर्हिणलाकयोर्वने —After 42^b, N1 ins
 909* —^c) N2 तद् (for यद्) Dt1 D6 हसक (for
 सारस-) N1 -क्रोकयोर (for -गृध्रयोर) N2 V B1 3 4
 D2 5 7 भवेत् (for वने) —V2 illeg for ^d —^d) Dt1 D6
 G2 तथा (for तव) N1 illeg for वै च S1 D1 तदन्तरं वै
 तव राघवस्य च, N2 V1 B1 4 D5 7 तदन्तरं ते रघुनन्दनस्य च
 (B1 तु), B3 तदन्तरं स्यात्तव राघवस्य च, D2 3 तदन्तरं तुभ्य च
 राघवस्य च —After 42, D1 3 ins. 909*

43 ^a) N1 illeg up to ह V1 B3 यस्मिन् (for
 तस्मिन्) V1-समप्रभावे (for °प्रभावे) —^b) S1 D1-3
 रण(D2 °णे)स्थिते राक्षस चडवेगे(D1 चडवैरिणि) —^d)
 S1 D2 वज्रो, B3 Dt1 D6 8 Ct आज्य, Cv r m g k as in
 text (for वज्र) ✽ Cv वज्र रत्नविशेषशकलम्, Cr
 m वज्र रत्नविशेष । अवगीर्णं प्रस्त तण्डुलखण्डरूप मक्षिकया
 ग्रस्यते । यद्वा वज्रमाज्य वज्रो वा आज्यमिति श्रुते ।, Cg
 वज्र हीररत्न मक्षिकया तण्डुलखण्डभ्रान्त्या ग्रस्तं हीररत्नमित्यर्थः ।
 यथा न जीर्णं भवति । यद्वा मक्षिकया सदावगीर्णं भुक्त
 वज्रमाज्यम् । “वज्रो वा आज्यम्” इति श्रुते । यथा न जीर्णं
 भवतीत्यर्थः । तथा अहं स्वयां हतापि ते जीर्णता न गमिष्ये न
 गमिष्यामि । प्रत्युत तवैव मरणं प्रापयिष्यामीत्यर्थः ✽ S1 N
 V B1 3 4 D1 3 5 7 निगीर्णं(S1 °र्णं), Dg1 D4 विगीर्णं,
 D2 निगीर्णं, G3 M2 3 [अ]वकीर्णं, Cv [अ]वशीर्णं (for
 [अ]वगीर्णम्) —After 43, N2 V1 B1 3 4 D2 5 7 ins

910* शक्या शची वज्रधरस्य हतुं
 शिखापि वा दीप्तशिखस्य वहे ।
 स्थाणोहमा वा जगदीश्वरस्य
 नाहं त्वया रावण रात्रस्य ।

[(1 2) B4 स्वाहापि (for शिखापि) —(1 4) V1 न हि
 (for नाह)]

44 ^a) S1 N1 इत्येव तद्, B1 इतीव त, B3 इतीरित (for
 इतीव तद्) —^b) S1 D2 सुदुष्टम्, N1 प्रदुष्टम्, D1 सुदुष्टम्
 (for सुदुष्टम्) V1 B4 Dm1 D3 4 7 उक्ता, T3 उक्त, Cg 15
 in text (for उक्त्वा) S1 D1 2 रजनीचरस्य, N2 V B1 3 4
 D5 7 °चरेण, G3 °चरेद्र, M2 °चरेश (for रजनीचर तम्) —^c)
 S1 D1 2 गात्रप्रकम्पेद्र, D3 4 G1 M1 3 °प्रकम्प- (for °प्रकम्पाद्)
 N2 V B1 3 4 D5 7 प्र(B1 इ)त्युच्य (B3 °त्येव) सीता व्यथिता
 चक्रपे —^d) S1 स्पृष्ट्वेवमुक्ता, N1 वात प्रणुत्ता, N2 V2 B1 3 4
 D5 7 छिन्नेव मुक्ता, V1 दृष्ट्वेव मुक्ता, Dg1 T3 वाताहता सा,
 D1-3 स्पृष्ट्वेव(D3 °ष्टेन) मुक्ता (for वातोद्धता मा) S1 N2
 V B1 3 4 D1-3 5 7 गजेन (for [इ]व तन्वी)

45 ^a) N1 अवधार्य, N2 V2 B1 3 4 D5 7 अभिवीक्ष्य, V1

G 3. 54 I
B 3 48 1
L 3 53 0

एवं द्रुवत्यां भीतायां संरब्धः परुषाक्षरम् ।
ललाटे भ्रुकुटी कृत्वा रावणः प्रत्युवाच ह ॥ १
भ्राता वैश्रवणस्याहं सापत्न्यो वरवर्णिनि ।
रावणो नाम भद्रं ते दशग्रीवः प्रतापवान् ॥ २
यस्य देवाः सगन्धर्वाः पिशाचपतंगोरगाः ।
विद्रवन्ति भयाङ्गीता मृत्योरिव मदा प्रजाः ॥ ३

अवलोक्य, D1 2 1 2 M1 उपलभ्य, D1 उपधार्य (for उप-
लक्ष्य) —^b) Ś1 D1 2 मृत्युरिवोग्रतेजा (D2 °तेजसा), N1
illeg after व्यु, D3 मृत्युरिवोग्ररूप (for °समप्रभात) —^c)
G2 बल कुल (by transp) K(ed) च स्व (for चात्मन)
N1 नस चेत् (illeg), N2 V B1 3 4 D5 7 तथय
वीर्यं (for च कर्म चात्मन) Ś1 D2 कुल बल वीर्यमथापि
चात्मन, D1 3 कुल बल वीर्यमथापि नाम —^d) B4 D1-3
स्वम्, T2 M1 तदा (for सम्-)

Colophon —Sarga name Ś1 D2 रावणभस्मेन, N1
D1 सीतावाक्य, B1 सीतारावणसवाद, D1 रावणनिर्भर्त्सेन
—Sarga no (figures, words or both) Ś1 N1 B1 3
D2 om, N2 D3 5 7 53, V1 52, V2 55, B4 54, Dg1 Dt1
Dm1 D6 T G2 3 M1 2 47, D1 4 49, D8 46, G1 37, M3
48 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय
नम्

46

D8 begins with ३६, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम,
M1 with श्रीरामाय नम

1 Ś1 N1 D1-3 om 1. —^a) B4 इति, G2 तथा (for
एव) Dg1 Dt1 D6 6 T1 2 G M1 Ck द्रुवत्या (for द्रुवत्या)
—^b) D5 7 सरब्ध, G1 सकुद्र, Cg t as in text (for
सरब्ध) Dt1 D4 6 T1 M3 Ct परुष वच, G2 पुरुषाक्षर, M1
परुषाक्षर —^c) N2 V1 Dt1 Dm1 D4-6 8 T G1 भ्रुकुटि N2
V B1 3 4 D5 7 वदन्ता (for कृत्वा) —^d) Dg1 ता (for ह)

2 ^b) Ś1 N2 V B3 Dg1 Dm1 D6 7 G2 M1 (before
corr as in text) Ct सापत्न्यो, N1 सवणो, Dt1 D6 सापत्न्ये,
D3 सपत्नो (for सापत्न्यो) Ck Ct 'सापत्ने' इति पाठे मातु-
सपत्नीपुत्रत्वे प्रसिद्ध इत्यर्थे । भ्रातेत्यत्र च साक्षात् इति तदा
पाठ । एतेन कुलप्राप्त्यस्यमुक्तम् Ck Dg1 Dt1 D4 G1 3 M3
वरवर्णिनी

3 D2 om 3 —^a) Dg1 च (for स) —^b) Ś1 Dm1
D1 3 6 8 T2 G2 3 M3 पिशाचा पत (Dm1 D8 पन्न) गोरगा,
N1 पिशाचोरागदानवा, N2 B1 3 D5 7 सपिशाचा सपन्नगा
(B3 [sup lin also] सकिनरा), V पिशाचाश्च सपन्नगा,

येन वैश्रवणो भ्राता वेंमात्रः कारणान्तरं ।
द्वन्द्वमायादितः क्रोधाद्रणे विक्रम्य निजितः ॥ ४
मद्भयार्तः परित्यज्य स्वमधिष्ठानमृद्धिमत् ।
कैलासं पर्वतश्रेष्ठमध्यास्ते नग्वाहनः ॥ ५
यस्य तत्पुष्पकं नाम विमानं कामगं शुभम् ।
वीर्यादावजितं भद्रे येन यामि विहायमम् ॥ ६

B3 पिशाचा सपन्नगा (subm) —^a) Dt1 D6 सदा, Dm1
D8 मया, Cg as in text (for भयाद्) N2 V B1 3 4 D5 7
भद्रे (for भीता) —^d) Ś1 मद्, N1 यथा, N2 V B1 3 4
D5 7 मम, G(ed) मुवात (for मदा)

4 ^a) Ś1 N2 V B1 3 4 Dm1 D1 7 8 T1 G3 M1 2 राजा
(for भ्राता) —^b) Ś1 Dg1 Dm1 D1-4 8 I1 2 G M(M1
inf lin sec m also as in text) Cg k द्वमात्र
(M3 °त्र), Ct as in text (for वेंमात्र). Ck C1 द्वैमात्र-
सापत्न्ये । Cg द्वयोर्मात्रोरपत्य द्वैमात्र सपत्नीपुत्र इत्यर्थे ।
Ck द्वैमात्र इति । द्वितीया माता द्विमाता तस्यापत्य द्वैमात्र ।
मातुस्त्वप्येत्युरय न भवति । द्विशब्दस्येह सग्याप्राधान्या-
विवक्षणात् । Ct वेंमात्र प्राग्वत् । 'द्वैमात्र' इति पाठे
द्वितीया माता द्विमाता । तदपत्यमित्यर्थे 'मातुस्त्' इत्युत्वा-
भावात् । अस्य द्विशब्दस्य द्विपूरणार्थत्वेऽपि सग्याप-
त्वाभावात्तत्त्वमित्यन्ये Ck D6 कारणात्तर —^c) D3 आसाद्य च
(for °द्रित) M1 कोपाद् (for क्रोधाद्) N1 द्वद्रुयुद्धस्तय
क्रोधात्, N2 V2 B1 3 4 D5 7 कुदेन द्वद्वमासाद्य (for °) N1
ततो, N2 V2 B1 3 4 D5 7 मया (for रणे) D3 स चाशु
विनिपातित (for ^d) Ś1 D1 2 द्वद्वमासाद्य युदेन रणेनाशु
विनिजित (Ś1 मया जि)त, V1 कुदेन युद्धमासाद्य मयाह्म्य
विनिजित

5 ^a) Ś1 N1 D1-3 मद्भयाच्च, N2 V B1 3 (sup lin
also) 4 D5 7 म(B1 3[orig] य)द्भयात्स्व, Dm1 मद्भयात्तत्
(for मद्भयार्ते) —^b) D3 कदिमान् —^c) Ś1 कैलास-
पर्वत श्रेष्ठम्

6 ^a) Ś1 B1 तस्य (for यस्य) V1 यत्, B1 [ए]तत्;
M2 त (for तत्) —^b) Ś1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7
महत्, N1 मया (for शुभम्) —^c) V1 T1 एवाजित, B1
इव जित, B3 (after corr sec m as in text) G2 M3
अवजित, Dg1 D4 T2 3 M1 उपाजित, Dm1 D8 आवजित, G1
M2 अपहृत, Ct as in text (for आपजितं) D4 भद्र Ś1
D1-3 वीर्येण विजित (D1 निजित, D2 विहित) भद्रे —^d)
L(ed) तेन (for येन) Ś1 N1 V B1 3 4 D1-3 5 7 M3
विहायसा (for °सम्)

मम संजातरोपस्य मुखं दृष्ट्वैव मैथिलि ।
 विद्रवन्ति परितस्ताः सुराः शक्रपुरोगमाः ॥ ७
 यत्र तिष्ठाम्यहं तत्र मारुतो वाति शङ्कितः ।
 तीव्रांशुः शिशिरांशुश्च भयात्संपद्यते रविः ॥ ८
 निष्क्रम्यपत्रास्तरवो नद्यश्च स्तिमितोदकाः ।
 भवन्ति यत्र तत्राहं तिष्ठामि च चरामि च ॥ ९
 मम पारे समुद्रस्य लङ्का नाम पुरी शुभा ।

7 G₃ missing from रोपस्य up to थि in ^δ on a damaged fol —^δ) B₃ D₄ G₁ 3 M₂ मैथिली —^ο) Ñ₂ D₇ विद्रवने, D₃ प्रपतति (for विद्रवन्ति) Ś₁ D₁ 2 प्रपतति परिभ्रष्टा, Ñ₁ विद्रवति दिश सर्वा —^δ) M₂ -पुरसरा (for -पुरोगमा) Ś₁ Ñ₁ D₁-3 सर्व(Ñ₁ D₁ °वै)भूता दिशो दश, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 सर्व(Ñ₂ °वै) लोका दिशो दश —After 7, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

911* मया शक्रोऽपि विक्रम्य मत्तैरावणगर्वित ।
 वृत सुरगणैः सर्वे समरे निर्जित पुरा ।
 पाशहस्तो विपाशस्तु रणे वरुण एव च ।
 भग्न प्रयात सहसा मया सीते ह्यपा पति ।
 कालमुद्धरहस्तश्च मृत्युप्रहरणो रणे । [5]
 यमो याम्या दिश नीतो मद्रयात्र विचेष्टते ।
 इमे च लोकपाला वै समग्रैर्देवैः सह ।
 मामुपायान्ति गच्छन्त शङ्किता सर्वतो दिश ।

[(1 1) B₁ -पृष्ठ (for -गवित)]

V₂ illeg from the post half of l 2 up to 3 5 I 4^δ —(1 3) V₁ च (for तु) Ñ₂ D₅ 7 तु (for च) —(1 4) B₄ सीतेह्यपा (for सीते ह्यपा) V₁ गति (for पति) —(1 5) B₁ 3 4 काले (for काल-) —(1 7) V₁ य इमे, B₁ त इमे, B₄ इमे ते (for इमे च) Ñ₂ D₅ 7 समस्तैर् (for समग्रैर्) —(1 8) B₁ 3 4 माम(B₃ ममा)ये याति (for मामुपायान्ति) B₁ सहिता (for शङ्किता)]

8 °) Ñ₂ भद्रे (for तत्र) —^δ) M₃ transp मारुतो and शङ्कित Ñ₁ वायुर्वाति विशक्ति —^ο) Ś₁ D₁ 2 दीप्त, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 तीक्ष्ण- (for तीव्र-) Ś₁ मे, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 त्व (for च) T₁ Cr k अमृताशुश्च, M₃ शिशिराश्वैव, Cg t as in text (for शिशिराशुश्च) —^δ) G₃ missing from पद्यते up to निष्क्रम् in 9^α on a damaged fol D₄ सतप्यते (for सपद्यते) D₁ D₆ दिवि, G₁ रव, M₁ (after corr inf lin sec m as in text) गति, Cg k as in text (for रवि)

9 G₃ missing up to निष्क्रम् in 9^α (cf v l 8) —^α) V₁ नि कप- Ñ₁ V₁ B₁ 4 D₅ 7 पर्णास्, T₂ -चातास् (for पत्रास्) —^δ) D₂ [अ]स्तिमितोदका —^ο) Ñ₂ तत्र (for यत्र) V₁ B₄ M₃ यत्र (for तत्र) B₁ D₁-3 5 7 G₁

संपूर्णा राक्षसैर्वोरैर्यथेन्द्रस्यामरावती ॥ १०
 प्राकारेण परिक्षिप्ता पाण्डुरेण विराजिता ।
 हेमकक्ष्या पुरी रम्या वैदूर्यमयतोरणा ॥ ११
 हस्त्यश्वरथसंवाधा तूर्यनादविनादिता ।
 सर्वकामफलैर्वृक्षैः संकुलोद्यानशोभिता ॥ १२
 तत्र त्वं वसती सीते राजपुत्रि मया सह ।
 न स्मरिष्यसि नारीणां मानुषीणां मनस्विनि ॥ १३

M₃ transp यत्र and तत्र Dg₁ T₃ एव भव(T₃ °व)ति यत्राह —^δ) Ś₁ D₁-3 वरवर्णिनि, Ñ₂ B₁ 3 विचरामि च, D₅ 7 च रमामि च (for च चरामि च)

10 °) D₂ [आ]पुरे (sic), G₃ [अ]पारे (for पारे) —^δ) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 महापुरी, G₃ पुरीमिव (corrupt) (for पुरी शुभा) —^ο) B₁ सपत्रा (for सपूर्णा) I₂ क्रूरैर् (for घोरैर्) —^δ) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 D₁-3 5 7 इन्द्र-स्येव, B₄ इन्द्रस्यैव (for यथेन्द्रस्य)

11 Ñ₂ om (hapl) from प in ^α up to रेण in ^δ. —^α) Ś₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 प्रवृद्धेन, Ñ₁ सुवणेन, V₁ समृद्धेन (for परिक्षिप्ता) —^δ) B₁ 3 4 Dg₁ D₄ 7 T₁ 2 G M पाडरेण Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 समायुता, T₃ G₂ M₁ 3 °जता (for विराजिता) Ñ₁ काचनेन समतत —^ο) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 Dg₁ D₁ 2 5 7 8 हेमकक्षा, Cg t cite as in text (for °कक्ष्या) Ś₁ D₁-3 [अ]तरा, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 दृष्टि- (for पुरी) —^δ) Dg₁ D₁ Dm₁ D₄ 8 G M वैदूर्य- Ś₁ Ñ₂ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 वैदू(Ñ₂ B₁ 3 4 D₇ °दू)र्यमणि-, V₁ वैदूर्यमाल- —After 11, G₂ ins, while Dm₁ D₈ G₃ K(ed within brackets) ins after 12^{αδ}

912* शत(G₂ दश)योजनविस्तीर्णा त्रिशद्योजनमायता ।

12 °) Ś₁ सपूर्णा (for -सवाधा) —^δ) Ś₁ D₁-3 नाना-तूर्य- (for तूर्यनाद-) Ś₁ B₁ 3 4 D₂ 3 -निनादिता (for -विनादिता) Ñ₁ तूर्यसनादनादिता —After 12^{αδ}, Dm₁ D₈ G₃ K(ed within brackets) ins 912* —^{αδ}) Dg₁ T₁ Cg काल- (for काम-) G₃ damaged for वृक्षैः स D₁ D₆ -भूषिता, Cg as in text (for शोभिता) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 उद्यानैरुप(V₁ B₁ °श्वैव, B₃ 4 °श्रोप)शोभिता (for ^δ)

13 °) D₁ D₆ वस हे, Cmg as in text (for वसती) Ś₁ D₁-3 तत्र सीते वसती त्व(D₁ °व), Ñ₁ वत्स्यसि त्व तत्र सीते, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 तस्मिन्वसती त्व सीते, I₃ तत्रैव वस सीते त्व Cg वसती वसन्ती । अनित्यमागमशासनमिति नुमभाव Cg —^δ) B₁ 3 Dg₁ Dm₁ (after corr sec m as in text) D₆ 8 G₁ M₃ (after corr pr m as in text) -पुत्री (for -पुत्रि) —Ś₁ D₃ om (hapl)

G 3 54 18
B. 3 48. 14
L 3 53 18

भुञ्जाना मानुषान्भोगान्दिव्यांश्च वरवर्णिनि ।
न स्मरिष्यसि रामस्य मानुषस्य गतायुषः ॥ १४
स्थापयित्वा प्रियं पुत्रं राज्ञा दशरथेन यः ।
मन्दवीर्यः सुतो ज्येष्ठस्ततः प्रस्थापितो वनम् ॥ १५
तेन किं अष्टराज्येन रामेण गतचेतसा ।
करिष्यसि विशालाक्षि तापसेन तपस्विना ॥ १६
सर्वराक्षसभर्तारं कामात्स्वयमिहागतम् ।
न मन्मथशराविष्टं प्रत्याख्यातुं त्वमर्हसि ॥ १७
प्रत्याख्याय हि मां भीरु परितापं गमिष्यसि ।

13^c-14^b —^c) D₈ तत् (for न) N₁ वधूना (for नारीणा) —^d) D₇ om (hapl ?) मानुषीणा Dg₁ यशस्विनि, D₁ 2 भानिदित्ते, D₄ 8 G₁ M₂ Cg मनस्विनी

14 S₁ D₃ om 14^{ab} (cf v l 13) —^b) G₁ 3 M₂ वरवर्णिनी —^c) D₁ स्मरिष्यति. —^d) S₁ मानुष्यस्य, N₁ लक्ष्मणस्य (for मानुषस्य)

15 G₃ missing for 15^b on a damaged fol —^b) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 Dt₁ D₁-3 5-7 Ct राज्ये (D₈ °ज्य) दशरथो नृप (S₁ D₁-3 °थेन वै) —^c) Dt₁ Dm₁ D₄ 6 T₃ G₂ M₃ ततो, T₁ स तु, T₂ तथा (for सुतो) S₁ D₁-3 मन्दवीर्यतर पुत्रो, N₁ सर्वनीर्यवली पुत्रो, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 मन्दवीर्य ततो (B₁ तथा) ज्येष्ठ —^d) S₁ दृष्ट, N₁ ज्येष्ठ, Dg₁ पुत्र, Dt₁ D₄ 6 T₂ 3 G₂ M₂ 2 सुत, D₁-3 दुष्ट (for तत) Dg₁ G₃ M₃ प्रवाजितो (for प्रस्थापितो) K(ed) ह्ययम्, Cm t as in text (for वनम्) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 पुत्र प्र (B₁ 4 D₇ प्रा)स्थापयद्वा C₁ Cm य मन्दवीर्यं तमप्रियमपि पुत्र भरतमन्तर्यामिप्रेरितेन राज्ञा स्थापयित्वा राज्य इति शेष C₁

16 ^a) Dg₁ विभ्रष्ट, Ct as in text (for किं अष्ट-) —^b) B₄ आत- (for गत-) —^c) T₂ करिष्यसे Dt₁ G₁ विशालाक्षी N₁ किं करिष्यसि वैदेहि —^d) D₇ om (hapl) सेन तप S₁ D₂ 3 कृपणेन, D₁ क्षपणेन (for तापसेन) N₁ मनस्विनि, B₃ तपस्विनि (for तपस्विना)

17 ^a) D₄ 6 T₁ 2 G₁ 2 V₁ 3 यक्ष- (for सर्व-) —^b) N₁ illeg for कामात्स्वयम् N₂ D₅ 7 उपागत (for इहा°) S₁ Dt₁ D₁-3 6 रावण (Dt₁ कामय, D₂ °क्षस) स्वयमागत —^d) N₁ ममार्हसि (for त्वम°)

18 ^a) D₃ प्रत्याख्या हि (for °ख्याय) S₁ D₁-3 G₁ च, Dm₁ D₈ G₃ तु (for हि) —^b) Dt₁ D₆ Cr t पश्चात्ताप, G₃ damaged, Cm g k as in text (for परिताप) —^c) Dm₁ D₈ M₃ [अ]पहत्येव, G₃ [अ]भिहत्येव, Cm g t [अ]-भिहत्येव (as in text) S₁ D₁-3 पद्मा (D₁ 2 यदा) नि (D₃ नि)हत्येव पुरा, N₁ यया हि हिंसेव पुरा (N₂ सुधा), V₁ B₁ 3

चरणेनाभिहत्येव पुरुरवसमुर्वशी ॥ १८

एवमुक्ता तु वैदेही क्रुद्धा संरक्तलोचना ।

अत्रवीत्परुषं वाक्यं रहिते राक्षसाधिपम् ॥ १९

कथं वैश्रवणं देवं सर्वभूतनमस्कृतम् ।

आतरं व्यपदिश्य त्वमशुभं कर्तुमिच्छसि ॥ २०

अवश्यं विनशिष्यन्ति सर्वे रावण राक्षसाः ।

येषां त्वं कर्कशो राजा दुर्बुद्धिरजितेन्द्रियः ॥ २१

अपहृत्य शर्चो भार्या शक्यमिन्द्रस्य जीवितम् ।

न तु रामस्य भार्या मामपनीयास्ति जीवितम् ॥ २२

D₅ 7 ताडयित्वेव (V₁ °ह) पादेन (D₅ 7 भर्तार), B₄ (with hiatus, hvpm) ताडयित्वा इव पादेन —After 18, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 8 G₁ M₂ 3 ins

913* अङ्गुल्या न समो रामो मम युद्धे स मानुष ।

तव भाग्येन सप्राप्त भजस्व वरवर्णिनि ।

[(1 2) Dg₁ D₄ G₁ 2 M₂ वरवर्णिनी]

19 ^a) D₁ 4 5 उक्त्वा (sic) (for उक्ता) —^b) S₁ D₁ 3 रक्त- (for सरक्त) —Dg₁ reads 19^{cd} partially in marg —^c) Dg₁ D₆ G₂ पुरुष (for परुष) —^d) S₁ D₃ रावण, D₁ सा तदा (for रहिते) N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 राक्षसेश्वर, G₃ damaged for विपम् (for °लाधिपम्)

20 N₁ om 20 —^b) N₂ V₁ B₁ D₅ 7 सत्त्व-, Dg₁ Dt₁ D₆ G₃ G₁ -देव-, D₁ -लोक- (for -भूत-) T₂ हिते रत (for -नमस्कृतम्) —^c) N₂ B₁ 3 4 D₅ 7 त्व व्यपदिश्य, V₁ त्व व्यपदिश्य (by transp) (for व्यपदिश्य त्वम्) —^d) Dg₁ D₄ G₃ अर्हसि (for इच्छसि) S₁ B₁ 3 4 D₁-3 पाप कर्तुम् (D₃ °र्मे) इहेच्छसि, N₂ V₁ न न्याय्य (V₁ पाप त्व) कर्तुमर्हसि, D₅ 7 न न्याय कर्तुमिच्छसि —After 20, T₂ ins

914* नेदशस्तादृशे वशे समुत्पन्नोऽसि दुर्मते ।

21 ^a) N₁ सुव्यक्त (for अवश्य) S₁ D₁ 2 तु (D₁ ते) विनश्यति, N₂ B₁ 3 4 D₅ 7 हि (N₂ च) विनश्यति, V₁ हि नश्यति (for विनशिष्यन्ति) —^b) D₄ राक्षस (for रावण)

22 N₁ om 22 —^a) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 अपनीय (for °हृत्य) Dt₁ D₇ शर्चो- (for शर्चो) —^b) G₃ जीवित (for °तुम्) — B₁ 3 om (hapl) 22^{cd} —^{cd}) Dt₁ D₆ हि, K(ed) च (for तु) S₁ D₁-3 वै भार्याम्, Dg₁ 1 3 मा भार्याम् (by transp) (for भार्या माम्) S₁ D₂-4 अपनीयासि (D₂ °ति), Dg₁ अपनीयास्तु C₁ G₃ अपनीय स्थितस्य तवेति शेष C₁ S₁ Dg₁ D₁-4 T₁ जीवितु, G₃ damaged for तम् (for जीवितम्) Dt₁ D₆ आनीय स्वस्तिमान्भवेत् (for °) N₂ V₁ B₁ D₅ 7 न तु मामपनीयेह शक्य रामस्य जीवितु (D₇ °त)

जीवेचिरं वज्रधरस्य हस्ता-
च्छचीं प्रधृष्याप्रतिरूपरूपाम् ।

न मादृशीं राक्षस धर्षयित्वा
पीतामृतस्यापि तवास्ति मोक्षः ॥ २३

G 3 51 27
B 3 48 24
L 3 53 22

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

23 ^a) $\tilde{N}2$ V1 B1 3 4 D5 7 पाप, Dt1 D4 6 पश्चाच्, G(ed) पत्नी (for हस्ताच्) —^b) D2 प्रमथ्य, D4 प्रहृत्य (for प्रधृष्य) $\tilde{N}2$ V1 B1 3 4 D5 7 शचीं प्रहृ ($\tilde{N}2$ °कृ)त्यापि निशाचरेण (D5 7 °श) —^c) $\tilde{S}1$ D3 रावण (for राक्षस) $\tilde{N}1$ धर्मपत्नी, D4 दर्षयित्वा, T1 दूषयित्वा (for धर्षयित्वा) $\tilde{N}2$ V1 B1 3 4 D5 7 न त्वेव रामस्य विधाय पाप —After 23^c, D2 ins, while $\tilde{S}1$ subst for 23^d

915* जीवेद्धि लोकान्तरगोऽप्यमर्त्य ।

[D2 [S]वि मर्त्य]

—Thereafter $\tilde{S}1$ cont, while $\tilde{N}2$ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 M3 ins after 23

916* श्रियमिह त्रिपुला विहाय रोद्रीं
द्विजगणसिद्धगणाक्षिमथ्य सख्ये ।
यमविषयमितो गमिष्यसि स्व
हत इव राववसायकै प्रदीप्तै ।

[(1 1) $\tilde{S}1$ D1 3 अग्नि, B1 इव, B4(after corr as in text) अपि, D3 इति (for इह) V1 विधाय (for विहाय) $\tilde{S}1$ N2 D1 3 5 7 रौद्र, D2 रौद्र, M3 रम्या (for रोद्रीं) —(1 2) $\tilde{N}2$ विमथ्य, B4 विहाय (for निमथ्य) $\tilde{S}1$ V1 D1 3 द्विजगण ($\tilde{S}1$ D2 °नृप, D1 °नर)सिद्ध ($\tilde{S}1$ D1 3 दव)गणानि ($\tilde{S}1$ °नृप्र)मथ्य सख्ये, D3 स्वजनजन च विनाय पापबुद्धे, M3 सुरगणशत्रुनल प्रमथ्य सख्ये —(1 3) D1 अतो (for इतो) M3 पितृपतिभवन (for यमविषयगिर्तो) —(1 4) B1 D5 7 इह (for इव) D7 om

रावण- $\tilde{S}1$ D1-3 M3 ध्रुवमिह (M3 हत इव) लक्ष्मण (for हत इव रावण-) D1 सुतीक्ष्ण (for प्रदीप्तै) }

—^d) Dm1(m also) पितामहस्य (for पीतामृतस्य) D2 [ए]व (for [अ]पि) D1 न चापि, D2 T1 तवापि (for तवास्ति) $\tilde{N}1$ नीता न मृष्येत्तव वास्ति शाति, $\tilde{N}2$ V1 B1 3 4 D5 7 शक्तश्चिर ($\tilde{N}2$ नीता पर, D5 7 शक्य पर) जीवितुमतकोपि ☸ Ct अत्र सर्गे रावणोऽयौ—‘सप्तसप्तकवेत्ताहमष्टाष्टकविभूषित । पञ्चपञ्चकतत्त्वज्ञो रावणोऽहं भजस्व माम् ।’ इति श्लोक वचनित्पठ्ये । तमेव व्याचक्षते—सप्तसप्तक पङ्क्तसहित-चेदोपवेदमहितचतुर्दशत्रिंशारूप, तद्वेत्ता । अष्टाष्टकविभूषितश्चतु-षष्टिकलाविभूषित । पञ्चपञ्चकतत्त्वज्ञ पञ्चविंशतितत्त्वज्ञ पञ्चविंशतितत्त्वस्वरूपवेत्ता । नित्यानित्यवस्तुविवेकवानिति यावत् इति । स कतकाद्यव्याख्यातत्वात्प्रक्षिप्त इति ज्ञायते । आद्यपाठेऽर्थासङ्गतिरपि । परपादपर्यालोचनया तृतीयपादोक्तज्ञानवत् ईदृशे कर्मणि प्रवृत्तिरप्यनुचितेति भाव ☸

Colophon —Sarga name $\tilde{S}1$ D1 2 सीतानामय, $\tilde{N}1$ रावणात्मनिवेदन, $\tilde{N}2$ B1 3 4 D5 7 सीतारावणसंवाद, (B1 4 °दे), V1 सीताहरणसंवाद, D3 सीताप्रलोभन —Sarga no (figures, words or both) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ B1 3 D2 om, $\tilde{N}2$ D3 5 7 54, V1 53, B4 55, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 f G M1 2 48, D1 4 50, M3 49 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

G. 3 55 I
H. 3 19 I
L. 3 51 I

सीताया वचनं श्रुत्वा दशग्रीवः प्रतापवान् ।
हस्ते हस्तं समाहृत्य चकार सुमहद्वपुः ॥ १
स मैथिली पुनर्वाक्यं वभाषे च ततो भृशम् ।
नोन्मत्तया श्रुतौ मन्ये मम वीर्यपराक्रमौ ॥ २
उद्वहेयं भुजाभ्यां तु मेदिनीमन्वरे स्थितः ।
आपिवेयं समुद्रं च मृत्युं हन्यां रणे स्थितः ॥ ३

47

V₂ illeg for Sarga 47 (cf v l 3 16 7) —D₈ begins with ॐ, I₂ with श्रीरामचन्द्राय नमः, M₁ with श्रीरामाय नमः

1 ^a) Ñ₂ B₄ D₅ 7 तद्वच, V₁ B₁ 1 I₂ तु (V₁ च) वच (for वचन) —^b) Ś₁ D₁₋₃ महाबल —^c) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₁ विनिष्पिष्य, Ñ₂ D₅ 7 विनिषी (Ñ₂ °षी) ल्य, Dg₁ °हृत्य, Dt₁ Ct °हृत्य, D₂ 3 विनिकृष्य (D₃ °क्षिष्य), Crg₁ k as in text (for समाहृत्य) L(ed) हस्तेन हस्तं निष्पिष्य —^d) D₁ स्व, D₈ तु, M₂ स (for सु) —After 1, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 read 8 and 6

2 B₁ 3 om 2^{ab} B₄ reads 2-3 in marg —^a) V₁ मैथिली च (for स मैथिली) —^b) Ś₁ D₁₋₃ कुपितो भृश, Dt₁ Dm₁ D₈ वाक्यकोविद, M₃ [ऽ]थ ततो भृश, Cv g as in text (for च ततो भृशम्) ॥ Cv ततो भृत (श?) -मिति सम्यक् ॥ Ñ₁ V₁ B₄ D₅ 7 उवाच रूपि (Ñ₁ कुपि) तो भृश —^c) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₂ 5 7 उन्मत्तेन श्रुत (D₂ भृश), Ñ₁ ननु त्वया श्रुत, Dg₁ T₃ न त्वया तु श्रुतौ, D₁ उन्मानेन श्रुत, D₃ न च पूर्वं श्रुत, I₂ M₁ °या श्रुत (for नोन्मत्तया श्रुतौ) —^d) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 वीर्यं त्वयातु (V₁ ऽ) ल (for वीर्यपराक्रमौ)

3 B₄ reads 3 in marg (cf v l 2) —^a) Ñ₁ तद्वहेय, Ñ₂ D₅ 7 उद्ग्रामये, B₁ उद्वरेय, D₁ उद्वहेह (for उद्वहेय) Ś₁ D₁ 2 हि (Ś₁ च) बाहुभ्या, Ñ₁ D₃ क्षितौ (D₃ मही) दोभ्यां, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 भ्या हि (for भुजाभ्या तु) —^b) I₁ मेदिनी- Ñ₂ असुरे, B₁ उद्वरे, T₃ मदरे (for अम्बरे) B₃ D₁ स्थिता, D₂ [ऽ]पि च (for स्थित) Ś₁ मेदिनी सावरा मपि, Ñ₁ D₃ क्षिपेय (D₁ कपये) मदर यदा, L(ed) मेदिनीमन्वरोपरि —^c) Ś₁ V₁ D₂ प्र (V₁ प्रा) पिनेय, Ct as in text (for आपि°) M₁ समुद्रस्य (for °द्र च) Ñ₂ D₅ 7 पिनेय च (D₇ वा) समुद्र हि —^d) I₁ M₂ transp मृत्यु and हन्या D₅ 7 वशे (for रणे) Ś₁ Ñ₁ B₁ D₂ 3 7 M₂ स्थित (B₁ °र) (for स्थित)

4 Ñ₁ mostly illeg for 4^{ab} —^a) B₁ अह (for अर्क) B₄ Dg₁ I₃ हन्या, Dt₁ D₈ तुद्या (for रुन्ध्या) Ś₁ D₂ अर्कस्था शरैस्तीक्ष्णैर् —^b) Ś₁ D₁₋₃ भिद्यामपि, Dm₁ D₈

अर्क रुन्ध्यां शरैस्तीक्ष्णैर्विभिन्द्यां हि महीनलम् ।
कामरूपिणमुन्मत्ते पश्य मां कामदं पतिम् ॥ ४
एवमुक्तव्रतस्तस्य रावणस्य शिखिप्रभे ।
क्रुद्धस्य हरिपर्यन्ते रक्ते नेत्रे बभूवतुः ॥ ५
सद्यः सौम्यं परित्यज्य भिक्षुरूपं स रावणः ।
स्वं रूपं कालरूपाभं भजे वैश्रवणानुजः ॥ ६

G₁ M₁ विनिभिन्धा, I₁ 2 M₂ निभिन्धा हि (for विभिन्धा हि) Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 नि (B₄ वि) भि (Ñ₂ B₃ °भि) या मेदिनीतल —^c) Ñ₁ Dt₁ D₈ Ct -रूपेण (with hiatus), Cm g as in text (for -रूपिणम्) Ś₁ D₁ 2 उन्मत्त, G₁ उन्मुक्ते (for उन्मत्ते) —^d) Ś₁ Dt₁ D₁ 3 6 कामरूपिण, V₁ Dg₁ I₂ 3 कामग पति, D₂ कामचारिण, Cm as in text (for कामद पतिम्)

5 ^a) Ś₁ Ñ₁ V₁ D₁₋₃ 5 उक्त्वा तु वैदेहीं, Ñ₂ B₁ 3 4 D₇ उक्ता तु वैदेही (for उक्तव्रतस्तस्य) —^b) I₁ 2 M₃ सूर्य-कल्पे, G(ed) रावणेन (for रावणस्य) Ś₁ शिखिप्रभा, Ñ₁ तदैव हि, M₃ शशि° (for शिखिप्रभे) —^c) Ś₁ Ñ₁ D₁ 2 परिपर्यन्ते (Ś₁ °ताद्), D₃ रक्त°, D₄ हि पिपद्यते, T₂ हस्त° (for हरिपर्यन्ते) D₁ रक्त- (for रक्ते) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ददर्श रक्तपर्यन्ते नेत्रे क्रुद्धस्य रक्षस ॥ Cm एवमिति । अस्मिन्लोके पूर्वलोकास्तमुन्मत्त इति पदमाकृष्य लोको योजनीय । तथा मत्वेय योजना । एवमुक्तव्रतो रावणस्य क्रुद्धस्य उन्मत्ते हरिपर्यन्ते हरिः पिबलपणे पर्यन्तयोरुपात्तयोर्योस्ते । शिखिप्रभे अग्निसदृशे नेत्रे बभूवतु ॥

6 Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 read 6 after 8 —^a) Ś₁ D₁₋₃ तच्च, Ñ₁ तथा, B₄ तत (for सद्य) D₃ रूप, Cv t as in text (for सौम्य) —^b) Ñ₁ Dt₁ D₈ Ct तीक्ष्ण- (for भिक्षु-) Ś₁ D₁₋₃ स (D₃ च) राक्षस, Ñ₁ परतप, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 निशाचर, T₁ च समत (for स रावण) —V₁ om 6^{cd} —^c) Ś₁ Dg₁ Dm₁ D₁ 2 4 5 7 8 I₂ G M₂ स्व, D₈ त, Cg as in text (for स्व) Dm₁ D₈ सकाश (for -रूपाभ) —^d) Ñ₁ तत्राय धनदानुज —After 6, Ñ₂ V₁ (after 6^{ab} owing to om) B₁ 3 4 D₅ 7 ins

917* महाललाटो रक्ताक्षो व्यूढोरस्को महाभुज ।
मिहदष्टो वृद्धस्स्फुन्धश्चित्राङ्गो दीप्तमूर्ध्वज ।
क्रुष्ण. सहृष्टरोमाङ्ग क्रुष्णाङ्गनगिरिप्रभ ।
रक्ताम्बरधरो घोरस्तसकाञ्चनकुण्डल ।
सीतामसितकेशान्ता विप्रनष्टविशेषकाम् । [5]
रुचिराभरणोपेता प्रत्युवाच निशाचर ।
यदि मा स्तेन रूपेण भर्तार न त्यमिच्छसि ।
वशे त्वा हि करिष्यामि स्वयमेवावले बलात् ।
कथंसे य च वीर्येण राम त्व गतचेतसम् ।

संरक्तनयनः श्रीमांस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः ।

दशस्यः कार्मुकी वाणी बभूव क्षणदाचरः ॥ ७

स परिव्राजकच्छत्र महाकायो विहाय तत् ।

प्रतिपेदे स्वकं रूपं रावणो राक्षसाधिपः ॥ ८

संरक्तनयनः क्रोधाज्जीमूतनिचयप्रभः ।

रक्ताम्बरधरस्तस्थौ स्त्रीरत्नं प्रेक्ष्य मैथिलीम् ॥ ९

[(1 1) V1 व्यूढवक्षो, D7 व्यूढोः (for व्यूढोरस्को) —(1 2) V1 B1 वृषस्कधश्, B3 महास्क° (for वृहत्स्कधश्) B4 स्विन्नागो (for चित्राङ्गो) —(1 3) V1 कष्ट, B3 हृष्ट (for कृष्ण) V1 स (for स-) B3 -रोमाक (for °ङ्ग) V1 B3 समप्रभ (for गिरि°) —(1 5) B1 3 स ताम् (for सीताम्) D7 विषण्ण- (for °नष्ट-) —(1 6) B1 -[आ]भरणोपेत (for °ता) —(1 7) Ñ2 D7 स्नेह- (for स्वेन) —(1 8) Ñ2 V1 B1 त्वा (for त्वा) B4 [अ]ह (for हि) —(1 9) V1 यदि (for य च) V1 दुष्कृत, D5 7 त्वद्वत- (for त्व गत)] —Thereafter Ñ2 D5 7 cont

918* स मे नाहंति वैदेहि कलामपि च षोडशीम् ।

7 Ñ1 om 7-8 —^a) Ś1 स (for स-) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 स च संरक्तनयनम् —^b) Dt1 D6 -भूषण (for -कुण्डल) —After 7^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

919* क्रोधेन महताविष्टो नीलजीमूतसनिभ ।

—^c) Dt1 D6 विशतिभुजो (for कार्मुकी वाणी)

8 Ñ1 om 8 (cf v1 7) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 read 8 after 1 —^a) V1 B1 3 4 D1 5 7 T1 च्छन्ना, T2 -च्छन्न (for -च्छन्न) —^b) D4 G1 महामायो, G2 कृत रूप (for महाकायो) D3 त (sic) (for तत्) —^c) Dg1 Dm1 T1 3 G1 3 M1 2 Cv प्रतिपद्य (for °पेदे) —^d) Ñ2 V1 D5 7 राक्षसेश्वर —After 8, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 read 6

9 Ś1 om 9-10 Dt1 D4 6 T3 G1 2 M2 om 9^{ab} —^a) Ñ1 क्रोधे, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 पाप, D3 क्रोधी, M1 कुदो (for क्रोधाज्) —^b) D1 सदृश (for -निचय-) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 का(Ñ1)लजीमूतनिखन (Ñ D5 7 °सनिभ) —^c) B4 वीक्ष्य (for प्रेक्ष्य)

10 Ś1 om 10 (cf v1 9) —^a) Dg1 Dm1 T2 G2 3 M3 सी(Dm1 भी)ताम् (for स ताम्) —^b) Ñ1 भा (illeg), D2 °रोत्था, D3 °राङ्ग, L(ed) भास्वरोल्का- (for भास्करस्य) D1 दिव्यरूपा यशस्विनी Cg केशाग्रे पैङ्गल दुर्लक्षणम् । भास्करस्य प्रभामित्यनेन दुष्प्रसहत्वमुच्यते । Ct भास्करस्य प्रभामिव तस्या अपि पर्यन्ते श्यामरूपतायाश्छान्दोग्य उक्तिः Cg —^c) Ñ1 स सर्वाभरणोपेतो —^d) Ñ1 illeg for मैथिलीं रावणो D4 राक्षसो (for रावणो) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 रावण प्राह(V1 प्रेक्ष्य) मैथिलीं, D1-3 प्रत्यु(D3 ताम्)-

स तामसितकेशान्तां भास्करस्य प्रभामिव ।

वसनाभरणोपेतां मैथिलीं रावणोऽब्रवीत् ॥ १०

त्रिषु लोकेषु विख्यातं यदि भर्तारमिच्छसि ।

मामाश्रय वरारोहे तवाहं सदृशः पतिः ॥ ११

मां भजस्व चिराय त्वमहं श्लाघ्यस्तव प्रियः ।

नैव चाहं कचिद्भूद्रे करिष्ये तव विप्रियम् ।

त्यज्यतां मानुषो भावो मयि भावः प्रणीयताम् ॥ १२

वाचाथ रावण, M2 रावणो वास्यमब्रवीत् —After 10, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

920* कथं राम च वैदेहि चीरवल्कलवाससम् ।

वातातपाभ्या तस्माद्ग दुर्बुद्धिमनुजस्यसे ।

[After 1 1, B3 wrongly reads माय वचिद्भूद्रे प्राप्स्यसे न च विप्रिय —(1 2) V1 तत्ताणी (for °ङ्ग) V1 दुर्बुद्धिरनुजस्यसे (for the post half)]

11 Ñ1 om 11 —^a) V1 भर्तार (for विख्यात) —^b) D7 न मा (for यदि) V1 विख्यात यदि वालसि, Dm1 D8 G2 3 भर्तार त्व(D8 त) यदीच्छसि —V1 om 11^c-12^d, Ñ3 B1 3 4 D5 7 om 11^{cd}

12 V1 om 12^{ab} (cf v1 11) Ś1 D1 2 read 12 after 14 —^a) Ś1 D3 3 [अ]य (for त्वम्) D1 चिरायेया (sic) (for °य त्वम्) —^b) Ñ1 शुभे तव, Ñ3 B1 3 4 D5 7 तवाश्रय, Dg1 Dt1 D6 Cm पतिस्त्व, T1 3 प्रियस्त्व (for तव प्रिय) Ś1 D1 2 श्लाघ्योह तव सश्रय, D3 (with hiatus) अह श्लाघ्यस्तवाश्रय —Ñ1 om 12^c-, G3 om 12^{cd} —^c) Ś1 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 नैवायास(D3 °स), Dm1 D8 नैवाह तु, D1 नैव राज्य (for नैव चाह) —^d) Ś1 लप्स्यसे त्व विना प्रिय, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 प्राप्स्यसे न च विप्रिय, D1 लिप्ससे त्व वनप्रिय(sic), D2 नक्षसे त्व प्रिय विना, D3 लप्स्यसे त्व तथा प्रिय —^e) B2 D3 5 7 Cm मानुषे, Cr g k t as in text (for °पो) D7 प्रीति (for भावो) —^f) Ś1 D1-3 स्नेहो B4 transp मयि and भाव Ś1 Ñ2 V1 B3 D1-3 5 7 निपात्यता, B1 4 विधी° (for प्रणीयताम्) —After 12, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

921* राक्षसेति समुद्वेग न त्वमागन्तुमर्हसि ।

अह तव वशे भीरु भविष्यामि न सशय ।

सर्वस्वर तत्र गता न त्वा वक्ष्यामि विप्रियम् ।

यावद्रामस्य निर्वेदस्त्व वै चित्तमागत ।

[(1 1) V1 त्व तु सा हतुमर्हसि (for the post half) —(1 2) V1 शो (for वशे) —(1 4) V1 तव चित्त समागत (for the post half)],

while D1 ins

922* यदि मा त्व हि भावेन भर्तार मयिलीच्छसि ।

न केशं प्राप्स्यसे भीरु भोगास्त्व लप्स्यसे बहून् ।

G 3 55 1/
B 3 49 13
L 3 54 15

G 3 55 20
B 3 49 13
L 3 54 12

राज्याच्युतमसिद्धार्थं रामं परिमितायुषम् ।
कैर्गुणैरनुत्क्रासि मूढे पण्डितमानिनि ॥ १३
यः स्त्रिया वचनाद्राज्यं विहाय ससुहृज्जनम् ।
अस्मिन्व्यालानुचरिते वने वसति दुर्मतिः ॥ १४
इत्युक्त्वा मैथिलीं वाक्यं प्रियार्हा प्रियवादिनीम् ।
जग्राह रावणः सीतां बुधः खे रोहिणीमिव ॥ १५
वामेन सीतां पद्मार्क्षीं मूर्धजेपु करेण सः ।
ऊर्वोस्तु दक्षिणेनैव परिजग्राह पाणिना ॥ १६

13 ") B1 34 D2 67 राज्यच्युतम् — N1 illeg from
सि in " up to राम प in " — D4 om from 13^d up to
सु in 923* — ") D1 मूढे (for मूढे) G1 2 -मानिनी

14 D4 om 14 (cf v1 13) — ") S1 N1 D1 Dm1
D6 y स्त्रियो, M2 स पितुर, Cm as in text (for य
स्त्रिया) — ") N1 V1 B1 D5 7 च सुहृज्जन (V1 °द्वत्), D2
°द्वण (for ससुहृज्जनम्) — ") B3 तस्मिन्, M1 हस्ति- (for
अस्मिन्) D2 व्याउ, D7 व्याघ्र- (for व्याल-) — After 14,
S1 D1 2 read 12

15 D1 om up to अभिगम्य सु in 923* (cf. v1
13) — ") N1 प्रिय त्वप्रिय, N2 D5 7 राक्षस प्रिय, D2
मत्प्रिय प्रिय-, M3 प्रियाभा प्रिय- (for प्रियार्हा प्रिय-) G (ed)
दुष्टात्मा काममोहित — After 15^{ab}, Dg1 D1 Dm1 D4 6 s
S ins

923* अभिगम्य सुदुष्टात्मा राक्षस काममोहित ।

[Dg1 G2 M2 3 स (for च-) Dm1 D8 G1 रावण (for
राक्षस)]

— S1 om 15^{ad} — ") N1 D4 M1 ग्रह. खे, N2 V1 B1 D5
खे बुधो (by transp), B3 4 खेचरो, D1 क्रोड खे, D7 खे
ग्रहो (for बुध खे) — After 15, N2 V1 B1 34 D5 7 ins

924* प्रत्युवाच तत सीता क्रुद्धा साश्रुपरिप्लुता ।

हृत्स्व तेजसा पाप राघवस्य महात्मन ।

सानुगस्त्यक्षयि प्राणान्दुर्बुद्धे राक्षसाधम ।

एवमुक्तस्य वैदेह्या रावणस्य दुरात्मन ।

भृश जीमूतपर्णानि वदनानि चक्राक्षिरे ।

अग्निज्वालाप्रभेनैत्रैश्चैजिह्वै सुविभीषणे ।

वैदेहीं रावण क्रुद्धो निर्वहन्निव राक्षस ।

[(1 1) B3 4 transp सीता and क्रुद्धा — (1 3) B1 3
सगणश्च (for सनुगश्च) — (1 4) V1 उक्तस्तु (for °स्य)
— (1 6) N2 V1 -निभेर् (for -प्रभेर्) V1 °णैर् (for नेत्रैर्)
V1 रुभिषूषणे]

16 ") N2 V1 B1 34 D5 7 सस्येन (for वामेन) N1
[अ]क्षित (for सीता) — ") D2 मूर्धजेन N1 च (for स)
— ") N1 [अ]थ, N2 V1 B1 34 [ए]नाम्, D5 7 [ए]ताम्

तं दृष्ट्वा गिरिशृङ्गामं तीक्ष्णदंष्ट्रं महाभुजम् ।
प्राद्ववन्मृत्युसंकाशं भयार्ता वनदेवताः ॥ १७
स च मायामयो दिव्यः खरयुक्तः खरखनः ।
प्रत्यदृश्यत हेमाङ्गो रावणस्य महारथः ॥ १८
ततस्तां परुषैर्वाक्यैरभितर्ज्य महाखनः ।
अङ्केनादाय वैदेहीं रथमारोपयत्तदा ॥ १९
मा गृहीतातिचुक्रोश रावणेन यशस्विनी ।
रामेति सीता दुःखार्ता रामं दूरगतं वने ॥ २०

(for [ए]त) — ") 12 प्रतिजग्राह (for परि°) N2 V1
B1 34 D5 7 अग्रहीत्पाणिना शुभा — After 16, N2 V1
B1 34 D5 7 ins

925* सा गृहीता त्रिचुक्रोश राक्षसेन बलीयसा ।

हार्यपुत्र न मा पासि वीर हा लक्ष्मणेति च ।

[(1 1) For the prior half cf. 20^a — (1 2) V1
B3 आर्यपुत्र (for हार्य°) and वय्य (for पासि) V1 मा
(for हा)]

17 ") S1 Dm1 D1-3 s G2 गिरिसकाश, N1 11
मृत्युसंकाश (for गिरिशृङ्गाम) — ") B1 महा- (for तीक्ष्ण-)
S1 N1 V1 B1 34 Dg1 D1-3 s 7 13 G1 महाबल — ")
S1 D1-3 जातसन्नामा, N1 महमा सर्पा, T1 गिरि° (for
मृत्युसंकाश) N2 V1 B1 34 D5 7 व्यद्र (N2 प्राद्र) नत
सुसन्नता (V1 °न्नाता) — After 17, V1 B1 34 D. 7 read
21, while N2 reads 21^{ab}

18 B1 34 read 18^{ab} after 928* — ") S1 B1 D1-3
तु (for च) 12 शुम्भल- (for दिव्य) — ") D4 om second
खर N1 हययुक्तो महारथ — ") M2 हेमाङ्गो (for °ङ्गो)
— ") N1 महात्मन (for °रथ)

19 ") S1 तत् (for तत्) D6 (before corr as in
text, after corr sec m) पुरुषैर् (for पुरुषैर्) — ") N2
V1 B1 34 D7 अभि (B3 °ति) गर्हा, Dg1 D5 13 अभिग
(T3 °त) जैन्, Dm1 D8 G3 तर्जयित्वा, Cm K (ed)
भर्त्सयन्स (for अभितर्ज्य) N1 महाबलः, Dg1 °मना,
G (ed) °स्वर (for महाम्वन) S1 D1-3 अभिगर्जन्द्धानन
— After 19^{ab}, N2 reads 927* and 925* — ") N1
[आ]रोप्य, Dm1 D4 s G M [उ]द्यम्य (for [आ]दाय)
— ") N1 Dm1 D1 s 11 आरोहयत्, Cm as in text (for
आरोपयत्) — After 19, N2 B1 34 D5 7 ins

926* अर्धरात्रेऽर्धदिवसे अर्धचन्द्रेऽर्धभास्करे ।

रक्षो जग्राह वैदेहीं गूढो वेदश्रुतीमिव ।

[(1 1) Note hiatus between the two halves B1
भास्करेजनीकरे, B3 (with hiatus) अर्धचन्द्रार्धभास्करे (for the
post half)

20 ") S1 Dg1 Dm1 D1-4 T3 G M वि-, N2 V1 B1 34

तामकामां स कामार्तः पन्नगेन्द्रवधूमिव ।
विवेष्टमानामादाय उत्पपाताथ रावणः ॥ २१
ततः सा राक्षसेन्द्रेण हियमाणा विहायसा ।
भृशं चुक्रोश मत्तेव भ्रान्तचित्ता यथातुरा ॥ २२
हा लक्ष्मण महाबाहो गुरुचित्तप्रसादक ।
हियमाणां न जानीषे रक्षसा कामरूपिणा ॥ २३

जीवितं सुखमर्थाश्च धर्महेतोः परित्यजन् ।
हियमाणामधर्मेण मां राघव न पश्यसि ॥ २४
ननु नामाविनीतानां विनेतासि परंतप ।
कथमेवंविधं पापं न त्वं शाधि हि रावणम् ॥ २५
ननु सद्योऽविनीतस्य दृश्यते कर्मणः फलम् ।
कालोऽप्यङ्गीभवत्यत्र सस्यानामिव पक्तये ॥ २६

G 3 55 0
B 3 49 27
L 3 54 16

D₅ 7 प्र, D₁ तु, D₆ नि- (for [अ]ति-) —^b) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 राक्षसेन, D₂ रावणस्य (for रावणेन) S₁ Ñ₂ B₁ 3 4 D₂ 5 7 G₁ मनस्विनी, D₁ 3 तप° (for यशस्विनी) —^c) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 हा (B₃ आ) र्यपुत्रेति दु खार्ता —^d) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 पति, D₁ रामो, D₂ मे (for राम) V₁ वन (for वने) Ñ V₁ B₄ D₁ D₄ 6 G₁ दूर गत, G[ed] दूरचर S₁ दूरे वन गत, D₁ दूरतरो वने, D₂ दूरगते वन

21 V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 read 21 after 17 Ñ₂ reads 21^{ab} after 17 —^a) Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 G₂ 3 M₂ रामकामा, V₁ कामकाता (for तामकामा) S₁ स दु खार्ता, Dg₁ च का°, D₁-3 सुदु खार्ता (for स कामार्त) —^b) D₄ T₂ G₁ M सुताम् (for वधूम) —Note hiatus between ° and ° —^c) Dg₁ D₁ Dm₁ D₆ G₁ Ct विचेष्टमानाम्, Cg as in text (for विवे°) Ñ₁ विचेष्टमाना रुदती प्रजहार बलात्तदा —For 21^{cd}, S₁ Ñ₂ (reads after 19^{ab}) V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 subst

927* चेष्टमाना परिष्वज्य उत्पपात ततो नभ ।

[Note hiatus between the two halves S₁ वेष्टमाना G[ed] परिगृह्य (for °ष्वज्य) S₁ D₂ 3 समुत्पन्न (D₃ °पा) त रावण, D₁ रावणश्चेत्पपात स (for the post half)]

—Thereafter Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 cont

928* गृहीत्वा स तु बाहुभ्यामुत्पपात महाबल ।

गरुड ग्रीष्ममादाय पन्नगेन्द्रवधूमिव ।

—After 928*, B₁ 3 4 read 18^{ab}

22 °) B₁ 3 4 द्वियमाणा (for द्विय°) D₄ विहायसि, D₅ 7 वली°, T₂ विहायस (for विहायसा) —^c) Ñ₁ सा त्वेहमिति होवाच (sic), Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 F₂ मत्तेव मद प्रोवाच (for °). Ñ₂ D₅ 7 च कातरा, V₁ B₁ 3 4 [इ]व चा° (for यथातुरा) S₁ D₁-3 मद मदमथोवाच क्षिप्तचित्तैव (D₂ °न) चातुरा ✽ Ct मत्तेवातिदु खवशादुन्मत्तेव । तथा भ्रान्त-चित्तातुरा शोकातुरा यथा क्रोशति तथा चुक्रोश । अत्रेवयथाभ्या सर्वचेष्टाना नाव्यत्य सूचितम् ✽

23 °) D₃ हा लक्ष्मण हा महाभाग (hvp m) —^b) V₁ प्रदायक, Dg₁ D₁ D₂ °दक (for प्रसादक) —^c) S₁ D₁-3 जानासि (for जानीषे) —^d) S₁ Ñ₁ D₁ 2 पापकर्मणा, Ñ₂ V₁ B₄ D₇ मा दुरात्मना, Dg₁ D₄ T G₁ M Cg माम (Dg₁ °स) मर्षिणा, G₃ काल° (for कामरूपिणा) B₁ D₃ 5 राक्षसेन दुरात्मना (D₃ विहायसा)

24 V₁ om 24 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 24^{ab} —^a) D₂ जीवितु (sic) S₁ B₁ Dg₁ D₁ Dm₁ D₄ 6 8 T₃ G₁ 3 अर्थ, Cg as in text (for अर्थांश्च) —^b) Dg₁ T₃ मम (for धर्मे-) D₁-3 परित्यजेत् (for °जन्) —^c) Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 transp 24^{cd} and 25^{ab} —^c) B₁ 3 द्वियमाणाम् (for द्विय°) Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 अनाथा मा (for अधर्मेण) —^d) Ñ₁ मा पश्यति राघव, Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 राक्षसेन न पश्यसि, Dg₁ T₃ मा न पश्यसि राघव, D₁-3 G₂ न मा (D₁ °मो) राघव पश्यसि —After 24, Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

929* रक्षसामविनीतानां विनेतासि परंतप ।

[B₁ (marg also) क्रूराणां पापकर्मणा (for the post half)]

25 Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 transp. 24^{cd} and 25^{ab} —^a) D₂ 6 न तु S₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 D₃ 5 7 राम, D₂ मान- (for नाम) S₁ D₃ [अ]विनीतास्त्व (D₃ मर) (for °नीतानां) —^b) Ñ₁ त्व (for [अ]सि) —After 25^{ab}, Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

930* धर्मशील महाबाहो सत्यव्रत महायश ।

—^c) S₁ D₂ चैवविध (for एवविध) Ñ₁ तत्त्वम् (for पाप) —^a) Ñ₁ अनु-, D₄ त्व न (by transp) (for न त्व) Ñ₁ -शाससि, Ñ₂ B₁ 3 Cg शासि च, V₁ B₄ G₃ शासी (G₃ °ची) ह, D₄ T₁ G₁ M₁ शासि हि, D₅ 7 पश्यसि, Ct as in text (for शाधि हि) S₁ D₂ 3 नानुशाससि राक्षस, D₁ नानुशास्तीह राक्षस

26 °) V₁ B₄ D₂ 6 T₂ 3 G M₁ 2 Cr k न तु, Cg t as in text (for ननु) S₁ मन्ये (for सद्यो) S₁ Ñ₁ V₁ B₃ 4 D₁ 3 M₂ [ऽ]पनीतस्य (for ऽविनी°) Ñ₂ नमत्पपाचितस्य, B₁ तत्त्ववर्मापनीतस्य, D₅ 7 न सद्य पापचित्तस्य —^b) M₁ कर्मणा (for °ण) —^c) Ñ₂ V₁ B₁ 3 D₅ 7 om 26^c-27^b —^c) Dg₁ T₂ 3 ह्यगी, D₃ [ऽ]यागी- (for ऽप्यङ्गी) Dg₁ T₂ G₂ M₃ भवत्तत्र, G₁ °त्यस्य (for भवत्यत्र) S₁ कालेन तस्य दृश्यते, Ñ₁ कालोपमा गतस्येव, B₄ कालाद्यगोभवत्तत्र, D₁ 2 काले एतो भवत्य (D₂ °वेद्य) त्र —^d) S₁ D₁-3 पक्त्य (D₁ °थे) (for पक्तये) B₄ शस्त्राणामिव सक्षये —After 26, B₄ ins

931* विमना सुभृशार्ता तु राक्षस पुनरवगीत् ।

G 3 55 9
B 3 19 28
L 3 51 27

स कर्म कृतवानेतत्कालोपहतचेतनः ।
जीवितान्तकरं घोरं रामाञ्जसनमामुहि ॥ २७
हन्तेदानी सकामा तु कैकेयी बान्धवैः सह ।
ह्रियेयं धर्मकामस्य धर्मपत्नी यशस्विनः ॥ २८
आमन्त्रये जनस्थानं कर्णिकारांश्च पुष्पितान् ।
क्षिप्रं रामाय शंसध्वं सीतां हरति रावणः ॥ २९
माल्यवन्तं शिखरिणं वन्दे प्रस्रवणं गिरिम् ।
क्षिप्रं रामाय शंसध्वं सीतां हरति रावणः ॥ ३०

27 Ñ₂ V₁ B₁ 11 D₆ 7 om 27^{ab}, (for all except B₄, cf. v l 26) Ñ₁ om 27 —^a) D₁ Dm₁ D₆ ८, D₆ वि (for स). Ś₁ D₂ 1 पुष (for पुषित) —^c) Ñ₂ D₆ जीवितान्त (for °न्त) D₁ रामाद् (for घोर) Ñ₂ V₁ B₁ 14 D₆ 7 फल नून (for कर घोर) —^d) D₂ १ आप्स्यमि (for आप्नुहि) Ś₁ रामाय मनसाप्स्यसि, Ñ₂ V₁ B₁ 3 D₆ 7 रावण समगाप्स्यति, B₄ रावण रामगाप्स्यमि, D₁ व्यमन समगाप्स्यति

28 ^a) Ñ₁ हा तदानी (for हन्तेदानी) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 14 Dg₁ D₁ १६ 7 l₁ Ck [अ]स्तु, Ñ₁ ८४ (for तु) —^b) Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 14 D₁-३६ 7 transp बान्धवे and सह —^c) Ś₁ ह्रियेय, Ñ₁ B₁ 4 D₂ 1 M₁ ह्रियेह (D₃ °*), V₁ हरेय, D₇ हितेह (sic), K(ed)ह्रिये यद् (for ह्रियेय) G₂ -नित्यस्य (for कामस्य) ॥ Cr k ह्रियेयमिति यत अत सका-मास्त्विति योजना ॥ —^d) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 34 D₁-१६ 7 चिराय वै (V₁ B₄ यत्, B₁ ३ तत्), G₂ M₁ यशस्विनी (for °स्विन) Ñ₁ पत्नी रामस्य वामत —After 28, Ñ₂ V₁ B₁ 14 D₆ 7 ins .

932* भवत्वथ प्रहृष्टा सा कैकेयी दुष्टचारिणी ।
यथा प्रस्थापितो राम सभायौ निर्जेन वनम् ।

[(1 1) V₁ भरतेन (for भवत्वथ) B₃ प्रहृष्टा (for °दृष्टा) V₁ या (for सा) —(1 2) V₁ मया, D₆ यथा (for यथा) Ñ₂ D₆ 7 विजन (for निर्जेन)]

29 ^a) Dg₁ D₄ 8 S Cg-स्थाने (for स्थान) —^b) Ñ₁ B₁ वने (B₁ वदे) वृक्षाश् (for कर्णिकाराश्) Ñ₂ D₁ 4 5 7 l₂ G₂ सु, G₁ 1 M तु (for च) —^c) D₆ शमस्व, F₂ शस त्व (for °व) V₁ स त्व रामाय शस त्व (sic) ॥ Ck हरतीति शसध्वमिति योजना । अत्र माल्यवन्तमित्यादि श्लोकद्वय प्रक्षिपति । न तत्प्राचीनपाठेऽस्ति ॥

30 Ś₁ V₁ D₁ l₁ om (hapl) 30-31 D₁ D₁ 2 4 6 G₂ om (hapl) 30 —^a) Ñ₁ . वत (illeg), Ñ₂ B₁ 34 D₆ 7 टक°, D₁ टकावत् (for माल्यवन्त) —Ñ₁ om 30^{cd} —^c) Ñ₂ B₁ 14 D₆ 7 शसेयाः, Dm₁ D₆ शसस्व, G₁ 1 M शस त्व (for शसध्व) —After 30, Ñ₂ B₁ 34 D₁ (after 32) 5 7 ins.

हंससारसमंघुष्टां वन्दे गोदावरी नदीम् ।
क्षिप्रं रामाय शंसध्वं सीतां हरति रावणः ॥ ३१
देवतानि च यान्यम्मिन्वने विविधपादपे ।
नमस्करोम्यहं तेभ्यो भर्तुः शंसत मां हताम् ॥ ३२
यानि कानिचिदप्यत्र सत्त्वानि निवसन्त्युत ।
सर्वाणि शरणं यामि मृगपक्षिगणानपि ॥ ३३
ह्रियमाणां प्रियां भर्तुः प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् ।
विनशापहता सीता रावणेनेति शंसत ॥ ३४

933* सुमुगन्वाश्च वन्देऽहं जनराजी मुपुष्पिताः ।

क्षिप्रं रामाय शंसध्वं सीतां हरति रावणः ।

[(1 1) G (ed) न्त (for ११-) Ñ₂ D₆ 7 आनयो मुगन्वाश्च, B₄ गरीयसीवः (for the prior half) —(1 2) D₁ शम त (for शंसत)]

31 Ś₁ V₁ D₃ l₁ om 31 (cf v l. 30) —D₁ transp 31 and 32 —^a) Ñ₁ illeg, Dg₁ l₂ सयुक्ता (for सघुष्टा) B₂ (marg also as in text) हंसकारडयाकीर्णा, G₂ माल्यवत शिखरिण (= 30^a) ॥ Cg हंससारसमंघुष्टामिति पाठे सघुष्टा हसा सारमाश्च यस्या सा हंससारसमंघुष्टा । कवेरि ऋत । हंसकारण्डयाकीर्णमिति शुद्ध पाठ ॥ —^c) Ñ₂ Dg₁ D₁ 5 F₂ G₁ 2 M शम त्व, D₁ Dm₁ D₆ शमस्व, D₂ च शस (for शमध्व) .

32 D₁ transp 31 and 32 —^a) Ñ₂ D₆ 7 [आ]मन्, B₄ [अ]त्र (for [अ]मिन्) —^b) B₄ वसति (sic) (for विविध-) —Ñ₁ transp. 32^{cd} and 33^{ab} —^d) B₄ भर्तु (for भर्तु) . Ñ₂ D₂ 5 7 शसतु, B₄ शसय (for शसत) . D₃ ६ मा (for मा) —After 32, D₁ ins 933*

33 B₄ om 33^{ab} Ñ₁ transp 32^{cd} and 33^{ab} —^{ab}) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ D₁-३६ 7 अप्यस्मिन्, B₃ अन्यानि (for अप्यत्र) Ñ₁ अन्ये ये केपि वाप्यत्र (for °). Ś₁ D₁ 2 निवसति हि, D₁ D₆ 6 T₂ M₃ विविधानि च (for निवसन्त्युत) Ñ₁ V₁ B₁ 3 D₆ 7 निवसति महावने —^c) Ñ₁ सर्वेषां (for सर्वाणि) M₃ यावन् (for यामि) —^d) Dg₁ D₁ D₁ 6 l₂ गणानि (for गणान्) Ñ₁ रूपीन्; D₁ D₆ ६ च (for अपि) Ñ₂ V₁ B₁ 34 D₆ 7 सत्त्वानि विविधान्यह —After 33, Ñ₂ V₁ B₁ 34 D₆ 7 ins

934* यावानपक्षिगण कश्चिद्दृष्टिंश्च महानला ।

तिष्ठन्तीह महारण्ये तानह शरणं गता ।

असाक्षिभ्यास्तु रामस्य लक्ष्मणस्य च धीमत ।

रावणेनावकृष्टास्मि रामायच्छामि शसितुम् ।

[(1 3) V₁ B₄ च (for तु) B₁ 3 लक्ष्मणेन (for °णस्य) . —(1 4) Ñ₂ V₁ B₄ 4 [अ]प (Ñ₂ °व)दृष्टा, B₁ [अ]प° (for [अ]वदृष्टा) B₄ राम च (for रामाय) .]

34 ^a) Ś₁ D₁-३ भावौ (for भर्तु) Ñ₁ सीता दाशरथे-

विदित्वा मां महाबाहुरमुत्रापि महाबलः ।
आनेष्यति पराक्रम्य वैवस्वतहतामपि ॥ ३५

रामाय तु यथातत्त्वं जटायो हरणं मम ।
लक्ष्मणाय च तत्सर्वमाख्यातव्यमशेषतः ॥ ३६

G 3 55 0
B 3 49 40
L 3 54 34

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

भांयो —^c) Dt1 D6 ते हता, D3 विहता, T2 [अ]पि हता
(for [अ]पहता) S1 D1 2 विवशा मा पतौ (D1 हता)
सीता, N1 विवशा हियते सा तु —^d) S1 D2 शसथ, D3 शस-
ता (for शसत) D1 रावणेन विशसथ —For 34^{cd}, N2 V1
B1 3 4 D5 7 subst

935* विवशा रक्षसानेन शसध्व राघवाय माम् ।

[B3 विस्ता (for विवशा)]

35 ^a) S1 [अ]पि, N1 स, Dt1 D3 6 तु, Cg t as in
text (for मा) B1 transp विदित्वा and मा —^b) N1
रामोन्वेव, N2 V1 B4 D5 7 सा (V1 प्र) हतेति, B1 हतेति स,
B3 कृतमिति (sic), D1 आर्यपुत्रो, D3 अमुन्नेति (for अमु-
त्रापि) S1 N1 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 महामना (B4 °त्मन)
—^c) S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 आनयिष्यति विक्रम्य —^d)
S1 D1-3 -गृहाद्, N1 -मताम् (for हताम्) N2 V1 B1 3 4
D5 7 यमस्य विषया (N2 D5 7 सदा) दपि —After 35,
B1 4 ins

936* कथयत तव वर प्रियाय तूष्णं

हरणमिदं मम हन्त रावणेन ।

यदुदितमसमञ्जस मया ते

फलमिदमस्य मयाधुनैव लब्धम् ।

[(1 1) B4 कथयत तवर प्रियाणा (sic) —(1 2) B4
om हन्त],

while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

937* सा तथा करुणा वाचो विलपन्ती सुदु खिता ।

वनस्पतिगत गृध्र ददर्शयतलोचना ।

सा तमुद्दीक्ष्य सुश्रोणी रात्रस्य वश गता ।

समारुन्दत्यपरा दु खोपहितया गिरा ।

जटायो पश्य मामार्य हियमाणामनाथवत् । [5]

अनेन राक्षसेन्द्रेण करुण पापकर्मणा ।

नैष वारयितुं शक्यस्त्वया क्रूरो निशाचर ।

सत्त्ववाञ्छितकाशी च सायुधश्चैव दुर्मति ।

[(1 1) Dg1 Dt1 D6 T2 3 तदा (for तथा) Dg1 वाचा
(for वाचो) —(1 3) D6 उद्दिश्य (for उद्दीक्ष्य) Dm1 D8
वशानुगा —(1 4) Dg1 T3 भयवशा (T3 °शाच्), T2 °गता
(for भयपरा) Dg1 Dm1 T1 G M1 2 (after corr sec m
as above) शब्दो (Dg1 G2 दु लो, T1 मचो) पहतया, D3 T3
M3 शब्दोप°, Cv शब्दावहतया, Cg as above (for दु लोपहि-
तया) —(1 5) Dt1 [आ] हियमाणाम् (for हिय°) —(1 6)
T3 G2 करुणा —(1 7) Dm1 D8 नैव (for नैष) M3
damaged for वारयितुं Dg1 D4 T G1 M1 2 तुभ्य शन्य-
(D4 °क्य) (for शक्यस्त्वया) Cg Ct तुभ्यमिति पाठे त्वयेत्यर्थे
आर्य तत् Cg Dm1 D8 G3 क्षेप (for क्रूरो)]

36 N1 V1 B1 3 4 D5 7 om 36 —^a) S1 D1-3 इम
(D3 °इ) मम, Dg1 T3 राघवाय (for रामाय तु) Dm1
तथा तत्त्वं —^b) D3 जटायुर् (for °यो). S1 D2 3 त्वया,
D1 तथा (for मम) —^c) Dt1 तु (for च) S1 D1-3
रामलक्ष्मणयो क्षिप्रम् —^d) M1 विशेषत —After 36,
S1 D1-3 ins

938* रावणो नाम दुर्बुद्धी राक्षसो धनदानुज ।

सीता हरति दुष्टात्मा तत्र प्रतिविधीयताम् ।

Colophon —Sarga name S1 सीताहरणप्रलाप, N1
V1 B1 3 4 D1 3 5 7 सीताहरण, D2 सीताप्रमाये सीताप्रलाप
—Sarga no (figures, words or both) S1 N1 B1 3
D2 om, N2 D3 7 55, V1 54, B4 56, Dg1 Dt1 Dm1
D6 8 S 49, D1 92, D4 50, D5 99 —After colophon,
G concludes with श्रीरामाय नम

G 3 56 2
B. 3 70 1
L. 3 55 0

तं शब्दमवमुत्तस्तु जटायुश्च शुश्रुवे ।
निर्गन्धद्रावणं क्षिप्रं वेदेहीं च ददर्श सः ॥ १
ततः पर्यंतकृताभन्तीक्ष्णतुण्डः खगोत्तमः ।
वनस्पतिगतः श्रीमान्व्याजहार शुभां गिरम् ॥ २
दशग्रीव स्थितो धर्मे पुराणे मत्स्यसंश्रयः ।
जटायुर्नाम नाम्नाहं गृध्रगजो महाबलः ॥ ३

48

V₂ illeg for Sarga 48 (cf v1 3 46 7) D₅ begins with ८, T₂ with श्रीरामचन्द्राय नम

1 Ś1 Ñ1 D1-3 om 1 —^a) Ñ2 तच्- (for त). Dt1 अपि, M₂ 3 अथ, Cr g h t as in text (for अत्र) —^b) T₂ M₁ अपि, G₂ इति (for अथ) Dg₁ 13 शुश्रुवान्; Cg t as in text (for शुश्रुवे) —^c) Dg₁ D₄ 13 Cg निरीक्ष्य (for निर्गन्ध) M₁ राक्षस (for रावण) Dg₁ दीप्त (for क्षिप्र) —^d) Dm₁ D₅ G₂ यशस्विनी, Cg as in text (for ददर्श स) —For 1, Ñ2 V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst

939* अथ रम्ये गिरिप्रम्ये कानने त्रिविधाश्रये ।
पक्षिराजो महातेजा महाबलपराक्रम ।
प्रमुत्त पृष्ठतः कृपा दीप्यमान दिवाकरम् ।
त शब्दं शुश्रुवे च वस्त्रे वापयमिवाहृतम् ।
तेन प्राप्त्येन पक्षीन्द्र प्रविष्टेन श्रुते पयम् । [5]
पत्रस्येव निषातेन ताडितो हृदये भृशम् ।
प्रतिपुद्गन्तु वेगेन जेहादशरथस्य च ।
रथशब्दं स शुश्राव मेघगजितनि स्वनम् ।
स निरीक्ष्य दिशः सर्वां जटायुः क्रमशो नम ।
अपश्यद्रावणमोऽथ क्रन्दन्तीं तां च जानकीम् । [10]

[(1 1) B₁ 3 [जा]श्रमे (for [जा]श्रमे) —(1 4) V₁ ५५ १ (for १ शब्द) Ñ2 [जा]हृत, V₁ B₃ (sup lin १०) [३] [जा]हृत, —(1 5) Ñ2 D₅ 7 शब्द (for वापय) V₁ B₄ पयि तु (for पयिन्द्र) B₄ पया —(1 7) B₁ 3 १ (for तु) V₁ ५५ (for च) —(1 8) Ñ2 १ (for म) B₁ ६ नारीर- (for न चन-) Ñ2 V₁ D₇ निस्वन —(1 10) B₁ ५५ (for मेघ) D₅ गतनामनां (for तां च जानकीम्)]

2 G(ed) om from 2^a up to 1 1 of 940* —^a) Dg₁ Dm₁ D₅ 13 G₂ M₁ सकाशम् (for श्रुताशम्) —^b) D₁ नृग, D₅ 7 दृष्ट, D₄ शृग (for तुण्ड) Ñ1 illeg, Dm₁ D₅ G₂ १ खगोत्तम (for खगोत्तम) —After 2^a, Ñ2 V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins.

राजा सर्वस्य लोकस्य महेन्द्रवरुणोपमः ।
लोकानां च हिते युक्तो रामो दशरथात्मजः ॥ ४
तस्यैषा लोकनाथस्य धर्मपत्नी यशस्विनी ।
सीता नाम वरारोहा यां त्वं हर्तुमिहेच्छसि ॥ ५
कथं राजा स्थितो धर्मे परदारान्परामृशेत् ।
रक्षणीया विशेषेण राजदारा महाबल ।
निवर्तय मतिं नीचां परदारभिर्मर्शनात् ॥ ६

940* अपश्यद्रावणं तत्र हरन्तं जनकात्मजाम् ।
द्वियमाणा तु तां दृष्ट्वा स्तुपामय स पक्षिराट् ।
क्रोधेन महताविष्टो वेगेनोत्पतितो नभः ।
समुत्पत्य च पक्षी तु स बली तस्य रक्षस ।
रथमार्गमवष्टभ्य स्थितः क्रोधादिव ज्वलन् । [5]
स रुद्धा रथमार्गं तु पक्षवानिव पर्वत ।

[G(ed) om 1 1 —(1 1) B₃ नोय (for तत्र) B₃ तां च जानकी (for जनकात्मजाम्) —(1 3) V₁ क्रोधेन (for वेगेन) —(1 4) V₁ च (for तु) —(1 6) Ñ2 B₃ D₅ 7 सस्थ (for म रुद्धा) B₁ पक्षिराट् (for पक्षवानिव)]

—^c) Ś1 D₂ वन प्रति (for वनस्पति-) —^d) V₁ आशुहाव (for व्याजहार) V₁ B₃ (m also शिवा गिर) शुभा गिर

3 Ñ1 transp ^{ab} and ^{cd} —^a) D₅ [जा]स्थितो (for स्थितो) D₂ वर्म (for धर्मे) —^b) D₁ शृणाणा (for पुराणे) Ś1 -मस्तव, Ñ1 -सस्थित, B₁ 3 Dt1 D₁-3 6 G₂ Ch t -सश्रव, B₄ -शये, M₃ -सगर, Cr mg as in text (for संश्रय) —After 3^{ab}, Dt1 D₅ ins :

941* श्रातस्त्य निन्दितं कर्म कर्तुं नाहंसि माप्रवम् ।

—^d) M₃ महाबल

4 After 4^{ab}, Ñ2 V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

942* त्वं च राक्षसवशस्य प्रवरं सुमहाबल ।
त्रिबुधाश्च त्वया राजन्वहुशो निजिता रणे ।
मम वृद्धस्य पोलस्य बलहीनस्य पक्षिण ।
प्रक्रम द्रक्ष्यसे युद्धे जीवश्चैव न यास्यसि ।

[(1 1) Ñ2 म (for तु) —(1 3) V₁ गृध्रस्य (for वृद्धस्य)]

—After 4, D₃ reads 23^{ab}

5 ^a) D₃ तस्यैव (for °पा) —Dg₁ reads 5^d in marg —^d) M₃ त्व तां (for या त्व) Dg₁ सहर्तुम् (for हर्तुमिद) Ñ2 V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 [ड]यत (for [ड]च्छसि)

6 ^a) 12 तथा (for कथ) Ś1 स्थिते (for स्थितो) —^b) Ñ2 D₅ 7 प्रवर्षयेत्, D₄ परामृशन् (for °मृशेत्).

न तत्समाचरेद्धीरो यत्परोऽस्य विगर्हयेत् ।
यथात्मनस्तथान्येषां दारा रक्ष्या विमर्शनात् ॥ ७
अर्थं वा यदि वा कामं शिष्टाः शास्त्रेष्वनागतम् ।

व्यवस्यन्त्यनु राजानं धर्मं पौलस्त्यनन्दन ॥ ८
राजा धर्मश्च कामश्च द्रव्याणां चोत्तमो निधिः ।
धर्मः शुभं वा पापं वा राजमूलं प्रवर्तते ॥ ९

G 3 56 19
B 3 52 10
L 3 55 11

—^c) D₃ प्रयत्नेन (for विशेषेण) —^d) Ś₁ D₁ पर-, G₃ राम- (for राज-) G₃ damaged from दारा up to नीचा in ^e Ś₁ D₁ 2 महायश, Ñ₁ D₃ महात्मना, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 मही (D₅ °हा) भुजा (Ñ₂ B₁ 3 °जा), G(ed) मही-भृता —After 6^{ad}, D₁ (MS states that this is a Ksepaka) ins

943* कुले वा शौर्ये वा भुज *... समयेनसि वा
न भूतस्त्वचुल्यो क्षितितलतले वीर सुभग ।
अहो धिगमोहस्ते विरम विरमैतस्य वनिता
न वीराणा पन्था दशवदन येनासि चलित ।

—^e) G₁ गति, M₂ रति, Cg as in text (for मति) V₁ B₁ 3 4 नीच (for नीचर) —^f) Ś₁ D₂ 1 -[अ]भिर्मर्षिणीं, Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 [अ]भिर्मर्षणात् —After 6, Ś₁ D₂ ins

944* मया साम्रा प्रोच्यमानो यदि सीता न लक्ष्यसि ।
—After 6, Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 4 D₁-3 5 7 read 27^{ef} (Ś₁ D₂ preceded by 944*)

7 “) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 समाचरेन्न तत् (by transp), D₃ न तत्समाचरेद् (for न तत्समाचरेद्) Ś₁ V₁ Dg₁ Dm₁ D₁-3 6 I₂ 3 G₂ M वीरो (Ś₁ D₂ °र), Cg as in text (for वीरो) —^b) Ś₁ D₁-3 तु (for सस्य) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 यत्परेषा (V₁ परेषा यद् [by transp]) विगर्हित, D₄ 8 G₁ 3 यत्परेण विगर्हित, M₃ यत्परेस्तु विगर्हित —^c) D₃ [आ]त्मनि (for °नस्) —^d) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₃-5 7 I₂ 3 G₁ 2 रक्ष्या दारा (by transp) Ś₁ D₁ 2 M₃ विशेषत, Ñ₁ हि नित्यदा, Ñ₂ V₁ B₁ 3 D₃ 5 7 विमृश्यता, B₄ Dg₁ Cg विपश्चिता, D₄ T₁ 2 G₁ 2 विमर्शता, M₂ विदर्शता, Cm k t as in text (for विमर्शनात्) —After 7, Ś₁ D₁-3 ins

945* आत्मानमुपमा कृत्वा स्वेषु दारेषु रम्यताम् ।
while Dg₁ (m) ins

946* धीरो हि धीमान्तरकर्म मनसा न समाचरेत् ।
—After 7, Ś₁ Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 (Ś₁ D₁-3 after 945*) 5 7 T₂ 3 G₂ 3 (missing partially for 11^{ad}) M₂ 3 read 11

8 “) Ñ₁ D₅ अथ, T₃ अर्थो, Ct as in text (for अर्थ) T₃ काम (for °म) Dg₁ Dm₁ D₈ I₁ 2 Cmp धर्ममर्थं च काम च —G₃ damaged from शिष्टा in ^b up to व्यव in ^c —^b) Ś₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 नष्ट, Ñ₂ दिष्ट, D₁ दष्ट, T₃ निष्ट, G(ed) नय- (for शिष्टा). B₄ Dg₁ वा गत, D₁ 8

[अ]नामतं, T₃ [अ]नामय, Cm g t as in text (for [अ]नागतम्) V₁ नष्ट शास्त्रेषु गत (subm) —^c) Dg₁ व्यवस्यति न, T₃ निवसत्यनु (for व्यवस्यन्त्यनु) Ś₁ व्यवस्यति वरात्मानो, Ñ₁ D₂ 3 व्यवस्यन्ति न (D₂ °सति च) राजानो, Ñ₂ D₅ 7 न व्यवस्येन्नर पाप, V₁ B₁ 3 4 व्यवस्येन्नर पाप (B₁ °प), Dm₁ D₈ T₂ G₃ Cmp g t न व्य (G₃ damaged for न व्य) वस्यति राजानो, D₁ G₁ व्यवस्यत्यनु (G₁ °ति न) राजानो —^d) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 धर्मा (Ñ₂ B₁ °र्म्या)त्, Dm₁ D₁ 3 8 G₃ M₁ 3 धर्म्यं, T₃ Cmp धर्म, Cg t as in text (for धर्म) Ś₁ D₂ धर्मत (for -नन्दन) T₁ 3 पौलस्त्यकुलनदन ❧ Cm धर्ममर्थं च काम चेति । शास्त्रेष्वनागतमनवगत रहस्यरूपतया शास्त्रपर्यालोचनेऽपि असूक्ष्मदृष्टीना दुर्वोधनमित्यर्थ । धर्ममर्थं च काम च शिष्टा राजोऽन्ये जना राजानमनु राजानमनुसृत्य व्यवस्यन्ति कुर्वन्ति । राज्ञ मोक्षधर्मादिज्ञानसप्तत्या तादृश राजानमनुसृत्य भूपोपदिष्टधर्मादिक शास्त्रे सम्यगस्फुटमपि प्रजा आचरन्तीति भाव । तस्माद्धर्मोपदेशपरस्य राजस्त्वधर्मप्रवृत्तिरनुचितेति तात्पर्यम् । उपसहरति धर्म इति । हे पौलस्त्यनन्दन तस्माद्धर्मं समाश्रयणीय इत्यपेक्षितपदाध्याहारेण योजना । “धर्ममर्थं च काम च शिष्टा शास्त्रेष्वनागतम् । व्यवस्यन्त्यनु राजान धर्मं पौलस्त्यनन्दन ॥” इति पाठ । “धर्ममर्थं च काम च शिष्टा शास्त्रेष्वनागतम् । न व्यवस्यन्ति राजानो धर्मं पौलस्त्यनन्दन ॥” इति पाठे त्वयमर्थ —शिष्टा सद्गुत्तयो राजान शास्त्रेष्वनागतमप्रतिपादितमित्यर्थ । न व्यवस्यन्ति नेच्छन्तीत्यर्थ । तस्माद्धर्मं समाश्रयणीय इति योजना । Ct ‘न व्यवस्यन्ति राजान’ इति पाठे शास्त्रेष्वनागत तत्राप्रतिपादित धर्मं राजानो न व्यवस्यन्ति नेच्छन्तीत्यर्थ ❧

9 “) G₁ लोकश् (for कामश्) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 Dg₁ D₁-3 5 7 T₃ M₂ Cm राजा (Ñ₂ °ज) धर्मस्य कामस्य ❧ Cm “राजा धर्मश्च कामश्च” इति पाठे अयमर्थ —राजैव द्रव्याणामर्थरूपपुरुषार्थस्य निधि स्थान यत अत राजा धर्मश्च कामश्च भवति । कुत धर्म इति । धर्मादिक हि राजमूलं प्रवर्तते अतो राजा धर्मश्च कामश्च भवतीति योजना । Ct “तथा धर्मश्च कामश्च” इति पाठे प्रजानामिति राजेति च शेष । द्रव्याणामिति प्राग्वदेव । यतो धनादिक राजभूतमतो राजा प्रजाना धर्मादिरूप इत्यर्थ ❧ —^b) D₂ धर्माणा (for द्रव्याणा) Ñ₁ Dm₁ D₈ G₃ उत्तमो (for चो°) Ñ₁ V₁ M₁ विधि (for निधि) —^c) Ś₁ D₂ G₂ M₁ धर्म, Ñ₁ लोके, D₅ धर्मे, G₃ damaged, Cm as in text (for धर्म) Dm₁ D₈ कामो, G₃ काम (for पाप) B₁ धर्मं शुभ वाप्य-शुभ —G₃ missing from ल in 9^d up to कथ in 10^b on a damaged fol —^d) Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₄ 5 7 T₂ 3 G₂ M मूलात् (for -मूल)

G. 3. 56 20
B. 3. 50 11
L 3 55 12

पापस्वभावश्चपलः कथं त्वं रक्षसां वर ।
ऐश्वर्यमभिसंप्राप्तो विमानमिव दुष्कृती ॥ १०
कामस्वभावो यो यस्य न स शक्यः प्रमार्जितुम् ।
न हि दुष्टात्मनामार्य मा वसत्यालये चिरम् ॥ ११
विषये वा पुरे वा ते यदा रामो महाबलः ।
नापराध्यति धर्मात्मा कथं तस्यापराध्यसि ॥ १२
यदि शूर्पणखाहेतोर्जनस्थानगतः सरः ।
अतिवृत्तो हतः पूर्वं रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ १३

10 G₃ missing up to कथं in 10^b (cf v1 g) —^a) T₂ रामश्च भावश्च (sic) (for पापस्वभा°) —^b) V₁ om त्व (subm.) S₁ V₁ B₁ 3 4 रक्षसाधम (V₁ °म), N₂ D₅ 7 रक्षसाधिप, Dg₁ D₃ G₂ रक्षसा वर —^cd) B₁ 3.4 D₅ 7 T₂ अपि, T₁ इह (for अभि-) V₁ -सप्राप्ते —G₃ missing from व in 10^d up to 11^b on a damaged fol V₁ दु कृती, Dg₁ T₃ G₂ M₂ Cm g दुष्कृति, Cv t as in text (for दुष्कृती) S₁ D₁-3 तस्मान्नाहंसि सप्राप्तुमिमा सीता यशस्विनी ☞ Cv काम स्वभाव इत्यादि लोको विमानमिव दुष्कृती इत्यत पर द्रष्टव्यः । पूर्वत्र तु प्रमादाद्विहित ☞ —After 10, M₂ (inf lin sec m) ins

947* कथं दुष्टात्मनस्तेष्व निवसन्त्यालये जना ।

11 S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 (S₁ D₁-3 after 945*) 5.7 T₂ G₂ 3 (missing partially for 11^{ab}) M₂ 3 read 11 after 7 —^a) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 Dg₁ D₁ 5 7 G₁ M₁ Cv g काम, Cm t as in text (for काम-) Dt₁ D₄ 6 य (Dt₁ om subm) सोसौ (for यो यस्य) —^b) V₁ om स (subm) Dg₁ स न शक्य (by transp), Dt₁ D₅ Ck t न शक्यस्त (D₅ °श्च) (for न स शक्य) Dm₁ D₈ न शक्य परिमार्जितु, D₃ T₁ 2 Cm न शक्य परिमा (T₁ °व) जितु —^c) S₁ N₂ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 T₁ G₁ M₂ आर्या, Ct आर्य, (for आर्य) T₂ न हि दुष्टात्मना वीर्याद् —^d) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 M₂ निवस (N₂ V₁ B₁ D₃ °स) ति, T₂ आवसति (for मा वसति) M₁ [जा] लय भृश.

12 G₃ missing from विषये up to य in ^b on a damaged fol —^a) D₃ सुपुरे (hypm) (for पुरे) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 [अ] पि (for ते) —^b) S₁ D₁ 2 त्व, V₁ यथा, Dg₁ D₃ T₂ 3 G₁ 2 M Cr यदि, Ck t as in text (for यदा) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 तवा (B₁ 3 °दा) नघ (for महाबल) —^d) D₅ 7 त्वम् (for तस्य) B₁ [अ] परा-ध्यसे

13 G₃ missing from तोर in ^a up to एक in ^d on a damaged fol —^b) D₃ जनस्थान —^c) S₁ अनिवृत्तो, D₃ सदुर्वृत्तो, D₇ अतिवृत्ति- (for अतिवृत्तो) N₂ V₁ D₅ पाप, B₁ 3 4 D₇ पाप (for पूर्व) —^d) M₂ [अ] अष्ट- (for

अत्र ब्रूहि यथासत्यं को रामस्य व्यतिक्रमः ।
यस्य त्वं लोकनाथस्य हत्ना भार्या गमिष्यसि ॥ १४
क्षिप्रं विसृज वैदेहीं मा त्वा घोरेण चक्षुषा ।
दहेदहनभूतेन वृत्रमिन्द्राशनिर्यथा ॥ १५
सर्पमाशीविषं बद्धा वस्त्रान्ते नावबुध्यसे ।
ग्रीवायां प्रतिमुक्तं च कालपाशं न पश्यसि ॥ १६
स भारः सौम्य भर्तव्यो यो नरं नावसादयेत् ।
तदन्नमुपभोक्तव्यं जीर्यते यदनामयम् ॥ १७

[अ] ऋष्ट- N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 को दोषो राघवस्य तु —After 13, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins.

948* चतुर्दश सदृक्षाणि राक्षमाता यदा ययुः ।
रामलक्ष्मणधाताय रावणेन च ते हता ।

[(1 2) B₁ -नागाय (for धाताय) N₂ D₅ 7 तु (for च)]

14 ^a) B₁ 3 अनु-, Dm₁ D₈ G₃ तत्र (for अत्र) B₄ -सत्त्व, Dt₁ D₅ T₁ 2 तत्त्व (for -सत्य) —G₃ damaged from रा in ^b up to ह् in ^d —^b) S₁ नामास्य (for रामस्य) —^d) T₁ 2 transp हत्वा and भार्या S₁ N₂ D₁-3 भार्या हर्तुमिहेच्छसि, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 भार्या हर्तुमिहोद्यत

15 ^b) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 5 7 8 Cm मा (B₄ या, D₃ सा) त्वा, Dg₁ Dm₁ (after corr sec. m मा त्वा) G₁ मा त्व, D₁ महा-, D₅ T₃ मत्वा, Cr k t as in text (for मा त्वा) G₃ damaged for न चक्षुषा —^c) Dg₁ दहे दहन- (sic), G₁ दहेदहन- (for दहेदहन-) Dt₁ -मूर्तेन, Dm₁ D₈ T₂ M₂ 3 -कल्पेन, Cm as in text (for -भूतेन) —^d) S₁ N₂ D₁-3 वृक्षम् (for वृत्रम्)

16 ^a) N₂ कथम्, T₂ स त्वम् (for सर्पम्) S₁ D₂ बद्ध (for बद्धा) —N₂ om 16^{cd} G₃ partially damaged for 16^{cd} —^c) S₁ D₂ -सयुक्त, D₁ 3 -ससक्त, T₁ 2 सक्त च (for मुक्त च) N₂ B₁ 3 4 D₅ 7 ग्रीवाया च समाम (B₃ 4 °यु) क्त, V₁ ग्रीवाया च यथा बद्ध —^d) V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 बुद्ध्यसे (for पश्यसि)

17 ^a) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 स (B₁ 4 स्व) भारो (B₁ 3 4 °वो) मूढ (V₁ यदि) हर्तव्यो —G₃ partially damaged for 17^{bcd} —^b) N₂ नावपीडयेत् (for °सादयेत्). —For 17^{ab}, S₁ D₁-3 subst

949* भार सम्यक्स वोढव्यो यो भारो न विपादयेत् ।

[S₁ सस्यस्य, D₁ सम्यग्यो, D₂ स सम्यक् (by transp) (for सम्यक्स) S₁ D₂ हर्तव्यो (for वोढव्यो) S₁ भारो यो (by transp)]

—After 17^{ab}, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

950* न रत्न प्रतिवोढव्यं यदन्न क्षयमावहेत् ।

यत्कृत्वा न भवेद्धर्मो न कीर्तिर्न यशो भुवि ।
शरीरस्य भवेत्खेदः कस्तत्कर्म समाचरेत् ॥ १८
पटिर्पसहस्राणि मम जातस्य रावण ।
पितृपैतामहं राज्यं यथावदनुतिष्ठतः ॥ १९
वृद्धोऽहं त्वं युवा धन्वी सरथः कवची शरी ।
तथाप्यादाय वैदेही कुशली न गमिष्यसि ॥ २०
न शक्तस्त्वं बलाद्धर्तुं वैदेहीं मम पश्यतः ।

[Ñ2 D5 7 न च तत्, B4 नदत्त (for न रत्त) B1 3 यदर्थ
(for यदत्त) B4 जयम् (for क्षयम्) B3 आचरेत् (for आवहेत्)]
—^c D11 Dm1 D4 6 8 T G1 M अपि, Dg1 अभि- (for
उप) —^d V1 B4 जीयैत (for जीर्यैते)

18 ^a Ñ1 न नून हि (for यत्कृत्वा न) B3 चरेद् (for
भवेद्) —^b D11 D6 ध्रुव (for भुवि) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7
यत्कृत्वा न भवेद्यश —G3 damaged for 18^{cd} —^c S1
D2 शरीरतो भवेद्धर्म (L[ed] °कर्म), Ñ1 शरीरसादृश्य
भवेत्, Ñ2 V1 B1 3 4 D1 3 5 7 शरीरदोष (D1 3 °रोध)श्च
भवेत् —^d V1 B1 3 4 D5 7 न (for कस्) D3 प्राज्ञ (for
कर्म) S1 D1 2 कथं प्राज्ञ स (S1 °ज्ञस्त)मा (L[ed] °ज्ञस्ता)-
चरेत्

19 ^a S1 Ñ2 V1 D5 7 पटि (sic), Dm1 D2-4 6 T1 2
G1 M2 3 Cm पटिर्, Ct as in text (for पटि-) —^b
D11 Dm1 D6 8 जातस्य मम (by transp), M3 तव
जातस्य (for मम जातस्य) —Ñ1 om 19^{cd} —^c S1
पितृपैतामहे राज्ये —G3 missing from यथा in ^a up to
युवा in 20^a on a damaged fol —^d Ñ2 V1 B1 4 D5 7
-शासत, B3 शास्याह (sic), Cg as in text (for तिष्ठत)
Dg1 T3 दडकारण्यमेव न —After 19, S1 D1-3 ins

951* न श्रुत न च मे दृष्ट परदारमभिर्शनम् ।

[D1 मया (for च मे)]

20 G3 missing up to युवा in ^a (cf v l 19) —^a
V1 B1 वीरो, B3 4 D5 7 वीर (for धन्वी) —^b S1 Ñ V1
B1 3 4 D1-3 5 7 रथस्य, T1 G2 सशर (for सरथ) T1 G2
रथी (for शरी) —^c Ñ2 D11 D4 6 T3 G1 2 M Ct न
चापि, V1 B1 3 4 D5 7 न चाप (B3 °भि-), Dg1 न च हि
(for तथापि) S1 D1-3 अ (D3 ना) संत्यज्येह, Ñ1
नैवादाय च D11 D6 Ct कुशली, M1 मे देवी (for वैदेहीं)
—G3 missing from मिष्यसि in ^a up to वै in 21^b on a
damaged fol —^d B1 कुशल, D11 D6 Ct वैदेहीं, M1
कुशलो (for कुशली) S1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 त्व, Dg1
D11 D4 6 T3 G1 2 M Ct मे, Dm1 D8 (after corr as in
text) G3 मा (for न) S1 D2 न यास्यसि (for गमिष्यसि)

हेतुभिर्न्यायसंयुक्तैर्ध्रुवां वेदश्रुतीमिव ॥ २१
युद्धयस्व यदि शूरोऽसि मुहूर्तं तिष्ठ रावण ।
शयिष्यसे हतो भूमौ यथा पूर्वं खरस्तथा ॥ २२
असकृत्संयुगे येन निहता दैत्यदानवाः ।
नचिराचीरवासास्त्वां रामो युधि वधिष्यति ॥ २३
किं नु शक्यं मया कर्तुं गनौ दूरं नृपात्मजौ ।
क्षिप्रं त्वं नश्यसे नीच तयोर्भीतो न संशयः ॥ २४

G 3 36. 0
B 3 50 25
L 3 55 25

21 G3 missing up to वै in ^b (cf v l 20) —^a
Dg1 G2 Cr शक्यस्, Cg as in text (for शक्तस्) Ñ1 न
शक्या ते बलान्नेतु —^b Ñ1 वैदेही, D1-3 मैथिली (for
वैदेहीं) Ñ1 lacuna for पश्यत —^c B1 3 नय- (for
न्याय) Ñ2 B1 3 4 D5 7 -सबद्धै, V1 D4 M2 Cr g k -ससिद्धै,
Cm t as in text (for संयुक्तै) Ñ1 हेतुभिर्न्यायससिद्धै
—^d S1 मूढो, Ñ1 ध्रुवं, Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 शूद्रो, D6
ध्रुवो (for ध्रुवा) G1 वेदश्रुति यथा छ Cr दीर्घ आर्ष 1,
Cm श्रुतीमित्यत्र दीर्घश्छान्दस 1, Cg वेदश्रुतीमिव वेद-
श्रुतिमिव । दीर्घ आर्ष 1, Ck t वेदश्रुतिम् । छान्दसो दीर्घ छ
—After 21, Ñ2 V1 ins, while T2 ins after 27

952* इत्युक्तस्य यथान्याय रावणस्य जटायुपा ।
कुहस्याग्निनिभा घोरा विरेजुर्विशतिर्दृश ।

[(1 2) T3 सव (for घोरा) T2 रेजुर्विशतिर्दृश्य (for the
post half)]

22 Ñ2 V1 B1 D5 7 om (hapl) 22-27^b, B1 3 om
22-27 Ñ1 reads 22 after 27^{cd} —^a S1 Ñ1 D1-3
वीरोसि (for शू°) —^b Ñ1 मुहूर्तं त्व मया सह —G3
damaged from मौ up to स्तथा in ^a —^c Dg1 Dm1
D1-3 8 G3 शयिष्यसि (D2 °ते), Cr g k शयिष्यसे (as in
text) —^d S1 D1-3 आता, Ñ1 वासौ (for पूर्व) S1 D3
तव (for तथा)

23 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 om 23 (cf v l 22) Ñ1
om 23 D3 reads 23^{ab} after 4 —^b M1 देव- (for
दैत्य-) —^c D4 M1 2 अचिराच् (for नचिराच्) —G3
missing from युधि in 23^d up to म in 24^a on a dama-
ged fol —^d S1 यदि, Dg1 युद्धे (for युधि) M1 transp
रामो and युधि

24 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 om 24 (cf v l 22) G3
missing up to म in ^a (cf v l 23) —^a S1 D2 8 तु
(for नु) M3 मृषा (for मया) T1 3 [का] हर्तुं (for कर्तुं)
D3 transp शक्य and कर्तुं —^b D1 दूरौ (for दूर)
—^c Ñ1 D3 G1 च नश्यसे, D2 न पश्यसे (for त्व नश्यसे)
D1 क्षिप्र नश्यसि नीचस्त्व —^d S1 D2 3 आत्रोर् (for
भीतो)

G 3 56 0
B 3 50 26
L 3 55 26

न हि मे जीवमानस्य नयिष्यसि शुभामिमाम् ।
सीतां कमलपत्राक्षीं रामस्य महिषीं प्रियाम् ॥ २५
अवर्यं तु मया कार्यं प्रियं तस्य महात्मनः ।
जीवितेनापि रामस्य तथा दशरथस्य च ॥ २६

तिष्ठ तिष्ठ दशग्रीव मुहूर्तं पश्य रावण ।

युद्धातिथ्यं प्रदास्यामि यथाप्राणं निशाचर ।

वृन्तादिव फलं त्वां तु पातयेयं रथोत्तमात् ॥ २७

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

25 Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 om 25 (cf v l 22) Ñ₁
om 25-26 —^a) Dm₁ D₈ G₃ मे त्व (for हि मे) —^b)
Ś₁ D₁₋₃ निशाचर, G₂ शुभानना (for शुभामिमाम्)
—After 25, M₃ ins

953* वृद्धो गतवयश्चाह तरुणस्त्व च रावण ।

26 Ñ₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 om 26 (cf v l 22 and 25)
—^a) G₃ प्रिय तस्य (for मया कार्यं) —^b) G₃ करिष्यामि
(for प्रिय तस्य) —^c) D₃ [अ]स्य (for [अ]पि)

27 Ñ₂ V₁ B₄ D₅ 7 om 27^{a,b}, B₁ 3 om 27 (for
all cf v l 22) —^b) Dg₁ तिष्ठ (for पश्य) Ś₁ D₁₋₃ मे
बल, Ñ₁ चैव मा (for रावण) —Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₈ 8 T₃
G₃ Gg transp ^{ed} and ^{ef} —^c) Ś₁ यथातिथ्य (for
युद्धा^o) —^d) D₁ बल (for प्राण) G₁ M₁ न सशय (for
निशाचर) Ñ₁ तवाह राक्षसाधम —After 27^{ed}, Ś₁ D₁₋₃
ins

954* सीता सत्याजयिष्यामि स्थिरो भव सुदुर्भते ।

—After 27^{ed}, Ñ₁ reads 22, while M₂ (inf lin
sec m) ins

955* मम तीक्ष्णेन तुण्डेन ग्रीवास्ते शिरसा दश ।

—Ś₁ Ñ₁ V₁ B₄ D₁₋₃ 5 7 read 27^{ef} (Ś₁ D₂ preceded
by 944*) after 6 —^e) Ś₁ D₁ 2 पक्क, Ñ₁ मा त्वा, D₃
माला (sic) (for त्वा तु) Ñ₂ B₄ D₅ 7 मा त्वा वृक्षादिव
फल, V₁ स त्वा वृतादिव फल —^f) Ś₁ D₁ 2 पातयामि, Ñ₁
V₁ B₄ D₅ 7 °विष्ये (for °येय) Ñ₁ D₃ नभस्तलात् (for
रथोत्तमात्) —After 27, T₂ ins 952*

Colophon Ñ₂ V₁ B₁ 4 D₅ 7 om —Sarga name
Ś₁ Ñ₁ D₃ जटायुवाक्य, D₁ गृध्रवाक्य, D₂ सीताप्रमाये जटायु-
वाक्य —Sarga no (figures, words or both) Ś₁ Ñ₁
B₃ D₂ om, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₈ 8 T G M₁ 2 50, D₁ 4
52, D₃ 56, M₃ 51, L(ed) 55 —After colophon, G
concludes with श्रीरामाय नम

इत्युक्तस्य यथान्यायं रावणस्य जटायुषा ।
 क्रुद्धस्याग्निनिभाः सर्वा रेजुर्विशतिदृष्टयः ॥ १
 संरक्तनयनः कोपात्तप्तकाञ्चनकुण्डलः ।
 राक्षसेन्द्रोऽभिदुद्राव पतगेन्द्रममर्षणः ॥ २
 स संप्रहारस्तुमुलस्तयोस्तस्मिन्महावने ।
 बभूव वातोद्वतयोर्मध्योर्गगने यथा ॥ ३
 तद्वभूवाद्वुतं युद्धं गृध्राक्षसयोस्तदा ।
 सपक्षयोर्मात्यवतोर्महापर्वतयोरिव ॥ ४

ततो नालीकनाराचैस्तीक्ष्णाग्रैश्च विकीर्णैर्मिः ।
 अभ्यवर्षन्महाघोरैर्गृध्रराजं महाबलः ॥ ५
 स तानि शरजालानि गृध्रः पत्ररथेश्वरः ।
 जटायुः प्रतिजग्राह रावणास्त्राणि संयुगे ॥ ६
 तस्य तीक्ष्णनखाभ्यां तु चरणाभ्यां महाबलः ।
 चकार बहुधा गात्रे व्रणान्पतगसत्तमः ॥ ७
 अथ क्रोधादशग्रीवो जग्राह दश मार्गणान् ।
 मृत्युदण्डनिभान्वोराज्जशत्रुमर्दनकाङ्क्षया ॥ ८

G 3 56 0
 B 3 51 7
 L 3 56 8

49

V₂ illeg for Sarga 49 (cf v l 3 46 7) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 continue the previous Sarga M₁ begins with श्रीरामाय नम

1 N₂ V₁ Dg₁ D₆ T M om 1 —^a) D₃ इत्युक्त्वास्य (for इत्युक्तस्य) —^b) D₃ गतायुष (for जटायुषा) —^c) S₁ N₁ D₁-3 G₁ 2 सख्ये, B₁ 3 4 D₅ 7 घोरा, D₈ G₃ सर्वे (for सर्वा) —^d) D₁ द्विदश- (for विंशति-) S₁ D₃ विरेजु शरवृष्टय, N₁ D₂ विरेजुर्दश दृष्टय, B₁ 3 4 D₅ 7 विरेजुर्विशति-दश (B₄ °शा)

2 S₁ om 2^{ab} —^a) N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 श्रीमास्, Dm₁ D₈ G₃ 3 क्रोधात् (for कोपात्) Dg₁ Dt₁ D₆ T M इत्युक्त क्रोधताप्राक्षस —^b) D₁-4-भूषण (for -कुण्डल) —^c) V₁ D₃ विदुद्राव, B₄ G₂ [s] पि दुद्राव (for ऽभिदुद्राव) —^d) S₁ Dm₁ D₁ 2 अमर्षण, G₁ M₁ 2 अमर्षित, Cg as in text (for अमर्षण)

3 —^a) Dt₁ सत्य प्रहारस् (for स स°) —^b) S₁ Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₈ T₃ G₃ M₃ महामृधे, N₂ D₃ 7 महाहवे, V₁ B₃ °वले, B₁ °रणे (for महावने) —^c) N₁ B₁ 3 4 Dt₁ D₁-3 6 G Ct वातोद्वतयोर्, Cg as in text (for वातोद्वतयोर्) D₅ वभूवातो युद्ध तयोर् —^d) G₃ घोरयोर् (for मेघयोर्) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₃ 5 7 G₁ 2 गगने मेघयोरिव (D₃ G₁ 2 °यथा) —After 3, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

956* तुण्डपक्षप्रहरणो जटायुश्चरणाङ्कुश ।
 रावणश्च महावीर्यो युयुधाते परस्परम् ।

[(1 1) B₁ 4 प्रहारेण (for प्रहरणो) B₃ चरणायुध]

4 —^a) N₂ D₅ 7 महद्युद्ध (for [अ]द्भुत युद्ध) —^b) N₁ तयो, N₂ D₅ 7 अथ, V₁ B₁ 3 4 महत्, Dm₁ तथा, D₁-3 मृधे, G₂ वने (for तदा) D₆ om (hapl) from क्षस योस्तदा in 4^b up to गृध्रा in 5^d M₃ गृध्राक्षसराजयो —^c) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 भृश तत्र (for माल्यवतोर्)

V₁ B₁ 3 4 मेघ- (for महा-) G(ed) शब्दस्तयोर्भृश तत्र गगने मेघयोरिव

5 D₆ om up to गृध्रा in ^d (cf v l 4) —^a) N₂ नारीकः, V₁ नाडीक- (for नालीक-) —^b) B₁ शूलाकर्ण, B₄ D₅ 7 तीक्ष्णैश्चापि (for तीक्ष्णाग्रैश्च) —^c) V₁ अभिवर्षन् (for अभ्य°) N₂ D₅ 7 महावेगैर्, G₂ महाघोर (for महाघोरैर्) —^d) S₁ Dm₁ D₂ 3 6 महाबल, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 शरोर्मिभि (for महाबल) Dt₁ गृध्राजमहाबल

6 —^a) S₁ क्षितानि, N₁ Dg₁ G₂ शतानि, Dm₁ एतानि (for स तानि) —^b) N₂ D₇ गृध्र (for गृध्र) —^d) Cr g k t रावणास्त्राणि (as in text) D₃ रावणस्याभि संयुगे C₂ 'रावणास्तानि' इति पाठस्तु सुगम एव C₂ —After 6, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

957* तत स क्रोधसरब्धो विकीर्ण इव पर्वत ।
 पृष्ठेऽस्य न्यपतद्गृध्रो नखैश्च विचकते स ।

[(1 1) N₂ B₁ 4 क्रोधसरक्तो, B₃ °सब्धो (for °सरब्धो) —(1 2) N₂ B₁ D₇ भूयो, D₅ भूमो (for गृध्रो) N₂ D₇ विचकते त (for विचकते स) D₅ नखैश्चापि चकते त]

7 —^a) N₁ नखाग्राभ्या, T₂ 3 M₁ नखैर्वोरैश्च (for नखाभ्या तु) Dg₁ M₃ तस्य तीक्ष्णैर्नखैर्वोरैश्च —^b) D₁ रावणस्य, M₃ तुडाभ्या च (for चरणाभ्या) —^c) N₁ बहुशो (for बहुधा) N₂ D₅ 7 चक्रे सरुधिर गात्र, V₁ B₁ 3 4 चक्रे सरुधिरान्नात्रे —^d) S₁ पतगनायक, Dm₁ D₈ G₃ विहगनायक, T₃ °पुगव (for पतगसत्तम) N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 क्षणात्प (V₁ B₃ 4 व्रणान्प) व्रणेश्वर, B₁ व्रणाश्च पतगेश्वर, D₁ व्रणानि खगसत्तम —After 7, V₁ ins 962* (due to omission), B₄ reads 959* for the first time after 7 and repeats it after 958*

8 V₁ om 8-10 B₁ 3 om 8 The sequence of St from 8-14 including star passages in B₄ is 10^{ed}, 1 1-2 of 965*, 9^{ed}, 1 3-4 of 958* (8 subst), 959* (r), 10^{ab}, 1 3-4 of 965*, 13, 14, 962*, 11, 12 and 968* —^a) N₁ क्रुद्धो (for क्रोधाद्) —^c) S₁

G 3 56 41
B 3 51 8
L 3 56 9

स तैर्वाणैर्महावीर्यैः पूर्णमुक्तरजिह्वैः ।

विभेद निशितैस्तीक्ष्णैर्गुणैर्धोरैः शिलीमुखैः ॥ ९

स राक्षसरथे पश्यञ्जानकीं वाष्पलोचनाम् ।

अचिन्तयित्वा वाणांस्तान्नाक्षसं समभिद्रवत् ॥ १०

D₂ 3 -दडसमान्, D₁ 2 उपमान् (for -दण्डनिभान्) —^d)
Ś₁ D₁-3 शत्रुसर्माणि (D₁ 3 °माव, D₁ °मवि) भेदिन, Ś₁
शत्रुदर्पविमर्दवान्, D₁ D₁ D₂ 8 शत्रोर्निष्पन्नाक्षया —For
8, Ś₂ D₂ 7 subst, while B₁ subst 1 3-4 only for 8
and reads after 9^{ad}

958* ततः स रावणः क्रुद्धचित्तोऽपि राजमजिह्वैः ।
विभेद ममरे पोरैर्गुणैर्वाणैर्माशुगैः ।
अथापरानजिह्वाप्राज्ञग्राह रथमार्गणान् ।
मृद्युदण्डोपमान्वोरान्शतदुर्पप्रणाशनान् ।

[(1 3) B₁ दशमीनो (for अजिह्वाग्रान्) B₁ 7 श जग्राह
ताञ्छरान् (for the post half) —(1 4) B₁ ताञ्छराग्रानि
माञ्छरान् (for the post half)]

9 V₁ om 9 (cf v l 8) For sequence in B₁, cf
v l 8 —^a) Ś₂ शित्, D₂ D₁ D₇ शतर, D₂ सर्वे
(for स त्वे) D₂ महावीर, D₂ °वीर्य, F₂ °वेग (for
महावीर्य) —^b) Ś₁ D₁-3 रस्मपुच्छे, Ś₁ स्वर्णमुक्तर, I₁
पूर्णमुक्तर (for पूर्णमुक्तर) I₂ अजिह्वक (for अजिह्वम)
Ś₂ स्वर्णपुच्छे महावल —^c) Ś₁ जवान (for विभेद) Ś₂
ममरे (for निशिते) Ś₁ Ś₂ D₁-3 पोरैर्, M₂ वाणैर् (for
तीक्ष्णैर्) B₁ वाणैर्विभेद तीक्ष्णाग्रैर् —^d) Ś₁ D₁ 2 गृह
तीक्ष्ण शिलाशित, Ś₁ गृध्रराज महावल, Ś₂ गृध्रराज शत्रुगैः,
B₁ D₃ गृध्रराज शिलाशित —For 9, B₁ 3 D₂ 7 subst,
Ś₂ ins 1 2 after 9^{ad}, B₁ ins first time after 7
and reads second time after 958* as subst for
9^{ad} only

959* स तरशनिसकाशे स्वर्णपुच्छरजिह्वैः ।
विभिभेद गृध्रपत्तिमतिकुद्धो दधानत ।

[(1 1) D₂ 7 स तैर्वाणैर्महावीर्यैः (for the prior half)
B₁ (second time) तीक्ष्ण- (for स्वर्ण-) D₂ 7 महावत् (for
अजिह्वैः) —(1 2) Ś₂ D₂ 7 तुतीक्ष्णाग्रैः (for गृध्रपत्तिम्)
Ś₂ D₂ 7 शरीर तस्य पत्रिण (for the post half)]

—B₁ 3 4 (after first occurrence of 959*) cont,
while Ś₂ D₂ 7 ins (followed by 963*) after 12

960* स रावणमिमुक्तास्तु शरान्वे पतगेश्वर ।

—Thereafter, B₁ reads 10^{ad}, while M₂ ins after 9

961* स रोपमकरोद्गुणो रावणेन शराहत ।

10 Ś₁ V₁ D₁-3 om 10 (for V₁, cf v l 8) For
sequence in B₁, cf v l 8 Ś₂ B₁ 3 D₂ 7 om 10^{ad}
—^a) B₁ रावण- (for राक्षस-) Ś₁ पथे (for -रथे) —^b)
Ś₁ B₁ पतगेश्वर (for वाष्पलोचनाम्) —^c) Ś₁ वचयित्वा

ततोऽस्य मशरं चापं मुक्तामणिविभूषितम् ।

चरणाभ्यां महातेजा वमन्न पतगेश्वरः ॥ ११

तच्चाग्रिमदृशं दीप्तं रावणस्य शरावरम् ।

पश्चाभ्यां च महातेजा व्यधुनोत्पतगेश्वरः ॥ १२

तु (for अचिन्तयित्वा) V D₂ 1 D₁ 3 7 T G₂ M वान्
वाणान् (by transp). B₁ 3 4 अचिन्तयन्वाहाराणाम्
—^d) Ś₂ B₁ 3 4 D₂ 7 रावण (for राक्षस). Ś₂ B₁ 3 4
समुपाद्रवत् (for समभि-) —After 10, Ś₂ B₁ 3 D₁ 7
ins, while V₁ ins after 7 (due to omission) and
B₁ ins after 11^{ad}

962* उपेत्य स महाबाहुः पद्मावुधस्य मूर्धनि ।

पद्माभ्यामभिमस्यत्स्नादयामास रावणम् ।

[(1 1) B₁ 3 4 उत्पत्य च (for उपेत्य स) Ś₂ D₂ 7
उत्तपिष्यति (for the prior half) —(1 2) V₁ B₁
अभिमस्यत् (for अभि-)]

11 For sequence in B₁ cf. v l 8 —^a) G(ed)
मणिमुक्ता (by transp) (for मुक्तामणि-). —Ś₁ D₁ 3
om 11^{ad}-12^{ad} After 11^{ad}, D₂ reads 12 —^c) Ś₁
पद्माभ्या स (for चरणाभ्या). —^d) D₁ D₁ D₂ 3 G₂
पतगोत्तम, D₂ सुमहावल (for पतगेश्वर) —After 11,
D₂ ins, while Ś₁ D₁ ins after 12 and D₃ after 14

963* सारथि च ग्योपस्थस्य जवान नरवाकुलो ।

while D₂ D₁ D₁ D₂ 3 3 S ins after 11

964* ततोऽन्वद्वनुरादाय रावणं शोयमुद्धत ।

उपपं शरवर्षाणि शरान्नोऽथ महन्नस ।

शरैरामरितस्तस्य मयुगे पतगेश्वर ।

हुलायमभिमप्राप्त पक्षित्रच यमो तदा ।

स तानि शरजालानि पद्माभ्यां तु विधूय ह । [5]

चरणाभ्यां महातेजा वमन्नास्य महद्बुध ।

[(1 2) G₂ राक्षेश्वर (for क्रोधमुद्धत) —After 1 2,
D₂ reads राम श्री —(1 3) D₂ आचरितम्, M₁ आच्छादितम्
(for आचारितम्) D₂ 1 3 न (for नस्य) —(1 4) D₁
T₁ 2 G₁ 2 M₂ 3 उपप्राप्त, G₂ अपि नप्राप्त, M₁ इय तप्राप्त (for
अभिसप्राप्त) D₁ D₂ 3 F₂ G M₁ स (for च) D₂ 1 न तथा
वमन्, D₁ स वमो रा, F₁ प्रवना नदा, T₃ न नदा वमो (for च
वमो तदा) —(1 5) D₂ D₁ D₂ 3 F G₂ 3 M शरवर्षाणि
(for शरजालानि) D₂ D₁ D₂ 3 1 G M₁ 2 च, M₂ 3 प्र (for
तु) I₂ विधूय, G₁ [अ]विधूय ह (for विधूय ह) —(1 6)
G₂ [अ]थ (for [अ]स्य) M₂ 3 पुनर् (for महद्)]

12 For sequence in B₁, cf v l 8 Ś₁ D₁ 3 om
12^{ad} (cf v l 11) D₂ transp ^{ad} and ^{ed} and
reads after 11^{ad} B₁ reads 12^{ad} in marg —^a) Ś₂
B₁ 4 D₂ 3 भ (B₁ 3) उक्त्वा, D₂ तथा, M₂ त च (for तच्च)
Ś₁ V₁ B₁ 3 4 D₂ 3 F₂ द्विच (for दीप्त) D₂ खडयित्वाग्नि-

काञ्चनोरश्छदान्दिव्यान्पिशाचवदनान्खरान् ।
तांश्चास्य जवसंपन्नाञ्जघान समरे बली ॥ १३

वरं त्रिवेणुसंपन्नं कामगं पावकार्चिपम् ।
मणिहेमविचित्राङ्गं वभञ्ज च महारथम् ।
पूर्णचन्द्रप्रतीकाशं छत्रं च व्यजनैः सह ॥ १४

G 3 56 0
B 3 51 17
L 3 56 12

सदृश दिव्य(hypm) —Ñ1 illeg for 12^b —^b) Ñ2 V1 B1 34 D5 78 I2 Ct^b शरासन, D2 महारथ, D4 शर वर, Cmg t as in text (for शरावरम्) —^c) V1 B1 D1-3 5 7 स (for च) Ñ1 चरणाभ्या (for पक्षाभ्या च) S1 B3 सुमहातेजा, Dg1 Dm1 D4 8 T G M1 2 च महावीर्यो (for च महातेजा) B4 पक्षाभ्यामभिसरन्धो —^d) Ñ2 V1 B1 34 D5 7 दुद्राव, Dg1 D4 G2 Cmg k व्याधुनोत्, D2 वभञ्ज, Gr t as in text (for व्यधुनोत्) S1 D1 वभञ्ज स (S1 सु) महाबल, D3 वभञ्ज पतगोत्तम —After 12, V1 B1 3 ins, while Ñ2 D5 7 cont after 960*, B4 ins 1 3-4 after 10^{ab} and 1 1-2 after 10^{cd}

965* ततो बहुश आविध्य तत्किरीट महाबल ।
जाम्बूनदमय दिव्य सर्वरत्नोपशोभितम् ।
व्यसज्यत पक्षीन्द्रो रोपाविष्टो नभस्तले ।
अशोभत पतत्तु सूर्यमण्डलसन्निभम् ।

[(1 3) B4 विसर्ज स (for व्यसज्यत) V1 नभस्तल (for तले) —(1 4) B1 पतत्तु, B4 पतत्रस्य (for पतत्तु) B3 अशोभतपतत्तु (for the prior half)]

—After 12, S1 D1 ins 963*, while B4 ins 968*

13 For sequence in B4, cf v l 8 Ñ1 om 13^a—14^b D7 om 13 —^a) Ñ2 V1 B3 4 D1-3 5 हत्वा, Dg1 Dm1 D8 T2 G3 क्षीप्त्वा, D4 lacuna (for दिव्यान्) S1 रुक्मरथच्छदान्दत्वा, B1 काचनावच्छदान्दत्वा —S1 D1-3 om. 13^c—14^d —^d) Dm1 D8 T2 M1 सरणे (for समरे) Ñ3 V1 B1 34 D5 विकृष्य तरसा पक्षी क्षिप्र प्राणव्यर्थ (V1 विं)-योजयत्

14 For sequence in B4, cf v l 8 S1 Ñ1 D1-3 om 14^{ab} (cf v l 13) —^a) Dt1 D6 अथ, Cg as in text (for वर) T2 त्रिदंडः, M3 त्रिगुणः (for त्रिवेणु) C^b त्रिगुणसपन्नमिति पाठ C^c Ñ2 V1 B1 34 D5 7 कामग तु (B3 त) महावीर चरुवृषभभूषण —S1 Ñ1 D1 2 transp ^{cd} and ^{ef} —^c) D3 रत्न- (for -हेम-) Dt1 D6 मणिसोपानचित्राङ्ग —^d) S1 वभञ्ज स, Dm1 G3 वभञ्जाथ, D1 3 स वभञ्ज (for वभञ्ज च) —After 14^{cd}, S1 D1-3 ins, Ñ2 V1 B1 34 D5 7 ins after 16

966* ततस्तु त परवलमानभञ्जन
सुरासुरैः समरमुखेवनिर्जितम् ।
पराजित पतगवरेण रावण
विसिस्त्रिये सुरमुनिभिर्विलोक्य तम् ।
ततोऽस्तुवन्पतगवर दिवौक्स
सुदुर्गर कृतमिह कर्म तेऽनघ ।
प्रशस्यते स विहगराजसत्तमो

[5]

व्यवस्थित पुनरपि युद्धमर्पित ।

Colophon

कृत्वा तु तन्महत्कर्म जटायुर्जरयान्वित ।
परिश्रान्तो बभूवाथालक्ष्यत च रावण । [10]

[(1 1) S1 D2 च (for तु) D5 om त (subm) B1 -यानभजन (for -मानभ^o) —(1 2) B1 मुखे संपूजित (for मुखेध्वनिजितम्) —(1 3) D1 वीक्ष्य त (for रावण) —(1 4) B1 34 विसिस्त्रिये, D5 विमिस्त्रिये (for विसिस्त्रिये) S1 D2 विसिस्त्रियु सुरमुनयोव (S1 वि)लोक्य त, D3 विसिस्त्रियु खगचर-भूतवतिका (sic) —(1 5) S1 अभिष्टु, D1-3 अभिष्टुवन् (for ततोऽस्तुवन्) D1-3 शुभा गिरा (D1 3 र) (for दिवाक्रम) —(1 6) B4 रति (for इह) B1 तेन तत्, B4 तेन यत् (for तेऽनघ) S1 D1 2 कर्म कृत त्वयाद्भुत, D3 कर्म इद त्वया कृत (for कृतमिह कर्म तेऽनघ) —(1 7) Ñ2 D5 7 प्रशंसित स (for प्रशस्यते स) S1 D1-3 प्रश (S1 भा)सितो दिजवरराजसत्तमैर् (S1 D2 मो) —(1 8) S1 D1 2 युद्धनिश्चय (S1 D2 ये), B1 3 युद्धमर्पित, B4 हर्पित, D3 निभय (for युद्धमर्पित)

Colophon —Sarga name S1 Ñ2 V1 B1 34 D1 2 5 7 जटायुरावणयुद्ध, D3 रावणविरयीकरण —Sarga no Ñ2 B4 D3 57, V1 55, D1 53, D5 7 56

—S1 D1-3 om 1 9-10 —(1 9) B1 3 सुमहत् (for तन्महत्) —(1 10) V1 परिश्रान्तो (for परिश्रान्तो) Ñ2 D5 7 तु (for च)], while Ñ1 ins after 14^{cd}

967* पश्यत सारथिवाभ्यः ततो जग्निः
ततो जग्निः ततो जग्निः (illeg),
whereas after 14^{cd}, Ñ2 V1 B1 3 D5 7 ins, while B4 ins after 12

968* ममाक्षिप्य रथात्तस्मात्सारथि पतनेश्वर ।
गजाङ्कुशनिभेनाशु दारयित्वा पदासृजत् ।

[(1 2) V1 परामृशत्, B1 पदाहन्त् (for पदासृजत्)]
—Ñ2 V1 B1 34 D5 7 om 14^{ef} —^f) Dg1 T2 3 G2 M1 3 व्यजनैः (for च व्यजनैः) S1 Ñ1 D1-3 छत्र तस्य न्यपा-तयत् —After 14, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

969* पातयामास वेगेन ग्राहिभी राक्षसैः सह ।
सारथेश्चास्य वेगेन तुण्डेनैव महच्छिर ।
पुनर्व्यपाहरच्छ्रीमान्पक्षिराजो महाबल ।

[(1 2) Dt1 D6 च, T2 [अ]त्य (for [ए]व) —(1 3) Dt1 D6 व्यपहनत्, T3 व्यपोहयत् (for व्यपाहरत्)]
—After 14, D3 ins. 963*

G 3 56 51
B. 3 51 19
L 3 57 1

स भगधन्वा विरथो हताथो हतसारथिः ।
अङ्गेनादाय वेदेही पपात भुवि रावणः ॥ १५
दृष्ट्वा निपतितं भूमौ रावणं भगवाहनम् ।
साधु साध्विति भूतानि गृध्रराजमपूजयन् ॥ १६
परिश्रान्तं तु तं दृष्ट्वा जरया पक्षियूथपम् ।
उत्पपात पुनर्हृष्टो मैथिली गृह्य रावणः ॥ १७
तं प्रहृष्टं निधायाङ्गे गच्छन्तं जनक्रात्मजाम् ।
गृध्रराजः समुत्पत्य जटायुरिदमब्रवीत् ॥ १८

15 ^a) 12 छिन्न- (for भग्न-) 11 transp स and भगधन्वा —^c) D2 अकमादाय (for अङ्गेना^o) —^d) S1 D2 3 उत्पपाताशु (D2 1 थ), D1 उत्पपात स (for पपात भुवि) M1 राक्षस (for रावण)

16 S1 D1-3 om (hapl) 16-17 —^a) D1 D6 8 G1 निपातित, M1 त पतित (for निपतित) —^b) 12 छिन्नवाहन —^d) 12 पक्षिराजम् (for गृध्र^o) —After 16, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins 966*

17 S1 D1-3 8 om 17 (for all except D5, cf v 1 16) —^a) V1 परिभ्रात (for °श्रान्त) N2 V1 B1 3 D7 स त (for तु त) —^b) V1 जरसा (for जरया) N2 V1 B1 3 4 D7 पक्षियुगव (for °यूथपम्) —V1 om 17^c —^d) N2 D7 ततो (for पुनर्) —^d) N2 B1 3 4 D7 सीतामादाय (for मैथिलीं गृह्य)

18 ^a) N2 V1 B1 3 D7 ता (for त) N2 V1 B1 3 4 D5 7 प्रगूय, D1 2 त्वरत (for प्रहृष्ट) B1 3 D1 D2 विधायाके, G(ed) निजे चाके (for निधायाङ्गे) —^b) N2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 हरत, D1 D6 रावण (for गच्छन्त) N1 मैथिलीं बलात् —After 18^{ab}, D1 D6 ins

970* गच्छन्त खड्गशेष च प्रनष्टहतसाधनम् ।
—^o) V1 B1 4 समुत्पत्य —After 18^c, Dg1 D1 Dm1 D4 6 8 S ins

971* समभिद्रुत्य रावणम् ।

समाचार्य महातेजा

[(1 1) D4 M3 तमभिद्रुत्य, 12 समनु^o, Cg as above (for समभिद्रुत्य) D1 Dm1 D6 8 रावण समभिद्रवत्, M2 रावण राक्षसेश्वर —(1 2) Dm1 D8 G3 Ck तमा (Ck तदा) वार्य, D4 समादाय, Cmg t as above (for समाचार्य)]

—For 18, S1 subst

972* अथ ता नेतुकामस्य रावणस्यातिकोपित ।
जटायुरब्रवीद्वाग्यमिदं न्याय्यार्थसयुतम् ।

—After 18, M2 3 ins

973* तिष्ठ तिष्ठ दशग्रीव न मे जीवन्विमोक्षसे ।

वज्रसंस्पर्शवाणस्य भार्या रामस्य रावण ।
अल्पबुद्धे हरस्येनां वधाय खलु गन्धसाम् ॥ १९
समित्रवन्धुः मामात्यः मवलः सपरिच्छिदः ।
विषपानं पिबस्येनन्विपासित इवोदकम् ॥ २०
अनुबन्धमजानन्तः कर्मणामविचक्षणाः ।
शीघ्रमेव विनश्यन्ति यथा त्वं विनशिष्यसि ॥ २१
वदस्त्वं कालपाशेन कं गतन्तस्य मोक्षय मे ।
वधाय वडिशं गृह्य मामिपं जलजो यथा ॥ २२

19 S1 om 19^{ab} —^c) M2 (before corr) हुन- (for अत्प-) D1 3 रदति (meta) (for हसि). V1 B1 2 4 [पु]ता (for [पु]ना) M2 अत्प-ङ्गे रस्ये^o (damaged). —^d) M3 damaged for रावण M1 विज (for खलु) N1 B1 वधाय मवेरक्षसा.

20 ^{ab}) D11 मामात्य- (for मात्य) S1 D1 2 यदा (S1 याता) समित्रवन्धुस्य, N1 मामात्यमित्रवन्धुस्य, D3 यदा सत्रमुमित्रश्च D2 मवल (for °ल) V1 B1 3 4 D5 7 transp सामात्य and मवल —After 20^{ab}, S1 D2 ins

971* यमस्य लोक यागार्तो रामस्य शरपीडित ।

[L(ed) -पीडित (for -पीडित)]

—^c) D1 विष पान (for विष^o) 11 2 G3 स्तोत्येनत् (for पिबस्येत्) —^d) V1 विषपाने (for विपासित). D11 reads सित इवोदकम् in marg

21 S1 D1-3 read 21 after 27 —^a) N1 येनुरम् (for अनु^o) —^b) Dg1 वाविचक्षणा, N2 कर्म : : : * णा —After 21^{ab}, S1 D1-3 ins

975* समित्रयान्धवजना सामात्या सपरिच्छदा ।

[S1 D2 बाधवा जना (for -यान्धवजना)]

—^c) S1 Dg1 D1-3 12 क्षिप्रम् (for जीप्रम्) Dg1 च नश्यति, D5 [अ] नश्यति, D7 चिनश्यति, G3 नश्यति (for विनश्यन्ति) —^d) S1 तथा त्वं न विनश्यसि, N2 V1 B1 3 4 D5 7 यथा हि त्वं (B1 त्व हि) चिनश्यसि, G3 यथा स न च नश्यसि

22 ^b) N1 B4 Dg1 D1 2 4 5 7 8 मोक्षसे, Cmg as in text (for मोक्षसे) S1 D3 त्वं विमोक्ष (D3 °क्ष्यसे), V1 त्वं हि मोक्षसे, M1 3 शर्म लप्स्यसे (for तस्य मोक्षसे). —^c) S1 वधाय (for वधाय) D3 बलिष, M1 शत्रुल, Ck वडिश, Ct as in text (for वडिश) N2 V1 B1 3 4 D5 7 वडिया (V1 वडिशा) मिपमादाय वधाय मकरो यथा —After 22, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

976* मिहो वा धर्पणा प्राप्य पादस्पर्शमिमेव ।
मैथिल्या स परामर्षं राघवो न सहिष्यति ।

[(1 2) B1 हि गृह्यति (for सहिष्यति)]

न हि जातु दुराधर्षो काकुत्स्थो तव रावण ।
 धर्षणं चाश्रमस्यास्य क्षमिष्येते तु राघवौ ॥ २३
 यथा त्वया कृतं कर्म भीरुणा लोकगर्हितम् ।
 तस्मिन्नाचारितो मार्गो नैव वीरनिषेवितः ॥ २४
 युध्यस्व यदि शूरोऽसि मुहूर्तं तिष्ठ रावण ।
 शयिष्यसे हतो भूमौ यथा भ्राता खरस्तथा ॥ २५

परेतकाले पुरुषो यत्कर्म प्रतिपद्यते ।
 विनाशयात्मनोऽधर्म्यं प्रतिपन्नोऽसि कर्म तत् ॥ २६
 पापानुबन्धो वै यस्य कर्मणः को नु तत्पुमान् ।
 कुर्वीत लोकाधिपतिः स्वयंभूर्भगवानपि ॥ २७
 एवमुक्त्वा शुभं वाक्यं जटायुस्तस्य रक्षसः ।
 निपपात भृशं पृष्ठे दशग्रीवस्य वीर्यवान् ॥ २८

G 3 57 2x
 B 3 51 33
 L 3 57 13

23 *) D₃ G₂ तु (for हि) N₁ राजन्, Dt₁ D₄ जातौ
 (for जातु) S₁ D₁ ३ °षो, V₁ परा°, B₁ ३ ४ °धर्षा (for
 दुराधर्षो) —^b S₁ N₁ D₁-३ धर्मसेतु (N₁ °हेतो, D₁ २
 °सेतु) प्रधर्षणा (D₁ °, D₂ °धर्षणात्), N₂ V₁ B₁ ३ ४
 D₅ ७ धर्मदारप्रधर्षणा (V₁ °णात्), G(ed) धर्मदारपराभवं
 —^c S₁ सीतायाश्, V₁ धर्माणा, B₁ ३ ४ D₂ ५ ७ धर्षणा
 (for धर्षण) B₁ D₂ ५ वा (for च) —^d S₁ D₂ राघवो
 मर्षयिष्यति, N₁ राघव प्रसहिष्यति, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ सहेते
 रामलक्ष्मणौ, D₁ राघवो न सहिष्यति, D₃ राघवौ मर्षयिष्यत

24 N₁ om 24^{ab} —For 24^{ab}, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७
 subst, while S₁ D₁-३ subst 1 3 only for 24^{ab}

977* इमा तस्करभावेन क्रूरपाप नृशसकृत् ।
 यथोपनयसे सीता प्रोक्षितस्त्व यथा पशु ।
 हत्वा वा हरते शर शेते वा निहत परै ।

[(1 3) N₂ B₁ ३ (also) ४ D₅ ७ शरे (for परै)]
 —S₁ om 24^c-25 —^d D₂ [ए] व (for [ए] व) N₂ V₁
 B₁ ३ ४ D₅ ७ शर- (for वीर-) —After 24, D₁ ins 1 1
 of 979* and cont, while S₁ cont after 977*, D₂ ३
 ins after 24

978* नचिराद्रुशार्दूल स त्वा पाप हनिष्यति ।
 [D₁ अचिराद् (for नचिराद्)]

25 S₁ D₂ om 25 (for S₁, cf v l 24) —^a T₁
 वीरोसि (for शूरोऽसि) —^c Dg₁ Dt₁ D₁ ३ ४ ६ G₂ ३ M₃
 शयिष्यसि (for °से) —^d N₁ B₁ ३ ४ D₃ ५ ७ G₁ तव (for
 तथा) —After 25, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ ins, N₁ D₃ ins
 1 1-2 only, while D₁ ins 1 1 only after 24

979* असकृत्सयुगे येन निहता दैत्यदानवा ।
 नचिराच्चौरवासास्त्वा राघवो निहनिष्यति ।
 रामो दाशरथि श्रीमानक्षत्रधर्मपथे स्थित ।
 एवमुक्तो राक्षसेन्द्र पक्षीन्द्रेण स गर्वित ।
 रोपसरक्तनयन इदं वचनमब्रवीत् । [5]
 सोऽहं दर्शित राजस्त्वया दशरथस्य हि ।
 रामस्य च तयानृष्य गच्छ त्व मा कृथा श्रमम् ।
 एवमुक्तोऽब्रवीद्वाक्यमविश्रान्त खगोत्तम ।
 यत्ते तेजो बल शक्ति पौरुष यच्च ते महत् ।
 तदर्शय न मे क्रूरजीवन्प्रतिगमिष्यसि । [10]

[(1 1) V₁ तेन (for येन) —(1 2) D₃ अचिरात् (for

नचिरात्) D₃ स रामो (for राघवो) N₁ स रावण वधिष्यति (for
 the post half) —(1 3) B₄ क्षत्रधर्मं व्यवस्थित, G(ed) क्षत्रधर्मव्यवस्थित
 (for the post half) —(1 4) V₁ B₁ (also) तु रक्षेद्र (for राक्षसेन्द्र) B₃ ४ सगवित (for म गर्वित)
 —(1 6) D₅ मोहार्दाद् (for °द) N₂ D₅ ७ च (for हि)
 —(1 7) V₁ om च (subm), B₁ रामस्य हि, B₄ रावस्य
 (for रामस्य च) V₁ B₄ यथा (for तथा) B₃ नून (for
 [अ] नृष्य) V₁ गम्यते, B₁ गतस्त्व, B₃ ४ गम्यता (for गच्छ त्व)
 —(1 8) N₂ B₃ D₅ ७ अविभ्रात, B₁ स विश्रात (for अवि-
 श्रान्त) —(1 10) N₂ क्रुद्ध (for क्रूर) B₃ अद्य गमिष्यति
 (for प्रतिगमिष्यति)]

26 *) N₁ V₁ B₁ ३ ४ D₁-३ ५ ७ परेतकाल (for परेत-
 काले) S₁ परेतकालो हि रुपा —^b D₅ प्रतिपद्यसे (for
 °पद्यते) S₁ य कर्म प्रतिपद्यते —^c S₁ D₂ G₃ [५] धर्मं,
 N₂ V₁ B₁ ३ ४ तस्मात्, D₁ ३ [५] धर्मात्, D₅ ७ तत्स्यात्, T₃
 [५] नित्य (for ऽधर्म्यं), N₁ विनाशमात्मनोऽधर्मात् —^d S₁
 [५] स्मि, B₃ हि (for ऽसि) S₁ D₂ कर्मकृत्, N₁ धर्मत, V₁
 रावण, B₁ ३ ४ तच्च हि (for कर्म तत्) N₂ D₅ ७ प्रपन्नो गर्हित
 च तत्

27 D₁ om 27^{ab} —^a S₁ यरयास्य, N₁ Dg₁ 1 ३ M₃
 यो यस्य, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₂ ३ ५ ७ यस्य स्यात्, D₄ T₁ वैरस्य
 (for वै यस्य) T₂ पापानुबद्धितैर्यस्य (sic) —^b S₁ D₂ ३
 को नु कर्मकृत्, N₁ कर्मकोविद, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ पाप को
 नु तत्, D₄ T₁ G₁ २ Cr g k कर्म को नु तत्, M₂ कर्मगो
 नु तत्, Ct as in text (for को नु तत्पुमान्) T₂ कर्म
 न स्यात् को नु तत् (sic) —^d D₂ इति (for अपि)
 —After 27, S₁ D₁-३ read 21, while N₂ V₁ B₁ ३ ४
 D₅ ७ ins

980* अक्षमोऽसत्यसधश्च परदारो नृशसकृत् ।
 पच्यते नरकेष्वेव दह्यमान स्वकर्मणा ।

[(1 1) B₁ ४ आ क्रूरो (for अक्षमो) V₁ D₅ परदार- (for
 °दारी) —(1 2) B₁ नरके चैव, B₃ नरके घोरे (for नरकेष्वेव)
 B₁ दशग्रीव (for दह्यमान)]

28 *) G₂ भृश (for शुभ) —^b N₁ राक्षसेश्वर (for
 तस्य रक्षस) —^c D₄ स पपात (for नि°) —^d D₃ पृष्ठत
 (for वीर्यवान्) —After 28, N₂ V₁ B₁ ३ ४ D₅ ७ ins

981* गजान्कुशानिभैस्तीक्ष्णैरप्यित्वा भुजान्तरे ।
 नखतुण्डप्रहारैस्तु राक्षसो विह्वलीकृत ।

G 3 5/ 23
B 3 5/ 34
I 3 5/ 14

तं गृहीत्वा नखैस्तीक्ष्णैर्विरराद समन्ततः ।
अधिरूढो गजारोहो यथा स्यादुष्टवारणम् ॥ २९
विरराद नखैरस्य तुण्डं पृष्ठे समर्पयन् ।
केशांश्चोत्पाटयामास नखपक्षमुखायुधः ॥ ३०
स तथा गृध्रराजेन क्लिश्यमानो मुहुर्मुहुः ।
अमर्षस्फुरितोष्ठः सन्प्राक्रम्यत स राक्षसः ॥ ३१
संपरिष्पज्य वैदेही वामेनाङ्गेन रावणः ।

[(1 1) V1 वज्राकुश V1 तीक्ष्ण (for तीक्ष्ण) V1 B4 अर्दयित्वा, B1 दारयित्वा (for अर्दयित्वा) V1 स्तनातरे, B3 D5 भुजातर (for भुजातरे) — (1 2) B4 च (for तु) V1 विकलीकृत, B3 न्याकुली, D5 7 विदली (for विहलीकृत)]

29 B3 reads 29^a in marg —^a) Ś1 D2 स वितुडो (D2 °ड), N1 D3 स गृहीत्वा, N2 V1 B1 4 D5 7 स गृहीतो, D1 स विनुडो (for त गृहीत्वा) —^b) Ś1 D1 तस्य पृष्ठ, N1 Dg1 Dt1 D2-4 6 8 f2 3 विद्वार, N2 V1 पिचचार, B1 3 4 D5 7 विचचाल, Cg k as in text (for विरराद) ❧ Ct ' विरराद ' इति पाठेऽपि क्षतानि चकारेत्येवार्थः ❧ N1 महाबल, G2 [अ] समन्तत (for समन्तत) —^c) Ś1 D1 om 29^c—30^b —^c) N2 B4 D5 7 अधिरूढे, V1 आवरोहे, D2 अधिक्षेपो, M2 °रूपो, L (ed) अवरूढो (for अधिरूढो) N2 V1 B4 D5-7 गजारोहे, B1 गजावाहे, Dt1 गतारोहो, D2 3 वरारोहैर्, T2 गजारूढो, Ct as in text (for गजारोहो) B1 3 अधिरूढ-गजारो (B3 °वा) हे —^d) V1 यदा (for यथा) N2 V1 B1 3 4 D5 7 चलितो गज, D2 3 दुष्टवारण (for दुष्टवारणम्)

30 Ś1 D1 om 30^{ab} (cf v l 29) —^a) N1 V1 B1 3 4 Dg1 Dt1 D4-8 T2 3 Ct विद्वार, D2 3 स विद्वार्य, Cg k as in text (for विरराद) N1 तथा (for नखैर्) N1 V1 B1 3 4 Dg1 D5 7 तस्य, Dm1 D3 G3 तुड, D2 3 तीक्ष्णै, G2 यस्य, Cg t as in text (for अस्य) —^b) N1 नखै, Dm1 D2 3 8 G3 तस्य (for तुण्ड) D2 3 पृष्ठ (for पृष्ठे) N1 D2 3 समन्तत, T1 2 °र्पयत् (for समर्पयन्) N2 V1 B1 3 4 D5 7 पृष्ठ स पतनोश्चर —After 30^{ab}, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

982* तीक्ष्णतुण्डार्पणैर्ग्रीवा नखै सर्वा व्यदारयत् ।

वेदनापीडिताक्षीणि वदनानि चकार स ।

[(1 1) D7 तीक्ष्ण (for तीक्ष्ण) V1 नखतुण्डार्पणैर्ग्रीवा (for the prior half) N2 D5 7 चैव (for सर्वा) V1 मर्षान्विदारयन्] —V1 om 31^c—31^d —^d) M1 मुखायुधै N1 तुडपक्ष-नखायुध, N2 B1 3 4 D5 7 पक्षतुडनखायुध

31 V1 om 31^{ab} (cf v l 30) —^a) Dg1 तदा तु, Dt1 D4 6 G1 2 M3 स तदा, D2 स यथा, T3 तथा तु (for स तथा) —^b) B1 D3 क्लिश्यमाणो, D2 क्लिष्टमानो (for क्लिश्यमानो) —^c) Dm1 अमर्ष (for अमर्ष-) D1 तु, D2 3 च (for सन्) M2 अमर्षस्फुरितोरस्कस् —^d) Dt1 D5 M3

तलेनाभिजधानातो जटायुं क्रोधमूर्छितः ॥ ३२
जटायुस्तमतिक्रम्य तुण्डेनास्य खगाधिपः ।
वामबाहून्दश तदा व्यपाहरदरिदमः ॥ ३३
ततः क्रुद्धो दशग्रीवः सीतामुत्सृज्य वीर्यवान् ।
मुष्टिभ्यां चरणाभ्यां च गृध्रराजमपोथयत् ॥ ३४
ततो मुहुर्त संग्रामो बभूवातुलवीर्ययोः ।
राक्षसानां च मुख्यस्य पक्षिणां प्रवरस्य च ॥ ३५

च (for स) M2 transp प्राकृत and स Dm1 D4 8 T1 2 G3 रावण (for राक्षस) —For 31^cd, Ś1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 7 subst

983* अमर्षास्फुरमाणोष्ठ समक्रम्यत राक्षसम् ।

[Ś1 D1-3 स्फुरितोष्ठश्च (D1 °स्तु); D5 स्फुरमाणोष्ठ (for स्फुर-माणोष्ठ) D7 अमर्षस्फुरमाणोष्ठ (for the prior half) Ś1 N1 D1-3 म प्राकृत (for सम°)]

32 N1 om 32-33 D5 7 om 32 —^a) Ś1 D1-3 ता परिष्वज्य, N2 V1 B1 3 4 परिगृह्य च, T2 M1 3 स परिष्वज्य (for सपरिष्वज्य) —^c) Ś1 D1-3 [अ] थ जघान (for [अ] भिजघान) —^d) Ś1 D1-3 जटायुपममर्षण, N2 सुसक्रुद्धो जटायुप, V1 B1 3 4 सकुद्धस्त (B4 °स्तु) जटायुप ❧ Cg जटायुरित्युकारान्तोऽप्यन्ति ❧

33 Ś1 N1 V1 D1-3 om 33 (for N1, cf v l 32) —^a) D4 f1 G1 2 M2 अभिक्रम्य, M3 अभिद्रुत्य (for अति क्रम्य) —^c) T2 ततो, T3 तथा (for तदा) —^d) Dg1 Dm1 D6 व्यापाहरद् (for व्य°) —For 33, N2 B1 3 4 D5 7 subst

984* जटायुरपि सकृद् पक्षतुण्डनखैर्मुहु ।

चकार रावण सख्ये फुल्लाशोकसमप्रभम् ।

[(1 2) B3 पक्षी (for सख्ये)]

—After 33, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

985* सल्लिखवाहो सद्यो वै बाहव सहस्राभवन् ।

विपज्वालावलीयुक्ता वल्मीकादिव पन्नगा ।

[(1 1) Dg1 Dm1 D4 8 T2 G- Cg सद्यैव, G1 सदैव, M1 3 तस्यैव, Ck as above (for सद्यो व) ❧ Cg सद्यैवेल्लापे मलेपे वृद्धि ❧ G2 सदृशा (for महना) — (1 2) D6 पन्नगा इव (by transp)]

34 ^a) Ś1 D1-3 तस्य, N2 V1 B1 3 4 D5 7 पुन (for तत) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M2 3 क्रोधाद् (for क्रुद्धो) —^b) M1 उद्दिश्य (for उत्सृज्य) K (ed) रावण (for वीर्यवान्) —^c) D3 मुष्टिमिश्र (for मुष्टिभ्यां) —^d) Ś1 D1-3 जटायुपम्, M2 पक्षिराजम् (for गृध्रराजम्) Dg1 T2 3 अताडयत्, Cg as in text (for अपोथयत्)

35 ^a) Ś1 N1 B1 3 4 D1-3 5, 7 तयोर् (for ततो) —^b)

तस्य व्यायच्छमानस्य रामस्यार्थेऽथ रावणः ।
 पक्षौ पादौ च पार्श्वौ च खड्गमुद्धृत्य सोऽच्छिनत् ॥ ३६
 स छिन्नपक्षः सहसा रक्षसा रौद्रकर्मणा ।
 निपपात हतो गृध्रो धरण्यामल्पजीवितः ॥ ३७
 तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ क्षतजार्द्रं जटायुषम् ।
 अभ्यधावत वैदेही खवन्धुमिव दुःखिता ॥ ३८

तं नीलजीमूतनिकाशकल्पं
 सुपाण्डुरोरस्कमुदारवीर्यम् ।
 ददर्श लङ्काधिपतिः पृथिव्यां
 जटायुषं शान्तमिवाग्निदावम् ॥ ३९
 ततस्तु तं पत्ररथं महीतले
 निपातितं रावणवेगमर्दितम् ।
 पुनः परिष्वज्य शशिप्रभानना
 रुरोद सीता जनकात्मजा तदा ॥ ४०

G 3 57 35
 B 3 51 40
 L 3 57 24

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

B1 [अ] जुत, Dg1 D3 G1 M3 [अ] तुल्य- (for [अ] तुल-)
 D3 M1 चीर्यवान् (for -चीर्ययो) —^c) S1 तु, D4 om
 (subm) (for च) —^d) D1 पक्षिणः, D5 पत्रिणा (for
 पक्षिणा) —After 35, N1 ins

986* तस्य तुण्डग्रहारेण राक्षसो बलिना वर ।

निहतो निपपातो

36 ^a) N1 मानस्य (illeg), N2 V1 B1 3 4
 D5 7 प्रयतमानस्य (for व्यायच्छमानस्य) —^b) S1 D1 2
 रावणार्थे (D1 °र्थ) (for रामस्यार्थे) S1 N1 V1 B1 3 4 Dt1
 D1-3 5-7 G1 स, D4 तु (for सथ) —N1 illeg from first
 च up to ऽच्छिनत् in ^d —^c) N1 पदौ (for पक्षौ) S1
 D1-3 तुड, N1 पक्षौ, B1 पाद, Dg1 G2 M2 पार्श्व, Dm1 D4 8
 T2 3 G3 Gg पार्श्व, D6 om (for पादौ) G1 च पार्श्व (for
 पादौ च) S1 Dg1 Dm1 D1-4 8 T G M2 पादौ च, N2 D5 7
 सहसा, V1 B1 3 4 पार्श्व च (for पार्श्वौ च). M3 कुड् पक्षौ च
 पार्श्व च —^d) Dg1 उद्यम्य (for ऋद्धृत्य) M3 चाच्छिनत्
 (for सोऽच्छि) S1 D1-3 खड्गमुद्यम्य चिच्छिदे, N2 V1 B3 4
 D5 7 चिच्छेदोद्यम्य सायक, B1 चिच्छेदायतकार्मुक

37 ^a) D4 T1 2 G1 3 M सछिन्न, Cg as in text (for
 स छिन्न-) N1 illeg for सहसा —^b) D4 G1 तरसा, D7
 om (hapl) (for रक्षसा) Dm1 D4 8 G1 3 वोर, D3
 M2 कूर- (for रौद्र-) G2 रूपिणा (for कर्मणा) —^c) S1
 N1 V1 B3 Dg1 Dm1 D1 2 4 5 7 8 M2 3 ततो, B4 Dt1 D6
 G1 3 महा (for हतो)

38 ^a) S1 N1 D1-4 दृष्ट्वा निपतित (for त दृष्ट्वा पतित)
 N1 illeg, from भूमौ, up to ज in जटायु in ^b. V1 क्षतजार्द्रगत-

जीवितम् —^c) N1 अभ्यवर्तत (for °वावत) —^d) V1
 सुवधुम्

39 ^a) N2 V1 B1 3 4 D5 7 कृष्ण- (for नील) S1
 D1-3 नि (D1 स) काशवर्ण, N2 V1 B1 3 4 D5 7 °काय, G1
 °रूप, M3 °गात्र (for -निकाशकल्प) —^b) N1 Dt1 D6 स
 पाण्डुरोरस्कम्, N2 B1 3 4 स (N2 सु) पाण्डुरोवक्षम् (sic) (B4
 °रोरस्कम्) N2 V1 B3 1 D5 7 -सत्त्व, B1 काय (for
 -वीर्यम्) —^c) N1 शयान, N2 V1 B1 3 4 D5 7 जटायुष (for
 पृथिव्या) —^d) N1 illeg after शा in शान्तम् N2 V1
 B1 3 4 D5 7 हत पृथिव्या कृष्ण स्फुरत Cg अत्र निकाश-
 कल्पशब्दाभ्यामपि तुल्यतैवोच्यते । अवमन्यताप्येकस्मिन्नर्थे पर्या-
 यद्वयप्रयोग कविमुनिना शैली । अथवा जीमूतप्रकाशतुल्यमिति
 यावत् । अग्निदाव दावाग्नि । अथवा अग्निश्चासौ दापश्चेति
 अग्निदाव । दावशब्दो वनवाचनोऽप्यस्तीत्यग्निविशेषणप्रयोग ।
 Ch अग्निदावमिति विशेषणस्य पूर्वनिपात आर्षं दावाग्निमिति
 यावत्, Ct अग्निदाव दावाग्नि परनिपात आर्षं. Cg

40 ^a) G2 महाबल (for महीतले) —^b) S1 N1 D1-3
 -वेगनिर्जित, N2 V1 B1 3 4 D5 7 सङ्गनिर्जित (for -वेगमर्दि-
 तम्) —^c) N2 V1 B3 4 D5 7 ततः, B1 भृश (for पुन)
 G3 damaged for रिष्वज्य दा —^d) N2 D5 7 सती, B3 भृश
 (for तदा)

Colophon —Sarga name S1 D2 सीताप्रभाये जटायु-
 वधो, N1 V1 B1 3 4 D3 5 7 जटायुवध, D1 जटायुवो वधो
 —Sarga no (figures, words or both) S1 N1 B1 3
 D2 om, N2 D5 7 57, V1 56, B4 D3 58, Dg1 Dt1
 Dm1 D6 8 T G M1 2 51, D1 54, D1 53, M3 52 G
 concludes with श्रीरामाय नमः

G 3 58 1
B 3 52 1
L 3 58 1

तमल्पजीवितं भूमौ स्फुरन्तं राक्षसाधिपः ।
ददर्श गृध्रं पतितं समीपे राघवाश्रमात् ॥ १
मा तु ताराधिपमुखी रावणेन समीक्ष्य तम् ।
गृध्रराज विनिहतं विललाप सुदुःखिता ॥ २

50

V₂ illeg for Sarga 50 (cf v l 3 46 7) M₁ begins with श्रीरामाय नम

1 Dg₁ Dt₁ D₆ l₁ 7 G₁ M₁ 7 om 1 —^a) D₃ ततो (for तम्) D₃ अस्य (for अल्प-) K(ed) गृध्र (for भूमौ) —^b) D₃ राक्षसा हत (for राक्षसाधिपः) S₁ D₁ 2 अनजानं जटायुष —^c) S₁ N₁ D₁ 1 गृध्राधिपति (for गृध्र पतित) N₁ राघवाश्रमे (for ०श्रमात्) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₆ 7 दृष्ट्वा निपतित तत्र (B₁ 3 4 भूमौ) शोणितान् विचेतन (B₁ ०स) —After 1, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₆ 7 ins

987* न्यस्य भूमौ च वैदेहीं सारथि चावलोकयन् ।
पिशाचउदनास्ताश्च रथ मायामय च तम् ।
रावणउन्नधार च बालव्यजनधारिणौ ।
निहतान्गृध्रराजेन सोऽपश्यद्वरणीतले ।

[(1 1) V₁ om first च (subm) —(1 2) B₁ तु (for first च) —(1 3) N₂ त (for च) B₄ राज (for बाल)]

2 G₃ partly damaged for ^a —^a) S₁ D₂ 1 सीता, B₁ सापि (for मा तु) G₂ -मुख (for -मुखी) D₁ निहत पक्षिराज च —^b) N₂ Dt₁ D₃ 6 G₁ 3 M₁ निरीक्ष्य त, V₁ B₁ 3 4 D₆ 7 परिक्षत, D₁ च वीक्ष्य त (for समीक्ष्य तम्) —^c) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₆ 7 निपतित (for विनिहत) —^d) D₆ सुदु न्यित (for ०ता) —After 2, D₈ (marg) T₁ 2 G₁ ins

988* बालिह्व गृध्र निहत रावणेन वलीयसा ।
विललाप सुदुःखार्ता सीता शशिनिभानना ।

[1 2 G₃ transp the post halves of 1 1 and 2]

3 ^a) N₂ B₁ D₇ G₁ निमित्त- (for ०त्त) B₃ D₃ 4 T₁ 2 लक्षण ज्ञान, Dt₁ D₆ Ch t लक्षण स्वप्न, D₂ लक्षण ज्ञात, G₁ M₃ लक्षणज्ञाना, Cv rmg as in text (for लक्षणज्ञान) S₁ निमित्तलक्षण ज्ञान, N₁ निमित्तज्ञेन ।
॥ Cv अन्ये पुनर्निमित्त लक्षण ज्ञान शकुनिस्वरदर्शनमिति पाठमन्त्रीमृत्यु गत्र व्याचक्षते । निमित्त गोमारयादिक लक्षणमङ्ग-स्वप्ननादिक ज्ञान यदृच्छया तथा प्रतिभास । अथ च नियमो गोत्रलीपद्व्यायेनेति । Ct “लक्षणज्ञानम्” इति पाठेऽङ्गस्फुर-णादिज्ञानमित्यर्थे ॥ —^b) S₁ ज्ञानिना, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 शा (V₁ D₁ 7 श)कुन, D₄ शकुनि (for शकुनि-) G₃ damaged from दर्शनम् up to दु खेषु in ० N₁ स्वप्न-

निमित्तं लक्षणज्ञानं शकुनिस्वरदर्शनम् ।
अवश्यं सुखदुःखेषु नराणां प्रतिदृश्यते ॥ ३
न नूनं राम जानासि महद्भयसनमात्मनः ।
धावन्ति नूनं काकुत्स्थ मदर्थं मृगपक्षिणः ॥ ४

दर्शिना, V₁ D₆ 7 शुभदर्शन, B₁ 3 4 D₃ स्वप्नदर्शन, Dg₁ T₃ G₂ M₁ स्वनदर्शन (for -स्वरदर्शनम्) —^d) N₁ इह दृश्यते, N₂ Dt₁ D₆ Ct परिदृश्यते, V₁ B₁ 3 4 Dm₁ D₆ 7 8 T₃ G₃ M₁ 3 सप्र (B₁ प्रत्य) दृश्यते, Cg k as in text (for प्रति-दृश्यते) —After 3, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₆ 7 ins

989* त्व हि तातो नरेन्द्रस्य राववस्य महात्मनः ।
निधन तव पक्षीन्द्र मत्कृते जातमीदृशम् ।
त्व हि राजा दशरथो मिथिलाधिपति पिता ।
एव हि नाथो नरेन्द्रस्य राववस्य महात्मन ।
भवता पक्षपातेन राववस्य महात्मना । [5]
कृत युद्ध महाप्राज्ञ प्राप्तश्चान्तः सुदारुणः ।
जीवन्तीं योऽपि मा रामे ब्रूयादेवगता सतीम् ।
स शेते निहतो भूमौ कालोऽय मरणस्य मे ।

[(1 1) N₂ V₁ B₄ D₆ 7 तात (for तातो) N₂ D₆ 7 यथा पिता (for महात्मन) V₁ B₄ महात्मनमागत (for the post half) —(1 3) B₃ च (for हि) —B₃ reads 1 5 in marg —(1 5) N₂ D₆ 7 महात्मन, B₃ महामते (for महात्मना) —(1 6) N₂ B₄ D₇ [अ]त, D₆ [अ]ते (for [अ]त्) . N₂ D₆ 7 सुदारुण (for ०ण) —(1 7) N₂ D₆ 7 मा च यो (for योऽपि मा)]

4 ^a) B₃ T₁ नून राम न (by transp), M₁ राम राम न (for न नून राम) D₈ जानीहि (for जानासि) N₂ B₁ 4 D₆ 7 T₂ G₂ M₃ नून रामो न जानाति —^b) G₂ महाव्यसनम्, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₆ 7 आगत (for आत्मन) . —B₁ om 4^{od}. —^c) S₁ D₃ तथैव, D₁ 2 तथैव (for धावन्ति) D₄ T₁ 2 G₁ M₁ 3 काकुत्स्थ (for ०त्स्थ) —^d) T₂ मदर्थे (for मदर्थ) . S₁ D₁ 3 अनर्था सह (D₁ 2 सग [sic]) चारिण —For 4^{od}. N₁ (N₁ partly illeg) V₁ B₃ 4 D₆ 7 subst

990* न चासौ तत्र काकुत्स्थो ह्यनर्थसहचारिण ।

[V₁ ह्यनर्थसहचारिण, G(ed) सज्यधन्वात्र चारिण (for the post. half)]

—After 4, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S ins

991* अथ हि पापचारेण मा त्रातुमभिसगतः ।
शेते विनिहतो भूमौ ममाभायादिह्वगम ।

[(1 1) G₁ तु (for हि) Dg₁ D₄ G₁ 3 M₃ पापाचारेण, Dt₁ D₆ कृपया राम, Cm g as above (for पापचारेण) . Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ इह सगत, T₂ अभिसगच्छति (for अभिसगत) .

त्राहि मामद्य काकुत्स्थ लक्ष्मणेति वराङ्गना ।
सुसंरक्ता समाक्रन्दच्छृण्वतां तु यथान्तिके ॥ ५
तां क्लिष्टमाल्याभरणां विलपन्तीमनाथवत् ।
अभ्यधावत् वैदेहीं रावणो राक्षसाधिपः ॥ ६
तां लतामिव वेष्टन्तीमालिङ्गन्तीं महाद्रुमान् ।
मुञ्च मुञ्चेति बहुशः प्रवदन्नाक्षसाधिपः ॥ ७
क्रोशन्तीं राम रामेति रामेण रहितां वने ।

जीवितान्ताय केशेषु जग्राहान्तकर्मनिभः ॥ ८
प्रधर्षितायां वैदेह्यां बभूव सचराचरम् ।
जगत्सर्वममर्यादं तमसान्धेन संवृतम् ॥ ९
दृष्ट्वा सीतां परामृष्टां दीनां दिव्येन चक्षुषा ।
कृतं कार्यमिति श्रीमान्व्याजहार पितामहः ॥ १०
प्रहृष्टा व्यथिताश्वासन्सर्वे ते परमर्षयः ।
दृष्ट्वा सीतां परामृष्टां दण्डकारण्यवासिनः ॥ ११

G. 3 58 15
B. 3 52 12
L 3 58 11

—(1 2) G1 M1 मम भाग्याद् M3 मम भाग्यविपर्ययात् (for the post half)]

—M2 cont

992* रावणेन हता मा हि कथयित्वा विहगम् ।
राघवाभ्या यथातत्त्वमथो हास्यसि जीवितम् ।
आदेहपात पक्षीश युध्यता रावणेन यत् ।
त्वया विदर्शित स्नेह श्वशुरे मम राघवे ।
जटायो हरण यावन्मम रामाय वक्ष्यसि । [5]
तावच्छरीरे ते प्राणा सचरन्ति हि भीरपि ।
इति पक्षिं समालिङ्ग्य स्मृत्वा श्वशुरमेव च ।
उच्चैः स्वरेण लुक्रोश हा राघव न पश्यमि ।

5 " M2 पाहि (for त्राहि) —^b G2 वरानना (for रङ्गना) —^c G1 तथाक्रन्द (for समा^c) —^d T3 श्रुत्वा ता (for शृण्वता) Dm1 D8 यथातिके, Cm g k t यथातिके (as in text) —For 5, S1 D1-3 subst

993* अमकृद्राम रामेति तथा लक्ष्मणमङ्गना ।
आक्रन्दमाना सत्रस्ता किनरीव वनान्तरे ।

[(1 1) S1 जगना (for जङ्गना) —(1 2) D3 विवस्ता (for सत्रस्ता) S1 °माना सत्रस्ता किनरी वा],
While N1 (N1 mostly illeg) V1 B1 3 4 D5 7 subst for 5

994* सकृद्राम पुन श्वश्रु तथा लक्ष्मणमेव च ।
सत्रस्ता सा तु वैदेही क्रन्दति स्म पुन पुन ।

[(1 1) V1 श्रुत्वा (for श्वश्रु) N1 ततो लक्ष्मणमङ्गना —(1 2) N1 illeg B1 4 सत्रस्ता (for सत्रस्ता) N2 D5 7 क्रन्दति (for क्रन्दति)]
—After 5, D4 G1 M2 ins

995* सकृद्राम पुन श्वश्रुस्तथा लक्ष्मणमङ्गना ।
अमकृत्तत्र वैदेही विललाप द्विजान्तिके ।

6 G3 damaged for 6^{ab} —^a M1 लिष्ट- (for क्लिष्ट-) .
S1 ता हिंश्यमानाभरणा —^b S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 विवर्ण (D3 °वर्ण) वदना पुन —^c N1 अभिदुद्राव, N2 D5 7 अभ्यवर्तत, Dm1 D8 अभ्यभाषत (for अभ्यधावत) —^d N1 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप)

7 D4 om (hapl) 7 —^a D8 चेष्टतीम् (for वे^c)

S1 D1 2 पादपेषु च स (D2 म) जत्तीम्, N1 B1 3 4 पादपात्रेषु सज्जतीम्, N2 V1 D5 7 पादपानेव सज्जतीम्, D3 ता पादपेषु सज्जतीम्, T2 स ता सीता विवेष्टतीम् —^b N1 महाद्रुता (for महाद्रुमान्) —^d Dt1 D6 Ct प्राप ता, F2 M2 प्राव्रवद्, G प्रावदन् (for प्रवदन्) G3 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप) S1 D1-3 क्रोशन्ती कुररीमिव, N1 V1 B1 3 4 D5 7 क्रोशन्ती मयुरस्वरा (N2 D7 °ना, V1 B3 °न, B4 °र)

8 " S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 ता तु (S1 D1-3 एका) क्षामस्वरा दीना —^b D3 निहिता (for रहिता) L (ed) तदा (for वने) —M3 damaged for 8^{cd} —^c S1 रक्ष पतिस्ता, N1 illeg (for जीवितान्ताय) —^d T2 निरि- (for [अ]-न्तक-) —After 8, N2 (repeats 11^{ab} in its proper place) V1 B1 3 4 D5 7 read 11

9 " M2 गृहीताया तु (for प्रधर्षिताया) N2 V1 B1 3 4 D5 7 T1 सीताया (for वैदेह्या) —G3 partly damaged for ^b —^d S1 महता तमसावृतं, N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 अन्धेन तमसावृत —After 9, Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

996* न वाति मारुतस्तत्र निष्प्रभोऽभूद्विवाकर ।

10 D2 om (hapl) 10-11^b —^a D4 G1 दीना (for सीता) S1 परामृष्ट्य, L (ed) परामर्श- (for परामृष्टा) —^b Dt1 Dm1 D6 8 G3 Ct देवो, D1 T1 (sic) G1 सीता (for दीना) —^c B3 Dt1 D6 कृतकार्यम्, Ck t as in text (for कृत कार्यम्)

11 N2 (repeats 11^{ab} here) V1 B1 3 4 D5 7 read 11 after 8 D2 om 11^{ab} (cf v1 10) —^{ab} N2 (first time) V1 B1 4 D1 3 हृष्टाश्च, N2 (second time) B3 D5 7 क्लिष्टाश्च (for प्रहृष्टा) D3 मुदितार् (for व्यथिताश्च) N2 (second time) V1 B1 3 4 D5 7 समस्ता, D3 सर्वेय (for सर्वे ते) S1 हृष्टाश्च परमप्रीता आसन्सर्वे महर्षय —After 11^c, D1 erroneously repeats 10^{bcd} —After 11, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G1 3 ins

997* रावणस्य त्रिनाश च प्राप्त बुद्ध्वा यदन्धया ।
—T2 cont

998* शोकेन महताविष्टा बभूवुर्गतचेतस ।
while D1 ins after 11

G. 3 58. 18
B. 3 52. 13
L. 3 58 12

स तु तां राम रामेति रुदन्ती लक्ष्मणेति च ।
जगामाकाशमादाय रावणो राक्षसाधिपः ॥ १२
तप्ताभरणसर्वाङ्गी पीतकौशेयवासिनी ।
रराज राजपुत्री तु विद्युत्सौदामिनी यथा ॥ १३
उद्धूतेन च वस्त्रेण तस्याः पीतेन रावणः ।
अधिकं परिवभ्राज गिरिर्दीप्त इवाग्निना ॥ १४
तस्याः परमकल्याण्यास्ताम्राणि सुरभीणि च ।
पद्मपत्राणि वैदेह्या अभ्यकीर्यन्त रावणम् ॥ १५

999* वभूवानन्दरुदितमृपीणा ब्रह्मचारिणाम् ।
अपि शाखा पुष्पवत्यो नद्यश्चैव वन भृशम् ।
पक्षिणश्च रुदन्तेऽत्र व्यालाश्चैव समन्तत ।
हा सीतेति व्यचुकोशन्सर्वे ऋषिगणास्तदा ।

12 ^a) Ś1 D2 वदती, Ñ2 D5 7 स च ता, D3 सतत (for स तु ता) D5 om (hapl) first राम —^b) Ñ V1 B3 4 रुदती, D1 रुदती, T1 वदती (for रुदन्ती) —^c) Dt1 D6 जगामादाय चाकाश, D3 जगामाय समादाय —^d) Ñ1 मृत्यु-मात्मन, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 जनकात्मजा, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T M1 3 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप) .

13 ^a) Ś1 D1-3 सस्ताभरण-, B4 हस्ताभरण- (for तप्ताभरण-) Ñ B3 4 D5 7 जुष्टा सा, V1 B1 -जुष्टागी, Dt1 D6 -वर्णागी (for सर्वाङ्गी) —^b) Ñ1 D1 -वाससा (D1 °सी) (for वासिनी) —^c) G3 M1 सा (for तु) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 राजपुत्री रराजाय, Ñ1 रराज रावण-स्याके, T2 रराज राजपुत्रीति —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 व्योम्नि (for विद्युत्) Ñ2 Dm1 (before corr as in text) D6 T3 G M1, 3 सौदामिनी, Cm as in text (for °मिनी) D1 इव (for यथा) Ñ1 विद्युद्यानगता इव

14 ^a) V1 B3 4 Dm1 D3 4 उद्धूतेन, D5 M3 उद्धूतेन (for उद्धूतेन) D4 G1 तु (for च) —^c) D3 परिजज्जाल, T1 3 G1 M प्रतिवभ्राज (for परिवभ्राज) —^d) D1 [क्ष]-शिमान् (for [अ]शिना) T2 M2 गिरिर्दीप्तो (M2 °सा) शिना यथा —After 14, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1000* नीलजीमूतवर्णाभस्तप्तकाञ्चनकुण्डल ।
वायुक्षिप्त इवादाय भाति सौदामिनी घन ।

[(1 1) V1 -सनिभा, B3 4 सुप्रभा (for कुण्डल) —(1 2) B1 तद्विस्तौदामिनी घन (for the post half)]

15 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 transp 15 (followed by 1001*) and 16 —^a) Ś1 D1 2 कुसुमगन्धिनि (for परम-कल्याण्यास) —^c) Dm1 आकीर्यत च, D8 अवकीर्यत, Cm as in text (for अभ्य°) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 च्युतानि पद्म-पत्रा (B1 °रागा) णि रावण समवाकिरन् —After 15, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

तस्याः कौशेयमुद्धूतमाकाशे कनकप्रभम् ।
वभौ चादित्यरागेण ताम्रमभ्रमिवातपे ॥ १६
तस्यास्तद्विमलं वक्त्रमाकाशे रावणाङ्गम् ।
न रराज विना रामं विनालमिव पङ्कजम् ॥ १७
वभूव जलदं नीलं भित्त्वा चन्द्र इवोदितः ।
सुललाटं सुकेशान्तं पद्मगर्भाभमव्रणम् ।
शुक्लैः सुविमलैर्दन्तैः प्रभावद्गिरलंकृतम् ॥ १८

1001* अनसूयया यद्वत् दिव्यमाच्छादनं तदा ।
अङ्गराग सज्जश्चैव गगने तदशोभत ।

[(1 1) D5 अनसूयया च (hypm) (for अनसूयया) V1 मरत्, B1 तथा (for तप)]

16 Ś1 Ñ1 D1-3 om (hapl) 16 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 transp 15 (followed by 1001*) and 16 —^a) D6 उद्धूतम्, D8 उद्धूतम् (for उद्धूतम्) —^b) B1 3 4 D5 7 रजतप्रभ (for कनक°) —^c) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 वभूव, M1 वभौ वा (for वभौ च) V1 वाणेन (for -रागेण) —^d) D5 7 ताम्रपत्रम्, T2 ताम्रभूमिर् (for ताम्रमभ्रम्)

17 ^a) T1 सुनस (for विमल) D8 T3 वक्त्रम् (for वक्त्रम्) —^b) T3 रावणातिके (for रावणाङ्गम्) —^c) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 om 17^{cd} Ś1 reads 17^{cd} after 18, D1-3 read it after 1003*

18 G2 reads 18^{ab} after 1003* —^a) Ś1 D1-3 वभासे, Ñ1 प्रवृत्तो, T3 जलुवज् (for वभूव) M3 ज्वलन, Cv जलज, Cm g l t as in text (for जलद) B4 नील जलद (by transp) Dm1 D8 G3 भित्त्वा नील (by transp), M3 भित्त्वा दिवा, Cm as in text (for नील भित्त्वा) ☞ Cr नील जलद भित्त्वेति ☞ Dg1 T3 Cm [उ]त्थित, Cg t as in text (for [उ]दित) —^c) Ñ1 om (hapl) 18^c-20 —^d) Ś1 D1-3 T2 पद्मपत्राभम् (for °गर्भाभम्) —^e) Ś1 D1-3 श्लक्ष्ण (D1 3 शुक्ल) तीक्ष्णसमैर्दन्तैः —^f) D8 प्रभावा-द्विरलंकृत —For 18^c-20, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst 1004* —After 18, Ś1 reads 17^{cd}, while D3 ins

1002* अशोभत मुख तस्या प्रभावद्गिरलंकृतम् ।

[Cf 18^{cd}]

D3 cont, while Dg1 Dt1 Dm1 D1 2 4 6 8 S (M1 after 19^{ab}) ins after 18

1003* तस्यास्तःसुनस वक्त्रमाकाशे रावणाङ्गम् ।

[Cf 17^{ab} Dt1 D6 सुनयन, D1 3 तु सुनस, T1 तद्विमल (for तसुनस) D2 reads from रावणाङ्गम् up to आकाशे in 19^d in marg]

—Thereafter, D1-3 read 17^{cd}, G2 reads 18^{ab}

रुदितं व्यपमृष्टासं चन्द्रवत्प्रियदर्शनम् ।
 सुनासं चारुताम्रोष्ठमाकाशे हाटकप्रभम् ॥ १९
 राक्षसेन्द्रसमाधूतं तस्यास्तद्वदनं शुभम् ।
 शुशुभे न विना रामं दिवा चन्द्र इवोदितः ॥ २०
 सा हेमवर्णा नीलाङ्ग मैथिली राक्षसाधिपम् ।
 शुशुभे काञ्चनी काञ्ची नीलं मणिमिवाश्रिता ॥ २१
 सा पद्मगौरी हेमाभा रावणं जनकात्मजा ।
 विद्युद्धनमिवाविश्य शुशुभे तप्तभूषणा ॥ २२

तस्या भूषणघोषेण वैदेह्या राक्षसाधिपः ।
 वभूव विमलो नीलः सघोष इव तोयदः ॥ २३
 उत्तमाङ्गच्युता तस्याः पुष्पवृष्टिः समन्ततः ।
 सीताया ह्रियमाणायाः पपात धरणीतले ॥ २४
 सा तु रावणवेगेन पुष्पवृष्टिः समन्ततः ।
 समाधूता दशग्रीवं पुनरेवाभ्यवर्तत ॥ २५
 अभ्यवर्तत पुष्पाणां धारा वैश्रवणानुजम् ।
 नक्षत्रमाला विमला मेरुं नगमिवोत्तमम् ॥ २६

G. 3 58 0
 B 3 52 26
 L 3 58 25

19 $\tilde{N}1$ om 19 (cf v l 18) D₂ reads up to आकाशे in 19^d in marg (cf v l 1003*) —^a) Dg₁ Dm₁ D₈ T₃ G₁ 2 M₃ रुदित-, Gr g k t as in text (for रुदित) $\tilde{S}1$ रुदितस्यापमृष्टासं, D₁ 2 रुदितश्रम (D₂ °व्यप-) मृष्टासं, D₃ रुदितश्रममृष्टासं —After 19^{ab}, M₁ ins 1003* —^c) Dg₁ D₄ M₂ 3 सुनम्, D₁ सुवर्ण-, D₃ सुतप्त (for सुनास) $\tilde{S}1$ D₂ 3 चारुताम्रोष्ठम्, Dm₁ D₈ °दृष्टोष्ठम्, T₂ G₂ 3 (marg) °दृष्टोष्ठम् (for °तान्रोष्ठम्) —^d) $\tilde{S}1$ D₂ कनकप्रभ (for हाटक°)

20 $\tilde{N}1$ om 20 (cf v l 18) —^a) D₁ राक्षसेन (for राक्षसेन्द्र-) $\tilde{S}1$ -पराभूत, T₃ -समुद्धृत (for -समाधूतं) —^b) M₂ तु (for तद्) D₄ वचन (for वदन) —^d) T₂ देव्याश् (for दिवा) $\tilde{S}1$ D₁-3 विना नक्तमिवोडुप (D₁ 3 °प) —For 18^c-20, $\tilde{N}2$ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst

1004* तस्या समुद्धृत वस्त्रमाकाशे रावणाश्रितम् ।
 ददृशे मेघमारूढ सूर्यपाद इवोदये ।

[(1 1) D₅ 7 समुद्धृत (D₇ °दृ) न (for समुद्धृत) B₃ 4 तस्या वस्त्र समुद्धृतम् (for the prior half) —(1 2) V₁ [उ]दिन (for [उ]दये)]

21 ^a) B₃ 4 D₈ T₂ M₂ नीलाभ (for नीलाङ्ग) —^c) D₂ 6 T₂ काञ्चना (for काञ्चनी) B₁ माला, D₁ लेखा (for काञ्ची) —^d) V₁ मालाम् (sic), Dt₁ Dm₁ D₆ 8 Ct गजम्, Cg as in text (for मणिम्) Dg₁ T₃ M₁ मणि नीलम् (by transp), M₃ मणिनीलम्, Cg as in text (for नील मणिम्) M₃ श्रिया (for [आ]श्रिता)

22 ^a) $\tilde{N}1$ पद्म (illeg), $\tilde{N}2$ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 पद्मवर्णा, Dt₁ D₈ Ct पद्मपीता, Cm g k as in text (for °गौरी) $\tilde{S}1$ नीलागे, $\tilde{N}1$ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 मेघाभ (D₁-3 °भे), T₂ हाराभा (for हेमाभा) —^b) $\tilde{S}1$ D₁-3 रावणे (for रावण) —^c) V₁ विद्युद्धनम् (for °द्धनम्) B₁ [जा]विद्ध, D₃ [उ]विश्य, G(ed) [जा]विध्य (for [जा]विश्य) $\tilde{S}1$ D₃ विद्युद्धता इवाभोदे, D₁ विद्युद्भानुरिवाभोदे, D₂ विद्युद्भानुमिवाभोदे —^d) B₃ 4 T₂ रत्नभूषणा. —After 22, Dg₁ Cm g read 28

23 ^a) $\tilde{N}1$ om, B₃ 4 D₁-3 -शब्देन (for घोषेण) —^b) Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 T₃ G M राक्षसेश्वर (for °साधिप) —^c) K(ed) वभौ स (for वभूव) V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 M₁ 2 गगने, T₁ चपलो (for विमलो) —^d) G₃ सनाद (for सघोष) $\tilde{C}g$ सचपल मविद्युत्-1, Ck सचपल चपलया विद्युता सहित सचपल 1, Ct अभूत्सचपलो नील ' इति पाठे चपला विद्युत्तया सहितो घोषवान्मेव इवाभूदित्यर्थे $\tilde{C}g$

24 ^a) Dg₁ D₁ 2 T G₃ Cg उत्तमागाच्च्युता (Dg₁ T₂ °ताम्) (for °ङ्गच्युता) $\tilde{C}t$ उत्तमाङ्गेति । मात 'व्या सपादितोऽस्मन्ननोरथ इति हर्षादेवै क्रियमाणा पुष्पवृष्टिस्तदुत्तमाङ्गाच्च्युता तत्काले भूमौ पपातेति कतक । वस्तुतो रावणमनिधौ देवाना तथा वीर्यासभवात् उत्तमाङ्गे धृतपुष्पाणा तद्वेगेन ततश्चोत्तमाङ्गच्युतेत्युक्तम् । अत एवाग्रे भूमौ पुष्पयुत मार्गं दृष्ट्वा रामो वक्ष्यति "अभिज्ञानामि पुष्पाणा तानीमानिह लक्ष्मण । अपि नदानि वैदेह्या मया दत्तानि कानने ॥" इति $\tilde{C}g$ —^b) $\tilde{N}2$ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 मनोहरा (for समन्तत) — $\tilde{S}1$ D₁-3 om 24^{cd} —^c) T₂ सीताया ह्रियमाणाया —^d) G₂ पृथिवीतले (for वरणी°)

25 D₆ om 25 G₂ om 25^{ab} $\tilde{S}1$ D₁-3 transp ^{ab} and ^{cd} —^a) Dg₁ [अ]त्र (for तु) —^b) $\tilde{S}1$ D₁-3 समाधूता, $\tilde{N}1$ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 समुद्धृत (V₁ B₃ °द्धृ) ता (for पुष्पवृष्टि) —^c) $\tilde{S}1$ D₁-3 समाधूय, $\tilde{N}1$ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 पुष्पवृष्टिर् (for समाधूता) —^d) $\tilde{S}1$ D₁ 2 व्यशीर्यत, $\tilde{N}1$ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 G₃ [अ]भ्यवर्तत, Dg₁ T₃ G₂ M₁ [अ]भ्यधावत, Dt₁ [अ]भ्यवर्तते, Cg k t as in text (for [अ]भ्यवर्तते)

26 $\tilde{N}1$ om 26^{ab} —^a) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 अभ्यव (D₃ °की [sic]) पत (for °वर्तत) —^b) $\tilde{S}1$ D₁-3 वृष्टिर् (for वारा) —After 26^{ab}, $\tilde{S}1$ reads 28 (including 1006*), while $\tilde{N}2$ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

1005* तरुप्रवरमुक्तेव पुष्पवृष्टिर्महीधरम् ।

शोभयामास वैदेह्या. पुष्पवृष्टिर्मनोहरा ।

[(1 1) V₁ महीतल (for °वरम्) —(1 2) $\tilde{N}2$ V₁ D₅ 7 मनोरमा (for °हरा)]

—After 26^{ab}, D₃ ins, $\tilde{S}1$ subst for 28^{cd}

G 3. 58 32
B 3 52 29
L 3 58 27

चरणानूपुरं भ्रष्टं वैदेह्या रत्नभूषितम् ।
विद्युन्मण्डलसंकाशं पपात मधुरस्वनम् ॥ २७
तरुप्रवालरक्ता सा नीलाङ्गं राक्षसेश्वरम् ।
प्राशोभयत वैदेही गजं कक्षेव काञ्चनी ॥ २८
तां महोल्कामिवाकाशे दीप्यमानां स्वतेजसा ।
जहाराकाशमाविश्य सीतां वैश्रवणानुजः ॥ २९
तस्यास्तान्यश्रिवर्णानि भूषणानि महीतले ।

1006* भूषणैर्विचित्रैः सा तु राक्षसेन्द्रमशोभयत् ।

—D2 om (hapl ?) 26°-29 —°) D7 om, M3 वितता
(for विमला) —^a) D1 गिरिम् (for नगम्) Ñ2 [उ]ज्ज्वल,
D4 [उ]त्तर, T1 G3 M3 [उ]न्नत (for [उ]त्तमम्) V1
B1 3 4 D5 7 रक्षो मेरुमिवोज्ज्वल (B1 °ला), Dm1 D8 G3
मेरुशृङ्गमिवोत्तम (G3 °न्नत)

27 D2 om 27 (cf v l 26) S1 reads 27 after
30 —^a) Dg1 श्रेष्ठ (for भ्रष्ट) —^b) S1 Ñ2 V1 B1 3 4
D1 3 5 7 पावकोपम, Ñ1 धरणीतले, D4 मणि° (for रत्न-
भूषितम्) —D5 om 27°-28° —°) S1 D1 3 वलय- (for
मण्डल-) V1 वर्णाभ (for सकाश) —^a) Ñ1 Dm1 D1 3
G M मधुरस्वर, Ñ2 V1 B1 3 4 Dt1 D5 7 T3 धरणीतले (for
मधुरस्वनम्)

28 D2 om 28 (cf v l 26) Ñ1 D5 om 28^{ab} (for
D5, cf v l 27) S1 reads 28 (including 1006*)
after 26^{ab} Dg1 Cm g read 28 after 22 —^a) S1 D1 3
तनु (D1 3 °रु)पल्लवरक्ता, Dg1 °रत्ना, Cm g t as in text
(for तरुप्रवालरक्ता) ☞ Cm तरुप्रवालरक्तेति पाठे प्रवाल-
सदृशरत्ना ☞ Ñ2 V1 B1 3 4 D7 निष्टसकनका (Ñ2 B1
°काञ्चना)भासा, M3 तरुप्रवालरक्ताभा —^b) Ñ2 V1 B1 3 4
D4 7 G1 राक्षसाधिप (for °सेश्वरम्) —^c) V1 B1 3 4 D1 3 5 7
अशोभयत, B1 शोभयामास, Dm1 D6 T1 प्रशो°, M3 प्राशो-
भत च (for प्राशोभयत) Ñ1 हेमप्रवरवच्छोभा —^a) V1
गजकक्षेव, Dg1 D1 3-5 7 गज कक्षेव, Cg as in text —For
28^{cd}, S1 subst 1006*

29 S1 D2 om 29 (for D2, cf v l 26) —^a)
D3 एकोल्काम —^b) B3 4 ज्वलमाना (for दीप्य°) —^c)
Dm1 D8 M1 जगाम (for जहार) M1 आदाय (for
आविश्य)

30 B3 reads 30^{ab} twice —^a) M2 [अ]श्रिवर्णानि
(for [अ]मि°) —^c) B1 सुधोपाणि, Dg1 सधोपेण (for
सधोपाणि) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 व्यशीर्यत, Dt1 D6 G2
[अ]वशीर्यत, D1 [अ]वकीर्यत, M2 3 (after corr as in
text) [अ]वतीर्यत (for [अ]वकीर्यन्त) G(ed) सद्य
साद्विषयीर्यन्त —^a) G1 ध्रुणास् (for क्षीणास्) S1 उल्का
भ्रष्टा, Ñ1 तारा क्षीणा (by transp) (for क्षीणास्तारा)

सधोपाण्यवकीर्यन्त क्षीणास्तारा इवाम्बरात् ॥ ३०
तस्याः स्तनान्तराद्भ्रष्टो हारस्ताराधिपद्युतिः ।
वैदेह्या निपतन्भाति गङ्गेव गगनाच्च्युता ॥ ३१
उत्पातवाताभिहता नानाद्विजगणायुताः ।
मा भैरिति विधूताग्रा व्याजहुरिव पादपाः ॥ ३२
नलिन्यो ध्वस्तकमलास्त्रस्तमीनजलेचराः ।
सखीमिव गतोत्साहां शोचन्तीव स्म मैथिलीम् ॥ ३३

11 [अ]बुदात् (for [अ]म्बरात्) —After 30, S1 reads
27

31 °) M2 स्तनातर- (for °राद्) —For 31^{ab}, S1 Ñ
V1 B1 3 4 D1-3 5 7 subst

1007* विशीर्णं पाण्डुर श्रीमास्तस्या हार स्तनान्तरात् ।

[B1 स शीर्ण (for विशीर्ण) Ñ V1 B1 3 4 D7 पाडर (for
पाण्डुर) V1 यस्या (for तस्या)]

—Ñ1 partly illeg for 31^{cd} —^c) S1 Dg1 D2 न्यपतद्
(Dg1 °तन्), B1 निरत (for निपतन्) S1 D2 गा वै (for
भाति) —^a) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 नभसश् (for गगनाच्).
Dt1 Dm1 D4 8 T3 G1 3 गगनच्युता S1 दिवि गगेव भूतले,
D1-3 दिवो गगेव भूतल (D2 °ले)

32 °) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ततस्तु, K(ed) उत्पन्न-
(for उत्पात) —^b) S1 D1 2 भ्राता (D1 2 °त) द्विजगणा-
कुला, Ñ2 V1 B1 3 4 D3 5 7 नानाद्विजशतारु (B1 3 °वृ,
D5 7 °ह)ता, G(ed) नानाद्विजकुलावृता —^c) Ñ2 B3
भैपीति (for भैरिति) D1 विधूताग्रा, D8 T2 विधूताग्रा
(for °ताग्रा) V1 B1 4 D5 7 T3 मा भैपीरिति धूता (V1
D5 °मा)ग्रा —^a) B1 व्याचक्रुः (for व्याजहुर) V1 इति
(for इव)

33 T3 reads 33 after 35 —^b) V1 ज्ञात, B1 अस्त-
B3 (sup lin as in text) Dt1 D4 T1 3 सस्त-, D5 7 तस्-
T2 ध्वस्त-, M2 प्रस्त, Cg k t as in text (for त्रस्त-) Ñ1
जलाशया (for -जलेचरा) —^c) S1 D1-3 निरुच्छ्वासा, Ñ1
illeg, Dg1 Dm1 D8 G1 M1 2 Cr m g गतोच्छ्वासा, D4
जलोच्छ्वासा, T2 G2 M3 गतोच्छ्वासा (M3 °साच्), T3 G3
गतोत्साहा, Ct as in text (for गतोत्साहा) ☞ Ck
गतोच्छ्वासा गतप्राणा, Ct 'गतोच्छ्वासा' इति पाठे रावण-
त्रासाच्छुष्कजलतया गतप्राणा इत्यर्थे ☞ Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7
वयस्या इव चोद्वाग्वा (V1 सोद्वाग्वा, B1 चामुग्वा) —^a)
Dm1 D8 [इ]ह, Cm g t as in text (for [इ]व) D3 हि,
D8 om (subm), T2 च (for स्म) Ñ1 प्रावेपत च, T1
अन्वशोचत, G2 3 शोचति स्म च (G3 हि) (for शोचन्तीव
स्म) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 शोचति (V1 °ते) जनकाम्भजा

समन्तादभिसंपत्य सिंहव्याघ्रमृगद्विजाः ।
 अन्यथावन्तदा रोपात्सीताच्छायानुगामिनः ॥ ३४
 जलप्रपातास्रमुखाः शृङ्गैरुच्छ्रितबाहवः ।
 सीतायां हियमाणायां विक्रोशन्तीव पर्वताः ॥ ३५
 हियमाणां तु वैदेहीं दृष्ट्वा दीनो दिवाकरः ।
 प्रविध्वस्तप्रभः श्रीमानासीत्पाण्डुरमण्डलः ॥ ३६
 नास्ति धर्मः कुतः सत्यं नार्जवं नानृशंसता ।
 यत्र रामस्य वैदेहीं भार्या हरति रावणः ॥ ३७

इति सर्वाणि भूतानि गणशः पर्यदेवयन् ।
 वित्रस्तका दीनमुखा रुरुदुर्मृगपोतकाः ॥ ३८
 उद्वीक्ष्योद्वीक्ष्य नयनैरासपाताविलेक्षणाः ।
 सुप्रवेपितगात्राश्च बभूवुर्वनदेवताः ॥ ३९
 विक्रोशन्तीं दृष्टं सीतां दृष्ट्वा दुःखं तथागताम् ।
 तां तु लक्ष्मण रामेति क्रोशन्ती मधुरस्वराम् ॥ ४०
 अवेक्षमाणां बहुशो वैदेहीं धरणीतलम् ।
 स तामाकुलकेशान्तां विप्रमृष्टविशेषकाम् ।
 जहारात्मविनाशाय दशग्रीवो मनस्विनीम् ॥ ४१

G 3 58 45
 B 3 52 43
 L 3 58 40

34 Ñ1 (illeg for 34^a) transp 34 and 35 —^a) Dg1 D4 T3 अभिसपद्य, T2 अभिसत्याशु, G2 अपि निष्पत्य, G3 अधिसपद्य, Cg as in text (for अभिसपत्य) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 तथा महावने कूरा (V1 B1 3 4 कुन्दा), D1 राम माहात्म्यसयुक्ता —^b) V1 -व्याघ्रा (for व्याघ्र-) Ñ2 D5 7 -महाद्विपा, B1 D4 -मृगद्विपा, D6 M3 मृगा द्विजा (for -मृगद्विजा-) —^c) Ñ1 Ñ2 V1 B1 Dg1 D5 7 अभ्यधावस्, Cg as in text (for अन्व°) Ñ1 V1 Dg1 Dm1 D8 T3 G3 M2 ततो, D2 तथा, Cg as in text (for तदा) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 सीता, G3 घोपात् (for रोपात्) —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 सर्वै, Dm1 D2 3 8 T1 M2 3 सीता (for सीता-) Ñ1 D2 -[अ]नुयायिन, Cg °सारिण (for °गामिन)

35 Ñ1 transp 34 and 35 —^a) Ñ1 D2 जल-प्रवाहपति (D2 °वित) तै, Ñ1 जलस सुप्रमुखा, Ñ2 V1 B3 4 D5 7 जलप्रपातविरुतै, B1 जलप्रयातवित्तै, Dg1 T3 जलप्रवाहाश्रु (T3 °स्त्र) मुखा, Dm1 जलप्रयातास्रमुखा, D1 जलप्रपातसलिलै, D1 जलप्रपातविपुलै, D8 T2 G3 जल-प्रपातास्र (G3 °श्रु) मुखा, Cm g k t जलप्रपातास्रमुखा (as in text) —^b) Dg1 Dt1 D6 T1 3 M3 -बाहुभि, T2 -पादपा, Cg as in text (for -बाहव) —^d) Ñ1 illeg for पर्वता —After 35, T3 reads 33

36 Ñ1 (illeg for 36^a) reads 36^a-38^b after 40^{ab} —^a) Ñ1 D1-3 च (for तु) D4 om (hapl) from दीनो in ^b up to दृष्ट्वा in 40^b —^b) Ñ1 सीता, D3 दीना (for दीनो) V1 निशाकर (for दिवा°) —^c) Ñ1 T प्रतिध्वस्तप्रभ, N1 सहतास्तप्रभ, D1 प्रतिध्वस्तगति, M3 विध्वसितप्रभ Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 प्रवि (B1 परि) ध्वस्तप्रभाजाल —^d) D1 सीता (for आसीत्) B1 3 4 Dg1 Dm1 D7 T1 2 G M पाडर- (for पाण्डुर-)

37 For om of 37 in D4 and sequence in Ñ1 cf v l 36 —^a) Ñ1 V1 B1 3 4 Dt1 Dm1 D5-8 सीता (for भार्या)

38 For om of 38 in D4 and sequence in Ñ1 cf. v l 36 —^a) B3 4 Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 भूतानि सर्वाणि

(by transp) —^b) Ñ1 Ñ V1 B1 3 4 D2 3 5 7 गगने, Dm1 गणेश, D1 गमने, Cr g k t as in text (for गणश) G2 पर्यदेवयन् (for °देवयन्) —After 38^{ab}, Ñ1 Ñ1 D1 2 ins, while Ñ2 V1 B1 3 4 D3 5 7 subst for 40^{ab}

1008* दृष्ट्वा सीता परामृष्टा रावणेन यशस्विनीम् ।

[Ñ1 D1-3 तपस्विनी (for यश°)]

—Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 om 38°-39° —^c) T3 वित्रस्तास्ते, G3 वित्रस्तागा, M1 वित्रस्तका, M3 वित्रस्तपा, Cg as in text (for वित्रस्तका) M3 : खा (damaged) (for दीन-मुखा) Ñ1 D1-3 त्रस्तका दीनमुपका, Ñ1 त्रस्ता वै दीनवदना, Dg1 T3 वित्रस्ता दीनवदना —^d) Ñ1 Ñ1 D1-3 उन्मुखा (for रुरुदुर)

39 D4 om 39 (cf v l 36) Ñ2 V1 B1 3 4 D3 5 7 om 39 (for all except D3, cf v l 38) Dg1 om 39^{ab} —^a) Ñ1 उद्वीक्ष्य ता बभूवार्ता —^b) Ñ1 Ñ1 Dm. D1 2 8 अश्रु-, T1 चास्र, T3 अस्त्र (for आस्र-) T3 G1 M2 -[ई]क्षणे (for -[ई]क्षणा) Dt1 D6 भयादिव विलक्षणे —^c) Ñ1 Ñ1 D1 2 सप्रवेपित- (for सुप्र°) —^d) G-वरदेवता (for वन°)

40 D4 om up to दृष्ट्वा in ^b (cf v l 36) —^a) Ñ1 D2 भृश, M3 तु ता (for दृढ) —^b) Ñ1 D1 T2 दुःखात् (for दुःख) Dg1 G2 तदागता, D2 तथागत G1 दृष्ट्वा दुःख-समागता —For 40^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 4 D3 5 7 subst 1008* —After 40^{ab}, Ñ1 reads 36^a-38^b —Ñ1 D1-3 om 40°-41° —^c) Ñ1 हा (for तु) Ñ2 V1 B1 3 4 D6 हा लक्ष्मणेति (for ता तु लक्ष्मण) D7 हा राम हा लक्ष्मणेति —^d) Ñ2 D6 7 मधुरस्वना (D6 °न), T1 2 G3 M2 मधुरस्वर, G(ed) मधुराक्षर (for °स्वराम्)

41 Ñ1 D1-3 om 41^{ab} (cf v l 40) —^a) V1 Dg1 D5 8 M3 अवेक्ष्यमाणा (D5 °णो), B1 अरक्ष्यमाणा, Dm1 आवेक्ष्यमाणा, Cm g t as in text (for अवेक्ष°) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 वैदेहीं बहुशो (by transp) D7 धरणीतले (for °तलम्) —Ñ1 om. 41^c —^c) Ñ1 D2 सतीम्, B3 (after corr sec m) D1 3 4 G2 3 सीताम् (for स ताम्).

G 3 58 46
B 3 52 44
L 3 58 41

ततस्तु सा चारुदती शुचिस्मिता
विनाकृता बन्धुजनेन मैथिली ।

अपश्यती राघवलक्ष्मणाबुभौ
विवर्णवक्त्रा भयभारपीडिता ॥ ४२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

५१

खमुत्पतन्तं तं दृष्ट्वा मैथिली जनकात्मजा ।
दुःखिता परमोद्विग्ना भये महति वर्तिनी ॥ १
रोपरोदनताम्राक्षी भीमाक्षं राक्षसाधिपम् ।

रुदती करुणं सीता ह्रियमाणेदमव्रवीत् ॥ २
न व्यपत्रपसे नीच कर्मणाऽनेन रावण ।
ज्ञात्वा विरहितां यो मां चोरयित्वा पलायसे ॥ ३

—^d) Ñ₂ D₅ 7 प्रविलुप्तः, V₁ B₁ 3 4 D₁ विप्रण(D₁ °कृ)ष्ट-
(for विप्रमृष्ट-) Ś₁ D₂ शिरोरुहा (for -विशेषकाम्)
—After 41^{cd}, Ñ₂ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

1009* वरप्रदानसपत्नी बलवीर्यमदेन च ।

—^f) Ñ₂ महाबल, Dg₁ 13 G₂ यशस्विनी, G₁ तपस्विनी, Cg
as in text (for मनस्विनीम्) Ñ₂ D₅ 7 वैदेही तु तपस्विनी

42 Ñ₁ partly illeg for ^a —^a) V₁ च (for तु)
G(ed) वै रुदती (for चारुदती) Ś₁ Ñ₂ V₁ D₂ 3 5 7 G₂
सीता रुदती (for सा चारुदती) Ś₁ D₁ 2 व्यचिंतयद्, D₅ 7
सुविस्मिता (for शुचि°) —^c) B₃ 4 G₃ लक्ष्मणराघवाव् (by
transp) —^d) G₃ विवर्णवर्णा Ñ₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 भयमोह-
मूर्छिता, B₁ भयमोहशकिता (for भयभारपीडिता)

Colophon —Sarga name Ś₁ D₂ सीताप्रसाथ, Ñ₁
D₁ 3 सीताहरण, Ñ₂ D₅ 7 रावणप्रयाण, V₁ B₃ 4 सीताहरणे
रावणप्रयत्न (V₁ B₄ °प्रयाण), B₁ रावणप्रतिप्रयाण —Sarga
no (figures, words or both) Ś₁ Ñ₁ B₁ 3 D₂ om,
Ñ₂ D₅ 7 58, V₁ 57, B₄ D₃ 59, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₅ 8
Γ G M₁ 2 52, D₁ 55, D₄ 54, M₃ 53 —After colophon,
G₁ 2 conclude with श्रीरामाय नम

51

D₅ begins with ॐ, Γ₂ with श्रीराम शरण मम,
श्रीरामचन्द्राय नम, M₁ with श्रीरामाय नम

1 V₂ illeg up to 4^b (cf v.1 3 46 7) —^a) Ñ₂ B₃
दृष्ट्वा त (by transp), B₁ M₃ दृष्ट्वा तु, B₄ lacuna (for त
दृष्ट्वा) Ñ₁ नभस्तलगत दृष्ट्वा —^b) V₁ रावण, M₂ वैदेही (for
मैथिली) —^c) Ś₁ T₂ 3 वर्तते, D₁ वर्तती, M₃ मैथिली (for
वर्तिनी) ❧ Cm k t वर्तिनीत्यसुप्यपि णिनिरार्ष ❧ Ñ₁ V₁
B₁ 3 4 D₅ 7 वर्तमाना(V₁ °र्णमाला[sic]) महाभये —After
1, Ś₁ D₁ 3 ins

1010* वेपमाना चलत्काया पूर्णचन्द्रनिभानना ।
व्यसनस्यात्मनो नान्त पश्यन्ती वरवर्णिनी ।
विहायसा नीयमाना रुदन्ती करुण वनात् ।
अचिन्तयद्दरारोहा दु खे महति वर्तती ।
कथ ज्ञास्यति मे भर्ता लक्ष्मणो वा महाबल । [5]
रावणस्य वश प्राप्ता मिथिलाधिपते सुता ।
रुरोद करुण वाला मिललापातिदु खिता ।

[(1 1) Ś₁ बलाच्छाया (for चलत्काया). D₂ -शुभानना
—(1 3) D₁ करुण महत्, D₂ करुणाविला (for °ण वनात्)
—(1 4) Ś₁ वर्तते, D₂ वर्तिनी (for वर्तती) —(1 5) D₂
यास्यति (for ज्ञास्यति) —(1 6) D₂ वशे प्राप्ता D₂ मिथिलाधिपते
सुता (for the post half) —(1 7) D₁ सु-, D₃ च (for
[अ]ति-),
while Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins .

1011* गच्छन्ती साथ वैदेही रावणाङ्गे मनस्विनी ।

[V₁ च, B₁ तु (for [अ]य).]

2 V₂ illeg (cf v.1 1) —^a) Ñ₁ illeg up to
रोदन —^b) D₃ भीमाख्य, D₅ 7 भीमाक (for °क्ष) Ñ₁ तत्र
राक्षस, G₃ M₃ राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिपम्) —^c) Ś₁
विक्रुव, D₁ 3 विक्रुवा, D₅ 8 T₂ 3 G₂ 3 M₁ 3 रुदती (for
रुदती) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 रावण, Ñ₁ कृपण, Dm₁
करुणा (for °ण) —^d) Dt₁ D₅ T तम् (for [इ]दम्)
—After 2, Ś₁ D₁ 3 read 4^{cd}, V₁ reads 5^{ab} for the
first time repeating it in its proper place —After 2,
B₃ 4 D₅ 7 (twice) read 5^{ab} —After 2, B₁ ins

1012* विकृष्ट त्वत्प्रयोगेन दृश्यते राक्षसाधिप ।

3 V₂ illeg (cf v.1 1) Ñ₂ om 3-4 —^a) B₁ न
ह्यपत्रपसे, B₄ D₅ 7 न चापत्रपसे, D₅ नन्वपत्रपसे V₁ वीर (for
नीच). —^b) B₃ 4 D₄ G₁ राक्षस (for रावण) —^c) Dg₁ T₃
पत्या, T₂ भर्ता (for ज्ञात्वा). Ś₁ D₂ 3 हि रहिता(D₂ °ते)

त्वयैव नूनं दुष्टात्मन्भीरुणा हर्तुमिच्छता ।
ममापवाहितो भर्ता मृगरूपेण मायया ।
यो हि मामुद्यतस्त्रातुं सोऽप्ययं विनिपातितः ॥ ४
परमं खलु ते वीर्यं दृश्यते राक्षसाधम ।
विश्राव्य नामधेयं हि युद्धे नास्मि जिता त्वया ॥ ५
ईदृशं गहितं कर्म कथं कृत्वा न लज्जसे ।
स्त्रियाश्च हरणं नीच रहिते च परस्य च ॥ ६

कथयिष्यन्ति लोकेषु पुरुषाः कर्म कुत्सितम् ।
सुनृशंसमधर्मिष्ठं तव शौण्डीर्यमानिनः ॥ ७
धिके शौर्यं च सत्त्वं च यच्चया कथितं तदा ।
कुलाक्रोशकरं लोके धित्ते चारित्रमीदृशम् ॥ ८
किं शक्यं कर्तुमेवं हि यज्जयेनैव धावसि ।
मुहूर्तमपि तिष्ठस्व न जीवन्प्रतियास्यसि ॥ ९

G 3 59 10
B 3 53 10
L 3 59 13

(for विरहिता) T1 यन् (for यो) D1 रामेण रहिते यो मा
—^a) Dg1 reads पलायसे in marg S1 N1 V1 B1 3 4
D1-3 5 7 व(S1 N1 D1 2 छ)लात्त्व हर्तुं(S1 N1 हतु)मिच्छसि
(S1 D2 °मर्हसि)

4 V2 illeg for ^{ab} (cf v1 1) N2 om 4 (cf v1 3)
M3 om 4-5 —^a) B1 त्वमेव, G3 (before corr) तवैव
(for त्वयैव) M2 ननु (for नून) —^b) N1 वचनाद् (for
भीरुणा) S1 D1-3 पापकर्मणा (for हर्तुमिच्छता) —^c) N1
चैवाहतो, D3 [आ]यौ मोहितो, D6 [अ]द्य वाहितो (for
[अ]पवाहितो) —N1 V B1 3 4 D5 7 om 4^{ef} S1 D1-3
read 4^{ef} after 2 —^f) D1 पक्षी (for स्प्यय) —After
4, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M1 2 ins

1013* गृध्रराज पुराणोऽसौ श्वशुरस्य सखा मम ।

[Dt1 reads the post half in marg]

5 M3 om 5 (cf v1 1) V1 repeats 5^{ab} here
(cf v1 2) B3 4 D5 7 read(D7 twice) 5^{ab} after 2
—^a) D6 खलु (for खलु) S1 N2 V(V1 second time)
B1 3 4 D1 2 5 7 (both times) transp ते and वीर्यं V1
(first time) अपार धनुर्वीर्यं ते —^b) S1 N2 V B1 3 4 Dg1
D1-3 5 7 (both times) राक्षसाधिप —^c) S1 N V B1 3 4
D1-3 5 7 स्व, G(ed) ते (for हि) —^d) Dt1 नास्ति,
Cg as in text (for नास्मि) N1 त्वया हता, M2 स्थिता
त्वया, G(ed) विनिजिता (for जिता त्वया) T1 G1 M1
युद्धे नाप(G1 °क्ति)जितस्त्वया Cg Cv परममित्यादि । परम
खलु ते वीर्यं दृश्यते यद्य वृद्धो युद्धेनापजित । युद्धे नास्मि जिता
त्वयेति च पाठ । तदानीं युद्धपद सप्तम्यन्तम् । Cr k t परम
खल्विति व्यङ्ग्योक्ति ।, Cg परममिति सोल्लुण्ठन वचनम् ।
अतिनीचमित्यर्थ । तत्र हेतुमाह-विश्राव्येति । हि यस्मात्स्वनाम-
धेय विश्राव्य अह रात्रणोऽस्तीति स्वनाम प्रत्याप्य युद्धे नास्म्यह
जितेति व्यतिरेकोक्ति । यद्वा ते परम अनीर्यं क्लीबत्व हि
यस्माद्युद्धे न जितास्मि Cg —After 5, N2 V B1 3 4 D5 7
ins

1014* रामस्य सदृशेनैव स्वरेण करुणं च यत् ।

विबुध स्वल्पयोगोऽसावस्मद्वृद्धयतापन ।

[(1 1) N2 D5 7 त्व, V2 [अ]पि (for [ए]व) —(1 2)
B3 तत् (for त्वत्)]

6 ^a) 12 ईदृक्सद्- N1 कुत्सित (for गहित) —^b) N1
कुर्वन् (for कृत्वा) Dg1 transp कथ and कृत्वा —^c) S1
D1 3 स्त्रियोप- (sic), D2 स्त्रियाप- (sic) (for स्त्रियाश्च)
N1 V2 B1 Dg1 Dt1 D4 6 T G [आ]हरण, V1 रहिते
(for हरण) N1 पाप (for नीच) —^d) Dg1 T3 Cm
रहितेन, Ct as in text, K(ed) रहिते तु (for रहिते च)
Cg रहिते स्वामिरहितप्रदेशे N2 V B1 D5 7 परस्पर,
D4 परस्य हि

7 ^a) N2 D5 7 लोके ते, V B1 3 4 ते लोके (for लोकेषु)
—^b) T2 धर्म- (for कर्म) N2 V B1 3 4 D5 7 जना (N2
D5 7 नरा) कर्म जुगुप्सित —^c) D1 5 7 सनृशसम्, D4
12 आत्मशौ (12 °का)र्यम्, M3 आनृशसम् (for सुनृ°)
N1 नृशस वापि पापिष्ठ Cg Cv सुनृशसमधर्मिष्ठमिति
सम्यक् Cg —^d) S1 N V B1 D5 7 शौडीरमानिन, B3 4
°शालिन, D1-3 शौडीर°, G2 °मादिन, Cg k as in text,
Ct शौडीर्य° (for शौण्डीर्यमानिन)

8 ^a) S1 V B1 Dm1 D1-1 8 वीर्यं च, G2 शौडीर्य- (for
शौर्यं च) N2 D5 7 वीर्यं, V2 Dm1 D8 शौर्यं (for सत्त्वं)
N1 B3 4 धित्ते सत्त्वं च वीर्यं च —^b) B4 transp यत् and
त्वया S1 N V B1 4 D1-3 5 7 स्वय, Dg1 T2 3 मम (for
तदा) Dm1 D4 8 T1 G M यस्त्व (T1 G M1 °त्वं) कथितवा-
स्तदा (G3 M1 °या) —^c) D4 -क्रोशकर (for [आ]क्रो°)
M2 कुल क्रोशकर लोके —^d) V1 विरुमम् (for चारित्रम्)

9 ^{ab}) D1 T1 G3 M2 transp शक्य and कर्तुम् S1
D1 2 एवेह (for एव हि) N1 किं नु शक्य मया कर्तुं, 12 M1
किं कर्तुमिह शक्य हि (for °) Dg1 f3 Cm भयेन, Cg as in
text (for जयेन) S1 D1-3 [अ]भि, Dg1 D4 G1 2 M2
[इ]ह, T2 3 [इ]व, Cg as in text (for [ए]व) N2 V
B1 3 4 D5 7 एव ग(V कृ)ते तु किं शक्य कर्तुं यस्त्व पलायसे
—After 9^{ab}, G1 ins

1015* त्वयैव नूनं दुष्टात्मन्यद्वीर्यं कथितं मम ।

—G2 om (hapl ?) 9^{cd} —^c) S1 D2 अव, N1 चैव,
Dg1 D3 उप, D1 इव, T2 इह, Cg as in text (for अपि)
N2 V B1 3 4 Dt1 Dm1 D5-8 Cr k t तिष्ठ त्व, Cm g as
in text (for °स्व) —^d) D5 G1 प्रतियास्यति

G 3 59 11
B 3 53 11
L 3. 59 14

न हि चक्षुःपथं प्राप्य तयोः पार्थिवपुत्रयोः ।
ससैन्योऽपि समर्थस्त्वं मुहूर्तमपि जीवितुम् ॥ १०
न त्वं तयोः शरस्पर्शं सोढुं शक्तः क्रथंचन ।
वने प्रज्वलितस्येव स्पर्शमग्नेर्विहंगमः ॥ ११
साधु कृत्वात्मनः पथ्यं साधु मां मुञ्च रावण ।
मत्प्रधर्पणरुदो हि भ्रात्रा सह पतिर्मम ।
विधास्यति विनाशाय त्वं मां यदि न मुञ्चसि ॥ १२

10 ^a) \tilde{N}_1 न त्व, \tilde{N}_2 D7 न तु, D5 ननु (for न हि)
S1 Dg1 f3 G2 M2 चक्षुःपथ —^b) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7
तयोः पुरुषसिंहयोः —^c) \tilde{N}_1 D3 समैन्यो न (for °सि).
—^d) V1 मुहूर्तं त्व न जीवसि

11 Dg1 reads 11 in marg —^a) \tilde{N}_2 V B1 3 4
D5 7 न त्व शक्त, Dg1 स त्व तयो, T2 सत्य तयो, G1 न
त्वेतयो, Cg as in text (for न त्व तयो) \tilde{N}_1 न तयो
शरस्पर्श —^b) \tilde{N}_2 V B1 7 1 D5 7 तयो सोढु, f2 स्थातु
शक्त, G3 शक्त सोढु (by transp) (for सोढु शक्त).
—^c) M [ए]व (for [इ]व)

12 \tilde{N} V B1 7 4 D5 7 om 12 —^a) Dg1 l1 M.
Cm t^p कुरु (for कृत्वा) D1 पश्यन् (for पथ्य) S1 D1-3
मुच मा रावणासाधो —^b) D2 3 मुचस्व, f2 M3 मा मुच (for
मा मुञ्च) S1 [S]साधो मुचस्व रावण, D1 [S]साधुत्वं च
विरावण —After 12^{ab}, S1 D1-3 M3 ins

1016* बुद्ध्या सचिन्त्य शनकैर्न क्षस्यति यथा तथा ।

[M3 तु शनर् (for शनर्) S1 निक्षिप त्व, D1 न शाम्यति,
D3 विवक्षसि (for न क्षस्यति) M3 यत्क्षम नचयातथ (for the
post half)]

—^c) Dg1 मत्प्रधर्पण, M3 तत्प्रधर्पण, Cg मत्प्रधर्पण- (as
in text) S1 -रुदोसि, Dt1 D3 -सकुटो, D1 -दुष्टोसि, D2 3
-दुष्टो हि, T3 -रुदो हि (for -रुष्टो हि) —^d) S1 D2 3 सह भ्रात्रा
(by transp), D1 स भ्रात्रा च —^e) S1 D1-3 विनाश ते
(for °शाय) T3 विधास्यते विनाश च —^f) Dm1 D3 मुचसे
(for °सि) S1 D2 देशात्ते (D2 °शाते) नोपमोक्षसि
(L [ed] °से), D1 सात्वेन न विमोक्षसि, D3 न ताभ्या त्व
विमोक्षसि

13 ^b) D3 T2 M3 मा (for मा) \tilde{N}_2 B3 4 D5 7
अभिव्राडसि, V अभिकाक्षसि B1 बलान्माभिव्राडसि —Dg1
om 13^{ed} —^c) Dt1 D6 तु (for स) S1 \tilde{N} V B1 3 4
D1-3 5 7 पाप (for नीच) —^d) Dm1 निरर्थक

14 ^a) M1 नापि (for न हि) —^b) Dm1 D4 8 G1 3
वासवोपम — \tilde{N}_1 reads 14^c-15^b, after 16. —^c) \tilde{N}_1
वसेह, D1 नोत्सहेच् (sic) (for उत्सहे) D2 M3 शत्रुवशगा

येन त्वं व्यवसायेन बलान्मां हर्तुमिच्छसि ।
व्यवसायः स ते नीच भविष्यति निरर्थकः ॥ १३
न ह्यहं तमपश्यन्ती भर्तारं विबुधोपमम् ।
उत्सहे शत्रुवशगा प्राणान्धारयितुं चिरम् ॥ १४
न नूनं चात्मनः श्रेयः पथ्यं वा समवेक्षसे ।
मृत्युकाले यथा मर्त्यो विपरीतानि सेवते ॥ १५
मुमूर्षुणां हि सर्वेषा यत्पथ्यं तन्न रोचते ।
पश्यामीव हि कण्ठे त्वा कालपाशावपाशितम् ॥ १६

—^d) D1 चिरात् (for चिरम्) —After 14, \tilde{N}_2 V B1 3
(1 2-3 ins after 1018*) : D5 7 ins

1017* सत्यो लोकप्रदादोऽय श्रयते भुवि राक्षस ।
यदि ते न श्रुत पूर्ण गुरुभ्य व्यता मम ।
दीपनिर्माणगन्ध च सुहृद्वात्सल्यमरुन्धतीम् ।
न निप्रति मुमूर्षुयै न शृणोति न पश्यति ।

[(1 1) \tilde{N} -illeg, B1 दव, B3 सत्य (for नलो) V
राक्षस —(1 2) B3 4 यदि न श्रुतपूर्णा (B3 °यं ते) (for the
prior half) B3 lacuna, G(ed) तस्या (for गुरुभ्य)
—(1 4) D5 7 4 (for यो) V3 मुमूर्षुयै न निप्रति (for the
prior half) V1 न निप्रति न शृणोति न पश्यति गतातुय]

15 B1 om 15 \tilde{N}_1 reads 14^c-15^b after 16
—^a) S1 V2 B3 4 D2 नून च न, \tilde{N}_1 * २ पुत्र; \tilde{N}_2 D. 7 नूनं
त्वम्, V1 नून ताल, Dg1 नून न च, D3 नून चेन, M3 ननु त
च (for न नून च) —^b) Dg1 D1 T2 समवेक्षसे, Cg t
समवेक्षसे (as in text) S1 D1 2 सप्रेक्षितुमिहे (D2 °तु
यथे)च्छसि, \tilde{N}_1 D7 समुपेक्षितुमिच्छसि, \tilde{N}_2 V B3 4 D5
समुपेक्षितुमिच्छसि, D3 ह्यपेक्षितुमिहार्हसि —V1 om 15^{ed}
—^c) \tilde{N}_1 नरा मृत्योर् (for यथा मर्त्यो) —^d) \tilde{N}_1 M3
विपरीत (M3 °ते) निषेव (M3 °वि)ते —For 15^{ed}, \tilde{N}_2 V2
B3 4 D5 7 subst.

1018* शूरनाथपतीमेव यो मा त्व हर्तुमिच्छसि ।

—Then B3 cont 1 2-3 of 1017*

16 D6 reads 16^{ab} in marg —^a) Dg1 T3 मुमूर्षता,
D1-3 G3 मुमूर्षाणा (sic) (for °मूर्षाणा) \tilde{N} Dt1 Dm1 D3 8
T1 2 तु, V1 Dg1 D1 f3 च (for हि) S1 D1-3 मर्त्याना,
 \tilde{N}_1 यत्पथ्य (for सर्वेषा) —^b) \tilde{N}_1 रोचते तन्न रावण.
—^c) S1 [ए]व च, B1 Dm1 D3 G2 M3 [ए]व हि, B3
[इ]म हि, Dg1 T3 [अ]ह तु, Dt1 [इ]ह हि, D3 च हि,
T1 G3 [अ]द्य हि (for [इ]व हि) D1 ते कठे, D3 मर्त्याना
(for कण्ठे त्वा) T2 पश्यामि दशकठ त्वा —^d) S1 B3
(sup lin also) -[अ]वसादित (for °पाशितम्) \tilde{N}
D5 7 कालपाशेन पाशित, D1 कालपाश च पाशित —After
16, \tilde{N}_1 reads 14^c-15^b.

यथा चास्मिन्भयस्थाने न विभेषि दशानन ।
 व्यक्तं हिरण्मयान्ति त्वं संपश्यसि महीरुहान् ॥ १७
 नदीं वैतरणीं घोरां रुधिरौघनिवाहिनीम् ।
 खड्गपत्रवनं चैव भीमं पश्यसि रावण ॥ १८ ॥
 तप्तकाञ्चनपुष्पां च वैदूर्यप्रवरच्छदाम् ।
 द्रक्ष्यसे शाल्मली तीक्ष्णामायसैः कण्टकैश्चिताम् ॥ १९
 न हि त्वमीदृशं कृत्वा तस्यालीकं महात्मनः ।
 धारितुं शक्यसि चिरं विपं पीत्वेव निर्घृण ॥ २०

वद्वस्त्वं कालपाशेन दुर्निवारेण रावण ।
 क गतो लप्स्यसे शर्म भर्तुर्मम महात्मनः ॥ २१
 निमेषान्तरमात्रेण विना भ्रातरमाहवे ।
 राक्षसा निहता येन सहस्राणि चतुर्दश ॥ २२
 स कथं राघवो वीरः सर्वस्त्रकुशलो बली ।
 न त्वां हन्याच्छरैस्तीक्ष्णैरिष्टभार्यापहारिणम् ॥ २३
 एतच्चान्यच्च परुषं वैदेही रावणाङ्गगा ।
 भयशोकसमाविष्टा करुणं विललाप ह ॥ २४

G 3 59 24
 B 3 53 25
 L 3 59 29

17 °) \tilde{N}_1 V₂ M₁ तथा \tilde{S}_1 चाति-, B₃ वास्मिन्, D₂ नाभि (sic) (for चास्मिन्) D₃ जनस्थाने (for भय°) —^b) Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T₃ M₁ निशाचर, T₂ M₃ कदाचन (for दशानन) D₃ दशग्रीव विभेषि न —^c) Dt₁ Dm₁ D₆ 8 transp हि and त्व \tilde{N} V B₁ 3 4 D₅ 7 नून(\tilde{N}_1 व्यक्त) हिरण्मयान्मोहात्, M₃ व्यक्त हिरण्मयाना त्व —^d) \tilde{N}_2 V B₁ D₅ 7 त्व पश्यसि, B₃ 4 पश्यसि त्व, T₃ सदृश्यसि \tilde{S}_1 वनेचरान्, V₁ महीरुह, D₁ वने मृगान्, D₂ वने नगान् (for महीरुहान्)

18 \tilde{N}_1 om 18-19 —^a) \tilde{S}_1 D₂ 3 त्व हि, D₁ त्व वै (for नदीं) Dt₁ Dm₁ D₂ वैतरिणीं \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 मृत्यो (for घोरा) —^b) Dg₁ 1 2 3 -प्रवाहिनीं, Dt₁ D₄ 6 T₁ -निवाहिनीं, Cg -निवाहिनीं (as in text) \tilde{S}_1 रचिताशुगमालिनीं, \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 क्षा(V₂ क्षी)-रगभीरवाहिनी, D₁ नचिरात्क्षुरमालिनी, D₂ रचिता सुरमालिनीं, D₃ नचिरात्क्षुरवाहिनीं, L(ed) रचितामूर्मिमालिनीं —^c) \tilde{S}_1 -वनारुद्धाम्, V वनं त च, B₁ 3 4 D₁-3 -वन तच्च, G(ed) -बल तत्र, L(ed) वनानुद्धाम् (for -वन चैव) G₂ M₃ महीं (for भीम) V₁ B₁ 4 द्रक्ष्यसि, B₃ दृश्यसि \tilde{S}_1 D₁-3 भीम(\tilde{S}_1 इमा) द्रक्ष्य(\tilde{S}_1 D₂ °ष्टा)सि राक्षस (for °) \tilde{N}_2 D₅ 7 असिपत्रवन यत्तु(\tilde{N}_2 °त्त्व) तीव्र द्रक्ष्यमि रावण


19 \tilde{N}_1 om 19 (cf v l 18) —^a) D₁-प्रक्ष (sic) G(ed) प्रख्या (for -पुष्पा) —^b) \tilde{S}_1 Dg₁ Dm₁ D₂-8 G M Cg वैदूर्य- (for वैदूर्य-) \tilde{N}_2 D₅ 7 रचितच्छदा (D₅ °द), V B₃ 4 -हरितच्छदा(V₂ °द), B₁ -दुरितच्छदा, D₁-3 -प्रवरच्छद, G₂ -प्रवरच्छदीं —^c) D₈ 1 1 G M₂ 3 शाल्मली V B₃ 4 कीर्णा, B₁ घोरा, D₃ 4 G₁ 2 M₂ तीक्ष्णैर् (for तीक्ष्णाम्) \tilde{S}_1 D₁ 2 द्र(\tilde{S}_1 ड्रे)क्ष्यसे शास्मलि तीक्ष्णैर् —^d) D₈ श्रिता (for चिताम्) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 तीक्ष्णैः(\tilde{S}_1 D₁ 3 घोरे)रायसम्प्लवै, D₂ घोर राक्षमकटफै

20 \tilde{N} V B₁ 3 4 D₅ 7 transp 20 and 21 —^a) M₂ (after corr sec m as in text) ह (for हि) Dg₁ T₃ transp कृत्वा and तस्य, \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 दशानन (for

महात्मन) \tilde{N}_1 तस्य लोकयशस्विन (for °) —D₄ om (hapl) 20°-21 —^c) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₃ 6 7 M₂(also after corr sup hn sec m) जीवितु, D₈ G₂ Cg k वरितु, T₁ 2 G₁ 3 M₁ 3 चरितु (for धारितु) Cg Ct वारितु धर्तुम् जीवितमिति शेष Cg B₁ द्रक्ष्यसि (for शक्ष्यसि). \tilde{S}_1 D₁ 2 जीवितु शक्यसे मूढ, Dg₁ T₃ न चिर तिष्ठसे नीच —^d) V₁ [इ]ह (for [इ]व) \tilde{S}_1 D₁-3 वालिश, \tilde{N}_1 मानव, \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 दुर्मति, Dg₁ 1 3 G₂ 3 M₂ 3 निर्घृण

21 D₄ om 21 (cf v l 20) \tilde{N} V B₁ 3 4 D₅ 7 transp 20 and 21 —^a) \tilde{N}_1 V₁ वद्वस्त्व दुर्निवार्ये(V₁ °रे)ण —^b) \tilde{S}_1 दुर्विधा(L[ed]°दा)येण रावण, \tilde{N}_1 V₁ कालपाशेन रावण(V₁ °क्षस), D₁ 2 दुर्निवार्येण रावण —^c) Dt₁ लक्ष्यसे (for लप्स्यसे) —^d) Dt₁ D₆ G₁ M₁ 2 Ct transp भर्तुर् and मम \tilde{S}_1 D₁-3 सपुत्रामाल्यवाधव

22 °) \tilde{S}_1 D₁-3 निमिष-

 \tilde{N}_1 missing from 3 51 22° up to अमिवाद्य in 3 52 28° on lost folios —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 1 1 M₂ विना भ्रात्रा महात्मना(\tilde{S}_1 D₁-3 T₁ °वने, M₂ °हवे), Ct as in text —^c) \tilde{S}_1 D₁-3 हतानि राक्षसा येन, \tilde{N}_2 V₂ B₁ 3 4 D₅ 7 रक्षसि(V₂ B₁ 3 4 °क्षसा) निहतान्याजौ, V₁ सहस्राणि हतान्याजौ —^d) V₁ राक्षसाना (for सहस्राणि)

23 °) Dt₁ D₄ 6 8 T₂ G₁ M₂ transp स and कय \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 Dg₁ T₂ G₁ वीर —^c) D₆ G₃ M₃ त्वा (for त्वा) B₃ हन्यते (hypm) (for हन्याच) —^d) V B₁ 3 4 रिपु, Dm₁ D₈ G₃ दृष्टा (for इष्ट-)

24 °) \tilde{N}_2 तदुत्स्वा च, D₅ एतावदुत्स्वा, D₇ एतदुत्स्वा च (for °चान्यच्च) \tilde{S}_1 सतत (for परप) —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 मेथिली (for वेदेही) B₃ राक्षमाकणा. —^c) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 दुस्- (for भय-) —^d) D₃ रावण (for करण) G₂ हा (for ह) —After 24, M₃ ins

1019* परस्य चाङ्गसस्पर्शं प्रियेण च विनाभवम् ।
 विपण्णवदना वीक्ष्य स्तोद जनकात्मजा ।

G 3 59 27
B 3 53 26
L 3 59 30

तथा भृशार्ता बहु चैव भाषिणीं
विलापपूर्वं करुणं च भामिनीम् ।

जहार पापस्तरुणीं विवेष्टती
नृपात्मजामागतगात्रवेपथुम् ॥ २५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

५२

हियमाणा तु वैदेही कंचिन्नाथमपश्यती ।
ददर्श गिरिशङ्खस्थान्पञ्च वानरपुंगवान् ॥ १
तेषां मध्ये विशालाक्षी क्रौंशेयं कनकप्रभम् ।
उत्तरीयं वरारोहा शुभान्याभरणानि च ।

मुमोच यदि रामाय शंसेयुरिति मैथिली ॥ २

वस्त्रमुत्सृज्य तन्मध्ये विनिक्षिप्तं सभूषणम् ।

संभ्रमात्तु दशग्रीवस्तत्कर्म न च बुद्धवान् ॥ ३

25 ^a) V1 B1 3 Dt1 D6 T2 3 तदा S1 D2 भृश ता
(for भृशार्ता) S1 Dm1 D1-3 8 G3 बहुरूपभाषिणी, N2 V
B1 3 4 D5 7 बहुशस्तदातुरा(D6 °दार्ता), Dg1 D4 T3 बहुधैव
भाषिणी(D4 °पती), G1 बहु चैव भाषती, M1 बहुधैवभाषिणी
—^b) V1 पूर्वा, B1 पूर्णा (for-पूर्व) S1 B1 D2 G3 करुण च
भाषिणी, N2 V B3 4 D5 7 करुणामि(B3 °णोप)भाषिणी(V2
°मिनी) —^c) Dm1 D4 8 T1 2 G M1 Cg करुण, D3 पतितु,
M2 3 कृपण (for तरुणी) Dg1 Dt1 Dm1 D3 8 8 विचेष्टती,
D4 T2 G1 च चेष्टती (for विवेष्टती) S1 D1 2 जहार ता
पापमतिर्विचेष्टती —^d) G1 आकुल- (for आगत-) S1 D1-3
-दुःख, Dg1 T3 रोद्ध, Cg as in text (for गात्र-) Dt1
D6 G1 -वेपथु —For 25^{cd}, N2 V B1 3 4 D5 7 subst

1020* जहार पाप कृपणा सुदु ग्मिता
विचेष्टमाना धृतवाक्पवेपथुम् ।

Colophon —Sarga name S1 D2 सीताप्रमाये सीता
प्रलाप, N V B1 3 4 D1 3 6 7 सीतावाक्य, G(ed) रावण-
भर्त्सन —Sarga no (figures, words or both) S1
B1 3 D2 5 om, N2 D7 59, V1 58, V2 62, B4 D3 60,
Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 f G M1 2 53, D1 4 56, M3 54
—After colophon, G1 2 conclude with श्रीरामाय नम

52

❧ N1 missing from 1 up to अभिवाद्य in 28^b
(cf v1 3 51 22) D8 begins with ॐ, f2 with
श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय नम —Before 1,
N2 V B1 3 4 D5 7 ins

1021* सभ्रान्तश्चैव सहृष्ट प्रगृह्य जनकात्मजाम् ।
जवेन महतापिष्ट स प्रयातो नभस्तलम् ।
पूर्वा दिश जनस्थानान्मूढचेता जगाम स ।
जययुषा वै निहतो घोरविक्रमशालिना ।
वीक्ष्यमाणो दिद्रा, सर्वा नेत्रैरनिमिषैरिव ।

सभ्रान्तोऽथ स दिद्भृष्ट पम्पामभिमुखो ययौ ।
उपर्युपरि पम्पाया ऋग्यमूक च पर्वतम् ।
जगामादाय रुदतीं मैथिलीं राक्षसेश्वर ।

[(1 1) N2 V D5 7 हृष्टश्च (for सहृष्ट) V1 सगृह्य (for
प्र°) —(1 2) B3 च महाविष्ट (for महता°) V B1 4 स-
(for म) —(1 4) B1 वैरिभूतो, B3 विनि°, D5 7 वै विहि(D7
°ह)तो (for व निहतो) V B4 गामिना (for -शालिना)
—(1 5) B4 वीक्षमाणो (for वीक्ष्य°) D6 7 अपि (for इव) .
—(1 6) N2 D5 7 पथि (for ऽथ स) B3 मूढ (for दिद्भृष्ट) .
V सम भ्रातोऽथ दिद्भृष्ट (for the prior half) N2 V अभिमुखे
(for °मुखो)]

1 ^a) N2 B3 Dg1 Dm1 D5 7 8 [अ]थ, V1 च (for
तु) —^b) V1 कथंचिन् (hypm), D1 7 किंचिन्, D6
T2 कचिन्, G(ed) क्वचिन् (for कचिन्) B4 न प°
(for अपश्यती) —^d) S1 तत्र (for पञ्च) N2 D6 7
वानरयूथपान

2 ^a) S1 D2 सा हि, D1 ते हि, L(ed) मा हि (for
यदि) N2 V B1 3 4 D5 7 रामस्य (for रामाय) —V2 illeg
for 2^c-3^b —^c) B4 समेयुर् (for शंसेयुर्) N2 V1 B1 3 4
D5 7 जानकी(V1 °की), Dt1 D6 भामिनी, D1 °ली (for
मैथिली) —After 2, S1 D1-3 ins

1022* एता बुद्धि तदा कृत्वा सीता करतलोदरी ।

[D3 समास्थाय (for तदा कृत्वा)],

while N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins after 2

1023* वसुधासक्तनयना नेत्रज वारि मुञ्चती ।

3 V2 illeg for 3^{ab} (cf v1 2) —^a) G3 उन्मुच्य.
—^b) M2 विभूषण, M3 सु° (for स°) Dg1 Dt1 Dm1
D6 8 T1 M1 Cg k t नि(Dt1 वि)क्षिप्त सहभूषण —For 3^{ab},
S1 D1-3 subst and read after 3^{cd}

[5]

[272]

पिङ्गाक्षास्तां विशालाक्षी नैत्रैरनिमिषैरिव ।
विक्रोशन्ती तदा सीतां ददृशुर्वानरर्षभाः ॥ ४
स च पम्पामतिक्रम्य लङ्कामभिमुखः पुरीम् ।
जगाम रुदती गृह्य मैथिलीं राक्षसेश्वरः ॥ ५
तां जहार सुसहृष्टो रावणो मृत्युमात्मनः ।

उत्सङ्गेनैव भुजगीं तीक्ष्णदंष्ट्रां महाविषाम् ॥ ६
वनानि सरितः शैलान्सरांसि च विहायसा ।
स क्षिप्रं समतीयाय शरश्चापादिव च्युतः ॥ ७
तिमिनक्रनिकेतं तु वरुणालयमक्षयम् ।
सरितां शरणं गत्वा समतीयाय सागरम् ॥ ८

G 3 60 18
B 3 54 9
L 3 60 9

1024* भूषणानि विधुन्वन्ती तेषां मध्ये वनौकसाम् ।

[Ś1 विनिघ्नती, D1 विचि° (for विधुन्वन्ती)],

while Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst for 3^{ab}

1025* वक्षः सभूषण क्षिप्रं तेषां मध्ये न्यपातयत् ।

—°) Ś1 Dg1 D1 2 T3 सभ्रमाच्च, Ñ2 D5 7 °मातौ, B3 4 सभ्रातस्तु, Dt1 स भ्रमात्, D3 स्वदेहाच्च, M2 स सभ्रमाद् (for सभ्रमात्) —^d) Dt1 Dm1 D4 6 8 T1 च न (by transp), T2 न वि, Cr k as in text, K(ed) न स (for न च) Ś1 D1-3 वै (D1 °) देही नोपलब्धवान्, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 सीता नैवाव (V1 नैव वि, D5 नोवाच) बुद्धवान् —After 3, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 M3 ins

1026* भूषणानि हि सर्वाणि दिव्य चूडामणि विना ।

विसृजन्ती वरारोहा तदा वानरसन्धिौ ।

[(1 1) V1 M3 च (for हि) M3 मुख्यानि (for सर्वाणि) —V2 illeg from दिव्य in the post half up to रिव in 4^b M3 पुण्य- (for दिव्य) —M3 om 1 2]

4 V2 illeg for 4^{ab} (cf v1 3) —^a) Ś1 ततस्तेपि, Ñ2 V1 B1 3 4 D1-5 7 °क्षा (D2 °क्ष्या) स्ते, G3 पिङ्गाक्षस्ता (sic) (for पिङ्गाक्षास्ता) —^b) Ś1 B1 D2 3 अपि (for इव) —^c) Ś1 D2 विवे (D2 °चे) एतीं, (for विक्रोशन्ती) Dg1 Dm1 D4 T1 G3 M1 Cg तथा सीता, D3 lacuna, G1 तदा दीना (for तदा सीता) —^d) Dt1 D3 वानरोत्तमा —After 4, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

1027* तस्या विचेष्टमानाया शस्त तद्वक्षसुत्तमम् ।

स्रजश्च विविवाञ्छिता पेतुराभरणानि च ।

तानि वै कलघोतानि पावकाचिनिभानि च ।

नक्षत्रविमलाभानि निषेतुर्गिरिसानुपु ।

सभ्रमात्तु दशग्रीयो वैदेही नोपलब्धवान् । [5]

भूषणानि विधुन्वन्ती तेषां मध्ये वनौकसाम् ।

ऋष्यमूक च दृष्ट्वा स पम्पा चैव निशाचर ।

उपलभ्य दिश तत्र चकार गमने मतिम् ।

[(1 1) Ñ2 D5 7 तथा (for तस्या) —V2 illeg from शस्त in the post half up to निषेत् in the post half of 1.4 Ñ2 V1 B1 D5 7 स्रज (for शस्त) B1 वनम् (for वक्षम्) —(1 3) Ñ2 चैव (hypm) (for वै) Ñ2 D5 7 [अ] हि (for [अ] चि-) —(1 5) V1 च (for तु) —V2 illeg from लब्धवान् in the post half up to मध्ये in the

post half of 1 6 —(1 7) Ñ2 B1 D5 7 तु (for च) B1 त दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा स) —(1 8) B1 3 दिशत् (for दिश) —V3 illeg from तत्र up to मतिम्]

5 ^a) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 Dg1 D2 5 7 T3 तु (for च) Ś1 पद्माम्, M2 (after corr sec m as in text) पुसाम् (for पम्पाम्) T2 अभिक्रम्य D1 3 स च ता समति (D3 समभि) क्रम्य —^b) Dt1 अभिमुख, D3 °गत, G3 °मत (for अभिमुख) G2 तत (for पुरीम्) —V2 illeg from जगाम in ° up to तीक्ष्ण in 6^d —^c) Ś1 D2 बाहुना, D1 3 ता तथा (for जगाम) Dm1 D6 8 मैथिली, T2 महती (for रुदती) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 जगामादाय रुदती (for °). Dg1 वैदेहीं, Dm1 D6 8 रुदती (for मैथिली) Dt1 transp रुदती and मैथिली Ñ2 B1 D1 5 7 राक्षसाधिप, B3 4 °सोत्तम (for °सेश्वर)

6 V2 illeg up to तीक्ष्ण in 6^d (cf v1 5) —^a) Ś1 D1-3 transp ता and जहार D3 च (for सु-) Ś1 तदा सीता, Ñ2 सुसहृष्टो, D5 सु-ष्टो (for सुसहृष्टो) —^b) Ś1 ददृशुर् (sic), D1 2 रूपिणी (for रावणो) —Ś1 om 6^c-7 —^c) V1 Dt1 Dm1 D3 5-8 T1 3 G1 2 [इ] व (for [ए]-व) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 महादृष्ट्वा, D4 °भोगा (for तीक्ष्ण-दृष्ट्वा) G3 M2 (after corr sec m as in text) महाभुजा (for °विषाम्) D1 2 उत्सङ्गेनैव (D2 °नेति) भुजग महादृष्ट्वा महाविष.

7 Ś1 om 7 (cf v1 6) —^a) Dg1 T3 सरासि (for वनानि) G2 चैव (for शैलान्) —^b) Dg1 T3 वनानि (for सरासि) —^c) D3 समतीयाय (for °याय) Ñ2 V B1 3 4 क्षिप्रं समभि (B1 °ति) चक्राम (V2 °न * [illeg]), D1 2 पश्य-स्तूर्णमतीयाय —V2 illeg from शर in 7^d up to वरुणाल in 8^b —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 चापाच्छर इव (by transp) —After 7, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 read 10

8 V2 illeg up to वरुणाल in 8^b (cf v1 7) —^a) Ś1 D2 मीननकाकु (D2 तिमिनकाकु) ल तं तु —V2 illeg from 8^c to 1 1 of 1029* —^c) Dm1 D8 G1 2 (after corr inf lin sec m) M2 रम्य, D4 गम्य, G3 गृह्य (for गत्वा) Ś1 D1-3 सरित समतिक्रम्य, Dg1 T3 सरिता पतिमासाद्य —^d) D3 शनैरुत्तीर्य सागर —For 8^c, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1028* क्षणेनैवातिचक्राम सागर सरिता पतिम् ।

[D7 क्षणे चैव V1 [अ] नि- (for [अ] ति-).]

G 3 60 19
B 3 51 9
L 3 60 10

संभ्रमात्परिवृत्तोर्मी रुद्धमीनमहोरगः ।

वैदेह्यां हियमाणायां बभूव वरुणालयः ॥ ९

अन्तरिक्षगता वाचः ससृजुश्वावराणास्तदा ।

एतदन्तो दशग्रीव इति सिद्धास्तदाऽब्रुवन् ॥ १०

स तु सीतां विवेष्टन्तीमङ्केनादाय रावणः ।

प्रविवेश पुरीं लङ्कां रूपिणीं मृत्युमात्मनः ॥ ११

सोऽभिगम्य पुरीं लङ्कां सुविभक्तमहापथाम् ।

9 V2 illeg for 9 (cf v1 8) —^a) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 मधूम- (V1 B1 3 4 °म) (for संभ्रमात्) V1 डव वृत्तोर्मी, Dg1 Dt1 Dm1 D1 2 6 8 परिवृत्तोर्मी, D4 M3 °वृद्धोर्मी (for परिवृत्तोर्मी) —^b) Ś1 V1 B1 4 D1 2 रुद्ध, Ñ2 D3 5 7 क्षुब्ध, G3 कूर्म (for रुद्ध-) D1 -महोरग (for °रग) M3 रुद्धमीनमिहोरग —^d) B3 4 मकरालय

10 V2 illeg for 10 (cf v1 8) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 read 10 after 7 —^a) B1 3 D7 अतरीक्षगता —^b) Ś1 D1-3 दारुणास् (for चार°) V1 G3 तत, B1 Dg1 Dt1 D6 T2 3 M1 2 तथा (for तदा) —^c) L(ed) एतदत —^d) D6 G2 M1 तथा (for तदा) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 इति हृष्टतनूरुहा, D3 इति सिद्धास्तमब्रुवन् ❀ Cv क्षिग्धास्तथाऽब्रुवन् । सिद्धाश्च तथाऽब्रुवन् ❀

11 °) Dt1 Dm1 D1-4 6 8 G1 विचेष्टतीम्, M3 प्रवे° (for विवेष्टन्तीम्) —^c) Ś1 D2 3 प्रावेशयत् (for प्रविवेश). T2 प्रावेशत तदा लका —^d) Ś1 विशको, D1 8 रूपिण (for रूपिणीं) —For 11, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst

1029* स सागरमतिक्रम्य लङ्कामासाद्य रावण ।
विवेशादाय ता वेश्म सीता मृत्युमिवात्मन ।

[V2 illeg up to 1 1 (cf v1 8) —(1 2) B3 G(ed) शीघ्र (for वेश्म) V1 B1 विवेशालयमामाद्य (B1 °दाय) (for the prior half) B4 मृत्युर् (for मृत्युम्)]

12 V2 illeg from पु in 12^a up to घों in 14^b —^a) Ñ2 प्रविश्य च, V B1 3 4 D5 7 स प्रविश्य (V2 °. illeg), D3 सोपि गम्य, T2 सोवि° (for सोऽभिगम्य) Ś1 D2 द्विधा (for लङ्का) —^b) Ś1 D3 प्रविभक्त-, M3 °भक्ता (for सुविभक्त-) —Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 om 12^c-13^b —^c) Dg1 -कक्षा-, T2 -कक्ष्या (for -कक्ष्या-) Dt1 Dm1 (after corr sec m) F1 Ct सरुद्धकक्ष्या गहुला (Dm1 [before corr] °ल), Cv g t p as in text

13 V2 illeg for 13, Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 om 13^{ab} (for both, cf v1 12) —^a) T1 2 G M1 असितापागा (for °पाङ्गी) —^b) Dt1 D6 -समन्विता, T2 -परायण (for -परायणाम्) —^c) Ś1 D1 2 निदध्यौ, B1 Dg1 विदधे, D3 निर्दयो, Cg as in text (for निदधे) —^d) D1 4 G3 मय- (for मयो) B1 माया मय (by

सरुद्धकक्ष्यागहुलं समन्तःपुरमाविशत् ॥ १२

तत्र तामसितापाङ्गीं शोकमोहपरायणाम् ।

निदधे रावणः सीतां मयो मायामिवासुरीम् ॥ १३

अब्रवीच्च दशग्रीवः पिशाचीर्धोरदर्शनाः ।

यथा नैनां पुमान्स्त्री वा सीतां पश्यत्यसंमतः ॥ १४

मुक्तामणिसुवर्णानि वस्त्राण्याभरणानि च ।

यद्यदिच्छेत्तदेवास्या देयं मच्छन्दतो यथा ॥ १५

transp) Ś1 [अ]वरे, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 [अ]सुर, K(ed) Cg स्त्रिय (for [अ]सुरीम्)

14 V2 illeg up to घों in 12 (cf v1 12) —^a) Ś1 D1 2 अथाब्रवीच्, M1 °चु, G(ed) सन्निदेश (for अब्रवीच्) —^b) Dt1 पिशाचा, D1 °च्यो, D4 राक्षसीर् (for पिशाचीर्) —After 14^{ab}, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

1030* रक्षणार्थं समाहूय वैदेह्या राक्षसेश्वर ।

कृताञ्जलिपुत्रा सर्वा सहिता पुरत स्थिता ।

[(1 1) B4 रक्षणाय —(1 2) V2 illeg from पुरत up to मत in 14^d D7 om पुरत]

—^c) Dt1 मैना, Dm1 D8 1 1 G M1 2 Cv g k नेमा, D1 मे न, Cm as in text (for नैना) G2 पुमान् in marg —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 पश्येद् (for पश्यति) T1 [अ]समत (for °मत) D1 सीता पश्येत दर्शने —For 14^{cd}, Ś1 D2 3 subst

1031* यथा मा मस्त्रिय तद्वत्सीता पश्यत समताम् ।

[D2 यथा मानस्तु मा स्त्री वा (sic) (for the prior half) and समता (for °ताम्).]

—After 14, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 M2 ins

1032* कश्चित्ताप्रमत्ताभिर्भवितव्यं सदेव हि ।

तथैव प्रतिपत्त्यमप्रमत्ताभिरेव हि ।

[V1 B1 3 M2 om (hapl) 1 1 —B4 reads 1 1 in marg —(1 1) B4 मम (for सदा) —(1 2) B1 प्रयतितव्य (unmetrical) (for प्रति°) M2 तथा भवत्यो रक्षतु यदि मा प्रीतमिच्छय]

15 °) Ś1 Ñ2 V2 B1 3 4 D1 2 5 7 transp मुक्ता and मणि Ś1 Ñ2 D1 2 5 7 प्रपालानि, D3 -विचित्राणि (for सुवर्णानि) —^b) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7 [अ]जिन (D1 [अ]पि च) चदन —^c) Ś1 तत्तदस्यै, Dt1 D6 T1 2 M1 तदैवास्या, D1 3 °स्यै (for तदेवास्या) D2 यद्यदैच्छत्तदेवास्यै —^d) L(ed) अच्छदतो (for मच्छ°) Ś1 D1 2 [s]पि च (Ś1 वा), Dg1 तथा (for यथा) D3 देय स्वच्छदतो हि मे ❀ Ck यद्यदिच्छेत्तदा चास्या देय मच्छन्दतो यथेति पाङ्ग ❀ —For 15^{cd}, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst

1033* यद्यदिच्छति वैदेही तदेयं विदित मम ।

[B3 4 विहित (for विदित) B1 मया (for मम)]

या च वक्ष्यति वैदेहीं वचनं किञ्चिदप्रियम् ।
 अज्ञानाद्यदि वा ज्ञानान्न तस्या जीवितं प्रियम् ॥ १६
 तथोक्त्वा राक्षसीस्तास्तु राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ।
 निष्क्रम्यान्तःपुरात्तस्मार्त्तिकं कृत्यमिति चिन्तयन् ।
 ददर्शाष्टौ महावीर्यान्नाक्षसान्निपशिताशनान् ॥ १७
 स तान्दृष्ट्वा महावीर्यो वरदानेन मोहितः ।
 उवाचैतानिदं वाक्यं प्रशस्य बलवीर्यतः ॥ १८
 नानाप्रहरणाः क्षिप्रमितो गच्छत सत्वरः ।
 जनस्थानं हतस्थानं भूतपूर्वं खरालयम् ॥ १९

तत्रोप्यतां जनस्थाने शून्ये निहतराक्षसे ।
 पौरुषं बलमाश्रित्य त्रासमुत्सृज्य दूरतः ॥ २०
 बलं हि सुमहद्यन्मे जनस्थाने निवेशितम् ।
 सद्रूपणखरं युद्धे हतं तद्रामसायकैः ॥ २१
 ततः क्रोधो ममापूर्वो धैर्यस्योपरि वर्धते ।
 वैरं च सुमहज्जातं रामं प्रति सुदारुणम् ॥ २२
 निर्यातयितुमिच्छामि तच्च वैरमहं रिपोः ।
 न हि लप्स्याम्यहं निद्रामहत्वा संयुगे रिपुम् ॥ २३

G 3. 60 34
 B 3 54 24
 L 3 60 23

16 ^a) S₁ यच् (for या) D₁ 2 याश्च वक्ष्यति B₄
 D₅ 8 T₂ वैदेही —G₃ om. (hapl.) 16^{ad} —^c) After
 वा, B₄ ins श्रीमद्रुचरणात् श्रीमन्मातृचरणे मम भक्तिरस्तु
 श्रीरामचन्द्र —^d) D₈ तत् (for न) D₁ 2 तासा (for
 तस्या) G₂ भवेत् (for प्रियम्) S₁ तत्सोढ्य निरतर

17 ^a) D₁ तथोक्त्वा, M₂ (after corr *inf lms sec*
m as in text) ततो वा (for तथोक्त्वा) S₁ D₁ 2 राक्षसीश्च
 (D₁ °स्तु) तथोक्त्वा स, N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 तथा स (V₁ स
 तथा [by transp]) राक्षसीरुत्वा, D₃ तथोक्त्वा तु राक्षस्यो
 (subm) —^c) S₁ D₁ 2 निर्गम्य (S₁ °त्य), D₄ M₃
 निष्क्राम्य (for निष्क्रम्य) N₂ B₁ 3 4 D₅ 7 तस्थौ (for
 तस्मात्) —^d) D₁ कार्यमन्य (sic) (for कृत्यमिति) D₃
 निश्चय (for चिन्तयन्) —After 17^{ad}, N₂ V₁ B₁ 3 4
 D₁-3 5 7 M₃ ins

1034* स चिन्तयित्वा सुचिरं रावणो राक्षसेश्वर ।

[V₁ M₃ राक्षसाधिप]

—S₁ om 17^{ad} —V₂ illeg from 17^e up to 18^b —For
 17^{ad}, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst

1035* आजुहाव महावीर्यानाष्टौ राक्षसपुगवान् ।

[N₂ आजहार]

—After 17, D₃ ins राम

18 V₂ illeg for 18^{ab} (cf v l 17) —^a) N₂ V₁
 B₁ 3 4 D₅ 7 भीमान् (for दृष्ट्वा) V₁ B₁ 4 D₁ 3 महावीर्यान्
 (for °वीर्यो) —^b) B₁ दपित, G₂ गर्वित (for मोहित)
 D₅ वरदाने समाहित —^c) D₁ D₄ T₁ G₃ तान्, D₄ T₃
 G₁ 2 M₂ 3 [ए]नान् (for [ए]तान्) N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7
 उवाच वचनं स्निग्धं, D₃ उवाचैतानि तद्वाक्य (sic) —^d) V₂
 illeg, D₈-वीर्यवान् (for वीर्यतः)

19 V₂ illeg from 19 up to निहत in 20^b —^a)
 Dg₁ T₃ शीघ्रम् (for क्षिप्रम्) S₁ D₁ 2 नानाप्रहरणोपेता
 —^b) S₁ D₂ क्षिप्र (for इतो) D₁ 2 गच्छतु, D₃ °थ (for
 गच्छत) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 राक्षसा —^c) N₂ reads in

marg, Dm₁ हतस्थान, D₅ भूतपूर्वं (for हतस्थान) —^d)
 S₁ D₂ 4 भूत पूर्व, V₁ B₃ 4 °पूर्वं, D₁ शून्यभूत (for भूतपूर्वं).
 D₅ खरालय तु सत्तमा

20 V₂ illeg up to निहत in 20^b (cf v l 19)
 —^a) B₁ 3 D₁ D₆ [आ]स्थिता (for [उ]प्यता) —^c)
 B₃ 4 D₃ आस्थाय (for आश्रित्य).

21 Dg₁ D₄ T₂ 3 om 21-23 —^a) N₂ D₅ 7 च
 (for हि). V₂ illeg from महद् up to in 22^b S₁ बल
 च मे बहुरूप, D₁ Dm₁ D₆ 8 M₁ बहुलैर्न्य महा (M₁
 °हद्)वीर्यं, D₁ 3 बल मे बहुलैर्न्य च, D₃ बल च मे बहुलैर्न्य,
 G₂ बल हि सुमहारीर्य —^b) D₃ M₁ जनस्थान-, D₅ जन्म°
 (for जनस्थाने) —M₃ om 21^c-23 —^c) N₂ V₁ B₁ 3 4
 D₅ 7 सत्ये (for युद्धे) —^d) D₁ Dm₁ D₆ 8 G₂ 3 M₁
 निहतं, D₃ हत वै (for हत तद्) D₁ रामस्य, T₁ G₁ रामेण
 (for तद्राम-)

22 Dg₁ D₄ T₂ 3 M₃ om 22, V₂ illeg for 22^{ab}
 (for all, cf v l 21) B₃ om 22^{ab} —^a) Cr g तत्र
 (for तत) T₁ G₂ [अ]मर्षाद्, G₁ 3 [अ]मर्षो (for [अ]-
 पूर्वो) —^b) G₁ रामस्य (for धैर्यस्य) T₁ G M₁ चतेते
 (for वर्धते) M₂ धैर्येणैव निगृह्यते —For 22^{ab}, S₁ D₁-3
 subst

1036* तस्य क्रोधान्महामर्षो वीर्यं च समवर्धत ।

[D₃ तत्र (for तस्य) and मम (for महा-) D₁ 2 रोष
 (sic), D₃ वैर (for वीर्यं) D₃ परिवर्धते (for समवर्धत)],
 while N₂ V₁ B₁ 4 D₅ 7 subst

1037* तेनामर्षेण महता ममादिष्टस्य राक्षसा ।

[V₁ B₁ हतेन तेन N₂ D₇ मयादिष्टस्य, V₁ मनादिष्टस्य (sic),
 B₄ ममा°, G(ed) मया सृष्टेन (for मनादिष्टस्य)]
 —^c) N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 सजात सुमहद्वैर

23 Dg₁ D₄ T₂ 3 M₃ om 23 (cf v l 21) —^a)
 S₁ निवारयितुम् (for निर्यात°) —^b) S₁ D₁ 2 तस्य, Dm₁
 D₃ त च (for तच्च) S₁ D₁ Dm₁ D₆ 8 G₁ M₁ महा-
 (for अह) V₂ illeg from महं up to 24^a N₂ V

G 3 60 35
B 3 54 25
L 3 60 24

तं त्विदानीमहं हत्वा खरदूषणघातिनम् ।
रामं शर्मोपलप्स्यामि धनं लब्ध्वेव निर्धनः ॥ २४
जनस्थाने वसद्भिस्तु भवद्भी राममाश्रिता ।
प्रवृत्तिरुपनेतव्या किं करोतीति तच्चतः ॥ २५
अप्रमादाच्च गन्तव्यं सर्वैरेव निशाचरैः ।
कर्तव्यश्च सदा यत्नो राघवस्य वधं प्रति ॥ २६
युष्माकं हि बलज्ञोऽहं बहुशो रणमूर्धनि ।
अतश्चास्मिन्नस्थाने मया यूयं नियोजिताः ॥ २७

ततः प्रियं वाक्यमुपेत्य राक्षसा
महार्थमष्टावभिवाद्य रावणम् ।
विहाय लङ्कां सहिताः प्रतस्थिरे
यतो जनस्थानमलक्ष्यदर्शनाः ॥ २८
ततस्तु सीतामुपलभ्य रावणः
सुसंग्रहटः परिगृह्य मैथिलीम् ।
प्रसज्य रामेण च वैरमुत्तमं
बभूव मोहान्मुदितः स राक्षसः ॥ २९

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

B1 3 4 D5 7 वैर तस्य दुरा (V1 B1 महा)त्मन (V2 4 3 4
[illeg]) —^a) B1 3 4 D3 लप्स्यामहे, Dt1 Dm1 D8
(before corr) G2 M1 पश्या^o (for लप्स्याम्यह) V1
नाह लप्स्यामहे निद्राम् (sic), M2 न हि निद्राम्यह रामम्
—^d) N2 V1 B1 4 D5 7 राघव रणे, B3 राक्षस रणे, M1
सगरे रिपुं (for सयुगे रिपुम्) —After 23, N2 V1 B1 3 4
D5 7 ins

1038* तस्माद्भवद्भिस्तत्कार्यं यथा वध्येत मे रिपु ।

[N2 D5 7 तथा (for तस्माद्) N2 V1 वा (V1 व)ध्येत (for
वध्येत)]

24 V2 illeg for 24^a (cf v l 23) —^a) D3 G1
तत् D1 3 इदानीम् (for त्वि^o) N2 V1 B1 3 4 D5 7 तमह
निहत श्रुत्वा (B3 दृष्ट्वा) —^o) N2 V B1 3 4 D5 7 [अ]धि
(V B1 [अ]मि) गच्छेय, Dt1 [उ]पलप्स्यामि (for [उ]-
पलप्स्यामि) —^d) D3 लाभ (for धन) D6 [ए]व (for
[इ]व) —After 24, S1 D1-3 ins

1039* मया हतस्य समरे चीरवल्कलवासस ।

वज्राद्वा भक्षयिष्यन्ति तस्याद्वा नि दुरात्मन ।

[(1 2) D1 जवुक्ता, D3 चक्रागा (for वज्राद्वा)]

25 ^a) V2 illeg from स्तु up to सर्वैरे in 26^b B3 4
च (for तु) N2 V1 B1 3 4 D5 7 G1 भवद्भिस्तु वसद्भी (by
transp) N2 V1 B1 3 4 D5 7 रामसश्रया (V1 B1 ^oयात्),
D1 राममाश्रिता, T3 काममाश्रित (for राममाश्रिता) —^o)
S1 D2 अधिगतव्या (for उपने^o) D1 प्रवृत्तिमुपलब्धास्मि
—^d) B4 D4 7 करोमि (D7 ^o) (for करोति) D1 2 राघव
(for तच्चत)

26 V2 illeg up to सर्वैरे in ^b (cf v l 25) —^a)
S1 B1 2 अप्रमादाच्च (S1 ^oदैश्च) कर्तव्य (B1 ^oच्य), N2
V1 B3 D1-3 5 7 T2 अप्रमादश्च (D3 ^oस्तु) कर्तव्य —^b)
K (ed) अपि (for एव) —^o) D3 तु (for च) S1 D1-3
भवेद्यत्नो, M3 तदा यत्नो (for सदा यत्नो) —^d) D3 रणं
(for वध)

27 ^a) V1 B1 अस्माक (for युष्माक) N2 Dm1 D3 8
T1 G3 Cg च, B1 Dg1 Dt1 D6 T2 3 M2 तु (for हि) N2
V B1 3 4 Dt1 D5-7 T1 बल ज्ञात्वा (V Dt1 D6 T1 ^oत)
(for बलज्ञोऽह) —^b) V2 illeg from रण up to 28^b N2
V1 B1 3 4 D5 7 रणकर्मणि —^o) S1 अतोपि वै, D1 ^oश्चास्य,
D2 अतो यूय, D3 एतदर्थ, M2 (after corr sup lin sec m.
as in text) ^oश्चास्ति (for अतश्चास्मिन्) T1 नून (for यूय).
—^d) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T3 G M (M2 after corr.
sup lin sec m as in text) नि (Dg1 T3 प्र) वेक्षिता.
(for नियोजिता) S1 D1-3 मया वै विनियोजिता (S1 ^oत;
D3 वेक्षिता) —For 27^d, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst.

1040* अतश्च विनियोगोऽस्मिन्भवन्तो विनियोजिता ।

[N2 D5 7 अल, V1 सुतश्च (sic) (for अतश्च) V1 विनि-
योगका]

—Then all the above MSS cont

1041* सप्रधार्यं महद्दीर्यं भवता सुदुरासदम् ।

[V1 महानीर्यं (for महद्दीर्यं)]

28 V2 illeg for 28^a (cf v l 27) —^a) M1 अत .
S1 N2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 अवेक्ष्य (S1 D2 ^oत्य), G3 उपैत्य
(for उपेत्य) —^b) N1 B1 3 4 D5 7 यथार्थम्, T2 सुहृत्तम्
(for महार्थम्) Dm1 D1 8 अभिवद्य, G3 (sup lin.
also) उपलभ्य (for अभिवाद्य) S1 D2 महार्थवत् प्रतिपद्य
रावणात् (D2 ^oणिपत्य रावण), V1 यथानुमानावभिवाद्य रावण,
G2 महार्थमष्टौ नृपति प्रणम्य त

—^o) S1 D2 सहसा (for सहिता) . —^d) B3 D1 3 अवेक्ष्य
(for अलक्ष्य-) D1 3 सत्त्वरा (for -दर्शना)

29 ^a) N2 D5 7 च, V1 om, V2 B1 3 4 (marg) स
(for तु) D1 transp ततस्तु and सीताम् S1 D1 2 प्रति-
लभ्य, N2 D5 7 अभिरक्ष्य (for उपलभ्य). Dm1 D8 G3
मैथिली (for रावण) —^b) G2 M3 स सग्रहट (for

५३

संदिश्य राक्षसान्धोरात्रावणोऽष्टौ महावलान् ।
आत्मानं बुद्धिवैकुल्यात्कृतकृत्यममन्यत ॥ १
स चिन्तयानो वैदेही कामवाणसमर्पितः ।
प्रविवेश गृहं रम्यं सीतां द्रष्टुमभित्वरन् ॥ २
स प्रविश्य तु तद्वेश्म रावणो राक्षसाधिपः ।

अपश्यद्राक्षसीमध्ये सीतां शोकपरायणाम् ॥ ३
अश्रुपूर्णमुखी दीनां शोकभारावपीडिताम् ।
वायुवेगैरिवाक्रान्तां मज्जन्ती नावमर्णवे ॥ ४
मृगयूथपरिभ्रष्टां मृगी श्वभिरिवावृताम् ।
अधोमुखमुखी दीनामभ्येत्य च निशाचरः ॥ ५

G 3 61 0
B 3 55 5
L 3 61 6

सुस^०) Ś1 प्रतिलभ्य, Dm1 D3 8 T1 G1 प्रति^०, T2 स तु गृह,
G3 सुनि^०, M3 स नि^० (for परिगृह) Dm1 D8 G3 रावण
(for मैथिलीम्) Ñ1 पुरा प्रहृष्टश्च निगृह्य मैथिलीं, Ñ2 V
B1 4 D5 7 विसृज्य चाष्टौ रजनीचरास्तदा —^०) Ś1 Ñ B1 3 4
D1-3 प्रसह्य (for सुसज्य) —^a) G3 तु, M3 च (for स)
Dt1 D4 6 T2 G2 M3 रावण (for राक्षस) Ś1 Ñ2 V
B1 3 4 D1-3 5 7 सु (V म) दान्वि (B4 यु) तो राक्षसराट्भूव ह
ॐ Cv असप्रहृष्ट प्रतिगृह्य मैथिलीमिति पाठ । मुदित स
राक्षस इति च पाठ ॐ

Colophon —Sarga name Ś1 D2 सीताप्रमाथ, Ñ1
D1 3 लकाप्रवेश, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 सीता (B3 4 ताया)-
लकाप्रवेश —Sarga no (figures, words or both) Ś1
Ñ1 B1 3 D2 om, Ñ2 D5 7 60, V1 59, V2 63, B4 D3
61, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 2 54, D1 4 57, M3
55 —After colophon, G1 2 concludes with श्रीरामाय
नम्

53

Before Sarga 53, V1 ins App 1 (No 12) V2
illeg from Sarga 53 up to 3 57 19 D8 begins with
ॐ, M1 with श्रीरामाय नम्

1 ^a) Ñ1 आदिश्य (for सदृश^०) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7
राक्षसास्तु समादिश्य —^b) M1 राक्षसो (for रावणो) Dg1
महामना, D4 G3 वल (for वलान्) —^c) Ś1 Ñ1 D1-3
आत्मनो (D3 ना) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1 2 5 7 G3 -द्वौर्बल्यात्
(for -वैकुल्यात्) —^d) Ś1 D1-3 कृत (D2 त) कार्यम् (for
कृतकृत्यम्).

2 ^a) Dt1 T2 G1 M2 स- (for स) —^b) Dt1 D4 6
G1 M2 कामवाणै Ś1 Ñ1 D1 2 बलार्जित, Ñ2 (marg)
B1 3 4 Dg1 D5 7 -सम (D5 मा) दित, V1 -मदर्पित,
Dt1 Dm1 D6 8 G3 [अ] व (Dt1 D6 प्र) पीडित, T2 3
-समन्वित (for समर्पित) —^c) Ś1 D1-3 प्रावेशयद्
Ñ2 in marg (for प्रविवेश) —Ś1 D1-3 om (hapl)
2^d-3^c —^d) Ñ1 स सत्वर, Ñ2 V1 B1 4 D5 7 अति (D5
पि) त्वरन्, G3 इह त्वरन्

3 Ś1 D1-3 om 3^{abc} (cf v l 2) Ñ1 M2 om 3^{ab}

—^a) Ñ2 B4 D5 7 च (for तु) T2 M1 सप्रविश्य तु, G2 स
तु प्रविश्य (by transp) —^b) Dm1 D4 8 G राक्षसेश्वर
—^c) Ñ1 सोपश्यद् —^d) V1 Dt1 D5 7 दु ख- (for शोक-)
—After 3, Ñ2 B1 3 4 D5 7 read 6^{ab}

4 V1 om 4-5 Ñ2 B1 3 4 D5 7 G (ed) om 4^{ab}
—^a) M3 आपूर्णाश्रु- (for अश्रुपूर्ण-) D6 मुखा (for मुखी)
—^b) Ñ1 -निपीडिता, D1 T1 Cg -[अ] मिपी^०, M3 -[अ]-
तिपी^० (for [अ] वपी^०) Ś1 D2 मलिनामपि शोभिता —B1
reads 4^c-5 (including 1046*) in marg —^c) B1 3 4
वारिपूरैर (B1 ०णैर्), Dt1 वायुदेवैर (for वायुवेगैर) B1
[आ] क्राता —^d) B1 3 4 मज्जन्ती (B1 ती) नौवद् (B1 ०रिवा)-
र्णवे, D1 लतामिव वनस्पते —For 4^{cd}, Ñ1 subst

1042* उत्पातमारुताग्निद्धा सत्ता नावमिवाणवे ।
while Ñ2 D5 7 subst

1043* वारिधाराभिराक्रान्ता मज्जन्ती शोकसागरे ।
—After 4, D8 ins राम

5 V1 om 5 (cf v l 4) B1 reads 5 (including
1046*) in marg (cf v l 4) —^a) D3 मृगयूथादिव
भ्रष्टा —G (ed) om 5^{cd} —^c) Dm1 (before corr as
in text) D6 Ct ०गत- (for ०मुख-) Ñ2 B3 4 Dt1 D5 7
-गता (for मुखी) Dg1 Dt1 D4 6 F G3 (before corr as
in text) M2 3 सीताम् (for दीनाम्) Ś1 D1-3 अधोमुखी
तु ता दीनाम् (D3 दीनतराम्) —After 5^c, Ś1 D2 ins

1044* मलिनामपि शोभिताम् ।
चन्द्रलेखामिवाम्भोद्वेराच्छन्नामभ्ये निशि ।
सद्यो वनाटुपानीता वस्त्रा वत्सलरीमिव ।
सर्वा दिशश्च वीक्षन्तीम्

[(1 3) D2 वत्सवतीमिव]

—^a) Ś1 Ñ2 B1 3 4 D1-4 7 G3 M2 3 स (for च) Dt1
Dm1 D6 8 तामभ्येत्य, D5 उपेत्य स (for अभ्येत्य च) —For
5^{cd}, Ñ1 subst

1045* अधोमुखी निरानन्दा रावणे गतचेतसाम् ।
—After 5, Ñ2 B1 (m) 3 4 D5 7 ins

1046* भर्तृशोकवशा दीना रावणो राक्षसाधिप ।
[B1 3 -परा दीना, B4 -परिक्षाणा (for -वशा दीना)]

G 3 61 4
B 3. 55 6
L 3 61 6

तां तु शोकवशां दीनामवशां राक्षसाधिपः ।
स बलादर्शयामास गृहं देवगृहोपमम् ॥ ६
हर्म्यप्रासादसंवाधं स्त्रीसहस्रनिपेवितम् ।
नानापक्षिगणैर्जुष्टं नानारत्नसमन्वितम् ॥ ७
काञ्चनैस्तापनीयैश्च स्फाटिकै राजतैस्तथा ।

6 Ñ2 B1 3 4 D5 7 read 6^{ab} after 3 —^a) V1 च
(for तु) Ñ1 B1 4 Dg1 1 M1 -परा दीनाम्, Dt1 G1 2 M2
-वशादीनाम्, D3 -समाविष्टा, D6 -कृशा दीना (for -वशा
दीनाम्) B1 (m also) भर्तृशोकपरा दीना —^b) Ñ2 V1
B1 4 D3 5 7 स बली, B3 अवला, T1 त्रिवशा (for अवशा)
M2 राक्षसेश्चर —For 6^{ab}, Ś1 D1 2 subst

1047* भृश शोकसमाविष्टा बलवान्नाक्षसेश्चर ।

[Ś1 (before corr) शोकपरिभ्रष्टा D1 राक्षसाधिप]
—^c) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 विवशा, T2 निवेश, G1
स्वबल, Cv^p also as in text (for स बलाद्) —^d) D3
राज- (for देव-)

7 ^a) T2 प्राकार- (for प्रामाद-) Ñ1 हर्म्य- (for
(illeg) —^b) D4 स्त्रीसहस्रैर् —^c) Dg1 -मृगैर् (for
-गणैर्) —^d) Ś1 D1 2 G3 -समाकुल, Ñ1 D3 -ममायु (D3
°वृत्त), M2 -विभूषित (for -समन्वितम्) Ñ2 V1 B1 3 4
D5 7 नानामृगममा (Ñ2 D5 7 °गणा) कुल

8 Ś1 om 8 —^{ab}) Dg1 Dt1 D6 T3 Cm t दातकैस्,
T1 दातैश्च (for काञ्चनैस्) B3 D4 M3 तपनीयैश्च, D2
चारुदत्तैश्च, G3 तापनैश्चैव Ñ1 काचने रामभिश्चैव (corrupt)
(for ^a) Dt1 Dm1 D8 स्फाटिकै Dm1 रजतैस् V1 T2
transp स्फाटिकै and राजतैस् T1 2 अपि (for तथा) G3
स्फाटिकैरपि राजते (राजतै int lin) (for ^b) L(ed)
काचने राजतैश्चारादतैश्च स्फाटिकैस्तथा —^c) Ñ1 D S(ex-
cept T2) -वेदुर्य- Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 -गर्भेश् (for
-चित्रैश्) —D2 reads 8^a-10^a in marg sec m —^d)
D3 दीप्त, D7 दृष्टैर्, G3 जुष्टं (for दृष्टि-) B3 Dg1 Dt1
Dm1 D3 6 8 G3 M3 -मनोरमै (G3 °म), G3 °हर (for
-मनोहरै) —After 8, G(ed) ins 1048*

9 D2 reads 9 in marg (cf v l 8) G(ed) om
9^{ab} —^a) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 देव- (for दिव्य-) Ñ1
-निर्हावैस्, Dt1 Dm1 D6 8 -निर्वोष (for -निर्हाव) —^b) Ñ1
-तोरणै, Dt1 Dm1 D3 6 8 -भूषण, D2 पूरण (for तोरणम्)
—After 9^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins, whereas G(ed)
ins after 8 (owing to omission)

1048* आग्नीडालकृत स्फीत सुविभक्त सुसंस्कृतम् ।
चन्द्रार्कपथमावृत्य स्थित श्वेतवनोपमम् ।
पर्वतस्येव शिखर सुमेरो रजतप्रभम् ।
काञ्चनी वडभी यस्य सूर्यमार्गपथे स्थिता ।
अर्धरश्मिप्रतिहता ज्वलदग्निचयोपमा ।

वज्रवैदूर्यचित्रैश्च स्तम्भैर्दृष्टिमनोहरैः ॥ ८
दिव्यदुन्दुभिनिर्हादं तप्तकाञ्चनतोरणम् ।
सोपानं काञ्चनं चित्रमारुरोह तथा सह ॥ ९
दान्तका राजताश्चैव गवाक्षाः प्रियदर्शनाः ।
हेमजालावृताश्वासंस्तत्र प्रासादपङ्क्तयः ॥ १०

प्रासाद पाण्डुरो यस्य तप्तकाञ्चनवेदिक ।
काञ्चनाद्गदसवीत पूर्णन्दुरिव दृश्यते ।
कचित्काञ्चनसंवाध कचिद्वज्रतवेदिकम् ।
कचिन्मणिविचित्रं च मुक्ताफलविभूषितम् ।

[(1 1) V1 आग्नीडन क्रीडित (hypm) (for °डालकृत)
B1 3 प्रविभक्त (B1 °क्त) (for नुवि°) —(1 2) Ñ2 B3 D5 7
आश्रित्य (for आवृत्य) —(1 3) B1 इव सुप्रभ, G(ed) ज्वलित-
प्रभ (for रजन°) —(1 4) V1 D7 वडभी (for वडनी). Ñ2
D5 7 -परिस्थिता (for -पथे स्थिता) —(1 5) V1 चन्द्रभि-
(for ज्वल°) B4 ज्वलदग्निचित्रोपमा (for the post half).
—(1 6) V1 प्रासादा Ñ2 V1 B1 3 4 D7 पाडरो (V1 °त)
(for पाण्डुरो) D7 तथा (for तप्त-) V1 -वेदिका —(1 7)
G(ed) कातैर्दुर् (for पूर्णन्दुर) —(1 8) V1 काञ्चन- (for
रजन-) —(1 9) V1 B1 मुक्तामणि (for मुक्ताफल-) Ñ2 D5 7
-विचित्रित (for -विभूषितम्)]

—Ñ1 om 9^{ad} —^c) D4 कनक, M2 (before corr pr.
m as in text, after corr sec m) काचनेश् (for
काञ्चन) Ś1 D1 2 चित्रकाचनसोपानम् —^d) G(ed) आरु-
ह्याथ (for °रोह) —After 9, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins.

1049* दर्शयामास तत्तस्या रामपत्न्या गृहोत्तमम् ।

[Ñ2 तस्य (for तस्या) V1 B1 ददृशे वशगा (B1 °या) तस्य,
B1 3 ददृशे चान (B3 च त) या तस्य (for the prior half) V1
रामपत्नी (for °पत्न्या) Ñ2 V1 B1 गृहोपम]

10 D2 reads 10^a in marg (cf v l 8) —^{ab}) Ś1
D1-3 दाताश्च, Dm1 D3 T1 2 M3 Cm g दा (D3 द) तिका
(for दान्तका) M1 दातकै राजतैश्चैव (for ^a) M1 गवाक्षै
(for °क्षा) Ñ1 दातैश्च राजभिश्चैव आसने प्रियदर्शनै (with
hiatus) —^c) D3 हिम- (for हेम-) T2 G3 -माला- (for
-जाल-) Ñ1 illeg from वृ up to स्तत्र Dt1 [आ] दताश्च
and अत्र (for -[आ] तृ° and तत्र respy) Ñ1 -शोभन
(for पङ्क्तय) —For 10, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1050* दान्तिकै राजतै श्वेतैर्गवाक्षै प्रियदर्शनै ।
हेमजालावृताश्चैव हर्म्ये साग्रवितानकै ।

[(1 1) V1 B1 चित्रैर्, B1 3 चन (for श्वेतैर्) —(1 2)
B1 3 4 -वृत्तैश् (for -[आ] वृत्तैश्) V1 वल्ले, B1 3 4 रम्ये (for
हर्म्ये) B3 साध- (sic) (for साग्र)]
—All cont

1051* पुष्पक च विमान च देववृन्दनिपेवितम् ।
अदर्शयदशग्रीव कामग कामरूपिणम् ।

सुधामणिविचित्राणि भूमिभागानि सर्वशः ।
दशग्रीवः स्वभवने प्रादर्शयत् मैथिलीम् ॥ ११
दीर्घिकाः पुष्करिण्यश्च नानापुष्पसमावृताः ।
रावणो दर्शयामास सीतां शोकपरायणाम् ॥ १२
दर्शयित्वा तु वैदेही कृत्स्नं तद्भवनोत्तमम् ।

उवाच वाक्यं पापात्मा रावणो जनकात्मजाम् ॥ १३
दश राक्षसकोट्यश्च द्वाविंशतिरथापराः ।
वर्जयित्वा जरावृद्धान्वालांश्च रजनीचरान् ॥ १४
तेषां प्रभुरहं सीते सर्वेषां भीमकर्मणाम् ।
सहस्रमेकमेकस्य मम कार्यपुरःसरम् ॥ १५

G 3 61 0
B 3 55 15
L 3 61 15

[(1 1) V1 B1 4 तु (for second च) B1 सन्- (for वृन्द-) N2 D5 7 देवगणवसेवित, B4 G(ed) देव(G[ed] देव)सम्पन्निवेशित (for the post half) —(1 2) B4 कामग]

11 " B3 मुक्तामणि, D4 G1 M3 सुधामय- N2 B1 3 4 D4 5 7 -विचित्राश्च, V1 G1 M1 -विचित्राश्च (for विचित्राणि) N1 सुवर्णमणिचित्राणि —^b) S1 N1 D2 वधानि, D1 3 -वधानि, D4 -भागाश्च, G1 M1 -भागाश्च, G3 -भागा हि (for -भागानि) N1 illeg, G3 damaged (for सर्वश) N2 V1 B1 3 4 D5 7 भूमिभागा (V1 °गा)स्तत्स्तत्, M2 भूमिभागा समतत —D1 om 11^c-12^b N1 transp 11^{cd} and 12^{ab} —^c) S1 D2 स्ववेश्मानि, V1 स्वभवन, Dt1 स्वभावेन, G2 3 तु (G3 स) भवने (for स्वभवने) —^d) S1 D2 तस्या दर्शयते तदा, N V1 B1 3 4 D5 7 T2 दर्शयामास राक्षस (N1 सर्वत, T2 मैथिली) —For 11^{cd}, D3 subst

1052* दशग्रीवस्वभावेन तान्यदर्शयदेव स ।

—After 11, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1053* चित्रशालाश्च विविधा कृत्रिमाश्चैव पर्वतान् ।
रम्यान्क्रीडागृहाश्चैव सोऽदर्शयदितस्तत् ।
तसकाञ्चनसोपाना वापी कमलपिङ्गला ।

[(1 1) B3 चित्रमालाश्च N2 B4 D5 च बहुधा, D7 बहुविधा (for च विविधा) V1 च (subm) (for चैव) N2 V1 D5 7 पादपान् (for पर्वतान्) —(1 2) B3 क्रीडागृहाश्च —(1 3) B1 4 कनक- (for कमल-)]

12 D1 om 12^{ab} (cf v1 11) N1 transp 11^{cd} and 12^{ab} —^a) S1 D2 पुष्करै कीर्णा, G(ed) °रिणीश्च (for पुष्करिण्यश्च) C^v पुष्करिण्य पुष्करिणी विभक्ति-व्यत्ययेन द्वितीयार्थे प्रथमा C^v —^b) N1 B4 D2-4 T1 G M2 -वृक्ष, M3 -रत्न- (for पुष्प-) N2 Dg1 D5 7 T2 3 नानावृक्ष (I2 °पक्षि)समन्विता, V1 B1 3 M1 नानावृक्ष (M1 °पक्षि)-समाकुला (B3 °ध्रिता) —N1 om 12^{cd} —^d) N2 B1 3 4 D5 7 नानापत (B1 °न्न)गसयुता, D1 सीताया स्वा पुरी तदा —For 12^{cd}, V1 subst, while N2 B1 3 4 D5 7 ins after 12

1054* नन्दनप्रतिमान्येव तथैवोद्यानकान्यपि ।

प्रहृष्ट सोऽप्यहृष्टा ता विवशा राक्षसो बलात् ।

रावण पश्य पश्येति दीनास्यामन्नवीत्तदा ।

[(1 1) V1 प्रतिमाश्च (sic) B1 3 तथैव (for तथैव) N2 V1 D5 7 तस्या (V1 [with hiatus] °स्य) उद्यानकान्यपि (for the post half) —(1 2) N2 मोष्य (illeg),

B1 3 4 को (B1 सो)पहृ (B1 °वि, B4 °जु)ष्टा (for मोऽप्यहृष्टा) V1 प्रविष्ट मोप्रविष्टा ता (for the prior half) V1 B1 3 4 बली (for बलात्) —(1 3) B1 3 दीना तान् B1 पुन (for तदा)]

13 " N1 स, T2 M1 च (for तु) Dg1 1 3 स दर्शयित्वा S1 N1 D1-3 T1 वैदेह्या, N2 V1 B3 4 D5 7 [अ]-कामाया, B1 क्षामाया (for वैदेही) —^b) D3 कृच्छ्र च (for कृच्छ्र तद्) D8 भवनोपम (for °त्तमम्) N2 V1 B1 3 4 D5 7 वैदेह्यास्तद्दृष्टोत्तम —^c) N2 D5 7 वाच (for वाक्य) N1 वाक्यज्ञो (for पापात्मा) —^d) N1 illeg for रावणो Dg1 Dt1 D6 T सीता लोभितुमिच्छया (D6 reads तुमिच्छया in marg) C^v Cr g k लोभितु लोभयितु, Cm t लोभितु सामनिग्रहाभ्या प्रलोभयितु C^v

14 D6 reads in marg from 14^a up to भी in 15^b —^{ab}) S1 D2 3 मे, Dg1 D1 T3 G3 तु (for च) T2 तथा (for अथ) S1 D1-3 द्वाविंशच्च महौजसा (for °) N1 रक्षसा दशको - * नामुत्तमोजसा (illeg) —After 14^{ab}, S1 D1-3 read 15 (along with 1 5 and 11 of 1056*), N1 reads 1055*, while G3 reads 15^a Dg1 D4 T1 3 G1 2 M Cg transp 14^{cd} and 15^{ab} —^c) N1 D3 जडान्, Dg1 [आ]तुरान्, Dt1 Dm1 D6 8 G3 जनान् (for जरा-) —^d) Dg1 reads रजनीच in marg —After 14, D4 M3 ins 1 5 of 1056*

15 D6 reads in marg up to भी in 15^b (cf v1 14) T2 om 15^{ab} S1 D1-3 read 15 (along with 1 5 and 11 of 1056*) after 14^{ab} Dg1 D4 T1 3 G1 2 M Cg transp 14^{cd} and 15^{ab} G3 reads 15^a after 14^{ab} —^a) S1 Dm1 D1-3 8 M3 येषा, D4 एषा (for तेषा) —G3 reads 15^b after 17^c —^b) Dg1 reads from पा up to कर्म in marg S1 D1 2 शूराणा (for सर्वेषा) M3 क्रूर (for भीम-) —After 15^{ab}, S1 D1-3 ins 1 5 of 1056* —^c) D2 एवम्, M3 जनम् (for एकम्) —^d) G1 M2 3 कार्ये (for कार्य-) D4 M1 2 -पुर सरा, G3 -पु-र (damaged) (for -पुर सरम्) S1 D1-3 समीयुर्गं पुर सरा C^v तेषा प्रभुरिति पाठ । सहस्रमेकमेकस्येति पाठ C^v —For 15, N1 subst and reads after 14^{ab}

1055* येषा प्रभुरह सीते सर्वेषामनिवर्तिनाम् ।

तेषामपि च शूराणा समरेष्वाततायिनाम् ।

प्रभाव-स्म्यह (illeg) तेषा रक्षसा भीमकर्मणाम् ।

एतन्मे सुमहत्सैन्यमक्षय रिपुनाशनम् ।

G 3 61 28
B 3 55 16
L 3 61 17

यदिदं राज्यतन्त्रं मे त्वयि सर्वं प्रतिष्ठितम् ।
जीवितं च विशालाक्षि त्वं मे प्राणैर्गरीयसी ॥ १६
बहूनां स्त्रीसहस्राणां मम योऽसौ परिग्रहः ।
तासां त्वमीश्वरी सीति मम भार्या भव प्रिये ॥ १७
साधु किं तेऽन्यया बुद्ध्या रोचयस्व वचो मम ।
भजस्व माभितप्तस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १८
परिक्षिप्ता समुद्रेण लङ्क्यं शतयोजना ।

—For 14-15, \tilde{N}_2 V1 (1 1-8 only) B1 3 4 D5 7 subst, \tilde{S}_1 D1-3 ins 1 5 after 15^{ab} and 1 11 after 15^{cd}, whereas D4 M3 ins 1. 5 after 14

1056* शृणु मैथिलि वाक्य मे यत्त्वा वक्ष्यामि भात्रिणि ।
प्रमाण कथयिष्यामि राक्षसानां तत्रागले ।
त्रिशकोटिसहस्राणि द्वात्रिंशदक्षसा तथा ।
द्विस्तावच्च पिशाचानां येषामहमिहेश्वर ।
तेषामपि च शराणां सग्रामेष्वनिवर्तिनाम् । [5]
एकैकस्य पृथक्मन्त्रे सहस्रमनुयायिनाम् ।
लङ्काया विषयान्तेषु राक्षसा घोरविक्रमा ।
देवदत्तवरा सर्वे ममरेष्वनिवर्तिन ।
तेषां शतसहस्राणि द्वे च त्रीणि च पञ्च च ।
एकैकस्य विशालाक्षि सप्त चत्वारि पृष्ठत । [10]
एतन्मे सुमहत्सैन्यमक्षय रिपुनाशनम् ।
(14^{cd}) वर्जयित्वा जरावृद्धान्शालाश्च रजनीचरान् ।
ऋद्धस्फीतजनपदा लङ्क्यं नगरी शुभा ।
कोपश्च द्विपुलो भद्रे रत्नानि च सहस्रश ।

[(1 1) B1 यथा (for यत्त्वा) —(1 2) G(ed) वरानने (for तत्रागले) —(1 3) V1 राक्षसां (for राक्षसा) —(1 4) B4 विस्तारश्च (for द्विस्तावच्च) —(1 5) D2 reads च in marg \tilde{S}_1 D1 2 मेषाम् (for सग्रामेषु) —(1 6) V1 सहस्रान्वययायिना (for the post half) —(1 7) B3 G(ed) लकाया V1 नीम-, B1 योध- (for घोर) —(1 8) B4 lacuna for सर्व \tilde{N}_2 B1 D5 7 सग्रामेषु (for समरेषु) V1 [अ]नुवर्तिन (for [अ]निव) —(1 9) B4 येषां (for तेषां) —(1 11) D3 एव (for एतन्) D1 एवमेतन्महामन्यम् (for the prior half) —(1 12) B3 शुवावृद्धान् (sic) (for जरा) —(1 13) B1 क नु स्फीत-, B4 ऋद्धा स्फीता, D5 ऋद्ध्या स्फीत-, D7 ऋद्ध्या स्फीता B3 तदा (for शुभा) —(1 14) \tilde{N}_2 D5 7 वि(D5 om [hapl]) विधानि च (for च सत्त्वश)]

16 * \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V1 B1 3 4 D1-7 5 7 M2 तदिदं, 12 यदीह \tilde{N}_2 D5 7 राज्यमेतन्, Dg1 D3 1 G1 M2 Cvr mg k राजतत्र, D1 °तत्त्व, G(ed) राष्ट्र, Ct as in text (for राज्यतत्र) \tilde{S}_1 D1 2 हि, Dg1 T3 तु (for मे) —^b \tilde{S}_1 D1 2 त्वयि सप्रति तिष्ठति, D3 स्वय त्वयि प्रतिष्ठित —^c Dg1 T3 मे (for च) Dt1 D4 6 G1 विशालाक्षी —^d B1 हि, Dg1 marg (for मे) G3 प्राणात् \tilde{N}_1 समाधान तवैव हि

नेयं धर्पयितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ १९
न देवेषु न यक्षेषु न गन्धर्वेषु नर्षिषु ।
अहं पश्यामि लोकेषु यो मे वीर्यसमो भवेत् ॥ २०
राज्यभ्रष्टेन दीनेन तापसेन गतायुषा ।
किं करिष्यसि रामेण मानुषेणाल्पतेजसा ॥ २१
भजस्व सीति मामेव भर्ताहं सदृशस्तव ।
यौवनं ह्यध्रुवं भीरु रमस्वेह मया सह ॥ २२

17 * \tilde{N}_1 V1 B1 3 4 D5 7 वदन्ति स्त्रीसहस्राणि, Dg1 Dt1 Dm1 D5 8 13 Ct बहो(Dm1 °हू)नामुत्तमस्त्रीणा —^b \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1 2 मम योय, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 मम यानि, D3 यो ममाय (for मम योऽसौ) —^c \tilde{S}_1 D1 2 तस्य, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 ते(B4 ए)वा, Cvr mg t as in text (for तासां) M3 Cvr mg k ईश्वरा (for °री) —After 17^c, G3 reads 15^b —^d \tilde{N}_1 शुभे भव (for भव प्रिये) \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 मम चैव भवेश्वरी(V1 °रा) ☞ Ck ईश्वरा भवेति । पुयोगाभावाद्वाच्ये । पाक्त पाठश्चावन्त ☞ —After 17, D3 ins रामसीताश्री

18 * \tilde{S}_1 D4 तया, B1 D1 [S]नया, B4 [S]ल्पया, Dg1 Dt1 Dm1 D5 8 T3 G3 M1 [S]न्यया (for ऽन्यया) —^b G3 भार्या भव मम प्रिया —^c D4 om, G3 मे (for मा) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V1 B1 3 4 Dg1 D1 2 5 7 13 भद्रे(\tilde{S}_1 °द्र, Dg1 T3 Cm °ज) काम, D3 मम काम, Cm also as in text (for भजस्व मा) —^d \tilde{S}_1 D1-3 कुरु(\tilde{S}_1 मम) याचत, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 कुरु जानकि (for कर्तुमर्हसि)

19 * Cg सहस्रेण (for समुद्रेण) —^b \tilde{N}_2 V1 B1 3 D5 7 लका वै —^d Dg1 reads from रपि up to °r in marg V1 सुरर्षभे (for सुरासुरे)

20 * \tilde{S}_1 यक्षेषु (sic) (for यक्षेषु) —^b Cg पक्षिषु (for नर्षिषु) \tilde{S}_1 D1 2 न गधर्वमहर्षिषु, \tilde{N}_1 B1 3 न गधर्वपतत्रिषु, \tilde{N}_2 B4 D5 7 G3 M2 गधर्वेषु न च(M2 नर)र्षिषु, V1 न गधर्वं न चर्षिषु, Dm1 D5 8 T3 गधर्वेषुरगे (T3 °पु नरे)षु च, D4 गधर्वेषु पतत्रिषु, G2 नासुरेषु न चर्षिषु, M1 गधर्वेषु न नृष्यपि —^c \tilde{N}_1 न त, D4 नाह (for अह) \tilde{S}_1 D1-3 पश्यामि तमह भद्रे, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 M3 न(\tilde{N}_2 D5 7 त) वै(B1 M3 त)पश्याम्यह लोके —^d B1 को (for यो) \tilde{S}_1 भद्रे समो, D1 2 5 7 Cg वीर्यं समोऽ M3 वीर्यासमो, G(ed) प्रतिपलो (for वीर्यसमो)

21 * D3 भ्रष्टराज्येन —^b D3 मानुषेण (for तापसेन) \tilde{N}_1 दुरात्मना, Dt1 D5 पदातिना (for गतायुषा) —^c B1 3 (before corr as in text) Dt1 D1 करिष्यसि, B4 करिष्यामि —^d M2 मनुष्येण \tilde{S}_1 D1-3 पदातिना, \tilde{N}_1 गतायुषा, B4 D4 G1 2 [अ]ल्पचेतसा (for [अ]ल्पतेजसा)

22 G1 2 M1 3 om 22^{ab}. —^a D4 गच्छस्व (for

दर्शने मा कृथा बुद्धिं राघवस्य वरानने ।
 कास्य शक्तिरिहागन्तुमपि सीते मनोरथैः ॥ २३
 न शक्यो वायुराकाशे पार्श्वैर्बद्धं महाजवः ।
 दीप्यमानस्य वाप्यग्नेर्ग्रीहीतुं विमलं शिखाम् ॥ २४
 त्रयाणामपि लोकानां न तं पश्यामि शोभने ।
 विक्रमेण नयेद्यस्त्वां मद्बाहुपरिपालिताम् ॥ २५
 लङ्कायां सुमहद्राज्यमिदं त्वमनुपालय ।
 अभिपेकोदककिञ्चा तुष्टा च रमयस्व माम् ॥ २६
 दुष्कृतं यत्पुरा कर्म वनवासेन तद्गतम् ।

यश्च ते सुकृतो धर्मस्तस्येह फलमामुहि ॥ २७
 इह सर्वाणि माल्यानि दिव्यगन्धानि मैथिलि ।
 भूषणानि च मुख्यानि तानि सेव मया सह ॥ २८
 पुष्पकं नाम सुश्रोणि भ्रातुर्वैश्रवणस्य मे ।
 विमानं सूर्यसंकाशं तरसा निर्जितं मया ॥ २९
 विशालं रमणीयं च तद्विमानं मनोजवम् ।
 तत्र सीते मया सार्धं विहरस्व यथासुखम् ॥ ३०
 वदनं पद्मसंकाशं विमलं चारुदर्शनम् ।
 शोकार्तं तु वरारोहे न भ्राजति वरानने ॥ ३१

G 3 61 43
 B 3 55 32
 L 3 61 32

भज°) Ś1 D1-3 मा हि (D3 च) त्व (for मामेव) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 मामेव (Ñ1 मम त्व) भज भद्र ते —^b) V1 भर्तार (for °ह) V1 B3 T3 G3 सदृश (for °शस्) Ś1 D2 भर्तार सहसा प्रिये, Ñ B1 D1 3 5 7 M3 भर्तार सदृश तव (D1 प्रिये, D3 पति) —^{cd}) Ñ1 Dt1 D6 G1 तु (for हि) Ñ1 भद्रे (for भीरु) Ñ1 क्रीड तस्मान्, D3 रमस्वैव (for रमस्वेह) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 अधुवं यौवन भीरु रम तस्मान् (V1 त्व मा [sic]) मया सह

23 ^{ab}) D3 दर्शने या कृता बुद्धी (for °) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 रामसदर्शनकृ (G[ed] °यु) ता सीते बुद्धि निवर्तये —^c) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 Dg1 D1-3 5 7 T2 कस्य (for कास्य) —^d) D1 अयि, D4 मम (for अपि) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 स्वप्न- (for सीते) Ñ1 मत्समीप शुभानने

24 ^a) B1 शक्तो (for शक्यो) Ś1 न शक्य वायुराकाशे —^b) D2 पार्श्वे (for पार्श्वे) G(ed) बद्धु Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1 2 5 7 T2 मनोजव (Ś1 °व), Ñ1 महाजल (for महाजव) —^c) Ś1 Dm1 D1-3 G3 चाप्यग्नेर्, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 वा वह्नेर्, D4 8 वा (D8 चा) स्यग्नेर् (sic) (for वाप्यग्नेर्) D6 दीप्यमानमिवाप्यग्नेर् —^d) Ñ1 विपुलाचिप, Dg1 Dt1 D6 T2 3 M2 विमला शिखा, Cg विमला शिखा (as in text)

25 ^{ab}) Ñ1 न त त्रिव्यपि लोकेषु पश्यामि वरवर्णिनि, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 न त (V1 तु) पश्यामि पुरुष त्रिषु लोकेषु मैथिलि —^c) Ñ2 reads 25°-27° in marg —^c) Dg1 T3 हरेद्यस्त्वा, G2 न योद्धयस्त्वा (sic) (for नयेद्य°) B3 नयेद्यस्त्वा महाबाहुर् —^d) B3 विक्रमै (for मद्बाहु-) Ś1 Ñ2 V1 D1 2 5 7 G3 M1 बल- (for परि-) Ś1 D1-3 M1 रक्षिता

26 Ñ2 reads 26 in marg (cf v l 25) —^a) Ś1 Ñ1 V1 B3 Dt1 D6 लङ्काया Ñ1 मम यद्, T2 सुमहा- (for सुमहद्) —^b) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 इदं प्राप्य सुदुर्लभ —After 26^{ab}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G1 3 (marg) ins

1057* त्वत्प्रेष्या मद्दिधाश्चैव देवाश्चापि सुरासुरा ।

[G3 mostly damaged D4 मत्- (for त्वत्-) G1 राक्षसाश्च (for देवाश्चापि) Dt1 D6 T1 चराचर (T1 Ck °रा) (for सुरासुरा)]

—Dg1 om 26^{cd} —^c) D4 6 T3 G1 M3 जल-, Crg t as in text (for -[उ]दक-) Ñ1 पीत्वा (sic), D6 -[आ] किञ्चा (for -किञ्चा) Dt1 अभिपेके जलकिञ्चा —^d) Dt1 D6 च (for माम्) Ś1 Ñ2 B1 3 4 D1-3 5 7 ह (D3 तु) द्वा रम (Ñ2 चर, D2 रामे) मया सह, Ñ1 हृष्टा च r. सुदरि (illeg)

27 Ñ2 reads 27° in marg (cf v l 25) B3 reads 27-28 in marg —^a) D3 त्वया (for पुरा) —^b) D1 वनवासे त्वया कृत —^c) T1 स्वकृतो (for सु°) Ś1 Ñ V B1 3 4 Dt1 Dm1 D1-3 5-8 यच्च (B3 तच्च, D5 यत्तु) ते सुकृत कर्म (B3 भद्रे) —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D2 5 7 तस्येद, 12 तस्ये. Ś1 स्वकृत फलमाप्स्यसि

28 B3 reads 28 in marg (cf v l 27) Ś1 om 28 —^a) B1 रम्याणि (for माल्यानि) Dg1 T2 3 M1 माल्यानि सर्वाणि (by transp) Ñ1 इमानि सर्वमाल्यानि, V1 इह सर्वाणि सर्वाणि (sic) —^b) Ñ1 गन्धाश्च (for -गन्धानि) —^c) Ñ D3 5 7 च दिव्यानि, D1 च सर्वाणि, D4 च वस्त्राणि, G2 विचित्राणि (for च मुख्यानि) —^d) Ñ2 B1 3 4 D5 7 निपेवस्व, Dg1 reads तानि in marg, 11 2 सेवस्व च (for तानि सेव) Ñ1 तानि सेवस्व शोभने, D1 तानि सेवय मे सह (sic)

29 ^a) Ñ1 भद्र ते (for सुश्रोणि) —^d) M3 निर्मित (sic) (for निर्जित) Dt1 D6 रणे (for मया)

30 Ś1 D4 G1 2 M om 30^{ab} G3 reads 30^{ab} in marg —^a) G3 damaged for च Ñ1 रमणीय विशाल च —^b) B1 मान्व तद्धि (sic), G3 न (damaged) (for तद्विमान) D1-3 मनोरम, K(ed) अनुत्तम (for मनोजवम्) —^c) B3 (before corr as in text) G2 अत्र (for तत्र) M3 damaged for मया

31 Ñ1 om 31-34^b Ś1 om 31-33^b —^{ab}) Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 T1 जमल (D1 °ले) and वदन (for वदन

G 3 61 46
B 3 55 34
L 3 61 33

अलं व्रीडेन वैदेहि धर्मलोपकृतेन ते ।

आर्पोऽयं दैवनिष्पन्नो यस्त्वामभिगमिष्यति ॥ ३२

एतौ पादौ मया स्निग्धौ शिरोभिः परिपीडितौ ।

प्रसादं कुरु मे क्षिप्रं वश्यो दासोऽहमस्मि ते ॥ ३३

नेमाः शून्या मया वाचः शुष्यमाणेन भाषिताः ।

न चापि रावणः कांचिन्मूर्ध्ना स्त्रीं प्रणमेत ह ॥ ३४

एवमुक्त्वा दशग्रीवो मैथिलीं जनकात्मजाम् ।

कृतान्तवशमापन्नो ममेयमिति मन्यते ॥ ३५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

and विमल respy) —^o) \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 शोकात्
तव रमोर —^a) \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D1 5 7 भ्रा (B1 रा)जते न
(for न भ्राजति) —After 31, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1038* इत्युक्ताया मुख तस्या पूर्णचन्द्रसमप्रभम् ।
दग्ध विरूपता यात तद्वाक्यदववह्निना ।
रावण चैव पश्यन्त्या अपश्यन्त्याश्च राघवम् ।
तस्या क्रोधसमुत्पेन देहोऽदृष्टत वह्निना ।
तस्या विवर्णता दृष्ट्वा रावणो लोकरावण । [5]
अन्नव्रीद्वचन तत्र सान्त्वयस्ता नृपात्मजाम् ।

[(1 2) \tilde{N}_2 D7 दिग्ध, B4 जग्ध V1 वैरूप्यता (for
विरूपता) V1 -वर, B1 (before corr as above) -दाव-
(for -दव-) —G(ed) om 1 3-4 —(1 3) \tilde{N}_2 D5 7 न
पश्यत्याश्च (for अप^o) —(1 4) B1 दृष्टति (for दृष्टत)
—(1 6) V1 भूय (for तत्र)],

while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

1059* एव वदति तस्मिन्सा वस्त्रान्तेन वरादना ।
पिधायेन्दुनिभ सीता मन्दमधूयवर्तयत् ।
ध्यायन्ती तामिवास्वस्था दीना चिन्ताहतप्रभाम् ।
उवाच वचन वीरो रावणो रजनीचर ।

[(1 1) G2 M1 तु (for सा) Dg1 T1 वक्त्र हस्ते (for
वस्त्रान्तेन) D4 G2 वक्त्र हस्तेन चागता, T2 वक्त्र वक्त्रे वरानना
(for the post half) —(1 2) T1 निधाय G3 M3 मुख
(for निभ) Dg1 Dm1 D8 T1 3 G1 M1 2 Ct मुखम् (for
मन्दम्) —(1 3) T2 इह (for इव) Dt1 D6 सीता, Dm1
D8 G3 दीन- (for दीना) Dm1 G3 -चित्ता (for चिन्ता-)
—(1 4) Dm1 D8 G3 सीता, D4 T1 G1 पापो (for वीरो)
T1 3 M1 राक्षसेवर, G2 लोकरावण (for रजनीचर)]

32 \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 om 32 (cf v1 31) —^a) \tilde{N}_2 V1 B4
D1 5 7 श्रमेण, B3 व्रतेन, Dt1 व्रीडेन (sic) (for व्रीडेन)
D1 2 ते भीरु, D3 सुभगे (for वैदेहि) —^b) \tilde{N}_2 V1 B4
D2 5 7 व (V1 क) मरूप, B1 3 यमेताप, D3 °लोभ, D4
धर्मक* (for धर्मलोप) V1 D2 वै, B3 T1 च, Dt1
marg, D3 मे (for ते) D1 धर्मेण सुकृतेन वै —^c) D2 3
आर्यो, T2 3 हर्षो (for आर्पो) Dg1 D3 दैवनिष्पन्नो, Dt1
D1 2 4 6 8 G1 2 M Cr k t देवि (D8 G1 2 Cr °व) निष्प
(G1 M Cr k °प्य) दो, G3 दे* प्यदो (damaged), Cv mg

as in text (for दैवनिष्पन्नो) \tilde{N}_2 V1 B3 D5 7 हर्षोय देवि
विस्प (D7 °स्पृ) घो (V1 °स्पदो), B1 हर्षोय देवि निष्पन्नो, B4
हर्षोय देवि विस्पदो —^a) \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 उप-, T3 अधि-
(for अभि) Dt1 D6 M3 Ck -भविष्यति, G2 -वतिष्यति
(sic) (for -गमिष्यति) D1 2 यन्मामभिगमिष्यसि Ck .
देवि निष्पन्द इति पाक्त । हे देवि त्वामभि उद्दिश्य मया क्रिय-
माणो यो निष्पन्द स्नेहसन्धोऽस्ति सोऽयमापो भविष्यति
ऋषिदृष्ट एव भविष्यति Ck

33 \tilde{N}_1 om 33, \tilde{S}_1 om 33^{ab} (for both, cf v1
31) —^a) B1 3 तुभ्य (for स्निग्धौ) —^b) \tilde{N}_2 V1 B1 3 4
D5 7 अभि (B1 3 °व) पीडितौ, D1 2 पीडितौ तव (for परि-
पीडितौ) D3 हस्ताभ्या तव पीडितौ —^c) D2 marg, T2
L(ed) क्षिप्र- (for क्षिप्र) —^d) V1 B1 Dg1 D4 T3
पश्य दासो, D3 दासो वश्यो (by transp) (for वश्यो
दासो)

34 \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 om 34^{ab} (for \tilde{N}_1 , cf v1 31) —^a)
V1 B1 धर्म-, Dg1 Dt1 D6 T M2 3 Cmg k t इमा (for
नेमा) \tilde{N}_2 B3 शून्य-, D2 3 शून्ये (for शून्या) G(ed)
कृथा (for मया) —^b) D1 शुष्कवक्त्रेण भाषिता —^c) \tilde{N}_2
V1 B1 3 4 D5 7 याचेन्, D1 काश्चिन् (for कांचिन्) —^d)
 \tilde{S}_1 D1 2 प्रणमेद्विह, D3 M3 प्रणमेत च (for प्रणमेत ह)
 \tilde{N}_1 स्त्रिय मूर्ध्ना नमेत वै, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 मूर्ध्ना का (B1
कि) चिदपि स्त्रिय

35 ^b) B4 वैदेहीं (for मैथिलीं) —^c) \tilde{N}_1 illeg for
कृतातव —^d) \tilde{S}_1 मन्यत, L(ed) [अ] मन्यत (for मन्यते)
—After 35, \tilde{S}_1 D1-3 ins

1060* सान्त्वयित्वा बहुविध रावणो विरराम ह ।

[D3 वाचयित्वा \tilde{S}_1 सान्त्वयिष्यश्च ता सीता (for the prior
half)]

—D1 cont

1061* तस्या वाक्य पुनश्चान्ताच्छृणोतीति प्रयत्नत ।

whereas \tilde{N}_2 B1 3 4 D5 7 ins after 35

1062* इतीव सीता बहुसान्त्वयमाना

शोकालसा वै मदनालसेन ।

भर्तृव्रता नैव वश जगाम

दुःखाच्च भीरुर्भयमुत्सर्ज ।

सा तथोक्ता तु वैदेही निर्भया शोककर्षिता ।
तृणमन्तरतः कृत्वा रावणं प्रत्यभाषत ॥ १
राजा दशरथो नाम धर्मसेतुरिवाचलः ।
सत्यसन्धः परिज्ञातो यस्य पुत्रः स राघवः ॥ २
रामो नाम स धर्मात्मा त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ।
दीर्घबाहुर्विशालाक्षो दैवतं स पतिर्मम ॥ ३
इक्ष्वाकूणां कुले जातः सिंहस्कन्धो महाद्युतिः ।

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा यस्ते प्राणान्हरिष्यति ॥ ४
प्रत्यक्षं यद्यहं तस्य त्वया स्यां धर्षिता बलात् ।
शयिता त्वं हतः संख्ये जनस्थाने यथा खरः ॥ ५
य एते राक्षसाः प्रोक्ता घोररूपा महाबलाः ।
राघवे निर्विपाः सर्वे सुपर्णे पन्नगा यथा ॥ ६
तस्य ज्याविप्रमुक्तास्ते शराः काञ्चनभूषणाः ।
शरीरं विधमिष्यन्ति गङ्गाकूलमिवोर्मयः ॥ ७

G 3 62 7
B 3 56 7
L 3 62 7

[(1 1) D7 मुहु (for बहु-) B3 *माना, D5 7 सात्वमाना
—(1 2) B1 भयमानसेन, B3 मदनालेन (for मदनालसेन)
—(1 3) B1 4 नोपवश, D5 नेव शम (for नैव वश) D5 जगाद
(for °गाम) B1 भवन्तातोपरम जगाम —(1 4) B1 आसमर्ज]
—B3 cont

1063* दशमुखो मिथिलाधिपते सुता
सुबहुश शिरसाभिनिपत्य वै ।
मदनबाणहतो न निवेद ता
ह्यतनु नाद्यकरमुदिता रुजम् (sic) ।

Colophon —Sarga name Ś1 V1 B1 3 4 D3 सीता-
नुनय (V1 °य), Ñ1 D1 2 रावणवाक्य, Ñ2 D5 7 सीतानु-
ताप —Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1
B1 3 D2 om, Ñ2 V1 D5 7 61, B4 D3 62, Dg1 Dt1
Dm1 D6 8 T G M1 2 55, D1 4 58, M3 56 —After
colophon, G1 conclude with श्रीरामाय नम

54

V2 illeg for Sarga 54 (cf v1 3 53) D5
begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with
श्रीरामाय नम

1 °) M3 एवमुक्ता (for सा तथोक्ता) D6 च (for तु)
—°) M3 भयार्ता (for निर्भया) Ś1 D1-6 T1 2 G M
शोककृशिता, Dg1 T3 शोकपीडिता (for °कर्षिता) —°) Ñ1
D3 अन्तरित (for अन्तरत) D1 तृणमात्रमत कृत्वा —°) Ś1
V1 B1 3 4 D5 7 वाक्यमन्त्रवीत् (for प्रत्यभाषत)

2 °) Dg1 T3 सत्यसेतुर् (for धर्म°) Ś1 D1 2 इवापर
(for °चल) Ck धर्मसेतुरिवेत्येक पदम् । इवेन विभ-
क्त्यलोप समासश्चेति । धर्मसेतुर्मर्यादावस्थितिहेतु धर्मसेतुरिव
मर्यादाप्रतिष्ठापक इत्यर्थः । Ct धर्मसेतुरिवेत्यत्र धर्मेति पृथ-
क्पद लुप्तपदोक्तम् । धर्मस्याचल सेतुरिव मर्यादाप्रतिष्ठापक
—°) Ś1 सत्यवच, D7 सेतुवच (for सत्यसन्ध) Ñ1 परि-
ज्ञाता, Ñ2 V1 B1 4 D5 7 °ख्यातो, D2 G2 3 M1 2 प्रतिज्ञातो,
Cr g k t as in text (for परिज्ञातो) B3 (before corr
as in text) सत्यसधमपिज्ञातो —°) Ñ1 तस्य (for यस्य)
D3 om स (subm)

3 °) B3 M1 सु (B3 before corr as in text) धर्मात्मा,
D3 धर्मात्मा (subm) (for स धर्मात्मा) —°) T1 हि (for
स) G(ed) सत्पतिर् (for स पतिर्) D4 T2 परम महत्
(T2 °म) (for स पतिर्मम) Ñ1 मम महायया

4 °) Ñ1 इक्ष्वाकोस्तु (for इक्ष्वाकूणा) —°) M3
सिहोरस्सो (for सिंहस्कन्धो) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7
महाबल (V1 D3 °भुज) (for महाद्युति) —°) Ñ1 B1 4
D6 7 स ते, V1 स तेन (hypm) (for यस्ते) B4 हनि
(marg also as in text) व्यति, Dt1 Dm1 D6 8 वधिष्यति
(for हरि°)

5 °) Ś1 Dt1 D6 T3 त्वया वै (T3 सा) (for त्वया स्या)
G3 वने (for बलात्) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 भवेय वै हता (Ñ2
V1 वैकृता) त्वया, M2 गृहीता स्या त्वया बलात्, M3 या गृहीता
त्वया बलात् —°) Ñ1 G3 शयीथास्त्व, M3 शयितस्त्व (sic)
(for शयिता त्व) Ś1 D1-3 शयिष्ठा (D1 °यीथा) स्त्व (D3
शापित स्याज्) जनस्थाने हत सख्ये यथा खर (L[ed] यथा
सरये हत खर) —For 5°, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1064* सुव्यक्त त्व सह प्राणैर्मुञ्चेथाश्चैव मा युधि ।

[B4 अव्यक्त Ñ2 D5 7 वे (for त्व) V1 इह (for सह)
B3 4 तु च (for चैव)]

6 °) Ñ1 राक्षसा सति (illeg), D3 यदि ते
राक्षसास्त्राण (for °) Ś1 D1 2 यानि ते परमास्त्राणि घोर-
रूपाणि सति वै —°) Ś1 D1 2 निर्विपाणि स्यु, Ñ1 D3
निर्विपास्ते स्यु (for निर्विपा सर्वे) —After निर्विपा, Dt1
erroneously reads सख्ये जनस्थाने यथा खर —°) G2
गरुडे (for सुपर्णे) M3 इव (for यथा) D3 सुपर्ण इव
पन्नगा —For 6, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1065* यानि ते राक्षसास्त्राणि घोरानि च बहूनि च ।
तानि ते निःफलानि स्यु सुपर्णे पन्नगा इव ।

[(1 1) B3 रावण (for राक्षस) V1 B1 सुबहूनि च
—(1 2) G(ed) रामेऽस्त्राणि स्यु B3 4 इव पन्नगा (by
transp)]

7 °) D7 युक्तास् (for मुक्तास्). B1 तु (for ते) Ś1
D1 2 तेन प्रतिविमुक्तास्ते —°) Dg1 T3 कनकभूषिता (T3

G 3 62 8
B 3 56 8
L 3 62 8

असुरैर्वा सुरैर्वा त्वं यद्यवध्योऽसि रावण ।
उत्पाद्य सुमहद्वैरं जीवन्तस्य न मोक्ष्यसे ॥ ८
स ते जीवितशेषस्य राघवोऽन्तकरो वली ।
पशोर्यूपगतस्येव जीवितं तव दुर्लभम् ॥ ९
यदि पश्येत्स रामस्त्वां रोपदीप्तेन चक्षुषा ।
रक्षस्त्वमद्य निर्दग्धो गच्छेः सद्यः पराभवम् ॥ १०

°पणा) —°) S1 D2 विदलियति ॥ Cg गङ्गाविविभक्ति-
निर्देश गङ्गाया ऊर्मय इत्यर्थे ॥

8 S1 om 8^{ab} —°) N2 B3 4 D5 7 [अ]पि (for त्व).
—°) N V1 B1 3 4 D3 5 7 यदि रावण रक्ष्यसे (N1 दुर्जय,
V1 वक्ष्यसे, B1 राक्षस, D3 राक्षसे) —After 8^{ab}, D2 ins

1066* गुप्त सख्ये च दुर्द्युत सर्वेश्वरं ज्ञातिमिदं ।

—B1 reads 8^{cd} in marg —°) T2 तु (for सु-) —°)
V1 जीवितं त्वं प्रमोक्ष्यसे —For 8^{cd}, S1 D1-3 subst

1067* अवश्यं समरे पापं न जीवन्तस्य मोक्ष्यसे ।

[D1 3 अवध्य (for अवश्य)]

—After 8, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1068* तं विरोध्य महात्मानं राघवं रघुनन्दनम् ।
प्रेषितस्तच्छरैराशु गन्तासि यमसादनम् ।

[(1 2) D5 7 तु (for तत्-)]

9 °) N1 illeg up to शेष in ° D3 हि (for ते)
S1 जीवावशेषस्य —°) N2 V1 B1 3 4 D5 7 जीवितान्तकरो,
D3 रावणातकरो, G(ed) जीवनातकरो D8 वलात् (for
वली) —Dt1 reads from यूप in ° up to ° in marg
—°) N1 निवद्वस्य (for -गतस्येव) —°) N2 B1 3 4
D3 5 7 ते सुदुर्लभ (for तव दुर्लभम्) N1 शमितेव महा रे

10 V1 om 10-24^b —°) B1 च (for स) N2 B1 3 4
D5 7 ते (N2 D5 7 वै) रामो (for रामस्त्वा) N1 यदि राम
स पश्येत्वा —°) D1 क्रोध, D3 यदि, M2 रोपेत् (for रोप-)
N2 B1 3 4 D3 5 7 तीव्रेण (for दीप्तेन) —°) D3 दुष्ट (for
रक्षस्) S1 D1 2 Cm तदैव (for त्वमद्य) N1 तदास्य तेजसा
दग्ध, N2 B1 3 4 D5 7 सुव्यक्तं तच्छरैर्दग्धो —°) S1 Dg1
D1-1 M3 गच्छेत्, M2 गच्छ (for गच्छे) N1 सद्यो गच्छे
(by transp), N2 B1 3 4 D5 7 गच्छेराशु (for गच्छे सद्य)
Dt1 D6 यथा हरेण मन्मथ

11 V1 om 11 (cf v1 10) —°) Dg1 यच्च, D1 2
यश्चेन्द्र (for यश्चेन्द्र) S1 पातयेद्, D3 मनसा (for नभसो)
N1 यो हि चद्रमस भूमौ —°) S1 नभसो (for पातयेन्)
D1 नाशयेत्तया, M2 (before corr as in text) नाशयेत्तु
वा (for नाशयेत् वा) N2 B1 3 4 D5 7 तरसा पातयेदिह
—°) D1 मोक्षयेद् (for शोपयेद्) Dm1 D8 G3 चापि (for

यश्चेन्द्रं नभसो भूमौ पातयेन्नाशयेत् वा ।
सागरं शोपयेद्वापि स सीतां मोचयेदिह ॥ ११
गतायुस्त्वं गतश्रीको गतसच्यो गतेन्द्रियः ।
लङ्का वैधव्यसंयुक्ता त्वत्कृतेन भविष्यति ॥ १२
न ते पापमिदं कर्म सुखोदकं भविष्यति ।
याहं नीता विनाभावं पतिपार्श्वान्नया वनात् ॥ १३

वापि) —°) Dg1 T3 न (for स). D2 राम (for सीता).
S1 समता (for स सीता) S1 D1 2 शोपयेद्, N2 B1 4 D3 5 7
मोक्षयेद्, Dg1 D8 T3 मोक्षयेद् (for मोचयेद्) M3 क्वचित्
(for इह) M1 मोचयेत् इ (for °येदिह) L(ed.) स ते
चेत्शोपयेदिह —After 11, N2 B1 3 4 D5 7 ins

1069* सहस्ररश्मिरादित्यो दीप्तिं जह्यान्महातपा ।

न तु मे मोह आगच्छेत्तु मोहाद्रिसुखमि ।

अपि यास्ये क्षय पापं न तु यास्यामि ते वशम् ।

[(1 1) B1 अपि यो (for आदित्यो) B3 दीप्त (for दीप्ति)
B3 महातपा (for °तपा) —B3 om 1 2 —(1. 2) B1 च
(for तु) G(ed) मा (for मे) N2 दप- (for त्वं तु) B1
विमुह्यते (for °हसि) —(1 3) B1 यमगृह (for क्षय पाप)
B3 त्वा (for तु)]

12 V1 om 12 (cf v1 10) —°) S1 B3 Dg1 Dt1
Dm1 D6 8 G3 M3 गतायुस् (for °युस्) D3 गतसुखो,
G(ed) गतश्रीश्च (for गतश्रीको) —°) D3 गतश्रीको (for
गतसच्यो) S1 B3 [5] जितेन्द्रिय (for गतेन्द्रिय) —°)
Dg1 -युक्ता हि (for -संयुक्ता) —°) B3 तत्, G2 मत्- (for
त्वत्-) S1 N2 D1-3 5 7 त्वत्कृते च (N2 D5 7 तु), N1 तव
हेतोर् (for त्वत्कृतेन) G1 गमिष्यति (for भवि°) M3
त्वत्कृते विनिगम्यति —After 12, N2 B1 3 4 D5 7 ins

1070* प्रत्यक्षं तस्य वीरस्य यो मामपहरेद्वलात् ।

तत्रैव बाणैर्निर्दग्धो नेमा वाचमुदीरयेत् ।

[(1 1) D5 तव (for तस्य) B1 रामस्य (for वीरस्य)
—(1 2) N2 D5 7 उदाहरेत्, G(ed) °ये (for उदीरयेत्)]

13 V1 om 13 (cf v1 10) S1 transp °^{ab} and
°^{cd} —°) D6 ते न (by transp) D1 शठम् (for
पापम्) N2 B1 3 4 D5 7 इदं पापं (B3 4 D5 °प) न ते
कर्म —°) G2 सुखोदृ स (sic) (for सुखोदकं) —°) D1
विहीनव (for विनाभाव) N1 याहं विहीना भर्तार —°)
G2 तु या (for त्वया) Dt1 D6 वलात्, D4 गता,
T1 2 वने (for वनात्) S1 वने त्वया, D1 वनात्त्वया
(by transp), D2 विना त्वया (sic) (for त्वया वनात्)
N1 पतिपार्श्वमवेक्षणा, N2 B1 3 4 D5 7 पतिहस्ताच्च्युता (B1 3
°द्विना, B4 °द्वलात्) त्वया, D3 पतिना च त्वया विना ॥ Cv
याहं नीता यदहं नीता अविपक्षितलङ्घि विशेषं हेतुमात्रपर्यवसायि
एतत्पदम् तथा हेतुनेति पूरयन्ति केचित् ॥ So also in Cm

स हि दैवतसंयुक्तो मम भर्ता महाद्युतिः ।
 निर्भयो वीर्यमाश्रित्य शून्ये वसति दण्डके ॥ १४
 स ते दर्पं बलं वीर्यमुत्सेकं च तथाविधम् ।
 अपनेष्यति गात्रेभ्यः शरवर्षेण संयुगे ॥ १५
 यदा विनाशो भूतानां दृश्यते कालचोदितः ।
 तदा कार्ये प्रमाद्यन्ति नराः कालवशं गताः ॥ १६

मां प्रधृष्य स ते कालः प्राप्नोष्यं राक्षसाधम ।
 आत्मनो राक्षसानां च वधायान्तःपुरस्य च ॥ १७
 न शक्या यज्ञमध्यस्था वेदिः सुग्राण्डमण्डिता ।
 द्विजातिमन्त्रसंपूता चण्डालेनावमर्दितुम् ॥ १८
 इदं शरीरं निःसंज्ञं बन्ध वा घातयस्व वा ।
 नेदं शरीरं रक्ष्यं मे जीवितं वापि राक्षस ।
 न हि शक्याभ्युपक्रोशं पृथिव्यां दातुमात्मनः ॥ १९

G 3 62 26
B 3 56 22
L 3 62 21

14 V1 om 14 (cf v1 10) —^a) Ś1 D2 पतिर, G3 यो हि (for स हि) Dt1 D6 G2 M2 (before corr as in text) Cr m p k t देवर, Cv m g t p as in text (for दैवत-) N1 योसौ देवर, G1 स देवरेण (for स हि दैवत-) N2 B1 3 4 D6 7 स दिव्यभावस (B4 °मा) पन्नो —^b) N1 महासत्त्वो (for मम भर्ता) N2 B1 3 4 D5 7 महायशः (for °द्युति) Ś1 D1-3 महा (Ś1 °म) सत्त्वो महाबल —^c) N1 वीर्यसौवीर्याद् (for वीर्यमाश्रित्य) —^d) Ś1 D3 वसत्येव स दण्डके, N1 वसते दण्डकावने —After 14, Ś1 D1-3 ins

1071* लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा स ते प्राणान्हरिष्यति ।
 —After 14, N2 B1 3 4 D5 7 read 17

15 Ś1 V1 om 15 (for V1, cf v1 10) —^a) N1 वीर्यं च दर्पं च, B4 Dt1 Dm1 D6 8 Ct वीर्यं बलं दर्पं (by transp) (for दर्पं बलं वीर्यम्) —^b) G(ed) मानं चैव, L(ed) उत्साहं च (for उत्सेकं च) B3 4 D5 7 निशाचर, D3 6 यथाविधि (D6 °ध) N1 समुत्सेकं यथाविधि, N2 B1 समुत्सेक (B1 उत्सुकं च) निशाचर —^c) Dg1 Dt1 D6 T3 M3 व्यपनेष्यति N2 B1 3 D5 7 ते (N2 D6 7 त्वद्) देहाच्च (for गात्रेभ्यः)

16 V1 om 16 (cf v1 10) —^a) Ś1 D1 3 देशानां, D2 दैवेन (for भूतानां) N2 B1 3 4 D5 7 यदा विनाशकालो वै —^b) Ś1 N1 D1, 2 T1 2 कालनिर्मितं N2 B1 3 4 D5 7 लक्ष्यते दै (B1 3 दे) वनिर्मितं —^c) 1 3 काले (for कार्ये) N1 प्रवर्तते (for प्रमाद्यन्ति) Ś1 D1 तदानार्या (D1 कूटे) प्रवर्तते, D2 3 तदानार्यं प्रवर्धते (D3 °पद्यते) (for °) D3 काम- (for काल-) N1 वशानुगा (for वशं गता) N2 B1 3 4 D5 7 तदा वै विपरीतेषु मनः प्रकुरुते नर —After 16, N2 B1 3 (subst only 1 3 for 17^{ab}) and then cont 1 4, reading both after 14) 4 D5 7 ins

1072* प्राप्नोष्यं नरोऽयमिति मन्यते ।
 स चानयं प्रकुर्वीत कृतान्तमतिमोहित ।
 मा प्रधृष्य स ते कालः सप्राप्तो दुरतिक्रम ।
 नैर्ऋतानां च सर्वेषां राक्षसाधम पापकृत् ।

[(1 1) G(ed) प्राप्नोष्यं नरोऽयमिति (for the prior half) D5 ततोऽयम् (for नरोऽयम्) —(1 3) N2 D5 7 तु प्रधृष्य (for प्रधृष्य स)]

17 V1 om 17 (cf v1 10) N2 B1 3 (including 1 3-4 of 1072*) 4 D5 7 read 17 after 14 —^a) T1 2 G1 2 प्रधृष्य (for प्रधृष्य) Dm1 न (for स) N2 D5 7 च प्रधृष्य ते, D2 प्रधृष्यं वने, D3 प्रधृष्यसे (for प्रधृष्य स ते) D3 काल (for काल) Ś1 स प्रविष्येत यः काल (for °) G3 यो (for ड्य) D2 सप्राप्तो (for प्राप्नोष्यं) N1 सप्राप्तो राक्षसेश्वर (for °) Dg1 मा प्रधृष्यं स्थितस्येव स कालोऽप्ययमेव हि —For 17^{ab}, B3 subst 1 3 of 1072*, then cont 1 4 —^c) G(ed) रक्षसा चैव (for °सानां च) —^d) N2 B1 3 4 D5 7 पुरस्य (for वधाय)

18 V1 om 18 (cf v1 10) —^a) Dg1 न शक्यं (for न शक्या) D3 यज्ञधर्मस्था (for °मध्यस्था) —^b) Ś1 N2 B1 3 4 Dg1 Dm1 D1-3 5 7 8 M3 वेदी —^c) Ś1 N2 B3 4 D1-3 5 7 संयुक्ता, B1 M2 संपूर्णा Cg द्विजातिमन्त्रैः उद्धननादिमन्त्रैः पूता शुद्धा —^d) Dg1 [अ]-पमर्दितुं, D3 Ck [अ]भिमर्शितुं, T1 2 [अ]वमर्शितुं (for [अ]वमर्दितुम्) Ś1 D1 2 चा (Ś1 च) डालेनोप (D1 °नाभि) सर्पितुं, N2 B1 3 4 D5 7 चा (B4 च) डालेनाभिमर्दितुं —After 18, N2 B1 3 4 D5 7 ins

1073* राक्षसेन्द्र नरेन्द्रेण प्राकृतेन न धार्यते ।
 while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

1074* तथाह धर्मेनित्यस्य धर्मपत्नी पतिव्रता ।
 त्वया स्प्रष्टुं न शक्यास्मि राक्षसाधम पापिना ।
 क्रीडन्ती राजहसेन पद्मपण्डेषु नित्यदा ।
 हसी सा तृणपण्डस्य कथं द्रक्ष्येत मद्रुकम् ।

[(1 1) Dm1 D8 यथाह Dm1 नित्यस्य (for धर्मेनित्यस्य) Dt1 Dm1 D6 8 T2 दृढव्रता (for पति°) M1 पत्नी पतिमनुव्रता (for the post half) —(1 2) Dt1 Dm1 D4 6 G1 M3 शक्याह, G2 3 शक्या हि (for शक्यास्मि) Cg यथाह धर्मे-नित्यस्य धर्मपत्नी पतिव्रता । त्वया स्प्रष्टुं न शक्यास्मीनि पाठ Cg —(1 3) G3 नित्यश (for °दा) Dt1 Dm1 D6 8 पद्मपण्डेषु नित्यश, D4 G1 2 पद्मपण्डे तु नित्यदा (D4 °श) —(1 4) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 Ct -मध्यस्थ (for -पण्डस्थ) T1 2 दृश्येत, M3 पश्यति, K(ed) द्रक्ष्येत (for द्रक्ष्येत) M1 कथं द्रक्ष्यति मद्रुक (for the post half)]

Thereafter, D8 ins राम श्री

19 V1 om 19 (cf v1 10) —^a) N1 illeg for °.

G 3 62 27
B. 3 56 22
L 3 62 22

एवमुक्त्वा तु वैदेही क्रोधात्सुपरुषं वचः ।
रावणं मैथिली तत्र पुनर्नवाच किंचन ॥ २०
सीताया वचनं श्रुत्वा परुषं रोमहर्षणम् ।
प्रत्युवाच ततः सीतां भयसंदर्शनं वचः ॥ २१
शृणु मैथिलि मद्राक्यं मासान्द्वादश भामिनि ।
कालेनानेन नाभ्येपि यदि मां चारुहासिनि ।
ततस्त्वां प्रातराशार्थं सूदाश्चेत्स्यन्ति लेशशः ॥ २२

Ś1 Dg1 नि शक्र (for नि सञ्ज) N1 निसर्गवचन (for शरीर
नि सञ्ज) —^b Ś1 T3 वद्वा (for वन्ध) G1 यद्धस्व, M2
वधीय (sic) (for वन्ध वा), Ś1 D1-3 पाठ्यस्व, Dg1 f Cg
साद (T3 °त) यस्व, G3 M2 [अ] घातयस्व (for घात°) D3
च (for वा) N2 B1 34 D5 7 भक्ष्यता पीड्यतामपि (B1
पीयतामिति, B1 पाड्यतामिति) —After 19^{ab}, D3 ins

1075* तिलश क्रियता वापि वह्नि तर्पय वायस ।

राक्षसाणा कुल शील धर्म धैर्यं यशस्तथा ।

—D3 cont, while Ś1 N B1 D1 2 3 5 7 ins after 19^{ab}

1076* वर्तामि विषये तेऽहमिह क्रोधो विधीयताम् ।

[Ś1 D1 2 वतह (D2 °य), D1 वतने (for वर्तामि) Ś1 D1 2
तेष, D3 [s] र ते (by transp), D4 तस्मिन् (for नेऽहम्)
Ś1 D1-3 मयि क्रोधो विनीयता (for the post half) N1
तिष्ठामि वचने नेहमिति कोपो विनीयता]

—^c B1 D3 रक्षामि, T1 2 रक्षिष्ये (for रक्ष्य मे) —^d
B1 4 Dg1 Dm1 D1 3 7 8 चापि (for वापि) Ś1 N B1 4
D1-3 5 7 रावण (for राक्षस) —Dg1 reads 19^{ef} in marg
—^e B1 न च, B1 Dt1 D3 4 6 8 G1 M2 न तु, Dm1 ननु
(for न हि) N2 B1 3 4 D6 7 शक्नोमि (for शक्ष्यामि)
G3 तमशक्ष्यामि (sic) M3 reads *inf lin sec m* न तु
श in न तु शक्ष्यामि Ś1 [अ] ह क्रोश, N1 D7 [उ] पा-
क्रोश, B3 4 Dt1 Dm1 D6 8 G3 Cv t [अ] पक्रोश, D2 [अ]-
पक्रोश, M1 [अ] पाक्रोश (for [उ] पक्रोश) —^f Ś1 इह
चात्मना, D2 इदमात्मन, D3 कर्तुमात्मन, L (ed) अहमात्मना
(for दातुमात्मन) D1 त निदेशान्महात्मन

20 V1 om 20 (cf v l 10) —^a N1 partly
illeg —^b Ś1 तत्परुष, N2 D5 7 सा परर, D1 2 त प (D2
°पु) रूप —^c Dt1 D6 जानकी (for मैथिली) N1 प्रोच्य
(for तत्र) Ś1 D1 2 राक्षसश्रेष्ठ (for मैथिली तत्र) —^d Ś1
N2 B1 3 4 D1-3 5 7 ततो (for पुनर्) Cg एवमुक्त्वेति ।
तत्र तद्विषये । क्रियाभेदात् पुनर्मैथिलीशब्दप्रयोग Cg

21 V1 om 21 (cf v l 10) Ś1 D1 2 om 21^{ab}
D3 reads 21^{ab} after 22 —^a N1 सीतायास्तु वच, N2
B1 3 4 D3 5 7 स सीताया वच (for सीताया वचन) —^b N2
B3 4 D3 5 7 रोमहर्षण —N1 M3 om 21^c-23^b —^c d)
Ś1 D1-3 सभय दर्शयन्वच (for °) N2 B1 3 4 D5 7 रावण

इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणः शत्रुरावणः ।
राक्षसीश्च ततः क्रुद्ध इदं वचनमब्रवीत् ॥ २३
शीघ्रमेव हि राक्षस्यो विकृता घोरदर्शनाः ।
दर्पमस्या विनेष्यन्तु मामंशोणितभोजनाः ॥ २४
वचनादेव तास्तस्य विकृता घोरदर्शनाः ।
कृतप्राञ्जलयो भूत्वा मैथिली पर्यवारयन् ॥ २५

शोवरक्ता इदं वचनमब्रवीत् —After 21, B1 34 read
21^{ab}

22 N1 V1 M3 om 22 (cf v l 10 and 21) N2
B1 D5 7 om (hapl) 22-23. B4 om 22^{a-d} —^a)
Dg1 D4 G1 मे (for मद्-) —^b Ś1 D2 मामद्वादशकेन वे
—^c) Ś1 D2 [अ] न्येन (for [अ] नेन) —^d) G1 ह्यं (for
मा) Dg1 चारुभाषिणि (for °हासिनि) —^e) Ś1 D2 सवरा
सर्पे, D1 °शार्थे, D3 प्राशनाय मे (for प्रातराशार्थ) —^f)
D3 छेद्यति (for छेत्स्यन्ति) Dg1 छेद्यत, Ś1 D1 2 तदा
छेत्स्यति खड्ग, D3 तदा भक्ष्य भविष्यति —After 22,
D3 reads 21^{ab}

23 N1 V1 B1 4 D2 5 7 om 23 (for N2 B1 D3 7
and V1, cf v l 22 and 10 respy) N1 D3 M3 om
23^{ab} (for N1 M3, cf v l 21) —^c) N1 M3 रावण परम-
क्रोधाद् (M3 °क्रुद्ध) —^d) N1 प्रतिहारीमथान्वीत् —For
23, Ś1 D1 subst, D3 subst 1 2 only for 23^{cd}

1077* स राक्षसान्समीपस्थान्करुणामा निगाधर ।

रावण परमक्रोधादिदं वचनमब्रवीत् ।

24 V1 om 24^{ab} (cf v l 10) B1 34 read 24^{ab}
after 21 —^a) D6 एव (for एव) M1 तु (for हि) N3
B1 3 4 D5 7 आयातु (for एव हि) Ś1 D1 2 आनयत क्षुद्रा
(Ś1 क्रुद्धा) (for एव हि राक्षस्यो) N1 राक्षसीरानय क्षिप्र
—^b) Ś1 D1 2 राक्षसीर् (D1 °स्यो), N1 विकृता, N2 Dg1
Dt1 Dm1 D6 8 T3 विरूपा (for विकृता) —D6 reads
24^c-25^b after 26^{ab} —^c) N2 B3 4 D5 Cv विनेष्यति,
Dg1 D4 G2 M3 Cm g विनेष्यन्, Dt1 Dm1 D6 8 T1 2
G1 Ch t [अ] पनेष्यतु (for विनेष्यन्तु) Ś1 D1 2 अस्या
दर्पं विनेष्यति, D3 अस्या दर्पमपास्यतु

25 D6 reads 24^c-25^{ab} after 26^{ab} (cf v l 24)-
—^{ab}) Ś1 D1-3 तस्यैव (for तास्तस्य) Dt1 D6 सुघोरा (D6
reads °घोरा in marg) (for विकृता) Ś1 D1-3 सुघोरो
राक्षसीगण, T1 2 M3 सुघोरा राक्षसीगणा (for °) N1
प्रतिहारी समाज्जसा समानिन्ये च राक्षसी —For 25^{ab}, N2
V1 B1 3 4 D5 7 subst

1078* आगतो वचनादेव तस्यासौ राक्षसीगण ।

[B3 एव (for एव) B1 तस्यार्थे (for °सौ)]

स ताः प्रोवाच राजा तु रावणो घोरदर्शनः ।
 प्रचाल्य चरणोत्कर्षैर्दारयन्निव मेदिनीम् ॥ २६
 अशोकवनिकामध्ये मैथिली नीयतामिति ।
 तत्रेयं रक्ष्यता गूढं युष्माभिः परिवारिता ॥ २७
 तत्रैनां तर्जनैर्वोरैः पुनः सान्त्वैश्च मैथिलीम् ।
 आनयध्वं वशं सर्वा वन्या गजवधूमिव ॥ २८

इति प्रतिसमादिष्टा राक्षस्यो रावणेन ताः ।
 अशोकवनिकां जग्मुर्मैथिली परिगृह्य ताम् ॥ २९
 सर्वकामफलैर्वृक्षैर्नानापुष्पफलैर्वृताम् ।
 सर्वकालमदैश्चापि द्विजैः समुपसेविताम् ॥ ३०
 सा तु शोकपरीताङ्गी मैथिली जनकात्मजा ।
 राक्षसीवशमापन्ना व्याघ्रीणां हरिणी यथा ॥ ३१

G 3 62 37
 B 3 50 34
 L 3 62 34

—^a) Ś1 Ñ1 D5 7 प्राजलिर्वद्ध (Ñ1 °व्यो व) धयित्वा तु, Ñ2 D1-3 प्राजलिर्वद्ध (D1 °वध, D2 °वध) यित्वा तु (D3 त), V1 B1 3 4 प्राजलिर्वद्ध (B4 °लि बद्ध) यित्वा तु (V1 B1 च), L (ed) अजलि वधयित्वा तु —^d) Dm1 D8 G1 3 जानकी (for मैथिली) —After 25, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1079* घोरवीभ्रमरूपाणां राक्षसीनां महानाण ।
 समन्ततो रक्ष्यमाणस्ता सीता पर्यवारयत् ।
 निश्वासा राक्षसीनां तु कम्पयन्ति नभस्तलम् ।
 भीषणाश्चरणाकम्पै कम्पयन्तीव मेदिनीम् ।

[B1 om 1 1-2 —(1 2) Ñ2 V1 D7 रक्षमाण (for रक्ष्यमाणस्य) Ñ2 D5 7 सीता ता (by transp) —(1 4) Ñ2 D5 7 भीषणैश्च (for भीषणाश्च) B1 [आ] वातै (for [आ] कम्पै)]

26 ^a) Dm1 D8 ता (for ता) D4 G1 M2 चोवाच (for प्रोवाच) Dg1 Dt1 D6 T1 3 G2 [अ] सौ (for तु) —^b) Dg1 Dt1 Dm1 D4 T2 3 G1 2 M1 3 घोरदर्शना (for °न) —For 26^{ab}, Ś1 D1-3 subst

1080* ताश्चोवाच स दुष्टात्मा राक्षसी राक्षसाधिप ।

[Ś1 (before corr as above) सुदुष्टात्मा, D3 स राक्षस्यो (for स दुष्टात्मा) D1 3 रावणो (for राक्षसी)]

—After 26^{ab}, D6 reads 24^c-25^b

—^c) Dt1 D6 Ct प्रचल्य, D8 प्रचार्य (for प्रचाल्य) Ś1 D1 2 सरन्ध्रश्चरणोत्कर्षैर् (Ś1 °त्क्षेपैर्), D3 प्रकोपाच्चरणोत्क्षेपैर् —^d) Ś1 पूरयन् (for दारयन्) —For 26, Ñ1 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1081* उवाच राक्षसीस्ताश्च स्फुरमाणा वरानना ।

[Ñ1 तास्तु, V1 तत्र (for ताश्च) Ñ1 रावणा राक्षसाधिप (for the post half)]

27 ^a) Ś1 Ñ1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 वनिकामेव (Ñ1 °कामेपा, D3 °का चैव) —^b) Dg1 Dm1 D8 T G3 M1 3 इय (for इति) Ś1 D1 2 नयित्वा मैथिलीमिमा, D5 मैथिली यततामिति —Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 transp 27^{cd} and 28^{ab} —^c) M1 [इ] द (for [इ] य) Dt1 रक्ष्यसा (corrupt) (for रक्ष्यता) Ś1 D1 2 गुप्ता (for गूढ) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 तत्रैव (B1 °त्रेय) वसता (B4 °ती) चापि (V1 चैव) —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 Dg1 D5 7 G1 परिपालिता

28 Ñ1 V1 B1 3 4 D5 7 transp 27^{cd} and 28^{ab}

—^a) Ś1 D2 तथा च, Ñ2 V1 B3 4 D5 7 तत्रेमा, Cmp as in text (for तत्रेना) D1 तथा सतर्जनैर्वोरै —^b) D3 सत्त्वेन (for सान्त्वैश्च) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 योदय (B4 °से) (for मैथिलीम्) —B3 reads 28^{cd} in marg —^c) G2 वन (sic) (for वश) B1 D4 सीता (for सर्वा) Ś1 D1 3 मम वशे, Dm1 D8 हि विवशा (for वशं सर्वा)

29 ^a) V1 प्रतिसमादिष्टा, D1 प्रविममादिष्टा —^b) D1 रावणे कृत (sic) (for रावणेन ता) —D6 erroneously reads 31^b in place of 29^d and after corr reads 29^d to 31 (followed by 1084*) in marg —^d) Ñ1 B4 T1 2 G2 M1 Cg प्रतिगृह्य (for परि°) Dt1 D4 6 T1 2 G1 3 M1 तु, Dm1 D8 ता, G2 वै (for ताम्) M3 जनकात्मजा (for परिगृह्य ताम्) M2 परिगृह्य तु मैथिली —After 29, D6 reads 1 2 of 1084* for the first time, repeating it in its proper place

30 D6 reads 30 in marg (cf v1 29) —^a) B1 -कामप्रदेर्, Dg1 -कामदुधैर्, D6 G2 कालफलैर्, Cmp as in text (for -कामफलैर्) —^b) G3 नित्य- (for नाना) Dg1 युतै (for वृताम्) Ś1 Ñ1 D1 2 नानापुष्पै (Ñ1 °मृग) समायुता (D1 2 °वृता), D3 नानापुष्पधै ता —After 30^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1082* दिव्यगन्धै सुगन्धैश्च कुसुमै सर्वतो वृताम् ।

[V1 B3 च कुसुमै सुगधै (by transp) B3 युताम्]

—Ś1 om 30^{cd} —^c) Ñ1 illeg for सर्वकालमदे Ñ1 B1 4 D5 [ए] व (for [अ] पि) V1 D7 कालनदै (D7 °मयै) श्वैच, B3 कामप्रदैश्चैव (for कालमदैश्चापि) —^d) D1-3 समुपनादि (D3 °शोभि) ता (for °सेविताम्) Ñ1 नानापक्षि 1 1 1 (illeg), Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 नानापक्षि-भिरावृता —After 30, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1083* महारससुसवीतै सलिलैश्च ततस्तत ।

[B3 सुममावृता, D5 च समतत (for च ततस्तत)]

31 D6 reads 31 in marg (cf v1 29) —^a) M1 [अ] पि (for तु) —G3 om (hapl) from 31^c up to 1 1 of 1084* Ñ1 V1 B1 3 4 D5 7 राक्षसीनां वशं प्राप्ता —^d) D1 5 व्याघ्राणा (for व्याघ्रीणा) ❀ Cg राक्षसी-विभक्तिकनिर्देश राक्षसीनामित्यर्थ ❀ —After 31, Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 8 ins

न विन्दते तत्र तु शर्म मैथिली
विरूपेनेत्राभिरतीव तर्जिता ।

पतिं स्मरन्ती दयितं च देवरं
विचेतनाभृद्भयशोकपीडिता ॥ ३२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

५५

राक्षसं मृगरूपेण चरन्तं कामरूपिणम् ।
निहत्य रामो मारीचं तूर्णं पथि न्यवर्तत ॥ १
तस्थ संत्वरमाणस्य द्रष्टुकामस्य मैथिलीम् ।
कूरस्वरोऽथ गोमायुर्विननादास्य पृष्ठतः ॥ २

स तस्य स्वरमाज्ञाय दारुणं रोमहर्षणम् ।
चिन्तयामास गोमायोः स्वरेण परिशङ्कितः ॥ ३
अशुभं वत मन्येऽहं गोमायुर्वाश्यते यथा ।
मस्ति स्यादपि वैदेह्या राक्षसैर्भक्षणं विना ॥ ४

1084* शोकेन महता ग्रस्ता मैथिली जनकात्मजा ।
न शर्म लभते भीरु पाशपट्टा मृगी यया ।

[D₄ G₁ 3 M₁ 2 om 1 1 —(1 1) D_t 1 D_m 1 D_e 8
ग्रस्ता, M₃ [आ] विष्टा (for ग्रस्ता) —D_e reads 1 2 for the
first time after 29 —(1 2) M₂ लेभे ना (for लभे)]
—After 31, D₁ ins

1085* एका सा देवताभर्ता राम रामेति भाषया ।

32 " N₁ विभेति सा (for न विन्दते) N₁ illeg for
त्र तु शर्म मैथिली D₃ G₂ M₁ च (for तु) B₁ D₁ शर्म
तु तत्र (by transp) —^d) N₁ illeg from तर्जिता up
to स्मर in ° S₁ D₁-3 रक्षिता, L(ed) वीक्षिता (for
तर्जिता) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 विरूपेनेत्राभिरुपेय रक्षिता(B₃
दु रिता), G(ed) विरूपरूपाभिरुपेय तर्जिता —^c) D₃ यद्वि
त (for दयित) D_g 1 T₂ 3 च(1 3 हि) देवत, D_m 1 D₈
सलक्ष्मण, G₂ 3 M₁ 2 च राघव (for च देवर) —^d) N₁ हृदि
(for भय) S₁ D₁ 2 विचेतना क्षुब्धय, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7
विनिश्चयती भय-

Colophon —Sarga name S₁ D₁ 2 सीतातर्जन, N₁
रावणप्रतिषेध, N₂ D₅ 7 सीतारक्षण, V₁ सीताहरण, B₁ सीता
प्रवृत्तिदर्शन, B₃ 4 अशोकवनिकाप्रवेश, D₃ रावणप्रत्यागमन
—Sarga no (figures, words or both) S₁ N₁ B₁ 3
D₃ om, N₂ V₁ D₅ 7 62, B₄ D₃ 63, D_g 1 D_t 1 D_m 1
D₈ 8 f G M₁ 2 56, D₁ 4 59, M₃ 57 —After colophon,
G₁ 2 conclude with श्रीरामाय नम

55

Before Sarga 55, S₁ N₂ B₁ 3 4 D_t 1 D₁-3 6-7
ins. a passage which is relegated to App 1 (No
12) V₂ illeg for 55 (cf v l 3 53 1) D₈ begins
with ॐ, T₂ with श्रीरामचन्द्राय नम, M₁ with श्रीरामाय
नम

1 °) V₁ निरूप्ये (for निहत्य). —^d) S₁ D₁ 2 तूर्णमेव,
N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 नयारण्यान, D_g 1 T₂ पथि तूर्ण (by
transp), D₃ G₁ M₃ तूर्णं प्रति- (for तूर्णं पथि) D_t 1
D₃ 6 9 M₂ 3 निवर्तते, D_m 1 T₁ 2 G C g k निवर्तते (for
न्यवर्तते) —After 1, N₁ (partly illeg) ins

1086* न शङ्कमानोऽयं तत्स्वरम् ।

— + * * * * * रामो प्रति * * *

2 " M₃ हि (for स-) —^d) M₃ द्रष्टु रामस्य (for द्रष्टु-
कामस्य —^c) S₁ N₁ D₅ 1 2 स्वनो (for -स्वरो) S₁ D₂
[आ] शु, D₁ [ज] य, 1 3 म (for [ज] स्य). N₂ V₁ B₁ 3 4
D₅ 7 कूरस्वरो(N₂ °नो) भय(G[ed.]°य)करो गोमायु
पृष्ठतोदय

3 " N₁ आकण्ठ्यं (for आज्ञाय). S₁ D₁-3 स त(D₃
तत्) स्वर समाज्ञाय, B₃ तस्या स्वर समाज्ञाय, D_m 1 D₈ तस्य
स्वरमालक्ष्य, G₃ M₃ तस्य स स्वरमालक्ष्य(M₃ °ज्ञाय) —^d)
N₂ V₁ B₁ 3 4 व्याहत, D₅ 7 विहृत, M₃ कुरुण (for दारुण)
S₁ N₂ V₁ B₁ D₁-3 5 7 लोम- (for रोम-) —^c) S₁ N₁
D₁-3 G₂ 3 M(M₁ also as in text) C v p एक प्रोवाच,
N₂ V₁ B₁ 3 4 D_m 1 D₅ 7 8 राम प्रोवाच, D_t 1 D₈ शक्यान्मास
(for चिन्तयामास) S₁ D₁ M₃ गोमायु- (for गोमायो.)
C v चिन्तयामास गोमायोरिति सम्यक् । एक प्रोवाचेति
पाठे स्यगतमिति बोध्यम् C —B₄ om from परि in 3^d
up to 5" —^d) D_t 1 G₁ शक्ति

4 B₄ om 4 (cf v l 3) —^a) S₁ D₁-3 घोरोय, N₂
V₁ B₁ 3 D₅ 7 रूक्षोय (for मन्येऽहं). N₁ अशुभ बहुदु खोय
—^d) S₁ N₁ B₁ 3 D_t 1 D₂ 5-7 C m t वाशने, D₁ वसिते
(sic), D₃ वासतो (sic) (for वाश्यते) N₂ तथा (for
यथा) —After 4^{ab}, B₃ ins

1087* शङ्कितो राघवस्तत्र वचनं त्विदमनवीत् ।

—N₁ partially illeg for ° —^c) B₁ D_g 1 D_m 1 D₈ T₂
G₃ M₃ अथ (for अरि) B₃ D₅ 7 वैदेह्यै —^d) D₁ लक्ष्मण.

मारीचेन तु विज्ञाय स्वरमालक्ष्य मामकम् ।
विकृष्टं मृगरूपेण लक्ष्मणः शृणुयाद्यदि ॥ ५
स सौमित्रिः स्वरं श्रुत्वा तां च हित्वाथ मैथिलीम् ।
तयैव प्रहितः क्षिप्रं मत्सकाशमिहेष्यति ॥ ६
राक्षसैः सहितैर्नूनं सीताया ईप्सितो वधः ।
काञ्चनश्च मृगो भूत्वा व्यपनीयाश्रमात्तु माम् ॥ ७

दूरं नीत्वा तु मारीचो राक्षसोऽभूच्छराहतः ।
हा लक्ष्मण हतोऽस्मीति यद्वाक्यं व्याजहार ह ॥ ८
अपि स्वस्ति भवेद्वाभ्यां रहिताभ्यां मया वने ।
जनस्थाननिमित्तं हि कृतवैरोऽस्मि राक्षसैः ।
निमित्तानि च घोरानि दृश्यन्तेऽद्य बहूनि च ॥ ९

G 3 64 0
B 3 57 10
L 3 64 0

D₆ भक्षणे, T₂ भक्षित, G₂ हरण (for भक्षण) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 D₂ 3 5 7 रक्षोभ्यो लक्ष्मण (B₁ रक्षण) विना (D₅ यथा)

5 B₄ om 5^{ab} (cf v l 3) —^a S₁ D₁ 2 राक्षसेन (for मारीचेन) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 D₁ 3 5 7 हि (for तु) —^b S₁ N₂ V₁ B₁ 3 D₁ 5 7 G₃ M₃ Cg आलक्ष्य (for आलक्ष्य) —^c S₁ विकृष्टे, N₁ B₁ 3 D₅ 7 प्र (N₁ प्रा) कृष्ट, Dg₁ T₃ आकृष्ट, D₁ 3 आयुष्ट (for विकृष्ट) —^d S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁ 2 5 7 इति (for यदि)

6 ^a N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 त (for स) D₇ स्वय (for स्वर) B₄ G₂ ज्ञात्वा (for श्रुत्वा) —^b S₁ D₁ 3 तत्र, N₁ तस्मिन् (for ता च) S₁ D₁ 3 T₃ च, T₁ 2 तु, M₃ [अ] पि (for [अ] य) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₆ 7 व्यक्त हित्वैव मैथिली —After 6^{ab}, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

1088* स्वरमाकर्ण्य सतप्तो भविष्यति विचेतन ।
असहन्ती च विकृष्ट चेद्वापिहितमानसा ।
विवश लक्ष्मण सीता प्रेषयिष्यति विकृष्टा ।

[(1 2) D₅ 7 [इ] व (for च) B₁ सकृष्ट (for वि°), N₂ B₄ चेद्वापिहित, D₅ 7 चेद्वापिहित —(1 3) B₃ अवश्य (for विवश) B₄ विकृष्टा, G(ed) विह्वला]

—^c S₁ वा सहित, N₁ वा प्रेषित, D₁ प्रवाहित, D₂ 3 वा प्रहित, L(ed) [अ] पवाहित, Cg [ए] व प्रेषित (for [ए] व प्रहित) —^d N₁ ससीपम् (for सकाशम्) —For 6^{cd}, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst

1089* तया च प्रेषित क्षिप्रं मत्समीपं प्रतापवान् ।
नूनमेव्यति सौमित्रि सीतावाक्यप्रचोदित ।

[(1 1) N₂ D₅ 7 प्रेषित (for प्रेषित) —(1 2) V₁ सीतया च प्रदेष्टि (for the post half)]

7 ^{ab} D₁ स हतो, D₃ सहितो (for सहितैर्) S₁ D₂ राक्षसेन हतो नूनम् (for ^a) —N₁ illeg from या in ^b up to स्वर in 1090* M₃ सीतायाम् (for ^c या) D₄ वध ईप्सित (by transp) S₁ D₁ 3 आद्यात् सीतया तदा (D₃ सह) (for ^b) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 नून रहसि रक्षोभि-
मैथिल्याश्रितितो वध —After 7^{ab}, S₁ N₁ D₁ 3 ins

1090* राक्षसेन मम क्रोधात्स्वरमावेदित मया ।

[N₁ illeg up to स्वर N₁ D₁ आवेदित यथा (D₁ तथो) L(ed) स्वर आवेदितस्तथो (for the post half)], while N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ins

1091* मारीचेन तथोत्कृष्ट स्वरमालक्ष्य मामकम् ।

[V₁ स्वरमाण च (for °लक्ष्य)]

—After 7^{ab}, the sequence up to st 10 in N₁ is 1090*, 10^{ab}, 10^{cd}, 10^{ed}, 7°, 8^{bd} 10^{ef} (illeg for 10^e) 1097*, 9^{ab}

—Before 7°, S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 read 10 —^c S₁ रावणस्य, N₁ काचनोय, D₁ 3 राजतश्च, G(ed) काचन स (for काञ्चनश्च) —S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 om 7^d-8^d

8 For sequence in N₁, cf v l 7 S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 om 8^a (cf v l 7) —^a Dt₁ D₄ 6 T₁ [अ] य, M₁ च (for तु) —^b S₁ D₂ यच्च, L(ed) मच्च (for अभूच्च) —N₂ illeg for रह in ^d up to रक्षो in the prior half of l 1 of 1092* —^d G₂ हा, M₁ स (for ह) S₁ D₁ 3 चेदमवधीत्, N₁ illeg (for व्याजहार ह) —After 8, S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 ins

1092* तेन शब्देन रक्षोभिलेब्ध हि ध्रुवमन्तरम् ।

एतदृष्ट्वा महाधोर निमित्तं लोमहर्षणम् ।

सीतामेव जनस्थाने जगाम मनसा प्रियाम् ।

[N₂ illeg up to रक्षो in the prior half S₁ D₁ 3 om l 1. —(1 1) D₅ लब्ध्वा (for लब्ध) B₃ च (for हि) —G(ed) om l 2-3 —(1 2) D₁ स तद् (for एतद्) S₁ D₁ 3 महद्भुत (for लोमहर्षणम्) —(1 3) D₂ स्थान (for स्थाने)]

—while G₂ ins

1093* लक्ष्मणस्नद्ध च श्रुत्वा मत्सकाशमिहेष्यति ।

[The post half = 6^d]

9 For sequence in N₁, cf v l 7 —^a S₁ N₁ Dm₁ D₁ 3 8 T₁ 2 ताभ्या, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 तस्यै, Dt₁ वाक्य (sic) (for द्वाभ्या) —^b N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 रहितायै (for ताभ्या) S₁ N₂ B₁ 3 4 Dg₁ D₅ 7 T G₂ महावने, N₁ मया विना, D₁ 3 वने मया (by transp) (for मया वने) —^c Dt₁ D₆ जनस्थान (for स्थान) G₃ वै, Ct च (for हि) —^d D₃ हि (for स्ति) —After 9^d, S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 ins, while N₁ ins after 9^{ab}, whereas Dg₁ T ins after 12^{ab}

1094* इति सीता वरारोहा लक्ष्मणं च महाबलम् ।

आजगाम जनस्थानं चित्तयन्नेव राघव ।

G 3. 64. 10
B 3. 57. 10
I 3 64 8

इत्येवं चिन्तयन्नामः श्रुत्वा गोमायुनिःस्वनम् ।

आत्मनश्चापनयनं मृगरूपेण रक्षसा ।

आजगाम जनस्थानं राघवः परिशङ्कितः ॥ १०

तं दीनमानसं दीनमासेदुर्मृगपक्षिणः ।

सव्यं कृत्वा महात्मानं घोरांश्च ससृजुः स्वरान् ॥ ११

तानि दृष्ट्वा निमित्तानि महाघोराणि राघवः ।

ततो लक्ष्मणमायान्तं ददर्श विगतप्रभम् ॥ १२

[Dg1 T transp 1 1 and 2 (Dg1 T3 1 2 followed by 1095*) —(1 1) N1 मेव सीता, Dg1 सीता न तु, 1 सीता स तु (for इति सीता) D2 स (for च) —G(ed) om 1 2 —(1. 2) S1 आजगामाश्रम तत्र, N1 निवर्तस्व नस्त्वरितश्च (for the prior half) N1 चितयामास (for °यधेव)]

—Threafter T1 2 repeat 1095*

S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 om 9⁶ —') Dm1 D8 G1 3 M1 [अ]त्र, M2 सु- (for स्य)

10 For sequence in N1, cf v l 7 S1 N2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 read 10 before 7^o —^a) S1 इत्येव, N1 तथा हि, N2 V1 B1 3 4 D5 7 इतीव (for इत्येव) N1 B1 D5 [अ]-चितयन् (for चिन्तयन्) —^b) S1 B4 D1-3 -भाषित, N1 V1 B1 3 D5 7 -वाशित, Dm1 D4 6 8 G M निस्वन (for -नि स्वनम्) —After 10^{ab}, S1 Dt1 Dm1 D1-3 6 8 ins, while Dg1 T3 ins after 1 2 of 1094*, 1 2 (both repeat [var.] after 1094*) M1 ins after 10^{ad}, whereas G3 ins after 12^{ab}

1095* निवर्तमानस्त्वरितो जवेनाश्रममात्मन ।

[Dg1 T (1 2 second time)न्यवर्तताव (for निवर्तमानस) 1 2 (both first time) G3 त्वरया (for त्वरितो) K(ed) जगाम (for जवेन) Dt1 Dm1 D8 8 आत्मवान्]

—After 10^{ab}, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1096* न्यवर्तत तदा रामो जवेनाश्रममण्डलम् ।

[V1 ततो (for तदा) N2 [आ]श्रममात्मवान्]

—^c) N1 illeg, B1 [ए]व नयन, Dg1 D4 T M2 Cvp mg [अ]पनयनान्, D1 [अ]प्यपनय, M1 [अ]पि नयनान् (for [अ]पनयन) —N1 illeg for 10^c —') S1 D1-3 राक्षसे, V1 B1 3 4 D5 7 चितयन् (for राघव) N1 स विशकित (for परि^o) —After 10, N1 ins

1097* सीता जगाम मनसा लक्ष्मण च महारथम् ।

11 S1 V1 om 11-12^b —^a) N2 B1 4 D5 7 मनस शून्यम्, B3 -मानस शून्यम्, Dm1 -मनस दीनम् D1-3 राघव तु तथा शून्यम् —^b) N1 B1 3 4 D1 3 5 7 आसाद्य, D2 °गल्य (for आसेदुर्) D5 lacuna for मृगपक्षिण and wrongly repeats from मा in 12^o up to ततो (for तरो) in 1099* —^c) N2 B1 3 4 D5 7 चक्रुर् (for कृत्वा) —^d) D3 वि-

ततोऽविदूरे रामेण समीपाय स लक्ष्मणः ।

विपण्णः स विपण्णेन दुःखितो दुःखभागिना ॥ १३

संजगर्हेऽथ तं भ्राता ज्येष्ठो लक्ष्मणमागतम् ।

विहाय मीतां विजने वने राक्षसमेविते ॥ १४

गृहीत्वा च करं सव्यं लक्ष्मणं रघुनन्दनः ।

उवाच मधुरोदकमिदं परुषमार्तवत् ॥ १५

(for च) Dt1 Dm1 D6 8 स्वनान् (for स्वरान्) N1 विस्वरा मसृजुर्गिर Ck दीनमनसति । उपलक्षिता इति शेष । जनस्थानमाजगामेति । जनस्थानयत्तिस्वाश्रममित्यर्थः Ck

12 S1 V1 om 12^{ab} (cf v l. 11) —^a) N2 D5 7 पश्यन् (for दृष्ट्वा) —After 12^{ab}, Dg1 T ins 1094*, G3 ins 1095*, while D2 ins

1098* स्वन्ति स्यादिति सर्वेपामितो गन्तु प्रचक्रमे ।

—Dg1 om (hapl) 12^{ad} —^c) S1 D1-3 नय, N1 illeg (for ततो) —After 12, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1099* स्वय दीनतरो दीन मुखेन परिशुन्यता ।

[D5.7 दानस्तथा (for °तरो)],

while D3 ins

1100* सुमोह राम सहसा पपात भुवि शालयत् ।

हा हा देव द्रुपदेव क्षणात्मज्ञामाय च ।

गता सीतेति विलपन्प्रचचाल सुदु खित ।

13 N2 V1 B1 3 4 D5 7 om 13^{ab} —^a) S1 अविदूरेय, D1 कतिदूरेय, D2 नातिदूरेय, D3 ततोदूरेय, G1 3 M1 ततो-विदूराद्, M2 ततोतिदूराद् —^c) Dg1 Dm1 D1-3 8 T G1 2 M2 सुविपण्णेन (for स वि^o) Dt1 D6 M3 विपण्ण स (M3 °* * °) निविपण्णेन (for °) S1 D1 2 4 दृष्टितेन स. (D1 2 च), G2 दुःखभागिना N2 V1 B1 3 4 D5 7 विपण्ण (B4 °वर्ण) त विपण्णो (B4 °वर्णो) वै (D5 °ण्णोसौ) दृष्टितेन दृष्टितोव्रीत् —After 13, N2 V1 B1 3 4 D5 7 read 16^{ab}

14 N2 V1 B1 3 4 D5 7 om 14^{ab} —^a) S1 D1-3 प्रजगर्हे, D6 M3 Cr k t स जगर्हे (for संजगर्हे) Dm1 D8 स (for त) —^b) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T1 3 G1 3 M3 दृष्ट्वा (for ज्येष्ठो) D1 भ्रातरम् (for लक्ष्मणम्) G1 आगत —S1 N1 D1-3 om 14^{ad} —^c) N2 V1 B1 3 4 D5 7 सीता विहाय ता शून्ये —M3 partially damaged for 14^d Ck Cv जगर्हे इत्यस्यैव विस्तर गृहीत्वा च करमित्यादि Ck

15 N2 V1 B1 3 4 D5 7 om 15 —^{ab}) Dg1 तु (for च) S1 N1 D1-3 करे सव्ये M3 damaged for सव्य लक्ष्म. S1 D1-3 लक्ष्मणाग्रज (for रघुनन्दन) Ck Ct समगुणक सन्मिलित्वा स रामो लक्ष्मणस्य भ्राता सीता विहायागत लक्ष्मण दृष्ट्वा । लक्ष्मण पश्यत्ये द्वितीया । लक्ष्मणस्य सव्य कर गृहीत्वा

अहो लक्ष्मण गह्वं ते कृतं यत्त्वं विहाय ताम् ।
 सीतामिहागतः सौम्य कश्चित्स्वस्ति भवेदिति ॥ १६
 न मेऽस्ति संशयो वीर सर्वथा जनकात्मजा ।
 विनष्टा भक्षिता वापि राक्षसैर्वनचारिभिः ॥ १७
 अशुभान्येव भूयिष्ठं यथा प्रादुर्भवन्ति मे ।
 अपि लक्ष्मण सीतायाः सामग्र्यं प्राप्नुयावहे ॥ १८
 इदं हि रक्षो मृगसंनिकाशं
 प्रलोभ्य मां दूरमनुप्रयातम् ।

हतं कथंचिन्महता श्रेमेण
 स राक्षसोऽभून्म्रियमाण एव ॥ १९
 मनश्च मे दीनमिहाप्रहृष्टं
 चक्षुश्च सव्यं कुरुते विकारम् ।
 असंशयं लक्ष्मण नास्ति सीता
 हता मृता वा पथि वर्तते वा ॥ २०

G. 3 64 0
 B 3 57. 23
 L 3 64 20

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

जगहँ ॥ —^a) Ś1 D1-3 रामो वचनम् (for मधुरोदकम्)
 —^d) Ñ1 ऋद्धिमान्, D4 T3 M2 Gg आर्तिमत्, M3 आर्तिवत्
 (for आर्तिवत्) Ś1 D1-1 इदं तर्केण बुद्धिमान्, G2 इदं
 वचनमातिमत् ॥ C1m मधुरोदकं सान्त्वोत्तरभाग परुषमाति-
 मदादौ परुष अहो लक्ष्मणेत्यादि परुषमपि लक्ष्मणेत्यादि मधुरम् ।
 यद्वा शब्दतो माधुर्योत्तर अर्थत परुषम् । इदं वक्ष्यमाणम् ।
 आर्तिवदार्तिमुवाच ॥

16 Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 read 16^{ab} after 13 —^a) Ś1
 L(ed) पाप त्व, Ñ1 पाप ते, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 वाच्या
 स्म, D1 निकृष्ट, D2 शाख्य ते, D3 जाड्य ते (for गह्वं ते)
 —^b) D1-3 G1 यस् (for यत्) Dm1 D8 G3 तु (for त्व)
 Ñ1 इहागत (for विहाय ताम्) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 त्वयेहा-
 गच्छता कृता, L(ed) कृतवान्यद्विहाय ता —^c) Ñ2 V1 B1 3 4
 D5 7 om 16^{cd} —^d) Ñ1 सीता विना महाबाहो —^e) Ś1
 D1-3 अपि, Dt1 Dm1 D7 कश्चित् (for कश्चित्) Ñ1 Dg1
 D4 T G M1 2 (int lin also as in text) Cv इह (for
 इति)

17 ^a) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 नास्ति मे (by transp)
 —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 वनवासिभि, G(ed) वनसेविभि
 (for चारिभि)

18 ^a) Ś1 अभावान्येव, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 अशुभाश्चैव
 Ś1 D1-2 पापानि, Ñ2 B1 D5 7 भूयिष्ठा (for भूयिष्ठ)
 D3 अशुभान्येवमेतानि —^b) D2 भूय (for यथा) Ñ2
 V1 B1 3 4 D5 7 न (for मे) —^c) Ś1 D1-3 om 18^{cd} —^d)
 Ñ1 जीवत्या (for सीताया) —^e) Ñ1 सीताया, G2 सकाश
 (for सामग्र्य) Dt1 Dm1 D8 G3 प्राप्नुयामहे (for वहे)
 —For 18^{cd}, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1101* उत्पाता अपि वैदेहीं समग्रा प्राप्नुयामहे ।

[Ñ2 V1 D7 चापि, D5 चैव (for अपि) Ñ2 B3 D5 7 प्राप्नुया
 न हि, G(ed) प्राप्नुयामहि]

—After 18, Dg1 Dt1 Dm1 D8 S ins

1102* जीवन्त्या पुरुषव्याघ्र सुताया जनकस्य वै ।
 यथा वै मृगसघात गोमायुश्चापि भैरवम् ।
 वास्यन्ते शकुनाश्चापि प्रदीप्तमभितो दिशम् ।
 अपि स्वस्ति भवेत्तस्या राजपुत्र्या महाबल ।

[(1 1) M3 जीवत्या G2 च (for वै) —Dt1 om 1 2-4
 —(1 2) T3 -सघाता (for -सघात) Dm1 D8 G3 [अ]य,
 T [ए]व (for [अ]पि) —(1 3) D8 Ct वाशते (for
 वास्यन्ते) M3 भैरवाश् (for शकुनाश्) M2 अभिशो (for तो)
 —G1 M om 1 4 —(1 4) Dm1 D8 अस्या (for तस्या)]

19 Ñ1 om 19 —^a) T3 ह्यरण्य (for हि रक्षो) Ś1
 D1-3 रूपधारि (for -सनिकाश) —^b) Dt1 M3 मा (for
 मा) T2 G1 M1 अनुप्रयात, G3 अभिप्रयात (for अनुप्रयातम्)
 Ś1 D1-3 प्रलोभ्य मा घोरमपो (D2 मृगो) ह्य रूप —For
 19^c-20^b, Ś1 D1-3 (D3 reads after 20) subst 1104*
 —For 19, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1103* अयं हि सखो मृगसंनिकाश
 प्रलोभ्यन्मामपकृष्य दूरम् ।
 हतं कथंचिन्महता श्रेमेण
 मृगत्वमुत्सृज्य बभूव राक्षस ।

[(1 1) B3 स (for हि) —(1 2) V1 अपहृत्य (for
 कृष्य) B3 दूरत (for दूरम्) —(1 4) B4 रक्ष (for
 राक्षस)]

20 G2 om 20 —^a) Ñ1 दीप्तमेव, Ñ2 B1 3 4 D5 7
 दीनमिव, M2 दीन इव (for दीनमिह) B4 [अ]पहृष्ट, M3
 प्रनष्ट (for [अ]प्रहृष्ट) —^b) G3 विहार (for कारम्)
 —For 19^c-20^b, Ś1 D1-3 (D3 reads after 20) subst

1104* बलादिवोत्पत्य विकृष्य दूर
 चकार यस्मात्स्वयमात्मवातम् ।
 तथापि जाता विपिने भयार्ता
 त्वया मया रहिता राजपुत्री ।

G 3 65 I
B 3 58 I
L 3 65 I

स दृष्ट्वा लक्ष्मणं दीनं शून्ये दशरथात्मजः ।
पर्यपृच्छत धर्मात्मा वैदेहीमागतं विना ॥ १
प्रस्थितं दण्डकारण्यं या मामनुजगाम ह ।
क सा लक्ष्मण वैदेही यां हित्वा त्वमिहागतः ॥ २
राज्यघ्नस्य दीनस्य दण्डकान्परिधावतः ।
क सा दुःखसहाया मे वैदेही तनुमध्यमा ॥ ३
यां विना नोत्सहे वीर मुहूर्तमपि जीवितुम् ।
क सा प्राणसहाया मे सीता सुरसुतोपमा ॥ ४

[(1 2) D3 रूप (for -धातम्) —(1 3) D1 3 विजाने
(for [अ]पि जाता) D3 हतातां (for भयार्ता)]

—^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 ध्रुव, D6 हता (for हता). Ñ1
transp हता and मृता Ñ2 om first वा (subm) Ś1
D1 2 [अ]थ भक्षिता, Ñ1 D3 परिभ (D3 °र)क्षिता, Ñ2 V1
B3 4 D5 7 यद्वि वर्तते (for पथि वर्तते)

Colophon —Sarga name Ś1 Ñ V1 B1 4 D1 3 5
लक्ष्मणदर्शन, B3 रामलक्ष्मणदर्शन, D2 7 लक्ष्मणसदर्शन
—Sarga no (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1 3
D2 om, Ñ2 D5 7 64, V1 63, B4 D3 65, Dg1 Dt1 Dm1
D8 T G M1 2 57, D1 61, D4 60, D6 M3 58 —After
colophon, G1 2 conclude with श्रीरामाय नम

56

V2 illeg for Sarga 56 (cf v l. 3 53) D8 begins
with ॐ, 12 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with श्रीरामाय
नम

1 ^{ab}) D3 त (for स) Ś1 D2 3 शून्ये दीन (by
transp), Ñ1 Dt1 D6 G1 Cr k t दीन शून्य (G1 °न्यो),
Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 शून्य रामो, D1 शून्य दीन (for दीन
शून्ये) G(ed) तथोक्त्वा लक्ष्मण मोथ रामो दीनो भयाकुल
—^c) B1 वैदेहा (for वर्मात्मा) G(ed) पर्यपृच्छत शून्य
—^d) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 वैदेहा (B1 धर्मात्मा) त विनागत

2 ^a) Ñ1 अथ ता (sic) (for प्रस्थित) Ś1 D7 -[अ]रण्ये
(for -[अ]रण्य) —^b) Ś1 सा (for या) Ñ1 अनुजगाम
ह, G2 अनुगता सती (for अनुजगाम ह). —^c) Ś1 न
(for क) —^d) Ś1 हित्वा ता, V1 ता हित्वा, D1 या मुक्त्वा
(for या हित्वा)

3 ^b) Ś1 दडके, B1 डडक Ñ2 B1 D5 7 प्रति वावत
(for परिवा°) D3 दडकारण्यवासिन —^c) Ñ2 D5 7
दुःखसहा मेय (for °सहाया मे) —^d) Ś1 D1-3 सीता
सुरसुतोपमा (= 4^d)

1 ^a) Ñ1 नेच्छति (sic) (for नोत्सहे) Ś1 Ñ2 B1 3

पतित्वममराणां वा पृथिव्याश्चापि लक्ष्मण ।
विना तां तपनीयाभां नेच्छेयं जनकात्मजाम् ॥ ५
कचिज्जीवति वैदेही प्राणैः प्रियतरा मम ।
कचित्प्रव्राजनं सौम्य न मे मिथ्या भविष्यति ॥ ६
सीतानिमित्तं सौमित्रे मृते मयि गते त्वयि ।
कचित्सकामा सुखिता कैकेयी सा भविष्यति ॥ ७
सपुत्रराज्यां सिद्धार्था मृतपुत्रा तपस्विनी ।
उपस्थास्यति कौसल्या कचित्सौम्य न कैकेयीम् ॥ ८

D1-3 5 7 सौम्य, G2 (before corr as in text) तन्वीं (for
वीर) —Ś1 D1-3 om 4^{cd} —^c) M3 दुःखसहाया (for
प्राण°). Ñ2 V1 B1 3 4 क सा प्राणसमा मेय

5 ^a) Dg1 Dt1 D6 T1 3 हि, Dm1 D8 G3 च, T2 वै
(for वा) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 यश्चत्वमम (D3 °प)रत्व
च (Ś1 B1 D1 2 वा), G(ed) सिद्धत्वममरत्व वा —^b) Ś1
Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 पृथिवीं, Dg1 पृथिव्याम् (for पृथि-
व्याश्) Ś1 B1 3 4 D1 2 चापि, Dg1 अपि (for चापि)
—^c) T1 2 G3 M1 ता विना (by transp) Ś1 Ñ V1
B1 3 4 D1-3 5 7 नव (V1 वर) हेमाभा, G1 तपनीयागौ
(for °याभा) —^d) M2 नेच्छेह (for नेच्छेय) —After 5,
D8 ins राम सीता लक्ष्मण श्री

6 ^a) Dm1 कचिज् (for कचिज्). —^b) B4 प्रियतमा
(for °तरा) —^c) Dg1 D1 कचित् Ś1 B1 D4 प्रजन,
D5 °जने (for प्रव्राजन) Ñ1 तात, Dg1 Dt1 D6 T3 G2
M2 वीर (for सौम्य) —^d) D2 ते (for मे)

7 Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 transp ^{ab} and ^{cd}
—^b) D4 [आ]गते (for गते) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 मृते
वनगते मयि —^c) Ñ1 वैदेही, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 सुखिनी,
Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 कैकेयी (for सुखिता) —^d) Ś1
B4 ककयी न, Ñ1 Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 सुखिता सा (Ñ1
न, Dm1 D8 °द्य), Ñ2 V1 B1 3 D1-3 5 7 G2 कैकेयी
न (for कैकेयी सा) ॐ Cg सकामेयनेन रामस्य हृदये
कैकेयी म्वविनाशार्थमेव वन प्रेषितः सीता सदा वर्तते । तदिदानीं
सुप्तमत्तकुपिताना भावज्ञान दृष्टमिति न्यायेन व्यक्तीकृतम् ॐ

8 G(ed) om 8 Ñ1 illeg up to मृतपुत्रा in ^b.
—^a) Ś1 Dm1 D2 8 G2 3 ता पुत्रराज्य- (G2 °ज-), Ñ2 V1
B1 3 4 D1 3 5 7 ता पुत्रराज्ये (for सपुत्रराज्या) T3 सपुत्र-
राज्या सिद्धार्था —After 8^a, T3 ins

1105*

अयोध्या पालयिष्यति ।

मम माता तु शोकात्

—^c) Ñ1 कुत्र स्वास्यति Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 मे माता (for

यदि जीवति वैदेही गमिष्याम्याश्रमं पुनः ।

सुवृत्ता यदि वृत्ता सा प्राणांस्त्यक्ष्यामि लक्ष्मण ॥ ९

यदि मामाश्रमगतं वैदेही नाभिभाषते ।

पुनः प्रहसिता सीता विनशिष्यामि लक्ष्मण ॥ १०

ब्रूहि लक्ष्मण वैदेही यदि जीवति वा न वा ।

त्वयि प्रमत्ते रक्षोभिर्भक्षिता वा तपस्विनी ॥ ११

सुकुमारी च बाला च नित्यं चादुःखदर्शिनी ।

मद्वियोगेन वैदेही व्यक्तं शोचति दुर्मनाः ॥ १२

सर्वथा रक्षसा तेन जिह्वेन सुदुरात्मना ।

वदता लक्ष्मणेत्युच्चैस्तवापि जनितं भयम् ॥ १३

श्रुतश्च शङ्के वैदेह्या स खरः सदृशो मम ।

ग्रस्तया प्रेषितस्त्वं च द्रष्टुं मां शीघ्रमागतः ॥ १४

सर्वथा तु कृतं कष्टं सीतामुत्सृजता वने ।

प्रतिकर्तुं नृशंसानां रक्षसां दत्तमन्तरम् ॥ १५

दुःखिताः खरघातेन राक्षसाः पिशिताशनाः ।

तैः सीता निहता घोरैर्भविष्यति न संशयः ॥ १६

अहोऽस्मि व्यसने मग्नः सर्वथा रिपुनाशन ।

किं त्विदानीं करिष्यामि शङ्के प्राप्तव्यमीदृशम् ॥ १७

G 3 65 16
B 3 58 17
L 3 65 15

कौस्तुभ्या) —^a) Dt1 क्वचित् S1 N2 V1 B1 Dg1 Dt1 D6 T3 M3 Cm k t सौम्येन, N1 वत्स न (for सौम्य न)

9 The sequence of st from 9-13 in S1 is 9^a, 11^b (reads also here repeating it in its proper place), 13^a, 11^c-12^d, 13^c, 1107⁺, 9^b (om 10) and 11^a (^b repeated) —^b) N1 गमिष्याम्याहताश्रम, N2 V1 B1 3 4 D5 7 गमिष्यामि पुरीं तत (B1 4 पुन), D3 मा गमिष्याश्रम पुन (sic), M3 गमिष्ये चाहमाश्रम —^c) N1 Ct सवृत्ता; B1 स्ववृत्ता, Dt1 D6 सवृत्ता, Dm1 सुवृत्ता, D5 सुवृत्ता (sic) (for सुवृत्ता). N2 B1 D5 7 वा वृत्ता, G3 वृत्ता वा, M2 वृत्ता या (for वृत्ता सा) S1 D1-3 सुवृत्तया तया हीन, V1 अवृत्ता परिवृत्ता सा, D4 सा सुवृत्ता यदि हता —^d) D3 जीवति (for लक्ष्मण)

10 S1 (cf v l 9) Dt1 D1-3 om (hapl) 10 —^b) N2 V1 B1 3 4 D5 7 अ (V1 ना)भिभाषेत मैथिली (B1 जानकी) —^c) N1 D4 पुर, D6 पुर (sic), G3 प्राय (for पुन) N1 प्रहमती (for °सिता) N2 V1 B1 3 4 D5 7 बाला (for सीता) —^d) N2 V1 B1 3 4 D5 7 न विनक्ष्यामि, Dg1 विनक्ष्यामि हि, T3 विनक्ष्यामीह (for विनशिष्यामि) N1 न . . मि तदा त्वह.

11 For sequence in S1, cf v l 9 N1 illeg up to यदि in ^b Dg1 reads 11^a in marg —^b) G2 अपि (for यदि) D1 वानघ (for वा न वा) —^c) Dm1 D8 व्याघ्रै प्रमत्तै, D1 वनेथवा सा (for त्वयि प्रमत्ते) —^d) N1 D2 सा (for वा) —For 11^c, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1106* सीता त्वया मिमुक्ता सा भक्षिता वा निशाचरै ।

[V1 B1 3 प्रमुक्ता (for विमुक्ता) V1 वा (for सा) V1 D5 सा (for वा)]

12 For sequence in S1, cf v l 9 —^a) D1 3 M2 सुकुमारा S1 बाला सा, D1-3 सा बाला (for बाला च) —^b) S1 N1 Dt1 D6 नित्य चा (S1 N1 च) दुःखभागिनी, N2 B1 3 नित्य च (B1 तु) दुःखदर्शिनी, V1 D4 नित्य चा (D4 चा) दुःखदर्शिनी, B4 Dm1 D8 नित्यं वा सुखदर्शिनी, D1 3 नित्य च

सुखभागिनी, D2 नित्य सुखदुःखभागिनी (hvp m) —^c) N2 B3 4 D5 7 त्वद्वियोगेन —^d) N1 D1 2 6 7 नित्य, V1 B1 3 4 दुःख, M2 नून (for व्यक्त) N2 V1 B1 3 4 D5 7 दुःखिता (for दुर्मना)

13 For sequence in S1, cf. v l 9 —^a) S1 D2 येन (for तेन) —^b) Dg1 T3 पापेन (for जिह्वेन) S1 D1 2 [इ] ह दुरात्मना, D3 च दुरा° (for सुदुरा°) —^c) S1 रुदता; D2 नदता —^d) T3 तदानीं (for तवापि) —After 13, S1 ins

1107* त्वरित चिन्तयाधीनो

14 ^a) S1 D1-3 श्रुत्वा (for श्रुतश्च) T1 2 तु (for च) B3 Dt1 D6 मन्ये, G2 सह (for शङ्के) D4 5 T G3 वैदेह्या (sic) (for °ह्या) —^b) Cr k स्वरस्तु, Cm स्वरश्च, Ct as in text (for स स्वर) N1 illeg for सदृशो मम S1 D1-3 त स्वर सदृश मम —^c) V1 ग्रस्तया (for व्र°) S1 V1 B1 D1-3 5 7 हि (for च) M1 अतस्तया प्रेषितस्त्वं —^d) Dm1 D8 G3 त्रातु (for द्रष्टु) V1 द्रष्टु शीघ्रमिहागत, B4 मा शीघ्र द्रष्टुमागत

15 ^a) S1 D1 2 न, N1 V1 B1 3 4 D5 7 ते, Dg1 मे (for तु) S1 D2 युक्त, N1 B3 4 पाप, N2 V1 B1 (marg also पाप) D5 7 वाच्य, D1 त्याज्य, D3 जाड्य (for कष्ट) —^b) S1 Dg1 उत्सृज्य ता, D3 उत्सृजवान् (sic), D4 M3 उत्सृजतो (for °जता) —^c) B3 प्रतिकुर्वन् D3 नृशसेन (for नृशंसाना) —^d) B3 D3 I 2 रक्षसा (for रक्षसा) D3 तदनतर (for दत्तमन्तरम्)

16 ^a) S1 N2 V1 B1 3 4 D1 2 5 7 निश्चिता, N1 D3 रुपिता (for दुःखिता) S1 G2 M2 खरघातेन —^b) S1 पिशिताशिन —^c) N1 V1 B1 3 4 D5 7 भक्षिता (for निहता) M3 भक्षिता वा (for भविष्यति) S1 D1-3 तै सीता पिशिताहारैर्भक्षिता सा (S1 °च) दुरात्मभि

17 ^a) M3 Cg [5] स्मिन् (for ऽस्मि) S1 D2 अपरे-स्मिन्भये मग्न, N2 V1 B1 3 4 D5 7 अपरेस्मिन्भय मग्न, D1 3 अपरेस्मिन्भये मग्न. Cg अहोस्मिन्निति सधिरार्थं Cg

G. 3 65 17
B. 3 58 18
L. 3 65 16

इति सीतां वरारोहां चिन्तयन्नेव राघवः ।
आजगाम जनस्थानं त्वरया सहलक्ष्मणः ॥ १८
विगर्हमाणोऽनुजमार्तरूपं
क्षुधा श्रमाच्चैव पिपासया च ।
विनिःश्वसञ्जुष्कमुखो विपण्णः

प्रतिश्रयं प्राप्य समीक्ष्य शून्यम् ॥ १९
स्वमाश्रमं संप्रविगाह्य वीरो
विहारदेशाननुसृत्य कांश्चित् ।
एतत्तदित्येव निवासभूमौ
प्रहृष्टरोमा व्यथितो बभूव ॥ २०

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

—⁸) Ś1 D3 [अ]त्र न सशय, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 शोक-
सागरे, D1 3 नात्र सशय, D4 G1 रिपुकर्पण, T1 3 M1 शत्रु
(M1 रिपु)सूदन (for रिपुनाशन) —⁹) G1 2 किं निन्दानीं,
G3 किं चेदानीं Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 करिष्याम (for °ष्यामि)
—²) Ś1 D1-3 ध्रुव, Ñ1 कथ, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 प्राप्ता
(V1 °स) (for शङ्के) V1 प्राप्तस्त्वम् (sic), B1 3 व्यसनम्
(for प्राप्तव्यम्) —After 17, Ñ1 reads 3 57 23-25

18 Ñ1 om. 18-19 Dt1 transp 18 and 19 —⁶)
B1 3 D4 चितयन्निव, D3 चितयामास (for °यन्नेव) —⁴)
G3 त्वरावान् (for त्वरया) G2 लक्ष्मणेन तु G(ed) त्वर-
माण सलक्ष्मण —After 18, Ś1 D1-3 ins

1108* आगच्छन्पथि काकुत्स्थो निमित्तान्युपलक्ष्य वै ।

इन्द्रियैरग्रहृष्टे स त्रस्तो लक्ष्मणमब्रवीत् ।

अशोभनान्येव हि लक्षणानि

प्रादुर्भवन्त्यत्र ममाशुभानि ।

आयासमूलानि सुदीर्घकाल-

मार्तिं प्रदास्यन्ति न सशयो मे ।

[5]

[(1 1) D3 [उ]पलभ्य (for °क्ष्य) —(1 4) D1-3
[अ]य (for [अ]त्र) —(1 5) Ś1 दीर्घानि, D1 भूनानि (for
-मूलानि) Ś1 न (for सु-)]

19 Ñ1 om 19 (cf v1 18) Dt1 transp 18 and
19 —⁴) M2 3 आतरूप Ś1 D1-3 विगर्हमाणो म(Ś1 ह्य)-
नुजोत्तम(D1 3 °मो) वै —⁶) Ś1 श्रमात्क्षुधाच्चैव, Dt1 D5
क्षुधा श्रमेणैव, D1-3 श्रमात्क्षुधा चैव (by transp) (for
क्षुधा श्रमाच्चैव) ☞ Cr g t श्रमात् बहुदूरधावनजात्, Ct
श्रमाच्चैव इति प्राय पाठ ☞ —⁹) Ś1 Dt1 Dm1 D1-3 ११ S
विनिःश्वसञ् Dg1 D2 T विवर्ण, D1 विदीर्ण (for विपण्ण)
—²) D4 प्रत्याश्रम (for प्रतिश्रय) —For 19, Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7 subst

1109* विगर्हयन्लक्ष्मणमाययो तदा

स्वमाश्रमं क्षुचमशोककपित ।

विनिःश्वसञ्जुष्कमुखस्त्वरान्वितः

प्रतिश्रयं शून्यमथाससाद् स ।

[(1 2) Ñ2 D5 7 -कशित, B3 -पीडित (for -कपित)
—(1 3) V1 B4 D5 7 विनिःश्वसञ् —(1 4) V1 प्रत्याश्रम (for
प्रतिश्रय) B1 om स]

20 Ñ1 reads 20 after 1117* —⁴) Ñ1 स चाश्रम
Ś1 Ñ1 V1 Dt1 स(Ś1 च) प्रविगाह्य, Ñ2 B4 संप्रतिगा(B4
°गृ)ह्य, B1 सपरिचित्य, B3 संप्रविचार्य, Dg1 स्वप्रविगाह्य,
D3 प्रवि°, D5 7 सपरि°, D8 संप्रविनाह्य, G3 संप्रविशान्त,
G(ed) त प्रवि° (for संप्रविगाह्य) Ś1 शून्य, D2 शीघ्र
(for वीरो) —⁶) Ñ1 विहाय, B4 विगाह्य (for विहार-) Ś1
D2 च ससार, Dg1 D4 अनुश्रुत्य, Dt1 अनुश्रित्य, D1 विससार,
D3 निचचार (for अनुसृत्य) Ś1 काश्च, Ñ1 कचित् (sic),
Ñ2 V1 B1 4 D5 7 समांन् (for काश्चित्) B3 विहाय सर्वाननु-
सृत्य देशान् —⁹) Ñ1 Dt1 एतद् (for एतत्तद्) Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7 एवेति (for इत्येव) Ñ1 V1 B1 3 4 D5 7 -मध्ये
(for भूमौ) Ś1 D2 ताश्चैव सर्वान्विपुलान्विचित्य(D2
°चिन्वन्), D1 3 ताश्चैव सर्वान्विपुण(D3 °न्विपुलान्) विचीय
—²) Ñ1 हुक्तो स (illeg), G3 प्रवेष्टुकामो (for
प्रहृष्टरोमा) Ś1 D1 2 [S]भवत्स, D3 बभूव स, D4 बभूव ह
(for बभूव) ☞ Cv एतत्तदापयाणी(योनिं)वासस्थान इत्येव ।
अन्ये पुनर्यत्पूर्वं शक्तिं देव्यदर्शनं तदेतदिति व्याचक्षते ☞

Colophon —Sarga name Ś1 Ñ1 D2 3(illeg after
पा) रामोपावर्तन, Ñ2 रामप्रधान, V1 रामोपनयनं, B1 3 4 D5 7
रामोपयान, D1 उपावर्तन —Sargu no (figures, words
or both) Ś1 B1 3 D2 om, Ñ1 illeg, Ñ2 D5 7 65,
V1 64, B4 D3 66, Dg1 Dt1 Dm1 D8 T G M1 2 58,
D1 62, D4 61, D8 M3 59 —After colophon, G1 2
conclude with श्रीरामाय नमः

५७

अथाश्रमादुपावृत्तमन्तरा रघुनन्दनः ।
परिपप्रच्छ सौमित्रिं रामो दुःखार्दितः पुनः ॥ १
तमुवाच किमर्थं त्वमागतोऽपास्य मैथिलीम् ।
यदा सा तव विश्वासादने विरहिता मया ॥ २
द्वैपाभ्यागतं त्वां मे मैथिलीं त्यज्य लक्ष्मण ।
शङ्कमानं महत्पापं यत्सत्यं व्यथितं मनः ॥ ३
स्फुरते नयनं सव्यं बाहुश्च हृदयं च मे ।

दृष्ट्वा लक्ष्मण दूरे त्वां सीताविरहितं पथि ॥ ४
एवमुक्तस्तु सौमित्रिर्लक्ष्मणः शुभलक्षणः ।
भूयो दुःखसमाविष्टो दुःखितं राममब्रवीत् ॥ ५
न स्वयं कामकारेण तां त्यक्त्वाहमिहागतः ।
प्रचोदितस्तयैवोग्रैस्त्वत्सकाशमिहागतः ॥ ६
आर्येणैव परिकुष्टं हा सीते लक्ष्मणेति च ।
परित्राहीति यद्वाक्यं मैथिल्यास्तच्छ्रुतिं गतम् ॥ ७

G 3 66 8
B 3 59 7
L 3 66 5

57

॥ V2 illeg from 1 up to 19 Ds begins with
अ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 °) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 M1 [आ]श्रमम् Ś1
D1 2 उपावृत्तम्, B1 उपागत्य (with hiatus), D3 उपा-
गच्छन्, D6 उपायातम्, G (ed) समन्विष्य (with hiatus)
(for °वृत्तम्) —^b) Ś1 विमना, D1 त्वरितो, D2 त्वतरा (for
अन्तरा) —^c) T2 सौमित्रे (sic) —^d) Ś1 दुःखार्दितः,
Dg1 Dm1 D8 G2 3 Cg दुःखार्दित (for °र्दित) G2 वच
(for पुनः) Ñ2 D5 7 रामो दशरथामजः, V1 B1 3 4 रामो
दुःखसमन्वितः, Dt1 D6 रामो दुःखान्निदं वचः, D1 रामो
ददपराक्रमः

2 B4 transp 2^{ab} and 2^{cd} —^a) Ś1 D1-3 उवाच च,
Ñ1 परिश्रित्य (for तमुवाच) —^b) D1 3 हित्य (sic) (for
ऽपास्य) Ś1 D2 हित्वायातोस्ति मैथिलीं, Ñ1 सीता सत्यज्य
निर्गतः —For 2^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 D5 7 subst and read
after 2^{cd}, while B4 ins after 2^{cd} (transp)

IIIO* न्यासधर्मान्मया दत्ता वने राक्षससेविते ।
कथं त्वं तां समुत्सृज्य मत्समीपमुपागतः ।

[(1 1) V1 न्यस्ता (for दत्ता) —(1 2) Ñ2 सीता, V1 तु
ता, B4 ता (subm), D6 त्वेता (for त्वं ता)]

—Ś1 D1-3 om 2^c-3 —^c) Ñ2 V1 D7 सा तदा, B1 3 4 सा
यदा (by transp), Dg1 D4 यथा सा, D5 तदा* (for यदा
सा) G1 यदि त्वयि तु विश्वासाद् —^d) G3 [5] पि (for
पि-) Dg1 कृता (for मया) Ñ1 आश्रमे रहिता मया,
Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 मैथिली रहिते (V1 D5 °ता) शुभा
॥ Cv परिपप्रच्छेत्युक्त्वा भूयोऽप्युवाचेति वचनं न केवलं परि-
प्रश्नमेव कृतवानन्यचोक्तनानिति प्रदर्शनार्थं ॥

3 Ś1 D1-3 om 3 (cf v1 2) —^a) Ñ1 वा (for
[ए] न) Dt1 त्वा (for त्वा) M1 तु (for मे) Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7 तवैवागमनान्मेघ (B1 °मन्ये) सीता सत्यज्य
लक्ष्मण —^c) Ñ1 शङ्कमानं पर पाप, V1 विशङ्कमानं मत्पाप
—^d) D6 सर्वं (for सत्य), G3 व्यथिते मनः

4 °) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 स्पदते —^b) Ñ1 मम (for
च मे) —^c) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 दूरात् (for दूरे)
D6 त्वा (for त्वा) —^d) Dm1 D8 G3 तया (for सीता-)
Ś1 D3 -विरहिते (D3 °त) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 वने
(for पथि)

5 °) D3 om तु (subm) —^b) D6 reads शुभ-
लक्षण in marg Ñ2 B3 Dg1 Dt1 D8 G3 लक्ष्मण (for
-लक्षण) —^c) Dt1 D6 दुःख (for दुःख) G3 भूयोपि
दुःखमाविष्टो —^d) Ś1 Dg1 D3 G2 3 दुःखितो, D4 दुःखितः
(for दुःखित) Ś1 D1-4 वाक्यम् (for रामम्) —For 5^{cd},
Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

IIII* दुःखशोकसमाविष्टो राघवः वाक्यमब्रवीत् ।

6 °) Dt1 D6 ह्यहं (for स्वयं) V1 B3 4 Dg1 -चारेण,
Dt1 रूपेण (for -कारेण) —^b) G3 transp ता and
त्यक्त्वाहम् Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 सीता त्यक्त्वाह
(G [ed] स) मागतः —Ś1 Ñ1 D1-3 T2 om (hapl)
6^{cd} —^c) Ñ2 B1 3 4 D5 7 तयैवाह, Dt1 तयैवाह, M3
तयैवोक्तस् (for तयैवोग्रैस्) V1 प्रदेक्षितस्तयैवाह —^d) Ñ2
V1 B1 3 4 D5 7 ततस्तत्रा समुपागतः (V1 °म, B4 °त)

7 °) Ś1 V1 आर्येणैव, Ñ1 रक्षसा हि, Ñ2 B1 3 4 D5 7
M2 3 आर्येण हि, Dg1 Dt1 D1-4 6 Ct आर्येणैव (for °णेव)
Ñ2 D5 7 विकुष्टं तु (D5 °ष्टे त्व [sic]), Dg1 Dm1 D4 6 8
T2 3 G1 M Cv म ग पराकुष्ट, G2 परामृष्ट, Cr k t as in text
(for परि°) G3 आर्येण परमाकुष्ट —^b) Ś1 Ñ V1 B1 3 4
Dt1 D1 2 5-7 M3 लक्ष्मणेति सुविस्तर (Ñ V1 D5-7 M3 Ct °स्त्र)
र, D3 लक्ष्मणेति हि सुस्वर —^c) Ñ2 B1 3 4 D5 7 [अ] म-
द्वाक्य, V1 [अ] सत्कुत्वा (sic) (for यद्वाक्य) —^d) B1
Dm1 D8 वेदेत्यास् (for मैथिल्यास्) Ñ1 श्रुतिमागतः, B4
सुश्रुति गतः, Dg1 तु श्रुति गतः ॥ Ck आर्येण हि परिकुष्ट
लक्ष्मणेति सुविस्वरम् । परित्राहीति यद्वाक्यं मैथिल्यास्तच्छ्रुतिं
गतमिति प्राचीनं पाठः । लक्ष्मणेति परित्राहीति च सुविस्वर
सुदुःखं वाक्यं आर्येण आर्यस्वरसदृशस्वरेण परिकुष्टं तत्तु
मैथिल्या श्रुति गतः ॥

G 3 66. 8
H 3 59 8
L. 3 66. 6

सा तमार्तस्वरं श्रुत्वा तव स्नेहेन मैथिली ।
गच्छ गच्छेति मामाह रुदन्ती भयविह्वला ॥ ८
प्रचोद्यमानेन मया गच्छेति बहुशस्तया ।
प्रत्युक्ता मैथिली वाक्यमिदं त्वत्प्रत्ययान्वितम् ॥ ९
न तत्पश्याम्यहं रक्षो यदस्य भयमानहेत् ।
निर्वृता भव नास्त्येतत्केनाप्येवमुदाहृतम् ॥ १०
विगर्हितं च नीचं च कथमार्योऽभिधास्यति ।

8 ^a) B1 सभयाते, G(ed) सा तु चाने- (for सा तमार्ते-) F3 दृष्ट्वा (sic) (for श्रुत्वा) —^b) S1 N̄ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 भर्तु, M1 भयत्, M2 रयि (for तव) —V1 om 8^{ed} —^c) Dt1 G3 आशु (for आह) —^d) S1 D1-3 वैदेही, N̄ B1 3 4 Dg1 D1 6 7 F G3 M1 3 रुदती (for रुदन्ती) S1 N̄ B3 Dg1 Dt1 Dm1 D1-3 5-8 G1 2 M1 भयविह्वला —After 8, S1 D1 3 ins

III2* शृण्वती चापि ता वाचं हृक्षा भीमस्वरामय ।
विस्वरं प्रतिमुञ्चन्ती जलाद्रे इव दुन्दुभि ।

[(1 1) S1 लक्ष- (for लक्षा) —(1 2) L(ed) मुचती (for °न्ती)]

9 ^a) V1 प्रदेश्यमानेन, D1 2 प्रचोद्य (D2 °ध)मा°, D3 प्रचोद्य° (for प्रचोद्य°) G(ed) प्रदिश्यमानेन तया —^b) S1 N̄1 D1 3 तत्, N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 तदा, D2 -तरा (sic), G3 तथा (for तया) —^c) S1 इत्युक्त्वा, N̄2 B3 4 प्रत्युक्त्वा —^d) Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 8 G1 Ct t तत् (for रत्त-) N̄1 प्रत्ययाद्विभो, D2 3 प्रत्ययान्वया (for °न्वितम्) S1 इदं त्वा प्रति यन्मया, N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 मया त्व (B3 त) स्त्रिय-काम्यया, D1 किमिदं भाषितं त्वया

10 ^a) N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 त (for तत्) N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 लोके, G(ed) सीते (for रक्षो) N̄1 राक्षस त न पश्यामि —^b) S1 D2 यो रामे, N̄1 B1 यस्तस्य, N̄2 V1 B3 4 Dt1 D5 7 यो ह्यस्य, D1 यदायं, T3 यद्यस्य, M1 यत्तस्य (for यदस्य) N̄2 V1 B1 3 Dm1 D1 5-8 G M2 आनयेत्, Dt1 D3 M1 आहरेत् (for आवहेत्) —^c) N̄1 D2 3 5 6 निर्वृत्ता, B1 Dg1 Dm1 D1 8 निर्वृत्ता (for निर्वृता) Dm1 D4 G1 Ct [अ]स्य (for [अ]स्ति) —^d) N̄1 Dg1 Dt1 D1 6 T3 केनाप्येतद्, N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 शके केनापि, B4 केनाशकेपि (for °प्येवम्).

11 ^a) N̄1 क्षीन (for नीच) Dt1 तु (for second च). B1 गर्हितं चाविनीतं च, B4 गर्हितं च सुनीचं च —^b) Dg1 विधास्यति (for सभिधा°) —^c) N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 त्राय-स्वेति वच सीते —^d) N̄2 V1 B1 3 4 D1 5 7 त्राता (for त्रायेत्) —After 11, S1 reads 13^{ab}

12 ^a) S1 D1-3 किञ्चिन्निमित्तं, N̄1 निनिमित्तं हि, G1 3

त्राहीति वचनं सीते यस्यायेन्द्रिदशानपि ॥ ११
किञ्चिन्निमित्तं तु केनापि भ्रातुरालम्ब्य मे स्वरम् ।
विस्वरं व्याहृतं वाक्यं लक्ष्मण त्राहि मामिति ।
न भवत्या व्यथा कार्या कुनारीजनमेविता ॥ १२
अलं वैकुण्ठ्यमालम्ब्य स्वस्था भव निरुत्सुका ।
न चास्ति त्रिषु लोकेषु पुमान्यो राघवं रणे ।
जातो वा जायमानो वा संयुगे यः पराजयेत् ॥ १३

रयिनिमित्तं तु (for किञ्चिन्निमित्तं तु) —Dt1 reads mostly 12^{ed} in marg —^c) S1 D1-3 त्रायन्व (for विस्वर). B1 व्याहृत (for व्याहृत) N̄1 व्याहन करण वाक्य, Dm1 D3 G1 3 राक्षसेनेरित वाक्य —^d) N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 सीमित्रे (for लक्ष्मण) B1 4 पादि (for त्राहि) G1 M2 transp लक्ष्मण and त्राहि S1 D1-2 लक्ष्मणेन मुदृ पित —For 12^{ed}, Dg1 1 M2 subst. while Dt1 D1 6 ins after 12^{ed}, G2 ins after 12^{ed}

III3* राक्षसेनेरित वाक्यं त्राहि त्राहीति शोभने ।

[Dt1 D1 6 त्रातात् (for the first त्राहि).]

—B1 om 12^{ed} —^a) M2 transp न and भवत्या S1 [अ]त्र घी, B3 [अ]न्यया, M1 वृथा (for व्यथा) —^b) N̄1 B3 कुलाभिजनमेविता, V1 कामागि°.

13 S1 reads 13^{ab} after 11 Dg1 reads 13^{ab} in marg —^a) B4 वैकुण्ठ्यम्, Dm1 D3 G3 विह्वलम्; D5 वैभाव्यम् (for वैकुण्ठ्यम्) N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 आगत्य (for आलम्ब्य) S1 D1 2 मा गा ध्रुवा च वैकुण्ठ्य, N̄1 विह्वला भव मा (illeg), Dt1 D1 6 G1 2 M1 2 Ct अल विह्वलता गतु, D3 ध्रुवा विह्वलमान्त्व —^b) N̄2 B1 3 सुस्था भव N̄2 D5 7 मुचिस्मिते (for निरुत्सुका) —^c) S1 N̄2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 T1 2 G3 मोलि (for चास्ति) B4 om. (hapl) for लोकेषु —^d) N̄1 illeg for पुमान्यो रा Dg1 T3 स पुमान्, K(ed) पुमान्वे (for पुमान्यो) —^e) N̄1 B1 4 D5 7 [अ]पि जनिष्यो (for जायमानो) V1 जातो न जनिष्यो वा, B3 जनिष्यते वा जातो वा, M1 2 जातो वा जनिता वापि —^f) M1 जायमान (for संयुगे य) N̄1 मत्यमेतद्विमीते, N̄2 V1 B1 3 4 D5 7 सप्राप्ते त (V1 B3 [m also] 4 य) पराभवेत् —For 13^{ed}, S1 D1-3 subst

III4* भूतपूर्वो भविष्यो वा निहन्वाच्छत्रुपिन्मम् ।

[D3 यो हन्याच (for निहन्वाच्) S1 व्यक्त, D1 छत्र (for शत्रु)]

—After 13, Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 8 S ins

III5* अजेयो राघवो युद्धे देवै शक्रपुरोगमै ।

[D3 G1 M3 न जेयो, M2 Cg न जय्यो (for अजेयो)]

एवमुक्ता तु वैदेही परिमोहितचेतना ।

उवाचाश्रूणि मुञ्चन्ती दारुण मामिदं वचः ॥ १४

भावो मयि तवात्यर्थं पाप एव निवेशितः ।

विनष्टे भ्रातरि प्राप्ते न च त्वं मामवाप्स्यसि ॥ १५

संकेताद्भरतेन त्वं रामं समनुगच्छसि ।

क्रोशन्तं हि यथात्यर्थं नैनमभ्यवपद्यसे ॥ १६

रिपुः प्रच्छन्नचारी त्वं मदर्थमनुगच्छसि ।

राघवस्यान्तरप्रेप्सुस्तथैनं नाभिपद्यसे ॥ १७

एवमुक्तो हि वैदेह्या संख्यो रक्तलोचनः ।

क्रोधात्प्रस्फुरमाणोऽष्ट आश्रमादभिनिर्गतः ॥ १८

एवं ब्रुवाणं सौमित्रिं रामः संतापमोहितः ।

अब्रवीद्बुद्धुतं सौम्य तां विना यच्चमागतः ॥ १९

जानन्नपि समर्थं मां रक्षसां विनिवारणे ।

अनेन क्रोधवाक्येन मैथिल्या निःसृतो भवान् ॥ २०

G 3. 66. 22
B. 3. 59 22
L 3 66 20

14 ") B3 4 G2 M1 उक्त्वा (for उक्ता) —^b) N2 चेतसा, V1 B1 3 4 मानसा, M3 लोचना (for -चेतना) S1 D1 2 पुनर्मा (S1 पुनर्दा) रक्तलोचना, D3 पुनराकुललोचना —^c) B3 D2 [अ] श्रु विमुच्यती (for [अ] श्रूणि मुञ्चन्ती) —^d) M3 कर्ण (for दारुण) S1 D1-3 दारुणार्थप (D3 °मि) द वच , N2 V1 B1 3 4 D5 7 तदा मा परुष वच

15 ") S1 D1 2 पाप (for भावो) G3 मम (for तव) Dt1 Ct [अ] त्यर्थ- (for °य) N1 भावान्मम कृतेत्यर्थ —Dm1 om (hapl) 15^b-16^c N1 illeg from एव in 15^b up to च in 15^d —^b) D3 G3 पापाचार-, M पापभाव- (for पाप एव) S1 D1-3 पापस्य हृदि वर्तते, N2 V1 B1 3 4 D5 7 पाप (B3 दुष्ट) भावोऽसि लक्ष्मण —^c) N2 V1 B1 3 4 D5 7 8 G M1 2 विनाश (for विनष्टे) G (ed) भर्तेरि (for भ्रा°) S1 D1 2 L (ed) ह्यर्थ, D3 1 Dt1 D6 7 M3 प्राप्तु, D3 ज्येष्ठे (for प्राप्ते) —^d) V1 त्व नैव, G2 यदि त्व, G (ed) न त्वेना (for न च त्व) D1 तम् (for माम्) D3 transp त्व and माम् Dt1 D6 8 T2 Ct अवाप्स्यसे S1 N2 B1 4 D5 7 तत्रैव (S1 न मे त्व, B1 त्व वैर, B4 मा नैव) समवाप्स्यसि, B3 मामात्मानमवाप्स्यसि, L (ed) नव त्व समवाप्स्यसि

16 Dm1 om 16^{abc} (cf v l 15) —^a) S1 D1 2 प्रेषितो, N1 सहतो, N2 V1 B1 3 4 D3 5 7 ग्रहितो (for संकेताद्). —^b) S1 B3 Dg1 D7 T3 समुप- (for समनु-) N1 illeg for गच्छ M1 राघव ह्यनुगच्छसि —S1 om (hapl) 16^c-17^b B3 repeats 16^{cd} after 17^{ab} —^c) N1 तथा, M2 यदा (for यथा) N2 V1 B1 3 (both times) 4 D5 7 क्रोशमान तथा हि त्व, D1-3 विमोक्षत यथा ह्ये (D3 °व्ये) - न —^d) V1 Dt1 Dm1 T3 G2 नैवम्, D1 2 न त्वम्, D3 नार्थम् (for नैनम्) N2 V1 B3 (second time) 4 D5 7 अभ्युपपद्यसे, B1 ययुष°, B3 (first time) समुप°, M3 अभ्यवपद्यसे N1 नैन त्व नाभिपद्यसे —After 16, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

III 16* इय मृते भ्रातरि मे मयि वत्स्यति मैथिली ।

न चाहमाशा कुर्यां ते पाप प्रच्छन्नचारक ।

[(1 1) B4 मे भ्रातरि मृते (by transp) -- (1, 2) B4 चारिक (for चारक) N2 D5 7 पापा प्रच्छन्नचारिका, V1 पापप्रच्छन्नचारिण (for the post half)]

17 S1 om 17^{ab} (cf v l 16) —^{ab}) D1-3 शत्रु (for रिपु) N1 -चारित्रो, D4 चार त्व (for चारी त्वं) —N1 illeg from 17^b up to स्तथै in 17^a D1 3 मद (D3 °मा) थैमुपगच्छसि, D2 तदर्थमुपसर्पसि (for °) N2 V1 B1 3 4 D5 7 नून प्रच्छन्नरूपस्त्व राम समनु (V1 B3 4 °मुप) - गच्छसि —After 17^{ab}, B3 repeats 16^{cd} —^c) S1 N2 V1 B1 3 Dg1 Dt1 Dm1 D1 3-6 8 T [अ] त्र (Dg1 D8 °रे) (for °र-) V1 लिप्सुस् (for -प्रेप्सुस्) —^d) V1 तथैव, B3 तथैव, D2 यथैव, D3 यथैव, T1 2 तदैव, G2 तथैव, G3 न चैन (for तथैव) B3 नातिपद्यसे, Dt1 नाभिपद्यते, D5 अभि°, D7 वाभि°, G3 M3 नाभिपत्स्यसे (for नाभिपद्यसे) S1 D1 ततो ना (D1 मा) भ्यवपद्यसे

18 D7 reads from 18^a up to सर in 18^b in marg —^a) S1 N1 D1-4 [5] स्मि, N2 V1 B1 3 4 Dg1 Dt1 D5-7 T3 M1 तु, M3 [5] पि (for हि) N1 मैथिल्या (for वैदेह्या) —^{cd}) Dt1 reads from ए up to गत in marg N2 V1 B4 D5 7 प्रस्फुरमाणोऽष्टो, D8 °रमाणेपि (with hiatus), M3 °माणोष्टम् (for °माणोष्ट) B3 क्रोधेन स्फुरमाणोष्टो (for °) Dm1 D4 8 T1 G M अस्मि (for अभि-) N1 सहसा 4 . . . , N2 V1 B1 3 4 D5 7 नि सृतोहमथाश्रमात् (for °) S1 D1-2 आश्रमात्स्फुरिताश्रौ (D1 3 °श्रौ) ष्ट क्रोधादस्मि विनिर्गत

19 D1 om (hapl ?) 19 —^b) Dg1 reads सताप in marg N1 सतापमागत, D2 °पमोहित (for °मोहित) —^c) S1 D2 न कृत, N1 V1 D3 दु कृत, T2 दुष्कर (for दुष्कृत) —^d) S1 य आश्रमात्त्वमागत (sic), N1 योश्रमादिह मागत, N2 V1 B1 3 4 D5 7 यस्त्व (N2 B3 D7 °य) मागम (N2 D5 7 °त) आश्रमात्, Dg1 Dt1 D6 T3 M3 ता विना त्वमिहा (M3 यत्त्व हा [sic]) गत, D2 3 आ (D3 यो) श्रमात्त्वमिहागत —After 19, N1 reads 22^{ab}

20 V2 resumes from here (cf v l 3 53 1) —N1 om 20^{ab} —^a) D3 जानता (sic) (for जानन्) N2 V B1 3 4 D5 7 वनस्थ (for समर्थ) Dt1 मा (for मा) —^b) Dg1 T3 अपि वारणे, Dt1 D6 अपवारणे (for विनि°) B4 राक्षसाना निवारणे —N1 mostly illeg for 20^{cd} —^d) Dg1 गहितो, Dt1 Dm1 D4 6 8 T3 G3 M1 3 Ct निर्गतो (for नि सृतो) S1 D1 2 विमर्थ नि सृतस्तत, D3 किमर्थ नि सृतोश्रमात्

G 3 66 23
B 3 59 23
L 3 66 21

न हि ते परितुष्यामि त्यक्त्वा यद्यासि मैथिलीम् ।
क्रुद्धायाः परुषं श्रुत्वा स्त्रिया यत्प्रमिहागतः ॥ २१
सर्वथा त्वपनीतं ते सीतया यत्प्रचोदितः ।
क्रोधस्य वशमागम्य नाकरोः शासनं मम ॥ २२
असौ हि राक्षसः शेते शरेणाभिहतो मया ।
मृगरूपेण येनाहमाश्रमादपवाहितः ॥ २३

विकृष्य चापं परिधाय सायकं
मलीलवाणेन च ताडितो मया ।
मार्गीं तनुं त्यज्य च विकृष्यस्वरो
बभूव केयूरधरः स राक्षसः ॥ २४
शराहतेनैव तदार्तया गिरा
स्वयं ममालम्ब्य सुदूरमश्रवम् ।
उदाहृतं तद्वचनं मुदारुणं
त्वमागतो येन विहाय मैथिलीम् ॥ २५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

21 ^a) Ś1 D1-3 तु ते, N2 V B1 3 4 D5 7 तेद (for हि ते) —^b) Ś1 D2 यदपि, N1 V B1 3 4 D5 6 Ct यदसि, N2 D5 7 यातोसि, D1 यदिय (meta) (for यद्यामि) —After 21^{ab}, N1 ins

1117* मदन्तिकमभिप्राप्त स्त्रीमास्येन प्रचोदित ।
सर्वथास्तु स्वभायोक्त न राक्षस ।
इति २१ २२ २३ २४ २५ २६ २७ २८ २९ ३० ३१ ३२ ३३ ३४ ३५ ३६ ३७ ३८ ३९ ४० ४१ ४२ ४३ ४४ ४५ ४६ ४७ ४८ ४९ ५० ५१ ५२ ५३ ५४ ५५ ५६ ५७ ५८ ५९ ६० ६१ ६२ ६३ ६४ ६५ ६६ ६७ ६८ ६९ ७० ७१ ७२ ७३ ७४ ७५ ७६ ७७ ७८ ७९ ८० ८१ ८२ ८३ ८४ ८५ ८६ ८७ ८८ ८९ ९० ९१ ९२ ९३ ९४ ९५ ९६ ९७ ९८ ९९ १०० १०१ १०२ १०३ १०४ १०५ १०६ १०७ १०८ १०९ ११० १११ ११२ ११३ ११४ ११५ ११६ ११७ ११८ ११९ १२० १२१ १२२ १२३ १२४ १२५ १२६ १२७ १२८ १२९ १३० १३१ १३२ १३३ १३४ १३५ १३६ १३७ १३८ १३९ १४० १४१ १४२ १४३ १४४ १४५ १४६ १४७ १४८ १४९ १५० १५१ १५२ १५३ १५४ १५५ १५६ १५७ १५८ १५९ १६० १६१ १६२ १६३ १६४ १६५ १६६ १६७ १६८ १६९ १७० १७१ १७२ १७३ १७४ १७५ १७६ १७७ १७८ १७९ १८० १८१ १८२ १८३ १८४ १८५ १८६ १८७ १८८ १८९ १९० १९१ १९२ १९३ १९४ १९५ १९६ १९७ १९८ १९९ २०० २०१ २०२ २०३ २०४ २०५ २०६ २०७ २०८ २०९ २१० २११ २१२ २१३ २१४ २१५ २१६ २१७ २१८ २१९ २२० २२१ २२२ २२३ २२४ २२५ २२६ २२७ २२८ २२९ २३० २३१ २३२ २३३ २३४ २३५ २३६ २३७ २३८ २३९ २४० २४१ २४२ २४३ २४४ २४५ २४६ २४७ २४८ २४९ २५० २५१ २५२ २५३ २५४ २५५ २५६ २५७ २५८ २५९ २६० २६१ २६२ २६३ २६४ २६५ २६६ २६७ २६८ २६९ २७० २७१ २७२ २७३ २७४ २७५ २७६ २७७ २७८ २७९ २८० २८१ २८२ २८३ २८४ २८५ २८६ २८७ २८८ २८९ २९० २९१ २९२ २९३ २९४ २९५ २९६ २९७ २९८ २९९ ३०० ३०१ ३०२ ३०३ ३०४ ३०५ ३०६ ३०७ ३०८ ३०९ ३१० ३११ ३१२ ३१३ ३१४ ३१५ ३१६ ३१७ ३१८ ३१९ ३२० ३२१ ३२२ ३२३ ३२४ ३२५ ३२६ ३२७ ३२८ ३२९ ३३० ३३१ ३३२ ३३३ ३३४ ३३५ ३३६ ३३७ ३३८ ३३९ ३४० ३४१ ३४२ ३४३ ३४४ ३४५ ३४६ ३४७ ३४८ ३४९ ३५० ३५१ ३५२ ३५३ ३५४ ३५५ ३५६ ३५७ ३५८ ३५९ ३६० ३६१ ३६२ ३६३ ३६४ ३६५ ३६६ ३६७ ३६८ ३६९ ३७० ३७१ ३७२ ३७३ ३७४ ३७५ ३७६ ३७७ ३७८ ३७९ ३८० ३८१ ३८२ ३८३ ३८४ ३८५ ३८६ ३८७ ३८८ ३८९ ३९० ३९१ ३९२ ३९३ ३९४ ३९५ ३९६ ३९७ ३९८ ३९९ ४०० ४०१ ४०२ ४०३ ४०४ ४०५ ४०६ ४०७ ४०८ ४०९ ४१० ४११ ४१२ ४१३ ४१४ ४१५ ४१६ ४१७ ४१८ ४१९ ४२० ४२१ ४२२ ४२३ ४२४ ४२५ ४२६ ४२७ ४२८ ४२९ ४३० ४३१ ४३२ ४३३ ४३४ ४३५ ४३६ ४३७ ४३८ ४३९ ४४० ४४१ ४४२ ४४३ ४४४ ४४५ ४४६ ४४७ ४४८ ४४९ ४५० ४५१ ४५२ ४५३ ४५४ ४५५ ४५६ ४५७ ४५८ ४५९ ४६० ४६१ ४६२ ४६३ ४६४ ४६५ ४६६ ४६७ ४६८ ४६९ ४७० ४७१ ४७२ ४७३ ४७४ ४७५ ४७६ ४७७ ४७८ ४७९ ४८० ४८१ ४८२ ४८३ ४८४ ४८५ ४८६ ४८७ ४८८ ४८९ ४९० ४९१ ४९२ ४९३ ४९४ ४९५ ४९६ ४९७ ४९८ ४९९ ५०० ५०१ ५०२ ५०३ ५०४ ५०५ ५०६ ५०७ ५०८ ५०९ ५१० ५११ ५१२ ५१३ ५१४ ५१५ ५१६ ५१७ ५१८ ५१९ ५२० ५२१ ५२२ ५२३ ५२४ ५२५ ५२६ ५२७ ५२८ ५२९ ५३० ५३१ ५३२ ५३३ ५३४ ५३५ ५३६ ५३७ ५३८ ५३९ ५४० ५४१ ५४२ ५४३ ५४४ ५४५ ५४६ ५४७ ५४८ ५४९ ५५० ५५१ ५५२ ५५३ ५५४ ५५५ ५५६ ५५७ ५५८ ५५९ ५६० ५६१ ५६२ ५६३ ५६४ ५६५ ५६६ ५६७ ५६८ ५६९ ५७० ५७१ ५७२ ५७३ ५७४ ५७५ ५७६ ५७७ ५७८ ५७९ ५८० ५८१ ५८२ ५८३ ५८४ ५८५ ५८६ ५८७ ५८८ ५८९ ५९० ५९१ ५९२ ५९३ ५९४ ५९५ ५९६ ५९७ ५९८ ५९९ ६०० ६०१ ६०२ ६०३ ६०४ ६०५ ६०६ ६०७ ६०८ ६०९ ६१० ६११ ६१२ ६१३ ६१४ ६१५ ६१६ ६१७ ६१८ ६१९ ६२० ६२१ ६२२ ६२३ ६२४ ६२५ ६२६ ६२७ ६२८ ६२९ ६३० ६३१ ६३२ ६३३ ६३४ ६३५ ६३६ ६३७ ६३८ ६३९ ६४० ६४१ ६४२ ६४३ ६४४ ६४५ ६४६ ६४७ ६४८ ६४९ ६५० ६५१ ६५२ ६५३ ६५४ ६५५ ६५६ ६५७ ६५८ ६५९ ६६० ६६१ ६६२ ६६३ ६६४ ६६५ ६६६ ६६७ ६६८ ६६९ ६७० ६७१ ६७२ ६७३ ६७४ ६७५ ६७६ ६७७ ६७८ ६७९ ६८० ६८१ ६८२ ६८३ ६८४ ६८५ ६८६ ६८७ ६८८ ६८९ ६९० ६९१ ६९२ ६९३ ६९४ ६९५ ६९६ ६९७ ६९८ ६९९ ७०० ७०१ ७०२ ७०३ ७०४ ७०५ ७०६ ७०७ ७०८ ७०९ ७१० ७११ ७१२ ७१३ ७१४ ७१५ ७१६ ७१७ ७१८ ७१९ ७२० ७२१ ७२२ ७२३ ७२४ ७२५ ७२६ ७२७ ७२८ ७२९ ७३० ७३१ ७३२ ७३३ ७३४ ७३५ ७३६ ७३७ ७३८ ७३९ ७४० ७४१ ७४२ ७४३ ७४४ ७४५ ७४६ ७४७ ७४८ ७४९ ७५० ७५१ ७५२ ७५३ ७५४ ७५५ ७५६ ७५७ ७५८ ७५९ ७६० ७६१ ७६२ ७६३ ७६४ ७६५ ७६६ ७६७ ७६८ ७६९ ७७० ७७१ ७७२ ७७३ ७७४ ७७५ ७७६ ७७७ ७७८ ७७९ ७८० ७८१ ७८२ ७८३ ७८४ ७८५ ७८६ ७८७ ७८८ ७८९ ७९० ७९१ ७९२ ७९३ ७९४ ७९५ ७९६ ७९७ ७९८ ७९९ ८०० ८०१ ८०२ ८०३ ८०४ ८०५ ८०६ ८०७ ८०८ ८०९ ८१० ८११ ८१२ ८१३ ८१४ ८१५ ८१६ ८१७ ८१८ ८१९ ८२० ८२१ ८२२ ८२३ ८२४ ८२५ ८२६ ८२७ ८२८ ८२९ ८३० ८३१ ८३२ ८३३ ८३४ ८३५ ८३६ ८३७ ८३८ ८३९ ८४० ८४१ ८४२ ८४३ ८४४ ८४५ ८४६ ८४७ ८४८ ८४९ ८५० ८५१ ८५२ ८५३ ८५४ ८५५ ८५६ ८५७ ८५८ ८५९ ८६० ८६१ ८६२ ८६३ ८६४ ८६५ ८६६ ८६७ ८६८ ८६९ ८७० ८७१ ८७२ ८७३ ८७४ ८७५ ८७६ ८७७ ८७८ ८७९ ८८० ८८१ ८८२ ८८३ ८८४ ८८५ ८८६ ८८७ ८८८ ८८९ ८९० ८९१ ८९२ ८९३ ८९४ ८९५ ८९६ ८९७ ८९८ ८९९ ९०० ९०१ ९०२ ९०३ ९०४ ९०५ ९०६ ९०७ ९०८ ९०९ ९१० ९११ ९१२ ९१३ ९१४ ९१५ ९१६ ९१७ ९१८ ९१९ ९२० ९२१ ९२२ ९२३ ९२४ ९२५ ९२६ ९२७ ९२८ ९२९ ९३० ९३१ ९३२ ९३३ ९३४ ९३५ ९३६ ९३७ ९३८ ९३९ ९४० ९४१ ९४२ ९४३ ९४४ ९४५ ९४६ ९४७ ९४८ ९४९ ९५० ९५१ ९५२ ९५३ ९५४ ९५५ ९५६ ९५७ ९५८ ९५९ ९६० ९६१ ९६२ ९६३ ९६४ ९६५ ९६६ ९६७ ९६८ ९६९ ९७० ९७१ ९७२ ९७३ ९७४ ९७५ ९७६ ९७७ ९७८ ९७९ ९८० ९८१ ९८२ ९८३ ९८४ ९८५ ९८६ ९८७ ९८८ ९८९ ९९० ९९१ ९९२ ९९३ ९९४ ९९५ ९९६ ९९७ ९९८ ९९९ १०००

[5]

[For l 4-8, cf 3 58 3-5]

—Thereafter N1 reads 3 56 20 Ś1 om 21^c-22^b N1 om 21^{cd} —^{cd}) N2 V B1 3 4 D5 7 वाक्य (for श्रुत्वा) Dg1 T3 स्त्रिया हि, D4 G1 3 M1 2 Cv g स्त्रिया यस्, T1 2 विहाय, K(ed) स्त्रियाश्च, Cm k t as in text (for स्त्रिया यत्) N2 V B1 3 4 D5 7 स्त्रिया (B1 त्वया) श्रुत्वा विशेषत (for ^d). D1-3 क्रुद्ध परुषितो वाचा मत्समीपमुपा (D2 °मिहा) गत

22 Ś1 om 22^{ab} (cf v l 21) N1 reads 22^{ab} after 19 —^a) N2 (with hiatus) उपनीत, Dm1 D8 T Cm त्वयिनीत D6 7 त्वपनीते, G1 M3 त्वपनीय (for त्वपनीत) —^b) B1 4 D1 2 G1 सीतया (for सीतया) V2 यत्प्रदेशित, Dg1 T3 प्रतिचोदित, D1 सप्रनोदनात्, D2 यत्प्रचोदनात् (for °दित) D4 तथा यस्त्व प्रचोदित —D5 om (hapl ?) 22^c-23 N1 om 22^{cd} —^c) B4 D2 आगम्य, Dg1 D3 T1 2 आपन्नो (for आगम्य) —^d) Ś1 D1-3 न कृत मम शासन, N2 V B1 3 4 D7 मा (D7 ना) कृथा वचन मम, M3 नाकरोन्मम शासन

23 D5 om 23 (cf. v l 22) N1 reads 23-25

after 3 56 17 —^a) N1 illeg. for अर्धो हि रा. V B1 3 4 स (for हि) —^b) Ś1 D1-3 निहतो, B4 [न] निहतः (for °हतो) —D4 om 23^c-24 Dg1 reads 23^{cd} in marg —^c) D3 तेन (for येन)

24 D4 om 24 (cf v l 23). For sequence in N1, cf v l 23 —^a) Ś1 विमृज्य, N1 निगृह्य (for विहृष्य) Ś1 N V B1 3 D1-3 5 7 G3 प्रणिधाय (for परि°) —^b) Ś1 N V B4 D1 5 7 स एष, B1 सुतीक्ष्ण, B3 D2 स एष (for सलील-). Ś1 D1 2 हि ताडितो, N1 B1 नि (B1 च) पातितो (for च ताडितो) G3 भृश (for मया). D3 स एषवाणेन हतो मयासुर —^c) G1 मृगी, G3 M1 मृगस्य (for मार्गी) Dg1 T2 Cg स, G3 om (for च). G3 भैरव- (for विहृष्य-) Ś1 D1-3 मृगतस्त्वमुत्सृज्य च पित्त (Ś1 त्रिभुज) स्त्वरो, N1 विहाय माया तु महाबन्धनस्तदा, N2 V B1 3 4 D5 7 मृगस्य रूप तु (V B1 4 स, B3 च) विमृज्य पि (D7 स) स्त्वरो. —^d) M1 केयूरभुज (for °धर) Ś1 D1-3 निशाचर (for स राक्षस) . N1 क्षणात्प्रजात पुनरेव राक्षस

25 For sequence in N1, cf v l 23 —^a) N1 illeg for हतेनैव तदातेया N2 V B3 4 D5 7 ह्यभि (V1 °ति) तप्तया, G2 [ए] व तु दत्तया (for [ए] व तदातेया) . Ś1 D2 शराहत- स एष (D2 °पि) तप्तया रा, B1 शराहते वक्षसि तप्तया गिरा, D1 3 शराहतो नर्दति (D1 नर्दन) तप्तया गिरा —^b) Ś1 N1 V1 B1 4 Dg1 D1-3 6 7 ममालम्ब्य, B3 ममाश्रित्य (for ममालम्ब्य) Ś1 D2 मदीयमुत्तम, N1 विदूरतो मम, V B1 3 4 D5 7 विदूरसश्रव (V1 B1 3 [m. also] D7 °य), Dg1 D1 Dm1 D8 T3 M3 Cr m सुदूरसश्रव, D1 3 मदीयमुत्तम, D4 G M1 2 °सश्रव, D5 सु- °सश्रव, Ck t सदूर°, Cg as in text (for °सश्रवम्). —^c) B4 D1-3 उदाहरन् (D2 °त्), Dg1 तदाहृत, D1 D8 T2 उपाहृत (for उदाहृत) L(ed) मद् (for तद्) —^d) Ś1 N2 V B1 3 4 D2 3 5 7 विमृज्य (for विहाय)

५८

भृशमात्रजमानस्य तस्याधो वामलोचनम् ।
 प्रास्फुरचास्खलद्रामो वेपथुश्चास्य जायते ॥ १
 उपालक्ष्य निमित्तानि सोऽशुभानि मुहुर्मुहुः ।
 अपि क्षेमं तु सीताया इति वै व्याजहार ह ॥ २
 त्वरमाणो जगामाथ सीतादर्शनलालसः ।
 शून्यमावसथं दृष्ट्वा बभूवोद्विग्नमानसः ॥ ३
 उद्धमन्निव वेगेन विक्षिपन्नघुनन्दनः ।

तत्र तत्रोदजस्थानमभिवीक्ष्य समन्ततः ॥ ४
 ददर्श पर्णशालां च रहितां सीतया तदा ।
 श्रिया विरहितां ध्वस्तां हेमन्ते पद्मिनीमिव ॥ ५
 रुदन्तमिव वृक्षैश्च म्लानपुष्पमृगद्विजम् ।
 श्रिया विहीनं विध्वस्तं संत्यक्तवनदैवतम् ॥ ६
 विप्रकीर्णाजिनकुशं विप्रविद्धवृत्तीकटम् ।
 दृष्ट्वा शून्योदजस्थानं विललाप पुनः पुनः ॥ ७

G 3 0 0
 B 3 6 7
 L 3 6 7

Colophon — *Sarga name* Ś1 V2 B3 D2 लक्ष्मण-
 विगर्हण(D2 °ण), Ñ1 लक्ष्मणाभिगमन, Ñ2 D5 7 लक्ष्मण
 कुत्सन, V1 लक्ष्मणनिवर्हण, B1 4 D1 लक्ष्मणगर्हण(B4 °णा),
 D3 रामसकथन — *Sarga no* (figures, words or both)
 Ś1 Ñ1 B1 D2 om , Ñ2 D5 7 66, V1 65, V2 69, B3 4
 D3 67, Dg1 Dt1 Dm1 D8 T G M1 2 59, D1 63, D4
 62, D6 M3 60 — After colophon, G1 2 conclude
 with श्रीरामाय नम

58

❧ V1 B1 om Sarga 58 Ñ1 mostly illeg for
 Sarga 58 D3 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय
 नम , M1 with श्रीरामाय नम

1 °) Dm1 G1 M [अ]थो, Cg t as in text (for
 [अ]थो) ❧ Cm अथो अनन्तरम् आव्रजमानस्य आगच्छत ।
 वामलोचनस्याव पक्षम् ❧ — For 1^{ab}, Ś1 Ñ2 V2 B3 4
 D1-3 5 7 subst

1118* व्रजतस्तत्र तस्याथ वाम लोचनमस्फुरत् ।

[Ñ2 V2 B3 4 D5 7 व्रजमान(Ñ2 V2 °ण)स्य D1 transp
 तत्र and तस्य]

— °) Dg1 अस्फुरच् (for प्रा°) Ś1 Ñ2 V2 B3 4 D1-3 5 7
 प्रास्खलचासकृद्रामो, G3 अस्खलचास्फुरद्रामो — °) Ś1 D1 2
 [ए]नमस्पृशत्, Ñ2 B3 D3 5 7 [अ]प्यजायत (for [अ]स्य
 जायते) V2 विसृज्य प्रजायते

2 °) Ś1 Dm1 D1-3 8 G2 3 M1 उपलक्ष्य(Ś1 D1-3
 °भ्य), Ñ2 V2 B3 4 D5 7 ईदृशानि (for उपलक्ष्य) — °) Dg1 हि (for सो) — °) Dg1 न, T2 G1 2 M3 Cvp तु
 (for तु) — M3 damaged for सीताया D4 T2 G1 2 M1 2
 Cvp च (for ह) Dm1 D8 G3 M3 व्याज(M3 1-3)हार पुन
 पुन (for °) Ś1 D1-3 अपि सीताश्रमे सा स्याद्व्याजहार
 पुन पुन — For 2^{od}, Ñ2 V2 B3 4 D5 7 subst

1119* अपि क्षेम प्रियाया मे भवेदिति जगाम स ।

[B4 जगाद V2 ह, B3 4 च (for स)]

3 D5 om 3 Ś1 om 3^{od} D1 2 transp 3^{od} and
 4^{ab} — °) Ñ2 V2 B3 4 D7 ईक्षित्वा पर्णशाला च — °) Ñ2 B3 4 D1-3 7 [उ]द्विचचेतन

4 D1 2 transp 3^{od} and 4^{ab} — °) Ś1 D2 उद्धम-
 न्निव, D3 उद्ध°, G1 M2 उत्पत्°, M3 उद्गम्य° (for उद्धम-
 न्निव) — °) V2 illeg from प up to उन्मत्त in 10^{od} Ś1
 D1 3 वि(Ś1 नि)क्षिप्तो, Ñ2 D5 7 व्यक्षिपद्, Cr k विभ्रमन्
 (for विक्षिपन्) — °) Dg1 ततस् (for first तत्र) Ś1 Ñ2
 B3 4 Dm1 D1-3 5 7 8 G2 जन-, T2 °जे (for [उ]दृज-)
 — °) B3 4 अभिगम्य, Dm1 D8 अनु° (for अभिवीक्ष्य)
 — For 4^{od}, G3 subst

1120* विक्षिपन्निव हस्तादीन्यङ्गानि प्रोथयन्मुहु ।
 अपि क्षेम नु सीताया इति पश्यन्समन्तत ।

5 V2 illeg for 5 (cf v1 4) — °) Ś1 Ñ2 B3 4
 Dg1 Dm1 D1 2 5-8 transp रहिता and सीतया — °) T2
 हि रहिता (for विरहिता) Ñ2 B3 4 D1 5 7 दृष्ट्वा (for ध्वस्ता)

6 V2 illeg for 6 (cf v1 4) — °) G3 वृक्षेण, M1
 पक्षैश्च (for वृक्षैश्च) — °) B4 Dt1 Dm1 D1 4 8 T G1 2 M
 म्लान- (for म्लान-) Ś1 D2 3 -फलद्रुम, Ñ2 B3 4 D1 5 7
 M1 2 -फलद्विज(B3 °ज [sic], M1 2 °जै), Dg1 T3 G2
 °द्विजै, G3 -दलाकुरै (for -मृगद्विजम्) — °) M2 च (for
 वि-) Ś1 Ñ2 D1-3 5 7 अपि च(Ñ2 D5 7 तु) (for विध्वस्त)
 B3 4 श्रिया विरहितमपि (unmetrical) — °) D3 G1 2
 -दैवत (for -दैवतम्) Dt1 Dm1 D6 8 G3 सत्यक्त वनदैवतै

7 V2 illeg for 7 (cf v1 4) — °) Ś1 D1-3
 -[अ]कुलजल (for -[अ]जिनकुश) — °) Dg1 T3 विप्रलुप्त ,
 Dt1 Dm1 D8 अप°, M1 3 प्रविध्वस्त- (for विप्रविद्ध-)
 Ś1 D3 वृत्तीकट, Dg1 Dm1 वृत्ती(Dm1 °शी)कट Ñ2
 B3 4 D1 2 5 7 विप्रकीर्ण(D1 2 °वृद्ध)वृत्ती(Ñ2 D5 7 °पी)कट
 — °) Ś1 Ñ2 B3 4 D1-3 5 7 T दृष्ट्वा शून्य जन(T1 2 Ck
 निज)स्थान — °) Ś1 D1-3 G2 सुदु खित , L(ed) [अ]-
 त्तितु खित (for पुन पुन) ❧ Ct रुदन्तमित्यादेराश्रमो
 विशेष्य । वर्णनीयमयीभावेन कवेरपि सनिहितवैपरीत्य ❧

G 3 ० ०
B 3 ६० ८
L 3 ६७ ७

हृता मृता वा नष्टा वा भक्षिता वा भविष्यति ।
निलीनापथवा भीरुरथवा वनमाश्रिता ॥ ८
गता विचेतुं पुष्पाणि फलान्यपि च वा पुनः ।
अथवा पद्मिनी याता जलार्थं वा नदीं गता ॥ ९
यत्नान्मृगयमाणस्तु नाससाढ वने प्रियाम् ।
शोकरक्तेक्षणः शोकादुन्मत्त इव लक्ष्यते ॥ १०
वृक्षादक्षं प्रधावन्स गिरींश्चापि नदाब्जदीम् ।
वभूव विलपन्नामः शोकरङ्गार्णवप्लुतः ॥ ११

अस्ति कचिच्चया दृष्टा सा कदम्बप्रिया प्रिया ।
कदम्ब यदि जानीषे शंस सीतां शुभाननाम् ॥ १२
स्निग्धपल्लवसंकाशां पीतकौशेयवासिनीम् ।
शंसस्व यदि वा दृष्टा विल्व विल्वोपमस्तनी ॥ १३
अथवार्जुन शंस त्वं प्रियां तामर्जुनप्रियाम् ।
जनकस्य सुता भीरुर्यदि जीवति वा न वा ॥ १४
ककुभः ककुभोरुं तां व्यक्तं जानाति मैथिलीम् ।
लतापल्लवपुष्पाढ्यो भाति ह्येव वनस्पतिः ॥ १५

8 V2 illeg for 8 (cf v l 4) —^a) N2 Dg1 D7
हृता Dm1 D4 8 G वि, D2 च (for first वा) —^b) S1
D1-3 तपस्विनी (for भविष्यति) —^c) B4 Dg1 विलीना,
G3 लीना वा N2 B3 4 D5 7 हि, T1 2 तु (for [अ]पि)
D1 भीता (for भीरुर) —Dt1 reads 8^d in marg —^d)
N2 B3 4 D5 7 यदि वा, D1 [अ]प्यथवा (for अथवा) S1
[अ]रण्याम् (for वनम्) ॥ Cg अथवा निजंनतया भीरु
सती गढ वनमागता ॥

9 V2 illeg for 9 (cf v l 4) —^b) S1 D2 3 [इ]-
त्यथ वा, N2 B3 4 D4 5 7 G1 2 M [अ]पि हि वा (B3 -वा,
B4 हिता), D1 [इ]वाय वा (for [अ]पि च वा) —^d)
S1 D1 3 5 7 जलार्थं —After 9, B3 reads 12^{ab}.

10 V2 illeg up to उन्मत्त in ^d (cf v l 4)
B3 reads 10-11 in marg —^a) G1 3 यत्ता (for यत्नान्)
S1 B3 D1 2 [स]पि, D3 हि (for तु) —^b) D3 यदा
(for वने) —After 10^{ab}, S1 D1 2 ins

1121^a जनकस्य सुता भीरुमथ पप्रच्छ राघव ।
—After 10^{ab}, D3 reads 11^{cd} —S1 D1 2 om 10^c-
12^b —^c) B3 कोपाद्, Dt1 Dm1 D5 8 श्रीमान् (for
शोकाद्) —^d) D7 उन्मत्तो लक्ष्यते यथा

11 S1 D1 2 om 11, B3 reads 11 in marg (cf
v l 10) —^a) N2 D5 धायति च, B3 °यश्च, D7 हि वावति
(corrupt) (for प्रधावन्स) —^b) D4 G1 M2 3 गिरींश्चा
(G1 °रिं चा)य, T1 2 गिरेश्चाट्टि (for गिरीश्चापि) N2 B3
D5 7 नदीं नदात् (by transp), V2 नदीस्तथा, B3 वना-
न्यपि, Dt1 D6 Ct नदीनद, G3 °नदी (for नदाब्जदीम्) D3
शैलाच्छेल वनाद्वनद ॥ Ct नदीनद नदीसन्धि नदम् । जाता-
चेक्रयचनम् । नारा इति लोकप्रसिद्धम् । नदा पश्चिमप्रवाहा इति
कतक । पश्चिमप्रवाहाया अपि नदत्वव्यवहाराभावाच्चिन्त्यं तत् ॥
—D3 reads 11^{cd} after 10^{ab} —^c) Dt1 D6 वभ्राम (for
वभूव) Dm1 D8 G3 पभ्राम त्रिपिने दीन, D3 न वभो स तदा
राम —^d) B4 -पकपरि-, Dt1 -शकार्ण -, G1 -भारार्णव-
(for -पङ्कार्णव-) V2 Dg1 D3 6 T3 M1 Cm शोकार्णव
(V2 °कार्तर)परिप्लुत, D5 7 G3 शोक (G3 दुःख)पकार्णवे

प्लुत ॥ Cm उन्मत्त इवेत्यत्र इवशब्दोऽस्मिन्श्लोके सर्वत्र
सम्बन्धनीय । शोकरक्तेक्षण इव शोकादुन्मत्त इव शोकाध्याय-
त्रिव विलपन्निव शोकार्णवपरिप्लुत इव लक्ष्यत इति सन्त्य ॥

12 S1 D1 2 om 12^{ab} (cf v l 10) —B3 reads
12^{ab} after 9 —^a) Dg1 D4 G3 M3 Cmp g अपि (for
अस्ति) Dg1 1 M1 3 Cmp काचित् (for कचित्) Dt1 दृष्टा
(for दृष्टा) —V2 illeg for 12^b —^b) B3 D3 मम, Dm1
च न, D8 -वन- (for प्रिया) B4 D5 7 M1 मम, G3 om
(for प्रिया) —^c) V2 ता शस (for कदम्ब) S1 किं न,
L(ed) ननु (for यदि) —^d) S1 मम (for शस) M2
प्रियानना N2 B3 4 D5 7 नि शक (N2 °क) कथयस्व मे.
॥ Ct यदीति । वेदा यदि प्रमाणमितिवत् ॥

13 ^a) S1 V2 D1-3 -पल्लवसच्छ (D2 °प, D3 °छि)ञ-
N2 B3 4 D5 7 पर्णफलच्छाय- (B3 °या), Cm g °सकाशा
(for -पल्लवसकाशा) —^b) N2 D5 7 नीप- (sic) (for
पीत) D1 -वाससी (sic) (for -वासिनीम्) —After 13^{ab},
M3 reads 16^{cd} —^c) S1 D2 3 6 शस त्वं (for शसस्व) N2
V3 B3 4 Dt1 Dm1 D3 5-7 सा दृष्टा, M2 दृष्टा सा (for वा
दृष्टा) —^d) Dg1 D1 2 8 -स्ननीं, Cg as in text (for
-स्तनी)

14 ^a) N2 V2 B3 4 D5 7 G2 3 M1 3 शसस्व (for शस
त्व) —After 14^a, D3 reads सीता शुभानना and then
wrongly repeats 13 —^b) S1 N2 B4 D2 3 5 7 भार्जव-
(for अर्जुन-) D1 प्रिया मे जीवतिप्रिया. —D5 om (hapl)
14^c-16 —^c) Dg1 D2 3 सुता (for सुता) V2 D2 3 भीरु,
Dg1 Dt1 D6 तन्वी (Dg1 °न्वी), M2 भीता (for भीरुर)
—^d) Dg1 D2 जानाति (D2 °स्ति) (for जीवति)

15 D5 om 15 (cf v l 14) —^a) N2 V2 D2 3 7
T G M1 2 Cvp करभोरु, Ck p as in text (for ककु°)
S1 करभ करभोरु ता —^b) Dm1 D3 8 जानाति S1 D2
मध्विया, D1 3 [अ]य (D3 मे) प्रिया (for मैथिलीम्) N2
B3 4 D7 अय व्यक्तमवैति ह (D7 हा), V2 अय नून विजानाति
॥ Cg केचित्करभोरुमिति वदन्ति तत्प्रकृतशैलीविरुद्ध । कदव
कदवप्रिया विल्व विल्वोपमस्तनीत्येव ह्युच्यते ॥ —V2 om.

भ्रमरैरुपगीतश्च यथा हुमवरो ह्ययम् ।
एष व्यक्तं विजानाति तिलकस्तिलकप्रियाम् ॥ १६
अशोक शोकापनुद शोकोपहतचेतसम् ।
त्यन्नामानं कुरु क्षिप्रं प्रियासंदर्शनेन माम् ॥ १७
यदि ताल त्वया दृष्टा पक्कतालफलस्तनी ।

कथयस्व वरारोहां कारुण्यं यदि ते मयि ॥ १८
यदि दृष्टा त्वया सीता जम्बु जाम्बूनदप्रभा ।
प्रियां यदि विजानीषे निःशङ्कं कथयस्व मे ॥ १९
अथवा मृगशावाक्षी मृग जानासि मैथिलीम् ।
मृगविप्रेक्षणी कान्ता मृगीभिः सहिता भवेत् ॥ २०

G 3 0 0
B 3 60 23
L 3 67 18

15^{cd} —^c) D₄ G M Cg यथा, Cv तथा (for लता-) D₂ reads पल्लव in marg Dt₁ पुष्पाग्नौ (for °ल्लो)

16 D₅ om 16 (cf v l 14) —^a) D₂ उपकीर्णश्च (for °गीतश्च) —^b) Dm₁ D₄ 8 G₁ M₃ Ct तथा Dt₁ Dm₁ D₈ 8 Ct [अ]सि (for [अ]यम्) S₁ D₂ सर्ववल्ली-भिभूषित (D₂ °वधूप्रिय), N₂ B₃ 4 D₇ यथाय सु (B₃ °यश्च) महोच्छ्रित, V₂ विभ्रद्रूपमनुत्तम —M₃ reads 16^{cd} after 13^{ab} —^c) S₁ V₂ D₁ 2 वि (D₂ व्य)जानीते, Dt₁ विजा., G₁ व्य° (for विजानाति) S₁ D₂ तिलकोपमा, D₁ °कोज्वल (for °कप्रियाम्) —After 16, V₂ (mostly illeg) ins

1122* मैथिली

17 ^a) V₂ अथवेमा वरारोहा —^b) Dt₁ D₆ -चेतन (for °सम्) Cg स्ववचनकरणाय स्तौति । शोकापनुदेति । पचायच्च गुणाभाव आर्षं Cg —V₂ om 17^{cd} —^c) B₄ कुरुष्वति (for कुरु क्षिप्र) S₁ D₁-3 विशोक कुरु शीघ्र त्व (D₃ वै शीघ्र), N₂ D₅ 7 त्वत्समान कुरुष्वति —^d) S₁ N₂ B₃ 4 Dm₁ D₁-3 5 7 8 G₁ 3 M₂ 3 -सदर्शनाद्धि (for °नेन)

18 ^a) S₁ त्वयापि सा, N₂ D₅ 7 सा तु त्वया, D₁ 2 त्वया ताल (by transp), D₃ त्वया दाव (sic) (for ताल त्वया) B₃ 4 सा यदि स्यात्त्वया दृष्टा (B₄ सीता) —^b) N₂ B₃ D₅ 7 तरु (B₃ वृण, D₅ °स) राज- (for पक्कताल) Dg₁ Dt₁ D₄ 8 T₁ 3 G₃ [उ]पम, D₃ -निभ-, G₂ -पद- (for फल-) S₁ V₂ D₁ 2 G₁ ताल (D₁ बाल [sic]) पक्क (V₂ तरुसस्य, G₁ पक्काल [sic]) निभस्तनी —^d) S₁ B₃ 4 D₁ 2 करुणा (for कारुण्य) V₂ सीता सुरसुतोपमा —After 18, D₁ ins

1123* रम्भा जानाति रम्भोरु सादरत्वान्न सशय ।
कथयस्व महाभागा यदि जानासि मे प्रियाम् ।

19 N₂ B₃ 4 D₅ 7 om 19-28 —^a) Dt₁ D₆ जवो (for सीता) —^b) Dg₁ Dm₁ D₈ T₃ G₃ जवो, Cg as in text (for जम्बु) Dg₁ D₄ G₂ 3 M₂ Cg जवुफलोपमा (G₂ 3 °मा), Dm₁ D₈ I₃ जवुफलप्रिया, G₁ °नदोपमा (for °नद-प्रभा) Dt₁ D₆ 11 जावूनदसमप्रभा Cg जवुफलोपम्य वर्णत, Cm स्निग्धत्वेन जवुफलोपम्य न तु वर्णत । Cg जवु अम्बार्धनद्योर्हस्व इति हस्वत्वेन एङ्हस्वात्सुद्वेदिरिति सुलोप । स्निग्धताकारेण जवुफलोपम्य Cg —For 19^{ab}, S₁ V₂ D₁-3 subst

1124* जम्बु जम्बुफलोष्ठी सा यदि दृष्टा भवेत्त्वया ।

[V₂ चारु (for जम्बु) V₂ D₃ विव, D₁ जवु, D₂ जव- (for जम्बु-) S₁ -जला पूर्ण (sic), D₂ °धीव (for -कनेष्ठी सा) S₁ ना दृष्टा च त्वया यदि (for the post half)]

—^c) B₃ Dt₁ D₆ विजानासि (for °नीषे) S₁ D₁-3 प्रिया ता चारुसर्पिणी, V₂ मैथिली मयुराभाया (sic) —^d) V₂ नि शङ्क, G₂ नि शङ्क, G₃ नि सग (for नि शङ्क) —After 19, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 8 8 S ins

1125* अहो त्व कर्णिकाराय सुपुष्पै शोभसे मृशम् ।

कर्णिकारप्रिया साध्वीं शस दृष्टा प्रिया यदि ।

चूतनीपमहासालान्पनसान्कुररस्तथा ।

दाडिमानपि तान्गत्वा दृष्ट्वा रामो महायशा ।

वकुलानथ पुनागाश्चन्दनान्केतकास्तथा ।

पृच्छन्नामो वने भ्रान्त उन्मत्त इव लक्ष्यते ।

[5]

[(1 1) M₁ कर्णिकारस्य Dg₁ Dt₁ D₄ 8 पुष्पित, D₈ स्वपुष्पै (for सुपुष्पै) Dg₁ T₂ M₃ शोभने (for °से) —(1 2) Dm₁ D₄ 8 T₁ 2 M₁ 3 प्रिया साध्वी (for प्रिया साध्वी) Dt₁ D₆ G₃ transp प्रिया and यदि —(1 3) Dt₁ कुतनीप- (for चूत-नीप-) T₁ 2 G₂ कुरमाधवान्, G₃ M₁ 2 °वास्तवा (G₃ °दा) (for °रास्तवा) M₃ तालान्कुरकास्तथा (for the post half) —(1 4) I₁ 2 अमनान्, G₁ अचितान् (for अपि तान्) G₂ पृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Dm₁ D₈ G₃ महायल (for °यशा) Cg Cm दाडिमान् राम परिपप्रच्छेति शेष । अन्यथा उत्तरत्र रामशब्दोतिरिच्येत । यद्वा चूतेश्चादि श्लोकद्वयमेकान्वयम् । तत्रैको रामशब्दो यौगिक । अन्यस्तु रूढ Cg —(1 5) Dm₁ D₈ चपकान् (for चन्दनान्) —For 1 5, Dg₁ D₄ S subst

1125(A)* महिका माधवीश्चैव चम्पमान्केतकीस्तथा ।

[M₃ महिकान् D₄ G₁ 3 M₂ मालतीश्च (for माधवीश्च) G₂ M₁ केतकीश्च (for °नीश्च) G₃ तदा (for तथा)]

20 N₂ B₃ 4 D₅ 7 om 20 (cf v l 19) —^a) S₁ D₂ अथ त्व (for अथवा) V₂ अथ ता —^b) M₃ मृगो (for मृग) V₂ M₃ जानाति (for °सि) S₁ V₂ D₁-3 जानकी —^c) S₁ -विप्रेक्षणी, Dm₁ D₈ -विप्रेक्षणा, L(ed) -विप्रेक्षिणी (for -विप्रेक्षणी) —^d) D₂ वने (for भवेत्) S₁ V₂ D₁ 3 मृगीभिः सहिता वने Cg अथवा मृगशा-वाक्षीमित्यादि । हा सीतेत्येतत्पर्यन्तमेक वाक्यम् । आरम्भेति-करणान्वयवसानेति करणानि च वाक्यानि च भवन्ति । Cl t मृगीभिः सहिता भवेदित्यादौ सभाजनाया लिङ् । तत्र तत्र सभावनावीज मृगविप्रेक्षणीत्यादि (Cl °णीत्व) Cg

G 3 0 0
B. 3 60 24
L 3. 67 19

गज सा गजनासोरुर्यदि दृष्टा त्वया भवेत् ।
तां मन्ये विदितं तुभ्यमाख्याहि वरवारण ॥ २१
शार्दूल यदि सा दृष्टा प्रिया चन्द्रनिभानना ।
मैथिली मम विस्रब्धः कथयस्व न ते भयम् ॥ २२
किं धावसि प्रिये नूनं दृष्टासि कमलेश्वरे ।
वृक्षेणाच्छाद्य चात्मानं किं मां न प्रतिभापसे ॥ २३
तिष्ठ तिष्ठ वरारोहे न तेऽस्ति करुणा मयि ।
नात्यर्थं हास्यशीलासि किमर्थं मामुपेक्षसे ॥ २४
पीतकौशेयकेनासि सूचिता वरवर्णिनि ।

21 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 21 (cf v l 19) —^a V₂ यदि मे, Dg₁ गजेद्र (for गज सा) V₂ राजोरुर (for -नासोरुर) S₁ गजयूथप वामोरुर, D₂ मृगयूथपनासोरुर —^b S₁ D₂ गज त्वया, D₁ 3 त्वया वने, D₄ भवेत्त्वया (by transp), M₃ प्रिया भवेत् (for त्वया भवेत्) V₂ त्वया दृष्टा वरानना —^{cd} S₁ D₁-3 न ह्यस्त्व (S₁ यद्यस्ति) विदितं तुभ्यम्, G₂ त्वा मन्ये विदितं मयम् (for °) D₁ मम (for वर) V₂ वन्यस्याविदितं किञ्चित्पेह वरवारण

22 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 22 (cf v l 19) D₆ reads 22 twice —^a S₁ D₁-3 दृष्टा सा (by transp), G₂ ते दृष्टा (for सा दृष्टा) —After 22^a, G₃ reads in brackets 25^a-26 —^b Dm₁ D₆ चद्रसमानना, G₃ मसानना, M₂ शुभानना —^c M₂ विस्रब्ध S₁ V₂ D₁-3 शार्दूलभय-वित्रस्ता, M₃ शार्दूल भय विस्रब्ध —^d S₁ D₂ [जा] अमे (S₁ [जा] शु मे) शुभा (for न ते भयम्) C v मैथिलीं मम विस्रब्ध कथयस्व न ते भयमिति पाठ C

23 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 23 (cf v l 19) —^a D₃ कि यातासि, D₄ क्रीडावति (for कि यावसि) —V₂ illeg for धावसि प्रिये S₁ V₂ Dg₁ D₂ 3 T₂ 3 M₁ 3 दूर (D₂ रे) (for नून) —^b M₂ अदृष्टा (for दृष्टासि) —^{cd} S₁ D₁-3 वृक्षेणा (D₃ °क्षेरा) वृत्त, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T Cg वृक्षेरा° (for वृक्षेणाच्छाद्य) Dt₁ चात्मानं (for चात्मान) S₁ D₂ कसान्न, D₆ om, T₂ किं मा स- (for किं मा न) V₂ वृक्षेणात्मानमावायं किं च मा नाभिभापसे

24 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 24 (cf v l 19) —^a S₁ सतिष्ठसि, L(ed) सतिष्ठ त्व (for तिष्ठ तिष्ठ) —^b M₂ [s] सिन् (for स्ति) V₂ दृष्टामिव (illeg) —^c G₁ मा (for न), S₁ D₁ Cr k हास- (for हास्य-) D₆ om असि —^d S₁ V₂ D₁-3 किं मामातेमुपेक्षसे

25 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 25 (cf v l 19) —^a Dg₁ D₂ [अ] पि (for [अ] सि) S₁ सुवृत्ता, L(ed) सवृत्ता (for सूचिता) V₂ पीतेन वाससा भीरु रुचिरा शुभदर्शने. —^c S₁ Dg₁ D₁-3 T₂ [अ] सि, V₂ [इ] व (for [अ] पि)

धावन्त्यपि मया दृष्टा तिष्ठ यद्यस्ति सौहृदम् ॥ २५
नैव सा नूनमथवा हिंसिता चारुहासिनी ।
कृच्छ्रं प्राप्तं हि मां नूनं यथापेक्षितुमर्हति ॥ २६
व्यक्तं सा भक्षिता बाला राक्षसैः पिशिताशनैः ।
विभज्याङ्गानि सर्वाणि मया विरहिता प्रिया ॥ २७
नूनं तच्छुभदन्तोष्टं सुनासं शुभकुण्डलम् ।
पूर्णचन्द्रनिभं ग्रस्तं मुखं निष्प्रभतां गतम् ॥ २८
सा हि चम्पकवर्णाभा ग्रीवा प्रैवेयशोभिता ।
कोमला विलपन्त्यास्तु कान्ताया भक्षिता शुभा ॥ २९

26 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 26 (cf v l 19) —^a S₁ D₁ 2 नैवा, G₂ नैव (for नैव) V₂ अथवा नैव सा नून —^b S₁ V₂ D₁ न हि सा, D₃ नास्ति सा (for हिंसिता) Dm₁ D₆ G₃ -वर्णिनी (for हामिनी) D₂ न हि मा वा सुहासिनी —V₂ illeg for 26^{cd} —^c Ck कृच्छ्र- (for कृच्छ्र) S₁ D₁ 2 एव (for नून) D₃ कृच्छ्रं प्राप्ता च मा नून —^d Dm₁ D₆ M₃ यतो, D₃ न मा, T₂ अथ (for यथा) Ct अपेक्षितु, Ct p also as in text (for [उ] पेक्षितुम्) Dg₁ D₄ 6 T₁ G₁ M₃ अहंसि (for °ति) S₁ D₂ न स (D₂ सा) प्रेक्षितुमिच्छति, D₁ 4 न चोपेक्षितुमर्हति C m यथा येन प्रकारेण नोपेक्षितुमर्हति नूनम्, Cg यथा येन कारणेन उपेक्षितु नार्हति नूनम्, Ck नैवसेत्यादि । अहंसितेति पदम् । चारुहासिनी सा अथवा नून-महिमिता नैव, हिंसितेव C

27 Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 om 27 (cf v l 19) V₂ om 27-35 —^b G₁ पिशिताननै (for °शनै) —^c D₂ विभे-द्यानां, L(ed) विशत्य° (for विभज्या°) —^d D₁ प्रिये (for प्रिया)

28 Ñ₂ V₂ B₃ 4 D₅ 7 om 28 (for V₂, cf v l 27 and for others, 19) —^a D₃ तस्यात् (for नून) D₁ ते (for तच्) —^b S₁ सुनास, Dt₁ सुना, D₁ उन्नत (for सुनास) T₁ 2 G₂ M₂ चारु- (for शुभ-) S₁ D₁-3 -लक्षण (for -कुण्डलम्) —^c K(ed) -चद्रमिव S₁ D₁-3 वक्र, G₁ सुभ्र- (for ग्रस्त) —^d S₁ D₁ 2 सद्यो, D₃ नून (for मुख) —After 28, S₁ D₁-3 ins

II 26* भक्षित भयदीनाक्ष राक्षसैः पिशिताशनैः ।

[D₃ भयनीताक्ष]

29 V₂ om 29 (cf v l 27) For 29-31, Ñ₂ B₃ 4 D₅ 7 subst II 28* —^a D₆ चदन- (for चम्पक-) S₁ D₁-3 सा च चम्पक (S₁ चार्वेक) हेमाभा —^b S₁ D₁-3 प्रैवेय-भूषिता (D₃ °षणा), Dt₁ D₆ °कोचिता (for °शोभिता) —G₃ om 29^{cd} —^c D₁ मे, D₃ च (for तु) S₁ D₂ कोमला विमला क्षमा —^d D₂ मम (for शुभा).

नूनं विक्षिप्यमाणौ तौ बाहू पल्लवकोमलौ ।
भक्षितौ वेपमानाग्रौ सहस्ताभरणाङ्गदौ ॥ ३०
मया विरहिता बाला रक्षसां भक्षणाय वै ।
सार्धेनेव परित्यक्ता भक्षिता बहुवान्धवा ॥ ३१
हा लक्ष्मण महाबाहो पश्यसि त्वं प्रियां क्वचित् ।
हा प्रिये क्व गता भद्रे हा सीतेति पुनः पुनः ॥ ३२

इत्येवं विलपन्नामः परिधावन्वनादनम् ।
क्वचिदुद्भ्रमते वेगात्क्वचिद्विभ्रमते बलात् ।
क्वचिन्मत्त इवाभाति कान्तान्वेषणतत्परः ॥ ३३
स वनानि नदीः शैलान्गिरिस्रवणानि च ।
काननानि च वेगेन भ्रमत्यपरिसंस्थितः ॥ ३४

G 3 ०. ०
B 3 60. 37
L 3 67 35

30 V2 om 30 (cf v l 27) For subst in N2 B3 4 D5 7, cf v l 29 and 31 —^a) S1 D1-3 नूनं विलपमानाया —^b) S1 D2 नव- (for बाहू) —^c) S1 D2 वेपमानाया (for 'ग्रौ) —^d) S1 Dm1 D1-3 8 -[आ]भरणौ भुजौ (D1 3 भुजौ) (for -[आ]भरणाङ्गदौ) —After 30, S1 D1-3 G3 ins

1127* राक्षसानां तु घोराणां मध्ये सा शुभलक्षणा ।
व्याघ्रमध्यगतेवासीद्धरिणी व्रस्तलोचना ।

[G3 om 1 1 —(1 2) G3 [अ]तौ (for [आ]सीद्)
D1 G3 रक्तलोचना]

31 V2 om 31 (cf v l 27) —^a) D1-3 transp
विरहिता and बाला S1 मया बाला च रहिता —Dm1 M2
om, while D8 reads 31^{bc} in marg —^b) S1 D1-3
चशमागता (for भक्षणाय वै) —^c) S1 D1-3 T2 G1 3 सार्धे
(T2 °ध्ये)नैव (S1 °न वै, D1 °न च, G1 °न तु) (for
सार्धेनैव) G2 M1 परिभ्रष्टा (for °त्यक्ता) —^d) S1 D1-2
हत (D3 हीन)बाधवा —For 29-31, N2 B3 4 D5 7
subst

1128* भक्षिता वेपमानाङ्गी प्रशस्ताभरणाग्रिया ।
बभूव घोररूपाणां मध्ये सा शुभदर्शना ।
विलपन्त्यथ शोकेन वैदेही तनुमध्यमा ।
अथवा भक्षिता घोरैः राक्षसैः कामरूपिभिः ।
सा तु एव परित्यक्ता भक्षिता तु प्रिया मम । [5]
मम सा कुत्र कुत्रेति सीतेति च पुनः पुनः ।

[(1 1) B4 विसन्ध- (for प्रशस्त) B3 विवस्ताभरणा ग्रिया
(for the post half) —(1 5) Note hiatus between
तु and एव B3 सात्वयतु, B4 सा त्वेव तु (for सा तु एव) B3 4
मे (for second तु) B3 च सा, B4 वरा (for मम) —(1 6)
B3 कृलेति, B4 हस्तयेति (for दुत्रेति)]

32 V2 om 32 (cf v l 27) S1 N2 B3 4 D1-3 5 7
read, M2 3 repeat 32^{ab} after 34 —^b) B4 पश्यामि त्व,
Dg1 Dt1 Dm1 D5 8 T1 2 G M3 Ct °से त्व, M1 पश्य सीता
(for पश्यसि त्व) B4 कुत (for क्वचित्) —After 32^{ab},
S1 D1-3 ins

1129* शीघ्रमाख्याहि शोकात् कसात्त्व नाभिभापसे ।
—B3 4 om 32^c-33^d N2 om 32^{cd} —^c) S1 D1-3 हा

मया सा परित्यक्ता ॥ Cg हा सीत इति वक्तव्ये हा सीतेति
सधिरार्थं । Ct हा सीते इकारलोप आर्प ॥ —After 32,
Dg1 reads 33^{ef} —After 32, D3 ins

1130* मया बाला समानीता रक्षसा भक्षणाय वै ।

क्षुद्रेण पापशीलेन स्वपोरुपमजानता ।

[For 1 1, cf 31^{ab}]

33 V2 33 (cf v l 27). B3 4 om 33^{a-d} (cf v l
32) —^b) S1 D1-3 पर्यधावद् (S1 °वन् [sic]) (for
परिधावन्) N2 D5 7 परिभ्रष्टो वने वने —^{cd}) Dg1 T3
उत्पद्य (T3 °त)ते, G3 विभ्र° (for उद्भ्रमते) Dt1 Dm1 D4
योगात्, D5 7 देशान् (for वेगात्) D1-3 क्वचिदुद्वाव वेगाच्च
(D1 °गेन) (for °) Dg1 T3 उद्भ्रमते, D1 3 उद्भ्राम्यते, D2 च
भ्राम्यते (for विभ्रमते) S1 क्वचिदुद्वाव सावेग क्वचिच्च भ्राम्यते
वनात्, N2 क्वचित्प्रभ्रमते देशान्क्वचित्त्वद्विजते पुन (sic)
—Dg1 reads 33^{ef} after 32 —^e) S1 व्रस्त (for मत्त)
—^f) M3 सीता- (for कान्ता-) S1 D2 -लालस (for
-तत्पर) —For 33^{ef}, N2 B3 4 D5 7 subst

1131* स उन्मत्त इव भ्रान्तो ह्यन्वेपत परस्परम् ।

[B3 4 [S]न्वेपयता (for ह्यन्वेपत)]

—After 33, S1 D1-3 ins

1132* क्वचित्स्खलन्क्वचिद्वीक्षन्क्वचिद्वावन्क्वचित्पतन् ।
उच्चैर्नीचैश्च विक्रोशन्सीते सीते च जानकि ।

[(1 1) D1 ईक्षन्, D2 वीक्ष्य (for वीक्षन्) —(1 2) D3
reads second सीते in marg D1 3 [इ]ति (for second
च)]

34 V2 om 34 (cf v l 27) —^{ab}) N2 D5 7 च
सर्वाणि, Dm1 नदीन्यौलान् (sic), D3 नदी पश्यन्, D8 T3
नदी° (for नदी शैलान्) S1 पश्यन्, Dg1 D1 2 गिरिन्
(for गिरि-) D1 [अ]पि (for च) B3 4 वनानि भ्रूतृत्वश्चैव
स हि प्रस्रवणानि च —^{cd}) S1 D2 स, D1 3 सु- (for च)
Dm1 D8 भ्रमन् (for भ्रमति) Dg1 T3 G3 [उ]परि, Dm1
D8 विपरि- (for [अ]परि-) S1 D1-3 निष्ठित (D2 °तान्)
(for -संस्थित) N2 D5 7 अन्वेपमाणो वेगेन परिभ्रमण-
संस्थित, B3 4 वेगेन अ (B3 र [sic])मते तत्र राघव परि-
संस्थित —After 34, S1 N2 B3 4 D1-3 5 7 read, while
M2 3 repeat 32^{ab}.

G 3 0 0
B 3 60 38
L 3 67 36

तथा स गत्वा विपुलं महद्वनं
परीत्य सर्वं त्वथ मैथिलीं प्रति ।

अनिष्टिताशः स चकार मार्गणे
पुनः प्रियायाः परमं परिश्रमम् ॥ ३५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

५९

दृष्टाश्रमपदं शून्यं रामो दशरथात्मजः ।
रहितां पर्णशालां च विध्वस्तान्यासनानि च ॥ १
अदृष्ट्वा तत्र वैदेही संनिरीक्ष्य च सर्वगः ।

उवाच रामः प्राकुश्य प्रगृह्य रुचिरौ भुजौ ॥ २
क नु लक्ष्मण वैदेही कं वा देशमितो गता ।
केनाहता वा सौमित्रे भक्षिता केन वा प्रिया ॥ ३

35 V₂ om 35 (cf v l 27).—^a) Dt₁ D₆ T₁ 3 तदा B₃ D₇ [अ]नु, B₄ D₁ 2 5 तु, M₁ inf lin pr m (for स) Dg₁ रामो (for गत्वा) S₁ D₁-3 विलपन् (for विपुल) —^b) S₁ N₂ B₃ 4 D₁-3 विचित्र, D₅ 7 विविच्य (for परीत्य) N₂ B₄ D₅ 7 मैथिलीकृते, D₃ °ली शुभा (for मैथिली प्रति) —^c) S₁ D₂ 3 अनिश्चितत्वात्, N₂ B₃ 4 D₅ 7 अनु (N₂ °नि) पितृस्तत्, Dg₁ Dm₁ D₈ f₃ G₂ 3 अधिष्ठि°, D₁ अनिश्चि°, M₂ अनुष्ठि° (for अनिष्टिताश) D₁ च (for स) N₂ B₄ D₃ 5 7 Ck मार्गणैर् (D₃ 7 °ण) (for मार्गणे) —^d) G₁ Ck परिश्रम (for °श्रमम्) N₂ B₃ 4 D₅ वन (D₅ °ने) यथाकाममयो निरतर, D₇ यथा तथा काममयो निरतर

Colophon —Sarga name S₁ रामविलाप, N₂ B₃ 4 D₁ 3 5 7 राम (D₁ श्रीराम) परिदेवन (D₁ 3 °न), D₂ सीता-प्रमाये रामविलाप —After Sarga name, N₂ ins अय सर्गं वचचिन्न दृश्यते —Sarga no (figures, words or both) S₁ B₃ 4 D₂ om, N₂ D₅ 7 67, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₈ T₁ G₁ M₁ 2 60, D₁ 64, D₁ 68, D₄ 63, D₆ M₃ 6r —After colophon, G₁ 2 conclude with श्रीरामाय नम

59

V₂ continues the previous Sarga D₈ begins with ॐ, T₂ with श्रीरामचन्द्राय नम, M₁ with श्रीरामाय नम —Before 1, N₂ B₃ 4 D₅ 7 ins

II33* चचाल चासकृद्दीनो वेपथुश्चाप्यजायत ।
उपलभ्य निमित्तानि ह्यशुभानि मुहुर्मुहुः ।
अपि स्वस्ति भवेत्तस्या वैदेह्या रघुनन्दन ।
एवमुक्त्वा ततो रामो लक्ष्मण दीनमानसम् ।
सुमहद्वक्षसा स्थान जनस्थान ददर्श ह । [5]

[For this, cf 3 58 1-3 —(1 1) D₅ सो, D₇ वा (for the first च) B₃ स महादीनो (for चासकृद्दीनो) B₃ 4 [अ]र्य (for [अ]पि) —(1 2) N₂ D₅ 7 अशुभानि (with hiatus) (for ह्य) —D₅ om 1 5 —(1 5) D₇ जनस्थाने]

1 ^a) S₁ N₂ V B₁ 3 4 D₁-3 7 स तु दृष्ट्वा जनस्थान, D₅ सुमहद्वक्षसा स्थान —D₇ reads 1^{bc} twice —^b) S₁ N₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 शून्य (for रामो) —^c) D₁ सीतया (for रहिता) Dg₁ Dt₁ (also) D₁ पर्णशालाया (for पर्णशाला च) —N₂ illeg for 1^d-2^a —^d) N₂ V₂ B₃ Dt₁ Dm₁ D₁ 3 5 7 8 G₂ 3 Ct प्रविद्धानि, V₁ B₁ 4 प्रवृद्धानि, D₄ G₁ M₂ विप्रविद्ध- (for विध्वस्तानि) S₁ D₂ सीतयापरिमडिता.

2 N₂ illeg for 2^a (cf v l 1).—^b) S₁ N₂ V₁ B₁ D₁ 7 M₃ स निरीक्ष्य, G₂ त निरीक्ष्य (for संनिरीक्ष्य) Dm₁ D₈ M सर्वत (for सर्वश) —After 2^{ab}, S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 ins

II34* अत्रवीहलक्ष्मण दीनो मुखेन परिशुष्यता ।

[S₁ लक्ष्मणेदानी, D₁ लक्ष्मण रामो (for लक्ष्मण दीनो)]
—Thereafter they read 3 (followed by II36*)

—^c) S₁ N₂ D₁ 3 विहृद्य, V B₁ 3 4 D₅ प्रकुश्य, D₂ विमुष्ट ; L (ed) विक्रम्य (for प्राकुश्य) —^d) S₁ N₂ विमलौ, B₄ विपुलौ (for रुचिरौ) D₆ शुभौ (for भुजौ) Dg₁ परिगृह्य शुभौ भुजौ, T₃ परिगृह्य भुजावुभौ —After 2, S₁ ins :

II35* एतयोरेव सामर्थ्यमस्मिन्कि च वने भवेत् ।

[L (ed) अस्मिन्नेव न मे (for अस्मिन्कि च वने)]

3 V₂ illeg for 3 S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 read 3 (followed by II36*) after II34* N₂ reads 3^{ab} in marg —^a) S₁ कुत्र, N₂ V₁ B₁ 3 4 Dg₁ D₅ 7 T₃ क सा (for क नु) —^b) D₇ lacuna for क वा Dm₁ D₄ 8 M₂ क, D₁ 3 G₁ का (for क) Dm₁ D₁ 3 8 G₁ दिशम् (for देशम्) D₄ T₂ इहागता, G (ed) उपागता S₁ का दिश वापवाहिता, D₂ का दिश वापमाहिता ॐ Cg क नु अत्र वने कुत्र प्रदेशे वर्तते क वा देशान्तर गता ॐ —^c) D₁ G₁ 3 M₂ च (for वा) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 ह (D₁ क, D₇ ह) ता वा केन (for केनाहता वा) G₂ केन वापहता चासौ —^d) Dm₁ D₈ G₃ केन वा भक्षिता (by transp). T₃ हता (for प्रिया). S₁

वृक्षेणाचार्यं यदि मां सीते हसितुमिच्छसि ।
अलं ते हसितेनाद्य मां भजस्व सुदुःखितम् ॥ ४
यैः सह क्रीडसे सीते विश्वस्तैर्मृगपोतकैः ।
एते हीनास्तस्या सौम्ये ध्यायन्त्यस्त्राविलेक्षणाः ॥ ५
मृतं शोकेन महता सीताहरणजेन माम् ।
परलोके महाराजो नूनं द्रक्ष्यति मे पिता ॥ ६
कथं प्रतिज्ञां संश्रुत्य मया त्वमभियोजितः ।

अपूरयित्वा तं कालं मत्सकाशमिहागतः ॥ ७
कामवृत्तमनार्यं मां मृपावादिनमेव च ।
धिकत्वामिति परे लोके व्यक्तं वक्ष्यति मे पिता ॥ ८
विवशं शोकसंतप्तं दीनं भग्नमनोरथम् ।
मामिहोत्सृज्य करुणं कीर्तिर्नरमिवानृजम् ॥ ९
क्व गच्छसि वरारोहे मामुत्सृज्य सुमध्यमे ।
तस्या विरहितश्चाहं मोक्ष्ये जीवितमात्मनः ॥ १०

G 3 67 24
B 3 61 11
L 3 68 21

N V1 B1 34 D1-3 57 वा तपस्विनी (for केन वा प्रिया)
—After 3, Ś1 Ñ V1 B1 34 D1-3 57 ins

1136* तथा दृष्ट्वा जनस्थान रुदन्तमिव सर्वत ।

[Ñ1 illeg up to इव Ñ1 B1 4 D3 सर्वश (for सर्वत)
Ś1 D1 2 शूय (D1 वन) दशरथात्मज (for the post half)]

4 " Cg वृक्षेणाच्छद्य Ś1 D2 चात्मान, D3 यदि वा
(for यदि मा) —^b V1 B4 सीते ज्ञातुमिहेच्छसि —^c
Ś1 Ñ V B1 3 D1 3 57 G3 M1 [जा] ये (for [ज] य) .
—^d D6 मा (for मा) Ś1 D2 मामिहायाहि (D2 ऽसि)
दु खित, Ñ1 B1 मा (B1 मा) विहाय सुदु खित, Ñ2 V B3 4
D3 57 मामिहापास्य (V3 ऽयास्य, B4 ऽपश्य (sic), D7
ऽयास्य) दु खित, D1 मामिहागच्छ दु खित —After 4, Ñ1
ins a passage but being mostly illeg it is ignored here

5 " G3 सार्धं (for सह) Ś1 Ñ2 V2 D1-3 57 ये सह
क्रीडिता सीता (V2 ऽते), Ñ1 V1 B1 34 T2 M3 ये सह क्रीडते
सीता (T2 M3 ऽते), Dt1 D6 3 ये परिक्रीडसे सीते —^b
G(ed) विवशं च —^c G2 ते च (for एते) G3 विना (for
हीनास्) Dm1 D3 G3 सीते (for सौम्ये) Cg एते
हीनारूपा सौम्य इति पाठ (as in text) Cg —^d
Dm1 D3 T1 2 G2 3 M [जा] त्राविलेक्षणा G1 निधायस्या-
विलेक्षणा —For 5^{ad}, Ś1 Ñ1 D1-3 subst

1137* एते हि ता विना सौम्य सर्वे ध्यायन्ति लक्ष्मण ।

[Ñ1 ततो (for एते) Ñ1 illeg for ता विना सौम्य D1
सर्वध्यायानि (for सर्व ध्यायन्ति)],
while Ñ2 V B1 34 D5 7 subst

1138* ता विना ते विशालाक्षी दृश्यन्ते नेह लक्ष्मण ।

[B3 मां (for ता) V च, B3 तु (for ते) B3 हि (for
[र] र)]

—After 5, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

1139* सीतया रहितोऽहं वै न हि जीवामि लक्ष्मण ।

[D6 सीतया (for सीतया) G3 च (for हि) D8 जीवसि
(for जीवामि)]

6 Before 6, Ś1 Ñ2 V (V2 illeg after 3 60 27)
B1 34 D1-3 57 read 3 60. 24-34, Ñ1 reads 3 60

24-27 and 34 before 3 59 6 (all including star
passages and omissions) D1 om , V2 illeg for 6^{ad}
—^a) Ś1 D2 3 अद्य, Ñ2 V1 B4 D5 7 कृत, B3 हत, Dt1
D4 6 G3 वृत्त (for मृत) —^b) Ñ1 ह, V1 B3 4 मे (for
माम्) Ś1 D2 3 मृत सीताविनाकृत, Ñ2 D5 7 सीतया हरणेन
मे —After 6^{ad}, D2 ins 1140* and om 6^c-9 —^c
V1 महातेजा, D4 ऽवाहो, M3 ऽभागो (for ऽराजो) —^d
Ñ1 व्यक्त (for नून) Ñ2 V1 B1 4 Dg1 D1 5 7 वक्ष्यति
(for द्रक्ष्यति) Ñ1 मा (for मे) —After 6, D3 reads 9

7 D2 om 7 (cf v l 6) V2 illeg from सश्रुत्य in
" up to 8^b —^b) Ś1 तथा मत्सनिधौ तदा, Ñ2 V1 B1 34
D5 7 G(ed) वनवास (G[ed] ऽसे) कृतमम, D1 तदर्थं
मम सनिधौ —^c) Ñ1 B1 काम (for काल) B3 तत्काल
(for तत्का) Ś1 अपारयित्वा ता काले —^d) Ñ1 मत्समीपम्
Ñ1 D1 उपागत (for इहागत)

8 D2 om 8 (cf v l 6) V2 illeg for 8^{ad} (cf
v l 7) —^a) Ś1 Ñ1 Dt1 D7 8 T1 2 वा, Ñ2 V1 B1 34
D5 च, D1 मा (for मा) —^b) Ñ2 V1 B1 34 D5 7
मृपावादमधार्मिक —^d) D3 नून (for व्यक्त) B3 मा (for
मे) Ś1 मत्सकाशमिहागत Cg विक्तत्वामिति पूर्वश्लोकान्ते
सन्धनीयम् Cg —After 8, V2 erroneously repeats
7^a-8^b in which the portion from कृत in 7^b (see
var) up to 8^b is illeg —After 8, D3 reads 1140*

9 D2 om 9 (cf v l 6) M1 3 om 9^{ad} D3 reads
9 after 6 —^a) D1 शोकसदीन (for शोकसतप्त) —^b
D1 सह, G1 दीन (for दीन) —D4 om 9^c-12^d —^c
D3 तम् (for माम्) Ñ2 V B1 34 D5 7 समुत्सृज्य (for
इहोत्सृज्य) Ñ1 V B1 34 D3 कृपण (for करण) —^d
Ś1 क यातासि मम प्रिये, Ñ1 कीर्तिर्नरमिवानुगा, B1 (marg
also) कीर्ति न हि वदित्यति, D1 कीर्तिमत्तमिवानृज Cg
अनृज कपटसचारिण नरमिव ।, Cg अनृज कपटाचारम् ।, Ct
अनृज छलशील मामुत्सृज्य Cg

10 D4 om 10 (cf v l 9) —^b) Dg1 मा चोत्सृज्य,
Dm1 Cmg मा नोत्सृज्य, D6 Ct मा मोत्सृज्य, M1 Cvp
मामोत्सृज्य (for मामुत्सृज्य) M3 वरानने (for सुमध्यमे) G2
वैदेहि तनुमध्यमे Cg मा मिहोत्सृज्य त्व गच्छसीत्यन्वय Cg
—D6 om 10^c-11^b —^d) Dt1 त्यक्ष्ये (for मोक्ष्ये)

G. 3 67 0
B 3 61 11
L 3 69 0

इतीव विलपत्रामः सीतादर्शनलालसः ।
न ददर्श सुदुःखार्तो राघवो जनकात्मजाम् ॥ ११
अनासादयमानं तं सीतां दशरथात्मजम् ।
पङ्कमासाद्य विपुलं सीदन्तमिव कुक्षरम् ।
लक्ष्मणो राममत्यर्थमुवाच हितकाम्यया ॥ १२
मा विषादं महाबाहो कुरु गतं मया सह ।

—For 10, Ś1 Ñ V (V2 partly illeg) B1 3 4 D1-3 (D2 reads after 6^{ab} owing to om , D3 reads after 8 owing to transp) 5 7 subst

1140* क सा गता चारुवती शुभेक्षणा
ममेश्वरी लक्ष्मण युक्तभाषिणी ।
विहाय मा शोकवलाभिपीडित
प्रभा यथा भास्करमस्तमूर्धनि ।

Colophon

[(1 1) D3 lacuna for गता Ñ1 शुचिस्मिता (for शुभेक्षणा) Ś1 D2 क सा चारु रुदती मृगेक्षणा —(1 2) Ñ2 D5 7 मदस्वरा (for ममेश्वरी) B1 4 मुक्त , D3 मद- (for युक्त-) Ñ1 शुभस्वरा ल ५ ४ भाषिणी (illeg) —(1 3) Ś1 D2 काम-बलाभि (D2 °न) दित , Ñ1 कामबलाभिपीडित , V1 ओक्वनाभि° , B3 शोकनशाभि° , B4 शोकनलाति° , D1 कामबलादित प्रिया , D3 कामवशावमादित —(1 4) Ś1 Ñ1 D1-3 स्यमिवास्तपर्वने (Ñ1 °स्तमागत , D1 2 °स्तपर्वत) (for भास्करमस्तमूर्धनि)

—Sarga name Ś1 Ñ V B1 4 D1-3 5 7 राम (D1 , .)-विलाप , B3 रामपरिदेवन —Sarga no Ś1 Ñ1 B1 3 D2 om , Ñ2 D5 7 68, V1 66, V2 70, B4 D3 69, D1 65]

—Thereafter Ñ V (V2 illeg) B1 3 4 D5 7 cont

1141* स तदा तु जनस्थान सर्वत प्रविलोकयन् ।

[Ñ1 V1 B1 3 तथा तु (Ñ1 ५), B4 तथापि (for तदा तु) Ñ1 जनस्थाने Ñ1 [S] भव्यलोकयन् , B4 परिलोकयन् (for प्रवि°)]

11 D4 om 11 (cf v l 9) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5-7 om 11^{ab} (for D6, cf v l 10) —^a) Dm1 D8 G3 M1 2 इत्येव (for इतीव) G2 विपुल (for विलपन्) —^c) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 नाससाद (for न ददर्श) Ś1 ततो दु खी सुखार्तो वा , D1 ततो दु खेन दु खार्ता , D2 3 ततो दु खी सुदुःखार्तो (D3 °र्तो) —^d) D2 राघव

12 D4 om 12^{abed} (cf v l 9) —^a) Ś1 D3 अनासादयमानस्तु , Ñ1 °मानस्त , Ñ2 V2 B1 4 D5 7 °मानश्च , V1 °मान , D2 M2 °मान तु , D8 एव सीदयमान त —^b) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 M2 दशरथात्मज Dt1 D6 सीताशोक-परायण —^d) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 सीदन्तिव महाद्विप (B3 4 °गज) —After 12^{od} , Ñ2 V B1 3 4 D5 7 ins

1142* सधारयितुमात्मानं न शशाक नरोत्तम ।
सीतावियोगजे दु से मशो महति दारुणे ।

इदं च हि वनं शूर बहुकन्दरशोभितम् ॥ १३
प्रियकाननसंचारा वनोन्मत्ता च मैथिली ।
सा वनं वा प्रविष्टा स्यान्नलिनीं वा सुपुष्पिताम् ॥ १४
सरितं वापि संप्राप्ता मीनवज्जुलसेविताम् ।
वित्रासयितुकामा वा लीना स्यात्कानने क्वचित् ।
जिज्ञासमाना नैदेही त्वां मां च पुरुषर्षभ ॥ १५

त नि श्वसन्त भ्यायन्त दीन वात्पपरायणम् ।

शोकेन महताविष्ट नववद्वमिव द्विपम् ।

[(1 1) Ñ2 ५ ५ वितुम् (illeg) , B3 D5 7 सचा (B3 °ता) रयितुम् —(1 2) B1 दु खे (for दु खे) B3 मश (for मशो) —(1 3) V1 विनिश्चित (for त नि °) —(1 4) V2 illeg from नववद्वम् up to 12^c Ñ2 नवनद्वम् (for °वद्वम्)]

—^c) Ś1 वाक्यम् (for रामम्) Ś1 D1-3 अन्वयम् (for अत्ययम्) Ñ1 नीत्ययं लक्ष्मणो रामम्

13 ^a) Dm1 D8 M3 विपीड (for विषाद) Ś1 D1-3 कुरु विभो , Ñ1 वृथा वीर , Ñ2 V B1 3 4 D5 7 गमो वीर , Dt1 D6 महाबुद्धे (for महाबाहो) —Dg1 reads 13^c-15^b in marg —^c) Ñ1 महत् (for इदं) Dt1 D6 गिरिवर (D6 °न) , M1 च कानन , M2 तु हि वनं , G (ed) च व वन (for च हि वन) Ñ1 शून्य , V2 B1 सौम्य , Dt1 Dm1 D6 8 G3 वीर (for शूर) Ś1 B3 D1-3 विचेतु हि वन घोर (B3 सौम्य) , Ñ2 V1 D5 7 इदं महीतल सौम्य , B4 इदं महावन सौम्य . —V2 illeg for ^a —^d) D3 वृक्ष- (for बहु-) Ś1 B3 D1 2 -कानन- , Ñ2 V1 B1 4 D5 7 पादप- , D3 -पडेन (for -कन्दर-) Ś1 D1 2 -सेवित (for -शोभितम्) Ñ1 बहवश्चैव पादपा

14 Dg1 reads 14 in marg (cf v l 13) —^a) G1 -काचन- (corrupt) (for कानन-) B1 3 -सवासा (for -संचारा) —^b) Ñ1 सापहासा च , B3 रामोन्मत्ता च , D4 वनान्मत्तेव , G1 वनोन्मत्तेन (corrupt) (for वनोन्मत्ता च) . G3 राघव (for मैथिली) Ś1 D1-3 पुष्पाणि प्रविचिन्वती —^c) Ś1 Dm1 D1-3 8 G3 कानन (for सा वन) D1 हि , D3 च (for वा) D1 सा (for स्यान्) —V2 illeg for 14^d-15 —^d) D3 च (for वा) B3 [अ] पि भूषिता (for सुपुष्पिताम्)

15 Dg1 reads 15^{ab} in marg (cf v l 13) V2 illeg for 15 (cf v l 14) D7 om. 15^{ab} —^a) G3 च (for वा) Ś1 Ñ B1 D1-3 5 [अ] नुसप्राप्ता , B4 तु सप्राप्ता (for [अ] पि सप्राप्ता) Dg1 T सरितं स्नातुकामा वा —^b) Ś1 D1 2 नील- (for मीन-) V1 मज्जुल , Dg1 -मडल- , T1 2 G1 2 M -वज्जुल- (for -वज्जुल-) Ś1 -शोभिता (for -सेविताम्) B4 मीनवर्गेनिषेविता —Ñ1 om 15^{cd} —^c) G3 सा तु काम विलीना स्याद् —^d) D3 सा (for स्यात्) Ś1 D1-3 गहने , Dt1 lacuna (for कानने) . —For

तस्या ह्यन्वेपणे श्रीमन्क्षिप्रमेव यतावहे ।
 वनं सर्वं विचिनुवो यत्र सा जनकात्मजा ।
 मन्यसे यदि काकुत्स्थ मा स्म शोके मनः कृथाः ॥ १६
 एवमुक्तस्तु सौहार्दाल्लक्ष्मणेन समाहितः ।
 सह सौमित्रिणा रामो विचेतुमुपचक्रमे ॥ १७
 तौ वनानि गिरिंश्चैव सरितश्च सरांसि च ।

निखिलेन विचिन्वन्तौ सीतां दशरथात्मजौ ॥ १८
 तस्य शैलस्य सानूनि गुहाश्च शिखराणि च ।
 निखिलेन विचिन्वन्तौ नैव तामभिजग्मतुः ॥ १९
 विचित्य सर्वतः शैलं रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ।
 नेह पश्यामि सौमित्रे वैदेहीं पर्वते शुभे ॥ २०
 ततो दुःखाभिसंतप्तो लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ।
 विचरन्दण्डकारण्यं भ्रातरं दीप्ततेजसम् ॥ २१

G 3 68 15
 B 3 61 23
 L 3 69 11

15^{ad}, Dm1 D4 s G M subst, while B(ed) ins
 withum brackets after 15^{ab}

1143* स्नातुकामावलीना स्याद्वासकामा वने कचित् ।

[D4 G1 s M2 विलीना (for [अ]व°) G3 मा तु काम
 विलीना स्याद् (for the prior half) Dm1 D4 s वासकामा
 (for हाम°) C_v स्नातुकामेति पूर्वेण सवन्ध अवलीना
 निगृह्यकारेति पाठ 1, C_g सरित स्नातुकामा सप्ताष्टा स्यात् हामकामा
 परिहासकामा । कचिद्वने निलीना स्याद्वा । पूर्व हामार्थं गूढेति शक्ता अत्र
 निश्रामनामिति भिदा C_g

M3 om 15^e-17^b —^e) N2 D2 जिज्ञास्यमाना, B3 जिज्ञास-
 माना, L(ed) जिज्ञासमाना —^f) D4 च मा (by transp)
 S1 N1 D1-3 त्वा च मा च नरर्षभ (N1 नरोत्तम)

16 M3 om 16 (cf v1 15) V2 illeg from 16
 up to लक्ष्मणेन in 17^b —^{ab}) G3 च (for हि) D4
 अन्वेपण S1 D2 तस्या अन्वेपणे (D2 °ण) राम, D1 त्व
 तस्यान्वेपणे राम, D3 तस्यास्त्वन्वेपणे राम (for °). D2 4
 प्रियम् (for क्षिप्रम्) Dt1 D3 यतामहे, K(ed) यतावहे
 N1 V1 B1 3 4 D5 7 G(ed) यत्नमन्वेपणे तस्या कुरु वीर
 (G[ed] राम) मया सह —S1 D2 3 om, D1 reads in
 marg 16^{ed} —^c) G2 आना (for वन) D1 सर्व
 वन (by transp) N2 V1 B1 3 4 D5 7 विचिन्वानो
 (B4 °नौ), G1 विचिन्वावो (sic) (for विचिनुवो) —N1 V
 B1 3 4 D5 7 om 16^{ef} —^f) S1 D1-3 च, T3 [आ]त्म-
 (for स्म)

17 M3 om 17^{ab} (cf v1 15) V2 illeg up to
 लक्ष्मणेन in 17^b (cf v1 16) —^a) D1 एवमुक्त S1 स
 हृष्टस्तु, N1 स सौहृदात्, N2 B1 4 D5 तु स वन, V1 B3 D7
 तु वचन, D1 3 सुहृद्य तु, D2 स हृद्य तु (for तु सौहार्दात्)
 —^b) B1 D1 2 समाहित —^d) G3 प्रचेतुम् (for वि°)

18 V2 illeg from रीश्चैव in ° up to -शतै in l 2 of
 1141* —^{ab}) M1 ता (for तौ) B1 गिरि, Dt1 गिरौ (for
 गिरिंश्च) M3 damaged for श्रैव स D7 स (for
 सरांसि च) —N1 om 18^{ed} —^c) S1 विचित्यैतौ, Dg1
 D4 T G1 2 M2 3 विचिन्वानौ, D1 2 विचिन्वाते (for

विचिन्वन्तौ) —^d) Dt1 नैव तामभिजग्मतु —For 18^{ed},
 N2(1 1 only) V B1 3 4 D5 7 subst

1144* निरीक्षाचक्रतुर्वारौ सीतादर्शनकाङ्क्षया ।
 पर्वत बहुकूट च नानाधातुशतैश्चितम् ।
 स काननवन रामो व्यचिनोत्सहलक्ष्मण ।

[D7 om up to वन in l 3 V2 illeg up to -शतै in
 l 2 —(1 1) B1 -काम्यया (for काङ्क्षया) —(1 2) B1 तु
 (for च) —(1 3) D5 कानन (for कानन)]

19 °) V2 illeg after सा up to 20^b —After 19^a,
 S1 ins

1145* विचेतुमुपचक्रमे ।

गहनानि च वृक्षाणा

—^b) Dt1 D6 शिलाश्च, D4 शुभाश्च, T2 गुहासु (for गुहाश्च)
 —^c) S1 D1-3 प्रयत्नेन, N2 V1 B1 3 4 D5 7 नलिनीश्च (for
 निखिलेन) S1 N1 D4 T1 2 M2 विचिन्वानौ (for विचि-
 न्वन्तौ) —^d) N1 illeg for नैव ता S1 V1 B4 D2 5 7
 अभिजग्मतु M3(marg sec m तामवजग्मतु) damaged
 for तामभिजग्मतु

20 V2 illeg for 20^{ab} (cf v1 19) —^a) M3 reads
 विचित्य in marg sec m M3 damaged for सर्व —^b)
 D1 राम हि लक्ष्मणोब्रवीत् —Dm1 D4 s G3 M1 3 om 20^c-
 23 D1 om (hapl) 20^c-21^b —^c) S1 D2 3 ता, N2
 D5 7 हि, G2 [ए]व (for [इ]ह) B3 वैदेहीं सौमित्रे (by
 transp), D5 सौमित्र वैदेहीं N1 Dg1 Dt1 D6 T G1 Ck
 शुभा (for शुभे) M2 पर्वतेषु वै (for पर्वते शुभे) C_g
 शैल सर्वत सर्वत्र शैले । उभसर्वतसो इति द्वितीया । अन्ते
 इतिकरणम् C_g

21 Dm1 D4 s G3 M1 3 om 21, D1 om 21^{ab} (for
 all, cf v1 20) —^a) S1 D2 3 स तयोक्तोपि सतप्तो (S1
 °प्त), N2 V B1 3 4 D5 7 स तयोक्तोति (V °क्तो हि, B1 4
 °क्तोभि) सतप्तो, G1 स तथार्तोभिसतप्तो, G(ed) स तथैवाति-
 सतप्तो —^b) B1 3 T2 G1 रामम् (for वाक्यम्) —^c) D1
 चरत (for विचरन्) S1 B1 4 Dg1 D1-3 दण्डकारण्ये V2
 illeg after दण्ड up to मैथिली in 22^b —^d) S1 दीनतेजस,
 N2 V1 D5 7 दीप्तमानस, B1 3 4 दीनमानस, D1 2 दीनचेतस
 (D1 °स [sic]) (for दीप्ततेजसम्)

G. 3 63 16
B. 3 61 24
L. 3 69 12

प्राप्यमि त्वं महाप्राज्ञ मैथिली जनकात्मजाम् ।
यथा विष्णुर्महाबाहुर्बलिं बद्धा मर्हामिमाम् ॥ २२
एवमुक्तस्तु वीरेण लक्ष्मणेन स राववः ।
उवाच दीनया वाचा दुःसामिहतचेतनः ॥ २३
वनं मयं सुविचितं पद्मिन्यः फुल्लपङ्कजाः ।
गिरिश्चायं महाप्राज्ञ बहुकुन्दरनिर्झरः ।
न हि पश्यामि वैदेही प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् ॥ २४

22 Dm1 D4 s G3 M1 s om 22 (cf v1 20) V2 illeg up to मैथिली in ^b (cf v1 21) —^a) Ś1 N1 Dt1 D1-3 s I1 प्राप्यमे, Cr g k as in text (for °सि) M2 महाराज, G(ed) महाबाहो (for °प्राज्ञ) —^b) B1 Dg1 G3 वैदेही, D1 G2 मैथिली- (for मैथिली) —^c) Ś1 N2 V B1 s 4 D1-3 s 7 G2 G1 महाबाहो, G(ed) महानीयो (for °दुर्) —^d) B2 जित्वा (for बद्धा)

23 Dm1 D4 s G3 M1 s om 23 (cf v1 20) —^a) G2 उवाच (for उक्तम्) V2 illeg from वीरेण up to -निर्झर in 24^d D5 7 वीरेण, T1 2 G2 सोहादाल्, G1 रामोय (for वीरेण) —^b) G1 महाप्राज्ञ, M2 [ए] व रावव (for स रावव) V1 राववो लक्ष्मणेन च —^c) G(ed) अत्रवीद् (for उवाच) —^d) G2 दुःसामिहतचेतन, M2 दुःसामो ह्वचेतन

24 V2 illeg up to निर्झर in ^d (cf v1 23) —^a) D2 वने (for वन) N2 B1 s 4 D5 7 प्रविचित, Dm1 D8 तु विचित, G3 विचिनुत (for सुविचित) Dg1 Dt1 D3 s सुविचिन सत्रं (by transp), T3 विचिनुत सर्वं (for सर्वं सुविचित) —^b) N2 V1 B1 s 4 D5 7 च सपङ्कजा (for फुल्ल) D1 पद्मिन्युक्कुलपङ्कजा —^c) N1 तथा (illeg), N2 V1 B1 s 4 D5 7 G1 गिरयश्च महाबाहो (G1°प्राज्ञ, G(ed) °तेजो) —^d) N2 B1 s 4 D5 G1 -निर्झरा (for निर्झर) V1 गिरिनिर्झरकरा —^e) Ś1 D2 Ck [इ] ह, N1 V2 B1 s 4 च, N2 D5 7 तु, D3 [अ] ह (for हि) Cg नदीत्यधमेक रात्र्यम् । Ck वन सत्रमित्यादि । अत्र नेह पश्यामीत्यादि वाचेलोक्तत्रय प्राचीनपाठे पाठ तत्तु मैथिल्य पुनरुक्त-दुर्गुण्या । ¹ ² — After 24, Ś1 D1 2 ins, N1 D3 ins after 21^{cd}

11:6* पर्येता विचिनाश्चापि काननानि वनानि च ।

[D1 मानो (for पाना) Ś1 D3 विचिना चापि N1 मयतो विचिना (for the prior half)],

while N2 V B1 s 4 D5 7 ins after 21

11:17* विचिन्वानो गिरिन्सर्वान्वन च निखिल महत् ।

[B1 s 4 गिरि नो (for गिरिन्वान्)]

एवं स विलपन्नामः सीताहरणकर्षितः ।

दीनः शोकसमाविष्टो मुहूर्तं विह्वलोऽभवत् ॥ २५

स विह्वलितसर्वाङ्गो गतबुद्धिर्विचेतनः ।

विपसादातुरो दीनो निःश्वसाशीतमायतम् ॥ २६

बहुशः स तु निःश्वस्य रामो राजीवलोचनः ।

हा प्रियेति विचुक्रोश बहुशो वाष्पगद्गदः ॥ २७

तं सान्त्वयामास ततो लक्ष्मणः प्रियवान्धवः ।

बहुप्रकारं धर्मज्ञः प्रथितः प्रथिताञ्जलिः ॥ २८

25 ^a) T1 सविलपन् (for स वि°) Ś1 N2 V B1 s 4 D1-3 s 7 दीन, N1 एव (for राम) —^b) Ś1 N2 V1 B1 s Dg1 Dt1 Dm1 D5 7 s -कर्षित, B2 -दुःखित (for कर्षित) —^c) Ś1 D1-3 राम (for दीन) N1 राम शोकतराक्रातो, N2 V B1 s 4 D5 7 रावव शोकसतप्तो

26 D4 G3 M om 26 Dm1 D8 transp 26 and 27 —^a) D8 विह्वलित- (sic) (for विह्वलित-) T1 2 G2 सतप्तो ह्यवसन्नागो —^b) N1 V1 B1 s 4 D5 7 गतसत्त्वो (for गतबुद्धिर्) V2 illeg after गत up to रामो in 27^b Cg सतप्तो ह्यवसन्नाग इत्येव पाठ 1, Cg अवसन्नाग कृशान् Cg —B3 reads 26°-27° in marg Dg1 reads 26°^d in marg —^c) N2 निश्वासश्च, V1 सनिश्वास-, B1 s 4 निश्वास, D1-3 G1 2 निपसाद, D5 7 निश्वासश्च (for विपसाद) N1 क्षितौ (for [आ]तुरो) —^d) Dt1 Dm1 D2 s 1 G2 निश्वास्य (for निश्वास्य) G2 भृशम् (for [अ]शीतम्) Dg1 Dm1 D2 s 8 आरुत (for आप्रतम्) Ś1 निश्वास्य सीतया कृते, N1 निश्वासाः, लोचन (illeg), N2 V1 B1 s 4 D5 7 शोकसतप्तमानस, D1 निश्वासातीव रावव, G1 निश्वासश्च मुहुर्मुहुः

27 V2 illeg up to रामो in ^b (cf v1 26) N1 om, B3 reads in marg 27^{ab} (for B3, cf v1 26) Dm1 D8 transp 26 and 27 —^a) K(ed) बहुल (for बहुश) Dg1 Dt1 Dm1 D4 s S निश्वास्य (for नि°) N2 V1 B3 s 4 D5 7 बहुधा तु (D7 च) विनिश्वास्य, B1 हा प्रियेति विनिश्वास्य —Ś1 D2 om 27°-28° —^c) M3 damaged for हा प्रिये N1 [अ]त्रवीडामो, D3 च विक्रोशन्, G3 विचुक्रोशन् (for विचुक्रोश) N2 V B1 s 4 D5 7 हा प्रिये कासि नष्टेति (N2 B4 D5 7 °ष्टासि) —^d) N2 V B3 s 4 D5 7 व्या (B3 s 4 व्या) क्रोशद् (for बहुशो) V1 वाष्पविक्रय, V2 वाष्पलोचन, D1 G1 2 M2 वाष्पगद्गद (for °गद्गद) B1 व्याक्रोशय्यपतक्षितो Cg हा प्रिये इतीति इकारलोप आर्य Cg

28 Ś1 D2 om, 28^{ab} (cf v1 27) V1 om from 28 up to 3 60 1^{ab} —^a) N1 D1 s G2 तदा (for ततो). T1 2 तत सान्त्वयामास (by transp), L(ed) राम सान्त्वयामास —V2 illeg for 28^{cd} —^b) N1 D1 s प्रिय-

अनादृत्य तु तद्वाक्यं लक्ष्मणोऽपुटच्युतम् ।

अपश्यस्तां प्रियां सीतां प्राक्रोशत्स पुनः पुनः ॥ २९

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

६०

स दीनो दीनया वाचा लक्ष्मणं वाक्यमब्रवीत् ।
शीघ्रं लक्ष्मण जानीहि गत्वा गोदावरी नदीम् ।

अपि गोदावरी सीता पद्मान्यानयितुं गता ॥ १

G 3 68 29
B 3 64 21
L 3 69 25

दर्शन, Dt1 °बाधव, G2 °मात्मन (for °बान्धव) —^c)
Dg1 शोकार्ते, Dt1 D6 f1 2 शोकार्ते, T3 शोकार्ते, G1 धर्मेज्ञ
(for धर्मेज्ञ) —^d) Dt1 om, f G1 Cg k प्रश्रित Ds
प्रश्रिताजलि, M2 प्रकृताजलि, Cr प्रस्ताजलि S1 प्रस्तास
कृताजलि, N1 प्रस्त सहताजलि, N2 D5 7 प्रश्रित प्रयताजलि,
B1 D1-3 प्रश्रि (D2 3 °सु) त प्रयताजलि, B3 पृष्ठत प्रश्रिता-
जलि, B4 प्रस्त प्रणताजलि, Dg1 प्रस्त प्रस्ताजलि
—After 28, G1 ins

1148* अयाचत महाप्राज्ञ शुष्यमाण पुन पुन ।

29 V1 om 29 (cf v1 28) —^a) B4 D3 च (for
तु) —^b) N2 V2 B1 3 4 D5 7 लक्ष्मणस्य मुखाच्चु (N2 V2
B1 °खच्चु) त, Dm1 D8 T1 3 G1 2 M लक्ष्मणोऽपुटच्युत, D2
लक्ष्मणस्य पुटच्युत —After 29^{ab}, S1 D1-3 ins

1149* कार्ष्ण्यशोकोऽपहत ऊर्ध्वबाहु सुविह्वल ।

[D2 [S] पहन वदबाहु D1 3 स विह्वल, D2 सुविह्वल],

while N2 V2 B3 4 D5 7 ins

1150* आसीच्छोकसमाविष्टो विह्वलो रघुनन्दन ।

विललाप सुदुःखार्तो बहु तत्तु विचिन्तयन् ।

[(1 2) V2 च, B3 स (for तु) V2 तत्तद्, B4 तत्तद् (for
तु)]

—V2 B4 D5 7 read 29^{cd} before 3 60 1 —^c) N1 वै,
N2 D5 7 तु, V2 B1 3 4 स (for ता) D6 अपश्येमा S1
तन्नी, N2 V2 B1 3 4 D5 7 भार्या, D1-3 G1 पत्नी (for
सीता) —^d) N1 चुक्रोशत् (for प्रा°) S1 N2 V2 B1 4
D1-3 7 विलप (N2 °नय) निदमब्रवीत्

Colophon S1 V1 B1 D2 4 om —Sarga name N
V2 B4 D5 7 वनमिचय, B3 रामपरिदेवन, D1 पर्वतविचय
—Sarga no (figures, words or both) N1 B3 om,
N2 D5 7 69, V2 71, B4 D3 70, Dg1 Dt1 Dm1 D8 T G
M1 2 61, D1 66, D6 M3 62 —After colophon, G1 3
conclude with श्रीरामाय नम.

60

Before Sarga 60, Dg1 Dt1 Dm1 D1 3 S
Cv r mg k t ins two additional Sargas given in
App I (No 13) S1 V1 B1 D2 4 continue the previ-
ous Sarga D8 begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 V1 om 1^{ab} (cf v1 3 59 28) S1 N V2 B1 3 4
D1-3 5 7 om 1^{ab} —^a) Dt1 दीन (for दीनो) M3 reads
in marg sec m स दीनो दीनया —For 1^{ab}, G1 M2
subst

1151* स दीनो दीनया वाचा सशुक्लवदनो भृशम् ।
अभिराममिदं रामो विललापाकुलेन्द्रिय ।

[(1 1) M2 (after corr inf ln sec m) विशुक्-
(for सशुक्ल) M2 (before corr pr m) लक्ष्मण वाक्यम-
ब्रवीत् (for the post half) —M2 reads from 1 2 up
to 1153* inf ln sec m],

whereas M1 subst for 1^{ab}

1152* स दीनो दीनया वाचा राम सतापमोहित ।
सौमित्रिमब्रवीद्दीर भूयो दुःखसमन्वितम् ।

—After 1151*, G1 M2 (inf ln sec m) cont, S1
N V B1 3 4 D1-3 5 7 (V2 B4 D5 7 preceded by 3 59
29^{cd}) ins before 1^{cd}

1153* त्रैलोक्याधिपते देव शक्रेद त्व निबोध मे ।
पुरंदर चिरायेह प्रिया भार्या जहाति माम् ।
यस्मिन्काले युवा भार्या लब्ध्वा भूयोऽभिनन्दति ।
तस्मिन्नभ्यागते काले प्रिया भार्या जहाति माम् ।
निर्यूथ इव मातंग पुर वृत्तोत्सव यथा । [5]
न भालय ममावासो हतध्वज इवाह्व ।
स्वर्गादिव परिभ्रष्ट परित्यजेय चामृतम् ।
नाशयित्तेव सर्वस्वमनुशोचामि जानकीम् ।

[(1 1) S1 D1-3 शक्र, B1 वीर (for देव) G(ed) शक्र
इद्र (for शक्रेद त्व) S1 D1-3 विक्र (D1 °नि) दामि शचीपते, N1

G 3 68 30
B 3 64 21
L 3 69 26

एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः पुनरेव हि ।
नदीं गोदावरीं रम्यां जगाम लघुविक्रमः ॥ २
तां लक्ष्मणस्तीर्थवतीं विचित्रां राममब्रवीत् ।
नैनां पश्यामि तीर्थेषु क्रोशतो न शृणोति मे ॥ ३
कं नु सा देशमापन्ना वैदेही क्लेशनाशिनी ।
न हि तं वेत्ति वै राम यत्र सा तनुमध्यमा ॥ ४

कदामि त्वा शचीपते (for the post half) G₁ M₂ त्रिलोका
धिपतिं देव शक्र (M₂ °क्र) त्वा वेदयाम्यह — V₂ illeg for 1 2-3
—(1 2) N₁ विहायेह, G₁ M₂ विहारार्हा (M₂ °ह) (for विहा-
येह) S₁ D₁₋₃ विहारकाले दयिता (D₁ यदि सा) (for the
prior half) N₂ V₁ D₅ 7 साक्षी भार्या, B₁ भार्या चेह, B₁
भार्या साक्षी (for प्रिया भार्या) M₂ मा (for माम्) — D₂ G₁
L(ed) om (hapl) 1 3-4 —(1 3) B₃ तस्मिन् S₁ D₁
भृश कामी, N₁ प्रिया कामी, B₃ प्रिया भार्या, D₃ M₂ तिय कामी
(for युवा भार्या) D₁ 3 [5] पि (for स्मि-) —(1 4) S₁
D₁ 3 M₂ सुतोदये, V₁ अयागते (for अभ्यागते) N₁ तस्मिन्कालेय
सप्राप्ते (for the prior half) B₁ प्रिय- (for प्रिया) B₃ M₂
मा —(1 5) G₁ M₂ निर्वाये (for निर्वय) S₁ D₁₋₃ गन्सूर्य
मिवाकाश, N₁ नश्रीकस्येव मातग (for the prior half) G₁
M₂ परिमुक्त (M₂ °वृत्त) श्वोत्सव (for the post half) —N₁
mostly illeg for 1 6 —(1 6) V₂ illeg after न up to
सर्वस्वमनु in 1 8 N₂ [८] व, V₁ [८] व, D₅ 7 [८] व (for
[अ] य) V₁ श्वाकर (for श्वाहव) S₁ D₁₋₃ G₁ M₂ प्रति
(G₁ °वि) भालयमेवामो (S₁ G₁ M₂ °मावामो, D₂ °मावाशो)
हतवीर (D₂ °वीर्य, D₃ °योध, G₁ M₂ गतध्वज) श्वाहव (S₁ °वे,
D₂ °त) —(1 7) V₁ [८] व (for second [८] व) S₁
N₁ D₁₋₃ L(ed) परित्यज्य यथा स्वगमभिजाने (N₁ °मावृत्त्य,
D₁ 2 °मभिहाय, D₃ °मपविध्य, L[ed] °मभिजाने) यथामृत (S₁
°ते), G₁ M₂ र (M₂ ग) ति नव च विदामि ता निना पक्षलोचना
—(1 8) S₁ D₂ 3 अभि-, V₁ ननु (for अनु-) S₁ D₁₋₃ G₁
M₂ भामिनी, N₁ मथिली (for जानकीम्)]

—^d) S₁ D₁₋₃ (here and below) मदाकिनी (for गोदा-
वरी) —V₂ illeg for 1^{cd} (except अपि गोदा) —^e) N₁
V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 [उ] द्वरेतु (for [आ] नयितु) T₃ सदा
(for गता) S₁ D₁₋₃ पञ्चान्युद्धर्तुमाग (D₁ 3 °त्रि) ता

2 ^b) M₁ सौमित्रि Dg₁ T₃ G₂ ह (for हि) S₁ N₁
D₁₋₃ त्वरयान्वित, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 त्वरितो भृश, V₂
illeg, T₁ 2 परवीरहा (for पुनरेव हि) —^c) N₁ पुण्या (for
रम्या) —^d) V₁ रघुनदन, D₅ 7 [अ] तुलविक्रम (for
लघुविक्रम)

3 ^a) S₁ D₁₋₃ स (for तर) V₂ तीर्थगता —^b) S₁ D₁
विदित्वा, N₁ विचित्वा, D₂ चित्त्वा (for विचित्वा) N₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 विचि (D₅ 7 °चि) त्यो (B₃ विविच्यो) वाच राघव
—M₃ om (hapl) 3^{cd} —^c) N₂ V B₁ 3 4 Dm₁ D₅ 7
न त., Dg₁ (before corr) D₅ नैता (for नैना), D₁ नैवास्ति

लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा दीनः संतापमोहितः ।

रामः समभिचक्राम स्वयं गोदावरीं नदीम् ॥ ५

स तामुपस्थितो रामः क सीतेत्येवमब्रवीत् ॥ ६

भूतानि राक्षसेन्द्रेण वधाहेण हतामपि ।

न तां शशंसु रामाय तथा गोदावरी नदी ॥ ७

सीता तीर्थेषु —^d) G₁ om न. M₁ शृणोमि V₂ illeg.
from ति मे up to त्यन्व in 6^d.

4 Dg₁ M₃ om 4, V₂ illeg for 4 (for M₃ and V₂
cf v l 3) —^a) S₁ D₁₋₃ 6 T G M₁ 2 क्रि नु, V₁ B₁ Dm₁
क तु, D₅ कि तु (for क नु) T₂ नित्यम् (for देशम्) B₃
क्रि नु सा देशसपत्ना —^b) S₁ D₁₋₃ क्लेशभागिनी, N₁ T₃ G₂
क्लेशदायि (T₃ °नाश) नी, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 जनकात्मजा
—D₄ T₃ M₁ om, M₂ reads *inf lin sec m* 4^{cd} —^c)
G₁ ता वेद, G₂ ता वेद्मि, G₃ M₂ त वेद (for त वेद्मि) S₁ N₁
D₁₋₃ न हि ता (N₁ D₂ त) वेदये राम, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7
T₁ 2 न ह्यह वेद्मि (T₁ 2 वेद) त देश Cg वेद जानामि । Cg
—^d) T₁ 2 G₃ यत्र सा जनकात्मजा

5 M₃ om 5, V₂ illeg for 5 (for both cf v l 3)
G(ed) om 5-9 S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 om 5^{ab}
—S₁ D₁₋₃ read 5^c-6 after 8^{ab} —^c) D₁₋₃ राम (for
राम) Dm₁ समभिचक्रम्य —^d) G₃ transp स्वय and
नदीम् S₁ D₁₋₃ स्वय मदाकिनी नदी (S₁ °नी नदी) —For
5^{cd}, N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst and read after 8^{ab}

1154* राम समभ्यगच्छत्सा तदा गोदावरी नदी ।

[N₁ समभिचक्राम स्वय (for समभ्यगच्छत्सा तदा)]

6 M₃ G(ed) om 6 (cf v l 3 and 5 respy).
V₂ illeg up to त्यन्व in ^b (cf v l 3) For sequence
in S₁ D₁₋₃, cf v l 5 N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 read 6
(preceded by 1154*) after 8^{ab} —^a) N₁ V₁ B₁ 3 4
D₁₋₃ 5 7 उपस्थिता N₁ दृष्ट्वा (for राम) Dm₁ D₅ G₃ स
तत्रैव स्थितो राम —^b) N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 क सीतेत्यन्व (N₂
V₁ B₃ °त्यन्व, V₂ illeg up to त्यन्व) पृच्छत

7 G(ed) om 7 (cf v l 5) V₂ om 7-8^d —^b)
T₁ इति, T₂ इव (for अपि) M₃ om from मपि up to न
ता in 7^c G₂ हतामपि च जानकी —^d) T तदा (for तथा)
—For 7, S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 subst

1155* रावणस्य तु भूतानि वधायागम्य पञ्चिनीम् ।

सीता रामाय शसेति प्राहुर्गोदावरी नदीम् ।

[(1 1) B₃ (marg after corr as above) राघवस्य,
B₄ वासवस्य (for रावणस्य) N₁ [अ] थ, D₃ [इ] ह (for तु)
B₁ दूतानि (for भू) B₄ त्वरया (for वधाय) S₁ अह्वय,
D₁₋₃ [आ] ह्वय (for [जा] गम्य) B₁ मैथिली (for पञ्चिनीम्)
N₁ वधाय + * . तदा (illeg) (for the post half).

ततः प्रचोदिता भूतैः शंसास्मै तां प्रियामिति ।
न च साभ्यवदत्सीतां पृष्टा रामेण शोचता ॥ ८
रावणस्य च तद्रूपं कर्माणि च दुरात्मनः ।

ध्यात्वा भयात्तु वैदेही सा नदी न शशंस ताम् ॥ ९
निराशस्तु तया नद्या सीताया दर्शने कृतः ।
उवाच रामः सौमित्रि सीतादर्शनकक्षितः ॥ १०
किं नु लक्ष्मण वक्ष्यामि समेत्य जनकं वचः ।

—(1 2) \tilde{N}_1 ज (illeg) (for प्राहुर) \tilde{S}_1 D1-3 तदा
मदाकिनी भुवन् (for the post. half)]

8 G(ed) om 8 (cf v1 5) V2 om 8^{ab} (cf
v1 7) —^a) V1 प्रस्थापिता, D1 प्रणोदिता (for प्रचोदिता)
B1 3 दूतै (for भूतै) —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V1 B1 D1-3 5 7
शसास्मै त्व; \tilde{N}_1 Dt1 D6 शशसास्मै, B3 4 शस चास्मै, D4
G1 2 M2 त्व शसास्मै, Cg K(ed) शसास्तता (for शसास्मै
ता) \tilde{N}_1 प्रियातिथे —After 8^{ab}, \tilde{S}_1 D1-3 read 5^c-6,
while \tilde{N}_1 V1 B1 3 4 D5 7 read 6 (preceded by 1154*)
—^c) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 सा नैव, T1 2 न तु सा (for न च
सा) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 M3 ह्यवदत्, T3 Cm [अ]प्य-
वदत् (for [अ]भ्यवदत्) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 न तामभ्यवदत्सीता
—^d) B1 स्पृष्टा, Dg1 T2 दृष्टा, G2 पृष्टा, M2 हृष्टा (for पृष्टा)
 \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B1 3 4 D1-3 5 7 शोभना (for शोचता)

9 G(ed) om 9 (cf v1 5) V2 illeg for 9
—^a) \tilde{N}_1 V1 B1 3 4 D1 3 5 7 हि, D2 तु, M3 *inf lin sec*
m (for च) \tilde{N}_1 B3 4 Dm1 D4 5 7 8 G1 3 यद्रूप —^b) Dt1
D6 कर्माणि (for 'णि) \tilde{N}_2 V1 D5 7 महात्मन (for दुरा^o)
—^c) M1 भयार्ता (for 'त्तु) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7
भयात्समीक्ष्य (\tilde{S}_1 D1 2 'त्सस्मृत्य, D3 'त्सवीक्ष्य) वैदेही
—^d) \tilde{S}_1 जाननी (for सा नदी) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 Dt1 Dm1 D1-3 6 8
ह, D4 ता (sic) (for ताम्) \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D5 7 न रामाय
(B1 4 रामाय न [by transp]) शशस सा

10 ^a) \tilde{N}_2 निरागस् (sic), V1 निवासस् (sic), B3
(*sup lin* after corr as in text) त्रिनाशस् \tilde{N}_1 स
(for तु) B1 [अ]नया नद्या, D3 यदा नद्या, D4 तदा नद्या,
G(ed) [अ]पि भूयो वै (for तया नद्या) —^b) \tilde{S}_1 हत
(sic) (for कृत) —^c) Dg1 Dt1 Dm1 D8 -कषित (for
-कक्षित) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V2 B1 3 4 D1-3 5 7 दु खितो दु खित वच,
 \tilde{N}_1 दु खितस्तु पुनर्वच, V1 D7 दु खित दु खितो वच
—After 10, Dg1 Dt1 Dm1 D1 6 8 S ins

1156* एषा गोदावरी सौम्य किञ्चिन्न प्रतिभायते ।

[D4 सौम्या (for सौम्य)]

11 B3 om (hapl) 11^{ab} —^{ab}) V Dt1 Dm1 D1-8
M2 तु (for तु) V2 illeg from लक्ष्मण up to विना in
1157* \tilde{N}_1 illeg for वक्ष्यामि स D1 2 स्वजन (for जनक)

मातरं चैव वैदेह्या विना तामहमप्रियम् ॥ ११

या मे राज्यविहीनस्य वने वन्येन जीवतः ।

सर्वं व्यपनयच्छोकं वैदेही क नु सा गता ॥ १२

ज्ञातिपक्षविहीनस्य राजपुत्रीमपश्यतः ।

मन्ये दीर्घा भविष्यन्ति रात्रयो मम जाग्रतः ॥ १३

गोदावरीं जनस्थानमिमं प्रस्रवणं गिरिम् ।

सर्वाण्यनुचरिष्यामि यदि सीता हि दृश्यते ॥ १४

—^c) \tilde{N}_1 वैदेहीं (for वैदेह्या) \tilde{N}_2 D5 7 स्वजन चापि वैदेह्या
—^d) D8 विनीताम् (for विना ताम्) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 5 7 विना
ता महिषीं प्रिया —For 11^{cd}, V B1 3 4 subst, while
 \tilde{N}_2 D6 7 ins after 11

1157* मातर चापि कौसल्या विना सीतामितो गत ।

[V2 illeg up to विना B1 4 वा (for च)]

—Then V cont

1158* किमह कथयिष्यामि हता सीतेति लक्ष्मण ।,

whereas B3 cont in marg after 1157*

1159* किं वद्विष्यामि सौमित्रे मान्यान्पुन्यजनानि च ।

12 ^a) B4 रामे (for या मे) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B1 D1 2 6 7 G3
राज्याद् (for राज्य-) V2 illeg from हीनस्य up to रात्रयो
in 13^{cd} \tilde{N}_1 -विनाशेपि, Dm1 -विनीतस्य (for -विहीनस्य)
B3 या मे न राज्याहीनस्य —^b) D1 वन- (for वने) G1
वन्ये D6 G2 जीवित (for जीवत) —Dg1 reads 12^{cd}
in marg —^c) \tilde{N}_1 D4 T2 3 M3 व्यपनयेच्, B1 D8 व्यपान-
येच्, B3 Dt1 D6 G व्यपानयेच् —^d) M1 गता नु सा (by
transp)

13 V2 illeg up to रात्रयो in ^a (cf v1 12) Dg1
transp 13^{ab} and 13^{cd} —^a) \tilde{S}_1 D2 राज्ञो राज्य-, \tilde{N}_1
B1 3 4 D5 7 ज्ञातिस्य, Dt1 D6 M2 ज्ञातिवर्ग, D1 3 राज-
सिंह-, D8 ज्ञातिवर्ग (for ज्ञातिपक्ष-) V1 -विहीनाना —^b)
Dt1 D6 वैदेहीमप्यपश्यत

14 ^a) \tilde{S}_1 Dg1 Dt1 Dm1 D1-4 6 8 S Cr m k t मदा-
किनी (D1 3 G1 'नी-), \tilde{N}_1 V D5 गोदावरी (for गोदावरीं)
—V2 mostly illeg for 14^b —^b) \tilde{S}_1 B4 D1 2 G इद्
(for इम) B3 Dg1 Dm1 D1-5 प्रस्रवण —V om 14^{cd}
—^c) T3 [अ]नुचरिष्यावो (for 'व्यामि) \tilde{S}_1 D1 2 सर्वाननु
(L[ed] 'नेव)गमिष्यामि, \tilde{N}_1 D3 सर्वान्निवसयिष्यामि,
Dm1 D8 (before corr) G3 M1 सहृदो वि (M1 'नु)चरि-
ष्यामि —^d) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 सीता न, D4 वैदेहि G3 सीताद्य
(for सीता हि) Dt1 D6 लभ्यते (for दृश्यते) \tilde{N}_2 B1 3 4
D5 7 यावत्सीता न दृश्यते —After 14, \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V(after
14^b, owing to omission) B1 3 4 D1-3 5 7 ins

G 3 68 37
B 3 64 15
L 3 69 37

एवं संभाषमाणौ तावन्व्योन्यं आतरागुभौ ।

वसुंधरायां पतितं पुष्पमार्गमपश्यताम् ॥ १५

तां पुष्पवृष्टिं पतितां दृष्ट्वा रामो महीतले ।

उवाच लक्ष्मणं वीरो दुःखितो दुःखितं वचः ॥ १६

अभिजानामि पुष्पाणि तानीमानीह लक्ष्मण ।

1160* तथा तु विलपन्त त राम शोकपरायणम् ।

प्रयुवाच महाप्राज्ञो लक्ष्मण परजीरहा ।

नेह सीता जनस्थाने नापि गोदावरी प्रति ।

अलमाहृत्य सताप स्थिरो भव नरोत्तम ।

त्वमेव ता महाप्राज्ञ नष्टमधिगमिष्यसि । [5]

मया सह महाप्राज्ञो मा त्वा शोक समाविशेत् ।

[V₂ illeg from तथा in l 1 up to लक्ष्मण in l 2
--(1 1) B₃ यथा (for तथा) S₁ D₁₋₃ विलपन्त, N₁ तु
भाषमाण (for तु विलपन्त) D₁₋₃ तु, D₅ om (hapl) (for
त) --(1 2) D₃ महाप्राज्ञ (for प्राज्ञो) --G(ed) om
l 3 --(1 3) B₁ नेह (for नापि) S₁ V B_{1 3 4} D₁₋₃
मदाकिनी (for गोदावरी) S₁ D_{1 2} गता --V₂ illeg for l 4-
5 --(1 4) S₁ D₁₋₃ मा कुरु, N₂ मा कृत्य (for आहृत्य) D₇
स्थितो (for स्थिरो) S₁ D₁₋₃ कियता धैर्यमात्मन (for the post
half) N₁ अपहर्तुंल राम नापि प्रश्रवणो गिरि --B₁ om l 5-6
--(1 5) N₁ मया विना महाप्राज्ञ, G(ed) विचित्र ता मया सार्ध
(for the prior half) V₁ प्रष्टाम् (hypm), D₁ इष्टाम्
(for नष्टाम्) --G(ed) om l 6 --(1 6) B₃ महाशय
(for मया सह) V स (for मा) S₁ D₁₋₃ मा च (D_{1 3} त्व)
शोकं मन कृथा (for the post half) N_{1 3 4} कथा
(illeg) शोक समाश्रम],

whereas Dg₁ Dt₁ Dm₁ D_{4 6 8} S C₁ r m g k t ins a
passage relegated to App I (No 14)

15 * D₄ संभाषमाणौ M₃ स भाषमाणौ N₂ V
B_{1 3 4} D_{5 7} तु (for ताव्) --^b N₂ V B_{1 3 4} D_{5 7} तावुभौ
रामलक्ष्मणौ --V₂ illeg after वसुंधरा in 15^o up to
second दु खि in 16^d --^c D₂ वसुंधराया (for वसुध^o)
S₁ N₂ B_{1 3} D_{5 7} पतिता, V₁ पतितौ, D₃ वितत, D₆ Ct
पतित --^d S₁ N₂ B_{1 3 4} D_{5 7} पुष्पमालाम् (B₁ °ल्यम्)

16 V₂ illeg up to second दु खि in ^a (cf v l
15) --^a S₁ N₂ V₁ B_{1 3 4} D_{1-3 5 7} ता पुष्पपीथी (B₁
°वेणी) वेदेष्टा, N₁ तानि पुष्पाणि वेदेष्टा, Dg₁ Dt₁ D₆ T₃
G₂ M₃ पुष्पवृष्टि नि (G₂ M₃ च) पतिता --^c S₁ N₂ V₁
B_{1 3 4} D_{2 3 5 7} G₃ दीनो, Dm₁ D₈ रामो, D₁ दीन (for
वीरो) --^d D₃ दु खितौ (for दु खितो) N₂ V B_{1 3 4}
D_{5 7} दु खितौ दु खित (V₁ B₃ D₇ °तो, V₂ illeg up to
दु खि) शृश, G₃ रामो दु खसमन्वित

17 * N₁ D₅ प्रति (D₄ अपि) जानामि, B₄ अभिजानासि,
D₈ अभिज्ञाताति --^b S₁ D₁₋₃ [ए] वेत्तानि, N₁ [इ] मानीति,

अपिनद्वानि वेदेष्टा मया दत्तानि कानने ॥ १७

एवमुक्त्वा महाबाहुर्लक्ष्मणं पुरुषर्षभम् ।

कुद्वोऽत्रयीद्विरि तत्र सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ १८

तां हेमवर्णां हेमामां सीतां दर्शय पर्वत ।

यावत्सानूनि सर्पाणि न ते विध्वंसयाम्यहम् ॥ १९

N₂ V₂ D_{5 7} [ए] वेत्तानि, V₁ [ए] तानि, B₁ चेत्तानि, B₃
[इ] मान्यानि (sic), B₄ [ए] वामूनि (for [इ] मानीह)
--For 17^o-18^{ab}, S₁ D_{1 2} subst 1162* --^{cd} V₂
illeg from द्वावि up to दत्तानि D_{5 7} अपि वद्वानि, T_{1 2}
G₁ पिनद्वानि हि, M₁ अपन^o, M₂ पिनयानीह (after corr
inf l m sic m पिहयानीह), K(ed) पिनद्वानीह (for
अपिनद्वानि) N₁ D₃ पूर्वाह्ने यानि कानने, N₂ V₁ B_{1 3 4}
D_{5 7} पूं चैत्तानि कानने (for ^d) Cg वेदेष्टा केशपाशे
पिनद्वानि वद्वानीत्यभिजानामि Cg --After 17, Dg₁ Dt₁
Dm₁ D_{4 6 8} S ins

1161* मन्ये सूर्यश्च वायुश्च मेदिनी च यशस्विनी ।

अभिरक्षन्ति पुष्पाणि प्रकुर्वन्तो मम प्रियम् ।

[(1 1) Dg₁ transp सूर्यश्च and वायुश्च --(1 2) Dt₁
अभिरक्षतु]

18 B₃ transp ^{ab} and ^{cd} --^a N₁ V B_{1 3 4} D_{5 7}
महातेजा, Dg₁ Cg महाबाहु --^b N₁ V B_{1 3 4} D_{5 7} G₃
पुरुषर्षभ --For 17^o-18^b, S₁ D_{1 2} subst

1162* अपि नामेह वेदेही भवेत्पर्वतमूर्धलि ।

एव विलप्य बहुशो रामो दु खसमन्वित ।

--After 18^{ab}, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D_{4 6 8} S ins

1163* उवाच रामो धर्मात्मा गिरि प्रसवणाकुलम् ।

कचिक्षितिभृता नाथ दृष्टा सर्वाङ्गसुन्दरी ।

रामा रम्ये वनोद्देशे मया विरहिता त्वया ।

[(1 1) Dg₁ Dt₁ प्रश्रवणाकुल, Dm₁ D₈ प्रसवणाभिध, 1^a
G₂ प्रसवग कुल (G₂ प्रति) --(1 2) D₈ कचित्, M₃ सव-
(for कचित्) --(1 3) D₈ सीता (for रामा) Dm₁ D₈ G₃
वने त्वस्मिन्, D₄ G_{1 2} M_{1 2} वने हस्मिन् (for वनोद्देशे)
Cg r कचिक्षिति । अस्व श्लोकस्य देहस्य वृद्धा विवृण्वते । यथारूप
प्रश्न कृत तथारूप प्रतिध्वनि पर्वतेन कृत इति प्रतिध्वनिपक्षे कचि-
दित्यस्य यदि किमित्यभ्यां वेदितव्य तत्रापि प्रश्नायोक्तव्ये । दृष्टा यदि किं
कर्तव्यमिति Cg]

--^c S₁ D₁₋₃ गिरि त तु, N₁ B₄ ततो राम, N₂ V B_{1 3}
D_{5 7} तदा रामो (for गिरि तत्र) --^d D₁ कुद्वो (for
क्षुद्र-) N₂ V B_{1 3 4} D_{5 7} गिरि सतर्जयन्निव (V₂ illeg
after सत)

19 ^{ab} G_{1 2} प्रिया मम (for हेमवर्णां) Dt₁ M₂ Ct
हेमागी, Dm₁ D₈ G₃ M₁ सुमुखी, D₆ हेमागा (for हेमाभा)
N₁ प्रिया मे हेमवर्णाभा, N₂ V B_{1 3} D₅ ता मृष्टहेमवर्णाभा,
B₄ ता हेममृष्टवर्णाभा, D₄ ता प्रिया मम हे भार्या, D₇

८८३ अर्थात् निष्कान्तं रोधस्य पदं पठते ॥ ८८२
 स समीपे पठित्कान्तं सीताया रोधस्य च ।
 संशान्तहृदया रामः शीतल आनंदं प्रियम् ॥ ८८३
 पश्य तदेवमुच्यते शीतलः कनकनिन्दकः ।
 अयमनामिदं हि समिधं माल्यानि विविधानि च ॥

मम शालाजितं नृणां ममामृतं मम जितं ।
 जलमेव; मम त्वं जितं मम जितं ॥ २०
 इत्यां वा मम जितं जितं जितं जितं ।
 जितं जितं जितं जितं जितं जितं ॥ २१

पत्र भवतु) —After 22, V ins a passage relegated
to App I (No 15) —After 22, Dti Dmi Dees
Ti 2 Gi Mz ins

1166* मन्वाय विहङ्गिष्य विनाशो ददात ।
राक्षसेतरादिवर्णाया वरुणस्य पत्नी तु ।
[(1 2) Da Gi Mz [अ] कर्मणः, Te Cg [अ] उर्वारः,
Cr [अ] पुत्रार्थं (for [अ] पुत्रार्थं) , D Ti 2 Gi Mz मितामय
(for ब्रह्मणः) Da Ti 2 [अ] य (for इ)]

23 Vi om 23 B reads in marg from 23rd in

ना ईश्वरार्थिना, 1a लक्षणां सुतेत्या (for " Si Di-3
 ली(D: om [subm]) र्हा हेमार्था यं नार्थलि
 प्वव(Si reads प्वव in m) —" Si Xi Di-3-ग्रा (for
 ग्राव) Xi Dmi Da 8 Gi 3 Ma transp सार्थि and
 सार्थि Xi V Bi 1 a Da 7 गुा(B: ख) विस्तिवार्ता
 (V: allg from वी up to 19^d) —^d Si Di-4 व, Xi V Bi 3 a Da 7 ग्रा (for व) Vi प्रवर्णनि Xi
 allg, for ग्राव —After 19, Dgi Dti Dmi Da 8 S
 ins

to 1 of App I (No. 15) — (a) Si Di = ५२ (D₂
 २) का, N₂ D₂ पकिया, D₂ पकिया, G पकिया
 — (b) D₂ सीया (for सीया) D₂ इकिया (for
 पकिया) — After 23rd, D₂ Di Dm D₂ S
 ms
 1167* मर वरुन मरि व निकीण वरुन मर ।

1164* पञ्चमस्तु रामः पञ्चाशतिं प्रति ।
 शक्तिवत्तु वीर्यवान्पुत्रवत्पुत्रे ।
 ततो दक्षिणो राम उवाच च निवेद्यम् ।

[(1) १) G गृहीतं प्रति यत्न (for the post hall)
 —(1 2) Dti De Ct दक्षिण वा शित (for the prior
 hall) G र दक्षिण (for दक्षिण) —(1 3) Gi [५] न
 (for ४)]

[Də ʒən (for ʒən) Də ʒən (for ʒən) Də ʒən (for ʒən)]

[illegible]

—Si wrongly reads 23^d twice (var), while D₂₁ reads the same in marg —^c D₁₈ प शित- (for पशित-^a) —V₂ illig from 23^d up to l 2 of App I (No 15) Vs reads 23^d sec in —^a Si प शित (for पशित) —After 23, Si N V₁ after 22, owing to omission) B₁₈ & D₁₈ & 2 in a passage relegated to App I (No 15), whereas D₂₁ in l 1-5 (followed by 3 60 50^{a-d} and its stat passages) of

21 $\tilde{N}_1 B_1 G(ed) \text{ om } 21 (cf \text{ v } 120) -^a$ \tilde{S}_1
 $Dg_1 T_2 B$ (for B_1) $\tilde{S}_1 D_1 z$ $\tilde{B}_1 D_2$ \tilde{B}_2 , V
 $B_2 B_3$, $Dm_1 D_2 G_2 M_1 B_3$, D_2 \tilde{B}_2 (for B_2)
 $-^a$ $\tilde{S}_1 B_2 B_3$, $\tilde{N}_2 V B_2 D_2 M_2$ \tilde{B}_2 , $T_1 z$ $B_2 B_3$ (for
 B_2) $D_2 G_1$ $\tilde{B}_2 B_3$

App I (No 15)
24 Feb 51
Si No V B 1-1-D1-2-7 read St 24-21
before 3 59 6, N1 reads St 24-27 and St 31 before
3 59 6 and St 28-33 before 3 61 6 read before
3 62 9 (cf v 1 3 61 6) (all including star passages
and omissions) — Ms damaged for 24th —⁷) Dgt
D11 Dc 24th (for effmt) —^c) Dgt Tr 12 24 (for
ff) — For 24, Si No V B 1-1-D1-2-7 subst

1165. न नालयसुवर्णम् ।
[नाल, वाक (for न) Valley, for the post
hall न नाल, वाक (for नाल)]

[illegible]

(c) Ms damaged for ३४ Vi सू. Si Di-२ मराना,
 ५ बि गा, ५२ V Bi + D-१ निफा (for विफा) G
 ५२ ददरि व वग यो -^a Si N= B+ + Dm Di-२ ७
 M मारद (by transp), ५१ मारय, V मारद (for

G 3. 67 8
B 3 64 40
L 3 68 8

तप्तविन्दुनिकाशैश्च चित्रैः क्षतजविन्दुभिः ।
आवृतं पश्य सौमित्रे सर्वतो धरणीतलम् ॥ २५
मन्ये लक्ष्मण वैदेही राक्षसैः कामरूपिभिः ।
भित्त्वा भित्त्वा विभक्ता वा भक्षिता वा भविष्यति ॥ २६
तस्या निमित्तं वैदेह्या द्वयोर्विवदमानयोः ।

25 ^a) Ś1 D2 जपापुष्प, Dg1 स्वर्णविन्दु-, G(ed) °रन्म-
(for तप्तविन्दु-) N2 V2 B1 3 4 D5 7 प्रकाशैश्च (for
-निकाशैश्च) N1 जक्रणोपाभिकाशैश्च, V1 च जुजीवप्रकाशस्तु, D1
तप्तहेमनिकाशमिश्र —^b) V2 illeg for चित्रै क्षतज Ś1 D2
चित्र N1 D1 3 चित्र, N2 V1 B4 D5 7 धोरै, B1 3 मूढसै
(for चित्रै) D1 G1 कनक (for क्षतज-) —D1 om
25^c-26^b V2 illeg from 25^c up to वा in 26^d —^c)
M3 damaged for आवृतं पश्य Ś1 D2 आवृत, D3 आवृत्त
(for आवृत) —^d) D8 धरणीतले

26 D1 om 26^{ab}, V2 illeg up to वा in ^a (for
both, cf v l 25) —^c) Ś1 D2 G(ed) नीता (G[ed]
°वा) छित्त्वा, N1 V1 B3 D1 छित्त्वा छित्त्वा, N2 D8 स्थित्वा
भित्त्वा, B1 4 D3 7 छित्त्वा भित्त्वा, D1 om (hapl) second
भित्त्वा (for भित्त्वा भित्त्वा) Dm1 D3 विभक्ता, D1 °क्ता सा,
D3 °क्ता च, D7 प्रकृता, T2 °क्ता हि, G3 °ज्याग, M1 °क्ता नि
(for विभक्ता वा) —^d) B3 भक्षितव्या Ś1 N V B1 3 4
D1-3 5 7 तपस्विनी (for भविष्यति)

27 ^a) D2 तथा (for तस्या) —V2 illeg from निमित्त
up to l 1 of 1169* Ś1 निमित्ते Dt1 Dm1 D6 8 सीताया
(for वैदेह्या) —^b) N1 नूनं, Dt1 तयोर् (for द्वयोर्)
—V1 om (hapl) from 27^c up to l 2 of 1169*
—^c) N2 B1 3 4 D5 7 आवृत्त (B1 प्रयुक्त, G[ed] प्रवृत्त)
पश्य (for वभूव युद्ध) —^d) T3 धोर- N1 द्वयो, B3 4 T2
G1 M2 इव (for इह) —After 27, Ś1 N V B1 3 4
D1-3 5 7 ins

1169* कथं तच्चन्द्रसकाशं सीताया विमल मुखम् ।
आसीद्वाक्षसयोर्मध्ये द्वयोर्विवदमानयो ।
भूय सीताविनाशादि प्रसक्त राक्षसैर्मम ।
धेर स्थानेऽत्र सौमित्रे तेषामेव वधाय हि ।
एव विलपमानस्तु रामो मत्त इव सखलन् । [5]
अथाश्रमात्त्रोशमात्रे नोऽपश्यन्महद्वदन्तम् ।
रणोपकरणं सर्वं विश्वस्त धरणीतले ।
तदृष्ट्वा दर्शयामास सशोकं लक्ष्मणाय वै ।

[V1 om l 1-2 V2 illeg for l 1 —(l 1) Ś1 D2
अमन, N2 D6 7 कथं च (for कथं तच्च) N1 illeg for तच्चन्द्र
B1 कथं चद्रप्रतीकाश (for the prior half) —(l 2) V2
illeg from the post half up to st 52 D1-3 तयोर्
(for द्वयोर्) Ś1 भक्षित मयदीनाक्ष राक्षस पिशिताशिभि —N1
transp l 3 and 4 —(l 3) Ś1 D1-3 धेर (for भूय)

वभूव युद्धं सौमित्रे धोरं राक्षसयोरिह ॥ २७
मुक्तामणिचितं चेदं तपनीयविभूषितम् ।
धरण्यां पतितं सौम्य कस्य भग्नं महद्वनुः ॥ २८
तरुणादित्यसंकाशं वैदूर्यगुलिकाचितम् ।
विशीर्णं पतितं भूमौ कवचं कस्य काञ्चनम् ॥ २९

N1 कृत व (for प्रसक्त) Ś1 D1-3 मह (for मम) —(l 4)
Ś1 N1 V1 B4 D1-3 जन-, D7 धेर- (for धेर) Ś1 D1 महचेद,
N1 V1 D7 च (N1 हि) सौमित्रे, D2 महचैव, D3 महद्वर (for सत्र
सौमित्रे) Ś1 D1-3 कृतमात्म-, V1 वरमात्म, B4 तेषामात्म- (for
तेषामेव) Ś1 N2 D2 5 7 व, D1 3 मे (for हि) N1 परमात्म-
(illeg) (for the post half) —After l 4, B3 reads
30 (repeating 30^{ab} [marg] in proper place) —N
D5 7 om l 5-8 —(l 5) B3 श्वम् (for सखलन्)
—(l 6) B1 अथाश्रम, B3 तत्राश्रमात्, D2 अथाक्रमन्, V1 B3
D1 3 कोशमात्राद् (B3 °क्रम) (for °वै) Ś1 D2 ददर्श, V1 B3
D1 3 अपश्यन् (for °पश्यन्) B1 आश्रम (for अश्रुतम्)
—(l 7) B3 वनोपकरण V1 D1 3 मेदिनीतले (V1 °ते) (for
धरणी°) —(l 8) Ś1 B3 D1-3 त, V1 स (for तद्) V1 च
(for व) Ś1 D2 शोकोपहतचेतन (for the post half)]
—B4 cont

1170* आहत पश्य सौमित्रे तेषां मग्नं विधाय हि ।

28 N1 reads 28-33 before 361 6 (cf v l 24)
V2 illeg (cf v l 27) —^a) Ś1 D2 -निभ दिव्य, Dm1
D8 G3 -विचित्र च, D1 -मय दिव्य, D3 -निभ चेद, Gg K(ed)
-मय चेद (for -चित चेद) N1 श- + दिव्य (illeg), N2
V1 B1 3 4 D5 7 जक्रचापनिभ चेद —^b) Dt1 D6 रमणीय,
D2 तपनीय- (for तपनीय-) B4 Dm1 D8 -विभूषण
—^c) Ś1 D1 3 पश्य (for कस्य) Ś1 N V1 B1 3 4 D1 3 5 7
transp सौम्य and भग्न N1 illeg for द्वनु, B3 महद्वनु
(for महद्वनु) D2 पतित भुवि पश्य त्व भ्रात सौम्य महद्वनु
—After 28, Dg1 Dt1 D6 T K(ed) (with in
brackets) ins

1171* राक्षसानामिदं वस्तु सुराणामथवापि वा ।

[T2 शूराणाम् (for सुराणाम्).]

29 For sequence in N1, cf v l 28 V2 illeg (cf
v l 27) —^a) D7 -[आ]दिलम् Dt1 om (hapl?)
from श up to गुलिका Dg1 Dm1 D6 G M Cm g वैदूर्य-
T3 गुलिकाचित (for °काचितम्) Ś1 N1 D1 3 वैदूर्य (N1 °दू-
र्यगु (D3 °ग) गवेष्टित, N2 V1 B1 3 4 D2 5 7 चेद (D2 5 7 °दू-
र्यमणिभूषित, D8 वैदूर्यगुलिकाचित (for °) —^c) B3
विस्तीर्ण, D2 °शाल (for विस्तीर्ण) G2 पश्य (for भूमौ)
N1 विस्तीर्णविगत भूमौ (for °) B1 transp पतित and
कवच. Ś1 D2 3 पश्य, Dm1 D8 यस्य (for कस्य) B3
(marg also, orig as in text) इश्यते (for काञ्चनम्).

अपविष्टं यमं कस्य मणिमित्री रयः ॥ ३२

रयाममित्री विविचयस्त्वपवनीयविभूषणः ।

कस्येवमस्मिन्नेव गणः प्रकीर्णो वीरकर्मणः ॥ ३३

वृत्तं जगत्तु पश्य यमवत् जीवितान्वकम् ।

सुवोदितं यः यस्तु यथैवः कस्येवमिषः ॥ ३४

G 3 67 19
B 3 64 51
L 3 65 10

वृत्तं जगत्तु च विचयस्त्वपवनीयविभूषणः ।
यमवत्तमिषं कस्य भूमी योऽस्य विप्राविभम् ॥ ३०
कस्येवमस्मिन्नेव विविचयस्त्वपवनीयविभूषणः ।
यमवत्तमिषं कस्य भूमी योऽस्य विप्राविभम् ॥ ३१

वृत्तं जगत्तु च विचयस्त्वपवनीयविभूषणः ।

30 For sequence in N₁, cf v 1 28 V₂ illeg (cf

v 1 27) B₂ reads 30 after 1 4 of 116^g, repeating

30^g erroneously in marg here —^a N₁ G₂ विच

(for वृत्त) G₂ वृत्त (for वृत्त) —^b B₂ (first time) विच

S₁ V₁ मणः (for मणः) —^c D₂ M₂ मण, G₂ मण-
(for मण) B₂ मण, D₂ मण (for मण) N₁ वि-

चयस्त्वपवनीयविभूषणः (for ') N₁ कस्य, D₂ कस्य (for मण) S₁

D₂ transp कस्य and मण K(ed) मणवत् (for मण)

N₂ V₁ B₁ & D₂ मण कस्य मण (by transp), D₁

(for ') N₂ V₁ B₁ & D₂ मण कस्य (for मण) S₁

om 31^g-32 —^d N₂ V₁ B₁ & D₂ मण कस्य (for मण)

transp 31 and 32 —^e D₂ मणकस्यमणवत् —^f D₂

(cf v 1 27) S₁ D₂ om 32 (cf v 1 31) D₂

32 For sequence in N₁, cf v 1 28 V₂ illeg

(cf v 1 27) S₁ D₂ om 32 (cf v 1 31) D₂

transp 31 and 32 —^a D₂ मणकस्यमणवत् —^b D₂

T₂ M₂ मण, D₂ मण, D₂ मण (for मण) N₂ V₁

B₂ & D₂ मणकस्य मणवत् —^c C₂ मणकस्य मण कस्य

विचयस्त्वपवनीयविभूषणः मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

—After 33, N₁ D₂ ins

—D₂ om from 1 3 up to st 34 M₂ reads 1 3
twice (var) —(1 3) D₂ G₂ [var] (for [var] D₁ D₂
राज, M₂ (second time as above) var (for var)]
34 V₂ illeg (cf. v 1 27) D₂ & om 31 (for D₂,
cf v 1 1176^g) —^a D₂ M₂ D₂ G₂ M₂ मणवत् (for
मणवत्) S₁ D₂ मणवत् मणवत् D₂ मणवत्, N₂ V₁ B₁ &
D₂ मणवत् मणवत् (V₁ मणवत् मणवत् B₂ मणवत्, D₂ मणवत्)
—^b D₂ M₂ D₂ G₂ M₂ [var] मणवत्, D₂ M₂ D₂ C₂
मणवत् (for [var] D₂ N₂ V₁ B₁ & D₂ m₂ [var] मणवत्, T₂ M₂ &
[var] m₂) —^c S₁ मणवत् (for मणवत्)

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

1176 (V) * मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

1 2-3 after 1 2 of 1176^g

1 1 only, (within brackets) after 33 and cont
G₂ m₂ (for [var] m₂) —After 1 2, T₂ m₂, K(ed) in
मणवत् मणवत् (sic) (for the prior half) D₁ D₂ &
(for [var] m₂) D₁ D₂ G₂ [var] G₂ m₂ (for 1) M₂
D₂ M₂ D₂ T₂ G₂ M₂ & C₂ V₁ B₁ & D₂ m₂ (for 1) M₂
मणवत् D₂ मणवत् (for मणवत्) M₂ मणवत् (for मणवत्) —(1 2)
[(1 1) D₂ मणवत्, G₂ मणवत् (sic), M₂ मणवत् (for
मणवत्) D₂ मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्]

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

1176^g मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

—T₂ cont, D₂ D₂ D₂ D₂ S₂ ins after 33,
while K(ed) cont after 1 1 of 1176 (V) *

[T₂ [var]]

1175^g मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

while T₂ ins after 33

मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

1174^g मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

3 61 7^g (first occurrence) D₂ ins

—Therewith N₁ reads 3 61 6-7^g, whereas D₂ reads
3 61 6-7^g (var) for the first time, repeating them
in their proper place —After 33, preceded by

respy)]

[D₂ m₂ m₂ and मणवत् m₂ (for मणवत् and मणवत्

1173^g मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत् मणवत्

G 3 69 10
B 3 64 52
L 3 70 10

हृता मृता वा सीता हि भक्षिता वा तपस्विनी ।
न धर्मस्त्रायते सीतां हियमाणां महावने ॥ ३५
भक्षितायां हि वैदेह्यां हृतायामपि लक्ष्मण ।
के हि लोके प्रियं कर्तुं शक्ताः सौम्य ममेश्वराः ॥ ३६
कर्तारमपि लोकानां शूरं करुणवेदिनम् ।
अज्ञानादवमन्येरन्सर्वभूतानि लक्ष्मण ॥ ३७

°वे), Ñ V1 B1 34 D3 57 वर शतगुण वीर(Ñ1 सौम्य, D3 वरं) —^a) Ś1 रक्षोभि (for राक्षसे)

35 V2 illeg (cf v1 27) D3 om 35^{ab} Ś1 Ñ V1 B1 34 D1 257 transp 35^{ab} and 39^{ef} (including star passages) —^a) Dg1 T3 मा सीता, Dt1 D6 वैदेही, D4 सीता, T1 2 M3 सीतापि, K(ed) सीता मा (for सीता हि) Ś1 Ñ V1 B1 34 D1 257 येन सौम्य(D2 सापि) हृता सीता —^b) D4 lacuna for भक्षिता Ñ1 om वा —After 35^{ab}, Ś1 Ñ V1 B1 34 D1 257 ins

1177* दृष्टे तस्मिन्भवेच्छान्तिर्लोकानां पारिव्यात्मज ।

[V1 transp दृष्टे and तस्मिन् Ś1 D1 2 स्वस्ति (for शान्तिर)]

—Ñ1 om 35^c–37^b D3 reads 39^{ef} (including 1180*) before 35^{cd}

☞ D2 reads 39^{ef}, 35^c–39^d, 35^{ab}, 40–49, 50^c–51 (followed by 1 8–10 of 1199*) after App I (No 15) —For 35^{cd}, D4 subst

1178* न धर्मस्त्रायते सीता हियमाणा महावने ।

—After 35, Ś1 Ñ2 V1 B1 34 D1–357 ins

1179* यदा धर्मप्रधानस्य धर्मसेतुविपद्यते ।

तदा सिद्धस्य योमित्रे नास्तिक्यमुपजायते ।

[(1 1) Ś1 B3 धर्मप्रधानस्य Ñ2 D6 7 विमियते (for विप°)

—(1 2) Ś1 D2 तदा दीनस्य, D1 3 7 (D3 त)दानीं तस्य (for तदा मित्रस्य)]

36 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 Ñ1 om 36 (cf v1 35) —^a) Ś1 D1–3 तु, Ñ2 V1 B1 D6 7 च (for हि) G3 सीताया —^b) V1 मृताया, B3 हृताया Ś1 Ñ2 V1 B1 34 D1–357 वापि (for अपि) —^c) Ś1 के वान्ये च, Ñ2 V1 B1 34 D1–357 केनान्येन, Dt1 D8 के हि लोक, T3 G8 के वा लोके (for के हि लोके) D2 Cr g l [अ]प्रिय (for प्रिय) —^d) Ś1 B1 4 D1 3 मम शक्ता (D3 °क्तो) महे(B1 4 सुरेश्वरा (D3 °र), Ñ2 V1 B3 D6 7 शक्ता(B3 °क्तो) मम सुरेश्वरा (B3 °र), D2 न मे शक्ता महीश्वरा, D4 G3 शक्त सौम्य ममेश्वर, G2 M1 शक्ता सौम्य ममेश्वरा ☞ Cv के हि ईश्वरा मम प्रिय कर्तुं शक्ता भवन्ति ता रक्षन्तीत्यर्थ । शक्ता इति लेखकप्रमादकृत । अत्र श्लोके एको हि

मृदुं लोकहिते युक्तं दान्तं करुणवेदिनम् ।

निर्वीर्य इति मन्यन्ते नूनं मां त्रिदशेश्वराः ॥ ३८

मां प्राप्य हि गुणो दोषः संवृत्तः पश्य लक्ष्मण ।

अद्यैव सर्वभूतानां रक्षसामभवाय च ।

संहत्यैव शशिज्योत्स्नां महान्धूर्य इवोदितः ॥ ३९

शब्द पाठपूर्णाङ्ग 1, Ck अद्य पौरुषमेवावलम्ब्यमित्युक्तिरुपेतया के कस्यिति चित्प्रदृश्यते ☞

37 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 Ñ1 om 37^{ab} (cf v1 35) —^a) Ś1 भर्तारम् (for कर्ता°) —^b) V1 Dg1 करुणवेदित —V1 D1 om (hapl) 37^c–38^b —^c) Ś1 Ñ B1 34 D2 357 अवमन्यते

38 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 V1 D1 om 38^{ab} (cf v1 37) —^a) Dt1 मृदु- —^b) D7 lacuna for दान्तं Dg1 करुणवेदित —After 38^{ab}, G3 repeats wrongly 37^c–38^b —^c) Ñ B4 D1–357 निर्वीर्यम् Ñ1 B3 इव, D6 इ- (for इति) —^d) Dg1 reads मा in marg

39 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 —^a) Dt1 D6 मा Ñ1 स्व- (for हि) Ś1 D1 गुणदोष, D2 गुणदोष (for गुणो दोष) Ñ2 V1 B1 34 D6 7 मगुण (B3 सुगुण) प्राप्य मा दोष, D3 मा मप्राप्य गुणदोष —^b) D2 संवृत्त, D3 G3 प्रवृत्त G3 इह (for पश्य) —^c) Ś1 Ñ V1 B1 34 D1–357 अज्ञानात् (for अद्यैव) —^d) Ś1 Ñ V1 B1 34 D1–357 लोकानाम् (for रक्षसाम्) Dt1 D1–3 अभयाय (for °वाय) Ñ2 B1 34 D5 7 हि, V1 धै, D3 वा (for च) D4 रक्षसाना भयाय च —Ś1 Ñ V1 B1 34 D1 257 transp 35^{ab} and 39^{ef} D3 reads 39^{ef} (including 1180*) before 35^{cd} —^e) D7 G2 [इ]व (for [ए]व) Dg1 Dm1 T3 M3 शशी (for शशि-) Ś1 Ñ V1 B1 34 D1 248 Cr मह(Ś1 °ह)त्ये(D4 8 °वृत्त्ये)व शशी (Ś1 तमी) ज्योत्स्ना —^f) Ś1 Ñ2 V1 B1 34 D1–357 ज्वलन्, Dg1 M2 Ct महा- (for महान्) —After 39, Ś1 Ñ V1 B1 34 D1–357 ins

1180* असौ लक्ष्मण भूतात्मा नूनं मामवमन्यते ।

अनुक्रोशान्मृदुस्वाच नृपात्मज निवर्तते ।

योऽहं राज्य परित्यज्य त्यक्त्वा दीना च मातरम् ।

धर्ममेवाग्रतः कृत्वा प्रविष्टो दण्डक वनम् ।

तस्य मे धर्मकामस्य स्थितस्य वचने पितु । [5]

[(1 1) Ś1 अहो, Ñ1 अय (for असौ) Ś1 धर्मात्मा (for भूता°) D3 ननु (for नून) —Ñ1 illeg for the post half Ś1 V1 D6 अवमन्यते —(1 2) Ñ1 अनुक्रोश- Ś1 B3 D1 2 सदा धर्मानुवर्तिन(D1 2 °वैनात्) (for the post. half).

नैव यक्षा न गन्धर्वा न पिशाचा न राक्षसाः ।
किंनरा वा मनुष्या वा सुखं प्राप्स्यन्ति लक्ष्मण ॥ ४०
समास्रवाणसंपूर्णमाकाशं पश्य लक्ष्मण ।
निःसंपातं करिष्यामि ह्यद्य त्रैलोक्यचारिणाम् ॥ ४१
संनिरुद्धग्रहगणमावारितनिशाकरम् ।

विप्रनष्टानलमरुद्धास्करद्युतिमंवृतम् ॥ ४२
विनिर्मथितगैलाग्रं शुष्यमाणजलाशयम् ।
ध्वस्तद्रुमलतागुल्मं विप्रणाशितमागरम् ॥ ४३
न तां कुशलिनीं सीता प्रदास्यन्ति ममेश्वराः ।
अस्मिन्सुहृते सौमित्रे मम द्रक्ष्यन्ति विक्रमम् ॥ ४४

G 3 62 14
B 3 64 13
L 3 70 17

—(1 3) $\tilde{N}2$ V1 D5 7 अ (for योऽः) D7 परि + (om hapl) —(1 4) $\tilde{S}1$ आर्यामेव, V1 B1 3 4 स्वधर्मम् (for धर्ममेव) — $\tilde{N}1$ om 1 5 —(1 5) D5 om (hapl ?) मे धर्ममागम्य],

while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

1181* सहस्रैव गुणान्सर्वानमम तेज प्रकाशते ।

[T1 2 G1 Ck प्रकाशये (for °शने) M3 मत्तेज मप्रकाशने (for the post half)]

40 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 —^a $\tilde{S}1$ B4 D2 3 नैव देवा, D1 न च देवा (for नैव यक्षा) —After 40^{ab}, G3 reads 49^c—50^d (var) for the first time, repeating them in their proper place —G3 om (hapl) 40^c —^e B4 किनरा न, D3 5 7 न किनरा (D5 °र-) $\tilde{S}1$ D1-3 नरा (D3 वा नरा [hypm]) वापि (for मनुष्या वा) —After 40, $\tilde{S}1$ ins 1 2 of 1183*, while D1 ins 1 1-2 of 1183*, D3 ins 1 1-2 of 1183* for the first time, repeating them (var) after 1185* —Then $\tilde{S}1$ (om 1 2) D1 cont, D3 cont after the first occurrence of 1 1-2 of 1183*, whereas D2 ins 1 2 after 40

1182* सीता त्रिना न जीवामि सुहृतेमपि लक्ष्मण ।

मृते मयि मृत मन्ये त्रैलोक्य सचराचरम् ।

41 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 $\tilde{S}1$ om (hapl) 41^{ab} For 41-43, $\tilde{N}1$ V1 B1 3 4 D5 7 subst 1183* —^a D1-3 ममाग्रजस्युक्तम् —^c Dt1 D6 Ct असपात, D1 नि सपात (meta), D2 निरतर (for नि सपात) $\tilde{S}1$ सशयाना करिष्यति —^d $\tilde{S}1$ D1 ह्यत्र, D2 ह्यत्रम्, M2 ह्य (for ह्य) $\tilde{S}1$ चारिण, Dg1 D2 3 8 M3-चारिण, Dt1 कारण

42 V2 illeg (cf v1 27) For sequence D2, cf v1 35 For subst in $\tilde{N}1$ V1 B1 3 4 D5 7 cf v1 41 and 43 —^a M3 सनिगुड (for °रुद्ध) $\tilde{S}1$ ग्रह चापि, Dt1 ग्रह णम् —^b $\tilde{S}1$ निवारित, T3 विदारित- $\tilde{S}1$ D1-3 दिवास्कर (for निशा°) Dg1 विवारितनिशाचर —^c T1 2 G2 विप्रनष्ट, G3 °प्रविष्ट- D1 2-[अ]निलम् (D2 °ज)ल, D3 [अ]नलजल, 13-[अ]नलोद्धल, M1-[अ]निल°, Cmp [अ]निलमहद् (for-[अ]नलमरद्) $\tilde{S}1$ विप्रनष्ट हि सजल —^d Dg1 reads द्युति- in marg D4 सनिभ, G2-वर्जित, G3-मदल (for-सवृतम्) $\tilde{S}1$ D1-3 दीताशुचिनिर्जित, T3

-मन्दास्करमवृत °Cm विप्रनष्टाविलमहतास्करयुनीत्यपि पाठ । तस्यायमर्थः । विप्रनष्टा अविलमहता आस्करस्य च द्युतयो यस्मिन् तत । अत एव सवृत नमनेति शेष °

43 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 —^a D4-गुल्म- (for-द्रुम-) D4 lacuna for-गुल्म $\tilde{S}1$ D1-3 द्रुमवहीलतागुल्म (D2 °गुल्म, D3 °शून्य) —^d $\tilde{S}1$ Dm1 D2 3 8 विप्रनाशित $\tilde{S}1$ D1 2 पाटप (for-सागरम्) —For 41-43, $\tilde{N}1$ V1 B1 3 4 D5 7 subst, $\tilde{S}1$ ins 1 2 and D1 ins 1 1-2 after 40 and both ins 1 3-4 after 43, D2 ins 1 3-4 only after 43, while D3 repeats 1 1-2 after 1183* (cf v1 40) and then cont 1 3-4

1183* यदि जीवति वैदेही लोकेभ्य स्वन्ति लक्ष्मण ।

अथ नष्टा जगत्कृच्छ्र विनष्टमुपधारय ।

अमानुषाणां सौमित्रे शंकरशिशिष्योपम ।

सभ्रम जनयिष्यामि सीताया मानुष कृते ।

[$\tilde{S}1$ V1 om 1 1 —(1 1) $\tilde{N}1$ D1 3 (both times) लोकाना (for °केभ्य) —(1 2) B1 अपि (for अथ) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D1 (first time) अथ नष्ट ($\tilde{N}1$ विनष्टावा) जगत्कृच्छ्र, D1 3 (second time) विनष्टाया विनष्ट हि (D3 तु वैदेहा) (for the prior half) D1 प्रेगेक्यम्, D3 (second time) विनाशम् (for विनष्टम्) $\tilde{S}1$ D1 (first time) उपधारय (D1 °ये), $\tilde{N}1$ B4 D1 अवधारय (for °धारय) L(ed) विनष्टाया च 7 14 (for the post half) —(1 3) $\tilde{S}1$ अमानुषाणां हि (hypm), D1 मानुषाणां च, D2 °य च (for अमानुषाणां) —(1 4) $\tilde{S}1$ सीताधर्षणशेषित, $\tilde{N}1$ D3 सीतारोचोन्मत्तात्मन, D1 2 सीतापदवत्ता कृते (for the post half)]

—After 43, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

1184* त्रैलोक्य तु करिष्यामि सयुक्त कालधर्मेणा ।

[D4 च (for तु) Dt1 सैना, D2 T3 Ct रत्ना, Ct 7 15 in text (for वर्मेणा)],

while D2 ins after 43

1185* युगान्तकालवत्त्वोभ्य मम रोदे तुत तत्तात् ।

अकाले पश्य सयुक्त त्रैलोक्य कालधर्मेणा ।

—Thereafter D3 repeats 1 1-2 of 1183* and then cont 1 3-4 of 1183*

44 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 —^a $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ V1 B1 3 4 D1-3 5-चेन, $\tilde{N}1$ Dt1

G 3 69 15
B 3 64 63
L 3 70 18

नाकाशमुत्पत्तिप्यन्ति सर्वभूतानि लक्ष्मण ।
मम चापगुणान्मुक्तैर्वाणजालैर्निरन्तरम् ॥ ४५
अदितं मम नाराचैर्ध्वस्तभ्रान्तमृगाद्विजम् ।
समाकुलममर्यादं जगत्पश्याद्य लक्ष्मण ॥ ४६
आकर्णपूर्णैरिषुभिर्जीवलोकं दुरावरैः ।
करिष्ये मैथिलीहेतोरपिशाचमराक्षसम् ॥ ४७

D₆ T₃ ते (for तत्) S₁ ता तु (for सीता) —^b) V₁ B₄ D₁₋₄ M₁ महेश्वरा, M₃ यदीश्वरा —^c) B₃ 4 D₁ T₁ 2 तस्मिन् (for अस्मिन्) Dg₁ reads in marg from सोमित्रे up to 44^d —^a) Dm₁ G₃ द्रक्ष्यति (for °न्ति) N₁ दर्शयिष्यति, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 द्रक्ष्यति मम (by transp)

45 V₂ illeg (cf v l 27) For sequence in D₂, cf v l 35 N₁ om 45-46^b —^a) D₁ 3 G₂ आकाशम् (for नाकाशम्) D₄ उत्पत्तिक्षति (for उत्पत्तिप्यन्ति) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 यान्याकाशे (B₃ °श) प्रतिष्ठते (V₁ °ति, B₃ °ष्टानि, B₄ °काशते) —Dt₁ om, Bom (ed) reads within brackets 45^c-46^b —^c) S₁ Dg₁ D₁₋₄ 6 G₁ M₃ -सुसान्मुत्तर, D₈ G₃ गुणैर्मु°, T₃ -सुरो°, G₂ M₁ 2 -गुणान्मु° (for -गुणोन्मुत्तर) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 मम वाणान्मान्मुत्तर —^a) D₇ वाणैर् (for वाण-) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 अजिह्वं (for निरन्तरम्)

46 V₂ illeg (cf v l 27) For sequence in D₂, cf v l 35 N₁ Dt₁ om, Bom (ed) reads within brackets 46^a (cf v l 45) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ -om 46 —^a) Dm₁ D₄ S मरित, K and L (ed) as in text (for अरित) L (ed) वोर (for मर) —^b) S₁ D₁ 2 भ्रष्ट, D₃ नष्ट- (for ध्वस्त-) G₃ मृगद्विज, M₁ -मृगद्विज —^c) N₁ समाकुल जगत्सर्वममर्यादं भविष्यति —After 46, G₃ ins

1186* अथैव सर्वभूतानां द्विपता मम सर्वेश ।

47 V₂ illeg (cf v l 27) For sequence in D₂, cf v l 35 —^a) S₁ N₂ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 मुक्तेर्, V₁ -मूर्तेर्, Dg₁ -पूरैर् (for -पूर्णैर्) —^b) N₁ D₄ 6 T₁ 3 M₃ Ct जीवलोक, Dt₁ D₈ जीवलोकै, Cg as in text (for जीवलोक) M₃ damaged from वरं to अविशाच in ^a. S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₃ 5 7 T₃ G₁ दुरावर्दे, Dg₁ °मद, Dm₁ D₈ °चर, D₁ °वरै, D₂ अवारण, M₁ °वर (for दुरावरै) —^a) Dm₁ पिशाचमपि राक्षस

48 V₂ illeg (cf v l 27) For sequence in D₂, cf v l 35 —^a) S₁ समरेषु (for सम रोप-) N₂ B₁ 4 D₁ 2 5 7 प्र (D₇ : 'सुनान, V₁ -प्रयक्ताना —^b) Dt₁ D₆ विशिखाना (for मायकाना) —^c) N₁ [अ]न्ये, Dm₁ G₃ ज्या- (for [अ]य) N₁ सुनीक्षणानाम्, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7

मम रोपप्रयुक्तानां मायकानां बलं सुराः ।
द्रक्ष्यन्त्यथ विमुक्तानाममर्पादूरगामिनाम् ॥ ४८
नैव देवा न दैतेया न पिशाचा न राक्षसाः ।
भविष्यन्ति मम क्रोधात्रैलोक्ये विप्रणाशिते ॥ ४९
देवदानवयक्षाणां लोका ये रक्षसामपि ।
बहुधा निपतिष्यन्ति वाणौघैः शकलीकृताः ।
निर्मर्यादानिमोह्लोकान्करिष्याम्यथ सायकैः ॥ ५०

शिता (B₁ °ला) प्राणाम् (for विमुक्तानाम्) —^a) D₃ सामर्थ्य (for अमर्पाद्य) Dm₁ D₈ G₂ दूरपातिना (for °गामिनाम्) S₁ ममर्था दूरचारिणा, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 असीया (B₁ 3 शराणा) दूरपातिना, Dg₁ D₄ T G. M₂ Cv g अति (F₁ °पि)-दूरतिगामिना

49 V₂ illeg (cf v l 27) For sequence in D₂, cf v l 35 M₃ damaged from नैव in ^a up to भविष्य in ^c —^a) T₃ च (for [ए]व) N₁ नागा न, B₄ दानव- (for देवा न) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 गधर्वा, M₂ ते यक्षा —^b) S₁ D₁₋₃ दैतेया न, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 यक्षा न च (for पिशाचा न) —V₁ repeats erroneously 49^{cd} after l 1 of 1192* G₃ reads 49^c-50^b (var) for the first time after 40^{ab} —^c) B₄ महाक्रोधात् —^a) Dg₁ T₃ तु विनाशिते, Dt₁ [5]पि प्रणा° (for विप्रणा°) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 अ (B₁)य लक्ष्मण पश्य मा (N₁ सर्वेश, D₆ पश्यता) —After 49, S₁ D₁₋₃ ins l 4 of 1192*, N₁ reads 50^{ef} and 51, while N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 read 50^{ef}-51^{ab}

50 V₂ illeg (cf v l 27) For sequence in D₂, cf v l 35 S₁ D₃ read 50^{abca} (including star passages) after l 6 of 1192*, D₁ reads 50^{a-d} (including star passages) after 51^{cd} (after 1192*) —For 50^{ab}, S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 subst and (except D₂) read after 1192* (N₁ after 1193*)

1187* अद्य पश्यन्तु मे लोकान्मयो विक्रममाह्वे ।

आहता मम वाणौघैर्दीप्तास्थे पद्मगेरिव ।

[(1 1) N₁ illeg for अद्य पश्यन्तु N₁ अद्भुत (for आह्वे) —(1 2) V₁ transp पद्मगेर् and इव S₁ D₁₋₃ आहता मे महाबोर्दीप्तास्थे सनतत (D₃ °णैस्ततस्तत), N₁ आहता म* (illeg) दीपमाणा सनतत]

—N₁ mostly illeg for 50^{cd} —^c) S₁ D₁ 2 विबुधा S₁ D₃ निपतिष्यति, T₁ 2 न भविष्यति (for निपति°) N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 मुहुरथ न तिष्ठति —^a) S₁ D₁ विशिखै, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 लोका ये (V₁ B₃ 4 वि-), D₂ विबुधै (sic) (for वाणौघै) Dm₁ शकलीकृता (sic) —After 50^{cd}, S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 5 7 ins

यथा जरा यथा मृत्युर्यथा कालो यथा विधिः ।
नित्यं न प्रतिहन्यन्ते सर्वभूतेषु लक्ष्मण ।

तथाहं क्रोधमयुक्तो न निवार्योऽस्म्यमंशयम् ॥ ५१

G 3 69 0
B 3 61 75
L 3 70 26

1188* यथा रोपपरीतेन मयेष्ट पृष्ठितं तनु ।
अरात्रमसिद्धं कृत्स्नं जग पश्यामि लक्ष्मण ।

[(1 1) Ś1 Ñ1 D1-1 मया (for यथा) V1 B1 मम (for यथा) Ś1 Ñ1 D1-1 चयेष्ट पीठितं (for यथेष्ट पृष्ठितं) B1 नम (for तनु) —After 1 1, Ś1 cont 1 2 of 1191* —Ś1 om 1 2 —(1 2) Ñ1 नाम वा, V1 मम लोक, D1 इष्ट मये, D2 श्रेष्ठ (for इष्ट हृत्) Ñ1 B4 D1-3 पश्यामि B1 पश्यमि (for मिति)]

—Thereafter Ś1 Ñ1 D1-3 cont 1 2 of 1191*, whereas after 1188*, Ñ2 V1 P1 3 4 D6 7 cont

1189* न हीमा धर्षणा मोदु शक्तोऽहं रघुनन्दन ।
हन्तास्मि लोकान्मरुतान्प्रसृष्टाश्च येन ते ।

[(1 2) Ñ2 reads in marg, while D7 om (hapl) मरुतान् V1 B1 3 4 अथ सृष्टा (V1 सृष्ट)श्च येन ते (for the post. half)]

—Ñ1 reads 50^{ef} and 51 after 49 Ñ2 V1 B1 3 4 D6 7 read 50^{ef} and 51^{ab} after 49 —^e) Dm1 D4 8 G M1 2 अहं (for इमोल) Ś1 D1-3 निरतरमिवाकाश, Ñ1 V1 B1 3 4 D6 7 निर्मर्यादमिम लोक —^f) Dm1 D8 G3 करिष्ये मम सायक —After 50, Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 ins

1190* कालानलममस्पर्शरतिकुट्ट इजान्तक ।

[Ś1 D1-3 क्षयाच्छ (D2 स्त्व)र- (for -[अ]नन्तम) Ś1 D1 अभि (for अति-) D2 अभिकृद्धमिवानक (for the post half)],

while Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins after 50, whereas Ś1 Ñ1 D1-3 cont (followed by 1 1-3 of 1192*) 1 2 after 1188*

1191* हता मृता वा मोमित्रे न दास्यन्ति ममेधरा ।
नथारूपा हि वेदेर्ही न दास्यन्ति यत्र प्रियाम् ।
नाशयामि जगत्सर्वं त्रलोक्य मचराचरम् ।
यावद्दर्शनमस्यां वे तापयामि च सायकम् ।
इत्युक्त्वा रोपतान्नाक्ष स्फुरमाणोऽमपुष्ट । [5]
पत्न्याजिनमावलय जटाभारमन्धयत् ।
त्रिपुर जहृष पूरं मन्त्रस्येव चमो तनु ।
लक्ष्मणादथ चाशाय रामो निष्पीठ्य कामुकम् ।
शरमाशाय सदीप्त घोरमागीत्रिपोषमम् ।
मन्त्रे धनुषि श्रीमात्राम परपुरजय । [10]
शुगन्तानिगिरिच शृङ्ग इष्ट वचनमवधीत ।

[(1 1) Dg1 हतां (for हता) F1 2 M2 वदीवत्, 1 3 G3 महे (for महे) —(1 2) Dm1 D8 T1 2 यवाहता Ś1 Ñ1 D1 2 च, Dg1 M1 तु (for ति) Ś1 D1-3 महेष 1, Ñ1 महेषगा, Dg1 F3 G1 मम प्रिया (for यत्र प्रियाम्) —After 1 2, D2 ins

1191(A)* रात्रास्मि रतिं तमि रतिं रतिमिवामपि ।
वामात्रम रतिं तान्त्रि रतिं रतिमिवामपि ।
रतिमिवामपि रतिं तान्त्रि रतिं रतिमिवामपि ।
रतिमिवामपि रतिं तान्त्रि रतिं रतिमिवामपि । [5]

—(1 3) G1 illeg from गति up to पृष्ठ in 1 5 V2 विनाशयामि मये (for the prior half) —Dg1 Dm1 D4 8 T1 G1 2 M om 1 4 —(1 4) 1 1 2 तान्त्रि रतिमिवामपि (for तान्त्रि रतिमिवामपि) —(1 5) Dg1 Dt1 D6 F1 1 M1 तान्त्रि (for तान्त्रि) Dg1 Dm1 D8 T3 G1 2 M on from the post half up to the prior half of 1 5 —After 1 6, Dt1 D6 ins

1191(B)* तच्च कृत्स्नं तान्त्रि रतिमिवामपि रतिमिवामपि ।

—(1 8) M3 सायक (for सायकम्) —(1 10) K(ed) सहाय (for सहाय) M2 शृ (for तान्त्रि) M3 दशरथात्मन (for परपुरजय)]

51 V2 illeg (cf v1 27) For sequence in D2, cf v1 35 Ñ1 reads 50^{ef} and 51 after 49 Ñ2 V1 B1 3 4 D6 7 read 50^{ef} and 51^{ab} after 49 —^a) Ś1 राजा, Ñ1 नाम, G(ed) यमो (for जरा) B1 reads second यथा in marg —^b) Dt1 om (hapl) कालो यथा D2 विदे (for विधि) —After 51^{ab}, Ñ2 V1 B1 3 4 D6 7 ins, Ś1 Ñ1 D1-3 cont 1 1-3 after 1 2 of 1191* and Ś1 D1-3 ins 1 4 after 49, Ś1 D1 3 cont 1 6 after 1193*

1192* हन्तास्मि राक्षसान् प्रसृष्टा येन च राक्षसा ।
क्षय मा त्रिपुल शोक प्रदीपयति लक्ष्मण ।
सीताहरणतो घोरो दास्यन्तिरिप परेतम् ।
यादशोऽयं मम शो भो देवात्ममुपजायते ।
व्यक्तमद्य जगत्सर्वं नानयिष्यामि सायकम् । [5]
न चेदयं प्रत्यात्यन्ति साक्षा भीता हन्तामपि ।

[D2 om 1 1 —(1 1) Ś1 Ñ1 D1 2 राक्षसा क्षयिष्यामि (for the prior half) Ś1 transp सृष्टा and प्र —After 1 1, V1 repeats 49^{ed} wrongly —(1 2) Ś1 D1 2 च (for अथ) Ñ1 च, V1 मे, D2 तु (for मा) B1 विदे (for विपु) Ñ1 विदायति (for प्रदीप) —(1 3) Dt1 3 च (for घोरो) Ś1 D2 सीताहरणतो (for the post half) —After 1 3, Ñ1 ins

1192(A)* हन्तास्मि राक्षसान् प्रसृष्टा येन च राक्षसा ।

क्षय मा त्रिपुल शोक प्रदीपयति लक्ष्मण ।

[1 1 partly illeg]

—Ñ1 om 1 4-6 —(1 4) Ś1 D1 2 च (for च) —(1 5) M1 2 सायक, D2 सीताहरणतो (for सीताहरणतो) —After 1 5 and 6, Ś1 D1 2 च (for च) —(1 6) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 7) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 8) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 9) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 10) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 11) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 12) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 13) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 14) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 15) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 16) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 17) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 18) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 19) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 20) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 21) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 22) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 23) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 24) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 25) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 26) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 27) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 28) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 29) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 30) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 31) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 32) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 33) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 34) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 35) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 36) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 37) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 38) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 39) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 40) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 41) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 42) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 43) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 44) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 45) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 46) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 47) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 48) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 49) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 50) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 51) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 52) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 53) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 54) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 55) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 56) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 57) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 58) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 59) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 60) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 61) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 62) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 63) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 64) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 65) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 66) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 67) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 68) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 69) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 70) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 71) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 72) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 73) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 74) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 75) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 76) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 77) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 78) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 79) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 80) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 81) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 82) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 83) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 84) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 85) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 86) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 87) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 88) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 89) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 90) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 91) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 92) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 93) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 94) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 95) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 96) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 97) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 98) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 99) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 100) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 101) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 102) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 103) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 104) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 105) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 106) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 107) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 108) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 109) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 110) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 111) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 112) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 113) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 114) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 115) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 116) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 117) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 118) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 119) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 120) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 121) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 122) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 123) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 124) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 125) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 126) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 127) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 128) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 129) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 130) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 131) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 132) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 133) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 134) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 135) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 136) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 137) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 138) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 139) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 140) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 141) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 142) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 143) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 144) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 145) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 146) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 147) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 148) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 149) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 150) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 151) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 152) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 153) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 154) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 155) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 156) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 157) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 158) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 159) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 160) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 161) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 162) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 163) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 164) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 165) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 166) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 167) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 168) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 169) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 170) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 171) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 172) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 173) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 174) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 175) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 176) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 177) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 178) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 179) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 180) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 181) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 182) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 183) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 184) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 185) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 186) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 187) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 188) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 189) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 190) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 191) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 192) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 193) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 194) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 195) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 196) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 197) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 198) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 199) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 200) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 201) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 202) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 203) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 204) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 205) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 206) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 207) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 208) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 209) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 210) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 211) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 212) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 213) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 214) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 215) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 216) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 217) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 218) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 219) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 220) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 221) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 222) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 223) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 224) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 225) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 226) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 227) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 228) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 229) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 230) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 231) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 232) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 233) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 234) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 235) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 236) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 237) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 238) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 239) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 240) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 241) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 242) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 243) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 244) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 245) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 246) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 247) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 248) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 249) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 250) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 251) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 252) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 253) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 254) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 255) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 256) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 257) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 258) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 259) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 260) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 261) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 262) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 263) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 264) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 265) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 266) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 267) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 268) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 269) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 270) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 271) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 272) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 273) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 274) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 275) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 276) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 277) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 278) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 279) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 280) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 281) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 282) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 283) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 284) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 285) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 286) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 287) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 288) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 289) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 290) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 291) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 292) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 293) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 294) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 295) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 296) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 297) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 298) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 299) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 300) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 301) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 302) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 303) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 304) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 305) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 306) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 307) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 308) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 309) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 310) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 311) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 312) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 313) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 314) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 315) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 316) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 317) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 318) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 319) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 320) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 321) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1 2 च (for च) —(1 322) D2 om 1 5 and 6 Ś1 D1

G 3 69 27
B 3 64 76
L 3 70 32

पुरेव मे चारुदतीमनिन्दितां
दिशन्ति सीतां यदि नाद्य मैथिलीम् ।

सदेवगन्धर्वमनुष्यपन्नगं
जगत्संश्लं परिवर्तयाम्यहम् ॥ ५२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पण्डितमः सर्गः ॥ ६० ॥

व्यक्त जगदिदं दृष्ट (for the prior half) —(1 6) V1 सीता (for अद्य) Ñ2 V1 B4 D5 7 द(V1 अ)मेन वा, B3 हटेन वा (for ह्वनामपि) S1 D1 L(ed) नयेय धर्मेणा शक्या साक्षा(D1 सीता) वस्तुं (L[ed] हर्तुं) शमेन वा(D1 °न व), D3 न चेय धर्मेणा शक्या साक्षा वीर प्रमाजितु]

—Then S1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1 7 5 7 read 1187* —Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 om 51^{ed} —° D8 प्रतिन (for न प्रति) S1 सद्यो नाति प्रवर्तते, D1 2 मिथ्या न हि(D2 नादा) प्रवर्तते, Ñ1 नित्यश प्रतिपद्यते, D3 नित्य नातिहिन्यते (subm) —' Dg1 Dm1 D4 s T3 G1 M1(after corr sec m as in text) [S]स्म्यसगय, T1 2 [S]स्मि सर्वेदा, G3 [S]स्मि लक्ष्मण, M2 न सशय, K(ed) [S]स्मि सर्वथा (for स्म्यसशयम्) —For 51^{ed}, S1 Ñ1 D1(om hapl) 2 3 subst

1193* तथा विमुक्ता कुडेन मया बाणा समन्तत ।
नाहत्वा सर्वभूतानि निवर्तिष्यन्ति सर्वत ।

[(1 1) Ñ1 मया विमुक्ता क्रोधेन (for the prior half) Ñ1 अद्य (with hiatus) (for मया) Ñ1 D3 परतप (for समन्तत) —D2 om 1 2 —(1 2) L(ed) वर्तयिष्यति S1 D3 लक्ष्मण (for सर्वत)]

—Thereafter S1 D1 3 cont 1 6 of 1192* and then S1 D3 read 50^{abd} (including star passages), while Ñ1 reads 1187*

52 V2 illeg (cf v l 27) —° Dg1 Dm1 D4 s T3 G1 3 M [ण]र (for [ण]र) K(ed) चारुगतीम् —° D4 सम (for यदि) —° G2 स सर्व (for संश्लं) —For 52, S1 Ñ1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 subst

1194* प्रिया सुरूपा सहधर्मचारिणी
मयाद्य भार्या यदि सा न दृश्यते ।
सयक्षगन्धर्वमनुष्यराक्षस
जगत्संश्लं परिवर्तयिष्ये ।

[(1 1) V1 B3 D5 स्वरूपा, B1 [अ]सुरूपा B1 यदि (for मर-) S1 Ñ1 D1-3 शुभाननागो गृह(D1 शुभ, D3 दृढ)धर्मचारिणी (Ñ1 मम सा शुभव्रता) —(1 2) Ñ1 ममानुरक्ता, B4 D1-3 7 मयाद्य भार्या (for मयाद्य भार्या) S1 D1-3 दृश्यते न सा (by transp) —(1 3) S1 D1-3 -विज्ञात्र- (for -मनुष्य-) Ñ1 illeg for -राक्षस —(1 4) S1 D1-3 परिवर्तयाम्यह, B3 परिवर्तयिष्यते (sic)]

Colophon D4 om —Sarga name S1 D1-3 रामक्रोध, Ñ1 B1 3 4 D5 7 रामकोप, V रामविलाप —Sarga no (figures, words or both) S1 Ñ1 B1 3 D2 om, Ñ2 D5 7 71, V1 D1 68, V2 73, B4 72, Dg1 Dt1 Dm1 D6 s T G M1 2 64, D3 70, M3 65 —After colophon, D2 concludes with राम, G with श्रीरामाय नम

६१

तप्यमानं तथा राम सीताहरणकथितम् ।
 लोकानामभवे युक्तं सांवर्तकमिवानलम् ॥ १
 वीक्षमाणं धनुः सज्यं निःश्वसन्तं मुहुर्मुहुः ।
 हन्तुकामं पशुं रुद्रं क्रुद्धं दक्षकृतौ यथा ॥ २
 अदृष्टपूर्वं संक्रुद्धं दृष्ट्वा रामं स लक्ष्मणः ।
 अत्रवीत्याञ्जलिर्वाक्यं मुखेन परिशुष्यता ॥ ३
 पुरा भूता मृदुर्दान्तः सर्वभूतहिते रतः ।

न क्रोधवशमापन्नः प्रकृतिं हातुमर्हमि ॥ ४
 चन्द्रे लक्ष्मीः प्रभा सूर्ये गतिर्वायौ भुवि क्षमा ।
 एतच्च नियतं सर्वं त्वयि चानुत्तमं यशः ॥ ५
 न तु जानामि कस्यायं मग्नः सांग्रामिको रथः ।
 केन वा कस्य वा हेतोः सायुधः सपरिच्छदः ॥ ६
 सुरनेमिधत्तश्चायं सिक्तो रुधिरविन्दुभिः ।
 देशो निवृत्तमंग्रामः सुघोरः पार्थिवात्मज ॥ ७

G. 3 70 10
 B 3 65 8
 L 3 71 10

61

Ds begins with ३०, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 ") \tilde{N}_1 शस्यमान, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D6 7 भाषमाण, D1 दीप्यमान (for तप्यमान) Dg1 ततो, Dt1 D6 8 T1 तदा (for तथा) —^b) \tilde{S}_1 V B1 3 4 Dg1 Dt1 Dm1 D1 5 7 8 कथितं (for कथितम्) —^c) \tilde{S}_1 शक्या, V1 B1 D1 अभवे, D2 सञ्चये, D4 T1 2 अहिते (for अभवे) —^d) \tilde{S}_1 \tilde{N} V B1 3 4 Dm1 D1-5 7 8 G1 M Cg नवतर्कम्, Cm t as in text (for सावर्तकम्) V1 [धा]नन

2 ") \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 Dg1 Dt1 D1-4 वीक्ष्यमाण, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D6 7 विक्षिपत (for वीक्षमाण) D4 तत (for धनुः) Dt1 D2 6 8 G1 सज्ज (for सज्य) —^b) V B4 Dg1 D1 2 6 S निश्चसत, Dm1 विश्वसत (for निश्चसन्त) Dt1 Dm1 D6 8 T1 2 पुन पुन (for मुहुर्मुहुः) —^c) Dg1 Dt1 D6 T दग्दुकाम, M2 हतुकाम (for हन्तुकाम) \tilde{S}_1 D1-3 पशुपति, Dg1 Dt1 D6 T जगत्सर्वं (for पशु रुद्र) \tilde{N}_1 हतुकाम पशु क्रुद्धो —^d) \tilde{N}_1 रुद्रो (for क्रुद्ध) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 क्रतु (for क्रतौ) \tilde{N}_2 V1 B4 D6 7 दक्षस्याय (V1 B4 °स्य च) कृता यथा, V2 दक्षयज्ञे क्रतु यथा, Dg1 Dt1 D6 T युगाते च (T1 2 तु) यथा हर ॐ Ch हर कालामित्रचतुर्मुखरुद्रमित्यर्थे 1, Ct हर कालामित्रद्रम् ॐ

3 ") \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 B1 3 4 D1-3 5 7 त क्रोध, V तत्क्रोध, G3 सरद्ध, G(ed) त क्रोध (for सक्रुद्ध) —^b) \tilde{S}_1 D1-3 तस्य (for राम) T1 2 तु (for स). \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D6 7 दृष्ट्वा रामस्य लक्ष्मण

4 ") \tilde{N}_1 पूर्वं (for पुरा) —^c) \tilde{N}_1 काम- (for क्रोध) \tilde{S}_1 D1-3 भाषता (for °त) —^d) \tilde{S}_1 D2 प्रवृत्ति (for प्रकृति) \tilde{S}_1 D1-3 कर्तुम्, \tilde{N}_1 त्यक्तुम्, Dg1 marg, D6 हतुम् (for हातुम्) B4 इच्छसि (for अर्हमि)

5 ") V1 यथा (for प्रभा) —^b) M2 दल (for गतिर्) \tilde{N}_1 पाते (for वायो) —^c) \tilde{N}_1 एतद्, G(ed) एतत्तु (for एतच्च). Dt1 D6 निय (for सर्व) —^d) B1 मे (for च) \tilde{N}_1 om यश —After 5, \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B1 3 4 D1-3 5 7 ins

1195* उच्यमान मया वाक्य मीता ग्रथिनिभानना ।
 हित न प्रतिजग्राह वेदेही जनशामजा ।
 अयुक्त क्रुद्धया वाक्यमुक्तोऽह परप नया ।
 उत्तर तस्य वाक्यस्य न वक्तव्य कश्चन ।
 सीतया चोद्यमानोऽह गच्छ गच्छेति राघव । [5]
 अवेक्षमाणो वेदेही त्वत्प्रकाशमिहागत ।

[(1 1) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 B4 उच्यमाना B1 उच्यमाना यथा वाक्य (for the prior half) \tilde{S}_1 D1-3 मय (for सीता) —(1 3) V2 alleg from the post half up to 1 4 —(1 4) \tilde{N}_2 D6 7 उत्तरस्य च वाक्यस्य (for the prior half) —After the prior half of 1 4, D6 ins

1195(A)* न या प्राप्यसि जाननीम् ।

त - तत ममुत्पन्न

— \tilde{S}_1 D1 3 न वक्तुमर्हमुत्पन्ने, V1 वक्तव्य न ज्ञातव्य, D2 न गतुमर्ह-
 मुत्पन्ने (for the post half) —(1 5) V1 B1 [आ]ःइय
 मानो (for चोष°) \tilde{S}_1 D1-3 तु (for सः) —(1 6) \tilde{S}_1 V
 B4 D2 3 5 अवेक्षमाणो, B3 (also) अग्रमाणो (for अवेक्ष°)
 B1 4 उपागत, L(ed) अर गत (for शरणा)],

While Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

1196* एकस्य नापराधेन लोकान्हन्तु स्वमर्हमि ।

[Cf 9^{ab}. Dt1 Dm1 D4 8 G M2 त्व हतुम् (by transp)]

6 \tilde{N}_1 reads 6-7^{cd} before 3 63 9 (cf v1 3 60 24)
 D3 reads 6-7^b for the first time after 3 60 33,
 (1173*) and repeats them here —^a) \tilde{S}_1 D1 2 न हि
 पश्यामि, \tilde{N}_1 D3 (first time) न विजानामि, Dg1 Dm1 G3
 Cr k t ननु जानामि, T1 * * * मि (damaged) (for न तु
 जानामि) B3 कस्याह (for कस्याय) —^b) Dt1 मग्न (for
 भग्न) \tilde{S}_1 B3 D2 5 संग्रामिको —Dg1 om 6^{cd} —^d)
 Dt1 D6 सयुग, M1 * * * ध (for सायुध) \tilde{N}_1 युद्धस्याय
 परिच्छद

7 For \tilde{N}_1 D3, cf v1 6 —^a) \tilde{N}_1 V D2 (first
 time) ? G2 सुरनेमि, B1 4 Dm1 D3 G3 रथनेमि, T2
 सुरनेमि- (for सुरनेमि-) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V2 B1 3 4 D2 5 (both

G 3 70 11
B 3 65 8
L 3 71 11

एकस्य तु विमर्दोऽयं न द्वयोर्वदतां वर ।
न हि वृत्तं हि पश्यामि बलस्य महतः पदम् ॥ ८
नैकस्य तु कृते लोकांन्विनाशयितुमर्हसि ।
युक्तदण्डा हि मृदवः प्रशान्ता वसुधाधिपाः ॥ ९
सदा त्वं सर्वभूतानां शरण्यः परमा गतिः ।
को नु दारप्रणाशं ते साधु मन्येत रावव ॥ १०
सरितः सागराः शैला देवगन्धर्वदानवाः ।
नालं ते विप्रियं कर्तुं दीक्षितस्येव साधवः ॥ ११

times) 57 -हृतज, $\tilde{N}1$ रयश्, $D1$ वृत्तश् (for क्षतश्)
—^b) $\tilde{N}1$ कनक-, $D4$ $G1$ क्षतज-, $G3$ $M1$ शोणित, $M3$ रजत-
(for रश्मि-) —^c) $\tilde{N}1$ एव (for देशो) $\tilde{N}1$ $V1$ $Dm1$
 $D5-8$ $I2-3$ $M1$ 2 Cm g k t निवृत्त, Cr as in text (for
निवृत्त) —^d) $\tilde{N}1$ illeg, $D1$ सवोप (for सुवोर)

8 $\tilde{N}2$ V $B1$ 4 $D5$ 7 transp ^{ab} and ^{cd} $B3$ transp
^{8ab} and ^{9ab} —^a) $\tilde{S}1$ $D1-3$ 5 च, \tilde{N} V $B1$ 3 4
 $D7$ हि (for तु) $G2$ रथोय (for विमर्दो) $Dm1$ $D8$
 $G2$ 3 च (for स्य) —^b) $\tilde{N}2$ V $B1$ 3 4 $D6$ द्वयोर्वा (for न
द्वयोर) —^c) $\tilde{S}1$ $D2$ 3 न निवृत्त हि, \tilde{N} V $B1$ 3 4 $D5$ 7 न
निवृत्तस्य, $Dg1$ न हि व्यक्त हि, $D1$ अनिवृत्त हि (for नहि
वृत्त हि) —^d) $\tilde{N}1$ परस्य (for बलस्य) $D3$ च महत्पद
(for महत् पदम्)

9 $B3$ transp ^{8ab} and ^{9ab} —^a) $\tilde{S}1$ नैव तस्य, $\tilde{N}1$
नैकस्य च, $\tilde{N}2$ V $B1$ 3 4 $D1$ 3 5 7 न चैकस्य, $I2$ एकस्य तु (for
नैकस्य तु) —^b) $\tilde{S}1$ \tilde{N} V $B1$ 3 4 $D1-3$ 5 7 उत्सादयितुम्,
 $T2$ न नाशयितुम् (for विनाशयितुम्) $V1$ om ^{9cd} —^c)
 $\tilde{N}1$ मृदुश्चापि (sic) (for हि मृदव) —After ^{9cd}, $\tilde{N}2$ $V2$
 $B1$ 3 4 $D5$ 7 ins

1197* न वनानां गिरीणां वा राजा भ्राति राघव ।
तस्मात्प्राणहरं दण्डं न वारयितुमर्हसि ।

[(1 1) $B1$ च (for वा) — $D5$ 7 om (hapl) from
1 2 up to 10.]

10 $D5$ 7 om 10 (cf v1 1197*) —^a) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ $V2$
 $B1$ 3 4 $D2$ 3 यदा, $V1$ $D1$ यथा (for नदा) —^b) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$
 V $B1$ 3 4 $D1-3$ शरणार्थिना, $\tilde{N}1$ शरण महत् (for परमा
गति) —^c) $B3$ दोत्र, $D2$ को हि (for को नु) $B1$
वानव (for राव) $\tilde{N}1$ दारप्रघर्षण वीर कोनुमन्येत वानव

11 ^b) $B1$ reads गन्धर्व- in marg $\tilde{N}1$ राक्षसा, $B4$
-किंनरा, $D2$ मानवा (for दानवा) — $Dg1$ reads 11^{cd}
in marg —^d) $Dt1$ $D2$ [ए]व (for [इ]व) $D5$ 7 राघव
(for साधव) ॥ Cm साधव ज्ञानसम्पन्ना कृत्विज विप्रिय
शापाद्यपचारं कर्तुं न समर्था । “नैनं तप्तं नाभिचरितमागच्छति”
इत्यादिश्रुतिषलादिभिर्भाव ॥

येन राजन्हृता सीता तमन्वेपितुमर्हसि ।
मद्वितीयो धनुष्पाणिः सहायैः परमर्षिभिः ॥ १२
समुद्रं च विचेष्ट्यामः पर्वतांश्च वनानि च ।
गुहाश्च विविधा घोरा नलिनीः पार्वतीश्च ह ॥ १३
देवगन्धर्वलोकांश्च विचेष्ट्यामः समाहिताः ।
यावन्नाधिगमिष्यामस्तत्र भार्यापहारिणम् ॥ १४
न चेत्साम्ना प्रदास्यन्ति पर्त्नीं ते त्रिदशेश्वराः ।
कोसलेन्द्र नतः पश्चात्प्राप्तकालं करिष्यसि ॥ १५

12 $D4$ $M1$ 3 om 12-13 —^a) $\tilde{N}2$ V $B1$ 3 4 $D5$ 7 वीर
(for राजन) —^b) V $B3$ 4 $Dm1$ $D5$ 7 8 G अन्वेष्टु त्वम्
(for अन्वेपितुम्) $B1$ त्वमन्वेष्टुमिहार्हसि —^c) $D6$ सहता यो
(sic) (for मद्वितीयो) —^d) $\tilde{N}1$ अक्षयं (for सहायै)
 $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$ V $B1$ 3 4 $D1-3$ 5 7 व्यवसायसहाय ($D7$ 11) वान

13 $D4$ $M1$ 3 om 13 (cf v1 12) —^a) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$ V
 $B1$ 3 4 $D1-3$ 5 7 समुद्राश्च (for समुद्र) $\tilde{N}1$ $Dt1$ $D6$ वा, $D2$
तु (for च) $\tilde{S}1$ $Dg1$ $D1$ 2 विचेष्ट्याव, $\tilde{N}1$ प्रचेष्ट्याव, $B1$ 4
विचेष्ट्यामि, $M2$ विरोष्ट्याव (for विचेष्ट्याम) —^c) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$
 V $B1$ 3 4 $D1-3$ 5 7 विविधाङ्गारा (for विविधा घोरा)
—^d) $G1$ नलिन्य (for °नी) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ $D2$ 3 नलिन्य ($D2$
°नी)श्च वनानि च, $\tilde{N}2$ V $B1$ 3 4 $D5$ 7 नीडा (V द्वीपा)नि च
सरामि च, $Dg1$ $T3$ नलिनी पुलिनानि च, $Dt1$ $D6$ पद्मिन्यो
विविधान्त्या, $D1$ नलिनीश्च विलानि च, $T1$ 2 नदी पद्मवनानि
च, G (ed) विलानि च सरासि च

14 ^a) $M2$ (after corr sec m as in text) विप्र-
(for देव-) G (ed.) दानव- (for -गन्धर्व-) $\tilde{N}2$ V $B1$ 3 4
 $D5$ 7 -यक्षाश्च (for लोकाश्च) — $D2$ om 14^b-15^c
—^b) $Dm1$ marg, G (ed) समतत (for समाहिता) $\tilde{S}1$
निरीक्ष्यावो दिशो दश, $Dg1$ विचेष्ट्याव समाहितौ, $D1$ 3 विचे-
ष्ट्यावो ($D1$ °मो) दिशो दश —^c) $\tilde{N}2$ V $D5$ 7 च (for न).
 $B1$ -गमिष्यामि, $Dg1$ गमिष्यावस् (for -गमिष्यामस्)
—^d) $D4$ $M1$ तावद् (for तव)

15 $D2$ om up to 15^c (cf v1 14) —^{ab}) $\tilde{S}1$ ता
पापाश्च, $D3$ त पाप (for पर्त्नीं ते) $\tilde{N}2$ V $B1$ 3 4 $D5$ 7 न
चेत्सदृशयिष्यति ($V2$ °ते) त पाप त्रिदशेश्वरा — $D6$ om
15^{cd} —^c) \tilde{N} V $B1$ 4 $Dg1$ $D1$ 3 5 7 8 कोसलेन्द्र, $B3$
कोसलेय, $Dm1$ $G1$ 3 $M1$ 2 कोसलेन्द्र (for कोसलेन्द्र)
—^d) $Dm1$ $D8$ $G3$ वाणमोक्ष (for प्राप्तकाल) $B4$ चरिष्यसि.
॥ $C1$ न कृतं स्यात् साम्ना ततः पश्चादेव तद्विषयकोप प्राप्तकाल
इत्यन्वय ॥ —After 15, $\tilde{S}1$ \tilde{N} V $B1$ 3 4 $D1-3$ 5 7 ins

1198* आनुपूर्व्यं च धर्मस्य दर्शना लोकेषु राघव ।
तत्रश्चेत्स्यमि नाराचैर्जगत्सर्वं सराक्षसम् ।

[(1 1) $\tilde{N}1$ illeg for आनुपूर्व्यं च $V1$ °पूर्वी, $B1$ °पूर्व्या (for
आनुपूर्व्य) $V2$ illeg from च up to लोकेषु $\tilde{N}1$ धर्मं च (for

शीलेन साम्ना विनयेन सीतां
नयेन न प्राप्स्यसि चेन्नरेन्द्र ।

ततः समुत्सादय हेमपुङ्खै-
र्महेन्द्रवज्रप्रतिमैः शरैर्वैः ॥ १६

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकपट्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

६२

तं तथा शोकसंतप्तं विलपन्तमनाथवत् ।
मोहेन महताविष्टं परिधूनमचेतनम् ॥ १
ततः सौमित्रिराश्वस्य मुहूर्तादिव लक्ष्मणः ।
रामं संवोधयामास चरणौ चाभिपीडयन् ॥ २

महता तपसा राम महता चापि कर्मणा ।
राज्ञा दशरथेनासीच्छब्धोऽमृतमिवामरैः ॥ ३
तव चैव गुणैर्विद्वस्तद्विद्योगान्महीपतिः ।
राजा देवत्वमापन्नो भरतस्य यथा श्रुतम् ॥ ४

G 3 71 0
B 3 65 1
L 3 74 5

धर्मस्य) Ś1 D1-3 आनुपूर्वे (Ś1 °व्ये)ण धर्म (Ś1 राम, D1 वर्मि)
त्व, B4 आनुपूर्वत्वधर्मस्य (for the prior half) G(ed)
गत्वा (for दत्त्वा) Ś1 D1-3 7 कृत्वा लोकाय राघव, N1 1
(illeg) लोकस्य राघव (for the post half) D3 reads in
marg from राघव up to 16° —(1 2) D3 छेत्तासि (for
छेत्यसि) D3 चरावर (for सराक्षम्)]

16 D3 reads 16^{abc} in marg (cf v l 15)
—^a) Ś1 N V B1 3 4 D1-5 7 T1 2 G M2 3 शिपेन, Cg k t
as in text (for शीलेन) Ś1 D2 सीता (for साम्ना) N2
D5 7 प्रणयेन (for विनयेन) Ś1 D2 राघव, N2 V1 B1 3 4
D5 7 चैव (for सीता) D1 3 transp साम्ना and सीता
—^b) Ś1 D2 रामस्य, N1 नयैश्च (for नयेन) D4 च (for न)
N2 V B1 3 4 D5 7 न चेत्त्रिया प्राप्स्यसि जानकीं ता (N2
D5 7 त्व) —^c) N1 illeg, Dg1 T2 M2 Cg समुत्पादय,
Cg p also as in text (for समुत्सादय) Ś1 N2 V B1 3 4
D1-3 5 7 तत समुत्सादयितासि लोकान (V2 1 illeg)
—^d) V2 illeg up to शरौ in ^a Ś1 सुव्यादितरा (for
वज्रप्रतिमैः) N2 V B1 3 4 D5 7 शरौ (V2 1 चमे (for
शरौवै) N1 जगत्वा ह्यनलप्रकाशे

Colophon D4 om —Sarga name Ś1 N V B1 3 4
D1-3 5 7 लक्ष्मणाय —Sarga no (figures, words
or both) Ś1 N1 B1 D2 om, N2 D5 7 72, V1 D1 69,
V2 74, B3 71, B4 D3 73, Dg1 Dt1 Dm1 Ds 1 G M1 2
65, D6 68, M3 66 —After colophon, G concludes
with श्रीरामाय नम

62

Ds begins with ॐ, M1 with श्रीरामाय नम

1 Ś1 V2 D1-3 om 1 —^a) Dg1 तदा (for तथा)
—Dm1 Ds G3 transp ^b and ^c. —^c) Dt1 D6 युक्त

(for [आ]विष्ट) —^a) Dt1 Dm1 D6 8 T1 2 Cr k t
अचेतस, Cmg as in text (for °नम्) Cg Cm परिधून
परिदेवन प्राप्त शोचन्तमित्यर्थः । “द्विवोऽन्तिजिगीषाया” इति
निष्ठानत्व । “च्छब्धो शब्दनुनासिके च” इत्युह । So also Cg
Cm (further) यद्वा परिधून क्षीण Cg

2 Ś1 V2 D2 3 read st 2-4 after 1225*, D1 (first
time in marg) repeats st 2-4 after 1225* and ins
1 1-10 of 1199* before 2 (first time) —^a) V2 D1
(both times) —^b) M3 आश्वस्य (for आश्वस्य) —^c) D1
(second time) 2 मुहूर्तम् —^d) T2 सचोदयामास
—^e) Dg1 D4 T3 [अ]पि पीडयन्, D6 [अ]भ्यपीडयत्
(for [अ]भिपीडयन्) Ś1 D1 (second time) —^f) G1 चरणा-
वभि (D2 °ति) पीडयन्

3 For sequence in Ś1 V2 D1-3, cf v l 2 —^a) Ś1
D1 (second time) —^b) वीर, Dt1 D6 चापि (for राम)
—^c) Ś1 D1 (second time) —^d) योगकर्मणा, M3 णा
(damaged) (for चापि कर्मणा)

4 For sequence in Ś1 V2 D1-3, cf v l 2 —^a) Ś1
स विनेता गुणैर्विद्वत्, D1 (second time) —^b) स विचेता भव-
द्वृद्धस् (metri causa) —^c) M3 त्वनियोगान Ś1 D1
(second time) —^d) त्व (D1 त) त्रियोगेन (D3 °गाय) भूमिप
—^e) Ś1 D1 (second time) 2 भरतात्ते (Ś1 D2 °च), D3
भरता च (for भरतस्य) D1 (first time) मुत्साच्, M3 तथा
(for यथा) Cg भरतस्य यथा श्रुतमिति । मकाशादिति
शेष । एवमादयो वाक्यशेषा स्वयमेव प्रतीयन्ते इति न प्रयुज्यन्ते
मुनिभिः । अतः पर सुविता खलु धन्याश्चेत्यादयः केचित् श्लोका
केषुचित् श्लोकेषु सन्ति ते प्राधिकवाच्य प्रदश्यन्ते Cg —For
1-4, N V1 B1 3 4 D5 7 subst, Ś1 V2 (partly illeg)
D2 3 ins before 5, D1 ins 1 1-10 before 2 (first
time) and 1 11-12 before 5

महर्षिणो वसिष्ठस्तु यः पितुर्नः पुरोहितः ।
अह्ना पुत्रशतं जज्ञे तथैवास्य पुनर्हृतम् ॥ ८
या चेयं जगतो माता देवी लोकनमस्कृता ।
अस्याश्च चलनं भूमेर्दृश्यते सत्यसंश्रव ॥ ९
यौ चेमौ जगतां नेत्रे यत्र सर्वं प्रतिष्ठितम् ।
आदित्यचन्द्रौ ग्रहणमभ्युपेतौ महाबलौ ॥ १०
सुमहान्त्यपि भूतानि देवाश्च पुरुषर्षभ ।
न दैवस्य प्रमुञ्चन्ति सर्वभूतानि देहिनः ॥ ११

शक्रादिष्वपि देवेषु वर्तमानौ नयानयौ ।
श्रूयेते नरशार्दूल न त्वं व्यथितुमर्हसि ॥ १२
नष्टायामपि वेदेह्यां हतायामपि चानव ।
शोचितुं नार्हसे वीर यथान्यः प्राकृतस्तथा ॥ १३
त्वद्विधा हि न शोचन्ति सततं सत्यदर्शिनः ।
सुमहत्स्वपि कृच्छ्रेषु रामानिर्विण्णदर्शनाः ॥ १४
तच्चतो हि नरश्रेष्ठ बुद्ध्या समनुचिन्तय ।
बुद्ध्या युक्ता महाप्राज्ञा विजानन्ति शुभाशुभे ॥ १५

G 3 71 0
B 3 66 15
L 3 72 17

8 V₂ illeg for 8 (cf v l 5) —^a D₄ नो (for यो) S₁ B₃ 4 D₁-3 महर्षेश्च वसिष्ठस्य, N₁ B₁ महर्षिर्वा (N₁ °श्च) वसिष्ठश्च, N₂ V₁ D₅ 7 महर्षेर्वा वसिष्ठस्य —^b T₃ स (for य) B₁ वा (for न) S₁ D₁-3 सौदासेन पुरोधस —^c S₁ D₂ 3 प्राप्त, B₁ 3 4 D₅ 7 अगात् (for अह्ना) S₁ D₁-3 राज्ञा (for जज्ञे) —^d S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 तथैव च (for तथैवास्य) N₁ मृत, N₂ V₁ B₃ D₅ 7 गत (for हृतम्)

9 V. illeg for 9 (cf v l 5) V₁ B₁ om 9-11 —^a T₁ 2 जगता (for जगतो) N₂ B₃ 4 D₅ 7 धात्री (for माता) —^b S₁ N₁ Dg₁ Dt₁ D₁-3 6 T₃ G₁ सर्व-, M₂ देव- (for देवी) —^c S₁ अस्या विवर्तन, N₁ D₁ 2 अस्यापि चलन (metri causa), D₃ अस्या विचलन, M₁ अस्यास्तु चलन (for अस्याश्च चलन) M₃ चलन भूमौ (for चलन भूमेर्) ❧ Cr k भूमेश्चलनमिति ❧ —^d S₁ D₁-3 काल (D₃ सत्य) सक्षयात्, N₁ सत्यविग्रह, N₂ B₄ D₅ 7 सत्य-सगर, Dt₁ D₆ कोमलेश्वर, Dm₁ तत्र सश्रव, M₁ 3 सत्यसश्रव, M₂ तस्य सश्रव (for सत्यसश्रव) —After 9, N₁ reads 12

10 V₁ B₁ om 10 (cf v l 9) V₂ illeg for 10^{ab} (cf v l 5) N₂ B₃ 4 D₅ 7 om 10-11 —^a S₁ N₁ ये चेमे, Dg₁ Dt₁ D₄ 6 T G₁ M₂ Cr m g k t यौ धर्मौ, G₂ M₃ यौ धर्म्यौ (for यौ चेमौ) S₁ N₁ Dt₁ D₁-3 6 Ct जगतो, Cm k as in text (for जगता) Dg₁ Dt₁ D₆ G₂ 3 M₁ 2 Cr m g k t नेत्रौ (for नेत्रे) —^b N₁ ययो (for यत्र) D₂ धर्म प्रतिष्ठित, G₂ सत्य प्र° (for सर्वं प्रतिष्ठितम्) —After 10^{ab}, N₁ ins

1203* * शिनो वसेनेहानि पृच्छति ।

—^a S₁ उपेतौ तौ (for अभ्युपेतौ) L(ed) उपेतौ सुमहानलौ

11 N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 om 11 (cf v l 9 and 10) V₂ illeg for 11^{ab} —^b N₁ नरसत्तम (for पुरुषर्षभ) —^c S₁ N₁ D₁-3 G₂ M₁ प्रमुच्यते (M₁ °ति), Cr k विमुचति (for प्रमुञ्चन्ति) ❧ Cv प्रमुञ्चति प्रमुच्यते आपत्त्वात् कर्म कर्तरि परस्मैपदम् ❧ —^d D₈ G₂ 3 M₁ 2 (before corr)

Cm g सर्वभूतानि, Cv as in text (for सर्वभूतानि) N₁ पार्थिव, D₃ पातिन (for देहिन) S₁ D₁ 2 सर्वभूतनिपातिन ❧ Cg सर्वभूतानिदेहिन सर्वभूतानि आदिदेहोऽस्यास्तीति तथा । सर्वभूतान्तर्यामिण इत्यर्थे । दैवस्य परमात्मन । पञ्चम्यर्थे पष्ठी । न प्रमुञ्चन्ति सर्वेऽपि तत्सम्पत्प नातिक्रामन्तीत्यर्थे ❧

12 V₂ illeg up to वर्तमानो in ^b N₁ reads 12 after 9 —^a V₁ शक्रादिषु (for शक्रादिष्वपि) S₁ N₁ D₁-3 लोकेषु (for देवेषु) —^b Cv पुरुषस्य (for वर्तमानौ) G(ed) लयालयौ —^c S₁ श्रूयेता, V₁ B₄ Dt₁ D₁ 6 T G M₃ श्रूयते (for श्रूयेते) —^d N₂ V B₁ 3 4 D₆ शोचितुम् (for व्यथितुम्)

13 V₂ illeg from 13^a up to सतत in 14^b —^{ab} Dt₁ D₆ मृतायाम् (for नष्टायाम्) Dt₁ D₆ नष्टायाम् (for हतायाम्) S₁ D₁ 2 वा पुन, Dg₁ T₃ G₂ (before corr राघव) M₁ वानव, D₆ राघव (for चानव) N₂ B₄ D₅ 7 मृताया वा (D₅ 7 चा)पि राघव, V₁ B₁ 3 मृतायामपि राघव, D₆ हताया चापि वा पुन, D₄ नष्टायामपि वानव (for ^b) N₁ इष्टायामपि सीताया हताया रघुसत्तम —^c N₂ D₂ नार्हते, V₁ D₅ नार्हसि (for °से) N₁ त्व हि, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 देव (for वीर) —^d Dg₁ [अ]ध (for [अ]न्य) B₄ जन (for तथा) N₁ यथा युक्त तथा कुरु

14 V₂ illeg up to सतत in ^b (cf v l 13) —^a D₄ मद्विवा N₁ V₁ B₁ 3 Dt₁ Dm₁ D₁-3 5-8 G₁ M₂ न हि (by transp) —B₃ reads ^b in marg —^b S₁ N₂ V B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 तत्त्वदर्शिन, N₁ Dt₁ D₆ सर्वदर्शना, D₂ सत्त्वं, T₁ 3 सम°, T₂ समदर्शना, G₂ M₁ दर्शना (for सत्यदर्शिन) —S₁ N₂ V₁ D₁-3 6 7 om (hapl ?) 14^{cd} B₃ reads 14^c-15^b in marg V₂ illeg from कृच्छ्रे in ° up to 15^b —^a Dt₁ [अ]निविष्ट, T₃ M₃ निर्विण्ण- (for [अ]निर्विण्ण) D₄ M₃ -चेतना, G₂ -चेतस (for -दर्शना) N₁ नीति* -दर्शिन (illeg), B₁ 3 4 नित्य तत्त्वा (B₃ भिन्ना) -दर्शिन, G(ed) बुद्ध्या निश्चितनिश्चया, Cv as in text

15 V₂ illeg, B₃ reads in marg 15^{ab} (for both, cf v l 14) D₃ reads 15 in marg. —^a D₁ सत्त्वतो

अदृष्टगुणदोषाणामवृत्तानां च कर्मणाम् ।
नान्तरेण क्रियां तेषां फलमिदं प्रवर्तते ॥ १६
मामेव हि पुरा वीर त्वमेव बहुशोऽन्वशाः ।
अनुशिष्याद्वि को नु त्वामपि साक्षाद्ब्रह्मरूपतिः ॥ १७
बुद्धिश्च ते महाप्राज्ञ देवैरपि दुरन्वया ।

शोकेनाभिप्रसुप्तं ते ज्ञानं संवोधयाम्यहम् ॥ १८
दिव्यं च मानुषं चैवमात्मनश्च पराक्रमम् ।
इक्ष्वाकुवृषभावेक्ष्य यतस्व द्विपतां वधे ॥ १९
किं ते सर्वविनाशेन कृतेन पुरुषर्षभ ।
तमेव तु रिपुं पापं विज्ञायोद्धर्तुमर्हसि ॥ २०

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्विपटितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

(for तत्त्वतो) N1 मन श्रेष्ठ, D4 G2 नरव्याघ्र (for नरश्रेष्ठ)
—^b) Dg1 बुद्ध्या (for बुद्ध्या) S1 N1 D1-3 M3 समनुयुज्य
च (N1 वे), N2 निश्चितदर्शना, V1 निश्चितया हि या (sic),
B1 3 4 निश्चितनिश्चया, Dt1 D6 समनुचितयन्, D5 7 निश्चितदर्शि
(D7 °क्ष) न, M2 समनुचितयेत्, Cv as in text (for समनु-
चिन्तय) —^c) Dg1 बुद्धि (for बुद्ध्या) Dm1 D8 महात्मानो
(for °प्राज्ञा) S1 न बुद्ध्या रहित (L[ed] निहत) प्राज्ञो,
N1 न निहिता प्राज्ञा, D1 2 स्वबुद्ध्या निहितप्राज्ञो, D3 बुद्ध्या
च निहितप्राज्ञो —^d) S1 N1 D1 3 विविनक्ति (for विज्ञानन्ति)
N1 G1 शुभाशुभ, D3 शुभाशुभै (for °भै) —For 15^{cd},
N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst, S1 D1-3 (marg) ins
after 15

1201^a न शोचन्ति न हृष्यन्ति तत्त्वप्राप्य शुभाशुभम् ।

[D3 न शोचेत न हृष्येत् (for the prior half) V1 transp
न शोचन्ति and न हृष्यन्ति S1 चेतत्, B1 3 बहु (for तत्त्व)]

16 N1 om 16^{ab} V2 illeg up to कर्मस्व (see 16^b
var) in ^b —^b) Dt1 D6 Cm t अभ्रवाणा, Cv r g k as in
text (for अवृत्ताना) Dt1 D6 T1 2 M1 3 तु (for च) S1
D1-3 अ(S1 आ)हिताना च(D3 तु) (for अवृत्ताना च)
N2 V B1 3 4 D5 7 कर्मस्व(V1 स्वधर्मा, V2 [illeg])
भिरतात्मना —^c) S1 D2 अतरेण S1 N1 D1-4 T2 क्रिया
(sic) (for क्रिया) S1 D1 3 चेपा, N1 सम्यक्, N2 V2
B1 3 4 D5 7 वीर (for तेषां) V1 नानरे क्रियता वीर —V.
illeg for 16^d —^d) S1 D2 फल(D2 °ल)काले, D1
वलमिट (for फलमिट) Dt1 Dm1 D1 3 8 G3 M Ck t च
वर्तते (for प्रवर्तते)

17 V2 om 17^{ab} —^a) Dg1 Dm1 D8 T3 G3 त्वमेव,
Dt1 D3 G2 Cr मामेव, D2 मा चैव, L(ed) ममव (for
मामेव) G3 damaged for हि पुरा T1 2 राम (for वीर)
M2 मा त्वमेव महानीय —^b) D1 2 G1 M3 एव (for एव)
T3 G3 मामेव, G1 M3 त्वमेव, M2 पुरा हि (for त्वमेव) S1
बहुशोवद, Dt1 D1 6 M3 Ck t बहुशो(D4 M3 चो)क्तवान्,
D3 बहुशोन्वशात्, Cv as in text (for बहुशोऽन्वशा)
Dm1 D8 अनुशिष्यसि राघव Ck t बहुशोक्तानिति
सरिरार्प C —For 17^{ab}, N1 V1 B1 3 4 D5 7 subst,
while S1 D1-3 ins. after 17^{ab}

1205^a इदं हि स्मरयामि त्वा नोपदेशं करोमि ते ।

[N2 D3 5 7 च (for हि) S1 D1 2 तदिदं (for इदं हि) N1
त्वमुदारा पुरा वीर : 1. तम]

—^c) V1 ननु शिष्याद्वि, Dm1 D8 अनुशिष्यति (for
अनुशिष्याद्वि) S1 [5]पि, N1 Dg1 D1-3 M1 3 हि
(for नु) —^d) N1 देवो (for साक्षाद्) N2 V B1 3 4
D5 7 साक्षादपि (by transp) Ck अनुशिष्यादित्यादि ।
साक्षाद्ब्रह्मरूपतिरपि त्वा त्वामनुशिष्याद्वि अनुशासितुं युक्तं किं
हि शब्द स्वरे न शक्त एवेत्यर्थः । अतो मादृश को नु त्वानु-
शिष्यात् C

18 V2 illeg up to अपि in ^b —^a) N1 उद्धिजति
(for बुद्धिश्च ते) S1 महाराज, N1 G3 महाप्राज्ञा (for
°प्राज्ञ) —^b) V1 B4 D3-5 7 G1 2 M लोकेर (for देवैर)
S1 सर्वलोके दुरत्यया, N1 लोका एपि पुरतपा, B1 3 Dg1 D1
T3 लोकेरपि दुरत्यया(B3 °रुजया), Dm1 D8 G3 लोकेरैते-
दुरन्वया(G3 damaged after ते), D2 लोके राम दुरन्वया
—^c) M2 3 [अ]पि (for [अ]भि-) S1 D1-3 शोकेन हि
प्रलु(D1 °सु)त ते, N2 V B1 3 4 D5 7 इति प्रसुप्त(B1 °युक्त)
शोकेन(B4 लोकेन) —^d) V2 मन, B1 3 पुन, T1 वीर्य
(for ज्ञान) S1 D2 त स्मरयामि, D1 तु स्मरयामि (for
सरो°) N2 V1 B4 D5 7 पुनरुना बोधयाम्यहं C Cv
शोकेनाभिप्रसुप्तमिति च पाठ C

19 ^a) S1 D2 3 तन, V1 B1 4 त्व, B3 त, D1 सत् (for
च) V2 illeg from चैव up to कृतेन in 20^b S1 N1 V1
B1 3 D1-3 5 7 चाक्षम्, B4 राज्ञा, T1 2 च त्वम् (for चैवम्)
Dg1 दिव्यं च मानुषं च (sic) च (with hiatus), M3 दिव्य
चामानुषं च त्वम् —^c) S1 यथाक्रमं (for पराक्रमम्) —^c)
N2 D5 7 -प्रभय (for -वृषभ) G1 इक्ष्वाकुवर सप्रेक्ष्य —^d)
N1 जयस्व (for यतस्व) N2 V1 B1 4 D5 7 द्विपतो (for
°ता) S1 D1-3 प्रयतस्व रिपोर्वे

20 V2 illeg. up to कृतेन (cf v1 19) Dm1 om,
D8 reads 20^a in marg —^c) N2 B3 4 D5 7 [ए]क, B1
[ए]त, D2 च, D4 T1 2 G M2 3 त्व (for तु) V तस्व वैरु,
D8 त्वमेव त (for तमेव तु) M1 पुरुष (for तु रिपु) V1
प्राप्त (for पाप) —After 20, S1 D1-3 ins

६३

पूर्वजोऽप्युक्तमात्रस्तु लक्ष्मणेन सुभाषितम् ।
सारग्राही महासारं प्रतिजग्राह रावनः ॥ १
संनिगृह्य महाबाहुः प्रवृद्धं कोपमात्मनः ।
अवष्टभ्य धनुश्चित्रं रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २
किं करिष्यावहे वत्स क वा गच्छान लक्ष्मण ।
केनोपायेन पश्येयं सीतामिति विचिन्तय ॥ ३

तं तथा परितापार्तं लक्ष्मणो राममब्रवीत् ।
इदमेव जनस्थानं त्वमन्वेषितुमर्हसि ।
राक्षसैर्वहुभिः कीर्णं नानाद्रुमलतायुतम् ॥ ४
सन्तीह गिरिदुर्गाणि निर्दराः कन्दराणि च ।
गुहाश्च विविधा घोरा नानामृगगणाकुलाः ॥ ५

G 3 72 6
B 3 67 6
L 3 73 6

1206* इत्येवमुक्तं स तु लक्ष्मणेन
निवर्त्य बुद्धिं जगतो विनाशान् ।
हा जानक्येवमभिप्रतप्तो
दिनि श्वसन्वाक्यमुवाच राम ।

[(1 3) Ś1 अतिप्रतप्तो (for अभि°) —(1 4) D2 3
विनिश्चयम्],

while B3(marg) ins

1207* अलमतिशयक्रोपाद्वैर्यागम्भीरंशालि-
न्सुविदितरिपुराते सगतस्त्व मथैव ।
सुरपतिमभियुद्धे वज्रपाणि सटेन
जहि हि किमुत रक्ष सधमाजो शरौधे ।

Colophon D4 om —Sarga name Ś1 D1 2
रामाश्वासन, N1 V2 B1 3 4 रामानुनय, N2 D5 7 रामशोका-
पण्डन, V1 राववानुनय, D3 लक्ष्मणवाक्य —Sarga no
(figures, words or both) Ś1 N1 B1 3 D2 om, N2
D5 7 73, V1 D1 70, V2 75, B4 D3 74, Dg1 Dt1 Dm1
D6(marg also 67) 8 1 G M1 2 66, M3 67, G(ed) 71,
L(ed) 72 —After colophon, G1 2 conclude
with श्रीरामाय नम

63

D8 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1
with श्रीरामाय नम

1 °) Dt1 रामस्, D4 मार्गस्, D6 Ct प्राक्यस् (for
-मात्रस्) Ś1 N1 D1-3 उक्तमेव तु तद्वाक्य, N2 V B1 3 4
D6 7 एवमुक्तस्तु तद्वाक्य —°) D3 [क्ष]भि, M2 तु (for
सु) —°) M3 सानुग्राही (for सार°) D2 यथासार (for
महा°) —°) Dm1 प्रति- (for प्रति-)

2 °) Ś1 V B1 3 4 Dg1 Dt1 Dm1 D1 2 6 8 T1 M2 स
निगृह्य, D3 परि°, Cg as in text (for सनि°) —°) D2
T1 2 प्रवृत्त, G2 °वृद्ध (for °वृद्ध) N1 D1 5 7 शोकम्, N2
V B1 3 4 Dm1 D8 बोधम्, Dg1 Dt1 D6 T3 रोपम् (for
कोपम्) —°) G2 अवष्ट-व (for °व्य) —°) Ś1 N1
D1-3 दीनो (for रामो)

3 N1 om (1 apl) 3-4° —°) Dm1 D8 G2 करिष्या-
महे (for °बहे) Ś1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7 किं करोमि नर-

व्याघ्र —°) Ś1 गच्छामि च, N2 D5 7 च गच्छामि, V1 B1 3 4
तु गच्छामि, V2 D1-3 वा गच्छामि, Dm1 G3 गच्छाव च, T3
च गच्छाव (for वा गच्छाव) —Dg1 reads 3^{cd} in marg
—°) B1 पश्यामि, Dt1 D4 T1 2 M1 पश्याव, D6 पश्याम,
G2 पश्येम (for °य) —°) Dt1 D6 इह (for इति) D3
च चित्तयन (for विचिन्तय) N2 V B1 3 4 D5 7 M3 सीता
सुरसुतोपमा ॥ Cv केनोपायेन पश्येय सीता सुरसुतोपमा-
मिति, विचिन्तयेदिति च पाठ ॥

4 N1 om 4^{ab} (cf v 1 3) Dt1 reads 4^{abed} after
5^{ab} —°) Dt1 D1 6 वाक्यम् (for रामम्) —For 4^{ab}, Ś1
D1-3 subst

1208* त तथा परिजत्पन्त दु जित दु सचारिणम् ।
राममायतरक्ताक्ष पुन मोमित्रिरब्रवीत् ।

[(1 1) D3 धर्मे- (for दुस्त-) —(1 2) D1 -पत्राक्ष (for
रक्त°)],

while N2 V B1 3 4 D5 7 subst for 4^{ab}

1209* त तथा भाषमाण तु दु खार्तं वर्मचारिणम् ।
राममायासतात्राक्ष पुन सौमित्रिरब्रवीत् ।

[(1 2) B1 राममाश्रमयन्नाक्य लक्ष्मण पुनरब्रवीत्]

—V2 mostly illeg for 4^{cd} —°) N1 सत्रं (for एव)
N2 V1 B1 3 4 D5 7 जनस्थानमिदं भूयस् —°) B3 त्वमन्वेष्टु-
मिह, D3 त्वमन्वेषितुम्, D3 पुनरन्वेष्टुम् (for त्वम°) T2
om (hapl) 4^{ef}-6, T1 reads in marg —°) N2 V
B1 3 4 D5 7 रमोसिर् N1 चित्र (for कीर्ण) —°) N1 D1 3
लतावृत् G(ed) नागावत्स्वनिषेवित

5 T2 om 5, T1 reads in marg (for both, cf v 1
4) —°) D7 रिपु (for गिरि-) —V2 illeg for 5^b —°)
N1 Dm1 D8 M3 निर्दरा, Cv m g k t as in text (for
निर्दरा) Ś1 D1 2 निर्दरा कन्दरास्तथा, N2 V1 B1 3 4 D5 7
निर्दराश्च शिलायुता, D3 कन्दरा निर्दरास्तथा —After 5^{ab},
Dt1 reads 4^{abed} V1 B4 om (hapl ?) 5^{cd} Dg1 reads
5^{cd} in marg —°) Ś1 N2 B1 D2 3 5 7 M1 -[आ]कारा
(for घोरा) Ś1 N2 V2 B1 3 D2 5 7 नानाद्रुम(D2 °वृक्ष)-
लतावृता, D3 नानापुष्पोपशोभिता (for °) D1 गुहा
सिंहानृताश्चैव व्यालेर्नानाविधैस्तथा

आवासाः किंनराणां च गन्धर्वमनानि च ।
तानि युक्तो मया सार्धं त्वमन्वेपितुमर्हामि ॥ ६
त्वद्विधा बुद्धिसम्पन्ना महात्मानो नरर्षभ ।
आपत्सु न प्रकम्पन्ते वायुवेगैरिवाचलाः ॥ ७
इत्युक्तस्तद्वनं सर्वं विचचार सलक्ष्मणः ।
क्रुद्धो रामः शरं घोरं संधाय धनुषि क्षुरम् ॥ ८
ततः पर्वतकूटाभं महाभागं द्विजोत्तमम् ।
ददर्श पतितं भूमौ क्षतजार्द्रं जटायुपम् ॥ ९

6 T2 om 6, T1 reads in marg (cf v l 4) D3 repeats 6^{ab} after 7^{ab} —^a) S1 B1 3 D5 7 आवासाः N1 किंनरीणा (for किंनरा°) —^b) Dg1 -मुनानि (for भन्°) N2 V B1 3 4 D5 7 गन्धर्वनिलयास्तथा —N1 mostly illeg for 6° —^c) S1 V B1 3 4 D1-3 5 7 तेषु (for तानि) M3 तात (for सार्धं) —^d) S1 D1-3 ताम्, N1 V2 Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T1 सम् (for त्वम्)

7 ^a) G3 मित्रिवा (for त्वद्विधा) D3 मयुक्ता (for 'म्पन्ना) —^b) S1 N V B1 3 4 Dg1 Dt1 Dm1 D1 3 5-8 F3 G3 M2 नरर्षभा —After 7^{ab}, D3 repeats 6^{ab} —^c) N1 आपद्भिर्, N2 V B1 3 4 D5 7 आधिभिर् (for 'त्सु) D1 प्रकम्पति (for 'न्ते) L(ed) आपत्सुपि न कपते —^d) B1 वात- (for वायु-) M2 -वेगेषु (for वेगैर्) S1 [अ]चल

8 ^a) N2 V B1 3 4 D5 7 रामो (for सर्वं) —^b) S1 D1-3 चचार सहलक्ष्मण —V2 illeg up to सवा in ^d —^c) N2 V1 B1 3 4 D5 7 च स (for राम) S1 D1-3 स धर्मात्मा (for शर घोर) D3 शर (for क्षुरम्) G(ed) शक्ति सशर घोर गृहीत्वा स महाधनु —After 8, N1 ins

1210* अथ दृष्ट्वा धनुस्तत्र चामीकरमथ महत् ।
अष्टच्छद्मातर दीनो मुखेन परिशुष्यता ।

—Then N1 reads 3 60 28-33 (including star passages), while V2 ins after 8

1211* व्यगाहत वन घोर स (illeg) ।

9 Before 9, N1 reads 3 61 6-7^{cd} V2 illeg up to भाग in 9^b —^a) S1 D1-3 अथ (for तत) S1 N1 B4 D1-3 M1 सकाश (for -कूटाभ) —^b) S1 N V1 B1 3 4 D1-3 5 7 छिन्नपक्ष(D1 °क्ष-), Dm1 D8 G3 महाकाय, G2 °भाग, Gg as in text (for °भाग) N1 महाद्विज (for द्विजोत्तमम्) —^d) N1 D3 वे(D3 चे)ष्टमान(N1 also महाविप) (for क्षतजार्द्र)

10 ^a) S1 N V2 B1 3 4 D1 2 5 7 -सकाश, D3 -कूटाभ (for शृङ्गाभ) —M3 damaged for 10^b —^c) Dm1 D8 G3 विल (for सीता) —V3 illeg. from 10^d up

तं दृष्ट्वा गिरिशृङ्गाभं रामो लक्ष्मणमत्रवीत् ।
अनेन सीता वंदेही मथिता नात्र संशयः ॥ १०
गृध्ररूपमिदं व्यक्तं रक्षो भ्रमति काननम् ।
मक्षयित्वा निशालाक्षीमास्ते सीतां यथासुखम् ।
एनं वधिष्ये दीप्ताग्रैर्वैरैर्वाणैरजिद्वगैः ॥ ११
इत्युक्त्वाभ्यपतद्गृध्रं संधाय धनुषि क्षुरम् ।
क्रुद्धो रामः समुद्रान्ता चालयन्निव मेदिनीम् ॥ १२
तं दीनदीनया वाचा सफेनं रुधिरं वमन् ।
अभ्यभापत पक्षी तु रामं दशरथात्मजम् ॥ १३

to वाग in 11^r G(ed) transp न and [अ]त्र G2 erroneously reads वंदेहीमुखपान निहायमम् (= partly 18^{cd}) in place of वंदेही मथिता नात्र संशय

11 V2 illeg up to वाणै in ^r (cf v l 10) —^{ab}) G2 पक्षिरूपम् (for गृध्र°) N1 अथ (for दृष्ट्वा) S1 N B1 3 4 D1-5 7 11 2 G1 M2 3 रक्षो व्यक्त (by transp), V1 गृध्रो व्यक्त (for व्यक्त रक्षो) S1 N B1 3 Dg1 Dt1 D1 2 3 7 11 2 कानने K(ed) भवति कानने —^d) N2 V1 B1 3 4 D5 7 transp आस्ते and सीता M3 damaged from सुत्त up to घो in 11^r —^e) N2 V1 B1 3 4 D5 7 हनिष्ये (for वधिष्ये) T1 2 दीप्ताग्रैर् (for 'ग्रैर्) N1 तद्व-धिष्ये प्रवीक्षां —^f) S1 गृध्र वाणैर्, N1 D3 क्षित्तिवाणैर्, N2 V1 B1 3 4 D1 5 7 जीव वाणैर्, Dt1 Dm1 D8 8 शरैर्वैरैर्, D. जीववाणैर् (for धोरैर्वाणैर्) —After 11, S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7 M3 ins

1212* जातरोय महत्काशो पत्रेणेन विरोचनम् ।

[V2 illeg from सट up to नि in 12^d S1 D1 2 -क्षेप ; N1 D3 M3 -क्षेप (for -रोय) D7 [ए]व (for [इ]व) G(ed) मराचल (for विरोचनम्) D3 क्षेपेन नमुचि यथा (for the post half)]

12 V2 illeg up to नि in ^d (cf v l 11) —^a) N1 [अ]भ्यद्रवद्, N2 स्वपतद्, D1 न्यपतद् (for [अ]न्य°) N1 illeg, B4 राम, Dt1 D8 ऋष्टं, M1 क्षिप्र (for गृध्र) —^c) D2 G2 नोधाद्, M2 क्षुब्धो (for क्रुद्धो) N1 समुद्यस्य (sic), N2 V1 B4 D5 7 समुद्रातश्, Dm1 D8 सुसभ्रातश्, D3 समुद्यम्य, T2 G3 समुद्राता, Gg as in text (for °द्रान्ता) —^d) N1 D3 कपयन् (for चालयन्)

13 ^a) S1 N1 Dg1 Dm1 D1-4 T2 3 G1 M2 त दीन, N2 B1 3 4 D5 7 स दीनो, V स दीन-, D8 G2 3 M1 त दीनो, M3 स च त, Ct as in text (for त दीन-) —^b) N2 V B1 3 4 D5 7 मुखेन (for सफेन) —V2 illeg for 13^c-14 —^c) V1 अभ्यधावत (for °भापत) S1 चासन्नो, N1 गृध्रोसौ, N2 V1 B3 4 D5 7 सकुद्ध, B1 त क्रुद्ध, Dg1 D3 T2 पक्षीयो,

यामोषधिनिवायुष्मन्नन्वेपसि महावने ।

सा देवी मम च प्राणा रावणेनोभयं हतम् ॥ १४

तया विरहिता देवी लक्ष्मणेन च राघव ।

हियमाणा मया दृष्टा रावणेन वलीयसा ॥ १५

सीतामभ्युपपन्नोऽहं रावणश्च रणे मया ।

निधंसितरथच्छत्रः पातितो धरणीतले ॥ १६

एतदस्य धनुर्भयमेतदस्य शरावरम् ।

अयमस्य रणे राम भयः सांग्रामिको रथः ॥ १७

परिश्रान्तस्य मे पक्षौ छिच्चा खड्गेन रावणः ।

सीतामादाय वैदेहीमुत्पपात विहायसम् ।

रक्षसा निहतं पूर्वं न मां हन्तुं त्वमर्हसि ॥ १८

रामस्तस्य तु विज्ञाय सीतासक्तां प्रियां कथाम् ।

गृध्रराजं परिष्यज्य रुरोद सहलक्ष्मणः ॥ १९

G 3 72 23
B 3 67 22
L 3 73 23

Dt1 D2 6 पक्षी स (for पक्षी तु) —^d Ś1 Ñ V1 B1 3 4
D1-3 5 7 राम रामेति राघव

14 V2 illeg for 14 (cf v1 13) B3 reads 14^{ab}
in marg —^a Ś1 Ñ1 Dg1 D6 8 Ct ओपधीम्, Dt1
Dm1 औपधीम्, M2 औपधिम्, Cm as in text (for ओ°)
Ś1 [अ]पुष्पाम्, Ñ2 V1 B1 3 4 D6 7 [अ]रण्ये, D1-3
[आ]युष्याम् (for [आ]युष्मन्) —^b Ñ2 V1 B1 3 4
D6 7 विचिनोपि नृपात्मज (B1 °जा), D3 अन्वेपयसि राघव
—^c Ñ2 V1 B1 3 4 D3 5 7 सीता (for देवी) D6 G3 प्राणो
(for प्राणा) —^d D1 6 हत (for हतम्)

15 G2 reads twice 15-16^{ab} —^a Ś1 Ñ V B1 3 4
D1-3 5 7 तया विहीना वैदेही (V1 वै देवी) —V2 illeg for
15°-17^b

16 V2 illeg for 16 (cf v1 15) G2 reads twice
15-16^{ab} —^a Ñ2 V1 B1 3 4 D2 5 7 G1 M2 अभ्युप- (for
अभ्यव-) Ś1 [स]य (for सह) —^b Dt1 om श्र Ś1 Ñ1
Dg1 D1 2 G2 Ck मया रणे (by transp), Dt1 D6 रणे
प्रभो, T3 महारणे (for रणे मया) —^c Ñ1 रथ (for
-रथ) D4 -च्छिद्र (for -च्छत्र) Dg1 रथश्चात्र, G(ed)-रथ
पुत्र Ś1 D1 2 विह्वलो विरथच्छत्र, D3 विरथो विह्वलतनु
॥ Cg रावणश्च निधंसितरथ सन् अत्र धरणीतले पातित रथा-
द्भिन्न इत्यर्थे ॥ —^d Ñ V1 Dt1 Dm1 D4-6 8 T1 3 G2
Ck t पतितो, Cm g as in text, L(ed) पीडितो (for पा°)

17 V2 illeg for 17^{ab} (cf v1 15) D4 repeats
17^{ab} after 18^{cd} —^a Ñ2 V1 B1 3 4 D1 4 5 7 T1 2 तस्य,
Cg as in text (for अस्य) B4 -भगम् (for भगम्) Ś1 D2
एतत्तस्य ध्वज भगम्, D3 अय तस्य ध्वजो भग्न, G2 एपोस्य च
धनुर्भग्न —^b T1 2 एतत्तस्य, G2 एपोस्य च (for °दस्य)
—After 2 in शरावर G2 wrongly repeats from रथात्मज
in 13^d to 14 D4 (both times) शर वर, G2 शर (for
शरावरम्) Ś1 D1-3 एतत्तस्य शरासन, Ñ1 एते तस्य ह्योत्तमा,
Ñ2 B1 3 4 D6 7 एतच्छत्र (B4 °त्तस्य) विमर्दित, V1 एतत्तस्य
विमर्दन, Dt1 D6 एते चास्य शरास्तथा —^c M2 एतद् (for
अयम्) Dg1 अस्मिन् (for अस्य) T1 2 रथो (for रणे) Ś1
Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 अय (Ś1 एष) तस्य रथो राम (Ñ1
रणे भग्नो) —^d Ñ1 वर (for भग्न) Dm1 D2 3 7 सग्रा-
मिको (for सा°) Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 T1 2 मया (for
रथ) —After 17, Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7 ins

1213* अत्र युद्ध मया दत्त रावणस्य पुन पुन ।
पक्षतुण्डनखैर्गोर्गान्प्राण्यारुजता महत् ।

[(1 1) B4 तत्र, D3 तस्य (for अत्र), D2 मया पुन, D7
धनु न (for पुन पुन) —(1 2) Ś1 D1-3 पक्षपातेर्, D5
°तुडैर् (for °तुण्ड-) B3 4 घोर (for घोरैर्) Ś1 D1-3 गान्प्राण्यारुज
(L[ed] °ज्य) वैरिण (D3 रक्षस), V2 illeg (for the
post half)],

while Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G2 3 ins after 17

1214* अय तु सारथिस्तस्य मत्पक्षनिहतो युधि ।

[Dg1 Dt1 D6 T3 G3 युधि (for युधि)]

18 °) Ñ2 V B1 3 4 D5 अय आ (V1 शा) तस्य (for
परि°) D3 transp मे and पक्षौ —^b Ś1 Ñ2 V B1 4
D1-3 5 7 वृद्धस्य, Ñ1 स मम, Dm1 D6 G3 M2 3 सख्यस्य,
D4 T1 2 सख्य स (for खड्गेन) —Ñ1 om 18^{cd} Dg1
reads 18^{cd} in marg —^c Ñ2 V B1 3 4 D6 7 अकेन
(for सीताम्) D2 reads in marg from वैदेही up to
अभ्युप in 1215^b —^d Ñ2 V B1 3 4 D6 7 विहायसा Ś1
D1-3 अप (Ś1 स प्र) यातो महाबल —After 18^{cd}, Ñ (Ñ1
after 18^{ab}) V B1 3 4 D1-3 5 7 ins

1215* सीतामभ्युपपन्नोऽह रावणेन हतो रणे ।

[D1 3 -[अ]व- (for -[उ]व-) V1 वली (for रणे) Ñ1
illeg for the post half]

—After 18^{cd}, D4 repeats 17^{ab} —^c V1 सा त्व (for
पूर्व) Ś1 Ñ1 D1-3 राक्षसे (Ñ1 °वणे) न हत पूर्व (Ś1 राम)
—^d Dt1 D6 मा न (by transp), T2 न मा (for न
मा) Ñ2 V2 B1 4 Dg1 Dm1 D1-5 7 8 T3 G1 3 M transp
हन्तु and त्वम् Ś1 Ñ1 B3 न त्व (B3 तन्) मा हतुमर्ह (Ś1
°मिच्छ) सि, V1 किमर्थं हतुमर्हसि —After 18, Ñ2 V2 B3 4
D6 7 (om 1 2) ins

1216* अह पितृव्यस्यस्ते जटायुर्नाम नामत ।

तवार्थं निधन प्राप्तो युध्यमानो महाहवे ।

[V2 illeg from दायु —(1 1) V2 पितुर् (for पितृ-)
—(1 2) B3 तवार्थं (for °र्थ)]

19 D6 om 19 —^a Ś1 रामस्तत्र, Ñ1 राघव स, Ñ2
V B3 4 D6 7 जटायुष, D3 राघवस्त (for रामस्तस्य) V1 D1

G 3 72 24
B 3 67 23
L 3 73 24

एकमेकायने दुर्गे निःश्वसन्तं कथंचन ।
समीक्ष्य दुःखितो रामः सौमित्रिमिदमब्रवीत् ॥ २०
राज्याद्भ्रंशो बने वासः सीता नष्टा हतो द्विजः ।
ईदृशीयं ममालक्ष्मीर्निर्देहदपि पावकम् ॥ २१
संपूर्णमपि चेदद्य प्रतरेयं महोदधिम् ।
सोऽपि नूनं ममालक्ष्म्या विशुष्येत्सरितां पतिः ॥ २२

च, B₄ त (for तु) V₂ illeg from विज्ञाय up to दुर्गे in 20^a B₁ जटायुष तमाज्ञाय —After 19^a, T₁ 2 G₂ ins

1217* वाष्पपूर्णमुपस्थथा ।

द्विगुणीकृततापाते

[(1 1) K(ed) तदा (for तथा)]

—^b) Dm₁ D₃ G₃ transp प्रिया and कथाम् S₁ D₁ 2 सीताया सश्रिता कथा, N₁ D₃ सीताया कारणे (D₃ णाद्) हत, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₇ कथयतमिमा कथा, D₅ कथयत कथा-मिमा —After 19^b, T₁ 2 ins

1218* श्रुत्वा जटायुषो वाक्य राम सौमित्रिणा सह ।

—^c) N₁ ततो ज्ञात्वा (for परिष्वज्य) —After 19^c, Dg₁ Dt₁ T ins

1219* परित्यज्य महद्दुःख ।

निपपातावशो भूमौ

[(1 1) T₂ परित्यज्य (for °त्यज्य) —(1 2) Dg₁ T₃ स (for नि-)]

—After 19, Dt₁ D₅ ins

1220* द्विगुणीकृततापातौ रामो धीरतरोऽपि सन् ।

20 V₂ illeg for 20^a (cf v l 19) —^a) Dt₁ D₅ कृच्छ्रे (for दुर्गे) S₁ हतमेव विमर्देन, V₁ एकमेकाकिन दुर्गे, D₁ हतमेवमथाज्ञाय, D₂ हतमेन विमर्दे त, D₃ एवमेव विमर्दे त —^b) N₂ V B₁ 4 Dt₁ Dm₁ D₁ 2 4 6 8 S निश्चसत S₁ D₁-3 पुन पुन, Dt₁ D₅ मुहुर्मुहु (for कथंचन). Cg दुर्गे इत परमपि केनचिद्वन्तुमशक्ये इति दुःखहेत्वतिरेकोक्ति । Ck एकमसहाय एकायने एकस्मिन्बृध्वंगतिलक्षणे अयने श्वास-मार्गे अत एव दुर्गे कृच्छ्रे मुहुर्मुहु निश्चसन्तम् । Ct एकम-सहाय एकस्मिन्बृध्वंगतिलक्षणेऽयने श्वासमार्गे अत एव कृच्छ्रे मुहु-र्मुहुर्निश्चसन्तमिति कतकसमतपाडेऽयं । “एकमेकायने दुर्गे निश्चसन्तं कथंचन” इति पाठे दुर्गे लतारुण्टकसकीर्ण एकायने एकायने पतित्वा कथंचन निश्चसन्तं मृतप्रायमित्यर्थे इति तीर्थे C —N₁ om 20^a-22 —^c) N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 दुःखित (V₁ B₄ °तत्) तत्र, T₁ 2 °ततरो (for °तो राम) —^d) V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 T₁ 2 राम सौमित्रिमब्रवीत्, V₂ रामो लक्ष्मण°

21 N₁ om 21 (cf v l 20) —^a) S₁ N₂ V B₁ Dg₁ D₁-3 5 7 G₃ M₂ Cm राज्यभ्रंशो, B₁ राज्यभ्रष्टो, Dt₁ Dm₁ D₅ 8 राज्य भ्रष्ट, Cg as in text (for राज्याद्भ्रंशो) —^b) S₁ V₁ इता सीता, D₁ सीता नीता (for सीता नष्टा)

नास्त्यभाग्यतरो लोके मत्तोऽस्मिन्सचराचरे ।
येनेयं महती प्राप्ता मया व्यसनवागुरा ॥ २३
अयं पितृवयस्यो मे गृध्रराजो जरान्वितः ।
शेते विनिहतो भूमौ मम भाग्यविपर्ययात् ॥ २४
इत्येवमुक्त्वा बहुशो राघवः सहलक्ष्मणः ।
जटायुषं च पस्पर्श पितृस्नेहं निदर्शयन् ॥ २५

S₁ B₄ D₁-3 पिता मृत, N₂ V B₁ 3 D₅ 7 मृत पिता, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₅ 8 T₃ मृतो द्विज, G₁ द्विजो मृत, Cg as in text, K(ed.) द्विजो हत (by transp) (for हतो द्विज) —^c) N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 यादृशीयं B₃ G₃ महा-लक्ष्मीर्, D₃ ममावस्था (for ममा°) —^d) Dt₁ D₅ दहेदपि हि पावक —For 21^c, S₁ D₁ 2 subst, while D₃ ins. after 21^a

1221* एकमेकमिदं दुःखं समुद्रमपि शोषयेत् ।

[D₁ एकैकमपि दुःखं मे, D₃ एकैकं समुद्रं दुःखं (for the prior half)]

22 N₁ om 22 (cf v l 20) —^a) L(ed) त पूर्णम् (for स°) D₂ 3 यदि (for अपि) S₁ D₂ गच्छेय, D₁ गह्वर्य, D₃ पश्येय, G₁ 3 तोयौवै (for चेदद्य) —^b) S₁ D₁-3 पौ (D₁ पू) र्णमास्या, Dg₁ (before corr) Dm₁ D₈ Cm प्रविशेय, Cg k t as in text (for प्रतरेय) —^c) T₃ महा-लक्ष्म्या, M₂ (after corr sec m as in text) ममालक्ष्य (for °लक्ष्म्या) —For 22^c, S₁ D₁-3 subst

1222* सोऽपि शुष्येन्नदीभर्ता मम भाग्यपरिक्षयात् ।

[D₂ शुष्यति सौमित्रे (for शुष्येन्नदीभर्ता)]

—For 22, N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 subst

1223* यद्यहं सलिलस्थायीं व्रजेय लवणाम्भसम् ।

सोऽपि मा नूनमासाद्य शुष्येन्नदीपति ।

23 ^a) Dm₁ [अ] भाग्यस्ततो, D₈ [अ] भाग्यतमो (for [अ] भाग्यतरो) —^b) S₁ मत्तोऽन्य, N₂ B₁ 3 D₃ 5 7 मया-स्मिन्, V ममास्मिन्, B₄ मत्तोऽस्ति (for मत्तोऽस्मिन्) N₁ जगत्स्मिन्श्चराचरे, D₁ मया ह्यस्मिन्श्चराचरे —V₂ mostly illeg for 23^c —^d) S₁ D₁ 3 घोरा (for मया)

24 N₁ illeg for 24^a —^a) S₁ N₂ V B₃ D T₂ M₂ Ck त पितुर (for पितृ-) D₃ सखो मेघ (for -वयस्यो मे) —^b) Dt₁ D₅ महाप्रल, D₂ जटायुष. (for जरान्वित) —^d) S₁ D₁-3 परिक्षयात् (for विपर्ययात्)

25 ^a) D₃ उक्त (for उक्त्वा) S₁ N₁ V B₁ 3 4 D₁-3 तु वचो, N₂ D₅ 7 [अ] थ वचो (for बहुशो) —V₂ mostly illeg for 25^c —^c) S₁ N₁ D₂ स्पृशस्त्रिगन्ध, D₃ स्पृशस्त्रिगन्ध (for च पस्पर्श) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 प (V₁ स) स्पर्श पाणिना गृध्र, D₁ जटायुमस्पृशस्त्रिगन्ध —^d)

निकृत्तपक्षं रुधिरावसिक्तं
तं गृध्रराजं परिरभ्य रामः ।

क मैथिली प्राणसमा ममेति
विमुच्य वाचं निपपात भूमौ ॥ २६

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

६४

रामः प्रेक्ष्य तु तं गृध्रं भुवि रौद्रेण पातितम् ।
सौमित्रिं मित्रसंपन्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १
ममायं नूनमर्थेषु यतमानो विहंगमः ।

राक्षसेन हतः संख्ये प्राणांस्त्यजति दुस्त्यजान् ॥ २
अयमस्य शरीरेऽस्मिन्प्राणो लक्ष्मण विद्यते ।
तथा स्वरविहीनोऽयं विह्वलं समुदीक्षते ॥ ३

G 3 73 3
B 3 68 3
L 3 75 3

V1 १. ह (for पितृस्नेह) D1 २ प्रदर्शयन्, D4 G1 २ M3
विदर्शयन् (for निद°) S1 N2 B1 ३ 4 D3 5 7 M2 पितु
स्नेह नि (S1 D3 प्र) दर्शयन् —After 25, B4 ins

I224* ततो हाहेति दु खेन विललाप रधूत्तम ।

26 G(ed) om 26 —^a N1 १. ३ (illeg) (for
निकृत्तपक्ष) S1 V1 Dt1 D1 रुधिरावसिक्त —^b N2 D1 4 5
T1 ३ G1 २ M2 ३ स, Dt1 reads in marg (for त) Dt1
D1 ६ परिगृह्य Dt1 D1 4 6 7 M3 राघव (for राम) C^v
परिरभ्य राम इति पाठ । राघव इति लेखकदोषकृतपाठे त्रिष्टु-
ब्जगत्यो. साकथ्यदोषः C^v —^c B3 lacuna for प्राण V1
माद्य, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 G3 M1 ३ गतेति (for ममेति)
D3 क्व त्व मम प्राणसमो गतोति —^d N2 D5 7 विस्मय, D1
प्रमुच्य (for विमुच्य) S1 N2 D1 ३ 5 7 M2 चाप (for वाच)
N2 V B1 ३ 4 D5 7 नि (V1 वि) पसाद भूतले (B3 भूमौ)
(for निपपात भूमौ).

Colophon D4 om —Sarga name S1 N V B1 ३ 4
D1 २ ५ 7 जटायुदर्शन, D3 लक्ष्मणवाक्य —Sarga no
(figures, words or both) S1 N1 B1 ३ D2 om, N2
D5 7 74, V1 D1 7 L, V2 D3 76, B4 75, Dg1 Dt1 Dm1
D6 8 T G M1 ३ 67, M3 68, G(ed) 72, L(ed) 73
—After colophon, G concludes with श्रीरामाय नमः

64

D3 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1
with श्रीरामाय नमः

—Before Sarga 64, S1 V2 (partly illeg) D1-3 ins

I225* तौ तस्य परिपूर्णयोः श्रुत्वा प्रव्यथितौ गिरम् ।
विनेदुर्भृश नाद धरण्या च निपेतु ।
मुहूर्तं वीतसञ्ज्ञौ तौ शयानौ निरुपक्रमौ ।
तमसीन च वर्तते बुबुधाते न किंचन ।

[(1 1) D1-3 परिपूर्णयोः (D2 °या) (for °या) D1 तु
व्यथितौ, D2 ३ प्रव्यथिता (for प्रव्यथितौ) L(ed.) तौ तस्यापरि-
पूर्णयोः (for the prior half) S1 गिरा (for गिरम्)
—(1 2) D2 विनेदुर्भृश (for विनेदुर्भृश) D2 विनिपेतु (for
च नि°) —V2 D1 transp 1 3 and 4, D1 reading 1 4
twice —(1 3) V2 illeg from वीत up to निरुपक्रमा
—After 1 3, D1 ins

I225(A)* मनुष्यचेष्टामापन्नावीश्वरो प्राह्णनाविव ।

—(1 4) D1 (first time) विवर्तत (sic) (for च वर्तते)
S1 तमसा वर्तमानेन, V2 तमसी च वतौ १ (illeg), D3 तौ मम
शोकविवशा (for the prior half) D2 विबुधाते (for बु°)]
—Thereafter S1 V2 D1 (repeats) २ ३ read 3 62 2-4
and then ins App 1 (No 16)

1 ^a N2 D6 7 T1 २ सप्रेक्ष्य त, B1 प्रेक्ष्याद्भुत (for प्रेक्ष्य
तु त) —^b N1 भूमौ (for भुवि) V1 रौद्रेण , D6
रावणपातित (also रौद्रनिपातित) —N1 om १^{ed} —^c
V1 T3 मन्त्र- (for मित्र-) —After १, D4 erroneously
reads 9^a

2 ^a N2 V B1 ३ 4 D5 7 अर्थाय, G2 M3 अर्थो (M3 °र्थ)
वे (for अर्थेषु) —^b D1 घटमानो, D2 ३ वर्त° (for यत°)
—^d S1 B4 Dg1 D1 ३ G2 त्यदयति (for °जति) Dt1 D6
मरुते (for दुस्त्यजान्)

3 N1 illeg for 3^a. —^a Dt1 D6 अतिस्त्रि (for
अयमस्य) —^b Dm1 D3 G1 ३ दृश्यते (for विद्यते) N1
प्राणलक्ष्मण लक्ष्ये —^c N1 तथा सुम्बरहीनोय, T2 G1 २
M2 ३ तथा हि (G1 M3 [अ. पि] स्वरहीनोय —^d) Dg1 D1 5
T G M2 ३ Cg विह्वल (for विह्वलं) N1 समुदीक्षत्, Dm1
D3 M1 समुदीक्षत (for °दीक्षते) C^m तथातिस्त्रिप्राण
इव स्वरहीनो विह्वलेक्षणश्च । Ct also as in Cm C^m —For
3, S1 D1-3 subst

G 3 73 5
B 3 68 4
L 3 75 5

जटायो यदि शक्नोपि वाक्यं व्याहरितुं पुनः ।
सीतामाख्याहि भद्रं ते वधमाख्याहि चात्मनः ॥ ४
किंनिमित्तोऽहरत्सीतां रावणस्तस्य किं मया ।
अपराद्धं तु यं दृष्ट्वा रावणेन हता प्रिया ॥ ५
कथं तच्चन्द्रसंकाशं मुखमासीन्मनोहरम् ।

1226* इदमस्य शरीर वै गतप्राण प्रदश्यते ।

[D1 2 पुरा देह (for शरीर वै)],

while Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst

1227* मन्दप्राणो ह्यय पक्षी कथंचिद्वि जीवति ।
स्वरहीनश्च दीनश्च विह्वल समुदीक्ष्यते ।

[(1 2) Ñ2 D7 विह्वल, B4 विह्वल (for °व) Ñ2 V1 B1
समुदीक्ष्यते (for °दीक्ष्यते)]

—Thereafter both the groups cont

1228* यावदेव ससजोऽय यावच्छक्नोति भाषितुम् ।
तावत्पृच्छाम्यह सीता राजान पिशिताक्षिताम् ।

[(1 1) B3 समाजाय (for ससजोऽय) Ñ2 V2 भाषित, V1
जीवितु (for भाषितुम्) D1 यावच्छक्नोति विभाषितु (for the post
half) —(1. 2) D1 3 प्रेक्षाम्यह (for पृच्छा°) V1 गृध्र- (for
सीता) Ś1 D2 त चापि, D1 3 पति च (for राजान) Ś1 D2
पिशिताक्षि (D2 °श) न]

4 Ñ1 illeg for 4^{ab} —^a) B4 जटायुर् Dt1 शक्नोपि
(for शक्नोपि) —^b) D4 व्याहरित (for व्याहरितु) Ś1 वाचा
मा भाषितु पुन , Ñ2 V2 B1 3 4 D5 7 वाचमीरयितु पुन , D1 3
वाचमाभाषितु पुन , D2 वाचमाभाव्यता पुन —^c) Ñ2 V
B1 3 4 D5 7 आचक्ष्व, D2 आभाष्य (for आख्याहि) —^d)
G3 स्वयम् (for वधम्) Ś1 कस्मिन्देशे हतेति सा, Ñ2 V
B1 3 4 D5 7 वध (B3 वर्म) मात्मन एव च, D1-3 क च देश
हतेति सा —After 4, Ś1 Ñ2 V B1, 3 4 D1-3 5 7 M3 (*inf*
lm, sec m) ins

1229* कृत्वा त्वामहमव्यग्र सरूढव्रणमुत्सहे ।

गन्तु वर्षसहस्राणि जीव मे चिरमण्डज ।

[(1 1) M2 [अ] नामयम् (for त्वामहम्) Ś1 D1-3 त्वाम
(D3 त्वा त्व) नामयमव्यग्र (for the prior half) V1 सकट-
D2 °मूढ- (for °रूढ-) Ś1 D3 प्राणम् (for व्रणम्) —(1 2)
Ś1 D1-3 कर्तु, B1 भर्तु, M2 भोक्तु (for गन्तु) . M2 -सहस्रेण
(for °स्राणि) Ñ2 V1 B4 D5 7 जीवसे, V2 जीव त्व (for जीव
मे) M2 इच्छत (for अण्डज) Ś1 D1-3 जीवन्ते विचरिष्यसि
(for the post half) .]

5 °) Dt1 D6 Ct जहारायां, Cg as in text (for
ऽहरत्सीतां) Ś1 Ñ V B1 3 4 D5 7 किंनिमित्त हता सीता,
D1 2 4 G3 M3 किंनिमित्तं हरत्सीता, D3 किमर्थमहरत्सीता, T2
G2 किंनिमित्तं हरत्सीता (metri causa) . —^b) Ś1 Ñ V

सीतया कानि चोक्तानि तस्मिन्काले द्विजोत्तम ॥ ६
कथंवीर्यः कथंरूपः किंकर्मा स च राक्षसः ।
क चास्य भवनं तात ब्रूहि मे परिपृच्छतः ॥ ७
तमुद्दीक्ष्याथ दीनात्मा विलपन्तमनन्तरम् ।
वाचातिसन्नया रामं जटायुरिदमब्रवीत् ॥ ८

B1 3 4 D1-3 5 7 रावणस्य च, M3 रावण कश्च (for रावणस्तस्य)
D4 मया वेर यदस्य कि —^a) Ś1 Dg1 Dt1 D1-4 6 8 T M
Ck t अपराध (for °द्ध) Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 क वा (for
तु य) —^d) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 मम (for हता)
Cv किंनिमित्तोऽहरत्सीता रावणस्तस्य किं मया । अपराद्ध
तु य दृष्ट्वा रावणेन हता प्रिया इति पाठ 1, Cm ° किंनिमित्त इति ।
किं निमित्त यस्य स C

6 °) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 इदु- (for चन्द्र-) —^b) Ñ1
मनोगम, V1 G1 मनोरम (for °हरम्) —D4 om (hapl ?)
6°-8° —^c) G2 सीताया (for सीतया) —For 6^{ad}, Ñ2
V B1, 3 4 D5 7 subst

1230* सीताया द्वियमाणायास्तदा घोरेण रक्षसा ।

[V1 तथा (for तदा) B1 क्रूरेण (for घोरेण)]

7 D4 om 7 (cf v l 6) —^a) Ñ2 V B1 3 4 D5 7
G2 कथंरूप कथंवीर्य (by transp) —^b) D6 om च
(subm) V2 B1 3 4 Dt1 D5 7 T1 3 M3 च स (by
transp) (for स च) . V1 रावण (for राक्षस) —^c) Dg1
कि (for क) —^d) B1 तब्रूहि (for ब्रूहि मे) —After 7,
Ñ2 V B1 3 4 D5 ins

1231* कथ वासमनुप्राप्तो दण्डक सुमहद्वनम् ।

चित्रकाननसपन्न बहुपादपसकुलम् ।

[(1 1) V त (V2 तु) सम्- (for वासम्) B3 उपप्राप्तो
(for अनु°)]

8 D4 om 8^{ab} (cf v l 6) —D7 om 8°-9° —^a)
Ś1 Dt1 D6 G2 M1 उद्दीक्ष्य स (G2 M1 तु), Ñ2 V B3 Dg1
D2 3 5 M2 3 उद्दीक्ष्याथ, B1 उद्दीक्ष्यत (for उद्दीक्ष्याथ) V1
मदात्मा, Dg1 Dt1 Dm1 D8 T3 G2 3 M1 3 धर्मात्मा, Cg as
in text (for दीनात्मा) Ñ1 उद्दीक्ष्य सीतारहितं —^b) Ñ1
D6 अनतक, Ñ2 V B1 3 4 D5 अरिदम, Dt1 Dm1 D8 G2 3
M1 अनाथवत् (for अनन्तरम्) —After 8^{ab}, V2 B1 3 4
ins

1232* कृच्छ्रादुन्मील्य चाश्वस्य जटायु परमातुर ।

[V2 illeg B1 कृच्छ्रादुत्तिष्ठत्यस्य (for the prior half).
B4 परमादर]

—^a) Ś1 Ñ1 D1-3 [अ] वसन्नया, Dt1 D6 विह्वया (for
[अ] तिसन्नया) Ñ2 V B1 3 4 D5 स वाचा व्यक्तया राम.
—^d) Ñ2 V B1 3 4 Dt1 Dm1 D5 6 8 इदं वचनमब्रवीत् .

सा हता राक्षसेन्द्रेण रावणेन विहायसा ।
 मायामास्थाय विपुलं वातदुर्दिनसंकुलाम् ॥ ९
 परिश्रान्तस्य मे तात पक्षौ छित्वा निशाचरः ।
 सीतामादाय वैदेहीं प्रयातो दक्षिणामुखः ॥ १०
 उपरुद्धयन्ति मे प्राणा दृष्टिर्भ्रमति राघव ।
 पश्यामि वृक्षान्सौवर्णानुशीरकृतमूर्धजान् ॥ ११
 येन याति मुहूर्तेन सीतामादाय रावणः ।

विप्रनष्टं धनं क्षिप्रं तत्स्वामी प्रतिपद्यते ॥ १२
 विन्दो नाम मुहूर्तोऽसौ स च काकुत्स्थ नाबुध्यत् ।
 झपवद्भडिशं गृह्य क्षिप्रमेव विनश्यति ॥ १३
 न च त्वया व्यथा कार्या जनकस्य सुतां प्रति ।
 वैदेह्या रंस्यसे क्षिप्रं हत्वा तं राक्षसं रणे ॥ १४
 असंमूढस्य गृध्रस्य रामं प्रत्यनुभापतः ।
 आस्यात्सुस्त्राव रुधिरं त्रियमाणस्य सामिपम् ॥ १५

G 3 73 19
 B 3 68 15
 L 3 73 16

9 D7 om 9^{ab} (cf v1 8) —^a) D4 T1 2 G1 M2
 Gg हता सा (by transp), G3 सहता (for सा हता)
 —^b) N1 [अ]मितौजसा, N2 V B1 3 4 D5 वलीयसा, Dt1
 D6 दुरात्मना (for विहायसा) —^c) D7 कथाम् (for
 मायाम्) G(ed) आश्रित्य (for आस्थाय) S1 D1 2 विपमा
 (for विपुला) —After 9, M2 (inf lin sec m) ins

1233* हा राघव महाबाहो हा सौमित्रे हिये छहम् ।
 अनया रक्षसा राम इति दीनमुखावचीत् ।

[(1 2) Note hiatus between the two halves]

10 V2 illeg up to पक्षौ छि in ^b —^a) N1 Dt1 D6
 परिहृतस्य (for श्रान्तस्य) N2 B1 3 D5 7 मे युद्धे, B4 युद्धे
 मे (for मे तात) V1 परिभ्रातस्य पक्षौ मे —^b) V1 युद्धे
 छित्वा, G(ed) छित्वा पक्षौ (by transp) (for पक्षौ
 छित्वा) T1 2 स राक्षस (for निशाचर) —^d) N2 D5 7
 प्रस्थितो (for प्रयातो) N1 दक्षिणामुख, V1 T1 2 णा दिश,
 D4 णोन्मुख (for दक्षिणामुख)

11 ^a) S1 B4 उपरुध्यति (for उपरुद्धयन्ति) —^b) N2
 V1 B1 3 4 D5 7 भ्राम्य (D7 म)ति (for भ्रमति) —^c) N2
 V B1 3 4 D5 7 एताश्च (V1 स्तु) (for सौवर्णान्) —V2
 illeg for ^a —^d) S1 शिरसोद्धूत, D2 शिरसावृत- (for
 उशीरकृत-) N2 V1 B1 3 4 D5 7 सौवर्णानिव साप्रत (V1
 सप्रति)

12 N1 illeg for ^a —^a) S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7
 राम (for याति) —M3 damaged from टाय in ^b up to
 घ in ^c —^b) N1 G3 हरति, V1 B1 3 4 D1-3 7 आदत्त
 (for आदाय) —S1 om 12^c-13^d —^c) V2 तस्मिन्नष्ट,
 T1 2 G2 3 M2 विप्रणष्ट (for विप्रनष्ट) G2 यत्तु (for क्षिप्र)
 D1 3 transp क्षिप्र and स्वामी N1 विप्रणष्ट धन तस्मिस्त-
 स्स्वामी लभते पुन, N2 V1 B1 3 4 D5 7 तस्मिन्नष्ट वन स्वामी
 क्षिप्रं सप्रतिपद्यते Ck तत्र नष्ट धन, Ck तत्प्रणष्ट वन Ck

13 S1 om 13 (cf v1 12) —^a) B4 विध्यो, D1
 चो (sic), D2 वृद्धो, D3 वृद्धो, M3 विन्दो (for विन्दो) N2
 V B3 4 D5 7 तु, T1 2 [S]य, Cm as in text (for सौ)
 —^b) Dt1 Dm1 D6 न (for स) Dt1 D6 सो (for न)
 N1 न स काकुत्स्थ त बुधा (sic), N. V B1 3 D5 7 नाबुध्यत
 स त तदा, B4 नाबुध्यत्स त तदा, D1-3 त च (D1 तच)
 नाबुद्ध राक्षस. —After 13^{ab}, F1 2 ins

1234* स्वस्त्रिया जानकी हत्वा रावणो राक्षसेवरः ।

—V2 illeg from श गृह्य up to 13^d —^c) D4 +*वत्,
 D6 सद्यवावद् (corrupt) (for झपवद्) T1 G M वडिश
 (for वडिश) —^d) G3 damaged for सेव विन —For
 13^{cd}, N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 subst

1235* झपो ययामिप प्राप्य क्षिप्रं न स भविष्यति ।

[V1 गृध्रो, B4 मत्स्यो (for झपो) N1 हयामिप, D1 3 रोदा-
 मिप (for ययामिप) N1 यद्द (for प्राप्य) V1 गृध्रो (for क्षिप्र)
 N2 om न (subm) B3 D5 7 स न (by transp), B4
 नाय, D3 च स (for न स) N1 वडिशदि प्रणश्यति, D1 क्षिप्रं च
 स विनश्यति, D2 क्षिप्रं स विनश्यति (for the post half)]

14 ^a) S1 D1-3 हि (for च) S1 च्या त्वया (by
 transp) —^b) S1 D1-3 [आ]त्मजा (for सुता) —For
 14^{ab}, N1 V B1 3 4 D5 7 subst

1236* तन्न व्यथा राजपुत्र कर्तव्या राम रस्यसे ।

[N1 न च, N2 तनु- (for तन्न) B1 राजपुत्रा N1 गम्यता
 (for रस्यसे) —D7 (erroneously) repeats पुन कर्तव्या
 राम after राम in the post half]

—^c) N1 B4 वैदेही- (for वैदेह्या) N1 illeg, N2 V
 B1 3 4 D5 7 सहित (B3 त) (for रस्यसे) D1-3 पद्वया
 (for क्षिप्र) S1 वैदेहीं रस्यसे पत्नी —^d) N1 V B1 3 4 Dm1
 D5 7 8 G1 3 M1 रावण रणे, Dt1 D6 रणमूर्धनि (for राक्षस
 रणे)

15 ^a) B3 सुममूढस्य, G(ed) असस्थानस्य (for अस-
 मूढस्य) D7 विहग (for गृध्रस्य) —^b) V1 रामे (for
 राम) N2 V1 B1 3 4 D5 7 प्रत्यनु (B4 भि)भापिण (for
 भापत) —V2 illeg from सु in ^c up to वैध्रव in 16^b
 —Dg1 reads 15^{cd} in marg —After 15, S1 N2 V
 B1 3 4 D1-3 5 7 ins

1237* इदं चोवाच वचनं त्रियमाणो विहगम् ।

सर्वतश्चाख्यन्दष्टिमस्थिरामतिविह्वलः ।

[(1 1) V2 चोवाच (for चो) —(1 2) D1 चालयन्
 (for चार) B3 विहग, B4 विक्रम (for विह्व) S1 राम
 तत्राविविह्व, D1-3 अखिरामश्चविह्व (for the post. half).]

—Thereafter, V2 B4 D5.7 cont.

G 3 73 21
B 3 68 16
L 3 75 18

पुत्रो विश्रवसः साक्षाद्भ्राता वैश्रवणस्य च ।
इत्युक्त्वा दुर्लभान्प्राणान्मुमोच पतंगेश्वरः ॥ १६
ब्रूहि ब्रूहीति रामस्य ब्रुवाणस्य कृताञ्जलेः ।
त्यक्त्वा शरीरं गृध्रस्य जग्मुः प्राणा विहायसम् ॥ १७
स निक्षिप्य गिरो भूमौ प्रसार्य चरणौ तदा ।
विक्षिप्य च शरीरं स्वं पपात धरणीतले ॥ १८
तं गृध्रं प्रेक्ष्य ताम्राक्षं गतासुमचलोपमम् ।

1238* समुद्रे दक्षिणे द्वीपे लकाधिपतिरीश्वर ।

16 V₂ illeg up to वैश्रव in ^b (cf v l 15) —^b) G₃ तु (for च) —^c) N₁ illeg for इत्युक्त्वा दुर्लभा N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 दुर्लभं (for दुर्लभान्) —^d) S₁ विहगेश्वर (for पतंगे) Cg अथ रावणवश वक्तुमुपक्रमते पुत्र इति । साक्षात्पुत्र औरम इत्यर्थे । अस्योत्तरार्धे “अध्यास्ते नगरीं लङ्का रावणो राक्षसेश्वर” इति बोध्यम् । उत्तरत्र सपातिवचने इदमेव पूर्वधिसुपादाय अस्योत्तरार्धस्य कथनादिति लोकाचार्योक्तम् । इत्युक्त्वा एतावन्मात्रमुक्त्वा भवनादिकथनपूर्वमित्यर्थः । दुर्लभान् ब्रूहि ब्रूहीति पृच्छते रामाय साकल्येन विज्ञापनपर्यन्तं प्राणा न स्थिता हन्तेति ऋषि शोचति Cg

17 ^b) S₁ V₁ कृताञ्जलि (sic) (for °ले) —^c) N₂ illeg for र गृध्रस्य N₁ शरीर गृध्रराजस्य —V₂ illeg from प्राणा up to 18^a —^d) D₁ D_m 1 D₅ 8 प्राणा जग्मुर् (by transp) (for जग्मु प्राणा) S₁ D₁-3 विहायसा, N₁ मनोजवा, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 जटायुप (for विहायसम्) Cg प्राण सूक्ष्मशरीरेन्द्रियप्राणसहित आत्मेत्यर्थे Cg

18 V₂ illeg for ° (cf v l 17) —^a) S₁ D₁-3 सन्नपि (D₁ 3 °पा)त्प, B₃ (sup lin also as in text) सन्निकृष्य (for स निक्षिप्य) —^b) S₁ प्रसज्य, T₂ प्रसाद्य (for प्रसार्य) D₁ D_m 1 D₁-4 6 8 G M₂ 3 तथा (for तदा) N V B₁ 3 4 D₅ 7 प्रसार्य च शिरोवरा —V₁ om 18^d —^e) D₄ G₁ 2 M₁ 1 (G₂ स) निक्षिप्य, G₃ निक्षिप्य च, Cg as in text (for निक्षिप्य च) N V₂ B₁ 3 4 D₅ 7 विक्षिप्य चरणौ गृध्र

19 D₅ om 19. —^a) D₃ व्यापन्न (for त गृध्र) N₂ V B₁ D₅ 7 पतित (for ताम्राक्ष) S₁ D₁ 3 व्यापन्नं प्रे (D₁ वी)क्ष्य त गृध्र, B₃ त प्रेक्ष्य पतित गृध्र, B₄ त गृध्रं पतित वीक्ष्य —N₁ illeg from सु in ^b up to दीन in ^d —^b) G (ed) पर्वतोपम (for अचलो) —V₂ illeg from ° up to सौमित्रि in ^d —^c) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 राम सुमहुदु खालौ —^d) S₁ D₂ दीन, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 वच (for दीन) S₁ D₁-3 लक्ष्मणम् (for सौमित्रिम्)

20 V₁ om from नि up to वपे in ^b. —^a) N₁ B₁ 3 4 G₂ राक्षसावासे (for राक्षसा वासे) —^b) N₁ om, D₂ वर्षाणा (for वर्षाणि) S₁ N₁ D₂ वसत (sic), D₁ अमता (for वसता). —After 20¹⁶ T₁ 2 ins.

रामः सुबहुभिर्दुःखैर्दीनः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ १९
बहूनि रक्षसां वासे वर्षाणि वसता सुखम् ।
अनेन दण्डकारण्ये विचीर्णमिह पक्षिणा ॥ २०
अनेकवार्पिको यस्तु चिरकालसमुत्थितः ।
सोऽयमद्य हतः शेते कालो हि दुरतिक्रमः ॥ २१
पश्य लक्ष्मण गृध्रोऽयमुपकारी हतश्च मे ।
सीतामभ्यवपन्नो वै रावणेन वलीयसा ॥ २२

1239* पक्षिराजेन वृद्धेन तातमित्रेण न सुखम् ।

—^c) G (ed) दण्डकारण्य S₁ D₁ 2 अनेकानि सहस्राणि. —^d) S₁ वाहितानीह, B₃ D₅ 1 D₁ D₅ 8 T₁ Cr g k t विचीर्णमिह, D₁ 2 विहतानीह, G₂ विचीर्णमिह, Cv m gp as in text (for विचीर्णमिह) N₁ ° । माना (illeg) समतत

21 ^a) D₅ 1 M₃ अनेन (sic) (for °क-) S₁ D₂ असौ वै (D₂ °नेन) दण्डकारण्ये, N V B₁ 3 4 D₁ 3 5 7 अनेक (V₂ °न)-वर्षशतिकृश (N₁ D₁ °सादृश, D₃ °कालश्च) —^b) S₁ चिरकाल सुप्त स्थित, N₁ चिरकालोपित समा, V₁ B₁ D₁ चिरकालमुप (B₁ °मव) स्थित, D₂ चिरकालमुपोपित, D₃ चिरमत्र व्यवस्थित —D₅ om 21^c-22^d V₂ illeg from ° up to का in ^d —^c) D_m 1 चासौ (for शेते) —^d) B₄ [S]य (for हि) —After 21, N₁ ins

1240* अपकार्यहिते युक्त स चाय पक्षिणो वर ।
धरण्या यतित

while B₃ ins

1241* काल सृजति भूतानि काल सहरते पुन ।
सुखदुःखप्रदाता च कालमूलमिदं जगत् ।

—Thereafter B₃ cont, N₂ V B₁ 4 D₅ 7 M₃ ins after 21, while S₁ D₂ subst for and D₁ ins after 22

1242* ततः प्रियहिते युक्तं मृतं दृष्ट्वा जटायुपम् ।
अब्रवील्लक्ष्मण रामो मुखेन परिशुष्यता ।

[(1 1) M₃ उपकार- (for ततः प्रिय-) S₁ D₁ 2 न मे कार्यमिदं युक्त (for the prior half) S₁ लक्ष्मण, D₂ मुक्त्वा (for दृष्ट्वा) D₃ ओपकार्यं हि त दृष्ट्वा हितयुक्तं जटायुप —After 1 1, S₁ ins

1242(A)* ब्रजाम्यस्तरुणं देन गृध्रराजं पितुः समम् ।

—(1 2) V₁ illeg after अब्रवीत् S₁ D₁ 2 इत्याह (for अनवील्)]

22 D₅ om 22 (cf v l 21) D₁ reads 22 in marg —^b) N₂ V B₁ 3 4 D₅ G₂ 3 M₁ 3 द्विजोत्तम, D₃ भृश च मे (for हतश्च मे) —V₂ illeg for 22^c —^c) N₁ illeg from म up to वै N₂ M₂ अभ्युपपन्नो (for अभ्यव) N₂ D₁ हि, D_m 1 D₅ G₃ [S]य, D₄ [S]सौ (for वै). V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 सीतामभ्युपपन्नश्च (V₁ °रय), D₃ सीतामभ्यवपन्नैको —^d) N₁ D₃ 4 G M₂ 3 हतो रणे, N₂ V₁ B₁ 3 4

गृध्रराज्यं परित्यज्य पितृपैतामहं महत् ।
मम हेतोस्यं प्राणान्मुमोच पतगेश्वरः ॥ २३
सर्वत्र खलु दृश्यन्ते साधवो धर्मचारिणः ।
शूराः शरण्याः सौमित्रे तिर्यग्योनिगतेष्वपि ॥ २४
सीताहरणजं दुःखं न मे सौम्य तथागतम् ।

यथा विनाशो गृध्रस्य मत्कृते च परंतप ॥ २५
राजा दशरथः श्रीमान्यथा मम महायशाः ।
पूजनीयश्च मान्यश्च तथायं पतगेश्वरः ॥ २६
सौमित्रे हर काष्ठानि निर्मथिष्यामि पावकम् ।
गृध्रराजं दिधक्षामि मत्कृते निधनं गतम् ॥ २७

G 3 73 35
B 3 68 27
L 3 75 32

Ds 7 M1 हतो बली, D1 च सयुगे (for बलीयसा) —For 22, S1 D2 subst 1242*, while after 22 D1 ins 1242*.

23 D3 transp 23 and 24 —^a) S1 D1 3 गृध्रो राज्यं, Dt1 D2 4 T2 G1 M3 गृध्रराज, Cg as in text (for गृध्रराज्य) —^c) Dt1 D6 एष, D2 प्रियान् (for अय) —^d) S1 D1-3 मुक्तवान्, N2 B1 3 4 D7 अमुचत्, V D5 मुचते (for मुमोच) —After 23, M3 reads 25^{od}

24 N1 om (hapl) 24-26 D3 transp 23 and 24 T1 2 transp 24 and 25 —^a) B1 सर्वत (for °त्र). —V2 illeg from धवो in ^b up to तिर्यग्यो in ^d —V1 om शूरा शर —^d) S1 -गता अपि (for -गतेष्वपि) —After 24, B3(marg within brackets) ins

1243* पूर्वजन्मकृताद्दोषात्पापात्मानो भवन्ति हि ।
अपि ब्रह्मकुले जातो यथाय विश्रव सुत ।
B3 cont, while S1 N2 V B1 4 D1 2 5 7 ins after 24

1244* अय सखा मम पितु सानुकुशो विहगम् ।
मम हेतो पराक्रान्तो गत स्वर्गं न सशय ।
पुत्रैरपत्यैर्दारैश्च परिहीनो महावने ।
अस्मदर्थाय धर्मात्मा गतो वैवस्वतक्षयम् ।

[(1 1) S1 D1 2 अय पतगराजो वै (S1 °तो) (for the prior half) S1 D1 2 सुहृत्प्रिय (for विहगम्) —(1 2) V B1 3 4 परिश्रा (B1 3 °क्ता) तो (for पराक्रान्तो) —V2 illeg from पत्यैर् up to गतो in 1 4 —(1 3) V1 B1 D1 अमात्यैर् (for अप°) N2 D2 5 7 पुत्रैरमात्यैर्मृत्यै (D2 °दाँते) श्व, B4 पुत्रैर्-दारैरमात्यैश्च (for the prior half) V1 B3 D1 2 परिक्षीणो (for °हीनो) S1 D1 2 महाबल (for °वने) —(1 4) S1 D1 2 अनाथ इव, V1 अस्मदर्थ हि (for अस्मदर्थाय) V1 गत स्वर्गं न सशय (for the post half)]

25 N1 om 25 (cf v1 24) T1 2 transp 24 and 25 —^b) S1 D1 2 न मे वीर तथाविध (S1 °भवत्), N2 V B1 3 4 Ds 7 न मे दुःख तथाविध, D3 न मा वीर तथा तुदेत्
Cm तथा आगतमिति च्छेद 1, so also Cv g t C —M3 reads 25^{od} after 23 —^c) S1 B1 4 T1 2 विनाशो, G1 2 °शात् (for विनाशो) —^d) N2 B3 4 D1 2 5 न, D3 ते (for च) C —Cv यथा विनाश इत्याद्यर्थं सीताहरणजमित्यादे-
रर्थस्य परतो द्रष्टव्यम् । पूर्वत्र तु प्रमादाद्विहितम् C —After 25, V2 ins, while V1 B4 ins after 28, whereas D3 ins 1 4-7 after 28 and 1 8-11 after 25

1245* एष गृध्रस्तु सौमित्रे रक्षसा निहतो रणे ।
अय परिणतो बुद्ध्या वयम्ना च परतप ।
शस्त्रेण निधन प्राप्तो वृद्ध पितृसखा च मे ।
यथा प्राणहृत कर्म गृध्रेण सुमहात्मना ।
प्रतिरोद्धु महारौद्र रावण नृरदर्शनम् । [5]
आख्यास्यति प्रवृत्ति च स्वर्गलोके महायशा ।
गृध्रराजो महातेजास्तातस्य शुभकर्मण ।
कुले महति जातस्य हृतभार्यस्य लक्ष्मण ।
यत्कृत गृध्रराजेन प्राणान्सपरिरक्षता ।
गवार्थे ब्राह्मणार्थे वा स्त्रीहेतोर्वापि लक्ष्मण । [10]
परित्यजति य प्राणान्सर्वलोके स पूज्यते ।
ये लोकाः शस्त्रसेव्यानां शूराणां पतगोत्तम ।
अपराङ्मुखपक्षाणां तौल्लोकान्वज सुद्विज ।

[V2 partially illeg after एष in 1 1 —(1 1) V1 वने (for रणे) —V2 illeg for the prior half of 1 2 —(1 2) V2 B4 परगन (for °तप) —(1 4) V1 प्राणाकुत, V2 प्राणहृत, D3 प्राण कृत (for प्राणहृत) —V2 illeg for 1 5 —(1 5) D3 प्रतियुद्धय महारौराक्षस घोरदर्शन —(1 7) D3 महाप्राज्ञश्च V1 बुद्धकर्मण (for शुभ°) D3 पितुर्दशरथस्य मे (for the post half) —V2 illeg from भार्यस्य up to सपरि in 1 9 —(1 8) V1 D3 एतदार्यस्य लक्ष्मण (D3 लक्षण) (for the post half) —(1 9,) V1 प्राणापरिरिक्षता (for the post half) —After 1 9, V2 D3 ins

1245(A)* आर्यो भवति वृत्तेन न कुलेन न विचया ।
पक्षिणोऽस्य समाचार पश्य लक्ष्मण यादृशम् ।

[V2 illeg after भवति in 1 1 —(1 1) D3 (also) च (for second न) —(1 2) V2 तस्य मीना- (for पक्षिणोऽस्य)]
—V2 illeg from तोर्वापि in 1 10 up to स in 1 11 —(1 10) V2 च (for वा) —(1 11) D3 य परित्यजति प्राणा-ब्रह्मणेके मदीयने —(1 13) V अपराङ्मुखानां दीणानां त लोकां व्रजतु द्विज (V2 °ज ये द्विज)]

—Thereafter, V2 erroneously reads 30 repeating it in its proper place

26 N1 om 26 (cf v1 24) —^c) B3 reads मान्यश्च in marg —^d) D3 स (for [अ] य)

27 V2 illeg up to निर्मथिष्या in ^b —^a) S1 N V1 B1 3 4 D1-3 5 7 लक्ष्मणाहर (N1 °नय) —^c) S1 D1 2 दधिष्यामि, N1 D3 प्रवक्ष्यामि (N1 illeg from ध up to ते in ^d), Dg1 Dt1 Dm1 Ds 8 T3 G3 M1 3 Ck दिधक्ष्यामि,

G. 3 73 36
B 3. 68 28
L 3. 75 33

नाथं पतगलोकस्य चित्तमारोपयाम्यहम् ।

इमं धक्ष्यामि सौमित्रे हतं रौद्रेण रक्षसा ॥ २८

या गतिर्यज्ञशीलानामाहिताग्नेश्च या गतिः ।

अपरावर्तिनां या च या च भूमिप्रदायिनाम् ॥ २९

मया त्वं समनुज्ञातो गच्छ लोकाननुत्तमान् ।

गृध्रराज महासत्त्व संस्कृतश्च मया व्रज ॥ ३०

T1 2 G2 हि धक्ष्यामि, G1 वध्यामि (sic), Cm g as in text (for विधक्ष्यामि) N2 V B1 3 4 D5 7 पक्षीन्द्र सत्त्व (N2 सत्त्व)रिप्यामि C1 Ct विधक्ष्यामि द्रुमुमिच्छामि सद्रति-सिद्धये । इयन्तार्प C1 —^a) N2 V B1 3 4 D5 7 मद्रथे (for मद्रुते) D2 सौमित्रे ममकृदत

28 Dm1 om 28 —^a) S1 D1 2 T1 2 देह पतगराज (S1 नाय)स्य —^b) Dt1 D3 G3 M1 चितिम्, Cg as in text (for चित्ताम्) S1 N2 V B1 3 4 D1 2 5 7 T1 2 चित्ता-मारोप्य लक्ष्मण (N1 T1 2 राघव) —G2 3 M om 28^a —^c) S1 वह, D1 इद्र (for इम) —^d) N1 illeg for हत रौद्रे V2 illeg for द्रेण रक्षसा N2 V1 B1 3 4 D5 7 पक्षिण (for रक्षसा) —After 28, V1 B4 D3 (l 4-7 only) ins 1245*

29 N2 B1 3 D5 7 om 29-30 V1 B4 om 29 N1 reads 29-30 (including 1247*) after 34 —^a) S1 D1 2 धर्म- (for यज्ञ-) N1 आहिताग्नेर्मतिर्या च या गतिर्यज्ञ-याजिना —After 29, S1 D1 2 ins

1246* शरणगतिना या च गोहिरण्यप्रदायिनाम् ।

30 N2 B1 3 D5 7 om 30 (cf v l 29) N1 reads 29-30 (including 1247*) after 34 V2 repeats 30 here (cf v l 1245*) —^a) D1-3 तान् (for त्व) V1 B4 स्व (B4 सु)कृतेनैव कर्मणा, D3 स्वकृतेन च कर्मणा —^d) D1 2 त्व (for च) S1 यत, T1 2 द्विज (for व्रज) V1 B1 स्वर्ग (B4 शक्र)लोकमितो व्रज C1 Cg ससृष्टो व्रजेति । गृध्रराज महामत्त्व ससृष्टश्च महाव्रतेति पाठे ससृष्टश्च भवेति चार्थे C1 —For 30, N1 subst

1247* ता गति समनुज्ञातो मया त्व ससृष्टो व्रज ।

31 ^a) B3 प्राप्तम् (for दीप्तम्) —^b) D3 रामोपि (for आरोप्य) —V2 B1 3 read 31^a twice —^c) V2 B1 3 (all first time) हरोद्र (for ददाह) —^d) B1 3 (both first time) स्व (B3 स)वसुरिव N2 V2 B1 3 (V2 B1 3 second time) 4 D5 7 पतगेंद्र (B1 ०मेश) गता (B1 जटा)युग

32 ^a) S1 D1 2 दग्ध्वा च, N2 B1 3 Dt1 Dm1 D5 8 T1 M2 3 रामोपि (for रामोऽथ) V2 illeg from सौ up to

एवमुक्त्वा चितां दीप्तमारोप्य पतगेश्वरम् ।

ददाह रामो धर्मात्मा स्वबन्धुमिव दुःखितः ॥ ३१

रामोऽथ सहस्रौमित्रिर्वनं यात्वा स वीर्यवान् ।

स्थूलान्दत्त्वा महारोहीननु तस्तार तं द्विजम् ॥ ३२

रोहिमांसानि चोदृत्य पेशीकृत्वा महायशाः ।

शकुनाय ददौ रामो रम्ये हरितशादले ॥ ३३

वीर्यवान् in ^b —^b) S1 D1 2 T1 2 गत्वा च (l 1 2 म), N1 D3 आश्रित्य, M3 या या तु (for यात्वा म) N2 V1 B1 3 4 D5 7 विगाय जलमोज्ज्वला —^c) S1 महारोहान (for ०रोहीन्) —^d) S1 D1 2 अनुस्मरत, D3 ०यस्मार (for अनु तस्तार) N1 श्र (illeg) ततो द्विज, V2 मन्वास्तामवन द्विज (sic) C1 Cr महारणमृगान् महामृगान् योजना तु स्थूलान्महारण-मृगान्दत्त्वा, Cm स्थूलान्दत्त्वा तं द्विजमिति इकारान्तव्य-मार्पम्, Ck महारोहीन्महामृगान् । इकारान्तोप्यस्ति मृगवाची रोहिशब्द तदेव व्यन्यते रोहिमामानि चेति प्रयोगेण । योजना तु स्थूलान्महारोहीन्दत्त्वा, Ct महारोहीन्महामृगान् । रोहिशब्द इकारान्तोपि मृगवाची C1 —For 32 ^d, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst, while V2 ins after 32^a

1248* कृ पा चोदकृत्वा ता भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

[B1 तु, B3 च (for ता) V2 illeg for the post half]

—V2 cont

1249* * * * * शयात् ।

उदक तस्य तो कृत्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

33 V2 illeg from रोहि up to पेशी in ^b —^a) D3 (also in marg) वने (for रोहि) N2 B1 3 Dg1 D1 5 7 M3 Cr mg k t चोदृत्य, B1 ससृष्ट्य, Dt1 सूदृत्य (for चोदृत्य) D3 रोह्या मामानि चादृत्य —^b) S1 D3 (also as in text) पिडीकृत्वा, N2 B3 ससृष्ट्य च, V1 D2 3 M1 2 पेशी (D3 ०इया, M1 ०शी) कृत्वा, B1 4 D5 7 Cr mg पेशीकृत्य, Cv t as in text, Ck पिडीकृत्य (for पेशीकृत्वा) N1 स राघव (for महायशा) —After 33^a, D3 ins.

1250* कश्यपान्वयमभूत अरुणात्मज धार्मिक ।

इम पिण्ड मया दत्त जटायो भुरक्ष्य वृक्षये ।

एवमुक्त्वा तु त पिण्ड जटायोस्तुविहेतवे ।

[(l 1) Note hiatus between the two halves] —^c) N2 V B1 3 4 D5 7 शकुने (V B3 ०नि)न्यो, D3 4 G2 M शकुना (D4 G2 M3 ०नी)ना (for शकुनाय) S1 D1 2 कुशानादाय राम स —^d) S1 वने, D7 marg, G (ed) वन्ये (for रम्ये)

यत्तत्प्रेतस्य मर्त्यस्य कथयन्ति द्विजातयः ।
तत्स्वर्गगमनं तस्य क्षिप्रं रामो जजाप ह ॥ ३४
ततो गोदावरीं गत्वा नदीं नरवरात्मजौ ।
उदकं चक्रतुस्तस्मै गृध्रराजाय तावुनौ ॥ ३५

स गृध्रराजः कृतवान्वयस्करं
सुदुष्करं कर्म रणे निपातितः ।
महर्षिकल्पेन च संस्कृतस्तदा
जगाम पुण्या गतिमात्मनः शुभाम् ॥ ३६

G. 3. 73 42
B 3. 63 37
L 3. 75 41

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

34 ") D2 Ck यत्तु, G(ed) यत्तु (for यत्तत्) V1 B1
मृतस्य (for प्रेतस्य) B1 सर्वस्य, Dm1 D8 मन्त्र च, D3
धर्मस्य (for मर्त्यस्य) S1 यत्प्रेतार्मकमे त्व, N2 V2 B3 4
D5 7 य य (V2 B3 4 त) मृतस्य मर्त्यस्य, D- यत्तद्वृत्तस्य महत् ,
L(ed) यत्प्रेतकर्म कार्यं च —^b) N1 यजति तु, N2 V B1 3 4
D5 7 जपतीह (for कथयन्ति) —V1 om 34^{ed} —^c) S1
D1 2 तत्प्रेत-(D1 'त्य) (for तत्स्वर्गं) Dg1 D8 क्षिप्र, D3
यास्मे (sic) (for तस्य) N2 V2 B1 3 4 D5 7 तं स्वर्गगमने
तस्य (V2 illeg from तस्य up to जजा in ^d) —^d)
N2 B1 3 4 D5 7 मन्त्र, K(ed) पित्र्य (for क्षिप्र) Dt1 D6
transp तस्य and क्षिप्र G2 M2 एव (for रामो) S1 D1 2
क्षिप्र रामश्चकार ह, Dm1 D8 यान्यसूक्त जजाप ह, D3 क्षिप्र
रामो ददावय —After 34, N1 reads 29-30 (including
1247*), while D3 ins after 34

1251* तत्प्रेतगमनं तस्मै प्रिय रामश्चकार ह ।

35 ") D4 G1 2 M2 तथा (for ततो) —^b) M2 रम्या
(for नदीं) V1 दशरथात्मजौ, B4 नृपवरात्मजौ (for नरवरा^o).
—^c) N2 V B1 3 4 D7 ददतुस्, D5 च ददौ (for चक्रतुस्).
N2 V B1 3 4 D5 7 गृध्रराजे (B4 D5 ० शे) जजा (V1 गता)युपे.
—After 35, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G M1 2 ins .

1252* शास्त्रदृष्टेन विधिना जल गृध्राय राववौ ।

आत्मा तौ गृध्रराजाय उदकं चक्रतुस्तदा ।

[D4 transp 1 1 and 1.2 —(1.1) Dg1 T G 2 :
M1 2 जजे (for जज). —(1.2) Dg1 तु (for तौ) —Note
hiatus between the two halves. G3 तथा (for तदा).]

36 ") N2 om सुदुष्कर. V1 B3 transp यगस्कर
and सुदुष्कर. N1 महत्स्वगस्तदा (for रणे निपातिन) —^c)
S1 महर्षितुल्येन S1 N2 V B1 3 4 D5 7 तेन मन्त्रः (S1 मन्त्र-
तो, N1 सत्कृत स्वयं, D1 मन्त्रतस्तथा, D2 3 मन्त्रतस्तथा (D2
तो) (for सत्कृतस्तदा) —^d) M3 पु- + *(damaged)न्
(for पुण्या गतिम्). N V B1 3 4 D5 7 उत्तमा (for
आत्मन) D4 प्रिया, Ct सुखा (for शुभाम्) Cn g
आत्मन सुखावहा गतिं लोकं जगाम C —After 36, Dg1
Dt1 Dm1 D1 (marg) 4 6 8 S ins

1253* कृतोदन्तौ तावपि पक्षिमत्तमे

स्थिरा च बुद्धिं प्रणिधाय जग्मतु ।

प्रवेश्य सीताधिगमे ततो मनो

वनं सुरेन्द्राविव विष्णुवासवौ ।

[(1 3) Dg1 D4 प्रविश्य T3 -[अ]भिगमे (for -[अ]धि^o)
D1 तदा (for ततो) —(1 4) D1 4 M3 यथामरद्राविव (for
वनं सुरेन्द्राविव) D1 M3 शक्रविष्णू (for विष्णुवासवा) Cn
वनं सुरेन्द्राविव विष्णुवासवाविति पाठ C

Colophon D4 om —M3 damaged up to स्थिर in
3 65 1^{ab} —Sarga name S1 N2 B1 3 D5 7 जयायु (B2
D5 ० यु) सस्कार, N1 जयायु सत्करण, V B4 D3 जयायु
(B4 ० यु) सस्कार, D1 2 जयायु (D1 ० यु.) सत्क्रिया —Sarga
no (figures, words or both) S1 N1 B1 3 Dg1 D2
om, N2 D5 7 75, V1 72; V2 78; B4 76, Dt1 Dm1
D4 8 T G M1 2 68, D1 73, D3 77. —After colophon,
G concludes with श्रीरामाय नम .

G. 3 74 I
B 3 69 I
L 3 76 I

कृत्वैवमुदकं तस्मै प्रस्थितौ राघवौ तदा ।
अवेक्षन्तौ वने सीतां पश्चिमां जग्मतुर्दिशम् ॥ १
तां दिशं दक्षिणां गत्वा शरचापासिधारिणौ ।
अविप्रहतमैक्ष्वाकौ पन्थानं प्रतिपेदतुः ॥ २
गुल्मैर्वृक्षैश्च बहुभिर्लताभिश्च प्रवेष्टितम् ।
आवृतं सर्वतो दुर्गं गहनं घोरदर्शनम् ॥ ३

व्यतिक्रम्य तु वेगेन गृहीत्वा दक्षिणां दिशम् ।
सुभीमं तन्महारण्यं व्यतियातौ महाबलौ ॥ ४
ततः परं जनस्थानात्रिक्रोशं गम्य राघवौ ।
क्रौञ्चारण्यं विविशतुर्गहनं तौ महौजसौ ॥ ५
नानामेघवनप्रख्यं प्रहृष्टमिव सर्वतः ।
नानावर्णैः शुभैः पुष्पैर्मृगपक्षिगणैर्युतम् ॥ ६

65

Ds begins with ॐ

1 M3 damaged up to प्रस्थितौ in ^a —^a) D1 तस्य (for तस्मै) N1 कृत्वा तत्रोदकं तस्मै —^b) D5 M2 प्रथितौ (for प्रस्थितौ) N2 V2 B1 34 D1 357 T1 2 रामलक्ष्मणौ (for राघवौ तदा) S1 V1 D2 तावुभौ रामलक्ष्मणौ, N1 जग्मतु रामलक्ष्मणौ —After 1^{ab}, S1 N1 V B1 34 D1-357 ins

1254* भ्रातरौ मेघसकाशं जनस्थानमुपेतु ।
ततस्त्वस्तगतं सूर्यं सस्थितौ तौ निजाश्रमे ।
कल्यमुत्थाय च पुन कृतजप्याद्विकावुभौ ।
ततः शून्यं निवाम त परित्यज्य तु राघवौ ।

[(1 1) S1 D1 2 -सकाशो (for -सकाश) N1 तदा पुन (for उपेतु) S1 D1 2 शोकव्याकुलचेतनौ (for the post half) —(1 2) N1 ततोस्तमागते सूर्ये, N2 D5 7 ततोस्तगमिते सूर्ये, V B1 34 ततोस्त दि(B3 वि) गते सूर्ये (for the prior half) N2 V B1 34 D5 सस्थितौ (for स्थितौ) V1 स्वमाश्रम (for निजाश्रमे) N1 D1-3 वास(D3 स्तु)माश्रमे, N2 V2 B1 34 D5 7 स्वकमाश्रम (for तो निजाश्रमे) —(1 3) N1 रजन्या स (illeg after स up to 1^d) S1 नयतुस्ता निशा तत्र, D1 3 न शिष्याते निशा तत्र, D2 न शिष्येते निशा तत्र (for the prior half) V1 -मध्याह्निवा (for -जप्या) S1 D1-3 दुस्वितौ रामलक्ष्मणौ (for the post half) —(1 4) N2 V B1 34 D5 7 जनस्थान (for निवास त) —D5 om from the post half up to दक्षिणा in 2^a D3 च (for तु) N2 V B1 34 D7 महाबलौ (for तु राघवौ)]

Ds om, while N1 illeg for 1^{ad} —^a) S1 Dm1 D1-38 G2 3 अन्वेप(D3 न्विप्य)तौ, G1 आन्वेक्षतौ, Cv g as in text (for अवेक्षन्तौ) N2 V B1 34 D7 अन्वेपमाणौ तौ सीता —^d) N2 V B1 34 Dt1 Dm1 D5 8 जग्मतु पश्चिमा दिश, T2 जग्मतुर्दक्षिणा दिशम्

2 Ds om up to दक्षिणा (cf v1 1254*) D4 M om 2 —^a) Dm1 Ds T G2 3 Cm g तौ (for ता) S1 Dg1 D1-3 G1 तौ दिश पश्चिमा गृह्य(S1 Dg1 D2 गत्वा), N1 ता दिश पश्चिमा गृह्य, N2 V B1 34 D7 ततस्तौ पश्चिमा गत्वा —^b) D6 [अ]धिकारिणौ (for [अ]निधारिणौ) N1

पथान चापधारिणौ —^c) S1 N1 V B1 34 D1-357 इक्ष्वाकू (D1 °कौ), Dt1 ऐक्ष्वाकू (for ऐक्ष्वाकौ) —^d) N2 V B1 4 D5 7 प्रतिपद्य वे(V तौ) Dt1 प्रतिपेदितौ, Dm1 Ds G1 3 प्रतिजग्म(G1 °पेत)तु, G2 अभिजग्मतु, Cg प्रतिपेदतु (as in text) N1 प्रविष्टौ तौ सु.रव

3 ^a) S1 फलै पुष्पैश्च, N2 illeg, D1 फलैश्च वृक्षैर्, D3 फलैर्वृक्षैश्च, D5 7 वृक्षैर्गुल्मैश्च (by transp) (for गुल्मैर्वृक्षैश्च) D2 फलैश्च बहुभि पुष्पैर् —^b) N2 V B1 3 D7 समावृत, B4 सुसवृत, D5 समाकुल (for प्रवेष्टितम्) —^c) N2 V B3 4 D5 7 पर्वतेर् (for सर्वतो) V1 G2 दुर्गैर्, G3 दुःख (for दुर्ग) B1 पर्वतेरुन्नतेर्दुर्ग —^d) N2 V B1 34 D5 7 तावपश्यता (for घोरदर्शनम्) G(ed) महदनमपश्यताम्.

4 Dg1 T1 om 4^{ab} —^a) Dm1 D5 78 G2 3 अतिक्रम्य, M1 अमि° (for व्यति°) N1 व्यतिक्रमतौ वेगेन —^b) S1 N1 V B1 34 D1-357 T1 2 व्याल(S1 N1 D2 °अ)सिंह (B4 सद्य)निपेवित —^c) N2 V B1 34 D5 7 अतिभीम, G3 सुभीम तौ (for सुभीम तन्) D4 महापुण्य (for °रण्य) —^d) Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 G3 Cr व्यतियातौ, D1 व्यसियातौ, T1 2 व्यतियाता, M2 व्यतियतौ, M3 सुनिर्यातौ, Cm g k t as in text (for व्यतियातौ) N2 V B1 34 D5 7 भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ(V B4 तौ महाबलौ)

5 N1 om. 5^{ab} —^b) S1 चापि, D1-3 ग्राप्य (for गम्य) N2 V B1 34 D5 7 क्रोशत्रय(V2 B1 3 °मात्र)मतीत्य तौ(V2 B1 D7 वै) —^c) S1 D3 क्रौञ्चावटी, N1 गुजावन, V M2 3 क्रौञ्चावन, D1 2 क्रौञ्चाटवी, D4 क्रौञ्चावती, G(ed) क्रौञ्चालय, Cr m g t as in text (for क्रौञ्चारण्य) —^d) S1 N1 V B1 34 D5 7 वन(B1 3 शून्य)मोजसा(D5 [m] गोचर), Dg1 T3 तौ सुतेजसा, Dm1 D4 8 तौ महाजवौ (for तौ महौजसौ) —After 5, Ds repeats erroneously 4 and 5^{ab}

6 Ds om (hapl) 6^{ab} —^a) S1 N1 D1 2 -चय-, N2 V B1 3 D7 -गण, B4 G3 -सम- (for -चन-) D4 नानावन+* प्रत्य —^b) S1 D3 प्रवृत्तम्, D7 °कृष्टम् (for °हृष्टम्) S1 N2 V1 B4 D2 पर्वत (S1 D2 °त) (for सर्वत) G3 om. (hapl) 6^{ad} —^c) N2 V B1 34 D5 7 नानावृक्षै (for °वर्णै), N2 V B1 34 D5 7 कीर्ण, Dg1 वृक्षैर् (for पुष्पैर्) N1

दिदृक्षमाणौ वैदेहीं तद्वनं तौ विचिक्वतुः ।
तत्र तत्रावतिष्ठन्तौ सीताहरणकशितौ ॥ ७
लक्ष्मणस्तु महातेजाः सत्त्ववाञ्छीलवाञ्छुचिः ।
अत्रगीत्प्राञ्जलिवार्क्यं आतरं दीप्ततेजसम् ॥ ८
स्पन्दते मे दृढं बाहुरुद्विगमिव मे मनः ।
प्रायश्चाप्यनिष्ठानि निमित्तान्युपलक्ष्ये ॥ ९
तस्मात्सजीभवार्यं त्वं कुरुष्व वचनं हितम् ।

ममैव हि निमित्तानि सद्यः शंसन्ति संभ्रमम् ॥ १०
एष वञ्चुलको नाम पक्षी परमदारुणः ।
आवयोर्विजयं युद्धे शंसन्निव विनर्दति ॥ ११
तयोरन्वेपतोरेवं सर्वं तद्वनमोजसा ।
संजज्ञे विपुलः शब्दः प्रभञ्जन्निव तद्वनम् ॥ १२
संवेष्टितमिवात्यर्थं गहनं मातरिश्वना ।
वनस्य तस्य शब्दोऽभूदिवमापूरयन्निव ॥ १३

G 3 71 0
B 3 67 25
L 3 76 15

नानावर्णैश्च पुष्पैश्च (for °) Ñ1 मत्त-, G1 नाना- (for मृग-)
Ś1 V1 D1 2 गणायुत, B1 -गणाकुल, B3 समावृत, B1 गणा-
वृत, Dg1 D4 G1 2 M -गणैर्वृत (for गणैर्युतम्) T1 2 नाना-
पक्षिगणैर्लुष्ट नानाव्यालमृगैर्युतम् ॥ Cg व्यालमृगै सपै-
र्युगैश्च ॥

7 °) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 मार्गमाणौ (V °ण, B4 om
from णौ up to 8) तु (for दिदृक्षमाणौ) —^b) Ś1 D1 2
निरीक्षतु (D2 °तु), Ñ1 D3 विचेरतु, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8
G M3 विचिन्वतु, T3 विचिक्व च, Cg as in text (for
विचिक्वतु) —After तद्वनं तौ, D4 repeats erroneously
from महाजवौ (v1 for महोजसौ) in 5^d up to तौ in 7^b
Ñ2 V B3 D6 7 तत्र तत्र (D6 om [hapl] one तत्र)
विचेरतु, B1 आतरौ तौ (marg also तत्र तत्र) विचेरतु
—^c) Ñ2 V B1 3 D5 7 यत्र तत्र (V B3 यत्र) (for तत्र
तत्र) Ñ1 [अ]वतिष्ठत, M3 [ए]व तिष्ठतौ (for [अ]-
वतिष्ठतौ) Ś1 D1 3 तत्र तत्र विचे (D3 °चे)ष्टतौ, D2 तद्वनं तौ
विचेष्टतौ —^d) Ś1 D1 2 -कर्षितौ, Ñ1 कशित, Ñ2 V B1 3
Dg1 Dt1 Dm1 D3-8 T3 G M -दु खितौ (for -कशितौ)
—After 7, V2 (mostly illeg) ins

1255* श्लोकानि *
* शशाम स ।
विस्मृत्य वचनं तस्य पक्षिराजस्य मोहित ।

—After 7, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S Cv r m g k t ins a
passage relegated to App 1 (No 17)

8 B4 om 8 (cf v1 7) —^a) D3 त, D6 ता (sic)
(for तु) —^b) Ś1 सत्त्ववाक्, Ñ1 B1 3 Dt1 Dm1 D1 3 T3
सत्यवान्, Cg as in text (for सत्त्व°) V शीलवान्सत्त्ववान्
(by transp) —^c) M1 2 transp प्राञ्जलिर् and
आतर Ś1 B1 3 D1 दीनचेतस, D2 हीनचेतस (for दीप्त-
तेजसम्) D6 आतरौ रामलक्ष्मणौ

9 °) B3 मृग (for दृढ) V1 सुदृढ, D8 प्रदृढ (for मे
दृढ) —^d) Ñ2 V2 B1 3 4 D5 7 विपरीतानि पश्यामि निमि-
त्तानि महाभुज, V1 विपरीतनिमित्तानि सपश्यामि महाभुज

10 °) D4 6 (after corr) सज्जो भव (for सजीभव)
Ś1 Ñ1 D1-3 8 M2 भवत्वार्य (for भवार्य त्व) —^b) Dt1
D6 मम (for हितम्) Ś1 D1-3 कुरुष्व गमने मतिम्, Ñ1

कुरुष्व वधत स्थिर (sic) —For 10^{ab}, Ñ2 V B1 3 4
D6 7 subst

1256* घोररूपाणि दृश्यन्ते कुरु वीर मन स्थिरम् ।

[V2 illeg for दृश्यन्ते Ñ2 V2 mostly illeg for the
post half]

—^a) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 इमानि (D2 °), Dg1
ममैव, D4 ममैव (for ममैव) B1 ते, T3 [इ]ह, M3 तु
(for हि) Ś1 D2 [अ]निमित्तानि —^d) Ñ1 . . . B4
सत्य (for सद्यः) Dg1 Dt1 D2 4 शसति (for °सन्ति) Ś1
D2 मे भय, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 विग्रह, D1 मे प्रिय, D3 मे
रण, D4 विभ्रम (for संभ्रमम्)

11 D6 om 11 —^a) Ñ1 Dg1 Dt1 Dm1 D1-6 7 8 T3
Ctp वञ्चुलको, V1 रजनको, G3 वचुलकी, Cv r m g k t as
in text (for वञ्चुलको) Dt1 राम (for नाम) —Ñ1
illeg for ° —^b) D4 अनयोर् (for आवयोर्) —^d) Ś1
एव (for इव) G1 शसतीव (for °न्निव) Ś1 D1 2 विनर्दते,
D3 च नर्दति (for विनर्दति) —For 11^{cd}, Ñ2 V B1 3 4
D6 7 subst

1257* अपसन्न्य प्रयात्याशु शसयन्नौ महद्भयम् ।

[Ñ2 D5 7 शसमानो, V1 शसने नौ (for शसयन्नौ) B4 गसन्नो
सुमहद्भयम् (for the post half)]

12 Ñ V B1 3 4 D5 7 om 12-14 —^a) D3 ययोर्
(for तयोर्) D6 T1 2 G1 2 तत (G2 °यो)स्त्वन्वेपतोर् (for
तयोरन्वेपतोर्) D2 रोप (sic), D6 G1 M2 एव (for एव)
—^b) D8 विपुल (for °ल) D1 om (hapl) from 12^d
up to शब्दो in 13° —^d) D2 3 भजन्निव महद्भयम्

13 Ñ V B1 3 4 D5 7 om 13 (cf v1 12) D1 om
up to शब्दो in 13° (cf v1 12) —^a) Ś1 D2 3 सवेष्टितम्,
M3 सुवेष्टित (for सवेष्टितम्) D4 सवेष्टय तद्वनं सर्वं —^b)
Dg1 D4 T3 G1 2 M1 2 Cv m गगन, Ct as in text (for
गहन) —^c) M2 वनसत्त्वस्य, M3 वने स तस्य (for वनस्य
तस्य) M1 वनस्य शब्दो घोरभूद् —^d) Dg1 D4 6 T3 G1 2
M1 2 Cv वनम्, D2 दिनम्, Cg as in text (for दिवम्)
॥ Ct तद्वनं वनमत्यन्त मातरिश्वना सवेष्टितं व्यासमिव
जातम् ॥

G. 3. 74 0
B. 3. 69 26
L. 3. 76 16

तं शब्दं काङ्क्षमाणस्तु रामः कक्षे सहानुजः ।
ददर्श सुमहाकायं राक्षसं विपुलोरसम् ॥ १४
आसेदतुस्ततस्तत्र तावुभौ प्रमुखे स्थितम् ।
विवृद्धमशिरोग्रीवं कवन्धमुदरेमुखम् ॥ १५
रोमभिर्निचितैस्तीक्ष्णैर्महागिरिमिवोच्छ्रितम् ।
नीलमेघनिभं रौद्रं मेघस्तनितनिःस्वनम् ॥ १६
महापक्ष्मेण पिङ्गेन विपुलेनायतेन च ।
एकेनोरसि घोरेण नयनेनाशुदर्शिना । ॥ १७

14 Ñ V B1 3 4 D5 7 om 14 (cf v. 12) —^a)
Ś1 D3 कीक्षमाणस् (for काङ्क्षमाणस्) —^b) Dg1 Dt1 D3 6
T3 खङ्गी, Dm1 D8 G3 तस्थौ, Cg as in text (for कक्षे)
Ś1 D1 2 राम सौमित्रिणा सह —^c) Ś1 सुमहावीर्यं (for
°काय) —^d) Ś1 D1-3 घोरदर्शनं, M1 3 विपुलोदर (for
विपुलोरसम्)

15 ^a) Ñ1 आशसेते (for आसेदतुस्) Ś1 D1-3
ततस्तस्य, Dt1 D6 च तद्रक्षस् (for ततस्तत्र) —^b) Ś1 D1-3
G2 M2 स्थितौ (for °तम्) —For 15^{ab}, Ñ2 V B1 3 4
D6 7 subst

1258* अथ तत्र महाघोरं विकृतं तं महोच्छ्रितम् ।

[V1 अत्र (for अथ) V1 च (for त)]

—^c) V1 सशिरोग्रीव, D1 अशिरोग्रीवी (for अशिरो°) M3
विनिवृत्तशिरोग्रीव. —^d) Ñ1 उरसो मुख (for उदरेमुखम्).

16 ^a) Ś1 D1 2 लोमभिर् (for रोमभिर्) Ś1 Ñ2 V1
B1 4 D1-3 5 7 नि (V1 नि) चित, B3 निशित, Dg1 Dt1 Dm1
D6 3 T3 G1 Ct निशितस्, Cg as in text (for °चितस्).
Ñ1 रोमभिर्निःकाकरै —^b) B4 M3 [उ]स्थित, M2 [उ]-
न्नत (for [उ]च्छ्रितम्) Ñ1 सर्वतो समाचितम् ✽ Ct
रोमभिर्निविडैस्तीक्ष्णै इति क्वचित्पाठ ✽ —After 16^{ab},
Ñ1 ins

1259* चाला-कपिलं सर्वस्तृणैरिव महाबलम् । (sic)

—^c) V2 illeg after नीलमेघ up to स्तनित in ^a Ñ2 V1
B1 3 4 D5 7 घोर (for रौद्र) Ś1 मेघदुदुभिः, D4 °स्वनितः,
D5 °स्तुनिव (sic) (for °स्तनितः) D3 समेघस्तनितस्वरम्
(for ^d) —After 16, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

1260* अग्निज्वालाविकाशेन ललाटस्थेन दीप्यता ।

17 V2 mostly illeg for 17^a. —^{ab}) Ś1 महावपेण
(sic), Ñ2 V1 B1 4 D5 7 महता चातिः, B3 महता भाति,
D1 2 महावपेण, D4 महावपेण (for महापक्ष्मेण) Ś1 D1-3
नीलेन, V1 -वेगेन, B4 -घोरेण (for पिङ्गेन) M2 [आ]यसेन
(for [आ]यतेन) Ñ1 मण्डलेक्षणपि... ✽... ✽...
(illeg) —^c) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 दीर्घेण, D3 रौद्रेण (for
घोरेण). Ś1 D1 2 एकैकेनातिरौद्रेण. —^d) Ś1 D2 विवर्तिना,

महादंष्ट्रोपपन्नं तं लेलिहानं महामुखम् ।
भक्षयन्तं महाघोरानृक्षसिंहमृगाद्विपान् ॥ १८
घोरौ भुजौ विकुर्वाणमुभौ योजनमायतौ ।
कराभ्यां विविधानृह्य ऋक्षान्पक्षिगणान्मृगान् ॥ १९
आकर्षन्तं विकर्षन्तमनेकान्मृगग्रथपान् ।
स्थितमावृत्य पन्थानं तयोभ्रात्रोः प्रपन्नयोः ॥ २०
अथ तौ समतिक्रम्य क्रोशमात्रे ददर्शतुः ।
महान्तं दारुणं भीमं कवन्धं भुजसंवृतम् ॥ २१

Ñ2 V B1 3 4 D3 5 7 [अ]ति (V1 B3 °भि)दर्शिना, Dt1
Dm1 D6 सुदर्शिना, D8 [अ]सुदर्शिना, M2 [आ]शुदर्शनं,
M3 [अ]नुदर्शिता (for [आ]शुदर्शिना) Ñ1 नेत्रेणाद्भुत-
दर्शिना

18 Ñ1 illeg for 18^a —^a) Ñ2 D5 7 तु, V1 च (for
त) Ś1 D1 2 महानाद महादष्ट, D3 महादष्ट महानाद —^b)
Ś1 D1-3 इवातक, D4 6 M3 महन्मुख, G2 M2 मुहुर्मुख (for
महामुखम्) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 बलिन सर्व (B4 मुनि)वातिन
—^c) Ś1 महारौद्र, Ñ1 D1-3 °वन्त, Ñ2 V B1 3 4 D5 7
°काय (for °घोरान्) —^d) Dg1 Dt1 D6 T1 2 द्विजान्
(for -द्विपान्) Dm1 D4 8 G1 M -रुहद्विपा (G1 °हा)न्, G3
-रुह (for -मृगाद्विपान्) Ś1 Ñ V B1 3 4 D1 2 5 7 घोरा-
नृक्षमहा (Ś1 Ñ1 B3 D1 2 °मृग)द्विपान् (Ś1 V2 B3 °जान्),
D3 घोर वृक्षवरद्विपान्

19 Ñ1 om 19 —^a) Ś1 D1-3 दीवौ (for घोरौ).
Ñ2 V B1 3 4 D5 7 भुजौ दीवौ (Ñ2 B3 दीप्तौ) (for घोरौ
भुजौ) V B1 D2 विकुर्वाणौ (for °वर्णम्) —^b) Ñ3 V
B1 3 4 D5 7 घोरौ (for उभौ) Ś1 D1-3 तावुभौ योजनायतौ.
—^c) Ś1 गृह्णन् (for गृह्य) M1 वृपान्, M2 वृक्षान्
(for ऋक्षान्) M3 द्विजान् (for मृगान्) Ś1 D1-3 विचित्रा
(D1-3 °वृद्धा)न्मृगपक्षिण (for ^d) Ñ2 V B1 3 4 D5 7
आदाय विविधाश्चैव करा (Ñ2 D5 7 बाहु)भ्या मृग (V1 नृप)-
पक्षिण

20 Ñ1 transp 20^{ab} and 21^{cd} —^a) D4 आकर्षयत
(hypm) (for °र्षन्त) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 वना (V बला)-
त्तसाद्, D4 जनेनैव (for विकर्षन्तम्) Dt1 आकर्षन्तम्
(om hapl) —^b) D4 सुबहून् (for अनेकान्) Ñ1 वा-
जन... ✽ (illeg) —After 20^{ab}, Ñ1 ins 1 4-7 of
1264* then reads 3 66 1 and 1268* —^c) V1 आसाद्य
(for °वृत्य) G2 पयानमावृत्य (by transp) —^d) Ś1
प्रसन्नयोः, D3 महात्मनो (for प्रपन्नयोः) Ñ1 - गिरिमि-
वाचले (illeg) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 कवन्धं तावपश्यता.

21 Ñ1 om 21^{ab} —^a) Dt1 Ct त, Dm1 D6 8 तत्
(for तौ). Ñ2 V B1 3 4 D5 7 समति (V2 °नु)कातौ, Dg1
D1 T G3 Cv mg समतिक्रम्य, D3 समति, Cr k as

स महाबाहुरत्यर्थं प्रसार्य विपुलौ भुजौ ।
जग्राह सहितावेव राघवौ पीडयन्बलात् ॥ २२

खड्गिनौ दृढधन्वानौ तिग्मतेजौ महाभुजौ ।
भ्रातरौ विवशं प्राप्तौ कृष्यमाणौ महाबलौ ॥ २३

G 3. 71 23
B 3 69 36
L 3 76. 23

in text (for °तिरुम्य) —^b) Dt1 D3 6 Ct क्रोशमात्र,
Cv r m g k as in text (for °मात्रे). D3 Ck दृढशतु,
Cg t as in text (archaic) (for °दर्शतु) Ś1 क्रोशमात्र
तु पश्यताम्, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 क्रोशमात्रान्तरेण तु
—For 21^o—23, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst 1264*
Ñ1 transp 20^{ab} and 21^o —^c) Ñ1 illeg, Dm1
भूत, D3 रौद्र, D4 वीर, Cg as in text (for भीम)
—^d) Ñ1 विवृद्ध- (for कवन्व) Cg भुजसवृत्तमिति ।
किञ्चान्द्वितीया भावे निष्ठान्तरस्य बहुव्रीहिर्वा Cg —After
21, Dg1 Dt1 Dm1 D1(m) 4 6 8 S ins ,

1261* कवन्वमिव सस्थानादतिघोरप्रदर्शनम् ।

[D1 इति सस्थानम् (for इव सस्थानाद्)]

—Thereafter G1 cont , while D3 ins 1263* after 21

22 For subst in Ñ2 V B1 3 4 D5 7, cf v1 21 and
23 Ñ1 om. 22—23 G3 transp 22 and 23 —^a) M1
स महाबाहू (damaged) —^b) G2 प्रसार्य T2 विमलौ
(for °पुलौ) M3 damaged from लौ in 22^b up to राघवौ
in 22^a. —^c) Dg1 Dt1 D6 सहितावेव, G2 सन्निधावेव, Cg
as in text (for सहितावेव) —For 22, Ś1 D1—3 subst

1262* अवोरूपो दृष्टात्मा क्षुधातौ जगृहस्थ तौ ।

[D2 च तौ, D3 तत (for अथ तौ)]

23 Ñ1 D4 M1 om 23 (for Ñ1, cf v1 22) G3
transp 22 and 23 and reads 23 for the second
time after 1266(B)* M3 om. 23^{ab} here and reads
23 (23^o second time) after 1266(B)* —^a) T3
धृढधन्वानौ (for दृढ°) Dg1 तिग्मनौ तौ, T3 तिग्मबाणौ,
G3 (first time) निस्तेजस्कौ, Ct as in text (for
तिग्मतेजौ) Ś1 D1—3 M3 तिग्मबाणधनुर्धरौ, G1 तेजसा
भास्करोपमौ, G3 (second time) तिग्मबाणौ च राघवौ,
K(ed) तिग्मतेजोवपुर्धरौ (for °). G2 ततस्तौ वातविक्षिप्तौ
तोयदौ वार्षिकाविव, M2 विक्षिप्ताभ्या स्वबाहुभ्या मृगौ सह
महाबले Cg तिग्म पर तेजो यस्य तत्तथा तादृशवपुर्धरौ ।
Ck तिग्म पर तेजो यस्य स तथा तादृशवपुर्धरा चेपधरावित्यर्थः ।
Ct तिग्मतेजौ तिग्मतेजसौ Cg —After 23^{ab}, Ś1 D1 2 ins ,
while D3 ins after 21 and G1 cont after 1261*

1263* कवन्धेनातिकायेन समूहौ दीर्घबाहुना ।

[G1 प्रमादी (for समूहौ)]

—^o) Ś1 D1 2 वैरिणा (D1 2 °ण), G2 अटवीं, G3 (second
time) अरणिं, M3 निरुट, Cm g k t as in text (for
विवश) Ś1 D1 2 G2 M3 प्राप्य (for °हौ) D3 M3
(second time) भ्रातरावरि (M3 °र) प्राप्य —^a) D1
क्रोशमाणौ, M3 (second time) तुष्य° (for हृय°). G2 3

M2 3 दृढशौ ह (G3 M3 both second time °तु) (for
महाबलौ) —For 21^o—23, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 subst ,
while Ś1 D1—3 G3 (after 23 r) M3 ins after 23 (M3
after 23^o [second time]), Ñ1 ins after 20^{ab}, Dm1
D8 after 1266(B)*

1264* भ्रातरावतिकायेन गृहीतौ दीर्घबाहुना ।
परिगृह्य महावीरौ क्षु रातेन महाबला ।
कृष्यमाणौ दृढशतुर्बाहू परिवसनिभौ ।
महागजकराकारौ खरं रोमभिराचिनौ ।
दीर्घशुष्कनखौ घोरा पञ्चास्याविव पन्नगौ । [5]
ताभ्या सकृद्यमाणौ तौ सङ्गवाणधनुर्धरौ ।
कृच्छ्रेणास्य समीप तावुपनीतौ व्यवस्थितौ ।

[Ñ1 Dm1 D8 G3 M3 om 1 1—3 Ś1 D1—3 om 1 1—2
—(1 1) V1 रक्षसा तेन (for अतिकायेन) —(1 2) V2
illeg after परि V1 B1 3 4 बलादीरा (V1 °) (for महावीरौ)
V1 महाभुजौ (for °बलौ) —After 1 2, B3 ins

1264(A)* खड्गिनौ तेनसा युक्तौ दिव्यबाणधनुर्वरौ ।

—(1 3) B3 हृष्यमाणौ (for कृष्य°). Ś1 D1—3 दीर्घा दृढशतुर्बाहू
(Ś1 °वीरौ) (for the prior half) —(1 4) Ś1 Ñ1 Dm1
D1—3 8 G3 M3 महागजकराकाशौ (for the prior half) Ñ1
घन, V1 om (for खरं) Ś1 Ñ1 V B3 4 D1—3 रोमभिरु (for
रोमभिरु). D5 7 आवृणो (for आचिनौ). Dm1 D8 G3 M3
खररोमभिरावृतौ (for the post half). —(1 5) Ś1
Dm1 D1—3 8 G3 M3 तीक्ष्णरोमनखौ (D1 2 °मुक्तौ) बाहू, B3
दीर्घतीक्ष्णनखधरौ (for the prior half) —(1 6) Ś1
Dm1 D1 2 8 G3 M3 तु कृष्यमाणौ, Ñ1 सकृद्यमाण (sic),
B1 3 आकृष्यमाणौ, D3 विहृष्यमाणौ, D5 7 महृष्यमाणौ (for
सहृष्यमाणौ) Ñ1 V B1 3 4 Dm1 D3 8 तु (for तौ). V2
-पाणि- (for -बाण-) Ś1 D2 3 बाणपातादुपागतौ, Ñ1 तस्य
पातमुपागतौ, B3 सङ्गवाणातरे तदा, Dm1 D8 G3 M3 बाणपातमि-
वागतौ, D1 तिग्मबाणधनुर्वरौ (for the post half) —(1 7)
समीपस्थावु (for °प ताव) Ñ1 D1 2 तदुरस्यास्य, Dm1 D8 G3
दृढस्तस्य, D3 तु दुराभ्यास (sic), M3 रसतस्तस्य (for [अ]स्य
समीप ताव) Ś1 कृच्छ्रेण ता दूरसास्य (sic) (for the prior
half) Ś1 Dm1 D1 2 8 तस्य दृष्टा, D3 प्राप्य तस्य, G3 M3 तत्र
दृष्टा (for उपनीता) Ñ1 दृष्टा त. (illeg) धितस्तत्र (for the
post. half)]

—Thereafter Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D1—3 6 7 cont .

1265* न शशाक स तौ वीरौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
प्रक्षेप्तुमास्ये बाहुभ्यामवष्टभ्य स्ततेजसा ।

[(1 1) Ñ2 V B1 3 D5 7 हि (for स). B3 धितौ (for न
तौ) —(1 2) V2 illeg after मास्ये Ñ2 V1 B1(m) 3 4
D3 5 7 अवष्टभ्यौ (for °ष्टभ्य).]

G 3 71 25
B 3 69 43
L 3 76 29

तावुवाच महाबाहुः कन्यो दानवोत्तमः ।
कौ युवां वृषभस्तन्धौ महाखड्गधनुर्धरौ ॥ २४

Dg1 Dt1 Dm1 Ds 3 T G1 M2 3 Cv r m g k t ins after 23 (M3 after 23^{ad} [first time]), while D4 G2 3 M1 2 ins after 22 (owing to omission, except G3)

1266* तत्र धैर्याच्च शूरस्तु राघवो नैव विव्यये ।
बाल्यादनाश्रयाच्चैव लक्ष्मणस्त्वसिविव्यये ।
उवाच च विषण्ण सत्राघव राघवानुज ।
पश्य मा विवश वीर राक्षसस्य वशगतम् ।
मयैकेन तु निर्युक्त परिसुच्यस्व राघव । [5]
मा हि भूतमलि दत्त्वा पलायस्व यथासुखम् ।
अधिगन्तासि वैदेहीमचिरेणेति मे मति ।
प्रतिलभ्य च काकुत्स्थ पितृपैतामर्ही महीम् ।
तत्र मा राम राज्यस्थ स्मर्तुमर्हसि सर्वदा ।
लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु राम सौमित्रिमवधीत् । [10]
मा स्म त्राम कृथा वीर नहि त्वाद्गमिपीदति ।
एतस्मिन्नन्तरे क्रूरो भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

[G3 transp 1 1 and 2 —(1 1) T1 2 धैर्येण (for °र्याच्च) M3 वे न (for नेव) —Dm1 D4 8 G1 M2 3 om (hapl) 1 2 —(1 2) Dg1 T G2 3 M1 Cm g t p अनाश्रयत्वाच्च, Cr k t (also) as in text (for °याच्चैव) Dg1 Cg k त्वति-, T3 त्वय, M1 त च (for त्वभि-) —(1 3) Dm1 Ds G2 3 स (for च) G3 निषण्ण (for वि°) M3 damaged from the post half of 1 3 up to राक्षसस्य in the post half of 1 4 and written up to the prior half of 1 4 in marg sec m —(1 4) Dg1 D4 T G1 2 M2 3 (m sec m) वीर विवश (by transp), M1 राम विवश (for विवश वीर) Dt1 गत (for -गतम्) —(1 5) D4 मामनेन, M2 एकैनेव (for मयैकेन) Dg1 Dm1 Ds निर्मुक्त, D4 °क (for निर्युक्त) Cm g K(ed) विनिर्युक्त (for तु निर्युक्त) Dg1 Dm1 T2 Cm g -सुच्यस्व —(1 6) Dg1 T3 च (for हि) M3 पालयस्व (for पला°) G2 °गत (for °सुखम्) —(1 7) T2 अभिगतासि M3 damaged for वैदेहीम् —(1 8) T2 प्रतिलक्ष्य (for °लभ्य) —(1 9) M3 मा (for मा) —After 1 9, Dm1 Ds G3 M3 ins

1266(A)* न हि मे त्वत्तमो बन्धु वक्ष्याननघ विद्यते ।
न मातुश्च ममाख्येयो विनाशश्च कथंचन ।
विपीदत्यतिमात्र हि प्रियपुत्रा हि सा भृशम् ।
त तु सपत्न्या वाचा परितापार्तमातुरम् ।
आश्वानहेतोर्वचनमिदमाह परतप । [5]
पुत्रो दशरथस्यासि द्वितीयो मम बानुज ।
स प्राट्न श्वोदार कः नाम विपीदमि ।
मामराक्षिमय पापो रूपमात्र हि नीपणम् ।

[(1 2) M3 मदिनाश (for विनाशश्च) —(1 3) M3 सा तादृश (for हि सा भृशम्) —(1 4) M3 वर्तमानमनातुर (for

घोरं देशमिमं प्राप्तौ मम भक्षायुपस्थितौ ।
वदतं कार्यमिह वां किमर्थं चागतौ युवाम् ॥ २५

the post half) —(1 8) M3 -राक्षिमय (for °मय) M3 विनीपण (for हि नीपणम्)]

—Dm1 Ds G3 M3 om 1 10 —(1 11) M1 मा (for स्म) M3 सौम्य (for वीर) M3 विपीदसि (sic) (for °दति) —After 1 11, Dm1 Ds G3 M2 3 ins

1266(B)* तत सत्त्वानि तद्रक्ष क्षुधयाभिममत्तदा ।

[G3 [अ]भ्यग्रस्त (for [अ]भिम्य°) M2 तत पिपासाविक्षित क्षुधया निभृतस्तदा]

—After 1266(B)*, G3 (second time) M3 read 22, while Dm1 Ds ins 126.4*, whereas D4 ins after 1 11

1266(C)* भ्रातरौ स्वकर प्राप्ते दृष्ट्वा तौ प्रीतमानस ।

—Dg1 D4 T3 G1 2 M om 1 12 —(1 12) Ds G3 क्रूरो (for क्रूरो)]

24 Ñ1 D1 om 24^{ab}, V2 illeg up to कन्यो in 24^b —^a Ñ2 V1 B1 3 4 Ds 7 अथोवाच, D2 T3 तावुमौ च (for तावुवाच) T1 2 पप्रच्छ घननिघोष —After 24^{ab}, B1 3 ins

1267* बाहुपाशपरिक्षिप्तौ विकृतौ पुरुषादह ।

—Thereafter B1 3 cont, while S1 Ñ (Ñ1 after 3 66 1 [cf v 1 20^{ab}]) V B4 D2 3 5 7 M3 ins after 24^{ab}

1268* शरचापधरौ वीरौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

[D3 वर- (for शर-) Ñ1 -चापायुधौ (for -चापधरौ) D3 M3 सहितौ (for भ्रातरौ) Ñ1 सश्याविव पर्वतौ (for the post half)]

—^d S1 D1-3 खड्गबाण- (D1 2 चाप-), Ñ1 महाबाहु-, B3 महत्खड्ग- (for महाखड्ग-)

25 ^a Dg1 घोरदेशम् (for घोर देशम्) S1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7 वनमिदं (D3 °म) (for देशमिम) Ñ1 T1 2 अनु-प्राप्तौ —^b S1 भक्ष्यम्, B1 3 4 Dg1 Ds 7 T3 भक्ष्याव् (for °क्षाव्) Dg1 उभौ स्थितौ (for उपस्थितौ) Dt1 Ds T1 2 Cm k t दैवेन मम चाक्षु (T1 2 °मि) षौ Cg भक्षौ आहारौ C —^c Dg1 D4 M3 वदता, Dt1 T3 वदत, Ds वद तत् (for वदत) T3 मा (for वा) S1 D1-3 तच्च (D1 2 °त्त्व, D3 °या) ब्रूत यथातत्त्व (D1 2 °ध्य), Ñ1 आकृष्यमाणो यत्नेन, Ñ2 V B1 3 4 Ds 7 ब्रू (B3 कृ) तमर्थं (B1 °मल) च काम च —^d S1 वामिहागतौ, Ñ1 (illeg) वा मया, Dm1 Ds G3 M1 चागतावुमौ, D1-3 इदमा (D2 °ह वा) गतौ (for चागतौ युवाम्) Cg वदत कार्यमिह वामिति सम्यक् C

इमं देशमनुप्राप्तौ क्षुधार्तस्येह तिष्ठतः ।

सवाणचापखड्गौ च तीक्ष्णशृङ्गाविवर्पभौ ।

ममाख्यमनुसंप्राप्तौ दुर्लभं जीवितं पुनः ॥ २६

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कवन्धस्य दुरात्मनः ।

उवाच लक्ष्मणं रामो मुखेन परिशुष्यता ॥ २७

कृच्छ्रात्कृच्छ्रतरं प्राप्य दारुणं सत्यविक्रम ।

26 ^a) Ś1 D2 M3 इह, Ñ1 V2 अस्य, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 यौ मे (for इम) B4 देशे (for देशम्) —^b) Ś1 D2 3 [इ]व, Ñ1 B4 [अ]स्मि, Ñ2 V2 B1 3 D5 7 [अ]त्र, V1 [अ]व, D1 वि, Cg k t as in text (for [इ]ह) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 om 26^c —^c) Ś1 D1 2 सवाणायुध, D3 रुचिरायुध, D4 G1 M2 सवाणचापौ, T1 2 G3 सचापवाण- (by transp) (for सवाणचाप-) Dg1(m) D11 D4 6 T3 G1 M1 2 खड्गेन, D1 खड्गं च, L(ed) खड्गौ तु (for खड्गौ च) Ñ1 वाणखड्गधनु पाणौ —^d) D2 उपस्थितौ (for इवर्पभौ) —^e) D11 D6 मा तूर्णम् (for ममाख्यम्) G2 समनुप्राप्तौ, M3 इह संप्राप्तौ (for अनुसंप्राप्तौ) —^f) D11 हि वा (for पुन) G2 om (hapl) after जीवि in 26^f up to जीवि in 28^o —For 26^{ef}, Ś1 Ñ1 D1-3 subst

1269* विनदन्तावुभावास्यमात्मनो वै नयाम्यहम् ।

[Ñ1 न. तु (illeg) (for विनदन्ताव) Ñ1 युवामाख्यम् (for उभावास्यम्) Ś1 उग्रमेव (for आत्मनो वै) Ñ1 [S]भिनयाम्यह, D1 वेगयाम्यह (for वै नय^o)]

27 G2 om 27 (cf v l 26) Ñ1 reads 27^{ab} twice —^a) Ś1 D1 2 रघूत्तम, Ñ1 नृपात्मज, Dm1 D3 महा (for दुरात्मन) —After 27^{ab}, Ś1 D1-3 ins

1270* आत्मानमाचक्षेऽथ सीताहरणमेव च ।

राज्ञो दशरथस्याह पुत्रो राम इति श्रुत ।

पित्रा नियुक्तो वृद्धेन प्रियावचनकारिणा ।

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा भार्यामादाय निर्गतः ।

सा तु मे रक्षसा भार्या हता कमललोचना । [5]

तामन्येषन्सह भ्रात्रा वने पुरुषवर्जिते ।

शोकदुःखसमाक्रान्तौ बाहुमध्य तवागतौ ।

राघवेनैवमुक्तस्तु कवन्धो दानवोत्तम ।

क्रोधमाहारयत्तीव्रं वचन चेदमब्रवीत् ।

सभार्यस्य वने वास सर्वथा धर्मदूषण । [10]

आयुधेन च किं कार्यं व्रतिनो वनवासिन ।

तच्छ्रुत्वा वचन घोर कवन्धोक्त सुदारुणम् ।

व्यसनं जीवितान्ताय प्राप्तमप्राप्य तां प्रियाम् ॥ २८

कालस्य सुमहद्वीर्यं सर्वभूतेषु लक्ष्मण ।

त्वां च मां च नरव्याघ्र व्यसनैः पश्य मोहितौ ।

नातिभारोऽस्ति दैवस्य सर्वभूतेषु लक्ष्मण ॥ २९

शूराश्च बलवन्तश्च कृतास्त्राश्च रणाजिरे ।

कालाभिपन्नाः सीदन्ति यथा बालुकसेतवः ॥ ३०

(for the post half) —(1 5) Ś1 D1 3 च (for तु) —(1 6) Ś1 अन्वेषन्, D1 अन्विपन्, D3 अन्विष्य (for अन्वेपन्) —(1 7) D1 2 समाक्रान्तौ (for °क्रान्ता) D1 बाहुमध्ये (for °मध्य) D1 2 [आ]गत (for °तौ) —(1 8) D1 दैवसत्तम (for दानवोत्तम) —(1 9) D3 कोपम् (for क्रोधम्) —(1 10) D3 धर्मदूषण —(1 11) D3 हि (for च) Ś1 यनेश्च, L(ed) यतिनो (for व्रतिनो) D2 व्रतिनोर्वनवासिनो (for the post half) —Ś1 cm l 12 to 28^{ab} —(1 12) L(ed) घोरसकाश (for वचन घोर)]

—Ś1 om 27^c—28^b D1 om 27^{cd} —^e) D6 -शुष्यतौ (for -शुष्यता)

28 G2 om up to जीवि in ^o (cf v l 26) Ś1 om. 28^{ab} (cf v l 27) —^a) Ñ2 V B1 4 D5 7 प्राप्तौ, B3 Dg1 T3 प्राप्त, D1 यस्य, D2 3 पश्य (for प्राप्य) —^b) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 सत्यमेव तु (B4 च) (for सत्यविक्रम) —^c) G2 र. . * . ताताय (om) —^d) D1-3 प्राप्यम्, D4 प्रादाम् (for प्राप्तम्) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 प्रियामनुपलभ्य (B3 °पत्य) ता

29 Ñ V B1 3 4 D5 7 om 29^{ab} —^b) D2 राघव (for लक्ष्मण) T2 om (hapl) 29^{cd} Ñ V B1 3 4 D5 7 transp ^{cd} and ^{ef} —^c) Dg1 reads after मा च up to ^d in marg Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 आत्मान मा च काकुत्स्थ- (Ñ2 V B1 3 4 D5 7 सौमित्रे) —^d) Ś1 Ñ1 D1-3 व्यसने (for °सनै) —Ś1 D1-3 om 29^{ef} —^e) Ñ1 D4 Ck t (also) न हि, Cmg t p as in text (for नाति-) Ñ2 -भावोऽस्य, V1 भावोऽस्ति (for -भारोऽस्ति)

30 ^a) Ś1 बलवृत्ताश्च (for °वन्तश्च) —^b) Ś1 नरा वने, Ñ1 सदा रणे, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 नरा भुवि, Dm1 D3 G2 महारणे, D1 3 नरा रणे, D2 तथा रणे (for रणाजिरे) —Dg1 reads 30^{cd} in marg —^c) D4 G1 कालावपन्ना (for °भिपन्ना) —^d) Ñ1 * . . (illeg), G3 M2 सैकत- (for बालुका) Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D2 5 7 बालुका (Ñ2 D5 7 सैकता, V B1 3 4 सैकता) सेतवो यथा

[(1 3) Ś1 नियुक्तौ (for नियुक्ते) D3 प्रतिज्ञा परिपालयन्

G 3 14 32
B. 3 69 51
L 3 76 43

इति ब्रुवाणो दृढसत्यविक्रमो
महायज्ञा दाशरथिः प्रतापवान् ।

अवेक्ष्य सौमित्रिमुदग्रविक्रमं
स्थिरां तदा स्वां मतिमात्मनाकरोत् ॥ ३१

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चपटितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

६६

तौ तु तत्र स्थितौ दृष्ट्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
बाहुपाशपरिक्षिप्तौ कवन्धो वाक्यमब्रवीत् ॥ १
तिष्ठतः किं नु मां दृष्ट्वा क्षुधार्तं क्षत्रियर्षभौ ।
आहारार्थं तु संदिष्टौ दैवेन गतचेतसौ ॥ २

तच्छ्रुत्वा लक्ष्मणो वाक्यं प्राप्तकालं हितं तदा ।
उवाचार्तिसमापन्नो विक्रमे कृतनिश्चयः ॥ ३
त्वां च मां च पुरा तूर्णमादत्ते राक्षसाधमः ।
तस्मादसिभ्यामस्याशु बहू छिन्दावहे गुरु ॥ ४

31 N₁ om 31 —^a) S₁ D₁₋₃ ब्रुवाण, Dg₁ M₃ ब्रुवाणौ (for °वाणो) S₁ D₁₋₃ M₃ -विक्रम(D₃ °मे, M₃ °मौ) (for -विक्रमो) —^b) S₁ D₁₋₃ G₁ महारथो (for °यज्ञा) N₂ V B₁ 34 D₅ 7 प्रतापवान् दाशरथिर्मेहावल (B₁ °यज्ञा) —^c) D₁ आवेक्ष्य, D₂ आचक्ष्य (sic) (for अवेक्ष्य) D₁ 2 सौमित्रि (for °त्रिम्) Dm₁ D₃ 4 8 G M₁ 3 उदार- (for उदग्र-) S₁ D₂ उदारविक्रम, N₂ V B₁ 34 D₅ 7 उदारदर्शन(B₁ °नो), Dg₁ उदारकीर्तिमान्, Dt₁ D₆ Ct °विक्रम, T₁ 2 °पौरुष, Ck °पौरुष (for उदग्रविक्रम) —^d) D₁ स्थिता (for स्थिरा) S₁ D₁₋₃ मति, D₄ * (for तदा) D₂ ता (for स्वा) M₃ आत्मनो S₁ D₁₋₃ मतिमास्तदा(D₃ °था)करोत् (for °मात्मनाकरोत्) N₂ V B₁ 34 D₅ 7 मति चकारास्य स(N₂ D₅ 7 तु) दोर्निकृत(V₂ B₁ 4 °कर्ते)ने

Colophon N₁ om (Sarga cont) —Sarga name S₁ N₂ B₃ D₅ 7 कवधदर्शन, V₁ कवधार्कदर्शन, V₂ कवधार्क > (illeg), B₁ 4 कवधार्कगोचर, D₁ 2 कवधवाक्य —Sarga no (figures, words or both) S₁ B₁ 3 D₂ om, N₂ D₃ 5 7 76, V₁ 73, V₂ 79, B₄ 77, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8 T G M₁ 2 69, D₁ 74, D₄ 72, M₃ 70 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

66

N₁ continues the previous Sarga D₈ begins with अ, T₂ with श्रीरामचन्द्राय नम, M₁ with श्रीरामाय नम.

1 N₁ reads 1 after 1264^a —^a) N₁ तावुमौ (subm) (for तौ तु तत्र) —^c) M₃ भुज- (for बाहु-). —^d) D₈ reads from मब्रवीत् up to 3^a in marg

2 D₈ reads 2 in marg (cf v l. 1) N₁ om 2. —^a) B₁ D₁ तिष्ठय, B₃ त्रिपिष्टौ (corrupt); B₄ तिष्ठतं,

D₂ तिष्ठ त्वं (sic), Ct तिष्ठत (for तिष्ठत) S₁ क नु, N₂ V₁ Dm₁ D₃ 5 7 किं तु, D₂ किं न (for किं नु) —^c) M₁ damaged from रा up to दै in 2^d B₃ -[अ]यो, Dg₁ -[अ]ये (for -[अ]यं) S₁ D₁ 2 तु ससृष्टौ, N₂ V B₁ 4 D₅ 7 अनुप्राप्तौ, B₃ मयानीतौ, Dg₁ T₃ हि सदिष्टौ, D₃ हि सपृष्टौ (for तु सदिष्टौ) —^d) Dt₁ D₆ 8 हतचेतनौ, D₁ T₃ M₂ 3 हतचेतसौ(D₄ °सा), Cm g k गतचेतसौ (as in text) S₁ D₁₋₃ मम न(D₂ तत्) प्रतिजल्पत, N₂ V B₁ 34 D₅ 7 किं मा न प्रतिजल्पय (V °जानय)

3 D₆ reads 3^a in marg (cf v l. 1) —^a) S₁ D₁₋₃ लक्ष्मण राम (for °णो वाक्य) —^b) S₁ B₁ -कालो (for -काल) D₄ G₁ प्रिय (for हित) S₁ D₁₋₃ वच, B₁ T₃ तथा, G₂ तत (for तदा) —^c) S₁ Dm₁ उवाचार्थ- (Dm₁ °थ), Dg₁ D₈ T₃ 3 G M₂ 3 उवाचार्ति N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 -समापन्न —^d) S₁ D₂ 3 धृतनिश्चय, Dg₁ Dm₁ D₄ T₃ G₃ M Cm g कृतलक्षण, D₁ दृढनिश्चय, D₈ G₁ 2 कृत-लक्ष्मण N₁ विक्रम स तु लक्ष्मण

4 ^a) B₁ पुनस् (for पुरा) S₁ D₁ 2 नूनम् (for तूर्णम्) —^b) S₁ D₁ 2 अरयय (for आदत्ते) —^c) D₁ तदसिभ्याम-थास्याशु —^d) Dg₁ छिन्दावहे, K(ed) Cm छिन्दावहे N₁ त्वरत्, D₃ लघु (for गुरु) S₁ D₁ 2 बाहु छिन्दाव लक्ष्मण, N₂ V B₁ 34 D₅ 7 बाहु(D₇ °हु) कृताव माचिर. —After 4, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₄ 8 S ins

1271^a भीषणोऽय महाकायो राक्षसो भुजविक्रम ।
लोक हतिजित कृत्वा ह्यावा हन्तुमिहेच्छति ।
निश्चेष्टाना वधो राजन्कुलितो जगतीपते ।
क्रतुमध्योपनीताना पशूनामिव राघव ।
एतत्सजल्पितं श्रुत्वा तयो क्रुद्धस्तु राक्षस । [5]
विदार्यास्यं ततो रौद्र तौ भक्षयितुमारभत् ।

ततस्तौ देशकालज्ञौ खड्गाभ्यामेव राघवौ ।
 अच्छिन्दतां सुसंहृतौ बाहू तस्यांसदेशयोः ॥ ५
 दक्षिणो दक्षिणं बाहुमसक्तमसिना ततः ।
 चिच्छेद रामो वेगेन सच्यं वीरस्तु लक्ष्मणः ॥ ६
 स पपात महाबाहुश्छिन्नबाहुर्महास्त्रनः ।
 खं च गां च दिशश्चैव नादयञ्जलदो यथा ॥ ७
 स निकृत्तौ भुजौ दृष्ट्वा शोणितौघपरिप्लुतः ।
 दीनः पप्रच्छ तौ वीरौ कौ युवामिति दानवः ॥ ८

इति तस्य द्रुवाणस्य लक्ष्मणः शुभलक्षणः ।
 शशंस तस्य काकुत्स्थं कवन्धरय महाबलः ॥ ९
 अयमिक्ष्वाकुदायादो रामो नाम जनैः श्रुतः ।
 अस्यैवावरजं विद्वि भातरं मां च लक्ष्मणम् ॥ १०
 अस्य देवप्रभावस्य वसतो विजने वने ।
 रक्षसापहृता भार्या यामिच्छन्ताविहागतौ ॥ ११
 त्वं तु को वा किमर्थं वा कवन्धसदृशो वने ।
 आस्येनोरसि दीप्तेन भग्नजङ्घो विचेष्टसे ॥ १२

G 3 75 12
 B 3 70 16
 L 3 77 12

[(1 1) Dg1 [5] द्रुतविक्रम, T3 भीमविक्रम (for मुञ्च°)
 —M3 partially missing 1 2 on a damaged fol
 —(1 2) M3 (with hiatus) आवा —(1 3) Dt1 D6 G3
 Cr g k t जगतीपते —(1 4) D4 क्रतुमन्धोप-, G1 मखमन्धोप-,
 Cr mg as above (for °मन्धोप-) ॥ Ct केचित् क्रतुमन्ध्या-
 पनीतानामिति पाठ श्रद्धाजाल्येन कल्पयित्वा क्रतुमन्ध्यादन्यत्र सीताना वधो
 यथा कुर्मित इति व्याचक्षते ॥ —(1 5) M3 missing from
 राक्षस up to ततो in 1 6 on a damaged fol —(1 6) G1
 विसर्ग (for विदार्थ) ॥ 1 2 M1 तदा (for ततो) T1 2 G2 M3
 रौद्रय (for रौद्र) Dg1 ततो (hypm) (for तो) G3 तो भक्षि-
 तुमवारभत्, M1 ततो भक्षितुमारभत् (for the post half)]

5 °) S1 D1-3 ततस्तु, G(ed) ततश्च B3 कालदेशज्ञौ
 (by transp) —°) Dg1 अट्टिधेता, M1 अट्टिधता T2
 असहृष्टौ, T3 Cm सुसविज्ञौ, Cg h as in text (for सुसहृष्टौ)
 —M3 missing from देशयो in 5^d up °सक्तम् in 6^b
 and M1 missing from यो in 5^d up to second द
 in 6^a on a damaged fol —°) Dg1 G1 [अ]श्वदेशयो,
 T1 2 G3 [अ]मदेशत (for [अ]सदेशयो) —For 5^o,
 S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7 subst

1272* बाहू तस्यासदेशाभ्यामुभावेव न्यकृन्तताम् ।

[S1 प्रदेशाग्राद, N1 B3 [अ]श्व° (for [अ]सदेशाभ्याम्)
 B1 D1-3 निरुता (for न्यकृन्तताम्) S1 वीरो तौ सन्यकृन्तता
 (for the post half)]

6 M3 missing up to °सक्तम् in 6^b and M1 missing
 up to second द in 6^a (cf v l 5) —°) N1 D5 7 दक्षिण
 दक्षिणो (by transp) —°) S1 D3 सुमक्तम्, B4 आसक्तम्,
 D1 ससक्तम्, D2 आसक्तम् (for असक्तम्) N2 V B1 D6 7
 G1 तदा (for तत) —B4 om (hapl ?) 6^c-8^b —°) M3
 च्छेद N2 B1 3 D5 7 रामश्चिच्छेद (by transp) D1 G2
 खड्गेन (for वेगेन) S1 V D1-3 रामश्चिच्छेद खड्गेन —°) M2
 तत (for सच्य) S1 D1-3 वीरश्च, V1 तस्य च, Dm1 D8
 वीरस्तु, M2 सच्य तु (for वीरस्तु) D2 दक्षिण (for लक्ष्मण)
 ॥ Cv दक्षिण उदार । उदारो दक्षिण स्मृत इति भागुरि ॥

7 B4 om 7 (cf v l 6) —°) S1 N2 V B1 3
 D1-3 5 7 महाकायश्च (for °बाहुश्च) —°) N2 V2 B1 3

D1 5 7 M1 महासुर, V1 °वल, G1 °म्बर (for °स्वन)
 —°) S1 म्बरं गा च, N1 दिशश्च वि- (for स च गा च) M2
 वन (for दिशश्च) —°) V1 जलदोषम (for °दो यथा) M3
 damaged for दयञ्जल

8 B4 om 8^o (cf v l 6) —°) S1 D1-4 ॥ 1 2
 M1 स- (for स) S1 D2 -निवृत्तौ, V1 T1 2 G1 M3 निकृत्त,
 Cg as in text (for निकृत्तौ) S1 तु तौ (for भुजौ) —°)
 S1 N1 D1-3 -परिप्लुतौ (for °त) N2 V B1 3 D5 7
 शोणितेन समुक्षित (V1 °तौ) —°) S1 D1-3 पुन, N2 V
 B1 3 4 D6 7 प्रीत, G2 तत, M3 स च (for दीन) —°) S1
 इति भण्यता, D1 प्रतिजल्पता, D2 3 इति जल्पता (for इति
 दानव)

9 °) M1 damaged from second ण up to शज in
 9^o B3 Dt1 D1 4 शुभलक्ष्मण —°) S1 D1-3 शशंस सर्वं
 काकुत्स्थ, N2 V B1 3 4 D5 7 समाचष्ट स तस्याय, T1 2 शशंस
 राघव तस्य —°) T1 2 महात्मन (for °वल)

10 D6 om 10 N1 om 10^o V2 reads in marg
 10^o except इक्ष्वा —°) N2 V B1 3 D5 7 T3 अस्य च, B4
 तस्य च, Dg1 Dt1 D4 G1 3 M2 तस्यैव (for अस्यैव) —°)
 N2 B1 3 D5 7 तु (for च) —After 10, Dg1 Dt1 Dm1
 D4 6 8 T G3 ins, K(ed) ins within brackets

1273* मात्रा प्रतिहृते राज्ये राम प्रवाजितो वनम् ।
 मया सह चरत्येव भार्यया च महद्वनम् ।

[(1 1) Dg1 T3 प्रतिहृते (for °हृते) Dt1 D8 प्रत्रजितो
 —(1 2) G3 सह तदन (for च महद्वनम्)]

11 °) S1 D1-3 त्वेव, D6 दव- (for देव) N1 अस्य
 त्वेव महाहंस्य —°) V2 G2 दडके (for विजने) —D4 om
 (hapl) 11^o-12^b —°) T1 2 G3 ॥ पत्नी (for भार्या)
 —°) N2 V B1 3 4 D5 7 3 (before corr as in text)
 ताम् (for याम्) S1 N V B1 3 1 D1-3 5 7 अन्वेष्टुम् (for
 इच्छन्ताम्) S1 N2 V B1 3 4 D2 3 5 7 इहागत (for °गता)

12 D1 om 12^o (cf v l 11) —°) B4 M3 च (for
 तु) —°) N2 V B1 3 4 D5 7 कप्र वससे (for कप्रन्धसदृशो)
 —°) N2 D5 7 दीर्घेन (for दीर्घेन) —°) S1 N1 प्रवर्तसे,

G	3	75	13
B	3	70	17
L	3	77	13

एवमुक्तः कब्रन्धस्तु लक्ष्मणेनोत्तरं वचः ।

उवाच परमप्रीतस्तादिन्द्रवचनं स्मरन् ॥ १३

स्वागतं वां नरव्याघ्रौ दिष्ट्या पश्यामि चाप्यहम् ।

दिष्ट्या चेमौ निकृत्तौ मे युवाभ्यां बाहुवन्धनौ ॥ १४

विरूपं यच्च मे रूपं प्राप्तं ह्यविनयाद्यथा ।

तन्मे शृणु नरव्याघ्र तत्त्वतः शंसतस्तव ॥ १५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

$\tilde{N}_2 V_2 B_4 D_5 7$ विभीषण, $V_1 B_{12}$ [S]तिभीषण, D_1
[S]द्य वर्तसे, D_{23} [S]थ वर्तसे, Cr g k K(ed) विवे°,
Cm t as in text (for विचेष्टसे)

13 ^b) Ś1 D1-3 महात्मना, N2 V B1 4 D5 7 तदा वच, Dm1 D8 [उ]त्तम वच, G(ed) तथा वच (for [उ]त्तर वच) —^c) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G2 वचन (for परम-) —^d) N2 V B1 3 4 D5 7 स (for तद्) N1 V D1-3 इन्द्रस्य वच, B3 इन्द्रवचस (for इन्द्रवचन)

14 °) D₂ M₂ वो, D₆ ते (for वा) Ś₁ वा नरश्रेष्ठौ, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 युज्योर्वारौ (B₁ 3 °र) (for वा नरव्याघ्रौ) —^b) Ñ₁ 1 1 भ्युपागतौ, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 प्राप्तौ च (Ñ₂ स्थ [sic], V₁ सु, V₂ B₃ तु, D₅ 7 स्व [sic]) राघवौ, Dt₁ D₆ पश्यामि वामह (for पश्यामि चाप्यहम्) —^c) Dg₁ Dm₁ निकृता (for °कृता) —^d) Ś₁ D₁-3 आयतौ भुजौ, Ñ₁ चैव वधनौ (for बाहुवन्धनौ) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 बाहू परि(B₄ om) - घसनिभौ —After 14, Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 ins

1274* समाप्यनेन वेपेण निर्वेदु समपद्यत ।

मृत्पिण्डभूतो ह्येकस्थ सर्वलोकविगर्हित ।

विकृत पिशिताहारो जीवलोकभयावह ।

न किंचिदत्यज सत्त्व बाहुमध्यमुपागतम् ।

मृग वा महिष वापि शार्दूल मानुष राजम् । [5]

नारजयमुपप्राप्त क्षीणपुण्य क्षुधान्वित ।

व्यसने मज्जमानेन शोके महति तिष्ठता ।

राघवौ यन्मया दृष्टौ नास्ति धन्यतरो मया ।

कीर्तिमन्तौ महावीर्यौ धार्मिकौ सत्यविक्रमौ ।

सहितौ भ्रातरौ दृष्ट्वा मुक्तोऽह पापजीवितात् । [10]

रूपवानहमप्यास कन्दर्पसदृश क्षितौ ।

अहमात्मापराधेन प्राप्तो रूपविपर्ययम् ।

[(1 1) Ś1 [ए]तेन (for [अ]नेन) Ś1 D1 2 रुदेण (for वेपेण) Ś1 D1-3 सु(Ś1 तु)महानभूत्, D5 समजायत (for सम-पद्यत) —(1 2) V2 illeg from ह्यरुत् up to -विगर्हित Ś1 D3 एकस्थो (for हेरुस्थ) Ś1 D1-3 जीव- (for सर्व-) —(1 3) Ś1 D1-3 मर्वसत्त्व- (for जीवलोका-) —(1 4) Ś1 वनज, D1 2 वर्जये, D3 वर्जयन् (for अत्यज) D3 सर्व (for सत्त्व) V बाहुपाशम् (for °मध्यम्) —(1 5) B1 मृगक्ष (for मृग वा) Ś1 D1-3 अथ मानुष, B1 सानुज गज (sic), D5 महिष गज —(1 6) V2 D5 सुप्त(D5 अनु) प्राप्त (for उप°). Ś1 D1 3

न वर्जयान्युपगत, B₁ नावर्जमुपसपन्न, D₂ न वर्जयान्युपायात (for the prior half) —V₁ reads l 7 within brackets —(l 7) Ś₁ D₁₋₃ मञ्जना घोरे, G(ed) वर्तमानेन (for मञ्जमानेन) —(l 8) V₂ illeg from या in यन्मया up to धन्यत Ś₁ जन्मतो (for यन्मया) —Ś₁ om from दृष्टो up to भ्रातरो in l 10 L(ed) पुण्यतरो (for धन्य°) N₃ B₄ D₇ सम (for मया) —(l 9) D₁₋₃ तत्सप्तधौ तथा वीरौ (D₃ च वीरा च) (for the prior half) —(l. 10) D₃ पापजीवनात् (for °जीवितात्) —(l 11) Ś₁ सहितोऽप्यास, D₇ om (for अहमप्यास) Ś₁ -सहितो (for -सदृश) Ś₁ D₂ युवा, D₃ भुवि (for क्षितौ) —(l 12) V B₃ त्वात्मा (for आत्मा-) S₁ D₁₋₃ सोऽहमात्मापचारेण (for the prior half)]

15 Ś1 D1-3 read 15^{ab} twice —^a) Ñ1 अत्र, Ñ2 V B4 D5 7 यत्तु, B1 यस्य (for यच्च) D1 (second time) वै (for मे) B3 विरूप राम यद्रूपम् —^b) Ś1 D2 (both second time) मया, D1 (second time) मम (for यथा) Ś1 D1-3 (all first time) इ(Ś1 चे)द लोक(Ś1 के)-भयावह, Ñ2 V B1 3 4 D5 7 इद सर्वभयानक(B1 3 वह). —After the first occurrence of 15^{ab}, Ś1 D1-3 ins

1275* शापदोषादिद् प्राप्त वीभत्स घोरदर्शनम् ।

जानतापि मया वीरौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

गृहीतौ शापमोक्षार्थं तच्च मे क्षन्तुमर्हथ ।

[(1 1) S₁ विकृत (for चीभत्स) — (1 3) D₁ रोषितौ,
D₃ धर्षितौ (for गृहीतौ)],

while \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 ins after 15^{ab}

1276* शापदोषेण सप्राप्त मया वीभत्समीदृशम् ।

अवश्य माननीयौ मे भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

—°) D₃ तद्वै, M₃ तस्माच् (for तन्मे) Ñ₁ सता श्रेष्ठ,
D₄ G₁ M₂ नरश्रेष्ठ (for नरव्याघ्र) Ś₁ D₁₋₂ शृणुत त
नरव्याघ्रौ (D₂ °प्र) —^d) Ś₁ D₁₋₃ शसतो मन, Cr g k तव
शसत (for शसतस्तव) Ñ₁ शसतस्तोनघ (subm) —For
I₅^{°a}, Ñ₂ V B₁₋₃ 4 D₅₋₇ subst

1277* कीर्त्यमान यथातथ्यमिदं मे श्रूयतां वच ।

[D₅ कीर्त्यमाना B₃ मया (for यथा-). V₁ वै (for मे). N₂ B₃ & D_{5.7} शृणुत (for श्रयता)]

—After 15, S₁ D₁ 2 ins

६७

पुरा राम महाबाहो महाबलपराक्रम ।
 रूपमासीन्ममाचिन्त्यं त्रिषु लोकेषु विश्रुतम् ।
 यथा सोमस्य शक्रस्य सूर्यस्य च यथा वपुः ॥ १
 सोऽहं रूपमिदं कृत्वा लोकवित्रासनं महत् ।
 ऋषीन्वनगतान्नाम त्रासयामि ततस्ततः ॥ २
 ततः स्थूलशिरा नाम महर्षिः कोपितो मया ।
 संचिन्वन्निविशं वन्यं रूपेणानेन धर्षितः ॥ ३

तेनाहमुक्तः प्रेक्षयैवं घोरशापाभिधायिना ।
 एतदेव नृशंसं ते रूपमस्तु विगर्हितम् ॥ ४
 स मया याचितः क्रुद्धः शापस्यान्तो भवेदिति ।
 अभिशापकृतस्येति तेनेदं भाषितं वचः ॥ ५
 यदा छित्त्वा भुजौ रामस्त्वां दहेद्विजने वने ।
 तदा त्वं प्राप्स्यसे रूपं स्वमेव त्रिपुलं शुभम् ॥ ६

G 3 75 0
B 3 71 7
L 3 78 6

1278* यथा मम पुरावृत्त रूपस्य च विपर्ययम् ।

[S1 [अ]स्य (for च)]

Colophon D2 om (cont. the Sarga) —Sarga
 name S1 कवधगाहच्छेदनं, N1 D1 कवधदर्शनं (D1
 °नो), N2 V B3 4 D5 7 कवधवध, B1 D3 कवधवाक्य
 —Sarga no (figures, words or both) S1 N1 B1 3
 om, N2 D5 7 77, V1 74, V2 80, B4 78, Dg1 Dt1 Dm1
 D5 8 8 T G M1 2 70, D1 75, D1 69, D4 73, M3 71
 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नमः

67

D2 continues the previous Sarga D8 begins with
 ३३, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 S1 N1 V B1 3 4 D1-3 5 7 om 1^{ab} —^a) G3 मम
 (for राम) —^b) Dt1 D4 6 T1 G2 M3 -पराक्रम (G2 °मौ)
 (for °म) —^c) S1 D1-3 T2 महचित्र, V2 महा° (for ममा-
 चिन्त्य) —^d) D2 3 शुकस्य (for शक्रस्य) Dt1 Dm1 D6 8
 सूर्यस्य सोमस्य (for सोमस्य शक्रस्य) N2 V1 transp
 सोमस्य and शक्रस्य N1 ग्रहाणा, B4 (marg also) Dt1
 Dm1 D6 8 शक्रस्य (for सूर्यस्य) D4 G1 2 M2 transp
 शक्रस्य and सूर्यस्य V1 सु- (for च) S1 D1 2 G1 M2 यथा
 पुन (D. °रा), N2 V B1 3 4 D5 7 महद्वपु, D4 तथा वपु,
 G (ed) बृहस्पते (for यथा वपु)

2 ^a) D4 लब्ध्वा (for कृत्वा) N2 V B1 3 4 D5 7
 रूपं तु राक्षसं कृत्वा —^b) B4 वित्रासक D3 यथा (for
 महत्) —^c) V2 उपागतान्, D2 वना°, G2 त्वनु° (for
 वन°) S1 D2 धीरौ, N1 V B1 3 4 D5 7 दृष्ट्वा, D1 तीर्थं
 (for राम) —^d) S1 यतस्ततः, N1 [अ]त्र नित्यश, N2
 V B1 4 D5 7 स्म (B1 च) सर्वश (B1 4 °त) (for ततस्ततः)
 B3 त्रासयामीति सर्वश

3 ^a) Dg1 स्थूलशिरः, D4 °शिरा (for °शिरा) Dt1
 राम, D1 राजन् (for नाम) —^b) S1 Dg1 D6 13 कोपितो,
 N2 V B1 3 4 D5 7 कोपनो (for रोपितो) N1 महान्, N2

V B1 3 4 D5 7 भृश (for मया) —S1 om 3^{ad} —^c) N1
 B4 Dg1 Dt1 Dm1 D3-8 8 Cr म चिन्वन्, V B1 3 D1 Cm
 त्रि°, Gg as in text (for सचिन्वन्) D1-3 विविधान् (for
 विविध) B3 (before corr as in text) रम्य, D1-3
 वन्यान् (for वन्य)

4 ^a) S1 ईशेन, N2 V B1 3 4 D5 7 सप्रेक्ष्य, Dg1 प्रेक्ष्येद,
 D1 2 °व, D3 दृष्टेत् (corrupt), L (ed) रोपेण (for
 प्रेक्षयैव) —^b) N1 B3 घोर (for घोर-) S1 D1-3 -[अ]भि-
 शापिना (D1 °त), N2 °शसिना, D5 वायिन (for -[अ]भि-
 धायिना) —^c) Dt1 Dm1 एव (for एव) —^d) N2 V
 B3 4 D5 7 [इ] (D5 [अ]) ति गर्हित, B1 [इ] ति हा हत
 (for विगर्हितम्) N1 रूपमेतद्विषयति

5 ^b) S1 N1 शा (N1 रू) पस्यात्, N2 V B1 3 4 D5 7
 रूप° (for शापस्यान्तो) N1 Ct भवद्विति, N2 V B1 4 D5 7
 [ऽ]स्य मे भवेत्, D2 भविष्यति (for भवेदिति) —^c) N2
 V B1 4 अपि, D2 Cr अति-, Cv m g k t as in text (for
 अभि-) V1 शापहतस्य, D2 -पाप° (for -शापकृतस्य) N1
 [इ]ह, V1 [अ]पि (for [इ]ति) —N1 illeg for 5^d
 —^d) S1 D1 2 Ct [ए]त्र (for [इ]त्र) N2 V B1 3 4 D5 7
 व्याहत (for भाषित)

6 ^a) D2 [अ]सिना, M1 damaged (for छित्त्वा)
 —^b) D1-3 निर्दहेद् (for त्वा दहेद्) S1 निर्दहेद्विजने वने,
 N2 V B1 3 4 D5 7 व (V B1 3 4 दृ) क्षयि त्वा महावने —^c)
 D4 तथा (for तदा) S1 D1 3 त्व, N1 चे, D2 म (for त्व)
 D1 प्राश्यसे, D2 प्राप्यसे (both sic) (for प्राप्स्यसे). N2
 V B1 3 4 D5 7 प्राप्स्यति त्व त (V1 B3 स) दा रूप —S1 om
 (hapl) 6^d-7° —^d) D1 2 तद्, D3 त्वम् (for स्वम्)
 D1-3 रचिर, M1 निमल (for त्रिपुल) N1 स्वकाय न सशय
 —After 6, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

1279* इत्युक्त्या स च मे घोर महर्षिर्भृशरोपन ।
 पश्यतो मम काकुत्स्थ तत्रान्तरधीयत ।

[(1 1) B1 transp स and च V2 B1 3 4 त (for ने)]

G 3 75 24
B 3 71 7
L 3 78 0

श्रिया विराजितं पुत्रं दनोस्त्वं विद्धि लक्ष्मण ।

इन्द्रकोपादिदं रूपं प्राप्तमेवं रणाजिरे ॥ ७

अहं हि तपसोमेरेण पितामहमतोषयम् ।

दीर्घमायुः स मे प्रादात्ततो मां विभ्रमोऽस्पृशत् ॥ ८

दीर्घमायुर्मया प्राप्तं किं मे शक्रः करिष्यति ।

इत्येवं बुद्धिमास्थाय रणे शक्रमधर्षयम् ॥ ९

तस्य बाहुप्रमुक्तेन वज्रेण शतपर्वणा ।

सन्निधनी च शिरश्चैव शरीरे संप्रवेशितम् ॥ १०

7 Śī om 7^{ab} (cf v l 6) —^a) N̄1 श्रियाया मध्यम, N̄2 V B1 3 4 D5 7 श्रिया (D7 °तो) मा मध्यम, D1-3 श्रियाया (D2 श्रियो वै, D3 श्रियाद्या [sic]) प्रथम (for श्रिया विराजित) G2 श्रिया विराजित पुत्रो —^b) N̄2 D1-3 M3 दनु मा, M2 °मां (for दनोस्त्व) D1-3 रावव (for लक्ष्मण) N̄2 V B1 3 D5 7 दनु (V1 °नोर्) नात्रा च दानव, Dm1 दनोर्विद्धि सलक्ष्मण, G3 M1 दनोस्तु विम (M1 °मां विपु) लेक्षण ॥ Cm श्रिय श्रिया विराजित दनो पुत्र विद्धि । यद्वा दनोर्दनुवशजस्य श्रिय श्रीनाम्न पुत्र विद्धि मामिति जेप । “दनुर्नाम श्रिय पुत्र शापाद्वादासना गत ” इति किष्किन्धाकाण्डे वक्ष्यमाणत्वात् । Ct नटा स्व विपुलमुत्तम श्रिया विराजित रूप प्राप्त्यस इति तेन भाषितमिति सप्रन्ध । एववृत्त मा दनो पुत्र विद्धीत्यन्वय । “श्रिया विराजित पुत्र दनु त्व विद्धि लक्ष्मण ” इति पाठान्तर तदा श्रिया श्रीनाम्नो दानवस्य पुत्र दनुनामानमित्यर्थ ॥ —^c) Dm1 शापाद्, G2 -शोकाद् (sic) (for -कोपाद्) D1 2 प्राप्त, D7 om (for रूप) N̄1 इन्द्रोपाद्विरूप मे, D5 इन्द्राको यदिद रूप —^d) D1 2 रूपम् (for प्राप्तम्) N1 M3 एतद्, Dm1 D2 G1 2 एव (for एव) N̄2 B3 4 D5 7 प्राप्त (B3 °म्) एतमवेहि च, V1 प्राप्त चैवाधगम्यता, V2 B1 प्राप्त तु मम विद्धि च (B1 तत्), D4 प्रादामेव रणो मया (sic) Cv cites as in text for ^{ad}

8 ^a) Śī च, L(ed) प्राक् (for हि) —^d) M2 तदा (for ततो) D1 2 मे (for मा) N̄2 V B1 3 4 D5 7 ततोद् पूर्णमानस

9 ^a) B4 यदा (for मया) M1 damaged for वंमायुर्म. —^b) Dt1 D6 मा (for मे) D1 यत (for शक्र) —^c) Śī N̄ V B1 3 4 D1 2 5 7 [ए]ता, (for [ए]व) M2 आदाय (for आस्थाय) —^d) V1 अतोपयम् (for अधर्षयम्)

10 ^a) D2 reads बाहुप्र in marg Śī N̄1 V1 Dg1 Dm1 -प्रयु (Śī °स) क्तेन (for प्रयु°) —^b) N̄1 वज्रेणासि- हतस्य मे —^c) Śī N̄2 D1 2 अस्थीनि, B1(marg also) सट्टि, Dt1 Dm1 D6 (marg gloss कटिदेवो) सक्थीति (for सन्निधनी) Śī N̄2 V B1 3 4 D1 3 5 7 मे, N̄1 om (subm) (for च) K(ed) [ए]व मूर्धा च (for शिरश्चैव) —^d) N̄1 मे प्रवेशित, N̄2 सनि°, V B1 4 D5

स मया याच्यमानः सन्नानयधमसादनम् ।

पितामहवचः सत्यं तदस्त्विति ममात्रवीत् ॥ ११

अनाहारः कथं शक्तो भग्नसन्निधिशिरोमुखः ।

वज्रेणाभिहतः कालं सुदीर्घमपि जीवितुम् ॥ १२

एवमुक्तस्तु मे शक्रो बाहू योजनमायतौ ।

प्रादादास्यं च मे कुक्षौ तीक्ष्णदंष्ट्रमकल्पयत् ॥ १३

सोऽहं भुजाभ्यां दीर्घाभ्यां समाकृष्य वनेचरान् ।

सिंहद्विपमृगव्याघ्रान्भक्षयामि समन्ततः ॥ १४

सन्धवेशयत्, B3 मे निषेवित, Dm1 D4 8 G3 °शितो, M3 °शिते (for संप्रवेशितम्) ॥ Cm शतपर्वणा शतधारेण । सन्निधनी इति नाभ्यवोभागलक्षणम् ॥

11 ^a) N̄2 V B1 3 4 D5 7 तु (V1 च) मा (for मया) Śī N̄2 V B1 3 4 D1-3 5 7 G1 Cm t याच्यमानोपि (G1 °नो मा), T3 याच° (sic), G3 धार्यमाण सन् (for याच्यमान सन्) N̄1 स याच्यमानो मामेव —^b) D6 यमसादने —^c) N̄1 D2 श्रुत्वा, N̄2 V B1 3 4 D5 7 तय्य (for सत्य) —N̄1 illeg for ^d —^d) Śī D1-3 भवत्विति, V1 2 Dg1 ततो°, G2 तवा°, M3 तया°, Ct as in text (for तदस्त्विति) Śī N̄2 V B1 3 4 D1-3 5 7 च सो (Śī मे, B1 मा) (for मम) —After 11, N̄2 V B1 3 4 D5 7 ins

1280* एवभूतेन तु मया निरस्तेनात्पतेजसा ।

इदमुक्त सुरपतिर्मूर्तिं कृत्वा तदाञ्जलिम् ।

[(1 1) B4 D5 7 [अ]त्यचेतमा —(1 2) B3 ततोर्जलि, G(ed) [अ]र्जलि तदा (by transp) (for तदाञ्जलिम्)]

12 ^a) Śī शक्र, G(ed) शक्ये (for शक्तो) —^b) Dg1 T भग्नस्कथ, D1 °प्रक्षि- (sic), D8 °त्वस्वि- (sic), M1 °. (damaged) स्थि- (for भग्नसन्निधि-) B3 -शिरोधर, Dg1 D3 °रुह, f °रुह (for -शिरोमुख) ॥ Ck भग्न सन्निधनी शिरोधरा च यस्य स तथा ॥ —^c) N̄ V Dt1 Dm1 D6 8 G1 Cm t वज्रिणा (for वज्रेण) B4 G3 [अ]पि हत, D6 हि हत (for [अ]भि°) N̄1 सत्ये, V1 काले (for काल) —D6 reads from मपि in 12^d up to 14^a in marg —^d) N̄1 सुहृतेम् (for सुदीर्घम्) D1 इव, D2 इह, L(ed) उप- (for अपि)

13 D6 reads 13 in marg (cf v l 12) —^a) N̄1 स मे, N̄2 V B1 3 4 D5 7 मया (for तु मे) Dt1 D6 स एव- मुक्त शक्रो मे —^c) M1 ददाव् (for प्रादाव्) Dt1 D6 तदा चा (D6 °) स्य Śī N̄ V B1 3 4 D1-3 5 7 प्रादाद्वक्षसि चास्य मे (Śī च, D2 वै), Dg1 प्रददौ विपुले वज्रे —^d) N̄1 भक्ष्यं चैवम् (for तीक्ष्णदंष्ट्रम्) Śī D1-3 भयावह (D3 °नक), N̄2 V B1 3 4 D5 7 इह महत् (for अकल्पयत्)

14 D6 reads 14^a in marg (cf v l 12) —^b) Śī D1-3 सद्योस्मिन्, N̄ V B1 3 4 Dg1 Dt1 D4-7 T3 G1 2

स तु मामब्रवीदिन्द्रो यदा रामः सलक्ष्मणः ।
 छेत्स्यते समरे बाहू तदा स्वर्गं गमिष्यसि ॥ १५
 स त्वं रामोऽसि भद्रं ते नाहमन्येन राघव ।
 शक्यो हन्तुं यथातत्त्वमेवमुक्तं महर्षिणा ॥ १६
 अहं हि मतिसाचिव्यं करिष्यामि नरर्षभ ।
 मित्रं चैवोपदेक्ष्यामि युवाभ्यां संस्कृतोऽग्निना ॥ १७
 एवमुक्तस्तु धर्मात्मा दनुना तेन राघवः ।

इदं जगाद वचनं लक्ष्मणस्योपशृण्वतः ॥ १८
 राघवेन हता सीता मम भार्या यशस्विनी ।
 निष्क्रान्तस्य जनस्थानात्सह भ्रात्रा यथासुखम् ॥ १९
 नाममात्रं तु जानामि न रूपं तस्य रक्षसः ।
 निवासं वा प्रभावं वा वयं तस्य न विद्महे ॥ २०
 शोकार्तानामनाथानामेवं विदरिधावताम् ।
 कारुण्यं सदृशं कर्तुमुपकारे च वर्तताम् ॥ २१

G 3 75 42
 B 3 71 24
 L 3 78 18

M₂ 3 स(\tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 आ)कृष्या(D₁ D₆ °क्षिप्या)-
 स्मिन् (for समाकृष्य) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 महा(\tilde{N}_1
 + [illeg])वने(B₃ °न), G₁ वने चरन् (for वनेचरान्)
 ☞ Cg सकृत् आकृष्य ☞ —^a) \tilde{N}_1 गजान्व्याल- , Dg₁
 D₁ D₁-4 6 T₁ G M₁ सिंहद्वीप- (D₁ 2 4 6 T₁ °पि-), Dm₁
 D₈ निहान्द्विप- (for सिंहद्विप-) \tilde{N}_1 मृग- न् (illeg),
 D₁ नर°, D₃ मृगान्व्यालान् , G(ed) -मृगानुक्षान् (for
 -मृगान्याग्रान्) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 गजान्व्याग्रान्मृगान्व्यालान्

15 D₁ om 15-17, \tilde{S}_1 D₂ om, 15-16, D₃ om 15
 —^a) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 च (for तु) —^b) \tilde{N}_1 यदा वै
 राघवौ वने, \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 यदा ते रामलक्ष्मणौ —^c)
 \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 छेत्स्यत , D₈ छेत्स्येते, G₁ छेत् . (for
 छेत्स्यते) \tilde{N}_1 एतौ छेत्स्यति ते बाहू —After 15, Dg₁ D₁
 Dm₁ D₁ 6 8 S ins

1281* अनेन वपुषा तात वनेऽसिब्राजसत्तम ।
 यद्यपश्यामि सर्वस्य ग्रहणं सा तु रोचये ।
 अवश्यं ग्रहणं रामो मन्येऽहं समुपैष्यति ।
 इमा बुद्धिं पुरस्कृत्य देहान्यासकृतध्रमः ।

[(1 1) M₃ पुरास (for वपुषा) K(ed) राम (for
 तात) —G₃ damaged from सातु in l 2 up to अवश्य in
 l 3 —(1 3) Dm₁ D₈ T₁ 2 G M समुपैष्य (G₁ °ष्य)ति
 (D₈ °ति), D₆ समुपैष्यति]

16 \tilde{S}_1 D₁ 2 om 16 (cf v l 15) D₄ om
 16-17^b —^a) L₃ सत्य (for स त्व) —^b) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4
 D₅ 7 केनचित् (for राघव) —G₃ damaged from 16^c up
 to ना in 18^d —^e) M₃ शक्तो (for शक्यो) V₁ तथा, D₃
 तदा (for यथा-) \tilde{N}_2 B₄ D₅ 7 हतु, V B₁ 3 D₃ -वाक्यम्
 (for -तत्त्वम्) —^d) \tilde{N}_1 V₂ B₁ 3 Dg₁ Dm₁ D₃ 8 G₁ 2 M
 एतमुक्त, \tilde{N}_2 B₄ D₅ 7 प्रोक्तो वाक्य, V₁ अहमुक्तो, Ch एव-
 मुक्त, Cg as in text (for एवमुक्त) \tilde{N}_1 मया प्रभो,
 G(ed) दिवौकसा (for महर्षिणा)

17 D₁ om 17 (cf v l 15) D₄ om 17^{ab}, G₃
 damaged for 17 (for both, cf v l 16) —^a) \tilde{S}_1 D₂ 3
 हत (for अह) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 वाम्, \tilde{N}_1 D₃ ते
 (for हि) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V₂ B₁ 3 4 D₅ 7 अवि(\tilde{N}_1 मति) साहाय्य
 (\tilde{S}_1 °चिव्य) (for मतिसाचिव्य) —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B₁ 3

D₅ 7 नरर्षभौ, \tilde{N}_1 न सशय (for नरर्षभ) —^c) \tilde{S}_1 D₂ 3
 हित (for मित्र) \tilde{N}_1 (with hiatus) ते उपदेक्ष्यामि (for
 चैवोप°) —^d) \tilde{N}_1 त्वयाह, G₁ 2 M₁ (with hiatus)
 उभाभ्या, M₃ damaged (for युवाभ्या) \tilde{S}_1 D₃ सक्तो
 (for सक्तो) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 भयतोरगिलादिक
 ☞ Cm सर्वदा बाहोत्तर बुद्धिमाहाय्य करिष्यामि मित्रं चोप-
 देक्ष्यामि ☞

18 G₃ damaged up to दनुना in 18^b (cf v l 16)
 D₈ reads 18-19^b in marg —^{ab}) \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7
 transp धर्मात्मा and दनुना \tilde{S}_1 D₁-3 राघवस्तदा (for तेन
 राघव) G₃ दानयेन स राघव (for °) —D₄ om 18^c
 —^d) Dg₁ [ए]व शृण्वत , D₁ D₆ च पश्यत (for [उ]प-
 शृण्वत)

19 D₈ reads 19^{ab} in marg (cf v l 18) —^{ab})
 B₄ सीता (for मम) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D₁-3 पत्नी, B₄ मम (for
 भार्या) —T₁ 2 transp सीता and भार्या D₁ Dm₁ D₆ 8
 G₃ भार्या सीता मम (by transp) —^d) V₂ om यथा
 \tilde{N}_2 स्वय (for सुखम्) —After 19, V₂ D₆ ins

1282* एवमाख्याय नौ पक्षी गत स्वर्गं न सशय ।

[D₅ एतद् (for एतम्) and मे (for नो)]

20 ^a) B₄ च (for तु) —G₃ damaged for 20^b
 —^b) V₁ रूप तस्य न (by transp) —After 20^{ab}, \tilde{N}_2
 V₁ B₁ D₅ 7 read 23. — \tilde{N}_2 V₁ B₁ D₅ 7 om 20^{cd}
 —^e) Dg₁ च (for वा) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V₂ प्र(V₂ सु)वास वा, B₄
 प्रभावस्य, D₂ प्रकाश वा (for प्रभाव वा) —^d) Dg₁ द्वय
 (for वय) \tilde{S}_1 V₂ D₁-3 न वय तस्य (by transp)
 \tilde{N}_1 न विद्मस्तस्य रक्षस , B₃ सत्त्वस्य इति वा नय —After
 20, V₂ B₃ 4 read 23

21 ^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D₁-3 च, \tilde{N}_2 V B₁ 3 4 D₅ 7 न , M₁ हि
 (for वि-) — \tilde{N}_2 V B₃ 4 D₅ 7 om 21^c-22 —^c) B₁
 कारुण्यात्, Dg₁ D₂ °ण्य , D₁ शोभन (for काम्ण्य) M₃
 वक्तुम् (for कर्तुम्) —^d) \tilde{S}_1 D₁ Dm₁ D₁ 3 4 6 8 G₃
 Cr t उपकारेण, Dg₁ रेपु (for रे च) G₂ वर्तिता (for
 वर्तताम्) ☞ Cm उचित कारुण्य कर्तुं वर्ततामस्माकं सीता-
 माचक्ष्व , Ch उपकारेण परोपकारेण प्रवर्तता प्रवर्तमानानाम-
 स्माकम् ☞

G 3 75 0
B 3 71 24
L 3 78 19

काष्ठान्यानीय शुष्काणि काले भग्नानि कुड्यैः ।
वक्ष्यामस्त्वां वयं वीर श्वभ्रे महति कल्पिते ॥ २२
स त्वं सीतां समाचक्ष्व येन वा यत्र वा हुता ।
कुरु कल्याणमत्यर्थं यदि जानासि तत्त्वतः ॥ २३
एवमुक्तस्तु रामेण वाक्यं दनुरनुत्तमम् ।
प्रोवाच कुशलो वक्तुं वक्तारमपि राघवम् ॥ २४
दिव्यमस्ति न मे ज्ञानं नाभिजानामि मैथिलीम् ।
यस्तां ज्ञास्यति तं वक्ष्ये दग्धः स्वं रूपमास्थितः ॥ २५
अदग्धस्य हि विज्ञातुं शक्तिरस्ति न मे प्रभो ।

राक्षसं तं महावीर्यं सीता येन हुता तव ॥ २६
विज्ञानं हि महद्भट्टं शापदोषेण राघव ।
स्वकृतेन मया प्राप्तं रूपं लोकविगर्हितम् ॥ २७
किं तु यावन्न यात्यस्तं सविता श्रान्तवाहनः ।
तावन्मामवटे क्षिप्त्वा दह राम यथाविधि ॥ २८
दग्धस्त्वयाहमवटे न्यायेन रघुनन्दन ।
वक्ष्यामि तमहं वीर यस्तं ज्ञास्यति राक्षसम् ॥ २९
तेन सख्यं च कर्तव्यं न्याय्यवृत्तेन राघव ।
कल्पयिष्यति ते प्रीतः साहाय्यं लघुविक्रमः ॥ ३०

22 \tilde{N}_2 V B3 4 D5 7 om 22 (cf v1 21) —^{ab}) \tilde{S}_1 B1 D1 2 T1 2 G2 M3 [आ]दाय (for [आ]नीय) B1 गच्छाय (for शुष्काणि) \tilde{S}_1 D1-3 स(D1 2 प)द्विभिन्नानि (for काले भग्नानि) \tilde{N}_1 Dg1 Dt1 D6 T3 M1 transp शुष्काणि and भग्नानि —^c) \tilde{S}_1 D1 2 8 G3 वक्ष्यावस, D4 M3 °मि (for °मस्) Dt1 om for वय वीर \tilde{S}_1 च वा (sic), D4 अह (for वय) B1 marg, for वीर —^d) D1 शुभे, D6(marg also) वक्ष्ये (for श्वभ्रे) \tilde{S}_1 कानने, \tilde{N}_1 कन्दरे, B1 कल्पवत् (for कल्पिते)

23 \tilde{N}_2 V1 B1 D5 7 read 23 after 20^{ab}, while V2 B3 4 read 23 after 20 —^a) V1 Dt1 G2 समाचक्ष्व —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B1 3 4 D1-3 (marg) transp येन and यत्र V1 वाहिता, G3 चा° (for वा हुता) —^c) \tilde{N}_2 D1 अद्य त्व, D3 अद्यग्रो (for अत्यर्थं) \tilde{S}_1 D1 2 कुरु कार्यं ममा(D2 °धेमथा)व्यग्रो

24 ^b) \tilde{S}_1 D1 2 च(D1 यत्) तद् (for दनुर) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 वाक्य तद् (B3 °त्त)मृतोपम, G2 दानयो वाक्य-मुत्तम, G(ed) वाक्य तत्प्रहणाक्षर —^c) \tilde{S}_1 वचन, \tilde{N}_1 Dm1 D1 4 8 G3 कुशलो, B3 कुशली (for कुशलो) \tilde{S}_1 व्यक्त, \tilde{N}_1 Dt1 D6 Ct वस्ता, \tilde{N}_2 D6 7 वाक्य, D2 [s]व्यग्र, Cg as in text (for वक्तु) —^d) \tilde{S}_1 D2 M2 इति (for अपि)

25 ^b) \tilde{S}_1 D1-3 न हि, \tilde{N}_2 V B1 D5 7 नापि, B4 नाह (for नाभि-) —^c) \tilde{S}_1 न ता (for यस्ता) \tilde{S}_1 ज्ञास्यामि, B1 °सि, Dt1 D6 वक्ष्यति (for ज्ञास्यति) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 V B1 3 4 D1-3 5 7 त(\tilde{S}_1 ता[sic]) ज्ञास्ये, M1 वक्ष्ये त(by transp) (for त वक्ष्ये) —B3 reads 25^a-26^b in marg —^d) \tilde{S}_1 D3 8 स्व (for स्व) —After 25, Dt1 D6 ins

12S₃* योऽभिजानाति तद्गक्षस्तद्वक्ष्ये राम तत्परम् ।

26 B3 reads 26^{ab} in marg (cf v1 25) —^a) G(ed) मेऽदग्धस्य (for अ°) \tilde{S}_1 Dg1 D1-3 8 [3 G3 M1 तु, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D6 7 G2 न (for हि) \tilde{S}_1 D- विज्ञाने(D2 °न), \tilde{N}_2 V2 1 3 मे([3 त) ज्ञातु (for विज्ञातु) —^b) \tilde{N}_1

नास्ति (for अस्ति) \tilde{S}_1 D1 3 न मे विभो, \tilde{N}_1 मम प्रभो, \tilde{N}_2 V1 B1 4 D5 7 नरर्षभौ (for न मे प्रभो) —^c) V2 Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 M2 तु, B4 च (for त) \tilde{N}_1 राक्षस स यथा-वीर्य —^d) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 G3 transp सीता and येन D1 [आ]हुता (for हुता) \tilde{N}_2 V B1 D5 7 बलात्, B3 वने, D2 तथा (for तव) B4 बलादृता

27 V1 om 27^{ab} —^a) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 मे (for हि) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 परिभ्रष्ट, \tilde{N}_2 V2 B1 3 4 Dg1 Dm1 D5 7 8 G M1 मम भ्रष्ट (for महद्भट्ट) — \tilde{S}_1 om 27^{bc} B3 reads 27^{cd} in marg —^c) \tilde{N}_1 स्वदोषेण, V1 सु°, B1 त्वक्°, D1 3 दुक्° (for स्वकृतेन) B1 यथा (for मया) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 प्राप्तो (for प्राप्त) —^d) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 योय लोकविगर्हित

28 ^a) D4 वा यावन्(hypm) (for यावन्) —^c) D7(gloss) गते (for अवटे) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B1 3 4 D1-3 5 7 कृत्वा (for क्षिप्त्वा) —^d) \tilde{N}_1 वीर (for राम) \tilde{N}_1 यथासुख (for °मिषि)

29 Dm1 reads 29^{ab} except दग्ध in marg —^a) \tilde{N}_1 त्रिदानीम् (for त्वयाहम्) \tilde{N}_2 V B3 4 D5 7 न्यायेन, B1 रामेण (for अवटे) —^b) \tilde{N}_1 त्वयाह, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 ततोद्य(B1 °ह, B3 °स्य) (for न्यायेन) \tilde{S}_1 D1-3 रावव प्रिय-काम्यया —^c) \tilde{N}_2 V1 Dt1 Dm1 D5 7 त्वा(Dt1 Dm1 त) महा, B1 4 त्वामह, M2 [इ]ह तु त (for तमह) —^d) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 ते वक्ष्यति, Dg1 T3 ते ज्ञा°, Dt1 D6 G1 त वेत्स्यति (for त ज्ञास्यति) \tilde{S}_1 V1 D2 राघव, \tilde{N}_2 D5 7 रावण (for राक्षसम्)

30 ^a) L(ed) येन —^b) Cg k न्याय- (for न्याय्य-) — \tilde{S}_1 om (hapl) 30°-31° —^c) \tilde{N}_1 G2 प्रीति-, Dg1 Dt1 T3 वीर, D2 प्राप्त (for प्रीत) \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 करिष्यति स ते वीर —^d) D1 2 . T1 G1 -विक्रम (for °म) \tilde{N}_2 V B3 4 D5 7 सा(\tilde{N}_2 B3 स)हायक(V2 °यार्थ, B3 °यत्त्व)मरिदम्, B1 साहाय्यमरिमर्दन

न हि तस्यास्त्यविज्ञातं त्रिषु लोकेषु राघव ।

| सर्वान्परिसृतो लोकान्पुरा वै कारणान्तरे ॥ ३१

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तपद्यितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

६८

एवमुक्तौ तु तौ वीरौ कवन्धेन नरेश्वरौ ।
गिरिप्रदरमासाद्य पावकं विससर्जतुः ॥ १
लक्ष्मणस्तु महोल्काभिर्ज्वलिताभिः समन्ततः ।

चितामादीपयामास सा प्रजज्वाल सर्वतः ॥ २
तच्छरीरं कवन्धस्य घृतपिण्डोपमं महत् ।
मेदसा पच्यमानस्य मन्दं दहति पावकः ॥ ३

G 3 75 52
B 3 72 3
L 3 78 32

31 Ś1 om 31^{ab} (cf v1 30) —^a) Ñ V B3 4
D1-3 5 7 G2 [अ]विदित, Dg1 M2 °ज्ञान (for [अ]विज्ञात)
B1 न ह्यस्त्यविदित तस्य —^c) Ñ Dt1 D6 T1 3 परिवृतो, V
अप°, D1 °सुतान्, D2 °भृतान्, I3 प्रति° (for परिसृतो)
Ś1 Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 देशान् (for लोकान्) —^d) Ś1
Ñ V B1 3 4 Dg1 D1-3 5 7 स वली (Dg1 तु वै), T1 2 Ck
पुरासौ (for पुरा वै) Ñ1 कारणादिति, D1 2 कर° (for
कारणान्तरे) —After 31, Ś1 D1-3 ins

1284* तमग्निसाक्षिक मित्र कृत्वा सीतामवाप्स्यसि ।

[D1 तद् (for तम्) Ś1 D3 अवाप्स्यथ (D3 °थ)],
while M2 3 ins

1285* महाबलस्त्वमितगतिर्महामना
दृढव्रतो मधुरकथ प्रतापवान् ।
समागतो वनरूपमेण धीमता
महात्मना जनकसुतामवाप्स्यसि ।

[(1 1) M3 महात्मना —(1 3) M2 वानरूपमेण]

Colophon Ś1 Ñ V1 B1 4 D1 2 4 5 7 om —Kānda
name V3 B3 Dg1 Dt1 D3 6 T G M1 2 आरण्य(V2
°ण्यके)काण्डे —Sarga name V2 B3 D3 कवधवाक्य
—Sarga no (figures, words or both) B3 om, V2
81, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 2 71, D3 80, M3 72
—After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

68

Ś1 Ñ V1 B1 4 D1 2 4 5 7 continue the previous
Sarga D8 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम ,
M1 with श्रीरामाय नम

1 °) B1 lacuna for तौ Ñ1 तेन (for वीरौ) —^b)
Ś1 D1-3 M2 नरोत्तमौ (for नरेश्वरौ) Ñ2 V B1 3 4 D6 7
तेनायो(B1 कृतार्थौ) रामलक्ष्मणौ —^d) T2 3 प्रवरम् (for
प्रदरम्) Ś1 D1-3 गिरिप्रतिममादीप्य (for °) Ñ2 V

B1 3 4 D5 7 गिरिप्रस्तरमारोप्य कवध समुपेयतु —After 1,
Ś1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7 ins

1286* काष्ठनिर्मथनादग्नि जनयित्वा मद्वाग्लौ ।
कवन्धमवटे कृत्वा चक्रतुस्तौ चिता तत ।

[(1 1) Ś1 D1-3 सज्जननाद्, B4 D7 -निर्मथनाद् (for
-निर्मथनाद्) B3 ज्वालयित्वा (for जनयित्वा) —(1 2) Ś1
D1 3 काष्ठैश्चक्रुः, D3 काष्ठे कृत्वा (for चक्रतुस्तौ)],
while G1 M2(inf lin sec m) ins after 1

1287* न्यायेन कृत्वा महती चिता गिरिगुहोपमाम् ।
तत कवन्धमारोप्य चिता ज्वलिततेजसौ ।
बाहू च सुमहाबाहुयोजनायतविस्तृतौ ।

[(1 1) M2 गिरिवरोपमा (for °गुहोपमाम्) —(1 3) M2
-विस्तृत (for °तौ)]

2 °) D2 दह्यमानो (for लक्ष्मणस्तु) —V1 om
(hapl ?) 2^{cd} —^c) I3 चित्तिम् (for चिताम्) Ś1 प्रदीप-
यामास, M1 आरो° (for आदी°) —^d) B4 स- (for सा)
G2 सर्वेश (for °त) Ñ1 V2 B1 3 प्रजज्वाल च सर्वश (Ñ1
सार्चिषा, V2 सर्वत), D2 प्रजज्वाल समतत —After 2, G1
M2(inf lin sec m) ins

1288* ता प्रेक्ष्य सर्वतो दीप्ता चिता दृढधनुर्धर ।
उत्स्मयानो दृढ वाक्य राघव लक्ष्मणोऽब्रवीत् ।
दग्धो जटायु पूर्व तु सीतामन्वेपता त्वया ।
अथ द्वितीयो निर्दग्धस्तृतीय कि नु धृष्यसि ।
महाभ्रशिखरप्रख्य ववन्धमनलो महान् । [5]
अन्तरिक्ष महोल्काभिरायुणोत्स सहस्रश ।

[(1 2) M2 रामे वा (for राघव) —(1 3) M2 पूर्वस
(for पूर्व) —(1 5) M2 [5]दहत् (for महान्)]

3 °) B1 मृत, D8 धरा- (for घृत-) G1 शुभ (for
महत्) —^c) Ñ2 V B1 3 4 D5 7 मेदस, Cmg t as in
text (for °सा) Ś1 D1-3 सिच्यमानस्तु, Dm1 पचमानस्य
(for पच्यमानस्य) —^d) Dt1 D6 8 Ct दहत् (archaic)
(for °ति) Ñ1 ददाहामि शनै शनै

G 3 75. 53
B 3 72 4
L 3 78 33

स विधूय चितामाशु विधूमोऽग्निरिवोत्थितः ।
अरजे वाससी विभ्रन्मालां दिव्या महाबलः ॥ ४
ततश्चिताया वेगेन भास्वरो विरजाम्बरः ।
उत्पपाताशु संहृष्टः सर्वप्रत्यङ्गभूषणः ॥ ५
विमाने भास्वरे तिष्ठन्हंसयुक्ते यशस्करे ।
प्रभया च महातेजा दिशो दश विराजयन् ॥ ६
सोऽन्तरिक्षगतो रामं क्वन्धो वाक्यमब्रवीत् ।
शृणु राघव तत्त्वेन यथा सीतामवाप्स्यसि ॥ ७

4 ^a) Dg1 13 स विहाय, D2 सविधूय (for स विधूय)
—^b) G1 स्थित (for [उ]स्थित) S1 D1-3 विधूमो निमिषे-
क्षण, N1 प्रवभौ एवम (illeg), N2 V B1 3 4 D5 7
भूत्वा चानिमिषेक्षण —B1 om 4^d —^c) S1 N1 D1-3
वस्त्रे विरजम्बी, N2 V B3 4 D5 7 विमले वाससी, M1 अरजे
वामसी, Cr k विरजे वाससी, Cm g t as in text N1 चित्रे
(for विभ्रन्) —^d) Dt1 T1 2 माल्य दिव्य, D4 माल्या-
न्दिव्यान्, G1 दिव्यमाल्य (for माला दिव्या) S1 N2 V
B3 4 D2 5 7 माला सातानिकी (B3 D2 °का)मपि, N1
(illeg) सातानिकी दधन्, D1 माला सातानिकीमपि, D3
मालामम्लानकीमपि

5 S1 N1 D1-3 om 5^{ab} —^a) B3 चितामौ (for °या)
—^b) V1 भास्वरो (for भास्वरो) V1 विरजोसुर, B1 Dg1
D5 7 G2 विरजोवर, Dm1 D4 8 G1 3 M विमलावर —^c)
S1 N1 D1-3 [ए]व संहृष्ट, N2 V B1 3 4 D5 7 तदा (D7
°तो) हृष्ट (for [आ]शु स°) —^d) S1 D1 2 साग, B3 स
तु (for सर्व-) S1 N V B1 3 4 D1-3 5 7 -भूषित (for
-भूषण)

6 ^a) N2 V B1 3 4 D5 7 सोऽरे (for भास्वरे) D3 शुक्ले
(for तिष्ठन्) —^b) S1 V B1 3 4 D1 2 मनोरमे, N1 प्रभाकरे,
N2 D5 7 मनोहरे (for यशस्करे) —^c) S1 N1 स (for च)

7 ^{ab}) V2 B1 3 4 [अ]तरीक्ष (for °रिक्ष-) D6
-[आ]गतो Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 13 M1 transp राम
and वाक्यम् —^d) Dm1 D8 क्षवाप्स्यति (for °सि) S1
N2 V B1 3 4 D1-3 5 7 सीता योधिगमिष्यति, N1 यथा
प्राप्स्यसि मेधिली —After 7, N2 V B1 3 4 D5 7 ins

1289* पन्पा नामाभितो वापी तदभ्यासगतो गिरि ।

ऋण्यमृक इति ख्यातो वने वसति तस्य च ।

सुग्रीव इति पित्यात कामरूपो महाबल ।

सोऽभिगम्यश्च पूज्यश्च कर्तव्यश्च प्रदक्षिणम् ।

[(1 1) N2 नामाभितो, D5 7 नामा भितो (for नामाभितो)
V B1 तस्य (for तद्) G(ed) तदभ्यासगतो गिरि (for the
post half) —(1 2) V1 B1 स (for च) —(1 3) V1
B1 वामरूपी (for °पो) —(1 4) B3 दो (for सो) B3
प्रदक्षिण]

राम पडयुक्तयो लोके याभिः मयं विमृश्यते ।

परिमृष्टो दशान्तेन दशभागानेन सेव्यते ॥ ८

दशभागगतो हीनस्त्वं राम सहलक्ष्मणः ।

यत्कृते व्यसनं प्राप्तं त्वया दारप्रवर्षणम् ॥ ९

तदवश्यं त्वया कार्यः स सुहृत्सुहृदां वर ।

अकृत्वा न हि ते सिद्धिमहं पश्यामि चिन्तयन् ॥ १०

श्रूयतां राम वक्ष्यामि सुग्रीवो नाम वानरः ।

आत्रा निरस्तः क्रुद्धेन वालिना अक्रवन्नुना ॥ ११

—After 7, D3 reads 10^{ab}

8 S1 D1 2 om 8-9, B1 om 8-9^b —^a) N1
पस्तु क्तयो (sic), D3 पट् शक्तयो (for पट्यु°) —^b)
K(ed) सत्प (for सर्व) V1 चितुभिते (for विमृश्यते).
N1 य चैत्र परिदृश्यते (sic), D3 ये सर्वं परिमृश्यते —^c)
N1 D1 परिमृष्टो (D3 °मृष्ट) दशाताना, Cr k t p परिमृष्टो
दशान्तेन, Cr r'ng t as in text G(ed.) परिमृश्य दशा-
न्तास्ता, N2 V B3 4 D5 7 परिमृष्य (N2 °ष्टो) दशा ता
ता (B1 तु, D7 om hapl) —^d) V1 दशान्तेन, D4
°भागो न (sic) (for °भागो) N2 V B3 4 D5 7 वतेते
(for सेव्यते) N1 दशा, दक्ष्यसि प्रभो

9 S1 D1 2 om 9, B1 om 9^{ab} (for both, cf
v1 8) —^a) N1 D3 स दशभागगतो हीनस्, N2 V B3 4
D5 7 ता दशभागगतो दीना —^b) Dg1 Dt1 D6 T त्व हि राम
सलक्ष्मण छ Cr m k हे राम सलक्ष्मणस्त्व हीन, Gg हे
राम सलक्ष्मणस्त्व दशभागगत, Ct यतस्त्व सलक्ष्मण एव
हीन छ —^d) N1 भार्या, D6 (before corr. as in text)
वीर (for दार-) G1 3 Cr -प्रवर्षणात् N2 V B1 3 4 D5 7
त्वया भार्या (V2 सीता) पद्मारज

10 D3 reads 10^{ab} after 7 —^a) N1 illeg, N2 V
B1 3 4 Dg1 D4 5 7 G1 3 M2 Cr k कार्य, Cm g t as in text
(for कार्य) S1 D1-3 ते (D3 ये) न मेत्री त्वया कार्या —^b)
D3 य सुहृत्, D4 om, G3 सुहृत्त्व (for स सुहृत्) S1
D1-3 वर (D3 °र) N1 स सुहृत्सुहृदाध्व, N2 V B1 3 4
D5 7 सुमहत् (B1 in marg) सुहृदा वच. —^c) T1 2 हि न
(by transp) B3 स- (for ते) N1 सिद्धि, M2 lacuna
(for सिद्धिम्) —^d) N1 सोह (for अह)

11 ^a) N2 V1 B1 3 4 D5 7 स तु ते, V2 श्रूयते (for
श्रूयता) D3 नाम (for राम) S1 N2 V B1 3 4 D5 7
धर्मात्मा, N1 D1 2 धर्मात्मन्, L(ed) धर्मज्ञ (for
वक्ष्यामि) —^b) Dt1 नरेश्वर (for नाम वानर) —After
11, S1 D1-3 ins

1290* सोऽभिगम्यश्च पूज्यश्च कार्यं ते स करिष्यति ।

[Cf 1 4 of 1289* D2 स कार्यं ते (by transp)]

ऋण्यमूके गिरिवरे पम्पापर्यन्तशोभिते ।
निवसत्यात्मवान्वीरश्चतुर्भिः सह वानरैः ॥ १२
वयस्यं तं कुरु क्षिप्रमितो गत्वाद्य राघव ।
अद्रोहाय समागम्य दीप्यमाने विभावसौ ॥ १३
न च ते सोऽयमन्तव्यः सुग्रीवो वानराधिपः ।

कृतज्ञः कामरूपी च सहायार्थी च वीरवान् ॥ १४
शक्तौ ह्यद्य युवां कर्तुं कार्यं तस्य चिकीर्षितम् ।
कृतार्थो वाकृतार्थो वा कृत्यं तव करिष्यति ॥ १५
स ऋक्षरजसः पुत्रः पम्पामटति शङ्कितः ।
भास्करस्यौरसः पुत्रो वालिना कृतकिल्बिषः ॥ १६

G 3 75 68
B 3 72 21
L 3 78 47

12 °) G₂ गिरिवरे (for °रे) —^b) D₈ -पर्वत- (for -पर्यन्त-) N₁ पपाकाननमडिते Ck पम्पापर्यन्ते शोभित-
स्तथा C —V₁ om 12^{cd} —°) S₁ सर्वस्वात्मवाञ्छरश्,
N₁ वसते स महाशरश्, N₂ V₂ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 स (B₄ D₃
स) वसत्यात्मवाञ्छरश् —^d) S₁ N₁ D₁ 3 वानरै सह (by
transp), D₂ सचिव सह —After 12, Dg₁ Dt₁ Dm₁
D₄ 68 S ins

1291^a वानरेन्द्रो महावीर्यस्तेजोवानमिनप्रभ ।
सत्यसधो विनीतश्च दृष्टिमान्मतिमान्महान् ।
दक्ष प्रगल्भो द्युतिमान्महाबलपराक्रम ।
आत्रा विवासितो वीर राज्यहेतोर्महाबल ।
स ते महायो मित्र च सीताया परिमार्गणे । [5]
भविष्यति हि ते राम मा च शोके मन कृथा ।
भवितव्य हि यच्चापि न तच्छन्यमिहान्यथा ।
कर्तुमिह्वाकुशार्दूल कालो हि दुरतिक्रम ।
गच्छ शीघ्रमितो वीर सुग्रीव त महाबलम् ।

[(1 1) Dt₁ D₆ तेजस्वी, T₂ तेजसा, G₂ तेजस्वान् (sic),
Cv m g k t as above (for तेजोवान्) Dt₁ T₂ चामित-
(for अमित-) —(1 2) Dg₁ स्मृतिमान् (for धृति°)
—(1 4) T₂ राम, G₁ 3 वीरो (for वीर) Dt₁ D₆ महात्मना
(for °वल) —M₃ damaged from रिमार्गणे in 1 5 up to
के in 1 6 —(1 6) D₆ त्व (for च) —(1 7) M₃ most-
ly damaged for the prior half D₃ तच् (for यच्)
—(1 8) D₆ M₂ [5] ति- (for हि) —(1 9) T₂ G₂ M₂ 3
राम (for वीर)]

13 °) S₁ D₁-3 कुरु त (by transp) N₁ वयस्य कुरु
तेनैवम्, B₁ तत्सहाय कुरु क्षिप्रम् —Dm₁ reads ° in
marg —^b) S₁ D₁-3 इति कृ (D₃ ग)त्वा (for इतो गत्वा)
Dg₁ T₃ तु, D₃ om (for [अ]द्य) —After 13^{ab}, N₂
V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

1292^a तत्सहायस्य पश्यामि तव कार्यविनिश्चयम् ।
तस्माद्दानरराज त कृतज्ञ ब्रज सुव्रतम् ।

[(1 1) B₃ तत् (hypm) (for तव) —(1 2) B₄
सुव्रत]

—°) N₁ अद्रोहेण, B₃ असहाय, G (ed) अद्रोत्थाय (for
अद्रोहाय) B₁ समागम

14 °) N₁ स च ते न, V₁ न त्वेपो हि, V₂ एष न हि
(for न च ते सो) —^b) D₂ सुग्रीतो (for सुग्रीवो) S₁
वानरोत्तम, N₁ V D₁-3 °रोपि सन्, N₂ B₁ 3 4 D₅ 7 °रो

यथा, M₃ °रषभ (for °राधिप) Cg स च सुग्रीव
ते त्वया नावमन्तव्य C —After 14^{ab}, V₂ ins

1293^a नीचबुद्ध्या त्रिनिश्चित्य सप्रधार्यं गुणा ।
चिकीर्षन्सर्वकार्याणि नर कुर्वीत वा न वा ।

—V₂ cont, while S₁ D₁-3 ins after 14

1294^a देशकालौ सहायाश्च स्वशक्ति च बलाबल ।
नित्य सचिन्तयानस्तु नानार्थानुपपद्यते ।
इद त्ववश्यं कर्तव्यं युवाभ्या पुरपर्पभौ ।
वानरेन्द्रो नरेन्द्राभ्या स कार्यं सचिव सखा ।

[(1 1) D₃ देशकाल- (for °लो) V₂ illeg from
the post half up to 3 69 33^b D₃ शक्तिमाश्च बलाबल (for
the post half) —(1 2) D₁-3 सचिन्तयज्ञान् (D₂ °था,
D₃ °थ) (for °यानस्तु) D₁ नानार्थम्, D₂ नानर्थम्, L (ed)
नानर्थान् (for नानार्थान्) D₃ नात्यर्थमुपपद्यते (for the post
half) —(1 3) S₁ पुरुषोत्तमो (for °पर्वभो) —(1 4) D₁
सत्काय स च वा सखा, D₂ स च कार्यश्च वा मखा (for the post
half)]

15 °) M₃ शक्त्यो ह्येष, Cv/p शक्तौ ह्यद्य (for शक्तौ
ह्यद्य) Dg₁ तथा (for युवा) —^b) D₄ M₃ यच्च (for
तस्य) C_m शक्तोप्यय तथा कर्तुं कार्यं तस्य चिकीर्षितं
इति पाठ C —For 15^{ab}, S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7
subst

1295^a स हि शक्तो बली कर्तुं कार्यं ते हरिपुगव ।

[N₂ D₅ 7 स च, D₂ अभि- (for स हि) S₁ N₁ बल (for
बली) S₁ कार्यार्थ, D₃ कार्यं तद् (for कार्यं ते) B₁ हरिपुगव]

—D₆ reads ° in marg —°) S₁ D₁ 2 अकृतार्थे कृतार्थो
वा —^d) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 कृत्य (S₁ कार्यं) ते स, N₂ D₅ 7 स
कृत्य ते, Dt₁ D₆ तव कृत्य (by transp), D₁ 2 कार्यं वा स,
D₃ स ते कृत्य, Ct तव कार्यं (for कृत्य तव) —After 15,
S₁ D₁-3 read 21

16 °) G₁ M₂ 3 स्तुक्ष- (for ऋक्ष-) S₁ वानरो वानरै
पपा, N₁ तत्र गच्छ महाबाहो, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁ 2 5 7
स वानरवर श्रीमान् (D₁ 2 पपा) D₃ पुत्रोक्षरजस पपा
—^b) N₁ पपानिलय- (for °मदति) S₁ अभ्येति हि विशक्ति,
D₁ 2 अटत्यतिविशक्ति, D₃ अटते नित्यश° C_r शक्ति-
मिति । वालिनेति शेष C —°) S₁ D₁ 2 [आ]मज शूरो
(for [औ]रस पुत्रो) —^d) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 कृतविग्रह
(for °किलिय)

G 3 75 69
B 3 72 21
L 3 78 47

संनिधायायुधं क्षिप्रमृष्यमूकालयं कपिम् ।
कुरु राघव सत्येन वयस्यं वनचारिणम् ॥ १७
स हि स्थानानि सर्वाणि कात्स्न्येन कपिकुञ्जरः ।
नरमांसाशिनां लोके नैपुण्यादधिगच्छति ॥ १८
न तस्याविदितं लोकं किञ्चिदस्ति हि राघव ।
यावत्सूर्यः प्रतपति सहस्रांशुरिन्दम ॥ १९
स नदीर्विपुलाञ्छैलान्गिरिदुर्गाणि क्रन्दरान् ।

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टपष्टितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

अन्विष्य वानरैः सार्धं पत्नीं तेऽधिगमिष्यति ॥ २०
वानरांश्च महाकायान्प्रेषयिष्यति राघव ।
दिशो विचेतुं तां सीतां त्वद्वियोगेन शोचतीम् ॥ २१
स मेरुशृङ्गाग्रगतामनिन्दितां
प्रविश्य पातालतलेऽपि वाञ्छिताम् ।
पुद्गमानां प्रवरस्तव प्रियां
निहत्य रक्षांसि पुनः प्रदास्यति ॥ २२

17 \tilde{N}_1 mostly illeg for " —^a) \tilde{N}_2 Ds 7 स निधाय (for सति°) Ds [आ]युधेष्टम् D1 सत नसायुध क्षिप्रम् —^b) \tilde{N}_1 D1 प्रति (for कपिम्) \tilde{S}_1 Ds ऋष्यमूकाय सप्रति, Ds ऋष्यमूकाय प्रति —After 17^{ab}, Dt1 reads 18^{cd} — \tilde{S}_1 om 17^{cd} —^c) \tilde{N}_1 सौम्येन (for सत्येन) —^d) G(ed) वानराधिप (for वनचारिणम्)

18 ^{ab}) \tilde{N}_1 हे (for हि) D1 ज्ञास्यति (for स्थानानि) \tilde{S}_1 कृत्स्नानि, B1 3 कात्स्न्येन, D1 2 दिव्यानि (for सर्वाणि) B1 जानाति, B3 lacuna, D1 कानन (for कात्स्न्येन) Dt1 Ds transp सर्वाणि and कात्स्न्येन \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D1-3 हरिपुगव, Dm1 Ds 8 G2 3 M कपिपुगव (for कपिकुञ्जर) —Dt1 reads 18^{cd} after 17^{ab} —^c) B1 वसा- (for नर-) \tilde{S}_1 मासाशिना (for °ना) \tilde{S}_1 लोक, V1 G1 M2 लोकान् (for लोके) —^d) Dm1 Ds G3 नैपुण्यम् (for °ण्याद्) G2 अविगच्छतु \tilde{S}_1 D1-3 निपुण (D1 नैपुण्य) त्विह वेत्स्यति, \tilde{N}_1 नैपुण्येनाविगच्छति, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 Ds 7 नैपुण्येनोपलप्स्य (B3 °भ्य) ते

19 ^{ab}) Dg1 T3 तस्य न (by transp) —After 19^a, \tilde{N}_2 wrongly repeats 18^d—19^a \tilde{N}_2 V1 B3 4 Ds 7 T3 G1 2 [इ]ह, B1 ह, Dg1 च, Ct as in text (for हि) \tilde{S}_1 D1-3 [इ]ति मे मति (for हि राघव) \tilde{N}_1 न पश्यामि हि त लोके किञ्चिदन्य हि तादृश —After 19^{ab}, \tilde{S}_1 reads 22^{ab} (followed by 1299*) —D2 om 19^c—20^d —^d) Dt1 Ds परतप (Ds °प), Dm1 D1 1 T2 G1 3 M2 °दम (for अरिन्दम) —After 19, B1 3 4 ins

1296^c तावदेव सह भ्रात्रा गच्छ त्वं रघुनन्दन ।

[B1 सूर्यनन्दन]

20 D2 om 20 (cf v1 19) —^a) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V B1 3 4 D1 3 5 विनिधाञ् (for विपुलाञ्) —^b) \tilde{S}_1 Ds वन- (for गिरि-) \tilde{N}_1 पर्वताश्चैव कटरान्, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 Ds 7 गिरीणा कटराणि च, D1 सदुर्गाणि वनानि च — \tilde{N}_1 illeg from पय in ° up to ते in ° —^c) \tilde{S}_1 B1 3 4 D1 M2 अन्विष्यन्, T3 3 अन्वीक्ष्य, G2 विचेप्य (for अन्विष्य) \tilde{N}_2 वा परै (for वानर) —^d) \tilde{N}_1 [स]भि- (for सवि-) —After 20, \tilde{S}_1 V1 (after 21) D1 3 ins

1297* महीं प्रजानाति हरिप्रवीर
स्थानानि सर्वाणि च राक्षसानाम् ।
भ्रात्रा निरस्त पृथिवी विचिन्व-
न्नि सशय ज्ञास्यति यत्र सीता ।
वनानि शैलान्सरितश्च सर्वा [5]
विलानि राजन्गिरिकन्दराश्च ।
स्वय विचिन्वन्सचिवैश्च युक्तै-
र्विचिन्वता सोऽप्यधिगन्तुमीश ।

[(1 1) Ds स हि (for महीं) \tilde{S}_1 V1 विजानाति —(1 4) V1 त मुवि (for ज्ञास्यति) —(1 5) \tilde{S}_1 सर्वा (for शैलान्) Ds transp शैलान् and सर्वा —(1 6) V1 वनानि घोरानि दरीश्च घोरा, Ds सर्वाणि राजन्गिरिकन्दराणि, L(ed) वनानि सर्वाणि नदीश्च सर्वा —(1 7) \tilde{S}_1 अय विचिन्वन्पुद्गं समेतो, V1 भ्रमन्धरिश्च म मुदा ददर्श, D1 स्वय विचिन्वाशु दिवा सुयुक्ते —(1 8) Ds [अ]धिगम्य सीता (for °गन्तुमीश) V1 विचिन्वमाना .धिगन्तुमीश (sic)]

21 \tilde{S}_1 D1-3 read 21 after 15 —^a) \tilde{N}_1 V1 B1 3 4 Ds 7 महावीर्यान्, Dm1 Ds M1 °भागान् (for °कायान्) —^b) \tilde{N}_1 सर्वत, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 Ds 7 वानर (for राघव) —^c) \tilde{N}_1 सीता च (for ता सीता) —^d) \tilde{S}_1 D1-3 यद्- (for त्वद्-) \tilde{S}_1 D2 धावसि, \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 Ds 7 कर्षिता, D1 3 शोचसि (for शोचतीम्) —After 21, V1 ins 1297*, while Dg1 Dt1 Dm1 Ds 8 S ins .

1298* गमिष्यति वरारोहा निर्मला रावणालये ।

[Dg1 Dt1 Ds T3 अन्वेष्यति, Dm1 G2 गमिष्यति, T1 3 G3 स ज्ञास्यति (for गमिष्यति) Dg1 Dt1 Ds 6 T3 M1 मैथिली (for निर्मला) Ck t रावणालये शोचन्तीमित्यन्वय Ck]

22 \tilde{S}_1 reads 22^{ab} (followed by 1299*) after 19^{ab} \tilde{N}_1 illeg from निन्दिता in ° up to ° —^a) \tilde{N}_2 B1 3 Ds 7 सुमेरु- (for स मेरु-) —^b) \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 V1 B1 3 4 D1-3 7 प्रमथ्य (for प्रविश्य) Dg1 पातालमुखे B4 D1 3 वा स्थिता, Dt1 Ds 7 8 चाञ्छिता (for चाञ्छिताम्) —After 22^{ab}, \tilde{S}_1 ins

६९

निदर्शयित्वा रामाय सीतायाः प्रतिपादने ।
वाक्यमन्वर्थमर्थज्ञः कवन्धः पुनरब्रवीत् ॥ १
एष राम शिवः पन्था यत्रैते पुष्पिता द्रुमाः ।
प्रतीचीं दिशमाश्रित्य प्रकाशन्ते मनोरमाः ॥ २

जम्बूप्रियालपनसाः पृथग्न्यग्रोधतिन्दुकाः ।
अश्वत्थाः कर्णिकाराश्च चूताश्चान्ये च पादपाः ॥ ३
तानारुह्याथवा भूमौ पातयित्वा च तान्वलात् ।
फलान्यमृतकल्पानि भक्षयन्तौ गमिष्यथः ॥ ४

G. 3 76 4
B. 3 73 6
L. 3 79 4

1299* आनेष्यते नात्र विचारकारण

महाबलो वानरपुगवो हि स ।

—^o) Dg1 T3 अविपस्, Dt1 Dm1 D6 8 G3 M1 कपभस्
(for प्रवरस्) D3 तत (for तव) —^d) Ś1 Ō2 V1 B1 3 4
D1-3 5 7 निरत्य (for °ह्य) Ō2 V1 B1 3 4 D3 5 7 तव
(for पुन)

Colophon —Sarga name Ś1 सीतालाभोपदेश, Ō1
कपधर्शन, Ō2 V1 B1 3 D3 5 7 कवधनान्य, B4 कवधोपदेश,
D1 2 सीतालाभोपायवर्णन —Sarga no (figures, words
or both) Ś1 Ō1 B1 3 D2 4 om, Ō2 D5 7 78, V1 75, B4
D3 79, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 2 72, D1 76, M3 73
—After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

69

V2 illeg up to 33^b (cf v1 1294*)
D8 begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नम, M1 with
श्रीरामाय नम

1 ^a) V1 स निवेद्याथ, Dt1 D6 दर्शयित्वा तु, D1 2 4 8
T1 2 G M Cv निदर्शयित्वा, Cm g as in text (for निदर्श-
यित्वा) Ś1 Ō1 राम तु, D1-3 रामस्य (for रामाय) Ō2
B1 3 4 D5 7 निवेद्याथ स रामस्य —^b) Ś1 प्रतिपादन, V1 Dt1
D3 6 T1 Cr k t परिमार्गणे (D3 °ण), D1 °लाभने, D2 T2
प्रतिमार्गणे, Cv m g as in text (for प्रतिपादने) —^c) M2
रामम् (for वाक्यम्) Ō2 B1 D5 7 अन्वर्थतत्त्वज्ञ, V1 अर्थार्थ-
तत्त्वज्ञ, B3 अर्थसुतत्त्वज्ञ, B4 अन्वर्थ तत्त्वज्ञ, D1 अन्वर्थ
सयुक्त, M3 अन्वर्थमन्वर्थ (for अन्वर्थमर्थज्ञ) ॐ Ck
दर्शयित्वेत्यादि, Ct परिमार्गणे उपाय दर्शयित्वा पुनर्वाक्य-
मब्रवीत् ॐ

2 ^a) Ō2 V1 B1 3 D5 7 गत, B4 मत, Dm1 D8 G3
गिरे, Cg t as in text (for शिव) —^b) Ś1 ये त्विमे, Ō2
V1 B1 3 D5 7 येनैते, B4 येन ते, Dg1 यत्र ते, D1-3 येनेमे,
D4 यत्र मे, T2 यत्कृते, G1 यत्रेमे (for यत्रैते) Ō1 वेद्यता
(sic), D8 G3 M1 पुष्पित- (for पुष्पिता) —^c) M2 उदीचीं
Ś1 D1-3 आस्याय (for आश्रित्य) —^d) V1 B1 3 मनोहरा,
Dg1 marg (for मनोरमा) —After 2, G3 ins 1 2-3
of 1300*

3 ^a) Dg1 T M1 2 Cm -पनस- (for पनसा) Ś1 Ō1

V1 B1 3 4 D1-3 5 7 वित्वा मि(Ō2 V1 B3 4 पि)याला (Ō1
illeg from याला up to ^b, D1 °ल) पनसा —^b) Dt1
D6 8 न्यग्रोधपुष्प (by transp) Ś1 D1-3 -किशुका (for
-तिन्दुका) —^c) Dm1 D8 M3 अश्वत्थ- (for अश्वत्था)
—^d) Ś1 D2 3 मयूकाश्चतुर्चदना (D3 °धन्वन), Ō1
चूतान्ये च सहस्रश (sic), Ō2 V1 B1 3 4 D5 7
मयूका धव(V1 वर, D5 7 चव)चदना (B4 [marg also]
वजुला) —After 3, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G1 2
M1 2 ins, G3 ins 1 1 after 3 and 1 2-3 after 2

1300* धन्वना नागवृक्षाश्च तिलका नक्तमालका ।
नीलाशोका कदम्बाश्च करवीराश्च पुष्पिता ।
अग्निमुष्या अशोकाश्च सुरक्ता पारिमद्रका ।

[(1 1) T3 धन्वनागाख्य- (for धन्वना नाग-) Dt1 Dm1
D8 G3 M1 नक्तमालिका —(1 3) T1 2 सरक्ता (for सु°) D6
परिमद्रका, T3 पारिमद्रिका]

4 Ō2 om 4^{ab} D2 3 repeat 4^{ab} after 5^{ab} —^a)
D2 (second time) तानि (for तान्) Ō1 [अ]य -
(illeg) (for [अ]यवा भूमौ) V1 B1 3 4 D5 7 आरुह्य यदि
वा भूमौ —^b) Ś1 Ō1 V1 B1 3 4 D1-3 (D2 3 second
time) 5 7 यथासुत, D2 3 (both first time) [अ]यवा
सुत, Ct as in text (for च तान्वलात्) —^c) Ō1 Dt1
D6 भक्षयित्वा ॐ Cg तानारुह्य अथवा भूमौ तान् पातयित्वा
वेत्यन्वय ॐ —After 4, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G
M1 2 ins

1301* तदतिक्रम्य काकुत्स्थ वन पुष्पितपादपम् ।
नन्दनप्रतिम लान्यत्तुरवस्तूत्तरा इव ।
सर्वकामफला यत्र पादपास्तु मनुजवा ।
सर्वे च ऋतवस्तत्र वने चैत्रये यथा ।
फलभारनतास्तत्र महापिठपधारिण । [5]
शोभन्ते सर्वतस्तत्र मेवपर्वतसनिभा ।
(cf 3 69 4) {तानारुह्याथवा भूमौ पातयित्वाथवा सुतम् ।
फलान्यमृतकल्पानि लक्ष्मणस्ते प्रदास्यति ।

[(1 2) Dm1 T1 2 G3 च (for तु) Dg1 Dm1
D4 8 G M1 2 हि, T [S]पि (for तु) —(1 3) Dt1
Dm1 D6 8 G1 सर्वकालफला, Cm g as above K(ed)
वृक्षा (for यत्र) Dg1 T3 च (for तु) Dt1 D6
पादपा मधुरस्त्रवा (for the post half) —Dt1 transp
1 4-5 and 1 6-7 —(1 4) Dg1 T3 G2 जतवस्,

G 3 76 5
B 3 73 10
L 3 79 5

चङ्क्रमन्तौ वरान्देशाञ्छैलच्छैलं वनादनम् ।

ततः पुष्करिणीं वीरौ पम्पां नाम गमिष्यथः ॥ ५

अशर्करामविभ्रंशां समतीर्थामशैवलाम् ।

राम सजातवालुकां कमलोत्पलशोभिताम् ॥ ६

तत्र हंसाः प्लवाः क्रौञ्चाः कुरराश्चैव रावव ।

वल्गुस्वरा निकृजन्ति पम्पासलिलगोचराः ॥ ७

(for कृतवत्) G2 चरयो (sic) (for °रये) —(1 5) Dm1 D8 T1 2 G1 3 M1 -[आ]नताय, D1 धराय (for ननाय) Dm1 D8 T1 2 G3 चैव (for तत्र) —(1 6) Dm1 D8 तरवत्, D4 पर्वतत् (for सर्वतत्) Dm1 D8 G3 महा- (for मेव-) —(1 7) G1 वलात् (for सुपम्) Dg1 Dm1 D8 T M2 यवासुप, D4 च तान्वलात् (for [अ]यवा सुपम्) —(1 8) M1 सप्रदास्यति] छ Cv चूताश्चान्ये च पादपा (Cr 3^a) इत्यतः पर धवना नागवृक्षाश्च तिलका नक्तमालका । नीला-शोका कदम्बाश्च करवीराश्च पुष्पिता । अग्नि मुख्या अशोकाश्च सुरक्ता पारिभद्रका । तानारुण्यायवा भूमौ पातयित्वा च तान्वलात् । फलान्यमृतकल्पानि भक्षयन्तो गमिष्यथ । तदतिक्रम्य ऋकुत्स्य वन पुष्पित-पादपम् । नन्दनप्रतिम चान्यत्कुरवोभ्युत्तरा इव । सर्वकामफला यत्र पादपास्तु मधुसूता । सर्प च कृतवस्तत्र वने चैत्ररथे यथा । फलभारनतास्तत्र महाविटपधारिण । शोभन्ते सर्वतस्तत्र मेवपर्वतसन्निभा । तानारुण्यायवा भूमौ पातयित्वा यवासुपम् । फलान्यमृतकल्पानि लक्ष्मणस्ते प्रदास्यति । इत्येष पाठक्रम प्रायेण कोशेषु लेखकभ्रंशित छ

5 D1 om 5^a-6^b D6 om 5^a —^a) S1 N V1 B1 3 4 D2 3 5 7 G1 M1 सक्रा (N1 G1 M1 °क्र)मतौ, Dt1 चाक्रामतौ (sic), M3 चक्रमतौ (sic), Cr mg k t as in text (for चङ्क्रमन्तौ) —N1 illeg from वरान् up to शैलात् in ^b S1 वनोद्देशान्, N2 V1 B1 3 4 D5 7 वहु-न्देशान् (for वरान्देशान्) —^b) N1 वनानि च (for वनादनम्) —After 5^a, D2 3 repeat 4^a —^c) Dg1 D6 8 G1 3 M2 3 पुष्करिणीं, Cg k as in text (for °रिणीं) S1 N2 D2 3 5 7 रम्या, V1 B1 3 4 राम, Dm1 वीर (for वीरौ) N1 तत्र (illeg) —^d) N1 Dt1 D2 4 6 8 T1 M3 गमिष्यथ (for °व्यथ) N2 V1 B1 3 4 D5 7 पपामासादयिष्यथ (D5 7 °य), Dg1 T3 पपामवि-गमिष्यथ

6 D1 om 6^a (cf. v1 5) —^a) Dg1 Cr असकट्याम्, T3 असकुलाम् (for अशर्कराम्) S1 N1 D2 अविभ्रंश्या, N2 D6 7 च विमला, V1 B3 4 सुनिपुला, B1 सुनिशाला, G(ed) सुसलिला (for अविभ्रंशा) —^b) S1 D2 समतीराम् D5 7 M3 सशैवला, D8 marg, G2 अशाडुला (for अशवलाम्) —^c) S1 N2 B1 3 4 D1 3 5 7 -शालुका, V1 सानुका, D2 -शैलुका, T3 -पुलिना (for -चालुका) M1 सजातवालुका राम, M2 नानापक्षिसमाकीर्णा छ Cg k t सजात-

नोद्विजन्ते नरान्दृष्ट्वा वधस्याकोविदाः शुभाः ।

घृतपिण्डोपमान्स्थूलास्तान्द्विजान्भक्षयिष्यथः ॥ ८

रोहितान्वक्रतुण्डांश्च नलमीनांश्च रावव ।

पम्पायामिषुभिर्मत्स्यांस्तत्र राम वरान्हतान् ॥ ९

निस्त्वक्पक्षानयस्तप्तानकृशानेककण्टकान् ।

तत्र भक्त्या समायुक्तो लक्ष्मणः संप्रदास्यति ॥ १०

वालुका दीर्घे आर्प छ —^a) N1 मडिता, N2 V1 B3 4 D5 7 -शालिनी, B1 T1 2 -मालिनी (for -शोभिताम्)

7 ^a) Dt1 om प्लवा D6 क्रौञ्ची, D7 om (for क्रौञ्चा) S1 तत्र हमान्पुनान्क्रौञ्चान्. —^b) S1 D1 सार-साश्, N2 V1 B1 3 4 D3 5 7 सारसाश्, D2 सारसीश्, T3 G3 कुरवाश् (for कुरराश्) D1 रावव (sic) N1 स. (illeg) श्र रावव —S1 om 7^c-8, D2 om (hapl) 7^c-9^d —^c) B3 रम्यस्वरा, Dg1 Dm1 D1 6 8 G M1 3 वल्गुस्वरा, Cg as in text (for वल्गुस्वरा) N2 V1 B1 3 4 D1 7 G2 3 विकृजति (for नि°) N1 Dt1 D3 4 M2 वल्गु-स्वराणि (D3 M2 °नाश्च) कृजति —^d) N1 -नो- (illeg), M1 -वासिन (for -नोचरा)

8 S1 D2 om 8 (cf. v1 7) —^a) N1 जते (illeg) —^b) D4 G3 वयस्या, T1 G1 2 M1 2 भयस्य (for वधस्य) —N1 illeg after वधस्य up to 9^b N2 V1 B3 4 Dg1 Dt1 D1 3 5 7 T2 3 पुरा, B1 रज्जा (for शुभा) —^c) V1 मृत- (for घृत-) B3 सूक्ष्मान् (for स्थूलास्) —^d) N2 V1 B1 3 4 D1 3 5 7 द्विजा (V1 -)स्तान् (by transp) N1 V1 B3 Dg1 Dt1 D1 3 4 6-8 T1 2 G1 M2 3 भक्षयिष्यथ

9 D2 om 9^a, N1 illeg for 9^a (cf v1 7 and 8) —^a) S1 N2 V1 B1 3 4 D1 5 7 शकुनाश्चैव (S1 D1 °श्चापि), Dt1 D6 Ck t चक्रतुडाश्च, D3 शकलाश्चापि, Cv g as in text (for चक्रतुण्डाश्च) —^b) Cg नड- (for नल-) S1 पाठीनाश्चैव, Dg1 नटमीनाश्च, D1 बलिनश्चापि, D3 नलिनी-श्चापि (for नलमीनाश्च) —^c) N2 V1 B1 3 4 D5 7 हत्वा राम वरान्वरान्, Dm1 D8 हत्वा चादाय नित्यश, T1 हत्वा चादाय तान्वरान्, T2 G1 हत्वा चादत्स्व तान्वरान्, G3 हत्वा चाद वरान्परान्, M1 हत्वा चादद्वारान्वरान्, M2 हत्वा चाद-न्वरान्हतान् (for ^a) S1 D1-3 पम्पाजलचरान्हत्वा तत्र तत्र (D2 3 राम) वरान्वरान् छ Cr परान् श्रेष्ठान् छ

10 ^a) B3 सुनिष्टान् (for अयस्तप्तान्) S1 D1 3 निस्तीर्णपक्षान्निष्टान् (D1 °निष्टभ्यन् [sic]), N1 विकूलपक्षि-निक्षिप्तान्, N2 B1 4 निष्टपक्षान्निष्टान्, V1 क शूलपञ्चा-न्निष्टान्, D3 निकृत्तपक्षान्निष्टान्, D5 7 निवृत्त (D7 °ष्ट) पञ्चान्निष्टान्, G(ed) तास्तान्पञ्चान्विनिष्टान् —^b) N1 अकुशाद्व- V1 कृपकामक- (sic), B1 अकुष्टा°, B3 अकुशानेक-, M2 अश्रुका° (for अकुशानेक-) T1 -सडकान्

भृशं ते खादतो मत्स्यान्पम्पायाः पुष्पसंचये ।
पद्मगन्धि शिवं वारि सुखशीतमनामयम् ॥ ११
उद्धृत्य स तदाक्लिष्टं रूप्यस्फटिकसंनिभम् ।
अथ पुष्करपर्णेन लक्ष्मणः पाययिष्यति ॥ १२
स्थूलान्गिरिगुहाशय्यान्वराहान्वनचारिणः ।
अपां लोभादुपावृत्तान्वृषभानिव नर्दतः ।

रूपान्वितांश्च पम्पायां द्रक्ष्यमि त्वं नन्दन ॥ ११
सायाह्वे विचरन्नाम विटपी मात्स्यद्वारात् ।
शीतोदकं च पम्पायां दृष्ट्वा शोकं विवर्तयति ॥ १२
सुमनोभिधितांस्तत्र तिलकान्नकनन्दनम् ।
उत्पलानि च कुल्लानि पङ्कजानि च नन्दन ॥ १३

G 3 76 14
B 3 73 22
L 3 79 14

(for कण्टकान्) —^o) Dg1 T3 भक्ष्यान् (for भक्ष्या) I2 समासक्तो (for युक्तो) —^d) G1 तव दास्यति (for सप्रदास्यति) —For 10^od, Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 subst

1302* विचित्र पाणो छिन्ना च लक्ष्मणस्ते प्रदास्यति ।

[Ś1 D1 2 निरुध्य वाणेश्, D5 7 विचित्र पाणो (for विचित्र पाणां) Ñ1 विशरयमाना दृष्ट्वा, D3 निरुध्य पाणो सित्वा च (for the prior half)]

—Thereafter Ñ2 D7 read 13^{ab} (followed by 1304*)

11 ^a) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 सुख (for भृश) Dt1 D6 T2 तान् (for ते) Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 मास (for मत्स्यान्) —^b) Ñ1 Dm1 D1 2 3 T2 पपाया Ś1 D1 2 पर्णसंचये, V1 पत्रं, B4 संचय, D3 ह्रव (for पुष्पसंचये) —After 11^{ab}, D5 reads 13^{ab} (followed by 1304*) —^od) Ś1 Ñ1 पद्मगन्ध (Ñ1 °ध) सुख, D1 पुष्पं, D2 पुष्पगन्धसुख, D3 पुष्पगन्धवह (for पद्मगन्धि शिव) Dm1 D8 G3 स्वादु (for सुख-) V1 B4 अनाविल (for अनामयम्) Ś1 D1-3 सुख (D2 3 °ख) शीतामल लघु, Ñ2 B1 3 D5 7 सुख शीतमनाविल (for ^d) M3 पद्मगन्धी शिवो वायु प्रजाति सुगन्धीतल

12 B1 om 12^{ab} —^a) Ś1 D1 2 स ततोऽक्लिष्ट (Ś1 °ष्ट-), Ñ2 V1 B3 4 D5 7 [अ]य तवा (V1 B3 °व)क्लिष्ट, Dm1 D8 शीतमक्लिष्ट, D3 स ततोऽक्लिष्ट, D4 वसताक्लिष्ट, I3 च सदाक्लिष्ट, G3 स तमक्लिष्ट, M2 सलिलक्लिष्ट (sic), M3 स तत क्लिष्ट (sic) (for स तदाक्लिष्ट) —^o) Ś1 रूप वैदूर्यसन्निभ, Ñ2 V1 B3 4 D5 7 पानीय भ्रातृप्रसल, D1 रूप्यकाचनसमप्रभ (hypm), D2 तस्या वैदूर्यसमप्रभ, D3 रूप्यकाचनसन्निभ —^o) Ñ1 D1-3 गृह्य, D6 अय, I1 2 अमो (for अय) Dg1 Dt1 D1 4 T3 G1 2 M2 3 पर्णेण, D3 पर्णस्य, Cr g k t as in text (for पर्णेन) Ś1 गृहीत्वा पद्मपर्णेण, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 आदाय पद्मिनीपतेरु (B3 °त्रे) —^d) Ñ2 V1 B3 D5 7 प्रापयिष्यति, B1 तव दास्यति (for पाययिष्यति) Ś1 Ñ1 D1-3 पाययिष्यति लक्ष्मण —After 12, Ñ3 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1303* वृषताश्वे चित्राङ्गानविषाणान्स चारिण ।

[V1 पुष्पिताश्, B1 विशिताश् (for वृताश्) V1 विशाकन-

वारिण, B1 विमलान्वरचारिण, B2 4 चित्राङ्गानविषाणान्स चारिण (for the post half)]

—Thereafter B3 reads 14^{cd}.

13 Ś1 V1 B1 4 D1 om 13^{ab} —^a) Ñ2 D1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

14 Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D1 5 7 om 14^{ab} (cf. v1 13) —^b) Dg1 विटपीर, Dm1 T1 3 G2 विटपान, D6 विटपा, T2 M3 Cg विटपीर, Cr k t as in text (for विटपी). —For 13^o-14^b, D2 3 M3 subst 1304*. D61 reads 13^{cd} in marg —^o) G2 लोपाद् (for लोपद्) —^e) Dt1 D6 स्थूलान्पीताश् (for रूपान्विताश्) 3 Cr पीता-क्षलपान कृतवत ॥

1304* सायाह्वे विचरन्नाम दशयिष्यति लक्ष्मण ।
नरपभा इव नर्दन्तो विटपी मात्स्यद्वारिण ।

[D2 transp 1 1 and 2 —(1 1) D2 [5]मिस्रान्, D3 नि स्रान् (for विचरन्) Ñ2 B3 D5 7 मात्स्यद्वारिण (for दश) —(1 2) D3 पपाया पत्राणि (for the post half) D2 वृषपक्षवक्षुराण्यपाया चचारिण]

—Thereafter Ñ1 cont

1305* द्वीपिनश्चापि चिकित्तान्दिपानपि महानलान् ।

—B3 reads 14^{cd} after 1303* —^o) Dt1 शिरोदक D4 तत् (for च) Dg1 I3 पपाया (for पम्पाया) Ś1 D1 2 तत (D2 °त्र) क्रमेण पपा च, Ñ1 सुन्दरपि द्वि पपाया, Ñ2 B1 3 4 D5 7 रत्नपुष्पान्पपाया, V1 तत्तोत्ताप पपाया (hypm). —^d) T3 पीत्वा (for दृष्ट्वा) B4 गोक्षान् (for शोक) Ñ1 प्रहास्यति, Ñ2 V1 B1 D1 मिहास्यति (for मिहास्यति)

15 ^a) D6 चित्तास्, T3 च तास्, G1 नतास् (for चित्तास्) Ś1 Ñ1 D1-3 सुन्दरपि विविधा (D1-3 °पा)स्, M3 सुमनोरचितास् (for सुमनोभिधितास्) —^b) Dg1 तिलका (for °कान्) Ś1 रक्त- (for नक्त-), D1 3 G3 M1 मालिकान्

G 3 76 16
P 3 73 22
L 3 79 11

न तानि कश्चिन्माल्यानि तत्रारोपयिता नरः ।
मतङ्गमिष्यास्तत्रामनृपयः सुसमाहिताः ॥ १६
तेषां भारानितहानां वन्यमाहरतां गुरोः ।
ये प्रपेतुर्नहीं तूर्णं शरीरात्स्वेदविन्दवः ॥ १७
तानि माल्यानि जातानि मुनीनां तपसा तदा ।
स्वेदनिन्दुमधुस्थानि न विनश्यन्ति राघव ॥ १८

(for -माल°) D1 3 6 M3 तिलका नक्तमालका —For 15^{ab},
N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

1306* चित्रा सुमनसस्तत्र तिलका कृतमालका ।

[N2 D5 7 च तालका, V1 कुनमानका, B3 कणिकारका (for
रुतमाका)]

—°) D1 उक्कुलानि N1 om च (subm) D5 7 प्रकुलानि
(for च कुलानि) —^a) S1 N1 D2 3 नलिनानि च, D1
नलिनध्वज (for पद्मजानि च) —M3 damaged for च
राघव N1 रागश (for राघव) N2 V1 B1 3 4 D5 7 तथा
तामरमानि च —After 15, N2 V1 B1 3 4 D5 7 ins

1307* चम्पाकण्डलाकानां सारसानां च वासताम् ।
रम्य कारण्डमानां च शब्द श्रोष्यसि राघव ।
द्रक्ष्यसे पद्मपण्डानि व्याकोपाणि समन्ततः ।
तस्माज्जननानि दावाग्निमदृशानि च ।

[(1 1) B1 3 4 रामना (for वामनाम्) —(1 2) B3 रम्य-
(for रम्य) —(1 3) B1 सवृक्ष (for द्रक्ष्यसे)]

16 D4 repeats 16^{ab} after 1308* —^a) D4 (both
times) न (for न) M3 damaged for न तानि T1 2
किञ्चिन् (for कश्चिन्) S1 N1 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 न तेषां तत्र
माल्यानां (B3 मा कश्चित्) —S1 om 16^b-17^c —^b) N1
V1 B1 4 D1-3 5 7 कश्चित् (for तत्र) N1 V1 B1 4 Dm1
D1-3 (both times) 5 7 G2 3 Cv r रोपयिता, D8 गोप°, M3
नेच°, L(ed) प्राप°, Cm g k t as in text (for [ना]-
रोपयिता) B3 रोपयित्वा तदा नर —After 16^{ab}, Dg1
Dt1 Dm1 D1 6 8 T G M1 2 ins

1308* न च प्रग्लानता यान्ति न च शीर्षन्ति राघव ।

[Dg1 om first च (subm) M2 [प]व (for वै)
Dm1 G M1 2 Cg न्यनता (for ग्लानता)]

—°) D4 तत्र (for तत्र) —^a) D1-4 G1 2 M2 3 सुनय,
G3 damaged (for ऋषय) D1 2 शसितनता, G3 ससा-
यिता (for सुसमाहिता) Ck अम्लानाशीर्णकारण मतग-
शिष्या इति, Ct जम्लानाशीर्णत्वे हेतु मतगेल्यादि C

17 S1 om 17^{ab} (cf 11 16) D4 transp ^{ab}
and ^{cd} —^a) T3 G3 Ck -[अ]तितहाना (for -[अ]भि-
तहाना) N1 D1-4 G1 तेषामवृष्ट्या (D3 मदव्या) घोराया,
N2 V1 B1 3 4 D5 7 अथ तेषामनाट्ट्या, M2 तेषामाहारतहाना
—^b) V1 रम्यम् (for वन्यम्) D1 2 गुरौ (for गुरो)

तेषामद्यापि तत्रैव दृश्यते परिचारिणी ।

श्रमणी शवरी नाम काकुत्स्थ चिरजीविनी ॥ १९

त्वां तु धर्मे स्थिता नित्यं सर्वभूतनमस्कृतम् ।

दृष्ट्वा देवोपमं राम स्वर्गलोकं गमिष्यति ॥ २०

ततस्तद्राम पम्पायास्तीरमाश्रित्य पश्चिमम् ।

आश्रमस्थानमतुलं गुह्यं काकुत्स्थ पश्यसि ॥ २१

—M3 damaged for ° (except ये). —°) D1 पूर्व (for
तूर्ण) Ck भारेण तहाना गुर्वर्थे आह्वयमाणवन्यभारेण
तहानाम् C

18 °) V1 तत्रैव (for जातानि) D1 3 T1 2 transp
माल्यानि and जातानि S1 D2 तानि सर्वाणि माल्यानि —^b)
S1 N1 D1-3 5 7 भावि (N2 D5 7 पूजि)तात्मना, V1 B1 3 4
सु (B1 वि, B1 तु)जितात्मना, D4 G1 3 सा तदा (for तपसा
तदा) —°) S1 N1 D1-3 -विकीर्णानि, N2 V1 B1 3 4 D5 7
प्रखडानि (for समुत्थानि) —^a) S1 N1 D1-3 शोभयति
(S1 स्वेदवति, N1 शोभतीव) सरश्च तत् (D1 ता) N2 V1
B1 3 4 D5 7 शोभयति महत्पर

19 °) N1 राम च (for तेषाम्) Dg1 Dt1 D6 T3 Cm
तेषां गतानामद्यापि —^b) V1 B1 3 4 D5 7 सहचारिणी, T3
पाद° (for परिचारिणी) —^a) S1 D1-3 तापसी, N2 V1
B1 3 श्रवणा, B1 श्रमणा, D8 श्रवणी (for श्रमणी) N1
transp श्रमणी and शवरी N2 V1 B1 D5 7 transp
शवरी and नाम N1 दृश्यते, G3 स्थ (for काकुत्स्थ)
M1 स्थिरजीविनी (for चिर°) D4 शवरी नाम काकुत्स्थ
श्रमणी (by transp) चिरजीविनी Ck Cm दृश्यते पाप-
चारिणीति पाटे अपापचारिणीति छेद C

20 °) G1 M2 3 स्थित (for स्थिता) S1 D1-3 धर्मपर
(S1 रा), N1 V1 B1 3 4 D5 7 धर्मरत (V1 तत्), D1 धर्म-
स्थित (for धर्मे स्थिता) —^b) S1 B4 D1-3 सर्वभूतहिते रत.
—°) D3 चोपगत (for देवोपम) S1 D1 2 रामम्, B1 तत्र,
Dt1 om, G1 नाम (for राम) —After 20°, S1 D1 2 ins

1309* अभ्यर्च्य नरपुगवम् ।

क्षिप्रमेव महाभागा

—^a) S1 N1 D1-4 M2 3 Ck t p देव-, Cv m t also as
in text (for स्वर्ग-) —After 20, S1 N2 V1 B1 3 4
D1-3 5 7 ins

1310* गच्छ पम्पामितो राम भ्रात्रानेन सह द्रुतम् ।

बहुवृक्षान्ननोद्देशान्पश्यन्पुष्पसुगन्धिन ।

[(1 1) D1 ध्रुव (for द्रुतम्) —(1 2) S1 D1-3
पुष्पान्, B1 वृक्ष- (for वृक्षान्) S1 D1-3 सुरभिगन्धिन (for
पुष्प°)]

21 M3 om 21 —^a) B3 अत्र (for ततस्) V1 D4 त,
B1 3 4 त्व, D5 7 तु (for तद्) S1 D1-3 तत्र त्वं राम पपायाः

तत्राक्रमितुं नागाः शक्नुवन्ति तमाश्रमम् ।
 ऋपेस्तस्य मतङ्गस्य विधानात्तच्च काननम् ॥ २२
 तस्मिन्नन्दनसंकाशे देवारण्योपमे वने ।
 नानाविहगसंकीर्णे रंस्यसे राम निर्वृतः ॥ २३

ऋष्यमूकस्तु पम्पायाः पुरस्तात्पुष्पितद्रुमः ।
 सुदुःखारोहणो नाम शिशुनागाभिगन्धितः ।
 उदारो ब्रह्मणा चैव पूर्वकाले विनिर्मितः ॥ २४

G 3 76 30
 B 3 73 32
 L 3 79 27

Ñ1 ततस्तद्रुधा राम —^o) Ñ2 V1 B3 4 D5 7 आनाद्य (for आत्रित्य) —^o) Dm1 आश्रम (for आश्रम) M1 अग्निल (for अतुल) —^d) S1 D1 3 रस्य, Ñ1 अन्व्य, D2 राम (for गुह्य) S1 Ñ1 D1-3 द्रक्ष्यसि (for पश्यसि) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 अन्व्य द्रक्ष्यसि राघव ॥ Cv स्वर्गलोक गमिष्यतीत्यत पर ततस्तद्राम पपायास्तीरमात्रित्य पशिमम् । आश्रमस्यानमतुल गुह्य काकुस्थ पश्यसीत्येव श्लोक कोशेषु प्रायेण लेखकं भ्रंशितः ॥ —After 21, S1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 ins

1311* तत्रासन्यनुपात्राणि परित्यक्तानि मानद ।
 स्वालीपु पचता तत्र दृष्ट्वा नीवारतण्डुलान् ।
 पिप्पलीलवणाभ्या च मत्स्यान्सम्पादयिष्यथ ।
 प्रभूततण्डुलीय हि पिप्पलीप्रतत वनम् ।

[(1 1) B3 अत्र (for तत्र) S1 न्यत्ताणि पात्राणि, Ñ1 सन्यस्य पा^o (for [आ]सन्यज्ञपा^o) S1 Ñ1 D1-3 प्रविमत्तानि रात्रव (for the post half). —(1 2) S1 D2 3 पचनस्य, D1 पश्यतस्य (for पचनां) Ñ1 आ ना स्वालीपु पचता (sic), B1 स्थान दृष्ट्वा प्रपचता (for the prior half) Ñ1 नृष्टान्, B4 दिष्टान् (for दृष्ट्वा) B1 तत्र नृष्टाश्च तदुलान् (for the post half) —(1 3) V1 नरणाभ्या, D2 मरिचाभ्या (for लवणाभ्या) Ñ2 सजोदयिष्यथ, B3 व्यति (for सम्पादयिष्यथ) S1 D1 2 वन संप्रापयिष्यथ (S1 त), Ñ1 D3 मास समाप (D3 वाच)यिष्यथ (for the post half) —(1 4) S1 D1 7 प्रभूत, Ñ1 तत्राप्य (for प्रभूत-) B3 तदुर्गण्य, B4 भवनीय (for तण्डुलीय) S1 Ñ1 D1-3 7-प्रभव वन, B1 वनसन्तुत (for प्रतत वनम्)]

22 ^a) S1 D1 2 तद्, Ñ V1 B3 4 D3 5 7 M3 तम्, Cv p g t as in text (for तत्र) B1 क्रमितु (for [आ]क्र^o) —^b) S1 वनाश्रम, Ñ1 हि चा^o, Ñ2 V1 B1 3 4 D2 3 5 7 वराश्रम, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G3 Cm t तत्राश्रम (Dt1 D6 Ct मे), D1 ममा^o, Cg as in text (for तमाश्रमम्) Cv नागाक्रमणप्रसंगस्य हेतुमाह विविधास्त्वत्र ये नागा वने तस्मिन् पर्वते इति । अत्रान्येपि केचन श्लोकास्त्वन्ति । ते प्रायिका इति न प्रदर्श्यन्ते ॥ —After 22^{ab}, Dg1 Dm1 D4 5 1 G3 ins, while G3 M1 ins after 22

1312* विविधास्त्वत्र ये नागा वने तस्मिन् पर्वते ।

[After नागा, D4 erroneously repeats from 22^b up to नागा in 1312*]

—After 22¹⁵, M2 ins 1314*

—^o) D1 मन्वे पूज्य- (for ऋपेस्तस्य) D4 प्रभावाच्च (for मतङ्गस्य) —^d) Ñ2 V1 B3 4 D5 7 विप्रि 1 (B1 चित्र) तच्च, D1-3 विमान तत्र (D2 म्य, D3 च), D4 प्रभूत तत्र, G1 प्रभावात्तच्च, M1 विमानात्तच्च, M2 सविमानाय (for विमानात्तच्च) S1 D1-3 तादग (for काननम्) B1 विप्रि रमा-मुत्तम —After 22, Dg1 Dt1 D6 1 G1 ins

1313* मतङ्गवनमित्येव चिदुत रघुनन्दन ।

23 ^a) G1 अस्मिन् S1 D1-3 तस्मिन्पुनित्तिमान् (D1 नकाशे) तु —^b) S1 Ñ1 D2 3 -[अ]रण्यगमे, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 -[अ]रण्यनिसे (for -[अ]रण्योपमे) —^o) B3 D1 विहग- (for विहग-) S1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 7 सपुष्ट (for सक्तीर्णे) —^d) G3 निर्वृत (for त) S1 नष्टशोभा भविष्यत, Ñ1 न (illeg) गमिष्यथ, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 न यात्येव जरा नर, D1-3 नष्टशोभे भविष्यति

24 ^a) S1 Ñ1 D1 2 Cm g ऋष्यमूक (for ऋम्) Ñ1 रा, T1 2 M1 च (for तु) S1 D1-3 पपाया (for या) —^b) S1 D1-3 पर्वत (D3 त) (for पुरस्तात्) S1 D1 2 -द्रुम (for द्रुम) —^o) S1 Ñ V1 B1 3 4 D1-3 5 7 सु (B1 4 म)दुर्ग- (for सुदुर्ग-) S1 -[आ]रोहण, Ñ1 Dm1 D1 2 8 -[आ]रोहण, D3 -[आ]रोहणो (for [आ]रोहणो) S1 V1 B1 3 D1 4 G1 2 राम, Dg1 Dt1 D6 1 3 चर (for नाम) —^d) D2 M3 -[अ]भिरक्षित (for -[अ]भिरक्षित) S1 D1 शिशुमारो (D1 नामो)भिरक्षित —After 21^d, Ñ1 D3 G1 M2 (repeats in its proper place) 3 Cl read 26^{ab} —After 21^d, Dm1 D8 G- M1 in, Ñ B3 D1-3 5 7 ins after 1315*, V1 B1 4 ins after 21 G1 ins after 26^{ab}, M2 ins after 22^{ab}

1314* महात्मभिर्महायज्ञैश्चितस्त्वत्र विजातिभिः ।

[Dm1 D3 G3 महानागर, D2 प्राप्ति, D3 द्युतय (for महानागर) Ñ2 चित तत्र, Dm1 D3 G1 3 द्युतय नर, D1-3 तत्राश्रम, M1 स्तोत्रनर, M2 चितो नर, k(ed) स्तोत्रनर (for चितस्त्वत्र)]

—Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 read 24^{ef} after 25 (transp) —^{ef}) D3 उदारो, D4 उदारो (for उदारो) Ñ1 तत्राश्रम-आन्य (sic), Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 त्र (V1 D1 त्र)आन्य, D3 ब्राह्मणमित्य, M1 ब्रह्मणा तद्वत् (for तत्राश्रम चर) Dt1 D6 M3 [S]भिनिर्मित (for विनि^o) Ñ V1 B1 3 4 D1 2 पूर्वकालाभिनिर्मित (D3 नदित) (for) S1 D1 2 वदन् नन्यवन्देय पूर्वकालाभिनिर्मित (D1 तार) —After 21, Ñ B3 D5 7 ins, S1 D1-3 ins after 25

G 3 76 29
B 3 73 33
L 3 79 29

शयानः पुरुषो राम तस्य शैलस्य मूर्धनि ।
यत्स्वप्ने लभते वित्तं तत्प्रसुप्तोऽधिगच्छति ॥ २५
न त्वेन विपमाचारः पापकर्माधिरोहति ।
तत्रैव प्रहरन्त्येनं सुप्तमादाय राक्षसाः ॥ २६
ततोऽपि विशुनागानामाक्रन्दः श्रूयते महान् ।
क्रीडतां राम यम्पायां मतङ्गारण्यवासिनाम् ॥ २७

1315* एन र्मपंग सद्भिन्वपन्विरलकृत ।

[Ñ2 B3 D5 7 राम (for पप) B3 धनपरो, D2 धर्म परे
(for धर्मपरे) Ñ2 B3 D5 7 नित्य (for सद्भिन्व) D1 अलकृत,
D3 सुसूत (for जलकृत) Ñ2 B3 D5 7 महर्षिभिरतद्रिन् (for
the post half)]

25 Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 transp 25 and 26
(including star passages) —^a) Ñ1 स्वय च (for
शयान) Ñ1 M3 मध्ये, D1 नाम (for राम) —^b) B3
तत्र (for तस्य) —^c) Ñ Dt1 D3-6 य (for यत्) Ś1
चित्र, M3 निग्र (for वित्त) —^d) M3 तत्प्रसुप्तोधिगम्यति
(sic) & Cv शयान पुरुष इत्यादिना । अस्य श्लोकस्यानन्तर
“ न त्वेन विपमाचार पापकर्माधिरोहति ” इत्येतद्वै द्रष्टव्य
पूर्वन प्रमादालिखितम् ☞

—After 25, Ś1 D1-3 ins 1315*, while Ñ2 B4 D5 7
ins

1316* महर्षिसेवित पुण्य पुण्यकृदिरलकृत ।

—After 25 (transp), Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 (Ñ2 B4
D5 7 preceded by 1316*) read 24^{ef}, while G1 M3
ins 1317* after 25

26 Ś1 Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 transp 25 and 26
(including star passages) Ñ1 D3 G1 (followed by
1314*) M2 (repeats here) & Ch read 26^{ab} after 24^{cd}
—^a) Ś1 D2 न च त, M3 यस्तु त (for न त्वेन) —^b) Ñ1
[अ] विगच्छति (for [अ] विरोहति) —For 26^{ab}, Ñ2 V1
B1 3 4 Dt1 D1 3 5 7 subst , Ś1 D2 T2 G2 M1 ins after
26^{ab}, while G1 M1 ins after 25

1317* यस्तु त विपमाचार पापकर्माधिरोहति ।

[V1 तत्स्व, Dt1 D6 G1 यस्त्वेन, G2 यत्स्व (for यस्तु त)
V1 B1 3 D3 [अ] विरोहति, B4 [अ] विरोहति (for [अ]-
विरोहति)]

—^{cd}) D6 तत्रैव Ñ2 V1 B1 3 4 D1-3 5 7 [आ] शु हरत्येन,
D6 प्रभवत्येन (for प्रहर°) Ś1 तत्र चैन हरत्याशु (for °) D7
आज्ञाय Ñ1 तत्रैवोपलोन्यत्र सुतो नीयेत राक्षस (subm)

27 ^a) Dg1 Cg तत्रापि, D3 एतस्मिन्, G2 ततोस्मिन्
(for ततोऽपि) Ś1 ततो हि विशुमाराणा, Ñ1 तस्मिन्निशुना
नागाना, Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 तत्रै (V1 °ये) व निशि नागाना,
D2 ततोभि विशुन नागा (sic) —^b) Ś1 निर्हादश, Ñ1 D3

सिक्ता रुधिरधाराभिः संहत्य परमद्विपाः ।

प्रचरन्ति पृथक्कीर्णा मेघवर्णास्तरस्त्रिनः ॥ २८

ते तत्र पीत्वा पानीयं विमलं शीतमव्ययम् ।

निवृत्ताः संविगाहन्ते वनानि वनगोचराः ॥ २९

राम तस्य तु शैलस्य महती शोभते गुहा ।

शिलापिधाना काकुत्स्थ दुःखं चास्याः प्रवेशनम् ॥ ३०

निनाद , D1 2 निरु (D2 °कु) द (for आक्रन्द) —^c) V1
तत्र (for राम) —^d) Ñ2 V1 B1 3 4 Dt1 D5-7 -[आ] श्रम-
(for -[अ] रण्य-) G(ed) सनिवा (for चामिनाम्)

28 ^a) V1 सिक्तो, Dt1 D3 6 Cr k p t सक्ता, M3 सिक्त्वा,
Cm g as in text (for सिक्ता) Ś1 D1 2 परम, Ñ1 D3
सलिल- (for रुधिर-) —^b) Ś1 M2 Cg संहत्य, Ñ2 सहते
(sic), D1 सहम(sic), Cv r m k t as in text (for
सहत्य) Dg1 परम द्विपा , D4 G2 M2 3 किल सर्वेश , M1
परमान्द्विजान् (for परमद्विपा) Ñ2 V1 B1 3 4 D5 7 हत्वा-
न्योन्य वन(V1 महद्) द्विपा (B3 °पान्) —^c) Ś1 D1-3
प्रसरति, M3 प्रह° (for प्रच°) Ś1 D1-3 तीर्थे, M2 शीर्णां
(for कीर्णा) Ñ1 प्रशक्ता - पृथक्की (illeg), Ñ2 B1 3 4
D5 7 पृथक्कीर्णानि गाहते, V1 पूतास्तीर्णानि गाहते —^d)
Dt1 om मेघवर्णास् V1 तपस्त्रिन (for तर°) ☞ Cr k
चरन्ति पृथक् प्रकीर्णाश्चरन्ति । Cm अत एव रुधिरधाराभि
सिक्ता पृथक्कीर्णा सचरन्तीति योजना । Ct सचरन्ति पृथक्कीर्णा-
श्चरन्ति ☞

29 ^b) Dt1 D6 चारुशोभन, Dm1 D3 G3 M1 शीतल
सुप्त, D1 G1 M2 शिव° (for शीतमव्ययम्) Ś1 Ñ V1
B1 3 4 D1-3 5 7 रज प्रशक्त्य चागज(Ś1 चात्मज, Ñ1
चात्मन , D3 रोमज) —After 29^{ab}, Dt1 D6 ins

1318* अत्यन्तसुप्तसस्पर्श सर्वगन्धसमन्वितम् ।

—^c) B4 Dg1 Dm1 D6 8 निवृत्ता , G3 damaged (for
निवृत्ता) Ś1 B1 D3 परिगाहते, Ñ1 D1 प्रविगाहति, Ñ2
V1 D5 7 प्रतिगाहते, B3 4 D2 प्रविगाहते —After 29,
Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T G2 3 M1 ins

1319* ऋक्षाश्च द्वीपिनश्चैव नीलकोमलकप्रभान् ।

रुरुन्पेतानजयान्दृष्ट्वा शोक जहिष्यसि ।

[(1 1) D4 G2 M2 3 ऋक्षाश्च (for ऋक्षाश्च) D4 G2
M2 3 -प्रभा (for -प्रभान्) —(1 2) G3 M3 कुर्वन् Dg1
D4 8 M2 अपेतापच(D8 °न) यान्, Dm1 G3 M3 अपेताप°, G3
°चयान् (for अपेतानजयान्) T1 2 रुरुन्गतभयाश्चैव, T3 रुरुन्
गवयाश्चापि (for the prior half) Dg1 T1 3 लज्जिष्यसि(Dg1
°ति), Dt1 D4 G3 जहास्यसि, D6 प्रहास्यसि, T2 विनेष्यसि,
G2 गमिष्यसि, M1 3 जविष्यसि, M2 वि° (for जहिष्यसि).]

30 ^a) Ś1 D1-3 [ए] व, V1 om (subm) (for तु) .
—^b) Ś1 Ñ V1 B1 4 D1-5 7 G2 M2 3 शोभना (for

तस्या गुहायाः प्राग्द्वारे महाञ्शीतोदको हृदः ।
 बहुमूलफलो रम्यो नानानगसमावृतः ॥ ३१
 तस्या वसति मुग्रीवश्चतुर्भिः सह वानरैः ।
 कदाचिच्छिखरे तस्य पर्वतस्यावतिष्ठते ॥ ३२
 कनन्धस्त्वनुशास्यैवं तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।
 सग्री भास्करवर्णाभः खे व्यरोचत वीर्यवान् ॥ ३३
 तं तु सख्यं महाभागं कनन्धं रामलक्ष्मणौ ।

प्रस्थितौ त्वं व्रजस्वेति वाक्यमूचतुरन्तिकात् ॥ ३४
 गम्यतां कार्यसिद्ध्यर्थमिति तावन्नवीच सः ।
 सुग्रीतौ तावन्नुज्ञाप्य कनन्धः प्रस्थितस्तदा ॥ ३५
 स तत्कनन्धः प्रतिपद्य रूपं
 वृतः श्रिया भास्करतुल्यदेहः ।
 निदर्शयन्नाममवेक्ष्य सख्यः
 सख्यं कुरुष्वेति तदाभ्युवाच ॥ ३६

G 3 76 0
 B 3 73 16
 L 3 79 40

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

शोभते) D₂ marg, D₄ शुभा (for गुहा) —^a) Dm₁ T₃
 M₃ शिलाभिवाना S₁ D₁ 2 व्रितीर्णा (for काकुत्स्थ) —^d)
 S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 दुर्ग, N₁ तस्माद् (for दृत्))
 N₁ दिव्य, Dm₁ D₈ तस्या (for चास्या) Dg₁ प्रवेशने
 (for °नम्) C₁ Cm शिलापिधानेति गुहानामेति ज्ञातव्यम् ।,
 Ct शिलापिधानेति गुहानामेति तीर्थ विशेषणमित्यन्ये ॥

31 ^a) D₄ G₁ 2 M₂ 3 तस्या गुहाया B₁ पृद्धरि, B₃
 (before corr) प्राग्द्वारे, Dm₁ D₈ G₁ 3 प्राग्भागे, D₄ G₂
 M₃ वृद्धाया (for प्राग्द्वारे) —^b) N₂ D₅ 7 स्फीतोदको
 (for शीतो) —^c) B₁ D₃ पुष्प (for -मूल-) D₃
 फले (for -फलो) S₁ D₁-3 काम्यो (for रम्यो) G₂ Cg
 फलमूलान्वितो रम्यो —^d) V₁ नानापक्षि, B₁ 4 D₅ 7 नानो-
 रग, B₃ नानारस, D₁ 3 नानागुण, D₄ G₁ 2 M₁ नानामृग-
 (for नानानग) S₁ V₁ D₁-3 समन्वित, D₁ D₆ °कुल,
 M₁ गणायुत (for -समावृत)

32 ^a) S₁ N₁ D₁-3 तस्मिंश्चरति, N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7
 तस्मिन्वसति (for तस्या वसति) D₁ D₆ धर्मात्मा (for
 सुग्रीवश्च) —^b) D₁ D₆ सुग्रीव (for चतुर्भिः) S₁ N₁ V₁
 B₁ 3 4 D₁ 2 5 7 सचिवे सह (D₂ °वर्तुत), D₃ वानर सह
 (by transp) (for सह वानर) —^c) G₂ शिखर (for
 °रे) S₁ रम्ये (for तस्य) —^d) S₁ N₁ B₃ 4 D₁ D₂ 6
 T₁ 2 Ct [अ]पि (S₁ D₂ [अ]त्, B₃ [अ]धि) तिष्ठति (T₂
 °ते), V₁ [अ]वतिष्ठत, M₃ [अ]नु° (for [अ]वतिष्ठते)
 C₁ Cr कदाचित्तस्य शिखरेपि अपिशब्दादधश्च तिष्ठन्ति ।, Ck
 कदाचित्तस्य शिखरेपि तिष्ठति । अपिशब्दादधश्च तिष्ठति ॥
 —After 32, S₁ D₁-3 ins

1320* आत्रा निरस्त कुद्वेन तेन सख्यं विधीयताम् ।

33 ^a) S₁ D₁-3 [अ]नुद्विष्य (D₂ °द्वेषे) वम्, D₄ G₁ 2
 M₂ [अ]नुद्विष्य (for [अ]नुशास्यैव) —^b) S₁ N₁ V₁
 B₃ 4 D₁-3 7 उभौ तौ (by transp), B₁ शुचौ तौ, D₅ तूभा
 तौ (for तावुभौ) —^c) B₁ 4 अग्नि, D₄ सर्वे, M₁ सन्निभ
 (for चम्प्री) B₁ M₃ वर्णाभि, Dm₁ (before corr)

-वर्णाभि (for -वर्णाभि) —^d) D₁ om खे (subm) V₁
 B₁ 4 D₃ 6 7 व्यराजत (for व्यरोचत) D₃ रूपान् (for
 वीर्य°) N₁ खे मेव्योप्सरमा गण, D₁ खेचरो नन वीर्यवा

34 D₃ om 34^{ab} —^a) S₁ D₁ 2 त (D₁ म) नियत्य
 N₁ महाभागो, Dg₁ D₄ T₃ G₁ M₁ °वाहु (for महाभाग)
 —^b) V₁ आतरो, D₁ D₆ तावुभौ (for कनन्ध) —^c) V₂
 resumes from ° —^d) V₁ प्रतीतौ, B₁ स्वस्ति ते, Dm₁ D₁ 8
 प्रस्थितस् (D₁ °त) (for प्रस्थिता) S₁ N₂ V₁ D₁-3 6 ता,
 N₁ illeg, V₁ B₃ 4 श्वो, B₁ [s]स्तु, D₇ om, M₃ त (for
 त्व) S₁ D₁-3 महाभागो, N₁ चतुर्थान् (sic), N₂ V₁
 B₄ D₅ 7 व्रजावेति, B₁ प्रयाहीति (for व्रजम्वेति) Cvp as
 in text for ° —^d) Dg₁ D₁ D₆ T₁ 2 Cg k t अतिके,
 Cm as in text (for अन्तिकात्) N₁ सुप त्व देवामाकम,
 N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 राघवो वाक्यमूचतु

35 ^a) B₁ 4 D₄ -सिद्ध्यर्थम् (for -मिद्ध्यर्थम्) —^b) N₁
 D₄ M₂ तदा, Dg₁ T₁ 3 G₂ वच, D₁ Dm₁ D₈ 8 T₂ G₁ 3
 M₃ Ck स च (by transp) (for च स) S₁ D₁-3 इति तां
 मलयसगरां, N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 इत्युना (V₂ °कृता) च ततो दनु
 —^c) N₁ तमनुज्ञाप्य, N₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 तद (B₁ ताव) अनुज्ञातो
 (for तावनुज्ञाप्य) S₁ D₁-3 अनुज्ञाप्य कनन्ध तु —^d) S₁
 D₁-3 त (D₁ 3 तो) प्रीता (for कनन्ध) S₁ D₁ 3 प्रस्थिता,
 D₂ स्वन्तिन (for प्रस्थितस्) N₁ कनन्ध प्रस्थितावुभा, N₂ V
 B₁ 3 4 D₅ 7 दनु सपूज्य जगमु

36 ^a) S₁ N₂ V₁ D₂ 3 5 7 M₁ तत, G₃ म न्य, M₂ म त,
 Cv m g k t as in text (for सतत्), N₁ प्रतिपद्य, N₂ B₁ 4
 D₅ °प्रतिलभ्य, V₁ B₃ °गृह्य (for प्रतिपद्य) N₁ पय (sic)
 (for रूप) —^b) Dg₁ वृत्त, M₁ व्रत (for वृत) S₁ D₁-3
 श्रियान्वितो (D₁ °त), N₁ श्रियानल, M₃ श्रिया वृतो (by
 transp) (for वृत श्रिया) B₃ Dg₁ D₁ Dm₁ D₆ T₃ G₂
 नास्वर- (for नास्वर-) S₁ D₂ 3 -ममितांजया, N₂ V₂ B₁ 3 4
 D₅ 7 देवरूप, V₁ नुरूप, Dg₁ D₆ T₃ सर्वदेह, D₁
 Dm₁ D₈ G₃ सर्वदेह, D₁ सचिनाजसा, D₄ G₁ M₁ 3 रूप-

G 3 77 2
B 3 74 1
L 3 80. 3

तौ कवन्धेन तं मार्गं पम्पाया दर्शितं वने ।
आतस्थतुर्दिशं गृह्य प्रतीची नृवरात्मजौ ॥ १
तौ शैलेष्वाचितानेकान्क्षौद्रकल्पफलद्रुमान् ।

तेजा, G₂ तुल्यतेजा, M₁ वर्णदेह (for तुल्यदेह) —^o)
Ñ₁ (with hiatus) निदर्श्य रामाय, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7
निदर्शयन्नामम्, G₂ निदर्शयन्मार्गम् (for निदर्शयन्नामम्) Ñ₂
V B₁ 3 4 D₅ 7 उपेत्य, D₄ उदार्य-, G₁ 2 M₂ 3 उदार- (for
अवेक्ष्य) D₄ G₁ 2 M₂ 3 वीर्य, Cm as in text (for खस्थ)
Ś₁ D₁-3 तदात्मरूप समवे(Ś₁ °वी)क्ष्य राम(Ś₁ रूप, D₃
खस्थ) —^d) Ś₁ ततोमि, B₁ तथेति, M₁ तदा हि (for
तदाभि-) ॥ Cv निदर्शयन् मार्गादि । अत्र सर्वेपि आदिवाचिना
लकारेण वक्तव्ये भविष्यदर्थवाचिना लकारेण भक्षयन्तौ गमिष्यथ
इत्यादि यन्निर्दिशति कवन्ध तत्पूर्वसंग सुग्रीव एव करिष्यती-
त्युक्तस्य भविष्यदर्थस्य प्रामाण्याय कथितम् । पुनरनन्तरत एव
कवन्धोक्तप्रकारेण तत्तथानुभवन्तौ सुग्रीवोप्येवमेव करिष्यतीति
कवन्धवचन प्रमाणोकरिष्यत ॥

Colophon —Sarga name Ś₁ कव प्रसदेश, Ñ₁ सुग्रीव-
कीर्तन, Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 कवधोपदेश (Ñ₂ °धोदेश, V₁
°श), D₁ 2 कवधायक्य, D₃ कववादेश —Sarga no
(figures, words or both) Ś₁ Ñ₁ B₁ 3 D₃ om, Ñ₂
D₅ 7 79, V₁ D₄ 76, V₂ 83, B₄ 80, Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₅ 8
T G M₁ 2 73, D₁ 77, D₃ 82, M₃ 74 —After colo-
phon, G concludes with श्रीरामाय नम

70

M₁ begins with श्रीरामाय नम

Before 1, Ś₁ Ñ₁ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 ins

1321* तत कवन्ध खगत खग्वी भास्करदर्शन ।

जगामामद्य काकुत्स्थौ शुभ भवनमात्मन ।

[(1 1) Ś₁ D₁-3 खगत, B₁ प्रख्यात (for खगत) Ś₁
Ñ₁ D₁-3 सनिभ (for दर्शन) —(1 2) B₁ D₂ काकुत्स्थ
(for काकुत्स्थ) —Ś₁ om (hapl) from the post
half of 1 2 up to the prior half of 1 1 of 1322*]
—Thereafter, Ś₁ D₁-3 cont

1322* तत कवन्धे काकुत्स्थौ प्रयाते स्वभ्यलकृते ।

निमानस्ये दिव तस्मिन्निस्सय परम गतौ ।

[(1 1) D₁ [अ]ति- (for [अ]भि-) D₃ प्रयातमुपलक्ष्य तौ
(for the post half) —(1 2) D₁ 3 याने (for तस्मिन्)]

1 °) D₄ M₃ पपाया (for पम्पाया) M₁ दर्शिते (for
°त) D₅ वन (for वने) Ñ₁ पपाया दर्शितावुभौ —^o) Ñ₁
प्रजम्मतुर, Cm g प्रतस्थतुर, Ct as in text (for आतस्थतुर).
M₃ प्रततस्थुर्दिश प्राप्य —^d) Ñ₁ प्राची दशरथात्मजौ

वीक्षन्तौ जम्मतुर्द्रुष्टुं सुग्रीवं रामलक्ष्मणौ ॥ २

कृत्वा च शैलपृष्ठे तु तौ वासं रघुनन्दनौ ।

पम्पायाः पश्चिमं तीरं राघवावुपतस्थतुः ॥ ३

॥ Cv तौ कवन्धेन तन्मार्गं पम्पाया दर्शितं वने । आतस्थतुर्दिश
गृह्य प्रतीची नृवरात्मजाविति सम्यक्पाठ, Cr k नाविति । य
कथित त कथित मार्गमिति योजना ॥ —For 1^o, Ñ₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 subst

1323* आदाय तस्थतु प्राची दिश दशरथात्मजौ ।

[Ñ₂ B₄ D₅ 7 आज्ञाय (for आज्ञाय) V B₄ जम्मतु, B₁
प्रक्षिता (for तस्थतु) B₃ (also) तत्र (for प्राची) B₃ तश
(for दिश)]

—For 1, Ś₁ D₁-3 subst

1324* त कवन्धोदित मार्गं पम्पाया वीक्ष्य तौ वने ।

अगच्छता दिश प्राची पद्मया दशरथात्मजौ ।

[(1 1) D₁ 3 तौ (for न) D₁ कवधकृत D₁ त वने, D₃
तदन (for तौ वने) —(1 2) D₃ प्रतस्थतु (for अगच्छता)]

2 °) Ñ₁ [आ]वृत्तानेकान्, Ñ₂ [आ]चितान्देशान्, D₂ 3
M₁ [आ]चितान्द्रुक्षान्, G₂ [आ]चितान्वन्यान्, Cg t as in
text (for [आ]चितानेकान्) Ś₁ तौ स्थलेष्वाचितान्द्रुक्षान्,
V B₁ 3 4 D₅ 7 तौ शैलेरा (D₅ 7 °लर) चितान्देशान्, D₁ तौ
शैलेष्वाचितान्द्रुक्षान् —^b) V₂ कल्पान्, Dt₁ D₅ Ct -पुष्प-
Cv m g as in text (for -कल्प-) Ś₁ D₁ 2 M₁ फलान्द्रुक्षान्,
B₁ -मधुद्रुमान्, D₃ रसान्द्रुक्षान्, Cv m g फलान्द्रुमान् (for
-फलद्रुमान्) V₁ क्षौद्रकल्पान्महाविपान् (sic) —^o) Ñ₂ V
B₁ 3 4 D₅ 7 स्वरितौ (V °त), D₄ G₁ 2 M₂ पश्यतौ, Cg as
in text (for वीक्षन्तौ) Ś₁ D₁-3 वीक्ष्यमाणौ तदा (Ś₁ गतौ)
द्रष्टु

3 °) B₁ गत्वा (for कृत्वा) V₁ B₃ 4 Dt₁ D₁ 4 6 T₃
G₂ तु, Cg as in text (for च) Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 तौ
(for तु) M₁ transp च and तु Dg₁ D₃ कृत्वा तु तौ
शैलपृष्ठे, D₂ कृत्वा शैलेयपृष्ठे तौ ॥ Cv शैलपृष्ठे विति
सम्यक् ॥ —^b) Dg₁ वास च (for तौ वास) D₄ T राम-
लक्ष्मणौ (for रघुनन्दनौ) Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7
वासमेका निशा तत, Ñ₁ तौ निवासा ते बहून् —After 3^o,
Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 ins

1325* प्रभाताया पुनर्वीरौ जम्मतु प्रथमेऽहनि ।

तौ गत्वा दूरमध्वान विचित्रयनभूषितम् ।

[(1 1) Ś₁ D₁-3 ततस्त्वा तु, V₁ तु तौ वीरौ (for पुनर्वीरौ)
Ś₁ D₂ निशाया प्रथमे गते (D₂ °मेहनि), D₁ निशाया प्रथमोजस,
D₃ निशाया प्रकटेहनि (for the post half) —Ś₁ om
(hapl ?) 1 2-3^o —(1 2) D₁-3 गत्वा सुदू (D₁ व्यचरद्)
रमध्वान (for the prior half) B₃ 4 -शोभित (for भूषितम्)]

तौ पुष्करिण्याः पम्पायास्तीरमासाद्य पश्चिमम् ।
अपश्यतां ततस्तत्र शय्यां रम्यमाश्रमम् ॥ ४
तौ तमाश्रममामाद्य दुर्गैर्वहुभिरावृतम् ।
सुरम्यमभिनीधन्तौ शयरीमभ्युपेयतुः ॥ ५
तौ तु दृष्ट्वा तदा मित्रा समुत्थाय कृताञ्जलिः ।
पादौ जग्राह रामस्य लक्ष्मणस्य च धीमतः ॥ ६

तामुवाच ततो रामः श्रमणीं मंशितव्रताम् ।
कञ्चित्ते निजिता विद्वाः कञ्चित्ते वर्धते तपः ॥ ७
कञ्चित्ते नियतः कोष आहारश्च तपोधने ।
कञ्चित्ते नियमाः प्राप्ताः कञ्चित्ते मनसः सुगम् ।
कञ्चित्ते गुरुशुश्रूषा मफला चारुभाषिणि ॥ ८
रामेण तापमी पृष्टा मा सिद्धा मिद्वमंमता ।
शशंम शयरी वृद्धा रामाय प्रत्युपस्थिता ॥ ९

G 3 77 12
B 3 71 10
L 3 5 1,

—^a) D₃ 4 पपाया (for ^aया) G₁ 2 M₃ देश (for तीर)
D₃ पपाया पश्चिमे तीरे —^a) \tilde{N} ₁ Dg₁ D₄ F₁ 2 -जग्मतु,
Ct as in text (for -तस्थतु) Dm₁ D₈ उपतस्थतु (metri
causa) राघवा, D₁-3 उपविष्टा च रात्रौ, G M₂ 3 राघवो
समुपस्थितो, M₁ उपास्वाता च रात्रौ

4 ^a) G₁ 2 M₂ 3 पुष्करिण्यास्तु पपायाम् —^b) Dg₁ D₃
आश्रित्य (for आसाद्य) —^c) D₂ 3 ददर्शतुम् (for अपश्यता)
S₁ ददर्शतुम्नत्र तत्र, \tilde{N} ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 ततो ददर्शतुम्नत्र, D₁
प्रदर्शतुम्नत्र तत्र —^d) G₁ M₂ शयरीमाश्रमस्थिता

5 M₂ 3 om (hapl ?) 5 —^a) D₄ F₁ 2 तदा (for
तम्) —^b) B₄ आचित, D₅ 7 अन्वित (for जातुनम्) —S₁
om 5^{ed}-7^{ab} —^c) \tilde{N} ₂ V B₃ 4 अभिपश्यता, Dg₁ G-
अभिनीक्ष्यन्ते, B₁ अरण्यमभिपश्यता, D₁ 3 पीडय (D₁ अवेक्ष्य
[hypm]) माणौ भृशं रम्य —^d) \tilde{N} ₁ उपजग्मतु, D₈ अभ्यु-
पेयतु, L(ed) अभिपेयतु (for अभ्युपेयतु)

6 S₁ om 6 (cf v l 5) —^a) V B₁ 3 4 D₅ 7 दृष्ट्वा
सा, Dt₁ Dm₁ D₈ 8 दृष्ट्वा तु (by transp), Cg च दृष्ट्वा
(for तु दृष्ट्वा) \tilde{N} ₁ [अ]य सा, M₂ 3 तत (for तदा) V₁
दृष्ट्वा, B₁ तत्र (for सिद्धा) G₁ तत सिग्धा —^b) D₁-3
समुत्थाय (for समुत्थाय) G₁ M₂ तर्णमुत्थाय सा तदा —^c)
 \tilde{N} V₂ B₁ D₁-3 7 रामस्य जग्राह (by transp) (for
जग्राह रामस्य) V₁ Dm₁ D₈ 8 F₁ 2 G₁ 3 M₁ 2 रामस्य पादा
जग्राह —^d) D₁-3 धर्मत (for धीमत) —After 6, Dg₁
Dt₁ Dm₁ D₄ 6 8 S ins

1326* पायमाचमनीयं च सर्वं प्रादाद्यपिपि ।

[M₁ 1 2 3 (damaged) Dm₁ D₈ G₃ तु (for च)
G₂ 1 प्रादाय (for मा प्रादाय)]

7 S₁ om 7^{ab} (cf v l 5) —^b) \tilde{N} ₂ V B₁ 3 4
D₁-3 5 7 शयरी (for श्रमणी) \tilde{N} ₂ V B₁ D₁-3 5 7 शस्ति-
ताना, Dt₁ D₆ धर्ममस्थिता (for मंशितव्रताम्) —After
7^{ab}, B₂(m) reads 8^{ed}. —D₆ om (hapl) 7^{ed}-8^{ed}
—^c) D₁-3 निजिता, M₁ damaged (for निजिता) —^d)
B₁ D₄ वर्धते (for वर्धते) S₁ शयरीं च समुद्रया (corrupt)

8 D₆ om 8^{ed} (cf v l 7) V₁ B₃ om (hapl)
8^{ed}-8^{ed}. —^a) G₁ निहत (for नियत) D₄ F₁ 2 कोष,
Cr m k t as in text (for कोष) —^b) G₁ (after corr

as in text) M- -यते (for -यते) —For 8^{ab}, S₁ D₁-3
subst

1327* कञ्चित्ते निजितं कोपो मोदश्च परवर्णिनि ।

[S₁ वर्णिन (for निर्जित) D₂ कोपो (for कोपो) D₁ ह्यित
निजितो रामो (for the prior half) D₃ नमः (for नमः)]
—^c) S₁ कञ्चित्ते सगतं प्राण (sic), \tilde{N} ₁ D₁ कञ्चित्ते विनय
प्राप्त, D₂ कञ्चित्तेविगमा प्राप्ता, D₃ कञ्चित्तेभिमत प्राप्त —^d)
S₁ om for मनसः सुगम् Dt₁ कञ्चित्ते वर्धते तप —B₁
reads 8^{ed} in m₁ug B₄(m) reads 8^{ed} followed by
1330* after 7^{ed} —^c) S₁ D₁-3 चारुभाषिणि, \tilde{N} ₁ वर्धते
शुभे, V₁ B₁ 3 4 गुरुत्वं (for चारुभाषिणि) Cg
चारुभाषिणीति सा जीमन्तोधनप्रसार —For 8, \tilde{N} V₂
D₅ 7 subst, B₁ subst 1 x only for 8^{ab} and reads
after 1329*, B₃ subst for 8^{abed} and reads after
8^{ed}, while B₄ subst for 8^{abed}, S₁ D₁-3 cont 1 x
after 1329*

1328* कञ्चित्ते सधितात्मानन्तप मित्रा महर्षयः ।

ये त्वयोपासिता पूर्वं श्रोतुमिच्छामि तानिह ।

[(1 x) V₂ ह्यित (for कञ्चित्ते) \tilde{N} B₁ D₁ 7 शान्ति
त्तानम् (for सधिता) S₁ B₁ D₁-3 कञ्चित्ते मन्त्रात्मानम् (for the
prior half) S₁ नमः, B₁ D₂ नमः (for तप) —(1 2)
B₃ 4 त्वयोपासिता (for त्वयोपासिता) V₂ तानि (for तानि)]
—After 8, S₁ B₁ D₁-3 ins, \tilde{N} ₁ subst for 8^{ab} and
reads after 8^{ed}

1329* कञ्चित्ते विनयः प्राप्तः कञ्चित्तेन्द्रियसंयमः ।

[D₁ 3 नियम (for विनय) \tilde{N} ₁ निर्जितं तप (for विनय
प्राप्त) S₁ ते (for च),

while V₁ B₄(m) ins after 8^{ed} whereas B₁ subst
for 8^{ed} and reads after 1 x of 1328*

1330* कञ्चित्ते मन्त्रात्मानो ये त्वया पर्युपासिताः ।

9 V₁ om (hapl) 9 —^a) S₁ \tilde{N} ₁ B₁ D₂ 3 तु (S₁
च) तपः (\tilde{N} ₁ या) (for तापमी) M₂ 3 मित्रा (for पृष्टा)
 \tilde{N} ₂ V₂ B₃ 4 D₅ 7 राघवेण तप पृष्टा, D₁ रामेण तु नदा दृष्ट्वा
—^b) S₁ देवी, M₂ 3 पृष्टा (for सिद्धा) \tilde{N} ₂ D₅ 7 सिद्धता
गता, B₄ सिद्धगता (for सिद्धममता) —^c) \tilde{N} ₂ V₂
B₁ 3 D₅ 7 तस्य (B₁ त्र), M₃ सिद्धा (for पृष्टा) Cr as

2	3	4	5
6	7	8	9
10	11	12	13

निवृत्तं चरि प्राप्ते विमानैस्तु यत्र नैः ।

अन्ते द्विमान्ता दानहं पर्यचाग्निम् ॥ १०

तद्वाहिमुक्ता धमेजैर्महानागैर्महापिनिः ।

प्रागभिष्यति ते गनः सुपुण्यमिदमाश्रमस् ॥ ११

न ते प्रतिग्रहीतव्यः मांमित्रिमहिनोऽतिथिः ।

Text or , Gā M-प्रोवाच (for रामाय) Dgī Dti
Dī Dīs-Cat प्रवयः, Dī पस्थिता, Mī प्रवता^३, Cg as
... t ('C'-प्रमुनिता) Nē Vē Bīs Ds- येनया
(Bī नता, Bās येनया) पर्युसामिता (for ^t) Nī प्रमुनाच
यतो रान रुत (illig) —For g^d, Sī Dī-s
ab-t

६१५. गुर्यश्वनश्रानाव प्रयत्ता पट्टेपन्थिता ।

Da - 14 14 14 14 (for the prior half) Si 14 14 14 14 (for 14 14)

—Si Di-s cont, while Dgt Dti Dmi Di os S ins
up r G

* 3, 4* अथ प्राप्ता तत्र सिद्धिस्तत्र सद्गतिरान्नया ।

अथ मे सत्तम जन्म गुराक्ष सुपूजिता ।

अस्य मे नष्टं तस्य न्यर्गश्चैव भविष्यति ।

तयति नैव प्रणे राम पूजिते पुत्त्ययेन ।

तथा चक्षुषा संन्य पूता संन्येत मानद । [5]

गतिव्यान्यक्षयोऽतोऽस्त्वप्रसादादतिदम ।

5. Drg 1 2-5 — (1 2) D₁ F₁ 2 G₁ 2 M₂ 3 Cg
(for 1 3) D₁ room from the post half up to the
1 2 half of 1 3 — (1 3) D₁ F₁ 2 G₁ 2 M₂ 3 न, F₁
(for न) — (1 5) M₁ न (for न) Dm D₁ 3
न (for न) M₂ 3 न (for न) D₁ न (for न)
न (for न) न (for the post half) D₁ न न
न (for न) न — Cg न (for न) न
न (for न) न — (1 6) D₁
न (for न)

10. * Si Di-3 विप्रति (sic) Si-3 या (sic) (for
रति, —) Si-3 मानस्य प्रतो —) Si Di-3 सुतो,
Si-3 Si-3 Di-3 ज्ञे, Di-3 ज्ञे, Di-3 याम्ने (for
ज्ञाम्ने —) Si-3 पञ्चानि, Si-3 Si-3 Di-3 पञ्चानि (for
पञ्चानि —) Si-3 Di-3 ये (—) नयान्यभि Di-3 विना
पञ्चानि, Si-3 Si-3 पञ्चानि, Si-3 पञ्चानि विना.

॥ १३५ ॥ धर्मार्थं (for) धर्मार्थम् —^d, Si D₂₃
नृणां (for) नृणाम् —^D, Di नृणां नृणाम्
—^D, Si V B₂₃
नृणां (for) नृणाम् —^d, D₂₃ म पुष्यम्
—^D, Vi B₂₃

१३ *) :- D₁, D₂-24 : "। : परि(D₁ परि) अदीतयो.

तं च दृष्ट्वा वर्गलोकानक्षयांस्त्वं गमिष्यसि ॥ १२

मया तु विविधं वन्यं संचितं पुरुषर्षभ ।

तत्रार्थे पुरुषव्याघ्र पम्पायास्तीरसंभवम् ॥ १३

एवमुक्तः स धर्मात्मा शवर्या शवरीमिदम् ।

राघवः ग्राह विज्ञाने तां नित्यमवहिष्कृताम् ॥ १४

B1 परिग्रहीतव्यो, Cg as in text (for प्रतिग्रहीतव्य) —^d)
 S1 N̄2 : V B1 3 : D1-3 5 7 राम सोमित्रिणा सह, N̄1 रावय
 महलक्ष्मण —^{cd}) De तत्र, Ck त्व च (for त च) G Ck
 परौल (for वरौल) N̄1 त्यक्त्वा जन्म तत स्वर्गमक्षय ते
 भविष्यति Ck परानक्षयान् लोभानिति विशेषणान्यामिह
 लोभ इति प्रसङ्गोक्तं सुस्पष्ट । अन्यत्र तद्विशेषणयोर्मन्त्रसाध्य-
 शक्यत्वात् । नित्यप्रज्ञाने अपह्निमृतामिति वाचननवीमन्त्रेय्या-
 दिवद्विरक्तद्विजकुलकुलस्त्रीत्वाद्भ्रमप्रियायामप्यधिकारस्याविवादात्
 तत्तद्गृह्यारण्यक्रमज्ञलाभरणे श्रीद्वयभाष्ये च सुप्रतिपादितम् ॐ
 —For 12^{cd}, S1 N̄2 : V B1 3 : D1-3 5 7 subst .

1333* तमर्चिना तु स्वर्गो भविष्यति तवाक्षय ।

[V₂ D₃ यु (for यु) Ñ₂ V B₃ D₃ ७ तमाक्षयो नविष्यति
(by transp) (for the post half)]

—After 12, Dt1 Dm1 D0 8 G3 Ct ins

1334* एवमुक्ता महाभागैस्तदाह पुरुषर्षभ ।,

while M_2 ins

1335* जन्म त्यक्त्वा जितम्बरं साक्षी यस्ते भविष्यति ।

13 ^{ab}) Dg₁ तद् (for तु) V B₁ ३ रम्य (for वन्य)
 Ś₁ मया च विविध पुण्य Dt₁ Dm₁ Ds₈ transp विविधं
 and सचित Ś₁ B₁ D₁₋₃ रघुनन्दन (for पुरुषर्षेण) — Ś₁
 om 13^c—14^d —^c) B₁ तमायं, D₁₋₃ Ct त्वदयं (for
 तमायं) Ñ₂ V B₃ ४ D₅ 7 नरशार्दूल (for पुरुषच्यान्न) —^d)
 Ś₁ न प्रतीच्छ महायश, Ñ₂ V B₁ ३ ४ D₅ 7 पपायामिह रावण
 (B₁ दृश्यता), D₁₋₃ पपायामिह तूष्यता, D₈ पपातीरममुद्भव,
 L (cd.) पपायामिह रुच्यता

14 Śī om 14^{ab} (cf v1 13). —^a) V B1 3 4 D1-3 न एवमुक्तो (by transp.), Dg1 Dm1 D4 G M2 3 एवमुक्तः (for एवमुक्त स). \tilde{N}_2 D5 7 स एवमुक्त काकुस्थो —^b) \tilde{N}_2 D. 7 मनुज (for शत्रुयां) D1-3 तत (for इदम्) 14 शत्रुमिद वच (subm) —^c) Śī \tilde{N}_1 D1-3 राम शोषाच (for रावच प्राद) —^d) M3 ता नित्यामृषिभिष्टुता Ct विज्ञाने जागमानागतज्ञाने अवहिष्टुता तादृशज्ञानवर्ती-मित्यत्रे इति नीये । विज्ञाने तद्वद्विषया मन्त्रेय्यादिवदवहिष्टुतां तद्वद्विषयविशारणोमित्यत्र इति कृतक । विशिष्ट ज्ञान येषा तेषा मन्त्रयो यस्यान्तरस्तयोपन ० विज्ञाने इति सर्वोध्य ता नित्यमवहिष्टुता भोगनादिव्यवद्वारादिति शेष तद्वत्तमादाराद्यदी-हृदयेति च शेष इत्यन्ये ० —For 14^{ab}, \tilde{N}_2 V B1 3 4 D5 7 subat

दनोः सकाशात्तत्त्वेन प्रभावं ते महात्मनः ।
श्रुतं प्रत्यक्षमिच्छामि संद्रष्टुं यदि मन्यसे ॥ १५
एतत्तु वचनं श्रुत्वा रामवक्त्राद्विनिःसृतम् ।
शवरी दर्शयामास तावुभौ तद्वनं महत् ॥ १६
पश्य मेघवनप्रख्यं मृगपक्षिसमाकुलम् ।
मतङ्गवनमित्येव विश्रुतं रघुनन्दन ॥ १७
इह ते भागितात्मानो गुरवो मे महाद्युते ।

जुह्वाञ्चक्रिरे तीर्थं मन्त्रवन्मन्त्रपूजितम् ॥ १८
इयं प्रत्यक्षस्थली वेदी यत्र ते मे सुमत्कुताः ।
पुष्पोपहारं कुर्वन्ति श्रमादुद्वेपिभिः करैः ॥ १९
तेषां तपःप्रभावेन पश्याद्यापि रघूत्तम ।
द्योतयन्ति दिशः सर्गाः श्रिया वेद्योऽतुलप्रभाः ॥ २०
अशक्रुवद्भिस्तैर्गन्तुमुपासश्रमालसैः ।
चिन्तितेऽभ्यागतान्पश्य समेतान्सप्त नामरात्र ॥ २१

G 3 77 25
B 3 74 25
L 3 83 26

1336* उवाच रामो विज्ञाय तापसेरहिष्कृताम् ।

15 °) Ś1 प्रभावान्, B1 D1 2 प्रमादात् (for सकाशात्)
—^b) Ś1 V1 B1 D2 3 प्रभावस्ते, V° B1 4 प्रभावो मे, D4
T1 2 प्रभाव मे, M3 प्रताप मे (for प्रभाव ते) N1 मया श्रुत,
Dt1 D8 8 G3 Cr g p k t महात्मना, Cm g as in text (for
महात्मन) N2 D5 7 प्रभावो यो महात्मना, D1 प्रभावस्ते
मया श्रुत, G1 2 प्रभावस्ते (G2 °व तु) महात्मना C v
प्रभाव मतद्वादीनामिति षोडश्याम् C —^c) Ś1 श्रुत्वा, N2 V
B1 3 4 D2 3 5 7 G1 श्रुत, D1 तत, Cm g t as in text
(for श्रुत) —^d) Ś1 D1-3 तम (D2 °वा) चेह निरीक्षितु, N1
मयेह प्रव त, N2 V B1 3 4 D5 7 तत्त्वेनाद्य (B1 °थ)
निरीक्षितु

16 °) Ś1 N1 D1 2 एव तु (N1 तद्) (for एतत्तु)
Dt1 एव तत्तु वच श्रुत्वा —^b) Ś1 N1 G1 विनिर्गत (for
विनिःसृतम्) N2 V1 D5 7 रामवक्त्राभिनि मृत, Dg1 D8
T3 रामयन्त्रविनि सृत —^d) N1 तद्वनं महद्वन, B1 तावुभौ
रामलक्ष्मणौ —For 16^{cd}, Ś1 D1-3 subst, while N2
V B3 1 D5 7 ins after 16

1337* उवाच वचन चेद तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।

[V1 प्रोवाच (for उवाच) Ś1 D1-3 शवरी दृष्टा (for वचन
चेद)]

—Thereafter, N2 V B3 4 D5 7 cont, while B1 ins
after 16

1338* बहुषुष्पफल रम्य दरिणीय महद्वनम् ।

[B3 बहुषुष्पमूलफल (for the prior half)]

17 °) Dg1 मेरु- (for मेघ-) Ś1 गण, N2 V B3 D5 7
चपु-, B1 4-चय-, D2 घन (for घन-) —^b) Ś1 N2 V1
B1 3 D1 2 5 7-गणाद्युत, N1 V2 गणावृत, B4-गणान्वित,
D3-गणैर्युत (for समाकुलम्) —^c) N2 B3 4 D3 7 एव,
B1 एतद् (for एव) —^d) Ś1 N2 V2 B1 3 4 D1-3 5 7 सुवि
रावव (for रघुनन्दन) V1 विदित तव रावव

18 °) D1 स, D2 G2 मे (for ते) —^b) D2 गुरुवश्च,
L (ed) गुरवो हि (for गुरवो मे) B4 G1 M2 महामते, D4
T1 3 °वने (for °द्युते) —After 18^{cd}, M1 ins

1339* गुहाया चक्रिरे तीर्थमन्त्रपूजित प्रभो ।

—^{cd}) Dt1 जुह्वाचक्रिरे, F3 G1 M2 गुहाया चक्रिरे (for

जुह्वाञ्चक्रिरे) D8 G3 तीर्थ, M1 देहाङ्ग, M3 नीडे, Cm g t p
as in text, Ck t B (ed) नीड (for तीर्थ) Ś1 N2 V
B1 3 4 D1-3 5 7 जुह् (Ś1 D3 °हु) वाचक्रुरनल (V° °नले, B1
°निश), G2 जुह्वाचक्रिरे नीडे (for °) Ś1 N2 V B1 3 1
D1 2 5 7-कोपिडा, D3 पूर्वक, G2-पूजिता, M1 पूजितार
(for-पूजितम्) N1 जुह्वाचक्रुरनल सत्रवन्मन्त्रादिप

19 °) Ś1 N2 V B3 D1-3 5 7 °कस्थली, N1 प्रत्यक्षता
(for °कस्थली) Cg k वेदि (for वेदी) —^b) Ś1 N1 D1 2
देवमत्कृता, N2 V B1 3 1 D5 7 देव (B1 वेद) सन्निध्या, Dg1
मे सुसंस्कृता, Dm1 D8 G3 पुरुषभा (for से सुमत्कृता)
D3 यत्र देवाश्च सत्कृता —^c) N1 चक्रुस्ते (for कुर्वन्ति) Ś1
D1-3 पुष्पोपहरण चक्रु- —^d) D1 श्रीमद् (for अनाद्) N1
D4 8 T3 G2 Cr उद्वेजि (D8 °मि) मि, M2 3 उद्वेदिभि,
Cm g k t as in text (for उद्वेपिभि) Ś1 D2 श्रीमद्दि
द्वीपिभि करै, D3 श्रीमद्दुद्योतिभि करै C v श्रमादुद्वे-
पिभि करेरिति पाठ, Cg अत्र वेदिरिति जात्येकवचन उत्तर-
श्लोके बहुवचनप्रयोगात् बहूना बहुवेदिसंभवाच्च C —For
19^{cd}, N2 V B1 3 4 D5 7 subst

1340* पुष्पोपहार प्रणताश्चक्रुरभ्युद्यते कर ।

[V2 -[उ]दिने (for -[उ]द्यते) B1 अभ्युद्यतेकर]

20 °) Ś1 N1 D1 3 येषा (for तेषा) G2 एव (for
तप-) N1-प्रकरणे (for प्रभावेन) —^b) Ś1 N1 D1-3
रघुप्रिय, D4 T1 2 रघूद्वह (for रघूत्तम) —^c) Dt1 Dm1
D8 8 T1 3 M1 3 द्योतयती —^d) Dt1 Dm1 D8 8 T1 3 M1 3
श्रिया वेद्यतुलप्रभा Ck तेषामसदाचार्याणां तपःप्रभावेन
इय वेदि ब्रह्ममेधकाल इवाद्यापि श्रिया सर्वा दिशो द्योतयन्ती
अतुलप्रभा इत्यते पश्य । Ct तेषां सदाचार्याणां प्रभावेणेव वेदि-
स्तपूजाकाल इवाद्यापि सर्वा दिशो द्योतयन्त्यतुलप्रभा इत्यते
पश्य C —For 20^{cd}, Ś1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7 subst

1341* न म्लायन्ति न शुष्यन्ति कुसुमानि हुशान्त्या ।

[Ś1 D1-3 [र]ह (D1 °व) पुष्पाणि (for न शुष्यन्ति) N1
म्लायते न च पुष्पाणि (for the prior half) D1-3 न शुष्यन्ति
(for कुसुमानि) Ś1 न शुष्का कुशस्तग, N1 न च शुष्यन्ति रावव
(for the post half)]

21 °) N1 नशक्रुवद्भिस्, B3 अशक्यवद्भिस् (for
अशक्रुवद्भिस्) —^b) M2 क्रम- (for -श्रम-) —^{cd}) Ś1

G	3	77	26
B	3	74	26
L	3	80	27

कृताभिपेकैस्तैर्न्यस्ता बलकलाः पादपेषिग्रह ।
अद्यापि न विशुष्यन्ति ग्रदेशे रघुनन्दन ॥ २२
कृत्स्नं वनमिदं दृष्टं श्रोतव्यं च श्रुतं त्वया ।

Ṇ̃. Dg1 Dt1 D1 3 5-7 T3 M3 Ct चितितेनागतान्पश्य,
 Ṇ̃1 चितितान्पश्य सद्विज्ञान्, V B1 11 D2 G2 1 M2
 चितिताना (G. °तेरा) गतान्पश्य, Cg as in text (for °)
 Ś1 D1 समतान्, Ṇ̃1 आगतान्, Ṇ̃2 V B1 34 Dg1 D1 5 7
 T3 G M सहितान्, D3 समग्रान् (for समेतान्) Dm1 D8
 चितितेनागतान्सह सहितान्पश्य सागरान् & Cr चिन्तितेनानु-
 स्मरणेन, Cl. पुनर्धिष्वेतेस्तु “ज्ञानाय तीर्थराज अपश्य सागरे
 स्मरन्” इति ज्ञानोपदिष्टमार्गतो ध्याने सति आगतान्सह सागरा-
 न्महितान्सहभिषेकतीर्थ समेतान्पश्य &

22^a) Ś1 Ñ1 B1 D1-3 न्यस्तानि, Ñ2 V B3 4 D5 7
 आर्द्राणि (for तेन्यस्ता) —^b) Ś1 Ñ1 B1 D1-3 वत्कलानीह
 (Ñ1 °नि च) पादपे, Ñ2 V B1 4 D5 7 वत्कला(1 पल्लवा)नि
 च(Ñ2 श, V1 [om]) तद्विज्ञे —D1 reads in marg
 from 22^c to l 1 of 1346ⁱ —^c) G1 M3 Cg 1 [अ] व ,
 G2 [ण] त, Ct as in text (for वि-) —For 22^{cd}, Ś1
 Ñ1 D2 3 subst, while D1 ins after l 1 of 1346^e

1342⁶ बह्व्य समाश्च गच्छन्ति न चाद्यापि निरम्बुका ।

[\tilde{N}_1 गतानि च (for वद्ध समाश्च) \tilde{N}_1 illeg from the fifth syllable up to निरव्यु S_1 D2 न चायानि (D2 °स्यापि) निरव्यु, D1 न शुध्यतीति राषय (for the post half)], whereas \tilde{N}_2 V B1 3 4 D. 7 subst for 22°^d

1343* पश्याद्यापि न शुष्यन्ति वृक्षासक्तानि राघव ।

[V₂ पश्यामि न च शुष्यन्ति (for the prior half) B₁ शाखासत्तानि],

—Thereafter all the above MSS cont, while $\hat{S}_1 \tilde{N}_1$
D1-3 cont after 1342*

I344* एताश्चान्याश्च सा तस्य प्रभाषान्तपसो बलात् ।

तेषां मुनीनामाचष्ट रामाय प्रिडितात्मने ।

वाच्यमिति रामश्च प्रतिजग्राह तद्वच ।

वचनान्ते च सा राममिदं वचनमब्रवीत् ।

[(1 r) Ś1 D2 सा ताभ्या, D3 तेषा च, G(ed) सा तस्मै
(for सा तस्य) D1 परावाभ्याश्च सा ताभ्या, (sic) (for the
prior half) Ś1 D1-3 प्रकारात् (for प्रभान्त्) —(1 2) Ś1
Ñ1 D1-3 आचक्ष्यो (for आचष्ट) Ñ1 मुदिता सती (for निदिता
त्मने) Ś1 D1-3 रामलक्ष्मणयोस्तदा (for the post half)
—(1 3) Ś1 B1 D2 3 आश्चर्यभूत् (for ०यमिति) V1 B3 रामस्य
(for ०मश्च) D1 आश्चर्यभूत् रामस्य (for the prior half)
V2 तस्मत् (for तद्वच) —(1 4) Ś1 D1-3 श्रवणं वास्तवमब्रवीत्,
Ñ1 श्रवणं इदमब्रवीत् (with hiatus) (for the post half)]
—Thereafter B3(m) cont

I345* एतदिच्छाम्यह ज्ञातु त्यक्ष्याम्येतत्कवेरम् ।

तदिच्छाम्यभ्यनुज्ञाता त्यक्तुमेतत्कलेवरम् ॥ २३
तेषामिच्छाम्यहं गन्तुं समीपं भावितात्मनाम् ।
मुनीनामाश्रमो येषामहं च परिचारिणी ॥ २४

—After 22, Dg1 Dt1 Dm1 Dn1 (1 x only followed by 1342* and 1341*) 408 S ins

1346^b देवकार्याणि कुर्वद्दिर्यानीमानि कृतानि वै ।

पुण्यं कुशलं यं सा ग्रं म्लानत्वं न तु यान्ति च ।

[D1 reads 1 1 in marg — (1 1) D1 देवकार्वाचिनिद्वयं
(for the prior half) G2 नानि (for यानि) G1 M2 च
(for व) — (1 2) D1 1 2 M1 निमन्त्र्य (for हुवत्य) D1
1 2 Cg [उ] पयति, D8 प्रयाति (for तु याति) M1 च (for
व) Dm1 D8 (before corr) सम्पन्नत्वं तु (Dm1 [before
corr] D8 न) यात व (for the post half)]

23 a) D₁ सर्वं, D₂ दुर्गं (for दृष्ट) —^b) N₁ त्वया श्रुत (by transp.), D₃ T. G₁ M₁ श्रुत नया, Ct as in text (for श्रुत त्वया) —^c) B₁ D. यद् (for तद्). N₂ V₂ B₁ 3 4 Dg₁ D₁-3 5 7 T₃ G₅ M₂ -[अ]नुज्ञातु, V₁ -[अ]नुज्ञाते (for -[अ]नुज्ञाता) S₁ यदिच्छस्यभ्यनुवातु, M₃ इच्छास्यह-
मनुज्ञाता —^d) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 लक्ष्या (B₁
°जा)मीद, N₁ V₂ Dg₁ Dt₁ D₆ T₃ Ct लक्ष्याम्येतत् (for
त्यकुमेतत्) —After 23, D₃ ins

1347* तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा पप्रच्छेदं रघूत्तम ।

किं त्वहं शत्रुमिच्छामि सुग्रीवो वानरोत्तम ।

वालिना हि निरम्नस्तु साग्रत क प्रयतेते ।

तमह द्रष्टुमिच्छामि यदि जानासि मे वद ।

रामस्य वचन श्रुत्वा सा उवाचाथ वानरम् । [5]

सरस पश्चिम मार्गमतिक्रम्य वराधरम् ।

नृप्यमूक प्रयाहि त्व स तस्य गिसर स्थित ।

गुहाद्वारे महाबाहु सुग्रीवो मन्त्रिमिर्वृत ।

अहमत्र स्थिताप्येन पश्यामि कपिञ्जरम् ।

इमं मार्गं शिवः सौम्यः याहि लक्ष्मणमयुत । [10]

श्रेयसामोदयसे चौर कपिना कुलप्रधन ।

अनुजानीहि मा राम स्वर्गलोकाय साम्प्रतम् ।

24 ^a) S₁ येपाम्, D₁ णत्द् (for तेपाम्) — ^b) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 M₃ Chp सुनीना (for समीप) — ^cd) G₁ M₂ 3 ऋषीणाम् (for सुनीनाम्) D₃ T₁ 2 वाश्रमे (for °श्रमो) S₁ B₁ D₁-3 समीपमाश्रमे (B₁ D₂ °म) तेपाम् (D₃ येपाम्) (for °) S₁ Ñ₁ B₁ D₁ 2 हि, D₁ T₂ तु (for च) B₁ परिचारिका Ñ₂ V B₃ 4 D₂ 7 समीपमाश्रमस्थाना यानह पर्थचारिष ॐ Cg तेवामिति। समीपं पाठमूल गमिष्यामि यानह पर्थचारिषमित्यन्यत्रोक्ते ॐ —After 24, V₂

I348^h १३४८ रावत्र ।

स मे प्राप्त मह राम राजीवलोचन ।

ततस्तु त्रिधिपूर्वेण रामेण कर्मणा ।

धर्मिष्ठं तु वचः श्रुत्वा राघवः सहलक्ष्मणः ।
अनुजानामि गच्छेति प्रहृष्टवदनोऽब्रवीत् ॥ २५
अनुज्ञाता तु रामेण हुत्वात्मानं हुताशने ।

ज्वलत्पावकसंकाशा स्वर्गमेव जगाम सा ॥ २६
यत्र ते सुकृतात्मानो विहरन्ति महर्षयः ।
तत्पुण्यं शवरी स्थानं जगामात्मसमाधिना ॥ २७

G 3 77 33
B 3 74 35
L 3 80 34

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

शवर्या विविध वन्यसुपयुक्त महात्मना ।
लक्ष्मणेन च वीरेण शास्त्रद्वयेन कर्मणा । [5]
यथाप्रद्विहित तत्र शवर्या धर्मकाम्यया ।

25 V2 om 25 —^a) Dg1 D4 T2 3 च, D2 हि (for तु) Dm1 D8 G3 धर्मिष्ठाया (for °ष्ट तु) D7 तस्या (for श्रुत्वा) —^b) V1 रामश्च (for राघव) S1 D1-3 5 रामस्तस्या सहलक्ष्मण, N1 B1 3 4 D7 श्रुत्वा (N1 तस्या) राम सहलक्ष्मण —^c) B1 अनुज्ञाय च, D2 3 अनुज्ञाताभि- (for °जानामि) —^d) S1 प्रसन्न- (for प्रहृष्ट-) N1 illeg, N2 उचनात् (for चदनो) B3 4 प्रहृ(B4 °हृष्टश्चेदमब्रवीत् —For 25^{od}, Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 8 S subst

1349* प्रहर्षमतुल लेभे आश्चर्यमिति तत्तत् ।

[Dm1 (to avoid hiatus) ह्याश्चर्यम् Dt1 D6 चाब्रवीत् (for तत्तत्) Cg तत्तत् माया विना आश्चर्यमिति मत्वा C] —Thereafter all the above MSS cont, V2 cont after 1348* (owing to om), while B3 ins 1 2 only after 25

1350* तासुवाच ततो राम श्रमणीं सशितव्रताम् ।
अचितोऽहं त्वया भद्रे गच्छ काम यथासुखम् ।
इत्युक्ता जटिला वृद्धा चीरकृष्णाजिनाम्बरा ।

[(1 1) V2 Dt1 D6 शवरी (for श्रमणी) Dt1 D4 शमित-
व्रताम् —(1 2) Cg भक्त्या (for भद्रे) G1 2 M2 3 तपोव
(M2 °व)ने (for यथानुसम्) V2 यथान्याय प्रयुजित, B3 यथाकाम
प्रयोजित (for the post half) —(1 3) M2 तत्र (for
वृद्धा) V2 Dt1 D6 इत्येवमुक्ता जटिला (for the prior half)]
—Dm1 D4 8 T1 2 G3 M further cont, while G2 ins
after 26^{ab}

1351* तस्मिन्मुहूर्ते शवरी देह जीर्णं विहाय तत् ।

[D4 T2 अस्मिन् (for तस्मिन्) M2 3 transp देह and
जीर्ण D4 T1 2 Cg जिहासती (for विहाय तत्) G2 जीर्णदेह विहाय
सा (for the post half)]

26 ^a) Dt1 अनुज्ञा, D7 अनुज्ञाते, M3 अनुज्ञानात् (for
(for अनुज्ञाता) V2 अनुज्ञात यथाकाम —After 26^{ab}, G2
ins 1351* —V1 om 26^{od} —^c) S1 B1 D1-3 ज्वलन्ती
स्वेन वपुषा, N1 दीप्तेन स्वर्गे, N2 B1 4 D5 7 ज्वलन्ता-
स्वरवर्णाभा —^d) S1 B1 D2 3 स्वर्गमाशु, N1 विमानेन (for
स्वर्गमेव) —D1 om after स्वर्ग up to जगा in 27^d

M3 damaged after जगा up to तु in 1 of 1353*
—For 26^{od}, V2 subst

1352* ज्वलन्ती सूर्यवर्णाभा तत स्वर्गं गमिष्यमि ।

—After 26, Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 8 S ins

1353* दिव्याभरणमयुक्ता दिव्यमालयानुलेपना ।
दिव्याम्बरवरा तत्र प्रभूव प्रियदर्शना ।
त्रिराजयन्ती त देशं निश्चिन्तामानी यथा ।
प्रणम्य शिरसा राम स्वर्गं तत् सुप्रभानना ।

[(1 1) M3 damaged up to तु —(1 2) M3
damaged from च up to त —(1 3) Dg1 Dm1 (after
corr as in text) D3 T1 2 M सादामिनी —Dg1 Dt1 D6
T3 G2 M3 om 1 4 —(1 4) G3 मप्रभानना]

27 D1 om up to जगा in 27^d (cf v1 26) —^a)
V D3 M2 सुमहात्मानो —M3 damaged from त्मा up to
न्ति in 27^b —^b) S1 B1 D2 निवसति, N1 D3 विचरति (for
विहरन्ति) V2 गुरवस्तव सुव्रता —^c) S1 B1 D2 पूज्य, D3
पूर्ण (for पुण्य) —^d) S1 जगामाय, B1 D1-3 जगामाशु,
M3 damaged (for °मारम-) —For 27^{od}, V2 subst

1354* तत्र तं सुमहात्मानं गमिष्यसि यमाहिता ।
तिष्ठेदानीं निगामेका शवरी प्रमोचरिणि ।
तत स्वर्गं गमिष्यमि ।

—After 27, S1 N1 D1-3 ins

1355* शवरीमभ्यनुज्ञाय रामोऽपि चदता वर ।
पम्पामभिमुखो वीरो जगामाहुतदर्शन ।

[(1 1) S1 शवरीम् (for शवरीम्) —N1 om 1 2
—(1 2) D2 3 दर्शन],
while B3(m) ins

1356* अलिप्रवीरे सुतपोभिरुत्तम
यदैव लब्ध विधिवद्भुताशने ।
हुत्वा शवर्यापि गत सुदुर्लभ
समीक्ष्य राम नरविग्रह हरिम् ।

Colophon N1 B1 om —Sarga name S1 D1-3
शवरीस्वर्गारोहण, N2 V B3 4 D5 7 शवरीदर्शन —Sarga no
(figures, words or both) S1 V2 B3 D2 om, N2
D5 7 80, V1 D4 77, B4 81, Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 1 G
M1 2 74, D1 78, D3 83, M3 75 —After colophon, G
concludes with श्रीरामाय नम

G 3 78 1
B 3 75 1
L 3 81 1

दिवं तु तस्यां यातायां शवर्यां स्वेन कर्मणा ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा चिन्तयामास राघवः ॥ १
चिन्तयित्वा तु धर्मात्मा प्रभावं तं महात्मनाम् ।
हितगणिमेकाग्रं लक्ष्मणं राघवोऽब्रवीत् ॥ २
दृष्टोऽयमाश्रमः सौम्य बह्वाश्रयः कृतात्मनाम् ।
विश्वस्तमृगशार्दूलो नानाविहगमेवितः ॥ ३

71

Ñ1 B1 cont the previous Sarga Ds begins with
अ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः

1 Before 3 71 1, V2 B1 ins an addl Sarga relegated to App I (No 18) Ñ1 om 1^{ab} —^a) Ñ2 V2 B3 4 D1 5 7 C1 तस्या तु (by transp), Dg1 स तस्या (for तु तस्या) —^b) Dt1 Dm1 D2 6 8 T2 G2 3 M2 Cg तेजसा (for कर्मणा) —^c) Ñ1 वीर्यवान् (for राघव)

2 ^a) Ñ1 चिन्तयित्वा स, D4 M2 सचितयित्वा, D5 चितया-
मास, T1 2 M1 3 Cm स चितयित्वा —^b) B4 प्रभव त, Dg1
व तु (for प्रभाव त) —^c) T2 एकाग्र्य (for एकाग्र) S1
Ñ V B1 3 4 D1-3 5 7 इदं भ्रातरमेकाग्रं (S1 °गो, Ñ1 illeg
for मेकाग्र) —^d) S1 B1 D1-3 वान्यम् (for राघवो) Ñ1
रामो लक्ष्मणमब्रवीत्

3 ^a) S1 Ñ2 B3 4 Dt1 Dm1 D1 5-8 T3 मया, D4 यथा
(for इयम्) S1 Ñ1 B1 D1-3 पुण्यो, Ñ2 V B3 4 D5 7
रम्यो (for सौम्य) —^b) V1 बह्वाश्रयः, B1 D2 वनचर्या
(for बह्वाश्रयः) S1 B1 D1-4 T1 2 महात्मना, Cm k as in
text (for कृता°) —^c) B1 नृप- (sic) (for -मृग-) —^d) S1 B1 D1-3 पतग- (for -विहग) Dm1 Ds शोभित
(for सेवित)

4 ^a) S1 Ñ2 V B1 D1-3 5 G1 M2 तु (for च) —^b)
S1 D1 चेपा, Ñ1 Dt1 D6 G1 Ct तेपा, Ñ2 V B1 3 4 Dg1
D1 2 4 5 7 T3 G2 M2 3 चेपा, Dm1 Ds येषु (for एषु) V1
तीर्थे तु, D1 ते-येषु (sic) (for तीर्थेषु) L(ed) अमृत
शुचि लक्ष्मण —^c) B1 D1 8 स्पृष्ट (for स्पृष्ट) Ñ2 V1
D2 5 T3 तु (for च) —^d) S1 Ñ2 V B1 3 4 D1-3 5 7
[ए]व, Ñ1 [न]य (for [अ]पि) Ck एषामृषीणां
महत्समुद्रतीरिणि वाण्यादिरूपेण लोकोपकाराय स्थापितेष्विति
शेष

5 ^a) S1 Dg1 D1 4 T1 2 G M1 प्रणष्टम् S1 Ñ1 B1
D1-3 यवे, Ñ2 V2 B3 4 D5 7 तन्न, V1 Dg1 Dt1 D6 8 T3
M1 यन्न, Cg नत्तन (for यत्तत्) —^b) Ñ1 illeg from स्थितम्
in 5^b up to हि in 1358* —^c) D3 प्रत्युपस्थित (for
समुप°) —^d) S1 B1 D1-3 तथा हि स, Ñ2 V B3 4 D5 7
येन चैतत्, Dg1 T3 तेन त्वेव, G1 2 M2 3 तेन चापि (G1 °भि-)

सप्तानां च समुद्राणामेषु तीर्थेषु लक्ष्मण ।
उपस्पृष्टं च विधिवत्पितरश्चापि तर्पिताः ॥ ४
प्रणष्टमशुभं यत्तत्कल्याणं समुपस्थितम् ।
तेन त्वेतत्प्रहृष्टं मे मनो लक्ष्मण संप्रति ॥ ५
हृदये हि नरन्यात्र शुभमाविर्भविष्यति ।
तदागच्छ गमिष्यावः पम्पां तां प्रियदर्शनाम् ॥ ६

(for तेन त्वेतत्) D4 T1 2 तेन तत्त्वेन दृष्ट मे —Ds om
(hapl) from 5^d up to the prior half of 1 2 of
1357* —^d) Ñ2 V B3 4 D7 लक्ष्यते (for संप्रति) S1 B1
D1-3 हृदय पश्य लक्ष्मण —After 5, Ñ2 V B3 4 D5 7
ins

1357* यैरद्य दृष्टेर्नियत शोक शान्तिमवाप्स्यति ।
तानि चेमानि दृश्यन्ते मनोज्ञानि समन्तत ।
मन्दोष्णो मन्दशिथिलो विरजा प्रनुदन्कुमम् ।
अनुलोम सुखो वायुरनुसारयतीव माम् ।
शोचश्च मनसो मेऽद्य मन्द मन्द व्यपैति च । [5]
स्थिरीभवन्ति गात्राणि विशुध्यन्तीन्द्रियाणि च ।
एवमप्यतितप्तस्य शोको मे व्यववृयते ।
शरीरे जायते लक्ष्मीर्धृतिश्चैव यथा पुरा ।
न चापि दर्शनं दूरे तस्या वाप्या विचिन्तये ।
वीक्षस्व पुरुषव्याघ्र मिद्धि शसन्ति लक्ष्मण । [10]
एते मम महाबाहो मृगा सर्वे प्रदक्षिणा ।
मनोज्ञा परितो वाग्भिर्गायन्तीव महागिरौ ।
सुखशीतो वनस्यास्य नानागन्धवह शिव ।
दर्शयन्निव पन्थान मन्द वहति मारुत ।
सुप्रभ च प्रसन्न च वदन तेऽद्य लक्ष्मण । [15]

[Ds om up to the prior half of 1 2 —(1 1)
B3 शोक (for °क) V1 शान्ति शोकमवाप्यते (for the pcst
half) —(1 2) G(ed) तानीमानि च (by transp)
—(1 3) G(ed) मरुतु (for मन्दोष्णो) —(1 4) Ñ2
D5 7 अनुलोम V1 अनुसाधयति (for °सारयति) —(1 5) B3 4
तु (for first च) G(ed) अपति (for व्य°) —(1 7) B4
D5 7 [अ]भि- (for [अ]ति-) —(1 8) B3 भजते (for
जायते) —(1 11) G(ed) सुखा सौम्या (for महाबाहो)
—(1 12) G(ed) मनोज्ञे V1 परितोपामिर् (for °तो वाग्भिर्)
—(1 13) D5 7 सुख (for शिव) V नानापत्रवह शिव (for
the post half) —(1 14) G(ed) देशयन् (for दर्श°)
B4 एव (for इव) —(1 15) B3 सुशुभ (for °प्रभ) D7 मे
(for ते)]

6 ^a) Dm1 Ds G3 निश्चित, M3 हृदय (for हृदये)
Dt1 D6 मे, D4 T1 2 [S]पि (for हि) Cv as in text
—^b) Dm1 G3 आशु, M3 आवा (for आविर्) Cv as in
text —For 6^{ab}, S1 Ñ1 V2 B1 D1-3 subst

ऋश्यमूको गिरिर्यत्र नातिदूरे प्रकाशते ।
यस्मिन्सति धर्मात्मा सुग्रीवोऽशुमतः सुतः ।
नित्यं वालिभयात्रस्तथुभिः सह वानरैः ॥ ७
अभित्वरे च तं द्रष्टुं सुग्रीवं वानरर्षभम् ।
तदधीनं हि मे सौम्य सीतायाः परिमार्गणम् ॥ ८

इति ब्रुवाणं तं रामं सौमित्रिरिदमब्रवीत् ।
गच्छावस्त्वरितं तत्र ममापि त्वरते मनः ॥ ९
आश्रमात्तु ततस्तस्मान्निष्क्रम्य स विज्ञापतिः ।
आजगाम ततः पम्पां लक्ष्मणेन सहाभिभूः ॥ १०

G 3 78 21
B 3 75 11
L 3 81 12

1358* हृदय हि नरस्याह शुभ वा यदि वाशुभम् ।

[N₁ illeg up to हि (cf v 1 5)]

—Thereafter all the above cont, while N₂ V₁ B₃ 1 D₅ 7 cont 1 2-1 after 1360

1359* पूर्वं हि मनसा ध्यात पश्चादेव तदाप्यते ।
शक्य चिरमवस्थातु पुण्येऽस्मिन्मुनिसश्रये ।
मार्गमाणेन वेदेही त्वया सार्धं गुरुप्रिय ।
न च तृप्तिमह याया वर्षाणामयुतैरपि ।
न स्यात्कालो युतिमते आसीनानामिहाश्रमे । [5]

[(1 1) N₁ तु (for हि) V₂ हृदय ज्ञानो (for मनसा ध्यात) N₁ पुण्येन (illeg), V₂ illeg, B₁ D₂ पश्चादेतद-वाप्यते (for the post half) —(1 2) N₁ illeg for शक्य चिर S₁ कथ (for शक्य) N₁ V₁ B₃ 4 D₅ 7 अपि स्यात् (for अवस्थातु) N₁ V₁ B₃ 4 D₅ 7 ऋषि- (for मुनि) —V₁ B₃ D₃ om 1 3 N₂ B₄ D₅ 7 transp 1 3 and 4 —(1 3) V₂ illeg for the post half S₁ सह (for सार्धं) N₁ मागयामि न वेदेही त्वया सार्धमह वने, N₂ B₄ D₅ 7 मागितव्या च (G[ed] तु) वेदेही त्वया सह मया (G[ed] °मा)-नव —N₁ om 1 4-5 —(1 4) N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 गमिष्यामि (for अह याया) S₁ अह वर्षाणामयुतैरपि, D₁ 2 इह वर्षाणामयुतैरपि (for the post half) —(1 5) Note the hiatus between the two halves D₁ 3 तस्या (for न स्यात्) D₁ 3 ह्यनि (D₅ °ति) पतेद्, D₂ ह्यतिमते (for युतिमते) S₁ न स्यात्कालेन चोद्वेग (for the prior half)]

—For 6^{ab}, N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 subst

1360* पूर्वं हि हृदयेऽज्ञातौ गुणदोषौ समश्नुते ।

[N₂ हृदय ज्ञानो]

—Thereafter cont 1 2-4 of 1359* —°) Dm₁ D₈ तदगाद्य (for तदागच्छ) N₁ M₃ गमिष्यामि (for °व्याव) N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 तस्मादागच्छ गच्छावस् —°) N₂ V₁ B₃ 4 D₅ 7 तत् पप (by transp) S₁ N₁ V₁ B₁ 4 D₁-3 5 7 शुभ- (for प्रिय-) N₁ V₁ B₄ D₅ 7 कानना (for दर्शनम्)

7 N₂ reads in marg from को गिरिर् in 7^a up to त्वरितो in 1361* —°) S₁ N₁ V₂ B₄ D₁-3 5 G₁ यस्या, B₁ T₁ G₂ M₃ य (G₃ त)स्य, B₃ M₂ °स्या, Cm as in text (for यत्र) V₁ गिरिवरो, D₇ गिरिस्थान —°) B₃ तस्मिन् (for य°) S₁ N₁ V₁ B₃ 4 D₁-3 5 7 स प्राज्ञ (for धर्मात्मा) —°) S₁ N₂ V₁ B₃ 4 D₁-3 5 7 G₁ M₃ भय- (for

भयात्) B₁ वालिभयस्तत्र —°) S₁ N₁ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 सचिवै सह (N₂ D₂ 5 7 °वैवृत) (for सह वानरै)

8 S₁ D₁-3 om 8^a-9^b —°) D₁ D₈ अह च (D₈ त्व) रे च, Dm₁ D₈ अभित्वरय, M₁ अभित्वरेय (for अभित्वरे च) Ck त्वरे त्वरयामेति यावत्, Ct त्वरे त्वरामि Ck —For 8^{ab}, N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 subst

1361* तमह त्वरितो द्रष्टुं स्वकार्यत्वरया हरिम् ।

[N₂ reads in marg up to त्वरितो (cf v 1 7) N₁ त्वरो, D₅ त्वरित (for त्वरितो) V सु- (for स्व-)]

—Dg₁ reads in marg 8^{cd} —°) V₁ च (for हि) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 न, G₁ M₃ यत्, Cg as in text (for मे) D₁ D₈ T₁ कार्य (for सौम्य)

9 S₁ D₁-3 om 9^{ab} (cf v 1 8) —°) Dg₁ G₁ 2 M₂ एव (for इति) Dg₁ T₃ सौमित्रिर्, D₁ D₈ G₂ M₂ 3 त वीर, Dm₁ D₈ G₃ M₁ काकुत्स्थ, G₁ त पार्थे, Cg त धीर (for त राम) N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 ब्रुवाणमेव तु (D₅ 7 हि) तदा (N₁ °तो) —°) N₁ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 G₁ 2 M₂ 3 राम सौमित्रिर-ब्रवीत्, Dg₁ T₃ इदं वचनमब्रवीत् —°) N₁ illeg for गच्छावस्त्वरित D₃ गतु च (for गच्छावस्) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 G₁ 2 M₂ त्वरितौ, D₁-3 त्वरया (D₂ °ते), G(ed) सहितौ (for त्वरितं) N₁ यत्र, Dg₁ वीर, G₃ राम, Ck as in text (for तन) —°) S₁ D₁ 7 हि, D₂ [अ]भि-, Ck t as in text (for [अ]पि) G₁ M₃ त्वरित (for त्वरते) —After 9, D₃ ins

1362* शवर्या सूचित मार्गमाश्रये च नरर्षभ ।

10 ^{ab}) S₁ D₁-3 निर्गम्य, G₁ 2 निष्कृ (G₂ °र्ग)त्य (for निष्क्रम्य) M₃ विज्ञापति (for °ति) Ck निर्गत्य तु विज्ञापति (for °) N₂ V₁ B₁ 3 4 D₅ 7 आश्रमात्तथ निष्कृ (V₁ नि ऋ)स्य तस्मात्स रघुनन्दन Ck निर्गत्य तु विज्ञापति इत्यनन्तर आजगाम ततः पम्पा लक्ष्मणेन सम प्रभु । स ददर्शेत्यादि-श्लोक-द्वयानन्तर स तामासाद्य वै रामो दूरादुदकवाहिनी इत्यनन्तर मतङ्गसरस नाम हृद समवगाहतेति पाक्त । गमिष्यामि पम्पामिति प्रतिज्ञातत्वात् । आजगाम ततः पम्पामित्येवान्वय । एव स्थिते प्राचीनपाठनाशक कश्चिज्जगामेत्यादि सार्धश्लोकद्वय परित्यज्या-न्यदेव श्लोकत्रय प्रक्षिप्य मृपापाठमेव केवल पठति व्याख्यातु-मागत मतङ्गसरस नाम हृद समवगाहतेति सक्षिसोक्तस्य सप्रपञ्च प्रतिपादन समीक्षमाण इत्यादि जगाम परम हृदमित्यन्तेन । प्रविवेश ततः पम्पा मतङ्गसरस प्रदेशवतिनीमित्यर्थे Ck —°) Dm₁ D₈ G₃ तस्मात्, M₂ आत्रा (for पम्पा) S₁ B₁ D₁ 2 जगाम

G 3 78 22
B 3 75 11
L 3 81 0

समीक्षमाणः पुष्पाढ्यं सर्वतो विपुलद्रुमम् ।

कोयटिभिश्चार्जुनैः शतपत्रैश्च कीचकैः ।

एतैश्चान्यैश्च विविधैर्नादितं तद्वनं महत् ॥ ११

मत्तिमान्पपा, D₃ स जगाम तत पपा — V₂ illeg for 10^d —^d) Ñ₁ Dg₁ T₃ [अ]रिहा, Dt₁ D₆ M₂(before corr as in text) 3 Cg₂ प्रभु, D₄ T₂ [अ]विभू, D₈ [आ]विभू, G₁ [आ]त्मगान्, Cv g(also) as in text (for [अ]विभू) Ch सम प्रभु (for सहाविभू) Ś₁ Ñ₂ V₁ B₁ 3 4 D₁-3 5 7 नानापादपशोभित(D₁-3 °भूषित), G₃ लक्षणेन च भूवर —After 10, Ś₁ reads 1 4-5 of 1372*, while G₁ ins, Dm₁ D₈ G₃ ins after 17^{cd}, D₁-3 subst for 11^{ab}


1363* स ददर्श तत पम्पासुदारजनसेविताम् ।

[D₁-3 ददर्श च (for स ददर्श) D₁-3 रम्याम्, K(ed) पुण्याम् (for पम्पाम्)]

—Thereafter D₁-3 G₁ cont, K(ed) subst for 17^{cd}



1364* नानाद्रुमलताकीर्णां पम्पा पानीयवाहिनीम् ।

—Thereafter D₁ 3 read 1 4-5, D₂ reads only 1 4 of 1372*

11 Ś₁ om 11^{ab} Dg₁ reads 11-12 after 22  Cv supports the sequence of st 11-26 as in text The sequence of st 11-23 in Cm g is 18, 13, 19, 21, 22, 11, 1369*, 1370*, 1373*, 12, 1368*, 16^{ab}, 1371*, 23 Sequence of st 11-22 in K(ed) is 1364*, 18 (16^{cd}-17^{cd} om), 13, 19, 21, 22, 11, 1369* (om 14^{ab}), 1370* (om 15^{cd}), 1373*, 12, 1367*, 16^{ab}, 20^{ab} (om 20^{cd}), 1371* —^{ab}) Ñ₁ निरीक्षमाण, Dg₁ D₄ T₂ G₂ M₂ समीक्षमाण, Dt₁ D₆ T₃ समीक्ष्य(D₆ °क्ष)-माण, Dm₁ D₈ समीक्षमाणो G₁ पुष्पाढ्या (for °ढ्य) G₁ विपुलद्रुमा Ñ₁ सम * * द्रुमा (illeg) (for °) Ñ₂ V B₁ 3 4 D₅ 7 निरीक्ष्य(Ñ₂ illeg for °क्ष्य)माणौ(G[ed] °क्षमाणो) विविधान्सर्वत पुष्पितान्(Ñ₂ V₂ °त, D₅ 7 °त) द्रुमान् —For 11^{ab}, D₁-3 subst 1363* —After 11^{ab}, Ñ V B₁ 3 4 D₅ 7 ins

1365* प्रमत्ताभिरिव स्कन्धैर्लताभिरनुवेष्टितान् ।

[Cf 18^{ab} Ñ₂ B₁ 3 4 स्कन्धे Ñ₁ फल . . . (illeg) (for the prior half) Ñ₁ जभि, V₁ इव, V₂ अब, G(ed) परि- (for अनु-)]

—^c) M₃ Cv कोयटिमैश्च M₁ कोयटिमैर्जुनैश्च  Cm कोयटिकादय पक्षिविशेषा  —^d) Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₈ G₃ M₃ Cv g कीरकै, D₆ कीणकै, T₃ केतकै (for कीचकै) —^e) Dt₁ D₆ G₁ बहुमिर, G₃ M₂ विहगैर्, M₃ विविध, Cv as in text (for विविधैर्) —^f) Dt₁ om तद्वन

स रामो विविधान्वृक्षान्सरांसि विविधानि च ।

पश्यन्कामाभिसंतप्तो जगाम परमं हृदम् ॥ १२

स तामासाद्य वै रामो दूराद्बुद्धवाहिनीम् ।


मतङ्गसरसं नाम हृदं समवगाहत ॥ १३

—For 11, Ñ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 subst, while Ś₁ subst 1 2-3 for 11

1366* कोयटिकैर्वृक्षलकैः शतपत्रैः किरीटकैः ।

पुत्रप्रियैः पूर्णसुखैर्भारद्वाजैः प्रियवदैः ।

एतैश्चान्यैश्च विहगैर्नादितं तन्महावनम् ।

[V₂ illeg from शु up to री in 1 1 —(1 1) B₁ बलकैश्च, D₁ 2 वजुलैश्च (for वजुल) D₁ सिलपत्रै (for शत) Ñ₁ तरस्विन (sic), Ñ₂ निरीटिकै, B₁ 4 D₅ 7 निरीटिकै (for किरीटकै) —(1 2) B₁ यत्र (for पुत्र-) V₂ illeg from पूर्ण up to व in वद Ñ B₁ D₂ भरद्वाजे  Ñ₁ illeg from वदे up to 26 —(1 3) Ś₁ V₁ D₁-3 विविध (for विहगैर्) V₂ illeg for विहगैर्नादि Ś₁ जञ्चिन, V₁ व्यापित (for नादित) B₁ महदन, B₃ D₃ वन महत् (for महावनम्)] —Thereafter all the above MSS except Ñ₁ cont

1367* असावगच्छद्विक्रान्तो राघव सहलक्ष्मण ।

[Ś₁ न च वच्छदत्तिकात्, D₁-3 न चेच्छल्यत्तिकात् (for the prior half)]

—After 11, Dm₁ D₈ G₃ ins 1369*

12 For sequence in Dg₁ and K(ed), cf v 1 11 Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 om 12-13 —After 12, K(ed) ins, while Dm₁ D₈ G₃ cont after 1 2 of 1373*

1368* पुष्पितोपवनोपेता सालचम्पकशोभिताम् ।

पद्मपद्मोवसमाविष्टा श्रीमतीमतुलप्रभाम् ।

[(1 2) G₃ -ममावुष्टा (for °विष्टा)]

13 For sequence in K(ed), cf v 1 11 Ś₁ Ñ₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 om 13 (cf v 1 12) Dg₁ reads 13, M₃ repeats 13 (var) after 18 —^a) D₄ T₁ 2 G₁ 2 M₁-3 (second time) Cv तम् (for ताम्) Dm₁ D₈ G₃ स ता(D₈ तान्) त्रिलोक्यज्जाम, T₃ तमासाद्य तु वै रामो —^b) Dt₁ D₆ Ct पानीय-, Cv g as in text (for उदक-) T₁ 3 G₁ 2 M₁-3 (second time) Cv -वाहिनं (for -वाहिनीम्) —^c) M₃ (second time) -सरित (for -सरस) —^d) M₃ (second time) तमवगाहत

—After 13, Dg₁ Dt₁ D₄ 6 T G₁ 2 M ins, whereas Dm₁ D₈ G₃ Cg K(ed) ins after 11

1369* ततो जगमुरन्यत्रो राघवौ सुसमाहितौ ।

[Dt₁ D₆ तत्र, Dm₁ D₈ G₃ समा- (for ततो) M₃ गच्छतुर्

स तु शोकसमाविष्टो रामो दशरथात्मजः ।
 निवेश नलिनी पम्पां पङ्कजैश्च समावृताम् ॥ १४
 तिलकाशोकपुंनागवकुलोदालकाशिनीम् ।
 रम्योपवनसंवाधां पद्मसंपीडितोदकाम् ॥ १५
 स्फटिकोपमतोयाढ्यां श्लक्ष्णवालुकसंतताम् ।
 मत्स्यकच्छपसंवाधां तीरस्थद्रुमशोभिताम् ॥ १६
 मखीभिरिव युक्ताभिलताभिरनुवेष्टिताम् ।
 किन्नरोरगगन्धर्वयक्षराक्षससेविताम् ।
 नानाद्रुमलताकीर्णा शीतवारिनिधिं शुभाम् ॥ १७
 पद्मैः सौगन्धिकैस्ताम्रां गुह्यां कुमुदमण्डलैः ।

नीलां कुवलयोद्धातैर्वहुवर्णां कुथामिव ॥ १८
 अरविन्दोत्पलवती पद्मसौगन्धिकायुताम् ।
 पुष्पिताम्रवणोपेतां वह्निणोद्भुष्टनादिताम् ॥ १९
 स तां दृष्ट्वा ततः पम्पां रामः सौमित्रिणा सह ।
 विललाप च तेजस्वी कामादशरथात्मजः ॥ २०
 तिलकैर्वीजपूरैश्च वटैः शुक्लद्रुमैस्तथा ।
 पुष्पितैः करवीरैश्च पुंनागैश्च सुपुष्पितैः ॥ २१
 मालतीकुन्दगुल्मैश्च भण्डोरैर्निचुलैस्तथा ।
 अशोकैः सप्तपर्णैश्च केतकैरतिमुक्तकैः ।
 अन्यैश्च विविधैर्वृक्षैः प्रमदेषोपशोभिताम् ॥ २२

G 3 78 0
 B 3 75 25
 L 3 81 0

(for जग्म°) Dt1 D6 T1 2 M2 3 Cv हि, D4 वा, G2 तु (for हु-)]

—Then Cg K(ed) cont

1370* तद्ग्न चैव सरस पश्यन्तौ शकुनैर्युतम् ।

14 For sequence in K(ed), cf v1 11 —°) Dt1 D6 रम्या, Cv as in text (for पम्पा) —For 14-22, S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7 (V2 B4 for 14-22^d) subst 1372*

15 For sequence in K(ed), cf v1 11 —°) D8 उहुल- (for वकुल-) —For 14^c-15^b, K(ed) subst 1 1-2 of 1373^b —°) Dt1 D6 रम्य- (for पद्म-)

16 For sequence in K(ed), cf v1 11 For subst in S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7, cf v1 14 and 22 —°) Dg1 T3 स्फटिकामल- (for °कोपम) Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T3 G1 M Cv -तोया ता, G3 -नाराढ्या (sic) (for तोयाढ्या) —°) Dg1 -सवृता (for -सतताम्)

17 For om in K(ed), cf v1 11 For subst in S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7, cf v1 14 and 22 —°) Dt1 D8 एव (for इव) Dt1 समुक्ता, Dm1 D6 8 समुक्ता (for युक्ताभिर) —°) Dt1 किन्नोरामगवर्ध- (sic) —After 17^c, Dm1 D8 G3 ins 1363* —°) D1-3 -तद्ग- (for -द्रुम) —°) G2 -वार- (for -वारि-) Dm1 D1-3 8 G3 M3 पपा (D1 3 शीत, D3 शीता) पानीयवाहिनी ॥ Cr पानीय-वाहिनीं पानाहामतिमधुरसुशीतनिर्मलजलवाहिनीमित्यर्थे । Cg पानीयवाहिनीं पानाहंशीतलब्धाहुजलवतीमित्यर्थे । Ch पानीय-वाहिनीं पानाहामतिमधुरशीतनिर्मलवाहिनीमित्यर्थे ॥ —For 17^c, K(ed) subst 1364*

18 For sequence in K(ed), cf v1 11 For subst in S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7, cf v1 14 and 22 —°) Dg1 Dt1 D4 T3 पद्म, Cv as in text (for पद्मै) G3 सौगन्धिमिस् (for सौगन्धिकैस्) —M3 damaged from कु in ^b up to वै in ^d —°) Dt1 D6 M3 Cr m g k t

-[उ] द्यौर्, T1 -[उ] द्यौर्, G1 -[उ] द्यौर्, Cv as in text (for -[उ] द्यौर्) Dm1 D8 नीला कुवलयैर्जा (D8 °र्जा) तैर् —°) M3 damaged for कुथामिव —After 18, Dg1 reads 13, while M3 repeats 13(var)

19 For sequence in K(ed), cf v1 11 For subst in S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7, cf v1 14 and 22 Dg1 transp 19 and 20 M3 orig damaged for 19^{ab} and reads only 19^c in m sec m —°) Dg1 D8 Cv पुष्पिताम्रवणोपेता, M3 पुष्पिता . . . (damaged) —°) M3 -[उ] द्यौर् (for -[उ] द्यौर्)

20 For sequence in K(ed), cf v1 11 For subst in S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7, cf v1 14 and 22 Dg1 transp 19 and 20 M3 om 20 —°) Dm1 D8 G3 च वै, G1 M2 पुन, Cv as in text (for तत) —°) K(ed) पद्मसौगन्धिकैर्युता —After 20^{ab} (owing to om of 20^c), K(ed) ins

1371* इत्युवाच तदा वाक्य लक्ष्मण सत्यविक्रम ।

—°) Dg1 Dm1 D8 G स (for च) —°) Dg1 कामी, Dt1 D6 Cv रामो (for कामाद्)

21 For sequence in K(ed), cf v1 11 For subst in S1 N2 V B1 3 4 D1-3 5 7, cf v1 14 and 22 —°) Dg1 Dm1 D8 8 G3 M वरै, G1 वन्यै, G3 Cg धवै, Cv परै (for वटै) G1 वृता (for तथा) —°) D6 केतकं रतिमुक्तकै (= 22^d), G3 पुंनागैश्चैव पुष्पितै

22 For sequence in K(ed), cf v1 11 —°) M2 -शालमैश्च (for गुल्मैश्च) —°) Dg1 Dm1 D8 8 T2 3 M1 Cv r g k भाडीरैर्, Dt1 विडीरैर्, G1 वकुलैर्, Ct as in text (for भण्डीरैर्) Dm1 वकुलैस्, D8 निकुलैस्, G1 वकुलैस् (for निकुलैस्) —M3 om (h1pl ?) 22^{cd} —°) D6 सप्तपर्णैश्च (for °पर्णैश्च) —°) Dt1 केरंकर, B(ed) कतंकर (for केतंकर) M3 चाति (for मति)

G 3 78 0
B 3 75 25
L 3 81 0

अस्यास्तीरे तु पूर्वोक्तः पर्वतो धातुमण्डितः ।
ऋश्यमूक इति ख्यातश्चित्रपुष्पितकाननः ॥ २३
हरिर्कक्षरजोनाम्नः पुत्रस्तस्य महात्मनः ।

For St 22^e-24 in V₂ B₄, cf l 10-14 of App 1 (No 18) before 3 71 I —^e) G₁ M₃ पुष्प (for वृक्षे) —^e) Dg₁ [उ]पवृहिता, D₄ G₂ M₁ Cv गृहिता, T [उ]प-गृहिता, G₁ [उ]भूषिता, M₂ [उ]पशोभिता (sec m °ता), M₃ [अ]मिशोभिता V₂ * * * पशोभिता (illeg), Dm₁ D₈ G₃ Cg प्रमदामिव भूषिताम् —For 14-22, S₁ N₂ V B₁ 3 4 D₁-3 5 7 (V₂ B₄ for 14-22^d) subst

1372* स ददर्श तत पम्पा शुभगीतजलाशयाम् ।
प्रवादितानाविहगा बहुपादपसकुलाम् ।
कुमुदोत्पलिनी रम्या शुभा मणिनिभोदकाम् ।
पद्मे सौगन्धिकेनैत्रे श्रिता कुमुदमण्डले ।
नीला कुवलयोदगतैर्वहुवर्णा कुयामिव । [5]
बहुपङ्कजसवाधा बहुपुष्करमण्डिताम् ।
हसकारणवाकीर्णा महपिगणसेविताम् ।
चक्रवातोपगीता च कादम्बै कृजिता शुभाम् ।
वीज्यमानस्तु शीतेन सुसस्पृशेन वायुना । [10]
जहो परिश्रम राम सह सौमित्रिणा तदा ।
द्रुमान्पुष्पफलोपेतान्परपुष्टनिनादितान् ।
पद्मानि च त्रिकीर्णानि प्रेक्षमाणो महीतले ।
मत्तहसरतोद्गीता सारसैः सप्रणादिताम् ।
मृदुशाद्वलनीलानि दृष्ट्वा भूमितलानि च ।
सप्रहृष्टस्ततो राम पम्पा वै सुमनोहराम् । [15]
मत्तसारससमुष्टा पद्मसौगन्धिकायुताम् ।

[(1 1) S₁ ददर्श न (by transp) N₂ D₅ 7 तदा (for तत) D₁ मववर्णा तत पपा (for the prior half) V शुभगीत, B₄ शुचीकृत (for शुभशीत-) —(1 2) B₃-विहगा (for °गा) S₁ B₁ D₁-3 प्रहृष्टनानाशकुना (for the prior half) D₇ नाना (for बहु) S₁ मगला, B₃-सकुला, D₇-शोभिता (for -सकुलाम्) —S₁ D₁-3 om 1 3 —V₁ B₁ om 1 4-5 S₁ reads 1 4-5 after 10, D₁ 3 read 1 4-5, D₂ reads only 1 4 after 1364* —(1 4) B₃ 4 पद्म- (for पद्मे) S₁ तद्वि (for तत्र) B₃ 4 D₇ चित्रा (for श्रिता) S₁ तैत्रे कुवलय-रपि (for the post half) —(1 5) B₃ -[उ]ध्मान् (for -[उ]दात्त) S₁ D₁ 3 चित्रा नमुनिधश्चिन्तितुल्ला मनोहरा —(1 6) B₃ -सगाना (for सवाधा) S₁ D₂ 3 न ता (D₂ नदा) पादप(D₃ °) सटन्ना (for the prior half) S₁ D₁ 2 प्राप्य (for बहु) V₁ बहुपुष्पविभूषिता, V₂ बहुपु ष्मटिता (for the post half) —(1 7) D₁ नानाकारटवाकीर्णा (for the prior half) —S₁ D₁-3 om 1 8 —(1 8) N₂ [उ]पनीता, B₃ [उ]पशीता, G(ed) -[उ]पनीता (for -[उ]-पगीता) N₂ पूर्जिता (for कृजिता) B₃ तथा (for शुभाम्). —(1 9) S₁ वीज्यमानस्तदा राम, B₁ D₁-3 वीज्यमानस्तदा राम (for the prior half) S₁ D₁ 2 पपाशीनेन, B₁ पपाशीनलः

अध्यास्ते तं महावीर्यः सुग्रीव इति विश्रुतः ॥ २४
सुग्रीवमभिगच्छ त्वं वानरेन्द्रं नरर्षभ ।
इत्युवाच पुनर्वाक्यं लक्ष्मणं सत्यविक्रमम् ॥ २५

D₃ स्पर्शशीतेन (for सुसस्पृशेन) —(1 10) V₂ illeg after परिश्रम up to सौमित्रिणा S₁ B₁ D₃ श्रान, D₂ शान (for राम) S₁ तत, B₁ D₂ 3 [अ]नव (for तदा) D₁ नात्रे यदि श्रनश्रत स च सौमित्रितामय (sic) —(1 11) B₄ -भर- (for फल-) D₂ पक्षिपुष्ट- (for परपुष्ट-) B₃ -विनादितान् (for -नि°) V₂ परपु - (illeg) (for the post half) —N₂ V B₃ 4 D₅ 7 om 1 12-13 —(1 12) B₁ D₂ प्रकीर्णानि (for वि°) D₁ पतद्भि नुमदपुष्प (for the prior half) S₁ वीक्षमाणो, D₂ प्रेक्षमाणो —B₁ om 1 13 —(1 13) D₂ -करोद्गीति (for रुनोद्गीता) —D₁ om 1 14-15 —(1 14) S₁ B₁ D₂ 3 मृदुशाद्वलनी भूमि (for the prior half) S₁ हृष्टुष्टमृगावृता, B₁ दृष्टा दृष्टो वभूवतु, D₂ हृष्टुष्टवदीयतु, D₃ हृष्टुष्टावुपेयतु (for the post half) —(1 15) S₁ B₁ D₂ 3 सप्रहृष्ट (for °ष्ट) S₁ B₁ D₂ 3 पपा (for राम) V₁ न पपा, V₂ om वै (subm), G(ed) पपा च (for पम्पा वै) N₂ B₄ D₅ 7 नुमनोरमा (for °हराम्) S₁ B₁ D₂ दृष्टा शकुनिनादिता, D₃ दृष्टा शाद्वलसवृता (for the post half) —(1 16) V₂ म तु (for मत्त-) B₃ -समुष्टा (for -समुष्ट) S₁ B₁ D₁-3 बालार्कमृदुये पद्मे प्रदीप्तामिव सर्वत]

—After 22, Dg₁ reads 11-12, while Dm₁ D₈ G₃ ins, whereas K(ed) subst 1 1-2 for 14^{ed}-15^{ab}

1373* स ददर्श तत पम्पा शीतवारिनिधि शुभाम् ।
प्रहृष्टनानाशकुना पादपैरुपशोभिताम् ।
स तामासाद्य पम्पा च विपसाद्य महामना ।

[Before 1 1, Dm₁ ins रामाय नम —After 1 2, Dm₁ D₈ G₃ cont 1367*]

23 For 22^e-24 in V₂ B₄, cf l 10-14 of App 1 (No 18) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 D₁-3 5 7 om 23-25 —^a) M₂ तस्यास् (for अ°) G₂ तु तीरे (by transp) V₂ महाव्राम (for तु पूर्वोक्त) —^d) Dm₁ D₈ G₃ पुण्य (for चित्र-) Dt₁ D₈ G₁ 3 -पादप, Cv as in text (for -कानन)

24 For 22^e-24 in V₂ B₄, cf l 10-14 of App 1 (No 18) S₁ N₂ V₁ B₁ 3 D₁-3 5 7 om 24 (cf v l 23) —^a) G₂ 3 हरेर् (for हरिर्) Dt₁ Dm₁ D₈ -रजा नाम, D₄ T₂ M₁ 2 -रजो(M₁ °जा) नाम्ना, T₃ G₃ Cv -रजो नाम V₂ हर्यक्ष राजासी (illeg) —^b) G₁ M₃ स तु (for तस्य) V₂ तस्य पुत्रो (by transp) —^c) Dt₁ D₈ तु (for त)

25 S₁ N₂ V₁ B₁ 3 D₁-3 5 7 om 25 (cf v l 23) V₂ B₄ om 25 —^a) M₃ अवि- (for अमि-) —^b) Dg₁ D₈ नरर्षभ, Dt₁ M₂ (before corr as in text, after

ततो महद्वर्त्म च दूरसंकमं
क्रमेण गत्वा प्रविलोकयन्वनम् ।

ददर्श पम्पां शुभदर्शकानना-
मनेरुनानाविधपक्षिसंकुलाम् ॥ २६

G 3 78 31
B 3 75 30
L 3 81 22

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

॥ समाप्तमरण्यकाण्डम् ॥

corr sec m) नरर्षभ —T3 M1 om, Dg1 reads in marg, M2 reads *mf lm sec m 25^{ed} —^e*) D3 G2 इत्युक्त्वा च (G2 तु) (for इत्युवाच) M2 तत्र (for वाच्य) —^d) Dt1 D6 Cv -विक्रम —After 25, Dg1 Dm1 D4 8 F1 2 G M2 3 Cv ins, while T3 M1 ins after 25^{ab} (owing to om)

1374* राज्यभ्रष्टेन दीनेन तस्यामासक्तचेतसा ।

—Thereafter all the above MSS cont, while Dt1 D6 ins after 25

1375* कथं मया विना सीता शक्य लक्ष्मण जीवितुम् ।

इत्येवमुक्त्वा मदनाभिपीडित

स लक्ष्मण वाक्यमनन्यचेतसम् ।

विवेश पम्पा नलिनी मनोरमा

रघूत्तम शोकविपादयन्निव । [5]

[(1 1) K(ed) शक्य सीता (by transp) —(1 2) 12 वचन (for मदन) —(1 3) Dm1 D8 G3 अदीनमत्त्व, D6 Ct अनन्यचेतन (for अनन्यचेतसम्) —(1 4) D6 8 T3 Cr t नलिनी (for °नी) K(ed) मनोहरा (for °रमा) —(1 5) Dg1 रघूत्तम, Dt1 D1 6 नमुत्तम(D4 °म) Dt1 D6 शोकमुदीरयण]

26 °) G1 महात्मा स, M3 महात्मा न (for महद्वर्त्म) Cg K(ed) सु (for च) M3 सक्रम (for °म) S1 D1-3 ततो महात्मा ह्यविदूरमतर —^b) D1 कृत्वा (for गत्वा) S1 प्रविचालयन्वन, Dm1 D8 G3 M1 स विलोकयन्वन, T1 2 G1 2 M2 3 Ct प्रतिलोकयन्वन, Cg K(ed) प्रतिकूलधन्वन —^e) S1 D2 3 ददर्श पम्पा शुचिशीतलोदका —^d) S1 D3 -पक्ष- (for -पक्षि-) S1 D2 3 सेविता, Cg जालकाम् (for सकुलाम्) ☞ Ct पम्पा ददर्श सवेत इति शेष । विवेश च

मतगसरसावच्छेदेनेति बोद्धव्यम् ☞ —For 26, N2 V B1 3 4 D5 7 subst, while S1 D2 3 ins after 26

1376* महाबलौ ता तु शिवामकर्दमा

निरीक्ष्य पम्पामभिरामदर्शनाम् ।

ऋषे सुता तुष्टुवतुर्महानदी

यथैव मित्रावरुणौ सरस्वतीम् ।

[(1 1) S1 V1 B1 D2 ता (for ता) B3 4 महाजगता तु (for °बलौ ता तु) D3 महाबला ता गनकर्मा शिवा —(1 2) S1 अभिराममदृशा, B1 D2 3 अभिरूप° —(1 3) S1 महात्मनो (for °नदी) N2 V1 B3 4 D5 7 ऋषिपुत्रा (V1 B3 4 °न्तुना, D6 °षे सुता, G[ed] ऋषीतता [metri causa]) विष्णुपत्न्या (V1 °दा) महानदी —(1 4) N2 B4 D7 अदृश्यता, V1 अमदिता, B3 अदृश्यता, D5 अदृश्यता (sic) (for सरस्वतीम्) S1 नदी च मित्रावरुण सरस्वती]

—For 26, Dt1 D6 subst

1377* क्रमेण गत्वा प्रविलोकयन्वन

ददर्श पम्पा शुभदर्शकाननाम् ।

अनेकनानाविधपक्षिसकुलाम्

विवेश राम सह लक्ष्मणेन ।

Colophon —Sarga name S1 B1 Dm1 D1-3 M2 पपादर्शन(D1 °न), N2 D5 7 पपागमन, V B3 4 पपाभि-गमन —Sarga no (figures, words or both) S1 N1 V2 B1 3 Dg1 D2 om N2 81, V1 D4 78, B1 83, Dt1 Dm1 D6 8 T G M1 2 75, D1 79, D3 85, D6 80, D7 81, M3 76

In S1 N2 V2 B1 3 D2 3 5, the Aranyakāṇḍa ends after 4 1

APPENDIX I

This Appendix comprises 18 additional passages found in some of the 29 MSS which have been cited in the foot-notes to the constituted text. They are either big or unimportant to be included in the foot-notes below the text.

The order of the MSS and the principles adopted in writing the foot-notes to these passages are the same as to the constituted text.

1

After 3 9 18, D₃ ins

ब्राह्मणे नु प्रतिश्रुत्य याचमाने च पीडिते ।
पश्चाद्वेति च यो ब्रूते त विद्याब्रह्मघातकम् ।
अधर्मेनिरतो मूढो मिथ्याचारो द्विजातिपु ।
दद्यान्मर्मन्तिक शोक त विद्याब्रह्मघातकम् ।
आत्मजा गुणसम्पन्ना सुरुपा सदशे वरे । [5]
प्रार्थितो न प्रदद्याद्यस्त विद्याब्रह्मघातकम् ।
न्यायेनोपाजिता वृत्ति ब्राह्मणस्य हरेच य ।
निष्कारण सुशीलस्य त विद्याब्रह्मघातकम् ।
गोधनस्य तृपार्तस्य जलार्थमभिधावत ।
विघ्नमाचरते यस्तु त विद्याब्रह्मघातकम् । [10]
पद्मोरन्धस्य दीनस्य व्याधितस्य जडस्य च ।
हरेत यो वै सर्वस्व त विद्याब्रह्मघातकम् ।
य प्रवृत्ता श्रुति सम्यक्शास्त्र वा मुनिमि कृतम् ।
यो दूषयत्यविज्ञानात्त विद्याब्रह्मघातकम् ।
साक्ष्ये पृष्ठश्च य प्रप जानन्नेवान्यथा भवेत् । [15]
लोभाद्वा यो भयाद्वापि त विद्याब्रह्मघातकम् ।
पिशुनो यश्च लोकाना रन्धान्वेषणतत्पर ।
उद्वेगजनक सत्सु त विद्याब्रह्मघातकम् ।
क्षुधासतसदेहाना द्विजाना भोक्तृमिच्छताम् ।
उत्पादयति यो विघ्न त विद्याब्रह्मघातकम् । [20]

2

For 1 1, cf 3 10 75 —(1 1) V₂ शुचि- (for शुभ-)
—(1 2) V₁ वनायस्य, V₂ illeg (for वनस्यास्य) —(1 3)
Ñ₂ (also) च विद्याणि (for विचि°) Ñ₂ V D₅ 7 -पुष्प-
(for -मूल-) V B₄ वरे (for धरे) B₃(m also)
फलपुष्पयुतैर् —(1 4) Ñ₂ D₅ 7 स्वादश्च, V₁ स्वादन् (subm)
(for सुखादन्) B₁ सुखादुमरसास्तथा (for the post half)
—B₁ reads 1 5-7 in marg —(1 5) Ñ₂ V B₃ D₅ 7
त्व (for च) —(1 6) V₂ illeg from निनिशान् up to
धवान् Ñ₂ D₇ तिलिशान्, D₅ तिलकान् (for तिनिशान्)
V₁ विशान्, G(ed) निवान् (for विल्वान्) V₁ निचुलान्वरान्,
B₁-3 मजु (B₂ 3 [m also] वजु, B₃ [orig] पिचु) लान्ववान्,
B₄(m also) वजुलान्वहन् (for निचुलान्ववान्) —(1 7)
V₂ illeg from काश्चैव up to स्तथा —(1 8) V₁ B
D₅ 7 जन्- (for जम्बु-) B₁ जीजपूरगान् —(1 9) Ñ₂ D₅
कर्मवगान्, V₁ कर्म°, B₂ काम°, D₇ °वसान् (for कर्मरङ्गान्)
V₂ B₃(m also) 4 सोमवृक्षाश्च मधुकान् (for the prior

2

After 3 10 73^{ed}, Ñ₂ V B D₅ 7 ins

ततोऽब्रवीत्समीपस्य लक्ष्मण शुभलक्षणम् ।
पश्य लक्ष्मण रम्याणि वनस्यास्य शुभानि च ।
काननानि पिचित्राणि फलमूलवन्दनम् ।
शुभाश्च शुभगन्धाश्च सुम्बादन्सुवहस्तथा ।
पादपाना समूहाश्च पश्य लक्ष्मण सर्वश । [5]
वानीरास्तिनिशान्वितवान्मधुकास्त्रिचुलान्ववान् ।
आन्नानाम्रातकाश्चैव तिन्दुकामल ज्ञान्तथा ।
जम्बुतालकपित्वाश्च पनमान्वीजपूरकान् ।
सोमवृक्षान्कर्मरङ्गान्प्रियालाश्च कचित्कचित् ।
सर्जूरान्वदरीश्चैव शालान्भल्लातकास्तथा । [10]
रुदलीवेन्नवेणुश्च तथा चान्यान्सहस्रश ।
दाडिमान्करवीराश्च अशोकास्तिलकास्तथा ।
अङ्गोटकान्कुठाराश्च नीलाशोकाश्च सर्वश ।
लोभान्शिरीषवृक्षाश्च मुचुकुन्दान्सपाटलान् ।
चम्पकाश्च प्रियङ्गुश्च सप्तपर्णाश्च पादपान् । [15]
अन्यान्द्रुमसमूहाश्च नानागुत्तमलतावृतान् ।
इतस्ततः काननेषु पश्य लक्ष्मण राजत ।

half) V₂ illeg from प्रियालाश्च up to 1 10 V₁
(gloss) चदनवृक्षाश्च, B₁ D₅ 7 पिप्पलाश्च (sic) (for
प्रियाला°) D₅ om (hapl) कचित् —(1 10) V₁ B₂ 3
D₅ 7 बदराश्च, B₁ °रीश्च (for °रीश्च) D₇ G(ed)
मालान् (for गा°) —(1 11) V₂ illeg from वेणुश्च up to
सहस्रश —(1 12) Note hiatus between the two
halves V₁ दालिमान् (for दाडि°) —(1 13) Ñ₂ B₁ 2
अक्रोचकान्, B₃ अक्रोचमाश्च (hypim) B₁ द्रुमाश्च (for
कुठाराश्च) V₁ अक्रोचश्च क्रोचराश्च (for the prior half)
—(1 14) V₂ illeg after लोभान् up to 1 15 Ñ₂ V₁
D₅ 7 चदन, B₃ (after corr as above) तिनिश- (for
शिरीष-) V₁ च पाटलान् (for मपा°) —(1 16) G(ed)
वृक्ष- (for द्रुम-) V₁ नन्दलाश्च (for समूहाश्च) B₄ अन्याश्च
द्रुमसवाश्च (for the prior half) V₁ द्रुम (for द्रुम-)
Ñ₂ V₁ B₁ 3 D₅ 7 लतावृतान् —(1 17) V₂ illeg from
काननेषु up to राजत B₃ (sup lin, orig as above)
चाग्रत, B₄(m as above) पादपान् (for राजत)

3

After 3 11 34, G₃ ins, while M₁ 3 ins after colophon of 3 11, G₂ ins after 3 12 8, Ś₁ D₁₋₃ ins 1 35-82 after 3 12 9, while D₄ T₁ ins 1 1-18 after 3 12 9, 12 ins 1 1-18 after 3 12 8 and 1 19-23 after 3 12 9 respectively, while M₂ ins after 3 12 10

एवमुक्त्वा महाबाहुर्गस्य पुनरजनीत् ।
 सुप्त स्वप महाबाहो ससीन सहलक्ष्मण ।
 रत्रिस्त गत सौम्य सभ्याकालोऽभ्युपागत ।
 एते निशाचरा राम निलीना मृगपक्षिण ।
 नगात्रेषु भृश लीना दृश्यन्ते च समागता । [5]
 नेत्रेण तमसा व्याप्तमप्रकाश नभ स्थलम् ।
 एवमुक्त्वा महाबाहुर्गस्येन महात्मना ।
 उपास्य पश्चिमा सभ्या राम सौमित्रिणा सह ।
 अभिवाद्य महात्मानमगस्त्यमृषिसत्तमम् ।
 सुप्ताप रजनीमेका पूजित परमपिणा । [10]
 सुखोपितस्तदा राम सभ्यामन्वास्य सानुज ।
 कृतपूर्वाह्निकस्तस्यौ स्नात्वा हुतहुताशन ।
 लक्ष्मणेन सह आत्रा सीतया च परतप ।
 उपागच्छन्मेयात्मा अगस्त्य सूर्यवर्चसम् ।
 स दृष्ट्वा राघव श्रीमानगस्त्य सयताञ्जलि । [15]
 प्रतिपूज्य यथान्यायमिदं वचनमब्रवीत् ।
 कश्चित्सुखा निशा राम व्यतीता रघुनन्दन ।

3

G₃ M₁ 3 om 1 1 —(1 1) D₄ महाबाहु (for °हृ) M₂ एवमुक्त्वा तमेण महर्षिदमब्रवीत् —(1 2) D₄ 1 12 G₂ सीतया (for ससीन) —(1 3) G₃ M₁ [S]न्यु (G₃ [S]प्यु)-पागत, M₂ (after corr as above) [S]भ्युपागत —D₄ T₁ G₂ om 1 4-6 —(1 4) M₂ दिनचरा (for निशाचरा) T₂ न ते न (for निलीना) —(1 5) T₂ भृश लया, M₁ मृग ल्यो (after corr °ला), M₃ भृशालीना (for भृशलीना) L G₃ नुमगातिता, M₁ नुममागता (for च समागता) —(1 8) D₄ reads राग twice —D₄ T₁ G₂ om 1 9 —(1 10) D₄ 1 12 G₂ ता तु (for एका) —D₄ T₁ om 1 12-13 —(1 12) 1 2 -पावाह्निकस् (for -पूर्वा°) M₂ हुत्वा (for हुत्) —(1 13) M₂ नाश्या सर (for च परतप) —(1 14) D₄ 1 12 उपागमत्, M₂ (after corr as above) उपागच्छन् (for उपा°) —(1 15) M₁ न (for न) T₁ G₂ M₃ सयताञ्जलि, M₂ सयताञ्जलि (for °जि) —M₂ reads 1 17-18 after 1 25 —(1 17) D₄ नुप (for नुवा) M₃ तान (for ता) —(1 18) M₂ आनृमहायन्य (for नानृमहायन्य) D₄ 1 1-11 (for शुभ) —M₃ om 1 19-25 M₂ om 1 19 —(1 21) M₂ दानेन (for दानेन) —(1 22) M₂ पुरे च (for पुर य) —After 1 23, M₂ ins

प्रदिश्य चाप्दनस्तु निर्दिदश्वनुवाच ह ।

—(1 25) Note hiatus between the two halves L(ed) स तन (for शनेन) M₂ शतशश्वत्तमेषु (for the

तव सभ्रातृभार्यस्य ममाश्रमपदे शुभे ।

अगस्त्येनैवमुक्त्वा काकुत्स्थो वाक्यमब्रवीत् ।

मानिता स यथान्याय त्वया पूज्येन पूजिता । [20]

शयनासनदानेन भोजनाच्छादनै शुभे ।

राजो दशरथस्यैव पुरस्यान्त पुरे यथा ।

सुखोपिता स भगवन्सर्वाकामैरुपस्थिता ।

सुखोपविष्टे रामे तु सहसीते सलक्ष्मणे ।

शनेन ऋषिसन्धेन अगस्त्यो वाक्यमब्रवीत् । [25]

कालोऽयं गतभूयिष्ठो यं कालस्तव राघव ।

समयो यो नरेन्द्रेण कृतो दशरथेन ते ।

तीर्णप्रतिज्ञं काकुत्स्थं सुखं राज्ये निवत्स्यसि ।

धन्यस्ते जनको राम स राजा रघुनन्दन ।

यस्त्वया ज्येष्ठपुत्रेण ययातिरिव तारित । [30]

एवमुक्त्वा ततो राम प्रत्युवाच कृताञ्जलि ।

प्रीतं प्रीततरं वान्यमिदमाह महायशः ।

धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि यस्य मे मुनिपुंगव ।

प्रीयमाणस्य सुप्रीनो नास्ति धन्यतरो मम ।

न मया तारितो राजा गुणैः स्वैरेव तारित । [35]

स्वर्गं दशरथं प्राप्तं स्वकृतैः पूर्वकर्मभिः ।

अयं तु देशो निखिलं सर्वं एव महातप ।

अशरण्यं शरण्योऽभूद्यथैव विनिवेशित ।

तथाख्याह्यर्थतत्त्वेन परं कौतूहलं मम ।

श्रुत्वा तु वचनं तस्य रामस्य मधुराक्षरम् । [40]

prior half) —K(ed) repeats 1 26-30 after 3 12 14 —(1 28) K(ed) राम (for राज्ये) —(1 29) G₃ M₃ रघुनन्दन —(1 32) G₃ प्रत्युवाच, K(ed) स महात्मा (for इदमाह) G₂ अगस्त्यमृषिसत्तम (for the post half) —(1 34) M₁ प्रियमाणस्य (for प्री°) —(1 35) G₂ 3 M₁ 3 मया न (by transp) (for न मया) G₂ M₁ स्वगुणैर्, G₃ M₂ स्वैर्गुणैर् (by transp) (for गुणैः स्वैर्) M₃ स्वगुणैर्नैव (for गुण स्वैरेव) D₁₋₃ सो (D₂ नो, D₃ यो) नृप, M₂ तारिता (for तारित) —(1 36) D₃ सुकृतैश्च, M₃ स्वगुणैः (for स्वकृते) Ś₁ D₁₋₃ चैव, G₂ एव, K(ed) पुण्य- (for पूर्व-) —(1 37) Ś₁ D₁₋₃ निखिलो देश (by transp) (for देशो निखिल) Ś₁ D₂ 3 महामुने, D₁ मया मुने, M₁ महातपा (for महातप) —(1 38) Ś₁ D₁₋₃ शरण्येन (for शरण्योऽभूद्यथैव) G₃ विवेशित (for विनि°) Ś₁ D₁₋₃ भूय एव विनिर्मित (D₂ °जित, D₃ °मित) (for the post half) —After 1 38, Ś₁ D₁₋₃ ins

यथा शप्तश्च भगवन्त्या चैव निवेशित ।

[D₃ तथा (for first यथा)]

—M₃ om 1 39 —(1 39) M₁ तदा, M₂ अयं (for तथा) Ś₁ D₁₋₃ तथा चाख्याह्निं तत्त्वेन (for the prior half) Ś₁ D₁₋₃ हि ने (for मम) —(1 40) G₂ तत्तु (for तस्य) —(1 41) M₂ 3 तदा (for ततो) —G₂ 3 M₁ 3 om 1 43 —(1 43) Ś₁ भवाभावो (for भावाभाव) Ś₁ तथा, D₃ मया (for यथा) —(1 44) Ś₁ D₁₋₃ दडेन तु, M₂ धनदेन

प्रत्युवाच ततो राममगस्त्यो भगवान्पि ।
 शृणु राघव तत्त्वेन देशस्यास्य यथातथम् ।
 भावाभाव महाबाहो विपर्यस्त कृत यथा ।
 दण्डकेन परित्यक्तो ह्ययं देशो महात्मना ।
 भार्गवस्य च शापेन निर्मनुष्यमृगोऽभवत् । [45]
 वृक्षगुल्मलताहीन तापसैरभिवर्जितम् ।
 कान्तारमभवत्तात घोर परमदारुणम् ।
 योजनाधिसहस्रं तु विन्ध्यपादस्य दक्षिण ।
 नानुवर्षति पर्जन्यो न च वाति सुसोऽनिल । [50]
 रूक्ष प्रतिभय घोरमासीत्परमदारुणम् ।
 बहुन्यव्दसहस्राणि चैतदासीदनालयम् ।
 गन्धर्वैर्ऋषिसवैश्च देवैश्च परिवर्जितम् ।
 कस्यचित्स्वयं कालस्य दैवयोगाद्दहं नृप ।
 हिमवच्छिखराच्छ्रैतादिह प्राप्तोऽस्मि मानद ।
 ततो मया समाहूत पर्जन्यो जलदै सह । [55]
 स्वच्छन्दवर्षश्च कृत कश्चित्कालमरिदम् ।
 यमस्य चैव चारास्तु बहुन्यव्दशतानि वै ।
 तेजसा मृत्युदूताश्च व्याधयश्च निराकृता ।

(for दण्डकेन) S₁ स्वयं, D₁-3 त्वयं (for ह्ययं) —(1 45)
 S₁ D₁-3 तु (for च) S₁ निर्मनुष्योभवत्पुरा (for the post
 half) —(1 46) S₁ D₁-3 M₂ 3 -हीन (for -हीन) G₃
 अपि वर्जित, M₂ 3 अभिवर्जित (for अभिवर्जितम्) S₁ D₁-3
 प्रशुक्नलिलशय (for the post half) —After 1 46, S₁
 D₁-3 ins

मृगपक्षिगणैर्हीनं श्वापदैः परिवर्जितम् ।

—(1 47) S₁ अजन, D₁ अरिण, D₃ इरण (for जभवत्)
 —M₁ om (hapl) 1 48-50 —(1 48) S₁ D₂ 3 योजना
 (for योजनाधे-) D₁ तु (for तु) S₁ D₁-3 M₂ विन्ध्यपादश्च
 (D₃ M₂ २स्तु) (for २पादस्य) G₂ विन्ध्यपादात्तु दक्षिण (for the
 post half) —(1 49) S₁ [इ]ट् वर्षति, D₁ 3 M₂ [अ]व
 वर्षति, D₂ [अ]ति°, M₃ [अ]मि° (for [अ]नु°) G₁ [अ]पि,
 M₂ [अ]ति-, M₃ [अ]मि- (for च) —(1 50) D₁ रूक्ष, D₂
 रूप्, M₂ रूक्ष-, K(ed) रूक्ष-, L(ed) रूक्षे (for रूक्ष) S₁
 D₁-3 M₂ धृ(S₁ हे) मारुणावर (for परमदारुणम्) —(1 51)
 D₃ G₂ (with hiatus) एतद्, G₃ M₁ ह्येतद् (for चै°)
 K(ed) अमानुष (for अनालयम्) M₂ 3 एतदासीदनालय (for
 the post half) —(1 52) S₁ D₁-3 गधर्वमु(S₁ ०वर्मु)
 निसवैश्च दैवतैश्च विवर्जित —(1 53) M₁ देवयोगाद् —After
 1 53, S₁ D₁-3 ins

मेरुविन्ध्यादिसर्पैर्गुरकार्यं च सत्वरम् ।

[D₁ मेरुविन्ध्यस्य सत्परान्, D₂ 3 मेरुविं (D₂ मेरोविं) ध्यस्य सर्पपात्
 (for the prior half) D₁ गुरकार्यं च (for ०कार्यं) D₃
 गुरकार्यं समागत (for the post half)]

—(1 54) S₁ श्रेष्ठाद्, G₃ M₁ देशाद् (for श्रेष्ठाद्) —(1 55)
 D₃ G₂ समाहूय (for ०त) —(1 56) S₁ D₁-3 स्वच्छन्दवर्षा
 (for ०धश्च) S₁ D₁-3 क्विचित्, K(ed.) कश्चित् (for कश्चित्).

हिमवत्पादजा वृक्षाश्चिन्तिता मनसागता ।
 प्रवृत्ताश्च पुनर्नद्यः फुल्लपङ्कजमण्डिता । [60]
 तटाकानि च रम्याणि सरितश्च सरासि च ।
 प्रवृद्धवनपण्ड तु स्फीतसस्यसमाकुलम् ।
 अचिरिणाभवद्भ्रम्यमृषिमवानुसेवितम् ।
 केवल त्वभिशापेन तस्यैव रघुनन्दन ।
 सोपद्रवमिवाप्येतद्राक्षसैरप्रकर्मभि । [65]
 यदा प्रभृति चापि त्वच्चित्रकूटमुपागत ।
 तदा प्रभृति रक्षामि विप्रकुर्वन्ति तापसान् ।
 न निषेधयिता चाहं स्थिते बलवति त्वयि ।
 सराक्षसगणान्नाम सृष्टयस्व महाबल ।
 ऋषीणामभय वीर दातुमर्हसि मानद । [70]
 अस्माद्भिः कारणाद्राम दण्डकारण्यवाग्मिनाम् ।
 त्राणार्थमिह सप्राप्तस्तुमर्हसि नो भवान् ।
 समर्थो ह्यसि काकुत्स्थ त्रेलोक्यस्यापि रक्षणे ।
 किं पुनर्वीर रक्षासि द्विजमनुहृतानि वै ।
 अयमिदंवाकुपुत्रेण दण्डकेन महाबल । [75]
 देशो निराकृतो राम शापदोषेण राघव ।

—(1 57) S₁ D₁-3 [ज]प्रचारस्, M [ए]व (M₂ [अ]प)चारस्
 (M₃ ०र) (for [ए]व चारास्) —(1 58) D₁ यमदृताश्, D₃
 मृत्युदृताश्, M₂ मृत्युभूताश् (for ०दृताश्) —D₁ om the
 post half S₁ [अ]पि (for second च) —(1 59) M₂
 पदजा (for पा°) S₁ D₁-3 मनसा मया(S₁ यथा) —(1 60)
 S₁ D₂ 3 सुप्रवृत्ता S₁ पुनर्नद्या —(1 61) S₁ D₁-3 तटाकानि
 (for तटाकानि) S₁ D₁-3 पश्चिन्यश्च (for सरितश्च) —After
 1 61, S₁ D₁-3 ins

विरजस्क सुप्त श्रीमान्मुखशीतानिलाचितम् ।

[D₂ श्रीमत् (for ०मान्) D₃ विरज सुवृष श्रीमत् (for
 the prior half) D₁ 2 -[अ]निलानिल, D₃ -[अ]विलानिल
 (for -[अ]निलाचितम्)]

—(1 62) S₁ D₁-3 M₂ प्रवृद्ध (D₃ ०त्त) वनप (M₂ ०प)टाह्य
 (for the prior half) G₂ 3 M₁ -वनाकुल (for -नमा°) —S₁
 om 1 63 —(1 63) D₂ अचिराद्रामवद्भ्रम्यम् (for the prior
 half) D₁-3 ऋषिसवैश्च सेवित, G₃ M₁ सपिंसवा (G₃ ०षो)नु-
 सेवित (for the post half) —(1 64) S₁ ऋषि, D₃ तद्भि,
 G₂ च हि (for त्वभि-) M₃ तस्य वै (for तस्यैव) —(1 65)
 G₃ M₁ 2 सोपद्रुत (M₂ ०द्रव्य) (for ०द्रवम्) S₁ D₂ 3 [अ]प,
 D₁ [अ]ति (for [अ]पि) S₁ D₁-3 कूर-, M₃ रुद्र- (for
 उग्र-) —D₁ om 1 66-67 —(1 66) S₁ D₂ 3 चैव,
 G₂ वीर, M₁ चासि (for चापि) —(1 67) M₂ सर्वश
 (for तापमान्) S₁ D₂ विप्र कुर्वन्ति सर्वत (for the post
 half) —G₂ 3 M₁ 3 om 1 68-69 —(1 68) S₁
 भगवति (for बलवति) M₂ वरवक्ता स्थिता त्वयि (for the
 post half) —(1 69) D₃ सराक्षसगण M₂ सृष्टयाच (for
 ०यस्व). —M₁ om 1 71-74. —(1 72) G₂ M₃ अर्हति
 (for ०ति) —(1 73) S₁ D₁-3 प्राप्तस्त्वमरिन्दन (D₂ ०रिन्दम
 [subm]) (for the post half). —S₁ D₁-3 om

दण्डकारण्यमखिल दर्शनादेव राघव ।
शापस्यान्ताय काकुत्स्थ प्राप्तस्त्वमरिमर्दन ।
स त्वमद्य पुरावृत्त पितृभि मनिराकृतम् ।
तारयस्व महाबाहो दण्डकारण्यमग्र य । [80]
पुत्रमुक्तस्तदा राम प्रत्युवाच महासुनिम् ।
आश्रयमिदमाख्यात देशस्यास्य यगातथम् ।
पुत्रमुक्तस्तु रामेण महर्षिस्त्विदमनयीत् ।

Colophon

4

After 3 13 26, Ś1 V1 D1 2 ins

तथा वारणमुखाश्च दश पुत्राश्च राघव ।
तेषां पुत्राश्च पौत्राश्च सेदितोऽनुदशमन्वा ।
अभद्रगतयश्चैव दुष्टमखा भयकरा ।
धामिका बलिनश्चण्डा देवैरपि दुरासदा । [5]
कामरूपा महाकाया जराशोकप्रिजिता ।
तेषां दश सहस्राणि कुलानां सुमहाजसाम् ।
सरमाया सुतो ध्यानो यमस्यानुचरा स्मृतो ।
तयो पुत्राश्च पात्राश्च तेषां मर्या न विद्यते ।
भूतापि जज्ञे भूताश्च रुद्रस्यानुचरान्वहन् ।
अनेकहृष्यवर्णाश्च हस्तान्स्वूलान्वृषोदरान् । [10]

1 74-78 —(1 74) M3 K(ed) द्विजमयुगता(K[ed.]
°हुता)नि च —(1 76) G2 3 रान् (for राम) —(1 77)
M2 मानद (for राघव) —(1 78) M2 3 अरिभरन (for
°मर्दन) —Ś1 om 1 79 —(1 79) D2 7 तत्तन् (for
स त्वम्) D1-3 पुरात्प्राप्त, M2 पुरावृत्त (for पुराहृत)
D1-3 पितृवत् (for पितृभि) D1-3 सुनिराकृतान्, M2 स
निराकृत (for सुनिराकृतम्) —(1 80) G3 M2 3 तारयस्व,
M1 कारय त्व (for तारयस्व) Ś1 महाभाग (for °बाहो) Ś1
D1-3 दण्डकान्तम् (D2 °केत्स) दशानुगान् (D3 °द) (for the
post half) —After 1 80, Ś1 D1-3 ins

पुत्रमस्मादनुश्रेष्ठ दण्डकारण्यमुच्यते ।

Colophon

[D3 पतस्माद् (subm) (for पवमस्माद्) Sarga name
Ś1 D2 3 शापवर्णेन (D3 °न), D1 दण्डकारण्यशापवर्णेन —Sarga
no (figures, words or both) Ś1 D2 om, D1 10, D3
21, L(ed) 17]

—(1 82) G2 यगातया (for °यन्) —G3 om 1 83 —(1
83) M1 इदम् (for त्विदम्) —After 1 83, M3 ins

यस्य दोषादिदं राम दण्डकारण्यमुच्यते ।

Colophon —Sarga no (figures, words or both)
M2 13 —After colophon, M2 wrongly repeats 1 8r
with var ततो (for तदा)

4

(1 1) V1 वानर, D2 वामन- (for वारण-) D1 सप्तश्वेव
(for दश पुत्राश्च) —(1 2) V1 D1 च ह (for तथा) —(1 3)
V1 D1 2 असंगमनय सर्व (for the prior half) V1 दुष्टमनु-

अनेकहस्तपादाश्च पदक्षिमुगतामिदम् ।
अने ह्येषाभरणान्ताश्रयः प्रियाय ।
कपिशाय विद्यायाश्च ताम उच्छिष्टभोजना ।
सुरसामृतमर्षाणां महत् नोर्णारिष्टम् । [15]
नोर्णारिष्टेन पुरा तं महोन्नयिष्यदपिन् ।
दद्याया दक्षिण पुत्रा व्यावाभामिपमुग्रिण ।
विनताया सुतो ज्योतिरुणो गच्छ पृथ च ।
जन्मन्तु मय्यमो गच्छ पातेश्वर ।
इत्यया प्रमय कन्यानिगो रतुह्योदह ।
ताभ्यो लता सीरुश्च ज्ञेया पदपन्थ्यानि च । [20]
सर्वे पुष्पकया इया इत्यया प्रमया स्मृता ।
रुद्राणां मुरभी माता तया च रतुनन्दन ।
प्रियस्य मातरो गापो न्यात्रिभुजेश्वरा ।
प्रियेश्वरा सुदृष्टिरो मुपमा विद्याजमान्ति ।
अचिन्त्या तनुवाकरा यजित हृदिनामस । [25]

5

After 3 25 27^{as}, Ś2 V B1 4 D3 7 ins, while B1 3
ins after 3 23 27

रोचरा विमिता सर्वे कालस्येव युगक्षये ।
दद्या च राघव सर्वे राक्षसा युद्धदुर्मदा ।

(sic), D1 2 °नत्त (for °नत्ता) —(1 4) V1 र्वाजित, D1
चनत्त (for वत्त) D2 र्वाजित-वत्त —(1 6) V1 पुत्र-
(for °न) —(1 9) Ś1 D2 च (for [अ]ति). D1 नृता तत्त
भूतान्तु (for the prior half) —(1 10) V1 चन्त्त-
(by transp) (for चन्त्त-वत्त) D1 तात् (for त) D2
हत्त- (for रत्त-वत्त) V1 D1 चन्त्त- (D1 हत्त-वत्त) उलोदरा ।
(for the post half) —(1 11) V1 जन्मनाश्च दहन्तु-
गुनानिमान् —(1 12) D1 तत्त- (for वत्त) V1 द्यावज-
जगदियान् (for the post half) —(1 13) V1 कपिशया
D1 त्च्छिष्टभोजना, D2 त्च्छिष्टभोजना —(1 15) V1 चन्त्त-
—(1 16) D1 रत्ता V1 D1 व्यावत्, D2 व्यावत् (for
व्यावाश्च) —(1 17) V1 D1 2 सुतो र्वाव (for सुतो र्वा).
V1 D1 अन्तो गच्छश्च, D2 अन्तो गच्छ पृथ च (hypm) (for
the post half) —(1 18) V1 दे (for तु) D1 अन्ता
सूर्यरथगो (for the prior half) —(1 19) D1 2 इराया
(for इत्यया) —(1 20) D1 ताभ्यो भगवन्नीलधश्च (hypm)
(for the prior half) D1 जाता (for ज्ञेया) V1 ताभ्य
क्षोतमरीरश्च जाता जन्तो वनानि च (sic) —(1 21) D1 तत्र,
D2 तया (for सर्व) V1 पुष्पकया, D1 पुष्पकया (for पुष्प°)
V1 D2 इवाया, D1 इराया (for इत्यया) D1 प्रमया स्मृता .
—(1 22) V1 D1 मुरभी —(1 23) V1 तु (for वि-)
—(1 24) V1 मुददता पताकिन, D1 2 मूढा पिना (D2 मुद्रा
पिना) विनाकिन (for the post half) —(1 25) V1
त्वन्ताकारा (for वत्त°).

5

(1 1) B1 3 [ए]व (for [इ]व) —(1 2) V1 B1 3 त
दद्या (for दद्या च) V2 illeg after दद्या च V1 राक्षसा (for

6

स्थिता पर्वतसकाशा परम विस्मय गता ।
 तान्दृष्ट्वा विस्मितान्सर्वात्राक्षसात्राक्षसाधिप । [5]
 उवाच दूषण तत्र खर खरपराक्रम ।
 न चैत्रास्ति नदी तार्या सैन्य चैकपदे स्थितम् ।
 ज्ञायता सौम्य तत्त्वेन किमेतदिति निश्चितम् ।
 स गत्वा राघव दृष्ट्वा पुनरागम्य राक्षस ।
 उवाच दूषणो वाक्य खर त रावणानुजम् । [10]
 राम एष धनुष्पाणि स्थित समरमूर्धनि ।
 य दृष्ट्वा राक्षसा सर्वे स्थिता शत्रुभयकरम् ।
 मा नियोजय तावत्तु यावदेन नृपात्मजम् ।
 शरैरद्याक्षिसकाशैर्नयामि यमसादनम् ।
 दूषणस्य वच श्रुत्वा स रथेनाशुविक्रम । [15]
 अभ्यधात काकुत्स्थ स्वर्भानुरिव भास्करम् ।
 त दृष्ट्वा राक्षसी सेना खर युद्धाय दक्षितम् ।
 अभ्यधात गम्भीरा महामेघोद्यनि स्वना ।
 वरायुधस्ता रिपुसवसूदनो
 महारथो दाशरथिर्महायशा ।
 महाचमू वीक्ष्य महान्वोपमा [20]
 न विच्यये नापि मुमोह राघव ।

राघव) V1 राघव (for राक्षसा) —(1 4) V2 illeg after
 तान् D7 om (hapl) for क्षमात्रा B1 राक्षसेश्वरा (for
 राक्षसाधिप) —(1 5) B1 खरतर वच (for खरपराक्रम)
 —B1 om 1 6-9 —(1 6) V2 illeg after सैन्य V1
 [ए]के पदे (for [ए]कपदे) —(1 7) D6 तत्त्वेन (for
 तत्त्वेन) —After 1 7, V2 ins

खर * . . . न दमिनि सत ।
 रथेन दूषण श्रो
 स ददश ततो राममग्रतो वि . . . पुरम् ।
 यत्र त्रामास्थि

—(1 8) V1 B4 आगम्य (for आगम्य) —(1 11) V2 illeg
 up to शत्रुम् N1 V1 B2 शत्रुभयकरा, B1 4 D6 °कर (for
 °करम्) —V1 om 1 12-13 M2 ins 1 12-13 after
 1 14 of App I (No 6) —(1 13) V2 अलक्षि, B1 4
 अयाशि, B2 अयशि, M2 अयर्क्ष- (for अयाशि-) B3 शरीरेभ्यक्षि-
 सकाशे (for the prior half) —(1 15) V2 illeg up to
 स्वर्भा- V1 B2 भास्कर —(1 17) V -मेघोष-, D6 -तेजोष-
 (for -मेघोष-) —(1 18) B3 वरायुधा B1 -सघशस्तदा, B4
 वृद्धसूदनो (for सघसूदनो) —(1 20) B2 ता सुमहान्वोपमा
 (for वीक्ष्य म°) —After 1 21, B4 reads colophon with
 Sarga name सरसैन्यदर्शन and No 32

6

(1 1) D3 तत्तु (for त तु) M2 त दृष्ट्वास्थित राममेक वाण-
 धनुर्धर —(1 2) N1 न व्यरूपत, D3 समरपत (for तदरूपत)
 M2 बहूना रक्षमा सधे विनाशाय समुद्यत —(1 3) D3 तु स्थित-
 मालक्ष्य, M2 तत्त्वमवस्थाप्य (for °मालोक्य) —(1 4) D3 M2
 कुड (for कुड) —(1 5) N1 तुर्या, D3 तीर्था (for तार्या)
 M3 कथमेने न यातीद (for the prior half) D3 M2 स्थित

After 3 23 27, S1 N1 D2 3 M2 ins

त तु दृष्ट्वा स्थित राम सकुड धृतकामुकम् ।
 स्थितमेकपदे सैन्य सहसा तदकम्पत ।
 सैन्य तु स्थितमालोक्य निश्चल पर्वतोपमम् ।
 पार्श्वस्थ दूषण कुड खरो वचनमग्रवीत् ।
 न चान्नास्ति नदी तार्या स्थितमेकपदे चलम् । [5]
 किमर्थं ज्ञायता तावच्छीघ्र दूषण गम्यताम् ।
 एवमुक्तस्ततो दूरे दूषण परवीरहा ।
 खरस्य वचनादेव सैन्यमध्ये विनि सत ।
 रथेन दूषण शीघ्रमग्रतश्चावलोकयन् ।
 स ददश ततो राममग्रतो वि रतायुधम् । [10]
 शराचिप सुसकुड दग्धुकाममिवानलम् ।
 स निवृत्त्य रथेनैव दूषण शत्रुदूषण ।
 उपगम्य खर वाक्यमतिसकुडमग्रवीत् ।
 राम प्रतिमुखे वीर सचाप पर्यवस्थित ।
 तस्य त्रासादिद सैन्य स्थित न परिमर्पति । [15]
 न सत्वाख्याति ते कश्चिद्दामोऽयमिति सस्थित ।
 राक्षसानां विषादेन स मया परितर्कित ।

चैकपदे N1 स्थि चैत्रया . . . (illeg) (for the post
 half) —(1 6) M2 तमर्थं ज्ञायतामेतत् (for the prior
 half) —N1 D2 3 M2 om 1 7 —(1 8) M2 [ए]तद्वच
 श्रुत्वा (for वचनादेव) D2 3 सैन्यमभ्याद् (for °मध्ये) N1
 विनिर्गत M2 सैन्याग्रादभिनिस्तुन (for the post half)
 —(1 9) N1 चाग्रत (for दूषण) M2 कुडो (for शीघ्रम्)
 N1 D2 अग्रतोयावलोकयन् (D2 °यत्), D3 अग्रतो व्यवलोकयत्, M2
 (with hiatus) अग्रतोर्था व्यवलोकयन् (for the post half)
 —(1 10) N1 D2 विनतायुध, D3 [स] विष्ठितायुध, M2 सशरासन
 (for विधृतायुधम्) —After 1 10, M2 reads 1 15 and
 om 1 11-12 —(1 12) D2 3 सनिवृत्त्य (for स निवृत्त्य) D3
 शत्रुर्क्षेप —(1 13) D3 अभि- (for अति) M2 त दृष्ट्वा खर-
 मागम्य दूषण पुनरग्रवीत् —(1 14) N1 D2 3 एष राम प्रतिमुखे
 (for the prior half) N1 प्रत्यवस्थित M2 एष रुद्धा महाबाहु
 सैन्य रामोऽग्रत स्थित —After 1 14, M2 ins 1 12-13 of
 App I (No 5) and then cont

तत स सैन्य नि सत्य श्रुत्वा दूषणभाषितम् ।
 सहसैवाभियाल्लुको रथेनाभ्यद्रवत्खर ।
 राक्षसानम्ररीमर्वान्शुकुटीसहतानन ।
 इद वचनमत्युग्र दर्शयन्भावमात्मन ।
 एभिर्न परितुष्यामि पौरुषेण च राक्षसा । [5]
 वज्रितश्चाप्यनायाणा कृत्वा कसात्किंवा पुरा ।
 एक दृष्ट्वा धनुष्पाणि मानुष पशुपतिधत्तम् ।
 राक्षस वीरमुख्य नीता केनापि हेतुना ।
 गच्छध्वमुपसर्ध सनिकपादितो मम ।
 अहमेको रणे राम क्षय नयति सायकं । [10]

—(1 15) N1 D3 यस्य (for तस्य) M2 यस्य त्रासादिस्थितो
 (°त) सैन्य (°न्य) सहसा नाभ्यवर्तत —M2 om 1 16-19

रामस्य समुखं सूत रथ नोदय मे द्रुतम् ।
एकस्माद्वि बलं त्रस्तं विशतीव परस्परम् ।
एवमुक्त्वा ततो राम रथेनाभ्यद्रवत् । [20]
त दृष्ट्वा सर्वमैन्यानि प्राद्वन्दूरमग्रतः ।

7

After 3 24 28, Dg1 Dt1 Dm1 D1.4 6 8 T G M1 2
(preceded by 462*) 3 ins

ते समन्तादभिकुद्धा राघव पुनरभ्ययु ।
तैश्च सर्वा दिशो दृष्ट्वा प्रदिशश्च समावृता ।
राक्षसैरुद्यतप्राप्तैः शरवर्षाणि वर्षिभिः ।
स कृत्वा भैरव नादमच्च परमभास्वरम् ।
सयोजयत गान्धर्वं राक्षसेषु महाबल । [5]
ततः शरसहस्राणि निर्ययुश्चापमण्डलात् ।
सर्वा दश दिशो वाणैरापूर्यन्त समागते ।
नाददानं शरान्वोरान्विमुञ्चन्त शरोत्तमान् ।
विकर्षमाणं पश्यन्ति राक्षसास्ते शरादिता ।

—(1 16) D2 [अ]ख्यायते (for [अ]ख्याति ते) —N1 repeats 1 15 after 1 16 —(1 17) N1 D2 मया स (by transp), D3 मया स (for स मया) —N1 om 1 18-19, D2 3 om 1 18 —(1 19) D3 एकस्य (for एकस्माद्) —(1 20) N1 D2 उक्तस्य, D3 उक्ते (for उक्त्वा) M3 रणे (for ततो) N1 [अ]विद्रुत, D3 [अ]भिद्रवत् (for [अ]भ्यद्रवत्) —(1 21) D3 रथम्, M2 द्रुतम् (for दूरम्) —After 1 21, M2 reads 433*.

7

D1 om 1 1 —(1 1) D3 अपि कुद्धा (for अभिकुद्धा) Dt1 D1 6 आर्दयन्, Cg as above (for अभ्ययु) —(1 2) D1 T2 G1 स तु, B (ed) ततः, Cg as above (for तैश्च) T3 G3 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) —(1 3) Dt1 D6 सर्वतः प्राप्ते (for उद्यतप्राप्ते) Dt1 D6 वर्षाभिरावृत्, D1 -वर्षमिवेषुभिः, T1 G2 M2 3 Cg -वर्षाभिवर्षिभिः, G1 -वर्षाभिलषिभिः (for -वर्षाणि वर्षिभिः) —M1 om 1 4 —(1 4) D1 विमुचन् (for स कृत्वा) T2 कृत्वा भैरवसनाद (for the prior half) D1 सोद्य (for अल) —(1 5) Dg1 अयोजयत, Dt1 D6 समयोजयत्, D1 प्रायोजयत, G3 सयोजयति (for सयोजयत) —(1 6) D1 प्रमुमोच महामति (for the post half) —(1 7) G1 यस्माद् (for सर्वा). D1 घोरा (for वाणैर्) D4 F1 Cg अवार्थतः, G M अवार्थतः (G2 M1 °ते) (for आपूर्यन्त) D1 आवार्यं रघुनदन (for the post half) —(1 8) D1 आददान, T3 सद्धान (for नाददान). Dt1 D4 8 G M Ck न मुचत (for वि°) D4 T1 Ck शिलीमुखान् (T1 °त्), M2 महाबल (for शरोत्तमान्) D1 विकर्षत महदनु (for the post half) —(1 9) T2 G1 M2 न (M2 ना) कर्ममाण (for वि°) D1 ददृशुर्न च मुचत (for the prior half) D1 भवादृता (for शरा°) —After 1 9, K(ed) ins (within brackets)

शरा रामेण तूच्छा रुमपुङ्खा पतत्रिण ।
सर्पा पञ्चानना भूत्वा मक्षयन्ति स्म राक्षसान् ।

शरान्धकारमाकाशमावृणोत्स दिवाकरम् । [10]
वभूवावस्थितो रामः प्रक्षिपन्निव ताञ्छरान् ।
युगपत्पतमानैश्च युगपच्च हतैर्भृशम् ।
युगपत्पतितैश्च विस्तीर्णैः वसुधाभवत् ।
निहता पतिता क्षीणादिष्ठाना भिन्ना पिदारिता ।
तत्र तत्र स्म दृश्यन्ते राक्षसास्ते सहस्रशः । [15]
सोष्णीपैरुत्तमानैश्च माद्वैर्वाहुभिरतथा ।
ऊरुभिर्वाहुभिर्दिष्ठैर्नानारूपैर्विभूषणैः ।
हयैश्च द्विपमुत्पैश्च रथैर्भिन्नरनेकशः ।
चामरव्यजनेभ्यश्च त्र्यध्वजैर्नानाविधैरपि ।
रामेण वाणाभिहतैर्दिष्ठैश्च शूलपट्टिभिः । [20]
सङ्गं खण्डीकृतं प्राप्तैर्विकीर्णैश्च परमं यः ।
चूर्णितासि शिलाभिश्च शरैश्चरनेकशः ।
विच्छिन्ने समरे भूमिर्विस्तीर्णाभूद्भयकराः ।
तान्दृष्ट्वा निहानान्सर्वे राक्षसाः परमातुराः ।
न तत्र चलिषु शक्ता राम परपुरजयम् । [25]

[= 1 36-37 of No 10]

—(1 10) F2 शराधकार (for °त्) D2 प्रावृणन् (for आ°) T2 दिवाकर —(1 11) D1 चकार (for वभूव) Dm1 D8 व्यसृजन्नक्षिताञ्, D1 4 T1 2 G M Cg k प्रवन (D4 G3 M3 °प)त्रिण नाञ् (for प्रक्षिपन्निव ताञ्) Dg1 T3 प्रवर्षन्निव सायकान् (T3 ताञ्छरान्). —(1 12) D1 प्रपतद्भिश्च (for पतमानैश्च) Dm1 D4 8 T1 प्रहि (Dm1 °ह)त शरः, G1 प्राहितैर्भृश, G2 M1 च निपातित, G3 चार्णतैर्भृश (for च हतैर्भृशम्) —(1 13) G2 M1 च हतैश्च (for पतितैश्च) Dg1 Dm1 D1 8 T G3 M3 वि (D1 प्रा)न्तीणा, G2 M1 2 प्रकीर्णा (for विकीर्णा) —(1 14) D1 G2 M1 2 दी (G2 M1 शी)र्णाश्च (for क्षीणाश्च) D1 M2 भिन्नादिष्ठाना (by transp) (for छिन्ना भिन्ना) —(1 15) D4 om (hapl) first तत्र Dg1 G2 M1 च दृश्यते, D1 [अ]-न्यदृश्यत (for स्म दृश्यन्ते) M3 चतुर्दश (for सहस्रशः) —(1 16) G2 M1 च कर्षत् (for बाहुभिस्) G3 तदा (for तथा) —(1 17) Dm1 D4 8 T1 जानुभिश्च (for बाहु°) Dg1 T2 3 G1 -रूपविभू (Dg1 °भी)पणैः, M2 3 रूपविभूषितै (for -रूपैर्विभूषणैः) —(1 18) G2 M1 अनेकधा (for °श) —(1 19) Dm1 D8 T G1 3 M2 चामरैर् (for चामर-) Dg1 G2 चित्रैर् (for छत्रैर्) —(1 20) Dm1 D4 8 T1 G1 रामस्य (for रामेण) G3 रामवाणाभिनिहतैर् (for the prior half) Dg1 M1 Cvp विच्छिन्नै (for विच्छिन्ने). G1 -मुद्गरे, Cvp -पट्टे (for -पट्टि) —Dg1 Dt1 D6 T3 M1 om 1 21-22 —(1 22) G1 2 M2 3 चूर्णीकृतै (for चूर्णितासि) Dm1 छत्रैर्, D4 8 छत्रैर्, T1 2 छत्रैर्, G2 चित्रैर् (for अक्षैर्) —(1 23) T3 गदाभिः, G2 विच्छिन्ने, M1 विच्छिन्ने (for विच्छिन्ने) Dm1 D8 G3 तोमरैर् (for समरे) Cmp. k t p as above, Cg t विस्तीर्णा (for विस्तीर्णा) —(1 24) Dm1 D1 8 G2 3 सख्ये (for सर्वे) Dm1 D1 8 G3 राक्षसान्परमातुरान् (D1 °परमातवत्) (for the post half) —Dg1 D4 T G1 M1 3 om 1 25-29 —(1 25) Dm1 D8 G2 3

बलावशेष तु निरस्तमाहवे
खरादिक राक्षसदुर्धल बलम् ।
जवान राम स्थिरधर्मपौरुषो
धनुर्वलादप्रतिवारणे शरै ।

8

After Sarga 24, D1 ins

राक्षसान्निहतान्दृष्ट्वा राघवेण महात्मना ।
आविवेश महान्गोप सरस्य रिपुवातिन ।
3 24 { अवस्थित तु सरस्य राघव रिपुवातिनम् ।
ददर्शाश्रममागम्य खर सैन्यपुरस्कृत ।
त दृष्ट्वा द्विगुण क्रुद्धश्चापमुद्यम्य सखनम् । [5]
रामायाभिप्रयाहीति त सूत समनूनदत् ।
सरस्याप्याज्ञया सूतस्तान्धान्समनोदयत् ।
यत्र रामो धनुष्पाणिर्युद्धायाभिमुख स्थित ।
अभिराम स्थितस्तूर्णं सर्वे स निशाचर ।
वभूव मध्ये धातुना स्वभार्तुरिव चाम्वरे । [10]
ततस्ते भीमकर्माणं दृष्ट्वा सर्वे निशाचरा ।
राम नानाविधै शस्त्रैरभ्यवर्षन्मर्षिता ।
मुद्गरैरायसै रज्जु शूलैश्चक्रे परवधै ।
राक्षसा समरे राम निजहृ कुपिता भृशम् ।
ते महाघोरसकाशा महानादा महौजस । [15]
अभ्यधावन्त काकुत्स्थ यातुधाना जिघासव ।
ते राम शरवपेण अभ्यवर्षन्निशाचरा ।
शशाङ्कमिव धाराभिर्वर्षमाणा बलाहका ।
स ते परिवृतो घोरै राघवो रक्षसा गणै ।
आदित्य इव घर्मान्ते वभौ नीलैर्बलाहकै । [20]
तानि मुक्तानि शस्त्राणि समन्तात्तैर्निशाचरै ।
प्रतिजग्राह काकुत्स्थो नदीवेगानिवोदधि ।
स ते प्रहरणैर्मुक्तैर्भिन्नगात्रैर्न विव्यथे ।
राम सुतीक्ष्णैर्वहुभि शूलशक्तिपरश्वधै ।
निशाचरैर्महाघोरै सर्वतो रघुनन्दन । [25]
दिवाकर इवाकाशे महाभ्रैरिव सवृत ।
पिपेदुर्देवगन्धर्वा सिद्धाश्च परमर्षय ।
एक घोरै सुबहुभि दृष्ट्वा राम समावृतम् ।
ततो रामो महासचो मण्डलीकृतकार्मुक ।
ससर्ज निशितान्याणान्शतशोऽथ सहस्रश । [30]

M2 सहितु (for चलिनु) D1 ननाद विविवात्राटान् (for the prior half) D1 राम (for राम) D1-पुरजय (for °यन्)
—After l 25, D1 ins l 7-10 of 456* Dt1 om l 26-29 —(l 26) Dm1 स (for तु) —(l 27) M2 3 खरादिक दृषण्वाहुसथय —(l 29) M2 3-वारिते (for चारण)

9

Ds om from l 1 up to नीम in l 10 (cf v l 3 28 13) D3 reads l 1 in marg —(l 1) D3 अनया (for अथ ते) M2 सशिरस्त्राण (for गदया राम) S1 V1 B1 मौलिबिभूषण —(l 2) N1 गदा- (for क्षिता) B4 अष्ट, D2 7 दुष्ट, G (ed) वृष्टि G (ed) —[उ] क्कानिव (for °न्वितम्) S1

दुरावर्षान्दुर्विपहान्कालपाशोपमात्रणे ।
मुमोच लीलया राम शरान्काञ्चनभूषणान् ।
ते शरा यातुधानाना मुक्ता रामेण सयुगे ।
आददु समरे प्राणान्कालपाश इवोदित । [35]
भित्त्वा राक्षसमवास्ते शरा रुन्ममिभूषिता ।
अन्तरिक्षे गता रेजुर्दंसा इव हुताशना ।
अमल्येया हि रामस्य शरा कार्मुकनि सृता ।
पिनिपेदुर्महावेगा रक्षसा प्राणहारिण ।
ते यन्पि वज्राग्राणि घर्माणि कपचानि च ।
चिच्छेद राम समरे शतशोऽथ महन्वश । [40]
राक्षसाना तथा याद्वन्सहस्राभरणान्दान् ।
उद्यतान्सायकान्युद्धे चिच्छेद राममायका ।
कर्णिकानीकनाराचस्तीक्ष्णाग्रैश्च पिकणिभि ।
रामेणातेन्वर चरुभिद्यमाना निशाचरा ।
ते शक्तिशूलपरशुन्प्रासपद्मपरश्वधान् । [45]
चिद्रिपु परमरुद्धा रामाय लघुविक्रमा ।
तच्छस्त्रवर्षं मुमहद्विमुक्त रजनीचरै ।
असम्भ्रान्तो रणे राम प्रतिजग्राह वीर्यवान् ।
प्रतिगृह्य स तद्रूपं निमीलित इवर्षभ ।
तेषा घाणैस्तु निशितैराददे जीवित तत । [50]
ते बध्यमाना रघुसूनुना तदा
निशाचरा सयति येऽत्र सञ्चुता ।
विमुच्य शस्त्राण्यपरे निदृष्टु
समीक्ष्य रामस्य रणे पराक्रमम् ।

Colophon

9

After 547*, S1 N V B1 34 D2 37 cont (S1 N1 D2 3 l 1-4 only), Dm1 D8 G3 M1 K (ed) [within brackets] ins l 3-4 after 3 28 24, D6 ins before 3 28 25, whereas M2 ins l 1-4 after 3 28 24

अद्य ते गदया राम क्षिरो मौलिबिभूषितम् ।
पातयामि क्षितौ वेगादुष्ट पाद्यक्करान्वितम् ।
ततो रुधिरनिस्यन्दैस्त्वच्छरीरप्रवर्तिते ।
करिष्याम्युदक तेषा हतानामिह रक्षसान् ।
इत्युक्तो राक्षसेन्द्रेण नरेन्द्र प्रहमन्त्रणे । [5]

उरुषाम्क्करावृत्त, N1 दुष्ट पाद्य * (illeg), V- वृत्तापकम्, उरुर्मा, D3 दुष्टपाशुक्कराविन (for the post half) —For l 2, M2 subst .

गदया पानिभ्यामि धृन्तात्तालङ्क यथा ।

—(l 3) D7 तत्ते (for ततो) S1 नि ध्वदस, N1 D2 3 -निध्वदस, V1 विस्पदस, B4 विर्ययेस, Dm1 D8 G3 M1 वारा-भिच्च, M2 -विध्वदस (for -निस्यन्दस) M1 न्वशरार (for त्वच्छ) V2 रुधिरमि - न गीर- (illeg) V1 -विनिर्जन, Dm1 D8 G3 M1 -विमर्दनात्, D2 प्रवर्तिते, M2 विनिर्जन (for -प्रवर्तिते) —(l 4) G3 * 1 प्यामि N1 M2 न तेषा, Dm1 D8 G3 M1 बलि भूमौ (G3 °भि) (for [उ] दक तेषा) S1

अविस्मिततर वाक्य वभापे रघुनन्दन ।
रणे तु विजय प्राप्य शोभते तव भाषितम् ।
परोक्ष न हतास्तेने राक्षसास्तव राक्षस ।
देवदत्तवरा ह्येते देवदत्तवरायुधा ।
पश्यतस्ते हता कृरा राक्षसा भीमक्रिमा । [10]
किं वृथा कथसे पाप ब्रह्महन्नाक्षसाधम ।
यत्ते वीर्यं च शक्तिश्च किं विलम्बेन तत्कुरु ।
अद्य ते सशिरस्त्राण शिरो ज्वलितकुण्डलम् ।
पातयाम्यङ्गचन्द्रेण खाञ्जलन्तमिव ग्रहम् ।
राघवेणैवमुक्तस्तु प्रज्जलन्निव राक्षस । [15]
जोयमरक्तनयन प्रत्युवाच पुन खर ।
विदितो मे भवात्रामो विदितो मम लक्ष्मण ।
राजा दशरथश्चैव विदितोऽहं तथा तव ।
मया खलु विस्मृताया गदाया वेगमुत्तमम् ।
अद्य वारय शक्तिस्ते यद्यस्ति पुरुषाधम । [20]

10

Before Sarga 3 30, Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 S ins

त्वरमाणस्ततो गत्वा जनस्थानादकम्पन ।
प्रपिश्य लङ्का वेगेन रावण वास्यमववीत् ।
जनस्थानस्थिता राजत्राक्षसा बहवो हता ।
खरश्च निहत सख्ये कथंचिद्दमागत ।
एवमुक्तो दशग्रीव क्रुद्ध सरकलोचन । [5]
अकम्पनमुवाचेद निर्दहन्निव तेजसा ।
केन रम्य जनस्थान हत मम परासुना ।

10

Ds begins with ॐ, T2 with श्रीरामचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः —(1 1) Dg1 G2 जनस्थानादिक पुन (for the post half) —(1 3) M1 जनस्थानगता M2 जनस्थान भयस्थान बहवो राक्षसा हता —(1 5) Dg1 T3 क्रोध- (for क्रुद्ध) —(1 6) Dg1 T G1 M3 चक्षुषा (for तेजसा) —(1 7) K(ed) नेन (for केन). Dt1 D4 T1 2 Ct भीम,

कोऽद्य सर्वेषु लोकेषु गति नाधिगमिष्यति ।
न हि मे विप्रिय कृत्वा शक्य मववता सुखम् ।
प्राप्तु वैश्रज्येनापि न यमेन न विष्णुना । [10]
कालस्य चाप्यहं कालो दहेयमपि पावकम् ।
मृत्यु मरणधर्मेण सयोजयितुमुत्सहे ।
वातस्य तरसा वेग निहन्तुमहमुत्सहे ।
दहेयमपि सकुद्धस्तेजसादित्यपावकौ ।
तथा क्रुद्ध दशग्रीव कृताञ्जलिरकम्पन । [15]
भयात्सदिग्धया वाचा रावण याचतेऽभयम् ।
दशग्रीवोऽभय तस्मै प्रददौ रक्षसा वर ।
स विस्रब्धोऽब्रवीद्वाक्यमसदिग्धमकम्पन ।
पुत्रो दशरथस्यास्ति सिंहसहननो युवा ।
रामो नाम महास्कन्धो वृत्तायतमहाभुज । [20]
वीर पृथुयशा श्रीमानतुल्यबलविक्रम ।
हत तेन जनस्थान खरश्च सहदृषण ।
अकम्पनवच श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिप ।
नागेन्द्र इव निश्चस्य इदं वचनमववीत् ।
स सुरेन्द्रेण सयुक्तो राम सर्वाभिरै सह । [25]
उपयातो जनस्थान ब्रूहि कचिदकम्पन ।
रावणस्य पुनर्वाक्य निशम्य तदकम्पन ।
आचक्षे बल तस्य विक्रमं च महात्मनः ।
रामो नाम महातेजा श्रेष्ठ सर्वधनुष्मताम् ।
दिव्यास्त्रगुणसम्पन्न पर धर्मं गतो युधि । [30]

Ck भीम- (for रम्य) —(1 8) Dt1 D6 T1 2 हि, Ck वा (for सद्य) M2 क्रोध मे सर्वलोकेषु (for the prior half) —(1 9) T3 मखवता (for मव) —(1 10) G3 प्राप्त Dt1 D6 G1 च (for second न) —(1 11) G2 [अ]य (for [अ]ह) —G1 M1 om (hapl) 1 13 T1 2 transp 1 13 and 14 —(1 13) Dt1 D6 अपि चोत्सहे (for अहम्) —(1 14) Dm1 D6 G2 3 M वा स्वव (M1 सुस, M3 °प्यह) क्रुद्धस (for अपि सकुद्धस) —(1 15) M2 सुसक्रुद्ध (for तथा क्रुद्ध) —(1 16) G2 भय- (for भयात्) याचतेभय is written in marg in Malayalam script in G2 sec m —(1 18) Dg1 विश्रब्धो (for विस्रब्धो) —(1 19) Dg1 Dt1 D6 [आ] स्ते, G1 M2 [आ]सीत् (for [अ]स्ति) —(1 20) D4 T1 2 G1 2 M1 3 वृषस्कन्धो, M2 महावीर्यो (for महास्कन्धो) —(1 21) Dt1 Dm1 D6 8 G1 श्याम, M राम (for वीर) Cv/p वीर पृथुयशा श्रीमान् (as above) —(1 22) Dg1 Dt1 D6 T3 M2 Ct हतस्तेन जनस्थाने (for the prior half) —(1 23) D4 राक्षसेश्वर —Dg1 reads 1 24 in marg —(1 24) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 S निश्चस्य K(ed) वचन चेदमववीत् (for the post half) —(1 25) T3 सवायुधै (for °भिरै). —(1 26) Dg1 Dm1 D4 T2 G1 3 कश्चिद् (for कचिद्). ॐ Ct स राम सर्वाभिरसहितेन्द्रेण जनस्थान कचिदुपागत इत्यन्वय ॐ Dg1 repeats 1 28 after 1 43 —(1 28) Dg1 (second time) विक्रमस्य (for °म च). —(1 30) Dg1 om from the post half

तस्यानुरूपो बलवान्नाक्षो दुन्दुभिम्बन ।
 कनीयोल्लक्ष्मणो नाम भ्राता शशिनिभानन ।
 स तेन सह मयुक्त पावकेनानिलो यथा ।
 श्रीमात्राजवरस्तेन जनस्थान निपानितम् ।
 नेव देवा महान्मानो नात्र कार्या विचारणा । [35]
 शरा रामेण तूत्पृष्टा नृपपुङ्गवा पतत्रिण ।
 सर्पा पञ्चानना भूत्वा भक्षयन्ति स्म राक्षसान् ।
 येन येन च गच्छन्ति राक्षसा भयङ्गिता ।
 तेन तेन स्म पश्यन्ति राममेवाग्रत स्थितम् ।
 इत्थ प्रिनाशित तेन जनस्थान तवानव । [40]
 अरुम्पनवच श्रुत्वा रावणो वाक्यमत्रवीन ।
 गमिष्यामि जनस्थान राम हन्तु मलदमणम् ।
 अथैवमुक्ते वचने प्रोवाचेदमकम्पन ।
 शृणु राजन्यथावृत्त रामस्य बलपौरुषम् ।
 अमाय्य कुपितो रामो विक्रमेण महायशः । [45]
 आपगाया सुपूर्णाया वेग परिहरेच्छरे ।
 सताराग्रहन्क्षत्र नभश्चाप्यवमादयेत् ।
 असौ रामस्तु सीदन्ती श्रीमानभ्युदरेन्महीम् ।
 भित्त्वा वेला समुद्रस्य लोकानाग्रावयेद्विभु ।
 वेग वापि समुद्रस्य वायु वा विधमेच्छरे । [50]
 सहस्र वा पुनर्लोकान्विक्रमेण महायशः ।
 शक्त स पुनरव्याग्र स्रष्टु पुनरपि प्रजा ।

न हि रामो दशग्रीव शत्रवो जेतु त्वया युधि ।
 रक्षसा अपि लोकेन स्वर्ग पापजनेरिव ।
 न त वयमह मन्ये सर्वदवाभिरपि । [55]
 अथ तस्य प्रोपायान्तन्ममकम्पना शृणु ।
 भार्या तस्योत्तमा लोके नीता नाम मुनध्वजा ।
 श्यामा समप्रिभक्ताङ्गी स्त्रीरत्न स्वभूषिता ।
 नेव देवी न तन्त्रयी नाप्सरा नापि दानवी ।
 तुल्या सीमन्तिनी तस्या मानुषीषु दुष्टो भवेत् । [60]
 तस्यापहर भार्या त्व प्रमथ्य तु महायने ।
 सीतया रहित कामी रामो हान्दति जीवितम् ।
 अरोचयत तद्वाक्य रावणो राक्षसापि ।
 चिन्तयित्वा महाग्राहुररुम्पनमुवाच ह ।
 वाट काल्य गमिष्यामि एक मारदिना सह । [65]
 आनेष्यामि च वेदेहीमिमा दृष्टो महापुगीम् ।
 अथैवमुक्त्वा प्रयया मरयुक्तेन रावण ।
 रथेनादित्यवर्णेन दिश सर्वा प्रकाशयन् ।
 स रथो राक्षसेन्द्रस्य नक्षत्रपथगो महान् ।
 मन्वथमाण शुशुभे जलदे चन्द्रमा इव । [70]
 न मारीचाश्रम प्राप्य ताटकेयसुपानमत ।
 मारीचेनार्चितो राजा भक्ष्यभोज्यैरमातुष ।
 त स्वय पूजयित्वा तु आमनेनोदकेन च ।

of l 30 up to the prior half of l 31 Dm1 Ds
 T1 2 G1 पुनरनमो युधि (for the post half) —(l 31)
 G2 रक्षस्यो (for °क्षे). —(l 32) Dt1 Ds भ्राता गका- (for
 नाम भ्राता) Ct गकाशशिनिभानन इति Ct —(l 37)
 Dm1 Ds सर्वे (for सर्पा) —(l 38) Ds [अ]भि, G1 हि
 (for च) Ds G1 2 भयशन्ति (for °कशिता) —(l 39)
 Dg1 T3 G2 च (for स्म) —After l 39, M2 ins *mf*
lm sec m

अपात्रिकमुदूर्तन निहता राक्षसा रणे ।

जनस्थाने स्थिता सर्वे परश्च नृपपुङ्गवा ।

—D4 G2 M om l 40. —(l 42) Dm1 Ds G3 जनस्थान
 गमिष्यामि इतु राम नृपदमण —(l 43) Dg1 T3 G2 तथा
 (for अथ) Dg1 reads l 44 for the first time after
 l 18, repeating it here —(l 46) Dt1 Ds 6 तु (for
 तु-) Ds स्वय, G3 शन (for शरे) —Dg1 reads l 47 in
 marg —(l 47) Dg1 Dm1 Ds 6 M3 म्नाग्रह, °स म्ना-
 राण Dg1 नमश्च वावमदेव, M3 नमश्चाप्यवरोरन् (for the
 post half) —(l 48) Ds तु- (for तु) T1 2 G1 Cm g
 मज्जन्ती (for सादन्ती) M2 3 मज्जान् (for श्रीमान्) Ds अपि
 (for अभि-) —(l 49) Dm1 Ds M2 3 इमान्, Ds प्रभु (for
 विभु) Ds T2 G1 लोकाना ग्रावयेद्विभु (for the post. half)
 °क्ष Gs 6 लोमानाग्रावयेद्विभुरिति वाट (as above), Gg विष्ठावदेव
 मिचेत्. Ct —M2 reads l 50 after l 46 —(l 50) Dg1
 Ds च (for first वा) Dg1 वायोर् (for वायु) Ds हि (for
 second वा) —(l 51) Ds न सहस्र, G1 स्रष्टु वा (for
 सहस्र वा) M1 च्छेत् (for पुनर्) —Dg1 reads l 52 in

marg Ds G2 M3 read l. 52 for the first time after
 l 45, repeating it here M2 read l 52 after l 45.
 —(l 52) Dt1 Ds शक्त श्रेष्ठ न पुन्य (for the prior
 half) Dg1 इमा (for अथि) —(l 53) Dt1 Ds ते त्वया
 (for त्वया युधि) Dg1 T3 इतु शृणो युधि त्वया (for the
 post half) —(l 54) T2 च (for वा) —(l 55) G2
 सर्व- (for सर्वर्) —(l 56) G1 2 अवधम्य (for अथ तन्म)
 M2 वयोपाय Ds तदित्स्वमना (for तन्म °) —(l 57) G2
 M1 [अ]त्यानुत्तमा (for तन्म °) —(l 58) Dm1 Ds
 सर्व (for स्म) Dt1 2 नृषिता (for रत्न °) —(l 59)
 Ds न वै (for नेव) M2 नानुर्ग (for नाप्सरा) Dt1 Ds
 M2 न च पद्मगा (for नापि दानवी) —(l 60) Dg1
 Dt1 Ds T नानुषा तु, M3 °धेयु (for °धेयु) —(l 61)
 Dm1 Ds G3 ना (for त्व) Dt1 Ds 6 Ct न प्रमथ्य,
 G3 प्रमथ्य तु, M. प्रयेन्य तु (for प्रमथ्य तु) —(l 62)
 T2 G1 न तथा (for सीतया) Dt1 Ds सीतया मनीषा पाना न वैव ति
 अविध्यति —(l 63) Dg1 श्रोचदल Ds अगेक्षत न, G1 ग्रा-
 चदल Ds लोमानाग्रा, M2 3 रक्षसा वर (for रत्न नापि) —(l
 65) Note hiatus between the two halves Dg1 Dr Ct
 रथ्य (for वाक्य) G2 3 ह्येत् (to avoid hiatus), M3 रथ
 (for एक.) Ct 3 रथ्य प्रात नान्ननय- इत्यर्थेन श्रेष्ठ
 —(l 66) Dg1 आनेष्यामि, Dm1 Ds T1 2 मन्दिष्यामि, G3
 G3 M2 3 आनेष्यामि तु (for °मि च) —(l 67) Dt1 Ds तदा,
 B (ed) नद (for अथ) M3 रथ- (for रत्न-) —(l 70)
 Dg1 T1 2 Gg मन्त्रावना, Dt1 Ds G2 Ct 1 च्छेत्माना,
 G1 3 सचूर्यमाण Dg1 दश (for इव) —(l 71) Dm1 Ds

अथोपहितया वाचा मारीचो वाक्यमब्रवीत् ।
 कच्चिसुकुशल राजन्लोकाना राक्षसाधिप । [75]
 आशङ्के नाथ जाने त्व यतस्तूर्णमिहागत ।
 एवमुक्तो महातेजा मार्गिचेन स रावण ।
 तत पश्चादिद वाक्यमब्रवीद्वाक्यकोविद ।
 आरक्षो मे हतस्तात रामेणाहिष्टकर्मणा ।
 जनस्थानमवस्थ तत्परं युधि निपातितम् । [80]
 तस्य मे कुरु साचिव्य तस्य भार्यापहारणे ।
 राक्षसेन्द्रपच श्रुत्वा मारीचो वाक्यमब्रवीत् ।
 आप्याता केन सीता सा मित्ररूपेण शत्रुणा ।
 त्वया राक्षसशार्दूल को न नन्दति नन्दित ।
 सीतामिहानयस्वेति को ब्रवीति प्रीति मे । [85]
 रक्षोलोकस्य सर्वस्य क शृणु त्वेत्तुमिच्छति ।
 प्रोत्साहयति यश्च त्वा स च शत्रुरसशय ।
 आशीत्रिपसुसाहृष्टमुद्धतुं चेच्छति त्वया ।
 कर्मणानेन केनासि कापथ प्रतिपादित ।
 सुखसुप्तस्य ते राजन्प्रहृत केन मूर्धनि । [90]
 विशुद्धवशाभिजनाग्रहस्त-
 स्तेजोमद सस्थितदोर्विपाण ।
 उदीक्षितु रावण नेह युक्त
 स सयुगे राघवगन्धहस्ती ।

गत्वा (for प्राप्य) Dt1 D6 स दूरे चाश्रम गत्वा (for the prior half) —(1 73) Note hiatus between the two halves —G3 damaged for 1 74-75 —(1 74) Dg1 reads from वाचा up to अब्रवीत् in marg —(1 75) D6 कच्चित्, T2 कच्चित् (for कच्चित्) G2 सुकुशल M2 लकाया (for लोकाना) D4 T1 2 G1 M2 Cr m g राक्षसेश्वर (for °साधिप) —(1 76) Dt1 D6 T1 Ct नाधिजाने (for नाथ जाने) D4 शीघ्रम् (for तूर्णम्) Dm1 D4 s T3 G1 3 उपा-
 गन ॥ Ck आशङ्के नाधिजाने त्वमिति प्राचीन पाठ । भयमाशङ्के ।
 क्षेम नाधि(वि)जाने नावगच्छामीत्यम् ॥ —(1 79) M2 तेन (for तात) Dt1 D6 कारिणा (for -कर्मणा) —(1 81) T2 M1 जस्य मे, M2 3 तदस्य (for तस्य मे) T2 G1 M1 साहाय्य (for साचि-य) —(1 83) Dg1 Dm1 D8 T3 G3 M1 Ct मा सीता (by transp), Dt1 D6 वा सीता (for सीता सा) —(1 84) Dg1 नदति Dg1 D4 6 G2 3 M2 3 Cmp g k t p निदित, Cm t as above (for नन्दित) —(1 85) T3 M1 प्रीति (for °हि) —(1 86) M3 अहति (for इच्छति) Dm1 D8 G2 रक्षोलोकस्य क शृणु त्वेत्तुमिच्छति साप्रत —(1 87) Dg1 कश्चित्, D6 पश्चात्, T G2 M1 कथ (for यश्च) T1 2 M1 स हि, M2 3 स्वय (for स च) Dg1 Dm1 D8 T3 G2 3 न सशय, T1 M2 Ck t असशय —(1 88) M2 3 [इ]च्छति (for °ति) —(1 89) Dg1 Cg तेन, D4 Cgp केन (for [अ]नेन) Dg1 M1 [अ]पि, G2 त्व (for [अ]सि) —(1 92) G2 M1 तेजोमय M2 3 सयति (M3 °त) दोर् —(1 93) Dm1 D8 T2 M1 उदीक्षितु, T1 अवेक्षितु (for उदी°) G1 तेन (for नेह) —(1 94) Dg1 reads राघव- in

असौ रणान्तस्थितिमिवान्लो [95]
 विदग्धरक्षोमृगहा नृसिंह ।
 सुप्तस्त्वया बोधयितु न युक्त
 शराद्गणैर्निशितामिदम् ।
 चापापहारे भुजवेगपदे
 शरोमिमाले सुमहाहवाधे । [100]
 न रामपातालमुत्प्रेक्षितोरे
 प्रस्कन्दितु राक्षसराज युक्तम् ।
 प्रसीद लङ्केश्वर राक्षसेन्द्र
 लङ्का प्रमत्तो भव सातु गच्छ ।
 त्व स्वेपु दारिपु रमन्व नित्य [105]
 राम सभायौ रमता वनेषु ।
 एवमुक्तो दशग्रीवो मारीचेन स रावण ।
 न्यवनेत पुरीं लङ्का विवेश च गृहोत्तमम् ।

Colophon

11

Before Sarga 3 40, Ś1 Ñ V1 B1 3 4 D2 5 7 ins, while M2 ins 1. 5-49 before 3 40 1 and 1 50-93 after 3 40 3

भूय एव तु मारीचो रावण राक्षसेश्वरम् ।
 धर्मार्थमहित पथमिद वचनमब्रवीत् ।

marg —(1 95) Dt1 D6 s Cv t रणान - (for °न्त-) T3 -स्थित- (for -स्थिति-) T2 सविवाच्यो —(1 96) D4 M3 -गणहा (for मृगहा) —(1 97) Dt1 D6 T2 जस्य, T3 G शक्त (for युक्त) —(1 99) Dg1 G2 Cv m g चापापहारे, T3 °पहारे (for °पहारे) D4 भुजवेगनोये, T2 °नागे (for °पदे) ॥ Cv भुजवेगपाशे । पाशो वरुणपाश । टाके इति केचित् । टाक आवत् । समानाधानि गम्यन्ते दाक्षावत्तजलभ्रमा । तोये इत्यन्ते पठन्ति ॥ —(1 100) G1 शरोमिमाले, G2 शिरोमिमाले D4 सुमहामहाधे, Cm सुमहावलाधे, Cmp (also as above) सुमहाहवाधे T3 पराक्रमाक्रातमहाजगोये —After 1 102, Dt1 D6 read 1 107-108 —(1 104) G1 गच्छ नाधो —(1 105) M2 राजन् (for नित्य) —After 1 106, Dm1 D8 read colophon —(1 108) Dm1 D8 G1 3 M1 प्रविवेश (for विवेश च) T1 2 M2 पुरोत्तम (for गृहोत्तमम्)

Colophon —Sarga no (figures, words or both) Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 s T G M1 31, M2 3 32 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम

11

[(1 1) Ñ2 D5 7 हि (for तु) Ś1 Ñ1 D2 रावण वाक्यम-
 ब्रवीत् (for the post half) —Ś1 Ñ1 D2 om. l. 2
 —(1 2) V1 [अ]नु- (for -[अ]वे-) D7 वाक्यम् (for
 पथम्). D5 वचन * र मब्रवीत् (for the post half)
 —(1 3) Ś1 D2 वक्तव्यस्त्व मया किल (for the post half).
 —(1 4) V1 तथा (for यथा) —For 1 4, Ś1 Ñ1 D2
 subst.

आत्मनश्च हित कार्यं तव चैव न सशय ।

आकेशग्रहणाद्राजन्यतितत्त्व मया तव ।
 यथा ते न विनाशः स्याद्राघवान्मम चैव हि ।
 पुरमादेव रामस्य गुणा सकीर्तितास्तव । [5]
 भूय एव तु वक्ष्यामि गुणास्तस्य महात्मन ।
 तस्य कर्म निबोध त्व यत्सुरैरपि दुष्करम् ।
 सत्यधर्मरुचेर्दारान्न त्व हिंनिनुमर्हसि ।
 हितमुक्त मया वाक्यं न चैतत्पुनर्मर्हसि ।
 जनस्थानं वग्न कृत्वा विराधं बलिन तथा । [10]
 निहत्य पित्रनेऽरण्ये रमते लक्ष्मणाग्रज ।
 तस्य दाराद्यु वीरस्य निकृत्वा हरतस्तव ।
 विनाशमनुपश्यामि नचिरादात्मनस्तथा ।
 व्यतिक्रम किंचिदन्य मर्षयेत्स हि राघव ।
 सता वृत्तमनुस्मृत्य न तु दारप्रवर्षणम् । [15]

[N̄1 राजसु (for कार्य)]

—Then cont

धर्मं पुरस्कृत्य मया कार्यं हितचिकीर्षुणा ।
 न कामात्मतया धर्मं परित्यक्तुमिहार्हमि ।

[(1 2) N̄1 न कामात्सत्क्रिया वीर (for the prior half)]

—(1 5) V1 सकीर्णिनासु N̄1 M2 (sec m) मया (for तव)
 S̄1 D2 गुणास्ते कीर्तिता मया (for the post half) —(1 6)
 D5 7 हि, M2 च (for तु) S̄1 धर्म, D2 मय, M2 मयात् (for
 गुणासु) —V1 om 1 7 —(1 7) S̄1 धर्म, D2 वैव (for
 कर्म) N̄1 निरोः * (illeg), D5 विरोध त्व N̄2 D5 7 देवैरपि
 सुदुष्कर (for the post half) —N̄1 D2 M2 read 1 8
 before 1 5 —(1 8) M2 अद्य (for सत्य) N̄2 D5 7
 -धर्मतेर्, D2 -धर्मभुवो (for °रुचेर्) D2 M2 आनेतुम् (for
 हिंसितुम्) —For 1 8, S̄1 subst and reads before 1 5

सत्यज्य धर्मादुर्वादात्तत्त्व त्वानेतुमर्हसि ।

—G(ed) om (hapl) 1 9 —(1 9) B3 न च ते, B4 न
 चैव (for न चेतत्) N̄2 न चैतद्वक्तुमर्हसि, D5 7 न वै (D7 चै)
 तत्त्यक्तुमिच्छसि (for the post half) —(1 10) B1 वशे
 (for वश) —For 1 9-10, S̄1 N̄1 D2 M2 subst

पुराध्युषितमसामिर्जनस्थानं वशीकृतम् ।

विराधं च सुबाहुं च दुराधर्षा महाबलौ ।

तीक्ष्णदष्टौ महाकायौ बलिनौ राक्षसेश्वरौ ।

[(1 1) N̄1 M2 चिरा- (for पुरा) —(1 2) M2
 महात्मान (for सुबाहु च) S̄1 विराधश्च सुबाहुश्च (for the prior
 half) M2 बलिन राक्षसेश्वर (for the post half) N̄1 दृपण
 त्रिशिरस चैव सरवे राक्षसेश्वर —N̄1 M2 om 1 3 —(1 3)
 S̄1 राक्षसेश्वर]

—(1 11) S̄1 विजये (for °जने) M2 पिहल्य दडकारण्ये (for
 the prior half) M2 वसने (for रमते) D2 -[अ] नुज (for
 -[अ] ग्रज) —(1 12) V1 सीता (for दारान्) S̄1 N̄1 B4
 D2 5 7 M2 उदारस्य, V1 नृरीरस्य (for नु वीरस्य) M2 कि
 ङ्ग्य (for निहत्वा) —(1 13) S̄1 अत्र, B3 ननु (for अनु-)

सर्वस्वहरणाच्चैतत्कर्मातीव जुगुप्सितम् ।
 स्वान्प्राणान्प्राणिनो यत्र त्यक्त्वा कुर्वन्ति विक्रमम् ।
 स रामो दारहरणात्क्रियतेऽन्ते भवेत् ।
 तदनागतमेवात्र बोद्धुमर्हसि कारणम् ।
 कामवेगादमर्षाय प्रकृत्या दृढविक्रम । [20]
 सतप्यमानस्तेजस्वी समुद्रमपि शोषयेत् ।
 त शत्रुमिरनासाद्यमासाद्य न भविष्यसि ।
 यदि मेऽद्य मतादन्यत्स्वमत रोचयिष्यसि ।
 सोऽहमस्मिन्समारम्भे रामदाराभिमर्शने ।
 निमृशन्नानुपश्यामि सुनीतस्य कलामपि । [25]
 यदि वाप्यपनेष्यामि मृगरूपेण राघवम् ।
 तथाप्यशक्या वैदेही स्वया स्प्रष्टु निशाचर ।
 अपनीते मया रामे जीवत्यपि च लक्ष्मणे ।

—(1 14) D5 7 कचिदन्य —For 1 14, S̄1 N̄1 D2 M2
 subst

मर्षयेन्नहि काकुत्स्थ किंचिदन्यद्व्यतिक्रमम् ।

[N̄1 M2 मर्षयेदपि D2 कचिद् (for किं) N̄1 M2 जन्य
 (for अन्यद्)]

—(1 15) S̄1 D2 धर्मम्, B4 वृत्तिम् (for वृत्तम्) —(1 16)
 S̄1 N̄2 B4 D2 5 7 हरणादेतत्, N̄1 -हरणात्तेन, M2 -हरणाद्येन
 (for °चेतत्) S̄1 एव कर्म, D2 M2 कर्म वीर- (for कामातीव) N̄1
 कर्म लोकाविगर्हित (for the post half) —(1 17) S̄1
 स्वप्राणान् S̄1 D2 प्राणिनो ह्यत्र, N̄1 प्राणनोप्यत्र, M2 प्राणिनोऽन्यत्र
 S̄1 D2 हित्वा (for त्यक्त्वा) —(1 18) S̄1 निहृत्स्ते रिपुर्, D2
 निहृत्स्त्वतकृत्, M2 निहृत्तनैतुतो (sic) —After 1 18, N̄1
 ins

न शत्रुं च रणे प्राप्य न भविष्यमि राघव ।

यदि मया मन्दन्यत्मतं यो नयिष्यमि ।

—(1 19) S̄1 तदन्वागतम्, B4 D2 तदनागतम् G(ed) एवेद
 (for एवात्र) S̄1 D2 राघव (for कारणम्) B3 (before corr
 मुक्तमर्हसि कारण) स्वकार्यं बोद्धुमर्हसि (for the post half)
 —(1 20) S̄1 D2 कामाद्वेयाद्, B3 °वेयाद् (for कामवेगाद्)
 —(1 21) S̄1 स तप्यमानसु, B4 सप्तमानसु, M2 स तुद्धिमाश्च
 (for मतप्य°) —B1 om 1 22-23 —(1 22) M2 अना-
 धृष्यम् (for अनासाद्यम्) N̄1 शुक्र * * * (illeg)
 (for the prior half) —S̄1 N̄1 B1 D2 M2 om
 (hapl) 1 23 —(1 23) V1 मतादन्य (for मतादन्यत्) V1
 समत (for स्वमत) —(1 24) S̄1 D2 न चास्मिन्म मर्नि बुयाद्
 (D2 कचिद्) (for the prior half) —N̄2 B1 3 4 D5 7
 transp the post halves of 1 24 and 25 V1 transp
 the post halves of 1 24 and 25 and then om
 (hapl) from रामदारा in 1 24 up to नेष्यामि in 1 26
 —(1 25) S̄1 V1 B1 3 विमृश्यन्, N̄2 B4 D5 7 विमृश्यन् S̄1
 D2 न तु, B1 3 नाभि- (for नातु-) S̄1 रामदाराभिमर्शने, B3 °निम-
 र्षेण, D2 °नुदर्शने, M2 °विमर्शने (for the post half)
 —(1 26) N̄1 M2 च (for वा) —(1 27) S̄1 D2

नैव शक्या त्वया सीता ऋतुं रावण कर्हिचित् ।
 अथवा रहिता ताभ्या कथंचिदुपलप्स्यसे । [30]
 ब्रह्मलोकगतस्यापि न ते स्थान भविष्यति ।
 अवाप्य तु परारोहा सीता सुरसुतोपमाम् ।
 त्रेलोक्यमपि दुःप्राप प्राप्तमित्युपधारय ।
 अमत्रयित्वा मच्चिदर्थोऽयं कृच्छ्रं नृपः श्रेय ।
 न स तिष्ठेच्चिर राज्ये पुष्करे सलिल यथा । [35]
 सोऽहं विवर्जित सद्गिरपथ्य मार्गमङ्गसा ।
 नानुवर्तितुमिच्छामि स्मरन्प्रकृतिमात्मन ।
 वध्यतो हि ममेकस्य दुःखं तत्र प्रयोजनम् ।
 यद्वि केवलमेतद्वि कार्यस्य निधन भवेत् ।
 अनयेनापि मां हत्वा त्वमितो राक्षसान्प्रति । [40]
 प्रतियाहि स्वमावासमकृत्वा रामकल्पियम् ।
 उच्यमानोऽसकृद्वाक्यं न गृहीये रणप्रिय ।

प्राप् (for स्पृष्ट) —(1 28) V1 जाती (subm) (for अपतीते) S1 D2 ि रामे च (D2 °नेपि), N1 तु रामे व, B1 त्वया रामे (for गया रामे) M2 अपि नीते ण रागे ण (for the prior half) S1 N1 D2 नीवमाने च (N1 °नेपि) लक्षणे, M2 दीप्यमाने च लक्षणे (for the post half) —(1 29) N1 V1 B1 3 M3 transp क्षाया and नीता S1 N1 B1 D2 5 7 न च (S1 B1 D2 नेव, D5 न तु) सीता त्वया लब्धा (N2 D5 7 शक्या, B4 [lacuna]) (for the prior half) D6 राक्षस (for रावण) S1 N1 B1 D2 M2 लक्ष्मणोपि हि (S1 D2 °णो ह्यपि) तादृश (M2 दुजय) (for the post half) —(1 30) B1 अथ ता (for अथवा) B1 द्वाभ्या (for ताभ्या) D2 उपलप्स्यते, M2 उपलप्स्यमि (for °लप्स्यते) —(1 31) N2 ब्रह्मलोक (for °लोकः) S1 N1 D2 M2 स्थानं तव न विद्यते (for the post half) —N1 om 1 32-33 —(1 32) S1 D2 अथवापि (for अवाप्य तु) S1 D2 सीता मत्प्राद्विषयमि (for the post half) —(1 33) S1 हृदि चेत्पुष्पधारय, B1 3 प्राप्तमित्युपधारय, D2 एतमित्युपधारय (for the post half) —(1 34) V1 M2 आमन्त्रयित्वा N2 D5 7 कृच्छ्रं (for कृच्छ्र) S1 D2 यो राजा सप्रवर्तने, N2 यत्कृत्य नत्तमात्र, V1 येन कृच्छ्रं समाचरेत् (for the post half) —(1 35) V1 transp न and स M2 न तिष्ठति (for न म तिष्ठेच्च) B4 काल (for राज्ये) S1 N1 D2 M2 सलिलं पुष्करे (by transp) (for पुष्करे सलिल) —(1 36) S1 D2 विवर्जित, N2 D5 7 विवर्जित (for विवर्जित) S1 D2 पश्यन्नास्मानमजमा, N1 अथ + °गमजसा (for the post half) —(1 37) S1 D2 पर (for स्मरन्) —V1 om 1 38-41 —(1 38) S1 N1 D2 वध्यतोपि S1 N1 D2 M2 न दुःखं तत्प्रयोजनात् (S1 D2 °न, N1 °ने), N2 B1 3 D5 दुःखित्व (B3 °त) न प्रयोजन (N2 °क) (for the post half) —S1 om 1 39 N1 partially illeg for 1 39-40 —(1 39) N2 B1 3 D2 5 7 M2 एतद्वि (D2 °ते) (for एतद्वि) D2 कार्यं न (for कार्यस्य) —(1 40) S1 D2 नयेनापनय हत्वा, M2 सुनयेनानय हत्वा (for the prior half) S1 D2 M2 राक्षसेश्वर (for °सान्प्रति) —(1 41) S1 D2 पुरी लक्ष्म, N1 त्वमाश्वस्य, M2 त्वमावाप्तम् (for स्वमावाप्तम्) N2 B1 3 4 D2 5 7 अगत्वा (for

किं करिष्यामि मन्दागमा करिष्यामि तत्र प्रियम् ।
 उपस्थितविनाशोऽस्ति ध्रुव त्वं राक्षसेश्वर ।
 कार्यं वा यदि माकार्यं ह्यसौघेच्छति प्रभु । [45]
 उच्येत्पुनः न निशाचरेश्वर
 प्रहृष्टस्त्वन्मुखाच्च रावण ।
 प्रितन्मानस्यु नराधिपात्मजं
 विमोहितं कालयश मनमदा ।
 Colophon
 मारीचस्य च चतुर्था करिष्यामीति राक्षस । [50]
 रावणं प्रहसन्नाश्रयमिन् मारीचमन्वरीन ।
 पराराज्योऽस्ति नो मित्रहिनो यनेवर ।
 किं करिष्यति कादृश्यं शक्रकुल्यस्योऽपि सदा ।
 वाग्मनस्य यत्कृत्यं मम चर न मदाय ।
 भक्ष्यभूतो यदा राम किं तस्मद्विनाशे मदा । [55]

अहम् । —(1 12) D1 मत्प (for मात्प) S1 [5] नदाय, D2 [5] नि मदाय (for 5-ददाय), V1 उपधारय ददाय (for the prior half) S1 D2 आनय, N2 M2 रणे ददाय, V1 B1 राप्रिय (for राप्रिय) —M2 om 1 13 —S1 D2 om 1 14 —(1 14) V1 M2 विनाशोऽस्ति (M2 °शो हि) (for °शोऽस्ति) M2 ध्रुवतः न लक्ष्य (for the post. half) —For 1 15, N1 subst

उपस्थिता विनाशोऽस्ति ध्रुव त्वं न लक्ष्य ।

—(1 15) B3 om first वा (subm). M2 कार्यं वा यदि वाकार्यं (for the prior half) V1 M2 विदम्, B1 निश्वस, B3 हृत्स्वन् (for हृत्स्वन्) N1 3 4 5 6 प्रभो (for the post. half) —For 1 15, S1 D2 subst

अकार्यं यदि वा कार्यं प्रियमिच्छति चेत्प्रभो ।

—S1 N1 V1 B1 D2 M2 om 1 16-19 —(1 49) D2 विमोहित —After 1 19, N2 B3 4 D5 7 ins while S1 N1 V1 B1 D2 ins after 1 45 (owing to om) an additional Colophon

[Sarga name S1 N1 B3 D2 मारीचवाचय, N2 D5 7 सीताहरणव्यवसाय V1 सीतापहरणे मारीचा-पुष्पपति, B1 4 सीता-हरणव्यवसाये मारीचा (B4 °नवावया) न्युपपत्ति —Sarga no. (figures, words or both) S1 B1 3 D2 om, N1 illeg, N2 D5 7 47, V1 46, B4 49]

—(1 50) S1 D2 च (D2 तु) तच्छ्रुत्वा, N1 M2 तदा ध्रुवा (for वच ध्रुवा). N2 B1 4 D5 करिष्य इति (for करिष्यामीति). S1 D2 व वच, N1 M2 तद्वच, V1 रावण (for राक्षस) —(1 51) V1 राक्षस (for रावण) S1 D2 प्रीतिमद् (for प्रहसन्) S1 N1 D2 M2 मारीचमिदम् (by transp), N2 V2 इदं वचनम् —For 1 52, S1 D2 subst

रामो राज्यत्परिग्रहे मन्वरीनो वनेवर ।

—(1 53) S1 D2 मारीच (for काकुत्स्थ) M2 पराक्रम (for चलोऽपि सन्) —S1 D2 om 1 54 —(1 55) S1 D2 म व, N1 हि ते (for यदा) M2 भक्ष्यभूतादि नो रामात् (for the prior

बल मे सागरप्रव्यमैर्धयं चानुवेक्ष्य मे ।
 कथं रामाद्विहीनार्थान्यदपि मारीच पश्यसि ।
 राज्यभ्रष्टस्य दीनस्य बुद्ध्या राज्याश्रया तथा ।
 हीनस्य चाप्यमिनस्य मानुषस्यात्पतेजसः ।
 अगतियं तु मर्त्यानां रक्षसां चिह्ना च सा । [60]
 उत्पत्तिर्यामि वेदेहीं समादाय विहायमा ।
 मयि राम समुद्रस्य परं पारं समाश्रिते ।
 किं करिष्यति मर्त्योऽपि कुर्वन्नपि यथाबलम् ।
 सुराश्चासुरसवाश्च न मे प्रतिबला युधि ।
 त्रयाणामपि लोकानामलसनि निवारणे । [65]
 मया विक्रम्य शक्रोऽपि मत्सरावणवाहन ।
 स वज्रपाणिर्निर्भयः समस्तेस्त्रिदशे सह ।

भ्राता मे धनदश्चैव यमोऽथ वरुणस्तथा ।
 सर्वे च पृथिवीपाला अवशा स्थापिता वशे ।
 त्रैलोक्यं निजितं येन स्थापितं च मया वशे । [70]
 मच्छामनामबुधश्च स विभेति कथं भवान् ।
 हरः सश्रीडमानश्च उभया सह पश्यते ।
 भुजाभ्यामुद्धृतो वीर्योत्तेन तुष्टोऽभयद्वय ।
 चतुर्युगपराहृत्या गतास्तु पञ्च पञ्च च ।
 भुञ्जानस्य हि लोकांस्त्रींश्च मे प्रतिबलं क्वचित् । [75]
 दृश्यते द्विविदेवेषु यक्षलोकेऽथवा पुनः ।
 रसातले वा नागेषु का शङ्का मानुषेषु मे ।
 गृहीत्वा मेधिलीं चाहं पथानेन विहायमा ।
 लङ्कामभिगमिष्यामि निमेषेणैव सत्वर ।

half) $\tilde{N}1$ B4 कथम् (for किं त्वम्) $\tilde{S}1$ D2 M2 [अ]नव,
 B1 तथा (for तदा) —V1 om 1 56-59 —(1 56) $\tilde{N}2$
 D6 7 चानुवेक्ष्यसे, B4 चानुवेक्ष्यसे (for चानुवेक्ष्य मे) —For
 1 56, $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ B1 D2 subst

बलमारभता मस्ये पेश्यं च निरीक्ष्य माम् ।

[B1 बलमारभते (for भारभता) $\tilde{N}1$ मुख्यम्, B1 राज्यम्
 (for सत्ये) —Note hiatus between the two halves
 $\tilde{S}1$ च निरीक्षणे, $\tilde{N}1$ वा च वेत्तत्, B1 चानुक्षणे (for च निरीक्ष्य
 माम्)],

while M2 subst

कर्म चारभतामश्रयमेधयं प्राप्य बुध्यसे ।

—(1 57) B1 सर्वतोऽस्मद्विहीनान्यद् (for the prior half)
 G(ed) गच्छसि (for पश्यसि) —(1 58) $\tilde{S}1$ B4 D6 7
 हीनस्य (for दीनस्य) $\tilde{N}2$ राज्यतुष्टस्य हीनस्य (for the prior
 half) B1 राजश्रियो (sic) (for राज्यश्रिया) $\tilde{S}1$ D2 मारीच
 स विभेति किं (for the post half) —(1 59) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$
 M2 हीनसाधनमित्रस्य, $\tilde{N}2$ B4 D6 7 दीनस्य वनहीनस्य, D2
 हीनस्य वनमित्रस्य (for the prior half) $\tilde{S}1$ D2 -मेधस (for
 -नेजस) B4 मानुष चारुचैतम (for the post half)
 —(1 60) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ M2 अगतिस्तत्र, D2 अगतिस्त्वत्र (for अगतियं
 तु) $\tilde{S}1$ D2 गति, $\tilde{N}1$ B4 च या, V1 तु मा, B1 3 M2 तु या (for
 च सा) —(1 61) $\tilde{N}2$ B3 4 D6 तामादाय (for समा⁹)
 —For 1 61, $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D2 M2 subst

मधिलीमहमादाय उत्पत्तिष्ये विहायसा ।

[Note hiatus $\tilde{N}1$ सहसा (for अहम्)]

—(1 62) $\tilde{S}1$ D2 प्रयत्नादप्यथा राम (for the prior half)
 B4 पारे (for पार) $\tilde{S}1$ D2 समाश्रित (D2 ता) (for
 समाश्रिते) —For 1 62, $\tilde{N}1$ subst

प्रयत्नात् चेद्राम परमं यतमाश्रितः ।
 while M2 subst

प्रयत्नादपि चेद्राम परां मोषणमिवत् ।

—(1 63) D7 मरिच्यसि (sic) $\tilde{S}1$ D2 लकाया, $\tilde{N}1$ वेम, V1
 मर्त्योऽपि, M1 मे तूर्ता (for मूर्ताऽपि) $\tilde{S}1$ D2 पतन्नपि, $\tilde{N}1$ गतन्नपि,
 M2 वचन्नपि (for कुर्वन्नपि) $\tilde{N}1$ यमावत् —(1 64) $\tilde{N}1$ न मा,
 $\tilde{N}2$ राम (for न मे) V1 प्रतिपत्तं $\tilde{N}1$ M. न मे ($\tilde{N}1$ मा) प्रति-

मुखा बले (for the post half) —(1 65) $\tilde{N}2$ बलमस्मिन्,
 D2 बलमस्ति (for अलमस्ति) —(1 66) B1 मयि विक्रम्य $\tilde{S}1$
 $\tilde{N}1$ D2 M2 मत्सरावण (M2 ता) मारिच ($\tilde{S}1$ श्रित) (for the
 post half) —(1 67) $\tilde{N}1$ स व प हि, V1 स वज्रपाशो
 (for स वज्रपाणिर्) B3 -पाणिभिर्भयं $\tilde{S}1$ D2 M2 सवज्र
 साशनिभय (for the prior half) $\tilde{N}1$ वृत्, V1 D5 अपि
 (for सह) —(1 68) $\tilde{S}1$ D2 [s]पि (for स्र) $\tilde{N}1$
 (illeg) चैव नियोजित (for the post half) —(1 69)
 $\tilde{N}1$ [s]पि (for च) V1 पृथिवीपालान्, B3 प्रतिपाला (subm)
 (for पृथिवी) $\tilde{N}1$ ह्यवशा (for अवशा) $\tilde{N}2$ B1 3 4 रणे
 (for वशे) M2 स्थापिता ह्यवशा वशे (for the post
 half) —(1 70) $\tilde{N}2$ D6 7 विजित (for निजित) $\tilde{S}1$ D2
 कृत्स्न, $\tilde{N}1$ M2 चैव, V1 तेन (for येन) $\tilde{N}1$ B4 वशे मया (by
 transp), M2 मया (lacuna) (for मया वशे) $\tilde{S}1$ D2
 वशे च स्थापित मया (for the post half) —(1 71) $\tilde{N}1$
 V1 D2 तु (for च) $\tilde{S}1$ मच्छलानावबुधतु, D5 7 मच्छा (D6 ला)
 शनानुबुधश्च (for the prior half) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ विभेति स (by
 transp) (for स विभेति) —For 1 71, M2 subst

मच्छाशनानुबुध च स कथं विन्यसे भवान् ।

—(1 72) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D2 M2 शक्रः श्रीडमानश्च (for the prior
 half) —Note hiatus between the two halves —(1
 73) D5 उद्धृतो (for उद्धृतो) $\tilde{N}1$ केगमे विवृतो वीर्यात् (for
 the prior half) V1 हर (for भव) $\tilde{S}1$ D2 न च
 वस्तोभव तदा (for the post half) —After 1 73, $\tilde{N}2$
 B4 D6 7 ins, while B3 (marg) ins after 1 59

यत्र मे देवदेवेन रक्षणेन महात्मना ।

रावणेति कुन नाम माहाय नुन पाचिरन् ।

[(1 1) B3 om मे (subm) D7 om देव —(1 2)
 B3 4 मा मन्यु (B3 शोक) कुन मारीच (for the post half)]
 — $\tilde{S}1$ $\tilde{N}1$ D2 M2 om 1 74-77 B1 om 1 74 —(1 74)
 B3 -परावृत्ता B4 परावृत्तीर् $\tilde{N}2$ B4 D6 नव पञ्च (for पञ्च पञ्च)
 V1 गनाश्च नव पञ्च च (for the post half) —(1 75) $\tilde{N}2$
 V1 तु, B4 च (for हि) $\tilde{N}2$ B4 D5 7 प्रतिबल (for पञ्च)
 —(1 76) V1 लोकेषु (for देवेषु) $\tilde{N}2$ V1 D5 7 यक्षलोकेषु वा
 पुन (for the post half) —(1 77) $\tilde{N}2$ D5 7 स्नानेषु

सागरेण परिक्षिता सर्वत शतयोजनात् । [60]
 लङ्का गन्तुं कुत शक्तिरपि स्वप्नमनोरथे ।
 मायावी रय समर्थश्च गतियुक्तोऽव बुद्धिमान् ।
 प्रलोभयित्वा वेदेही क्षिप्र चान्तर्हितो भव ।
 ममैतद्वचनं श्रुत्वा मोहयित्वा च राववम् ।
 मामेवागच्छ भद्र ते गच्छाव सहितो पुरीम् । [65]
 नीतामग्राप्य ता क्षिप्र उज्जयित्वा च राववम् ।
 विस्त्रब्ध विक्रमिष्याव कृतार्थेनान्तरात्मना ।
 अथ स सान्त्वितस्तेन मारीचो रावणेन वै ।
 विनिश्चसन्मुदुश्च दृष्टुं त्वश्च राक्षस ।
 तमनर्थं कृष्यमाणमिन्द्रियाणां पशानुगम् । [90]
 अशनुः प्रवारयितुं मारीचोऽप्यन्यपद्यत ।
 उक्त्वातिपरिदुःखं सत्यैक्या जीवितमात्मन ।

(for °तले वा) —(1 78) \tilde{N}_2 B1 : D2 अदाय (for गृहीत्वा) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2 M2 वेदायमेन पश्यामि (D2 यास्यामि, M2 [sec m] यास्यावे) (for the prior half) M2 om from the post half up to the prior half of 1 79 \tilde{N}_2 B1 : D2 पथा येन (for पथानेन) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2 सीतामाग्राप्य राक्षस (for the post half) —(1 79) \tilde{N}_2 जमिपतिष्यामि M2 मत्वर (for सत्वर) —For 1 79, \tilde{S}_1 D2 subst

रङ्गा चापि (D2 °धि) प्रवेक्ष्यामि निमेषेण हतस्वर ।

—(1 80) M2 ममताच (for सवत) \tilde{N}_2 V1 B1 : D2 7 शतयोजना \tilde{S}_1 D2 त्रिकूटशिखरे शिवता (for the post half)
 —(1 81) \tilde{N}_1 यातु (for गन्तु) \tilde{S}_1 D2 नस्य (for कुत) V1 लकागत कुत शक्तिर् (for the prior half). \tilde{S}_1 D2 स्वप्रेषि स्व (D2 तु-) (for अपि स्वप्न) — \tilde{S}_1 B3 om 1 82-83
 —(1 82) M2 मयापि (for मायावी) D2 कृतिशक्तश्च, M2 कृतियुक्तोच (for गतियुक्तोऽव) \tilde{N}_1 मायया च ममैतत् नीतिपुत्र च राक्षस —(1 83) \tilde{N}_2 V1 B1 : D2 प्रलोभ्य चैव, D7 पूर्व प्रलोभ्य (for प्रलोभयित्वा) \tilde{N}_1 B1 D2 M2 ज (B1 M2 त्व-) तर्हितो (for चान्त°) —(1 84) B4 कृत्वा (for श्रुत्वा) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2 मयैव (\tilde{N}_1 °तत्) सप्रधार्पाशु, M2 मयैतत्सप्रकृत्वाशु (for the prior half) D2 7 तु (for च) \tilde{N}_1 रावणौ (for राववन्) — \tilde{S}_1 om (hapl) 1. 85-86 —(1 85) M2 मयैव (for मामेव) \tilde{N}_1 मत्वमागच्छ \tilde{N}_2 V1 B1 : D2 7 यास्याव (for गच्छाव) \tilde{N}_1 M2 सह यास्यावदे पुरी, D2 सह यास्यान्यद स्वया (for the post half) —(1 86) \tilde{N}_1 विजने, B4 ता शीघ्र, M2 भद्र ते (for ता क्षिप्र) D2 सीता सप्राप्य मामेव (for the prior half) \tilde{N}_1 रावणौ (for राववन्) —(1 87) D2 विश्रब्ध \tilde{N}_1 V1 विक्रमिष्यामि (V1 °म), \tilde{N}_2 D2 7 M2 विहरिष्याव (M2 °मि) \tilde{S}_1 D2 मुनिशु (D2 °श्र) दो गमिष्यामि (for the prior half). M2 प्रहृष्टेन (for कृतार्थेन) —(1 88) M2 स ष्व (by transp.) (for एव स) V1 शान्तितस्तेन (for सान्त्वितस्तेन) B4 M2 तु (for वै) —(1 89) \tilde{S}_1 D2 विनि (D2 °नि) शस्य, B4 निनिश्चसन् (for विनिश्चसन्) \tilde{N}_1 मुहुर्मुहुर्विनिश्चस्य (for the prior half) \tilde{N}_2 D2 7 दोषश्च (for दुःसश्च) \tilde{S}_1 \tilde{N}_1 D2

प्रतस्ये नचिराट्पदं दशमीप्रमहायवान् ।

Colophon

12

Before Sarga 55, \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 B1 : 4 Dt1 D1-3 5-7 ins, V1 ins before 3 33

प्रवेक्षिताया सीताया लङ्का प्रति निगमद् ।
 ब्रह्मा प्रोवाच उन्नेत् परितुष्ट दानकमुम् ।
 त्रैलोक्यस्य रितायाय रक्षामादित्याय च ।
 लङ्का प्रवेक्षिता सीता रावणेन दुरात्मना ।
 पवित्रता महाभागा निश्चय च सुगोपिता । [5]
 अपश्यन्ती च अतार पश्यन्ती रावणालम्बम् ।
 राक्षसीनित्यार्थमाणा भवृशोऽहं चाहम् ।
 निविष्टा च पुरी लङ्का द्वीपे नटनं निपते ।
 कथं जान्यति ना राम उदम्या यमचारिणोन् ।

दृष्टुं 7 (\tilde{N}_1 °) म नाराय, M. दृष्टुं 7 ता (for the post half) —B1 : 3 om 1 90-92 —(1 90) V1 B4 लुप्यमानम् (for कृपापात्रम्) —(1 91) \tilde{N}_2 illeg for the post half \tilde{S}_1 त्व ययवा, V1 [5] ययवा, L1 [2] ययवत, D2 [5] ययवत, M. ययवत (for ययवत) —Thereafter, \tilde{S}_1 D2 ins 762* —(1 92) \tilde{S}_1 त्वयि (for उक्त्वाति-) \tilde{N}_1 M2 3 (\tilde{N}_1 °)-मो ह्यतः (\tilde{N}_1 °रि) दुःसता, \tilde{N}_2 V1 B1 D2 7 तुष्टे रावणि (V1 B4 °रि) ययवत (for the prior half) —(1 93) \tilde{S}_1 D2 तन्ना पुं (for नारायण) \tilde{S}_1 रावणेन प्रणोदित, D2 दशमीया नोदित (for the post. half) —For 1 93, \tilde{N}_1 subst

प्रथितमन्त्रं नागो दशमं प्रनामन् ।

—After 1 93, B4 repeats 1 89-91.

Colophon V1 B2 : 4 D2 7 M2 om. —Sarga name \tilde{S}_1 \tilde{N}_2 D2 रावणनाम्, \tilde{N}_1 मारीचरावणनाम्, B1 नारीचरावण No Sarga number in any Ms

12

(1 1) B1 D2 लङ्काया प्रथितामह (for the post half). V1 प्रवेक्षिताया लङ्काया सीताया प्रथितानह —(1 2) \tilde{S}_1 Dt1 D1-3 6 तदा (for ब्रह्मा) \tilde{S}_1 Dt1 D2 6 परितुष्ट (for तुष्ट) —(1 5) \tilde{S}_1 Dt1 D1-3 6 तुष्टे (D1-3 °रि) धिता, V1 B1 : 3 सुगोपिता, D2 तुष्टे रता (for सुगोपिता) —(1 6) Dt1 om (hapl) from च up to पश्यन्ती B1 D2 अपश्यतीव (for °श्यन्ती च) \tilde{S}_1 Dt1 D2 3 6 राक्षस (\tilde{S}_1 Dt1 °रि) जन, G (ed) राक्षसान्वय (for रावणाव्ययम्) —(1 7) \tilde{S}_1 Dt1 D2 3 6 परितुष्ट, D1 सुदमाना (for तज्यमाना) B3 व्याहृत्या, B4 चान्मना (for चाहुत्या) \tilde{S}_1 Dt1 D1-3 6 भवृशोऽहं राक्षसा, V1 भवृशोऽहं रावणा (for the post half) —(1 8) V1 प्रविष्टा, D2 निविष्टा (for निविष्टा) Dt1 D2 6 रि, D1 ना (for च) V1 Dt1 D2 पुंरि लका \tilde{S}_1 पुंरि लकाया, D2 [अ] निपुंरि लका (for च पुंरि लका) \tilde{S}_1 Dt1 D1-3 5 6 तीरे (for द्वीपे) —(1 9) B1 : 3 ज्ञास्यति (for °नि) \tilde{S}_1 D2 3 6 ता

एवमाचिन्तयन्ती च निवशा परिदुर्गला । [10]
 प्राणयात्रामकुर्वाणा प्राणास्त्यक्षयसशयम् ।
 स भूय मशयो जात सीताया प्राणसक्षये ।
 स त्व ग्रीष्ममिहो गत्वा सीता पश्य शुभाननाम् ।
 प्रविश्य नगरीं लङ्का प्रयच्छ हविरुत्तमम् ।
 एवमुक्तोऽथ देवेन्द्र पुरीं रावणपालिताम् । [15]
 अगच्छन्निद्रया मात्रं भगवान्पाकशामन ।
 निद्रा प्रोवाच गच्छ त्वं राक्षसान्मप्रमोहय ।
 सा तथोक्ता मववता देवी परमहर्षिता ।
 देवकार्यायेसिर्व्यर्थं प्रस्थापयत राक्षसी ।
 एतस्मिन्नन्तरे देव सहस्राक्ष शचीपति । [20]
 आमसाद तन सीतामभय प्रददौ विभु ।
 देवराजोऽस्मि भद्र ते इह प्राप्त शुचिस्मिते ।
 राघवस्य सह भ्रात्रा कुशल जनकात्मजे ।
 आगमिष्यति धर्मात्मा लङ्का रावणपालिताम् ।

ऋक्षानरमोदीना सहस्रैरभिमवृत् । [25]
 निहत्य राक्षसान्सर्वान्स्वराहुबलमाश्रित ।
 नयिष्यति त्वा स्वपुरं हत्वा रावणमाहवे ।
 सानुज सखलश्चैव राघवो जनकात्मजे ।
 सखल रावण हत्वा त्वामितो नेष्यते बली ।
 पुष्पसेन विमानेन जहि त्वं मानस उग्रम् । [30]
 अहं च कार्यसिन्धुर्न तस्य राज्ञो महात्मन ।
 साहाय्यं कृत्वा यस्यामि सा शुचो जनकात्मजे ।
 मत्प्रसादात्समुद्रं स तरिष्यति वल्गं मह ।
 मयैवेह च राक्षस्यो मायया मोहिता बलात् ।
 तस्मादन्नमिदं सीते हविष्यान्नमिदं न्ययम् । [35]
 यत्वा सगृह्य देवैः जागत मह निद्रया ।
 एतदस्मिन्मिदं तस्मान्न त्वा बाधिष्यते शुभे ।
 क्षुधा तृणा च स्मोहो वर्षाणामनुत्तरपि ।
 एवमुक्ता तु देवेन्द्रमुवाच परिश्रिता ।

रामस्य, Dt1 राम (for मा राम) D1 कथं तु ज्ञास्यते रामस्य (for the prior half) B3 ब्रह्मन्नाशिना (for धर्मो) S1 Dt1 D1-3 6 तत्रस्था तामनिद्रिता (for the post half) —(1 10) V1 विचिन्तयती मा, B1 मा चिन्तयती च (for आचिन्तयती च) S1 तद्दुःखं सा चिन्तयती, Dt1 D1-3 6 दुःखं स चिन्तयती सा (for the prior half) S1 Dt1 D1-3 6 बहुश (for विवशा) Dt1 परिदुःखिता, K(ed) परिदुर्गला (for दुर्गला) B3 उद्येव नाशु बहुशश्चितयती सुदुर्गला, B4 अवस्था चिन्तयती सा विललाप सुदुर्गला —(1 11) V1 प्राणयात्राम् (for यात्राम्) D7 om (hapl) णा प्रा —(1 12) V1 वात्रीय (for स भूय) S1 प्राणसक्षये, V1 B1 रक्षणे, B3 4 धारणे (for सक्षये) —(1 13) N2 इह १४, B4 D5 7 इहा (B4 वा)शक्ता (for इतो गत्वा) B1,3 मात्स्य वासव (for पश्य शुभाननाम्) —(1 14) N2 B4 D5 7 प्रयच्छ तस्या सीताया (B4 सविश्य), B1 3 प्रयच्छास्या प्रविश्य त्वं (for the prior half) N2 D5 7 प्रविश्य, B1 3 सीताया (for प्रयच्छ) V1 गत्वा ता तु मात्स्यस्य शीप्रमागतुमर्हसि, B3 (marg also) प्रयच्छ चामृताभ्यां त्वं पायसं हविरुत्तम —(1 15) B1 3 एवमुक्तो (for एवमुक्तोऽथ) D7 रावणेनायं पालिता (for the post half) —(1 16) S1 N2 D5-7 आगच्छन्, V1 सुगच्छन् (for अगच्छन्) —(1 17) S1 Dt1 D6 निद्रा प्रोवाच, V1 B1 3 उवाच निद्रा (V1 ०द्रे) (for निद्रा प्रोवाच) N2 D5 7 उवाच निद्रे त्वमिह (N2 त्वत्सह, G[ed] इह त्वं), B4 उवाच इह निद्रे त्वं (for the prior half) N2 V1 B4 D5 7 राक्षसी (for ०त्तान्) D1 सविमोहय (for सप्र०) B1 3 राक्षसीस्ता प्रमोहय (for the post half) —(1 18) N2 V1 B1 3 4 D2 5 7 भगवती (B1 4 D2 ०ता, B3 ०तो) (for मववता) V1 हर्षममन्विता (for परमहर्षिता) —(1 19) G(ed) देवराजस्य (for देवराजाय) B1 3 देवराज (B3 ०कार्य) निमित्तार्थं (for the prior half) N2 D5 7 प्राच्छादयत, B1 प्रास्थापयत S1 Dt1 D1-3 6 प्रा (D1 3 6 प्र) मोहयत राक्षसान् (D1 ०सी) (for the post half) —After 1 19, B3(marg) ins

भूमौ काचिदने काचित्काचिच्छयासुमूलत ।
 वृद्धानां विवृताकारा राक्षसो मुमुहस्तादा ।

—(1 20) D2 7 देव- (for देव) —After 1 20, B3 repeats consecutively 1 18-20 —(1 21) V1 जादाय च (for जाम्माद) S1 Dt1 D2 3 6 वनस्था ता (for तन सीताम्) B3 स ०त्ता, G(ed) च ०त्ता (for पत्न्या) B1 3 4 प्रभु (for विभु) S1 Dt1 D1-3 6 वचनं चेदन्नमसीत् (for the post half) —(1 22) Dt1 D6 चारिम, D- प्राप्त (for प्राप्त) N2 V1 B4 D5 7 आगतोस्मि, B1 3 पश्य मा त्वं (for इह प्राप्त) —Dt1 D6 om 1 23-30 —(1 23) B4 राघव न (for राघवस्य) B4 कुशली (for कुशल) —S1 om (hapl) 1 24-32 —(1 24) D1-3 माकुल्यो (for धमात्मा) —V1 D1-3 om 1 25-30 —(1 27) D7 मपुर, G(ed) स्वपुरं (for स्वपुर) —(1 28) B4 अनुज (for सानुज) —(1 30) B3 नानन-ज्वर —(1 31) N2 illeg, Dt1 D2 3 6 त्वा, D1 तत्त्वं (for च) D5 7 कार्यस्य सिन्धुर्न (D7 ०द्वय) (for च सार्धसिन्धुर्न) Dt1 D1-3 6 राघवस्य, D7 राज्ञो (for तस्य राजा) —(1 32) V1 जनयिष्यामि, B1 कार० (for मप०) D1 ना वाच (for मा शुचो) —(1 33) N2 B1 3 4 D5 7 हि (for न) V1 मनुद्राव (for ०द्र स) B1 3 4 D5 7 महाबल (for बलं मह) N2 भविष्यति महाबल, V1 सतरिष्यति राघव (for the post half) —(1 34) G(ed) स्म (for च) S1 मायव च, N2 D5 7 मयैवेहाद्य (for मयैवेह च) V1 मोहिता मायया (by transp) B3 बलात् (for बलात्) Dt1 D1-3 6 मोहिता शुभे, G(ed) मोहिताबले (for ०ता बलात्) S1 मयैवेह त्वा शुभ (for the post half) —(1 35) N2 V1 B4 D5 7 इह च (V1 तु) पायस (for तस्मादन्नमिदं) Dt1 D6 जह, D1 इह (for second इह) K(ed) स्वक (for न्ययम्) N2 V1 B1 D5 7 हवि (V1 ०रि) ष्यते (B4 ०तु) मयोद्यत (V1 ०यत्, D6 ०यते, D7 ०द्यता) (for the post half) B1 3 इह मयोद्यत तुभ्यं पायसं स्वात् चोत्तन —V1 om 1 36-38 —(1 36) S1 D1 दत्ता, Dt1 स त्वं (for स त्वा) N2 D5 7 नम्रगृह्णाव वेगेन, B4 नम्रगृह्ण वेगेन (for the prior half) N2 D5 7 आपान (for आपा) B1 3 गृह्ण प्राशं नदाभागे मा च कागल्यं वृत्तं —(1 37) Lt1 पन-मत्स्यमि, D1 पतमन्नाहि B1 3 पतमन्नाद्य क्षुधा दति, D3 पन-मन्नाहि

कथं जानामि देवेन्द्र त्वामिहस्थं शचीपतिम् । [40]
 देवल्लिङ्गानि मे यानि श्रुतानि गुरुसन्निधौ ।
 तानि मे दर्शय क्षिप्रं यदि त्वं देवराट् स्वयम् ।
 सीताया वचनं श्रुत्वा तथा चक्रे स वामव ।
 प्रत्ययं जनयामास जानक्या सन्निधौ तत ।
 पृथिवीं नास्पृशत्पत्यामनिमेषेक्षणो बभौ । [45]
 वरजोऽम्बरधारी च न म्लानकुसुमस्तया ।
 तं ज्ञात्वा लक्ष्मणे सीता वासव परिहर्षिता ।
 उवाच वान्यं रुदती भगवान्नाथव प्रति ।
 सह भ्रात्रा महाबाहुर्दिष्टा च श्रुतिमागत ।

मदत्त (for the prior half) $\tilde{N}2$ B4 D5 7 एतदश्रीलि वदेहि न
 भविष्यति ते शुभे (B4 लुषा) —(1 38) $\tilde{N}2$ वा (for च)
 B1 3 रुजाश्च घोरा, D2 3 5-7 लुषा तृषा च (D5 7 वा) $\tilde{N}2$ B1 3 4
 D5 7 धमिष्ठे (for स्मभू) $\tilde{N}2$ B4 D7 त्वयि वर्षशतेतरपि, B1 3
 D5 वेवर्ण्य चा (B3 वा) पि भाविनि (for the post half)
 —After 1 38, $\tilde{S}1$ ins

न यास्वयति हि चात्रेन हविषा त्वयि मेयिलि ।
 while B4 ins

प्राशिते सति भीरु त्वं पुण्यशेका भविष्यमि ।

—(1 39) $\tilde{S}1$ एवमुक्तत (hypm), $\tilde{N}2$ V1 B3 D1-3 6 6
 एवमुक्त्वा तु, L(ed) एव वदत (for एवमुक्ता तु) D3 देवेन
 (for देवेन्द्रम्) B1 मोवाच B4 [३] द विशकिता (for परि°)
 D3 तमुवाच च शकिता (for the post half) —(1 40) $\tilde{N}2$
 B1 4 D5 7 ज्ञास्यामि, B3 प्राश्यामि (for जानामि) $\tilde{N}2$ V1 B3
 D3 5-7 देवेन्द्र D6 इहस्थ- (for °स्व) V1 शचीपते —(1 41)
 $\tilde{S}1$ D2 देहि, D1 3 ददौ (for देव-) V1 om मे (subm)
 B1 या यामन्, Dt1 D6 दृष्टानि (for मे यानि) L(ed)
 यानि दृष्टानि लिङ्गानि (for the prior half) V1 गुरुसन्निधौ, B4
 मुनिसन्निधौ (for गुरु°) $\tilde{S}1$ Dt1 D1-3 6 राम (D1 3 °भो) लक्ष्मण-
 सन्निधौ (for the post half) —(1 42) $\tilde{S}1$ Dt1 D1-3 6
 दर्शय देवेन्द्र (D1 3 मे देव) (for मे दशय क्षिप्र) D3 यदिद
 (for यदि त्व) —(1 43) $\tilde{S}1$ शक्रो (for चक्रे) $\tilde{S}1$ Dt1
 D1-3 6 शचीपति (for स वामव) — $\tilde{S}1$ V1 Dt1 D1-3 6
 om, B1 reads in marg 1 44 —(1 45) D1 6 पृथिव्या
 (for °वी) B1 3 नास्पृशन्, D7 नास्पृशेत् B3 अनिमिष- (for
 अनिमेष) $\tilde{S}1$ Dt1 D1-3 6 अनिमेषेक्षणानि च (for the post
 half) —B1 om 1 46 —(1 46) $\tilde{S}1$ $\tilde{N}2$ V1 D1 3 अजरो
 (D1 3 °रक्ता) वरधारी च (for the prior half) $\tilde{S}1$ म्लान,
 V1 अम्लान- D5 न म्लान (for न म्लान) $\tilde{N}2$ D5 7 -कुसुम, D1
 -कुसुमात् (for °मत्) B3 4 उभूव विबुधाधिप (for the post
 half) —(1 48) D1 मुदिता (for रुदती) Dt1 D2 6
 भगवद् (D2 °वन्) (for °वान्) $\tilde{S}1$ D1 3 रमय पति (for
 राघव प्रति) —For 1 47-48, $\tilde{N}2$ V1 B1 3 4 D5 7 subst

तं दृष्ट्वा देवराजं तु सहृदं प्राह मेयिलि ।

[B1 3 च, D5 सा (for तु) B4 प्राट् वैदेही (for देवराजं तु)
 V1 तं च दृष्ट्वा मरुसाक्ष (for the prior half) V1 प्रहृष्टा (for
 सहृदं) B4 भर्ता जीवति मे प्रभो (for the post half)]

यथा मे श्वशुरो राजा यथा च मिथिलाधिप । [50]
 तथा त्वामद्य पश्यामि सनाथो मे पतिस् त्वया ।
 त्वया नायेन देवेन्द्र दिष्टया जीवति राघव ।
 तत्राज्ञया च देवेन्द्र पयोभूतमिदं हवि ।
 अशिष्यामि त्वया दत्तं रघुणा कुलप रत्नम् ।
 इन्द्रहस्तादृहीत्वा तत्पायसं मां शुचिस्मिता । [55]
 निवेदयित्वा देवेभ्यो विधियत्तच्छुभ्रता ।
 न्यवेदयत भर्ता सा लक्ष्मणाय च मैथिली ।
 यदि जीवति मे भर्ता भ्रात्रा महं महाबल ।
 इदमस्तु तयोरुक्त्वा तदश्नात्पायसं स्वयम् ।

—B3 om 1 49 $\tilde{N}2$ V1 B1 D5 7 read 1 49 after
 1 52 —(1 49) $\tilde{N}2$ B1 D5 7 मरुवालो, D3 महाबुद्धि
 (for °बाहुर्) $\tilde{S}1$ B4 Dt1 D1-3 6 मे (for च) D5 दृष्ट्या
 (for दिष्ट्या) $\tilde{N}2$ B4 D5 7 शुनिरागता (D7 °त) —After
 1 49, $\tilde{N}2$ D5 7 ins

तवाज्ञां चैव देवेन्द्र न कार्या मेऽन्यथा कश्चित् ।

—(1 50) $\tilde{S}1$ मे (for च) B1 3 G(ed) पिता च मम मैथिल
 (G[ed] मिथिलेश्वर) (for the post half) —(1 51)
 $\tilde{S}1$ धर्मणं गच्छ त्वं, $\tilde{N}2$ D5 7 त्वामनुपश्यामि (for त्वामद्य पश्यामि)
 B3 4 D1 तथा (for त्वया) —For 1 50-51, V1 subst

देवराजं तु तं दृष्ट्वा गुरुवत्तमव त ।

— $\tilde{S}1$ B3 4 Dt1 D1-3 6 om 1 52 —(1 53) $\tilde{S}1$ तथाजेयम्
 (for तवाज्ञया) D1 3 यथोभूतम् (for पयो°) $\tilde{N}2$ B4 अनुत्तम
 (for इत् हवि) V1 पायसं चैतदुत्तम, B1 3 D5 7 पयोभूतमनुत्तम
 (for the post half) —(1 54) $\tilde{N}2$ D5 7 प्राश्यामि, B1 3 4
 प्राशिष्यामि, D6 आशिष्यामि (for अशि°) V1 प्राशिष्यामि न्यह $\tilde{N}2$
 B3 D5 7 रक्षार् सततं त्वया, V1 प्रगृह्य हविस्त्तम (for the post
 half) —(1 55) $\tilde{N}2$ V1 D5 7 तु, B3 om, B4 च, D6 त
 (for तत्) B1 ततो गुह्य (for गृहीत्वा तत्) D3 च (for सा)
 — $\tilde{S}1$ Dt1 D1-3 6 om 1 56 B4 transp 1 56 and
 1 57 —(1 56) B3 भर्तृव्य (for देवेभ्यो) B3 om from
 विधिवत् up to सा in 1 57 V1 पायसं विविक्चुना (for the
 post half) —B1 reads 1 57 in marg —(1 57) B1
 अवेदयत, D1 निवेदयति (for न्यवेदयत) D1 om च (subm)
 —For 1 57, V1 subst

अग्रमुद्धृत्य वैदेही रुद वचनमब्रवीत् ।

—(1 58) $\tilde{N}2$ B1 3 4 D5 7 चिरं जीवतु (for यदि जीवति) $\tilde{S}1$
 Dt1 D1-3 6 महं भ्रात्रा (by transp) —After 1 58, V1
 ins

इहस्थं प्रेतलोके वा तयोः स्यादि-मक्षयम् ।

—(1 59) Dt1 D2 6 तयोर्भक्त्या (for तयोर्भक्त्वा) —For
 1 59, $\tilde{N}2$ V1 B1 3 4 D5 7 subst

इत्येवमुक्त्वा वैदेही प्राश्नात्सा पायसं शुभम् ।

[$\tilde{N}2$ B3 D7 उक्ता B1 4 प्राश्नीयात् (for प्राश्नात्सा) B1 तथा,
 B4 स्वयं (for शुभम्) V1 स्वयं प्राशयद्वि (subm), B3 सुप्त
 प्राशयत्तद्वि (for the post half)]

इतीव तत्प्राश्य हविर्वरानना [60]

जहौ धुधादु खसमुद्धव च तम् ।

इन्द्राप्रवृत्तिमुपलभ्य जानकी

काकुस्थयो प्रीतमना बभूव ।

स चापि शरुहिदिशालय तदा

प्रीतो ययो राववकार्यसिद्धये । [65]

आमध्य सीता स ततो महात्मा

जगाम निद्रासहित स्ननालयम् ।

Colophon

13

Before Sarga 60, Dg1 Dt1 Dm1 D4 68 S
Cv r m g k t i n s

सीतामपश्यन्वर्मात्मा कामोपहतचेतन ।

विललाप महाबाहु राम कमललोचन ।

पश्यन्निव च ता सीतामपश्यन्मन्दनादित ।

—(1 60) L(ed) इत्येव तत् (for इतीव तत्) —(1 61) S1 जहौ धुधा वपेममुद्धव च ता, D1 जहौ धुधामपेममुद्धव तम्, D3 जहौ धुधा तर्पभव भय च —(1 62) D1 छुपलभ्य (for उप°) D1 3 सीता (for जानकी) S1 L(ed) इन्द्रादिदित्वैव तु (L[ed] च) सा प्रवृत्ति —(1 64) D1 त्रिदशालय (for त्रिदिवा°) —(1 66) D3 च (for स) S1 महिता (for स ततो) —For 1 60-67, N2 V1 B1 3 4 D5 7 subst

अत्र च तत्प्राश्य वराननामो

जहौ तदा तर्पसमुद्धव कुम्भम् ।

प्रवृत्तिमिन्द्रादुपलभ्य चापि

काकुस्थयो प्रीतमना बभूव ।

स चापि देवो विबुधेश्वरस्तदा

तस्या हविस्तत्प्रतिपाद्य वीमान् । [5]

आश्वास्य चैनामथ राजपुत्री

प्रीत्या ययो राववकार्यसिद्धये ।

[(1 1) V1 B1 3 तथा तु (V1 च) (for अत्र च) V1 B1 3 हविर्वरानना (for वराननामो) —(1 2) B4 हर्ष- (for तर्प) V1 धुधा तस्य (for तदा तप-) V1 भय (for कुम्भम्) B1 वृष्प्रभव तदा भय (for तर्पसमुद्धव कुम्भम्) —After 1 2, B1 reads 1 7 and 8 —(1 3) V1 प्रतिलभ्य चैव (for उपलभ्य चापि) B1 3 4 इन्द्राप्रवृत्ति प्रतिलभ्य सीता (B4 च तयोपलभ्य) —(1 4) B1 3 4 प्रीतिमना (for प्रीत°) V1 B3 बभूव ह —(1 5) V1 B3 देवेंद्र (B3 °वप्र) वरो महेंद्रस्य (for देवो विबुधेश्वरस्तदा) —D5 7 om 1 6-7 —(1 6) V1 श्रीमान् (for वीमान्) B3 प्रतिपाद्यित्वा (for °पाद्य वीमान्) B1 1 प्रीत्या ददौ (B1 प्रत्यावयौ) राववकार्यसिद्धये —(1 7) B4 स पुनर्नेहेंद्रो (for अथ राजपुत्री) B1 सश्चाय वार्ता स पुनर्नेहेंद्रो —(1 8) V1 B3 पुनर्नेहेंद्रसिद्धिव जगाम, B1 4 जगाम देव्या मुदितस्तदा स]

Colophon —Sarga name S1 D2 3 हवि प्रदान, N2 V1 D5 7 इन्द्रदर्शन (N2 °न), B1 सीतासमाश्वास, B3 इन्द्रवाक्य, B4 सीतानुप्राशन, D1 सीताया हविप्रदान —Sarga no (figures,

उवाच राववो वास्य विलापाप्रयदुर्वचम् ।

तमशोकस्य शापामि पुणप्रियतया प्रिये । [5]

आवृणोपि शरीर ते मम शोकनिवर्तनी ।

कदलीकाण्डमदशा कदल्या मृत्युबुधो ।

ऊरू पश्यामि ते देवि नासि शक्ता निगृहीतुम् ।

कर्णिकारवन भट्टे हृमन्ता देवि सेवसे ।

अल ते परिहासेन मम बाबावहेन व । [10]

विशेषेणाश्रमस्थाने हानोऽय न प्रगस्यते ।

अप्रगच्छामि ते शील परिहासमि । गिये ।

आगच्छ त्व विशालाक्षि शून्योऽयमुदजनव ।

सुव्यक्त राक्षसे सीता भक्षिता वा दृतापि वा ।

न हि मा विलपन्त मामुपमं प्रति लक्ष्मण । [15]

एतानि मृगयूथानि सा पुनत्रागि लक्ष्मण ।

शसन्तीव हि वेदेही भक्षिता रजनीचर ।

हा ममार्थे क यातासि हा माभि वरप्रणिनि ।

हा सकामाद्य कैकेयी देवी मेऽद्य भविष्यति ।

words or both) S1 B1 3 D2 om, N2 D5 7 63, V1 D1 60, B4 D3 64, Dt1 56, D6 57

13

D8 begins with 30, F2 begins with श्रीराजचन्द्राय नमः, M1 with श्रीरामाय नमः —(1 1) F1 2 V2 transp the post halves of 1 1 and 1 2 Dt1 Dm1 D4 68 G3 Ct शोको, G1 M3 मोहो- (for कामो) —(1 3) B4 म (for च) Dt1 D6 मन्मदादित (for मदनादित) —G3 repeats 1 5 after 1 15 —(1 5) Dg1 Dt1 D4 6 13 प्रियतरा (for °तया) —G2 om 1 6-10 —(1 6) Dg1 D6 13 विववनि —(1 7) Dg1 Dm1 D3 G1 3 M1 Cv tp कदलीस्कंध-(G3 M1 °स्तम्भ-) Dg1 कदल्या (for °ल्या) —(1 9) D4 वमर्ता (for हसन्ती) Dg1 T3 सेवसे वने, 12 देवि सेवने —After 1 9, G1 ins, F1 2 Cg ins 1 2 after 1 10

अल ते बाधया भीरु पदयाम्यसिनलोचने ।

परिहासेन किं सीते परिश्रान्तस्य ने प्रिये ।

—Thereafter T1 2 Cg cont, while G2 ins after 1 5

अय स परिहासोऽपि साधु देवि न रोचते ।

[G2 तु (for स) and शोभते (for रोचते)]

—(1 10) Dm1 D8 [आ]बाबावहेन (for बाबावहेन) —(1 11) G3 विशेषाद् (for विशेषेण) G1 प्रगस्यते (for प्रगस्यते) —(1 12) Dg1 अप्रगच्छामि G3 शील ने (by transp) Dt1 om प्रिये —G3 reads 1 13-14 after 1 5 repeating 1 13 here —(1 13) G1 विशालाक्षि (for °क्षि) —(1 15) D4 सहमा (for न हि सा) —(1 16) F3 इमानि (for एतानि) G3 साधुनेत्राणि मृगयूथानि (by transp) —(1 17) G3 शसती स (for शसन्तीव) Dt1 D6 म दर्वा (for वेदेही) T2 रक्षिता (for भक्षिता) —(1 19) Dm1 [अ]थ, M2 हि (for [अ]थ) F1 [अ]थ या दत्री, T. त्वया दत्री (for [अ]थ कैकेयी). D4 6 T3 G1 देवि (for देवी) Dg1 13

सीतया सह निर्यातो विना सीतामुपागत । [20]
 कथं नाम प्रपेक्षामि शून्यमन्त पुर पुन ।
 निर्याय इति लोको मा निर्दयश्चेति वक्ष्यति ।
 कातरत्वं प्रकाशं हि सीतापनयनेन मे ।
 निवृत्तपनयनश्च जनक मिथिलाधिपम् ।
 कुशलं परिपृच्छन्त कथं शक्ये निरीक्षितुम् । [25]
 निदेहराजो नूनं मा दृष्ट्वा विरहितं तथा ।
 दुहितृस्नेहमतसो मोहस्य वशमेव्यति ।
 अथवा न गमिष्यामि पुरीं भरतपालिताम् ।
 स्वर्गाऽपि हि तथा क्षीनं शून्यं एव मतो मम ।
 मामिहोत्सृज्य हि वने गच्छायोध्या पुरीं शुभाम् । [30]
 न त्वहं तां विना सीतां जीयेयं हि कथंचन ।
 गाढमाश्लिष्य भरतो वाच्यो मद्वचनारव्या ।
 अनुज्ञातोऽसि रामेण पालयेति वसुधराम् ।
 अग्रां च मम केकेयी सुमित्रां च त्वया विभो ।
 कौसल्यां च यथान्यायमभिवाद्या ममाज्ञया । [35]
 रक्षणीया प्रयत्नेन भवता युक्ताकारिणा ।
 सीतायाश्च विनाशोऽयं मम चामित्रसूदन ।

M3 मे मा, Dt1 तेय, Dm1 D8 साय, D4 om, G2 3 मापि, M1 सा हि (for मेस्य) T1 2 केकेयी (T2 केकेया) मा भविष्यति (for the post half) Cl. सकामा त्वयेति । भक्षितयेति श्रेय Cl.
 —(1 20) G2 उपागमत् (for उपागत) —D6 om 1 21
 —(1 21) Dg1 Dt1 मन, D4 मम (for पुन) —(1 22) Dm1 D8 G3 M1 य (for मा) —(1 23) Dg1 प्रशस्त, Dm1 प्रकाश (for प्रकाश) T3 वै (for मे) G1 सीतापनयने मम (for the post half) —(1 24) Dg1 वनवामस्य (for वामश्च) G2 निषिक्त (for जनक) —(1 25) G1 मा च पृच्छन् (for परि°) —(1 26) D4 8 T3 G2 3 त्वया (for तथा) —(1 27) Dt1 D6 सुनाविनाश- (for दुहितृस्नेह-) —After 1 27, Dt1 D6 ins

तात एव कृतार्थं स तत्रैव वसतादिति ।

[D6 [ए]व (for [ए]व) —After वसना, D6 erroneously repeats from व up to वसना Cl. Cm t वशमेव्यतीत्यन्तर “तात एव कृतार्थं स तत्रैव वसनादित” (Ct °तादिति) इत्यधमधिक कनकपाठे । तातो दशरथ एव कृतार्थं वसनादिति लोट् व्यत्ययेन यनस्तत्रैव स्वर्ग एव वसति न तु जीवन्ती कौमल्येत्ययं ।, Cl. “तात एव कृतार्थं स तत्रैव वसनामिति” प्राचीन पाठमेकगर्भं दृश्यते । इदं पौराणिक जनसंयजन्ति न लिखन्ति कुण्डलयन्ति । तातो दशरथ एव कृतार्थं सीताविरहितमागतं दृष्ट्वा यतः स्वगतं ततः दुःखं न प्राप्स्यतीति यत्तस्मात् सतातस्तत्रैव स (वसतादिति) अर्थादेः अथ लडर्थं लोट् व्यत्ययादगाकृत्य तु योजनं । तातस्तत्रैव स्वर्ग एव वसतीति । यदतः स एव कृतार्थं न तु जीवन्ती आस्त्येत्यर्थः Cl.]

—(1 28) G2 अथ ना (for अथवा न) —(1 29) Dm1 D8 G3 च (for हि) T1 2 सीतया (for हि तथा). —(1 30) Dg1 Dt1 D6 T3 M3 तन्माम् (for माहि) G3 तु (for हि) T1 2 त मामिहोत्सृज्य वन (T2 °ने) (for the prior half). —(1 32) G3 damaged for चनात्,

विस्तरेण जनन्या मे विनिवेद्यस्त्वया भवेत् ।
 इति मिलपति राघवे सुदीने
 वनमुपगम्य तथा विना सुकेश्या । [40]
 भयप्रिकलमुत्पन्तु लक्ष्मणोऽपि
 व्यथितमना शृशमानुरो यभूत् ।
 Colophon
 स राजपुत्र प्रियया विहीन
 कामेन शोकेन च पीड्यमान ।
 विषादयन्भ्रातरमार्तरूपो [15]
 भूयो विषादं प्रविशेत् तीव्रम् ।
 स लक्ष्मण शोकप्रदाभिपन्न
 शोके निमग्नो विपुले तु राम ।
 उवाच वाक्यं व्यग्नानारुप-
 मुग्धं विनिश्चयं रदन्यशोकम् । [50]
 न मद्विधो दुष्कृतकर्मकारी
 मन्ये द्वितीयोऽस्ति वसुधरायाम् ।
 शोकेन शोको हि परम्पराया
 मामेति भिन्दन् हृदयं मनश्च ।

—(1 34) G2 प्रजावती (for त्वया विभो). —(1 35) Dt1 Dm1 D8 8 13 G1 M1 3 अभिवाद्य (for वाचा) —(1 36) Dg1 सूक्तादिना, Dt1 D4 6 T3 M3 सूक्ता (T3 M3 °का)-रिणा Cl. भवता मेनि कामयेति यावत्. Cl. —(1 37) T2 M2 3 चारि (T2 °नि) वक्रज्ञेन (T2 °न) —(1 38) G3 damaged for the prior half G1 तु (for मे) M3 न निवेद्य (for विनि°) —(1 39) Dg1 M2 [s] निदीने, Dt1 D4 6 F3 M3 तु दीने (for सुदीने). —(1 40) M3 परम् (for वनम्). D4 om विना —(1 41) Dm1 D3 च, M2 स (for तु) G3 लक्ष्मणे (for °जो). —(1 42) M2 आकुतो (for आतुगे) Colophon —Sarga 110 (figures, words or both) Dg1 Dt1 Dm1 D8 T G M1 2 62, D4 66, D6 M3 63 —After colophon, G1 2 conclude with श्रीरामाय नम —Before 1 43, D8 ins ॐ, T2 श्रीरामचन्द्राय नम, M1 श्रीरामाय नम —(1 44) Dg1 कामेन मोहेन, Dt1 D6 F1 2 M3 Cr m k t शोकेन मोहेन, Dm1 D8 शोकेन कामेन (by transp), G3 २ दुःखेन (damaged), Gg as above (for कामेन शोकेन) G3 damaged, M1 ताड्यमान (for पीड्यमान) Cl. Cr m k t इदं विवेकज्ञः शोक । कामजं चित्तं वदन् मोहः Cl. —(1 45) G3 damaged for विषादय —(1 47) Dg1 D4 T3 G1 M2 शोकप्रदाभिपन्न —(1 48) Dg1 शोके निमग्नो, D6 F2 शोके न मग्नो, M1 शोके हि मग्नो (for शोके निमग्नो) Dm1 D8 हि राम, G3 [s] भिराम, T3 राघव, Cl. tp [s] तिराम (for तु राम) —(1 50) All except D8 Gg विनिश्चय Dm1 D8 G2 3 सशोक —M3 damaged from दु in l. 51 up to स्ति in l. 52 —(1 51) M3 reads from दु up to मन्ये in l. 52 in marg sec m G2 दुष्कृति- (for दुष्कृत-) T1 2 कामकारी (for कर्मकारी) —(1 53) Dt1 D8 8 G1 Cr k t शोकानु (for शोकेन). Dt1 शोके हि, Dm1 शोकोपि (for शोको हि) G1

पूर्वं मया नूनमभीप्सितानि [55]
 पापानि कर्माण्यमकृतानि ।
 तत्रायमथापतितो विपाको
 दुःखेन दुःखं यदहं विदामि ।
 राज्यप्रणाशं स्वजनैर्वियोगं [60]
 पितुर्विनाशो जननीवियोगः ।
 सर्वाणि मे लक्ष्मण शोकवेग-
 मापूरयन्ति प्रविचिन्तितानि ।
 सर्वं तु दुःखं मम लक्ष्मणेन
 शान्तं शरीरे वनमेव शून्यम् ।
 सीतारियोनात्पुनरभ्युदीर्णं [65]
 काष्ठैरिवान्नि सहस्रोपदीप्तः ।
 सा नूनमार्या मम राक्षसेन
 बाला हता स समुपेत्य भीरुः ।
 अपस्वरं सुस्वरविप्रलापा
 भयेन विक्रन्दितवलयभीक्षणम् । [70]
 तौ लोहितस्य प्रियदर्शनस्य
 सदोचितानुत्तमचन्दनस्य ।
 वृत्तौ स्तनौ शोणितपङ्कजिर्गवौ
 नूनं प्रियाया मम नाभिभातः ।
 तच्छृङ्खलसुव्यक्तमृदुप्रलाप [75]
 तस्या मुखं कुञ्चितकेशभारम् ।
 रक्षोवशा नूनमुपागताया
 न भ्राजते राहुमुखे यथेन्दुः ।
 ता हारपाशस्य सदोचिताया
 ग्रीवा प्रियाया मम सुवताया । [80]

रक्षासि नूनं परिपीतवन्ति
 शून्ये हि भित्त्वा रुधिराशनानि ।
 मया विहीना विजने वने या
 रक्षोभिरावृत्य विह्वलमाणा । [85]
 नूनं विनादं कुररीव दीना
 सा मुक्तवत्यायतकान्तनेत्रा ।
 अस्मिन्मया सार्धमुदारशीला
 शिलातले पूर्वमुपोपविष्टा ।
 कान्तस्मितता लक्ष्मणं ज्ञातवामा
 त्वामाह सीता बहुवान्यजातम् । [90]
 गोदावरीयं सरितां वरिष्ठा
 प्रिया प्रियाया मम नित्यकालम् ।
 अप्यत्र गच्छेदिति चिन्तयामि
 नैकाकिनी याति हि सा कदाचित् ।
 पद्मानना पद्मविशालनेत्रा [95]
 पद्मानि वानेतुमभिप्रयाता ।
 तदप्ययुक्तं न हि सा कदाचि-
 न्मया विना गच्छति पङ्कजानि ।
 कामं त्विदं पुष्पितवृक्षपण्ड
 नानाविधैः पक्षिगणैरुपेतम् । [100]
 वनं प्रयाता नु तदप्ययुक्त-
 मेकाकिनी मा तु विभेति भीरुः ।
 आदित्यं भो लोककृताकृतज्ञं
 लोकस्य सत्यानृतकर्मसाक्षिन् ।
 मम प्रिया सा क्व गता हता वा [105]
 शसस्व मे शोकग्रस्तस्य सत्यम् ।

परपराया — (1 54) D₄ मामेव, G₁ ममानि, G₂ रामेति (for नामेति) — (1 55) M₃ reads पूर्वं मया in marg D₆ पूर्वं (for पूर्व) Dm₁ D₄ s G₁ M₁ 2 अनी (G₁ M₂ °ती, M₁ °पी) -
 प्मिनानि (for अनी°) — (1 57) Dt₁ अद्यापि कृतो, D₁ M₃
 अन्यापतितो (for अद्यापतितो) — (1 58) M₁ हन्य (for
 यदहं) — (1 61) G₃ damaged for लक्ष्मण शोकवेग
 — (1 62) G₃ damaged for मापूर Dt₁ प्रविचिन्तयामि,
 D₄ प्रतरति तानि, G₃ प्रविशति तानि (for प्रविचिन्तितानि)
 — (1 63) Dg₁ सर्वं M₁ 2 हि (for तु) — (1 64) Dt₁ D₆ Ct
 क्लेश (for शून्यम्) — (1 65) Dm₁ D₈ G₂ 3 M₁ 3
 अभ्युदीर्णं Cg उदीर्णं उद्विक्तम् Cg — (1 66) Dg₁ T नहसा
 प्रदीप्तः, G₃ सहस्रं दीप्तः (for सहस्रोपदीप्तः) — (1 68) Dg₁
 Dt₁ D₆ T Ct क्लेशाहता, D₄ M₃ बलाह (M₃ Cg °दृ) ता, G₁ 2
 हया हता (for बाला हता) — (1 69) Dt₁ अयं स्वर, D₄ 6 Ct
 अप्यस्वर (for अपस्वर) Dg₁ सस्वर, D₆ सुस्वर, G₃ M₃
 निस्वर- (for सुस्वर) D₄ विप्रलापाद्, D₆ विप्रलाप्य (for
 विप्रलापा) — (1 72) Dg₁ M₁ सद्यो (M₁ °हो) चित्तात्, (for
 सदोचितात्) — (1 73) T₃ वृत्तस्तनौ — (1 74) Dt₁ प्रियाया
 (for प्रियाया) Dg₁ Dt₁ D₆ G₁ 2 Cr g p k t नाभिपान, D₈
 °मान, M₂ नाभिभव, Cg also as above (for °भात) — (1 79) M₁
 मद्राहु (for ता हार-) Dt₁ D₆ नदो (D₆ Ct °दो) चिता ता (Dt₁

), D₄ सदोचिताया (for °चिताया) Cg हारपाशस्य
 सदोचिताया इति पदच्छेद Cg — (1 81) Dm₁ D₄ s G₁ 3
 M₁ 2 परिपीडयति, G₂ परिवीक्षयति (for °पीतवन्ति) Cg Ct p
 परिपीतवन्ति इति पाठे रुधिरमिति शेष Cg — (1 82) T₁ 2
 Cg विमिष शून्ये, M₃ शून्ये हि हिता (for शून्ये हि भित्त्वा)
 — (1 83) Dt₁ Dm₁ D₄ 6 G₃ M₃ वने मा, Cv p as above
 (for वने या) — (1 84) T₁ 2 G M₂ नाहय (for आवृत्य)
 — (1 85) Dg₁ M₂ विनाद (for विना) — (1 86) M₃
 सु- (for मा) — (1 87) Dt₁ om -शीला — (1 88) M₂
 शिलातले (for तले) G₁ पूर्वमुपोपविष्टा — (1 90) Dm₁ D₈
 T₁ 2 G₃ M₁ 3 मामाह (for त्वामाह) — (1 91) Dg₁ मरिता
 (for मरिता) — (1 92) G₁ प्रिय (for प्रिया) — (1 93) G₁
 सा तत्र (for अप्यत्र) — (1 95) D₃ पद्मानना (for पद्मानना)
 Dg₁ Dm₁ D₆ 8 T₃ M₃ पलाशनेत्रा (for -विशालनेत्रा) — (1
 96) G₁ दह (for अभि-) — (1 99) Dt₁ Dm₁ D₄ 8 s -वृक्षपण्ड
 (for °पण्ड) — (1 101) G₃ प्रयुक्ता (for प्रयाता) Dt₁ T₃
 तु, G₂ 3 न (for तु) — (1 102) Dg₁ Dt₁ Dm₁ D₆ 8
 Cr g k t [अ] ति, T₃ [अ] ति, M₂ हि (for तु) — (1 103)
 M₃ आगत्य (for आदित्य) Dm₁ लोकस्य, D₈ लोकस्य, G₁ M₂
 भूलेक (for भो लोक-) — (1 104) M₁ स्याद्वन- (for °नून-)
 G₁ -माक्षी (for -साक्षिन्) — (1 105) D₄ प्रियास्ता,
 M₃ प्रिया वा (for प्रिया सा) T₂ वाक्यगत (for मा क्व गता) M₁

लोकेषु सर्वेषु न चान्ति किञ्चि

यत्ते न नित्य विदित भवेत् ।

शसस्व वायो दुलशालिनी ता

हता मृता वा पथि वर्तते वा । [110]

इतीव त शोकविधेयदेह

राम प्रसज प्रिलपन्तमेवम् ।

उत्राच सौमित्रिरदीनमच्यो

न्याये स्थित कालयुत च मानयम् ।

शोक विमुञ्चार्थं धृति भजस्व [115]

मोत्साहता चास्तु प्रिमार्गणेऽस्या ।

उत्साहवन्तो हि नरा न लोके

सीदन्ति कर्मस्वतिदुष्करेषु ।

इतीव सौमित्रिमुदग्रपौरुष

ब्रुवन्तमार्तो रघुनशनर्धन । [120]

न चिन्तयामास धृति विमुक्तया-

न्युनश्च दुःख महद्भ्युपागतम् ।

Colophon

मृता (for हता) —(1 106) Dt1 Ds -इतस्य, M3 -शतस्य (for -वशस्य) Ds सत्व (for मलय) —(1 107) D4 T M3 च (for न) D4 T M3 Cg नास्ति, Ds वास्ति (for चान्ति) —(1 108) Dm1 M1 2 यत्तेन (for यत्ते न) Dg1 T3 सर्वं, M1 तथ्य (for नित्य) Dt1 Ds T1 2 G1 Cm g तत् (for तु) —(1 109) Dt1 Ds G M Ct पा(G M -या)लिनी (शालिनी) M2 सा (for ता) —(1 110) Dg1 D4 T1 2 G1 M2 3 हता (for हता) T1 2 G1 M3 हता (for मृता). Ds मृता हता (by transp) —(1 111) Dm1 Ds अतीव (for इतीव) G2 शोकविधेय (for °विधेय-) Ck वातिष (इतीव) शब्दो प्रायश इह पर्यायो, Ct इतीवातीव शब्दो पर्यायो Ck —(1 112) M1 काम (for राम) Dt1 Dm1 Ds T3 प्व —(1 113) G2 न दीन (for अदीन-) —(1 114) Dt1 Ds न्याये Dm1 Ds G3 M1 कालहित (for °युन) —(1 115) Dt1 Ds विमुञ्चाय, Dm1 Ds च मुचार्य (for विमुञ्चार्य) Dt1 नृति (for धृति) —(1 116) Dg1 मोत्साहवानस्तु, Dt1 Ds यो(Ds सो)स्ताहता चा(Ds वा)स्तु, T3 सोत्साहवान्तास्तु, G3 मोत्साहयुक्तस्तु (for मोत्साहता चास्तु) —(1 117) G3 मोत्साहयुक्ता (for उत्साहवन्तो) —(1 118) Dg1 Dm1 D4 8 G1 M2 3 [अ]पि (for [अ]ति-) —(1 119) D4 सौमित्रि (for °मित्र) G1 उदार- (for उदय) M1 -नेप (for -पौरुष) —(1 120) Dg1 T3 आप्त, Dt1 Ds आर्त(Ds °-) (for आर्तो) Ds -सत्तन (for -वधन) —(1 121) Dg1 T3 न, D4 वि- (for न) M1 विमुक्ता, Cg च मुक्त (for °कृत्वा) —(1 122) Dm1 Ds G3 M1 -[उ]पागत (for °गमत्)

Colophon Ds ga " " ures, words

14

After 3 60 11, Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 S Cv r m g k t ins

एते मृगा महावीर्या मामीक्षन्ते मुहुर्मुहु ।

उनुक्तामा इव हि मे उज्जितान्युपलक्षये ।

तास्तु दृष्ट्वा नरव्याघ्रो रात्रि प्रयुयाच ह ।

क सीतेति निरीक्षन् वाप्यमरुदया दया ।

एवमुक्ता नरेन्द्रेण ते मृगा महमोचिता । [5]

दक्षिणाभिमुपा सर्वे दर्शयन्तो नभस्यलम् ।

सैथिली दिशमाणा सा दिश यामन्यपयन ।

तेन मागेण वायन्तो निरीक्षन्ते नराधिपम् ।

येन मार्गं च भूमि च निरीक्षन्ते स्म ते मृगा ।

पुनश्च मार्गमिच्छन्तो लक्ष्मणेनोपलक्षिता । [10]

तेषा वचनमर्थस्व लक्षयामास चेद्विद्वत् ।

उत्राच लक्ष्मणो ज्येष्ठ धीमान्प्रातरमातेवत् ।

क सीतेति दयया दृष्टा यथेमे महमोचिता ।

दर्शयन्ति क्षितिं चैव दक्षिणा च दिश मृगा ।

सातु गच्छावहे देव दिशमेता हि नरेर्नृतीम् । [15]

यदि स्यादागम कश्चिदार्था वा साऽय लक्ष्यते ।

वाढमित्येव काकुत्स्थ प्रस्थितो दक्षिणा दिशम् ।

लक्ष्मणानुगत श्रीमान्वीक्षमाणो ननुधराम् ।

or both) Dg1 Dt1 Dm1 Ds 1 G M1 2 63, Ds M3 64 G1 2 conclude with श्रीरामाय नम

14

(1 1) D4 T3 M3 महावीर्यं, T2 °वीरा (for °वीर्या) Dt1 Ds G1 2 एते महामृगा वीर(Ds वीरा, G1 वीर्या, G2 सर्वे) (for the prior half) Dt1 Ds पुन पुन (for मुहुर्मुहु) —(1 2) Note hiatus between the two halves B(ed.) इह (for इव) Ds ते (for मे). Dg1 [उ]पलक्षये (for °क्षये) —(1 4) M1 निरीक्षन् G3 M3 -मरिचय्या, Cvp as above (for -समरुदया). Dt1 Ds T1 2 G2 3 M3 गिरा, Cvp as above (for दृष्ट्वा) —(1 6) Dt1 M2 3 नभस्त, Ds Cg t नम न्य, G3 भयस्यल (for नभस्यलम्) —(1 7) Dt1 Ds T1 Ct अभ्यपयत (for अन्यप°) —(1 8) Dt1 Ds Ct गच्छन्तो (for वायन्तो) D4 T3 G2 M3 निरीक्षतो (for °क्षन्ते) —(1 9) Ds मार्गे (for मार्गं) Dg1 Dt1 निरीक्षन्ते च(Dt1 सा) —(1 10) G3 ईक्षतो (for इच्छन्तो) Dt1 Ds पुनर्नरे(Dt1 °ने)तो गच्छन्ति (for the prior half) M3 [उ]पलक्षिता —(1 11) M3 सेविन (for चेद्विद्वत्) —(1 12) M3 श्रीमान् (for वीमान्) Dg1 Dt1 Ds T3 transp ज्येष्ठ and धीमान् Dg1 Dt1 M2 अर्धवत्, D4 अन्नवीत् (for आर्तवत्) —(1 13) G2 मया (for तया) Dt1 Ds यद्विमे, Dm1 Ds यथेते, G1 यथेने (for यथेने) M3 [उ]दिशता —(1 14) G2 तिथि (for क्षिति) —After 1 14, G3 wrongly repeats the prior half of 1 10. —(1 15) K(ed) Cg गच्छावहे (for °वहे) Dg1 Dt1 Dm1 Ds 8 T3 च (for हि) Dg1 Dt1 Dm1 D4 8 G1 M1 3 K(ed) Cv m g k नैर्नृति —(1 16) Dt1 Ds Ck t तस्य

15

After 3 60 23, Ś1 Ñ V (V1 after 22, owing to omission) B1 3 4 D1 3 5 7 ins, D2 ins 1 1-6 (followed by 3 60 50^{a-d} and its star passages) after 3 60 23 and 1 24-38 after 1199(A)*

एहि लक्ष्मण पश्येत् राक्षसस्य महत्पदम् ।
मिथ्या सतजितं शैलो न सीता गिरिकन्दरे ।
धीदितं लक्ष्मण इष्ट्वा पराजितमिमागतम् ।
अथात्रवीदिदं वाक्यं दिव्यं विस्फारयन्वनु ।
यम सपरिवारो वा कालो वा दुरतिक्रम । [5]
न त्वा धर्ययितुं शक्तो रक्षो वा मयि तिष्ठति ।
पश्य मा निश्चित्वाणैरद्य बह्विशिष्योपमै ।
शोषयन्त जलनिधिं विज्जिरन्त धरावरम् ।
महीं निर्दारयन्त च निर्देहन्त वनानि च ।
त्रिदिवात्पातयन्त च देवानिन्द्रपुरोगमान् । [10]

(for स्याद्) Ck तस्यागम इति सधिश्रद्धादम 1, Ct तस्यागम तस्या आगम इत्ययं आर्षा दीप Ck Dg1 कश्चिद्, D4 किञ्चिद् T1 2 आर्षा वा, G1 M3 जायाया (for आर्षा वा) M3 वा (for सा) Dg1 D4 G1 2 M1 2 transp वा and स G2 वर्तते (for लक्ष्यते) Cvp आगम उपाय साय लक्ष्यते इति पाठ Ck —(1 18) Dm1 D8 G3 -[अ]नुचर (for °गत) Dg1 Dt1 Dm1 D6 T7 वीक्ष्यमाणो

15

V2 illeg for 1 1-2, B3 reads 1 1 in marg (for both, cf v1 3 60 23) V1 om 1 1 —(1 1) Ś1 एव (for एहि) Ś1 D2 3 पश्यस्व, B3 D1 पश्य त्व (for पश्येत्) —(1 2) Ś1 D1-3 गिरिगह्वरे, Ñ1 illeg (for गिरिकन्दरे) —(1 3) Ś1 Ñ1 D1-3 त इष्ट्वा लक्ष्मणो (Ñ1 °ण, then illeg) नीन पद विवृण्वन्तु —(1 4) B4 तथा (for अय) Ñ1 ततो रामश्चिन् (for इदं वाक्यं दिव्यं) B4 नृप (for धनु) G(ed) निरस्फारयन्महद्वनु (for the post half) Ś1 D1-3 तमुवाच ततो रामश्चिन् विस्फारय कर्तुम् —Ñ1 om 1 5 —After 1 5, D2 ins

नाहत्वा सवभूतानि निवर्तयति लक्ष्मण ।

—(1 6) V2 illeg from न up to रक्षो Ś1 V1 D1 3 ता, D7 त्वा (for ता) D2 नेप त्व धपितुं शक्त (for the prior half) Ś1 D1-3 पार्श्वतो मम तिष्ठन् (for the post half) Ñ1 न त्वा (illeg) पश्यतो मम लक्ष्मण —Ś1 Ñ1 V1 B1 D1-3 om 1 7-23 —(1 7) B3 पश्यता Ñ2 D5 7 विशिष्ये (for निश्चिते) V2 illeg from वाणे up to शिष्यो —(1 8) V2 B3 धराधरान्, B4 चराचर (for धराधरम्) —(1 9) V2 B3 विदारयत (for निर्दा°) —(1 10) Ñ2 पानयेय, B4 पातय (for पातयत) —B3 om from the post half of 1 13 up to the prior half of 1 16 V2 illeg from जगत् in 1 13 up to प्राण in 1 14 —(1 14) Ñ2 विश्वेश्वरो, B4 वे मेश्वरा (for विश्वे°) —(1 15) V2 mostly illeg —(1 16) V2 B4 प्रियदानेन, D5 7 [अ]पि (D5 om)

बहुना किं प्रलापेन पश्य मामद्य लक्ष्मण ।
सदेवासुरगन्धर्वं सयशोरगराक्षसम् ।
निर्देहन्त जगत्सर्वं सीताहरणकपितम् ।
यदि विश्वेश्वरा देवा मम प्राणममा प्रियाम् । [15]
साम्नाद्य न प्रयच्छन्ति सर्वमेतद्विच्यति ।
केन वापि प्रनादेन करिष्यन्ति मम प्रियम् ।
न पृथिव्या सकलया न सुवर्णस्य राशिभि ।
शक्यो लोभयितुं वीर देवराज्येन वा पुन ।
वामिकोऽपि मृदु सत्यो प्रियो दान्तो दयान्वित ।
इति मा सर्वलोकोऽपि परिभूतेन पश्यति । [20]
तस्माद्वा चेकरूपेण भवितव्यं नरेण वै ।
प्राप्य कालं भवेद्भद्रो मृदुश्चेति प्रिनिश्चय ।
यादृशोऽयं मम क्रोधो वीर देवानुपागत ।
अन्तरिक्षगतो मन्ये सीतामादाय गच्छति ।
न तस्यागमनं साम्यं गमनं चैव लक्ष्यते । [25]

प्रदानेन (for [अ]पि प्रसादेन) B3 करिष्यामि (for °ध्यन्ति) —V2 illeg from स्य राशिभि in 1 17 up to दया in 1 19 —(1 18) B1 देवराजेन (for °ज्येन) —(1 19) B3 [ऽ]यम् (for सपि) B3 4 ऋजु and मृदु (for मृदु and प्रियो respy) V2 B3 4 दया (V2 illeg) पर —(1 21) V2 B4 [ए]वेक, B3 [ए]केन (for चक) Ñ2 ननेन व, V2 B3 नवे नरे (for नरेण वे) —(1 22) V2 B3 पश्य, B4 प्राप्त- (for प्राप्य) B4 मृदुर्वेति (for मृदुश्चेति) —(1 23) V2 illeg from मा up to उपागत B3 वीर वराद्, B4 मम देवाद् (for वीर देवान्) —(1 24) Ñ2 V B1 3 D7 अतरीक्ष, B4 अनुवीक्ष्य, L(ed) °रिक्ष (for अन्तरिक्ष) D3 अन्तरिक्षमितो Ś1 B1 D1 2 राक्षस, Ñ1 म ते (illeg) (for गच्छति) —(1 25) Ś1 D1-3 एव, Ñ1 त्वस्य (for तस्य) B1 [आ]गमने (for [आ]गमन) D7 om (hapl) मोम्य गमन Ś1 गमने (for गमन) Ś1 Ñ1 D1 चापि, V2 D3 वापि, D2 चाति- (for चव) Ñ1 लक्ष्ये, D2 लक्ष्यमे —(1 26) V2 illeg after क्व up to 1 27 Ñ2 क न्विद्, V1 क्व तु, B3 किं त्विद्, B4 कान्वद्, D5 7 कान्विद् (for क विद्) Ś1 D1-3 किं (Ś1 क) तु तन्विद् पृच्छेय, Ñ1 क्व क म्वत् पृच्छेय (for the prior half) D1 दिशा (for दिश) —(1 27) B3 त देग (for ता दिश) Ñ1 [अ]भिज्ञानामि, Ñ2 [अ]भिगच्छामि (for [अ]भिग°) —After 1 27, V2 ins

Illeg ।

निशम्याङ्गानि सवाणि मया विरहिता प्रिया ।

नूनं तं illeg ।

पूर्णचन्द्रमिमं उवन्न अस्तचन्द्रोपन कृतम् ।

भक्षितं भयदीर्घं तत्त्वा illeg । [5]

illeg क्षयो दा प्रियेति पुन पुन ।

तरुचम्पकवणा illeg च ।

कोमलामलप illeg सन् ।

नूनं विष्णु यमाणा तो illeg ।

भक्षिता नेपनार्ना च नृहस्ताभरणाङ्गौ । [10]

कथं क त्विह पृच्छामि का दिशं यामि लक्ष्मण ।
 ता दिशं नाधिगच्छामि यत्र सीता हता भवेत् ।
 एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मण सत्यविक्रम ।
 राम शोकाद्विषतसमिद्धं वचनमनवीत् । [30]
 सप्राप्य पण्डितं कृच्छ्रं प्रज्ञया हि विगाहते ।
 बालस्तु कृच्छ्रमासाद्य शिल्पिवाभसि मज्जति ।
 त शोकरवेगाभिद्धं व्याधिं स्पृशति दारण ।
 तस्यात्मा सप्रमुग्धस्तु न च शोकात्प्रमुच्यते ।
 स पण्डितवरं प्राज्ञं प्रज्ञाकर्मविशारदं ।
 अप्राज्ञं इव किं त्वार्यं भार्याहितोऽस्मिन्नसि । [35]
 त राम प्रत्युत्ताचेदं शोकरुममूढचेतन ।
 यथा व्रजीपि सौमित्रे तत्कर्तुं प्रयतामहे ।
 Colophon
 ततः सौमित्रोऽपि त रामं कुहो वचनमनवीत् ।

नूनं मा घोररूपस्य मुखं व्याघ्रस्य illeg ।
 Illeg ।
 मया illeg यसा ।
 परित्यक्ता नृशसेन भक्षिता वधुमान्धवे ।
 इत्येव विलपन्नाम परिता illeg । [15]
 Illeg ।
 Illeg ।
 Illeg सूक्त ।
 स वनानि नदी शैला illeg प्रश्रवणानि च ।
 काननानि illeg । [20]
 सलक्ष्मण illeg ।
 भार्या illeg ।
 Illeg ताम् ।
 सलक्ष्मण महाबाहो क मे सीता भवेत्प्रिया ।

—(1 29) Ś1 D1-3 [अ]भि- (for [अ]भि-) V2 illeg from तप्त to वनीत् —(1 30) N1 illeg for प्रज्ञया हि D1 [अ]भि- (for हि) D3 [अ]विगाहते, D7 विगाहते (for विगा°) Ś1 नैव शोके निमज्जति, V2 illeg, D3 प्रज्ञायामिव गाहते (for the post half) —N2 om (hapl ?) 1 31-33 —(1 31) Ś1 D1-3 मूढस् (for बालस्) D3 मज्जते (for मज्जति) —After 1 31, D3 ins

प्रायः कन्दुरुषानेनोत्पत्तत्वाय पतन्नपि ।

तथा त्वनार्यं पतति मृत्पिण्डपतनं यथा ।

—(1 32) Ś1 मोह- (for वेग-) D3 पश्यति (for स्पृशति) —(1 33) V2 illeg from तस्यात्मा to शोकात् Ś1 N1 B3 4 D1-3 तस्यायां सप्रणश्यति (N1 °श्यते, B3 °युच्यते, B4 °मुच्यते, D3 °मुद्यते), B1 यस्यात्मा सप्रमुच्यते (for the prior half) B1 स, D1 हि (for च), N1 illeg from कात् up to पण्डितवर in 1 34 —(1 34) Ś1 D2 7 पण्डितो (D7 °त) नर, N2 V1 D5 °ततर (for पण्डितवर) D3 सपीडितो नर प्राज्ञ (for the prior half), N1 प्राज्ञ, D3 ज्ञान (for प्रज्ञा-) —(1 35) Ś1 D5 7 अप्राज्ञ (for अप्राज्ञ) Ś1 हि प्राज्ञो, N2 V1 किं न्वार्यं, B1 किं प्राज्ञ, B3 D5 किं नार्यं, B4 किं वार्यं, D2 3 किं राम (for किं न्वार्यं) N1 अप्राप्त इव किं राम, D1 अप्राज्ञवत्त्वं किं प्राज्ञ (for the prior half)

After 3 62 4, Ś1 V2 D1 (after 4 r)-3 ins

सुखिता यत्तु ते धन्या पुण्यात्मानश्च ते नरा ।
 ये निवृत्तं वनाद्राम द्रक्ष्यन्ति पुनरागतम् ।
 सुखिता वत कामल्या या वनाद्राममागतम् ।
 आचक्ष्णाग स्वकं नाम वेगमानोऽपयारयति । [5]
 यदि मा मरुत्पशेद्वर्षिपतेन न चान्तक ।
 इत्युक्त्वा स किरोच्छ्वासी स्वर्गगामं नराधिप ।
 तस्य देवपिण्डपत्यं त्वमेव यततः प्रिय ।
 महायज्ञश्च कामेश्वरं लोकेषु विजितात्मन ।
 या च त्वा सुपुत्रे देवी यत्रायुः समिधाविति । [10]
 धर्मपत्नी नरेन्द्रस्य कामत्या कुलनन्दिनी ।
 अरुन्धतीयं पुण्यात्मा चन्द्रज्योत्स्नेव निर्मला ।

N1 काव- (for भाया-). D2 3 विमुखने (D3 °ति) —After 1 35, Ś1 D1-3 ins

जापत्काले निमृद्ये हि हेतुनाम्पेन नश्यति ।

[D3 °मृद्ये D1 2 मृह (for [अ]°पेन)]

—V2 illeg from 1 36 up to colophon —(1 36) N1 B1 सतप्त-, B3 प्रस्त (subm) (for सप्तमृह-) —(1 37) N1 illeg for नामि Ś1 D1 2 तपं (for कर्तुं) Ś1 D2 3 प्रयतामहे (D2 °हि), B1 °मृह

Colophon D2 om —Sarga name Ś1 गमलक्ष्मण-विलाप, N1 रामविषाद, N2 V1 B1 D3 5 7 गमविलाप, B3 4 कोवविलाप (B4 °पि), D1 विलाप —Sarga no (figures, words or both) Ś1 N1 B1 3 om, N2 D3 7 70, V1 D1 67, B4 D3 71

—V2 om 1 38 —(1 38) Ś1 D1 3 7 नन्नाम, N1 राम सन्, D2 [अ]सो राम (for त राम) D1 भ्रान्तम् (for वचनम्) Ś1 तप्तो लक्ष्मणमनवीत्, N1 सकुहो वानप्रस्थमनवीत्, D2 3 कुपितो भ्रातुरनवीत् (for the post half) —After the above passage, D2 reads 3 60 39° (including star passage), 35°-39°, 35°-40°, 40-49, 50°-51 (along with star passages), followed by 1. 8-12 of 1199*.

Ś1 om 1 1-3 —(1 1) L(ed) सुकृता (for सुखिता) V2 सुखिता भुवि धन्याश्च पुण्या १ १ १ (illeg) —(1 2) D3 चिराद (for वनाद) D1 चरितव्रत, D3 चरित व्रत (for पुनरागतम्) —(1 4) D1 आचक्ष्णाग, D2 आचक्ष्णागा, D3 आचक्ष्णागा (for आचक्ष्णाग) —(1 5) D1 मा (for मा) D1 न मंतर, D2 न वातर (for न चान्तक) D3 विपहेनेन चातर (for the post half) —(1 6) D3 विल्लाप (for स्वर्गगाम) —(1 7) D1 सुत, D3 वृत्त (for प्रिय) —(1 8) D1 कृत्यैश्च (for कामेश्वर), D3 लोकेषु (for लोकेषु) Ś1 विजितात्मन —(1 9) D2 यान्त्वा, D3 मामाशु (for या च त्वा) —(1 10) D3 कुलनन्दिनी (for नन्दिनी) —(1 11) Ś1 विरुचतीय (for अरुन्ध°) D3 पुण्याच्च

तवाशीर्मल्लपरा तप्यते परम तप ।
 वनवासनिमित्तस्य पितु कृतवतो वच ।
 आशास्ते दर्शन वीर सा पुनस्तत्र सप्रति ।
 त्वन्निमित्तोपपन्ना या त्वदधीनसुखोदया । [15]
 कौसल्यामन्दभाग्याया मोघामाशा करिष्यसि ।
 यस्य शैलप्रती रम्या सागरान्ता न रोचते ।
 त्वन्निदेशात्पुन शान्तिं वगु या भरत प्रभु ।
 त्वत्कृते वचनात्मनैव फलमूलेन वर्तयेन् ।
 तथैव पादुके वीर पूजनाहं समाश्रित । [20]
 विलीपनहुपेद्वाकुल्युद्धा वहति यो गुरम् ।
 सत्यक्तसुखकामार्थस्त्वत्कृते सुकृता वर ।
 तस्य कर्मफलं कृत्स्नं त्वदधीनं नराधिप ।
 तद्यथा निष्फलं न स्यात्तथा यतितुमर्हसि ।
 मा च वेत्थ महाप्राज्ञ सर्वथैव यथास्मि ते । [25]
 त मामेवविधं भक्तं न विहातुं त्वमर्हसि ।
 न चावसीदन साधो त्वद्विधस्य महात्मन ।
 अकृत्वा सदृशं कर्म प्राकृतस्यैव विद्यते ।
 सन्निवृत्स्व तथा वीर यथाह भरतस्तथा ।
 सीता चार्या च कौसल्या समं न प्रव्यथेमहि । [30]

कृत्स्नस्यापि च लोकस्य त्वदधीने सुखायुषी ।
 किं पुनर्यसुखापालयेतां नस्त्वयि जीवितम् ।
 एव संपश्यत सर्वं जायते कल्याणं न ते ।
 अस्मासु च नरत्रेष्टे निरुत्सव गदनन्तरम् ।
 यमाचष्ट जटायुर्ध्वं रात्रौ नाम राक्षसम् । [35]
 हर्तारमाशु प्रवेष्ट्यान्तमेव मृगयागृहे ।
 अथवादिश मामेव यात्रयेत् कृतागमम् ।
 अभिगच्छामि तद्वक्षो ह्यपि गर्भगतं यदि ।
 अन्येनमिन्द्राशनिनुत्पत्यतेजसा
 शरेण रोद्धुं त्वमितो वशिष्ठसि । [40]
 वशी जनस्थानमुपेत्य राक्षसम्
 यथावधी रात्रौ मयुगे खरम् ।
 परेण वेगेन हते तु रावणे
 प्रवृद्धरोपस्य वनुर्विकर्षत ।
 कृताप्रियं प्राणभृदद्य कश्चन [45]
 न जातु जीवेदिति मे वच शृणु ।
 स सत्वरस्य त्वगतस्य दर्शनम्
 यथाशु विद्येत तथा पिबत्स्व च ।
 अथास्य निर्मम्य कृतागस्य शिरो
 भनस्व सीता मुद्रितं प्रमोदयन् । [50]

Colophon

(subm) (for पुण्याख्या) —(1 12) Ś1 तवान्ति, D3 तव सा (for तवाशीर्) —(1 13) D1 3 -निवृत्तस्य (for निमित्तस्य) —(1 14) D1 3 या (for सा) —(1 15) D1 3 सुखा च या (for -सुखोदया) —(1 16) D1 न तस्या, L(ed) मा तस्या (for कौसल्या-) —(1 18) D2 निर्दशात्, (for निदेशात्) Ś1 योनु- (for पुन) D3 प्रभो (for प्रभु) —(1 19) D1 चोभय, D3 हि क्षणम् (for वचनात्) L(ed) काल (for सर्व) Ś1 त्वत्कृतं चायनं सर्वं (for the prior half) —(1 20) Ś1 समाश्रिता (for °त) —(1 21) Ś1 रुमु-स्वाकु, L(ed) रुमुस्स्वाकु (for -नहुपेस्वाकु) D3 महति (for वहति) D1 वरा (for धुरम्) —(1 22) Ś1 स त्वत्त्वा सुख-कामार्थास, (for the prior half) D3 सुखिना (for सुकृता) D1 वर (for वर) —(1 23) D1 धर्मफल (for कर्म°) —(1 24) L(ed) यदा (for यथा) D3 कर्तुं त्वम् (for यतितुम्) —Ś1 om (hapl) 1 25-26 D1 transp 1 25-26 and 1 27-28 —(1 25) D2 मामवेक्ष्य (for मा च वेत्थ) D2 3 तथा (for यथा) —(1 26) D2 त्व (for त) D1 हि हातु (for विहातु) —(1 27) D3 वने सीदन (for चावसी°) V2 D2 3 साधु (for साधो) D1 तद् (for त्वद्) —(1 28) V2 पोर, (for सदृश) L(ed) अत्यन्तासदृश (for अकृत्वा म°) D3 [ए] व (for [इ] व) —(1 29) D2 महानीर (for तथा वीर) V2 अविधाय यथा वास (for the prior half) V2 त- (for यथाह) D3 भरत पुन —(1 30) V2 सार्या, D3 सार्या (for चार्या) D2 च (for न) Ś1 जीविष्यति स्थिते त्वयि (for the post half) —(1 31) Ś1 [अ] पि हि, D3 चापि (by transp) (for [अ] पि च) Ś1 धनायुषी, V2 D2 सुखानुभवे, D3

सुखायुषे (for सुखायुषी) —(1 32) D1 नस्त्व हि, D3 त्वमसि (for नस्त्वयि) D1 2 जीवन (for जीवितम्) —(1 33) V2 कल्याणं तत (for कल्याणं न ते) —(1 34) V2 य (for च) —(1 35) V2 यमा चातो, D1-3 यमाचष्ट (for यमाचष्ट) —(1 36) V2 तमाशु (for तमेव) V2 D1 मृगयागृहे (for °गृहे) —(1 37) D1 ताम् (for नाम्) —(1 38) Ś1 अथ गच्छामि, V2 अभिगच्छामि, D2 अभिगच्छामि तु, L(ed) अभिगच्छामि (for अभिगच्छामि) Ś1 एष्यगमनो य- (for the post half) —(1 39) D1 अन्यन् Ś1 नेजा (for -तेजसा) —(1 40) V- समिता (for त्वमितो) —(1 41) V2 D2 उपेत- (for उपेत) —(1 43) V- हित, D1 हि ते दुराचर, D2 एतेन रावणे, D3 हि न दुराचर (for हा तु रावणे) —(1 44) Ś1 V2 वेगम्य (for -रोपम्य) V2 धनुर्वि कर्षत, D3 धनुर्विकृष्यन् (for °कर्षत) —(1 45) Ś1 कृतं प्रिय (for कृताप्रि°) Ś1 कश्च ते (for कश्चन) —(1 47) D2 दर्शने (for दर्शनम्) D1 म नतरस्त्वाद्य गतस्य दर्शने, D3 म नतरस्त्वानयनस्य दर्शने —(1 48) Ś1 D1 2 यमा म (for यथाशु) D1 विद्येत (for विद्येत) —(49) V2 यथान्य (for अथास्य) —(1 50) V2 D2 रत्नस्य (for भनस्व) D3 प्रमोदय

Colophon —Sarga name Ś1 लक्ष्मणविशेष V2 रामनमाश्रय, D1-3 लक्ष्मणवाक्य —Sarga no (figures, words or both) Ś1 D2 om, V2 77, D1 72, D3 76, L(ed) 74

—[hereafter Ś1 cont

लक्ष्मणस्य च वाक्येन चोदितो रघुनन्दन ।

17

After 3 65 7, Dg1Dt1 Dm1 D1 s S Cv1 mg k t
ins

तत पूवेण ता गत्वा त्रिकोश भ्रातरौ तदा ।
कोञ्चारण्यमतिक्रम्य मतङ्गाश्रममन्तरे ।
इमा तु तद्वन धोर बहुभीममृगद्विजम् ।
नानासत्त्वसमाकीर्णं सर्वं गहनपादपम् ।
ददृशाते तु ता तत्र दरीं दशगथात्मजा । [5]
पातालमगमभीरा तमया नित्यसन्तुताम् ।
आयाय च नरव्याघ्रो दयास्तस्यादिदूरत ।
ददर्शतुर्महारूपा राक्षसीं विह्वाननाम् ।
भयदामल्पसखाणा वीभत्सा रौद्रदर्शनाम् ।
लम्बोदरीं तीक्ष्णदंष्ट्रा कराली परपचम् । [10]
भक्षयन्ती मृगान्भीमान्प्रकटा मुक्तमूर्ध्वजाम् ।
अवेक्षता तु तौ तत्र भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
सा समायाय तौ वीरौ व्रजन्त भ्रातुरग्रत ।
एहि रस्यावहेत्युक्त्वा समालम्भत लक्ष्मणम् ।
उयाच चेन वचन सौमित्रिमुपगुह्य सा । [15]
अह त्वयोमुग्री नाम लाभस्ते त्वमसि प्रिय ।
नाथ पर्वतदुर्गेषु नदीना पुलिनेषु च ।
आयुश्चरमिदं वीर त्व मया सह रस्यसे ।

17

(1 1) Dm1 D1 s G गम्य (for गत्वा) D6 G1 त्रिकोश
—(1 2) Dg1 मरात्माना (for अतिक्रम्य) Dm1 D8 M3 Cm
अनरा —D6 om 1 3-6 —(1 3) Dm1 D8 G3 Ch [अ]य
(for तु) G2 मृगपक्षिमृगद्विज (for the post half)
—(1 4) Dg1 Dt1 D6 वृक्ष (for मत्त-) D8 मृगाकीर्ण
(for -समाकीर्ण) M1 गहन- (for गहन) —(1 5) Dt1 D6
मिग (for तु तौ) —(1 7) Dg1 T3 M3 तु, F1 2 Cr ता
(for च) M3 तत्र (for तस्य) —(1 8) G2 ददृशाते,
Cv ददृशतुर् (for ददर्शतुर्) D4 F G1 3 M विह्वानक्षणा (for
°ताननाम्) —(1 10) Dg1 Dm1 D8 दष्टी (for -दष्टा)
G1 M3 Cm कराला (for °ली) G2 पुरप- (for परप)
Dg1 T3 स्तना, M1 2 त्वचा (for त्वचम्) Ch Cm
परपत्नानामिनि वा पाठ ३ —(1 11) M1 मरान् (for मीमान्)
—(1 12) Dg1 निप्रेक्षता, Dt1 आवक्षता, F3 निप्रेक्षता (for
अवेक्षता) Dm1 D4 s T1 2 G M प्रक्षे (D4 प्रक्ष, I1 2 G2 3
M1 2 प्रक्ष) ता तौ तदा त (T1 2 °तस्त) च (for the prior half)
Ch Cv प्रेक्षतामिति पुनर्वचनमेव विशेषणविशिष्टा ददृशतुर्गिति वक्तुम् Ch
—M3 om (hapl) 1 13-24 —D6 om from वीरा in
1 13 up to त्वयो in 1 16 —(1 13) Dg1 व्रजन्ती, Dt1 व्रजन्तौ
(for व्रज त) —(1 14) Dg1 D4 T1 3 G M1 2 Cr mg
मनालम्भन, F2 °लम्भ्य तु, Ct as above (for °लम्भत) —(1 15)
Dm1 [ए]व (for [ए]न) Dg1 Dm1 T G3 M1 2 उपगृह्य,
Dt1 अपगृह्य, D8 Cr उपगृह्य (for उप°) B(ed) च (for

एवमुक्तस्तु कुपित खड्गमुद्धृत्य लक्ष्मण ।
कर्णनासस्तन तस्या निचक्रवोरिसूदन । [20]
कर्णनारो निहृते तु विस्तर विननाद सा ।
यथागत प्रदुग्धा राक्षसी धोरदर्शना ।
तस्या गताया गहन व्रजन्तो वनमोजया ।
आसेदतुरमित्रघ्नो भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

18

Before 3 71 1, V- (partly illeg) B4 ins

पम्पातारे ततो राम सुखोषितमरिदमम् ।
अवनीच्छवरी सिद्धा प्रत्यग्रधर्मदर्शिनी ।
बहुपक्षिगणाकीर्णा मयूरकोञ्चनान्विता ।
अदूरादुच्यते पम्पा हससारमसेविता ।
पुष्पिताग्रवनाकीर्णा भ्रमरैरुपसेविता । [5]
पुनागैर्वीजपूरश्च पुष्पितेश्च द्रुमैस्तथा ।
नागान्विकवनायुक्ता पद्मोत्पलविभूषिता ।
पुष्पितैः करवीरश्च नारिकेलेश्च पुष्पितैः ।
मालतीकुन्दपुष्पैश्च भाण्डीरैरतिमुक्तकैः ।
अन्यैश्च त्रिविधैर्मार्तैः प्रासादैरिव शोभिता । [10]
तस्यास्तीरे महात्मा स पर्वतो धातुमण्डित ।
ऋग्यमूक इति ख्यातश्चित्रपुष्पितकानन ।
हयैश्चराजो रामासो रवे पुत्रो महात्मन ।

सा) —(1 16) Dg1 लब्धा ते, T लब्धा ते, M2 राक्षसी (for
रामस्ते) M2 अपि (for जति) Ch Cm लाभस्ते त्वमसि प्रिय
इति च क्वचित्पाठ 1, Cg अयोमुखीखण्डनामा । हयमुखीखण्डि पाठ Ch
—(1 17) T1 कूटेषु, I2 कूटेषु (for -दुर्गेषु) —(1 18) D4
T1 2 G M1 2 सिद्धम्, K(ed) Cg शेषम् (for चित्रम्) K(ed)
इम (for २४) —(1 19) G1 2 M1 उद्धृष्ट (for उद्धृत्य)
—(1 20) Dg1 Dt1 Dm1 D4 s T1 2 G M1 2 कर्णनासे (Dt1
D8 M1 °मो, T1 2 °स) स्तना, Cm t as above (for
°स्तन) K(ed) चास्या (for तस्या) Dm1 D8 G3 [अ]-
रिमर्दन (for °सूदन) Ch Cg कर्णनामाविलम्ब एरुवद्भावाभाव
आप । नामाशब्दस्य पुल्लिङ्गा चापीं Ch —(1 21) D6 निकर्ते,
G2 3 विहृते (for निहृते) Dg1 T3 निहृते कर्णनामे (by
transp) F3 ह (for सा) T1 2 ना विनय च (for विननाद
सा) —(1 22) Dg1 D4 T G M1 2 नीम- (for धोर-)
—(1 23) D4 निभृत्तौ, G1 गहने (for गहन) Dg1 Dm1
D4 s T G M1 2 Cv p g निशतौ (for व्रजन्तो) —(1 24)
G1 आनीदतुर् (for आसेदतुर्)

18

V2 variants (1 2) धर्मज्ञा धर्मदर्शना (for the post
half) —(1 3) -समाकीर्णा (for -गणाकीर्णा) वहिक्काच-
निनादिता (for the post half) —(1 5) -जोमिता (for
-सेविता) —(1 7) अरिपिदोष वती मोषाधिक २४ (illeg)
—(1 8) जोमिता (for second पुष्पितैः) —For 1 10-14,
cf 3 71 22°-24 —(1 10) वृक्षैः (for माह्वैः) २४ पशो-
मिता (for the post half) —(1 11) अस्यास्तीरे महात्राम

अध्यास्ते पर्वतमिदं सुग्रीवो नाम वानर ।
 भ्राता तस्य स्थितो राज्ये महेन्द्रसमविक्रम । [15]
 हृतराज्यं स्वयं दृष्ट्वा हृतदारश्च राघव ।
 इत्युक्त्वा वचनं वीरं बह्नीन्प्रनसमीरिताम् ।
 चितां चकार श्रवणां स्वर्गलोकं गमिष्यतीम् ।
 धर्मिष्ठा च ततो रामो लक्ष्मणश्च महायशः ।
 अनुज्ञातासि गच्छेति प्रहृष्टावूचतुस्तदा । [20]
 सा राम लक्ष्मणं चैव चकाराथ प्रदक्षिणम् ।
 प्रदक्षिणं तु तं कृत्वा आश्वास्य च तपो जना ।
 अनुज्ञाता तु सा तेन हुत्वाग्निं विधिवत्तत ।
 पपात दीप्तमनलं नि शङ्केनान्तरात्मना ।
 विधूमाया चितायां तु सा तस्या विरजाम्बरा । [25]
 अस्मिन्मुहूर्ते शबरी जीर्णं रूपं निमुच्य तत् ।
 दिव्याभरणसयुक्ता दिव्यगन्धानुलेपना ।
 दिव्यमातृयाम्बरधरा बभूव प्रियदर्शना ।
 विराजयित्वा तं देशं प्रियत्सौदामिनी यथा ।
 प्रणम्य शिरसा राम शबरी पुनरब्रवीत् । [30]

(for the prior half) —(1 13) राजासे तस्य (for रामासौ
 रवे) —(1 14) वानराविष (for नाम वानर) —(1 16)
 हृतदारं स वे भ्राता (for the prior half) —After 1 16,
 ins

समानावस्त्वया राम सोऽपि ॥ मित्रं दुःखितं ।
 तीक्ष्णं ज्येष्ठं त्वं स ते श्रेयोऽभिधास्यति ।
 अनुरक्तसहायश्च बलवान्वानरोत्तम ।
 स ते सीतां सयज्ञेन दर्शयिष्यति राघव ।

न सदेहोऽस्ति काङ्क्षत्य यथा त्वं मन्यसेऽनघ ।
 सुग्रीवो राक्षसं हृत्वा दर्शयिष्यति मेधिलीम् ।
 स्वधर्मोपस्थितलोकां पार्थम्यं धुममीप्सित ।
 अहमेव दित्रं यामि त्वामामद्वयं नर्पयम् ।
 यत्र ते सुमहात्मानो विहरन्ति महर्षयः । [35]
 तत्पुण्यं शश्वरीं स्थानं जगाम सुममाप्रिना ।
 तस्यां स्वर्गं गतायां तु शश्वरीं रघुनन्दन ।
 उवाच वचनं प्राज्ञं लक्ष्मण सत्यमंगर ।
 तपसा सा शुभोद्भोक्तान्मिच्छायां शरीरं गता ।
 लक्ष्मणाहमसिद्धार्थं परि यावामि दण्डकम् । [40]
 राज्यभ्रटेन दीनेन दण्डकान्परि यावता ।
 कथं शक्यं विना सीतां मुहूर्तमनुजीवितुम् ।
 इत्येवमुक्त्वा शशितुल्यवस्त्रं
 प्रियातिथिलक्ष्मणमेव वीर ।
 जगाम पम्पा सरसीं न उद्विमा- [45]
 न्यथा नङ्गात्मनः नलिनीं कुमेर ।
 Colophon

—(1 17) ममाचिता (for -समीरिताम्) —(1 19) वीज्ञा तु
 (for वीमिष्ठा च) —(1 20) अनुज्ञाता च (for °ज्ञातासि)
 —(1 21) कृत्वा सिद्धा (for चकाराथ) —(1 22) तं
 (for तु तं) आश्रय (for आश्वास्य) —(1 23) कृत्वाग्निं
 (for हुत्वाग्निं) —(1 42) अपि जीवितुं

Colophon —Sarga name V₂ शबरीदशन, B₄ शबरी-
 स्वगारोहण —Sarga no V₂ 84, B₄ 82

CRITICAL NOTES AND CORRIGENDA ET ADDENDA

by
G H BHATT

The references in the case of the Mahābhārata are to the Gorakhpur edition in four Volumes (A D 1957-1959), and in the case of the Rāmāyana to the edition of Pandita-Pustakālaya, Kāsi (A D 1957) for the Kāndas excepting the first three Kāndas where they are to this Critical Edition. The corrections and additions are shown in their proper places. Cs refers to the commentary Śiromaṇi of Śivasahāya (Gujarati P Press ed A D 1912-1920) and Cl refers to the comentary Manoharā of Lokanātha Cakravartī (Calcutta Sanskrit Series, Calcutta, A D 1932-1941)

1

The Dandakārianya, which forms part of the Kingdom of Ayodhyā, is situated between the Vindhya and Saivala mountains (R 7 79 16). According to Pargiter it comprised all the forests from Bundelkhand to the Krsnā (JRAS 1894, 242). Dr Bhandarkar holds the view that the forest is the same as Mahārāstra including Nagpur. The forest is also mentioned in the Jain and the Buddhist literature. It was a beautiful forest with mountains and rivers and the hermitages of sages. It was in fact a Colony of sages, that has stood in good stead to Rāma in his exile. Cf S N Vyas, The Culture of Hermitages in the Rāmāyana, JOI, Baroda Vol 3, pp 227-235, 315-327.

11^{ab}) Cf Mbh 7 78 5^{ad}, an oft-repeated simile in both the Epics

15^{ab}) Cf 1 6 19^a, 3 3 12^d Mbh 1 183 7^{cd}, 192 7^{cd}

16^b) आसनम् for आश्रमम् Cg t also

c) निवेदयित्वा for निवेद्य, *metri causa*, The N MSS remove the irregularity

17-20 For the duties of a King cf Manu 7 13-18 Kautilya 1 19 (Prof R P Kangle's ed, Bombay, 1960)

2

4^{cd}) Cf Mbh 1 137 32^{ab}

6^d) व्यादित for व्यात्, *metri causa* The N MSS remove the irregularity

7 Read the figure 7 after the next line ending

with महात्वनम्, and change accordingly the figures from 8-12

9^{ab}) Cf Mbh 7 121 35^{ab}

14^{cd}) Cf Mbh 5 13 3^{ab}

19 Cf 3 67 24

20^{cd}) Cf Mbh 2 77 38^{cd}

5 129 17^{ad}

7 137 4^{ab}

3

14^a) Cf Mbh 5 184 12^{cd}

16^{a-d}) Cf Mbh 2 45 26^{ab}

17^a) Cf P 5 4 122

19 Read the figure 19 after the next line ending with मसिधत्ति, and consequently the fig 20 should be read after व्याजहार ह

23^{cd}-24 Mark the custom of burial in the case of Rāksasas who, like other human beings, go to the मनातनलोकः

27^{cd}) Cf Mbh 1 189 42^c-43^b 3 43 27, 288 26

4

31^{cd}) Cf Mbh 5 48 103^{ab}, 175 19^{cd}

5

1^c) अभ्यगच्छन्त for अभ्यगच्छन् *metri causa*, supported by Cm k t ś. The other comm are silent. The N MSS remove the irregularity

2-5 These lines and seven more, not found in our text and the Vulgate are quoted in Laksmīdhara's Kṛtyakalpataru, Vol 14, Mokṣakāṇḍa (GOS) pp 29-30. It appears that Laksmīdhara

has followed the Northern Recension of the Rāmāyana In 4° Laksmīdhara reads तथोदरसना. . (some of our N MSS read तथोदवसना, others omit the line)

4°) ऊर्ध्ववामिन supported by Cr k t s' Cv is silent Cr वृक्षगारागिरिशिरादूर्ध्वप्रदेशे नित्यवामशीला ऊर्ध्ववामिन So also Ch t s', Put a danda after पाङ्क in l 5 Col 2

5°) The five fires are the four fires in the four directions and the Sun above. cf श्रीमे पञ्चतपास्तु स्यादपस्त्रावकाशिक । Manu 6 23 on which Medhātithi remarks पञ्चभिरात्मान तापयेत्, चतसृषु दिक्षु अग्नीन्सन्निधाय मध्ये निष्ठेदुपरिष्ठादादित्याप सेवेत । (one of the duties of a Vānaprastha) Cf also Raghu 13 41, Kumāra 5, 23, Śisupālavadha 2 51, Bhāga 4 23 6

Substitute passages in the N MSS (84 85) give details

7°) मयवानिव for मघवेव metri causa, Cm k t s support it (Cg silent) The N MSS, remove the irregularity

10-12 cf Mbh 12 57 33, 13 23 80 an oft repeated idea in the Mbh

Manu 7 3 Yājñia 1 335 Kautilya 1 13 6 (धान्य-पद्माग), 1 19 34 (प्रजाना तु प्रिय हितम्)

Raghu 1 18, 2 66.

6

1°) परिणाम्य अतिवाह । Cg

2°) उपारपृशत् स्नातवान् । 'क्षानाचात्योरपरस्पर्श' इति वाण । Cg

5°) आपृच्छाम for आपृच्छामहे metri causa The N MSS remove the irregularity

5°) The sages in the hermitage of Sūtiksna are anxious that Rāma should see all the Rsis in the Dandakāranya, evidently for receiving light and guidance from them

8°) अन्वयवजित साधुममामवजित Cg दुष्कुलजातो दुष्प्रभु Cm

9°) इच्छामहे for इच्छाम metri causa The N MSS remove the irregularity

11°) Cf Raghu 2 6.

12°) = 1 17 27°, 7 101 17° cf Mbh 2 4 40°, 3 103 13°

16°) भवानिति राम उच्यते । Cg

13-19 The name of the तपस्वी is not mentioned

by the commentators who introduce the story as an इतिहास

22°) Cf Śākuntala 1 11, Raghu 2 28 (आर्त साधो)

23°) For the maintenance of local custom and usage cf Kautilya 3 7 40, cf also तत्र तत्र देशप्रामाण्यमेव स्यात् । Baudhāyana Dharmasūtra 1 2 6, also Gautama Dharmasūtra 2 2 20

26 Cf Mbh 5 37 48, 12 123 4, 18 5 62

9

17°) जीवमान for जीवन् metri causa The N MSS remove the irregularity

10

20°) कथयमानस्य—कथयमाने मति । Cm g

25°) रमत for रममाणस्य metri causa

Some N MSS (V₁, Ś₁ N₁ D₁₋₃ have a subst passage) remove the irregularity Three MSS (Bengali ed Calcutta Sk series, p 2160, footnotes) read वसन for रमत in the text

Cg इयमेवाश्रमवामसख्या । पूर्वापरसरया तु किञ्चिन्धाकाण्डे वक्ष्यते ।

31°) Read तत्रमवत

36 Cg आश्रमादक्षिणेनेत्यत्र 'एनपा द्वितीया' इति द्वितीयाभाव आप । This irregularity is removed in Ś₁ and D₂

39°) उच्य for उपित्वा metri causa The N MSS correct it by changing the words of the Pāda

46-49 Cf 3 10 76-78 Svapnavāsava 1 12

52°) = 3 10 79°

53 For the story of Vātāpi and Ilvala, cf Mbh. 3 96 where also they are Asuras Cf also Matsya Purāna 6 26, 61 51 where Vātāpi is a nephew of Hiranyakasipu and is eaten up by Agastya In the Viṣṇu P (6 1 21 11) Vātāpi is the son of Vipracitti

54 It may be noted that the Brahmins spoke the Sanskrit language and invited Brahmins to the Śrāddha ceremony

57°) मेपवन्नदन् मृतसजीवनीवेभवात् Cr

57°) निनिष्पतत् for विनिरपतत् metri causa, supported by Cm g k This irregularity is removed in the N MSS But it is supported by N₁

58°) ते—उदुवचन तयो परिजनाभिप्रायेण Cv m, so also Cg

The N MSS try to remove the difficulty in different ways

66^a) कथयमानस्य for कथयत, *metri causa* Supported by Cm The N MSS remove the irregularity.

69^{ad}) The N MSS try to remove the hiatus between ° and ^d

70^a) The N MSS try to regularize the metre

75^d) = 3 4 19^d The N MSS try to change लक्ष्मिवर्धनम् which stands for लक्ष्मी° Cś however explains it as लक्ष्मिणा सुचिह्ना वधनम्

76^b) Read शान्ता for क्षान्ता Cv r g t are silent Cm शान्ता, Cś क्षान्ता Cf प्रशान्तमृगयूयश्च 3 10 78°, प्रशान्त-हरिणाकीर्णम् 3 11 16°, विस्मय हरिणाश्चरन्त्यचक्रिता देशागतप्रत्यया Svapna 1 1 12^a

83 Cf Mbh 3 104 6, 13-14

84 According to the Mbh 3 87 19-20, the अगस्त्याश्रम was situated near प्रयाग

88 Cf Aśvapati Kaikeya's statement in the Chhāndogya Upanisad (5 11 5)-न मे स्तेनो जनपदे न कदर्थो न मयप । नानाहिताग्निर्नाविद्वान्न स्वेरी स्वेरिणी कुत ।

11

4^o) इच्छामहे for इच्छाम *metri causa* The N MSS have retained this irregular form

16^d) The MSS, both N and S, try to regularize the metre

17-18 The text refers to ten deities and the star passage No 203 refers to seven additional deities which are popular in South India even today It may be noted that the MS D₁ which is written in Gujarat has only one line of the star passage mentioning Kārtikeya only There is a very ancient temple of Kārtikeya on the bank of the Narmadā near Śīnor (Sk Senānīpura) about fifteen miles north-east of Broach in Gujarat, where the annual festival attracts many people

19^b) अभिनिष्पतत् for अभिनिरपतत् *metri causa* Supported by Cr m g k t ś, Cv is silent The N MSS remove the irregularity

23^{ad}) 4 S MSS and all the N MSS try to remove the hiatus between ° and ^d

26^a) अन्यथा refers to the omission of the duty of a Vānaprastha stated in st 24 Cf Cm Two S MSS and Cg repeat 23^{ad} (Cg प्रतिपूजयेत्) for clarification

27 Cf Manu 7 8

12

3) Cf 5.16 19

5) Cf 2 34 20, 901*, 6 16 9, Mbh. 1 7 391.

13

7^b) Read विक्रीत for विहृत Cf Mbh 12.334 36 (= 12 321 34, Crit ed) which reads विक्रीत

7-9 The text mentions 17 प्रजापतिस. Cf Mbh. 12 334 35-37 where 21 प्रजापतिस are mentioned Some names are common Cf Manu 1 34 and Bhāga 3 12 22 where 10 प्रजापतिस are mentioned Some names are common The Vāyu P mentions 12 प्रजापतिस including विक्रान्त (for विक्रीत)

9^{ad}) Cf 1 38 1^{ad}, 5 39 44, Mbh 1 30 12^{ad} An oft-repeated simile in the Mbh

14 15 For 33 gods cf Av 12 3 16, Br Up 3 9 2 (इन्द्र and प्रजापति for अधिपति) The Nirukta (7 5) however mentions three groups of gods (तिष्ठ एव देवता इति नरुक्ता)

20^b) परीरहेति त्रिप् छान्दस । Cg

29^a) जनयत् for अजनयत् *metri causa* The N MSS try to remove this irregularity

30 Cf Rv 10 90

33 Cf 4 58 29

36^d) Cf Mbh 2 11 19^d repeated several times

15

1 Note the time The Autumn is over and the Hemanta Season (months of Mārgasīrsa and Pausa) is going on

4 It has been argued that the stanza shows that the year in the Rāmāyana Period began in the Hemanta Season The words पुष्यनीता (3 15 12) and पौर्णमास्याम् (3 15 14) further show that the year commenced on the first day of the bright half of the month of Pausa (if the month ended with the New moon day), or the first day of the dark half of the month of Mārgasīrsa (if the month ended with the Full moon day) (Mahārāstrīya, Śrī Rāmāyana-Samālocanā, Pt 2, pp 22-24)

5 स्वभावोक्तिरलंकार । Cg

6 The pious and religious persons have already performed Āgrayana rite at the proper time i e in the Autumnal Season, in honour of the manes Vaikhānasa (4 2) actually connects the rite with the manes also The Āgrayana, otherwise known

as *Navayajña* or *Navasayest* (Manu 4 27), is prescribed in the Śrauta and Grhya Sūtras for those who have consecrated the three Vedic fires and those who have not done so. It is thus both a *śrauta* and a *smārta* karma. The Āgrayana Sacrifice is performed on the Full Moon day or New Moon day, with fresh corn, and hence it is performed in the Autumn with fresh *Vrihi*, in the Spring with fresh *Yava*, and in the Monsoon with fresh *Syāmākas* (Cf Kane *History of Dharma-sāstra*, Vol II, Part II, pp 827-829).

The word Āgrayana is explained by Sudarsana Āp Gr S 196 as 'येन कर्मणा अग्र नवद्रव्य देवान्प्रापयतीति यत्कर्म कृत्वेव वाग्रयण प्रथमायन नवान्नप्राशनप्राप्तिर्भवतीति । एतितन्न प्राशनार्थं (Haradatta), Cg "आग्रयण नाम कश्चिद्विद्युजो नूतनधान्यमोजनस्यादावनुष्ठेय । तदुक्तमापस्तम्बेन "नानिद्वाग्रयणेनाहितानिर्नवस्य धान्यस्याश्रीयाद्, व्रीहीणा यमाना श्यामाकानामग्रे पाकस्य यजेत" इति ।

7 For the time of the Campaigns of an ambitious king, cf Kautilya 9 1

12^b) पुष्यनीता (1) पुष्य नीता नीतपुष्या विहितनक्षत्रा इति यावत् । Cv

(2) पुष्ययुक्तपौर्णमासी नीता गता । Cr k noted by Cm

(3) पुष्यनक्षत्रेण, नीता प्रवर्तिता येषु दिवसेषु । पुष्यनक्षत्र रात्रिकाल परिमाण बोधयतीत्यर्थः । Cm t 3

(4) पुष्या पोष्या । गुणाभाव आर्थः । शीत-निवारकोपचारैः पोष्या भोगिन इत्यर्थः । noted by Cm

(5) पुष्यनक्षत्रयुक्ता पौर्णमासी पुष्यम् । तेन नीता, तत्प्रधाना इत्यर्थः । Cg

(6) पुष्य पुष्यमास । तेन नीता, पुष्यमास-सन्निहिता इत्यर्थः । Cg

13 This verse is quoted in Dhvanyāloka (2 If, p 63, Kāvya-mālā ed) as an example of अयं तदतिरस्कृतवाच्य—यथादिक्प्रेतमिमे —रवि°—तुपारावित°—1, in Kāvya-mīmāṃsā (ch 13, p 71 GOS, Vol I³) in connection with प्रत्यापत्ति (plagiarism) (b तुपारावित°), and in सोमेश्वर's संकेत on कान्यप्रकाश, (Rājasthāna Purāṭana Granthamālā, Jodhpur, 1959, p 67)—यथा वाल्मीकेर्हमन्तवर्गने रामस्योक्तो

रवि°.. . तुपारावित° ।
.. . न प्रकाशति (?) ॥

as an example of अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य

The reading in the text (तुपारावण) is supported by almost all our MSS, by Cr m g k t 3 l and by B G L K and Cal Sk Series editions Cv is silent

Cg हिमशीकरावरणेन चन्द्रमूर्धमण्डलयोरारण्य प्रत्यक्षसिद्धम् ।

Cl तुपार शीतल, अरण्यो मेघाच्छादनादपि निशङ्को मण्डलो निम्बो यस्य म । 'विम्बोऽस्त्री मण्डल त्रिषु' इत्यमर ।

'तुपारावण' seems to be the original reading which other variants in the printed ed s and quotations try to simplify. For a similar use of the word 'अरण्य', cf 2 111 6° (कपोताङ्गारुणो धूमः) (Crit ed), 3 22 1^d (गर्दभारुणो मेघः) Cf also 4 13 23^d (कपोताङ्गारुणो घनः)

31^d) अनुविधीयते for अनुविदधानि (अनुकरोति) *metri causa*. The N MSS remove this irregularity Cg इयन्नार्थः, Ct धीहो देवादिकस्य रूपम् ।

34^d) असहम् for असहमान, *metri causa* The N MSS revise the text

39^d) For Nandisvara, an attendant of Śiva, cf 7 16 9, Mbh 2 10 34 Śiva appears in various names several times in the Mbh

16

8-10 Ct विषमालङ्कारोऽत्र ।

8 Cf 6 95 8

12^b) Cg शर्पिनस्त्वेति छान्दमो दीप्णत्वामावो ।

21^d) पुरुषोत्तम The word is used here in the ordinary sense. It is, however, used in the philosophical sense (Highest Reality) in connection with विष्णु त्रिविक्रम in 4 40 58, cf also 4 42 28 where पुरुषोत्तम is described as having taken away a चक्र and a शङ्ख from पञ्चजन Rāma is considered as विष्णु in 6 35 36 which seems to be spurious as it is not found in the N Recension. The word is frequently used in this sense (Highest Reality) in the Mbh. The word as applied to Śrīkṛṣṇa is explained in the Mbh 5 70 11 as follows —

पूरात्मदत्ताच्चापि ततोऽस्मो पुरुषोत्तम ।

अमृतश्च सन्श्चैव सर्वस्य प्रभवाप्ययात् ॥

17

1°) स्नेच्छया is supported by Cv which explains it as स्वच्छन्दया आत्विषयमपि परिहास प्रयोनयत्या. This seems to be the original reading as Rāma actually cuts a joke in 3-5 Cf the word परिहास in 13^d

3°) अकृतदार Laksmana is described by Rāma as unmarried, simply out of fun. Laksmana is married to Ūrmilā Cf 1 72 18

9^d) Put a wavy line under °नी

Ct mentions two views with regard to the period spent by Rāma in the forest up to date According to one view, Rāma went to the Āśrama of Sutiṣṇa after ten years He stayed there up to the end of the monsoon and went to the Āśrama of Agastya before the end of the eleventh year He then stayed in the Pañcavati in the beginning of the rainy season He completes twelve years at the arrival of the Hemanta season when Sūrpanakhā plays mischief The thirteenth year thus begins on the मागशीर्ष शुक्ल पञ्चादशी

The other view is that Sūrpanakhā arrived when the thirteenth year was to be completed shortly and that Sitā was abducted in the month of Māgha

The first view favoured by Ct The other commentators are silent Cg (on 6 124 1) gives a detailed statement of the period of Rāma's exile

18

21^d) Cf 1 29 13^d, Mbh 5 169 25-26^b

19

12^d) दृष्टा अदृष्टपराक्रमम् A case of double Samdhi Cs reads दृष्टपराक्रमम् and explains it as दृष्ट स्वबुद्ध्या इयत्ती-कृत पराक्रम राक्षसबल येन । He criticises Ct as follows एतेन अदृष्टपराक्रममिति छेद, सन्धिरापे इति भट्टोक्तिश्चिन्त्या ।

15-17 For weapons cf 3 21 20-21

19^{ad}) Cf Mbh. 3 11 44^{ab}, 7 133 22^{cd}

22^{ab}) Cf Mbh 3 271 14^{cd}, 4 16 8^d, 12

20

3^o) Cm as in text and explains it as न निद्वन्त्या परैरन्तुमशक्या घ्नन्तोऽपि धातुका एव । निश्चयार्थे अपि शब्द ।

18^b) विनशिष्यसि for विनङ्क्ष्यसि *metri causa* The N MSS. remove the irregularity

21

2^d) उद्विक्तम् seems to be the original reading giving rise to simple variants

20-21 For the enumeration of weapons, cf Mbh 5 155, Kautilya 2 36, Dikshitar, *War in Ancient India*, pp 93-152

22

For the omens cf 6 65 46-51, Mbh 4 46, 5 84, 6 2-3, 7 7 33-41, 12 322, 16, 1-2

S N Vyās *Belief in Omens in the Rāmāyana Age*, JOI Baroda, 2.1, pp 1-8

1^d) For the use of अरुण, cf तुषाराङ्ग 3 15.13^b.

5^o) अलतचक्र For the use of the word cf. 4 46 12^c, 6 23 27^c, Mbh 7 7 53^c, 7 119 82^c.

The simile of the fire-brand, which appears in both the Epics, is frequently used in the Buddhistic works

The simile of गन्धर्वनगर not found in the Upanisads is also very often used in both the Epics Cf. 3 41 6^d, 3 43 15^c, 5 2 51^d.

Mbh 1 125 35, 1.133 27, 2 28 6, 3 173 65, 5 143 22, 6.50 44, 6 103 20, 7 19 28, 7 36 31, 7 43 3, 8 16 45, 8 27 36, 8 36 7, 8 81 18, 12 260 13.

(definition of the term—

गन्धर्वनगराकारं प्रथमं सप्रदृश्यते ।

अन्वीक्ष्यमाणं रुचिभिः पुनर्गच्छत्यदर्शनम् ॥)

13 54 2 All these references in the Mbh. are found in the Critical Edition of the Mbh also

In the Upanisadic Literature the word अलतचक्र is used only once, and that too in a late Upanisad like the Maitrāyanī in connection with the lustrous Brahman (अवाविष्ट मित्रा अलतचक्रमिव स्फुरन्तमादित्यवर्णमूर्जस्त्वन्तं ब्रह्म तमसं पर्यमपश्यत् 1 6 24). The Upanisad again has two strata, and contains many later interpolations The passage cited above appears in the second stratum which is clearly influenced by the Samkhya and the Buddhistic doctrines The word again later on occurs in Gaudapāda's Māndūkya Up Kārikās (4 47-52)

The two Epics also create a general impression that the pessimistic mood and the ideas of Appearance and Illusion are not in keeping with their original spirit The references to the Buddhistic terms in the two Epics will therefore naturally suggest that the Epics in their present form are post-Buddhistic

17^b) पश्यमानस्य for पश्यत, *metri causa*. The irregularity is removed in the N MSS

23

26^{ab}) Cf Mbh 3 86 11, 12 140.34

27^{cd}) Cf Mbh 12.283 32-37

The word पिनाकी occurs in the Mbh as one of the eleven Rudras (1 66 2)

24

1^a) अवष्टम्भधनु is also supported by all the Southern Commentators The N MSS take the form irregular and remove it by adopting a different reading

10^d) पारिषदा for पारिषदानाम्, *metri causa* The text is, however, uncertain Put a wavy line under पारि

25

7^a) अमिषतमानस्य for अमिषतत, *metri causa* The N MSS remove the irregularity

8 Cf Mbh 1 172 3^{ab}, an oft-repeated simile in the Mbh

12^o) गृह्य for गृहीत्वा, *metri causa*, supported by both the N and S MSS

26

3^c) वधिष्यामि being irregular is removed in the N MSS वध् as a substitute for हन् in tenses other than Aorist and Precative is very common in the older language and the two Epics For its use in the Classical Sanskrit, cf Pāṇi 2 4 42, 43

10 Cf Mbh 7 96 6

27

3^{cd}) For the fight between Indra and Namuci, cf Mbh 7 98 17, 9 17 22

28

5^d) ब्राह्मणी—A kind of lizard with a red tail (all comm) Ck भाषायामरौ The belief, according to the comm, is that a lizard dies if it eats hail-stones

12 Cf Mbh 1.152 40, an oft-repeated simile in the Mbh and the R

23^{cd}) This shows that fighting continued during day, and stopped during night This was also the practice in the Mbh

29

18^b) विनदित्वा for विनर्च, *metri causa* The N MSS. remove the irregularity

27^{ab}) For the story, cf Mbh 13 14 214-215, Matsya P 179 2-40, referred to several times

श्वेतारण्यम्—कान्तरीसिन्धुनिकटदेश । Cm,

श्वेतारण्येऽथकाख्योऽसुरो रुद्रेण हत इति पुराणप्रसिद्धम् । Ck

33^o) for निरिदुर्गे, cf Kautilya 2 3, Manu 7 70.

30

14 Cf 7 15 38-43

17 Cf 7 10 10-12

31

For the duties of a King, cf Mbh 2 5, 12 69, 70, 15 57 Kautilya 1 19

3 Cf Manu 7 27, 45, 46

5 For espionage and accessibility of a King, cf Kautilya 1 12, 19

9 Cf 6 29 21, also चौरैः पश्यन्ति राजान् । Mbh 5 34 34, राज्यं प्रणिधिमूलं हि । Mbh 12 83 51 चारत्रमुर्मदीपति । Manu 9 256

20^{cd}) Cf Manu 7 11

32

13 = 6 28 24^{cd}-25^{ab}

15 = 3 44 21^{c-f}

33

2^{cd}) = 3 35 22^{ab}

10^{cd}) Cf Mbh 3 11 8^{cd}

34

1^b) भाषत for भाषमाणस्य, *metri causa* The NE MSS remove the irregularity Three S MSS read भाषितम् which seems to be an improvement

4^{ab}) Some MSS, both N and S, try to remove the hiatus between ^a and ^b Ck reads अधिवामम्, while Cv reads रतिवामम् Cr is silent

6^b) वसमाना for वसन्त, *metri causa* The NE MSS and two S MSS remove the irregularity

13^o) आनविष्यामि for आनेष्यामि, *metri causa* This reading is supported by almost all the MSS

19 Cf Mbh 3 247 8^c-9^b, 7 116 25^c-26^b

35

2 = 6 16 20 Mbh 5 37 15 quoted *ad verbum* in Lakṣmīdhara's *Kṛtyakalpataṛu*, Vol XI *Rājadharmakāṇḍa*, p 106

18^a) अग्रमेय नेत्र For Rāma's divinity, cf 5 51 40-42 (विष्णुसुखपराक्रमम्), 6 35 36 (विष्णु मन्यामहे राम राघवो दृढविक्रमः), 6 114 14-16 (परमात्मा मनातनः, शङ्खचक्र-गदाधरः, विष्णु सत्यपराक्रमः)

19^{cd}) Cf Mbh 3 63 36^{cd}, 7 14 78

20^{cd}) Put figure 20 after ^{cd}

20^{ef}) Add 688* after ^{ef} and complete the St as 21 The figures of the following stanzas should be changed accordingly

22^{ad}) = 3 33 2^{od}

36

6^a) All the S MSS and N₁ read बालो द्वादशवर्षाङ्गम् which is also the reading of Cv r g t, Cm k are silent The comm, however, explain the reading somehow and remark that Rāma was in fact about sixteen years old (वस्तुतः ऋणोदशवर्षं) We have adopted this reading meant by the comm and supported by the N MSS and by the text of the Bālakāṇḍa (192 ऊनयोदशवर्षं) which is supported by all the MSS

38

12 Cf Manu 7 4,7

15^o) प्रलोभयित्वा for प्रलोभ्य, *metri causa* The irregularity is removed in the N MSS

17^o) आनयिष्यामि for आनेष्यामि, *metri causa*, supported by all our MSS except two Southern MSS
21^b) Cf Manu 7 12

39

8 Cf Manu 7 11.

10 Cf Mbh 12 90 3 (धर्माय राजा भवति), 12 68 7 (राजमूलो धर्मः), Manu 7 17 etc

15^a) विनश्यति for विनश्यन्ति, *metri causa* The irregularity is removed in the N MSS Also in the case of 16^d

17^b) Some MSS try to remove वधिष्यति by reading हनिष्यति

19^o) आनयिष्यमि for आनेष्यमि, *metri causa*, supported by all our MSS cf 3 38 17

40

18^o) गच्छते for गच्छति, *metri causa*, supported by Cv g t s Cm k are silent The N MSS either omit this and the following lines or read a substitute passage which omits गच्छते

19^o) विटपीनारु for विटपीनाम्, *metri causa* विटपीनामिति दीर्घा वृत्तमक्षरपरिहाराय। Cv The substitute passage in the N MSS does not read विटपीनाम्

क्रिमयान् for क्रिमलयानि, *metri causa* पुल्लिङ्गत्वमर्थम्। Cg, only 3 S MSS read क्रिमलयम्, while the N MSS remove it in the substitute passage

24-28 The figures of the St s 24-28 should be read at the end of the following line, i.e. 24 to be read after विनिश्चयतन् in 25^b and so on

41

6^d) The simile of a गन्धर्वनगर which occurs again at 3 43 15^o is very common in the Mbh cf notes on 3 22 3^o

27^a) Cf Mbh 7 16 54^a (ममारुगत्वं सुवर्णरूपं).

31^{od}) (1) मनसा चिन्तितं सर्वं धनं शुक्रस्य यथा निचयवर्धनं भवति तथा। सर्वस्य मनोरथसकल्पिता यथा शुक्रस्य मोक्षं पूरयन्तीति प्रसिद्धिः। Cv r m g Cg offers two more explanations Mbh 12 289 9 refers to the Yogic powers of Śukra The N substitute passage reads शक्तस्य for शुक्रस्य (pp 208-9)

(2) शुक्र ब्रह्म 'म पर्यगाच्छुक्रमकृत्यम्' इत्याद्युपनिषदतिप्रसिद्धम्। Ck t s. The first interpretation seems to be probable

41^o) उत्सयित्वा for उत्तिष्ठत्य, *metri causa* ल्यपभावः अपरं। Cg The N MSS have a different version which removes the irregularity

45^o) The archaic form वधिष्यामि is retained in the N version

46^b) आनयितुम् for आनेतुम्, *metri causa* There is no corresponding st in the N version.

48^o) The hiatus is retained in several S MSS and noted by Cm The MS D₃ reads चर्मेमा(चा?)दाय, trying to remove the hiatus The other N MSS have not got a corresponding st.

42

The N MSS are divided into two groups as far as the sequence of the stanzas of this Sarga is concerned cf the tabular conspectus on pp 212-213 N₁, however, agrees generally with our text as regards the sequence The sequence in our constituted text is quite natural, while that in the second group in the N MSS is more unsatisfactory than that in the first group

43

4^d) For Rāma's instruction, cf 3 41 47^{od}

9^{od}) Cf Mbh 3 64 24^{ad}, 4 15 21^{od}, 4 24 12^{ad}

27 For the nature of ladies cf Mbh 13 38 24, 39 9 Bhāgavata P 6 18 41-42

^{od}) Cf 5 26 8

Critical Notes]

- 33^d) विषमे भृगुदिविषमस्थले । Cr m g k t A precipice.
 34^d) स्मृते for स्मृशामि, *metri causa* The N MSS remove the irregularity

44

3^b) Mark the hiatus between छत्री and उपानही
 Cg छत्रीत्यत्र वाक्यसन्धेरनित्यत्वेन यणभाव । Cś छत्रीत्यत्र सहिताया
 अविवक्षया यणभाव । उपानही—an irregular form due to
 the influence of the preceding two words Cg उपान-
 हीत्यत्र इतिराप । Ck t त्रीरादित्वादिनि । Ct अनेन त्रिदण्डिसन्यास-
 विशेष सूचित ।

4^d) यष्टि — त्रिदण्ड । Cr g k t

7^c) सवुपागमदिति प्रतिपाद्याधमेदास्तुन पुन क्रियापदप्रयोग । Cg
 अभिचक्राम वैदेहीं, वैदेहीमन्वपद्यत इत्येता क्रिया प्रत्यामक्तिविशेष-
 निवक्ष्या पुन पुन प्रयुज्यन्ते । Cm

5^d) ग्रहवत्—ग्रह अक्षराक शनैश्चरो वा । Cg

9^b) अनुशोचतीम् for अनुशोचन्तीम्, supported by all
 the N and S MSS आगमशास्त्रस्यानित्यत्वानुमभाव । Cg

12^c) अभ्यगच्छत for अभ्यगच्छत्, *metri causa* Some
 N MSS try to remove the irregularity

16 हीप्रमृनयो विष्णुशक्तिविशेषा । Cm cf Gītā 10 34^{cd}
 (कीर्ति श्रीवाक्च नारीणा स्मृतिर्मैधा धृति क्षमा ।)

20^a) चारुदति for चारुदन्ति Some of the N MSS
 remove the irregularity

Cg आर्षो दन्तस्य दन्नादेशश्छन्दोवद्भावेन 'छन्दसि च' इति सूत्रेण
 समासान्तो दन्तस्य दन्नादेशो वा ।

33^d) Read प्राज्ञवत्तमङ्गना for °वचयागतम् we have
 preferred the reading अङ्गना as it is supported by
 the MSS of both the N and S Recensions It is
 supported by Cg also Ct probably criticises it and
 Ck offers a different reading accepted by Ct

35^d) Read समर्पयदात्मवधाय for समर्पयामास वधाय समर्पयत्
 is supported by G1 M1 2 and Cv, and आत्मवधाय sup-
 ported by all the S MSS The N MSS try to re-
 move the irregular form समर्पयत्

45

2 For hospitality, cf Katha Up 1 1 7, 8, Mbh
 15 26 37, Manu 3 29, 101

4 This stanza refers to the period of one year
 which Sītā spent in the royal palace at Ayodhyā
 after her marriage The MSS are divided amongst
 themselves with regard to this period N₁, S₁, D₁-3
 and the S MSS read उपित्वा द्वादश समा, (also Lahore
 Ed 3 52 1) while N₂, V₁ B and D₆ 7 read सवत्सर
 चाधुषिता which appears in the Gorresio and Calcutta

Sanskrit Series editions. We have preferred the
 reading (one year) of the MSS of the NE Version,
 which very well suits the context We are told
 (2 17 26, Crit ed) that Rāma was 17 years old
 at the time of exile When Viśvāmitra goes to
 Daśaratha for seeking protection from the Rākṣa-
 sas, Daśaratha remarks that Rāma is a mere boy
 less than sixteen years old (ऊनपोडशवर्ष 1 19 1,
 3 36 6) Viśvāmitra takes Rāma and Lakṣmana
 with him, teaches them the Science of archery,
 and later on, all of them go to Mithilā where
 Rāma is married to Sītā Rāma's age at this time
 is about sixteen years It is quite probable that
 Rāma and Sītā spend one year in Ayodhyā after
 marriage, and the bolt comes from the blue At
 the time of going to the forest, Rāma is naturally
 seventeen years old, as remarked by Kausalyā
 (2 17 26) If Rāma and Sītā had spent twelve
 years in Ayodhyā after marriage and before exile,
 one fails to understand how Rāma could afford to
 waste such a long period in mere enjoyment
 Such an Epicurean life on the part of Rāma is not
 consistent with his noble character Our text
 lends support to Rev Fr Dr Bulcke's view that
 the line mentioning Sītā's stay in Ayodhyā for a
 period of twelve years is an interpolation (Cf
*Rāmākathā*², 1962, p 359)

5) Read राजा for रामम् in ° The two Recen-
 sions, N and S, are divided on the year of Rāma's
 coronation The N MSS state that Daśaratha
 decided to coronate Rāma after one year's stay in
 Ayodhyā, while the S MSS refer to the thirteenth
 year for the proposed coronation of Rāma who
 spent twelve years in Ayodhyā after his marriage
 In the preceding stanza the text adopted by us
 on the basis of the NE MSS shows that Rāma
 stayed for one year in Ayodhyā after marriage
 We have, therefore, adopted in st 5 the reading
 सवत्सरार्धवर्षम् on the basis of the NE MSS

In the Sundarakāṇḍa, 33 17-18 Sītā says to
 Hanūmat that she stayed in the palace of Rāma
 for twelve years and that Rāma was about to be
 coronated in the thirteenth year (सीता च नाम नाश्रा-
 भार्या रामस्य धीमत । सना द्वादश तत्राह राघवस्य निवेशने ॥ १७
 भुजाना मानुषान्भोगान् सर्वकामसमृद्धिनी । ततरोदयोदयो वर्षे राज्ये चेत्त्रा-
 नन्दनम् ॥ १८ अभिषेचयितुं राजा सोपाध्याय प्रचक्रे ।)

Our collation-sheets of the Sundarakāṇḍa show that the MSS are divided on this point Ś1 Ñ1 D1-5 7-11 and S MSS mention twelve years of Sītā's stay in Ayodhyā and the thirteenth year for Rāma's coronation. On the other hand, Ñ2 V2 B and D6 mention only one year of Sītā's stay in Ayodhyā and further state that Rāma was about to be coronated after one year. The Gorresio (5 31 10-13) and Calcutta Sanskrit Series Editions (5 31 10-13) agree with our NE MSS. The Lahore Ed does not make any reference to the years in the Sundarakāṇḍa (Sarga 28), although it mentions in the Aranyakāṇḍa twelve years of Sītā's residence in Ayodhyā and the thirteenth year for Rāma's coronation.

10 The MSS are not unanimous in giving the age of Rāma. The NE and S MSS mention 25 while the NW MSS mention 27 as the age of Rāma at the time of coronation. It has been shown (cf Notes on st 4) that the interval between the marriage of Rāma and his coronation is only one year, and that Rāma was about sixteen years old at the time of his marriage (Cf Kausalyā's statement in 2 17 26). The reference to 25 or 27 in this stanza is, therefore, not consistent and seems to be a later addition. The inference is supported by the fact that the whole st which gives details is omitted in our oldest MS. I am inclined to drop this st (of three lines) from the Critical text. St 9 is also omitted in both Ś1 and Ñ1, but it can be satisfactorily construed with st 11. Gorresio omits the reference to the age of Rāma and Sītā and reads as follows: सम भर्ता महा-नेजा गुणवान्मत्स्यवाचुचि । रामेति प्रयितो लोके सर्वभूतहिते रत ॥ (3 53 12). The poet describes Rāma in sts 14 and 15, and that is quite sufficient.

Some authorities like अग्निवेशरामायण and लोमशरामायण state that Rāma, when fifteen years old, married Sītā who was only six years old (राम पञ्चदशे वर्षे पद्मप्रीमणि मयिलीम् । उपयेमे त्वयोध्याया द्वादशाब्दानुवास म ॥).

Ct gives (at the end of 6 108, Guj P ed) a very long quotation from the अग्निवेशरामायण which describes in a chronological order the chief events of Rāma's life (Rāma's marriage with Sītā who was six years old). This view, although very popular in the later Sanskrit and non-Sanskrit works in India, is not correct. The passages in

the Rāmāyana which appear to support the popular view have been shown as spurious in the Critical edition. Janaka describes Sītā as growing (वर्धमानाम्) in 1 65 16. It has been again stated that Rāma and Sītā, and his brothers and their wives enjoyed the pleasures of life for several seasons अभिवाथाभिवाथाश्च मया राजनृतास्तदा । रेमिरे मुञ्चिता सर्वा मनुभि सहिता रह ॥ 1 76 11, also रामस्तु सीतया सार्धं विजहार बहून्नुत् । मनरवी तद्गतस्तस्या नित्यं हृदि समापित ॥ 1 76 14 ॥ Cg बहून्नु-नित्युक्त न तु सवत्सरानिनि । ॥

Sītā further tells Anasūyā (2 110 33) that her father became anxious and worried when he saw her (Sītā) attain the age of puberty (पतिमवोगमुत्पन्नं वयो दृष्ट्वा तु मे पिता । चिन्तामभ्यगमदीनो चिन्तागादिवापन ॥). This st is found in all our MSS and cannot be looked upon as spurious.

The Adhyātma Rāmāyana also describes Sītā as grown up at the time of marriage (दुकूलपरिसत्रीतायजान्-व्यजिनस्तनी 1 6 31) and further remarks that Rāma and his brothers enjoyed pleasures in their palaces after marriage (त्वा स्वा भार्यामुपादाय रेमिरे स्वस्वमन्दिरे 1 7 52).

All the above passages clearly show that Sītā was not a child of six years but had already attained the age of puberty at the time of marriage.

The fact that she gave a permanent place to Rāma in her heart (नित्यं हृदि समापित 1 76.14^d) again shows her mature age. And this is quite in keeping with the social customs as revealed from the Vedic and Post-Vedic Literature, the Mahābhārata and the Grhyasūtras. Cf Mm Dr P. V. Kane *History of Dharmaśāstra*, Vol II Part I, 1941, pp 438-417. Dr A. S. Altekar *The Position of Women in Hindu Civilization*², 1956, pp 52-54. C. V. Vaidya *The Riddle of the Rāmāyana*, 1906, Appendix, Note No VI, pp 197-200.

35 ऋष्यनाशपददर्शन मरणलक्षणम् Cv r k, also Cm g.t Cf. मृत्युकाले यथा मर्त्यो विपरीताभि मेवते । 3 51 15, also 3 51 17

46

21^a) विनक्षिष्यन्ति for विनश्यन्ति, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity.

48

9 Cf. Kaut Artha 4 1 38 चतुर्वर्णाश्रमस्याय लोकात्ता वार-रक्षणाय । नश्यता सर्वधर्माणा राजा धर्मप्रवर्तक ॥, cf also 43-45 in the same chapter.

11^a) Read °मार्थमावस°

Cv सद्रस्तु, Cr पूज्यम् । दुष्टात्मनामालये चित्ते आर्यं पूज्य पुण्य चिरायामि न वसति । so also Cm g k t C^s—आर्यं श्रेष्ठत्वम् ।

Cs offers another construction also—यद्वा आर्यं हे राक्षसश्रेष्ठ दुष्टानामालये मा लक्ष्मीर्नव वसति ।

The comm सत्यतीर्थय (Rāmāyaṇ with Commentaries, Part 2, p 291, Venkateśvara Press Edition, Bombay, 1935) remarks as follows —कार्यगौरवादायैति रावणमनोधनम् । दुष्टानामालये मा लक्ष्मी चिर बहुकाल न वसति, किन्तु आयमा ज्येष्ठलक्ष्मीर्वसति । पूर्वत्र मा वसतीतिच्छेदः ।

Both these interpretations seem to be far-fetched

21^{cd}) वेदश्रुतीम् for वेदश्रुतिम्, *metri causa* दीर्घ-छान्दस, comm

Note the general principle of the Mīmāṃsā that Vedic text should not be interpreted with the help of logical arguments Cf नैषा तर्केण मतिरापनेवा । Katha Up 2 9

23^d) वशिष्यति is supported by all our MSS

49

17^d) गृह्य for गृहीत्वा, *metri causa*

The N MSS remove it Cf 22^c also

26^a) परेतकाले which is read by all the S MSS and Cm g t s seems to be the original reading For the idea of the stanza, cf Gītā 8 6

27^d) Note the use of the word भगवान् Cf Gītā

29^o) गजारोह is read by Ck also

30^a) विरसाद is read by Cr also

36^b) Cv as in text

39 In the Crit App read अन्व^o for अव^o in the quotation from Cv

50

2 The star-passage 988 is read by Cg but not by Cv r m k t s

3 In the Crit App (last line) read दुखेषु for दुखेषु

5 ब्राहि for ब्राह्मन्, *metri causa*, read by all the S MSS except M₂ (पाहि) The N MSS remove it in a substitute passage

10 Brahman's statement that the mission is fulfilled refers to gods' request to Brahman and the latter's prayer to Viṣṇu to incarnate Himself as Rāma for the destruction of Rāvana (Cf 1 14) Brahman saw with his divine eyes that Rāvana

had dug his grave by the abduction of Sītā The reference to Brahman here disturbs the narration and therefore seems to be an interpolation It has, however, to be retained in the text as it is found in all our MSS Later on a Sarga after 3 55 (Crit. ed) referring to पितामह is omitted from the constituted text as it is found only in the N Recension

12^b) रुदन्तीम् archaic for रुदनीम् The N MSS remove the irregularity

32^a) Cm also reads उत्पातवाताभिहता

32^c) मा भे read by Cg also Some N and S MSS read मा भेषी Cf 3 20 5 where some S MSS read मा भे and some other S MSS read मा भेषी

42^c) अपश्यती for अपश्यन्ती, *metri causa*, supported by all our MSS N and S, and by all the printed editions including those of Gorresio and Lahore Cf the correct form अपश्यन्ती in 3 51 14, which is read by all the MSS

51

2^o) रुदती Some S MSS read रुदन्ती, cf 3 50 12

4^o) This line should be dropped from the text as it is not supported by the N MSS and some S MSS

9^o) तिष्ठस्व Put a wavy line under स्व

15^{cd}) Cf 2 45 33

17^a) Reaa भयस्थाने

20^o) Put a wavy line under धा Both वारितुम् and धरितुम् are irregular, and are removed in the N MSS

52

1^b) अपश्यती for अपश्यन्ती, *metri causa*, read by all the MSS

6^b) For the metaphor cf 3 52 11, also N₁ on 3 50 12^d (Crit App)

27 In the Crit App put —^d) before T₁ नून (for दूय) in the preceding line

53

28^d) सेव for सेवन्, *metri causa* The N MSS and T₁ 2 remove the irregularity

32^a) व्रीट shame, like व्रीडा Cf Raghu 11 73, Śiśupāla 3 40 for the use of व्रीट (m). Some N MSS appear to have taken wrongly the word व्रीट as wrong and consequently have changed it The N variant श्रेमेण is meaningless

32°) 'द्वनिष्यन्द' Cv m देवनिषात,

Cg देवनिष्यन्द देवकृतसंबन्ध । आये ऋषिप्रोक्त, न त्वयन् १, then a quotation from Nārada to the effect that there are seven kinds of remarried women—three kinds of remarried women (पुनर्भू) and four kinds of wanton women (च्येति) Rāvana's argument is that in case Sitā marries him the marriage will not go against the scriptural law but will be according to the time-honoured convention prescribed by the old sages

54

1°) Cm अन्तरन कृत्वा मध्ये कृत्वा, माक्षावापात्मरूपरूप-नभाषणनेपपरिहारयेति ।, Cg पतिव्रताया परपुरुष प्रलम्बिमुत्तथा भाषणाथोमात् ।

7°) त्रिमिष्यन्ति for विधमाम्यन्ति, *metri causa*

7^d) Cg गन्तव्यविभक्तिरुनिदश । गङ्गाया ऊर्ध्व इत्यर्थे ।

16 Cf Mbh 11 247, 281 11

19^b) बन्ध for चवान, *metri causa*

19°) उपक्रोशन् Cm g अपवादन्

22 Cg अत्र सीताहरण व्रजनाम इत्यनन्तरम् । सवत्सरान्ते गवणवधकरणात् । तेन धीन्वप्राप्तवद्व्या गम स्थित इत्यवगम्यते । हेमन्तवर्णेन तु रामतपोविशेषज्ञापनाय न शूणलानमनज्ञापनाय ।

55

There is an additional Sarga of 26 stanzas before this Sarga, found only in some N MSS, but not found in N₁ V₁ and S MSS. It appears as No 12 in App I. It is not commented upon by Cv r m g k t s Loka-nātha of course comments upon it. The Editor of the Rāmāyana with Loka-nātha's Commentary (Calcutta Sanskrit Series) also remarks in the footnote on p 2729 that this Sarga is not found in gha MS. This additional Sarga tells us that Brahman explains to Indra the purpose of Sitā's abduction and asks him to give her sacrificial food so that she can survive. Indra acts accordingly. This topic of the Sarga again indicates its lateness.

11°) नय्य कृत्वा Cm g अपदक्षिण कृत्वा

18^d) सामर्थ्यम् Cm क्षेममनपहरणरूपम् ।, Cg अक्षतत्वं, क्षेममिति यावत् ।

56

8^d) Read नौन्येन for नौन्य न Cm t नौन्येन विनयेन

9°) Read सुवृत्ता for सुवृत्ता

10^d) विनशिष्यामि for विनश्यामि, *metri causa*.

17^a) The Samdhi in अहोस्मि is archaic, *metri causa*

Cg अहोस्मिन्निनि मधिरावे

Cs ओदिनि (Pān 11 15) प्रकृतिभावाभावस्त्वावेत्वात्

The N MSS remove the irregularity G(ed) reads अपारेऽस्मिन्वय नन्ना सर्वथा शोकसागरे ।

19^d) पतिव्रतम् Cm आश्रमम्, Cg स्वाश्रमप्रदेशम्

57

3^b) लज्ज for लज्ज्वा, *metri causa* The N MSS (except N₁) remove the irregularity

4^a) स्फुरते for स्फुरति, *metri causa* The N MSS (except N₁) remove the irregularity

7°) परित्राहि for परित्रायन्, *metri causa*, supported by all the MSS

8^d) Read रुदती for रुदन्ती It is supported by most of the N and S MSS

11°) त्राहि for त्रायस्व, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity

11^d) त्रापेत् for त्रापेन, *metri causa* The N MSS remove the irregularity

13^d) परान्येत् for परान्येन, *metri causa* The N MSS remove the irregularity

22^a) Cm reads अविनीतम् for अक्नीतम् and explains it as अविनयम्

24°) लज्ज for लज्ज्वा, *metri causa* The N MSS remove the irregularity

58

This Sarga is omitted in V₁ B₁ and also in G(ed)

1^a) आब्रजमानस्य for आब्रजत, *metri causa* The NW MSS read व्रजत, while the NE MSS read व्रजमानस्य, with necessary changes in the first line

60

All the S MSS and the S commentators read two additional Sargas (Sargas 62 and 63) before this Sarga. They describe Rāma's lamentation over the disappearance of Sitā and his search for her. As the two Sargas are missing in the N Recension they are dropped from the text. They simply intensify the abnormal mental state—the *Unmāda* condition—of Rāma described in this Sarga. Such a mental condition bears testimony to Rāma's fervent love for Sitā. Kālidāsa has no doubt received inspiration from this *Unmāda* of

Rāma for the madness of Purūravas (Vikramo-
rvaśīya, IV) which is referred to by Dhanañjaya
(Daśarūpa IV 30) as an illustration of *Unmāda*
Cf also the Bhāgavata Purāna X 30 where the
Cow-herd women (Gopīs) are searching for the
Lord Kṛṣṇa like mad persons On *Unmāda*
Bharata remarks as follows—

इष्टनविद्योगविभवनाशमिधातवातपित्तश्रेष्मप्रकोपादिभिर्विभावस्त्वद्यते ।

(Nāṭyaśāstra with Abhinavabhāratī, Vol I², VII
84-85, p 672, GOS No XXXVI, 1956, Baroda)

1^{ab}) This line is found in S MSS only, and is
retained for proper construction

1^r) आनयितुम् for आनेतुम्, *metri causa* The N
MSS remove the irregularity

3^b) विचित्वा for विचित्य, removed in the N MSS

37^a) All the MSS. except Ś1 (भर्तारम्) read
वनाम् So also Cm g k But Cv r are silent Rāma
calls himself as the creator of the worlds, evidently
on account of mental disturbance (उन्माद) The
commentators, however, see Rāma's divinity in
that expression

42^{ad}) Cm reads विप्रनष्टानलजलमरुद्भारकरसवृतम्

52^a) चारुदतीम् Cs splits it as च अरुदतीम्

61

1^o) Cm g t s' as in text (अभवे) Cv r k are silent

2^{od}) For दक्षयज्ञध्वम् cf Mbh 12 283 32-37, 12 284

8^o) Cr k as in text (वृत्त) and explain it as निद्रम्

13^d) पार्वती (Mountain streams or rivers) is
read by V1 Dm1 D8 G M2 It seems to be the
original reading The other variants are *lectio*
facilior

62

4 In the Critical App Cv remarks that certain
stanzas are generally not found in the MSS Our
MSS do not contain them

5^d) सद्विषयि for सद्विष्यते is supported by all our
MSS excepting the two S MSS (Dt1 M2)

6^b) धक्ष्यो for धक्ष्यति The NE MSS and G2 M
read धक्षयि

7 For Yayāti's fall from heaven on account of
his insulting conduct towards gods and sages, cf
Mbh 5 120-121 In the Crit App read Cm for Cmp

8 For the account of Vasistha's one hundred
sons and their destruction, cf Vedic Index Vol II,
p 275, Mbh 1 173 1-6

9 The Earth as the Mother Cf भूमिर्माताऽपितिर्नो
जनित्र Av 6 120 2

10 The Sun and the Moon are the two eyes of
the world Cf आदित्यश्चतुर्भुवा अक्षिणी प्राविशत् । At
Up 2 4, अनन्तगुह्यं शशिमयं नेत्रम् । Gītā 11 19 Like
some S MSS the old S commentators read नेत्रौ for
नेत्रे They explain it either as नेतारो प्रवर्तका or as नेत्र
(Cg लिङ्गयत्यष्टान्दम्) नेत्रौ may be for नेतारौ, *metri*
causa As it is supported by the oldest available
commentators, Udāri and Rāmānuja, it may be
the original reading It might have been chang-
ed into नेत्र on account of the popular idea that the
Sun and the Moon are the eyes of the world

11^{ad}) None can escape one's destiny द्रव्य
for देवात्, *metri causa* Cv reads स्वभूतानि देहिनि and
explains देहिनि as पुरुषस्य Cr k are silent दहिनि for
देहवन्ति, *metri causa* Ct पुरुषमार्थम् The other
variants try to remove the difficulty in constru-
ing देहिनि with स्वभूतानि Cv's explanation that crea-
tures cannot escape human destiny (देहिनि—पुरुषस्य
—दैवस्य) is not unlikely Cf 'No man of woman
born, coward or brave, can shun his destiny'
—Homer *Iliad*, BK VI 1 488

18^o) अहसे for अहंसि, *metri causa*, supported by
all the MSS except D6

63

17^b) शरावरम्—Cv वर्म Cm स्वचम्, Cg वर्म तणीर वा
Cr k are silent

64

3^b) प्राण for प्राणा, *metri causa* The N MSS
remove the irregularity The word is used in
plural in 3 64 11

4^b) व्याहरितुम् for व्याहतुम्, *metri causa* The irre-
gularity is removed in the N MSS

13^a) विन्द One of the fifteen सुहृत्सु, eleventh in
order Cm विन्दते अनेन नष्ट धनमिति विन्द । 'विट् लामे'
इति धातु । स च एकादशो सुहृत् । अत्र (चैत्र इति पुराणनामके)
विजयस्यैव नामान्तरं विन्द इति ज्ञेयम् । यद्वा विन्द वटिका ।

13^b) (न)अमुषत् for (न)अमुष्यत्, *metri causa* Cg
निकर्णव्यत्ययान्दम् The N MSS remove the irregu-
larity

13°) गृह for गृहीत्वा, *metri causa*. The irregularity is removed in the N MSS

22°) अन्वयपत्र — Cm मोचयितुमागत

27°) द्विष्यामि, the correct form, is supported by D₁ M₂ Cm g s. Most of the S MSS with Ck t read द्विष्यामि, while three S MSS (T₁ 2 G₂) read द्विष्यामि Ck इयन् आन्दस Ck notes the reading घ्यामि also. The NW MSS read प्रष्यामि, while the NE MSS read मरुष्यामि. In the Crit App 1 2 (p 336), read पक्षीन्द्र for पक्षीन्द्र

34 Rāma performed the funeral ceremony of Jatāyu, repeating the hymns (RV X 14-18) leading him to Heaven. Cm यान्यमुक्त नारायणमुक्त च जज्ञाप, Cg यान्यमुक्तादिक मन्त्रजातम्, Ck ब्रह्मविदाप्नोति परमित्यादिक मन्त्र

36°) महापुरुषेण (रामेण) The comparison of Rāma with a great sage shows that he is not taken to be identical with Viṣṇu

65

5^b) गम्य for गत्वा, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity

17^a) महापक्ष्मेण for महापक्ष्मणा, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity

19°) गृह for गृहीत्वा, *metri causa*. The irregularity is removed in the N MSS

66

6^b) अनक्तम् Quickly, without any hindrance. Cm g अप्रतिवन्ध यथा तथा

67

5°) अभिशाप°—Cm g अभिशापशब्देन तन्निमित्तं धर्षणं लक्ष्यते Cv अभिशापकृतस्य धर्षणं (?) धर्षणं कृतस्य । अत्रेति करणमुत्तरेण सम्बन्धे । Cr h अभिशापकृतस्य मन्त्रकृतपधपणेन त्वत्कृतशापस्यान्त र्त्वा भेदिनि याचित ।

7 Ck पञ्चत मा साक्षादनो पुत्र विद्धि । Cm as Ck and also as follows—यदा दनोर्दनुजस्य त्रिय श्रोनाम् पुत्र विद्धि, मामिति शेष । It refers to R 4 15 (Vulgate)

21^d) वरता for वरमानानाम्, *metri causa*, found in all the MSS. Some NE MSS (excepting N₁ B₁ 2) omit 21°-22

28 Note the custom of cremation before sunset, which is observed in India even today

68

4°) अरजे for अरजमी, *metri causa*. Cg अदन्तत्वमायेम्. The N MSS remove the irregularity. The St Petersburg Dictionary registers only अरजस् as occurring in the Śatapatha Br 14 6 8 8

5^b) विरजाम् which is supported by some N and S MSS is accepted in the text as it seems to be the original reading. The word विरज (= विरजस्) is registered in the St Petersburg Dictionary. It is found several times in the old Upanisads. It is only Ranga Rāmānuja who remarks on Mundaka 2 2 10 (विरज ब्रह्म निष्कम्) only as आन्दमदन्तत्वम्.

The other variants try to remove the supposed irregularity. The Mbh 2 7 5 (Crit ed) reads विरजोम्बर where the MSS K₃ D₃ read विरजाम्. Cm offers an alternative explanation as follows तत्र युक्त्य प्रत्यक्षानुमानोपमानाद्व्यापत्त्यभावप्रमाणानि । पावमारयिभिर् शस्त्रदीपिकाया युक्तिशब्दस्य प्रमाणपरतया व्याख्यातत्वात् ।

8^a) पट्युक्त्य पाहुण्यम्, the six measures of foreign policy. Cf गमव्यायामयोर्धानि पाहुण्यम् । Kautilya 6 2 4, मन्त्रिभिर्ग्रहामनयानसंश्रयदेवीभावा पाहुण्यमित्याचार्या । Kautilya, 7 1 2

12^a) Read Rsyamūka for Rsyamūka here and elsewhere in this Kānda and also in 19 15. The N MSS spell the word as Rsyamūka, while the S MSS as Rsyamūka. A reference to the N MSS in the Crit App is omitted through oversight. Even in the case of the Mbh, the N and S MSS have different spellings and Dr Sukthankar has adopted the S spelling, Rsyamūka (Mbh 3 263 40, Crit ed p 916). Bohtlingk and Roth (Sanskrit-Worterbuch, St Petersburg, 1855) remark that Rsyā is a later spelling (p 1061)

69

1^a) निदर्शयित्वा for निदर्श्य, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity

14^b) विटपी for विटपिन (accusative plural), *metri causa*. Ct विटपी विटपिन, आपमेकत्व प्रयमान्तत्वात् नान् वृद्धा । Cg with two S MSS reads विटपीन् and explains it as विटपिन (acc plu) remarking इतिप्रत्ययस्य नलोप आर्षः ।

Cv reads विटपी but does not offer any comments.

Cr विटपी विटपिन इति यावत् ।

Ck विटपी व्यत्ययात्प्रयमेकत्वचनम् । विटपिन इति यावत् ।

70

1°) गृह्य for गृहीत्वा, *metri causa* The N MSS remove the irregularity

1^a) प्रतीचीन् read by the S MSS The N MSS however read प्राचीन् It appears that Rāma and Lakṣmana started for *Pampā* first going *westward* and then eastward, according to the instructions of Kabandha

9 1332* shows the divinity of Rāma (देववर) and Śabari's going to the eternal worlds (अक्षय लोके)

14°) विज्ञाने=(1) Cv मतङ्गाश्रमपदविशेषपदावपरिज्ञाने।

(2) Cm अतीतानागतज्ञाने अवहिष्टनाम्।
मवदा विज्ञानमम्पन्नामिति यावत्।

(3) Cg विज्ञाने निपये अवहिष्टनाम्।
जात्या दीनामप्याचार्यप्रमादलब्ध-
ब्रह्मज्ञानान्।

(4) Cs अनिदुर्लभपरमात्मज्ञानेऽपि अवहि-
ष्टता तद्विषयकज्ञानवतीमित्ययम्।

15^b) महात्मन=(1) Cm महात्मनो वनो सकाशाच्छ्रुतम्।

(2) Cg मतद्गस्य

(3) Cv प्रवात मतङ्गादीनामिति शेद्धयम्।
It appears that Cv reads
महात्मनाम् for महात्मन Cf
3 71 2^b

18°) तीर्थम्=(1) Cm यज्ञम्। “तीर्थं मन्त्रायुपाध्याय-
यन्नेष्यन्मसि पावके” इति स्मृतिः।

(2) Cg गङ्गात्रिपुण्यमल्लिम्।

(3) Ck नीट पञ्चम्।

71

2^b) Cf 3 70 55^b.

7^a) The N MSS spell the word Rśyamūka as Rsyamūka They have not been shown through oversight in the Crit App here and in 3 71 23° later on

15^{a,b}) Note the long compound here and also in 17^{a,b} below

E R R A T A

Misprints in the Constituted Text and The Critical Apparatus are shown below

TEXT

Sarga	St	For	Read
8	25 ^c	मन्त्रयस्य	सन्त्रयस्य
21	20 ^d	भ्राजमानेश्व	भ्राजमानेश्व
30	18 ^c	सटामे	सग्रामे
"	19 ^a	मन्त्ररभिष्टुत	मन्त्रेरभिष्टुत
31	5 ^c	दुरान्	दुरान्
56	9 ^c	सुवृत्ता	सुवृत्ता
64	32 ^d	अनु तस्तार	अनुतस्तार

CRITICAL APPARATUS

P 11, col 2, l 1	अमन्त्रस्तो	असन्त्रस्तो
P 13, col 2, l 9	राघवो	राघवा
P 16, col 2, l 3	45*	46*
P 23, col 1, l 11	रामस्तु	रामस्तु
P 35, col 2, l 1	वाक्यामृत्य	वाक्यामृत्य
P 36, col 2, l 18	Add Ś1 Ñ1 D1-3 om 14 in the beginning of b)	
P 37, col 1, l 30	सन्त्रयामाज	सन्त्रयामाज
P 40, col 1, l 20	हितराप्त्	हितराप्त्
P 51, col 1, l 28	कृद्धो	कृद्धो
P 57, concordance, st 16 ^{cd}	3 18 21G	G 3 18 21
P 58, col 1, l 24	204(A)*	203(A)*
P 60, col 1, l 1	—After 27, Ñ2 V2 B D5 7	—After 27, Ñ V B D5 7
P 64, above crit no	2 12 19	3 12 19
P 68, col 1, l 19	After 254* }	After 253*
P 70, col 2, l 19	"	"
P 96, col 1, l 22	—For 16 ^{ef} -18	—For 16 ^c -18 ^b
P 96, col 2, l 26	Dt1 D4 6 om 20 ^{ab}	Dt1 D4 6 om 20
P 96, col 2, l 30	Add before Dm1 D8 notes Dg1 T G2 3 M1 om 20 ^{cd}	
P 97, col 1, l 37	—Dt1 D6 om 23 ^{cd}	—Dt1 D6 om 23 ^c -24 ^b
P 97, col 1, l 38	Ñ2 V B Dt1 D5 7 माथ	Ñ2 V B D5 7 माथ
P 97, col 2, l 8	Dt1 D6 om 24 ^{ab}	Dt1 D6 om 24 ^{ab}
		(cf v l l 23)
P 101, col 1, l 17	—Ñ1 om 13 ^{cd}	—Ś1 Ñ1 D1-1 om 13 ^{cd}
P 104, col 1, l 5	वाधयास्य	वाधयास्य
P 104, col 2, l 32	विनिधाम्नीक्ष्णान्	विनिधाम्नीक्ष्णान्
P 109, col 2, l 2	(for °मुत्स)	(for °मुत्स)
P 121, col 1, l 34	(for र म)	(for राम)
P 121, col 1, l 35	बहु वा राम	बहुधा राम
P 124, col 2, l 31	—Ś1 Ñ1 D2 3 8 cont	—Ś1 Ñ1 D2 3 cont
P 125, col 1, l 1	Ś1 D2 3 continue	Ś1 Ñ1 D2 3 continue
P 128, col 1, l 27	तत्रैव	तत्रैव
P 128, col 1, l 31	क्रास् (for कृदास्)	क्रास् (for कृदास्)

Errata

Sarga	St	For	Read
P 141, concordance, St 30 ^{cd}	L 3 31 31		L 3 33 31
P 145, concordance, St. 28 ^{cd}	G 3 35 51		G 3 35 0
P 149, concordance, st 20 ^{cd}	L 3 29 20		L 3 29 32
P 157, concordance, st 5 ^{cd}	G 3 36 26		G 3 37 5
P 161, concordance, st 8 ^{cd}	B 3 34 8		B 3 34 9
P 169, col 2, l 13	Add before D1 om V2 illeg for 30 (cf v l 19)		
P 175, concordance, st 22 ^{cd}	L 3 39 05		L 3 39 65
P 178, col 2, l 31	°मंमि		°मंमि
P 180, concordance, st 22 ^{ab}	G 3 41 32		G 3 41 37
P 204, concordance, st 1 ^{ab}	G 3 48 1		G 3 49 1
P 205, concordance, st 26 ^{cd}	G 3 48 34		G 3 49 34
P 206, concordance, st 27 ^{ab}	G 3 48 36		G 3 49 0
P 207, concordance, st 49 ^{cd}	G 3 48 0		G 3 49 0
P 220, col 1, l 31	किंनरेषु)		किंनरेषु)
P 223, col 1, l 2	V1 प्रणम्य त्व		V1 प्रणम्य त्व
P 223, col 2, l 13	—For 34		—For 34 ^{cd}
P 231, col 1, l 22	G(ed) om 1 ^{a-2b}		G(ed) om 1
P 231, col 1, l 31-32	G(ed) and L(ed) om 2 ^{ab} (for G[ed], cf v l 1)		delete
P 233, concordance, st 16 ^{cd}	L 3 52 18		L 3 52 17
P 236, concordance, st 30 ^{ab}	G 3 53 29		G 3 53 45
P 246, col 1, l 18	—Ś1 om 15 ^{cd}		—Ś1 D2 3 om 15 ^{cd}
P 260, col 2, l 19	सक्रद्ध		सक्रद्ध
P 271, concordance, st 24 ^{cd}	G 3 59 24		G 3 59 26
P 276, col 2, l 1	अस्माक		अस्माक
P 279, col 2, l 36	°निवर्तिनाम्		°निवर्तिनाम्
P 280, col 1, l 8	”		”
P 287, concordance st 31 ^{cd}	L 3 62 34		L 3 62 33
P 289, col 1, l 15	विकृष्ट		विकृष्ट
P 315, col 2, l 13	Dg1 Dt1 Dm1 D4 6,8 S.ns		Dg1 Dt1 Dm1 D4 6 8 T3 G M
P 316, col 1, l 16	(followed by l 8-10 of 1199*)		ins. (followed by l 8-12 of 1199*)
P 322, col 1, l 18	—After 9 ^{cd} ,		—After 9,
P 335, col 2, l 37	— ^{cd})		— ^c)
P 342, col 1, l 1	Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G1 M2 3		Dg1 Dt1 Dm1 D6 8 T G1 M3
P 342, col 2, l 9	G3 (second time) M3 read 22		G3 (second time) M3 read 23
P 359, col 2, l 15	a) Ś1 Ñ1 D1 2 Cm g रुच्यम्क		a) Ś1 Ñ1 D1 2 रुच्यम्क
P 370, col 2, l 1	—For 11		—For 11 ^{c-f}

